

# قطراع المسيح يقرم الموسم الصيفي خلال شهريوليو ٨٤

المفيلس لالأمط للثقافت البيت المضنى للمسرح

تأديف: مختار العزبي إحراج: مجدى مجاهد تأليف: محمد الفيل إظرع: ناجي كامل 12/ V/19 ولاد الابي تأنيف: محدالباجس المسلمة المفارعوده المراجع ا 37/5 LE 17/4/31 تَأْفِف: د،عزن عبدالغفور ، إخراج: د،عوض محدعوض الملتفاق العجيب تأليف وأشعار ، يحيى ذكر وإله إخراج : نبيل صلاح الدين أبوعلى اخراع: صلاح السفا

احدروا تأليق : محفوظ عبد الرحمن إطراع: أبو يكو خالد

جوازعلى ورقة طلاق تألیف العوید فتح ۱۹۲۹ منصور مهدی الموید فتح ۱۷ مروده

تأليف: نجيب سعوور إظرع: كال الدبن حسين

المرجال لهم رؤوس

اهسرج الكوميدى علىمسرع فالحمة رشرى المعائم 12/7 000 7/51 المسرح الحديث

على صرح السعام بالقصرالعينى ۸٤/٧/٥٠ متى ١١١٤ مسرح الطلعة فحاعة صلاح عبدالصبور

٠٧٠٠ متى زيار بلوسم المسرح القوم علمت مسترح الجويورية

المسريح المتحول إعلى مسرح بسيد ورويش

المسرح الكوميدي على مسرح بيرم التونشى ١/٢/ ٨٤/١٧

المسدج اكفومى للأطيفال أعلىمسرج العرائس بالاسكندريج 12/V/AY 000 7/CA مسرح اكفاهرة للمرائس فاعلى عسرح العراش مالإسكندرية

١١٥ من ١٧/٧ من مسم الغرقة بالمسرح لمتجول في على المسرح الصغيربسند درويش ٧/١ حتى ٧/١/٤٨ مسرح الفرفة بالمسيح لمتحول

عالمرح الصغير بسيد درويش 12/4/10 sie V/A مستريح الغرف بالمدح لتجول والمستعدد وروبش

11. Y ( 3 47 / V/3) مسرح الغرفتر بالمسرح لمتحول 🥦 على لمسمع الصغير بسبيد درويش 12/V/4. in V/5E



مجسلة الأدب والفسن تصدراول كلشهر

العدد السابع والشنة الثانية يوليو ١٩٨٤ - شوال ١٠٤٤

مستندروالتحريد بيرات على المالية الما فساروق تشوشه فسواد كامسل نعمان عاتشور يوسف إدربيس

رئيس مجلس الإدارة

د عزالدين اسماعيل

ربيس التحرير

د عبدالقادرالقيط

ناشبا ربئيس التحربير

سليمان فنياض سامى خشية

المتترف الفيني

سعدعبدالوهاب

مكرتيرا التحرير

ىمىر أدييب حمدى خورشيد





مجسّلة الأدنب والفسّن تصدراول كل شهر

#### الأسمار في البلاد المربية:

الكويت ۵۰۰ فلس - الحليج العربي ۱۷ ريالا قطريا - البحرين ۷۵۰، و دينار - صوريا ۱۲ ليرة -لبان ۷ ليرة - الاردن ۱۸۰، وينار - السعودية ۱۰ ريالات - السودان ۲۰ قرش - تونس ۱٫۱۰۰ مهار - الجزائر ۱۲ وينارا - المرب ۱۲ ورهما - البعن ۹ ريالات - ليبا ۲۰۰، وينار

#### الاشتراكات من الداخل:

عن سنة (١٧ عددا) ٤٧٠ قىرشا ، ومصاريف البريد ١٠٠ قرش . وترسل الاشتركات بحوالة بريدية

حكومية أو شيك باسم الحيشة العاصة للكتباب ( عجلة إيداع)

### الاشتراكات من الخارج :

عن سنة ( ۱۳ عددا ) ۱۲ دولارا للأفراد . و۲۶ دولارا للمواد . البلاد دولارا للهيئات مضافا إليها مصاريف البريد : البلاد العربية ما يعادل ۲ دولارات وأسريكا وأوروبا ۱۸ دولارا .

المرأسلات والاشتراكات على العنوان التالى : تجلة إيداع ٧٧ شارع عبد الحالق ثروت - الدور الخامس - ص . ب ٢٣٦ - تليفون : ٧٥٨٦٩١ -القاهرة .

الثمن ٥٠ قسرشا

0 اللواسات :	
الشخصية المصرية في مسرحية :	
ويا طالع الشجرة، لتوفيق الحكيم د. فردوس البهنساوي	٧
ألحب والموت قصائد جديدة	
للشاعر الاسباني: لوركا ترجة: حسين عمود	3.4
الدراما العربية المعاصرة	74
جيل التجاوز : فوزى فهمى حسن عطية	11
. 41 0	
0 الشعر :	40
عمداللماطَى كمال نشأت	
أغية لإيزيس عبد السميع عمر زين الدين	W
المُعلِقة الفَاسِطِينِية خالد على مصطفي	44
كيف صعد ابن الصحراء إلى الشمس عبد اللهِ الصيخان	24
قصيدتان می مظفر	23
الرقص في المدائن المنتهية فوزى صالح	٤V
قصيدتان هادى ياسين على	29
من رومیات آن فراس	01
من أوراق الملك المتشرد عمد الطوي	98
	00
غنالية الليل والغزالة	eV
الغربة في جزر المنفي عباس محمود عامر	94
O القصة :	
حدث هذا في ليلة تونسية عبد الرحن مجيد الربيعي	71
السياء ورقة زرقاء إدريس الصغير	77
الزيارة	14
الختجر	74
حلم كل الليالي عليه سيف التصر	V٦
من كُتاب ممل	YA
تصص قصيرة جدا طلعت فهمي	A1
0 أبواب العدد :	
غيارب :	
عبارب . الحراب الجميل (شعر) المناسبة المتعم رمضان	Ae
ولادة (شعر) أحمد زرزور	41
نباح القطار (قصة) عمود عوض عبد العال	44
الأخيال (قصة) مرعى مدكور	1.1
تطوحات (قصة) معد الدين حسن	1.1
شهريات :	
سهريات : أفكار عن الحداثة وتجريتها سامي خشبة	1.0
متابعات :	
قراءة في قصة بالأمس حلمت بك عمد محمود عبد الرازق	111
مناقشات :	
خواطر حول عندمايو من إيداع	114
	1 177
ملاحظات حول نقد الفن التشكيلي	111
<ul> <li>الفن التشكيل :</li> </ul>	
ب العن المسجيق . جمال السجيق تشكيلات نحتية	
على أوتار القلب الحزينكمال الجويل	141
مع ملزمة بالألوان لأعمال الفتان	

### المحتوبيات



### الدراسات

د . فردوس حيد الحميد البهنساوى

ترجمة وتعليق : حسين محمود

 الشخصية المصرية في مسرحية (ياطالع الشجرة) لتوفيق الحكيم

0 الحب والموت . . قصائد جديدة للشاعر الأسبان جارثيا لوركا

 الدراما العربية المعاصرة: جيل التجاوز: فوزى فهمى ومأساة الفردية المتعزلة

### الشخصية المصرية في مشرحية "ياطالع الشجرة" لتوفيق الحكيم

على فنه ، وعلى المادة التي خلق منها صله ، وأن لديه أسباباً قرية لصياغتها صلى تلك الصورة ويهذا الشكل الفنى . فيقوم الناقد بدراسة هذا الشكل بنائيا بأن مجلل كل كلمة فيه ، ولا يغفل أى شيء ورد ذكره بالنص ، بدلا من الخضوع لفاهيم فكرية أو مقلية أو عاطفية خارجة عن النص .

وتتطلب هذه البطريقة في المدراسة التقدية التبركيز الشديد على النص ، وإيجاد المبرر لوجوده كها هو ، وليس بطرح بداثل له ، وعند تحليل كل ماورد بالعمل الدرامي يقوم الناقـد بالبحث داخله عن أنمـاط متكررة لمـواضيع فرعية (٢) ( تيمات ) تساحد في الكشف عن الموضوع الرئيسي للعمل . . وهنو بذلك يقرأ العميل من خلالً الصور والأنماط الفكرية الـواردة به image --- pattern reading على فرض أن كل كلمة في هذا العمل اختيرت لضرورة هامة ، مع التوقف لطرح بعض الأسئلة من آن لآخر كأن يسأل الناقد نفسه : لماذا قال الكاتب هذا هنا بالذات ؟ ولماذا دخلت تلك الشخصية في هذا الوقت بعينه ؟ ولماذا توالت المشاهد بهذا الترتيب ؟ ولماذا يطول هذا المشهد أو يقصر ؟ ولماذا تتجاور الكلمات عبلي هذا النحو ? وما هي حركة الأحداث وما مغزاها ؟ وكيف يسير خط الأحداث هبوطا أو صعودا ؟ وما هو الدور الذي تلميه هذه الشخصية أو تلك في التخطيط العام للمسرحية ؟ أي أن الناقد بدلا من أن يهتم بالأحداث التي تجرى بالمشهد ، فقط عليه أن يقوم بتحليل الحواركي يستخلص عن ماذا كتب المشهد ، أو ماذا تقول هذه السطور أو تلك كوحدة فكرية . وفهم هذه التراكيب والأنماط الفكرية والفنية المتكررة والتي يخلقها الحوار هو الذي يفتح البباب لفهم مغزى المسرحية وموضوعها .

### د وزدوس عبدالحيدالهنساوي

تعتمد هذه الدراسة على التحليل البنائي لإحدى مسرحيات توفيق الحكيم ، وهو نوع من التقد التطبيقي تفتقده ساحة النقد العربي . أما في الغرب فقد قدم الناقد الإربية المنافذي الإنجليزة عن ست مسرحيات إغريقية ، وعن مسرحية هاملت لشيكسير(١٠) . ويتم منهج النقل في التحليل البنائي للممل الدرامي باعتبارات فتنف عن وسائل التحليل الأخرى ، فهو لا يفرض على العمل الفي أي قواعد خارج العمل الم يركز على العمل العمل الفي أي قواعد خارج العمل بل يركز على العمل خاته ، وذلك بأن يفترض أن الكاتب يسيطر سيطرة كاملة

ولا شك أن هذا الاسلوب النقدى ينبع من مبدى، النقد الحديث ، التي ترى أن النقد هو توضيح للممل الادي ، بغرض الكشف عن موضوعه وأسلوبه الفتى ، عن طريق الإجابة عن سؤ الين عددين هما : ماذا يريد الكتاب أن يقول ، وكيف يقوله . وأساس هذا النقد هو وحدة الشكل والمفسود في العمل الأدي ، فهو يعتذ بالأفكار اعتداده بكمال الشكل ، ولا يكن أن يكون أحدهما فيه بديلا عن الأخو . وبذلك يكون هذا النقد البنائي نوعاً من التوازن بين النقد الجمالي والتفسيرى ، فالتفسيرى ، عن مالبناء والشكل . وهذا النو يتم بالمناد والشكل . وهذا النوع من التوازن لا يتحلي إلا عن طريق التحليل البنائي الذي يعرص الجمالي نفي فيتترض أن العمل الادي لابد أن يكون له مضمون يجعلنا غلم بتجربة ما ، وأنه أيضا يثير فينا إحساسا بالجمال من غلم لبنائه .

ولعل بما يدعو إلى التأمل أن توفيق الحكيم دعا منذ ما يقرب من خسين عاما إلى ممارسة هذا الأسلوب في النقد ، وإلى اعتبار العمل الفني كلا عتاسقاً . فقد نبه إلى أن و القيار المصرى القديم في الغذه بماثل هذا الإتجاه فهو وهو عند المصريين القدماء سليقة المنطق الداخل للأشياء وهو عند المصريين القدماء سليقة المنطق الداخل للأشياء والتناسق الباطن ، أى القانون المذى يربط الشيء بالشيء ! هو بجال عقلى داخل ". وأشار الحكيم أيضا في عام ١٩٣٣ إلى أن التيار الأوروي في النقد أنقذ ، والذى والم نائم ما ١٩٣٣ وقي في أن المارات على معرائقد و المرتكز صلى العلم ، وقتى لو أننا استلهمنا أحكامنا التقديم من التركيز المصرى القديم . وعبر الحكيم عن ذلك قائلا :

و ولقد وصل إلينا هذا التيار (الأوروب) بالفصل وتأثرنا به إلا أن وهذا المقياس المصرى الفديم للجمال ما أحسبة قد أثر بعد في حياتنا الفكرية ، أو في أحكامنا المفنية ه.(\*).

وهذه الدعوة إلى تحليل العمل الدرامي ، باعتباره كلا متناسقاً تركز على أن الدراسا هي الفن الذي يعني

بالمقابلات ذات المفزى . فأى تقابل أو تجاور في أجزاء المصل يصير له مغزى : كمقابلة كلمة بكلمة ، أو مشياء داخل المشهد الواحد ، أو بقياء داخل المشهد الواحد ، أو بقياء داخل المشهد الواحد ، أو والمراقب ين الأشخاص والمشاهد والمراقف ، أو هو في النهاية التأثير الإجمال total impact لكل تلك المقابلات على مشاعر وأحياسيس الناقد أو لكل تلك المقابلات على مشاعر وأحياسيس الناقد أو والمراقف والتخطيط العام للشخصيات ، وتفاعلها معا ، والمسور ، والحركة ، والرموز ، والخلفة ، وإيقاع والمحدد وتتابعها ، وتجمع الشخصيات ، وتقاعلها معا ، الأحداث وتتابعها ، وتجمع الشخصيات والمحدد وتتابعها ، وتجمع الشخصيات وتحروجها منه . . كل ذلك له مغزى .

ونكاد نقول : إن هذه الطريقة في قراءة العمل المسرحي بنائيا ، هي المقابل الصحيح لعملية الخلق الفني ذاتها ، فالإبداع لا يخلو من جزء من النقد ، إذ أن الفنان أثناء الإبداع يقوى الشعور لديه بهذه الحاسة البنائية : فهو يعني باختيار الكلمة ، ويدقق في ترتيبها ، وتجاورها ، وفي نتابع الأحداث ، ورسم خطة الشخصيات . . الخ . وتكون مهارته في البناء هي دافع الخلق الفني عنده ، وهي الوسيلة المباشرة لنقل المعنى . وربما كان هذا هو شعــور توفيق الحكيم عند تصور بناء مسرحية يا طالع الشجرة ، فهو بإدراكه لكثافة المعنى الكامن فيها لم يقصد إلى بنائها بالشكل التقليدي للمسرح الواقعي . فلا توجد بالمسرحية مناظر بالمعنى التقليدي ، ولا توجد بها فواصل بين الأزمنة والأمكنة . ويقول الحكيم عن ذلك : إنه ركز فقط على التراكيب، فإن و الذي غثلته فيها هي العلاقات التشكيلية والتركيبية فوق خشبة المسرح ، بين أشخاص ومواقف وأزمنة وأمكنة وأصوات يتداخسل بعضها في بعض تداخلا . . ماديا ، كما تنداخل الألوان والخطوط والأشكال في التصوير الحديث 3(0).

من حيث الشكل ، جعل اختيار الحكيم لهذا البناء السهل ظاهريا التركيز أسهل على التراكيب ذات

المفرى . أما من حيث المضمون ، فقد وفق أيضا في اختياره لعملاقة إنسائية صامة كموضوع ظاهر والمرسوعة (١) وهو علاقة زوج بزوجة أو رجل بامرأة . والمرضوع الأساسي هو اختفاه الزوجة ، واتبام الزوج بقتام الزوجة . ويدا المستخميات الرئيسية في المسرحية . ويدا المستفق ، وهر الحداث الرئيسية في المسرحية . ويدا المستفيات الرئيسية في المسرحية . ويدا المحتفاة الموروقين : و مساحة عودة المسحلية إلى جحرها » . . وزعرواقين : و مساحة عودة المسحلية إلى جحرها » . . وتكشف السطور الأولى في المسرحية أن الاهتمام الأولى مو وتكشف السطور الأولى في المسرحية أن الاهتمام الأولى مو وتكشف السطية عرب الزوجة ، ثم يأتى مباشرة الربط المبن المنظرة الربط خضرة » ، أو المسحلية التي تسين شجرة بحديقة بحديقة المنزل و يوماود المسجلة التي تسكن تحت شجرة بحديقة المنزل . ويعاود المحتف السؤال عن الزمن : و تقصلين المنزل . ويعاود المحتف السؤال عن الزمن : و تقصلين

وهكذا تتضح من السطور الافتتاحية للمسرحية بعض سمات الموضوع والأسلوب ، فهناك موضوع البحث عن اختفاء السيده وهناك إعادات تتملق بشخصية المحقق . أما الأسلوب فهر أسلوب الاسترسال أى الاتصال والترابط يين عدة أسياء مثل : السيده والسحلية ، والضروب ، والشجرة . . . الخ ، وعكم كل هذه الأشياء عتصر الرمن كما يظهر كنعط فكرى ناشيء من عدة أسئلة متتالية تبدأ بكلمة و هن ع وتتبعها إجابات من الخلامة

المحقق : من تعود السحلية إلى جحرها ؟ الحافق : عنما يظهر سيدك من تحت الشجرة . . . . المحقق : ومتى يظهر سيدك من تحت الشجرة ؟ الحقق : ومتى تنادى عليه سيدتك ؟ . . . الحادمة : عندما يرطب الجوفي الجنينة . . . . المحقق : ومتى يرطب الجوفي الجنينة ؟ . . . . المحقق : ومتى يرطب الجوفي الجنينة ؟ . . . . المحقق : ومندما يوطب الجوفي الجنينة ؟ . . . المحقق : ومندما يقول له سيدتى ذلك . . . (7)

وينتهى هذا التسلسل بالإشارة إلى القوة الأسطوريـة للسيدة المختفية التي تستطيع أن تأمر الجوفيطيعها ، وكأنها

ربة من ربات الإغربق . ويظل هذا الجو الاسطورى للمسرحية يوسى بالأسلوب ، ويسيطر على الشكل والبناء المدرامى للممل ، وهو الذي يساعد فى أن يجعمل من المسرحية وحدة بنائية متماسكة .

وتنقسم المسرحية بنائيا إلى قسمين ، ويتكون كل قسم من أربعة أجزاء :

### القسم الأول :

الجزء الاول : بيدأ الجزء الأول بالحوار الذى أشرنا إليه بين المحقق والخادمة ، والذى يكشف عن عدة اهتمامات أو أشياء لها صلة بموضوع المسرحية مثل :

- (١) الكشف عن الـلا منطقية في عـلاقة الأشياء بعضها ، مع التركيز على أن هناك علاقة زمنية بينها كها في الحوار السابق .
- (٧) إعطاء بعض المعلومات ذات الإيحاءات عن السيدة المفقودة ، فاسمها بهانة ود منزها من أواثل المتازل للبنية في ضاحية الزيتنون ، (ص٣٨) وقد كنان لها بنت أسمها و بهية ، ولكن الحادمة تعود فتوضح أن تلك الابنة وكانت ستولد من أربعين سئة ولكنها لم تولد ، ، لإن السيدة أسقطتها عملا بكلام زوجها الأول المتوفى ، أما زوجها الحالي فاسمه و جادر ۽ ، وقد اقترن بالسيدة منذ فسع سنوات وكان يعمل مفتشا بالسكة الحديد . ومن هنا للِدأ فورا في اكتشاف ما تحت السطح ، فنلاحظ شاعرية هذا الجزء من المسرحية ، ودلالاته الزائدة عن الحدود اللفظية . وتبدأ الإيحاءات ذات المغنزى تشكل بداية موضوع المسرحية وعلاقته بالشخصية المصرية . فهنــاك مثلا كلمة و بيبة عومفهومها ومكانتها في الأسطورة المحلية ، ورمزها لمصر الصابرة ، وهناك أيضا فكرة العقم والجدب إلا أنها تنتفي عندما نعلم أن السيدة المتغيبة كانت حبلي ، وأسقطت في الشهر الرابع ، فتحل محلهافكرة الأمل في ميلاد جديد . والأم مازآلت، تنسج ثوبا لبنتها التي لم تولد ۽ اذ أنها تراها و ولدت كل يوم ، وتولىد كىل يىوم » (ص ٣٧) ولا يُخفى بعد ذلك أن الشخصيات لها بعد رمزي

(٣) مناقشة علاقة الزوج بالزوجة والتلميع ولقصريغ بأن هناك اختلافا جوهريا بينها. وتقول الحادة. إن بهانه وكل عقلها في ينتها » وأن بهادر وكل عقله في شجرة » وس ٣٩ والمفي الاقرب هنا لكلمة فشجرة » و الأصول أو العائلة والشيرة ، حيث تشير (ص • ٤) ثم يل ذلك إشارة رمزية إلى و المسكن المام » وهو مسكن الشيخة خضرة (السحلية) الذي في أسفل جذع الشجرة ، وتكاد و الشيخة خضرة » تمثل محادلا ، موضوعا لفكرة ما في ذهن الزوج بطل المسرعية ، فقول الخافة للمحقق ه مكللة يسميها هو . . . م أوها أثنا من الاختلاف الجوهري بين الزوجين ، تمود الحادم من الاختلاف الجوهري بين الزوجين ، تمود الحادمة من الاختلاف الجوهري بين الزوجين ، تمود الحادمة فتؤكد انها كزوج وزوجة و في فاية الوفاق » (ص ٣٧) .

الجزء الثانى: يتغير أسلوب المعالجة في هذا الجزء ، فلا لحد التسلسل الزمني المألوف إذ بلجاً الحكيم إلى أسلوب استرجاع الأحداث ، عندما محاول تجسيد الموضوع الأساسي للمسرحية ، وهو طبيعة العلاقة بين بهادر وبهانه . تظهر الزوجة في ركن المسرح تجلس على كرسيها و تنسج ثوبا لابنتها ، ونجد أن الحوار في هذا الجزء يكشف عن عدم التجاوب أو الاتصال الفكري بين الزوجين ، لأن كلا منها مستغرق في تفكيره الخاص ، ولا يشارك الأخر في حوار تقليدي كجملة ورد . فبهانة لا تفكر إلا في وليدتها المرتقبة و بيية ، ، ولا تتحدث إلا عنها ، وبهادر لا يفكر إلا في شجرته . هناك مشاركة ظاهرية فقط تنضح من التشابه في بعض الكلمات التي يستخدمانها في الحوار: فهما يرددان نفس الألفاظ بينها كل منهها يفكر في شيء مختلف تماما ، يقول بهادر متأملا الشجرة : و الرياح اليوم ساكتة ومع ذلك تسقط بعض ثمار البرتقال . . . ما الدى أسقطها ؟ فترد الزوجة من بين تأملاتها الحاصة : وأنا الق أسقطتها . . كمانت أول ثمرة . . لم يكن وقتشذ بریدها . . بسبب الفقر . . قبال لی : اصبری ، لا تربكيني الآن بالخلف: (ص٤٧) ويمتد الحوار تنسجه كلمات متشابية ، ولكنها لا تعني نفس الشيء عند كل من الزوجين ، حتى تصل العزلة بينها إلى الـكروة ، عندمـا

يرددان : و انها رائمة حلما الشيخة محضرة ي . . . و انها وائمة حقا بنتي بهية » ( ص 8٨ = ٤٩ )

ويتميز هذا الجزء بأنه يسخر الاسلوب لحدمة المرضوع ، فتطفى الفكرة حق تتخذ الشكل خادما لها . كما يلجأ المؤلفة المؤلفة المرضوع الداخل ، بأن يُسمد حالة الوهم والاستغراق التي تتملك الزوجين . فصندما يقول الزوج : وما من برتفال في أي شجرة يمكن أن ينمو مثل هذا النمو المظلم ، ترد الزوجة قائلة : و أحرف . . . . في ما هي أمرف . . . . إن واثلاة من غوها المظلم . . . . ها هي يسبوعها ، وص ٤٤ ويسمع صوت صبية ينشدون في يومها السابع وكأمها طفلة عمرها سنة ها هو الاحتفال يسبعوهها ، وص ٤٧) ويسمع صوت صبية ينشدون كالكورس ، ليؤكذ الأمل في الميلاد المتجدد والحيوية .

الجزء الثالث: تلاحظ هنا أن المؤلف ينجع في أن يمال الحلاقة يدور على مستوين: المستوى الاجتماعي ، وهو الملاقة بين الروجين ، وللمستوى الفلسفى العام الناشيء من الربط الرمزى المتكور ، بين بهانة والشيخة خضرة والشجرة ويمض الرموز الأخرى ، وخاصة عندما يخبر بهسادر المحقق أن الشيخة خضرة اختفت هي يغبر بهادر المحقق أن الشيخة خضرة اختفت هي منوات ، ثم يتحدث عن حبه الشديد لما فقد وأصبحت طلوقا بحت إلى بصلة القرابة، (ص ٣٠) .

(1) على المستوى الاجتماعي نجد استكشافا أصق للملاقة بين بهادر وبهانة ، والتي يناقشها الزوج والمحقق مما . يؤكد بهادر للمحقق أنه لم يقصد أن يسيء إلى زوجته : ٥ ثق كل الثقة في حسن نيق ، (ص ٣٣) لكن للمحقق يطرح شكوكه خول احتمال وجود جرقة قدل ، فهويشك أن بهادر قد قتل زوجته لأنه كان بجلم بأن يتحول وجسدها إلى سماد . . . سماد من نوع جيد يفلى علم بهادر يدافع عن نقسه قائلا ؟

الزوج : لقد تحدثت عن الدفن ولكنى لم أتحدث عن القتل . .

المحلق: تقصد أنك دفنتها ولكنك لم تقتلها ؟

الزوج: لم أقتلها . . .

المحلق : ولكنك دفتها ... المزوج : هذه مسألة أخرى بينى وبيتها . . . ولكنى لم أتتلها . ( ص ٢٧ )

(٢) على المستوى القلسفي يتين ، من مقاطع مشابية للحوار السابق ، أن قتل بهانة المقصود هنا هو قتل غير مادى ، فهو قتل معنوى تحيط به فكرة فلسفية تتعلق بالغموض والتناقض في علاقتها بزوجها . فزوجها يقول إنه على مدى تسع صنوات<sup>(٥)</sup> ، لم يحدث بيننا خلاف على يشم ع (ص ٢٤) ، وهو يصر على أنه صعيد ، بينا ينفى للحقق ذلك ، موضحا أن مقياس السمادة الزوجية الذى لا يكذب هو و التفاهم ع . ويختلف الرجلان على مللول

الزوج : أنا وأنت إذن غير متفاهين على التفاهم . المحقق : لأنك تسمى الأشياء بغير أسمائها . . . هذا تزييف لمان الأشياء . . (ص٦٦)

يريد بهادر أن يفرض رأيه عن التفاهم والسعادة كيا يفهمها هو ، فيعارضه المحقق لأنه يود لو أنه يفهمها و كيا يفهمها كل الناس ، ويجيبه بهادر « وما شاتى أثا بكمل الشاس . . . أثا أتكلم عن نفسى » (ص ٢٧) ويصبح التفاخل بين المستويين الاجتماعي والفلسفي ملموسا عندما يأخذ الحوار صيفة فلسفية سياسية ، ويبدو كيا لو كان مناقشة لفكرة اللايقراطية في الملاقات . وأثناء تلك المواجهة يظهر التحول إلى القوة في شخصية بهادر ، فيبدى في النهاية ضيفه بأن يكون موضع سؤال ، ويفسر ذلك قائلا : « أنا منذ رمن طويل لم أوجه أسئلة إلى أحد . . .

المحقق: حقا لم أرك وجهت سؤ الا واحدا مباشرا إلى زوجتك ، ولا طالبتها بإجابة عن سؤ ال الزوج: من هنا تدرك الصداع الذي يعتريني ، وأنا

الآن موضع السؤال والجواب (ص٦٩) وفجد أننا عندما نتأمل الموجه المباشر للأحداث ،

ونجد أننا عندما نتـأمل الـوجه المبـاشر لـالأحداث ، والوجه العميق للمغزى نشعر أن المسرحية تعرض ( من

خلال عرضها لملاقة بهادر وبهانة ، مشكلة اجتماعية وسياسية في غاية العمق والحيوية في وقتها ، إذا اعتبرنا تجربة بهانه مع زوجها رمزا لتجربة مصر السياسية والاجتماعية في وقت من الأوقات .

الجزء الرابع: يعود المؤلف مرة أخرى إلى أسلوب استرجاع الأحداث عندما يأمر بهادر المحقق بالنظر إلى القطار الذي يظهر أمامنا على المسرح ، ويهادر يفتش ركابه . وتحمل فكرة التفنيش هذه المسيطرة والتعكم ، وهي فكرة تنمشي مع تصعيد خط الأحداث في الجزء السابق الذي يعكس التحول في شخصية بهادر . إنه يبدأ فجأة في ترجيه الأسئلة للمحقق الذي ينهاء عن ذلك عتجا : و لا تقلب الأوضاع ، الحدث ، فنجده يصرح لمساعد في القطار : و مستوليال الحدث ، فنجده يصرح لمساعد في القطار : و مستوليال الحدث ، فنجده يصرح لمساعد في القطار : و مستوليال الحوار بينها أنفاظ حسكرية وبوليسية مثل و تمام ياافندم ، الموار بينها أنفاظ حسكرية وبوليسية مثل و تمام ياافندم » (ص ٧٧) و بلغت يا أفندم » (ص ٧٧) و بلغت يا أفندم » (ص ٧٧)

ويخدم هذا الجزء موضوع المسرحية بأن يقدم اكتشافا أكبر لشخصية بهادر وذلك بوسيلتين :

( ١ ) يإضافة بعد جديد لهذه الشخصية هو علاقته بمساعده في القطار ، فيتين لنا أن هذه العلاقة يحكمها الحوف من جانب المساعد والقهر والتحكم من جانب بهادر ، فمثلا يسأل بهادر مساعده لماذا لم يحصل على إمضائه على بعض الأوراق التي يلزم توقيعها ، فيدور بينها هذا الحوار :

> المساحد : خفت أوقظ حضرتك المقتش : توقظنى . . وهل أنا كنت . . ناثها ؟

المساحد : كنت تنظر من النافلة . . . المفتش : إذن لم أكن نائها . . .

المساحد : كنت تعد الشجر الذي يهرب من القطار المنش : هل سمعتني ؟

الحساصة: نعم . . كنت تقبول: أريسة هسله الشجرة . . وهله . . وهله وهله . ( ص ٧٤)

ويبدى بهادر سوء الظن عندما يتهم مساعده قائلا: ( إنت إذن تتجسس على » ( ص ٧٥)

> الدرويش : وبماذا تنتهى المحاكمة ؟ المفتش : بالحكم عليك بغرامه . . . الدرويش : وإذا لم أدفع الغرامه ؟ المفتش : توضع في الحبس . . . الدويش : وماذا أفعل في الحبس ؟

المقتش : لا تفعل شيئا . . . المدرويش : أنا الآن لا أفعل شيئا . . . ( ص ٨١ )

ومن المواجهة بين الشخصيتين يتضح أن بهلار يفقد قوته أمام الدرويش الذي يستطيع في النهاية أن يلقى إليه بالأوامر أكثر من مرة : « إلى حملك يا حضرة المقتش إلى حملك » (ص ٨٧) » د حملك يسدعوك يبا حضرة المفتش » (ص ٨٧) » د اميض إلى حملك يبا حضرة مله الشخصية الخارقة والإشارة المبكرة في المسرحية إلى قدرة بهانة الأسطورية . إذ أن في كليها قوة كامنة تسلب بهادر قوته عند المواجهة ممها . ويبدأ بهادر في الانبيار فيترف أنه يريد من الدرويش أن يتقده من شخص : و يرمجني ويخيفني وأخشى أن يضلني يوما » ويستوضح الدرويش الأمر مصرحا » وإنه معك دائها . . . . . . .

لا تفهم ما يريد أحيانا ۽ فيرد عليه بهادر بالإيجاب ( ص ٨٨)

وتتكرر الإشارة إلى أن الدرويش هو الشخصية الأكثر حكمة وقوة معضوية ، ويستنجد به المقتش قـائـلاً : و يا سيدنا الشيخ . . . أتقلني . . . أتقلني بريك » ( ص ٨٨ ) ويتن المحقق في رأيه فيطلب سؤاله لأنه و لا شك في استطاعته أن يلقي ضوءا » ( ص ٨٨ ) ، ويسأله بهادر :

الزوج : لماذا تنهمنى بقتل زوجتى ؟ . . . الدوويش : لست أتهم . . . إنى أرى . . . الزوج : ترى أن قتلتها . . . ؟ الدويش : إن لم تكن قد قتلتها . . . فستقتلها . . . (ص ٩٦)

ويستمر الحوار ليؤكد قدرات الدرويش على التنبؤ ، وعلى الحكم على الأمور . ويسميه المحقق فيها بعد مبجلا إياه و فضيلة الشاهد » ، ويعتبره دليل الإدانة الأكبر ضد جهادر ، ثم يصرح أنه و رجل يعرف كل شيء ويرى كل شيء » (ص ١٩٧٩) .

وينهاية الجزء الرابع ينتهى القسم الأول من المسرحية ، عند ذروة تكثيف معنى العناصر الرمزية التى وردت به ، فتكسب هذه الرموز معانى أوسع ، ويتعمق مغزاها عندما والسحلية والقطار أو الصبية الذين ينشدون أنشودة والسحلية والقطار أو والصبية الذين ينشدون أنشودة الشجرة داخل القطار أو ورحلة ملرسية ، ثم شخصية مو لما الذي ينظر طول اللوقت خارج النافلة م والشجرة والشيخة خضرة هما تجسيد لفكرة تسيطر عليه ، والشجرة والشيخة خضرة هما تجسيد لفكرة تسيطر عليه ، والشجرة والشيخة خضرة هما تجسيد لفكرة تسيطر عليه ، والشجرة والشجرة فتشير إلى معنى الطموح أو الإفراط في الشونة التي لا يملها ، وإن كان أن أنشونة التي لا يملها ، وإن كان ينظى ، في إنشادها أحياتا ، فهو يعنيها بالقلوب : ولا طالح البقرة هات في معلك شجرة ، حتى يتذخل المحتى لينهه إلى ذلك ؟ :

المحقق : إنك تقلب الكلمات على هواك . . . الزوج : الكلمات تخرج من فمى على هواها . . . المحقق : عن غير وعى منك ؟

الزوج: إنى كيا ترى أنظر من النافلة ولا أفكر في السياد و المكر في السياد المكان المكان

وتكتسب شخصية المحقق أيضا بعـدا رمزيـا ، فهو الباحث عن الحقيقة الذي يقيِّم تجربة بهادر ، كذلك تمثل شخصية الدرويش بعضا من روح مصر المُحّبة للفلسفة ، والتي تمتلك القوة الخفية لإدراك وتقدير الأمور: إنه يعلم أن حلم بهادر هو و شجرة واحدة عجيبة تطرح فاكهة المام كله ۽ رُص ٨٤ ) وهو الذي يفهم دخيلة نفس بهادر ، فعندما يقول له و إنى أحب زوجتي ، يجيبه قائلا دوتحب الشجرة أكثر منها ، ( ص ٩٧ ) ويود لو فطن الزوج إلى أن ثمن حبه للشجرة هو دفن زوجته تحتها فإن و شجرة واحدة تجمع بين كل هذه المتناقضات و لا تكون الا ، و إذا دفن تحتها جسد كامل لإنسان . . . فإنها تنفذى بكل ما فيه من متناقضات ۽ ( ص ٩٩ ) . وهو الذي يتدخل ليصحح للمحقق اعتقاده بخصوص سبب الفتــل ، فبينها يعتقــد المحقق أن الدافع للقتل هو ﴿ عدم توافق الطباع ﴾ يرى الدرويش أنه وقتل لأسباب فلسفية ، (ص ١٠٣) ويوضح أنه لايعني الفلسفة بممناها المألوف ولكنـه يعني و فلسفة العصر » ، ويقول لبهادر : إن و فلسفة العصر موجودة فيك . . . وفلسفة الشجرة موجودة فيها و فهي ، تنتبج ولا تسأل . . تنتبج زهرا لا تشمنه ، وثمرا لا تأكله . . . ولا تسأل لماذا ۽ (ص ١٠٤) .

هذا التكثيف لمنى الرموزية كد أن الاستلهام من النبع الفاكلورى ، الواضع من عنوان المسرحية ، ليس على أساس لفظى وإنما هو قاتم على أساس فكرى . فالمسرحية تعبر عن رؤية اجتماعية وسياسية - خاصة عبر عنها المحكيم في كتابات اخرى غير أدبية وهذه الرموز وهذا البناء اللكي اختاره الحكيم يخدم الفكرة أولا . وإذا لاحظنا أن المسرحية تأخذ عنوانها من كلام ودحته أجيال من الصبية في منافره لا غمل معنى منطقيا ، وهل الرغم من ذلك ، فقد رأى الحكيم أن شيئا خيا في هذا الكلام ويستطيع أن يقوم رأى الحكيم أن شيئا خيا في هذا اللا معقول من المقتلدة ) ، وقد رأى أيضا أن في هذا اللا معقول من ولذلك د استلهم المنبع الشعي في إطار سوضوح ولذلك د استلهم المنبع الشعمي في إطار ه سوضوع معرى » ( ٢٩ ) . وهو يستلهمه كما يقول د هن بالبحث عن مغزى فكرى » ويعتقد أنه ليس من التناقش

و الجمع بين الشعبية والفكرية ع (ص ٢٠) وتظهر في
 القسم الثاني من المسرحية أربعة أجزاء أيضا :

الجزء الأول: ويبدأ بنعمة حزينة ، فالمنزل خراب: السيدة متغيبة والزوج و في الحبس » . تأمر الحادمة بالع اللبن بأن يكف عن إحضاره فبلا أحد بالمنزل و فير البوليس » (ص ١١١) . تظهير الزوجة فجأة وتعلن الحقيقة و إن حقا كتت متغيبة . . لكن لا يعنى ذلك الموت و (ص ١١٠) . وتقول عن زوجها و إثه رجل طيب ولم يرتكب خطأ قط في حياته و فكيف يقتلها » (ص ١٢٠) . ين بهائ و روجها ، فهي تقول : و إخرى عل تناول العلاقة ين روجها ، فهي تقول : و إننا زوجان متحابان » ين بهائ و روجها ، فهي تقول : و إننا زوجان متحابان » (ص ١٣٤) ، و لم يقع بيننا خلاف قط » (ص ١٣٥) . ولكنها لا تنفى ذلك الشيء المحبول علاقتها و إن أفهم ولكنها لا تنفى ذلك الشيء المحبول علاقتها و إن أفهم دليا من أقواله شيئا آخر » (ص ١٣٥) .

الجزء الثانى : كيا في الجزء الثانى من القسم الأول يركز المؤلف هنا على تطوير الحدث ، وذلك بالتركيز على تطور الصداع الداخل لدى الشخصيتين الرئيسيتين ، فيصعد حالة الاستغراق في الوهم والانفصال الله في ينها ، وهذا في حد ذاته تطوير للشخصيات . يبدأ الحوار بين الزوجين عندما يعود الزوج للمنزل ، ويكتشف عودة زوجته ، فيقول متأملا ميلاد شجرة جديدة . ساحة خروج البذرة من يبطن الأرض خضراء حية ا وتجاوبه الزوجة بينها هي ميلاد ابتها به حيداً الوصادت إلى البطات إلى مزيد من الانفصال الفكرى بين الزوجين .

الجزء الثالث: يسير الحدث في هذا الجزء على مستويين المستوى الاجتماعي ، والمستوى الفلسفي . وتمثل عودة الزوجة في بداية القسم الثاني جانبا هاما من الأحداث على المستوى الأولى . لكن يهادر يصبح : « عادت الشيخة خضره . . . أيصربها تتهادى في ثويها الأخضر وتتجه إلى مسكنها ع ( ص 120 فيتأكد المنى الفلسفي الحاص مسكنها ع ( ص 120 فيتأكد المنى الفلسفي الحاص بتأثير هذا الكائن على المعادقة بين بهانه وزوجها . وعندا بسأل بهادر زوجته و أين كنت » تبدأ مواجهة طويلة وعصية بينها الزوجة لا تريد الإجابة عن سؤ اله وهويسال ويلح ، ذاكرا كل الأماكن المكنة والمتناقضة :

الزوج : عند أولياء الله الصالحين ؟

الزوجة : لا الإوج : مند القوادين والنشالين ؟ الزوجة : لا الزوج : في ذهبية في النيل ؟ ° الزوجة : لا (ص ١٩٤ - ١٩٥)

ويتكرر رد الزوجة بكلمة « لا » حوالى ستين صوة ، فهى ترفض الإجابة وتلتزم نوعا من الصمت القـاتل لبهلار :

 (1) موقف الغموض الذي يحيط بحقيقة العلاقة بين بهانة ويهادر.

 (٧) موقف التحول الظاهر في شخصية بهادر ، ولكنه هذه المرة تحول من القوة إلى الضعف .

الجزء الرابع: يتميز بسرعة إيقاع الحدث على المستوى الواقعي . يطبق الزوج المنهار حلى عتن زوجته ، وضدما يرى رأسها ينحدر في يده يظن أنها ماتت فيغطيها ويتصل بالمحقق الذي يستنج من كلام الزوج أن بهاتة متفية للمرة الثانية . يدعى المحقق أن الزوج أيهل زوجته ، يبنها هو يرمونها ويعرف أن ه طلا الاختفاء المتكور أصبح عندها نوها من الحواية » (ص ۱۷۷) ، وهو يعرف أيضا أنها و متعود . . . كها سرا طالما أن المحقد لا يسى ، الظن به ، ويخده المبووي ويعرف المناز ، وها يعرف الظن به ، والمناز عمره الموليس أيضا . . . البوليس نقسه ) (ص

وفي نهاية المسرحية يوجد تكثيف للمعانى الرمزية ، كيا في نهاية القسم الأول ، يجمل بهادر زوجته ليــدفنها تحت شجرته ، فيظهر الدرويش فجأة ، ويخبره الزوج أن بهانة نائمة ، ويستوضح الدرويش الأمر :

الدرويش : إنها نائمة . . . قلت لى ذلك ؟ الزوج : نعم

الروج . نعم الدرويش : وهل سيطول تومها ؟ "

الزوج : ربما . . . الدرويش : نعم . . . ربما يطول أكثر مما نظن . . .

( IVA)

يصمم يهادر على أن يقدم جسد الزوجة غذاه للشجرة و تنسو الشجرة غموها المنظيم ، وتتسج ثمرها المعجيب » ( ص 184 ) فيطلب منه الدويش ساخرا أن المجيب » ( ص 184 ) فيطلب منه الدويش ساخرا أن المحت عن اسم للشجرة ، ويقول الروج و ديما سعيت الإنجاز لأنه و سوف يوضع في الكتب والقواميس . . . . في ذروة نشرته بهذا الحلم يذهب بهادر حيث ترك جسد زوجته ليحمله وسيديم ، في فيد الجسد اختفى ، ويذهل لرؤيته الشيخه خضره و ميته . . . وملقاة في الحقرة » ( ص 184 ) . في خورة المحدد المساورية ، وأنها ، الشيخه خضره و ميته . . . وملقاة في الحقرة » ( ص 24 ) قال للحقن ، صوف تمود مرة أحرى للظهور . كيا قال للحقن ، صوف تمود مرة أحرى للظهور ، ومسولا لقمة المغزى ، فنسمع صوت القطار ، وأنشودة الشجرة الشورة السورة السور

يتخذ بناه المسرحية شكلا هرميا ، فتطور الشخصيات وتطور الصراع الداخل يكشف عن حط الحدث التصاعد في القسم الأول ، وهذا التصاعد يتم رصد بصورة أكبر ، يتصاعد القرة في شخصية جادر . وفي نهاية القسم الأول ، ومع بداية القسم الثان ، يأخذ هذا الخط في الانحدار عند شخصية المدرويش ، والميل إلى الضعف في شخصية جادر . ويزداد انحدار ذلك الحط بتصاعد القرة في شخصية الدرويش ، وشخصية جانه التي تبلغ ذروتها في مشهد مواجهتها جادر بالصمت .

حبكة للسرحية على للستوى الواقعي لا تخرج عن كونها قصة زوجة نزوجت مرتين ، ولا يبقى لها شيء من الزواج

الأول فقد أجهضت وليدنها منه . هناك هلاقة عبرة تمكم زواجها الثانى ، فلا نعرف هل توجد عاطفة الحب بين الزوجين أم لا ، فقط هناك علاقة غامضة بين الزوج والزوجة من جهة والزوج والشيخه خضره من جهة أخرى . تتفيب الزوجة عن منزها ، لذا يظن البوليس أن الزوج قتلها ، ولكنها تعود لتعذب الزوج بصمتها ، وعدم اعترافها بمكان اختفاقها . وعند الذرة ونهاية الأحداث لا يقدر الزوج عمل قتلها لما سبته له من قتل معنوى بهمتها ، ولكن السحلية ، هذا الكائن الرمزى ، يوت بهمتها ، ولكن السحلية ، هذا الكائن الرمزى ، يوت

والمسرحية على المستويين الاجتماعي والرمزي ذات بناه مركب وتحمل رقية مركبة ، عا يدل على أن الكاتب بارع في استخدامه للملاقة بين الزوج والزوجة للتعبير عن العلاقة بين الحاكم والشعب . وهو وأيضا حريص على أن كل التيارات والاتجاهات في المسرح الأوروي الحديث والمعاصر ، سواه في الشكل ، أو في المضمون (٩٠) . من ذلك احتيار أسلوب الحوار غير المتصل لتتأكد العزلة للمنزي بين البطل والبطلة ، وحلق التقابل والمواجهة ذات المنزلة للمنزي بين المستحصيات ، ثم تطوير الحلث بيراعة وبناه المواقف الموحية التي تقوى الحلفية الفلسفية للمسرحية . المواقف المورية التي تقوى الخلفية الفلسفية للمسرحية . المواقف المورية التي تقوى التجرية وإناء يسدها ، ويعتمد على ديناميكية الشخصية وتلون وإلما يجدية والموضوع . وإناء يصدها ، ويعتمد على ديناميكية الشخصية وتلون مواقفها ، وهذا له أشد الارتباط بالفكرة وللوضوع .

ولقد سبقت الإشارة هنا إلى أن المسرحية تتخذ أساسا فكريا ، فالحكيم عيل إلى أن يستخرج من فننا الشعبى معنى خاصا ، حتى عندما لا يقول هذا الفن شيئا منطقيا ، ويرى أن المسرحية في هذه الحالة و لا بد أن تحمل معنى ، وكذلك القصة لابد أن تقول شيئا ، والمن من المسرحية ، وكذلك القصة لابد أن تقول شيئا ، فلشيعة ومن إلى أن يقول فيه الحكيم شيئا مرتبطا بفهمه لطبيعة الشخصية المصرية ، وقد دعا مراوا إلى و معرفة عيزات الفكر المصرى ، وهو في دال لا يؤكد على عيزات الكلم المسكورى ، وهو في ذلك لا يؤكد على عيزات الشعوب والشكل فقط ( لأنها كانت قد فهمت في وقت سابق) ولكنه يرى أننا و ما فهمنا بعد جيدا عيزات النفس مابق) ولكنه يرى أننا و ما فهمنا بعد جيدا عيزات النفس والروح(دا)

كذلك يقيم توفيق الحكيم في كتابات أخرى الشخصية للصرية من حيث الجانب المادي ، وهو المتعلق بتأثير الموقع والمنساخ والتربية والمظاهير الجعفرافيية الأخبري(١١) عمل الشخصية . إنه يرى أن مصر منذ النشأة الأولى و أمة كثيرة الخير دانية القطوف لا حاجة بها إلى الكفاح ولا عمل لها إلا استمراء ترف الحكمة العليا ، أو البحث عبا وراء الحياة (١٢) . ولأنها أمة لا تكافح في سبيل العيش ولا تجرى وراء المادة ، وحضارتها قائمة على الـروح ، فإن هـذا الشعور بالاستقرار والإيمان سبب ولمع المصريين بالقوانين الخفية و للأشياء وبحثهم الدائم عن الفلسفة والقانون ، قمصر هي الروح ، هي السكون ، هي الاستقرار ، هي البناء(١٣) . وهي ، وإن استكانت أو د اختفت ۽ روحها لفترة فهي قادرة على الظهور والتجدد مرات ومرات ، فالقدرة على البعث والتوالد من سماتها الأصيلة ولا شك أن هذا الفكر يشكل جانبا هاما من اهتمام المسرحية ، فهي تركز على الشخصية السياسية والفلسفية لمصر ، وان كِانت لا تعطى نفس القبدر من الأهمية للشخصية الاجتماعية ، والاقتصادية ، والثقافية .

وتركز مسرحية يا طالع الشجره على النزعة التي تميز الشخصية المصرية في ثورتها ، ومقاومتها للظلم والقهر ، وهي هذه النزعة التي تبدو على أنها نوع من الاستكانة و التغيب ، ولكنها في حقيقتها ثورة تثبت دائيا أن العناد القائم على الإصرار ، أصدق في تحقيق الإرادة الثورية من الحماقة والتهور والعنف(١٤) . ومن الوسمائيل التي استخدمها الحكيم لتصوير ذلك خلق شخصية بهانة ليصور بها أبعاد الشخصية المسرية التي تملك طريقتها الخاصة في الثورة وطابعها السياسي الخاص. فبهانة تمثل قوة الشخصية المصرية وصلابتها في مواجهة الشدائد ، وهي تتخذ صفات أسطورية من بداية المسرحية . كذلك في الثوب الذي تنسجه دائها في انتظار الميلاد الجديد تصوير لقدرة الروح المصرية على التجدد والبعث ، والقدرة على التحول من الضعف إلى القوة التي تتجسد في المواجهة بينها وبين جادر ، عندما ينهار بسبب صمتها ، وتصبح هي الأقرى(١٥) .

أما شخصية الدرويش فتمثل أيضا بعدا من أبعاد الشخصية المصرية في إطار المضمون الفلسفي للمسرحية ، إذ أنها تجسد رأى الحكيم في الشخصية

الفلسفية لمسر، في مقابل تجسيد الشخصية السياسية من حلال بهانه. وهو يرى التميز الشديد في خصائص النفس للمسرية وفلسفتها للأشياء ، حيث أنها و تقس بشرع قد كون خالفة تجاما للنفس البشرية في أي بلد أخرى (١٦) . وكما يفلسف اللدوريش موقفه عندما يهده بهادر بالمحاكمة والحبس ، فهم بالمثل يلجأ إلى سلاح السخرية الذي يستعمله أيضا للتعبر عن الثورة . وهذا أسلوب خاص ينتمى إلى طرق المقارمة الروحية وليس المقوة المسلحة (١٦) فيخذ الفرد من المهكم على أخاكم والسخرية مته أسلوبا يعبر به عن مقاومة الظلم والدورة عليه .

وهكذا نجع المؤلف إلى حد بعيد في أن يعبر عن رؤ يته الخاصة بالمديد من الأساليب والوسطال الفنية التي جعلت من إظهاره لبعض الخصائص الهامة للشخصية المصرية أمرا ميسورا ، والتي تثبت في نفس الوقت أن المضمون في هذه المسرحية هو الذي حدد للمؤلف الشكل الذي تخيله والتزم به . . ولكن عند ظهور المسرحية لم يشجع كبار علنو ومفكرينا (١٨) هذا الاتجاه ، غلنا منهم أنه اختيار

للشكل العبقى لذاته . وكان أساس هجومهم أنه لا يجب على كل كاتب كبير وقدوة مثل الحكيم ، أن يشجع الفكر المما على المطريق المخالف للمقبل . غير أن التحليل البنائي للمسرحية يستطيع أن يبت أن الكاتب تملكته الفكرة فاراد أن يعبّر عنها بهذا الشكل الجديد غير التقليدى ، إنه أيضا كان يرمى إلى التمير عن واقع فكرى مستخدما أحد سمات الفن الحديث وهو و التعير عن الواقع » ( ص 10 - المقدمة ) ، ومستخداما أيضا الاستلهام الشعبي للتعيير عن واقع فكرى ، وفي هذا أيضا الاستلهام الشعبي للتعيير عن واقع فكرى ، وفي هذا

وهذا الاتجاه الذي تسير فيه هذه المسرحية وإن كان مسايرا الاتجاه ما يسمى بالمسرح الجديد اليوم في تحرره من الواقعية . إلا أنه لا يخضع لنوع معين فيه . فإن طبيعتى الشخصية من جهة ، واستلهاماتي الشعبية المصرية من جهة أخرى لها دون شك – وربما على رضمي – دخل كبير في تكييف نوعها تكبيفا خاصا يمكن أن أسعبه الآن مثلا : و الملاواقعية الشعبية الفكرية » . (ص ١٩ - المقدة )

د . فردوس عبد الحميد البهنساوي

#### الهوامش :

( a ) يا طالع الشجرة . توفيق الحكيم . مكتبة الأداب ومطبعتها -

(٤) المرجع السابق ، ص ١٦٠

H.D.F. Kitto. Form and Mean- تا التحليل في كتاب ing in drama, A study of six greek plays and of Hamlet. London: Methuen, 1960.

<sup>(</sup> Y ) الثمبير الإنجليزي المقابل هو Thematic patterns

<sup>(</sup>٣) توفيق الحُكيم المفكر . دار الكتباب الجديد ، ١٩٧٠ ص ١٥٩

القاهرة ، ص ٣٠ ( المقدمة ) (٦ ) قبد يرجع هذا المرضوع التقليدى القديم إلى مسرحيات الاغريق الأولى ، كموضوع لملاثية اسخيلوس الشهيرة

الاغريق الاولى ، تصوصوع تبلانية اسجينوس انشهيه وألاوريستيا » .

- (٧) جميع الاقتباسات من نص المسرحية موضع الدراسة من مسرحية يا طالع الشجرة . مكتبة الأداب ، القاهرة ( ص ٣٤ - ٣٥)
- ( ٨ ) كتبت للسرحية عام ١٩٩٧ . ولمل في تحديد عمر العلاقة بين بهانة ويهادو بتسع سنوات شيئا من الإشارة إلى فترة الحكم بعد ثورة يوليو مباشرة .
- ( 4 ) من ذلك موضوع الإنسان والسلطة ، وحرب الإرادة بين البشر ، والعجز عن التواصل بين بنى الإنسان ، والتناقض الرجدان المتمثل في عاطفة الحب والكره بين جانة وبهادر . الخ وهى مواضيع حبوية في المسرح الغربي
- (١٠) توفيق الحكيم المفكر . دار الكتباب الجديد . القاصرة ، 140 من ١٩٧ .
- (۱۱) يؤيد هذا الرأى القائل بتأثير البيئة بقوة في تكوين الإنسان خلفا وتفتنا المؤلف Henry Berr في مقدمة للجلد الرابع من الموسوعة التاريخية الكبرى: تطور الإنسانية بمنوان الأرض والعطور البشرى ( فردا )
  - (١٢) توقيق الحكيم المفكر . ص ١٢٣
    - (١٣) المرجع السابق ص ١٣٣

- (18) يحقل التاريخ باشاة من تلك الثورة التي يصفها البعض أحيانا إلى المسلمة . لكن هذا العند في المقارسة يلك على إصرار شديد وإن بدأ في مظهره ذا طابع سلمي ، فهو في الحقيقة سلوك إيجابي . من ذلك المقارسة الدينية التي خاصيته مصر ضد الرومان ، عندما توقف الناس عن العمل ، وفروا إلى المابد ( مصر في عهد الولاة ) . صيده الكاشف . القاهرة . ص
- (10) تقترب هذه الحصائص من أبعاد الشخصية المصرية عند الجبرق والق وصفها بقوة التحمل وصلابة المنزم والمراس وشدة الحيوية بمنى القدرة على البعث والتجدد وقوة الإرادة ومقاومة الظهر بمنى
- (١٩) وشائق في طريق همودة الموص . تسوفيق الحكيم . دار
   الشروق . القاهره ، ١٩٧٥ . ص ٨٨ . وأيضا منها في هودة
- (١٧) يشهد التاريخ بأن الشخصية المصرية قباومت الفرس والاغريق والرومان بهذا الأسلوب الخاص ( تاريخ الشرق الإهل القديم . د. عبد العزيز صالع ، ج١ ، ص ٢٤٧ -



### الحبّ والمكوبت فقهائدجديدة للشاعرالأسهّاني فيديريكو جاربشيا لوركا

ترجمة وبعليق : حسين محمود

أغيراً تم كشف النقاب من القصائد الغامضة ، أو قصائد الحب المبهمة للشاهر الإسبال فيديركو جارتيا لوركا ، فلقد دار الحديث حول هله القصائد لمدة تقرب من التصف قرن ، وهل الرخم من أن الشكوك ما تزال تحيط بوجودها ، أو بإتقاذها من الضياع ، إلا أنها كشفت من نفسها بعد أن قررت أسرة الشاعر الإسبان العظيم أن تنشرها .

وقد كان من المعلوم أن الشاعر العظيم قد ألفها فى سنوات حياته الأخيرة ، أو ربما قبل شهور قليلة من اغتياله فى صيف عام ١٩٣٦ فى بداية الحرب الأهلية الإسبانية ، وأنه ربما أراد أن يجمعها فى ديوان مع قصائد أخرى نشرها متفرقة فى السنوات السابقة ، ولكن أبين كانت؟ وكم كان عددها؟ وهل سترى النور يوماً؟ لم يكن أحد يعرف ذلك أبدأ .

وأحد الدلائل المؤكدة على وجود تلك القصائد جامت عام 1940 ، وكانت شهادة لشاعر آخر هم فيسنت المستدر ، والذي فاز بجائزة نوبل فيا بعد ، ووصفها بأنها أنه سمعها بأذنه من فم لوركا نفسه ، ووصفها بأنها أقصائد مضحونة بالحب والحماس والسعادة والعلاب مادتها الأولية هي الجسد والعلب والروح ، جسد الشاعر وقلبه وروحه التي كانت فريسة لفكرة مسيطرة عن الهلم الذالى .

ويضم بابلو نيرودا صوته إلى صوت الكسندر فيسست والذى أكد أكثر من مرة أن هذه القصائد لن نظل طوال الأبد مبهمة أو غامضة ، ولا بد أن يأتي يوم وتخرج فيه من كهوفها .

وهناك شهادة من شعراء آخرين كثيرين مثل جورج جوليان وغيره من الشهود والأصدقاء .

وتم الأعوام ، وتتجمع الدلائل الوفيرة على وجود تلك القصائد ، ولكن الأعمال الكاملة للشاعر لوركا تصدر دون أن تشفى غليل أحد ، فلم تخسرج فيها تلك

القصائد ، على الرغم من احتواء الأحمال الكاملة على أعمال كثيرة لم تكن قد نشرت من قبل ، وهكذا بقى الشوق إلى تلك القصائد المبهمة ، ويقى الاحتياج إليها في سيل تحرى ما تتضمته من معان ، وما تسهم به في تكيف وتقييم الشاعر وأعماله ، ورجما على المستوى الإنساني أيضاً.

وثار جدل عيف ، فربما مزق الشاعر الأوراق التي كتبت عليها تلك القصائد قبل أن يموت ، بدافع من الندم ، أو من أجل الحفاظ على إحدى خصوصيات حياته ، أو ربما ضاعت القصائد إلى الأبد في خمار الحرب الأهلية القاسية .

وقد تأكد إلى حد كبير أن الشاعر لوركا كان قد عهد بنسخة من تلك القصائد إلى صديقه رافائيسل رودريجز رابون ، والذي توفى على الفور ، وتهدم منزله فى مدريد .

وهناك فرضية أخرى تقضى بـأن أهل لموركا أشروا الاحتفاظ بالوثائق الحطية ، ولم يشـاهوا نشرهـا لأسباب عديمة ، فربما أرادوا أن يكونوا أونيـاء مخلصين لـذكرى

لوركا ، أو لأن هذه الوثائق كانت تحتاج لجهود كبيرة من الإخصائيين والحبراء لمعالجتها ، وإعادة بنائها وتركيبها .

واستمر هذا الأمر يثير فضول الدارسين والقراء ، ومن باب التزييف والتزوير أصدر بعض الناشدين طبعات عديدة ، ادحوا فيها بأنهم عثروا على قصائد لوركما المنامضة ، وكمان من السهل اكتشاف زيفهم ، صواء بالمفارنة مع روح الشاعر في أعماله السابقة ، أو بالدراسة اللغرية الفيلولوجية لتلك النصوص المزيفة .

فالشاعر لوركا معروف تماماً فى كمل أنحاء العالم ، وأشعاره قتلت بحثاً ودراسة ، سواه فى حياته أو بعد مماته ، وشهرته تخطت حدود إسبانيا ، وإنتاجه الشعرى والغنائى صدر فى أعمال كاملة فى بيونس إيريس فى الفترة ما بين 1970 ، وأعيد طبعها بعد ذلك مراراً لإشباع نهم الجمهور والقراء فى أمريكا اللاتينية وفى بلاد أخرى .

ثم صدرت الأعمال الكاملة في إسبانيا بعد ذلك باشراف الشاعرين جوليان والكسندر، وأعيد طبعها

كذلك أكثر من مرة حتى تعدت الطبعة العشرين . أما ترجماتها فقد صدرت فى العديد من بلاد العالم ، وقام على ترجمتها فى تلك البلاد أهل علم وفصاحة مشهود لهم .

هذا الانتشار والعمق في دراسة لوركا هو الذي يمنع عنه تزييف وتزوير قراصنة النشر ، وكذلك يستطيع الدارسون الجادون أن يوقفوا عمليات التزوير تلك إذا استطاعوا أن يخرجوا إلى النور تلك الأعمال المبهمة أو الغامضة ، أو التي لم يكشف عنها حتى الآن .

أما القصائد التي نقيدم ترجتها اليوم فقد أخرجتها عائلة لوركا من أرشيفها ، وقام الدارسون والخبراء بفحص غطوطاتها قبل النشر ، وأصدرتها أشهر المجلات الإسبانية « ايية ثه » وأثارت ضبحة كبيرة ، وشرتها معظم المجلات الأسبانية الادبية المتخصصة ، وقد نشرت الصحف الإسبانية والعالمة إحدى عشرة قصيدة جديدة نقدم للقارئ منها اليوم تسع قصائد ، على أمل أن نقدم باقي القصائد في الترب .

### جراح الحب

هذا النور والنيران تفترسني . هذا الجو الرمادي يحاصرني . هذا الألم لأجل فكرة واحدة . هذا العسر للسياء والعالم والزمان .

هذا النحيب الدامى يزين . أوتاراً بلا معصم ، شعلة لزجة . هذا البحر بثقله يهزف . هذا العقرب يعيش داخل .

الكيل حب وفراش جراح . لا أحلم فيه ، بل أحلم بك . بين أطلال صدرى المحطم .

وأحاول استجماع شجاعتى ، فيرميني قلبك بواد مخضب بسمَّ الزرع وعذاب المر .

لن تفهم أبداً كم أحبك

لأنك تنام داخل هاجعاً

### الحب ينام بصدر الشاعر

أخيثك باكيا يطاردنى صوت صلب ثاقب . قانون يقوض الجسد والنجم يشق صدرى المترجم وكلمات عطة قا مزقت أجنحة روحك المنطلقة . لن تتهى إبدأ كرة الغزل خيوطها : أحبك تجنى بل تبقى أبداً موفورة بشمس هرمة ، وقدر عجوز . ما لم تمنحه لى ، أو أطلبه منك ، بقد حد المدن ،

سيبقى حتى الموت ، لن يترك ظلا على ألجسد الموتور . .

في القمرة العلبة كان صوتك

### الشاعر بتحدث إلى حبه بالتليفون .

يروي كثيب الرمل في صدري ، إلى الجنوب عند قدمي الربيع ، وإلى الشمال عند جبهتي زهور الديشار . أشجار الضوه في الفضاء الضبيق غنت دون ندى ، دون بذور . ولأول مرة يتخذ البكاء تلجا من زهور الأمل على رأسه . صب في أذني صوت علب بعيد زهت بلساني صوتاً عذباً بعيداً وهن في سمعي صوت علب بعيد وهن في سمعي صوت علب بعيد

عذب كنشيج بين السحاب

عذب بعيد داخل جسدي

### قصيد الحرف

أيها الحب الساكن في قلبي حياً أو ميتاً بلا جدوى أنتظر كلماتك المكتوبة ، وأفكر في الزهر الذي يذبل إن أحيا دون نفسى فالأفضل أن أفقدك . الهواء خالد ، والحجر جامد لا يعرف المظل أبداً ولايجنبه وفي داخل القلب لا يجرى المصل الثلبي الذي يصبه القمر حشود الناس بالحدائق تتقافز ، تتظر جسدك وعذابي بجياد من ضياه ، وخصلات من الشعر الأخضر . لكن : واصل النوم يا حياتي أبض معم المسكوب في أوثار الكمان وتذكر : ما زال هناك من يرافينا .

### قصيد النحيب الباكى

أعشى أن أفقد الروعة في عينك كعيني تمثال ، والقبلة تضع إناء الليل على وجنتى زهرة . . زفراتك الوحيدة . أثالم لأن عل ذاك الشاطىء وأخشى ألا يكون لى أزهار أو لباب أو طين ، لأن السوس قد بدأ ينخر في علماي ولكن ، لو أنك كنزى الدفين لو أنك صليمي ، واللهات الرخو ، لو أنك كنزى الدفين لو أن كلب مشدود إلى قيادك ، فأعمل عل ألا أفقد ما جنيته

### الشاعر يقول الحقيقة

أريد أن أبكى آلامى ، وأخبرك حتى تحبنى وتبكينى مع غروب طويل بتفريد البلابل ، مع خنجر وقبلات إلى جانبك . أريد أن أقتل الشاهد الوحيد على اغتيال أزهارى ، ثم أحول نحيى وعرقى إلى كدس خالل من حنطة جانة .

بأوراق من خريفي المستوحش.

آه أيتها الكاميليا الطافية ، ياسم المرارة يا نهراً بلا بحر ، يا مدينة عادية ! أه أيها الليل الهائل بحواشيك الوثيقة ، يا جدل سماوياً يا جبل الأم العال أه ياكليا في قلب ، يا صوتا مطاردا ياصمتاً بلا حدود ، يا زنيقة مفتوحة فر منى أيها الصوت الساخن الجليدى لا تجعلى أهيم على أرض الأشواك حيث تلهث بلا طائل الأجساد والسياه دع العالج القاسى فى جسدى ارحنى ، مزق حدادى

فأنا الحب . أنا الطبعة

### قصيد الإكليل

أيها الإكليل ، أسرع فأنا أموت تضفر سريعاً ، غنَّ ، تنهد ، أنشد النظل يشرق في حلقي ومرة أخرى ، وألف مرة يأق ضياء يناير بين حبك وحبى بفلك النجوم ، برجفة الزروع ، بكافة الورود ، ينهض يلهث بغموض طوال العام يقتم بشهد جرحى مزق الأياسل(٢) والجداول الرقيقة اشرب في وعاء العسل حمي المنثور

ولكن ، أسرع! فنحن متحدان متعانقان فالثفر حطمه الحب والروح مكلومة ، فإن فات الأوان ستجدنا أثراً بعد عين لكنى أولمك ، افتح لى أوردت الحمائم والنمور على خصرك يتصارعون بالمخالب والزنابق أعد إلى هذيان ، الكلمات ، أو اتركنى فى ليل الصافى ليل روحى المعتم للأبد

### ليل الحب المؤرق

يتقدم الليل بنا والقمر بدر أخذت أنا أبكي وأنت كنت تضحك كان سخطك إلها ، ونحيي هنهات ، حامات مفارلة في القبد . كنت تبكي في أعماق بعيلة وألى صار احتضارات غزيرة ، فوق قلبك الهش ، كقصر الرمال . شهدنا الفجر مجتمعين على الفراش اشتد الثغران على فورة جليدية لعماه تفيض وتفيض ولا تنتهى . عبر الشرفة المغلقة دخلت الشمس وأغضانها كورال الحياة وأغضانها كورال الحياة

### آه . . أيها الصوت الدفين للحب الغامض

 آه . . أيها الصوت الدفين للحب الغامض ثفاء عنز عارية
 آه أيها الجرح

حسين محمود

## الهيئة المصربة العامة الكناب

- أول معرض دائم للكتاب في مصر
- 0 افتتح المصرض بمقسر هيئة الكتاب يوم ١٩ يونيو ١٩٨٤
- المعسوض البدائم تشستوك فيه ٤٦ دارا مصسوية للنشسو ،
   وتعرض فيه دائما سائر إنتساجها في السسنوات الأخيرة
- المعسرض الدائم ييسر على القارئ الاطلاع على الكتب الجديدة ، وانتقاء ما يرغب في شرائه مع تخفيض ١٠٪ طول العمام .
- المعسرض الدائم نخفف العبء على مكتبات وسط القساهرة ،
   ويريح القسراء بالعشور على سائر الكتب في مكان واحد
- يفتح المعرض أبوابه للجمهسور لشسراء الكتب يوميا من الساعة العاشرة صباحا إلى الساعة الرابعة مساء (عدا أيام الجمعة والعطلات الرسمية)
  - مقر المعرض الدائم هو :
  - (كورنيش النيــل رملة بولاق القــاهرة )
  - الهيشة دائها في خدمة القارئء العربي ، والكتاب العربي

### الدراما العربية المعاصرة **جيل المنتج**اون فوزى فهمي ومأساة الضردية المنصرفة

### حسينعطيه

ينطلق المسرح كظاهرة اجتماعية من أرض الواقع ، معبراً عن قضاياه الملحة ، ساباً أو إيجاباً ، منطلقاً عبر الزمان في امتداد يعتمد عل عاصية ( الإضافة ) الفكرية ، ويعبر في كل زمان ومكان عن التصادمات الجوهرية بين الإنسان وكل ما يحيطه في هذا الكون . . تلك التصادمات التي تتخلق من تمدر الإنسان ، وعاولته تحطيم ذلك التناخم المطروح في كونه ، والسائد في مجتمعه ، بتألق وعيه به وخلقه لحالة من اللا تناخم تحدث نوهاً من التوتر والصراع المدامى المستمر بين ما هوقائم ، وبين ما يسعى إليه الإنسان كي يوجد .

انطلاقاً من ذلك ، واستمرارا لما رصدناه سلفاً ( واجع عجلة المسرح – عدد ۱۵ – أكتوبر – نوفسر ۱۹۸۷ ) عن الحلفية الاجتماعية والفكرية لجيل السيمينات ، جيل التجاوز ، والمانع عطامه اليوم بقوة على خشبة المسرح ، فإننا نجد أنفسنا آمام قضيين متداخلتين هما :

قضية علاقة التماثل أو النباهد بين البناء الدرامي للتحط الإبداهي ، والبناء الاجتماعي للتكوينات الاجتماعي للتكوينات الاجتماعية التي ينتمي لها المدع فكرياً . . كا يضع العمل المسرحي على أرض الواقع ، ويربطه بقضاياه ، ويجعله (وسيلة جالية) ذات (رسائل) فكرية تسمى لتغير هذا الواقع في زمانه ومكانه المصددين ، أو تثبيت دعائمه ،

معتمىداً فى ذلك عمل قمانسون ( التعبسير ) وفكسرة ( المشاركة ) .

قضية علاقة النمائل أوالتباعدين البناء الدرامى للمعل الإيداعى ، وجوهر الوجود الإنسان وإيداعاته خارج التحديدين الزمانى والمكانى ، عما يضع العمل المسرحى فى إطار إنسانية الفن ، وامتداداته اللامتناهية داخل عقل ووجدان الإنسان ، منذ تعرف عل الفن المسرحى وحتى اليوم ، باعتباره تحقيقاً جالياً للتجربة الجمعية ، ويقيامه على قسانون ( اللمب ) وفكسرة ( التشخيص ) .

ويين التعبير واللعب ، بين المشاركة والتشخيص ، بين صناعة الفعل لإعادة اكتشاف مكوناته ، وصناعة الفعل للإستمتاع به ، ساير المسرح في مجراه المطويل ، والمذى نقف الآن في ضرع من أفرصه ، نوصد إيداصات جيل التجاوز العربي ، لنرى معا إلى أين يسيربنا هذا التجاوز؟

. . .

وبیرز أمامنا فوزی فهمی کاحد فرسان هذا الجیل ، رضم قلة إنتـاجه ، فلم یقـدم حتی الآن سـوی ثـلاث مسرحیات ، کتبت عل امتداد نحو خسة عشـر عامـاً ، تحتـوی فی داخلها صل أخطر ثـلاث مراحـل فی حیاتنـا

المعاصرة ، منطلقة من نهايات الستينات إلى بدايات الثمانينات ، شاملة كل السبعينات بتغيراتها الحادة ، وقد عرضت له على خشبة المسرح من أعماله هذه مسرحيتان هم . .

د عوده الغائب و والتي بدأ كتابتها عام ٧٨ ، مشحوناً برارة هزيمة ٧٧ ، وقد اهتزت أمامه كل القيم ، وكماقة الأحلام ، واحترقت صورة الفارس المغوار ، ثم استكمل ملاعها في منتصف السبعينات ، لتقدم في السادس من يناير ٧٧ ، قبيل اهتزاز الشارع المصرى على ما آل إليه الحال . . وتدور أحداثها في إطار أسطورة ( أوديب ) الإغريقية .

و الفارس والأسيرة و رائق كتبت ما بين صيف ٧٧ الساخن ، وشتاء ٧٨ المضطرب ، حاملة أطروحات ذلك العام المرير ، لتقدم في شتاء ٧٩ ، ، ، وإطارها أسطورة ( اندروماك ) الإغريقية .

هذا إلى جانب نص و لعبة السلطان ، الذى كتب فى الفترة ما بين حادث المنصة ، ويروز اتجاهات جديدة ، تعيد طرح قضية الديمقراطية ، بعيداً عن أنيابها ، وإن لم تتخلص بعد من فكرة التهديد بتدعيرها ، إلى جانب ظهرر اتجاهات تتقدم ببطء تجاه القضايا العربية ، عا تلازم مع اتجاه مسرحية فوزى فهمى الأخيرة نحو الحكايات والمصرم العربية ، عما يطرح قضية ثالثة متداخلة مع الفضيتين سالفت الذكر ، وهى قضية : علاقة رمادة ) المصل الإبداعى ، بفكر الكاتب ، ورؤ يته المتضمنة داخل هذا المعل .

تطرح دلالات الصورة المرتبة لمسرحية و هودة الغالب » تباحدا بين المستويات الاجتماعية المثلثة لأطراف الصراع الدرامى ، ففي المعنق – نصاً وليس إخراجاً والذي قام به شاكر عبد اللطيف على المسرح القرمي – يتجسد مقرى : السلطة الزمنية ( قصر الملك في طية ) والسلطة الدينية ( حجرة توسياس في المعبد ) ، بينا يبقى الكورس – جاهير طبية القديمة – خارج نطاق السلطتين ، يرقصون أو يستسفون ، وهسم في أهسماق ( حسفرة ) الأوركستوا ، منفصلين في ذات الوقت عن المتلقين –

جاهير طبية الحديثة ، ومن ثم فهم يخرجون من إطار المساركة الفكرية والوجدانية لهم ، ليدخلوا في إطار المناقشة والحكم على ما وصلو إليه ، حيث نتائج الماضى ، هى مؤشرات لنا ، منصل إليها مستقبلاً لوسرنا اليوم بنفس المقدمات ، وعلى ذات الطريق الذي أدى في الماضى لتاثجه الحديثة ، وهو أول موقف جيد يحققه الكاتب يقدم إذابة الفواصل بين طبية القديمة وطبيه الحديثة ، دون تضخيمها في ذات الوقت ، عموياً بذلك فكرق التماثل والنمذجة .

وتبدأ المسرحية بأغانى الجماهير لذلك المخلص القادم من خارجها و نسر الطريق ، ورسول الألحة . والمنقذ ، وجمتاز الماساة » والذى ( عبر ) يهم صحراء العبودية إلى وديان التحرر ، وحقق لهم الخبر ، وخلصهم من الوحش الكاسر ، فنصحا ، الحياسة المطلقة لمطلقة وبعضاً من الكارمية . . ومن هنا تبدأ أول مأسى هذا الشهب ، الذى عاب حائض المسرحية - عن التواجد الحقيقى كها عاب حائض المسرحية - عن التواجد الحقيقى كها في صناعة خلف في صناعة خلف في صناعة خلف من المنازك هو منادك المخلص في إقصائه عن الحكم بعد أن تسلمه منه ، وأخفى عنه الحقائق ، ليجد نفسه ( وحيداً في الحكم ، وحيداً في مواجهة المتأمرين عليه وعلى الشعب ذاته .

ويشيد قوري فهمي بناه الدرامي بمقدمات تكشف لتا عن المناخ الاجتماعي والسياسي الذي سيضجر داخله الحدث الدرامي ، وبالمونتاج المتوازي في مفتتح المسرحية يلقى الضوء على حقيقة ما يجرى من تآمر بين رجالات الحكم المقدامي ، والذين يمثلهم دراميا و كريون ، الذي انتزع منه ومنهم (أوديب) المخلص سلطانهم ونفرذهم الدامية ، والمؤمن بضرورة الالتفاف حول الحمم ، الدامية ، والمؤمن بضرورة الالتفاف حول الحمم ، وتحطيمه من داخله ويبده ، ويدون استعمال العنف معه ، أما الجماهير ، فهمي هائمة بالخارج لا تفعل شيئا صوى الغناء والمناف لأوديب ، والنسلؤل عن سر مقتل صلى الللاد السابق (لايوس) والذي تحمل غيلة خارج

الملدينة وبالرغم من أتنا نسمع ( ترسياس ) يقول عن تلك الجماهير إنها أصبحت ذات وزن كبير ، فإننا لانجد لهذا ( الوزن ) الكبير وجودا فكريا أو دراميا في المسرحية ، وكل قيمتها كامن كما يعرى ( ترسياس ) أيضاً في فكرة ( الإحاطة ) حيث تحيط وتلف حول ( أوديب ) عواة إياه أسطورة ذات ثقل ضخم ، يزيده هو بتكرار لقائه بهم ، والسعى – بمفرده – لتحقيق مشروعات تهمهم ، مزيلاً من طريق الجميع الفوارق الطبقية ، منتزهاً لهم الثروات ، ومحققاً المساولة في الحقوق ، واقفاً ضد عاولات تسيد طبقية الأوضاع الاجتماعية باسم و شريعة الرب زيوس » .

جاهبر طبية إذن ، هي جماهـير ( محيطة ) بـالحاكم ، لا (مشاركة ) له ، ومن هنا يدفع (تسرسياس) (كريون) للعب على ذات الأرضية ، والعمل على الحصول على تأييد تلك الجماهير وجذبها وإحاطتها لشروعتها لهدم (أوديب) ونظامه بأكمله ، وذلك بتضليلهما وتغييب وعيهما . . وتبدأ الحبكة المسرحية بالمؤامرة الكبرى لتحطيم أوديب وإسقاط نظامه ، بينها أوديب منشغل بالبحث عن إجابات لتساؤ لات الداخل والخارج معا ، من هو ؟ وكيف يسبر بشعبه نحو مستقبل يجهله ، كيها يجهل حقيقة ذاته ؟ ، وهروباً من تنوتنر الداخل، يقرر معانقة اختياره ليحقق لجماهير طيبه حلم الحياة ، متجاوزاً قضيته الشخصية ، مذيباذاته في القضية العامة للمجتمع ، رغم أن خطيته كذات وكرأس نظام أوحد - وإن لم يكتشف أبعادها بعد - تحول بين قضيته الشخصية وقفية المجتمع العامة ، ووعيا بذلك التداخل ، يشمِل أعداء أوديب نيران الفتنة ، وباء أرضى بديل للوباء الأسطوري القديم ، فيشعلون النار في حقول قمح الفلاحين ، كي يثيرو النقمة ضده والتوتر حوله ، ويلتقى ضغط الخارج الممنوع بأيد مضادة له ، بضغط الداخل المتولد من غيبة الحقائق حول ذاته وفعله وأحاسيسه تجاه (جوكاستا) المرأة - الزوجة ، تلك الأحاسيس التي تمزج بين المرأة – الأم ، والمرأة – الوطن ، فتسمو بالعقل والوجدان إلى عوالم غير ما يعيشه بالغعل ، وتخلق شعوراً خفياً بالسلب تجاه زوجته جوكاستا ، وكلها

سعى أوديب للهرب من توترات الأفكار ، انغماساً في دوامة الأفعال ، تعيده المعلومات المتواترة أمامه - بفعل مصادفات لم يسم هو تحوها ~ لصخب الداخل ، وتكشف له تدريجياً عن جرمه الكبير ، فيها أن تمر أسامه (أوريجاينا) وصيفة زوجته مصادفة ، حتى يتساءل عنها ، فتلطمه الإجابة بأنها ابنة - رئيس البلاط الذي مات حزناً على ملك البلاد السابق ( لايوس) والله قتل عند مفترق طرق ثلاثة - ، وهو ذات المكان الذي قتل فيه أوديب يوماً رجلاً اعترض طريقه ، إذن فهو قاتبل ملك البلاد، ومتزوج امرأته، فهل يهرب من جريمته الاجتماعية تلك ، ويعود من حيث أن ؟ أم يبقى ؟ . . وبعقلانية براجماتية عالية يقرر البقاء ، فالحياة - لن تعود لمن سلبت منه ، والجرم الاجتماعي لن يتحقق- في نظره طالمًا - أخفيت حقائقه عن الناس !! . . وتبرز معلومة أخرى تكشف عن جرم إنساني يتضمن الجرم الاجتماعي ، ويصل إلى جرم كوني ، جرم يتعلق بالمحارم ، فالرجل المقتول هو أبوه ، وزوجته هي أمه ، والنَّبُوءة التي خرج من كورثثه بحثاً عن أطرافها حقى لا تتحقق بمعرفته تلك ، تحققت بـالفعل ، حينيا سبق الجمهل المعرفة ، وامتدت يد الغيبيات - بفعله المتهور - يد العلم - ، فأصبح الشعور الخفى حقيقة ، وعدم اليقين يفيناً ، وانتصر معهما ماضيه على حاضره وأحالامه ، وغيبيات العالم على عقلانيته وأفكاره .

لقد تنظل صراع أوديب الدرامي صررحلته الطويلة من البحث والاكتشاف والتعرف والبقين ، من تناخم مع عبطه ، إلى توتر ، وعاولة إخفاء عدم تناخمه بالحروب المستمر من مواجهة الحقائق ، ليهود التوتر مرة اخري عالما المستمر من مواجهة الحقائق ، ليهود التوتر مرة اخري عميد الصراع بإخفاء كل الحقائق من الجميع ، وحتى عن ختيد الصراع بإخفاء كل الحقائق من الجميع ، وحتى عن يشينه ويشين نظامه باكمله ، خذا الأمر الواقع عائيه يشينه ويشين نظامه باكمله ، فبدلا عن أن يقفا عينه وعاؤاة ذاته بيله على ارتكابه الحقاق التراجيدي على حق توضأ عن مواجهة التناخم الكوني ، بدلا من ذلك ، وصوضاً عن مواجهة الحقائق ، ينفعم أوديب الحديث للاحتراف بالأمر

الراقع ، مادام قد (وقع ) في زمن مضى ، لايم أنه تحتن بقتل الأبرياء وانتهاك الحرمات ، ولا يم أنه ضد كافة القوانين الوضعية والسماوية ، فليس مها عاسبة سارق الأرض والعرض مادامت السرقة قد تمت وانتهت !! وأوديب بكل براجماتية يخلع عليها رداه المقلانية ، مقرراً ذلك في غيبة تلك الحقائق عن الجماهير المثانية أصلاً عن في (مواجهة ) المقير ، وإنما في (الالتضاف) حوله - في مسلحتها ، لابد من إنتهاء الحقائق عنها ، مفضلاً أن ومصلحتها ، لابد من إنتهاء الحقائق عنها ، مفضلاً أن ومصلحتها ، حربتها بنبنيه ، فيتفي ممها على إخضاهم نطائق ، مرتكباً جرماً ثانياً واعمق في حق هذا الشعب المقائق ، مرتكباً جرماً ثانياً واعمق في حق هذا الشعب المناط به حكمه .

لقد غاب عن أوديب في طريقه هذا ، أن هناك إلى جواره وتحته طريقاً آخر يتآمر فيه أعـداؤه للنيل منه ، وكشف جراثره ، وخاصة أنه قد لاح لنا ، في البداية ، أن عدوه كريون يعرف شيئاً ما عن حقيقة مقتل لايوس وقاتله ، فيسعى مع عصبته لشراء المأجورين في مجلس شيوخه ، والعمل على عزله عمن حوله ، وتحويله إلى ملك منزوع السلطات، ترفض مشاريعه، وتحبط أعماله، وتكشف جريرته أمام الناس ، وتربط بينها وبين الطاعون الذي حل بالمدينة ، وتحصره داخل قصره المغلق ، الذي تزدحم الجماهير خارجه متسائلة كعادتها عها يحدث خلف أسواره ، فلا يملك أوديب أمام تساؤ لاتها ، ومرارة حياتها سوى النزول إليها ، مقرراً عـدم استخدام العنف مع أعداثه ، وعدم مواجهة الخوف بقهره بالخوف ، ويعد انهيار كل شيء ، يواجه لأول مرة جرمه الأكبر ، من عدم ثقته بجماهيره ، وإخفائه الحقائق عنها ، واعتبار ذاته فوقها ، مما أدى إلى انفصاله عنها ، وسقوطه وسقوط براجانيته معه ، تلك التي كانت ترى أن الفعل ( المفيد ) له ولجماهيره ، هو وحده ( الحقيقة ) التي عليه وعلى الناس معرفتها ، فمقياس الحقائق عنده كامن في النتائج الناتجة

عن الاعتقاد بها ، وإن الحقيقة التي عاشها لا تكمن في استمادة الماضى لاكتشافها والتحقق منها ، وإلها في أن يعيش الواقع القائم ، والأمر الواقع ، حتى يصبح بنجاحه في حقيقة وغيراً وفضيلة في نفس الوقت . . وأمام تلك الحقائق المريرة التي أودت بشعبه نحو أول طرق الهملاك ( الطاعون ) يقرر بجبراً على تبول مطالب جاهيره ، معلنا أن على السلطة الانحناء أمام الديقراطة .

ديمقراطية الحكم ، هي القضية التي طرحت خمالال السبيعنات بقوة ، ويثقل سياسي وإعمالامي داخل المجتمع ، شارك فيها الكتاب والفنانون بإبداصاتهم ، وجاءت مسرحيتنا هذه سائرة على ذات الطريق ، عاكسة داخلها - كنبض فني حي - كافة الاتجاهات المتناقشة حولها ، والمرتكزة غالباً حول طرف واحد منها ، هو طرف الحاكم ، كيف يحكم ؟ وكيف يتعامل مع محكوميه ؟ وتضاءلُ دور الطرف الأخر ( الجماهير ) تلك المحكومة من الاف السنين ، ويتحدث عنها وباسمهـ كافـة الحكام ، دبكتاتوريين وديمقراطيين ، دون أن يتعدى معناها لديهم كلمة محصورة بين قوسين : ( الجماهير ) . أما دورهــا الفعال على أرض الواقم فهو مرفوض ، مهيا نعتناها بأنها الملم والسيد، ومن ثم يغيب هذا الدور داخل النسيج الدرامي للمسرح في مصر ، وتصبح مجرد شعار يترفعه الحاكم ، كأوديب ، لحماية سلطته ومواجهة أعدائه وخطاياه ، بزعم أو باسم تحقيق الرخاء لهم ، وكها رفعها أيضا ( بيروس ) بطل السرحية التالية لفوزي فهمي ، والتي تمنح الجماهير دوراً أكبر على مساحتها الدرامية ، وتتجاوز الدور الكورالي التي كانت تقوم به في مسرحيته الأولى مغنية أو هاتفـة أو باكيـة ، إلى دور أكثر تجسيـداً فأصبح هناك فتى وفتاة ؛ بمشاكلهما الخاصة والمعبرة عن هموم عامة ، وأمامهما يبرز (بيسروس) بطل المسرحية كشخصية وجودية ، مجبرة على فقد حريتها لصلاتها بالآخرين ، وتقوم معرفتها بالعالم على الخبرة بالـواقع ، تخرج مع بداية حبكة المسرحية ، عن حرب ضروس فرضت عليها ، إرجاعاً لكرامة مهدرة جروب ابنه وطنه وزوجه ( مينيلاوس ) ملك اسبرطة ( هيلين ) الجميلة مع

عشيقها ( بماريس ) إلى بلده طروادة ، فتقوم حرب الكرامة لعشر سنوات طويلة ومريرة ، حرب أسطورية تدفع الجميع لبحر من الدماء .

. . .

وإذا كنان الكاتب كرأيه ملتصقأ بقضايا مجتمعه الشارة ، فإنه يلتقط هذه المرة قضية حية وساخنة -٧٧ -- ١٩٧٨ -- هي قضية الحرب والسلام مع المفتصب الإسرائيلي ، فإنه يلتقط من الموروثات الإغريقية حبرباً أخبري ، اشتعلت بمشروعية مغايرة لمشروعية حبرب الحاضر، فبالغاصب البطروادي لجسيد هيلين، واستسلامها الإرادي للذلك الاغتصاب ، يختلف عن الغاصب الصهيوني لأرضنا وحرماتها بالقسر والإرهاب ، فتطرح بذلك رفضاً مقبولاً بوجه عام للعنف المجاعى في الحروب ، ولكنها تنأى عن أن تتناظر مع حرب آنية ، توهم البعض أنها ستكون آخر الحروب ، فاندفع لتحقيق تصالح يقبل أن يكون الغاصب صديقاً ، ويحول القضية من ضُرورة السلام بإزالة ما تسبب في تعكيره ، وإعــادة الأرض المغتصبة ، إلى سلام يعشرف بالأمر الواقع ، ويدعو كها دعى ( أوديب ) ببراجماتيته التي تعرفنا عليها إلى هجر المناضى ويتسره ونسيسان ألم القلب ، والعقسل المغتصب ، لتحقيق سلام غير كامل .

وبالموتناج المتقابل يصنع فوزى فهمى علله الدرامى ، متنقلا دوماً ، ويساحات غتلفة ، بين قصر ( بيروس ) وهمومه ، وبين الشارع ومحارساته وأحلامه ، منطلقاً من الشارع حيث يخرج الشباب خوض الحموب إيماناً بأن خلاص بلدهم فيها ، معلين أن سلوكهم المنيف هذا إنما هو قد تشكل من سلوك الغير ، وهى أول إرهاصة لهمورة الحروج إلى هلمه الحرب ؛ محققاً بها حريته ، التي هى الترامه بحوقفه ، ذلك الموقف الذى تشكل وفقاً لعلاقته بالآخرين ، وبعيش زمن الحرب والفرح المخترق والبكاء المر ، وفي عرض متواز بين منكوى الحرب في البلدين ، نرى في الشارع فتاة إغريقية يسقط فناما في الجانب الآخر ، فتاتف حولها الفتيات يواسينها ، بينها على الجانب الآخر ،

داخل القصر ، نرى الأسيرة ( الغروماك ) تبكى زوجها القائد الطروادى ( هيكتور ) الذى قتل بيد من أسرها ( بيروس ) كها تنتحب رعبا على حياة وليدها وآخر سلالة الطروادين القادة ، وتتعلق بشبح الغائب كى يعود مقتلعا من أعماقها مرارة الهزيمة ، أن يعود لها الماضى ليزيل من أمام عينيها ذل الحاضر .

وبالنقلات السريعة المتراكمة بجدث التغير، فمن بكاء الشباب الإغريقي، إلى نحيب الأسيرات حول اندروماك معلنات هريمتهن، تنطلق فرحة النصر بين الأولين، فيضاحك الكورس، وتنسى الفتاة فناها المذى هعب بالموت، بعد أن المتقت بآخر قلام بالحياة وأمل المستقبل، ففتاتنا الصغيرة تنويع على شخصية (بيروس) الوجودية محيث يتحقق الوجود وحرية هذا الوجود بنفى الماضى، وتحويله إلى علم، ونفى الاختيارات السابقة والاتجاه نحو والرخاء، ويسمى (بيروس) نحو اختياراته الجديدة والمحقق حكاوديب حملم وطنه متجاوزا عذاباته الفردية ليحقق حكاوديب حملم وطنه الجمعي في الرخاء والسلام.

وارتباطا بهذا الاختيار الحر ، والوعى بتحمل مسئوليته حتى النهاية ، يشعر بيروس بالقلق ، القلق حول مشروعه ، فعله المتجه به نحو المنتقبل ، والغائب في دهـاليز الغـد ، والقلق مما غـاب عنه معرفته في ظـلام الأمس ، بل إن القلق بين الماضي والمستقبل هو ما يسيطر على كل من بالقصر ، فيها قبل هبوب العاصفة ، ويستخدم فوزى فهمى قيمة الغياب استخداما بارعا في تشكيل معالم القلق الإنساني في زمن اللافعيل ، ف (هرميون) زوجة بيروس غاب عنها بالأمس حبيبها القديم اورستا والذي انتزعت منه لتهدى كزوجة للمنتصر • • ٤ بيروس فيقلقها التوتر بين الزوج الحاضر المنتصر ، والمحب الغبائب المنتظر وصبوله إلى مبوطنهما في سفيارة خاصة ، فتأمل العيش في المستقبل ، وسجن الحاضر من الزمان ، في كان قد كان وغاب عنا ، ولا يفيد الألم على من ولى في بحسار الغيساب، . . كسها تعسان الأسيسرة المطروادية(اندروماك من غياب الزوج هيكشور عنها

بالموت . وترفض ماضيها فتستعيده دوما فى صورة شبحيه تصعد عن أعماقها لتعيد لها ذلك الاتصال المفقود بينها وبين العالم .

هذا بينيا عبل الجانب الأخر ، خارج القصر حسم الشعب أمره ، فأبدل الماضي بالحاضر ، واختارت الفتاة صديق فتاها المقتول إيمانا بأن والحي أبقى من المذى مات، ، وبأن الماضي فرع من شجرة الحياة - وليس جذرها وأمام هذا الاختيار الحاسم ، ينتفي قلقها ليعود بنا مسير المسرحية إلى قلق السادة بالداخل ، وعذاباتهم المنطلقة في مونولوجات تتماس أحيانا في ديالوجات حتى يبط (أورست) من خارج المكان إلى داخله ، وافدا في سفارة عامة إلى بيروس ، وسفارة خاصة إلى هرميـون مثيرا دوامات على السطح الساكن مفجرا الحدث الدرامي داخل المسرحية ، دافعا ألجميع إلى اتخاذ مواقف جديدة ، وإعلان مواقف قديمة كانت قبل لحظة وصوله مستترة ، إنه يطلب في سفارت العامة طفل انشروماك كي تتخلص اليـونان بقتله من أخـر قـادة طـروادة ، ولميـل بيـروس لأندروماك وعدم رغبته في سفك المزيد من الدماء يقف في وجه طلبه هذا ، بينها يطلب أورست في سفارته الحاصة محبوبته القديمة ماهرميمودرنالمنتزعة منه ولأنها زوجة بيروس يقف أيضا ضده.

إن إيمان بيروس بالسكينة والأمن والأسان وضرورة تجنب شعب ويسلات حسوب جسليسة ، وتحسك بالديمقراطية ، لا يأخذ موقفانوديا ، وإنما يستشير قادته الحمس معلنا لهم رأيه في عدم قتل الطفل الذي يعده تكاة تد تثير حربا مجددة بين اليونان وطروادة ، او قد يكون رسول سلام بينها وهو موضوع خلاف درامي ، ينأي عن الواقع وظروفه الخاصة . . بل إنه عندما يرى قائد من هيئة تسليم الطفل إلى اليونان ، لنقل صراح المساوة بين طروادة ومدينته إلى بيتها وإلى كل بلاد اليونان ، عما قد ينيف طروادة ، أو يكشفها - إن هي تم تحف امام العالم كدولة لا ويحكمها نظام ولا تسعى إلى استقراره و وأن لها أخلاق المصابات ، وأن خوض الحرب ضدها وأن لما أخلاق المصابات ، وأن خوض الحرب ضدها

حينذاك سييدو ميروا من أجل حماية وحضارة الإنسان، فيرفض بيروس ذلك المتطلق صارخا ضد تلك الحضارة التي نخر فيها حكم الفرد فغامرت بدمار الكون لإرجاع زوجة هاربة وهو يسمى لتحقيق حضارة جديدة قانونها السلام وهدفها الرخاء لشعبه .

لقد برزت دعوة السلام من خلال فرد هاقل هو بيروس لتواجه بدعوة جمية متوارثه للحرب ، وليصبح هذا الفرد هو الحق يملك شجاعة المواجهة ومديد التسامح ووسط طوقان الحقده الذي صنعه الخلاج : بلاد اليونان كلها ، والداخل : حيث تناحر الناس حول الثروة وأثار خطباء المدينة الفتنة الأهلية والحركات المناهضة مستغلين نحاوف الناس وشوقهم للأمن والحلاص من أوجاع الفقر .

وبين ضغط الخارج وقلقلة الداخل ، يسبر الحائث الدورية الدائم متوترا تتراكم داخله أهمال الشخصيات المحورية لتدخمه إلى مزيد من التوتره وتنظهر تلك الأفعال من معلومات تتوالى لتكشف المزيد من جراح الشخصيات بعيد رحيله إلى الحرب فيصارعه الفقد ، فقد الإبن ، بعيد رحيله إلى الحرب فيصارعه الفقد ، فقد الإبن ، الموة التي صنعها فقد ابن علوه ، ويوقعه هذا الدافع في الموة التي صنعها أو وست وأعداء الداخل بينه وبين ترجعه بتصويره متحالفا مع أعداء الخارج مستفيدا من غياب الحقائق عن ذلك الشعب ، إن تلك الحقائق التي يسبوس في أعماقه بالتشافه أن طفل أندروهاك هو مفتله هو ، منحه إياها ، بديلا عن طفلها الذي تتله في سورة غضب ، فضنمها معه أملا غير حقيقى ، بديلا عن الألم خير حقيقى ، بديلا عن الألم الحقيقى ، حاملا عنها إياه

ومع رفضه لأن يميا الإنسان في ماضيه وأوهامه ، وإيمانه بالتغير وبأن النهر تجرى فيه دائها مياه جديلة إلا أن ماضيه يطارده ويفسد عليه اختياراته الجديدة ، كها أن حاضره عاصره ، حيث يتفرد بالرأى غير الشبائع وغير المتداول فيصبح نشازا في مجتمع تناغمت نغماته وفق منطق خاص زمانيا ومكانيا ، فتسامر عليه ( قلة ) ، بينها الأغلبية تماصرها قائلة و تعن ورثة أحلام تسلانا » ، مطالبة

بتحقيق مدينة الوفرة والعدل والأمن ، رافضة أن يزج بها البعض في حرب مجنونة ، واقفة ضد من يحاول تحريضها على المشاركة في ( منظاهرات ) المعارضين ، الذين بدركون - كها يقرر زعيمهم (مارس) - أنها مظاهرات فشلت لخروجها في غير توقيتها ، حيث تعيش المدينة في أمان ، بعد أن غايت عنها أسباب الحرب - رغم أن طفل هيكتور مازال موجوداً !!- ومن ثم فمع عدم وضوح عشق هذه القلة للحرب ، فهي تقرر ضرورة إشعالها ، بوضع أمان المدينـة في خطر مستمـر ، وتوظيف خـوف المواطَّنين ، وتصريض بيروس رسز المدالـة ومحققها ، لاستينائهم ، مستفلة في ذلك شبح هيكتور الـوهمي ، لتجسيده بين النباس ، ونشر أكماوية قيمامه دفياعا عن شرفه ، وإثبارة طروادة للحبرب من أجل تهدئة روح قـائدهــا المقتول ، وانتــزاع الزوجـة والطفــل من أســر بيروس ، وإثارة الإخريق ، في نفس الوقت ، بـإيقاظ رخية الثار لديهم .

هذا بينها يتعذب بيروس من اكتشافه لخطته الأعظم ، الكامن في خطأ نقطة الطلاقه نحو تحقيق آماله النبيلة ، مكتشفا أن اختياراته الجديدة ، مقيدة بنظام أكبر للأشياء يفوقه ، وهو الذي يحدد له الثمن الذي عليه أن يدفعه ، رغم مسئوليته الفردية عن اختياراته تلك ، لقد منح الدروماك زوجة عدوه ، في زمن الحرب ، طفلا غير طفلها الذي قتله ، ثم اكتشف أن الطفل الحي هو طفله هو من هرميون ، أرسلته إليه في الحرب ، فالسس عليه الأمر ، ومع اكتشافه الحقيقة آثر ألا يعلن عن فعلته ، ساقطا بذلك في ذات جرم أوديب ، ظانا أنه يملك الكون في يديه ، ويستطيع بتفوقه أن بيدل وقائمه كها يرى ، لكن العالم لا يسير كما يهوى وأمان الوطن كما يسرى عدم الإفصاح عن حقيقة ما حدث مما يوقعه في صراع جديد بين استرداد ابنه ، أو تسليمه والتضحية به من أجل وطنه ، لقد تخلق أمامه داقع جديـد يجبره عـلى ضرورة التمسك أكثر بالطفل.

وتتقدم الدراما خطوة جديدة ، بفعل يقوم به أورست ، باختطافه الطفل من اندوماك وتسليمه إلى

هرميون انتتله ، فيضطو بيروس لإخبارها بحقيقة كون الطقل ابنها ، فتصحق وتقرر الهرب مع أورستا هربا من الماضى الذي أصبح حاضرا أمامها ، وعولة المجهول القديم ، والذي كشف عنه بيروس ليصبح معلوما ، إلى مجهول جديد ، مجدة الغياب ، ومكررة بد دورة الزمن التي تتكرر مطلقا ، وفي المقابل تقرر اندروماك نبذذلك الماضى وأضباحه ، وتملن بيروس حبها ، فيكشف لها سو الطقل فتقرر قتله انتقاما . ويحاصر التأمر بيروس فيقف أمام الجميع معلنا أن هزيمة الإنسان الحاكم في اختياراته كفرد ، عليه أن يتحمل وحده شعبا لأن يدفع أهل ملى مدينة ذلك الثمن وأنه قد قرر البقاء والاستمرار المدعم بطاقة ذلك الثمن وأنه قد قرر البقاء والاستمرار المدعم بطاقة احتماله لتحقيق رغبات شعبه في عالم أكثر رخاء .

وبينها يعلن بيروس ذلك تلد الفتاة خدارج القصر. طفلا ، يقرر فتاها أن يحميه ليحقق الغد الأفضل . . فالشعب قد اختار أن يكون الغدله ، متناسبا الماضى ملقيا إستمرار تواجده وتلداخله مع مأساة رجالات الحكم أضواء باهرة على ضرورة الاختيار ومسئولية الفرد نحوه ، وبجاوزة الماضى بكافة آلاسه ومتقداته ، والاعتراف بالأمر الواقع . . ويتقدم بيروس هنا خطوة عن أوديب فلدى كان يرى أن شجاعة المصبر كمامنة في الالتضاف حوله ، فسقط ، إلى ضرورة مواجهة الصير وجها لوجه ، وتحمل المسئولية عا يحقق الصحود ضد كل شيء .

وإذا كان الماضى يطارد الحاضر في (دعوة المسائب) و (الفارس والأسيرة) فإنه في أحدث مسرحيات فوزى فهمى (لعبة السلطان) هو المطارد من الحاضر . . وإذا كان الشعب يشارك في دفع الأحداث في المسرحية الأولى ، رغم دوره الكورالى ، ثم قلت تلك المشاركة في المسرحية الثانوة ، رغم تبلور بعض التجسيد له ، ودوره المضى بالتوازى للأحداث ، فإنه في المسرحية الثانة يؤداد شكل بالتوازى للأحداث ، فإنه في المسرحية الثانة يؤداد شكل بتبلورة ليصبح رجلا له اسم ومهنة وهوية وزوجة ، وتابع يندفعون من حاضرهم المؤسى إلى ماض لا يمتلكونه وإن تطلعوا توارتوا حكاياته ، وإلى طبعة لا يتمون إليها وإن تطلعوا

والمسرحية تبدأ بلحظة حاضرة حيث القاهرة المزدحة

يسير في طرقاتها رجل ببيع لبسطائها الحكـايات ، نهاراً لأطفالها عن صندوق الدنيا ، وليلا لـرجالهـا مع دخــان النرجيلة في المقاهى ، وتنطلق حبكة المسرحية من ظهور متغير جديد في حياة هذا الرجل وزوجته بمائعة العطور وتابعها البلياتشو حيث يرفض الواقع تلك الحكايات الرتيبة والمحزنة التي بملكها ذلك الرجل الـ نمى مجمل في أعماقه ذاكرة التاريخ الشعبي والذي يعي بدوره كوسيلة اتصال مهمة تقديم حكايات الماضي ونتائجها كشفأ لمرارات الحاضر ، فيرفض ذلك الحاضر بجماهيره - الغائبة - الإطلال على حكايات كانت هي صورة طبق الأصل من حكايات تعيشها يوميا ، ويؤكدها هو يوميا رغبة في دفعها لعدم (النسيان) ، وهي مصرة ، كيا ترى زوجة صاحب الصندوق وتابعها، على إغضال الحاضر، واللجوء لأحلام الماضي هروبا من أحلام الحاضر المجهضة ، فتبدأ الزوجة والبلياتشو الضغط على صاحب الصندوق للبحث عن الحكايات الوردية في ذاكرة الأيام وتقديمها للجماهير الباحثة عنهاكي يقدر لهم الحصول على القوت اللازم مقابل بيم تلك الأحلام لها ، ومع ذلك فلم تظهر بعد تلك الجماهير المتحدث عنها ، داخل مساحة الفعل المسرحي عما أدى إلى انتقاص جانب (الفرجة) في هذا الجزء وتحوله إلى حوارات بلغة راقية تقدم المعلومات عن الشخصيات والدوافع والرغبات الدرامية في هجر الحاضر نحو أحلام الماضي كها أدى أيضا إلى أن تبدو تلك الرغبات اللاجئة إلى التاريخ وكأنها هروب فردي وبحث عن مصدر لقوت ذاتي أكثر منه نتاج رغبة جمعية لكافة الناس.

وتكون مدينة بغداد في عصر هارون الرشيد هي مدينة الارتداد حيث الأوهام المدوية عن بذخ وشراء تلك المدينة في عصر الحلم ، حيث ثراء الماضي بديل عن فقر الحاضر وضبابية المستقبل والحكاية بديل عن القمل وارتداء أقنمة الغير بديل عن مواجهة الذات وعيطها ومع ذلك فالرجل صاحب الصندوق هو الرجل يمومه وأفكاره يختار من المالم الساحر لحظة مثقلة بالهموم لشخصيات أعلى اجتماعيا لكن يتقمصها ، فهب لتصد دور الخليفة المباسى (هارون الرشيدولوروتيت ماشاء المحدور الحليفة

العياسة اخت الرشيد ولتابعه البلياتشودور التابع والمهرج فى التاريخ ، مضحك الحليفة (ابن أبي مريم) ، منتقلا بالحكاية المروية إلى تقمص الشخصيات وتجميد اللعب ، ومابطا بنا من الحاضر إلى الماضى ، ومن الحارج (ساحة بالقاهرة المعاصرة)إلى الداخل (قصر المرشيد)ببضداد الحلم .

وصر مسيرة المسرحية بأكملها يلعب الكاتب ألاعيب المسرح التشخيصية نـازعا بها القناع عن وجه الإنسان لنكتث خلفه عشرات الأقنعة ، كاشفا حقيقة الحاضر بما سار عليه الماضى ، ومعيدا في ذات الوقت رق ية الماضى يأضواء جديدة معاصرة هابطا بنا ، إلى بغداد القديمة لااستهدافا لعرض الأحداث المثيرة المعرفة ، وإنما بحثا عن الأسباب المخبورة وفنى الشاريغ عملامات استفهام كثيرة إجابتها حتى اليوم مقودة »

وفي زمن الإجابات المفقودة والأفكار المطاردة ، والقعل المحبوس في سجون السلطان ، يروغ الإنسان بين الأزمنة والأمكنة ، عله يجد لنفسه ضوءاً بيديه إلى الزمن القادم لاعالة ، ومن هنا قفز عبد الله صاحب صندوق الدنيا إلى بغداد الرشيد) ساحبا معه زوجته الباكية على ضياع ابنتها (مسل) في زحام القاهرة ، والبلياتشو الحالم بالهجرة إلى بالاد العرب حيث يجبون هناك الإضحاك وويدفعون بالكوم، ويتوق بذلك للانعتاق من فقر الحاضر ، وفي لعبة التشخيص يتقمص كل منهم دوره المختار وتبدأ حكاية الماضي القديم في خطين يتماسان أحيانا ويتداخلان في بعض الأحيان ، منطلقها الرشيد ذلك الحاكم الفرد ، المثقل بالأوهام والمشاعر المحرمة عشق أمه (الخيرزان) عشقا أو ديبيا ، وأحبته نما دفعها لقتل أخيه الهادي الذي تولى الحكم بعد موت (المهدى) ثم ساتت لينفلت معها الزمن والفعل وغاب الجسد ، لتظل الروح هائمة حوله ، ومتجسدة في بدن أخته (العباسة) فيحلم بها أحلاما كابوسية ، مسقطا صورتها في صور أخرى ومحاصرا لجسدها حصارا يدفعه لتزويجها من وزيره (جعفر) زواجا بلا جنس ، زواجا بالعين والكلمات فقط ممتهنا بذلك حدا من حدود الله ، مستخدما سلطاته الدنيوية ، في عقد ذلك

الفران اللاديق ، والـذى أبرمه قـاضى القضـاة (أبـو يوسف) ، واضعا بذلك وزيره (جمعر) فى مأزق خيانة السلطان إذا ما قرر استخدام حق الله فى زواجه أو خيانة ضميره وإهدار حق زوجته للحبة لـه ، إذا ما جبن عن مواجهة أمر السلطان .

لقد انتقل الخط الأول في دراسا الرشيد ، من عجز خاضر إلى عجز الماضى ، فحديث صاحب الصندوق وزوجته في مفتتح المسرحية ، يشى بعجز (الحكاية) عن تحقيق حلم الحاضر ، ثم ينتكلان عبر الزمن ، وتغير الزي والإطار المكانى ، ليشى حديثها القديم (جعفر والعباسة) بعجز الرجل عن الإقدام عن ( فصل ) يرد بعه جبروت المرشيد . . وكما أن المرأة - الزوجة وافضة في الحاضر غال إليه حال زوجها وحكاياته اللاعدية ، فأن المرأة - المباسة وافضة يضا في الماضى لما وصل إليه جبن جعفر من عدم الفعل ، وافضة لأن يمارس أحد الحجر على فعلها ،

وينطلق الخط الثان من الرشيد أيضا ، ليحدد علاقته خارج قصره ، علاقته بالفكر ، ويخاصة الفكر الاعتزالي والذي يمثله في المسرحية (قمامة بن الشرس) ، يكل ما يجمله هذا الفكر من عقلانية تعلى من منزلة الفرد مويقة في الرأي والممل ، وإقرار مبدأ الاختيار ، وتحميل الفرد مستوليته ، وتفسير النظواهر عبل أساس على ، واعتبار الفهل مصدر المعرقة ، عا يتمارض مع ديكتاتورية الرشيد وأحكامه التعسفية ، ورفضه لأى منطق عقلى والبطن بحرية المرأى ، عما يدفعه للبطش بالمتزلة ، والسعى لاغتيال عقل الإنسان على وسيعن ابن الأشرس ، والسعى لاغتيال عقل الإنسان على الأرض .

وبينها كان الرشيد كامنا في قمة رأس التثلث الدراسي ، يعانى من كوابيس الرغبة الملمونة في سفاح القربي ، فإن رغباته الدرامية مسيطرة على ضلعى المثلث المتطلقين من الفمة في اتجاهين متباعدين ، نحو (جعفر) و (الأشرس) والذين يلتقيان على قاصدة واحدة ، هي التصارض مع رغبات وأفكار وأحكام الرشيد ، وبينها يسرفض ابن الأشرس فيسجن ، يجين جعفر ويسقط في هوة التبرير ،

وعندما يتقابلان في مقر سجن ابن الأشرس ، نكتشف مدى مدى التناقض بينها ، رغم وقوفها على أرض مشتركة ضد الرشيد ، ويحقق الكاتب مواجهة عقلية بارعة بين الاثنين ، فالأشرس يؤمن بضرورة تحرير المقل ، الأنسلح بالفكر المعالاني يصبح قوة فعل حينها يعسم النسلم ، فيتحقق المدل . . يينا يرى جعفر أن العدل هو إذا الاحتمال الإخداق على إذا المعالد والأثرياء للإخداق على إلى السائلا ، والذك يتحقق بديا له منطق الجيل وإخضوع للفكر السائلا ، لذا يعجز عن اتخاذ موقف إيجابية مع أوا البائية ين الرشيد ومنتقبة تلك الإنجابية مع المياسية التاثية بين الرشيد ومعفر .

وكيا أن لحظة التأزم قد دفعت صاحب الصندوق لتغيير إطار وجوده الزماني والمكاني ، بخلع زيه المصرى وارتداء زى بغدادى ، والانتقال من الشارع إلى داخل قصر الرشيد فإن لحظة تأزم أخرى ، تدفع ذات الرجل ، وهو في رداء الرشيد وشخصيته ، أن يغير من إطاره المكاني -فقط - فيخرج من القصر إلى الشارع (البغدادي قديماً) ، ويخلم رداء اللُّك دون نبضه وعقله ، ويتخفى في رداء مصرى قادم إلى سوق بغداد ، ويببط مع جعفر إلى مقهى شعبي ، يلتقيان برواده في لعبة وهمية تصور سواقف سلطانية ، يختار فيها الرواد الغريبان (الـرشيد وجعفـر) ليلعبا دور الرشيد وجعفر كها يتصورانهها . إن الرشيد قد ترك لجعفر مقاليد الحكم ، فهنو يمسك بكل شيء ، وتتمازج الأدوار ، فصاحب صندوق الدنيا (المصرى) ، قد ارتد إلى الماضي البعيد، ليتقمص شخصية الرشيــد (البغدادي) ، الذي تحاصره الرغبات الملعونة ، فيخرج من قصره متخفیا فی زی رجل (مصری) ، فیدعوه رواد المقهى بصفته هذه ، كي يمثل لهم شخصية الرشيد (البغدادي) ، كيا يرسمونه في عقولهم ، إنها لعبة شائكة ، تحمل كها من الوعى واللاوعى ، وأشكالا من التقمص والتخفى والتشخيص ، ترتفع بحرارة في المسرحية ، وتخلق صراعا هائلا بين الوجه والقناع، بين الحقيقة والابهام ، بين الواقع والحلم ، بين الأنا والأخر .

وبينها يتسامر الشعب في المقهى بالإشاعات والحكايات

ألخيالية والاطلاع، وبينها يهوب الرشيد من الوحدة والمطاردة والمحاصرة بارتداء أقنعة الغير ، تسعى العباسة لارتداء قناع جارية كي تحقق لنفسها في الحفاء ، ما لم تستطع تحقيقه في العلن ، فتصارس حقها الجنسي صع زوجها جعفر بوجه جارية سابح في الظلمة ، واضعة إياه في أقصى نقطة الاختيار ، ثم تجيء سواجهة الأشـرس له ، لتدفعه دفعا لاجتياز تلك النقطة ، وتجاوز المداورة إلى اختيار المواجهة ، كي يمكنه إزالة شعوره بـالأغتراب الناتج عن انفصاله عن إرادته ، ويقرر مواجهة الرشيد ، والبداية بإطلاق سراح الأشرس اختبارا لقوته ، وإطلاقا للعقل الذي سجنه الرشيد . . على أن هـذا الأخير ، لم يغب يوما عن عيونه ويصاحبه ما يحدث في قصره ، لذا فقد واجه المواجهة بـالخبث ، حيث أعلن أنه قـد أطلق سراح الأشرس مكافأة له على كشفه المؤامرة التي حاكها جعفر مع بعض المتزندقين على الـرشيد ، فسلطة الحكم والإعلام في يده ، ويقبض عـلى جعفر ، ويقتـل بزعم هروبه ، فتصرخ العباسة د غياب العدل كفر ،

وصل أثر تلك الصرخة الملتاعة ، يتجمد الزمن المستدعى ، لنعود إلى الزمن الحاضر ، تاركين الرشيد في غيه ، والعباسة في أحشائها نطقة جعفر ، والأشرس يجوب الطرقات يحرض الناس للشورة ضد الظلم كى يتحقق العدل ، نعود إلى مصر المحروسة ، الحاضر ذى الظلال التاريخية ، مازال يحلم الهاربون في التاريخ بالمدل ، وتبزغ على البعد صورة الإبنة الغائبة (عسل) ورائحتها

...

مما سبق نستطیع أن نضع أیدینا - بشكل أولى - على مدى التقارب بين بناء فوزى فهمى الدرامى لمسرحه ،

وين رؤيته الفكرية للبناء الاجتماعى في مجتمعه ، حيث يتألق دور الفرد ، ويتمحور العالم حوله ، ويخلق الصراع دائيا على أرضية التنتقض بين إرادته ( المفلانية ) المفقة ، وارادة للجموع اللاعقدائية والمنصوبة بافكار السلف المنخفة ، كما ينشب ذات صراع نتيجة لما يحمله كل من المنضى والحاضر من رؤى متاينة . . الفرد هو باعث الدراء وعركها ، و ( بثالث ) وعلو مركزه (الاجتماعى (ملك - قائد - خلية ) هو الذي يسمع له بالصعود على الشافل الإعلام على قضيته ، وهدالته هى الشافل الإعلام على قفيته ، وهدالته هى الشافل الإعلام المختب على المنافل المجتمع لن المحتمد على المتحمد المنافل الاتصافى بقضايا مجتمعه المشارة ، وأن هذا المجتمع لن ظل فكر الفرد وحده رغم أهميته المحورية – طالما ظف فكر الفرد وحده رغم أهميته المحورية – طالما الفكر الفردي .

إن الكاتب يرتفع برؤيته ، وياختيار مادته المسرحية من التوانل، والعربي ، ويبارتفاء لغته المتطورة عبر مسرحياته الثلاث من الإيقاع الشعرى المصنوع إلى دوح والثيناء الثلاث من الإيقاع الشعرى المصنوع إلى دوح وجزيئاته ، إلى مستوى الفكر الإنساني وكلياته ، طارحا مازجا بذلك بين (التمبير) عن هموع الواقع المثارة ، وقضايا الإنسان المطروحة عبر الأرمنة المختلفة من جههة ، وبين المسرح كوسيط في (نشخص) به ذواتنا ، لنميد صيافة العالم كها نود أن يكون ، ولنعيد به إلى المنساذلك الاتصال العالم على نود أن يكون ، ولنعيد به إلى الفسنا ذلك الاتصال المعارع البومي بين الفرد والجماعة من جهة المتجاوز من عنها المتجاوز الإجهال السابقة فكرا وتكنيكا - بدرجات هذا التجاوز - الأجبال السابقة فكرا وموه ما سنسمي لإجمالة في نهاية دراستنا عن جهل السبينات .

حسن عطية



#### الشعر

0 عمد اللماطئ 0 أفنية لايزيس

٥ الملتة القلسطينية كيف صعد ابن الصحراء إلى الشمس ٥ تصيدتان

> 0 الرقص في المدائن المتنهية ٥ تعبيدتان

> O من رومیات أب فراس من أوراق الملك المتشرد

0 غنائية الليل والغزالة

0 الغربة في جزر المنفي

كمال نشأت

عبد السميع حمر زين الدين عالد على مصطفى

ميد الله المسخان می مظفر

فوزي صالح هادي ياسين على

أحدخليل

عمد الطوي فوزی میسی

عياس عمود عامر

# محمدالدماطي

# ك مال نشائت



أذكره أذكر وجهه الطيب والوداعه والفهجة الساذجة القليه أذكره أذكر كفه المشقق الشريف وزنده المهتول مثل حيل الليف تعرفه المياه والحقول

عمد الدماضي ينام في مقبرة منسيه في مقبرة منسيه في قرية تجهلها الخرائط والسمرة النيليه والشحكة الفجرية وحد ( بدريه ) كقطرة تشرّبتها الأرض كانه لم يكن الغدو والرواح والشهامة الريفيه

أذكر جرأة المواقف إن خنع الرجال والقسم المظيم أن يحظم د الدّوار ه إن ظلم الكبار وضيعوا القضيه . . أذكره في جلسة الحشوع ولم الله والقران وسيره في موكب الصوفيه وحيد الملاحم الشميه اذكره

القاهرة: كمال نشأت



# اعشيه لإسريس

# عبدالسميع عمرزين الدين

هذا الوجه العذب الأسمر وجة آمن وجة آمن وجة إماد وجة إماد وجة عفو أن يألفه قلب شارد . (٧) وأيست إلى الوجه العذري السابع في الأحلام الحضري الوجه العظري المصري النابض بالأشواق البكر . الوجه الرائع حياتاً للطب الأسوان . الواعد بالرَّمَّ عيناً للطب الطمآن . الباعث بالرحة فيضاً من فيء الأجفان . ونظمت الحبّ نشيداً لم يكثه أحدُ قبل : غنيت لحقل القموان ،

قبّلت ندى الأوراق وعانقت الأفنان ،

وعرفت الحبُّ كها لم يعرف أبداً . .

خاصرت شعاع الشمس وراقصت الأضواء .

أحسست كأني أسبح في الأنسام وأمشى فوق الماء .

قلت لنفسى:

حين تراءت أولَ مرة ، قلت لنفسى: هذا وجه لم أشهد يوماً مثله . ليس شبيه البدر جالا . . لكنّ . . . . وجهً ينثر فيض البهجة حوله . قلت لنفسى: هذا وجهً ليس فريدا في فتنته ، لكنْ . . . . وجه يسرى فيه دفء الألفة . قلت لنفسى: هذا وجهُ حلوَّ حقاً . . هذا وجه عذت أسمى تحمل سمرته المصرية ما تحمل سمرةً ضوءِ الفجر المصرية ؟ تحمل دفئا . . تحمل خصبا ... تحمل صحوا . . تحمل أنساماً نيلية .

(1)

ليست عطرا ، ليست ثوبا ، أنا أعرف امرأة روحا . . أنا أعرف أمرأة قلبا . . وأنا قد همتُ سِذي المرأة حيا . وسألت الناس: هل عرفوا امرأة يمكن حقاً أن تدعى: أنبلَ من قد خلق الله ؟ فأجابوا ؟ ٠. من لا يعرفها ؟ ايزيس هي . كانت أوفي زوجة . لحظٌ فاتر . . . كانت أقدسَ أمّ كانت مثلا . . کانت رمز ا وأحت أنا: بالحق نطقتم . . هي ايزيس ۽ عطر آسر . . . خرُّ نساء الأرض جيعا . . لكن لم يعرفها أبداً أحد مثل ؛ إذ أن أعرف إيزيس ـ مُذْ كانت إيزيسُ فتأة

حتى صارت أسمى ربّة .

القاهرة: عبد السميم زين الدين

فالوجه المصرئ الموعود ؛ حملته امرأة غير نساء الأرض جيعا . . كانت روحاً مَلكاً في جسدِ إنسان .

(٣) وسالت الناس : كيف ترون المرأة . . حين تكون المرأة أجمل صنع الله ؟

> قال الأول : المرأة عندى ثغرٌ باسم لحظٌ فاتر قال الثانى :

المرأة عندى صدرٌ ناهدٌ خصر ضامرٌ . . . قال الثالث :

المرأة عندى ثوبٌ زاهِ عط آساً

وأجبت أنا : أنا أعرف إمرأة أخرى . . ليست لحظاً ، ليست ثغرا . ليست جيداً ، ليست خصر ا .

# المعلقة الفلسطينية

## خالدعملي مصطفي

الماءٌ لم يحلمُ بنا ، والبئرُ مقفرةَ الصُّوَى من غير ماءٌ !

ثمُ انتبهنا :

كانت الأمطارُ تَسْلَبنا معاطفنا ، وتملؤ ها بصِیتنا -نلاحِقها فتهرَبُ من توسَّلِنا ، ونفویها ؛ فترجنا بمارج نارها .

مجناءَ للأمطارِ صِرنا:

ضَيَّمَتْنا الروح بين دليلها ومدينة الذكرى ؟ فاقفرتِ المصارعُ من عُجبيّها ، وَغَلَّقَت المداخلُ دوننا . نا تعود إلى الحرائب دونما

هذى سفائرنا تعود إلى الحرائب دونما حَرَس ، سوى نُذُرٍ يوزِّعُها المدى ثلجاً ونارا ؛ لم نتعظ . . .

(في الحقل كان السوطُ ينخُسُ منجلَ الحَصَّادِ)

١ - الوقوف على الأطلال

عُدُنا إليكِ ، مدينةَ الذكرىٰ ، بلا كُتُبِ وأمتعةٍ ؛ تَرَكْنا خلفَ بواباتِ مهجرِنا صغاراً بحرسونَ وقائعَ المنتفىٰ ، وعدْنا

نتصيد الأشباع من بين الأرقة ، ثمّ تلسها ، وندخل في الكهوث كلُّ الوجوهِ تَصدَّعَتْ بين المرايا والسيوث !

عُدُنا إليكِ ، مدينة الذكرى ؛ رأينا العنكيوت مصفّداً بنسيجه ، والغاز مكشوفاً . . . اندخل يا دليل الروح فى الظُلُماتِ ؟ تلك مدينة الذكرى تنادى من وراهِ السور غربتنا ، وتبسط تحت ارجلنا بقايا غابة ضاع اسمُها . . .

كُلُّ الشوارع ضاع في الذكري اسمُها ؟ ودلينًا يتلمَّسُ المَتباتِ ، يبحثُ عن يدِ كَتَبَتْ على الجدوانِ مُرْثَيَّةً . . . أندخلُ يا دليلَ الروحِ في جُو الدماءُ ؟

رأينا كيفَ تنخسفُ المضاب، وكيف تنتفض الشعاث وليس إلا البحرُ في أعناقنا يُلقى مواعِظُهُ علينا . يَمْدُمُ الأمواجُ موكبنا ، وتُصبحُ جوقةً - وغنى لنا ، يا جوفةً ، مجدَ ٱلسلاسِلْ ، فجذوعنا موثوقة بدموعنا ، وكلامنا لفظ تناقَلَهُ الرواةُ بدون طائلُ ! وَيَرُوغُ منا الموجُ ، يفتحُ للرمال ِ منازلاً موبوءةً بذبائح الكهانِ : بتبعنا البخور وترتدي طُرُفاتنا . كلَّ المضايق جَهْمةً وعصائب الكثبان تدنو، ثم تبعدُ ، غُ غُرَتُ أَرُ وَاحْنَا بين الجفونِ وأَطْلَقَتْ أَجراسُها . هيًّا رياحَ الفجر نبدأ طقسَنا ، وبراودُ الكهانَ عن دفٌّ ، ومزمار، ومنقبق ونارٌ ~ سحرُ الطلاسم في تباشير النهارُ ! كلُّ المنافى أشرعت أبوابها بقدومنا ، فَرَشَتْ لنا أستار كعبتها ، وأوقدت التلال : - وأنتم ، ضيوفَ الفجر ، سطوتُنا إذا الميزان لم تَثْقِلُهُ اصلاتُ الرجالُ . . . ٤ كِنَا نُقَسِّمُ حَبِّنا بين المنافى ، ثمّ نجلسٌ صامتينَ على ضفاف النهر نقرأ سورة «الروم » الذين سيغلبونَ . . .

تتبعُنا الخرائبُ أينها نلقى العصا، وتراقص الأشباحَ رَقْصَةَ أَبْرُهُهُ -شاهتٌ وجوهُ القوم ِ قبل دُخولهم ، روجوهُها بعد الخروج مشوَّقة ! (في الحفل لم نقطفٌ عَن الأشجار إلاّ موعداً برحيلنا الأتي . . . ) دَخَلْنا الآن موعِدُنا : خرائب أبحرت عبر الوجوه وفي الشوارع، مَطَرٌ يؤجُلُ رَقْصَهُ ويغَادُرُ الميناءَ محتفظاً بأسرارِ الودائمُ ! شبحاً راينا: كان يقفزُ فوقَ أسطُحِنا ويجمعُ من بقايا الربح ميراثُ الفجاج . قُلنا : «اعِبروا الأبوابَ ثُمَّ تَوَقَّفُوا ﴾ فالدار أنهكها الحَروجُ وعلَّقتْ ذكرى الصغار على السيام !، ٢ - الرحيل إلى المتفى نَفَجتُ رِيامُ الفجر : هَيَّأَنَا سلالَ الحوص قبلَ تعلُّق النيرانِ بالعَتباتِ ، وَانتشَرُ الرَجالُ على المسالك يحملونَ بيارقاً منقوشةً بالملح والأمواج . . . دوِّمت القرى من خلفنا وتعاقبَتْ سُننُ الضباب على الحداثق والبيوت . البحرُ ملتصقٌ بنا ىلتفُ حول رقابنا ، ويقودُ أرجلنا إلى الفَلُواتِ : خَلَّفْنا البنادقَ في جذوع اللوزِ والبلُّوطِ ، ثُمَّ اسْتَقْبَلَتْنَا أُوجِهُ مفتونةً بطقوسها . صَدِثت عيونُ القوم وهي تفتّشُ الأفلقَ -لم نفرح ،

ولم تحرَّفُ ؛

لأولئكَ المتلَفِّعينَ بقسوةِ الأحلام -ينطبقُ الجدارُ على الجدارُ ؟ لأولئك العاصين أزمنة الحروج يحومُ رأسُ السبطِ من منفي إلى منفي ومن دار لدار ؛ لأولئك المنتفهمين متون غيبتهم تُعيد الروحُ للأبواب أقفالاً ، وتسكنُ في الغبار! هل يذكرونَ بأننا كنا نوارى فى الترابِ وجوبِهَ أمواتٍ ، ونبعثها سدى ؟ جتنا إلى المنض ، وَخُلَّفْنَا البنادقَ في جلوع اللوز والبلُوطِ ، قَبُّلْنا الجِلْوعَ بِمَا تَبِقِّي مِنْ شَفَاهِ مُرَّةٍ ثم أدُّغُوناها لضيف سوف بخرج من جذوع اللوز والبلوط، يحمل في اليد اليمني مناديلاً ، وفي اليسرى دماً . . . آهِ لمنديل يُلَوِّحُ في الضباب ، ويشتهى كشف الظنون ، ويُشير أنَّ شعائر المنفيٰ أَقَامَتْ حَدَّها بين المابد والسجون !!

> تلك الضحايا فَتَشَتْ اعناقها لم تَلَقَ آيَّة حَنْجَرَة ، ضاع النشيدُ بنا وضاعت في المنافي الفَيْرَة إ

بغداد : خالد على مصطفى

أَتَتْ يدُ فَرَّاسَةُ لتزيعَ عن ميراثنا سُنَنَ الضباب ... قالت لنا الأمواجُ : - وتلكَ خرافةً عهورةً في كلِّ باب ا، ٣ - تأملات بين الوصول إلى النهاية ، واقتفاء خُطى الطيورْ ، قالَ الدليلَ : - وقد انتهت آيامُ كَشْفِ الروح ، وامتلاً الزمانُ . بالصمتِ ، والأبحارِ في لهب الصخورْ -ل تطرقوا الجدرانَ ، حِينَ تَنَفَّرُ الشلاّلُ ، وأَفْتَضِحُ الرِهانُ !، صار الفضاء لرحلنا بوابة مجهولة في البدءِ ندخُلُها ، ونترك خلفنا أطفالنا يتذُّكرونَ خشونة الغابات كي يُسْتُسِلوا بلهيها . هل أثمرت أحلامًنا خِيَاً بلا زمن ؟ وهل حَطُّتْ نهايَّتُنا على مدَّء الخليقَة ؟ لا ضوء يعبر،

بل دمُّ أرخى على الدنيا بروقَه ! لأولئكَ المتأرجحينُ بزورقِ خَشِنِ – يغيضُ البحرُّ في جوفِ الجرارُّ ؛

# كيف صبعدابنالصحراء إلى النسسسسّ

عبدالله الصبيخان

فاصعد یا حبّه قلبی . . . . اصعد وتوسّد صوتی حین آنادیك لتصعد اخترتك آنت

لست الظاهر بينهمو لست السافر

أصعد كى تفتح عينيك على الصالح والطالح والفالح والكالح والفارح والتارح والجارح والمجروح . . . كل الأرض جروح

انظر :

هذا بلد يتقاسمه الباعة . . . تجار الليل وذا بلد شحلق فوق يديه الصاغه ،

هذا وطن يتقاسمه البَرَص علانيه . . . قاصعد . . . الأبيضُ لونُك

هــذى الشمس تناديك وقد هبّت حراء شواظ فتواطأ معها . . . مدّ يديك لها . . أغمضْ عيتيك وقلْ :

يا أيتها الشمس خذيني ، ابنُ الصحراء أنا . . آتٍ منها بي جلب وعلى قماش من سندس ،

ب بعد و الله المسحراء - وأنا في المهد - بأن الشمس متمنحني يوما نافلة كن أصعد ، انفض عن عيق

غبارهما فأرى الطاووس يتيه على الإنسان ويختال .

وأرى الكابوس يكمم أفواه الناس على حلم مهمل . . . وأرى المئذنة تصعر لآليء ،

والماشون على أوجههم فى السوق مناديل كآبه . . . وأرى فى الحبس مظالبيا وأرى ظلمتهم وأرى خيطا لا أسود لا أبيض فأصوم .

الملأ عطاش ،

هذا اليوم طويل ، والأرض سعير ،

#### أصعد يا حبة قلبي . . . اصعد . .

أنت المدعوّ : سليل الصحراء ، التوارث مجد الضرب علانية فى غاربها ، بدوّ فى بدنك يبتردون عطاشى ، ورعاة الأرض على ظهرك يرعونْ ، ملح فى كفيك تطوف وتنظر فى الأرض على غيم مقتمداً بين الموقى . أنت الباطن والصاعد فى الأبيض ، والنازل فى الرمل المرغل على زازلة فى القلب ،

المتدثر بالرغبات الأولى : أن تعرف وترى وتشك هذا الشك يقين

حلم أم علم أم هذيانٌ مريض الأرض تدور

هذا الفلك القائم يوغل في الظلماء ولكني

أنسج فى بدنى امرأة تتحول فى الصبح إلى كوكب عشب أخضر فأرى . . . وأشك

ثم أحط يدى على وجهى ، يغشانى النور ، فأسأل أين أنا ؟ أتكاشف والشمس

فأرى خيلا تنظاهر في ناحية الشمس . . تمد قوائمها ، تركض ، القهر يؤجيع في دمها حمحمة الأيام الأولى ، أضحت في المضمار مراهنة ونقود أتكاشف والشمس لم يتق سوى مرمى حجر واصل أبراج وسفائن هب منحدر مثل الماء دخان أبيض مثل الثلج - القيم أطفال قتلوا في آخر حرب ، فتيات بثياب الدرس ، يُحُمن ،

اصعد يا حبة قلبي . . . . اصعد . . . . ستلاقى رهطا يسترقون السمع على درجات الكون فحادثهم اسمع ما يعطيك مفاتيح الأشياء وما يمنح ساقك في الربح مدى ويديك خيارا وأعلمُ يا حبة قلبي أنك تتحدث مع جثث فاصعد . . هذى آخر عتبات الكون الكامل ، أنت الأن على لهب منها فادخل . . . وتيمُّم بالنار . . وصلَّ واسند جهتك المتعة على صدر الشمس . . تأمل ما حولك زاوج بين الرمل وبينك ، بين النار وبينك ، بين الماء وبينك ، وادخل في جدل الأشياء أنت الآن تري أنت الآن . . تری

# فتصيدسان

## می مظف د

# مشروع قصيدة

أبعدتُ لفظ الموت من قاموس شعرى وجلست أكتب للحبيب قصيدتى وجلست أكتب للحبيب قصيدتى من خلف نافذى ارتحت أكتب للحبيب قصيدتى وعلى غصون السَّدرة اليمنى . أعاور طائران الصبح صافي وجهه المنام المنام متمرداً في عنفوان . كنا صوت نفر . منظمت جدوع النخل . فر الطير واختلط الزمان وإنت وجه حبيبى الناتى . فر الطير واختلط الزمان على كفى انتحر على كفى انتحر ونداخل الرائ بالمخفى على كفى انتحر ونداخل الرائ بالمخفى .

فانسحبت على شفتي علامه

مازلتُ أبحث عن حمامه!

الأريعون

راوغتهٔ . .

رأيته . . يجلس عند مفرق الطريق في يده بضعة أوراقٍ رقاقٍ . . وقلمُ

والطبرحر منفلت .

بغداد : مي مظفر

# الرهص في المدائن المنتهية الحكاية الأوبي

### فنوزی صبایح

صمتاً أصحابي فالوقتُ ضنين ساحدثكم هذى الليلة عن جرذ السلطة حين أتاه الوصل قالوا إن كُبيرَ الجرذانِ تفزُّعُ في إحدى ليلاتِ السُكْرِ فهاجً وماجً ، والقي الكاسات الذهبية من يلبو . . ارتعد الجرذانُ ، وأقعوا . . . من يُضحكن الليلة أولادَ الجهل ؟ من يحمل عنى جبلَ الحَمرِ ، وطوفانَ الفكرِ . . . أولادُ الجهل لماذا الصمتُ ؟ ؟ سجدوا . . . قالوا: «مولانا . . الليلة أول - كانون - والـ . . . . عجاً!! أولادَ الجهل أللضحكِ شهورٌ ؟ هاتوا الضحَّاك أبا جهم أخبرني صاحبًنا الراحلُ - يرحمه الله بأن الملمون ظريف يُضحك طوب الأرض جِوُّوهُ مِن الحَانَةِ . . شَدُّوهِ إِلَّ خرج الجرذان ، وفي نصفِ الدرب انتبهُوا . . أين الحانة ؟ مولانا - الأدهمُ - لم يذكرُ للحانةِ إسما

رجعوا . . سجدوا . . مولانا . . الحانة . . . لا نعرف أيُّ الحانات تريد ؟ أيُّ الحانات أريد!! أولاد الجهل . . وهل أحلُّ عُنُوانَ الحانةِ في جَيبي ؟ دوروا . . لَفُوًّا . . كل المدنِ سا حاناتُ . . خرَجوا ركضاً ، وانتشروا . . قبل طلوع الفجر بعلية خطوات الفوه الضحُّاكَ يكركرُ في حانِ الليلْ حلُّوه إلى جرذِ الجرذانِ الحائر انفرجت شفتاه . . ابتسم قليلاً أجلسه بين الساقين الخلفيين أعدُّ المُدُّةُ للضحكُ أصاخ . . . همس الضحَّاكُ ورائحةُ السكرِ تُطُوقُ أحرفَهُ : ( مولانا العادلَ ذا الحولِ وذا ألقوةِ . . قالوا في القصل الثامن والسبعين من السفرِ السادسِ للترويح بأن - الدَّبورَ - الأشهلَ خادمُ - آذار ــ اختطف - المُّمةُ - وسط صَجيج النحل ، وأشبعها وخزا . . أولدها - بهلول - الطائش ذا اللَّحْية ، والتبعة مولاى على القائل . . ) قمقة جردُ الجردان ، والقي بُردته حجل على ساقي طوَّح تاج السلطةِ . . عض الذيل من الطرب . . أصدر أمراً ( جرذانياً ) بالآتي : يُستتنى - الضحُّاكُ - أبوجُهم من دفع ضريبة ترويح السلطة ً يعطى البردة والمكاز ومطرقة العدل ، وغرون - الأنواط ومفتاح الباب يُوصلُ كلُّ بنيه ، وحتى الجيل السادس من صلبه يُرفع هذا الأمر من التوَّ، وينشر في الصحف ( الجرذيه . . . )

فوزي صالح

# فتصيدسان

## هادی یاسین علی

#### الكتابة

مَنْ ، تُرى ، قد نفخ الروحَ وسوَّى الكلماتُ ؟ وطوى فى ثوبها البيدَ وأعطاها صدو فاكتظت بها الأرضُ فصارت : موةً للربح مرآةً واخرى للكتابة من فى ذهرة الإنس الحياةً غيرُ روح الكلماتُ ؟ غيرُ دوح الكلماتُ ؟ غيدُ فنظ الكتابة فغلة الأنسانُ فى ظل الكتابة غابةً فى ظل غابة

أيُّ نور يعتلي رأسَ القلم ،

اذ يمضى إلى الروح فيستلُّ القصيده ؟

في براري الشعر ،

تارةً تعصفه الريعُ وأخرى

أَيُّ قَلْبِ شَاعِرِ يَعْلَى بَاللَّحِنَ الْمُذَابُ ؟ يَعْلَى بَاللَّحِنَ الْمُذَابُ ؟ يَعْجَعُ فَى أَرْضِ خِرابٌ ؟ كُلُتًا أُسرَى حدود الكلمات وإذا احتزنا فللمسرخة . . لا أكثر ، لا أكثر من طرقة باب هو ذا الانسانُ في بيت المذابُ المُنْ يعنى عذاباً بعذابُ وهو ذا الانسانُ في ظل الكتابة غلة في ظل غابة

نسمة مرثية تخطف عينيه إلى أرض بعيده . .

#### فلمآن . . يطعته الظل وبكفّه الكاسُ . . ؟ . . . . . هذا الفتى متهدّلُ بشماره ويقبله السكرانُ هوغابةً وهرمه فاسُ

بقداد : هادى ياسينُ على ً

### ما للفتى ؟

ما للفتى الولهان خاصمه النعاسُ جنانه في كنَّه ؟ ما للفتى يضحص الوديانْ ويكفّه الحجر الكريم . . ؟ ما للفتى الولهانْ سهران يرفّبُ نجمةً ونجومه الناسُ . . ؟



# من رومتات (بي في راسَ

# احمدخليال

لكم باتت تحاصرني وتشقيني ، صِلالٌ . . في دياجي الليل تأتيني ، تفحّ النار . . لا عبداً ! تثير حرائق الصدر ، وفي زنزانة الأسر، تَلَقُّ البَّابِ ، عُطَّمه ، وتدهمني ولا تعبُّ إ أنا المقلول ، والمقهور ، ما أفتــاً بلاسيفٍ . . ولا قرس . . ولا مِدراً ! واقبع في دجي زنزانتي هَٰلِعاً ؛ أفتش من أفاعي العار عن ملجاً! فلا ألقى! أصيخ لمَّامة غضبي تعلُّبني وتشقيق ، طوال الليل تصرخ بي وتدعوني ، بصوت ينفث اللهباء يدوّى في الدجي غضبا : (أنا عطشي !! . . أنا عطشي !! . . متى يا أيها المفدور تسقيني ؟!) فاخفض جبهتي ذلا ؟ لأن ساعني الغُلا ، يكبّلني ويدميني ! أحدّق في الدجي حولي ،



# مناوراقاللكالمتشرد

## محمد الطبويي

في دورة الحلم والمشتهى باسمك السوسني الجميل ؟ . عنيفٌ هو الشوق بين دمي ويديك المرسعتين بالضوء هذا اغْتران وهذى قناديلك الموسمية تَزْهُرُ لِي وَتَلُوَّحُ لِي فِي انجاه الحَفُولُ . . عنيف هو الشوق بين النزيف ويين حراثقِه في الذهول . . وجسر القرنفل متسع للرحيل ومتسم للمحين إن سافروا شاهرين مباهجهم بالطفولة أوْ شاهرين مواجعهم في مكابدة اليأس كالأنبياء ومنتشرين على مفردات الذبول . . غريبٌ وفي الصدر علكة تستدليز فيها وأنت على عرشها تحكمين غريبٌ ولا أمُّتطي وجعي لاأقول لكِ احْتَفَلَ بِجُنُونِي . . أنا الإنتحاري لي فيك سيّدتي من التعَب الحلُّو ، والشغف الحلومايشكر القلب

أسجل جرحي على العشب والوجّع الأبدي . . أنا الملك المنشرد عُنحُني مؤسم السّخر تيجانه . . غدى مشتل طاعنٌ في اشتهاء الرخام وأول عمرى اندلاع الأناشيد في الفجر والطُّمنة الْقادُّمة . . فأعرف أنَّ أموتُ على ضفة العشْق يوماً ، ويوماً أموت على خنج الماء متها باشتعال الحمام . . أنا الملكُ المُشَدُّدُ أحلمُ أنَّى أسرعلى ترف الياسمين . . تُتَوَّجُني طَلَقة الورْد من كَفُّ أُمّي وتطلقُ زغردة العرس ثمّ تباركني عاشقاً طوِّقةً مواعيدُ ليلي ... وحين تضم جبيني إلى صدرها وتفتح قلبي على يدها ترى طَفْلُها المُتَسكّع يَفْضي لِمَا بالذي يسكب الناربين الضلوع بأرصفة الغربة البائسة . . إلى أين أنحازُ أوْ أتوهم

أرى وجهك الحلوبين اشتهاء الزغاريد بينٌ غياب السنونو على وجَع المزُّهريَّة . . بدأ عمري على شفتيك القدستين فأدخل أحوالُ قلبي المسافر في الماء والشوق . . تختصرين صبَاح المحبِّين ، إن لأشهد آية جرحى على الحلم ، والعشق عملكتي والقصيدة أرْضُ جُوحي العظيم . .

القنيطرة - المغرب محمد الطوس

فيكِ من الله ما يبهجُ العمر ، إن لأشهر عشقي عليك واغْمدُ سُكْري وذاكرتي فيكِ . . إنى أكِلُّمُ كل المصابيح في شجر الليل ، كل العصافر في ساحة القلُّب عنك وعن سخرك الأزلى . . وأستقبل الوحى فيك أَنَا المُلكُ المُتشَرِّد والواحدُ الفرَّدُ والمتفَّردُ حقل الأناشيد بشرقُ من شبق الجرْح حتى انفجار الشتول . .

## في أعدادنا القادمة تقرأ هذه الدراسات

- ظواهر أسلوبية في قصص الشباب
  - القصة القصيرة وعلم الحركة الجسمية دراسة تطبيقية على قصص :
    - ٥ جوليت فوق مطح القمر ٥
- روایتا : و زینب ، لمیکل و ۵ جولی ، لروسو
  - محاولات على طريق تأصيل الرواية العربية
    - داميل حبيبي . جبرا إبراهيم جبرا . جمال الغيطان»
      - الرواية المصرية والبطل الوغد
      - يوسف الشارون وشخصياته القصصية • 1 الجميع يربحون الجائزة ،
      - جدل الظاهر والخفي الحلم والحقيقة
      - الملامح الإبداعية في قصص الربيمي
      - و الحنة ، صنع الله إبراهيم وكبرياء الرواية
      - قراءة في قصص : و بالأمس حلمت بك ع
        - البناء الفني في رواية و المسافات »
          - القصة القصيرة في السبعينات
        - عالم وعبد الرحن منيف، الروائي

- د . عبد القادر القط
- د . محمود سليمان ياقوت
  - د . أحمد درويش
  - أحد عطبة
- د . عبد الحميد إبراهيم
  - د. نميم عطية
- رمضان بسطاوسي محمد
  - سليمان البكرى
  - محمود حتفي كساب
    - عيد الفق السيد
      - حسين عيد
      - فاطمة موسى
    - شاكر عبد الحميد

# غنائية الليل والغزالة

# فوزى عيسى أحمد كمال الدين



ورايق/مويق/منكسة 
تنام في زنابق البكاة 
فالليل قاهر الحوار 
ومهجنى كثيفة الأحزان والأسرار 
وكلميق أوهي صدى من اللموغ 
تطل من عروقها جاجم الجياع 
وماكمو عين 
تطل من جعونها جدائل المطر 
وصحيق الضرير والسؤ ال
ووحشق الخيط و

ياليل باملقق الملامع غزالتي . . حبيبتي . . تضيعً تدور في مفارق الصقيع وحيلة الخطي فخلني وسامع ياليل باملفن الملامع .

الجوع يشربُ الضحى
 والصمتُ يتص المساة

لكنها غزالق . . حبيبق . . تضيعٌ وصرخق وداءها تطير ويرجع الصدى عسلم الطريق والخطى مشئت الضميرْ

وباليل يا مفازة الغرابُ يا صمتُ يا محاجر الكابة تميتني محاورُ السؤ الْ تردّن محاورُ الإجابة والقلب في مشائل العذابُ شتاق لارتعادة الربابة

يشتاق لإبتسامة الأحباب في فورة الأحزان والمسير . . ع ياليل يا ملفّن الملامخ غزال حبيبتى . . تضبع تنور في مفارق الصقيع وحينة الحطلي فخلّن وسامخ ياليل ياليل

الملامخ . .

كفر الدوار : فوزى عيسى

#### العدد القادم من و إبداع » ( أغسطس 19۸٤ )

Oصدد خاص عن القصة العربية يضم نماذج غتارة من القصة العربية في مصر والوطن العمر بى ، ودراسات عن المرواية والقصة القصيرة ، وكتاب القصة القصيرة والرواية . ومتابعات تقدية لبعض ما صدر من قصص وروايات .

- عدد خاص في مائة وستين صفحة عدا ملزمة الألوان .
- عدد خاص ينبغي على سائر الأدباء والدارسين والقراء اقتناؤه فهو وثبقة عن القصة
   العربية الحديثة .
- احرص على حجز نسختك من الأن من باعة الصحف وفروع مكتبات الهيئة المصرية العامة للكتاب .

الثمن ٥٥ قرشا

# الغهبة في جزر المنفى

#### عباسمحمودعامر

. . أبحثُ عن شاطئُ . . يتطايرُ منّى فى الأسْفَارِ كتابى . . ! أنغرَّبُ فى جُزرِ المنفَى . . ! -

إطلاقاً لم تُعدُّ الأسطورةُ ملحمةٌ منظُورةُ أتشرَدُ فوق زجاجاتِ الامنيَاتِ المشدُوخةُ وأطافرُ آياسي –	للاقاً لم تنجعُ أوراقُ الحيلةُ ياذَاتُ الأطرر الوردى - ياذَاتُ الأطرر الوردى -
واقعاط ایامی - حفَرتْ فی عینی مجری الطُّوفَانْ	معزوفاتٌ فوق الوترِ المبتُور ه
	كرَّدُ في لوحاق اللونُ الباهث - وصَباباتُ المدنِ المحرومةِ
لم أعرف -	من وجهِ النَّور
هل هذا الطَّقْسُ شتاءً ؟ أو أن الوقت خريفٌ ؟	* * * * * *
او ان الوقت حريف ؛ أنقادُ تجاء التيار الأحقْ أنهورٌ	كان القهرُ الآق - في الليلِ بلا موعدٌ - . في الليلِ بلا موعدٌ -
	خَلف الجدرانِ المنصُوبةِ حُزناً -

يغتالُ المعنى الحرُّ . . الطَّائرُّ . . . . في أشعاري . . . . والأعوامُ الحيرى فى دائرةِ الرَّمنِ المَاجِوُر . . . ويتوه الرَّورقُ عن سُبل العودة -والكون يجوُر -تتافطُ فرقى أمطارُ الشَيبُ تساقطُ فرقى أمطارُ الشَيبُ اتكاهلُ من نفرِ القطرات - آزفُ . . .

القاهرة : عباس محمود عامر





#### القصة

() حدث هذا في ليلة تونسية () السياه ورقة زرقاه () الزيارة () ما تشتير () مم كال اللياف () من تشاب محل () من تشاب محل

حید الرحن عید الریمی پدریس الصفیر عمد سلیمان سمیر رمزی التزلاوی حلیة سیف التصر

حلية سيف النم أحد ختار طلعت فهمي



# عبدالرحن مجيدالربيعي حدث هذا في ليلة تونسية

-1-

يتربع الليل على المدينة الأمنـة ، وتخيم الخضرة عـلى السواحلُّ والدَّروبِ ويسانين الزيتون ، أما المباني البيضاء بأقواسها وأبوابها ونوافذها المزرقاء فتبدو وكأنها غيوم معسكرة في سماوات هادئة لا تغيب بها ربح .

يندس يوسف في سيارته المتآكلة التي يعود تاريخ ولادتها إنى الستينات . الطريق بـين تونس العـاصمة وشـاطىء اقمرت، صعب عليه ، خاصة أن نظارته الطبية التي نزداد سمكاً مع مرور الأعوام لم تعد قادرة على فرز الأشكال أمام عينيه ، لذا يقودها بحذر محافة أن يبط في حفرة أو يصطدم بشجرة أو جدار . وقد حدث له هذا الأمر أكثر من مرة . ولكن هـ لم السيارة لابـ منها ، لم يستغن عنهـ منذ أن اشتراها قبل أكثر من عشرين عاماً من مهندس إيطالي ، لأنه يستطيع بها أن يتحكم في وقته أكثر مما لو أخذ القطار بانجاه (المرسى) والتوقف هناك لوقت لا يمكن تحديده من أجل الحصول على سيارة تاكسي .

الهرمة ، متى يخرج ؟ متى يعود ؟ من شقته الصغيرة ذات الغرفة الواحدة في شارع (الحرية) وإليها ، وغالباً ما تكون وجهته حفلاً لعرس أوَّختان ، وهـذا لا مجلث يـومياً ،

ولكن ما يحدث يومياً هو ذهابه إلى شاطىء (قمرت) حيث مطعم (الحلزون) .

أما رحلات النهار ما بين بيته وشارع دبورقيبة، أو إحدى المقاهى التي ترصع شارع الحرية ليشرب القهوة أو الشاى الأخضر ويثرثر مع بعض معارفه فيفضل أن يقطعها على قدميه بناء على نصيحة من طبيب مغرم بعزفه حيث قال له بشيء من التحذير : وزنك أكثر بما يجب ، وهذا الثقل يرهق قلبك لذا عليك أن تمشى ولوساعة في اليوم من أجل أن يتحرك الدم في عروقك وتخف هجمات الضَّغط على شرايينك الملأي بالأملاح والكوليسترول .

ولكنه زهق من هذه النصيحة ، وتمرد عليهـا . ولذا يدس جسده في الباص كلما وجد فيه فسحة وصولاً إلى شارع بورقيبة ليشتري عنداً من جرينة (لومنوند) التي مازالت جريدته المفضلة منذ أيام الاستعمار . لا يشتري غيرها كليا فكر في شراء جريدة لمعرفة ما يدور في هذا العالم الذي غاب عنه بالخمر والعزف . ولا يحدث هذا غالباً بل مرة في الأسبوع ، أو أكثر .

كل ما يدور في هذا العالم لم يعد بهمه . ولم يعد يعرف شيئاً ، ولا يريد أن يعرف شيئاً أيضاً . لقد انسحبوا كلهم من حياته ، الأولاد والأحضاد والأقارب ، كلهم حملهم

الحلم إلى هناك ومضوا بقيت معه الزوجة بضع سنوات ثم أخلتها نوبة قلبية مسرعة ليبقى وحده .

لكن يوسف لم يترك زيارة (الكتيس) كل يوم سبت ، حيث يلتقى بمعض الوجوه التي يعرفها وأغلبها لرجال ونساء مسنين لكل منهم أسبايه في البقاء وعدم الذهاب مع من ذهب إلى هناك .

قى مطعم (الحلزون) يجلس يوسف فى وسط الفرقة الموسيقية الصغيرة ، وأغلب أعضائها من حازفين مغمورين أو مطريين لم يجلوا فرصتهم حتى في حفلات الأعراص فارتضوا بهذا المطمع السياحي ، يتجمعون حول بعضهم فى القسحة التى أخليت لهم لتكون مسرحاً بعد ما أبعلت عنها بعض الطاولات ووضع بدلاً عنها لوح تخشي يبلغ ارتفاعه نصف صتر ليحطوا فسوقه هم وآلاتهم .

وفى أواخر الليل عندما ينصرف آخر زبون من المطعم يضع صاحب المطعم بيد كل منهم دينارين ويكونون بذلك قد ضمنوا سكرة الليل وطعامه ومبلغاً لنفقات اللهار الثالى . . وهكذا تمضى الأيام بيوسف وفرقته الصغيرة .

ست سنوات وهو يعزف في هذا المطعم ولست ليال متنالية كل أسبوع لذا أصبح نجياً بين الرواد كلهم يعرفونه ويطالبونه بأن يعرف لهم متفرداً على آلة القانون المتأكلة التي رافقته منذ أيام فتوته .

كان يوسف أحمر شحيهاً ، ينوه بحجمه القصير والمعتلى بإفراط ، ومن هنا يجد صعوبة في الجلوس ووضع آلة القانون فوق ركبتيه ولذا هياوا له مقعداً خاصاً حتى لانظل قدماه معلقتين في الفراغ . وكان يضم على يمينه طاولة صغيرة ، فوقها الكأس والقلبل من الماؤة ، أما أصابعه الممثلة القصيرة فقد بقيت أناملها الدقيقة محتفظة بخفظتها ومرونها ، وكان جله الأناسل يتلمس الأوتار لدخيرة وقا كل منها ونوع النغمة التي تعطيها بدون الحاجة للد بصره الكليل إليها .

- ¥ -

يتربع الليل فوق هذه المدينة الأمنة ، وقد وصل يوسف متأخراً بعض الشيء مما أثار امتصاص صاحب المطعم

بجسمه الضخم الطويل وساقه الاصطناعية التي لا أحد يدرى كيف بترت؟ وأين؟

وكان عند تحركه بين الموائد مجمَّلاً الجو للرواد مظهراً المزيد من الاهتمام بهم وحاثماً ندل معظمه على تلبية طلباتهم بسرعة ، عندما يفعل هذا فإن صوت نقر ساقه الاصطناعية على أرضية المطعم يسبقه ولكن هذه الساق سرعان ما تتعب إثر الحركة وصليل البرد فينكفيء إلى مقعده وراء طاولة في الزاوية ليراقب تحركات عماله ، وليرتب قوائم الحساب .

ها هو الشتاء يمل باكراً ، ولذا فإن السياح سرعان ما يغادرون ، ويكف الرائى عن مشاهدة أفواجهم وأغلبهم لمجائز مصابين ، تعرواجهد إمكانهم من أجل أن ينهموا بلازيد من الشمس وماء البحر ، وانسحت من شوارع المدينة وشواطئها سيقانهم المجعدة الهزيلة وهي تبرز بنطلونات عريضه وقصيرة . أما الشابات فقد أخدان كضايتهن من الشبان التائهين على السواطئ وكانهم الصيادون يراقبون طرائدهم ، ومضين وسخونة هؤ لاء الشبان فيهن . يقارعن بها زمهرير الملان الى لا تصرف الشمس ولا اللف، .

مطعم (الحلزون) يعانق البحر ، لا يتعد عن رمله وضخوره إلا بضعة أمتار ، ومع حلول الشتاء يقتصر رواده عمل التونسيين عن يعشقون خيرات البحر : السمك المول ، الكامبرى ، وغيرها من (غلال البحر) كما يسميها التونسيون .

ولكن الرواد يقلُون ، الا أولئك الدلين فتنوا بعزف يوسف وفرقته الصغيرة التي تشبع أفرادها بالروح الأصيلة لموسيقى الشرق وأمرائها الكبار بندأ من سيد درويش وعبله الحمولي وعبد الوهاب وصولاً إلى كارم محمود ومحمد عبد المطلب وعلى الرياحي وغيرهم .

وعندما تتلقف أذنا يوسف كلمات الاستحسان التي تهتف بها الشفاه الحاضرة يتألق ، يخرج من نفسه ، من هيكله الشحيم ، وتبرع أنامله في استنطاق الأوتار لتبوح يالأصيل والجميل ، آنذاك يكون يوسف في أوج مجده ، يكون الحاضر الوحيد ويختفي كل ما مر به . من وجوه وحكايا وينسى كل شيء لتبقى الحياة لأنامله والأوتار

وصيحات الاستحسان وطلب المزيد من الألحان .

يوماً ما قالوا له :

تعال معنا يا يوسف . رافقنـا إلى هناك خـذ قانـونك وستجذُ فرقة موسيقية تنضم إليها حتماً .

وسمعهم يوسف وكانه لم يسمعهم ، لأنه لم يكن مقتماً بما قالوه ، أن الأخان عنده لابد أن تنشدٌ لأرض ، لابد أن تمبر عن ذوق ، ولابد لها من منصتين ، تدخلهم بسرعة ، تطريم أو تلعب يهم ، تماماً كها تلعب بـالرؤ وس خمرة اللل .

كلهم يعرفونه ، حتى بعض السياح المواظيين على زيارة تونس ، يقدون إلى المطعم من أجل أن يسمعوه وغالباً ما بحملون له بعض الهدايا .

أحدهم قال له مرة :

- إننى أعتبرك أحد المعالم التى لابد من زيارتها وكان مثل هذا الكلام يزيده إصراراً على البقاء وإلغاء إغراءات الرحيل إلى هناك نهائياً .

ويسأل نفسه :

- إن ذهبت إلى هناك من يسمعني مثل هذا الكلام ؟

-4-

يدا يوسف تداعبان الأوتبار ، الليل ببارد ، والمطعم البعيد لم يقصده الا القلائل ، توزعوا على بضع موائد ، فبدوا ناشين عن بعضهم ، لم يقتربـوا حتى وإن ضمتهم مائدة واحدة .

لم تفلح أجهزة التدفئة في قتل البرودة التي تتمطى في باحة المطمم الواسعة بينيا ينهمر مداراً ، وتتدافع الأمواج وهي تغير على الشاطى ، ، ترجمه بقوة ثم تسحب وتعود لترجمه فيتطاير رذاذها حتى يصفع زجاج المطمم بصوت مسموع .

كانت الطلبات قد انهائت على يوسف ليعزف وتحت الياسمينة» ، وكانت موسيقى هذه الأغنية التى يؤديها معه مطرب يافع يطمح فى أن تأتيه الفرصة فيسجل أغنية للإذاعة يوماً ، كانت هذه الموسيقى طيمة مم أنامل وأوتار

يوسف وهو يتمايل انسجاماً مع الإيقاع المتباطيء اللذيذ .

وكمانت الرؤ وس الاخرى تهتر مصه . وهى تتلفف اطراف الاغنية ونروح ترددها بانتشاء فترتفع الكؤ وس بـالانخف وتنبع الأحزان ، وتكبر اللواعج في القلوب وتنكى للسافات .

#### - £ -

فى المطعم مائدتان شغلتنا فقط ، غزارة المسطر تجعل الوصول متعذراً ، ومن جاء فعمله مغامرة حمقاء .

المائدة الأولى تضم عثلاً ملتحياً وصحفياً فتيًا ورفيقاً ثالثاً يميزه شعر أكرت ونظرات حائرة وتساؤ ل في القلب لم يجد جواباً .

أما المائدة الثانية فعليها أربعة رجال واصرأة بيضاء عقصت شرها إلى الوراء وبلت مزهوة بسهوم عينها القريب منها رفيقها أو زوجها لا يبدو أنها مقتنمة به لمذلك لا تستفر عيناها عنده بل تدوران في المكان وتتريثان عند وجوه الشبان الثلاثة على المائدة المقابلة وكأنها تقبان عن إمنها أقرب إليها حتى تتوقفا عنده وتستقرا لتنسجا ذلك التناهم الذى يستمد حرارته ونعوصته من أوتار يوسع وصوت المغني وهو يترنم وتحت الياسمينة في الميلى .

وكأن الرجال الأربعة الذين معها لا تجد بينهم ضالتها أو أنهم لم يقدموا لها كفايتها من الود ألفاظاً أو فوق الفراش لذلك نـأت عنهم وراحت تبحث عن الأخر ، أو لعلها ملتهم لكشرة ما عايشتهم وعرفتهم في كـل حـالاتهم ، والأربعة أو غلوا في إهمالهاا وأخـذتهم الأغنية وأقـداح النبيذ .

عيناها تدوران ، لاتكلأن . وعيون الرجىال الثلاثة أمامها تتشهاها ، تواجهها ، ولكنها لم تحسم الموقف بعد . ولم تقرر على أى من هذه العيون البارقة بالرغبة والاشتهاء منسقر ؟

#### - 0 -

المطر يحتلم ، الموج يزداد غضباً ، البـرد ينفـذ إلى المظام ، يحتلها بضراوة ، وأنامل يوسف تصوغ اللحن

الباذخ الغنى وصوت المغنى الحالم ، والندل ، والمالك بساقه الاصطناعية والرجال الاربعة الىلاهون ، والمرأة الباحثة ، ووجوه الشبان الثلاثة التي نسبت كل شيء ما عدا تصيد نظرة من هاتين العينين الساهمتين اللتين تتوسطان وجه امرأة بيضاء عقصت شعرها الطويل إلى الوراء .

المرأة البيضاء نات عن اللحن ، عن الكؤوس ، عن رفاق المائدة ، عن أنامل يوسف لتقرأ ثلاثة وجوه تكاد أن تعربا ، ت تتعميها تحت المطر ورذاذ البحر وقصف البرد ، تستمرضها . الممثل الملتحى رأته مرات من شاشة التيفيزيون ، ولم تستطع أن تقدر وسامته فقد أطلق شعر المائيزيون ، ولم تستطع أن تقدر وسامته فقد أطلق شعر الشاب وجهه صغير ومدور زرع فيه شاربين يميلان إلى المشاب وجهه صغير ومدور زرع فيه شاربين يميلان إلى المشاب وجهه صغير ومودر درات في الصحيفة الأسبوعية الأسيوعية الأسيوعية الريب يعمل فيها . ولكنه بدا لها صغيراً ولن تجد فيه مرفاً الرجولة وأمانها اللذي تبحث عنه .

أما الثالث الذى لم تره من قبل ، ولم تعرف هويته فهو مكشوف أمامها مثل بستان زيتون شعره الأكرت ونظراته الحائرة وأمور أخرى أوحت لنفسها أنها فيه .

نظرات هذا الغريب أكثر توفلاً فيها ، أكثر حرارة كلما داهمتها أحست بلسعة ما ، في قلبها ، في عيتها في مسام جسدها ، إنه يدخلها دون أن يترك على جسدها الفاشر قطعة من ثياب .

تمود المرأة الساهمة العيين الى كأسها ، تأخذ رشفة من النبية المحلى ، ثم تلتقط سيجارة وتدسها في فمها . لم ينتبه أحد من مجالسيها لما تصنمه حتى يشعلها لها فتشعلها بنفسها .

الشاب الغريب ذو السحنة الداكنة يرفع كأسه وعيناه عندها كأنه يهتف نحبك أينها الجميلة . وعلى فمه تومض بسمة عاجلة لم تتعشر على عيماه طويلاً ، ولكنها لها ، إشارة ، وسالة هي متأكدة من ذلك لذا قامت برفع كأسها هي الأخرى تجاوياً ورداً .

تلغى كل الوجوه من حولها ، ويخفت هدير البحر ، ويتـوقف المطر عن الهـطول ، ويخرس الـرحد المـاق ، ويكف المغنى وتتخشب أنامل يوسف فوق الأوتار .

يبهت وجه المثل الملتحى ويغيم وجه الصحفى الشاب المقتون بشاربيه الماثلين للشقرة . أما الرجال الأربعة الذين يجالسونها فهم مجرد أشباح .

تلك الرأة الساهمة المينين ، تلك الرأة المقوصة الشعر لم يعد أمامها إلا وجه غريب ، دبغته الشمس ولم تستطع أن تسرق منه بسمته العامرة بالرجولة والكبرياء . لم يعد أمامها إلا وجه لم تألفه ولكنها تحلول ذلك .

#### - 4 -

نتنهى الأغنية ، يتحسس المغنى الشاب أوتـار صوده وتحت اليـاسمينـة فى الليـل.، نضبت كلمـانهـا ، ليهتف الجالسون مطالبين بأغان أخرى .

يوسف يضم قانونه بحنّر ، يضبط الأوتار من جديد يشد بعضها ويرخى الأخرى ، يضمل ذلك في انتظار ما يستقر عليه المغني من طلبات تطلقها الأفواه الشملة .

صاحت هى وكأنها تنطق لأول مرة ، كان صوتها ناهماً ومجروحاً ، رفعته حتى يسمعه المغنى :

زهر البنفسج .

وكأن طلبها كان القرار إنها السيدة الوحيدة في المكان فليكن اختيارها ً المستجاب أولاً . .

#### هتف المغني :

حاضر . أمرك .

وكـان على الجميع أن يكفوا عن الـطلب ويستعدوا للإنصات .

يوسف يعرف الأغنية جيداً ، ويعرف مفنيها الراحل أيضاً رافقه مراراً فى حفلاته النى جاب بها أنحاء تـونس وتمتم يوسف مترجما ومردّداً اسم ذلك المغنى الذى توقف قلبه وهو أمام الجمهور ، ثم رفع كمى سترته إلى الأعلى حتى تأخذ انامله حريتها .

ينسل الشاب الغريب من بين أصحابه ويخطوا باتجاه صندوق التليفون ، يتوقف هناك متظاهراً بطلب رقم . ولكنه كان يسجل اسمه ورقم هاتفه يسيّره اعتقاد جازم بأن تلك المرأة ستلحق به حتماً .

وقبل أن يفرغ من تدوين اسمه ورقم هاتفه على ورقة اقتطمها من دليل الهاتف كانت المرأة تنسل من بين مجالسيها تنسحب من عالمهم وعندما يأتيه وقع خطوات على الحشب بلتفت مبتسماً ، فترد على بسمته ثم تغفزه بعينها ، يمد يده بالورقة فتأخذها منه وتمضى ، بينما يصود هو إلى رفيقي مالذته .

ثنوقف هى عند آلـة التليفون ، تـدبر رقـــاً ، تتكلم تضحك ثم تطبقه وتعود .

نم كل شيء بسرعة ، وكانت الرؤ وس ذائبة في وزهرة البنفسج، ولم يحس أحد بما تم .

المرأة تستخرج الـورقة وتقـرأ الاسم ورقم الهاتف ثم تعيدها إلى حقيتها وترميه ببسمة كبيرة .

يوسف يدخل الأغنية يتوغل فى اللحن ، ويجهش من أجل المغنى الذى رحل باكراً .

الليل يتعدى منتصفه ، ورغم قلة الرواد فإن الحيوية التى خلقتها الفرقة الصغيرة لم تجعل الرؤ وس تدور متمنية وسائدها الدافئة ، تذبع قنان أخرى ، تتخدر الرؤ وس وتكبر يغزر المطر ، يعنف غضب البحر .

الرجل الأسمر يعود مطمئناً وكذلك المرأة التي تجلس بمواجهته ويدها ترفع كأسها إلى أعلى نخباً .

بيروت : عبد الرحمن الربيعي



# ادريس الصغير السماء ورقة زرقاء

التفيت به في الدرج . درج العمارة التي أسكنها - أنا لا أسكن العمارة بكاملها طبعًا - أسكن فقط غرفة في السطح . فوق الطابق الخامس . كنت نازلا ، وكان هو صاعداً . وكنا متعبين . وتصوروا صعود أو نـزول درج طوابق العمارات ، بالنسبة لرجلين مدخنين بعانيات من المرض وسوء التغذية وو . . . ي عرفت أنه يبود محادثتي . لست أدرى كيف حدست ذلك . ولم يكن للدى الوقت " 'في لأشخص الحركة الموحية التي أتاها . لعلها حركة من عينيه .

قال :

- أنت الساكن الجديد ؟

وقف ، ووقفت . اتكا بمرفقه الأيمن على جانب من الدرابزين ، ولم أجد شيئا أتكىء عليه . قلت : هلم يلق حتى التحية ! و شخصت إلى عينيه ، فأحرج ، وأراد أن ينظر حيث أنظر ، لكنه عجز عن ذلك ، إذ لا يمكنه أن ينظر بعينيه إلى عيني ، لذلك امتدت سباَّبة يده لتمسح جفنيه المكدودين . لم يكن الأن متكثأ على شيء .

> - اسمح لي ، من أنت ؟ ضحك ضحكة لم أستطع تفسيرها.

- ألا تذكرنى ؟! ساعدتك أمس في نقل الأثاث إلى المنزل . أنا والكونسييرج، ؟ فكرت في هذه الكلمة الخبيثة

التي ابتلينا بها منذ بدأنا نسكن العمارات - سطوح العمارات بالضبط - وقلت في نفسي: إذا كان يذكر أنني لم أسكن سوى أمس ، وأنه ساعدني في نقل الأثاث فلماذا يسأل إن كنت أنا الساكن الجديد ؟ وقلت : متى نتخلص من عادة المقدمات فندخل في المواضع مباشرة لنريح ونستريح ؟ لا شك أن هذا الخبيث يريد أن يذكرني بواجيي. حين أحضرت أمس، ما يسميه هو الأثاث، كان معى أحد الأصدقاء ليساعدني: وجدناه واقفا بباب العمارة . حلت أنا السرير . وحمل صديقي جهاز التليفزيون الصغير . أسرع هو إلى صندوق الكتب . قلنا له: أعف نفسك يا سيد . نحن صاعدان إلى الطابق السادس ، وليس بالعمارة مصعد . قال : أعرف ، أعرف . اسكتا . عار أن يرى المرء أخاه يتعذب دون أن يخفف عنه . قلنا : نحن لا نتعذب . نحن ننقل متاعنا . قال: أعرف , أعرف , اسكتا , وحيث وصلناً الغرفة , كانت عينا الرجل قد احمرتا ، وغطى وجهه عرق غزير . لم يكن معي عقد على نقد . هسبت في أذن صديقي . هل معك دراهم ؟ قال . والله ما معي شيء . قلت للرجل : الله يرحم والديك ، أتعبناك . قال . أبدا . وماذا **فعلت ؟ لا شيء !** قلت :

- كيف حالك ؟ أتعيناك أمس.

قال :

- أبدا . وماذا فعلت ؟ لا شيء ! هل راقك المنزل ؟ قلت : ومازلنا في المقدمات . لعل الحبيث يريد تنبيهي إلى وجوب اجتناب التلصص على نهود الخادمات وأفخاذهن ، وهن ينشرن الغسيل في السطح ، ويهمسن الأسرار في آذان بعضهن ، وهن يضحكن ويلكن اللبات . »

قلت :

- غوفة ممتازة والله . أرى منها السياء الزرقاء ، والشمس الصفراء.

قال :

- الحمد الله . أردت أن أقول لك إن شخصا سأل عنك في الصباح ، ولم تكن موجودا . وقد ترك لك استدعاء .

- استدعاء ؟! أرني .

- سامحني . . حاولت أن أدخله من تحت دفة الباب ، لكنني لم أستنظم أن أُغَيِّب منه سنوى نصفه ، لـذلك لم أطمئن فاحتفظت به . أنت تعرف . الأطفال الصغار . ر . فارسات المتعافرات . غدا أسلمه لك إن شاء الله . . .

- لكني أريده حالا .

- ساعني . أنا أخاف إضاعة الأشياء المهمة ، خصوصا أوراق المخزن .

- المخزن ؟! كيف عرفت ؟!

- طبعا . حتى الأطفال الصغار الآن بإمكانهم تمييز أوراق المخزن . . . المهم قلت لك إن احتفظت به في دولابي الحاص ، وأقفلت عليه بـالمفتاح . لكن زوجتي سافرت اليوم إلى البادية ، وأخذت معها المفتاح ، أنت تعرف بلادة النساء . لكن كن مطمئنا غدا ستعود إن شاء الله وسأسلمك إياه .

في المقهى دخنت نصف علبة السجائر ، ولم يحضر أحد . ظللت وحيدا . أنا وقهوت السوداء الباردة .

قلت له: ولعل الاستدعاء موجه للساكن القديم. قال . لا لا لا . كانت تسكن الغرفة امرأة . لاحظت أنه يستعمل لفظة غرفة لأول مرة . ثم أضاف . لا يمكن أن أخطىء في اسمك . صحيح أنني لا أعرف القراءة ، لكن الاسم علق بذهني منذ أن نطق به السيد وهو يسلمني الاستدعاء .

هكذا إذن ؟! وغدا تعرف كل حركاتي وسكناتي وزواري وأسياء جرائدي ونوع سجائري ثم رن في أذني صدى ترديده مقطعي اسمى . وفكرت في هذه الألقاب الغريبة التي يفرض علينا أن نحملها طيلة حياتنا ، ونورثها لأبنائنا ، ليضحك منهم مديرو المدارس ورؤ ساء الأقسام في المسالح الادارية قلت . ألا يمكن أن يكون الاستدعاء موجها منَّ وكالة الماء والكهرباء ؟ جلجلت ضحكة رعناء من فيه ذي الأسنان المسوسة بحال . أما عن هذه ، فإنها تلبس موظفيها زيا مخالفا لكل الأزياء . وتثقل أعناقهم بحقائب غالفة لكل الحقائب . قلت : هو شيخ الحومة إذن ؟ قال : لا لا لا . لو كان هو لأخبرتك من الأول . هذا صنيق حيم لي أراه يوميا . . . طبعا . إذا لم تريبا بعضكما يوميا أفلا يختل نظام الكون ؟ ثم قال: اسمح لى الآن . وأشار بإصبعه إلى أعلى . ثم مضى يصعد الدرج مرقاتين مرقاتين . ٤

حين غادرت المقهى كانت الدنيا قد أظلمت وأنيرت مصابيح الشوارع والسيارات وعلب الليلى.

قلت ، لأسأله عن لون الورقة . اللون وحده كفيـل بتوضيح الأشياء . فالبحر لا يملك إلا أن يكون أزرق . مادام ذلك الخبيث قد قال لي كل شيء ، ولم يقل لي أي شىء .

أضأت مصباح درج العمارة ، وحاولت تذكر موقع الزر على الحائط لأعود إليه بسهولة عند انطفاء الضوء . طرقت الباب الأول بالطابق الأرضى . سمعت صوتا نسائيا ناثيا يقول: من ؟! ثم فتحت الدفة عن شعر مسدل على الوجنتين ، وتهدين بارزين ، وأطل من وراء ذلك جين مقطب وشارب كث:

- عفوا . أسأل عن الكونسييرج .

- تراجعت المرأة إلى الوراء ، وصاح الجين المقطب :

- تسأل عن الكونسيرج ، أم تسأل عمن يقوم ظهرك المعوج ؟

ثم أغلق الباب بعنف . وانطفأ الضوء في المدرج . قلت : كن مطمئنا ذلك ما سيفعلونه قريبا .

هم الذين جعلوه معوجا ، وهم الكميلون بتقويمه .

في الغرفة جلست أمام جهاز التليفزيون . بحلو لي كل ليلة أن أجلس إلى هذا الجهاز لمشاهدة نشرة الأخبار،

حيث تستهويني رؤية المسؤولين وهم يتحدثون بخجل وأدب ، ويسلممون على المواطنين بخجل وأدب ، ولا يأنفون من تقبيلهم وعناقهم .

قلت: ماذا حدث للناس ؟ يمكى لنا الأباء أنه كان بإمكانك أن تطرق بـاب أول منزل يصـادفك وتقـول: ضيف الله . فيجيبونك: مرحبا بضيف الله ، فتصيب من الطعام والشراب ، وتبيت في الأمان . وقلت ، أين يسكن هذا الكونسيير ج الخبيث ؟

أصمت جهاز التليفزيون . كان الآن قد بدأ في عرض مسرحية تافهة ، لست أدرى كيف لا يخجل ممثلوها من أداء مثل هذه الأدوار السخيفة . ثم تجدهم بعد ذلك يتجالكون على مقاعد مقهى معين باللدينة ، يتتظرون أن يتموف عليهم المارة ورواد المقهى . استلقيت على السرير وفتحت كتابا . قرأت عشر صفحات دون أن أستوعب شيئا . كان المفصل الأول حديثا عن الحرية . الكتاب عبد عمالات عن معالات صحفية نشرها صاحبها في صحيفته يوما ما ثم طبعها في كتاب أملا أن تقرره الوزارة على تلاميذ الملدارس .

وحريتك تنتهى ، حين تبدأ حرية الأخر . الرضوخ للقـــانــون حـــريــة . خـــذ عصفــورا مثــــلا وضعــه فى قفصـــــــــــ

أغلقت الكتساب . تسذكسرت أنني لم أتعش ، وأن السجائر نفدت ، وأنني لا أمتلك ساعة وقلت ، إذا استثنيت أن الاستدعاء موجه من الإدارة التي قضيت بها وسحابة يومي كما علمونا أن نكتب في دروس الإنشاء ، ومن مصلحة الضرائب التي لا تربطني بها أبة صلة ، فماذا يبغي إذن ؟

كانت العمارة تسبح في سكون بيبم ، وكانت عشرات الذبابات تتجمع بكسل فوق مصباح غرفتي الشاحب . بدأت أسمع صياح الديكة ، وأصوات دراجات نارية يتردد صداها من بعيد ، ثم يخفت تدريجيا فيعقبه سكون . سويت وضع رأسي على الوسادة . سمعت بوق شاحنة الأزيال ، وصوت بائع الحليب ، وصياح الأطفال وهم يتزلون الدرج .

المغرب: إدريس الصغير



# محمدسيمان السزبيارة

- تفضل -

- كلا أشكرك . لقد أقلعت عن التدخين .

- خيرا فعلت .

ضحكا بفتور . عاد الصمت . أشعل لفافته . راح ينفث دخانها في شبه حيرة ما لبث صاحبه أن قال :

- lakt emakt .

- أملا بك .

- إنني سعيد لرؤيتك .

أشكرك

مرة أخرى ران الصمت . ماذا يقول ؟ كأن سدا منيعا هوى فجأة بينه وبين صاحبه . تشاغل بالنظر عبر النافذة يستلهم موضوعا للحديث . ارتد بصره في خذلان . فيم بحادثه ؟ حرارة الجو ؟ ازدحام الطريق ؟ حديث أجوف . أزمة فيتنـام أو الشـرق الأوسط؟ ليس خبيـرا في أمـور السياسة وأن يلبث الحديث أن ينقطع . كرة القدم والرياضة ؟ ماهـذا الهراء . إنها أمـور لا تلبق بسنهما ، وليس من الذوق أن يتحادثا في موضوع كهذا بعد غياب طويل . لكن لماذا لا يتكلم هو؟ إنه المضيف ، وواجب اللياقة يقتضيه المادرة بالتحدث اليه . أتراه واقعا في نفس ما أن بلغ الميدان حتى جنح بعربته يمينا حيث يقطن صاحبه . فمغط زر الجرس بعد أن اطمأن إلى أن اللافتة لا تزال تحمل امهم والمصواف، لم تمض ثوان حتى فتح الباب وظهر صاحبه . بدت أمارات الدهشة فوق وجهه بجلاء . تعانقا بحرارة . دعاه إلى المنحول . تقلمه إلى حجرة

- أهلا وسهلا . ما هذه الغيبة الطويلة يا رجل ؟ تفضل . كيف حالك ؟

- الحمد الله . أرجو ألا أكون قد أزعجتك بزيارت المفاجئة ؟

ضحك قائلا.

الأستقبال قائلا بمودة .

- الحق أنها مفاجأة . لكنها سارة بـ الا شك . أهـ الا وسهلا . مضت سنوات طويلة لم نلتق .

- مشاغل الحياة يا صاحبي . البيت والأولاد ،

وقاطعه قائلا:

آه حقا . المهم أنك بخير .

- الحمدالله .

خيم الصمت . أخرج علبة لفائفه ، ومدها لصاحبه قائلا: يتكلم . قال :

- أمازلت . أمازلت تعمل في شركة المقاولات ؟

- اجل .

استشعر سخف سؤاله . ما الذي كان ينتظره غير هذا

وهب أنه قال إنه يعمل فى شبوكة أخبرى ، ل. . لتسويق الأسماك مثلا . ما الفرق ؟ تململ فى جلسته . فجأة نهفر . صاحبه قائلا :

قهوتك مضبوطة أم سكر زيادة ?

آه شکرا . . مضبوطة . .

انفلت صاحبه خارج الحجرة . تتفس هو الصعداء . ماذا جرى ؟ هل نفسب معينه من الكلام ؟ ألم يعد هناك موضوع واحد يتحادثان فيه ؟ وما هذه البليلة واشتت اللذان أصابا افكاره . لكان غصة تنف في حلقه وأصل وافكار م . لكان غصة تنف في حلقه والمعيد المادن والكلام . أين إذن الوقت السعيد الذي توقع والمعصرافي الحقيقي ؟ أين أحديثه المعتمة ؟ أين قفشاته ولامورافي أين الإبتسامة الحلوة التي كانت تفعىء وجههم حتى في لحظات الصحت ؟ لا أثر لها . شخص آخر هذا الذي يجالسه . لقد أفاض في الترحيب به حتى أشعره وجهود . سبحان الله لشدما تغير صاحبه . ترى كيف يراه والخور ؟ ليته يفصح عن ذلك . لأشك أنه . .

أهلا وسهلا . . .

فوجىء به كمن نسيه فى زحمة التفكير . رد بتعاشم : - أهلا بك .

ودخلت سيدة في مقتبل العمر ، حاملة صينية القهوة ، وقد علت شفتيها ابتسامة رقيقة ، وضعت الصينية أمامه ، وهي تحييه فبادر صاحبه قائلا :

هذا هو صديقي الأستاذ «رءوف» الذي كثيرا ما
 حدثتك عنه .

ردت جدوء :

- أهلا وسهلا . شرفتنا .

الحيرة ؟ أم تراه يفكر في مشكلة خاصة تشغله ؟ لم لا . . مضى وقت طويل لم يلتقيا فيه ولم يعد يعرف عنه شيئا ، أم تراه جاه في وقت غير مناسب ؟

أهلا وسهلا .

- أهلابك .

- آنست وشرفت .

- الله يؤانسك .

هیه . أین أیام زمان ؟

بوغت بسؤاله . غمغم باضطراب :

- آه حقا . أيام لا تنسى .

عاد يشعل لفافة . لم يجيد ما يقول . أنقذه صاحبه بسؤاله ؟

ألم تعد ترى صديقنا علوان ؟

حدق فیه لحظة کمن یتذکر . رد بشرود :

كلا . الحقيقة لقد لمحته ذات مرة يستقل سيارة .

ضحك قائلا:

بالصدقة إذن . المهم إنه بخير . أهلا وسهلا .

– أهلا بك . .

عاد الصمت . تشاغل بمابعة حلقات الدخان ثم بالتطلع إلى لوحة زيتية معلقة فوق الحائط . منظر طبيعي رائع حقا . رايية خضراء تشائر فيها زهور متناسقة الألوان . تقوم في أحد جانبيها شجرة ضخصة تلقى باغصانها الوراقة على جوانب اللوحة . عند جذعها الضخم بجلس عاشقان يتبادلان الحب . حلم الإنسان الأبدى منذ بدء الخليقة . لحظة حب صادقة تعوض شقاء عد بأكمله !

أهلا وسهلا .

أفاق من شطحته قائلا:

- اهلا بك .

أحس ضرورة أن يقول شيئا . أي شيء . المهم أن

خاطبه قائلا بتظرف:

- أهلا يا أستاذ وحسام، . هل تذهب إلى المدرسة ؟

وكأنما شجعه السؤال فتقدم نحوه قائلا:

- طبعا لماذا ؟؟

ضحك قائلا:

- لا . أردت فقط أن أعرف في أي سنة أنت ؟

وعاد العافل يسأل باستغراب:

9 154 -

قال محاولا إخفاء ارتباكه ؟

- لأعرف إن كنت شاطرا أم لا .

لاح التردد على الطفل وهو يرد بقوله :

- أنا في السنة الثانية فصل أول . يعني فصل الشطار!!

- آه حسنا . حسنا . وهل تريد أن تصبح ضابطا أو طبيبا ؟

وحـدجه الـطفل بنـظرة طـويلة ، وقـال فجـأة وهـو ستدير :

- لم أفكر في هذا . عن إذنك . ومضى على الفور عائدا من حيث أبى ، كأنما استثقل الحديث إليه في الوقت الذي أغرق فيه أباه بالفصحك ، شاركه الفصحك ، وقد عراه مزيد من الارتباك . توقفت الضحكات كأنها الشريط مسجل . عاد الصمت . ودّ لوأن صاحبه قام بتشغيل جهاز التليفزيون القابع في ركن الحجرة في صمت . فجأة انفتح الباس من جديد . وظهر الطفل عند عتبته قائدلا

ألن تصحبني إلى عمتى كما وعدمني يا أبت؟

احتقن وجهه بالدم ، بينها زجر صاحبه ابنه قائلا : صه يافليل اللوق . إنصرف الآن .

وتطلع إلى ضيفه قائلا في شبه اعتذار :

- لا تؤ اخذه . إنه طفل .

- أشكرك ياسيدتي .

وتطلعت نحو زوجها قائلة :

حسن أتركك لصاحبك فلا شك أنه قد أوحشك
 كثيرا .

واستدارت على الفور عائدة من حيث أتت .

فرغ من احتساء فهوته . هم بـوضع الفنجـان متمتيا بكلمة شكر . فجاة سقط الفنجان من يده فوق المنضدة عدثا دويا مزعجـا . حدق فى ذهـول الى بقايـا الفنجان المتناثرة كأنها شظايا قنبلة . غمخم باضطراب :

معذرة يبدو أنني متعب . . .

نهض صاحبه قائلا في محاولة لتخفيف وقع ما حدث :

لا عليك . . يقولون (دلق القهوة خير) !

ومضى خارجا ليحضر خرقة قماش يجفف مها بقايا الفهوة النسكية . لما استقر بهما المقام لاحظ صاحبه ما عواه من ارتباك . عادت له روح المرح فجأة ، وقال :

حتى تصبح زيارتك تاريخية .

ضحك قائلا بتلعثم:

- عدت لسخريتك القديمة .

أحس حبيبات عرق ينضح بها جبينه . قال في شبه ضيق ·

- ما هذا الجو الحار؟

لاحت الدهشة على وجه صاحبه وقال :

كيف ؟٩ إن درجة الحرارة اليوم دون الثلاثين . إنه
 بوم مثال في فصل الصيف ؟٩

- آه يجوز .

فجأة انفرج الباب عن طفل صغير ، تطلع نحوه وقد بدا على وشك التراجع . ابتسم يشجعه على الدخول . بادر صاحبه قائلا :

- تعال یا دحسام». سلم علی عمك «رءوف» هیا .

وهنا نهض قائلا وهو يبتسم ابتسامة مصطنعة :

 بالطبع. لكنى فى الحقيقة كنت عمل وشك الاستئذان. عموما هذه هى بطاقى يمكنك الاتصال بى وقتها تشاء.

تناول البطاقة . وضعها فوق الخوان قائلا :

- حسنا . صحبتك السلامة . لا تقطع زياراتك .

ما أن وطأت قـدمـاه إفــريـز الــطريق حتى تنفس

الصعداء . حقا يالها من زيارة . لأول مرة يحس فى نفسه مشاعر الفشل والخذلان !!

جلس إلى عجلة القيادة ومضى بعربته ، وعندما غدا بمحاذاة البيت ، فوجىء بالطفل يطل من النافذة ، ويلقى بقصاصات ورقة تتطاير فى الحواء ، لتسقط إحداها فوق مقدمة صيارته ، كانت من نفس لون الورق المصنوع منه بطاقته !!

القاهرة : عمد سليمان

### في أعدادنا القادمة تقرأ هذه القصص

عز الدين نجيب

حسونة المصباحي

عبد الستار ناصر

سعيد الكفراوي

سهام پیسومی

محمد المخزنجي محمد المنصور الشقحاء

سوريال عبد الملك

أحمد دمرداش حسين

عمد المسى قنديل اعتدال عثمان

محمد صوف أمين ريان ٥ قطار الشمال

حكاية جنون ابنة عمى هنية

0 صدیقی الکاتب0 الوشاح

O الوساح O الوجسه

الفتاة ذات الوجه الصبوح

مدينة الموت الجميل
 الوليمسة

٥ من الميناء والمقهى

ن انتظار الحافلة

0 نخلة الحاج إمام

. . وقصص أخرى أ. : ادوار الخراط ، جاء طاهر ، عبد الله خيرت ،

سليمان فياض . . وغيرهم

### سمير رمزى المنزلاوى الخنجس

### ۱ - التتويج

احتفالات المدينة لا تهدأ منذ سبع ليال . مهرجانات كأنها الحيال . وفود هائلة تتدفق من الَّدن الأخرى . صوق المدينة وساحتها صارا كتلا ورؤ وسا متلاهمة . السهاء تغطت بالألعاب النارية والأرض تئن تحت رقصات الخيول وسبق الفرسان وخطب الزعياء .

الليلة قمة المتعة . حفل التتويج . تتويج المواطن الأول للمدينة . اختاروه من بين السكان الألفين لنظافة يده ، وسموَّ خصاله ، كما يقول مرسوم التتويج . .

حبس الآلاف أنفاسهم والتصقت أعينهم بالمنصة .

المفتى الأكبر واقف في جلال يمشط لحيته بأصابعه ويوزع بسماته وبركاته.

قال بصوته العريض :

- تحيرنا هذا العام ياأبنائي حتى عشرنا عمل المواطن المطلوب .

تهدج صوته ، وخالطته بحة مفاجئة ، واخضلت عيناه . LAA KAA.

ثم قال في تأثر:

الناس في المدينة زاغوا عن الحق . . تلطخت أيديهم بالدماء . لقد عثرنا على المواطن الأول بمعجزة !! .

ظهر الرجل المختار بعد دقائق محمولاً على محفة . وضعه أربعة خصيان على المنصه بجانب المفتى . وجهمه أبيض مستطيل . عيناه لا تكفان عن الحركة . ابتسامته خجول ، متواضعة .

باركه المفتى ، ووضع على جبينه تاج المدينة المكلل بزهور السوسن تقدم الوآلي - طبقاً للمراسيم - طبع على جبينه ووجنتيه ثلاث قبلات حارة . سلمه مفتاح البوابة ، ثم انحق أمامه .

ارتجت أركان الساحة بالهدير والهتاف :

- يحيا المواطن الأول

زحفت الحماهم المنتشبة إلى المنصة , حملوه برفق فوق المحفة . طافوا به فوق الأعناق . تجار العطور سكبوا ماء الورد عليه ، وأصحاب حوانيت الحلوى نشروا أفخم ما فيها تحت الأقدام.

وصل الموكب صحن المسجد . دخلوا . أقاموا صلاة الشكر .

٢ - الربية

لأننى مسواطن شريف ونسطيف اليد - والله عليم بذلك – فقد كنت أتوق إلى تتويجي هذا العـام ، وأشعر بأنى أستحة .

لكن عيون أهل الحسبة لم تلمحنى ولم يزكونى للى رجال القصر ودار الإفتاء ومع ذلك سررت كثيراً ليلة التنويج ، وسهرت مع الموكب حتى الصباح .

وبعدها بيومين - وبما أنني تاجر - ذهبت إلى السوق لأقايض وأبادل .

قصدت إلى ركن صديقى الدنى اعتدت معاملته وعقدت الصففة فى دقسائق وحين استسدرت لأعرد أدراجى ، لمحت مواطننا الأول يتسلل من خلف صديقى التاجر ، ويضع يده بخفة فى جيبه .

لم أتحمل هول الموقف ولم تتحمله الأرض تحت قدمى . تهاويت كالمذبوح ، وأنا أشاهـد اليد التي حملت مفتــاح البوابة من يومين تنسل ، وفيها الكيس . ويقفزة واحدة صار المواطن الأول ملتصفاً بي ، وقد أدرك أنني رأيتــه . ألصن خنجره المسنون في جنى الأيسر وسط الزحام .

انعقد لسانى . وفدرت صرخة مدلوية إلى أعماق حلفى . مضت فترة لا استطيع تحمليدها قبل أن تتمكن رجلاي من حمل خارج السوق . لزمت دارى وتحملفت عن صلاة الحماعة . ولما عادنى الرفاق وجدوا تغيرا فى حالى ، وعزوفاً عن الطعام والمسامرة . وفى النهاية اضطررت لسرد القصة لافرج عن البركان الثائر فى صدرى . قلت لهم

إن مواطننا الأول لص . . سفاح . . يهدد رعايا الوالى بالخنجر !

أحد الرفاق قال بحدة :

أحلامك ازدادت ووساوس المرض كادت تفسد عقلك !

قال الثاني وكان أرفق بي : إنه يمزح

الباقون أصروا على إحضار طبيب . وأمام تصميمى عنى روايتى مهضوا واحداً إثر الآخو . وكانت المدنيا سوداء . وأضيو من ثقب الإبرة .

٣ - المواجهة

استخرت الله وفررت الـذهاب إلى الـوالى . وطلبت ا الإذن ودخلت .

كانت قاعة الاستقبال مضاءة ونقوش الخط الكوفى لسورة الرحمن تبرق فوق الجدران عدم

هش الوالی لی . عاتبنی علی القطیعة وتهکم – بدلال – علی شغلی بجمع المال ، ثم أفسح لی مجلساً بجواره .

وقعت عيناى فجأة على المواطن الأول . كان مجلس فى الصدر . يكرع شراباً ، ويتحدث بصوت خافت . يبدو أنه كان يلم فى كان يلم فى أنه كان يلمق حكمة ، أو موعظة حسنة لاقت إعجاباً ، وتأوهات استحسان . ركزت البصر عليه . لم يشأثر أو يتلون وجهه . لا بند من تغيير الخطة . ليس النظرف مناسبا ، ولم أكن أحسب حساب وجوده .

سأخلو به بعد انفضاض المجلس وأحدثه يهدوء . ربحا يهتدى على يدى . خرجت وراءه . أوقفته في ظل المسجد . بدأت أحدثه عن خطورة أفعاله وتضليله للقوم . لم تعد ابتسامته خجل ، صرخ :

اغرب عن وجهى .

اجتاحني الغضب وخللتني أعصمابي فصحت في

- ياسفاح .
  - مجنون .
- رأيت الخنجر وأحسست به .
  - الرؤية ليست كل شيء!
    - والكيس الذي سرقته ؟

عاد یقهقه ویسب . أمسکت به . تادیت بأعلی صوتی :

 یاآهل المدینة تعالوا . انظروا إلى مواطنکم الاون استیل الخنجر من نطاقه ، ولموح به أسام عینی تضاعف صراخی . تجمع القوم صولی . داسوا عبل قدمی . انحنوا امامه . صحت فیهم :

قلب الزحام تنهمني بالجنون ، وتطالب بسجني . سمعته يقول بثقة :

إنه مجنون . . يتبعني في كـــل مكـــان ،
 ويتحدث عن خنجر .

ثم أردف ضاحكاً بوقار : - والآن إليكم الدليل على كذبه .

بدأ يتجرد من ملابسه فى سسرعة خىاطفة ، وبقى بالسروال الصغير . والغريب أنهم لم يجدوا الحنجر فى الطبات .

ركلتنى مثـات الأرجـل وبصقت عــلى وجهى مشات الأفواه . انسحبت فى ذلة وارتميت عــلى فراشى أبكى . فكرت فى الانتحار أكثر من مرة . فجأة شعرت بشىء مخز بطنى بعنف أثناء تقلمى المستمر . تحسست نطاقى بحفر وربية . كان الخنجر موضوعاً بعناية فى داخله .

كفر الشيخ : سمير رمزي المنزلاوي



## علية سيف النصر حُلم كل الليكالي

اعتادت الفتيات أن يستيقظن في الشتاء والدنيا ظلام لبلحقن بـأول أتوبيس يـذهب إلى وسط المدينـة ، ففي الثامنة تماما يبدأ العمل في و اتبليه ، الحياطة . عند ماكن يصلُّنَ مبكراً عن الموعد ويجدن متسما من الوقت كن يقفن بكعويهن المتآكلة أمام عرببة باشع السندو تشات لتناول الإفطار وشرب الشاي ، فالجو بارد والشمس ماتزال غنفية بين السحب وثيابهن تستر ولا تدفىء وبالملك تتاح لهن الثرثرة قبل الاستغراق في العمل ، كن يتناولن السندوتش بيد ويقبضن باليد الأخرى على كيس النقود فهن لا يحملن ه شنط يد ۽ ثم يأخذن في مراقبـة المارة وسمماع عبارات الغزل والضحك في سرهن.

لم تكن بالجميلات وإنما مليحات الوجوه ، كحيلات العيون داهنات الشعور بزيت المزيتون فتبسدو خصلات شعورهن لامعة حين تنقشع السحب وتظهر الشمس واهنة أما الظهور فقد تقوست ، فقد مضى عشرون عاما ومنذ كن في العاشرة وهن منكبات على حياكة الثياب .

ومن المدهش أنهن يستطعن التفرقة بين الحرير الطبيعي والصناعي بمجرد اللمس ، وكمانت الفتاة منهن تبراهن زميلاتها على أن تتعرف على خاصة القماش وهي مغلقة العينين ولكنهن لم يسمحن لأنفسهن أن يحلمن بارتداء مثل هذه الأثواب التي يقمن بحيا كتها.

وعندما يأتي المساء ويعدن إلى البيوت وتطمئن كل فتاة أنها قد وضعت ظهرها أخيرا على الفراش ، كانت تطلق العنان لأحلامها ، وكان الحلم الذي لم تتخل عنه واحدة منهن هو أن تجد الرجل المناسب في يوم من الأسام وهي تعلم أن صاحبة العمل لا تحتفظ عندها بالمتزوجات .

### النساء يفسلن أوراق الشجر

بقيت وحدها في البيت ، أن يعودوا قبل صوعد الغداء ، أخذت تسير في الممر الطويل المذي يقع بين الغرف ، كانت كل الغرف تطل على المر ، السقف عال والعنكبوت نسج خيوطه وعشش في أمان . وقفت أمام باب غرفة ، أَلْقَت نظرة ، وقعت عيناها عـلى الأثاث ، كان قديما وكوم الملاءات والبطاطين عاليا وحقائب السفر . رصصت بعضها فوق بعض على الدولاب ، وغطتها الأتربة ، دخلت الغرفة ، كان برص يسير على الحائط . ويعود ليدخل من فتحة في خشب النافذة . اقتربت من النافلة ، وقفت خلف الزجاج ، كـانت الشمس تفرش أسطح البيوت المجاورة ، وتقف عند حافة النافذة دون أن تدخل ، كانت تعلم أنه كان عليها دائيا أن تخرج إليها ، أما الطيور فكانت تنتقل بخفة بـين الأسطح ، تـطير ثم تختفي في الفضاء .

تركت النافسلة وعادت تسير في المعر . خرجت إلى الممالة . نظرت في الساعة المعلقة على الحائط ، مرت نصف ساعة . شجرة اللبلاب المتدلية على سياج النافلة عظاتها الأتربة ، تناولت من المطبخ قطعة قماش بللتها بالماء ، وانحت فوق كل ورقة تزيل من عليها الراب ، وحين أسمكت بالورقة الثالثة تذكرت أن أمها حكت إنه كانت لهم جارة تنظف أوراق الزرع ورقة ، ورقة ، وكانوا كانت لهم جارة تنظف أوراق الزرع ورقة ، ورقة ، وكانوا وعادت تعير في المصر الطويل ، وقد وضعت يديا في جوب ثوبها ، ويقد وبديا في

### أخوها

غابت الأم يومين عن البيت وعادت تحمل قطعة قماش

كبيرة بين يليها . ولما سألت البنت أمها عن اللفة التي نضمها إلى صدرها ، قالت إنه أخوها ، الولد ، وقد لفته بالثياب حتى لا يصيبه الحواء ، فهال رجه البنت وطلبت من أمها أن تربها الولد . أخذت الأم الولد ووضعته وسط الفراش ، وقفت البنت أمامه تراقب حركات البدين والقدمين . رفعت عنه ثيابه كلها ، ولما رأته عاريا حملقت فيه ، ثم وضعت يديها على فمها حتى لا تسمع أمها ضحكاتها .

وفى الليل حين دخلت الفراش ، أخذت تلعب معـه تعلمه كيف يمسك القلم ، ثم عادت ، وقررت أن تضربه بنهم .

القاهرة: علية سيف النصر



## المتمدمختار من كتاب ممئل

الجيزء الحامس والعشرون . الفصل الحمادى عشر . صفحة ٣٢٥

سينها كذا متخصصة في عرض الأفلام الطويلة الحالية من الأحداث ، ودرجة استمتاع المشاهدين بالقيلم تختلف من مشاهد إلى آخر . فدرجة استمتاعي أنا وإنا أجلس في ترقب في انتظار أن تخلع البطلة ملابسها تختلف عن درجة استمتاع الفني رالفتاه المجالسين في الركن الأيمن الخلفي واللذان انشغلا في انتاج فيلم آخر خلمت فيه البطلة ملابسها منذ زمن .

### صوت . . . صوت

قصة الفيلم عن زوج بدك في خيانة زوجته له ولا مجد دلبلا . يظن أنها تخرج بحجة زيـارة صديقـاتها لكمى . سالها :

- هل تخونينني ؟

نظرت إليه نظرة سريعة استموت تعبف ساعة . . . سألها مرة أخرى :

– هل تخونينني ؟

بهن حريبي . نصف ساعة أخرى ثم أخذت تبكى . ساعة إلا ربعا من البكاء .

الفيلم لهى . الحدث الوحيد الملفت للنظر في الفيلم أنه انتهى . البطلة لم تخلع ملابسها . الزوج قور أن يؤجل السؤال المديت إلى ما بعد عودة الزوجة من زيارة لإ حدى صديقاتها . والفيلم الجانبي إنتهى تصويره وغادر بطلاه الاستوديو منذ فترة .

شوارع القاهرة المظلمة ليلا تستهويني . اتجهت إلى كورنيش النيل . شعرت أن دخلت خطأ فرفة نوم عريس وعروسة ليلة زفافها كل العشاق الجالسين على الكورنيش بحملقون في . أنا الوحيد الذي لا يسير مع فتاة . يشفقون على . . . يحسون أن وحيد . أنا ، أنا الذي كونت ملايين الجنبهات عدة مرات - في الحيال - وتنازلت عنها لمسالح وطفي . تخليت عنها لمسالح الفقراء ، ولكل الأهداف النبيلة التي يمكن أن ترجد في ذهن معتوه مثل .

### منحة ٢٢٦

الساعة السابعة إلا عشرة صباحاً . لن أذهب إلى العمل اليوم .

وبعد أن وصلت إلى هذا القرار جلست فى فراشى أفكر فيها سأفعله طيلة ساعات الصباح الطويلة . حـــاولــــــ أن أعود للنوم . فشلت كها فشلت فى كل شىء من قبل . لم

نكن الساعة قد تجاوزت السابعة بعد . ولكن المتبه كان يحدان فى . المفروض أننى الآن أتتاول إفطارى ولكنى الموم لن أتناول إفطارى فى موعده سواء رضى المنيه أم لم يسرض . غسلت وجهى ويحثت عن جسزيسرة الأمس وجلست أتناول إفطارى . . .

رأيت فتحية الطالبة التي تسكن في الممارة المجاورة لنا وهي متزل متجهة إلى كينها نظرت إليها عماولاً تذكيرها بالأوقات الجميلة التي قضيتها معها – في الحيال – وكم مرة خرجا معاً بل وكم مرة ذهبنا إلى الفراش . لم تتذكر شيئا بل على الإطلاق . أو ركت أنها فتلة محدودة الحيال . أو أنها تقضى أوقاتها – في الحيال مع شخص أنخر . ولكى أغيظ فتحية التي هجرتني خطر لى أن أعيد تكوين الملايين التي تنازلت عنها قبل ذلك الأهداف نبيلة . اشترت قطمة أرض واقعت عليها عصارة شقق تمليك بعت الواحدة منها بائن عشر ألف جنيه . وعا أن العمارة المعارة المعارة المعارة المعارة المعارة المعارة المعارة المعارة الناس العمارة المعارة المعا

مكونة من سبعة أدوار بكل منها أربع شقق إذاً . عمد شقق العمارة = V × 2 = 78 شقة

ثمن يبع الشقق = X × ١٩٠٠٠ = ٣٠٩٠٠٠ جنيه وقبل أن أبدأ في بناء مصانعى الضخمة لاحظت أننى أسير في ميدان العتبة ؛ لقت انتباهى مبنى ضخم كتب أم ها عابة عوارة والاتصالات السلكية واللاسلكية ه. لم أر هذا أبنى من قبل . أحدثت احدق فيه وقد أذهلتنى ضخامت . نظر إلى باحتقار . قال في إنه لا يقف على أعمدة مثل المبلنى الأخرى بل يقف على سيقان رؤ وس الالاف من الموظفين اللين يعملون داخله . دعانى لكى أدخل واحنى رأسى حتى يضع قدمه ضرقها ويقف . . . .

نظر إلى أحد المارة وهويسير مسرعاً نظرة عجبية . لابد أنه لاحظ أنى أسير على مهل لأننى لن أذهب إلى العمل اليوم . لا يرف أن لدى ٥٠٠ ٣٠١ جنبه وأننى سابنى مصانعى الضخمة . جيم المارة أخلوا ينظرون ألى نفس النظرة . ريما لأننى أقف في طريق سيرهم المسرع بخطواتى النظرة . شعرت بالملل يكماد يفتلنى أخلت أفكر في أي الملاية . شعرت بالملل يكماد يفتلنى أخلت أفكر في أي خطر في ذهبى مبنى ووزارة الاتصالات المسلكية خطر في ذهبى مبنى ووزارة الاتصالات المسلكية واللاسلكية . يكتنى أن أنهب إليه وأعود قبل الساعية الكانية لكى أقف في البكونة وانظر إلى الناس الماثدين من أعماهم بإشفاق . . . ذهبت .

- صباح الخير يـا أستاذ وفهمى» ، اتـأخـرت النهـارده ليه ؟؟

السادسة مساء

سينها «كذا» متخصصة فى عرض الأفلام الطويلة الخالية من الأحداث ، ودرجة استمتاع المشاهدين بالفيلم تختلف .

القامرة : أحد هتار

# المجلس الأعلى للثفافذ فطاع الهنون المسعبية يقرم · أضخم بونا مج لموسم صبيف مج

فرقة أنغام النباب تقدم لمسرح السبالون لمسيح السبالون

تنفیددیکور: عمادمختار فیادة، أزاد: دریت خاطر عدادودیکور: محدی مرفع منارا بوهیف اخراج: فتی مسعود

المسيمات القومى بالعجوزة الأسودوه المنمور فى استعارض رائع مع: المدرب الثاب إبرا هيالحلو

سبرك القاهرة بمديز بورسيد مدرسة الكلاب: سميرعشرى معالمدرب القديد:

مروصه الخارب بعبير صورة مع اكتعابين معدا لحلمه المدارج العديد

الشعبة الثالث للسارك بمدين الإسكنوريّ أبود والندر والثعابين مواليوانات الأبيقة بأض المعاض بالشاطب

نے قفصے واحد ا الدرب الثاب: مدھت کوقہ رائدہ الاسود: محاسب الحلو

الفرقة الفوهية للفنويالشعبير

مسرح مح يعبداله هاب الإسكندريّ انفرقة التى بهرت أنظاد العالم إخداج: محد خليل

## طست فهشمى فضيرة جدًا

الغريب

أن أستدير وأجوب بعيني أنحاء العربة حتى أتصرف على صاحب الوجه ، لكني تريثت قليلاً حتى أتمل الظاهر في المرآة . وأخذت أبحلق في المرآة ، ولما ارتدت بحلقتي إلى ، حدث لى ما يشبه الغصة في حلقي الحاف ، وأحسست بالخجل الشديد ، ثم إن وجهي بلله العرق ، ونكست رأسي لأعاود التمعن في حذائي ، فلقد كان هذا الوجه الذي أنكرته لمدة ثلاث ثوان وجهى أنا !

### الصملوكان

كان المطر في الخارج شديداً ، وكنت أقف في محل لبيم السندويتشات ألتهم عشائي . كان عددنا يزيد على العشرة ، البعض يأكل لأنه جائم ، والبعض دخل المحل هرباً من المطر، والبعض الأخر يأكل فليس هناك شيء آخر يفعله . كان يقف في إحدى الزوايا يأكل ببطء وبدون رغبة ، دائم النظر إلى من حوله ، يود لو تلتقي نـظراته بنظرات أحدهم ، ولكن الجميع كانوا مشغولين عنه ، تطل من عينيه نظرة حزينة كأنها تبحث عن شيء ضائع . وكنت ألمح فمه يود لو ينطق بحديث ، وأخذت أخطو ببطء وحذَّر لكي أقترب منه ، تدفعني الرغبة في المعرفة وحب السخرية ، ولما أصبحت على بعد ذراع منه ، والتفت نـظراتنا حـوّل نظره عني إلى واجهـة السينـما في الخارج . حركة مقصودة ، وجاريته ، وشاركته نظراته . لا أعرف كيف أبدأ ؟ ولكنها مسألة في غاية البساطة ، ويبدو أن هذه البساطة تسبب حرجاً بالغاً بالنسبة لي . إن الأشياء البسيطة تمر ، وهذا بالذات ما أخافه . أخاف هذه الأشياء التي تمر والتي لا نلحظها بإرادتنا ، أو بدون هذه الإرادة ، عندما لا نفعل شيئا غير أن نجعلها تمر . إنني أعرف أن الشجرة الضخمة ، العظيمة الجذور ، لم تكن إلا بذرة طمرت في التربة . ولذلك فأنا دائم المقارنة بين هذه البذرة الصغيرة جداً ، التافهة جداً ، وبين هذه الأشياء التي تمر . لن أطيل عليكم ، كنت راكباً أتوبيساً يتجه إلى ميدان التحرير ، وكمان من الازدحام بحيث لم أجد لي مكاناً إلا بجوار السائق ، ومضت على دقائق وأنا أرقب الطريق تارة ، وأنظر إلى حذائي تارة أخرى . ثم تنبهت إلى وجه ينظر إلى في المرآة التي على بمين السائق : وفي الثانية الأولى أنكرت هذا الوجه إنكاراً تاماً ، وأنكرت أَنْ يَكُونَ لِي بِهِ صَلَّةً ، وَفِي الثَّانِيةِ الثَّانِيةِ ، بِدَأْتِ أَتَذَكَّرِ أنني قد أكون قابلت هذا الوجه في مكان ما ، إنـه ليس غريباً عبل كلية ، نعم رأيت هاتين العينين ، وهـذه الأنف، وهـذا الذقن غـبر الحليقة لأنها لم تنبت بعـد، وازداد في الثانية الثالثة يقيني بأن هذا الوجه لابد أعرف معرفة جيدة ، والتقيت به من قبل في مكان ما ، وفكرت

قال وكأنه مجدث نفسه : السينها كانت زمان - أما الآن - أما الآن . وسكت

قلت بحماس زائف : الحق ما قلت يا رجل . فنظر ناحيتى بفرح وتابع قائلا : عملت بها منذ زمن بعيد – أيام المجد الحقيقى .

> ثم سألنى : هل شاهدت قيلم البرى، ؟. قلت : نعم

قال: في المحكمة . مشهد محاكمة البطل . كنت أجلس في آخر صف ، وهتفت (يجيا العدل) عندهموا حكموا عليه بالإعدام .

هل حكموا عليه بالإعدام فعلاً ؟
 لا . لا . أظنهم حكموا ببراءته . . نعم البراءة . .
 لعن الله الذاكرة !

ومضى يحدثنى عن تاريخه ، ولكنى انشغلت عنه بعطعامى . وأحس أن لا أنظر إليه . ولكنه استمر فى الكلام . لم أكن أكرهه ، ولكن إذا كنت سأسمعه فمن سيسمعنى ؟

وأسرعت ألتهم ما تبقى من الرغيف ، ولما انتهيت ،
كان المطر قد توقف في الحارج ، والرجل مايزال يتحدث ،
ولما خطوت أبتعد عنه ، رأيته يرفيع يديه ليتشبث بي ،
ولكنى أسرعت حتى أفوت عليه الفرصة . كان المطر قد
عسل أسفلت الشارع فبدا الامعاً ، يعكس أضسواء
النيون ، واستدرت أنظر اليه فوجلته صامتاً تطل من عينيه
نفس النظرة الحزينة ، وكان على طرف لسانه بقايا حديث
يفطر أن يشاركه فوية أحد .

### أغنية حب حزينة

جلسا فى مكانهها المعتاد بجانب شجىرة الكافـور ، لو كانت المائدة مشغولة ، يخرجان . لم ينتبه لها أحد . قالت بعد أن جلست : إنه طقس حار جميل .

قال: ماذا ستشرب ؟

قالت : لم يأت الجرسون بعد .

أحد ينظر إلى الطريق عبر البوابة . اصطدم رجل بآخر فتشاتما . أخذت تدندن بكلمات أغنية تعرف أنه يجبها .

(متى سترحل سفن الحزن عن عينيك يا حبيبى) قال : صوتك جيل

كان الرجلان يتقاتلان بعض ، ولولا أنه شاهد بداية تشاجرها لحسب أنها يكرهان بعضها منذ مائة عام . قال بحماس لا معنى له : إن صوتك أعلب صوت في العالم . حسب أنها لا تصدقه ، لأنها فغرت فاها بدهشة مبالغ فيها . صمت . انشغلت عنه بقراءة قصته التي في المجلة . طلب ليمونا عندما جاء الجرسون الذي أخذ ينظر إلى فتاته . شعر بالضيق . قالت بعد أن قرأت القصة :

- لماذا ترى كل شيء أسود في الحياة ؟

- لا أعرف .

قالت وهمى تضحك بمرح الميذ: هل لأن عينيك سوداوان ؟

ضمك هذا الأخر ، كان الجرسون ينظر إلى فتاته من بعيد : تلبس فتسانا أبيض وعند الصدر وردة زرقاء . قالت : أقرأت بالأمس أن أعلى نسبة انتحار في السويد ؟

قال بلا اهتمام : الناس لم تعد تجد ما تثور من أجله .

- لماذا لا ينتخر الناس في هذا البلد ؟

- الناس ينتحرون في كل مكان .

أقصد بنفس النسبة .
 الناس ينتحرون عندما بيأسون من الحياة .

- ولماذا لا يبأس الناس من الحياة هنا ؟

لأنهم لم يعرفوها بعد .

نادى الجرسون وقال له : إن عليه أن يجلس بينها إذا كان مصمياً على أن يمعن النظر في فتاته .

احر وجه الجرسون ، وذهب دون أن ينبس ضحكت عالياً صمت .

تساءلت : هل كان ينظر إلى ؟ لم يد . تابعت قائلة : يبدو أنه سمعني وأنا أغني .

م يود . ويفت فعد . يبدوانه متعلقى ووه اسحى . أخذت تنذن بأغنيتها طلب منها أن تصمت . أخذت تنظر إليه برقة وحب ثم قالت : لماذا لا ترحل سفن الحزن عن عينيك يا حبيبي .

قال بحزن : لأنها لم تعد ترغب في السفر .

القاهرة: طلعت فهمي

شهريات متابعات مناقشات فن تشكيلي

تجارب:

0 الحراب الجميل (شمر) ٥ ولادة (شعر)

( تباح القطار عند آخر مدينة ساذجة (قصة) 0 الاغتيال (تعبة)

(تعبة) علوحات (تعبة)

شهریات :

0 أفكار عن الحداثة وتجربتها وعن عمد المخزنجي

متابعات :

0 قراءة في قصة بهاء طاهر الجديدة وبالأمس حلمت بكء

مناقشات:

() عواطر حول عدد مايو من وإيداع، د . راش پېچت

() ملاحظات حول تقد الفن التشكيل

فن تشكيلي:

٥ جال السجيني : تشكيلات نحية

على أوتار القلب الحزين

أيواب العدد

عيد المتعم رمضان

احد زرزور

عمود عوض عبد العال مرعى مذكور

سعد الدين حسن

سامی خشبة

عمد عمود عبد الرازق

د . عصام بین

كبأل الجويل

### الخراب الجميل

### عبدالمنعم رصضان

ليس موضع يرتاده الثوار صوى المغيمات كانت الرياح تنبش الأسرار في مكامن اللقاح تسأل البنات عن مساحة عن أفق ينساب في تخومه الأطفال يلمش الندي ظهورهم فيفرحون ندخلُ الخرابَ حاملين منه رأسه نقيمٌ في المدى تصوراتنا عن الهواء والتراب والتوافقات نشبك الردى عثله ونستريب في الذي يحوم خلف البحر في الذي تدسُّه الصحراءُ عت الجلَّدِ نحمل الحوى خرائطاً مضاعةً ونسترُ العورة بالفراغ هذه الدماء ليست استدارة الحلم

### الخسراب

ازّينتُ أصابعُ المساءِ بالرجال ِ الجوفِ كانت الخطى تشابكت وكنت لا أشنُّعا رآه القومُ من كآبتي على " أطرح الفراش أنزع الذي يبين من صدري أقيمٌ خلف هذا الباب حاجزاً وارقب الذي يميءً لا أشاركُ المسافرين في تخطيطهم برديتي هنا المدائن التي لا تنطوى الأشجار خلف هذا الخط بللةُ الموتى وفي الوراء لا تنتُّ الأرض بالذي يخوضُ لا تدَّاخلُ الخطوطُ هذا النسغ ليس البحر هذه المخيمات ليست الغيوم والمسافة التي تجوّع الظلال ليست المقاتلين ها هنا انتشرتُ مثل رقعة الشطرنج أرقب الملوك والخيول والأجناد

وهل أنستَ في تقوسنا إلى السكون وهذا الوطن المستتر الآن هل أنستَ في نفوسنا مأغنيات الموت إلى اتُضاع الروح ليس يوقظُ المقرّبين منه واقترابها من المكأن الرخو ليس بدُّعي الشهادة الخرقاءَ هل تعفَّفتُ خطاك عن قيامة التراب يكبت انتصاره العفوي فاتركته لمن يشاء في اتجاه آفةِ الحلم أنتُ فوق رأسنا التيجانُ والإيمانُ يجيش بالمتاف : لا نخاف ما يفر من أقدامنا لا تُقدُّمي إلى المكان الرخو ولا نخاف الأرض أوقفي البيعة هذى الأرض فليلفّها الغيابُ فالأشجار لا تسيرٌ نحو ضفة النهر لا نخاف الأفقَ ولا يُسرُّ الماءُ بالذي يخفيه مذا الأفتر فليلقَّه الأفولُ غامري وليُقبل الخرابُ رائعاً جميلُ بالباقيات ليقبل الخراب . الصالحات قوسى يديك سوف يزحف الجميم تحو الشط الكيان يذعون أنه حليفهم وأنَّ هذه الطحالبُ امتدادُ عظمهم البحر قنبلتان وأنها الفراش والغطاة والبارود لا بصل المدينة أنها البكارة التي تدفُّ في الضلوع هارباً من شارة الموتى سوف يزحف الجميع ويحمل مثليا تتفصَّدُ الكلمات في جسمي يرسمون البيت فوق الرمل هنا الميدان يخلو من عام السرِّ يرسمون الحقل في تتابع الموجات تشترك الخليقة في اضطراب الجزء ثم الكلُّ ينها رون خلف القائد الذي تعلُّم تشترك الخليقة في الحجاب الحاجز القراءة انفصلي عن الأشياء ياقدمي الكتابة هذا الكم من صور الحقائب والخنادق الوشم يلتوي بلتفُّ حول القلب للسكني يختارونه علامة ويصدف عن بقايا الجسم وينقشون فوق جسمه المعارك البيضاء يأكل من هشيم الأكلين ينقشون إصبعين من أصابع الربُّ ومن غرائزهم يهلُّلون باسمه: ويدعو البعض للإبلام إمامنا تمجُدتُ يداكَ هل تزنون مثل القلبُ بالنيرانِ أم تزنونه بخرائط الزمن القضّض هل غمرتنا بما نراه فيك من عبة والصديء

وجرتان من الرصاص الصلب والمصهور والأممُ الصغيرةُ غالبتْ حتى استعادت شملةَ التابوتِ غاصت في زحام الكون كان القادمون من الربيع يهيئون الباب كانت قامة البرسيم أطول من صهيل الريح هذا الزرع ليس يغيض تلك الأغنيات عالك المتساندين ولا يخون الليلَ إلا الغابُ والأشجار تلوى عنقها تتفحص السارين تدلف من أنين المتعيين أقاوم الأن الطريق إليك ثم ألوذُ بالأحجارِ يكفيني الدم الكون تكفيني اللغات وصرة الاحلام يكفيني إذا انهدم الكيان كفَّان أم زندان أم بارودتانْ ويدان تنسحبان من شكليهما فتضيع من شكليهما الثاني

شسهد

تفاصل المكان

تقامرون أمام هذا السرُّ يتصل الذي انفصلت به الأفراسُ نحو الطرف والبارود غاية ما نريد من الفضاء الحرِّ نشترط الحجارة كي يكون القبو أفضل نشترط الطيور لكي يلائمنا الغناء نساير الشرطئ في أطرافنا / ويغيّر الجنديُّ عزلته / ويقضم من رغيف الحزن في أطرافنا يرتادنا الحوذي والنفرُ القليلُ وتقبل البنتُ الحزيلة من صرير الظلِّ هذا الليل ليل القائمين على السعاية فانفرد ياموت بالموت المقابل في الأسرّة يدفعون بك الغطاء وفي شرابين المنازل تنحني عنك النوافذ ثم تدخلها كطفل ليس يكبرُ के त्याँ। एउँ la أنتَ الطاقمُ البريُّ من زغَب ومن أضوأء هذا الدربُ كان مسافةً بالأمس صار اليوم ذاكرة وهذي الريح تجمع في عباءتها الجماجم واضطراب الظاً. فاخرجٌ عن زمان القبض فوق الجمر وادخلٌ في زمانٍ لا تُصفُّ له الشواهدُ لا تنى الأعضاءُ أن تتهيَّتَ الذكري

> يخر پخر

فينهدم الكيان

فى قسماتِ هذا البحر قنبلتانِ والكوفّيةُ اشتملت غيوم القلبِ والصهدُ المقدّسُ جرّتان من الأزيزِ أدس الإصبع السبابة اليمني بشعر الإبط ولا أنوى الدليل على الذي بيني ويين القبر ماذا يألف العشاق في هذا المساء سوى الفجيعةِ ينبتُ في خلاياتا وميضٌ لا نراه الآن سْتُ حائطً ما الذي يختاره البهو الفسيح من الملاحم غير ملحمة تلوح باسم خاثنها عينان من بردٍ ومن قَيظٍ أقول إذن يكون التُّ وتقرب من ملاذ البحر ندخل في حقول الحنطة الملساء تسند مرفقيها فوق ظهر التيه ( مذا التبهُ ) نرسم في غيلةٍ ذراعي شهد نبحثُ عن قبائلها التي ترعي شهد الآن تقربُ من معلِّمها وتحفظ آية الاقصاء يسقط خفها المغسول تعلم ان بين الأرض والجسدِ الذي تغشاه هذا الظلُّ في الكتفين ماءً من لهيب الكائنين نمشى خلف راعية من الرعيان العائدين إلى متاهها وأخلاطٌ من الأفياءِ أإن أدخلتنا وطنأ ندخل قاعة السينا يضيم كيا يضيعُ الأفقُ نرفُ على البدين طيورُك الع: لاءُ نهجر قاعة السينيا لا يتناوب الجسمين غيرُ الرغبة الأولى ونشبك في اليدين البَحرَ وغر فضائها الكوني أسحبُ كل أشجاري التي خلفي والسفر الفلسطين مكة لا تضيع الآن وأزرعها على شفتيك في سروالها المفتوق /هل أشجارنا تثمر/ أرى شهد التي أمّلتُ من الأعشاب والأعراب تخرج من ضفائرها أذعنْ فوق نهديها - تجدُّ بيروت وشعرُكِ غابة تنوى القضاء عليُّ دسمها --- تختفی بیروت أو تنوى ملاحقتي هذا الشارع أسدُّدُ جسر هذا الحزن نحو منابعي الأخرى الأسفلتُ أمدُّ يديُّ نحو الصدر والعربات تقتربُ الخطى مني تفصم بينها الأسرار وبيروت التي لا أعرف ابتعدتُ والباهون منه اثنان وبعض ملامح السفر الفلسطيني تذبل مثل بارجة والفانون منه اثنان ومكة كاثني المضموط في الكفين يبحث عن خلاياي المواقء وأبحث عن خلايا شهد مذا النثلُ في الكتنين وبين الجسم والرؤ يا سراتُ لا يقُر الآن عل أنماز للأسرار فلتُ وما الذي يحقيه هذا الجسمُ ام أنسز لنرزيا ؟ كانت شهد بين الجلد والرئتين

أن قصائد العشاق تخترق البنايات الطويلة في فيافي نجد أن الأمة العربية انفردت بساريتين سارية الفلسطيني وانكسرت بساريتين أن البحر سوف يؤوب يحمل ياسمين الشرق والخودات يحمل سلَّةً أخرى ويحمل قادمين أُخَرُ فهَل تَتميزُ الأشياءُ في الميناء عنها في صقيع الأرض أعرف أن هذا البحر صار اليوم محدوداً وأعرف أن هذا البحر صار محايداً فظَّا وأعرف أنني خالفتُ أشلائي وأعضائي وبتُّ أخافها تنسلُّ منَّ في ظلام الليل أعرف أنها انفردت بما أبقته هذى الحرب تحلم في الصياح الرطب أن يتجيّش القتل وفي ساعاتها الأخرى يطاردها الخراب الحلو تحلم بالخراب الحلو هل تتميزُ الأشياء في الميناء عنها في صفيع الأرض الوصايا

الوصايا خنون نحو هذا البحر لقوا حول جسمى الشاش واضطجعوا على كتفىً لستُ ملاتاً للظلِّ كان الوجد منزلتي وكنتُ العارف البكاء والأمواتِ شكل مديتي الأولى

قُلَّت إذن يكون الحُوفُ فيها خلف هذا البحر كانت شهد آتيةً يخالط جسمها حلمان حُلمُ أن يجيء الله متشحاً بثوبٍ من برونزِ الأرضِ يحمل في يديه البيت والأبوين والاصحاب أوحلم الحراب الحلو كانت شهد في الميناء والأقدام تصعد طيفها المكسور ناسيةً غرام البحر بالأغراب والأخشأب ليست هذه سفني أدافع فيكِ عمّا في شقوق الجسم عن ماهيتي الأولى وعن قدمي وهاويتي وعن مدني وعن هذا الخراب الحلو

مكة ليست الميدان بيروت التي في القلب ليروت التي في القلب ليروت التين مثل حبِّ التين ناكلها فعفي في خلايانا ونجلس فوق سُرَّها

فضولين مأخوذين يالأبهاء والصالات هذا الربُّ كان يقيمُ في المنفى وهذى الأغنيات السود ترحل نحو شط البحر تشمى خلفه وتفوح بالأخطاء تمرف عنه أن الموت كان هناك يريض في جسوم الليل

صونوا الموت بالتلويح من عرباته المأهولةِ الأعرابُ ينتشرون والأغراب ينتشرون والأرض الق تنسل خلف خرائط القتل وشهدُ الآن تعرف أنني منها وتعرف أن فاتحتى بدايتها وأن البحر يأكل من يضنُّ عليه بالتتويج ليس البحر بالسفن التي تمضى وليس الوشم والمنديل والقارورة الملاي خلون نحو هذا البحر لقُوا حول جسمى الشَّاشَ أراكم تعرفون السر هذا القالب المألوف محمولٌ على كتفين فادرعوا خلاياكم ولا تكلوا إلى الحراس والأجراس ذوب القلب فالقداس ينتظر الخراب الحلو ضيعوا في الخراب الحلو.

وشهد نقيضها الحنمي كنت الخارجين الذين قضيت فاقتربوا وكنتُ الطالبين/البلاة وسكَّة الموتِ اقطفوا عني خبايا الروح واتخذوا مزارأ في مهاوى الريح هذي ليست الأولى وليست آخر النكبات صيوا جرى في النيل والتوسط الأحجار والأشجار خاتمة الذين هناك فاقتربوا من الأشجار شهدُ الآن في وديان من أحببتُ والنبر انتشار الماء في الطمي الذي ينحازُ للعشّاق لست مكة الأمثال والأنشاذ ليست حاجيات القلب فاتخذوا المزار وراء هذا الشاهد العضوي

القاهرة : عبد المنعم رمضان



### eyes!

### احمدرررور

- فمن يجهل الآن موت الحديقة . . ، من يتحاشى بكاءِ المأر ؟ ويامطُو المرثيات : نَوَقُفْ عن الرَّحَلاَتِ الهَبَاءِ ؟ فلا دارُ وليل، تضيىءُ نوافذُها في المساء ولا عشب وديانها يفَّقُهُ الأغنيات النديّة . . . . . 6 آهِ . . . حذار من الليل من عُجمة الأرض . . . ؛ سر للبلاد البعيدة خلف تلال الرماد ، وحُطُّ على زهرة النار

زهرةً في السديم . . . ! - اهدأوا ،

لاتسلُّوا سُّيوفَ المروءةِ/أو تسكبُّوا موسيًّا للدموع . . . انظرُوا جِيداً للجِنُورِ: مُضِيَّةُ بِاللَّمَا ، والدماء : قرابينُ زُغْبِ البَسَاتين في القلب ، بُصُّوا إلى الصُّرْصَرِ الْسَتكينِ على باب و عادِ ١٠/ ولاتسالوا عن غياب القصول . ، اسمعوا ذكريات الدماء التعيسة/ ثم انْسُجوا للزمان المُضَّيع بين العشيرة والوهم : ثوبُ الرحيل!

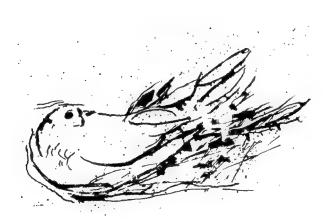
> احلمي بالسواد . . . ولا ترقبي غيره ا : أنت أيقظت سَطْوَته في الرمال/فداهم العروق . .

ه . . تصيرين برداً/سلاماً على العارفين 11

رمرة النار جاهزة للوميض ،
 اشتمالك
 بالموت
 تولد شمس دليارا ، »
 وللشب إذ
 يستين ،
 ولليلة
 الماطرة !
 الماطرة !

- آیا زهرة فی المسلیم المسیوف رأت فی العساح
مکیدات عطرك ،
والدمعات انکشفن علی دنس الساق . . أ
ماأنتِ منسیة فی نهار العبیر ،
اماسیة فی نهار العبیر ،
اماسی الفناء . .

القامرة - أحد زوزور



# نبك القطار محود عوض عبد الحال عند آخر مكدينة ساذجة

السرادق طويل ، مقصوص السقف للتهوية . . خرجن من البيت المجاور . . من يسدأ السرينته ب العرق يوماً . .

حطت فوق فراشها مثل غراب منكود الحظ . . ابنتك غابت عند جدتها ، ابنك عند الحلاق ، غاب أكثر . جارتك لم تعد من الصيدلية . . ساعة الحائط هيل دقت السادسة ؟ ريقك ظل جافاً منذ كوب الماء الماضي . ملعقة دواء . عنكبوت السقف يجوب خيوطه البعيدة والقريبة . رائحة شواء سمك وافلة . جلول إمتحانات إبني معلقة في ذيل نتيجة الحائط . شيء تحت المقعد المهجور له ظل .

قشر الصباح منذ الصباح متناثر على حرف المائدة . هواء الحجرة بمحملق في صدري منقبضا . انتفاضة عروق الساقين . ليس حملا من حرام .

في شفتيها ألم مردوم على سنوات .

كان ظلى طويلا بطول الزيتون والبلح . وقع أنفاسي ندرس تحت النوافذ . . مجدولة دموعك على قرص الرحمة من الله . . نشتري منك البرتقال والملابس والأوز والبيض . . معونة . . كنت أرتجل الحزن في ممسحة البلاط . . أين جارتك التي غابت ؟ جاء . . بندقيته يوزعها على زغاريد وعويل أمه . في قفص عريض معلق

فوق جدول إبني . ناولته خبراً مقدداً . . لا نطهى في الصيف أكثر من يوم في الشهر، لما هدأت حشرجة الأنفاس الضعيفة تحت النوافذ، وجدتني معه عقارب الساعة نتملق مشوارها المعطل . صنبور الحوض الجاف يمتحن قوته . كفك تحته تدارين قلقك , يفصلك غطاء أعس -يملاً صوته وعينيه وقدميه . . يصبح يوماً سيء السدم انحرفت عيناً إلى البحر . هواة الصبد ينفقون الوقت بطوله على أمل . .

. . تتبعه ثم تتوقف .

. . كنت شيئا طفوليا مناكداً مقرونا باسمه . . نحوه . . إحتقار تنصتين إليه بالقرب من سياج عينيك . . يشغل عود ثقاب ويناوله لي . .

. . إبنك مريض يئن على سجاد المسجد للتسول . تدنو جوانبك بغير تعب لأول نذر أرض غرفتك صحراوية ومباحة مرة ومرتين . خذها . . ستمر البرجفة واقفيا ، مغطى غارقا في صورة بهدؤ رصاصة واحدة ، رحلت حفنة من تراب . . الدود الأبيض ينتظ .

الغارات لا تخيفهم ، المخابيء لا يدخلونها .

. . ابق معي يا بني . !

كشف عجوز عن أذنيها وقت إظلام تام . . (هـل سمعتم ؟) .

العربات تندفع ، فحيح ، مواء ، ظلم ، شهقات ، انفجارات ، رائحة ، (خراب يا عالم) .

. . يهاجر بؤسك منك . . إليك !

إلى جهة ما صبتوا مناريس الأجر الزهيد في كفى ولدها المحارب . أعمى يفتح بوابة الله للداخلين . ثمة موقد في مفهى علا مئة من النحاس . المنشفة مبلولة على كتفيك . هذه النواقل متنوفة الريش . ألف ألف رصاصة . كان هواء الشمس المحروقة يذهب أن وجد عجوزا .

- أدخل بينك .
- . . لا أرغب .

غابت عند جمدتها ، يغسلني روث البىائع والساجد والظالم والمسئول عن الظل عند الحلاق أغنية محمومة ، تطل من نافذة مواجهة .

اللحوم على واجهات الدكاكين . الدم .

أنت ترعَت المذبحة في أفريقيا قال لابنه وهو يحوت ويا بني أسفسك إلى الصحراء والمسوت ، والنسيسان . وتتبعني !! .

فى حمالتى زجاجة خر ، وهضاب المرتفعات المحتلة . أرتـدت ابنتك بنطلونا ضيقا مخنوق الـوسط . تـدنى المنكبوت وصيده ين ذراعيه ، لا تقاوم ، لا تقاومى ، لا أحد ينهض . أزرار قميصك أين !!

على الأرصفة يندجون في شهوة الصراخ للكل . فتحوا الصفحة الشالشة في عيون طفل يعشق صور القطط الحمراء . الذباب يحط ، في دوائر ، في دوائر . . ورامه في بلامة . سقطوا في عين الشمس تباعاً .

من يدق الباب هذه الساعة!

- أم وحيد !
- ليس اليوم . بعد الغد موعدنا .
- أربدك با حاجة . في موضوع آخر .

.. وهم .. تصريح الخروج من المسكر . الحذاء مديب الوجه . المذا . صمت المقابر . تتهض ، تلتقط الصوت الأكثر حبا . تمسح جبينها ، تتقدم . تكسرها خاطرة بين النداءات لا عليك ، بضمة أقدام فيكون النور قد هبط . كل النوافذ مفتوحة . لم أو سلكا واحدا عتدا بين البيوت . يظلون على الأرصفة ويدخلون . يمنحون شروحهم للأصوات المسموعة ، قبل أذان الديكة ، فيقولون يأسف معقوف : هذا معقول» !

نصف صدد المتتحرين من البنات في يوم الزفاف الأول. الانتظار إليهن يفسلون إيديم قبل الأكل ويعمد . نلجا للراحة خارج البيوت ، طفل خافف ينتظر عرى قدميه يدهم إلى الأمام . شيء يتحظم . من هنا ، في طول زمن الشارع تومي . يتبعها إلابن والبنت . نال منها نصف شجرة المماثلة . تكمع في الصحدراه . ، تسعل . لا يرد أحد عليها . قصاصة ورق صفراء من تمت الب وظنحرق هذه الذياء فنان السوليت يدخن . وجمه زنجى مفتوح . وزرار القميص العلوى . الهاتف مرفوع السماعة رفات .

-- تعرفني . !!

- أذكر عطرك .

- تقابلنا .

– منذ شهور الشتاء الماضي .

- رددت قراءة تجربة شعرية .

- تجربة حب بالتأكيد .

- لا أومن به .

. . . . . -

- هه صلقني .

- صوتك حلو . قلق .

- متى أراك .

تبحث عنه . في معناها هبط الليل . عند الطفل . ما تبقى دمعة عين .

انسكن أرض خائب عن مقبرة عظيم .

صيفا مغشوشا مرا .

- السادة ركاب الطائرة .

. . . . . . -

العافية لكم , تحن أبناء هذا العالم . أبناؤكم . في مطار قريب سنهبط . . الطائرة وأنتم ونحن الأشياء ، في عيوننا . . لسنا قراصنة . نريد أن نرتاح في بيوتنا مثلكم .

– يا عـ .

- يا عالم . . تكلموا .

عبر الحدود ، جند ، الوقت ضيق . . شظايا الدموع تتسرب داخل معنى واحد ، طائرة ملقاة عمل صفحات الجرائد . أسندوا آلات التصوير على كتفى حتى ألاحظ . أسطح منازل المدن صداحة بالحزن . إلى شرفات بيوتهم ، يمضفون كذبهم .

بروزت عنوان فى السجن . مقهى عميق الحب تحول إلى مقامرة ومطاردة . قبو الطائرة يهدى . يسيل لعماب السركاب فى ألف صسورة موت البيوت المستريحة تزار لتتفاوض . الذباب المحبوس بجاول الإنفلات من ستارة الباب المعدنية . ذابت تجاعيد الأسئلة المطروحة .

ناقل الصوت يلحن فسيء مهراية إلى العنبر، فلمك في ماء النيل وفعك عطوط بقرش مزاج . التعب والجوع والكلاب والذباب . يطابقون في غو إصارات القرى ؟ جلور . أصداف البحر العذرية . . بعد آذان العصر يعدون الطمام قبل هبوط الليل العناكب من الشرق إلى الشرق . مقطوعة أنوار البيوت . غاب عند الحلاق ومعه نشؤية منواه .

نتقل بكم الآن إلى إذاعة خارجية . شريط أعمدة الحوانف حولها كلاب وأطفال يبولون أسكافي يدق مساميره في عين الشمس . روائع بيوتهم المبلولة صع حزنهم . سانت كاترين مزنوقة بين النجار . في الميناء يسرقون زجاجات اللم المستوردة . قدامي المحاربين في طابور مماشاتهم المتأخرة . يتثاءبون آمالهم ميهمة . لا يستعملون أطرافهم .

وهذا إجتماع المحاريين القدماء أرحب بكم، .

~ نتقابل أين ؟

- عندك كلام مُفيد !

-- تعم !

- لا تلمس راحتي وأطلبني في أيه لحظة .

هناك فى الهو مراكب الصيادين مرتفعة الصوارى . تتلعم تيارات الماء على جدران الهلب . ينزوى فأر هارب من البرد ، فى بيت مل، بالأطفال . إينك نام على رصيف البحر فى عز البرد إذهبى أول شارع ، آخر شارع أول شارع آخر مفهى مطمئن ، دكان مفتوح ، بائم متجول . سور أييض بارتفاع واحد . سوق خضار خاو .

بنور على سطح الجلد .

رمى بندقيته بين فخديه (هأنا جئت) : أين أذهب ؟

- هذا النوع غير موجود .

– أعمل معروفا , أنا خائفة , إ

برقية تفازل نهر اللم . مع أمك يقرأ لها جار . (جاء ولدى) . حل جراله الأصفر ومضى . تعيئة الكاكن للمعلية ٥٥٥ جاهزة من هم وفاقك ؟ تنابلة يطالعون وجوههم في مرايا بعضهم . سيجارة ميطنة بالمزاج الحوزة ، الهواتف ، عارى الوجه ، لا يصرخ ، الرتب عنوعة ، نسى مطلع أغنية الحب المرتجلة . طوابير . عنويم بضعة صوت قوى . زمن البسالة تقدموا . عيونهم بضعة صوت قوى . زمن البسالة تقدموا .

دخلوا لحاف الليل البارد ولم يضحكوا بعد الآن . يؤجرون مقاعد البحر ، قد أكلها الملح . متعبة أنت كوم غسيل ، الأوان ، المايوه داخل عربة أجرة . الشفق المفروشة تستجلب النوم الحرام كل ليلة . . فامت في القطار . شراء كيلو السمك يأخذ ساعة ، فام ابنك على ظهر القطار . بندقيته معه . توقف نباح القطار عند آخر مدينة ساذجة . يحرسه رينا . جانب مظلم في الحجرة ، لذخ النوم ملابس أنيقه معلقة . في طائرة . الصندوق الأسود مثبت عند الذيل .

هبطوا إلى الأماكن .

- ميدان قلميك وساعديك وقنبلة زمنية . هو يعرف

يمد ساقيه على السلم . بصمة أمك شاحبة على المصورة نزعوا ظلفك يا أبى ، ولما دختت شكوكي في مرآة الحلاق ، وجدتك ترفع بندقيتك على سلم طائرة مرهونة ، ظلل النمل يطارد وسادتك ، وأطيافك . لا يقتل الكحول النمل . يقتل الإنسان . مستنسرا بروحه تراب الصحراء في همة حيوانية .

ويتفاوت الأنبياء في شق أثوابهم من فوق إلى تحته .

خافوا مرور السفينة ، وكنان معه رهط ، في نـواحي المـدينة يفقـأون عيون الأكناذيب استمر غنـاء الكبـريت المشتعل لأول مرة .

مناك .

الأب مُشيل الأرادة ، يتكلم من أنناه بقوة . . تحولن إلى الأم ، السوق مرتفع الأسعار كلب يلفظ أنفاسه تحت شجرة مدرسة . الساق فوق الساق . زمن أشجار الشائمات زمن الكرة في الملاعب ، زمن خطف البنات والحقائب والنظارات . .

- تصفعني يا قلر . ؟!

– ماذا أفعل لا تريدني .

- برىء منك إلى يوم القيامة .

- كلام (طاخ) .

- تصفع أبيك يا قذر ؟

-- وافق على السفر.

– کیف ؟

أعطن نقودا . الكون حرا في سويسرا حتى يـوم
 القيامة .

- وأين النقود ؟

قدم الطلب سلفة من جدید . استعطف المدیر
 ورئیس القسم والمراقب . تصرف تصرف کها یعجبك .

- أخرج يا كلب .

- لا تستطيع !

- سأطلب حمايتي منك .

- لن تغلت مني .

- أخرج أخوج .

- لا تصوت مثل النساء .

- أخرجوا هذا الحيوان . لا أريشه ، لا أعرفه . برىء منك .

- مهلا لا تعاقب نفسك .

- ملعون ملعون .

لقاء نزهة على البحر في جو الصيف ، مالت برأسها على كنه أمام المسور على شفتيها قليل من الضوء في امتسلام غدر كاب الشك في نمو نقص في حضلات الكفاح وتشمل الحفوف . كل البيوت حزينة على مقتل شاب في منظاهم أ كلب سبق عطشه ومد شكله ليتعاطى سجائر الحشيش . كلب سبق عطشه ومد شكله ليتعاطى سجائر الحشيش . هـز رأسه مالت برأسها وجدها على ضريح «سيد « درويش» . لا يشتهى أحد موت أحد نحت قلعيه ، غلار البيت الأن . يتنظرون حضورك في أحلام الليل .

- غيبة أعماق عينيك .

- عندما أحزن لا أبصر شيئا .

- سأذهب عند أمي لأرتاح .

- أمك موجودة ؟

- وعندها أجدني سعيدا . .

- لم تعلمك شيئا .

- علمت نفسی کل شیء .

- كلا أن أعلم أولادى . لا أتركهم للزمن .

- أنت شهية جدا . .

- السفر يا أبنائى حسبها يروق لكها الاتجاه . . والذل يأتى بالتدريب عليه والقذارة العميقة فى كـل الناس . . قواعدي .

- أنا ذاهب إلى أمى .

- أنت سخيف ومنحط.

-- وأنت ؟

- مثلك .

- هه إعتراف امرأة سافلة .

 جو البيت دفعني إلى الحارج ، الكلاب تنتظرى ، أريد أن أموت في أي وقت ، سأترك الولادي صدى أم داهرة . لا تترك بندتيتك يا طفل العزيز . سوف ترتاح بندقيتك على كتفك وأنت تقتل أهداء أبيك .

مدير المكتب الثقافي في الخارج يعوم على ظهره بدءا من أفريقيا حتى شمال الدنيا . . وردا على تعليماتكم و ساعى البريد يجعل في ونتيه ايماء إلى رسائلهم مسامير في جدار زاوية قرية المهاجرين . كشوف المقدودين في العمليات الحربية . قشر بياض المسجد سقط على وقارى، السورة .

نسوا أذان المغرب فلم تظلم القرية . يتساءلون عشية المكو*ث* في الحفر .

زيت البنادق الساقط من كشوف المفقودين .

- تعرفون بعضكم . .

- لا تنظروا وجوهكم تكرارا .

- أبدا !

- كل واحد يسكت عل نفسه .

- أبدا إ

- هه . أنتم ميتون .

- نأكل ونثرثر ونحلم . . أحيانا نتربص ببعض .

- تكرهون بعضكم .

- قل لنا هل عاد أخونا من العملية ؟

أحفروا آبارا للشرب في الشوارع . . لا تشرشروا فتستهلكون ريقكم . لم يعد هناك ماه بعد صلاة المفرب ضروا مستودع الميله . الأولاد في الشوارع بجملون أواني . بحثا عن ماه المين للأطفال ، الحيوانات في صلاة مغرب السيم التالي تكون قد نفقت إحترسوا من ماه الشرع ماه . . ماه الشحافون يتولون الماه .

مندوب عمليات الأمم المتحدة .

ومد يده بيحث عن المنتاح ناول كتفه للجدار لم يفكر

طويلا إعتدل فى ذراعه داخل جيبه كـان المفتاح ضائبا . صرخ . . أحد لم يرد عليه .

الزوجة في قمامة الألسنة .

منحتك صوتًا غضبا بالألم.طعنت .

مفتاح دولاب الأرتواء للأمم المتحدة سرق للأنهار . . شىء نساء منوب عمليات الأمم المتحدة لا أذكره وجه ميت ، أسند رأسه عمل الحديد البارد ، سعل التراب المزنوق في خياشيمه المفتاح كان على كتاب ، كان على باب ملهى ليل ، على مسمار الصالة . . في رأسك مجموعة المفاتيح غابت .

. . معرض أخناتون اللم في صورة مايسترو . .

سرقت عربة اللبن والحب وقالت المحكمة للتأمين . . ألف رأس طفـل دفاعـا . . السائق بيكى زمنـه ، قصير القامة ، عدود النقود . .

هل تقرر موعد نزولنا من الجبل . .
 الليلة . . غالبا . .

- جهز لنا السجائر . . تعالى نرص الأمتعة . .

- إنتظر حتى يضغط الليل . .

- لا تشغل بالك . .

مشاجرة بين الأطفال . بالحجارة . . الباب الصاب موارب . . نوم . . أبي العزيز . . لا وقت كاف ، حكاية المنام الذي وقد على كل العساكر الليلة . . جيما جلسنا نكتب رسائل للأهل . . حتى القائد حلم مثلنا . . اللهم أجعله خير ا

- من فضلك . . أريد مصر رقم ٢٧٠٤٨

- . . يوجد تاخير نصف ساعة . .

- . . لو سمحت . . مصر بالستعجل . .

- تدفع أكثر . .

مسوافق !

– هه , ممك مصر , ,

آلو رقم 28 370 الساعة الآن مضبوطة . . أين سيدك والأولاد . .

خوجوا من ملة . .

- مشتاق اليكم . . - . . متى عدت ؟ !

- عرفتني يا أم محمد . .

- . . الذي مر على مدينه . .

- كيف أحوالك . . وجنت إينك ياترى ؟ - ربنا يسهل ويعود . .

.. حجرتى فوق سطح الأمم المتحدة يزورها عمال المصاد ، عام يقطن في حجرة مجاورة يرتجل أشعاره في المسلح على مدا السطح على مدا السطح المرتفع . . خرج من الزنزانه وهو يجيد الفرنسية والانجليزية . . أرنب مذبوح في الشمال ، زحام طوابير . الحيز . .

. . توجه شاب الى مقابر عائلته . . فتح المقبرة . ، تمدد وهو يشرب زجاجة سم

. . سابت البنت القرية . . العطش إلى زهو المدن والأناقق . !

. أصيبت عجوز بطلق نارى مجهول أثناء مرورها
 على سوق السمك . !

• . . موقف سيارات . . داخل كل سيارة بيت عارة . .

. . يدفع زوجته وبنت عمه وأمه الى كازينو مشبوه ،
 مقابل مبالغ يحصل عليها من الزبائن . . قـال زبون فى
 تحقيق : القواد مصاب بشذوذ جنسى !

 . تظهر نباتات وصراصير وخنافس على التراب من الحفر . . تمام حجز المساجين . .

أيوب الرفاعي . . أنت ؟

- . . تعم ا

- جنايتك . . ؟

- هروب وقت الحرب . .

- . . تنتظر المحاكمة . !

- . . تنتظر المحادمة . ! - . . كنان الكل يعمل . . العساكم والضباط . .

. . حان الخلا يعمل . . المصاحر والعباد . . . والإيداد يتم ليل نهار . . لم أجد قرصة عند أحد للكلام . . عجزت عن البوح . . فيطوا أمى في بيت مشرق ضاع مني فكيف أسكت ؟ . . أدور عليها في الحيس المؤقف بمركز الشرطة ، ضاعت مني . . قال لي عم أحد المطار . . أنت في حالة حرب . عود الى زملائك ، بعدها . . عدت الى وقعى . . .

- الهاتف يطلبك . .

~ أفتلم . . من ؟ . .

- أسمعنى ولا ترد . خذ بالك . . أمك . . كنت فى الحبس المؤقت وهربتنى أم على ، لا تترك معسكرك . . . سأذهب إلى قرية المهاجرين . .

- لكن . . ا

- . . لا تتكلم أمام رفاقك . . مع السلامة . !

 . . . منهم من ينظر إليك . . تأويل حلمه واليهودى
 الذى قتله القلق . . ؟ اليه إينه من فرط تعب التجوال . .
 حصد أخبار الجرائد . . غنوا في إستطاعته مصائب الطرق للضروية .

.. القرآن المرتل يرفرف في دكاكين الأثاث الحالية
 من أحد . . فنجان قهوة بسكر ، سيجارتين . . رفع
 مـــزلاج بنطلونـــه الساقط نحت . . رأيت صسورتك
 وأعرفك . . قابلني . . جوجهادى مسقوف بالنوايا . .

– ماذا ينتظرون ؟ – لا أدرى !

- . . أنت بينهم ؟

.. وجدتهم في طابور .. دخلت .. كلها قوائد . النمل يتشر في صمت .. صفراوي البطن .. فعه مفتوح ، الإغطىء الصير .. من كانت إبنته تركب الترام ، لايفصلها عن الواقفين مقدار نور ساقط .. عضافير الزينة .. إبنتي .. بهضوا يغيرون الماء

متصدافير النزية . . إينق . . نهضسوا يغيرون الماه والحبوب . . ينظفون مقط مكانهم . . يلام . . يحكون في جمية الشابات المسلمات قصصا ملفوقة الرأس ، صا عدا الوجه والكفين . . المزمار يدق . .

-- تذكرت الآن . .

140 .. -

- أستريجي . .

- معنوياتي الأن سليمة . .

- النوم لك أفضل . .

- . . كنا نرقص . . هيا نرقص . !

- أحلامك مزعجة . .

- . . كنا نرقص . . هيا نرقص . 1

. عند عتبات الدم ، المصرورن والمراسلون الحربيون مطلقا يأكلون الشيكولاته ويضاجعون . . حظاشر الأوصاف في أجولة حرة وكافرة الى العالم . . كنفى الى العالم . . لصق أذائكم . . جضاف البصصات لم يقنع رؤساء تذخين الحشيش بجلوى التحرك .

. الشمس على نصف المصلين يوم الجمعة ، مكسورة على بيوتات حقيرة للباعة الجوالين . . تتدحرج عروس الى فراشها مع أنفجار شاكمانـات السيارات والـدواجات البخارية حول مقام سيدى أبو العباس المرسى . .

. في أول ليلة من الأسر . صنعنا من لباب الخيز قطعاً . هي أجزاء لعبة والطاولة ضابط اسرائيل حاول الهجرة الى أوريا ومنموه . لعب معنا . . حكموا عليه بحمل جرادل بول الأسرى العرب . . الهاتف يوضل ، يزوغ ، يوقطني . .

- . . أفتدم 1

- . . موجود . . كل الأفراد . !

الأرض واسعه . . ترتمنى سروالا مخططا ، تبلغ حمولته . . البرد ، والعويل الموجع ، ونظارة طبية ، والقصر الحائب خلف السحب ، واعواد الكبريت . . حرابا داخلة وخارجة . . لا تصغى ميناه ساعتها أنشق في صدره ، محدودباً ، يرمى ظله على وقت . . هناك . . . ما هدا الضجة . . ؟

> أمى . . قد عدت من الحرب . . إبنى . .

عدت يا أمى . . عنت . . . . لا . . إبنى لا يعود حيا . .

تداولت نملة مع رفيقاتها . . يا أيها النمل . . أدخلوا

مساكنكم ، في شَشَوق النافلة . . أجروا في الظلام . . هب تراب جائم فوضوى . . . بملاعها وسروالها كانت تدخن تعبها بلزدراء . . قلنسوة الحرب تفوص في سروال غطط علموني تفادى الضربات في منطقة التيه والعمى

غفوت . . منوما مبهوتا . . مستمرا في دفعك كليا مر قطار مسافر إلى الصحراء . .

الا تصلح لشيء . خلوه . خفت صوته خفيرا على الا تصلح لشيء . خلوه . خفت صوته خفيرا على دورات المياه . . مبتوعا بضحكات الأوزار من أرض الطابور . . كان جوالك هنا ، لصوص الفاتلات والجوارب والأغطية الصوفية يخفون في كوع القرد . . والمياكر المساكر المساجين هناك . . أعبار السنوات المجاف على كفيك دما تبقى من الأيام .

كان طفلاذكيا ، أشعلون حيا ، بانت فحولتك في ذقن مجروح من صوس صسدي . . . يهزؤ ن من الشخص المهلب . . صووا أمره . . عل مهل . . متحسسا صعود الضجة من دكاكين الساجين في كوع القرد . . فارقنا في داهيه . . طابور عمل حفر برجليه في الحلام . . طابور نظافة الأرض ، طابور نظافة الإشعر الجسم . .

أمى . . جئت ٤٨ ساعة . ح . هه . . لا . . لست عبيطة . . أمى . . أمى . . أمى . .

هه . . هه . . لان . . إبنى لا يعود حيا . . أوامر الطبيب . . لا تنهض قبل أن ترسـل الشمس

نورها من خصاص النافذه . . النمل أطمأن في بيوته . . أرجوك يا أمي . . هذا حلم . . أريد من علاني ضالة بين ذراعيه و . . عيب يا أمى أون مايوه البحر أسود ، على جسدى الأبيض . . لك ما شئت في الماءع . . في نبؤ اتها تسير على عكازين . . فتح باب الحجرة بعد دخول نــور الشمس . . لسان العكار طلع على الشارع . . مرت عربة بـائع ليمـون . . وجوه تتـدفق على محطة الأثوبيس . . تتحرى المدنى في خطوات السايلة . . أرملة أحد الشهداء توصل الأطفال الى دور الحضائه . . لملمت ثوبها ودخلت . . في وجهها أستأجر ابتسامتها الكاذبة ليحكى . . يلب في عته عينيها . . كانت قد بلعت ريقها وفي لسانها زمن تحجم عنه . . فتح بندقيته أمام الضابط وكشف على نظافتها وكانت جيدة ولم يبتسم له . . خرج عند من النمل يستطلع . . الساف بين كل عُلة ونملة . . ثابته . . ناولته عكازها ورقدت على فراشها . . أحضر لها فنجان قهوة . . وكانت تزور أبيه . . من جوار سور المقابر زادت أنفاسها إلهاثا . . مع شخص لا

> للنظرة : نافلة وسرير ومقعد وياب . . أم حجوز ترقد فوق الفراش إبن جالس في حالة هزيمة الوقت نهار صفراوى

> > الابن : أمى . . أمى . . الأم : . . (لا ترد . . ) . .

الإبن : . . ها هم زملائى قد جاؤ وا فى أجازه مثل . . الأم : . . (لا ترد . .)

الأين : حين أكون بجوارك ، وتنكرين وجودى .. هذا يا أم مؤلم .. فتشى عنى .. هنا فوق هذا المقصد .. سوف تنكدين إنى حي .. سوف تنكدين إنى حي .. كيف أتكلم وأنا عيت يا أمي زحزحي هذه الأفكار وأسمحي لي بدعواتك الطيبة .. عرفت أناسا لا أفهم كلامهم الجاف الفبابط لا ينظر نحوى ولا ينحنى عجر إسامة .. ظلت بدى مؤومة بالتحية على باس مكتبه

عاما ، أو عامين أو خسة . . لا أحد يرد عليك . . في يوم . . القون في كوع القرد . . مع المساكر المساجون وكان معهم كلب يشم أصابح القندمين بههارة . . خلعت حذائي . . يضوا جمعا . . لولم أتكلم لأصبحت واحدا منهم . . هناك سؤال يومي عن عدد الهاربين والمقبوض عليهم . . هناك سؤال يومي عن عدد الهاربين المقبوض عليهم . . هناك سمعيني . . فلنعط بعضنا كل الراحة يا أمى . . كفان فخرا أن أخلمك في ال 18 ماعة . .

الأم : (تتنهد بعمق . .) . .

الابن : . مقتلع الشقة فقل من مرة . . والله . .

كلت أجن لكن ربنا كريم . . وجدته مع حارس غرفة
المسلاح . هه . . ردى عسل . . حاولى . . لم يبق
سواى . . كلهم تزوجوا . سأعود غدا إلى رفاقى . .
وأركب قطار الصباح المبكر . ماذا أفعل من أجلك .
الأم : (تنهض من فراشها . . تاخد عكارها تحت
ذراعها . . تخطو نحو النافلة . . تحاول فنحها . . يسرع
إليها الإبن . . فترده بذراعيها . .) إبن مكانك . . إبن

الأسكندرية: محسود موض هبد المعال

# مرعىمدحور الإعتنتيال

حفظ و الفنساوى ، مايكسره مؤذن زاويتنسا ، أن الله – هـز وجَّل – لما بعث نبينا محمدا صل الله صليه وسلم ؛ رسولا إلى الناس كافة ، كان من أمره ، صلى الله عليه وسلم ، أنه قال في الناس قول الله عز وجل :

و اضربوا في الأرض وكلوا . . ،

وكان من أمر الناس أنهم يجتمعون إلى الصحابة كليا حلَّ ضنك في المعيشة وقلة في القوت .

ويركن مؤذن زاويتنا سيفه الحشيى ، ويسلم ، وينسل و القنارى ، مارا برأس الجسر ، ويفكر في كومة اللحم وهو يشيم المراكب المسافرة ، ويؤكم للنفسه أنها – حتماً – راسية راسية .

وبصوا على البدن التحيل وقالوا: - عفارم يارجل . . 1 . .

وضحك القناوى ، وزاد . وزاد الأغراب ، وضربوا حلقت ، وراحت المريات وجاءت المسريات . وضحكوا – الأغراب – لما لمحوا النَّفارة تعلل من وجه زوجته العقية . ورصوا الكلام ، وزادوا . ومسك و القناوى » نفسه وهمو يلمح حواجبهم المشدودة تأكل عاد .

ولف و القناوي ۽ ودار . وحل برجل ، وقال له :

وحق الله 4 لما ناداه بعد أن رد عليه السلام ، وآنسه

وقعد . ولما شاف الأرض تبخ نارها ، ركع الركعتين في

صحن الجامع القديم ، وأطاع لرجل لما أشار عليه ،

وشغّل هم ، وزرّب و القناوي ، المكان ، وبالبوص سقف

السقف ، وشـد حليـه - زيـادة في التمكـين - بحبـال الليف . ضرب الأرض ، وركّب الناطور . لف الدولاب

فلف ، ودار . وصوّر الفرن الذي يأكـل العفش ويحرق الطين ، وسمى القناوي بـاسم الله . فرح الجـار لما لف

القادوس . ولعبت الأصابع مع المدولاب . ورصت

الـزوجة في الشمس ، وتـاولته ، وألقم الفـرن الواســع

البوز . ولف الدخان . وحل الناس لما شافوا الشوف .

ولمارست المركب المرصوصة بالفخار لأم الدنيا ، نزل « القناوى » ، ولم ً كبشة اللحم ، وبعض لمدنيها الله المواسمة ، وصلب طوله وتنهمه ، وتمجب ، وقال لنفسه – هو الذي لإعلك المُملة – :

- أى مكان والسلام ، فيه ينستر اللحم ، ومنه يبدأ المشوار .

ومعقول مجنى القرن . . ! ،

ويفور دم 🛭 القناوي ۽ .

ومع إشاراتهم المكشوفة ، همهم ، وغمضم ، ونطق ، فسكت دولابه . ولما زاد تقييح جلده ، وسين وجيم ، وفاض به ، انفجر « القنارى » وقبال ماقبال ، فاختفت زوجته ، وغابت (عادت بعد فترة كسيرة الخاطر وقد قبً كرشها ، ومن يومها مانظرت في عينيه ، وفجأة سمّت نفسها وتركت له كومة اللحم ) .

ودار د القناوى ، ولف ، وتعجب لحال الدنيا ؛ المبنى القديم الذى لم صهلات فوقه الرايات ، وغلب حماره . ودله الجار القديم بإشارة خفية فيا كذّب الحبر ، وعملها ، وانحنى بياب المبنى القديم المصهلة فوقه الرايات ، ووقف مشدود الرسط : العكار في يهنده ، وفي شمساله الإبريق . . و :

- ياأهل الله . . ! . .

وخرج أهل الله . سأله شيخ : من أى البلاد أنى ، وبأى الزوايا نزل فى طريقه ؟ ومن شيخه ؟ ولما لاحظ الشيخ قلة حيلته أراه موضع الطهارة .

وجدد و الفتاوى و الوضوه ، وصافح الشيخ ومن حضس ، ثم قمد وقسراً معهم . وانتسرح صسده ، واستبشر .

ولما نظر للرايات ، وتجرأ بسؤ اله ، اندهشوا ، ونظروا للشيخ . وغمغم الشيخ وأشار . وهموا به . وأخذوا خبزه وقلبوا مرقه . وزاموا في وجهه :

- لابارك الله لك . . !

وطوحوا به من فوق العتبة العالية ليطهروا المكان القديم من لسانه ، ومن قلبه ومن يديه . وتطوح الرجل ، ودار ، وأخذه الدوار المجنون ، ولف ، . واحتمى بمثانة تشق عنان السياء . لف داخلها ودار . وعل أهل حجر فيها ، ما إن باعد ما بين شفتيه وهم برمى سؤ الله المجنون ، واهتزت عضلات الزور ، وتحرك المواء داخل الفم ، وقبل أن ترن الكلمة وتُحرك الذبذبات في المواء داخل الفم المفتوح ، ويستر المواء المحيط ؛ انزعجت آلاف العيون الشاخصة إليه ، والتي تلفه . . وفجأة ، من تحته ومن خلفه ومن فوقه – وقبل أن يرمى بسؤ الله – ارتحست أصابع كثيرة وبندقت . . 111 .

المنيا: د. مرحى مدكور



# سعدالدين حسن تطقحات

أمام النهر وقف مشدوها حين رأى الطيور المكسورة الجناح فوق الماء أمة لم يشكلها النهر . والنهر ينوء بتاج من الزيت المحروق بينها ألاسماك تصاعد من الأعماق ميتة . ورأى الطحالب تنوح بحثاً عن أطرافها وهي تهـرب من صراخ الطبي .

### فصاح في النهر:

- يا واسع القلب . يا ناعم الثوب يا راكب الماء . لماذا اسموك حالي ولم يسموك وخان، ا؟ لم لا ترد ا؟ ألا ترى ما يحدث ؟ أم أنك لا ترى شيئا !؟

#### قال النير:

- رأيت ورأيت ورأيت حتى وجهك . أنت الذي لم تر شيئا .

#### قال :

- رأيت ما لا ترى با نهر . رأيت طائراً يتوق إلى شجرة . رجلاً يتوق إلى امرأة . فراشة تتوق إلى سوسنة . ريحاً تتوق إلى . . . . ورأيت كـل مـا يحيط بـك يحجب وجهك عنى فكيف تدعى أنك ترانى ! أنت لا تبصر سوى شاطئيك وأنا أرى امتدادك البليد يا نهر . ياوغد ياصامت يا غامض يازنيم . كنت وعداً وكنا انتظاراً . صامت أنت

وزهرة الموت تنمو . لم لاترد ا؟ هل تنام على فوهة جرح وجر !؟ أم نبتت أشواك في عيونك لذا لا تراني . انتظرتك البلاد طويلا وأنت تشام لا تبتئس يبا نهر واحلم بيموم عرسك . نحن نحبك أكثر عا يسع الحب ، وتحفظك في وتين \* القلب ولا ترد: ألا ثرى أن أكتم حباً وتدعى حبك كل البلاد .

#### قال النير:

 با من رأى لى قلباً كيف أوسعه . با من رأى لى حزناً كيف أكتمه . يا من رأى لى ماءٌ كيف أركبه . دعني وشاني .

في وسط المدينة وقف حائراً . في البداية لم يصدق حين رأى المكان مجتاح الأشياء . يجتاح الكائنات . ثم يغتصبها . ومن آستطاع الإفلات هرب محاطأ بالتوترات منفلتاً بين نساء يتحولن كلُّهن فجأة إلى كاثنات خرافيـة وكل امرأة تبطول أو تقصر ، تنحف أو تسمن ، حسب رغبتها ، عن طريق تناول سائل غامض .

لكنه صدق عندما رأى امرأته بينهن وقد استطاعت أن تسمن على الفور بارتشاف سائل من زجاجة كتب عليها: (اشريني ولا تناقش) . فاقترب من امرأته وقال لها :

السنك ثرياً من رحشق فمزقته . لأجل لا تذهبي في ملد اللغة الحرافية ، ولا تصعدي إلا إلى الجنون كون في أرضى غيمة تطارد يا قوتة أفرغ فيها الكون نبضه فعات. وتأمل (طل) .

قالت : دعني وشأني .

#### 000

على الرصيف المقابل راح يهلى:

أيتها البلاد . البلاد . أنا النظل الحائل للذي يأتى والمغلل المتشوف على النهر العالى . أحلم للنخيل والمغلل المتشوف على النهر العالى . أحلم للنخيل (مرض) احتى سنت العلم أخبرة وغامة وزعفرانة ، ضغائر وفراشة ، وبهراً يوقط الحزن في أورض وقيشارى ، الخلل يسقط . القلب في الربح ، والربع في القلب . انظرى عام على الأشكال الصخوبية تتخلق بين الماء ماهى فواكده الرساد تقدم في ، ولم تصد تسمى الحقول باسمى . أنا روح البنات والحضرة للزهمرة . أنا النخيل . قال النخيل لا تعتليف . دعى وشأن . أنا النجر . قال النهر : لا تمن ماهى دعى وشأن . أنا البر . قال القصب : لا تمنعل خشواق (ق) دعن وشأن أنا قصب السرك . قال القصب : لا تمنعل خشواق (ق) دوأن .

ها هنا الفرح قرين التماسة وكل الأشياء سواء لا العين عادت تبكى ولا عاد القلب يفرح بما يأل شجرة الحزن هي رمزى الأبشى لانني وللنت منها وإليها أمود. كالمتقاء أثنا أنمس في فرائش دوائرى المكتملة . وأحيا من جليد في كوة جرحى . أتأمل نبات المراؤ بحرق في حشب القلب لأفيحه في خارطتك وأفهم قلبي لماذا بجتمل في صمت وهو يقرأ المروز الطالمة من حقول البكاء والمطر فاساله :

- لمن هنا العصفور ينوح واللم يتخثر ? ؟
- لك هذا العصفور ينوح والدم يتخثر .
  - لمن هذه النار والمفازات الموحشة ! ؟
- الوتين : حرق في القلب إذا انقطع مات صاحبه .
- خشولة: صوت احتكاف أمواد اقتصب يعضه البعض أثناء
   الربع و ولا تقال إلا أن جنوب الصعيد .

- لك هذه النار والمفازات الموحشة!
- لمن هذا النوار والمرايا المرتمشة !؟
- لك هذا الدوار والمرايا المرتعشة .

- يـا أيتها البــلاد . البلاد . لا تــرمينى بمل عــيك بالنمل المخيف.بلل وجهى بدموهك أو بدمومى لينداح الحزن القامى ، أو مرقينى فوق النهــر العالى ، وضطينى بوشاحك ساعة الفجر .

قالت : دمني وشأتي .

#### eec

فى طريقة إلى الخلاء اخترق الشوارع وهويسرع المحطى كفتران الحقول، وسرحان ما خيا حيثه حتى لا يدخلها: المزحام الدخان والفائن يشات النيون . العربات . وكاثنات فى نباية الشارع تصلى وترنو إلى . . . بحثاً حن روحها .

عند بداية الخلاء تنفس وراح يهسهس :

الشارع الأول.الشارع الثان.الشارع الشالث.الشارع الرابع.الشارع الخامس.الشارع العشرون . يما لتلك الشوارع التي لاتعرف أسياهها .

قالت الشوارع: دعني وشأني.

تأملها طویلا وفعب . فعب إلى بخلة جده ليرى اليمام.

لم ير اليمام ورأى بناية تعلو تخترق السحاب . فعب ليرى
أشرعة القوارب . لم ير أشرعة القوارب . ورأى المنشات
تبشر الماء . فعب إلى الحينقذ لم ير الجيران . ورأى فخأ
المييان . فعب إلى الحينقذ لم ير الجيران . ورأى فخأ
بانتظار الطيور . فعب إلى الحيقة . لم ير صديقه . ورأى فخأ
جواز ألمنفر ذهب إلى الحقل . لم ير الحقل . ورأى أنانيب
تراز نفب إلى الحلاء . لم ير الحلاء . ورأى معبا للكرة.
فعب إلى بت جيت . لم ير حييته . ورأى موسيلس،
أمام الماب ذهب إلى أهد . فم ير أهد . ورأى نعشأ ونسوة
مراز عبن الحياد . فم ير أهد . ورأى نعشأ ونسوة
يرتدين السواد .

القامرة : سبد النين حسن

# • شهربیات

# أفكارعن الحداثة وتجربتها وعن محمدالمخزنجي

# سكاى خشبة

كتب أحد النقاد ، متفلسفاً : و بميل الكتاب ( المبدعون ) إلى الشعور بالانزطح ، أو بـالفيق حينا يسألون ، عن : د الموضوع الحقيقي ، فقصصهم ، أو عن د الشيء ، الملى تدور حوله هذه القصص بالفعل ، .

ولكن النساؤل ، وضم مطحيت ، بديس . فكل قصة ، يفترض فيها أن تعبر - يكليتها - عن أفكار ما ، أو من موضوع بعينه . ولكنها بالطبع ، تعبر عن هله الافكار ، أو الموضوعات بشكل مثنايات ومعقد وفير مباشر ، وبطرق : و فمير سهاة التكوين ولا علية التخطيط » . والافكار التي تعبر عنها مله المتهدة أو تلك ، توجد احادة وغيا وراه ، أو وقبل » هله القصة بعينها والكلمات التي كتبت يا القصقة - عاملة الافكار والمعبرة عنها – في النهاية . والافكار في القصص ، لابد أن تكون و معاشة » كها يقولون ، أو و متجسدة » في اشخاص تصبح و شهب » أن تظل و رؤ ية توش مسواقف ؛ وإذا ظلت الافكار و عبب » أن تظل و رؤ ية خوالية » بشكل ما ، ويتسلوب ما ، و

وقال ناقد أخر ، ان هذا كان هو السبب الذى دفع فرجينيا وولف ، إلى التخسل من مشروعها الطعموح لكتسابة د الرواية / للقال » ، التي عرفت أجرئز ها المشروة باسم : د عائلة بارجايتر ، حيث كان يغترض ان يتم كل فصل من د القصة ، فصل آخر في شكل مقال تحايل ، يوضع ويفسر المقائق والقيم المدينة للتصدية في القصل د الروائل » . تخلف فرجينا وولف عن هذا للشروع ، وكتبت تقول : د لن يخدم

اخیسال سیدین و ، ثم حسولت العمسال کله إلى روایسة و خالصة و ، عرفت باسم و السنین و ... ویواصل الناقط نفسه ، الكبارم ، قائلا : ثم صاغت فیرجینیا وولف شكلتها بكلمات أخرى ، حینها كتبت تنسائلة : و كیف پستقسر جرانیت الافكار و بهدو ، إلى جانب و قوس قزح ، الحقیقة الشعریة ؟ » .

والمعروف بالطبع ، أن فيرجينيا وولف ، كانت واحدة من رؤ وس التجديد الفني والحداثة في عصرها .

ومع ذلك ، ووغم انها لم تجد معلا لمشكلة تمزق الحيال بين خدمة سيدين ، ولا لكيفية استقرار جرانيت الافكدار بجانب قوس قزح الحقيقة الشعرية ، فإن آخرين بعدها ، عشروا فيها يبدو على أنواع عدة من الحلول والاجوية .

ولم تكن عاولة الكاتب الآن و يتمثل ، النص الأدبي الخيالي - أو البدع - أفكارا فلسفية ، أو أن يستوج و جسرانيت الافكار ، في نسبيع و قوس قزح ، الحقيقة الشعرية ، هي أبرز تلك الحاول والأجوبة : بيل لعل هذا الاستيمان ، في غيرها . في غيرها . و المتناف كثيرا عما فعلته الكاتبة ذاتها في و السنين ، و في غيرها . و كاكات عاولة تفتيت الجرائيت ، وانتقاه شيء من حصال دلتجه في محافة بناه العمل القصمي - على طريقة جويس ونسله - هي أولى علولات العثور على اجابات بنيلة . ولكن نظلت كل هذه الإجابات ، التي وصلت بالفعل عند بيرجيس وسيلة مثل كتب المنافقة مل كتب والمتافقة من كتب والمتافقة من كتب والمتافقة والمنافقة من كتب عدد المتوبة و والمنافقة والمنافقة من كتب عدد المتوبة و والمنافقة والمنافقة من كتب عدد المتوبة و والمنافقة والمنافقة عن عدد موضوع ، مدين وتضمينها في القصم علمية وشبه جلمية عن عد موضوع ، مدين وتضمينها في القصم

#### ...

لم أكن أقصد ، في بداية هذا الحديث أن يكون شيئا من قبيل 
تسجيل تاريخ غتصر للحداثة ، ولكن ، أستأذن القارى ، 
قبل أن اصل إلى « المؤضوع ، الحقيقى غذا الحديث ، في أن 
انقل إليه ، مقبسا طويلا من كتاب هام في هذا المؤضوع ، هو 
كتاب : تجربة الحداثة - , The experience of Modernity - 
والذى اقتبس له مؤلف ، عنوانا من كارل ماركس هو : All 
والمنافئة المجتمع عنوانا من كارل ماركس هو : All 
الهواه » له الم اجتماع الثقافة الامريكي مارشال بسرمان . 
والسطور التي سانقلها ، تتحدث عن « الحداثة في 
الستينات » الستينات »

#### يقول مارشال بيرمان :

و. . . لقد ولا مناخ السنيات الماتج ، كتلة كبيرة وحيوية من الفكر والنقاش حرل المفي الهائم للحداثة . وقد دار الكثير ، في الجانب الأكبر أهمية من هذا الفكر ، حول طبيعا الحكير ، في الجانب الأكبر أهمية من هذا الفكر ، حول طبيعا الحداثة . ويكن أن تقسم الحداثة في السينيات ، تقسيما من مواقف تجاه الحياة الحديثة بشكل عام : اتجاه الجهابي يرحب بالحداثة ويؤكدها ، وإتجاه صليعي يوضفها ويتكرها ، وثالث مناحد ، لا يلتضت إليها ولا يتم بها . وقد يبدو هذا التقسيم في . في أن المواقف الاخيرة تجاه الحداثة ، قد مالت في وجدلية من المواقف التي تمود إلى قرن مضى .

وأول همذه الانجاهات في الحداثة ، ذلك الذي يسعى للانسحاب من الحياة الحديثة ، والذي كمان أكثر من أعلنه قوة ، رولان بارت في الأدب ، وكليمنت جرينبرج في الفنون المرئية .

أقام جريبرج حجته على أن الاهتمام المشروع الوحيد للفن الحديث النزعة ، هو الفن نفسه ، بل ان بؤ رة التركيز الوحياة التي يمن لأى فنان في أي شكل أو نوع فني أن يركز عليها ، هي

طيمة ذلك النوع وحدود : ان وسيلة التعبير ( الوسيط ) هي نفسها الرسالة الطلوب التعبير عنها The Medium is the (The Medium is the المقدم . . message) . الحداثة اذن ، هي السعمي إلى الموضوع الفني الحالص النقاء ، الذي لا مرجع له الا هوذاته . وهكذا ، فان العلاقة الصحيحة بين الفن الحديث وبين الحياة الاجتماعية . من الا تكون هناك علاقة بينها على الاطلاق .

وقد وضع رولان بارت هذا و الفياب » في ضوء الجابي ، بل بطولى ايضا ، يقسول : » ان الكاتب الحديث : يدير ظهره للمجتمع ، ويواجه عالم الاشياه ، دون أن يعبر من خلال أي من أشكال التاريخ أو الحياة الاجتماعية » . ويعلق ماؤشال لتحرير الفناتين المحدثين من شوائب الحياة الحديثة وابتذالاتها . وقف المت الكيرون من الفنائين والكتاب » بل استقلالهم الذان وكرامة مقولاتهم حولكن عددا قليلا جدا من استقلالهم الذان وكرامة مقولاتهم حولكن عددا قليلا جدا من الفنائين المحدثين هم الذين بقوا طويلا مع هذا المحبوعة الخداثة : فإن فنا دون مشاعر شخصية أو علاقات بالمجتمع ، المدتذة : وأن فنا دون مشاعر شخصية أو علاقات بالمجتمع ، علم لذي توجيزة . والحرية لمد أن يبدو قاحلا غيلة بعد فترة وجيزة . والحرية الاغلاقات ، عكمة الذين يقبوا طويلا مع ملدا الشجتم ، عكمة الذي يتوجها ، هي حرية مقبرة جميلة الشكيل ، عكمة الاغلاقات ، المخلق ، عكمة الاغلاق .

ثم جاءت رؤ ية الحداثة بوصفها ثورة دائمة لا تنتهى ضد الوجود الحمديث في كليته : لقمد كانت : 1 تقليمد الاطاحمة بالتقاليد ۽ عند هارولد روزنبرج ، وكانت : د ثقافة مناقضة ۽ عند ليونيل تريلينج ، أن العمل الفني المحدث : و يتحرش بنا مبثية عدوانية ، أنه يسعى إلى أن يطيح بعنف بكل قيمنا ، ولا يهتم كثيراً باعادة بناء العالم الذي يلمُّره . واكتسبت هذه الصورة قوة وقابلية للتصديق مع تقدم السنينيات وزيادة سخونة المناخ السياسي . وأصبحت ألحداثة ، في بعض الدوائر هي و كلمة السر ، التي تعبر عن كل القوى المتمردة . ومن الواضح ان هذا يعبر عن جزء من الحقيقة ، ولكنه يترك الأجزاء الأكبر جداً من هذه الحقيقة بعيداً . أنه يتخل عن الرؤية البطولية العظيمة للبناء . . . انه يتخلى عن كل قوة الايجاب ، حامية لحياة التي تتخلل دائياً ، عند أعظم المحدثين ، وتمتزج مع الهجوم والتمرد: البهجة الشبقية والجمال الطبيعي والحشان الانساني في د. هـ. لورنس التي تتمانق عناقاً أبدياً مم سخطه العدمي ويأسه ، وأشكال و جورنيكا ، بيكاسوا لمكآفحة من أجل أن تحفظ الحياة ذاتها حتى وهي تشهق شهقة موتها . . . وأليوشا كارامازوف ، وسط الفوضى والأثم المعذب يقبل تراب الأرض ويعانقه ؛ وموليل بلوم ، تختم الكتاب المحدث

النمودجي (يوليسيز) بعبارتها : د . . . ونعم قلت نعم سارضي نعم ٤ ( من ترجة د . طه محمود طه ) .

وهناك مشكلة أخرى تتعلق بتصور الحداثة بوصفها لاشيء إلا مصدر ازعاج واضط إب وقلق : فهو تصور يميل إلى رسم غوذج للمجتمع الحديث يصوره كمجتمع خال - في حد ذاته -من الاضطراب والقلق . انه تصور يتخل جانباً عن كيل : و الاضطرابات المتصلة في العلاقات الإجتماعية ، وانعدام اليقين والاهتياج الدائمين ، التي ظلت - طوال ماتتي عام -حقائق أساسية في الحياة الحديثة . . . وقد كتب دانييل بل ، في و التناقضات الثقافية للرأسمالية ، ( معبراً عن ذلك التصور ) قاتلاً : ﴿ إِنَّ الْحُرِكَةِ الْحَدَيثَةِ تَمْزِقَ وَحَدَةَ الْتُشَافَةَ ﴾ ، ﴿ تَحْسَلُمُ التصور الرشيد للكون ، اللَّم يحكم النظرة البورجوازية للعالم ، القاتلة بعسلاقة محكومة مسطّمة بسين للكان والسزمان . . . ، ويعلق مسارشال بيسرمسان عسل ذلسك قائلاً : و لمو أمكن فقط أن تطرد افعى الحمدالة من الحنديقة الحديثة ، لأمكن أن يصلب صود المكان والـزمـان والكـون ويستقيم . وإذن ، لأمكن افتراض عودة العصر اللهبي ۽ للـ « تكنوباستورال » أو عصر « الريف التكنولوجي » . . . فينام البشر والآلات بسعادة ، صوباً ، إلى الأبد ! » .

أما الرؤية الإيجابية للحداثة ، والمرحبة جا ، فقد تطورت في السنينيات بواسطة مجموعة متجانسة من الكتاب ، ضمت جون كيج ، ولورانس اللواي ومارشال ماكلوهان وليزلي فيدلر وسوزان سونتاج وريتشارد بوادبير وروبرت فنتورى . وتوافق ظهورها ، بشكل عام مع بروز فن البدوب POP في السنينيات . وكانت الأفكار السائلة عندها تقول بأن علينا أن : و نتيقظ ازاء هذه الحياة التي نحياها ۽ كما قال كيم ، وأن : ( نعبر الحدود ونسد الفجوة ) على حد قول فيدلر . وكان معنى هذا ، أولاً ، كسر الحواجز بين الفن وغيره من النشاطات الانسانية ، مثل التسلية التجارية ، والتكنولوجيا الصناعية ، والأزياء وتصميمها ، والسياسة . وقد شجعت أيضاً ، الكتاب والرسامين والمراقصين والمؤلفين الموسيقيين وصناع الافلام على أن يكسروا الحواجز بين تخصصاتهم وأن يعملوا سوياً لانتاج أعمال وعروض تقدمها وسائل توصيل ممتزجة ، ا بؤدى إلى خلق فنون أكثر غنى وأكثر تعدداً – على مستوى متكافىء - في القيم .

وبالنسبة لمحدثين جمال التنوع ، دعوا أنفسهم أحياتاً باسم : و مابعد المحدثين » ، كانت حداثة الشكل الخالص النقى ، وحداثة التمرد الخالص ، شديدق الضيق ، شديدق

الاعتقاد في صحة ما تقولان به - والاعتقاد بالاتفراد بذلك -إلى حد الاسراف ، شديدتي الانغلاقي والانقباض بـأكثر ممـا تسمح به الروح الحديثة . كان مثلهم الأعلى هو الانفتاح على تنوع الاشياء والمواد والأفكار الهائل وغناها ، اللذين لآيكف العالم الحديث عن انتاجهها . وتنفسوا هواء نقياً طازجاً ويزعوا إلى اللهو في داخل المحيط الثقافي الذي كان في الحمسينيات قد أصبح مغلقاً ، متزمتاً ، وقوراً بدرجة لا تحتمل . وأعادت و حداثة البوب ، خلق ذلك الانفشاح صلى الصالم ، وكرم الرؤية ، اللذين تمتم بها بعض محمثي الماضي . بـودلـبر وهويتمان وأبو للينير وماياكوفسكي وويليام كارلموس ويليامز . ولكن ، إذا كانت هذه و الحداثة ۽ قد بلغت في تماطف خيالها مع العالم مابلغه حؤلاء القدماء ، فانها لم تتعلم أبداً كيف تملك قوة أسنانهم التقدية النافذة . . . كانت المشكلة أن وحداثة البوب ، لم تتمكن من أن تنمى لنفسها منظوراً نقدياً ، كان يمكن أن يوضح - وأن مجدد - النقطة التي ينبغي صدها ان يتوقف الانفتاح على العالم ، والنقطة التي يحتاج عندها الفنان المحدث أن يرى ، أو أن يقول ، أن بعض القوى في هذا العالم قد أصبح عليها أن تختفي . . . و .

انتهى كلام مارشال بيرمان .

-

فإذا كان هذا تلخيصاً معقولاً الأنجاهات الحداثة و المحدثة ، وهي أخر تجلياتها - في الستيبات وما بعدها - في الغرب ، وهي الانجماعات التي تسللت إلى الأدب العسري (بمداحولاتها وأشكالها) عسرتشر من السرجمات ، والتقليدات من والإبداعات ، وسبب طغيان عملية التحديث الإجتماعية المائلة عبر عشرات القنوات والمؤشرات الفعالة : - من المائلة عبر عشرات القنوات والمؤشرية الحليثة ، ومن التعليم إلى وسائل الأعلام الجماعية في داخل أو خارج الروطن (المجتمع ) الواحد ، ومن تغيير شكال المكتبة إلى تغير أشكال - تفاية موروثة إلى استراع غيرها وإلى استراع أشكال أخرى منافقة موروثة إلى استراع غيرها وإلى استراع أشكال أخرى تفدية في وسائل توصيل حديثة (أنهؤ مثلا إلى فيوع أشكال المنتبط ألكترونية الحديثة عن مريق أجهزة التسجيل وأشرطتها الذكترونية الحديثة أل . النع . . فعاذا عساها تكون ملامع الحداثة الادبية عنها ؟ .

هذا سؤال طموح ، لا يمكن الإجابة عليه - أو محاولة ذلك - في الإطار المسموح به هنا .

فى كمل القصص ، تكون البداية ، إما بداية للقص ، أو بداية للكلام . ولكن مع قصص عمد للخزنجى ، التي تضمها مجموعه و الآق ، ، تشعر - وقد شعرت للمرة الأولى -كيف تكون البداية بداية للقص ، وللكلام مما .

ولقد سمع المنزنجى ، للمخص ما لا أعرقه ، بأن يصف قصصه ، فى نبسقة طبعت عسل ظهسر الفسلاف الخالفى المحافق المستعجد في المستعجد والتركيب ، مثانة تكشف من معمق كامن ، كأن التساطة والإنجاز ينفيان – بالفسروية – امكانية وجود التعقيد والتركيب ، وكأن الشفافية يجب أن و تكشف ، فقط عن وعمق كامن ، ولا تحتوي بالمعروية – ممثلة بعيدا جعلته وطريقة الأيصار ، شال إلى هذا الحد .

فيدايات قصص المخزنجي تؤكد دائراً أن قد سبقها كلام كثير لم يكتب ، وسبقتها وقائم لم تقبل ، وسبقتها أشياء لم توصف ، قبل ان يبدأ القص بالكلمات للكتربة بالقمل . انه يأخذ من الدنيا - مثل كل قصاص آخر - جزئيات - صغيرة ترتب بفعل مجال معناطيسي خماص في الشكل المذي يتحها معنى والذي يكشف في الوقت ذاته عن وجود - وهوية - القوة التي شكلت الجزئيات . ولكن هذا الشكول يتحول أيضاً - كيا مجدل عند الفنان صاحب الرو ية - إلى فتحة ( نافلة أ ) في جدار ، يطل منها على الدنيا المتراعية وراه ذات الجدار .

وهذا في حد ذاته عادى . اللذي بجعله غير عادى عند المغزنجي ، هو العين التي ينظر بها من خلال ثقب الجدار ، أو المؤتج الذي يقتل أن أو المؤينة الإيصار ، المنافذ المؤينة الإيصار ، التي هي في المحادات لطريقة و تجيد و مايصوره من الاعاجب ، التي هي في الأصل ، من أمور دنياه البسيطة : البسيط يصبح معقدا ومركبا الرائح عي بسيط ؟ ) ، والمحد وحزن يوى على حقيقته ( همل شمة شيء بسيط ؟ ) ، والمحد . الرائح هي الشغافية ، هي الكشف عن العمق الكامن البعيد .

تبدأ قصص المخزنجى من حيث تكون عملية القص العادية قد بلغت ذورتها ، ولكته - مثلما ينبغى في بناء درامى نموذجى -يهمل - في الكلام المكتوب - كل ما كان قبـل اللروة . أسا عملية و القص » ذاتها ، المين الرائية ورؤيتها وسا تراه ، فمحملة بكل هذا الذى كان قبلها وقبل الكلام المكتوب .

أحياناً يتحدث عن أقرب مايراه ، ثم يصود بيصره إلى الحلف ، لأن و الجدار » يتسم الدنيا قسمين : و كان يجلس وحده إلى حوار السائق ، ولم نكن نرى إلا رأسه وكتفيه ونحن مزدهون في المقدد الحلفي » . . . ثم يعدها مباشرة : و ولعلنا للمذا - في البدء – تضايفنا شه – قصة : و السباق » .

وأحياتاً ينظر إلى داخل نفسه . فالدنيا المترامية وراه النفب تحتويه هو أيضاً : « أكره الفبك ، وأكره بىالفات طنينه ، وتكون كراهيق لهذا الطنين غير محدودة ، وأنا طبيب استقبال مناوب ، أجلس ضجراً في فراغ الانتظار ، بالليل ، ويباض الجدران محاصرتى ... » قصة : « ذبابة زرقاه » .

ونفسه هذه هى التى ينظر إليها ، فيرى الذباب ، وكراهيته لـه ، ويرى مهنته وحالته ، والزمن الحالى والفراغ بمتاشان بالطنين تحت وطأة حصار البياض .

البداية من العنوان: الذبيابة الزرقياء - في الموروث الشعبي - من رسل الموت ( روح الميت رسول عزرائيل نفسه . . اللخ) . والذباب في الجمَّلة الأولى يحمل كل ماتدل عليه حشرة القذارة والعفونة والتحلل (مقنمات الموت ونتائجه ! ) . والطنين امتلاه بما ليس له معنى ، ثقل لا وظيفة له ، الا مل، الفراغ بما لا يمالاً شيئًا . والليمل سواد ( لمون الموت ! ) ، لا يعادلُ ثقل تأثيره سوى بياض الجدران ، اللون المقابل للموت أيضا اللون الخالي من المعنى ، لون الضاء كل الالوان ( لم يعرف بعد التعقيد والشركيب ؟ ما الشركيب اذن ؟ ﴾ . ولأن الموت لا يموت ، فان رسوله يترك ذاته مكررة ( ست مرات ، وربما بلا نهاية ) قبل سكونه ( لم يقل ماتت ، بل سكنت ) . هل يغضب الخزنجي إذا قيل له إن قصته هذه عن الموت والرجل ، وإن هذا هو و موضوعها ۽ ؟ وهل يمكن القول انه بسبب هـ أم الكثافة الثقيلة المتناهيـة ، فقد انتفى و الموضوع، أو انتفى و جرانيت الفكر، وذاب في الوسيط (شكل القصة القصيرة وجدا ) . وأصبحت و الرسالة هي وسيط الارسال ، كها نقلنا (أو نقل بيرمان ) عن جرينبرج . وهل ليس لقصة و ذبابة زرقاء ، مرجم سوى ذاتها ؟

وأحياتًا ، ينتظر المخزنجى ~ ببساطة - الى الماضى • فالزمان دائيا بعد رابع للمكان فى الدنيا المترامية : و فى النهار و لم تكن » نراه . فقط : نسمع صوته يأل من خلف الباب المردود . . » - قصة و الرجل الذى نسخر منه » .

لاحظ : نسمع ، المضارعة ، الثي تفيد الاستمرار ؛ ولكن الكاتب اسقط وكنا ، المفترضة قبلهما - والتي تفيد - حسب الجملة الاولى - أن هذا الحلث وقع في الماضى ، وانتهى ، ولم يعد يحلث ، فقد اكتمل ، وهو الأن ، يستماد .

وفى هذه البداية أيضا ، يتحدث الراوى ، بلسان الجماعة : فالقصة عن تجربة جماعية من عهد الطفولة ( الموضوع ! ) حيث يسحر الفن البدائي ( فن رسام صور

الحيجاج على الجدوان) افتقة أشقياء الأطفال. هنا يختفى الشمور بالتفرد الذي كان لابدأن يسيطر على قصة « فبابة زرقاء » ، أو على قصة : « الهمامة للضروبة » ، وهى ذات بداية لابد من التوقف عندها طويلا :

- و وانا صغير، اجموب الحلاء ، أرفع رأسى ، إذ أسمع
 فوقى رفيغا مضيا. ربا الحائر يحرق . إنها بجاسة مضروبة ،
 تهوى . . هاهى فرصة سائحة للحصول على يمامة بلا عناه ،
 وأطهر وراهها » .

هنا العين التي تنظر من ثقب الجدار ، تستحضر من الماضي ، تجربة فردية ، لم يشارك الراوي فيها أحد . إنها تجربة محاولة للحاق بالمتاح ، المستحيل . وقد كان ؛ المتاح ، فردا آخر (حليا قديما أو شهبوة كامنية - ربحا - ولم تتحقُّق حتى تلك اللحظة ) لم يسلم نفسه للصيد ، وترك نقطة الدم الساخنة ، تذكر الرجل - الراوي - الذي كان هو ذلك الطفل المجرب ، بفرحته حينها يتحقق الحلم أو تشبع الشهوة - بحصول، على الممامة دون عناء - بل بعد أن عان كثيرا ، وافلتت - رغم عنائه – اليمامة وانغرز هو في الطين : فرحته لها بالنجاة – أو بالموت في براح الحرية ، وفرحته لنفسه : بماذا ؟ بحلاوة العناء ، أم بالأفلات من اثم قتل مشين ؟ لا يمكن أن تكون « كتابة » هذه التجربة مجردة من « السرغبة في نقبل موضوع وفكرة ﴾ . . وأنا لا أعتزم التحدث عن المدلول الرمزي – بلُّ عن المدلول الحرفي للتجربة ، عن مدلوا أن و يتذكر ، الرجل الراوي هذه التجربة بالذات ، بادئا تـذكره لهـا ، بتذكـره لنفسه - كأنما وسط ذكريمات أخرى كثيرة لم تسجل بكـلام مكتوب - وهو صغير يجوب الخلاء لكي يستحلب مرة أخرى ، متعة وحلاوة - أن يكون صغيرا ، يجوب الخلاء يطارد حلمه متاحاً ، ويصير المتاح مستحيلًا ، ولا يُتذكر أبدًا الا شكـل الهمامة ، وهي تصبح و نقب رفيعة ، ولا يتذكر أبدا أنه شعر بشيء من المرارة لأن حلمه استحال أن يتحقق .

هل أصبحت الرسالة هي الرسيط هذه المرة ؟ ربما . ولكن : لم لا تكون ، إن منحتنا هذا و الوعى ، كله ، وهذه الحلاوة المنتمة ؟ الكاتب لم يتجاهل و الواقع ، ، ولم يرحب به ، ولم ينتقد . اكتفى بالاكتشاف الذي يحل عل كل فعل آخر ، أو علاقة آخرى مع واقع ينبغي أن يكتشف !

ولى قصة د الخنازير » ، تشعر بأنه أبصر - من ثقب جداره اللذى يقسم دنياء قسمين - مااراد أن ينقله في د تشكيله » الحقيقي الذى تلقته به العين الراتية : التشكيل الحارجي لبناء الشعمة عنا له وطيقة متعلقة بالمحن الكلى الذى و ادركه » حينها

أبصر ما وقمت عليه عينه وراء التقب ، والمذى يدعونا لاستخلاصه - وادراكه ، بانفسنا ، مثليا استخلصه همو ، وأدركه ، وروعته حكمته ، دون أن ينقل الينا - بأى كلمة -ذلك الاحساس بالروع .

السطر الأول ، هو لحظة الايصار ، والكشف وهـو أيضا لحظة انفصال الذات الوائية عن الموضوع المرقى - بالوعى : و وأنسا اجوب الحـلاء ( مـرة أخـرى ) اكتشف فجـلة اننى فى مواجهة حظيرة للخنازير . . . .

ثم پأن الشكل الاول ، بقوله : ه هاكم صورها » يتلو ذلك ، صورة تقريرية للسور الهش ، مع اكتشاف مدهش : و الحُقائِير تبلوئي أنها لا تريد الحُورج من سورها الهش » . ثم يأن الشكل الثانى ، بقوله : و هاكم الحفائِير » . . يتلو ذلك صورة ، تبدأ بمد فعل : و أبصرها » - فهو لايزال و يهس » من الثقب - إنها صورة لتزاحم الحيوانات رغم انفساح المكان . وتنخشل و ذات » الراوى – مرة اخرى – لانه و أعجب » لكرنها تكل حيث تدوس . الخ » .

ثم يأتي الشكل الثالث ، بقوله : هاكم الراعي . تكفي عشر كلمات لنقل حقيقته ، ومعناه : « يدخىل رافسا باب الحظيرة المتهالك ، مربد الوجه ، في يده العصا ( لماذا لم يقل : في يده عصا ؟ ) . . ربما لأن التعريف هنــا يوحي بضــرورة وجودها في يده ؛ بيديهية إمساكه بها . والا لما كان هو . هو . لو الغي التعريف ، وإصبحت د عصا ،، . . لأوحى باحتمال أن هذا الراعى ، يدخل أحيانا وفي ينده شيء آخر ، غير: العصاء أو يدخل دون و سلاح ، التخويف ، والقهر المهين . ثم يأتي الشكل الأخبر بقوله : وهاكم الخنازير والراعي في جوف الحظيرة : هنا ينساب الشكل من السكون الى الحركة لا يحتوى هذا الشكل على حالة واحدة . يبدأ الفعل الحقيقي – والنهائي - للقصة ، والصورة و التحركة ، في سلسلة من الصور، تنقل لنا مايكاد يكون طقسا وحشيا من طقوس الفهر وسيادة المتسلط وتلاشي احساس الجموع بالوجود الفردي ، أو بالدافع الواعي لاستمرار الوجود: فالخنازير تجرى في دائرة يدفع كل منها الذعر الذي يتملك سابقه ويدفعه الى الفرار ، فتقدُّم نفسها - بالدور - لضربات عصا الراعي الجالس الذي اراح نفسه - بوعي أو دون وعن - بهذا التدريب البافلوفي -لخنازيره التي يستمتم - مسترخيا - بضربها - بعد اطعامها القمامة ا

وبداية وقمرها المذهب، تستدعينا لأن ننظر نحن ، كلنا ،

مع الراوى من خلال ثقب الجدار : وتلمحون هذه الاشباح ، فأنه الدائة ، ورغم أننا الذين لمحنا - معه - هذه الاشباح ، فأنه وحدا الذي يستنج : واذن لست وحدى ، في تل القمامة ، والفرار أن صغي بعض الشر ، والنشران والشطد المضالة ، والكلاب . . و (إنه لا ينظر وصده من الشب ، بل يقول لنا اننا ايضا للمح ما يراه . وهو ليس وحده في تل القمامة . فمن ينظرون معه من التقب موجودون هناك .

نحن معه هناك . وإن كان وحده الذي يدخل النجرية ، لأنه وحده الذي ينظر نظرة إرادية ، ويتأمل . قالوعي يتحقق نتيجة فعل ، ولا يأتن عفوا ! .

المياناً ، يبدو الجداره وكأنه قد انتقل صند أحد طرقى لذنياً : ثم يعد يقسمها ، وإنما بجدها ، وتبدو العين الرائية وكانها قد انتظل عن فوقه ، فامتلكت المدين الفسيح تبصره كله ممثداً وراه الجدار ، متحروة من الزاوية للحدة التي لا يسمح دالتقب، المهود الا بها . ولكن هذا ، في الحقيقة ، يتكشف داتما من خدمة .

انظر بدايات وكلاسيكية غاما للقصص التي أظن أن ادوار الخواط كان يقصدها ، حين وصفها بانها : و . . الحكاية الكفء الجيدة ، حسنة النبة جدا ، شائقة ، مايئة بتفاصيل مدروسة . . المخع (ص ٨٨ من وغنارات القصة القصيرة في السبعينات) . انها قصص من نوع وسليحة النواوس، التي بدايتها :

وكان الطقس يوحى بالانقباض ، ونحن نتحرك بـزورق المسعفين إلى السفينة المنكوبة .

كانت السياء ملبدة بالغيوم حتى الافتى، والشمس غنبتة، و وقد لاحظت من وراء زجاج قدة (الزوق - أن نوارس المبناء لا تظهر حول السفن الراسية، ولا عند الافق، فخرجت إلى السطح، استجل سرغياب النوارس...».

البداية هي هكانه التقليدية في بده كل حكاية ، توحى بأن الحدث مكتفّل ، حدث وتم في الماضى ، وأن الراوى وعرف ه كل شيء وسوف يحكيه ، ثم تأتي التفاصيل . . الخ . البداية تتحدث عن الواقع الخارجي ، الكائن خارج ذات الراوى ، والموضوعي - في حقيقته وفي القصة . ولكن هل يمكن أن يكون إدراك الواقع الخارجي ، موضوعيا إلى هذا الحاد ؟

وسط العبارات «الموضوعية» التي تحتوى الوصف والصور ، والسرد والتفاصيل عن الزورق والسهاء الملبقة بالغيوم ورشاش

الماه والشمس المختية وجثت النوارس ، يبرز العامل الذاتى ، الشخصى ، الذى مجمل الراوى وشخصاء بعينه ، محكى هذه التجرية بالذات ، لانجا اكتسبت - بذاتيا - فى وجدانه قيمة خاصة جعلتها جديرة بأن تذكر وأن تروى ، وأن تكشف عن القيمة الشخصية - صنده - لهذه التجدية ، وعن صلاقته الشخصية بها ، ولمناها - الموضوعى والشعرى فى آن معا . فى فغته يسال :

 و هل ماتت كل هذه النوارس؟ ومات النورس الذي اراه
 مناك : يلعب وحيدا عند تلاشى حاجز الامواج في مواجهة البحر المقتوح؟»

النوارس كلها متشابة . وكان يمكن أن تتحول جثثها إلى مجرد كتلة بيضاء رمادية سابحة فـوق الماء الـرمادي ، يـزيحها البحار من طريق الزوارق حتى لا تعلق بالرفاسات. ولكن لولا هذا النورس والذي أراه هناك . . يلمب وحيدا . . في مواجهة البحر المفتوح، لكانت النوارس الميتة كلها مجرد جثث ، تشبه جثث البحارة الذين ماتوا بالطعام المسموم . . وكان هو نفسه - الراوي ~ واحدا - مجرد واحد - من الذين يمكن أن يموتوا هكذا ، بلا معنى انه هو الـذي يجعل لهـذا الموت معنى ، ولمخاطرته الجسور . يدا عن أمان الميشاء وطعامه المسموم معنى . وهو الذي بجعل تلك البداية التقليدية ، مجرد خدعة : ليست «كان» الا ستارا لما هو قبائم ومستمر . الحدث ليس مكتمىلاً ولم ينته ، ولا ينزوينه راو محشوف من ذاكبرة تحميل الماضي . فالنورس والذي أراه مازال هناك ، والراوي مازال يراه . . ووقد كانت الغيوم تنجاب ، والشمس تسطع. . الموت لم يكتمل ولم يحكم قبضته . أفلتت منه ذرة حياة ، والزمان ليس ماضيا وحسب . والعين الرائية وان تحررت من زاويـة الثقب المحدودة ، وتـراجعت مـم الجـدار إلى حـدود الدنيا ، فانها تستطيع - ما تزال - أن تكون في وسط الامتداد بين ما كان والآن والمستقبل .

وتخرج المين الرائية من وراه الجدار لتقف في وسط الدنيا : لا ترفض الملأ الحليبات وفريا كان مضمونه الجوهري هو هو مضمون العالم الوسيط والقديم والمقبل !) ولا تتجاهله ، ولا تكتفي بالترحيب به أو معانقته بايجابية ، بل تقف في وسطه لكي تدوك خدة (او وجوه هذه الحقيقة المتعددة ، أو حفائقه الكيرة ذات الوجوه !) :

ووأنا اعد شاى العباح ، لاحظت قطار النمل يتحرك على الجدار القريب أمامي . . » : ان وقطار النمل» الذي يذكر في

جلة البداية من قصة دفوق سطح ساخرية ، يذكر كأنه دالشمار المؤف من النمل الذي أراء كل مبياح وأنا أعد الشاي أه . . النه مناك دائما . ولكتني في هذا الصباح ، قررت أن أعبث فادي عبني إلى نتيجتين منتاقضتين : عصل بعقولى ، ومأسساة مفجعة . : دمندت يدى مصوبا سبابق إلى متصف القالر، أقاصدا مشاكسة النمل ، أو ملاعبته . لكنني وجدته في جنون الفرزع - من أصبعي ا - يقر في كل أعجاه ، حتى أن بعض النهر كان يسقط عل الحائما . ولحت غلين وقعنا عل جسم الشائدية المؤينة علين وقعنا عل جسم الشلاية النه يتسخر . . . .

. . ها هو في وسط العالم ، فوقه - يعبث مع النمل - فيدو كأنه إله وثني يعبث مع غلوقاته الخفيفة العقل فتهلع : تستسلم احدى النملتين للموت حرقا . وتنجو الاخرى ببطولة خارقة ، ولكن لكي تستعين بنفس الاصبع الذي أهلك أختها وكاد يلكها . . لكي تعود إلى دالقطاره المنظم ، لليكانيكي ،

المسلوب العقل والفهم من جنيد . أما صاحب الاصبع ، فيا يزال يراقب ويتعلم ، ويعبث !

للقصة ، وظيفة وعقلية إذن ، تجملها ، حتى وان استترت وراء المجازات والرموز ، ذات مللول وحياتى - أخشى ان أدعو معليا (هل ثمة مصطلح غلصنا من عدوية مصطلح : أدعو معليا (هل ثمة مصطلح غلصنا من عدوية معاولة لمساغة كلية الواقعية الأوجود الفعلية ، فهل عكن ان يكن هناك هذا على بنض للمنى : يليب جراتبت الفهم العلمى للوجود ، في قوس غرح والتعبير الشمرى، ؟ لكن نحصل في النباية على ذلك والخلق، المبدع ، الذي يعطينا تجسيدا للعالم ، ولكنه - برغم تجسيد عطلق شامل بمحمل قد المتقبق المثنيل ، عصل في النباية على ذلك تجسيد مطلق شامل بمحمل مخاصة شام المقبقة المثنيل ، وطائر بجناحى الشعر إلى أقسى أقافى الفهم والانفعال ، حيث يجتر واداك المعاني بتعوق الجمال في كل تجلياته وكل أساليب

سامى خشبة



# فتراءة في فضرتهاءطاهرالجديلة "بالإمسحلمت بك»

### محمدمحودعبدالرازق

انتهى العصر الذي كنا نرحل فيه إلى الغرب ، لنعود وفي جميتنا قصص شتى عن مضامرات الفحولة الشرقية مم الأنسوثة الغسربية . . عن الفتيسات الشقراوات ذوات الشعبور الصفسراء والعيسون الزرقساء والخضراء اللواق يفضلن الشعبر المفلقبل والبشبرة الساء . أذكر أن قرأت في صباي مقالة قصصية للقناص صبلاح ذهني يشجب فيها هذا التصور ، داعيا أبناء بلده الضافلين إلى الإفاقة . فيا هؤلاء الفتيات - كها قال - سوى باثمات هوى يتقن حرفتهن . لكن هــلـه الصيحــة ضاعت في زحمة القبيول العام للتصبور المغرور الذي يرى الفتيات المحصنات يفتحن حصونهن طواعية للفارس القادم من الشرق ليسقك دمامهن ، ثم يقضى ألف ليلة مم الفتاة البارعة التي تمكنت من ترويضه . بل وفتحت للقالـة مجالا جديدا للحديث عن غواق الشانزليزيه وتهرالسين وأرصفة لنسدن ومقناهي باريس .

كيا يبدو أن عصبوا آخر قبارب على الانتهباء ء هو عصبر تصويبر الصندام الحضارى بين الشرق والغرب في أعمالُ فنية راثلة منذ دهشة رفاعة رافع الطهطاوي الأولى ، وخاصة عنـد بيرم التونسي في والسيد ومراته في بماريس، وتوفيق الحكيم في وعصفور من الشرق، ويحيى حقى في وقنسليل أم هساشمه وسهيسل ادريس في والحي السلاتيني، والطيب صالح في هموسم الهجرة إلى الشمسال، وسليمسان فيساض في وأصوات. . وإن كنا منا نزال نطالم أعمالاً تسير عل نفس النهج في البلدانُ الق تأخر فيها حدوث هذا الصدام بتأخر اتصالها بالغرب ، كيا نشاهـد في الأدب السعودي عند عصام خوقير في والسنيورة، وفؤ اد صادق مفتى في ولحظة فيعف،

وأحسب أن حصرا آخر قد بدأ في البروز ، لا يرى المتصر بعقلية المهزرم - الذى يبحث عن أمجاد يفاخر بها -أنثى سهلة الغزو بالفحولة التي لا يملك فيهرها ، بعد أن بدأ يدرك أن هذه

الفحولة المزعومة تشاركه فيها حيوانات شق ، وأن الفرق بين الانسان والحيوان لا يكمن بين فخديه . ولا يرى القضية الأساسية في الصدام الحضاري الذي ينتهى عادة بالعودة إلى النبع كيافي غالبية الأعمال السابق الاشبارة إليها ، أو في فضح التخلف البشيع كبها أن وأصوات . وإنما ينظر إلى الغرب نظرته إلى الشرق رفم أنف كبلنج . فالمم عنده ليس هو الحضارة التي تتغير وتتبدل وتنتقل وتورث ، أو التخلف عن الركب الـذي يتغير ويتبدل وينقشم ، وإنحا الانسان . والإنسان في الغسرب ذي الحضارة الجديدة مطحون ، وفي الشرق ذي الحضارات العنيقة مطحون . هنا وهناك ينصهر في بوتقة واحدة لا ترحم .

#### 000

رعا لم يكن بهاء طناهر في قصته : همالأمس حامت بك، همو أول قاص عربي يتنه إلى هذه الجقيقة ويجسدها في صمل فني ، خاصة وأن الأصمال الأدبية القاصمة للظهر لأدباء منا بين الحريين

وما بعد الثانية في أوربًا ، قد صورت هذا الاتسان دالمسخء أصدق مسا يكون التصوير . وأصبح أهل الشرق على دراية تامة بهذه الأعمال مهما اختلفت مذاهبهم ومشاربهم الفنية . لكن الذي بجملنا نؤرخ بهذه القصة لبداية مرحلة جديدة في نظر القصة العربية لـالإنسان الغربي ، هو وضوح الرؤية عند بهاء طاهر ، وتمكنه من صب تجربته في قالب فتي مواثم لحا .

وببطل علم القصة ضير السمى ، عربي يعمل صع قلة من العرب في مؤسسة عربية يرآسها أجنبي ، ومعظم الساملين فيها من الأجانب. وهذا العربي - كيا يصف نفسه - كانت عنده أفكار لكنه نسيها: ﴿ فِي بِلْدِي لِم يكن أحد يمتاج إليها فقررت أن أنساهاه . بهذه الجملة القصيرة نعرف أن البطل لم يمكن من أداء دوره في بلده . وأن هذا هو السبب الذي جمله يقسرر العمل في بلد آخر کیا سوف یصرح بیلک . ونستطيع أن نتعرف عل هذه الأفكار من خلال حواره مع الفتاة التي تقول له : إغرائق أن تنهزم في هذا العالم الرقة والحساسية وأن ينتصر الشر . يجزنني أن تمسوت ضادة الكساميليسا لأنها أحبت وضحت ، ولكن يجزنني أيضا أن أعلم أن في هذه الدنيا جوعي فقراء لا يجدون طعماماً ومنوضى لا يجدون دواء ، وإذا وجدوا الدواء فإن الموت يخبطفهم دون مبرر . يجزنني الموت بصفة خـاصـة. . فيجيبهابأن كـل ذلك وغيـره كثير كـان بجزنه ذات يوم ، لكنه كف عنه منذ زمن لا يذكره بالضبط . وماذا يفيده تذكر نسيانه وقد فقد اهتمامه بكيل شيء . فإذا ما سألته عميا يبشر بمه الآن . هل يْشر بالفناء ، . . بالعدم ؟ أجاب إجابة قصيرة موجعة : دولا حتى سِذَا، . لكنه لم يكف بعد عن الحلم . بيد أن أحلامه

مستحيلة : وأن يكون الحالم غمير ما هو . . والناس غير ما هم . قلت لك أيس عندي أفكار ولكن عندي أحلام مستحيلة ع .

#### 000

أصحاب علم الأفكار المثالية غالبا ما يكونون وراء الفتن والثورات . لكن مصسر الثورات كمصسر المعجزات قسد انتهى . ومن حسن حظ الانسان أنه محبو بروح الدعابة . وعندما لا يتمكن من الثورة تبدأ هذه الروح في أداء مهمتها بنقـد أحلامه وإصادتُه إلى الاتصـال بالواقم الذي يعيش فيه ويرفضه . ولهذا تتناثر الفكاهة والسخرية المرة على لسان السراوي - الشخصية الأولى في نفس الوقت - في أكثر من مناسبة : وفي المكتب قال لي رئيسي الأجنبي وهو يلوح بيديه وشوية . . شوية ع . وكان يقصد أن هـــذا يعني بــالعـــربيـــة أنني جئت متأخرا . قلت إن هناك ظروفا تحلث . وأكنه كان سعيدا لأنه تكلم بالعربية ولأننى فهمت . . ي . وقرب نهاية القصة يعود إلى حديث هذا الرئيس بالعربية مرة أخرى . فقد استدعاه ليقبول لـه إن صحته وبسيطة تمامه , ولا يحتاج همذه المرة إلى التفسير ، ألأنه كان قد أعطانــا مستمره . وصديقه الذي يسكن في مدينة أخرى ويكلمه مصظم الليالي في التليفون يكتشف أنه مبرت عليه عشبر سنوات وهو يعمل في بنوك هذه البلدة ولكنه تعيس . ولما يسأله عن السبب يقول : وأليس في عمل البنوك نوع من الربا؟؛ . وفي فقرة أخرى : وقال بالأمس حلمت أنني قابلت معاوية بن أبي سفيان . . وأننى كنت أتوسط عنده للصلح مع سيدنها الحسين فغضب معاوية وقال ضعوه في السجن مع طه حسين ، لكنن استطعت أن أهرب

وركبت تاكسي فوجلت نفسي في ميدان المتبة . قلت لكمال إن الخلاف كان مع يزيد وليس مع معاوية . فقال لي بشيء من الغضب : هـ وحلم أم حصة تاريخ ؟ . . ۽ .

وقد تأتي السخرية دون أن يشعر البطل بها ، وإنما تنتقل إليك من شحنات المرارة الذائبة في السرد: وسألق جاري في الأتبوبيس ما هله اللغة 9 وعرفت أنه غريب مثل لأن أهل هذا البلد لا يكلمون أحدا . وعندما رددت عليه قال لغة طريفة . معظم الحروف تكتب تحت السطر . قلت لـ إنني لا أفهم ، فأمسك الكتباب وفتحه وأشار إلى الراء والواو والزاى وإلى الميم والعين والحاء في أواخر الكلمات. أشرت بانتصار إلى الألف والباء والدال والطاء . قال ولكن عندما تسظر إلى الصفحة تلاحظ أن معظم الحروف تحت السطر سألته عن معنى ذلك فقلب كفيه، . هـذا التصــويـر للملل تبلغ السخرية فيه مداها عندما يسأله صديقه - كعادته في التليفون عن الأخبار: وقلت لـه عن الجولات التي تقــوم بهــا الروح وأن معظم الحروف تكتب تحت السطّر . ٥ . فهو لا يجد أخبارا يحكيهما لصديقه التلهف على الأخبار غيرما قرأه في الكتباب عن جولات البروح ، ثم حروف ما تحت السطى

المكان الذي لا يـوجد فيـه الإنسان يبدو أفضل له ، لأنه ليس فيه . ولهذا شد البطل الرحال إلى همله المدينة الشمالية الصغيرة غير السماد ، عله يجد فيها ما لم يجده في بلده ، فلا يجد غير الملل . وبالملل تبدأ القصة : وأذهب إلى العمل في الصباح ، وأعود في المساء للبيت. ويبدأ تصويره: ويحدث هذا

خسة أيام في الأصبوع . يمنث هذا في مدية أجبية في الشمال . حين أنزل في الصباح كثيرا ما أجد على عملة الأتريس فناة شقراء في خداها طابع الحسن ، بججه للناحية الأخرى . لا تنظر في وجهى أبدا مها طال وقوفاء . الشء حديث تليفون : ويسألني هل هناك أخبار ؟ أقبول ليست هناك أخبار . الميزار؟ أقبول ليست هناك أخبار . وأخروا يتنها ويقول ربا اطلبات غذا» . الميزارية والوجيد الذي يكسر حدة الرابة وأخيرا يتنها ويقول ربا اطلبات غذا» . والحيد الذي يكسر حدة الرابة والحيد الذي يكسر حدة الرابة والحيد الذي يكسر حدة الرابة والتي الله يابي الموال قبلا المناس الموال قبلا المناس الموال المين . رجل ملول آخر يعيش حياته في التنظار للذي يأن ولا يأن .

لكن هناك من وجدوا حلا لهذه المشكلة . صديقه في المصل تعلق بالصوفية وأهواه كتابا عنها . في الأتوبيس قرأ في الكتاب أن الروح تغادر الجسد في بعض الأحيان وتقوم ببعض الجـولات، فخاف وأغلق الكُتــاب. وعندما أخبر صديقه بأنه لم يستطع قراءة الكتاب دهز رأسه في حزن وقال خسارة ، روحك شفافة . ثم دقع صبابته في صدري وقال يمكن أن ينبت بستان في صدرك . قلت إن صدري مثقل عا فيه الكفاية . فقال في هذه التربة ينبت البستان» . وفي القسم الثاني من هذه القصة القصيرة الطويلة يلجأ إليه مرة أخرى ليعلمه ، فيكون جوابه : وكيف أعلمك وأنا لا أعلم ?. افعل مثلي . دع روحك تتفتح . يوما ستكتشف أنت ومسأكتشف أنبا خلف هذه الصحراء تلك الأزهار الموعودة التي لا حد الحمالها . لكنه صارحه بأن هذا الكلام يخيفه ولا يغريه وأنه يربعد شيثا عنداً . يريد أن يعرف كيف وصل هو إلى هذا التوازن والسلام . ولما قال له إنه ألقى إرادته وسلمها لصاحب الأمر هأم

يعد عكنا أن نواصل الحديث». وفي القسم الثالث يلاحظ صديقه قلقا أنه يزداد نحولا ، فيحرض عليه زيارة الطبيب . وقلت له أنه يستطيع أن يساطني أفضل من أي طبيب لو شرح طبيك أنت ولكن لا تقاوم . قلت له لي حق الكلام الذي يساعلن ، قلت له لي حق الوكن لا تقاوم . قلت له فهز رأسه في حزن» .

وقمد طلب إليه صمديقه الأخر أن يرسل إليه الكتاب بعد أن حدثه عنه . وعندما يخبره هذا الصديق بأن هناك شيئا قلق في ضميره . يتناول مسألة البستان ساخرا . ويأخذ صديقه الأمر على محمل المزل أيضا . لكننا نجده في نهاية القصة وبمد قراءته الكتاب يتحبول بدوره إلى الصوفية: وهذا الكون رحب وراثع لكتنا ندفن أنفسنا في جاودنا ، تعمى عيوننا عن النعيم الحقيقي والفرح الحقيقي . . ي . ونعرف أنه استقال من عمله في البنسك وينـوى أن يعسود إلى مصر . ويتصحه بالعودة مصه : «نبني بيتا في مكان ما بالصحراء . خلفنا الحلاء وأمامنا البحر وفوقنا السياء . نعيش بعيدا عن التكالب وعن الزحام وعن شجار الأطفال الدنيويين الذين لم يعرفوا نضج العقل المجرب ولا براءة العمر البكر . نعيش ما بقي من عمرنا في فسرحمة حقيقيسة في ذلسك النعيم السماوي . ٥ .

#### 000

وإذا كان الارتماء في أحضان الصوفية منا عثل الحمل الحروبي ، فيأن الحمل الإيجبابي يبقى معضلة بسلا حمل . وعا يزيد من تقاقم الأزسة جو العرفة المضروب حمول بيل قبل : الجمو المدتى للحيظ به . فاهل المدينة - كيا رأينا - لا يكلمون أحدا . والوحيد المدتى كلمه غريب مثله . دفعة ملله إلى الذي كلمه غريب مثله . دفعة ملله إلى

أن ينظر في كتاب جاره ويتأمل حروفه . وفي المفسلة يقابل بالعداء سافرا . كأنت كل الفسالات مشفولة . وهناك سيدة عجوز من أهل البلدة تجلس منتظرة . دخل افريقيان . ظنت أنهيا يتعديان على هورهما . كان أحدهما ينتنظر خمروج غسيـل صديقـه ليضم غسيله بعـده . أفهمها أن هذا دوره بعد الاتفاق مع الفتاة التي كانت تجلس إلى منضلة صغيرة . هزت الفتاة رأسها مؤمنة على ما قاله . استدارت السيدة نحو الفتاة : وما معنى هذا ، انتظر كل هذا الوقت ثم ياتي من ياخما دوري ، وزنجي أيضا ؟ ي . هاجها الإفريقيان . جلست مكانها ثم انفجرت مكلمة لا أحد: دوعلى العموم فأنا لا أحب أن أستعمل هذه الغسالة» . عندما رد عليها متهكما نظرت إلى الفتاة ، لكن الفتاة تطلعت إلى السقف . التفتت العجسوز تبحث عن شخص آخر تكلمه . لم تجد سواه . أدارت وجهها نحو الباب الزجاجي متمتمة : وماذا جرى لهذا البلد ؟٥ . أثرت هذه الواقعة في نفسه . حكاها لصديقه بالتليفون . كان منفعلا لكن صديقه قال بهدوء: وما أهمية ذلك ؟ أنا أعيش هشا منذ نستين ، وأعرف كيف ينظر أهل البلد إلى الأجانب ، لكني لا أعتم بذلك أبدا . أعتبر نفسي أعيش في صحراء وأن شقتي خيمة . خارج العمل لا أتعامل مع أحد أبدا ولا أعتبر أن هناك بشرا . هـذا هو الحمل المثالي معهم . . ، يقول هذا رغم أنه قد تزوج فتاة من البلدة وطيبة وجيلة، وحصل على الجنسية دوالناس تحسده لذلك، .

والفتاة التي يضابلها كمل صباح ولا تنظر في وجهه ، يراها في كل مكان يذهب إليه . عندما طلب منه صديقه أن يرسل إليه الكتاب وجدها خلف شباك مكتب البريد . ومن أوصافه المتكررة لها

تجده يراها طفلة صغيرة محببة . ويؤكد على طفولتها باستمرار: «كان شعرها الأصفر مقصوصا حتى رقبتها ومفروقا في الوسط تتدنى منه خصلة مصففة بعرض الجبين . وكان ذلك وطابع الحسن في خدها يعطيان وجهها المستديس الجميل شيئا من الطفولة) . وعندما تبوجه إلى المتجر ليشترى أشياء الأسبوع قابلها ، فتطلعت إليه وعلى فمها أبتسامة مترددة . وفي المساء ذهب إلى السينها : وسمعت صوتا من خلفي هل تسمح ؟ التفتُّ وكمانت هي صرة أخسري . . . قالت على تسمح أن تشعل السيجارة ؟ كانت تلبس بلوزة بيضاء من الصوف الثقيل عالية الرقبة وينطلونا ، وبدا وجهها الخالي من المساحيق متوردا جدا ومرتبكا . كانت طفلة أكثر من أي وقت وبدا لي غريبا أن تمسك سيجارة، . قالت له أنا وقررت أن تواجهه ع . ويعد خروجهمامن السينيا وجلوسها معافي أقرب مقهى أنها وتكرهه ع. كان وجهها محتقنا ، وعيناها محمرتـين ، وقد غـادر ملاعها كل جال وتطلعت إلى عينيها. وكانت بالفعل تكرهني.

#### 000

إننا نقف أمام فتاة مثالية أيضا . ق وقت من الأوقىات تمست أن تحتنق الكاثوليكية وأن تصبح راهية . أحيت أيضا القديس فرانسو الأسيس الذي كان يجب الفقراء والمرضى . واحتصفات بصورته في غرفتها رغم أن أمها لا تحب

ألك . يبدأنها لم تر فائدة من المحاولات الحيرة في كل المصبور : همذا العالم عرضتي ، لا فائدة ، حاول نساس كثيرون ولكن لا فائدة . نقس النباء في كل المصور . نقس الكرامية ، ونقس الكامية ، ونقس الكامية ، ونقس أن أذهب إلى أفريقيا ؟ وما أساعد إنسانا ورعا أساعد إنسانا ورعا أساعد إنسانا ورعا أساعد إنسانا ورحا ... »

وسبب أزمتها - على ما يبدو - هـو الكلب . فالكلب - كها تؤمن - شيء غير مبرر . وعندما أصبحا يتحدثان على محطة الأتوبيس طلبت منه أن يغفر لهما صراحتها . وأن ينظر للمسألة عملي اعتبار أنها تماني من أزمة نفسية لا علاقة لها به . فقد كانت تحب شخصا من مواطنيها ، لكنه تركها منذ شهور وسافر إلى الخارج بعد أن كانا قد اتفقا على الزواج . من هناك بعث إليها اعتذار . قالت إنه كمان يمكن ألا يعدهما . وأنها كانت متحبه وتبقى معه رغم ذلك . لكن أن يعد وعدا لم يرغمه أحد عليه ثم ينكثه فهذا في الواقع هـو ما يحرضها . وهي تكاد تكون سعيدة - هكذا قالت -لأنها تخسلصت من شخص يهذه الأخلاق . وأنها تحاول أن تنظر لمسألمة كراهيتها لمه بمنتهى الموضوعية كأنها لاتتكلم عنسه وعنها وإنمسا عن بشر آخرين : هل تكرهه لأنها رأته في هذه الظروف ؟ . . هل يذكرها بذلك الشخص الأخر؟.. ولماذا ؟.. هـل لأن فيه شيئا يشبهه ؟ . . ما هو ؟ . . هل لأنه سافر للخارج مثلا؟ . . هي تعرف أنيا مسألة معقدة ، وترجوه أن يساعدها وتسدعوه إلى بيتهسا . أصبحت الأن لا يحاصرها الكذب وحده . لقد أفقدها الكذب الثقة بالناس. وأصبحت تخاف من المجهول المتمثل في الأخر .

وإذا كـانت الكارثـة التي حلت بهـا سببها الكذب . فإن الزيف الذي يعتبر

وجها من وجوهه يتحمل مسئولية الأزمة المامة . قال له صديقه في التليفون إنه كان يعتقد أن كل ما يشكو منه : الصداع، والأرق، والكوابس، ونوبات البكاء ، كلها ترجع إلى موجات الكهرباء . لكنه كان محطئا . ففي هذا البلد توجد أعـاصير كهـرباثيـة في أيام معينة تؤثر في المخ . ألا ترى أن كـل الناس يتصرفون تصرفات غريبة ؟ ولما أبدى صديقه دهشته لأته يراهم مع ذلك أذكياء في تلبير أمورهم ، نماجحين في أعمالهم ، أثرياء وصحتهم جيلة . قسال: وأنت تنسطر إلى الأمسور من السطح . كل هذه الأشياء لعب من الكرتون . البيوت العالية والمصانع الهاثلة والطائرات السريعة والمقابر ذات التماثيل والزهور . كل هذا لعب من الكرتون. لا تخدع سوى الأطفال. أنظر إلى الداخس ولن تجد سوى خرائب . أنظر لن يكلمون أنفسهم في الطرقات . . لمن يجلسون على المضاهى يحدقون بنظرات كعيون الأسهاك الميتة. انبظر لهبذه البوحيدة والجنبون والكراهية . . ٤ .

#### 000

وهذه الدعوة للنظر إلى الداخل ،
يتباها المؤلف للنظر إلى الداخل و
يتباها المؤلف فيا عندما يتجول كيرا أي
الخارج ليمكس فيا الداخل وهو يصور
وجه النتاة والتأكيد على طفولت ، وفي
أمها . ويخطى تصويره لدسقوط الثلج
مها . ويخطى تصويره لدسقوط الثلج
وكانه أصوات العرافين القدماء تبنك بما
وكانه أصوات العرافين القدماء تبنك بما
ولا تحسير الغيب . فبينسيا كمان في
في ضمسير الغيب . فبينسيا كمان في
في أليديد يداً سقوط الثلج فجأة : وسقط
البداية شل قصاصات عمواتية
البريد يداً سقوط الأيليفي ، ثم أصبح
متطايرة من الورق الأييفى ، ثم أصبح
متطايرة من الورق الأييفى ، ثم أصبح

غزيبرا وكثيفسا وغلف العنائم خسارج الأتنوبيس بستارة متحنركمة من نمنمة بيضاء بلا نهاية، . وبعد أن تطلعت الفتاة بدهشة إلى غلاف الكتاب بزخرفته المذهبة . كان الثلج ما يزال خزيرا عندما خرج : وفرش الأرصفة بالفصل وكسا أسقف السيارات الملونةالي كانت تسير ببطء بغشاء موحد رقيق». والوطني الوحيد الذي بادله الحديث قبل الفتاة في الطريق كان متمردا قابله في هذا الجو: وجاء عبر الطريق رجل يعدو ووقف إلى جانبي وهويلهث وراح ينفض الثلج عن جيبي معطفه وأخذ يزفر الهواء دخانا من فمه وأنقه . كانت السيارات تمر أمامنا بطيئة ترسم إطاراتها شريطا أسود منقوشا وسط الثلج في أسفلت الطريق ، فاندفع الرجل ودفع إجامه لعدة سيارات لكن ! وأحدا لم ينظر إليه . رجع إلى المدخل وقد تكوم عليه ثلج جديد ، ثم نظر إلى بشيء من الغضب وقال: أنت أجنبي ، أليس كَلْلُكُ ؟ هززت رأسي فقال عندكم أوضاد بهذا الشكسل ؟ لا يتــوقفون حتى مـــم هــذا الثلج ؟ قلت عندنا شمس . سألني وما الذي جاء بك إلى هنا؟ أشرت باصبعي إلى الأسياء

وصنما عاد إلى البيت في المساه وكان الثلج على الرصيفين عالمها يجهد بساطا نام اولامما على جانبي الطريق الأسود المقسول ، وكان يصنع من أهمسان الأشجار العارية من الأوراق ثعابين بيضاء متعرجة ، ويتقط أوراق الأشجار القلبلة التي تحفظ بخضرتها برضود منبوة . كان هناك المفحه الذي يعقب التلج وسكسون في البيتمام أفتسح التله في كل مكان ، والسيارات المتافية الرسيف قبا بيضاء بلا معالم .

كان صمت وحزن فجلست أتـاصل حلله، ولما طلب صديقه في التلفون قال له إن الثلج قد وصل فقال إن هناك ثلجا يفمر روحه . وقبل أن يلهب إلم المضلة في الصباح ظر ما الثافلة فكان الشحة كيا هم ، لكنه فقد بريقه . ووسط الرصيف كان هناك عمر موحل منقوش بشار الأقدام يشق الثلج المصلب بشار الأقدام يشق الثلج المصلب وقعت الرصيف كانت أكوام أخرى من ثلج موصل كسحها الكناسون في الليل من وسط الطيق .

وفي القسم الشان تدهوه الفتاة إلى بيتها . وعندما التقبا صدل محطة الأتوبيس ، كانت صحب داكنة تقطى السياء وتجمل النهار محية . وكان الثانج وحين نحت الفتاة ستارة النافذة ، طهرت في الحارج شجرة أوز تكون الثانج على ضصوبنا المريقة الحقيداء التي تشابك خصوبنا المارية المطلبة يتشابك خصوبنا المارية المطلبة بيالجليد . ويقتع القسم الثالث والآخير بيوله : في الأسبوع الثالث ذات الثانج ولكن بقيت بعض أكوام منه كالرصل بحداء الرصيف . ونظلت الغيوم في الخار طلاء الرصيف . ونظلت الغيوم في الخار طلاء الرصيف . ونظلت الغيوم في الساء والرائب ونظلت الغيوم في الخار طلاء الرصيف . ونظلت الغيوم في الساء وظلت الغيوم في الساء وظل والكن بقيار ضيف . ونظلت الغيوم في الساء وظلت الغيوم في الساء وظلت الغيوم في الساء وظل والكن المساء واللي أصدونا .

#### 000

وإذا كان الثابع هنا يصد معادلا موضوعا للإحساس المطلوب إثارته ، عمل حد تعبير لإليوت . فيان رصوزه عمل حد المبار المطلوب ويظهم منا المشار . في المسار المثراب . ونشاهد الغراب عندما يحط على شجرة الأرز : يعلم عند عن خصن لا يعدمو المثلج ، يحث عن خصن لا يعدمو المثلج ، وحين وجده فرد جناحي حداده الأبلني وراح يتغضها ثم انكمش، و وقل أول للناء لنا بالمستر نراه بأن على هيئة حلم وراح يتغضها ثم انكمش، و وقل أول

متكور تحلم به الفتمة : وحلمت أن صفرا كبيرا يضرب نافلتن بعناحيه . ويتغلع إلى بغضب وهو ينقر الزجاج محاولا أن ينقل منه . ثم جثت أنت فاحتضنك الصفر بجناحيه . صحوت من النوم وكنت أبكى » .

والصقر - كيا نعلم - معبسود من معبودات مصر القديمة . كنانوا يسرون الشمس في ادفو على هيئة صقر . فعبدوا الشمس في العبائر . ولهذا فإننا نربط – في التو - بين اعتقاد الفتاة بـأنه هــو الذي يفعل جا ذلك: وماذا يفعل لكي بحدث هذا ٢٦ . وبين حديث أمها عن السحسر المسرى: وذهب زوجي إلى مصر . . لم نكن قد تزوجنا بعد ولكني مازلت محتفظة بالصور . . . قالت أذكر أن زوجي قال لي إنهم في مصر يجيدون السحير . . . قلت وأنسا أحساول أن أضحك ، ربما كان ذلك أيام سيدنا موسى 1 . وحين خرج من حجَّرة الفتاة بعد المواجهة الكبرى وجد أمها مازالت في الصالة . . نفس الصالة التي أبدع تصويرها لتوحى بما نحن مقدمين عليه من جو أسطوري : الستارة البيضاء في المدخل ، والشاضد الصغيرة والدمى والتماثيل الخشبية الصغيرة، والمفارش المطرزة ناصعة البياض ، والمدولابان الخشبيان بكتبهما وضلفهما الزجاجية وسناتر الدانتيلا، والمائمة الحشبية المتطيلة ، والسيدة التي تجلس إليها : سيدة عجوز ذات شعر أبيض معقيص وسمسع ضعيف وننضارة كبيسرة المنسآت . والقناعيان السيوداوان الرشوقان في الحائط يتوسطهما صليب خشي وتشبر السيلة إلى أنها من النحت الأفريقي ذي القوة والرشاقة والنعومة ، والـزهـور العفيـة المغنق بهـا : زهــور القرنفل الكبيرة البيضاء والحميراء الوردية التي تـوحي - في زحمة الأشهاء

فضحك،

المعبرة ~ بسواحل زنجبار . عندما خرج من حجرة الفتاة ، كانت الأم تقلب أنَّ ألبوم سميك الأوراق : هكمانت صورا قديمة . تلك الصور المائية التي يبدو فيها الداكن بنيا والفاتح رماديا . كانت لمبد الكرنك والدير البحرى والأهرامات . ولكنها أشارت إلى واحدة فيها رجل يهلس على سنام جمل يبرك على الأرض أمام الهرم . كان الرجل مستدير الوجه يلبس ستبرة داكنة ويناقة بيضناء وكان يتسم . وأمامه يقف ممكا مقود الجمل رجل يلبس جلبابا ، يبدو ذراعه النحيل من كم جلبابه الواسم . تطلعت إليه وإلى شاريه الذي يعلو قمه الواسع . إلى وجهه القطب الحزين . كان يشبه

طلب أن يأخذ الصورة لكن الأم رفضت وهي تقول : وإني أفهمك . . أفهمك تماماه . وفي نهاية القصة يظهر الصقر من جديد ، وكأن فيه خلاصه : وهل كنت ناثيا أم كنت مستيقظا عندما خفق في الغرفة ذلك الجناح ؟ وهل كان صقرا أم حليا ذلك الذي رأيت ؟ مندت يدي . كنت أسمع الحقيف ومددت يـدى . انبثقت أنوار وألـوان لم أر مثل جمالها وحفيف الجناحين من حوتي . وملدت يدى . كنت أبكى دون صوت ولا تموع ولكني منتت يدي . ع .

لا نريد أن نقول إنه كان يحلم بالعودة إلى الحضارة القديمة . نريد أن نقول إنه يحلم بسالعبودة إلى السرحم . . أو إلى القطرة ، خاصة وأن الشخصين الوحيدين اللذين كانا يضحكان من قلوبها في هذا الجوهما الافريقيان . بكل ما توحى به إفريقيا من بكارة فضت في كثير من مناطقها لكنها مازالت توحى

كيا لا نستطيع أن نقول أن انهيار

الفتاة في نهاية القصة ، يرمـز إلى انهيار الحضارة الغربية على يبد الشرق. أو رعب الغرب المادي من تحطيمه على يد الشرق الروحاني . فالشرق والغرب هنا منهاران . والنوايا الطيبة مومودة على مدى العصور . وإذا كانت الغربية قد انهت حياتها بيديها ، فيسدو أن الشرق ينتظر .

#### 000

تتحول القصة في يديهاء طاهر من قسمها الثان إلى أسطورة جديدة ، لا تعتمد على التعمية أو التغطيمة أو التلاعب اللفظي ، وإنما على بساطة الحكمايمات القديمة وقسوة تسأثيسوهما وإيجاءاتها ، فتسير الهوينا مهدهدة قارئها من صبل مهساد السواقسم إلى وهساد الأسطورة ، حتى يمتزجا امتزاجا تاما ، كم امتزجت الحقيقة بالحلم في نهايتها ، بطريقة تبدو منطقية للغأية ومعقولة للغاية . وهنا مكمن قدرتها وقوتها . نجد بذور كل حدث تتناثر في السرد وتنمو نموا طبيعيا حتى ذروتها المبتضاة . الشيء الوحيد الفاجيء في هذه القصة - ونقول المفاجيء وليس المدهش - هو الشيء الذي ذكر المؤلف نفسه أنه حدث كالمفاجأة : وثم مدت يدها وهي ما تزال جالسة وضغطت زرا بجانب السرير فأضاء الغرفة نور كالمفاجأة ع. وهنا كانت المفاجأة للبطل وليست لنا . ادعت أن نور النهار الكان الذي يشبه الليل يتعبها . أسدلت الستار فأصبحت الغرقة شيه معتمة . قبالت بصوت خافت: وهل أنت واثق من أنـك لا تستطيع مساهلتن ١٩٠٠ ملدت يلي وأمسكت يشها القريبة منى . كانت باردة كالثلج فأخلتها بين راحق . انحنت وركعت عمل ركبتيهما بحيث أصبحت تواجهني وقالت بصوت خافت - من أنت ؟ وما معنى هذه الأحلام ؟

ولماذا تلازمني. . . واقتىربت مني وهي تزحف على ركبتيها ثم قبلتني في جبيني . كأنت شفتاها باردة كألثلج فأمسكتها من كفيها: ليتني أستطيع أن أساعدك. ليتني أستطيع أن أساعد نفسي . . ولكنها فجأة وبتحركة سريعة جدا وهي ما تسزال راكعة أمسامي خلعت بلوزتها الصوفية وخلعت حالة صدرها ودفعت نفسها في صدري وهي تحيطني بذواعين هو ما تنويد فهينا ، ها هنو السوينو . أبمدت ذراعيها عنى بقوة وخرج صوي غتنقا وأنا أقول ، لا ، ليس هذا هو ما أريد ، ربا تكونين جيلة . أنت بالفعل جيلة ، ولكني لم أرك أبــدا أكـــثر من طفلة . . ٤ . أنحسلت تبكى بعنف وجسمها كله يرتعش وهي تنرجوه أن يقبول لها مباذا تريد؟ . وهندما يأتي جوابه بأن ما يريده مستحيل . ما يريده هو تغيير العالم ، وتغيير الناس . وأنه لا يفهم لماذا تتعذَّب ، ولا يستطيم مساحدة نفسه لا مساعدتها . تنبي الفشاة هذا الحوار المتنافي المشحون بالأنفعالات ، وهي تحد ذراعهما تبحث عن أكمسام بلوزتها وظلت صامتة متهدلة الكتفين ثم قالت بصوت خفيض أنها فهمت كال شيء: ونعم الأن أرى كـل شيء ، ولكن منا أشد هذا الحزن، . وعندما يسألها عيها فهمته تقبول بنفس الصوت الحقيض: وهذا سرىء . . وثم مدت يدها وهي ما تزال جالسة وضغطت زرا بجانب السرير فأضاء الغرفة نوو كالمفاجأة و

إن كل جملة في هذه القصة موظفة بمناية واقتدار لخدمة ما بعدها والتوحد معه . بلور الجو الأسطوري نجدها في القسم الأول الواقعي عمثلة في الكتاب اللذي يتحدث عن الصوفية . ذلك الكتاب الذى نظرت الفتاة إلى حروفه

المذهبة بدهشة ، ورعما طنته كتابا في السحر . وهونفس الكتاب الذي حول السحر إلى الإيان بالروحانيات . حتى الفقوة الرحيطة التي حصر فيها مبيد القوة الرحيطة التي حصر فيها مبيدها : وقدرة تقليلا إلى أن قال الكتاب إن الرحت تقليلا إلى أن قال الكتاب إن يقض الأحيان الروح تقليلا الجديد في بعض الأحيان المؤلف بينض المثل ذلك تلك تلتى المثل المروا . يحيدت ذلك تلتى المثل الروح أحيانا بالواح ضريبة المسالة .

هل غلمه الفقرة علاقة بالأحلام التي كانت تحلمها الفقاة .. بالصغر المسرى الذي وأيناه يعود مرة أخرى إلى الظهور في نهاية القصة ؟ من يسدى ؟ .. رعا ؟ .. لكنها فنيا - لا شك - فقرة خادمة موطقة جيدا . الأم تقول له ؟ وإنى أقهمك، ولا نعرف ملاة فهمت ؟ والفقة تقول له : هطا مبرى، ولا نقف ...

على هذا السر . وعندما انتحرت الفتاة كان ذلك تتبجة طبيعية لفهمها الخاص . كان يطرق باجا ، عندما خرج رجل من شقة مجاورة وقال في حنزن : والأنسة أنهت حياتها . . من شرفة البيت . في قلب المليسل، . وفتحت السيدة المجوز الباب بثياب النوم ، وشعرها الأبيض مهبوش حول رأسها وعلى كتفيها المحنيتين شال أسود . ولما رأته صرخت صبوخة واحدة ورجعت للخلف: وهل جئت الآن من أجل أنا يا سيد ؟ هـل جاء دوري أيضا ؟، . وحمين تهاوت عسلي الأرض كان ذلمك نتيجة طبيعية لفهمها الخاص. وفي خضم الفاهيم الخاصة المغلقة يضيح السلامي الإنساق عبل الضمير الجمعي . . يضيع الإنسان .

كلمات كثيرة متناثرة في السرد لا يمكن تجاوزها . علينا أن نقف عند كل

كلمة ، لأنها كلمات ولودة . تأكيده على وطفولة، الفتناة ينتهى برفضه اللقناء الجنسي معها . قولها له على بياب السينما: وقررت أن أواجهك. يرد عليه البطل بدهشة : دهل نحن في حسرب، وينتهى الأسر . لكن المؤلف اللماح كنان يقبرش فعبلا للخبرب الملحلة . . للمواجهة الغربية التي تمت في غرفتها ، مرورا بالكراهية التي كانت تبدو غير مبررة . حتى الغراب اللذي تعاطف معه عندما رآه يتخبط بين الغصون: ويجزنن أن هذا الغراب على تلك الشجرة تعيس . ويحزنني أن يكره الناس في العالم كله الغراب مع أنني لم أسمسم أنبه أذى إنسائياء . هيذا الغراب . . وقرد جناحي حداده الأبدى وراح ينفضهما ثم انكمش، . فردهما حقيقة في النهاية . . لا مجازا . والمجاز هو الحقيقة . والحقيقة هي المجاز .

القاهرة : محمد محمود عبد الرازق



# • خواطرحَول عدد مايومن "ابِدع"

### د عصبام بهحت

عُمْل بجلة و إبداع ، في حياتنا الثقافية حقلا مثمراً يستحق أن ندافع عن وجوده واستمراره . فقد قامت المجلة بأمل أن تعيد الحياة والنشاط إلى الحياة الثقافية في مصر، بعد فترة من الركبود والتداعي ظن معها كثيرون أنها فــارقت الحياة أو أوشكت . ونظن المجلة - وعمرها لا يجاوز عاماً ونصفاً تقريباً - قد حققت قدراً لا بأس به من هذا الأصل ، في حدود ما تنبحه لها الإمكانات المادية والأدبية التي بين أيدى القائمين على أمرها . فبين أيديهم مساحات من الأوراق وإمكانات البطباعة لا يستطيعون الخبروج عنها ، وبـين أيديهم مادة أدبية من كل أنحماء مصر والعالم العربي نثق في أنهم يختارون أفضل ما فيها - من وجهة نظرهم على الأقلى، التي لا أظنها ، مرة أخبري ، إلاّ قادرة على تمثيل قطاع كبير من الساحة الثقافية

العربية .

عط أيداع يكفيها اليوم أبها أصبحت عط أنظار عدد كبير من الأدباء وشداة الأدب المسيين، وأنها قضت بهائياً على الأدباء الشهمة التي كانت مرفوعة دائياً في وجه عبادتنا المتفافية من أنها عبادت وقاهرية، وقف على أدباء المقاهرة أوستي أشباء الأدباء . ففي هذا المعد وحده ، إلى جانب أدباء القاهرة والبيزة ، أدباء من أسسيوط والإسكندرية وأسوان ، من أسسيوط والإسكندرية وأسوان ، ويور سعيد .

وه إيداع ۽ - مع و فصول ۽ - تعيد من جديد هذه الصورة المشرقة للساحة التفائية المصرية بوصفها ملتقي حراً للإبداع المري الجليد والجيد . وفي هذا المعد أيضاً شعراء من العراق واليمن والكوب وكاتب من ترنس ومقال عن كاتب من السودان قد يقال إن هذا كله كاتب من السودان قد يقال إن هذا كله من جديد إلا الأسها ، أسا الإبداع من جديد إلا الأسها ، أسا الإبداع من من مساحة المجلة قدر كبير . ونشر من من مساحة المجلة قدر كبير . ونشر الإبداع المطلعي فيه قدر كبير . ونشر للفلموة التي ينغي أن تكون عصوبة

بدقة ، وأن تكون المفاصرات الطليعية مشعرة بأن أصحابها قد تمكنوا من أدواتهم التراثية تمكناً يبيع طم الخروج على السائد والمألوف، بعد أن تكون المفروة قد من الأرض و تمكنت . المائد من الإيداع ما يصل عياماً المائدية والإملاية ، التي تقتل يكون من الإيداع ، طيز رح صعيقاً مندام المقة ين مدعى الإيداع والمفامرة والمقالدين على أمر المجلة - وهم ليسوا ، بالأكد، والمفي النزعة في عمال الإيداع والمفامرة والمائي النزعة في عمال الإيداع والمفارة .

لا يعنى هذا - يطبيعة الحال - المسادرة على كل هذه المناصرات ، أو المسادرة أوجت على المبادرة المسادرة والمسادرة المسادرة المسادرة

إجرائه ، بين أصحاب هذه التجارب والنشاد ، وقد فتسع هذا الحدوار - بطبيعته - بين النقاد وأعمال أخرى منشورة في المجلة ، وهذه إحدى المهام على المبائلة الملقة على مائلة أخرى ، أن تطرح على المبائلة ألف أخرى ، أن تطرح على المبلدة أيضا ، والجديد قصب ، ولكن تتحول به المجلة إلى حوار شام راق يقيد حدلاً ، وتحول به المجلة إلى حوار شام راق يقيد المبلغ والخياة الأدبية كلها .

إن المهمة الأولى على عاتق a إيداع » اليوم ، اليوم بخساصة ، أن تشير هذا الحوار ، حوارا راقباً بناء ، في حياتنا الحفوار ، حوارا راقباً بناء ، في حياتنا ويعظى للمجلة الطاقة على الاستصرار والتجدد .

ولقد شرعت المجلة حقا في فتح هذا الحوار على مستوى الإبداع ، بما يكن أنَّ نسبيه بحوار التجاور . فمجرد وجود أعمال من أقاليم مصر جيماً يثير هذا الحوار ، ووجود الإبداع العربي مع الإبداع المصرى العسري يشير هسذا الحوار، ووجود أعمال أجيال مختلفة من هؤلاء المبدعين العرب والمصريبين على ساحة المجلة يثير هذا الحوار ، ومتابعة النقاد لبعض الأعمال المنشورة في المجلة إثارة لهذا الحوار . فماذا بعد ؟ اتساع مدى هذا الحوار ، بتوسيم مجال المتابعات ، وتنوسيم بناب وتجنارب، لتطرح هذه التجارب الإبداعية على القراء والنقاد معا ، وبدهي أن الحكم النهائي هو لتقبل الرأى العام الأدبي مذه الأعمال ، وقدرة أصحابها على العطاء والاستمرار أيضاً ، الأمر الذي يفتح الباب على مصراعيه لحوار الأجيال من جهة ، وللتغيير المنشود بإخراج إبداع جيل جديد - أو أجيال - إلى أضواء التعسرف والمعانساة والنقد الضاهرة عسلى كشف الغث من الثمين.

هذه بعضى الخواطر التي تثيرها مجلة ويداع ، بعاضة ومنا العدد الجديد بعناصة ، ويبقى أن نحاول إجراء حوار من للجهلة . ومع بعض الأعمال المشورة فيعلم على الأعمال المشورة فير محكن أو هو يحتاج المشارة من محكن ، أو هو يحتاج المأوس ووقت لا الظنها متاحين لى يعمل الأسباء التي أقراها شخصياً للمرجلة ، وسوف اركز حمد على المرادي ، في مجال القصة والمسرحية .

وبداية أقبول إنه لكسب للمجلة ودليل نجاح أن تستقطب للنشر فيها شعراء من هنة أجيال ومدارس ، بين الحديث والتقليدى ، وأن تكسب ، في جمال القصة ، أن ينشر جال الغيطاني ، وهو قصاص متميز الأسلوب والرؤ ية ولكن لن نقف عند الآن ، وترجو أن تتاج الفرصة لنجرى مع أعماله حواراً نقدياً في فرصة أخرى .

تبقى بعد هذا قصنان ؛ إحداها المكاتبة ابصال سالم بعنوان وهلك الشغلي والأخرى بعنوان وحصاة في فم الشغلي والأخرى بعنوان وحصاة في فم حدين . أما الأولى فتحكى عن مدرسة تبحث عن سكن ، وتلمب بها إحدى الشغل ؟ حيث يسكن حارة ضيقة قذرة الشغل ؟ حيث يسكن حارة ضيقة قذرة مسلودة ، فيتني معها على إيجار حجوة وجنيه له شهريا ، لكنها لا تنفع هذه الإناؤة فقصل من للدرسة ، ويرفض الخاج عدد هالمينها ثانية ، ويرفض الحاج عدد هالمينها ثانية ،

والكاتبة قادرة على التقاط موقف صالح لقصة مثيرة ، وقادرة أيضا على التركيز على اللحظات المهمة في الحلات التي تستطيع أن تدل على الحلث كله . غير أنها تنقل القصة بتركيز غير مسوغ على الرصف ، تصبح معه الدلالة التي يمكن أن تعطيها القابلة بين الشارع يمكن أن تعطيها القابلة بين الشارع

العمومى البذى تسير فيه السيبارات الأجرة والملاكي ، الذي تسكنه ومحلات افتتحت حديثاً ، كانت الزينة واللافتات تملأ الشارع . . أما صوت الميكروفون فكان يعلو ويعلو بعبارات الترحيب وأضنيات الضرح القنديم منها والحنيث، . . ، والحارة المسدودة ، الَّتي على رأسها حبار وعربــة كبارو ، وحولها الباعة الذين يفترشون الأرض ليبيعوا مهملات وأشياء لا قيمة لها . الدلالة ، بالوصف ، على عالمين أو مستويين اجتماعيين واقتصاديين ، تضيم في زحة التفصيلات - وبخاصة في وصف الحسارة وحاجيسات باثعى الأرصفة - وكنأن النوصف مقصود لذاته . وقد تدخل هذا الولم بالوصف في بنياء الحدث نفسيه ؛ فالقصية تبدأ بالوصف (ف ١) ثم إلى بداية السرحلة من المدرسة إلى بيت ألحاج محمد ، وتقفز إلى وصف الحجرة التي يجلس فيها ووصف النرجل نفسه وحديثهما مصه ومغادرة المنزل إلى الشبارع من جديمه (ف ٢) . وكسان من الأوفق أن تبدأ القصة من بداية الحدث - الحروج مع زميلتها من المدرسة في الطريق إلى الحاج عمد - وتصف في طريقها ما تشاء دون حاجة إلى هذا التفتيت .

وليس للغة الكاتبة ملامح خاصة ، لا على مستوى الفصحى التي تستخدمها في السرد ، ولا العامية التي تستخدمها في الحوار ، وهي - أعنى اللغة - مشكلة من الحوار ، وهي - أعنى اللغة - مشكلة من المنام كثير من كتاب الجيل الجديد ، ويخاصة حين بلجاور في إلى هذه الواقعة والمناسة في الطريق، سواء في الوصف الو في استخدام العامية في الحوار .

أما قصة وحصلة في قم العنكيوت ع فتتقل بنا إلى عالم المناجم ، وما يقع عل العاملين فيها من مظاهر الظلم والحرمان وللكبت في السوقت السذي يحسلون

ويعشون طوال الدوقت في عمل شاق غيرمون منه التراب والمراوة ، في حين يهيش الأجانب في د الكرافان ه عالما أخر يستمتون فيه بللوسقى والحاية ، لا يجمهم إلا العثور على الممند ، ولو قضوا في سيل الحصول عليه على الزرع والفسرع ، وينزوروهم - مسوسيا-رسيون يوصلون دونهم الأذان د التي تضرع في ترحاب كلمات تباعلت شفاه الأجانب حتى لمجرد التلؤب » .

والكاتب يجيد تصوير الحياة القاسية التي تعيشها شخصيته لتدل على حياة من في المنجم جميعهم ، وتصوير قسوة هذه الحياة التي تشبه العنكبوت الذي يمتص رحيق الحياة من جسد ضحيته وروحه ويتركها وأشبه بطائر محنط يخال من يراه بريشه اللامع وعنقه للمطوط أنه على وشك التغريد ، بينها هو قد فارق الحياة منذ بعيد، . ويالرغم من أن الكاتب يستخدم - في بداية القصة - هذه النتيجة مسئدة إلى والسوس، الذي يشبُّه به والأثرة المشوبة بالقسوة، الساجمة عن الصراع في عالم المناجم بين قلة ما تعطيه وتنامى عدد الطامعين والعاملين فيها ، فإنها صورة يمكن أن تنسحب على عنوان القصة ، ولا أدرى لم لم يستخملم والعنكبوت، فيها – وكان أوفق – مكان السوس ، ولعله جزع أن يكشف سرّ العنوان منذ البادية!

على أية حال فالقصة مكترية بلغة 
فيها كتافة تصويرية تضفى طابعاً خاصاً 
على أسلوب الكاتب ؛ فلا تكاد تجد جلة 
واحدة في القصة لا تحصل صورة أو 
أكثر ، يساعهه قدرته البارعة على اختيار 
كلماته وصوره في وقت واحد ، كقوله - 
مثلا ؛ ولقد جاموا عبر الفضاء المربع 
ليتفياوا في الأذان فيرتهم المدعلة على ذلك التراب المهلور من زمن 
المحتلة على ذلك التراب المهلور من زمن 
غت سنابل الحضارات العاديات بالا

توقف فوق فسائل النخيل. . . وغير ذلك كثر .

غيراًن هذا الاسلوب للتقل بالتصوير في كتابة القصمة قد يهمدد القصمة بالترهل - وهو ما لم يحدث هنا لحسن الحظ - كميا قمد يصميب الحمدث بالفموض ، والقاري، باللهات في تتبع جذور الصور وفروعها .

ويسدو التصبور الأسلون نفسه -ازدحام الأسلوب بالتصوير - في كـلام وجمة أبو الميون، في مسرحية وصناوق وراء الكواليس؛ لمحمد السيد سالم ، حيث نجد كلام هذه الشخصية كله تقريباً في هذا الأسلوب الذي يسدو في بعض الأحيان غير تلقائي وغير منطلق في انسياب . إن المسرحية - بخاصة -ينبغي أن تخضم في كتابتها لاختيار دقيق في الألفاظ والعبارات ، بحيث يكون الأسلوب وحوارأه بين الشخصيات لا مناجيات خاصة ؛ أعنى أنه ينبغي أن بحمل عفوية الحوار وتلقائيته وانطلاقه ، وهـ و فن - في الحقيقة - أشـد تعقيـداً وصعوبة من هذا الأسلوب الذي تغلب عليه الصورة البلاغية الجزئية . بل إن كاتب هذا المقال يخشى أن يكون هذا هو تصور الكتابة بالفصحى ، أي ضرورة أن يكتب الكاتب فصحى مثقلة بالصور المتنابعة أو المتراكمة ، وأن ه كليا ازداد تتابع الصور أو تراكمها جاد الأسلوب أو - على الأقل - ارتفع قدره . وليس هذا صحيحاً ، وهو غير صحيح أكثر في كتابة المسرحية .

أما موضوع المسرحية فيدور حول عمل بعيل يحرقه التوق إلى النجومية والبطولة ، هو الذي كمان زميلاً ليطل المسرح ، وها هو الأن بدعيل له ، منعى ، كأنه صندوق على صندوق والكواليس) أو كأن قطمة من الظلام لذي يعيش فيه . من السبب في هذا

الرضع. أنانية بهاء - البطل وعشقه بلمه ن للأضواء ؟ أو قصور مسا في جمة - البديل - قعد به عن البطوله ؟ إن المسرحية لا تحسم همذا الأمر ، وما كان لها أن تحسم ، لأنه أمر متكرر دائيا دون أن تجد له ، دائيا أيضا تفسيراً جلياً .

والحدث في المسرحية لا يكاد يتطور أوينتهي - كيا أشرنا- إلى شيء ، وتغير اللوحات - ثلاث لوحات - يحاول أن يقدم - فحسب - وجوها من الحدث -أو الموقف الذي تتعامل معه المسرحية . ففى اللوحية الأولى يقيدم الكياتب الموقف ، وفي اللوحة الثانية نرى كيف اجتذبت أضواء البطولة دفتنة محبوبة جمعة ، التي كانت تحبه أيضاً ، ولكنها صارت تحوم حول ضوء البطل حتى أو لم بلتفت هو إليها ، كيا نرى ما يصيب (كومبارس) آخر ، هو حص ، بالشلل ورفض جمة أن يقدم دوره القصير، فيقنع البطل المخرج بأن أضواءه قادرة على امتصاص هاتين الكلمتين اللتين كان حمس يقولهما . وفي اللوحة الشالثة نرى جمعة بحلم بمقتبل بهاء وأن بحتل مكانه ، ولا يلبث وكمبوش، أن يوقظه من حلمه لنجد -- معه -- أنَّ الموقف كيا هولم يتغير، قبلا يجد جمة - سرة أخرى - إلا أن يواجه الجمهور نـاعتاً بهاء بالكذب والظلم.

إن المسرحية - صرة أخرى - همل جيد من حيث البناء المسرحي وتقديم المنخصيات ، وتصويس الموقف أو المختلف الملى تقلمه ، ولكن عسل الكاتب أن يعيد النظر من جديد في هلم الحوارية التي ينطقها جمعة كلها تقريباً ، ونظلاته . ونظلاته .

القاهرة : د : عصام سي

# ملاحظات حوب نقدالفن التشكيلي

## د ارائف بهجت

كان المقترض أن تكون فسون التشكيل عسداً من التشكيل عسداً من وصحة ، فنونا على درجة عالية من الإثقان الفق - على أقل تقديم - عنوا المخافية الحضارية القديمة مشارة التي تكونت فوق أرضها فنون حضارات عربقة متنوعة ، منذ عصر فنون حضارات هيلينية - وومانية ، ومروراً بعصورة تالية هيوت فنون حضارات كنائسية قبطية ، وإسلامية ، وإسلامية ، وإسلامية ، وإسلامية ، وإسلامية المخارة على الحضارة على

لكن واقع الأمر غتلفا قاماً إذ تتميز فنون التشكيل عندنا بإنتاج وفير يقدمه عترفون ، يتجون في الأغلب اعمالا فنية ، نوصف بإنتاج هواة كها ينتج هواة الفنون بدررهم أعمالا فنية تمثل إتتاج أغلب المحترفين تمساما لفنية تمثل التفرغين تمساما لفنونهم .

فاختلطت الأمور ، بل أصبح شائعاً أن نرى الممارس مقيدا بدائرة خلقها هو معه ،

لفته أو فرضتها عليه إمكانياته ، فتدور أعماله الفنية حول نفس الفسمون لتأخذ في التكرر الرتيب ، وكمأتما قمد اكتفى بمجرد الاستمرار . وهكذا أصبح غالبة (عمارسه فنه ن

وهكذا أصبح غالية ( ممارسو فنون التشكيل عندنا ) يقدمون معارض دورية متكررة ، فلا يمضى يوم إلا ونطلم على عرض جديد . لكن هم يعضاهد فيها أعسالا فنية جديدة ! وأكثرهم يعرضون أعسالا فنية لا يتوافر فيها مبادىء الإتقان ، أو حتى سلامة التصبيم .

وأصبح هؤلاء الممارسون أيضاً نفاداً لأنفسهم ، فناقتنعوا ، وحناولوا إقناع الغير ، بميقرية أعمالهم ، فقطعوا بذلك عل النفاد ، فرصة تنوجيههم لتجويد إنتاجهم الفني المعاب .

ويرجع أحد أسباب قصور الفن التشكيل عندنا إلى قلة جهود النقيد التشكيل الجساد . فقيد الأعسنال التشكيلية لم يكن قط نقيداً وصفياً إنشائياً ، لم يكن أبدا مقالة تبدأ وتتهى

بنض العبارات الموحية ، التي تقوى كثيراً من المصطلحات والكلمات البراقة ، والتي قد تبعد عن جوهر شكل وضمحون العمل الموصوف ، فهله المينة الإنشائية للنقد اللغي هم معرفة ومقارة فية عدودة ، لا تمكنه إلا من اللجوه إلى ذلك الاتجاه ، مع عند وصف أعمال الأصلقاء المقيين . عند وصف أعمال الأصلقاء المقيين . يمد أمساس دراسة وإعداد تاريخ يعد أمساس دراسة وإعداد تاريخ المنون ؟

وهذه القطع واللوحات الفنية ، التي غلا قاعات العرض ثم ترفع لتعرض مثيلاتها كمل أسبوع : هل قلمل قبيا جلالة ؟ هل تترك أثرا في مشاهديا أو يتهى دورها بعودتها لمخازنها ؟ هل تتساوى هذه الأعمال الفنية مم أعمال الهزاة التي تفترش أسوار حدائق عواصم أوربا أيام الأحد ، والتي تباع بأسعار زهيئة لمحى الفنون .

ربما كان أحد أسباب هــذا القصور

غياب وجود سوق للاعمال الفنية عندنا . إذ نجد بكل عواصم أوروبا سوقا للفنون يضم عددا من قباعات المرض(٢) ويتواجد به عمد من النقاد وسماسرة الفنون ، يتولون عرض القطع الفنية القديمة (التحف) ، والقطع الفنية المعاصرة التي لها قيمة فنية . ويمثل ذلك جانب والعرض، للأعمال الفنية.

أما جانب الطلب على الأعمال الفنية فهر غالبا ما يكون طلب متلوقين ومقتنين على أعلى درجة من الإحساس والمعرفة الفنية .

ثم تتداخل قوي الطلب والعرض وفقا لقانون الاقتصاد الأبدى ، وقانون العرض والطلب، ، ليلتقيا عند وأسعار، ممينة للقطم الفنية .

ويسارس النقد الفني الجساد بتلك العبواصم دوره القعبال ، فيتصف بالحياد ، وتقل المجاملة ما أمكن ويفرق النقاد هنالدبين إنتاج الهواة الذي يفترش أسوار الحدائق ، فيشجعون الأعمال الجادة منها ، مع تحديد صريح للقيمة الفنيـة لتلك الأعمال . ويتــابع النقــاد هؤلاء الهواة الموهوبين فيوجهونهم نحو الارتقاء بأعمالهم ، ليأخذوا أماكنهم وسط سائر المحترفين .

أما الإنتاج الفني للمحترفين، فبخضع النقاد تقييمه لأعلى المستويات الفنية للاتقان فيحاسب الفنان المحترف على أي عيب بأعماله ، تماما كيا تحسب له أي قيمة ، أو إضافة وكمال تتضمنه تلك الأعمال . وتصدر جماعات النقاد وقاعات العرض نشرات ومجللات فنية دورية تعرض من خلالها كل الاتجاهات الفنية المستحدثة وتصور القبطم الفنية المتميزة وتدعو لمشاهدتها .

أما عندنا، وحيث لاسوق للفنون ، ولا ينتظر تواجده يوما لقصور

الإمكانيات المالية ، فالتيجة هي اتصاف الأعمال الفنيسة ، واتصاف سلوك أغلب الممارسين عندنا ، بظواهر القصور تلك . فجمهور مشاهدي العروض الفنية المحلية أكثره من العامة المذين يسعمون لمجمرد مشماهمدة المسروضات ، وقليـــل منهم هم من متنذوقي الفنون المذين تتوافىر لبديهم الحُلفية الفنية ، التي تمكنهم من اقتضاء عمل بناء على قيمته الفنية الحقيقية .

كذلك يدخل ضمن جهور العامة فثة غتلفة من الشاهدين ، تتميز بكونه قلة ، لديها مقدرة مالية عالية ، وتفتقد الإحساس الفني تماما . وهذه الفشة ولدتها الظروف الاقتصادية المعاصرة . فصار الطلب على الأعمال الفنية مقصورا على تلك الفشة القليلة القادرة مائية ، والتي ينعدم لديها التذوق الفني . والتي تسعى لاقتناء الأعمال الفنية ، للتفاخر ، وليس عن حب للفنون .

ونضيف إلى هــذه الفئــة قبلة من الأجانب المتواجدين في وطننا بحكم عملهم . وهذه الفئة جعلت الرسامين يغالون في أسعار أعمالهم فصار المباع منها قليلا ولابد من انتهاز فرصة تواجد أحد هؤلاء القادرين ليشترى وهكذا خضع العائد المالي لضالبية الرسامين العاديين لظروف الصدفة التي قد تتبح لهم بيع عدد قليـل من لوحـاتهم بسعر عال ، يفوق بكثير قيمتها الفنية .

كذلك أدى تعامل الممارسين من الفنانين الهواة مع جمهور العامة من مشاهدي المروض، والذين يكتفون بزيارة قاعات العرض للتجول، والتعرف على الأعمال ، دون أن يملكوا الإحساس الفني ولا الخلفية الفنية التي تمكنهم من الحكم الموضوعي عملي الأعمال المعروضة أمامهم . . إلى سلوك للضرور لدى غبالبية هؤلاء الصارضين

لأعمال هواة تنقصها المقدرة الفنية ، والخبرة ، بل وغالبا : الموهبة . وأمام هذه الفوضى لا نجد أسامنا

سوى ضرورة العودة إلى الواقع ، الذي قد يمكننا من سلامة الحكم على الأمور . وعلينا أن نعود إلى بعض البديهيات الفنية التي يبدو أننا قد نسيناها ، أو تعمدنا تناسيها .

لنعترف أولاً : بأن الفنان ليس مجرد من يمسك فرشاة ويمزج بعض الألـوان وبأن اللوحة الفنية ليست مجرد مسطح خططت فوقه خطوط وسزجت ألوان . قالأمر ليس بهذه البساطة المؤلمة .

ولنعترف ثانياً : بأن المعاهد القنية إنما تمنح شهادة عن دراسة الفنون ولا تمنح لقب فنان فالدراسة إنما هي بداية للمارسة شاقة مستمرة تنتهي بالمقدرة الفنية المتميزة .

ولنعترف ثالثاً : بأنه لابد من التفرقة بين الطبيعة والأكاديميـة لمعلم الفنون ، وبعين المقدرة الفنية للفنان ، فبلا نميز ممارساً أكاديميا عن غيره ، فالمصار هو مدى إتقان العمل الفني المقدم.

ولنعتبرف رابصاً : بضرورة تنوفر الخلفية الكلاسيكية لمن يمارس الفنون، حتى لا يصبح اتجاه التجريد أسلوب كل من لا يستطيع عمارسة الفن الكلاسيكي ، والذي يعد وحده أساس كل تطور فني.

ولنعتـرف خامساً : بأن المعـاصـرة لا تعنى أبدا التقليد ، ولا يقبل من كل تتاح له فرصة الـزيارة لأوربــا أن يعود ليبدأ إنتاجه الفني بنماذج ممسوخة عن أعمال الفنانين الأجانب.

ومهمة النقد الفني الجاد تشمل العودة إلى إحياء هذه البديهيات بين ممارسينا ، فالتقد الفني الجاد الدنى يعد مهمة

هموعة من النقاد ، المؤهلين للقيام بقد الوظيقة الصعبة ، إلما يستاحى بدوره صفات خاصة ترهل هو آلاء النقلة المقد المهمة ، ضل انقلنا التشكيل أن يكون عالمات أو الأدبية ، أو المرثية ، حتى يكنه كممارس بنفسه أن يتلمس صحوبة المسارسة - وقلك يؤهله للحكم المؤسوعى على أعمال الغير المال الغير المواقعة الوظية المحكم على أعمال الغير المواقعة المواقعة

كذلك لايد للناقد التشكيل من دراية قسامة بتساريخ الفنسون ، في مختلف مراحلها ، بمدءاً من فنون الحضسارات القسديمة - فسالكسلاسيكيسة ، حتى الاتجامات المعمّرة للفنون .

ولابد للناقد التشكيل من الإلما التام بنوعيات الفنون التشكيلية بدءاً بفنون المصارة ، فالسرسم ، والحفر ، والاثناث ، والزخرفة ، وحتى التحف والخراث ، كيا لابد للناقد التشكيل من المصرفة الفنية المقيقة التي ببدأ المنية ، المتناهية المقة ، التي لا يصرها عن المشاهد العادى . ويستدعى ذلك يسرفة الناقد بالأساليب الفنية لممارسة يسرفة الناقد بالأساليب الفنية لممارسة يسانواسه ، ومن تشكيل لمن وسم حفر والأوان ، ولما تشكيل من وسم تصميم وتغيذ للموارغيها .

إن مهمة الناقد التشكيل تكمن في 
تناول الأحمال الهية بالنقد المحايد ، 
وموري أي عبالة ، وطيعقبل الإشارة إلى 
أي قيم جالية للأحمال الفنية ، توجيه 
الممارسن إلى أوجه القصور التي قد 
تتضمنا أعماله . فعليه معاونة الممارس 
في النهرض بأسلوبه ، بل وتوجهه إلى 
المجال الأفضل الذي يلائم إمكانياته . 
المجال الأفضل الذي يلائم إمكانياته .

ويضيف أن على الناقد الفنى مهمة خاصة تجاه عارس الرسم ، فنى مقالته التقدية لابد للناقد من توضيح الفنامييل الفنية للوحات المروضة مبتدًا بتوضيح طيعة الحاصة المستخدمة في الرسم كولاج ، حضر » ثم عليه توضيح طيعة كولاج ، حضر » ثم عليه توضيح طيعة نيش ، ماديبورد ، كرتون » ووف ، خيش ، ماديبورد ، كرتون » ووف ، خيش ، ماديبورد ، كرتون » ووف ، جلد » . . ثم على الناقد التشكيل الفني يحكم عمل ملى ملامقة الممل الفني لأولويات القصيم السليم ، مع مراعاة توازن اللوحة ككل .

وعلى الناقد أيضاً أن يوضح المساحات الشائعة للوحات الموصوطة وطول × عرض بالستيمتر ع .

ومن الأهمية بكان أن يوضع الناقد ملكي إتقان الممارس لفته من خبلال استخدامه للفرشالا - ليرسم الحطوط اللونهه المكونة تسبح لمرحته ، ومن طريقة همانه لحظيفة اللوحة ، ومن خطوط رسمه لتفعيدالات ملاسح الموجوه ، ومن تناسق رسمه للجسد المشرى بلوحاته . وغيرها من التفاصيل الفنية المدقيقة التي تمد أساس تميز الفنان المتند .

ويشمل ذلك أيضاً إشارة الناقد إلى الطيعة المؤينة للرحة ، بما تتضمنه من تنويع درجات اللون ، ومن مدى تناسق أو تضاد الألوان ، وكل ما يتعلق بعنصر اللون باللوحة .

وبالنسبة لملأشكال المجسمة ذات الأبعاد الثلاثة على الناقد الحكم عمل مدى توازن الشكل بأبعاده ، ثم عليه إيمراز القيمة الجمالية للقطعة ، مع

الإشارة إلى أى قيمة وظيفية قد تكون لها ، حسب معايير التصميم السليم .

ومن المهم أن يوضح الناقد طبعة الحساسة المستخامة - في التشكيل : وجبس ، مصيص ، رخام : حجر ، يرونز ، تحاس ، حديد ، خشب ، لدائن بلاستيك ، فخار ، بورساين ، معادن ثعينة وغيرهاه .

ثم عليه الإشارة إلى مدى سلامة تشكيل هذه الخامة - وإيراز أى عيوب قد تتضمنها عملية التشكيل ذاتها ، ونشير هنا إلى أن كبار نقاد الفنون ، بكروبا ، هم من كبار عارسي الفنون ، بلرينشير إلى التداخيل المسحى بين عبالات الفنون بتلك اللول ، فمن يين كبار نقاد فنون التشكيل هناك ، فبحا أكبار نقاد فنون التشكيل هناك ، فبحا ما يشرى ويمعق وحدة الفنون بتلك

ولا يتبقى إلا عامل حيوى لا يمكن إفضاله ، عامل لا يستطيع أن يغفله الساقد ، لكنت يصحُب أن مجفسع للقياس . إنه روح الفنان التي تذخل جوهر أصاله تماما كمادة التشكيل .

فعها تناولنا أهمالاً فنية تشكيلية أو أديية بالتعليل ، وهما أخضعنا قطعاً فنيه لكل قراصد التصميم والتنفيذ السليمة ، فهناك دائماً صا هو أكثر وأبعد .

هناك ما يجمل المشاهد يتخطى أحمالاً فنية علية بم أمامها سرحاً ، ولا يكلد أن يراها ثم يتوقف فيأة طويلاً أمام عمل فني معين ، فييهو ، ويولد لله إحساساً جالباً واثماً ، دون أن يمتاج الأمر منه لأى تفسير .

ونضيف أن تلك الأعمسال الفنيسة المهرة هي دائياً قطع قليلة،الطريق إليها

من الموهبة – ثم من الممارسة الشاقة ، هـــو طريق طــويل يمــر من خلال تقبــل

الممارس للنقد البناء ، ومن تواضعه الفنى والأخلاقي ، مع إلمامه بحليقة قدراته .

القاهرة: د. رالف بهجت

اغوامش

(۱) تفضل استخدام لنظ و رسام » عن لفظ و مصور » الشائم استخدامه حاليا ففظى و رسم ورسام » قسائسالان , Pointre و رسمان لمميلة الطلاه ويستخدم هذا المسطلح

لعملية الريام بالفرشاة . ينيا يمكن استخدام تعبير الراسم بالخلام لعملية الرسم بالرصاص وبالثيق ، ليماثل لفظر "Drawing" عذا حيث أن دلالة لفظ وتصويره في لفتا إلما ترحى

بعملية العصوير الضولى القوتوغراق .

 (٣) نشير على سهيل الإشارة إلى قاحة ومكاتب
 (٥٥ منافعة) عاشدة ونيهورك وفهرها من المدن الامريكية .

# ( إبداح ) في مجلدات

- توجد بفروع مكتبات الهيئة المصرية العامة لملكتاب أحداد إبداع التي صدرت ف
   عام ١٩٨٣ في كلات عبلدات مع الاحتفاظ داخلها بالأغفة وعلزمة الألوان .
- المجلدات موجودا بفروح مكتبات الهيئة ف : القاهرة ، الإسكندرية ، دمبور ،
   طنطا ، المتصورة ، المحلة الكبرى ، المنيا ، أسيوط ، أسوان .
  - O ثمن المجلدات الثلاثة معا هو عشرة جنيهات .

# جمالالسجيني

# تشكيلاك نحسيه علىاؤتارالقلبالحزين

# كمال الجوبيلي

0 ولد فی ۷ ینایر ۱۹۱۷ - ۲۲ توفمبر ۱۹۷۷ ن مام ۱۹۳۷ قاز بجائزة ختار للنحت

تخرج من مدرسة الفنون الجميلة العليا عام

 عين عقب تخرجه معيدا بمدرسة الفتون الق أصبحت وكلية الفنون الجميلة ، ثم أوف.د في نفس العام في بعثة إلى باريس.

O قطمت البعثة بسبب الحرب العالمة الثانية وحاد إلى القاهرة إلى أن انتهت الحرب .

 صافر إلى بناريس حقب الحرب ليستكمل دراسته الفنية على نقفته الحاصة .

 انضم إلى البعثة المصرية في روما عام ١٩٤٧ وهناك حصل على ديلومين في أن النحث وفنون الميدافيا وسكّ التقود عام ١٩٥٠

 أي عام 1901 عين مدرساً لذر التحت بكلية الفنسون ألجميلة ، حتى أصباح رئيسساً لقسم

 ٥ مع إنشاء كلية الفنون بالاسكندرية صل رئيساً لقسم النحت بها إلى أن عاد مرة ثاتية إلى كليته بالقاهرة .

٥ ف عام ١٩٥٧ حصل على المدالية الذهبية في معرض موسكو الدوقي .

 ن عام ۱۹۵۸ قاز بالجائزة الأولى في مسابقة و المجلس الأصلى للفنون والأداب ۽ لتصميم تمثال شوتي أمير الشعراء الذي أقيم ف روما .

0 ف ١٩٥٨ أيضاً فاز بالمدالية الذهبية في معرض يروكسل الدولي .

ن عام ۱۹۹۶ فاز بالجائزة الأولى في مسابقة

لتصميم لوحات النحت الفائر حلى قاعدة تصب الشهداء في بورسعيد .

 ن مام ١٩٦٥ مين حضواً بلجئة القدون التشكيلية في و المجلس الأعلى لسرعاية الفنون والآداب والعلوم الاجتماعية ۽ .

 ن عام ۱۹۷۰ أقام غثالاً نصفياً من البرونز للرئيس الراحل جال عبد الناصر ، وتقلُّه ق ايطاليا يخامة البرونز .

 ن مام ۱۹۷۵ أقام غثالاً كبيراً يُقلد بطولات د العبور َّء وتقلَّه بخامة الحجر المتاعي في مدخل مدينة بني سويف .

 أثام مشرة معارض خاصة الأحماله في مصر كان آخرها عام 1979 في القاهرة .

0 توفى في عام إحالته إلى المماش خلال إقامته لموضه الشامل الحادي عشر في اسبائيا .

العديدة التي عايشها ، وعبر عنها برؤيته وموهبته الكتابة عن علم بارز من أعلام الفن التشكيل المصرى المتميزة ، والتطورات العديدة التي عاشها اجتماعيا ووطنيا المعاصر شاقة وسهلة في أن واحد . . وبخاصة بعد أن وقوميا ، والتي التصق بها ، وعبر عنهـا ، بكل مـا يملك يكون هذا الفتان الكبير ۽ جمال السجيني ۽ قد رحل عن عالمنا حاملا آلامه وأحزانه ، تاركاً لوطنه أحلامه مغلفة كنزاً إبداعياً خلاقاً وغزيراً ، لم ندرك قيمته في حياته - بفعل عوامل عديدة - . . وكان هذا سر أزمته التي لازمته طوال حياته ، بالرغم من استمرار تدفقه في

> مشقة الكتابة عن النحات المصور السجيني قد تكمن في غزارة ما تركه لبلاده ، وتنوع هذا العطاء ، والمراحل

ويجيش في أعماق وجدانه المصري من صدق وطموح . أما السهولة التي قد تبدو عند محاولة الاقتراب لعرض هذا التاريخ - الحي - الحافل ، فريما يعود إلى أننا عايشناه ، وأحسسنا بنبض روحه وإبداعه وكل إنتاجه . . وكذلك طموحاته الكبرى لفن النحت المصرى ، والتي لم تتح لها ظروفنا الاجتماعية والقومية المعقدة أن ترى النور .

وإذا تجاوزنا بدايات تكوينه ونضوجه الفني ، ودراسته

ق مصر ، ثم فى فرنسا وإيطاليا ، وإعانه المشبوب بأن يكون امتدادا جياشا لرائد النحت المصرى المعاصر محمود خياية الأربعينيات وبدائية الحسينيات .. تلك المرحلة ، وفى التاريخية المشيزة والساخنة التى كان يضور فيها المجتمع المشين الداخيل فى آن واحد .. فنذكر أول ما ندكر معرض أعماله فى الصالة الملحقة بحقر متحف الفن الحديث فى ذلك الوقت والذى كان يشخل بيت هدى شحراوى بمشرياته العربية ، بعد أن تركته للفن والفنائين ، والذى حالياً على ميدان التحرير والمتحف الفضاء المطلة حالياً على ميدان التحرير والمتحف المضرى .

هذا المعرض - الأول - الذي كان علامة وشهادة عبور إلى صميم الحركة التشكيلية المصرية ، وفي صميم الحركة إلى صميم الحرفة انته . . . فقد عاش ختار بكل وجدانه ثورة ١٩ وعاش السجيني بكل وجدانه جيشان المد الوطني في بداية الحمسينيات ، والذي تدفقت من خلاله ثورة يوليو ٢٥ . . .

في هذا المعرض الذي سبق الثورة بعامين صبر الفنان عن المؤقف الوطني والاجتماعي من خلال التشكيل . قدم أعمالا تفور بالغضب والاحتجاج تمبيرا عن قضايا كانت ساخنة في ذلك الوقت . . مظالم الأقطاع في ه بيُوت ، تلك القرية التي شهدت صبحة المستضعفين . .

كما قدم صوراً عديدة للمقاومة الوطنية ، في الفناه ، وطل الساحة المصرية بوجه عام . . وأثار المعرض اهتماما كبيرا من المثقفين الوطنيين ، كما أثار غضباً شديداً من جانب الذين يقاومون الغضبة الوطنية الاجتماعية . . وصلد قرار بغلق المعرض قبل اكتمال مدة العرض المحددة .

وريما كانت هذه هى التجربة الوحيدة والمحك البارز - على أرض الواقع - الذى أشعر يخطورة الفن وأهميته ، ودوره البارز بالنسبة للجماهير ، والقضايا الوطنية بوجه عام .

وحينها قامت ثورة يوليو معبرة عن طموحات الوجدان المصرى والانسان المصرى ، كان الفنان السجيفي في طليعة

المعبرين عن تلك الطموحات من خلال فنهم ، فسجلت منحوتاته تحطيم الأضلال ، ومراحل التحرير المختلفة للقرية والوطن ، وعمليات البناه وإرساء البنية الأساسية للاستغلال .

عاش يؤمل أن يخرج النحت المصرى - والذى يخلد نضال الإنسان المصرى ومسيرته - إلى النور . . أن يخرج عملاقاً إلى الميادين العامة ، وأن يرتبط بالملايين وتشهده الأجيال .

وحين في غت تيارات القومية المربية ، وأعلنت الوجلة المسرية السورية ، اشتعل حماس الفنان ، واتسعت آفاق أحلامه . . وغركت جذور - الطفل - الذي نشأ في حي شعبي تحيطه وتحف به كنوز من التراث العربي ، عمثلة في المساجد التاريخية ، والعمائر القديمة ، والحرف الفنية التقليدية في خان الخليل ، وعطر الحضارة الذي يزخر به الحي القديم .

قيعد أن كانت أعماله قد تنسمت عبق التراث الفرعوني ، وملامع التراث الحضارى الذي سبق سائر الحضارة العربية وروسانة الخطارات . علا يستوحى العمارة العربية وروسانة الكلل الضخمة المائلة ، وصرامة الخطوط المجردة المتوثل عنان السياء ، والفتحات الضوئيسة الهندسيسة المحسوبة ، ومسالك القلاع ، والسراديب . انعكسا الكلة المعربية والسمات العربية على أعمائه في مرحلة المداقعي العربي .

ومع صدمة انحسارها أخذ الفنان يتطلع إلى السمات العالمية في أشكال وأساليب التعبير من خلال الموضوعات الإنسانية العامة كالأمومة ، والسلام .

وبوجه عـام يمكن القول بـأن جمال السجيفي عـاش الوجدان المصرى ، وعبر عنه بكل ما اعتمل فى داخله من قلق وصــدق ، بجراحله المختلفة والمتعددة التى شهــدها جيله ، وغاص فى تياراتها ولهيبها .

تميز السجيني - بصلق حواسه - بأنه لم يخضع في تطور أساليه الفنية لشكل ثابت جامد معين - مهها كان شراء هذا الشكل أو النبع الذي يأتي منه - فقد كان يستوعب القديم بغزاراته المتعددة كها يتأمل الجديد واكتشافاته وجوهره ، ثم يترك لوجدانه أن يتمثل كل المعطيات بعد أن

يتفاعل معها ، ليخرج بسماته هو وقسماته هو ، وعطائه الخاص .

ففى مراحل أعماله المتدرجة تبرز أحيانا سمة التجريد ، كما تبرز أحيانا سمة التكميب ، أو التعييرية ، التي تكاد تكون السمة الواضحة في أسلوب مطروقاته التعاسة .

وإذا كانت ظروف قسرية عديدة قد هزمت أمل الفنان .. وازدهاره .

فى أن يشوم ه النحت » فى جيله بدور واسم فى حياة مجتمه ، فإن مجالات التمويض - بمد رحيله - ما زالت قائمة ، ومن بينها إقامة متحف لهذا ه الكنز » من أصماله قبل أن يتناثر أو ينسى فيندش

لم يستطع جمال السجيق أن يتوقف طوال حياته عن غزارة الإنتاج ، بالرغم من الأزمات النفسية المديدة التي واجهها نتيجة لتكلس منحوتاته من حوله في بيته الصغير ، أو مسكنه في دور أرضى من مينى يطل على التقاه النيل بالطرف الشمالي من الزمالك . ويالرغم من أنه في أكثر من واحدة من تلك الأزمات ألمى ببعض من الأعمال التي ضاق بها يته إلى النيل ، يأسأ أو إحتجاجاً ، أو ركا قربانا للنير ، الخالد ، عسى أن يعود للنحت المصرى مكانته

القاهرة : كمال الجويل



جمَال السّجيني تشكيلاك نحسّيه على اؤتار القلب الحريين

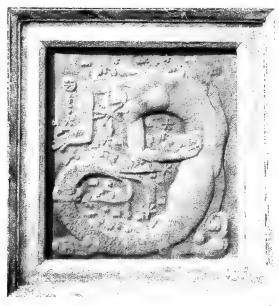




د الأرص ۽ - برونر 1400 متحف مجمع الفتون بالزمالك



ه رأس الفنان يوسف كامل ه برونز منط الفن الحديث بالقاعرة



۽ آه ۽ – تيجاس مطروق ٤٩ × ٤٩ سم



ه هیروشیا ه - نجاس مطروق ۷۸ × ۳۹ سم



الوب الليل ۽ – تحاس مطروق ۹۹ × ۹۹ سم



ء شراع ۽ - تصوير ۱۲۴ × ۹۹ سم



الغلاف الأخير شجرة الحياة ( تفصيل ) – نحاس مطروق

العلاف الأمامي حامة - خشب



درأس فتاة . - جسر

# الهيئة المصرية العامة الكناب

تصدر أول كل شهر

### لمسه أدبية شهرية

- سلسلة أدبية لنشر ثمرات الإبداع في القصـة والرواية والمسرح والشعر تنشر السلسلة للكتّاب المتميزين من ساثر الأجيال
  - - صدر منها:
  - الرجل المناسب فتحى غائم عبد الرحن فهمي دموع رجل تافة الجميع يربحون الجائزة أبو المعاطى أبو النجا
    - بالأمس حلمت بك بهاء طاهر
    - شکری عیاد رباعيات مع الباعة العدد السادس من المختارات
    - ( يوليو ١٩٨٤ ) من قتل الطفل ؟
    - عبد الغفار مكاوى ( مسرحيتان ) العدد القادم من المختارات:
      - جمال الغيطاني منتصف ليل الغربة

تطلب من باعة الصحف ومن فروع مكتبات الهيئة

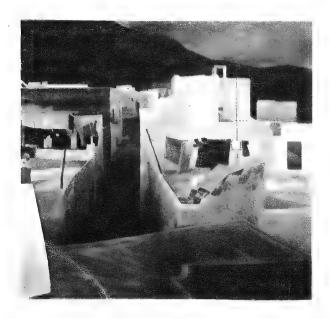




مجسلة الادب والغسن

العدد الشامن و السينة الشانية التساسع ١٩٨٤ - فوالقعدة ٤٠٤١

## القصّدة العَربتية عددخاص



## الهيبة المصربة العامة للكناب

## أول معرض دائم للكتاب في مصر

- 0 افتتح المعسرض بمقسر هيئة المكتاب يوم ١٩ يونيو ١٩٨٤
- المعسرض المدائم تشسترك فيه ٤٦ دارا مصسرية للنشسر ،
   وتعرض فيه دائها سائر إنساجها في السسنوات الأخيرة
- المعسرض الدائم ييسر على القارئ الاطلاع على الكتب الجديدة ، وانتقاء ما يرغب في شرائه مع تخفيض ١٠٪ طول العام .
- المعرض الدائم بخفف العبء على مكتبات وسط القاهرة ،
   ويريح القبراء بالعشور على سائر الكتب في مكان واحد
- يفتح المعرض أبوابه للجمهور لشراء الكتب يوميا من الساعة العاشرة صباحا إلى الساعة الرابعة مساء (عدا أيام الجمعة والعطلات الرسمية)
  - مقر المعرض الدائم هو :
     ( كورنيش النيل رملة بولاق القاهرة )
  - الهيئة دائها في خدمة القارىء العربي ، والكتاب العربي



مجسّلة الأدبيّ و الشسّن تصدرًا ول كل شهر

العــددالشامن ● السـنة الثانية اغمطس ١٩٨٤ – ذوالقعدة ٤ م٤ \

### مستشاروالتحريير

حسین بیکار عبدالرحمن فهمی فاروق نتیونته فاروق نتیونته فاروق نتیونه نعمان عاشور یوسف إدریس

## ريئيس مجلس الإدارة

د. عزالدين اسماعيل

رئيس التحيير د-عبد القادر القط

ناشبا رئيس التحربير

سليمان فنياض

المتشرف الفسنى

سعدعيدالوهاب

سكرتيرا التخريير

ىنمىر أديىپ حمدى خورشيد





مجسّلة الأدبيّب و الفسّن تصدراول كل شهر

الأسمار في البلاد المربية :

الكويت • وه فلس - الخليج العربي ١٧ ريالا قطريا - البحرين • ١٧٥ - دينار - صوريا ١٢ ليرة -لبنان ٧ ليرة - الأردن • ١٩٠ - دينار - المحدية • ١ ريالات - المسودان • ٩٠ قرش - تونس • ١٠١٠ دينار - الحزائر ٢٢ دينازا - المعرب ١٢ درهما - اليمن له ريالات - ليا • ١٩٠ - دينار - المعرب ١٢ درهما - اليمن

الاشتراكات من الداخل :

عن سنة ( ١٣ عددا ) ٣٠٤ قــرشا ، ومصــاريف المبريد ٢٠٠ قرش . وترسل الاشتركات بحوالة بريدية

حكومية أو شيك باسم الهبئة العاممة للكتاب ( مجلة إيداع)

ربيد بيسي. الاشتراكات من الحارج :

عن سنة ( ۱۳ عندا ) ۱۳ دولارا للأفراد . و ۲۶ دولارا للهيئات مضافا إليها مصاريف البريد : البلاد المرية ما يعادل ٣ دولارات وأسريكا وأوروبــا ١٨ دولارا

المرأسلات والاشتراكات على العنوان التالى : تجلة إيداع ٧٧ شارع عبد الحالق ثروت - الدور الخامس - ص . ب ٢٣٦ - تليفون : ٧٥٨٦٩١ -القاهدة .

4	عمد المخزنجي	من الميناء والمقهى
17	محمود الوردان	في المزقاق
18	يوسف أبورية	عبامة الليل
17	احتدال عثمان	يونس البحر
44.	عمد المنسى قنديل	الفتاة ذات الوجه الصيوح
14	حسونة المصياحي	حكاية جنون ابنة عمى هنية
٣A	سعيد الكفراوى	مديتة الموت الجميل
11	أحدالشيخ	الايتلاع
10	محمد المتصور الشقحاء	في انتظار الحافلة
٤٧	عز الدين تجيب	قطار الشمال
• ٢	عبد الوهاب الأسواق	- قصول
0.0	عبدالله خيرت	الكاميرا
٨٠	عبد الستار تأصر	الوجه
77	عبد الحكيم قاسم	شجرة الحب
٧٠	ممدصوف	صديقي الكاتب
٧٣	بهاء طأعو	عاورة الجيل
A4	إنوار الخراط	السحاب الأبيض الجامع
		٥ الدراسات :
17	د . فاطمة موسى	٥ اللراسات :
47	د . فاطمة موسى د . مجمود سليمان ياقوت	<ul> <li>الدراسات :</li> <li>تطور القصة القصيرة في السبعينيات</li> </ul>
	د . محمود سليمان ياقوت	<ul> <li>الدواسات :</li> <li>تطور القصة القصيرة في السبعينيات</li> <li>القصة القصيرة و خم الحركة الجسمية</li> </ul>
1.1	د . محمود سليمان ياقوت رمضان بسطاويسي محمد	O الدراسات : تطور القصة القصيرة في السيعينيات
111	د عمودسلیمان یاقوت ومضان بسطاویسی عمد د . نمیم عطیة	الدراسات :     تطور القصرة أق السبعيات
111	<ul> <li>د . خمود سليمان ياقوت رمضان بسطاويسي عمد</li> <li>د نعيم عطية</li> <li>عيد الغني السيد</li> </ul>	اللراسات: تطور القصيرة في السبعينات القصيرة في ما الحركة الجسمية الجسم يربحون الحالاق يرسف الشاروني وشخصياته القصمية قراءة في قصصي بالأسس حاست بك
1+1 11+ 11E 11A	د . عمود سليمان ياقوت رمضان بسطاويسي عمد د . نميم عطية عبد الغني السيد د . ماهر شفيق فريد	O اللراسات: تطور القصيرة في السيعيات
1+1 11+ 11E 11A 17F	د . خمود سلیمان یاقوت رمضان بسطاویسی عمد د . نمیم عطیة عبد الفنی السید د . ماهر شفیق فرید سلیمان البکری	O المراسات: تطور الفصيرة في السيعيات القصة الفصيرة و هم الحركة الجسعية الجسع يرسحون الحالاة يرسف الشارون وشخصياته القصصية. قرامة في قصص بالأسس حلمت بك. قرامة في خسة تصوص لادوار الخراط
1+1 11+ 114 11A 14P	د . عمود سلیمان یاقوت رمضان بسطاویسی عمد د . نمیم عطیة عبد الغنی السید د . ماهر شفیق فرید سلیمان البکری د . عصام جی	O الدراسات: تطور الفصيرة في السيعيات القصة الفصيرة و هم الحركة الجسعية الجسم يربحون الجائزة ورسف الشار وني وشخصياته القصصية قرامة في قصص بالأسر حلمت بك قرامة في خسة تصوص لادوار الحراط. الملاحم الإليامية في قصص الرياض قرامة في قصة ددوج رجل تأفه
11. 11. 11. 11. 11. 11. 17. 17.	د . محمود سليمان ياقوت رمضان بسطاويسى محمد د . نيم حطية عبد الغني السيد د . ماهر شفيق قريد سليمان البكرى د . مصام بمى آخذ قضل شباول	اللراسات:      تطور القصية أق السبعينات     القصية أو هم الحركة الجسبية     الجسع يربحون الجائزة     قراء أق قصص الجائزة وي مختصياته القصصية     قراء قل قصص بالأسس حلمت بك     قراء قل خسة تصرص لا تدوار الحراط     الملاح قالد قدس حرجل تأفه     قراء قل قصد ودجل تأفه     كال القصة يتحدثون من إيدامهم (استطلاح)
1.1 11. 11. 11. 11. 11. 17. 17. 17. 17.	د . محمود سليمان ياقوت رمضان بسطاويسى محمد د . نيم حطية عبد الغني السيد د . ماهر شفيق قريد سليمان البكرى د . مصام بمى آخذ قضل شباول	O الدراسات: تطور الفصيرة في السيعيات القصة الفصيرة و هم الحركة الجسعية الجسم يربحون الجائزة ورسف الشار وني وشخصياته القصصية قرامة في قصص بالأسر حلمت بك قرامة في خسة تصوص لادوار الحراط. الملاحم الإليامية في قصص الرياض قرامة في قصة ددوج رجل تأفه
1.1 11. 11. 11. 11. 11. 17. 17. 17. 17.	د . محمود سليمان ياقوت رمضان بسطاويسى محمد د . نيم حطية عبد الغني السيد د . ماهر شفيق قريد سليمان البكرى د . مصام بمى آخذ قضل شباول	اللراسات:      تطور القصية أق السبعينات     القصية أو هم الحركة الجسبية     الجسع يربحون الجائزة     قراء أق قصص الجائزة وي مختصياته القصصية     قراء قل قصص بالأسس حلمت بك     قراء قل خسة تصرص لا تدوار الحراط     الملاح قالد قدس حرجل تأفه     قراء قل قصد ودجل تأفه     كال القصة يتحدثون من إيدامهم (استطلاح)
1-1 11- 118 11A 177 17- 179 188 101	<ul> <li>معرد سلیمان یاقوت ومضان بسطاویسی عمد</li> <li>نحب عطیة</li> <li>عبد الغن السیه</li> <li>۱ ماهر شفیق فرید سلیمان البکری</li> <li>د حصام می</li> <li>امد فضل شبلول</li> <li>سلیمی خشیة</li> </ul>	اللراسات:      تطور الفصية القصيرة في السبعيات     القصة القصيرة و هذه الحركة الجسعية     الجسع يربعون المالاة     قرامة في قصص بالأس حلست بك     الملامع الايدامية في قصص الاربار الخراط     تطرامة في قصص الريسي     تطرامة في قصص الريسي     تطرامة في قصة ودبو عرجل تأناه     تصاب القصة يتحدثون من إيدامهم (استطلاع من السينيات والحساسية الجليلة (شهريات)
1.1 11. 11. 11. 11. 11. 17. 17. 17. 17.	<ul> <li>د. عمود سلیمان یاقوت رمضان بسطاویسی عمد</li> <li>د. نعیم عطیة</li> <li>مید اشغی البید</li> <li>د. ماهر شفیق فرید</li> <li>د. ماهر شفیق فرید</li> <li>د. عصام بی</li> <li>احد قضل شبلول</li> <li>احد قضل شبلول</li> <li>سامی خشیة</li> </ul>	اللراسات:      تطور الفصية القصيرة في السبعيات     القصة القصيرة و هذه الحركة الجسعية     الجسع يربعون المالاة     قرامة في قصص بالأس حلست بك     الملامع الايدامية في قصص الاربار الخراط     تطرامة في قصص الريسي     تطرامة في قصص الريسي     تطرامة في قصة ودبو عرجل تأناه     تصاب القصة يتحدثون من إيدامهم (استطلاع من السينيات والحساسية الجليلة (شهريات)

## المحتوبيات

## القصة القصيرة .. لماذا ؟

يهذا العدد ، تكون مجلة وإبداع، ، قد أصدرت ثمانية عشر عددا ، بينها عددان خاصان ، أحدهما كان عن الشاعر الراحل وأمل دنقل، ، وهو العدد العاشسر من وإبداع، ، والآخر هو هـذا. العدد ، عن والقصة العربية،

ولاشك ، أن القصة القصيرة العربية ، قد عادت إلى احتلال مساحة كبيرة من مساحة الإبداع العربي لأسباب ثقافية ، واجتماعية ، وعلمية متعددة .ولاشك أيضا أن الاهتمام بجماليات هذا النوع الأدبي المرهف والغني وبدلالاته المختلفة ، ونماذجه التعبيرية والفكرية ، بجب أن يكون من أوائل اهتماماتنا ، معرفة وتذوقا وتقييا .

ويضم هذا العدد دراسات عن القصة العربية القصيرة ، ونماذج منتقاة من أجود ما وصل إلى أسرة التحرير ، خلال الشهرين الماضين من قصص قصيرة .

وتأمل أسرة تحرير وإبداع، أن يكون هذا المدد على المستوى المنشود لمدد خاص بما يقدمه من دراسات وقصص قصيرة من مصر ، ومن بعض الأقطار العربية التي استجاب عدد من كتابها لدعوة المجلة .

وتقدم دراسات هذا العدد بالقراءة ، وبالتحليل النقدى التطبيقى - متابعات نقدية لأعمال عدد من كتاب القصة العربية القصيرة هم :

وعمد عبد الحليم عبد انه؛ في مجموعته القصصية وجوليبت فوق سطح القدم؛ و وإدوار الخواط، في مجموعته: والجميع الحراف في مجموعته: والجميع الحراف في مجموعته: والجميع يربحون الجائزة، و وبهاء طاهر، في مجموعته: وبالأمس حلمت بك، ، ووعبد الرحمن فهميّ، في قصته: دعموع رجل تافه ووعبد الرحمن فهميّ، في الملامع الإبداعية لقصصه القصيرة، ووبيسف الشاروني، في شخصيات قصصه القصيرة، وكل من وبدر الديب و وشكرى عباده في قصصها القصيرة، أمدراسة عن القصية من المساعد المرافعية المرافعية المساعد المرافعية المساعد من كتاب القصية القصيرة من شباب السيميّات يناقشون فيه بعض الاراء التي طرحت بشأنهم، فهم أصحاب قاعدة الإيدالان.

وخصصت إيداع في هذا المدد جانبا كبيرا من صفحاتها للشر نماذج جديدة من القصة العربية القصيرة بيلغ عددها شماني عشرة قصة أربع قصص منها من العراق ، وتونس ، والمغرب ، والسعودية ، والقصص الآخرى ، لكتاب من مصر ، مختلفى الطرائق والمشارب والأعمار ، وبينهم كتاب أعلام في القصة القصيرة ، يعرفهم القارىء العربي معرفة جيدة ، وكتاب موهوبون جدد ، حققوا وجودا أدبيا متميزا خلال السنوات القليلة الأخيرة .

آثرت أسرة تحرير إبداع أن نبدأ تحريرها لهذا العدد بالقصص القصيرة ، وأن تفتحها ، متصاعدة بها ، بالكتاب الشيان ، ومندرجة في صمودها مع الكتاب الأعلام في حفل القصة القصيرة . ثم تتبع نشرها للقصص بالدراسات ، بادئة بالدراسات العامة عن القصاصين والأعمال القصصية المفردة ، وبعض قضايا القصة القصيرة والحساسية الجديدة .

وتأمل أسرة النحرير أن يكون هذا العدد الخاص عن «القصة العربية» إسهاما طيا في سلسلة الأعداد الخاصة ، التي تنشرها المجلات الأدبية العربية عن «القصة العربية» ، وأن يكون هذا العدد فاتمة لأعداد خاصة أخرى تصدرها مجلة وإيداع، عن : الشعر ، والمسرح ، والرواية ، والفنون الشكيلية ؛ بل وعن قضاياتنا الأدبية ، في سائر مجالات الإبداع الأدبي ، في مصر ، وفي الأقطار العد مة .

وتعتبذر أسرة التحرير ، للقصاصين والدارسين المذين وافوا المجلة مشكورين يقصصهم ودراساتهم ، عن لم تتسع الصفحات لنشرها في هذا العدد ، وسوف تنشرها المجلة في أعدادها التالية ، بدءا من العدد القادم .

دالتحريره



## القصة

عمد الخزنجى محمود الورداني يوسف أبو رية اعتدال عثمان عمد النسى قنديل حسونة المسباحي سميد الكفراوي أحد الشيخ عمد المتصور الشقحاء عز الدين نجيب عبد الوهاب الأسواني عبد الله خيرت عبد الستار ناصر عبد الحكيم قاسم عمد صوف بهاء طاهر إدوار الخراط

 من الميناء والمقهى ٥ في الزقاق ٥ الليل 0 يونس البحر الفتاة ذات الوجه الصبوح ٥ حكاية جنون أبنة عمى هنية (تونس) مدينة الموت الجميل 0 الابتلاع ن انتظار الحافلة (السمودية) نطار الشمال نصول 0 الكاميرا ٥ الوجه (العراق) ٥ شجرة الحب ٥ صديقي الكاتب (المغرب) عاورة الجبل السحاب الآبيض الجامح

# محمد المخزينجي من الميناء والمقهى

## البمبوطيه

بينها كان زورقنا يجوب مياه الميناء ، شاهدت تجار البحر – البمبوطية وقد ربطوا زوارقهم إلى أحد الشمندورات الطافية على الماء ، وخلعوا ملابسهم ، وراحوا معاً يسبحون ، ويمرحون !

اندهشت لمرآهم هكذا ، إذ أن لم أرهم أبدا من قبل إلا متعاركين ، متشاتمين ، غتلفين على شىء ما ، وهم يتزاحمون بزوارقهم الصغيرة ، حول سلالم السفن الراسية فى الميناء ، يستبقون على الدوج ، ويتصارعون على البحارة الغرباء ، لبيع بضائعهم ، والمبادلة .

عندما فتحت جهاز اللاسلكى لأستقبل توجيهات راديو الميناء علمت بخبر السفينة الجانحة عند البوغاز ، وسمعت إشعار توقف الحركة ، وانقطاع السفن عن المجىء ، حتى يتم تعويم السفينة الجانحة وسحبها .

نظرت إلى الرجال وزوارقهم ضاحكا ، وقد كانوا يبدون الآن وهم يصخبون. يقفزون إلى الماء ، يسبحون ، يغطسون ، ويطفون ، ويتراشقون بالرشاش مازحين . يبدون كصغار المدلافين الموهيعة المتحابة عند اللمب .

## دون توقف

أقفز ، ويتبعنى مساعداى ، من حافة ظهر زورقنا المبتل المتطلق فوق الماء ، إلى عتبة السلم المعلق للسفينة الأولى التى تعبر القنال ، ضمن قافلة الفجر دون توقف ، وأصعد لفحصها ، وأعطيها تصريحا صحيا بالعبور . ويأمر قبطانها المرح العجوز بشاى وإفطار وللدكتور ومساعديه يا شيف . إفطار جيمه وشاى ساخن يا شيف . فقد استيقظوا ميكرين وجاءوا على عجل فى هذا الجو البارد من أجلنا يا شيف.

- **د− أوكى كابتن**،
- «- ثانكس كابتن»
- «- بایبای دوکتور»

وعلى المائدة ، وأنا جالس مع مساعدي ، يبدأ تقاطر الذين صعدوا توا إلى السفينة ، ولابد أنهم لم

يجدوا وقنا ليقطروا على البر مثلنا فهم حولنا يتوقفون : عمال الأنوار والرباط ، وعساكر الميناه ، ويعض البمبوطية الصغار ، يرتعشون من برد النسمة البحرية ، ويفتربون من الأطباق التي بها شرائح الملحم :

داوعي إلا يكون دا لحم خنزير يلاكتور» - يقول أحدهم ، ويمد آخر يله : وأدوقه لك الا يكون لحم خنزير صحيح» ، ويسمهم ثالث وهو يحضغ : هواقه طعمه قريب من طعم الحنزير، ويمعلى للاخرين كي يلوقوا . . مرة ، ومرة ، ومرة ، ومرات كثيرة ، حتى يتأكدوا أن اللحم الذي ياكله وحبيبنا الدكتور، ليس لحم خنزير يُلخِل النّلر .

ولا ينتهى توجسهم إلا بعد أن تفرع الأطباق ، فينصرفون مسرعين لإنجاز أعمالهم المطلوبة ، فوق ظهر السفينة المسرعة .

## امرأة في المقهى

دخلب المنهمي الذي يؤمه الرجال ، ومعها الولد الصغير ، فالتفتت إليها الأنظار لحظة ، ثم راحتُ النظرات تختلسها من وراه صفحات الجرائد ، وخلال اشتباكات الـطاولة ، والـدومينو ، وحكمايات الرجال المحالين إلى المعاش .

كانت فارعة القوام ترتدى (تاييرا) بسيطا أسود ، وجدوارب سوداه ، وكمان وجهها الخمالى من المساحيق شاحبا ، وتطوف به ظلال حزينة ، وكان الولد الصغير في يدها يبدو في نحو الحاسمة ، يرتدى حلة ضابط خضراء بأزرار نحاسية وثلاث نجوم نحاسية ، تبرق على كل من كتفيه ، وكان الكاب الصغير الذي يعتمر به عمل بغصني زينون متفاطعين ، من النحاس أيضا .

جلست فى الركن مع الطفل ، وعندما ذهب إليها الجرسون لم تطلب شيئًا ، وانتظرت حتى جاء الرجل الوسيم بقوامه الفارع ، وشاريه للنكس . كان أنيقا ومنتعشا ، كأنه أخذ حماما دافئا لئوه ، بعد أن استيقظ متأخرا من النوم .

أخذ الرجل قهوة مضبوطة وطلب (تمباكا) ، وقالت هي بخفوت : شاى ، وجي، للولد بفنجان من الكاكار ، وكوب فارغ – أخلت تنقل إليه الكاكاو الساخن ثم تعيده ، وتنفخ فيه حتى ببرد ولا يؤذى الصغم .

كانت تتحدث بإلحاح وتلاش إلى الرجل ، وهو يدخن ويشرب قهوته ، والولذ الصغير يتحرك بقلق الأطفال على الكرسي فيهتر في يده الفنجان ، حتى يوشك ما فيه أن ينسكب ، عندئذ تسرع إلى ضبط الفنجان بين يديه ، وتنهره بعصبية ، وتأمره أن يجلس ساكنا ، ورفعت الكاب الذي كان قد سقط على عينيه ، ووضعته على رخامة الترابيزة أمامها .

راح الولد يجاول النزول وهي مأخونة بالحديث مع الرجل ، فانسلق الفنجان ولموث بالكاكاو حذاءها وجورها ، وحذاء الرجل ، ورجل بنطلونه ، فقرعت ومالت عمرجة تلتقط الفنجان من الأرض وضربت الولد بالكاب على رأسه متضايقة ، وقالت له وهي توشك على البكاء أن يبقى ساكتا ، ثم عادت إلى التلاشى ، تحادث الرجل الذي لبث هادتا مع ذلك .

وقف الولد ساكتا منكس الرأس برهة ، ثم بدأ يتحرك ، ويلعب بين الترابيزات والكراسي ، ويرفس بحذاته الصغير نشارة الحشب التي تغطى أرض المقهى فتنتشر أمامه ، كاشفة عن زخارف البلاطات البنية وهو مبتهج بذلك ، يعاود الرفس .

هب الرجل واقفا فجأة ينادى الجرسون ، وبدا غاضبا وهو يدفع الحساب ، ثم اندفع خارجا ، بينها ظلت هي في مكانها مبهونة شاحبة ، وشروت شرودا عميقا للحظات ، ثم فزعت واقفة تتلفت وتنادى : هوليد . وليد يا وليده ، ولما بدأ صوتها يختنق انحـدوت أصوات اللعب تخفت ، وأحـاطتها نـظرات المشهوخ .

الخرس

لم أره يقبل مبكرا في طليعتهم ، كيا في كل ليلة ، وقد كان الجو قارسا ، والمطر لا يشوقف في الحاور عن من يتقاطون ون يدخلون منكستين مبتل المتاكب والرؤ وس ، ويتجهون إلى ركنهم المعهود بالمتهى ، حيث يتجمعون حول صف من الطاولات المضمومة إلى بعضها بعضا ، يتفضون عن رؤ وسهم ومناكبهم البلل ، ويتتمشون في الدف، ، ويأخلون في التحدث معا بالإشارات ، وبتأهيب الملاحم ، وتضعيم من يتالم عند سماعها (الجرسون) ، ويجهل البصر فيهم ، وتشل عند سماعها (الجرسون) ، ويجهل البصر فيهم ، وإذ لا يراه على رأس جماعتهم ، يشيح بوجهه عنهم ، ويضى .

لقد كان وحيدهم الذي استطاع أن يتحكم في صوته ، بحيث يميل صراخه المبهم إلى كلمات . كلمات كانت تبدو غربية ، ويلا معنى في أول الأمر ، إلا أنه يمكن فهمها بقليل من التكوار والتمثيل ، والإشارات المساعدة . فهم يقولون له بلغتهم البكهاء عما يريدون ، وهو يترجم تلعيب سلامهم والإشارات إلى لفته : يصفق في البده عاديا الجرسون : آلدان (واحسن) ، فيأن وحسنه ، وينظر ماذا يشربون وماذا يطلبون ، ويترجم لحسن : أمداداي رخسة شاى) ، وايدنين إنفا (واثنين قرقة) ، وايدينين آواياد اوادى بود (واثنين قهوة زياده وواحد مضبوط) ، ودالادا داداو (وثلاثة كاكداي ، ووالاد داولاد و (وثلاث طاولات) ، وايدين دامانا (واثنين دومين) ، وأنبع بوني (وأربعة بورى) . وعناما يريدون تغير قانة التاليذيون يبلغون – بالإشسارات ، فيتوجه إلى واداد المفهى الأخرين بالاستثذان : داماتم (نو مسمعتم) . لكنه المليلة تأخر ، وهم في انتظاره مكتوا واجين .

فجأة انفجروا صخبا ، فرحين كاطفال صخار جاه أبوهم بعد غيبة ، هذا : حالما أبصروه في مدخل المفهى . خبطوا بأباديم فوق الطاولات ، ودبوا بأقدامهم على الأرض ، وصفقوا ، واندفعوا نحوه يتطاير من أنسادقهم المشرعة الصراخ ، وتكاد وجوههم تتفسخ من فرط الابتهاج ، ويادر هو يهدثهم محتنا ، ويشير على أنفه ، ويلمس المنق ساعلا سعلات بلا صوت ، أو بهموت كالفحيح الباهت ، أبانتها لهم اللغة البكياء ، فيهتوا .

حاول وحسن؛ أن يصغى إلى الصوت الذى لمقته نزلة البرد ، دون جدوى . وحاول أن يفهم بالإشارة فلم يستطع . عندئذ هبوا يقذفونه بصراخهم ويغضب السحنات المريدة ، فهرول مبتصدا ، وذهب يلمى نداءات رواد المقهى الآخرين التي تراكمت ، وتعالث تحتج .

بدوا الآن منسين ومفهورين ، وهم يقعلون سكوتا منكمشين حول صف الطاولات الخالية ، لا يشربون شيئا ، ولا يلمبون ، مختلسون النظر بحرمان وابتراد إلى أكواب المشاريب الساخنة في أيدى الأخرين ، ويرنون بعيون غتنة تحمر إلى اللعب المتوهج على الطلولات الأخرى حوالهم ، شم إنهم شرعوا في تصاعد مكتوم . . يدخنون .

المنصورة : محمد المخزنجي

# محمود الويدان في الرقاق

عندما وصلت إلى بداية الميدان: تحت ميني البريد العالى ، راحت تدور بعينيها ، حيث كانت السيارات المتزاحة السريعة تطلق نفيرها ، وتخلف دخاناً وغباراً ، بينها الناس يسركضون ويزعقون في مواجهتها . أطبقت بكفها الأيسر على كف الولد الصغير الواقف بجانبها ، وبيدها اليمني ضمت اللفة الكبيرة المغطاة بورق جرائذ إلى صدرها . تهيئات للتركض ، مــا إن عبرت سيارة النقل الضخمة ، وتمكنت من الوصول إلى محطة الترام المطلة على الحديقة الصغيرة المبللة .

تمهلا قليلاً ، حين وصلا إلى أول شارع ، وشباهـدا التجمعـات الصغيرة من النـاس ، الملتفين حـول واحـد ممن بيبعون ما سرقه من ملابس أو ساعات أو أجهزة راديو . قال الولد لنفسه : في كل المرات التي أتينا فيها ، كان لابد أن نجد واحداً منهم ، وتكاد أمى أن تركض ، حين نمر من أمامهم .

على ناصية الشارع القليل الضوء ، والخالي تقريباً إلا من الناس الجالسين أمام الدكاكين ، رجل لـه شارب قصر ، ويشترى منهما . لكن الولد يكرهه كها تكرهه الأم ، لما يتكلم ويضحك بفمه الواسع . دون أن يذكر ثمناً ، حتى يجعل الأم تسعى للانتهاء بأى شكل . لتتخلص من صوته المذي يشبه

نادى عليها الرجل ، غير أن الأم أسرعت ، وراح الـولد يجرى خلفها . ثم جاءت الرائحة الخفيفة ، وجعلت تتكاثف رويداً ، وهما ينحرفان في الزقاق الضيق المرشوش بالماء ، حيث

علات العطارة الصغيرة ، ثم محلات العطور : تلكُ التي تبيم عطوراً سائبة . وفكر الولد : كنا نأتي هنا أنا وعمى 1 فؤاد ، حين كنت أقيم عند عمتي و أفكار ، وعنده في عزبة النخل ، وهو يخب في سرواله الواسع وسترته المفتوحة ، ضارباً الأرض بعصاه البنية الداكنة . كأن يصطحبني معه عندما يذهب ليصرف معاشه من المصلحة ، ثم نمر على هنا ، لنشترى كل الأشياء التي لا تشتري سوى مرة واحدة في الشهر . يأخذ من هنا عطارة الشهر ، وزجاجات العطور التي يخلطها في حجرته ، ويصنع منها الراثحة التي يتصايح أقاربنا عندما يدخلون عنده ، ويكتشفونها بأنفسهم .

توقف عندما سمعها تقول : وتعالى نشوف هنا . . ي كان دكاناً مرشوشاً أمامه بالماء ، والأم تشد كمي فستانها الداكن عند الرسفين ، عافرة أن تقلت اللفة الكبيرة من يدها . كان الجو بارداً مايزال في أول النهار ، والربح الخفيفة تبدو أكثره برودة في الزقاق الضيق الذي لا يكاد يبين.

قال الولد : في كل صرة نأتي ، تقسم أمي بعدها أنها لن تفعلها مرة ثانية . لكننا كنا قد وجدنا حجرة خالية في شارع المستشفى ، تنبعث منها رائحة الجير المختلط ، برائحة دورة المياه المشتركة بجوار الباب . على أنني كنت أعرف لماذا كان مفروضًا عُلِينًا أَنْ نَتْرِكُ شَقْتِنَا فِي شَارِعِ السِّينَمَا ، وَنَحَنَّ لَمُ نَسَكُمُهَا إلا منذ فترة قصيرة . ولقد أصبحنا تُلاثة الآن ، بعد أن تركت عمتي و أفكار ، وعدت مرة أخرى . ومنذ أن تركنا بيتنا الذي كنا نسكنه قبل أن يموت أني ، ونحن ما نكاد نستقر ، حتى

جعث أمى مكان آخو . وعندما أن النجار في الصباح ، واشترى البوف وترابيزة المطبخ ، دفعت أمى بقية الإيجار والتأمين . ثم مضينا إلى جارتنا ، وتركنا د منى ، وقالت أمى : إنا سندهب في مشوار قصير .

سمع صوتها: « سلام عليكم . . » . وتبض الرجل المرتبل عليكم المرتبل عليكم المرتبل عليكم السلام . . قال : وعليكم السلام . . » . مديده وأخذ اللفة من الأم ، وجعل غلصها من ورق الجرائد .

وعلى طول الزقاق المنت ، على الناحيين ، عُلقت البدل والمعاطف الداكنة والمعانة بالربعات ، والمحلاة ببالفرو من أصل ، وقد تراصت وتلاصفت ، ويلدت صفوفا وراء صفوف ، داكنة لا يكاد لونها يتغير . رأى النرقاق ضيقا والملابس الملفة تمند إلى الخارج ، كأنا يسخبها الناس ، وتنبعت منها رائحة ، ما لبث الولد أن تبينها ، وهو يرى أن ما تبقى من الزقاق ، في المنتصف ، كان ضيقاً للغاية ، مجوراً وبلا ضوه . وقال لنفسه إنه إذا ما مشى قليلاً ، ورفع رأسه ، فسوف لا يستطيع أن يمتم عن ملاصبة كل هذه الملابس الماكنة المعلقة برأسه . عندائذ لابد أن الرائحة ستكون عنيقة بالفعل ،

أمسك الرجل بالمعطف الكحل ، وصندها فرده ، انحنى سريعاً ، والتقط الذيل قبل أن يلمس الأرض المرشوشة . خطا إلى الحارج ، وتُحتى قرطباس المفره ، المنسل بين الملابس المنارمة ، انشيا يقرد جسم المعطف من الحارج ، وأمسيك بالكفين ومضى مجلق ، وهو يتحسس الجبين الحارجين ، ثم بالكفين المشبت فوقه العلاقة لمكتربة الملوفة . قال الولد : إنه لا يتذكره جاذا المعطف سوى مرة واحدة ، شاهده يعرنجف وهو يساولها المعطف المهاب عن مساولة على باب الحجرة .

عاد إلى مقعده ، وألقى بالمعطف ، ثم وضع السروال على

كتفه ، بينها أمسك السترة بيلم . وتحت قرطاس الضوء ، عاد يتحسس البطانة الداخلية : لامعة ماتزال ، وحول الياقة من الأمام قبل أن يقلبهـا ، وهو يضيّق مـا بين عينيـه ، ويـدور بأصابعه حول الأزرار البنية الداكنة . تحشرج صوتها ، وفوجئت - هي - به بخرج عالياً فجأة : « البدَّلة في ايمك جديدة . . كفي يأ عم . . ٤ لكنه اختطف السروال ، ورفعه من عند الحجر، ليجوس بأصابعه في أماكن يعرفها جيداً ، ويعرفها الولد أيضاً ، حيث كان الرجل الآخر ، الذي نادى عليها عند الناصية ، يتحسس ويجرك بأصابعه الطويلة . تلك بدلته البنية ذات الخطوط الخفيفة الخضراء ، التي رأيته يرتدى للمرة الأولى ، حين أخذن وذهبنا إلى جدى التي لم أرها بعد ذلك ، في شقتها البعيدة عند الجامع الكبر . وانتهى الرجل إلى قدم السروال ، وجعل يقلُّب ثنية القدم . ويبصُّ داخلها . بدت عيون الرجل ضيفة ، وهو يرمش جا ، داخل وجهه الأبيض النحيل، ويتلم ربقه، قبل أن يعود إلى مكانه. صمت قليلاً ، ثم قال وهو بحوّل عينيه عنها : د جنيهان ونصف

سكتت الأم قليلاً ، ثم رفعت صوبها ، وهى تبعد بيدها عن رأس الولد : وياهم أنا أبيطك ملابس جديدة . . ، قال الرجل : « من أجل خاطسر الولسد السلى مصلك والله الرجل : « . كا الولد ينظر إلى دلابس أبيه التي فردها الرجل على ذراعه مرة ثانية ، واكتشف أن رموش الرجل قليلة للغاية ، وأن عينيه الضيتين حراوان ، لا يكف عن إغماضها وقتحها . قال الولد لنعسه إنه مازال لديا بدلتان لأبيه ، قالت أمه : إنها إن تقرط فيها مطلقاً .

سمعها تنادى عليه ، وتقدم إليها ، ومدّ كفه . عادا للسير مرة أخرى ، وفكر الولد بأنه سيسمع الرجل الذى عند الناصية ينادي عليها بعد قليل . كانت الرائحة تنسحب رويداً ، كها بدأت ، بنها كانا يطلمان من الزقاق ، ويتطلمان إلى المبدان المزدحم .

القاهرة : محمود الورداني

# يوسف البورية

♦ كنت أنا وهي والليل في مدينة كبيرة نائمة ، بعد ان فارقنا الصديق سكران بخمر حانتين ، وقف يودّعنا ليلحق بآخر قطار ، ولم يدعنا معه ، فهو يسكن الغرفة الضيقة التي لا تتسع إلا له ولزوجه وبتهه .

قلنا لليل : يا ليل هل تأوينا ؟

قال الليل : أنا أكتم سر العشاق والْسُّرَاق ، وأستُر عل فرشة الزوجين ، وأدارى نومة الفقير .

قلنا : فنحن عاشقان غريبان ، ليست هذه مدينتنا ، غادرنا بلدنا لأنها تترصد للمحين ، وتفضح سر القلوب .

قال : شقا طريقكيا وأنا معكيا أسمع وأرى .

وكان طريقنا طويلاً وبعيداً ، قلت آخذها إلى غرفتي الني منحها لى صديق . . ولاجرب معها الحب ، ولاكون مثل كل الاحبة المذين قرات عنهم ، ووأيتهم على الشاشة بنا : من الافرع منطلقين أن خفة ، يومى الحواد شعرهم إلى - بود وحوام تقطير النسمة المغردة ، وينمو الزهر المبتسم ، وتزقر أن في بلابل لا تراها العين . وخفت لأن صديقي حين أسكنا قال : لا تصحب إلى غرفتك المرأة ، فأنا أخاف الناس ، ولا تأت أخر الليل سكران ، فأنا لا أحب الحدو التي حرمها الله .

تمنيت لو أجد البوابة الحديد مفتوحة ، سنمرق منها خفية ، وأدير في ثقب الباب مفتاحي الكتوم ولا أشعل مصباحاً ، ففي

الظلمة سأرى على نــور وجهها الحبيب ، ولا أرفــع صوتــا ، فيكفينا همس القلوب .

هناك وجدت المصباح برش عمل البوابة نوره التشبث كبرص ، وسقطت خيالاتنا على قضبان الحديد المربوطة بالسلسلة الغليظة ، نظرت إلى أعلى ، ولم أقدر أن أرفع صوق لأنادى عليه ، وغاظني انغلاق نافذى القريبة ، نظرت إلى وجهها الشارد وقلت : لا تحزني .

قالت : طللا أنا معك لا يهم .

والليل كان قابعاً هناك فى الأرض الحلاء ، يكتم ضحكة . قلت : ياليل .

قال : أنا لا أغلق البـوابات . . فــأرضى رحبة ، ويــدى بعرض الســاء .

قلتا : ولكننا نريد جداراً وفراشاً .

قال : أنا لا أملك غير عباءت السوداء .

قلت لها : فلتذهبي إلى صديق قريب من هنا . ينام النهار ويسهر الليل .

قالت : كيف ننام عند غريب ؟

أحطتها بذراعى ، وقلت : لا تبالى . . فقلبه مفتوح . كان النور يخرج مع المـوسيقى من شيش نافـذته المغلق ،

مددت يدى على أخرها ، وخيطت طرف النافقة ، فارتجفت الضافتان ، وتردد صوت الطرقات كانها في فراغ ، وكانت هي وأنقة عند البيواية تسرقب الباب من المداخل ، خبطت مرة المترى ، وناديته بالسمه ، وفي المرة الثالثة انطقاً النور ، وضفت صوت الموسيقى ، وإنتظرنا ، فلم يخرج أحد ، قبالت : لا فائدة

وعدنا نعبر بقع الماء بين الييوت المغلقة الأبواب ، كانت في المست وفي الضوء القليل شبيهة بشواهد القبور ، وألف عين من وراء النؤافذ ترقينا ، وتجس ضحكات منشفية .

والليل العجوز يسير خلفنا يخبّ فى عباءته ، كتنا نسبقه بمسافة ، وهو على آخر ظلنا المتصرح ، مجتهداً فى مشيك . . يحلول اللحاق بنا ، يرفع العياءة المهتبرئة من حين لأخر ، وبلقيها على كتفه فتلم بعثرة لحيته الرمادية .

عمل أول الشارع الكبير كانت السيبارات المجنونية تمرق مسرعة ، سرنا على الرصيف فرحين بالنور المفامر ، وإن كان قد جمع باصفراره قليلاً من الوحشة في جانب القلب .

خرج علينا الشرطى فجأة من وراء سور تنشر عليه الأشجار الشابكة ظلمة قائمة، كان رجهه مشدوداً ، وأسناته سوداء ، بل كل الباسه كان أسود : البيريه ، والسشرة ، والسروال ، والنعل ، تقدّم نحونا ، فكدنا نزجع بظهورنا فارين ، حمامتان سقطنا بخفة على وخوال مائة ، وكاننا تمنيان نفسيها بحب وفير في أرض خصية .

قلنا : نحن أخوان ذاهبان إلى قريب يحتضر .

و فظر خلفنا فـرأى الشبح الكهـل ، فتراجـع وقــال: لا تفعلاها مرة أخرى . . فإن الدولة تدفع لى راتبي من أجل أن أمنم أمثالكها من السبر أثناء الليل .

وانطلقنا . . في البدء سرنا بجوار السور متلاصفين نخاف من انقضاض البد على أنفيتنا وبعد أن سرنا مسافة معقولة ، مشينا متحروين ، ولكننا لم نتكلم ، فقط نظرنا إلى الوراء لنطمئن ، فواجهتنا الابتسامة في الوجه العجوز ، والفم المفتوح كطاقة مقبرة مهجورة .

فى المقهى الفتوحة على الميدان الواسم ، والتى تظل ساهرة طول الليل ، جلسنا على منضدة ، طلبنا قهوة تعين على السهر ، وتقارم النوم الذي بدأ يتسرب . أمسكت بكفها

الباردة وقلت : أنا آسف . قالت مبتسمة : أنا سعيدة ، قلت كنت أود أن . . قالت : وأنا .

ولا أدرى إن كانت عرفت مقصدى ، فأنا كنت أمنى نفسى بليلة ينفتح فيها القلب ، ويقول لها كل ما طواه تحت لسانه المناهش، وكنت أويد أن أقول لها كلام العشاق المتاد ، لقد أحببتك من أول نظرة ، جرحتنى عيونك ، وحين عرفتك قلت هى الفتاة المنوحة لى من ألسياه ، مسادفن أحسلامى فى صبدك ، وأطوى في صدرى أحلامك ، وإننى أرى في عينك مدينى البهيعة بأصواتها ، وطربها المحلق في سهاء لا تعرف للطبع ، ولا تعرف للطرء ، صورمتيم وأبدى ، وشمس رحيمة للغرب ، نهار خالد .

وفي اللحظة التي أردت تأمل عبنيها الأنشجع وأقول ، وأيته على المنضدة البعيدة ، قابعاً تحت مصباحها الذي يستر ضوءاً بلون السل . كان يهرش جنه بيد مقشوطة الجلد ، ويبدو كأنه مشغول عنا ، ثم رفع لي عينه فجاة ، فارتد بصري ، وماتت الكلمات في حلقي . "

وكنت أريد أن أقول له : لم نمد بحاجة إليك . . فنحن في ونس النـأس والمصابيح . ولكنه واصل الهرش ، وواصـل بحلقته كمن يقول : لقد استعتبا بي ، وأنا لا أتخل بسهولة .

قالت : القهوة لم تفعل شيئاً . . والنوم غلبني .

قلت : اقتربي مني ، ونامي على كتفي .

ارتاح رأسها على كتفى ، وأملت برأسى ، وجعلت الخد على الحد ، ويمدها كمانت تحت المنضدة في يمدى ، قلت في أذنها : أحدك .

وحركت شفتيها بخدر هو مزيج من خدر النوم والحب الهادى، ، وكأنها تردد كلمتى ، وغفونا . . كان نوما جميلاً خالياً من الأحلام والكوابيس ، قلمت تفرك هينها وترجع شمرها إلى الوراء ، وأنا بريشت بجفونى ، وهالتى أن النهار كان يجبو فى الجدوان العالمية ، ولما نظرت إلى المضعدة المجمدة وجمتها فارغة ، والكرسى كان مائلاً على طرفها ، ولكنتا لم نسمع شقشة المصافير ، فقط وأينا صحوة مدينة كبيرة ، تدور فى شوارعها سيارات مضيبة الزجاج ، وعربات تجرها الخيل ، عليها أقضاص الفاكهة والحضار ، وحزد يجرون حول اسطوانة الميدان ، وكان صوت أحذيتهم وجنود يجرون حول اسطوانة الميدان ، وكان صوت أحذيتهم ورغود يجرون حول اسطوانة الميدان ، وكان صوت أحذيتهم

# اعتدال عشمان ليونس البحر

أنت الذي أخذتني إلى البحريا يونس. تجدف وتوغل حتى يغيب الشط ، ونصبح وحدنا في عالمك الأزرق . لا تكف عن التجديف إلا عندما ينشق البحر عن كهف صخرى مثقوب من أعلى . تثرثر في الطريق بأخبار الخلق ، فتنزلق الأسرار على صفحة وجهك المحمص بشمس البحر ، دون أن يتأثر جلمه المشدود حول عظام خديك البارزة ، أو تظهر ثنايا التعجب لأحوال الدنيا ، في جبيئك الواسع الملتمع بالنسيم المملح ، تنتشر دهونه من منابت شعرك الكثيف الأسود ، المسجى تحت طاقيتك الأسوانلية المخرمة ، حتى قصبة أنفك ، وتغطى انحدارها على الجانبين ، في امتلاء غير مفلطح ، يزيد وجهك المليح حلاوة في لفتاته الجانبية ، لـولا تلك الندبـة في خدك الأين . وتثرثر بصوت مشروخ خفيض ، تضبطه على نغمة واحدة لا تتغير .

صامتا ، أستمم أنا إليك ، حتى نصل إلى الكهف المثقوب ، فتكف عن الحديث ريثها ترفع المجدافين قليلا داخل أنشوطتي الحبال الليفية الحشنة اللتين تثبتهما إلى جدران القارب، وتسمع بتحريك كفيك الخبيرتين لهيا، تلك الحركة الرتيبة التوازنة . تدفعها قليلا باتجاه جسدك حتى يصيرا في وضع أفقى ، ويستقرا على حافتي جدار القارب : ثم تلتفت إلى ، وفي عينيك بريق غيف ، ينفذ إلى قلبي الصغير الراجف كنصل سكين شرس يعرف وجهته في جسد الفريسة .

في هذه اللحظة وحدها يتغير وجهك ، تهب عليه أعاصير ،

لا أعلم مصدرها ، فتبدر الندبة الغائرة في خدك الأيمن ، أشد غورا ، وترتعش حوافها ، البارزة غير المستوية ، بانفعال مكبوت بمور في باطنك ويطفو موجا يجتاح الجلد والعظام من تحته . ويزداد ارتجاف جسدى المضروب بسكين عينيك المخيفتين ، ويتضاءل ضاغطا عملي جدران الـزاوية القصيـة المقابلة لك في القارب ، ويضغط . يود بكل عضلة فيه أن يشق الجدار وينفذ إلى البحر ، يختفي ، يغرق لا يهم ، ولا يشعر إلا بضرورة التخلص من إحساسه المرعب المذي يقلب أحشاءه ويعتصرها ، ويجعل أنفاسه تتلاحق ، وقلبه يفر داخله ، ولا يستطيم اللحاق به .

لم تكن تراني ، يا يونس ، أو تدرك وجود كتلة الرعب في الزاوية المواجهة . تنظر ناحيتي ، وترى شيطانك الذي انبعث لتوه من القمقم ، يرفع بده إلى الندبة ويتحسسها ، على مهل ، بلذة تستفرقك تماما ، كمن يستحلب قالب سكر ، ويضن به أن يذوب في فمه قبل أن يستقطر كل ذرة في حلاوته ، ويظل بعدها لا يحرك فمه محتفظا بريقه المحلى بآخر الذرات.

لم تكن الحلاوة خالصة يا يونس ، وإنما ممتزجة بألم حاد يظهر في أطراف أصابعك المتوترة على حواف الندبة ، وفي التواء فمك بصرخة مكتومة تخرج أنينا مجروحا خافتا ، كأنك تقطع قالب السكر من لحمك ، ولا تكف عن نيش موضعه ، ولا تكف عن استحلاب الألم.



مرتعب أنا ، يا يونس ، متجمد في مكان . أخشى النظر إليك ، وأخشى ألا أنظر إليك فيلمحني شيطانيك ، ويفتك بي . شيطانك الذي فاضت به اللذة والألم ، ذات مرة ، فحكى لى عن فج النور ، الأفندى المقمع ، الذي هبط على قريتنا ، في يوم ، وكأنما جاه من القمر ، ويصحبته كتب وأوراق ، ومردة نسير على عجلات ولقلها صحوت علار مثل صوت وابيو نسير على عجلات ولقلها صحوت علار مثل صوت وابيو الطحون ، وضدورة تضع الأحر والأبيض وكحل عينها ليس خطوة ترتمش لها كتلة اللحم الأبيض المختوق في استدارات بارزة تدوخ المغول .

طار عقلك يا يونس ، فما كنت تعرف غير اللحم القمحى حين تنجع فى اقتناص واحدة ، فى الليالى الفاحمة ، وتأخذها وراء مركب مهجور ، فى المينا القديمة ، تتخلص فى لحظات ، من بعض فتوتك ، ثم تنفلت المرأة منك راضية بفعطة ليمونية تقصها فى صدوها ، تبرق ثنايا أطرافها ، على أضواء مراكب الصيدالبعيدة ، بنمنمة خيطية زرقاء متداخلة فى ترتر فضى .

لم تكن تعرف أيهن ، إلا حين تنحسر الطرحة السوداء ، في هرولة السوق ، فتظهر القمطة الليمسونية ، يخطف بريقها بصرك في وهج الظهر . لحظتها ، يبتسم شيطانك في خبث ، ولا تظهر أنت البسمة ، ويتمادى في عبث ، فتتقدم إلى المرأة

بوجه صاف وعنك يا خالة، ، وتحمل عنها أثقالها ، ولا يهم لو انسالت كرات الزبدة السائحة على جلبابك السمني النظيف ، المفرود دائها على جسدك الممشوق كعود الخيـزران ، أو نقرك ديكها ، الموثق الأرجل ، محاولا الهرب من قبضتك الحانفة .

لا يهمك ثقل الحمل أوطول المشوار ، وإنما يتمركز شيطانك في طرف عينك المحاذية للمرأة ، يرقب بجماع مكره لمحةً تطرف بها عيناها ، أو حركة لا إرادية تحكم التفاف المطرحة حبول قمطتها ، وكان الحبركة كفيلة بطرد هاجس بـدأ هجومه ، وبدأ يوبىك سيرهما ، وتكاد تتعمر مرات ، وكلما أوشكت على الانكفاء ، تلحقها بدك في اللحظة الأخيرة وحاسبي يا خالة، تقولها بنبرة خفيضة كالمشفق ، فيزداد ارتباك المرأة ، وتتمتم بـألفـاظ مختلطة ، وهي تنتـزع نفسهــا من قبضتك ، في عنف ، يعرف أنه مهزوم .

ويطول المشوار ، تحسبه هي دهرا لا ينقضي ، ومرة تلومرة تمتلك قبضتك تعثرها ، وتخفت قدرتها على المقاومة والانتزاع . وتمرف بدك كيف تسلل تحت الجلباب الأسود من فتحة الصدر الجانبية ، وتغور أصابعك في تلافيف القماش حتى تصل إلى اللحم الحي ، تداعبه في رفق أول الأمر ، ثم تعنف وتشتد ، والمرأة تختنق بصراخ مكتـوم ، وتدفـع بجسدهـا ، المتهالـك المشلول ، إلى الأمام في حركة تبدو سيّرا عاديا . وأنت تحتفظ بمسافة محسوبة بينك وبينها ، لا تثير ريبة المارة ، ويدك تعمل دون هوادة ، واللحم يسخن تحت أصابعك ، ويغلى بـدم يفور ، ويهدد بالانفجار .

أخيرا تصلان إلى مشارف بيتها ، فتضع حملك على الأرض وأوصلك لحد الدار يـا خالـة، ، وبالكـاد ، يخرج صوتهـا الحبيس، متكسر الأنفاس، مرتعشا بفرحة اقترآب النجاة ولا . كتر . خيرك . الدار . قريبة هنا، ، ويأي شيطانك أن ينهي الموقف فيمطه إلى أقصى درجة يحتمله ، ويستثمر كل ثانية باقية فيه . تتظاهر أنت بتسوية ما نفــر من الحمل ، بينها عيناك ترقبان المرأة ، وتحاصران تعلقها بفتات مقاومتها ، قبيل الانهيار الكامل أو الصراخ المجنون ، فتقول ووجهك يشرق بابتسامة طفل نجح في ابتزاز قروش إضافية من أمه فوق مصروفه المعلوم وقمطتك حلوة يا خالة، ، ويتلون وجه المرأة بلون التراب الممزوج بالأحمر الكابي ، وتتجمع قطرات متجمدة في رُكني عينيها ، بينها يدها تنشبث بالطرحة ، تشمد طرفها بتوتر مستميت ، وكليا عنف الجذب انزلقت الطرحة ، فترفعها إلى رأسها المنكس بيدها الأخرى ، وما إن تستقر فوق رأسها حتى تعاود الانزلاق ، ويتضاعف الجذب ، وتسار ع اليد الأخرى إلى وضعها ، وتظل رائحة غادية ، والعروق تنفّر في



جبهتها وعل جانبي رقبتها ، ونظراتها تغيم وتصل إلى حافـة الإغياء . في هذه اللحظة تنتصب أنت واقفا ، وتنولي المرأة ظهرك وفتك بخبريا خبالة، ولا تنظر خلفك مطلقا ، وإن التقطت أذناك تدافم خطواتها ، تاركة حملها للغيب .

وأنت يا يونس ، في كل مكان ، تظهر دائيا خفيفا مسرعا ، لا يوقفك غير امرأة تلبس قمطة ليمونية يبرق في ثناياها ترتسر فضى ، لا يعلم أحد من أين تأل بها كلها على شاكلة واحدة ،



ويظل يعافر كي يتثقب المستحيل . شيطانك كفيل بكل شيء ، وأنت طفل وكهل وصبي لا يكبر ، تصلح ألواح المراكب ، وتضبط دفتها ، وتصب القار أخيراً ، يا يونس ، حانت لحـظة تعلقت بها في جنـون ، على قاعها من الدآخل ، وتطليهـا بألـوان الطيف الفـاقعة ، وتنزوقها كعروس في ليلة الفرح ، وتبرتق لساعات طبوال قلوعها ، وتحمل الطوب ، وقصعة الأسمنت المختلط بالرمل والزلط ، تبني سورا أو خائطا مهدما ، وتبيم الصيد في حلقة السمك ، وتقايض ، في المواسم ، على وزة سمينة مزغطة ، ولا تتأخر أبدا عن مساعدة المحتاج ، خصوصا النساء في يوم السوق ، ولا تغير جلبابك السمني النظيف ، المفرود دائها على جسدك الممشوق كعود الخيزران ، ولا تكبر أبدا يا يونس .

> أنا الذي طاوعتك يـا يونس ، وذهبت معـك إلى كهفك البحري ، وحكيت لي عن الغندورة التي خطفت عقلك ، ودوخت شيطانك . بت على بابهـا الليالي الـطوال والغندورة نجمة في السيا ، تسكن القصر العالى ، وتعرف قراءة الجراثد ، ركتابة الخطابات ، ولن تفرد لك شعورها الطوال يونس . شعرها مقصوص كفروة خروف جز صوفه فعاود النياء . تذوب

أنت يا يونس في النسمة التي تنفشه فيصير تاجا فوق رأسها الغالى . والشاطر يونس يقف على بابها يخالسها النظر ، ويرقب ساعاتها الملول . وفج النور منشغل عنها بالرجال ، يجمعهم في داره ، ويظل بحادثهم طوال النهار وساعات الليل الأولى ، يتكلم عن مردة يهدر قلبها كوابور الطحين ، تدور عجلاتها فتسابق الريح ، وتسبق حصان العمدة ، وعن وحوش حديدية لها قوة ألف رجل ، ومراكب بحجم القرية يسكن الناس إليها ، فتحملهم إلى البحر الكبير ، ويربيم تصاوير لجن على هيئة بشر ، عجيب أفعالها ، تنفذ إلى السهاء السابعة ، وتخترق الأرض ، وتغوص في بحر بلا قرار . يستمع الخلق صامتين ، تصدر عن شفاههم ، كل حين ، مصمصة خافتة تحرص على ألا تصل إلى سمع فج النور ، إكراما للمضيف ، ولهيب الأفندي المقمع ، آلذي يسخو عليهم في طعامه وحديثه ، ولا يلوح عليه الملل أو نية الكف عن الحديث .

والغندورة وحدهما ، بين الكتبابة والقراءة والاستلقاء في نسيم العصاري المشبع بالتمر حنة وزهر البرتقال . عينـاك ، يا يونس ، ترصدان شرودها ، وتنزعان أثـواب نومهـا عن جسد ، بات ناحلا مـم الأيام ، وخيـالك يعـربد في ثنــايا لم تعرفها . يرشف رحيقاً ما ذقته . تغـوص أصابـع وهمك في ملمس حریری ، تشهق بنور بباغت ظلام عینیك ، تجن ، يا يونس ، وأنت مسمر على البـاب لا تتقدُّم ولا تشراجع ، وشيطانك يضج داخلك ، يعلن عجزه المتشبث اليائس ،

لحظة استرخاء كامل بين اليضظة الناعســة والمنام ، والــوجود ساكن في غبشة الضروب ، تسلل المجهول بـين أقدام الليــل والنهار ، لحظة تغيير نوبة الحراسة وإلا ياست . . ما تجيبي لك حتة عيل . . يملا الدنيا عليك، . لم تكن قد تجرأت يا يونس ، ووجهت إليها الحديث من قبل . اعتادت هي وجمودك الصامت ، وقيامك بتوافه الأعمال ، وإسراعك المتفاني النشط لتلبية أدنى إشارة تصدر عنها ، ثم تعود إلى وجودك الصامت كحائط ، أو كقطعة أثاث . لوهلة إنتابتها أريحية مباغتة وكده أمر الله؛ قالتها دون اهتمام ظاهر ، لكن عينيك التقطتا هبوب زوابع أسى دفين ، هاجع في الأعماق ، حركته كلماتك من مستقره، فاجتاح الوجه، دون أن تتمكن هي للحظات من الإمساك به ، كانت تقف في وجه الربح مستسلمة للعاصفة ، وأى ضرر في أن تكون على سجيتها في حجرتها شبه الخالية ؟ راقبتها أنت بحذر ، مقدرا عواقب الخطوة التالية ، وفي اللحظة

لجنات أنت إلى الكمون في الأيام التالية ، ترصد ، وترقب ، وترسعل في باللك ، كل نامة تصدر صنها . ازداد الشحوب ، وطالت فترات الشرود ، وصارت جلسة الاسترجاء المختارة ، فوق سطح البيت ، في الليالي القمرية . وأنت يا يونس ، عُمرة وتشم واتسمة السياط في خمك ، ولا يطفىء له ليال من الدي الم تلقه . البحر ، ولا بحداد العالم . ليس عمير هذا الرحيق اللذي الم تلقه . وتشمعا بمل ، وتتبك ، فتضطرب أوراق الوردة ، وتكاد تتساقط تحت عن كل وردة طاف عليها النحل ، تتحسسها بشبق، عُمّت عالما المقال ، تتزعها ورقة ورقة ، وتلاوت تساقط طوال ، تلون فعك بنزيهها ، ثم تنزدرهما فيدداد سعدال طوال . وأنت ترقب ، وترصد ، وغذر أن تغضي غاما ، وأنت ترقب ، وترصد ، وغذر أن تغضي غاما ، وأنت رقب ، وقرصد ، وغذر أن تغضي غاما ،

وليلة استجباب القمر فصدار بدر التصام ، ومد ذراعيه للفندورة ، كشفت له كنز عربها ، ودارت الدنيا بك يا يونس ، في موضعك المستخفى ، فتشبثت بنتسوء بدارز في الجدار للجاور .

تما الاستدارات الفضية الخليبية المحبونة بالشهد المصفى تطاقل من عقالها ، واهتزازها يلا عينك ، وأذلك مدافتان بخطات مية رفيقة ، عساحيها تمته كائنات غير مرتية تحرم في الفضاء ، ولسان فيب يتدلع من بين شقوق البركان ، يطاول السياء ويطول الفندورة ، وهي ذاهلة كالفائية .

بجسدلد كله تدكها ، بفعك وأطرافك ، باللحم والعظم ، وتغور فيها مستطام مهورا ، وأطانا عسل مالية في أمساك بحرية مملحة تنبال عليك ، وأنت تنبل ولا ترتوى ، وتصود التنبل فلا تحس بالارتواء ، فتخور أكثر لعلك تعمل إلى ساليم المسل ، ومنبت الراتحة الحلوة الحارقة النفاذة ، التي تسد عليك منافذ الحواء ، تلك الراتحة التي صاحبتك ، يا يونس

من وقتها ، وتصاحبك حتى قبرك . لم تصرف ، ولن تعرف سرها ، يـا يونس ، وحاكنت بقلار عـل فك طلسمها مها غـرت ، وحتى لو لم تفق عـل للـعـة ألم جهنمى ، فاق آلام للفتك ، ألم انفراس قطعة من لحم خفك الأمين بـين أسنان الفندورة .

أنت الذي أخلقي إلى البحر ، يا يونس ، وحكيت لى عن المندورة التي أمرت بطردك دون جلية . لم تكن تجابك السموع المندورة التي أمرت بطردك دون جلية . لم تكن تجابك السموع السائم في المسائم في المسائمة ، وتسائل إذا منت عليك أسماكه ، وتوشوش رمال الشطأن ، حبة حبة ، عن البلورة المن أميمة المنس المنسود ، وصال بحجم القمر . وفيح النور يطبر فرحا ، ويولم للناس ويضيق عليهم ، ويجاب المردة والوحوش الحديدية ، يهابها الناس ويتحاشونها أول الأمر ، ثم يقبلون عليها في حلر ، ومعتليها ويتحاشونها أول الأمر ، ثم يقبلون عليها في حلر ، ومعتليها المناس بممائزة تشغي بعمال كالنمل ، ومراكب الصيد مهجورة مكومة على الشاطيء ، والقروش عمري في الإيدى ، والنساء يتحشرن عليها طائع ما هادت تنظيها على ما هادت تنظيها طرحات ، ولا تنسلل عليها طرح مرداء .

والفندورة ، يا يونس ، يوافيها الوحد ليلة اكتمال القمر ، وترضع وليدها شهدا خالصا ، فيكبر الولد كتلة لحم طرية كأتها بغير عظام . ويخرج في اوقات للعب معنا في الساحة قرب بيته ، وما إن نراه حتى بلال وصوف جه يا والاده ، وتشابك أينينا في حلقة يدور وسطها حول نفسه ، وهو بين الفحثك والبكاه . نتعب من المدوران ، فتفلت أيدينا ، ولا نهمد ، فيساو ، عفريت منا وينظ على الولد ، يقرص خدوده السمية ، ولا يطلقه حتى يتمال صراخه ، ويكر عائل الي يتبه ، ويتم ، ويتم وراه ، لا نكف عن الصياح ، والضجيج ، والتبارى فيمز يلحقه ويطبق على مؤخرته المترجة .

وأن ، يا يونس ، تجلس القرفصاه ، متخفيا وراه جدار ترقبنا وتنكش الأوض بعصا رفيعة في يمك تبحث عن شي ضاع عنك . لا يعلم أحد يوجوك فيري ، وتنايني وبتماكس سونه ليه ياولاد . . ما تخلوه يلمب معاكوا هرأطاوحك ، فأند الذي أحقدتني إلى المورس ، يا يوزس . ويلمب معنا سونه لأجل خاطرك ، أحتمل رخامته ، وأوفض أن ننجه عن في يق في لمية النماية . أطور به ، ويله في يشى ، إلى كومة التين ؤ جرن دارنا ، وهو يلهت ويتملص وأنا أشد على يكه الرخوة ،

واجره خلفى ، ولا أتركه إلا بعد أن نستقر داخل الكـومة ، ونغتفى عن عيون الفريق الآخر .

مرة ، انفلتت منى يده ، حسبتها انخلعت من كتفه ، لكن يدى كانت خالية . اختبأت أنا وانتظرت .

فجاة ، طبت العقاريت على أنفاسى ، فعرفت أن الولد دلً على " لا أهرى ، يها يبونس ، كيف طق عرق الغضب في رأسى ، ووجلت نفسى خارجا من كرمة التين أصبح دسونه مش ابن فيج النور ياؤلاد . . ه ابن القمرة والجرى وأصبح وسونه مش ابن فيج النور يلولاد . . بأمارة الوحة الحمرة الل في ضدر أمه الشمال . . يونس قالل ياولاد . . سونه ابن القمر بالإلاه ،

هاجت الدنيا وماجت ، وتجمع الحلق ، وغيت عها حدث . ثلاثة أيام بليالههاالطوال وأنا في الحبس ، يا ينونس ، يسلني لفط كثير، ويجالس تعقد وتنفشى ، وصوت أي بين أصوات كثيرة لا أستين لها كلاما . وأمى تولول في أقصى الدار عندما غفت الأصوات . واياد تخطاطفني ، وتعلقفي من أقدامي كليمة العيد . أصرخ ، ولا أثين أنها يد أبي تدفع بالطمام من فرجة الباب .

لم أعرف ماذا حدث ، لكنني أصبحت ذات يوم ، فإذا بفج النور وامرأته وقد اختفيا ، وتلاشيت أنت يا يونس .

قالوا ، فج النور قتل يونس ورمى جنته فى البحر الكبير .

قالوا ، يونس حملته مركب إلى بلاد الله الواسعة .

قــالوا ، يــونس آخته جنــة من بنات البحــر ، وهـــو الأن يعاشــرها ، وينجب منها ، في كل طلعة قمـر ، عــروساً ما رأت جمالها عين ولا سمعت به أذن .

قالوا ، يونس رأى الذى لم نره ، وأى الشريال مع فج النور الذى قلب حالنا ، وخرب بيوتنا ، وأتلف علينا نسادنا ، وسخر الجان ، يونس ، أبطل السحر ، فدى أهله ونساسه ، وأنقذنا من شر ميين .

قالوا ، يونس بلعه الحوت ، مثل سميه النبي ، وهو الأن في بعلن الحوت يأكل ويشرب ويسبح بحمد الذي نجاه . يونس ، لابد يوما يعود ، وكل آت بميعاد .

وأنا ، ما قلت شيئا ، يا يمونس ، وإنما كبرت ، وركبت البحر الكبير ، وعرفت الوحوش الحديدية للهجورة ، أغوص في شعاب غاباتها السعوداء حتى منابت الشعر ، وأتسرب في



مسام جلدها ، وفى عمروق معدنها ، وألىوب فى جمدورهما وأعود ، كل مسمار فيها يعرفنى ، وتعرفنى الشروس وأسنانها الصدئة تلين فى يدى ، وصرير قلبها ينادينى ، فى طلمة القمر ، ويعلو النداء ليلة بدر التمام .

صرت أخرج إلى البحر الكبير ، يا يونس ، وفى قلمى رياح المينا القديمة ، وعيون صبية انكشف رأسها ، فى يدوم ، عن قمطة ليمونية مهترشة ، ما عادت أطرافها تبرق . قالت ، وخدودها تطفر بحب الرمان عـل غصنه ددى بـركة سيـدى يونس . . بتجيب العَدَل » .

أخرج إلى البحر الكبير ، وأصل إلى الحوت ، أشق بطنه ، أتى بلحمه وعظمه وزيته ، مهـرا لعيون الصبيـة ، وللتروس السمراء .

أخرج إلى البحر الكبير . أشق بطن الحوت ، وآق بلحمه وعظمه وزيته ، عل مركبي ، في عز النهار .

القاهرة : اعتدال عثمان

## الهيئة المصرية العامة للكناب

نفرم

## بدائع الزهور في وقائع الدِهور

تأليف مُحَمَّدِن أُحَمَّدِين إياس المُحَفَى حَقَّقَها وكَنَبَ لِها المُقدَّمة والفَهادس محمد بالمصطفى

- أخطر وأهم كتاب عن تاريخ مصر في العصور الوسطى .
- كتاب لا يستغنى عنه مؤرخ ، ولادارس تاريخ ، ولا راض في الثقافة
   العامة .
- يحتاجه كل الأدباء والمثقفون فهو تاريخ حياة قبل أن يكون تاريخ عصر وأحداث .
- بدائع الزهور في وقائع الدهور . . أصدرته الهيئة كاملا في ستة مجلدات .
  - ثمن المجلدات الستة هو ٤٢,٣٠٠

احجز نسختك من فروع مكتبات الهيئة ومن المعرض الدائم للكتاب بمقر الهيئة .

## محداله المناة ذات الوجم الصبوح

لليل رائحة الخبز الطازج . .

حدقت و سعيدة ع في أضواء المطار . . كانت صفراء ساطعة كأنها أرغفة الخبز الشمسي . ابتسمت وهي تقول

لنفسها في همس:

والله ريحتك حلوة با مصر . .

ورغم ذلك كان هناك شعور خفيف بالغثيان . وظل هذا الشعور يلازمها حتى بعبد أن توقف الأتبوبيس عن الاهتزاز . كانوا في منتصف الليل ، والركاب ذوى الوجوه المتعبة يهبطون في صمت ، يجملون على أكتافهم ، وفوق ظهورهم حقائب ثقيلة مربوطة بإحكام . .

استدار السائق في مقعده . ووقف المحصل بجانبه . كان السائق قد لمح عينيها في المرآة الأسامية ، وأوشكت عجلة القيادة أن تفلت من يده . وشعر المحصل بحرقة . كان بشع منهـا وهج غـريب . تتناثـر ذراته وسط عتمـة الأتوبيس ورطوبـة الليل . وكانت سعلـة تحـاول إيقاظ الغلام النائم بجانبها . استيقظ ووقف وهو يفرك عينيه بظهر يديه . حمل اللفافة التي كانت معهم ونزل أولا . واقتربت سعدة منهما فشعرا بالدفء حين ابتسمت وقالت:

سا الخير عليكم .

كانت تحمل في بدها جواز سفر . فشعر كل منهيا

بالحزن . أحسا أنها لن يقدرا على قيادة الأسوبيس مرة أخرى حتى يقوما بالسرحلة الأخيرة قبـل الفجر . وقمال الحصل في حسرة:

دی مسافرة . .

ووضع السائق يده فوق جهماز التنبيه فمارتفع صموته عاليا . التفتت و سعدة ي في خوف ، ولكنها حين لمحت وجهيهها يطلان عليها من خلف الزجاج ابتسمت ابتسامة ساطعة . وضغط المحصل على كتف السنائق في امتنان و يكفيها أنها ظفرا بهذه الابتسامة .

كان هناك مسافرون كثيرون بالنسبة لهذا الـوقت من الليل. ولكن الشرطى الذي يحرس الباب الرئيسي كان نَاثيا . يجلس فوق الكرسي واضعاً البندقية بين ركبتيه ، ورأسه ماثلة على جنب حتى أن غطاء السرأس كان عملي وشك السقوط . وحين مرت سعدة بجانبه ابتسم ، ولابد أن حلما قد عبر غيلته في هذه اللحظة . كان هناك أيضا الكثيرون ومن المنتظرين والنائمين في القاعة السرئيسية . وتوقفت و سعدة ، مبهورة . كانت القاعة كبيرة وعمدة . مليئة بالأبواب ، واللافتات ، وإشارات التحذير ، والرجال ذوى النظرات المستريبة . قالت في حيرة : والله ما آنا عارفه آروح فین ؟...

وفجأة دبت في القاعة حركة غربية . جامت سيارات

مسرعة والقت برزم من الصحف الجديدة. كان حبر الصفحات الأولى لم يجف بعد. والأخبار قد تداخلت. وارتفعت مكبرات الصوت تعلن عن وصول كل الطائرات المسائرة. واستيقظ الناتجون على المقاصلة، وإخداو ينفضون الغبار من على ثباجهم. واشتعلت المسابيح نصف المحترقة في تألقها الأخير. وأخذ موظفو الجوازات يدقون أختام المنحرة ممال عنى المناظمر. أسلك لفافة و صعدة ي وصحح تراب السفر من عليها وسار فسارا خلفة . كانت هائل بوابة حديدية أخرى يقف عليها شرطيان . توقف الحمال وأشار لها باللخول.

- بالسلامة . . بالسلامة . .

ورفع الشرطى الواقف على الباب يده وهو يقول : - مين مسافر ؟ . . انتذكرة والجواز . .

بحثت و سعدة ، في جيوبها عبثا عن أي نقود ، ولكن

الحمال سلمها اللفافة وتراجع وهو يقول في خجل :

وقدمتها و سمدة و فأعطاهما لرجل يجلس خلف منضدة خشبية صغيرة فاخذ يقلب فيها بريبة بالغة . أشار للخلام وهو يقول : ودا ؟ . . قالت سعدة : بيوصلني . قال الرجل : لغاية هنا محدوع . وتراجع الغلام وهو قدا . .

- خلاص أنا . . مع السلامة ياسعدة . .

ووضعت سعدة يدها على رأسه . أدخلت أصابعها في شعره وقالت :

مع السلامة . سلم على كل الناس اللي في البلد .
 ورفع الطفل ذيل جلبابه ، وأمسكه بأسنانه ، ثم أخذ

ورفع الطفل ديل جلبابه ، وامسكه باسنانه ، تم اخد يعدو مبتعداً . وظلت تراقبه حتى اختفى فى الظلام خارج المطار . وانتابت الىرجل حـالة نــادرة من حالات المـودة فـــألها :

- أخوكى ٢ . .

قالت وهي تمسح دمعة صغيرة من طرف عينيها . .

- لأ . ، من البلد . .

ونظر الرجل في أثره . كان الطفل صغيراً جداً على مثل هذا المشوار ، في مشل هذا الموقت من الليل . قبال في استغراب :

حيرجع ازاى ؟ . .

هزت سعدة كتفيها في بساطة :

- حيركب فوق ضهر القطر . . احنا جينا كله . .

ومد الرجل يده لها بالجواز . وحين احداته لست أطراف أصابعها . أحس بقشعريرة . هواه الليل ولا شك . ترى ماذا سيكون شكلها ثمت ضوء اللها . تذكر أنه لم يروجه الناس تحت ضوء النهار منذ زمن بعيد ، وأنه يشرب الكبير من أكواب الشاى واللهوة ، وعرق عشرات السجائر ، ويراقب قائمة المنوعين ، ويروق عشرات السجائر ، ويراقب قائمة المنوعين ، يفعل ذلك كله كأنه يعانى من كابوس لا ينتهى . تمني لو أن اسم هذه الفتاة كان في القائمة . لو أنه يستطيع أن ينعها من السفر لاى سبب . ولكنها مضت مبتعلة . كان قد تعود بعد أن مارس المعل في الليل عل أن يرى الكثير من الأشياء مارس المعل في الليل عل أن يرى الكثير من الأشياء الرحلة المضة ، وفي أخواات الليل الأخيرة . وفي لحظات الوحة المضة ، وفي آخر الشهر . ولكنها دائها كانت بندو . تذوب وسط ذرات الليل .

وضعت سعدة اللفاقة فرق الميزان فلم يسجل شيشا وكان الصف طويلا أمام ضابط الجوازات. وقفت في مؤخرة الصف ولكن شخصاً ما مدينه ، وأخلها ، واوقفها أمام الضابط. كان مشغولا ، متكفا على الجوازات يفر أوراقها بسرعة ، ثم يختار ورقة فارضة ، ويضع عليها الحتم بحركة قوية . وكانت يله مرفوعة بالحتم عندما رفع رأسه في نظرة عابرة فرأى و سعدة ، ، فظلت يله معلقة في الهواء . وابتسمت سعدة في تودد . قبل لأن . فطن إلى أن الجميع ينظرون إليه ، فأنزل الحتم ، وأزاح الجواز الذي كان مفتوحا أمامه ، فهتف صاحده عتجا :

- ختم الخروج يابيه . .

ولكن الضابط طوى الجواز في عصبية ، وهتف به : - بعدين . . بعدين . . أقف في آخر الصف .

وقال الرجل في احتجاج منكسر.

- آخر الصف . .

ورمقه الضابط بنظرة غاضبة . فرمق الرجل و سعدة » بنظرة أكثر غضبا . وعاد إلى آخر الصف . كان الضابط مصيبا لدرجة أخافتها . وفكرت أن تصود هي أيضا إلى آخر الصف ، ولكنه هنف بها : الجواز . '

أعطته له صاغرة . قلب أوراقه بسرعة ، وقال وهو يأخذ نفساً عميقا :

- حاتشتغل إيه هناك ؟ . .

قالت سعدة مستغربة:

- فين ؟ . .

- حيكون فين . . فى الخليج . .

قالت سعدة في استكانه:

 الله يعلى مراتبك يابيه كمان وكمان حاشتفىل أى حاجة .

ولكن الضابط أحس أنها تحاول خداعة فهتف غاضبا: - أى حاجة ازاى . لازم فيه حاجة . . معاكى

وفتشت سعدة في الأوراق الموجودة في جيبها ، وأعطت للضابط ورقة مطوية ، وقد بدأت تشعر بالخوف . قرأها بسرعة ثم ألقاها في إهمال وقرف وصاح :

- دا عقد دا . . شغالة . . هيه . . شغالة . .

ونظرت سعدة إلى الناس مبتسمة ، وإلى الضابط متوجسة ، وقالَت :

- آکل عیش یابیه . . ربنا . .

ولكن غضب الضابط الجامع لم يترك لها فرصة للاسترسال فصاح مقاطعا :

تشتغل هناك ليه .. ليه مش عندى ..
 وفوجثت سعدة بالاقتراح . وبـدا أن الفسابط قـد
 فوجىء باقتراحه أيضا . حاول أن يتـــلاق ذلك فـاشـار
 للصف الطويل الواقف أمامه وهو يخف :

- أو عند أي حد من الناس دول . .

ولم يكن يعنى ذلك . قالت سعدة في توسل : - رينا مخليك يبابيه . دا انبا دقت المر عملي ما بـال

ما جان العقد دا . . دق الضابط المكتب الذي أمامه . أوشـك أن يهشم

دى الصابقة المختب الذى الماحة . الوست ال يصحم الراحد الله الراحد الله المواز جديد الراحد الله عند عرصات الله الأخر جلية واضحة . ولكنه كان يريدها . سوف تقيم زوجته الدنيا وتقعدها عندما يعرض إلى البيت . وسوف يتسلل إليها الله الأولى من نومها في غرفة الأولاد . ويقص المقصة الحلمة في وردية الليل التالية . سيلم النجوم . وينظف الحلمة الرسمية عند و اللوندرى » . ويتماوض مع كل الحريث . ويموض عن كل المضيفات . ويؤدى له كل النجوم التحية الكولة . ويقد كل الحيوم التحية الكاملة . وهذف بها للمرة الأخيرة :

-- حايدوكي كام . . هيه . . هنا أحسن لك ؟ . .

ولم تتكلم سعدة . استضدت كمل ما لمديها من توسلات . كان الصف الواقف يحدق فيها بوجوه جامدة لا تحمل تعبيراً . كانوا بشكل أو بأخر أجراء مثلها . يمكون جوازاتهم الخضراء ، ويتنظرون في صمت كثيب . وصرخ فيها الضابط :

يعنى إيه . . ما بتتكلميش ليــه . . يعنى أقبض عليكى . .

وشهقت « مسعدة » في خوف . كنانت على وشك البكاء . وابتمد الشرطى الواقف بجانب الصف خطوة حتى لا يلاحظ الضابط جوازها وهو مازال يصبح :

حیضحکوا علیکی . وشرفی حیضکوا علیکی .
 وحایسافوکی لبعضهم کمان . . الل تعجیه حایدیکی
 لصاحیه . وابقی تمال قولیل شغلی . . بشرف لا ترجمی
 ما حتساوی نکلة . . إتفضل . .

وأهوى بالختم على الجواز فتحول الحتم إلى بقعة غير متظمة من الحبر الأسود . ألقاه إليها في غيظ فاحتضنته في صدرها ، ومضت مسرعة دون أن تدرى إلى أين تذهب . أشار لها أكثر من شخص على أكثر من أتجاه . كانت الأرض لامعة . والبوابات متشابه . أشار لها الجندى أن تمر من خلال جهاز التفتيش ، وفجأة أحد الجهاز بيطن

بشكل متواصل . وتركها الجميع ، وأحدوا ينظرون للجهاز في استغراب . كان معطلا منذ سنوات طويلة ، ولكتهم لم يكونوا بريلون من الركاب أن يعرفوا ذلك . ولكنه الأن يطن بقوة كانه يعوض إنها العطل القدئية . واخذت نظهر على شاشته المضية أشكال غربية . . كأنها طيور أو اسماك . . أو مجرات سابحة . . خطوط ودوائر ومثلثات . . وابتملت سعدة كثيرا ، ولكن الجهاز ظل يقلن ، وضربه الشرطي الواقف بجانبة في عضف وغيظ ، فسكت فجأة وانطفأت الشاشة ، وساد الصمت .

كانت ما تزال حائرة ، ومكبرات الصوت تصرخ ، والطوابير تتراص أمام الأبواب . وكل طابور لجأت إلَّيه لم يكن لها . كانت حزينة ومنكسرة . أحست فجأة بتعب السفر المتواصل . عبر مخاضات التبرع ، والمصارف ، وفوق ظهور الحمير ، وعلى سطح القطار ، وفي زحام الاتوبيسات ، وانقلاب النهار إلى ليل ، والتراب إلى أسلفت ، والأدعية إلى كلمات جارحة . وللمرة الأولى أحست بالتردد نحو بقية الرحلة . لم تدر أي مواصلات أخرى عليها أن تركبها . وأي إهانات سوف تتلقاها . ولكن حين دوت مكبرات الصوت من جديد نهضت . وقفت في الصف الطويل . ركبت الأتوبيس الواسع نهض فلاح شاب كان يبدو عليه أنه أكثر ذعراً منها ، وعرض. عليها الجلوس في مكانه . فغدت لمصر رائحة الخبرز الطازج . وأصبحت أعمدة الضوء شاحبة وعلى وشك الانطفاء . صعدت على سلم الطائرة المعدى . ابتسمت لها المضيفة عند الباب فلم تجد في نفسها القدرة على مبادلتها الابتسام . جلبت بجانب النافلة ، وظل المقعد الذي بجانبها شاغرا . نظرت للظلام خارج الطائرة . ترى هل استطاع الغلام الصغير أن يجد طريقه وسط طرقات الأسلف المتشاجة ؟ أغمضت سعدة عينيها فنامت ، وكانت متعبة فلم تستطع أن تحلم .

اهتزت الطائرة فاستيقطت و سعدة ». وجد المضيفة وهي تبتسم . كانت الابتساصة قريبة جدا من وجههما فابتسمت . أشعلت الطائرة كل أضواقهها وتراقصت المؤشرات في غرفة القيادة ، وفيك الركباب الأحزمة ، وانطلقوا في صخب محموم في طرقات الطائرة ، يشربون المياه الغازية ، ويتحدثون عن الأيام الماضية . وأخذ

صعيدى قو صوت مشروخ ينفى : يابو العيون السود . . يالل جالك زين فاسكته احتجاجات الجميع . كانت الطائرة تخترق سهاء مظلمة لا توجد فيها أي ملامع . استمادت و سعدة على مسادتها . و بغض الصعيدى وأصو وسد البعض آذائهم ، وارتفع صوته المشروخ فوق صوت حركات الطائرة . اكتشفوا أن في صوته بعضا من المحلكة . والكثير من الأسي والحديث : إين الزمان حيدود . و ورجع صوا الاتين . وضحكت و سعدة ي بصوت عال ، فقالت لها المضيفة :

یاه . . دا انتی ضحکتك حلوة قـوى . . مش
 بتضحكي كثير ليه ؟ . .

وغابت المضيفة . وكفت سعدة عن الضحك لأنها اكتشفت أن وجه الشاب الفسلاح يطل عليها من خلف مقعده . نفس الفلاح الذي تنازل لها عن مقعده . وجهه مشدود ، مفطى بالعرق . حدقت سعدة فيه بمرح ، فأدار وجهه في خجل . عادت المضيفة ومعها مضيفة أخرى وقالت لها :

- شفق . . هي دي البت الل قلت لك عليها . .

وابتسمت سعدة وهي تقول:

قلتلها إيه ياست هانم .

وضحكوا جميعا . وعاد الفلاح ينظر . وارتفعت عقيرة الصعيدى بالغناء . ومرت الطائرة في مطب هوائى فارتج الجميع فى نشوة مفاجئة : وقالت المضيفة الأولى :

الجميع في نشوة مفاجته : وقالت المصيعه الاولى - أنا جبت لك هدية صغيرة . . خدى . .

وأخرجت من جيبها اسطوانة طويلة من الورق للقوى . تناولتها سعدة في دهشة ، وأخلت تقلب فيها . وانصرفت المضيفان ضاحكتين . اكتشفت أن أحد طرفيها مسدود . والطرف الثاني له عين زجاجية . رفعتها سعدة وإخلت تنظر فيها . كانت جدرانها مكسوة بالمرايا المتقابلة بينها قطع صغيرة ملونة . ومن خلال هذا التمازج كانت الأسطوانة تصنع في كل حركة من حركاتها عشراء . كانت الأسطوانة تضنع في كل حركة من حركاتها عشراء . تتضاطم وتتماد وتنداخل كأنها حقول متشابهة تفور

بالخضرة والنضارة . أحست سعدة بالريح الرخيـة وهي تهب ؛ والحشرات وهي تطن ـ والعروق العطشي وهي تنتفض في لحظة الري . وخيم على كل شيء صمت لا يليق إلا بتفتق البسراعم . وأدارت سعدة الأسسطوانية فتشابكت الخطوط الزرقاء . تـداخلت الترع النحيلة الضحلة والمصارف المالحة ، لكي تكون رياحين مترعة ، غنرق أحضان الجبال والجزر الرملية، لتصب كلها في بحر النيل الذي لا يمتليء ولا يفيض ، ولا يرد عطشانا ، ولا ببتلع غريقاً . ولا يرضى ـ إلا مرغياً ـ بنوم الجوعي على ضفافه . أدارت سعدة الأسطوانة فتداخلت الألوان . وجرت بنات القرية في ثياجن الملونة وأكفهن المخضية بالحناء . ونقت الدجاجات . وأكلت الماعز كل الأوراق القديمة . وأدارت سعدة الأسطوانة . . كتلة البيت الطينية . تحت النخيل ، ويقعة سوداء حيث تجلس أمها ساكنة تنظر , وبقعة حمراء حيث الشال الأحمر الذي استعارته من صديقتها لتسافر بـه ، وتحضر لهـا أحسن منه . ويقعـة صفراء حيث كومة القش التي انسربت إليها - مثليا تفعل البنات - ومارست أولى تجارب الحب المتعجلة ، وشعرت فيها بـالخوف أكثر بما شعـرت باللذة . ورأت كا لعسل المصفى . رأت طيوراً ملونة تنطلق في سماوات عالية لا نهاية لها ، ولا سحب فيها . وضحكت و سعدة ، ورفعت عينيها من فوق المنظار ، فرأت الشباب الفلاح جالساً بجانبها .

لم تدر سعدة متى جلس بجانبها . كان يجلس وهو بجملق أمامه فى خط مستقيم كأنه لا يراها . عيناه جاحظتان ، رشفتاه جافتان . حاولت سعدة أن تمود للأسطوانة فلم تستطع . كانت تسمع أنفاسه الثقيلة فى وضوح . التفتت إله وهى نسال :

- مالك . . تعبان ؟ . .

وحرك الشاب شفتيه كأنه يحاول عبثا أن يخرج الكلمات من بينها . ثم قال فجأة :

- عايز أقول حاجة . .

- قول . .

كان ينتفض تقريبا وهِتف :

- ئتجوزىنى . .

كان في حالة يرثى لها . وأوشكت سعدة أن تضحك أو تغضب . ولكن كل هذا سوف يزيد من متاعبه . وساد الصمت . لم تنظر إلى وجهه ، ولكنها كانت تحس به وهو ينتغض ، ويجاول أن يتساسك . كان صوت الطائرة عاليا للحرجة أفقدتها القدرة على التفكير في أي شيء . قالت في هدوء :

ما تروح تقعد مطرحك . .

ولكنه استعاد بعضا من قوته وهتف بها في حرارة :

- أنت أصلك فكرانى باهز ر . وربنا المعبود أنا بتكلم جد . هى الحاجات دى فيها هزار . أنا صحيح لسه شايفك دلوقت . يعنى وانت داخله المطار . بس وربنا للمبود زى ما أكون عارفك . عارفك من زمان خالص . أنا حتى متهالى إنى أعرف اسمك . . واسم بلدك . . واخواتك . .

وردت سعدة في برود

- أنا ماليش اخوات . .

فانطفات حاسته ، وساد الصمت بارداً . وكف المغنى الصميدى بجهدا . وواصلت الطائرة سيرها ظلت تحملق من خلال النافية ، ولكنها أحست به وهو ينهض من جانبها ، ويذهب بعيداً . أحست أن جسدها بارد ، وفي حاجة لمن بحسك يدها . تمنت لو أن الغلام كان معها في حاجة لمن يمسك يدها . تمنت لو أن الغلام كان معها في وعادت المضيقة مرة أخرى . كانت تحمل صنية من الطعام وقالت لما :

عاجبتك الهدية . .

قالت سعدة وهي تحاول الابتسامة :

حى الدنيا كلها فيها . .

وضحكت المضيفة ، ووضعت الطعمام أصامها ومضت . كانت سعدة جائمة فأكلت كل شيء : المربي ، ثم الحضار ، ثم اللحم ، وكل الحلو على كل المالح . كانت محرومة منذ زمن بعيد . تقوم دائمها وبطنهها نصف ثمثلة . وفي كل مرة كان هناك سهب حتى لا يمثله النصف

الآخر. وأحست بسرور حقيقى بعد أن شربت الشاى ، وتمنت لو أن هذا الليل ينتهى ، وتبدو السهاء الرائقة حتى لمستطيم أن تفكر بعقل رائق . ورفعت عينيها تبحث عنه

كانت المقاطد عالية فلم تستطع أن تراه . فكرت أن تنهض وتعملل بأى حجة ، ولكنها استكثرت الأصر على نسهها . ثم رأتم يطل عليها من خلف المقصد . لم يكن يظهر من وجهه إلا عينا فأر مذعور . ابتسمت معدة فابتسم . ضحك فضحك . ثم توقفا مسويا عن المضحك ، وواصلا النظر ، كأن كلا منها يعيد اكتشاف الآخر . واستلزم الأمر كثيرا من الشجاعة حتى ينهض ويجلس بجانبها من جديد .

ظلا صامتين وخف صوت محركات الطائرة كأنها قطعة من السحاب . كأن الربح هي التي تدفعها . وقال الشاب

أصلى أنا حااشتفل فى مزرعة كبيرة ملك واحد من الشيوخ الكبار قالولى كدله . أصل دى أول سرة أسافر فيها . مش عارف حظى حيبقى إيه إنتى سافرق قبل كله . . ؟

قالت سعدة:

أول مرة . .

 كان عندى بقرة يمنى ما فيش إلا هيه بعتها عشان الشغلانه دى السمسار والتذكرة ، والمصاريف ويباريتها كفت . ربنا يسهل وأقدر اشترى واحدة غيرها . أمى زملانه عليها قرى كانت بتعتبرها من العيلة .

قالت سعدة :

- وأنا بعت جوز معيز وأربع بطلت وعشرة فراخ ، وثملالة ديـوك ، ويجى متين بيضـة ، واستلفت فـوق دا ودا . .

ثم صمتا وعادت المشيفة فنظرت إليها سوياً وابتسمت ، وهى تقول . . انتم عاملين جو. . واحر وجه الفلاح في خجل . وابتسمت سعدة وهى تقول . . يعنى . . وقالت المشيفة : مش عيزين حاجة . مع الأسف ما فيش على الطيارة ورد . وانصرفت ، وبده أيشعران بالهجة من جلوسها متجاورين سألها عن اسمها بقالت سعدة . وسألت فقال : مرعى . وعاد يقول :

- أنا كنت بتكلم جد ساعة ما طلبت منك تتجوزيني .

قالت بابتسامه : تاني . .

قال بحماس . . وربنا المعبود .

قالث :

- هو انت عارف احنا حانشوف بعض تانى والا لا . انت عارف أنا رايحة فين . أنا نفسى مش عارفة . ولا انت كمان عارف إنت رابع فين أول ما الطيارة حتوصل كل حى منا يروح لحاله . .

قال مرعى بسرعة :

- لا . . حانتقابل . .

قالت : إزاى . . صدفة . .

وسكت مرعى . كانت محقة . وابتسمت سعدة وهي . تقول :

- شفت بقى إنك أى كلام . .

وظل مرعى حائراً . كانت سعدة تأخذ المسألة بمحمل السخرية ، ولكنه أحس أنه فى ورطة . ولكنه هتف :

نتقابل فی مصر إيوه . لما نرجع إنت حاتخذی أجازتك بعد سنه من دلوقت وأنا حاخذ أجازق برضه بعد سنه من دلوقت وآجمی عندكم البلد ، وأقابل أمك . .

قالت سعدة :

- يا مين يعيش بعد سنه . .

لو عشنا حانتجوز . . یعنی انت حتعمل ایه السنه
 دی ، مش حتشتغل ویس . آنا کمان حاشتغل ویس .
 ونرجع نتجوز . .

ونظرت إليه سعدة : تأملته للمرة الأولى كـان جاداً بشكل يثير الدهشة قالت :

والله فكرة باواد يا مرعى .

- عرفتي بقي إن مش أي كلام . .

كانت هناك ندبة في رقبته بمتدة إلى أعلى الأذن . مدت صعدة يدها . ولمستها بأطراف أصابعها . كل ما في الأمر

انها أرادت أن تلمسه . أن تتأكد من وجوده . ولكنـه انتفض ، فقالت :

- من إيه ؟ . .

قال وهو مازال غير قاذر على السيطرة على نفسه :

- من الحرب . . أنا أصلى حاربت كثير قوى كويس إن نفدت بعمرى . .

وضحك بجفاف وأضاف في صوت خافت سمعته (سعده بالكاد : أنا كنت بخاف من الطيارات قوى . ثم قال في صوت عال :

- ما قلتليش . . تتجوزيني . .

وضحكت سعدة وهي تقول:

- بعد سنة أقولك . .

وبدت في السياء أولى تباشير الفجر ونهض المغنى الصعيدى فأخذ يشدو حتى أبكى الجميع من الطرب. ووضعت بنت صغيرة حزاماً حول وسطها وإنحدت ترقص ، وأمها تصفق في حاس . وطاف أحد الركباب يممل علية ومليس، وأخذ يفرقها على الركاب . ثم بداوا يقولون النكات بصوت عمال . عن الصعايسة ؛ يقولون النكات بصوت عمال . عن الصعايسة ؛ الطافلاجين : والأزواج المغفلين ، ورؤ ساء الجمهورية السابقين . وضرب المشيقة كفا بكف وهي تقول . أنا عمرى ما شفت رحلة زي دي أبداً .

ولكن الرحلة انتهت وارتفع صوت يأمر الجميع بـأن يربطوا الأحزمة وكان الفجر قد بدأ يجط على الأرض .

عندما كانوا يستعدون للهبوط كانت سعدة مانزال نكرر - بناء عمل إلحاح مرحى - اسم أمها ، والبلد ، والمركز ، المحافظة ، وطريقة الوصول والسؤال . وهو ولكر كل حرف وراهما ويرة مأن نشوة الرحلة قد تبدحت وكشف ضوء اند بر س الوجوه المتعبة فقد تمنا في لحظة واحدة أن توجد طائرة ما ، تحملها في رحلة مباشرة إلى تلك الجلدة الصغيرة النائمة في حضن الجبل ، خلف تلك الجلدة الصغيرة النائمة في حضن الجبل ، خلف حيث يتم زواجها في ثاب الفجر الذي . وككن باب الطائرة انتست ، وقالت لها ، نصية : مع السلامة يا سعدة ، فتعلقت برقيتها ، ودعمت عيناها ، وهي يا سعدة ، فتعلقت برقيتها ، ودعمت عيناها ، وهي

تقول : سلمى لى على مصر . فقالت لها المضيفة فى رفق وحنان : وهى مصر فيها إيه ؟ وهبطت هى ومرعى فوق السلم المعدنى . .

كان الفجر ساحناً بعض الشيء وساعدها مرعى على ركوب الأنويس كانت همهمات السائق غريبة يتحدث مع شخص آخر بجانبه بلهجة لم تفهم منها سعدة شيشاً . فهنفت دول مش عرب ؟ قال مرعى : دول هنود . فقالت باستغراب أشد : هو احنا في الهند . وقروقف الأتوبيس أمام بوابة زجاجية كان المطار صغيراً ، ووجود مرعى بجانبها يعطيها الأمان . لم تحس بالرهبة أمام السكون الذى يُخيم على كل شيء ، والناس الصامتين اللين يتأملونهم بلا مبالاة ، وربحا بلا ارتياح أيضاً . وأمسكت فجأة بذواع مرعى للمرة الأولى ، وهنفت كأنها تستنجد

حاتيجي البلد . .

فهتف مرعى في حرارة :

- وربنا المعبود لأكون جاي . .

كانت الإجراءات تسير بسرعة وصف الركاب يتناقص . وجاء رجل يلبس ثوباً أبيض وضع يمده على كتف مرعى ونظر في جوازه . وحل مرعى حقيبته المربوطة على الكتف الاخر ، وقال لها في حزن : خلاص . . . أنا حامشى . .

وسار مبتعداً وخرجت من البوابة الأخرى وتلفت نحوها ، ولوح بيله ، ثم اختفى . ذهب بهائياً كان لم يكن كأنه كنان حلياً . . طلب منها الشرطى المزيد من الأوراق وفش اللفاقة التي تحملها في شك واضع ولم يأت أحد ليأخذها . وعندما خرجت من البوابة كان الجميع قد انصرفوا تقريباً . وسألت الشرطى الواقف على الباب ، فأشار عليها أن تجلس على أحد الكراسى ، وتتنظر ، حتى يقضر كفيلها ويأخذها . وجلست سعدة ، ووضعت . اللفاقة أمامها ، وساد الصمت . .

ظلت مفتوحة العينين ، تترقب أي ثوب أبيض يقبل نحوها ولكن أحداً لم يأت . بضع من زجال الشرطة ، وأناس آخرون يتجولون ، ويحدقون فيها بلامبالاة . أحست أنها مخدوقة وعلى وشك البكاء ، نهضت مرة

أخرى وسارت إلى الشرطي . إدته الاسم الموجود معهما طلب منها رقم تليفون لعله يساعدها . وأنا لم يكن معها عادت للجلوس . جاء أحد العمال الهنود أخذ يمسح الأرض من حولها ، فرفعت اللفافة وضمتها إلى صدرها .

وبعد ساعة علت ضجة في المطارجاء أناس كثيرون لهم ملامع غريبة . وهبطت طائرة صاخبة . وتوافد ركاب جدد ثم هدأ كل شيء وذهب الجميع وبقيت جالسة .

بعد ساعة أخرى كانت ما تزال منزوية شاعرة بالبرودة الشديدة وهي تمتد كالنمل في جسدها . ألم يكن مرعي قادراً على الانتظار حتى يطمئن عليها ؟ . . وتنهدت ليته كان قادراً . امتلات عيناها بالدموع ، ورفعت رأسها ، فوجدت شخصاً يلبس ثوباً أبيض، وغطاء أبيض للرأس ، يقف أمامها وهو يتساءل :

- إيش فيك ؟ . .

أدركت أنه يسألها عيابها قدمت له صورة العقد . وإذن الدخول . نظر إلى الأوراق طويلا . وجاء شخص آخر من الخلف وأخذ يتطلع معه . كانت امرأة تلبس ثوباً أسود يغطيها من الرأس إلى القدمين . تغطى أنفها بقطعة غريبة من الجلد . وقال الرجل :

- زی*ن* ۱۰ زین ۱۰

فهتفت سعدة :

- أنت ال . . ال . . كفيل . .

عاد یکررزین . . زین . .

وابتسمت سعدة ، ولكن المرأة ظلت متجهمة . قال الرجل:

- تعالى . .

قالت المرأة في حزم: لا . .

وتركاها ، وأخذا يتناقشان في كلمات سريعة . لم تفهم معدة منها شيشا . ثار الرجل وتلفتت المرأة حولها في خشية ، وقال الرجل لسعدة : ~ تعالى . .

وسار ، وسارت المرأة . وحملت سعدة لفتها ، وسارت وراءهما إلى الخارج . كمانت الحرارة قيد بدأت تشتد ،

وأحست سعدة أن الحياة قد بدأت تعبود إلى عروقهما . سيارة كبيرة في انتظارهم . دخلا أولا . وفتح الرجل الياب الخلفي لسعدة.

العربة تسير. الشوارع واسعة صامتة متشابهة . الأركان لا يسير فيها أحد على قدميه ، ولا يوجد فيها ظ لشجرة . شوار ع لا يوجد فيها معلم محدد يمكن أن يلتصر بالذهن عمارات واسعة . دورات واسعة أحياناً ، وفراغ صحراوي في أحيان أخرى . عبرت السيارة أحد الأسواق وأحست سعدة بصخب الحياة لدقائق معدودة . ثم عاد الصمت . ثم دخلت السيارة في شارع ضيق يكاد يشبه شوارع قريتها لولا أنه مرصوف بالأسفلت واحتدم النقاش مرة أخرى بين الرجل والمرأة . واستغربت سعدة لأنها غير قادرة على فهم كالامها . كانت تعرف بعض الألفاظ المتناثرة ، ولكنها لم تدرك محور هذا الحوار المحتدم . خضت الحرأة هبطت من السيارة وأغلقت بابها بعنف دخلت البيت وأغلقت الباب أيضاً بنفس العنف . . وعادا للسار . .

شوارع أخرى . . وميادين . . ودوارات . . كأن السيارة تدور حول نفسها . . ثم فجأة أصبحا في الخلاء اختفت البيوت كأن لم تكن وامتذت الصحراء بصفرتها الباهتة , ويدا خط الأسفلت الذي يشقهـا نحيلا وعـلى وشك الاختفاء , وقالت سعدة ,

- هو احنا رايجين بلد تانية . . ؟

فلم يرد عليها . واصلت السيارة انطلاقتها المخيفة . عبر التلال الرملية والصخور . ثم انحرفت فجأة ، وتبركت الطريق الأسفلتي الأسبود ، وبدأت تتبوغل في الرمال ، وهتفت سعدة :

انت واخذنی ورایح فین یا خویا ؟ . .

فلم يرد عليها . ارتفعت السيارة وانخفضت دون أن تكف عن التوغل في الرمل . والمتفتت سعدة إلى الوراء فرأت شريط الأسفلت يختفي آخر شيء كانت تعرفه . لم يق إلا هذه الصحراء الغريبة ، والسيارة الغريبة والرجل الغريب .

توقفت السيارة وسط الخلاء فتح الرجل الباب فهبت لفحة من الصهد جعلتها تنتفض . خلم الغطاء الأبيض

من فوق رأسه وألقاه على المقعد ، واستدار حول السيارة ، وفتح الباب المجاور لها وهو يقول في صوت خشن :

- انزلی . .

تشبئت بالمقعد ، ولم يكن هناك ما تحتمي به . ولكنه مدّ يده ، وجذبها بقوة . تشبثت بالباب . بالزجاج بأي شيء . ولكنه حملها وألقاها فوق الرمل . أحست به لافحاً بلسم وجهها . كان وجهه بارداً بلا أي انفعال يتطلع إلى عاولًاتها للخلاص في سخرية . كان يعلم أنه في مثل هذه الصحراء ، لا يوجد بديل عن الاستسلام . كان من العبث أن تتوسل إليه . أو تستعطفه . وقع الصيد وانتهى الأمر . حاولت أن تنهض وأن تعدو مبتعدة ، ولكنه لحق بها ، وحملها وقذفها بعنف إلى الأرض . وظل الصمت الموحش المتواطىء يسود الصحراء وللمرة الثالثية عندما حاولت الهرب ألقي بها في عنف أكثر . كأنه كان يريدها جثة هامدة . أو كأن هذه الارتطامات جزء من المتعة التي ببعث عنها . أحست بجسمها وقد امثلاً بالكدمات تتصاعد منه خيوط الألم . بدأ يقترب منها وجهه يفترب من وجهها . رفعت أظافرها ، وغرستها في وجهه فرقع يله ولطمها على وجهها . لطمات عديدة حتى أحست كأن أسنانها تتهشم . أمسك شعرها وجلبها حتى انثبت رقبتها ، ووضع ركبته على بطنها حتى يمنع حركتها تماماً . فتحت عينيها قرأت وجهه كان الرمل سآخناً في ظهرها . ويده تغوص في جلدها . تتحسسه تكتشفه . ثم جلب الثوب من على صدرها في حركة عنيفة . أغمضت سعدة عينيها في خجل بالغ . كانت أصابعه تقبض عليهها كأنه يريد أن يخلعهما من مكانهما . انتفضت من الألم ومن التقزز . لم يكن عبداها منطقة محرمة . فقد لمسا مراراً ، وهي صغيرة في كومة التبن . وهي كبيرة على حافة الترعة ، في حارات القرية المظلمة ، في زحمة الأضراح والموالد ، عندما تشتعل الرغبات ، وتكتسح حواجز التمنع . لكنها الآن تحس بها جرتين تتقدان في صدرها . تودلو بخلمهما ، ويلقى بهما بعيداً وسط الأحجار . أصابعه مثل ديدان غليظة لا تكف عن الزحف ، كانت ترى -أخيراً - السهاء البعيدة من خلف كتفه . ترى ذلك الشيء الذي يتحرك من خلف التل الرملي. تريد أن تصرخ، ولكنها لا تستطيع . ولكن الشيء واصل الظهور من خلف التل في بطء شديد . شيء له لـون الصحراء ،

وصمتها المفزع. كان جملا يسبر بلا صوت ويقترب پهدو، ، حدقت فيه بعينين ضارعتين . ولكنه حدق فيها پلا مبالاة . تمنت لو أنه يقترب أكثر . يدوس عليهما سويا بأقدامه الضخمة حتى يغيبا تماساً داخل الرمل . ولكن الجمل ظل واقفاً . بحدق فيها بعينيه الجاحظتين ويجرك فعه في حركة ذائرية يلوك شيئا لا ينتهى ، ويجمع على شدقيه الرغوة البيضاء . .

كان الألم لا يطلق فاخلت تبكى . وضربها فازدادت حرقتها . انفتحت كل أغوار الحزن فى داخلها . وخرج صوتها أخيراً فى صرخات متوجعة . وهدر الجمل فى صوت غاضب فرفع الرجل جسله من عليها فى رعب . كانت كل فرة من فرات جسلها ترتمد . والشاهد الاخوس يتطلع إليه . أمسك ثوبه وجرى إلى السيارة عاربا . أدارها بسرعة ولف بها لفة واسعة ليتحد عن الجمل . وارتفع صوت بكاء سعدة حتى ملا الصحراء كلها .

ويعد منة كانت قد أنهكت من كثيرة البكاء . لمت جسدها المتمب وجلست بصعوبة . كان نصفها الأسفل ملينا بالجروح ويقع الدم المختلطة بالرمل . وكان عليها أن تنهض وإلا مانت في هذه الصحواء . يجب أن تتبع أثمار السيارة قبل أن تمحوها الربع . للمت الشوب المغرق ، فسمة واحدة من الهواء . والآثار تتلوى . تنظهر أحيانا وتنذر أحيانا . كانت معدة تسقط . وتعاود النهوض وتنذر أحيانا . كانت معدة تسقط . وتعاود النهوض وترك على الرمل أثراً منها ، وتلعلم الثرب المغرق حول وتحده العارى ، وكان الجعلم الزال يتجهها يقف عندما تسير . وكان الجعلم ما زال يتبعها يقف عندما تسير عندما تسير . .

وأخيراً ظهر شريط الاسفلت الاسود . شهقت في ألم ، وأخذ جسدها كله يرتجف . ارتحت بجانبه . مدت يدها ولمسته فلسمها . وظل الجمل واقفاً على مبعدة منها . مرقت سيارة فرفعت يدها ، ولكن السيارة لم تقف . ثم مرقت ثانية . . وثالثة . .

ويعد زمن لا تدرى طوله ، وسيارات لا تدرى عددها ، توقفت سيارة ، وأحست بيد توضع على ظهرها . . كان أحد رجال الشرطة : أسمر الوجه . ابتسم لها وساعدها على النهوض . ثم على الجلوس داخل !

السيارة . وقال مخاطب زميله الجالس خلف عجلة الهيادة :

- هادئ ما هي جثة يا أخى زى ما البلاغ جـال . . ادى . .

ونظر إلى ثيابها الممزقة وقال في تأكيد :

- حالة اغتصاب .

كانت ما تـزال ترتصد . أكلت بعض قطع من السكويت ، وشربت قليلا من النساى . . وأحنت لستميد كل التضاصيل المروعة . كانت قد دخلت في الكابوس ولم تمد تستطيع الحروج منه . ظلت تتكلم منها إعادة كل شيء . ولكن كل شيء كان بلا بداية فيها إعادة كل شيء . ولكن كل شيء كان بلا بداية فيكب وقالت : إنها في حاجة للدهاب إلى المستشفى فيك وقالت : إنها في حاجة للدهودة إلى معمر . أعطوها وباما من قباد المستون . وضعوها داخل إحدى سياراتهم وبدأوا جولة جديدة في أنحاه المدينة للتعرف صياراتهم عنده المرأة . كانت المدينة ما ترال متشابح ، وما تنال المنتفى هيطت عنده المرأة . كانت المدينة ما انزال متشابحة ، وما تزال متشابحة ، وما تزال

تساعدهم . ولم يكن هناك من يساعدها . والسيارة تدور في دوامة لا تنتهى . وأسئلة رجال الشرطة تحاصرها كأنها هي التي حرضته على اغتصابها . أخذوها إلى المستشفى . وفحصها الطبيب فصادت تبكى حتى تركها . عادوا يطوفون بها في الشوارع . ثم أعادوها إلى القسم وضعوا المداد الأسود على أصابعها ، وجعلوها تبصم على عدة أوراق . هتقت في توسل :

- رجعوني

اتنفوه المنطار . وضعوها فرق مقعد في أحد الأركان . جلست القرفهاء وأخفت وجهها خلف ركتها . لم تكن تعلم من أين تأتن الطائرة . ومي تأخذها يحيدا ؟ أحست بالانكسار المر . . وفكرت فجأة في موسى . . هل منا زال يذكرها ؟ . . هل كان مصيره أفضل من مصيرها ؟ هل سيأل إلى بلدتها بعد عام حقا ؟ منظم إذا جاء وطلب الزواج منها . سوف يجد أنها لست نفس الشخص . . لن يجد إلا بقية ضيلة من لمستد القلية . . وطفي عليها شعور بالمرازة ، فأجهشت في البكاء ، وهي تقول :

- حاقولك إيه بس يا مرعى

للحلة الكبرى: محمد المسى قنديل



# حكاية جنون المساحى المنت عمى هنيه

فاجأنا الحريف كعادته كيل عام . جاءنا متمهيلا يسترق الخطى وراء الصيف . . وأفقنا يوما فإذا به جائم على الدنيا كلها . وشيئا فشيئا راحت الرياح تنزل بـاردة في مرتفعـات الشمال ، وامتلأت المسارب بلفط الصبية العاشدين إلى المدارس ، وأخذ الفلاحون ينشيرون الزبيل والروث فوق الحقول ، استعداداً للحرث ، وتساقط التين الوحشي متعفنا في الطرقات ، وارتفعت العيون إلى السياء باحثة عن المطر .

## وعندئذ حدث مالم يكن متوقعاً !

الجميع في قريتنا وفي القرى المجاورة وحتى البعيدة يعرفون أن عائلتنا التي أتت من الجنوب إلى سهول القيـروان في سنة مجاعة وعواصف صفراء ، لم يسبق لها أن أصيبت بتلك الأمراض الحبيثة التي يرجف لها الناس . والكبار يذكرون أن جدّى - يرحمه الله - كان وهو في التسعين يقطع راجلا المساقة الفاصلة بين سهول القيروان ومرتفعات - مكثر والسرس(١) . وعميّ الملكي شارك في حسرب والسريف، وغشى معمارك وفاردان (٢) كان وهو في الثمانين يمتطى بغلته الصفراء ، دون الاستعانة بأحد . وأذكر أن أي أنجب وهو قريب من التسعين ! وكان يحلف عصاه فتصيب هدفها . وظل إلى آخر حياته رشيق الحركة حتى أننا كنا نظن ونحن صغار أنه معصوم من المـوت (استغفر الله) !

وعندما أصيبت عمنى فاطمة بالجنون لم يستغرب الناس ذلك . سرعان ما وجدوا لحالتها تفسيرا . فقد قيل إنها ترملت

وهي في الثلاثين ، وكانت جيلة من أجمل نساء القرية . وكل الرجال الـذين طرقـوا بابهـا عادوا خـائبين . كـانت تقول : وأقسمت في رحاب الولى سيدي أحد بن أبي سعيد ألا يعاشرني رجل بعد الطيب ! ع ثم سارت في القرية منتعلة حذاء عسكريا ثقيلا ، وماسكة بعصاً غليظة شبيهة بعصا الرعماة ، وراحت تـزرع وتحـرث ، وتقلم الأشجـار وتعـزق الأرض . وغلظ صوتها ، وتيبست عروقها ، وشحب صدرها ، ولم تلبث أنوثتها أن خابت تماما . وعند لله سماها الناس : و فساطمة - راجل ٥ . وتهامس أعمامي غاضبين : و فضحتنا . . الفاجرة . . ٥ . ولكنها لم تعبأ بهم ، ومرَّت أمامهم ضاربة الأرض بحذاتها التقيل. ومع الأيام كبر أبناؤها وتزوَّجوا . وذات قيلولة ثقيلة سمعها الناس تصرخ ، وتولول ، فحسبوها تخاصم إحدى كناتها ، ولكنهم لمَّا خرجوا إليها وجدوها وحيدة . . وجهها أزرق كوجه غريق ، وعيناها تتقدان كعيني كلب مصاب . تغيّرت ألوانهم وذهلوا . وظلوا كذلك فترة من الزمن ، ثم راحوا يبسملون ، ويذكرون أسهاء الله الحسني . وواصلت عمتي صراخها ، وولولتها ، وكأنها لا تراهم . ثم جرت رافعة ثوبهما إلى ما فموق الركبتين وألقت بنفسها في الصَّبار . ومن يومها إلى أن مانت وهي مربوطة بحيل في ركن في أركان بيتها . . مطلقة ليلا ونهارا صراحًا شبيها برغاء الناقة حين تفقد ابنها . وأذكر أن أبي وأعمامي ، وعمَّات ، رُوْعُوا عندما جنَّت عمتي ، ودعوا مؤدبي القرية ليتلوا القرآن ، وينشدوا البردة في بيت جدّى . وذبحواً ثوراً أسود أمام مقام

الولى سيدى أحمد بن أبي سعيد ، ووضعوا قصاع الكسكسي على جانبي الطريق ليأكل منها الفقراء ، وعابرو السبيل . وامثلات بيوتنا برواتح البخور وقال لنا أحمد أعمامن وكمان إماما : « اذكروا دائم أسياء الله الحسني يالولاد ، ولا تحروا فوق الرماد والله م ، دون أن تبسملوا ! » تم مسحت أجنحة الأيام تلك الواقعة الغربية من قلوبنا ، وأذهاننا ، واعتقدنا كبارا وصغاراً في سرنا أنها لن تعود إلى عائلتنا أبدا . حتى جاء ذلك الحد ف الحد ف

هينة ابنة عمى حرقت قلوب الرجال في شبابها . وكانت إذا ما غنت يتململ الكون من حولنا ، ويصدخ أعمامى : و اسكتوها . وإلا فسنذبحها ا » ولم أكن استطيم أن أدرك السبح على سمعت أي يوما يعرف لأمى : و لا أويد أن أسمع صحبة الإمام أن الرك صوبها لأنها تبكينى » . وكنا ونحن صفار تراها في و مايتها الأثارة هناك على الرورة يلخنون ، وعيونهم مصوبة إليها الفرية هناك على الرورة يلخنون ، وعيونهم مصوبة إليها من هناك على التكلب ، والا ذبحتكم » وكانوا يتفرقون في مناهم المسجد : و اذهبوا المسارب مظاطين الرؤ وس من الحجل ، واحيانا كان يدخل من عمى رجال على ظهور جياد يكسوها العرق ، ثم يخرجون عسى الرجوا ، وتتهاس أمهاتنا من حولنا حائرات : و ترك

### ونالها محمد و الفأرع .

عندما انتشر الحبر في القرية لم يهتم به أحد . كلهم حسبوه كذبة من تلك الأكاذيب التي يصنعها البعض لفتل كابة الأيام العابسة . وواصل الرجال أعمالهم في الحقول ، وألمابهم في الحوانيت ، وكانهم لم يسمعوا شيئا وعلقت النسوة : و الشيخ صالح ليس معتوها حتى يزوَّج هنية من رجل في حجم الفار » . ويوم السوق الأسبوعة وفف عكى في الساحة العمائة وقبال وحكان يتغضى في الفضاء :

### - انزلوا أسلحتكم . . انها لمحمّد و الفار ه !!

وعندلل أصبيت الغرية بذهول عجيب استمر عدة أيام . ثم راحت النسوة تتسرين من بيت إلى بيت كالأفاعي كالخات فضحكات ساخرة : ومسكينة هنية . . صامت ، وصامت ، فضحكات ساخرة : ومُصِّعة الرجال في الحوانيت ، وفي المشار ، يناقشوا الأمر ، وما وقع للدنيا من غرائب في هذا المصر : و عب عليه الشيخ صالح : يزوج ابته لواحد كال المصر : و عب عليه الشيخ صالح : يزوج ابته لواحد كالما رحيمي أغنامه ٤ ، وانظرت الغربة كلها رد فعل هنية . قالوا ستفري بفضها في البر . وقالوا ستشرب الله . د. . . وقالوا ستشرب الله . دت . وقالوا

ستهرب لدار خالها في القيروان . . وقالوا . . . ولكنها جامت للمين يوما وهادته ومكتحلة المينين ، وملات جوتها ، وراحت تصمد الوادى على مهل . وأوقفتها هالة بنت العربي : وماذا فعلت في تلك المسألة !»

- مسألة ماذا ؟

قالت هنية دون أن تدير رأسها:

مسألة زواجك من محمد «الفار» ؟

استدرات هنية وواجهتهن غاضبة : أنا أشتهيه وهو يشتهيني وأنتن لماذا تقطعن قلوبكن .

 نقطع قلوبنا على ماذا ؟ على هذا «الفار» الذي لن يصل إلى ركتبك !
 ووضعت هنية جرتها ، ومدت عنقها الجميل في اتجاههن وهرت كتفها :

أنا أحبه وانتن متن حسرة وراحت تدير قبضتها اليمنى
 فوق كفها الأيسر .
 وعندما اختفت قلم : وأكبد أنها مسحورة ! .

سمَّته القرية بكبيرها وصغيرها محمد والفأرء لأنه قصير ، ومدور ، وأفطس ، وأبتر الأصابع .

والذين شاهدوا رجيله اللتين يمرص على إخفائهها دائم) ،
قالوا إنها مشتقدان صيفاً وشناء ، وإنها شبهتان بموافر
الحمير كان يلبس الصوف طول الوقت ، في البرد والحر
ويتحاشى الجلوس مع الناس وارتباد الحوانيت . ولم يسبق
لأهل القرية أن شاهدوه يدخن ، أو يصاكس النساء ، أو
يضحك . كان كتلة من اللحم الفاضفة . تتحوك في أغنامه ،
يضحك . كان كتلة من اللحم الفاضفة . تتحوك في أغنامه ،
ولبساعد في فصل الحصاد والحرث . وقبل أنه ينفضل النوم دائما
في أكوام التين وفي الأركان المنسية . وقبل أيضا أنه قتل يوما في
المنابة ذئبا هاجم القطيع فأجه عمى وين له بينا قريبا من بيته ،
وقال له : وأنت من الآن ابن من أبنائى و ثم راح يأخذه معه إلى
المسواق مكثر ، والسرس ، والروحية ، وكان هو يتبعه مراجلا في
المساون الإياب . ولم يلاحظ عليه الناس ولو مرة واحدة آثار
المساو الإياب . ولم يلاحظ عليه الناس ولو مرة واحدة آثار
تعب أو تأفف . ويعدد انتشار خبر الزواج مر به فتية وهيو
يموث ، فارادوا معاكسته قليلا : مبروك

- مبروك على ماذا ؟ قال ذلك وهو يواصل عمله .
  - مبروك على هنية !
- الله يبارك فيكم . ولم يزد كلمة واحدة على ذلك ورأوه ينتفخ مثل كرة .

وصمت الفتيان لحظات . ثم بادره سالم الأعمر قاتلا : تعال يا محمد . .

9 134 -

- تعال نضحك . .

ليس عندى وقت للضحك .

وغمز سالم الأحمر بعينيه وقال : تعال واحك لنا ماذا ستفعل لهنية ليلة الدخول .

وعندثذ أوقف محمد و الفار ، الناقة ، وأخذ حجراً ضخياً وصرخ :

- اذهبوا . . وإلاَّ فلقت رؤ وسكم !

فتفرُّقوا خائفين .

وتزوجها ذات صيف . وكان عرساً شبيهاً بمأتم . قاطعته القرية كلها إلآ بعض الشيوخ والعجائز حضروا لتأدية الواجب وهم واجمون . وتفرق الفتيان في بطن الوادي وراحوا يشربون ويغنون ويتندرون : د الله يهب الفول للذي لا أضراس له ٥ . وبكت غزالة - أم هنية - من القهر ، وضربت فخذيها وهي تصرخ ملتاعة : و ماذا فعلت لكنّ بانساء الذهبيات حتى تتركن ابنتي وحيدة كالبومة يوم فرحتها ! ، ولم تجلب دموعها إلا القليل من النساء . أما البقية فقد اعتصمن في بيوتهن ورحن يغلين كالمراجل: وكل شيء يحتمل إلازواج هنية من ذلك الحنفساء النتن ، والأشهر عديدة ظلت القرية مشدودة إلى بيت عمى في انتظار انفجار العاصفة . وتخيّل الناس أن تخرج هنية هائجةً كالفرس قبـل السباق شعـرها للريـح ، وصدرهـا يهتزُّ تحت و الملية ، الحمراء : و اذبحون إن شئتم ، ولكني لن أعيش مع رجل هكذا! ﴾ ولم يقع شيء من ذلك . وظل بيت عمتي هادثا وشجرة الزيتون العجوز تنحني عليه من الخلف كأتما لتحميه من شرما . ثم شعرنا بوحشة شبيهة بتلك التي يشعر بها السافر ، حين ينزل منحدرا مقفرا . وجاءنا عمار الأعور ، وكان أونباشيا في للجيش الفرنسي ، بآلة و تتكلم وحدهما ، وتزاحم الكبـار والصغار في بيته ، ليستمعوا إليها ، وهو جالس مثل السلطان فوق الوسائد ، ويطنه إلى الأمام والسيجارة تحترق بين شفتيه الغليظتين . وتهامس الكبار ووجوههم منقبضة : و الله يقدر الخبر، ويبعد عنا البلاءه .

وهجم علينا الموت في سنية من السنوات الثقيلة فحصد أعمامي ، وعماق ، وأنحى على أبي في الحقل وهو يرعى البقرات وارتفعت أصوات الناتحات فتجاوزت معها الجبال والوهاد . وتغيرت الدنيا فجأة ، وابيض شعر أمى ، وامتلأ بطن هنية أكثر من مرة واختفت البنات اللاتي كنت يلمين معنا

في الوادى ، وتحت الزينونه وفي ضوء القمر . ولم نعد نراهن إلا لمله ، وهن مكتحلات الصيور ! ووقفنا لمنها ، وهن معتشات الصيور ! ووقفنا نحت أيضا فوق الربوة لتشاهدهن وهن يصعدن الوادى على مهل . وعلمنا أحدهم – وكان من أشهر الفاسقين – التنخين والخمر ، والسيم حتى أيشجر . وواصلت الحيلة جرياتها هادئة مرة أخيرى ، مثل واد ينيض . وأتى يوم تفوقنا فيه مثل فراخ الحجرية عندما يكبر – حتى جاء ذلك الحريف ، وحدث مالم يكن متوقعا !

الحكاية بدأت هكذا . روى الناس أن محمد والفأره استيقظ ذات ليلة من ليالي الشتاه ومد يده إلى حيث تنام هنية ، فلم يعثر لها على أثر . ويما أن مكانها كان ما ينوال سخنا ، فقمد حسب أنها خرجت الثان من الشؤون . ولكن غينها طالت فساورته الشكوك والمخاوف ، وخرج يبحث عنها ، طالف حول البيت ، ونداداها مرتين ، وشلانا . فلم تجبه موى الرياح والكلاب . عندئذ جرى إلى الغرفة وأضعل المصباح ، وأيقظ أولاده الشلائة وبتنيه : و انهضوا يما أبناء الكلب ! أمكم أحضت !ه .

وخرجوا يرتمشون من الذعر والبرد . وطرقوا أبواب الجيران ثم ما لبثت القرية أن استيقظت كلها وامتالاً الليل بالصياح ، والحرق ، ونبياح الكلاب ، ويكاه الأطفال . وتضرق الناس يبحثون عنها في الحقول والوهاد . وعند الفجر وجدها ابنها عهم في مقام الولي الصالح سيدى احمد بن أبي سعيد راكمة تصلى على ضوء الشموع وجسدها ملفوف في غطاء أبيض . وقيل إنه ناداها أكثر من مرة قلم تجهه ، واستعرت في صلائها شاخصة كالمثال ، وهو ذاهل أمامها يكاد لا يصدق أنها هنية ، وحين أكملت صلائها التفتت إليه ووضعت يدها على راسه وقالت : هها با ولدى نعود إلى البيت !»

ولاحظ الناس بعد تلك الحادثة أنها أصبحت ميالة إلى العزلة والصمت ، وحكى أولادها أن الأكل احترق أكثر من مرة فوق النار لأن أمهم كانت تئوه أحيانا ولا تتبه حتى عندما ينادونها بعسوت عالى . وتهامست النسوة أنها هجرس تروجها ، وأصبحت تنام وحدها في غيزن التين ، قرب القرات ! وشاهدها الناس تتردد على المقبرة كل يوم جمعة ، وتجلس طويلا أمام قبور أعمامي ، وهماتي . وقالت ابتها مربم إنها ضربها ضربا مبرحا لما كحلت عنبها في ختان ابن خالها المولدى . و بختى العشايا سمعها الجيران تخاصم زوجها وتأمره بأن يقتسل الأن رائحته شبيهة برائحة الخنزير . وكنان هو يهمس لها : اسكتى يا امرأة . الناس يسمعون !» وكانت هي ترد عليه :

وفليسمعوا . . لقد تحملتك أكثر من اللازم !» وعلقت الجلزية ابنــة عمقى : «استيقـظت بعــد أن فــات الأوان وأصبحت عجوزاً !» .

وفي الربيع طافت في القرية ، وأمرت الناس أن يحطموا تلك الألات التي وتكلم وصداها ، قبالت لهم : ولقد أنسلمت عقولكم ، ونفرسكم ، وأصبحتم بحسارب بعضكم بعضما بسببها ، وتعلمتم منها الدنامة والكذب ، والنفاق ، من قبل يحت تجتممون كل لهلة ، وتشربون الشاى ، وتروون قصص الجازية الهلالية ، وعمد بن السلطان . والأن أتتم تخفون من الغروب وتغلقون أبوابكم ، ولا تهتمون بما يقع لجداركم الغريب . حطموا هذه الألات الخبيشة ، وستمود البركة إلى بيونكم ، ويتزل عليكم الخير من السياء ، كها تنزل الأمطار الذن : ه

ولم يهتم بكلامها أحد . استعموا إليها . وهم يتسمون ابتسامة باردة . وقال أخوها للولدى ، وهو يخيط جبّه ويستمع إلى ما يرويه الناس عنها : واختى هنية تريد أن تصبح ولية صاحة ، مثل سيدنا أحد بن إني سعيد !»

وروى ابنها موسى وكان قصيرا ، ومدورا مثل أبيه ، أنه عاد من الحصاد ميتا من التعب والمطش ، فوجد أنه جالسة تغزل الصرف ، وسطل الماء أملمها ، فلها مدّ يده ضريته بالمغزل على رأسه فصرخ فيها : هاذا تضربينني يا أمى ؟» ، فتوقفت عن الغزل ، وتأملته مليا ثم قالت له : واصدرن يا ولسكى . . . حسبتك ديكا رومها .

ولأسابيع عديدة ظلت القرية من شمالها إلى جنوبها تروى هذه الحكاية وتضحك . وكان الناس عندما يعترضهم موسى في الطريق ، أو في الحقول ، يوقفونه ، ويطلبون منه أن يقص عليهم الحكاية ويتمنع هو مغنائلاً : و دعوني . أقد حكيتها ألف مرة ع ، ويسكون بنيابه ويلحون حتى يلين ، ويبدأ في رواية الحكاية ، وهو يضمض عينيه ويضحك ضحكاً شبيها بخشخشة التبن ، وعندما ينتهى يسقطون هم على الأرض من بخشخشة التبن ، وعندما ينتهى يسقطون هم على الأرض من المرئدى !! » .

وفي أواخر الصيف جرت هنية مساء في شوارع القرية صارحة: د أيما الناس إني أرى الجيابال تتموك ! ء . ونيظر الناس شرقاً وغرباً فإذا الجيابال مادتة في أماكتها وإذا اللدنيا كها هي منذ فتحوا عيونهم : د إنها تزخف نحوكم ، وبعد حين متحوككم إلى خبار . هياً اخرجوا من يهوتكم ، واطلبوا كم غففها الله عنكم أ ، كانت زرقاء تماماً كانها ضربت باللوط .

وكانت عيناها مثل عيني عقى ضاطعة لما أصيب أول مرة . وجرى الناس لتهدئتهما ، ولكنها كمانت تتملص منهم ، مواصلة صراحها : «اللهافع معرفة نحوكم . ، اللهافع معرفة نحوكم ، والمبايوش والداباات تزحف باتجاه قلويكم ، ويعد حين ستصبحون أنتم وحيواناتكم وأشجاركم ودياركم غباراً في الميام . اختصوا إلى ريكم ، ونلاوا سينا أحمد ابن أبي سعيد على يقفها عليكم . قلت لكم منذ زمن طويل إنكم هالكون شرهلكة . لكتكم سخرتم على ، وبضيتم إلى شويكم ، غير مكترين بي . . والان ها أنتم عل شفا الحاوية ، ويعد حين سيغجر الكون بأسره ، وستقفون عراة أمام ريكم ! » .

وراح الكبار يقرأون سوراً من القرآن ، ويسلمون ، ويكي. الصغار من الذعر وهم يجاولون الاختفاء في ملاحات أمهاتهم ، ولم تجل هنية المؤلف ورغوة بيضاء تنقض كالمقدورة وأسنانها ييضا ، قبلاً في مسالت وراحت تنقض كالمقدورة وأسنانها تصطك ، وأعادها الناس إلى بيتها ، وهم يواصلون البسملة وذكر أسهاه الله الحسن . وأن وضعوها على الحصر قالت لهم : و غطونى ، ونضعوا فوقها أعماة ، ولكنها صدخت : في تقوي المعلقة على المتعرفة إنقطة يتكام غريب . ونظون . . إن أموت من البرد !! » ووضعوا فوقها أغطية كثيرة وبعد منتصف الليل أخلت تهلى وتنافظة يتكام غريب .

وضدما استيقظت عادت إلى حالتها الطبيعية ، وقبلت أولاهما ، وضمتهم إلى صدوها وكانها تراهم بعد فراق طويل ، وشربت الشاى مع النسوة ، ومزحت معهن . وقالت إنها قبل أن يصبيها ما أصابها ، أحست فجأة بعمى تصعد من قدمها إلى رأسها . ثم لم تعد تشعر بشى ، بعد . وتجنبت النسو ونصحتها ببعض أعشاب الجبل ، ونادى الناس عمد د الفار » ونصحتها ببعض أعشاب الجبل ، ونادى الناس عمد د الفار » ومصيد ، وأن يدعموا مؤهي القريمة ليرتلوا القرآن ويطودوا وميد ، وأن يدعموا مؤهي القريمة ليرتلوا القرآن ويطودوا ولذا في تنفيذ ما تصحوه به : و المهم أن تعود هنية كها كانت . . طول حيان لم أسم منها قولا بذيناً أو كلاما فاحشاً - طول بنفسى في البئر لو حدث لها صوء ، ولكن الله ميحانه وتعالى غفور ورجم » . كنت صمتحداً أن القي غفور ورجم » .

ومضى أسيوع أو أكثر عل ذلك الحادث المخيف . وتماثلت هنية للشفاء ، وخرجت شاحبة هزيلة لتطوف في القرية كعادتها من حين إلى حين ، واستوقفها محمد و الفار ، عنمد الباب : و لا تخسرجي . أنت لا زلت مريضة ۽ ودفعت، بيسدهـــا قائلة : ﴿ دعني أرى وجه ربي من وجوه الأحباب ! ي وتركها تخرج ، ويده على قلبه ثم نادى ابنته الكبـرى ، وقال لها: و راقبي أمك ولا تدعيها تعليل الحديث مع الناس ، و في تعد هنية إلى البيت إلا في المساء . وروى محمد و الفار ۽ بعد ذلك أنها كانت منبسطة النفس ، وقال إنها كانت تربد أن تحدثه عن أشياء كثيرة في الدنيا ، غير أنه كان متعبا فنام حالما ، وضم رأسه على الوسادة . وقال إنه لا يدرى كم ساعة نام ، أحسّ فجأة بضربة مرفق في جنبه الأيمن ، ويهنية تقول له بصوت كأنه آت من قاع : «انهض با رجل f» ، وبين نوم ويقظة ، قـال لها: وماذًا تريدين يا امرأة ؟، فأجابته : وانهض . . سأذبحك إ، وكأنما صُب عليه سطل ساء مثلج ، أو ضرب بالسوط . استوى جالسا على مؤخرته ، وحين نظر إليها كانت امرأة أخرى تماما . كأنما ذهبت هنية ، وجاءت أخرى مكانها . ولما حاول الهـروب أمسكته من تــلابيبه ، وشهـرت في وجهه السكين ، وصرخت وهي تكزُّ على أسنانها : وسأذبحك أبيها الفأره ، وأيقظ صراخها الأولاد . فراحـوا يتوسلون إليهـا ، وهم يبكون ولكنها لم تزد إلا إصراراً : وسأذبحه وأشرب من دمه . . الفأر ابن الفأر ! وكانت السكين تقترب منه وهو جامد من الرعب لا يدري ما يصنع ، وجرى موسى وهو يصرخ في الظلام : وتعالوا يا ناس أمي ستذبح أبي ! ه . ولم تمض لحظات قليلة حتى أنيـرت كل البيـوت ، وتدافـع الناس في الـظلمة متمتمين بكلام مبهم . وسقط المولدي أخو هنية ، أكثر من

مرة ، عندما سمم الخبر واصطدم العربي بحجر فكاد يفصل رأسه عن جسده . وخرجت الجازية ابنة عمى شبه عارية من بيتها . وتزاحم النـاس أمام البيت ليشـاهدوا محمـد والفأره ينتفض مثل فرخ الدجاج في يد هنية : و سأذبحه الكلب ابن الكلب والشرب من دمه ! ، وتوسل إليها الناس . . غير أنها ظلت تصرخ ، وتتوعد ، ثم لا يدوون كيف تمكن محمد والفاره من الإفلات من قبضتها ورمى بنفسه وسطهم وهنو يلهث ، ويمسح عرق الذعر . وجرت هي وراءه شاهرة السكين : وأين هو . أريد أنَّ أَذَبِحِهِ ، وأشربِ من دمه . . الفَّارِ بن الفَّارِ إِنَّ الفَّارِ إِنَّ ، ولم يتوصلوا إلى نزع السكين من يدها إلاّ عند انبلاج الصبح ، l تعبت ، وانهارت على الأرضى . وانتظروا أن تمرَّ تلك النوبة مثل سابقتها ، غير أن هنية كانت قد ابتعدت عنسهم ؟ وضاعت في الفراغ ، وأصبحوا يتحدثون عنها مثلها يتحدثون عن أبطال الخرافات .

آخر مرة رأيتها فيها كانت وأنا انشظر الباص ليحملني إلى

كانت تليس أسمالاً قندرة وفي جيدها حيل ، ورجلاها منتفختان . وكانت تجرُّ وراءها عُلباً مُختلفة الأشكال والألوان ، وتخور مثل بقرة ، وكان محمد والفار، مقرفصاً أمام حانوت بولا عراس ينظر لها وهي تمر ، وكأنه لا يعرفها البتة إ

تونس: حسونة المصباحي

- (١) مكثر والسرس: قريتان جبليتان متاخشان للحدود الجزائرية التونسية.
- (٢) معارك فاردان : كان الاستعمار الفرنسي يجند أيناء الارياف والمدن التونسيين إجباريا والكثير منهم شاركوا
- في معارك حرب المريف بالمضرب وفي الحرب العمالمية الأولى والثانية ، وفي حـرب فيتنام في صفـوف الجيش الفرنسي .
- (٣) الملية : اللباس التقليدي للمرأة الريفية التونسية . وهو عبارة عن قطعة واحدة يلفها حزام في الوسط . ٣٧

# سعيدالكفراوى مدينة الموت الجميل

لم يكن ذلك النهار مفعها بالحنين ، بالقدر الذي ألفه فيها مضى من أيام ، حيث كانت شمس آخر النهار تبدوله ، وهي تفيب ، كعين معتمة في عمق جفنات المرافين . خاف الليل ، وخاف عصف الهواء ، وخاف من صوت البحر الذي مايزال

اشعل سيجارته ، وأخذ منها نفسا عيمقا طرده من صدره ، فاختط مسارا جليلا كخيط مهاجر.

(وكنت من زمن ليس ببعيد أقف بالقرب من السور أنظر إلى البحر حيث تتدافع موجاته إلى الشاطيء فوارة بما تحمله من زبد ، ولم أكن أعيش فصول السنة بتتابع دورات الأيام ، وفي لحظة سقوط ضوء الشمس على الحديقة ، بطول السور ، كنت أقبود نفسي المتعبة صباعدا درجيات المنبزل حتى أصل إلى السطح . وكنت أرى فيها أرى سيسدة تلبس السواد تهبط المنحدر ، وتظل تنظر عبر البحر ، وكأنها تنتظر شخصا ما ربما يأتى به البحر)

ممم دقات الساعة الخشبية في المنزل الخالي . . خس دقات روعته ونظر العقرب المنفرج ، ولم تهب من حديقة الدار العتيقة رائحة الورد ، ولا فارقته ظَّلال الجدران .

بيت منعزل يحوطه سور من حديد مدبب . للسور بـوابة مهيبة ، عليها رسم لتنين يفح النار . داخل السور حديقة بلغة وأناشيد . للبيت سقف من قرميد أحمر يتحدث في ليالي المطر ، وحجرة استقبال واسعة ، وغرف معتمة عليـلـة . في آخر

الحديقة يوجد الملحق القديم .

(كأنني سمعت طرقا على الباب)

بالأمس خرج من حجرته ، وفي الصالة الواسعة واجهته مرآة بإطار نحاسي من طراز عتيق ، ورأى فيهما نفسه تبسدو تحت الضوء الأصفر ، فراعه شكله ، فأطفأ المسياح . خرج من باب البيت إلى الحديقة وسط شجيرات ورد يأتيه عبقها ، وكذلك رائحة عشب الأرض ، قبل المساء .

يسير على ممشى من العشب على بمينه المياه الرخامية ، التي تتدفع مياهها عبر أنابيب ضيقة فينثال ماؤها على تمثال لسمكة ذات حراشف . ضباب خفيف يرقد في شكل سحابة وكأنبه سديم هابط من الأفق ، حيث تأتي الفصول بالحياة والموت .

هو الملحق ما يريد .

وضع المفتاح القصير في فتحة الباب ، وسمع تكة أسان الطيلة فتسارعت دقات قلبه . انفتح الباب على ظلمة ، وزكمت أنفه رائحة رئة مكتومة لأثاث مكوم . مديده ، وأشعل المصباح فيها كانت بدى الأخرى تستكشف المكان . صمع قرار الجرذان إلى مخابئها ، ويفت لـه الحجرة كخزانة قديمة .

الزمن المحبوس وسط ركام الأشياء والحجرة غاصة بتحف لا عمر لها . تمثال مقلد ( للأسير المحتضر ) الذي حول جسده الحبال ، بينها بده ترتفع حتى رأسه الذي يسقط على كتفه ناحية النمين ، رعند قفسيه تتشكل كتلة من الصخر ، كأنها القدر بعينين مفتوحتين على الغيب . سلم قماشية من طرز قديمـة معلقة على الحائط ، وقد لوحتها الآيام باخضرار زرع ذابل . عارات بحرية ملونة بألوان وجوه المُوتى . تماثيل فرعونية ، عليها تراب يبدو خلف أريكة ، الإلَّه (أوزيريس) يلتف بثوب من الكتان ، تبرز منه يده ويقبض على عصا الراعى الصالح . وأيقونات مطموسة اللمعة تحت ركام فوضى حجرة الملحق. لوحة النساء بلا أثداء يطاردهن نسر أسود ، ناشرا جناحيه في الغياب ، والنسوة تخرج من أطلال صحراوية متجهات إلى البحر . بيانو بغطاء أسود مقفول ومنسى . كراس فوق بعضها قد اهترأت ، وبان تنجيدها الذي نسلت خيوطه القطيفية . على الحيطان صور لعرفات ، وأضرحة لأولياء . صبيان رابضون ، ولوحة (يوم الحساب) بعنفها وضراوتها كأنها لوح من سفر الرؤيا . فوق تـرابيزة مستنــده إلى الجدار (بيـانولا) صغيرة بنابض على شكل نجمة الأيام السحيقة ، تقف على أرجل أربع من تحاس أصفر، على غطائها رسم لثلاث طفلات يابانيات يلبسن كيمونات حمراء ويرشقن في شعورهن

الذي بحياه . لمح على الجدار الأيمن الصورة التي جاء من (البنت . . والسفينة . . والنورس . . )

ثلاث زهرات ملونة . امتدت يده وملأت النابض وفتح غطاء

البيانولا ، فانسابت في فراغ الملحق موسيقي متقطعة بنغم

رتيب موحد الإيقاع ، له صدى جليل مساو للزمن الوهمى

كأنه يعيش النشوة التي يجملها الربح من البحر عبر تخوم الفجوات من ملايين السنين ، والتي تأتُّ إلى مدينة لم يعد يفهم

أغلق البيانولا فصمتت موسيقي الإيقاع الموحد ، وتقدم ناحية الجدار . مدّ يده وأنزل اللوحة .

كأنما البنت قد ذهرت . . وأن السفينه تحتليء قلوعها بالرياح . . والنورس يطلق استغاثة)

أطفأ المصباح فغابت الأشياء في الظلمة الكابية . خرج إلى ممشى الحديقة ، يحمل تحت إبطه اللوحة ، ولم يكن الليل قد أق بعد . قطف وردة وألقاها لماء الفسقية الذي دفعها خفيفا . سار صاعدا درجات المنزل . دخل حجرة مكتبه ذات الطراز العتيق ، وعلق اللوحة تحت المصباح الأمامي ، وظل يتأملها . ما يروعه عين البنت الواقفة عند مقدم السفينة ، والنورس المستغيث يرف بجناحين عاجزين مستقبلا عاصفة وليدة.

( كأن الطرق على باي )

تشاغل بالنظر إلى اللوحة لكن الطرقات كانت تستحثه ، تناديه . . تولد لديه شعور بأن لصوت الطرقات سر مبهم كأنه يشده إلى الباب.

سحب و الروب ۽ . وضعه علي کتفه وخرج ، علي بسطة السلم حدق في فراغ أفق صحو لمغرب قادم . فتح البوابة المرسوم عليها التنين المذي ينفخ النار . رآها تقف بالباب بجلابسها السوداء ، وطرحتها الملتفة بوجه كالقمر . ونظر في عينيها ورأى مساحة الأسى والحزن وقد اكتسيا بغرابة أخافته . وشعر ببدنه يهتز : (هل هي السيدة التي أراها من السطح تَهْبِطُ الْمُنحِدْرِ ، وتَظْلُ تَنظرُ إلى البحر ، وكأنها تنتظر شخصاً ما ربما يأتي به الموج ؟ ) .

مل جملتك تنتظرين كثيراً ؟

(ربما في الحلم . . في حكايا الكتب القديمة . بالله يا سيدتى لا تلاحظي هروب الدم من وجهي )

أي خدمة ؟

تنظر صامتة ، وبسمة خفيفة على شفتين قرمزيتين ، تلوح وتختفي ، يحدق في العينين الغامضتين اللتين لها وميض نحيف مع البسمة الصامتة :

هل أستطيع شيئا لك ؟

خرج صوتها متقطعا :

أليس هو العنوان ؟

بدت السياء بحمرة الشفق كجرح .

(لم يحدث أنني رأيت الشمس بهذه الحمرة من قبل)

 عنوان من ؟ - إنني أبحث عنه منذ سنين . هل رأيت السياء بهذه

الحمرة من قبل ؟

 لا . . الليل داخل . . أي خدمة ؟ نظرت إليه بشراسة . قالت :

لكنهم قالوا إنها نفس المدينة .

 ایة مدینة ، وأی عنوان ؟ مدينة الموت الجميل

ارتمد . هاهي ذي طيور سوداء تعبر الأفق على البحر . ترف بأجنحتها هواء يعلو فوق شوارع خالية . يزوم بأعالي الشجر

يزيم يخيف . قالت :

- إذن فأنت لا تعرف ومدينة الموت الجميل، ؟

شعر برعب غريزى ، والعينان تفيضان عليه وتحوفه . واستند لهوابة الحديد حيث تساوى قلبه وفع التنين نافخ النار . ملت يدعا واعطته ورقة فضها وقرأ .

> (مدينة الموت الجميل . شارع البحر . فيلا النورس) ...

(وكنت في الأيام التي أمضيها في الملحق - خزانة الذكريات القديمة - أسمم أصواتا في الجنبات)

(وكأنني كنت أرى الظلال تتقارب وكأنها تتحادث)

- أليست هذه فيلا النورس ؟

اليست هذه فيلا النورس 1
 تعم هي فيلا النورس .

- والشارع اليس هو شارع البحر ؟

هو كها تقولين .

نظرت إلى البحر وقالت :

 نفس السحب ، ونفس الموج ، ونفس المتحدر . إذن هي المدينة ، وأنت تعرفها ؟

- أية مدينة . لم أعد أقهم ؟

- ومدينة الموت الجميل،

- يا سيدي لا يوجد مدينة اسمها دمدينة الموت الجميل،

- لكن . . أليست هذه فيلا النورس . .

- نحم . - إذن فأنت تعرفها ؟

- أعرف ماذا بالله ؟

- تعرفه البنت .

- البنت ؟

نعم . البنت . لقباد كانت تبرتدي شوياً من البدائتلا
 الحضراء ، وكانت تقف عنيد مقيدمة السفينة ، وتحادث

- لا أعرف يا سيدق عم تتحدثين ؟ .

 لقد أخذها من وسافر . بعدها لم يعد . من زمان وأنا أجوب المدن بحثا عنها .

- عن ماذا ؟

- من للسنة .

أتمسه شحوب وجهها الفاجيء ، وإحسامه بالسقوط في فخ الأشياء التي تبدو له خاطئة .

ارميد الى بسرت مات . قالت :

- إنني أبحث من سنين .

- يًا سيدتى . هذه ليست مدينة للموت ، ولا يوجد بنت ولا نورس .

- لقد كانت في عمر الشباب . لها شعر في لمون البندق ووجه مثل وجهي . انظر ولها عينان لوزينان . . كانت لحظة أن تبتسم تفيض الشمس ، وكنت أرقبها وهي معه .

- معه . . مع من ؟

- البحر .

اختلطت عليه الأمور . علبته اللحظة وأحس بأسره . كانت يده نقبض حديد البوابة بعصبية ، فيها كانت دقمات قلبه تتسارع . أواد أن يتكلم لكنها قاطعته :

- ظنتك تعرف كل شيء .

بكت فجأة ، وعلا تشيجها موازيا للرياح التي بدأت تعصف . رجعت بظهرها مركزة عينيها في عينيه . عادت عجل . كان وجهها مصفرا كأتما هي للشو عائدة من شوط بعيد . وقف جامدا كتمثال «المبد الأسبر» بملحق الدار . هي صلى البعد يعلو تشيجها . دعاها للدخول فامتنعت ، وظلت واقفة ترقب بوابة الحديد .

أغلق البوابة ، وهاد إلى مكتبه . أشعل سيجارته ، وأخذ يطرد الدخان بعصبية وخوف .

فجأة ويلا أخنى توقع . في اللحظة الموازية للانتباه ، وقبل أن تلخل في دائرته المروعة ، حيث يكون الذهن أقرب إلى حالات - أقصى حدود حالات - التركيز بالوحى وبالمشاهر ، حيث يخترق الشعور مكتسحا للخاوف للوصول إلى تخوم التوقع . في تلك اللحظة اصطلم باللوحة المطقة : مساحات هاتلة من البحر ، صفينة تبحد إلى لا مكان ، وبنت تلبس شوبا من الدانيلا الحضراه . وطائر النورس يطلق استغاثته الأخيرة .

أحس بقلبه ينضغط تحت ثقل ، والريح تصفر في فجوات الشطأن البعيدة . هل هم كتب الحكايا ، أم أقاصيص الجادة في ليالي الشتاء ؟ يشعر بوجوده في الزمن المحاصر ، والذي لا يمكن أن يخطئه . تلك الأشياء التي يألفها وبعيشها . كتب الشعر ، ولللامح ، واضجرات كأنما يستمد للطمة الأخيرة .

هل هي الصور وقوس قزح ، أم أنه الحلم الذي يعدو خلفه من زمن الطفولة ؟

هل هو الغموض المروع من زمن الأبدية ، ولحظة التحقق الذي كاشفه بها الحدث ؟

لم يعد يدرك .

حدق في اللوحة بعينين مفتوحتين ذاهلتين . دارت عيناه

حتى وصلت أسفل اللوحة ، فوق الإطار الخشيم ، وجد حروة من أبجدية مشورة ، مشاكلة وقديمة ، كأنها لفة مهجورة ، ميت تخرج من كتاب تليد ، تممن الحروف وظل بجمعها ويرتبها ، انصحق بتيار خضى . أعطته المحنى الوحيد المشتحيل هداينة ألموت الجميلة ، لوتج ، وجرى ناحية النافذة ، يبحث عن المرأة ، لكنه لم يجد أحداً .

المحلة الكبرى: سعيد الكفراوي

## ق أعدادنا القادمة تقرأ هذه القصص

0 الوشاح أمين ريان حسين على حسين 0 النرقة سهام پیومی ٥ الوليمة مرعي مدكور 0 المرماح هدي يونس المائد إبراهيم قهمى ٥ الماقر ٥ البدأ الرجل . . البدأ المدية سمد الدين حسن عاقت الرواة وهوان السير على الشفاه أحد دمرداش حسين سوريال عبد الملك 0 نخلة الحاج إمام عيد ريه طه و رايسودية على لحن الجسد فوزي عبد المجيد شلي الأنتوي وحاره والطوقان سامی قرید 0 الركض على حافة الأفق مصطفى تصر Q التطهير المسرحية تألف : دانيد كامتون ? Jay låles O ترجة: عبد الحكيم فهيم

# الربت الع

عيك الخطير أنك تحوّل كل مآسيك إلى نكات تضحك عليها وتحاول اضحاك الخلق معك . أنا لست ضد الضحك طبعاً ، أنا ضد الضحك من غير سبب معقول ، حكايتك مأساة بكل المقاييس ، أو هي على الأقل بوادر مأساة ، يلزم العمال على عندم وقوعها . سأوضح لك الأمر مستشهداً بكلامك أنت نفسك . ظاهر أي موضوع بختلف عن جوهره ، وسوف نسعى للوصول إلى الجوهر . الوَّلد يكبر البنت بعامين وتسعة أشهر ، والبنت لم تكمل عامها الأول وتحتاج في هـذه السن الحرجة قبل الفطام إلى غذاء كاف ، لا يحق لك أن تقاطعني قبل أن أكمل كلامي ، عيبنا هو عدم القدرة على الإصغاء الجيد لمن يتحدثون إلينا ، المسألة ليست زمنا يستغرقه متَّحدث أطول أو أقصر من الآخر ، يجب أن تفهم سا سيق وقلته لـك قبـلا من أن البعض عنىدهم كـلام أكـثر أهميـة وجدوى ، وقد يحتاج إلى وقت أطول مما يحتاجه أولئك الذين ليست لديهم غير بعض التعليقات اللفظية العابرة التي تسعى إلى الاضحاك ، وإشاعة جومن المرح المقتمل . هناك أيضا من يبرع في صياغة أفكاره في كلام مختصر يفي بالغرض ، ومن يعجز عن توصيل فكرة بسيطة مهها طالت ثرثراته ، كل هذا تفريع هامشي للموضوع الأساسي اللذي يلزم أن نعود إليه ونفسره .

888

1 لم يكن مثل هذا الكشف لغزا لأنك عشت مرارة

الفقد منذ البداية ، أعطيت لأنه لم يكن لديك غير الاستعداد القطرى للمطاه ، وعندما أدركت أنك تعين وحيدا في عرب الاستناد على أحد ، فرحت لأنك لم تفعل معكوس ما فعلت ، وصارت لأنك كم تقعل معكوس ما فعلت ، وصارت ميرر بقائك الوحث فيه ، واستباحك كما استباحهم غير أن الجرح سكن في الأعماق الفويطة واستكان ، أن الجرح سكن في الأعماق الفويطة واستكان ، وكما ضاقت بك للدنيا كنان بعل عليك فستعيد تاريخا من النهب كنت فيه أول الضحايا »

« لينها أدركت أن وجودك وسط الجمع خدعة ، فلا الرجه ضحالك ، ولا اللسان تمدرب على الهدهاة والتملق ، لم يكن غير الكدر عمل سحنة مضروبة بالف صوف في المؤمن الفائت وميرات مسلوب لم في عقلك يهمم الخلاص منه ، ليلتها لم تسهم بالقرش الصعب في حفل المأكلة بعد المشربة ، في من كن الكنك الأمر ، وتسابقوا في التطوع ياحتمالك ، لكنك المسمس بسخف التطفل عندما ياحتمالك ، لكنك احسست يسحف التطفل عندما بالخرون فواجهك وما المك أنه يمايرك تصفية للتطفر غدم الأخرون فواجهك وما المك أنه يمايرك تصفية لحسابة فيم ، أعلاك وفيا علك إلى ما فات من أمر

استلابك وتأكد لديك ما كان مؤكدا وتناسيت في زحمة الرغبة في الحروج اليهم من قوقعتك أنـه من يمتلك ويدفع يحق لـه البقاء فيكيت متــرنـحا بعبــه شراب ابتلعته ولا يخصك . .

### •••

تقـول ان الولـد وقد تخـطي منتصف العام الـرابـع أخـذ ، بيرونة ، البنت ، ووضع حلمتها في فمه وامتص محتوياتها ، ثم أعادها فارغة بجوار البنت النائمة التي لابد وأنها سوف تعجز في صحوها عن هماية رضعتها من قبضته الأقــوى ، تفول إن الأمر لم يشغلك كثيرا إلا بعد تكراره على مشهد منك في الليلة التالية ، فأيقظت زوجتك لتحكى لها ما حدث فلم تهتم هي على عكس ما كنت تتوقع من انخراطها في الضحك مثليا كنت نضحك ، كانت هي غارقة في نومها الثقيل فتركتها لتغطس في نفس البحر الذي أخرجتها منه قسرا ، وفي الصباح عاودت الحديث معها عن اكتشافك بنفس الحماس لإضحاكها ، فبدأ لك أنها تستمع إلى نكتة سخيفة سمعتها ألف مرة ، لابد أنك شعرت بالحجل لحظتها ، وتلعثمت على عادتك ، ثم حدثتها متواريا خلف نبرة الفاهم مقدما اليها تفسيرك الخاطيء بأنه مجرد حلم ، حلم برى، لطفل برى، ، يبتلع بينها هو ناثم في واقع الأمر ، مستيقظا في ظاهره - يبتلع جرعة لبن صناعي لا تخصه تنفيسا عن رغبة مكبوتة في ابتلاع ماكف عن تعاطيه خضوعا لإرادة الكبار ، حدثتها عن كل ما سمعت به من كشوف في علم نفس الأطفال فلم تسعفك باستعدادها للسماع وغيرت الموضوع.

### ...

و وزور هو آورا قابشراء الأرض والدار ، واستخدام بصمة الراقد في ركن القاعة وقدة الموت ، كانت هي غمت قديم المرتب ما تحقد عنه من مناسبة من المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة من اكترى شهود زور ، ودفع واطمأن إلى ضمان الاحتلاك ، ويمي طالبته هي بأن يتولى بفسسه تقسيم المواث ، بصد ذكرى أربعين الرجل ، ضحك ساخرا من حسن نواياها حيث أصبح هو سيد الدار ومالكها ، ضربت ذكرى أربعال الدارة ومالكها ، ضربت متواصلاً لم رجال المدود براحتها ، وخرج صوتها ندبا كانت قد حلت بالدار مصيبة جديدة ، فأشران اللهم أن اسالوه ، فأجاب بأنه الشرى عرفش واراحة البهم أن اسالوه ، فأجاب بأنه الشرى يحضن إداجل

كان يكره الضعفاه ، ويعشق الأقوياه القادرين على حماية ميرائهم من عدوان المتربصين ، كان متبجحا إلى حد أنها أنكرت أن تكون بالفعل قد حملت في بطنها تسمة أشهر ، أو أوضعته من لينها ، تبدوات منه ، ويقعلت من طوفا ، ولم تقم لها بعد ذلك الصباح الصعب قائمة ، تاه منها العقل الموزون ، وانفتحت المسيان على عدم ، ويقيت جالسة فوق فراشا النيان على علم م ، ويقيت جالسة فوق فراشاد ، علها حسينة فسيها تكمّر عن خطة الفغلة التي أتاحت له فرصة التحكم في مصائرنا بلاحياء . الى

### \*\*\*

أمهات الزمن الفائت يا صاحيى كانت تعرف واجباتها ، وتقوم بها على خيروجه ، كانت الواحدة منين تصحو من نومها إذا كو خلق أو تقلب في فراشه ، يدها المدراة ، تصح حس جبهته لتعلمن على حرارته دون مقياس للحرارة ، تسرع بالقيام من انتظام الحالة ، زوجتك ماساة بكل الحسابات ، لأنها من انتظام الحالة ، زوجتك ماساة بكل الحسابات ، لأنها من غذاء البنت ، قال القدامي إن المال السائب يعلم السرقة ، غذاء البنت ، قال القدامي إن المال السائب يعلم السرقة ، تلك الخسابية ، وللشاريع وهو قول ضائب يتأكد صدقه كل يوم لو قرآنا ما ينشر عن يعض المراقبة الفي والمساوية التي والمساوية التي والمساوية التي والمساوية على المناز على مستوى عالى بعف استلاب رسيدنا وقيم عيراثنا ، القياس مع الفارق طبعا لكن الفغلة مي المفاق ، والم التي تصل بطفائ في عامها الأولى ، لا تشمل إلى فم طفائ في عامها الأولى ، لا تؤمّن على مصيرها في مستغيل الأيل .

### 900

و وقالت البنات بعد موت الأم عصورة: دافع عنا وساهدنا تستعيد خفنا المسلوب ، حق لو جافت إلى متقاله ما شبك استخدمت حكمة متقاله ما شبك الرجمال الهمائلة وطرحت عليهم ما كان من أمر الحق الفسائلة ، فطيرا خاطرك بيضم عبارات: عيب أن تتهم أخاك الأكبر وهو الذي أصبح في مقام المرحوم ، ما في جيك في جيك في حكمك ، والدم لا يتحدول إلى ماء ، البنات مصيرهن الدرواج ، يتحدول إلى ماء ، البنات مصيرهن الدرواج ، المائلة ، أما أن تستولى على صوروث من المرضون في شرع الماملة ، أما أن تستولى على صوروث من الأرض فر توقيفة إلى ملكية ضويب ، قهو ما لن يقبله أحد

منا ، ولو طارت فيها رقاب ، وأنت أفندى لن تزرع أو تحصد ، شهادتك سلاحك الذي يعفيك من طين الأرض ووسخها ، انفض المجلس فتحسس فقه وهز رأسه متوعدا فابتلمك الحذى لأنك جرؤت عل فضحه في حضورهم ،

-

تقول أنت إنه حدث أن تطوعت بمحض اختيارك لإعداد جرعات اللبن الصناعى للبنت فى تلك الأسيات التى مرضت هى فيها والمائم تستغرق فى نومها عقب ذلك السلسل الساذج الذى تصادف وكان يورضه الطيغزيون أيامها ، كنت تعد الرضمات وتضمها بين يدى البنت وأنه حدث أن فعات نفس الشيء مرة وخرجت من الحيجرة بحثا عن عود ثقاب تشعل به سيجارتك ثم عدت لتبجد عبوة اللبن الصناعى قد تلاشت عن أخرها والبنت تبكى بحرقة والوعاء الفارغ بينها وبين الولد الذى بدا لك متابواما يدارى جرمه مغلبا فى الفراش بغير معنى

---

دوذهبت لحضور حفل زفاف كبرى البنات مكرهما لأنه لم يكن من المناسب لطبعك التخل عنها في يوم فرحتها ، قابلك أمام الغرباء بعبوس الوجمه وفتور الكلمات ، فأجهدت نفسك لتحفظ بشكل علاقة مألوفة بين شقيقين أحدهما وفد من مدينة يعمل جا ، والأخر راسخ ومعدود في درب عائلة تشمخ بالأنوف اعتزازا بجلورها الضاربة في طين الأرض رغم ما يجرى بين أفرادها من انتهاك الحرمات ، واستلاب الحقوق ، كان اسم العاتلة يطن في أذنيك ويجلجل في مكبر العموت ، وكأنه يعلن لـالأسرة الأخرى تحذيره الحفي شأن أفراحها التي تتحول إلى سباق بين صاتلتين ، ولأنه مشل دور الأخ المسطر عليك وامتثلت أمامهم ، انتحى بك جآنبا وسألك عن سر غيابك الطويل عنهم وتعلل بأشواق البنات متناسيا أنه طردك، فاعتذر المطرود للطارد عن تقصيره في طرق بابه من أجل أشواق البنات . . كنت تتعامل معه بحذر وتخشى لو دب بينكما خلاف جديد أن بحرمك من تقليل شكاياتهن منه . لأنك كنت تفلح أ- ما في تخليص بعض حقوقهن بالحيلة أو بالحزم لله أرالمحسوب، أوحتى بالدعابة في لحظة انتشائه م بر الدخان الأزرق اللذي يخرج من صدره

المريض مع ضحكاته وتحتحاته ، كان يتجاوز حدود ويالك إن كنت أيا الأفندي قادرا على دفع تكاليف قعدة من قعداته المالية فتجيب بالغي . ليضحك ويوشك أن يجعلك هدفا لإضحاك أتباء ناسيا أنه هو نفسه الشقيق الذي تهب ميراتك ، وأجبرك على المصل بنصف مؤهل هدو مجدك وعرك ، مسلاحك والطمنة النافذة في قلبك ، مصدر زهرك الأنك انتزعته بعناء من واقع شرس أول متوات اغترابك ، كان يتأكد لديك صدق ما سيق مقولون وقتاة ، حاكمين وعكوين ، فقراء تنظمس معقى مثلة ، حاكمين وعكوين ، فقراء تنظمس همقى مثلة ، ياهون ويتهون لأبم يسهمون في فساد المال ، »

### ---

تقول أن الشكوك حامت حول دماغك على نحو غامض ، خطرت في خيالك شاحبة وبعيدة ثم تخلقت وبعثت ومضاتها التي حيرت الدماغ بقدر ما بعثت فيه من مشاعر الارتباح ، وفي المساء التالي أخذت الولد لينام في حجرتك خلافا لأعتبادك النوم منفردا ، كان يقوم من فراشه في منتصف الليل ، أو قرب الفجر، ويخرج من الحجرة ويتصادف أن تشمر بحركته، وتسأله عن وجهته فيرد عليك بأنه ذاهب لقضاء حاجته في دورة المياه فتفرح ، وتتوهم أنه تعلم أخيرا وجوب المحافظة على نظافة الفراش ، كنت تتقلب ولا تشغل نفسك في أول الأمر بمتابعة خطواته حتى اكتشفت أنه يذهب إلى الحجرة الأخرى كأى لص عترف ليستلب غذاء البنت ، ذلك أنك صحوت مرة على صراخ الطفلة ، وذهبت لتهدئتها بينها الهانم غارقة على عادتها في نومها الثقيل لتلاحظ ابتلاع الرضعة التي كنت قد أصددتها لتوك ، ليلتها أيضطتها ضاضبا ، وأفهمتها أنه من الواجب أن تحمى هي البنت من لصوصية الولد ، لكنها سخرت من فكرتك وأنكرتها فأكبنت لها صبدق ما كبان من ابتلاع غذاء البنت ، فابتسمت ، وفسرت لك الأمر على أنه نوع من أنانية الأطفال شائم ، ضحكت أنت واعتبرت الأمر نكتة ، ورحت ترويها على مسامع الأصدقاء والأهل مستجديا ضحكاتهم أيضا ، وفاتك أن الأنّانية شعور إنسان لا ينتهي في مرحلة الطُّفُولة ، وإن كان يبدأ منها ويستفحل خطره في الزمن التالى ، وفاتك أيضا أن تؤكد لها أن من يضرط في حق طفلة لم تكمل عامها الأول مستعد أن يتصامى عن حقوق شعب واستلاب وطن.

القاهرة : أحد الشيخ

# معدد المنصول الشقحاء عن انتظار الحاقلة

أعي أنني عصل مضاهر ،حتى في هينون أبشائي ، حيث استباحت الهواجس واقعى ، فغلت ذرات صعب متابعتها ، نسكب كيل صباح مع أشعة الشمس التي تلج الدور كيل صباح ، عبر فتحات وقمية .

إنهم يقتلون مرحلة الصحو التي تنتابني أحياناً ، فأخذت في الهذر ، حتى يصمت من حولى ، رغم المقاطعات الـواضحة التي ترتسم فوق الشفاه . حروف وكلمات ، ثم جل اعتراضية غبر واهية ، تنتهي بابتسامة صغيرة باهتة ، ذات ألوان صفراء متفاوتة في الحدة .

بقال إن هناك ناحية من الوطن يقتلون فيها الجياد الأصيلة ، والكلاب الضالة . حتى القطط لم تسلم من حجارة الأطفال . إذ أن كمل ذات في تلك الشاحية إصا مشوه أو مبشور أحمد الأطراف . لذا لم يعترض أحد على وجود دكماكين الأطراف

استقريَّتِ في أعماق الندي زهرة برية ، ذات أشواك لطخها اللم . تنمو . . . تنمو ، رغم الجفاف والجملب . وهجرت الزارعين في شاحنات النقل . حيث تم غرس مداخن ذات دخان أبيض لف أسطح المنازل ، وحجب الرؤيا .

لم أستطع اللحاق بالشاحنة التي كنت أحتل إحدى مقاعدها ذات مساء وكانت الساعة تشير إلى الخامسة . في كل مرة كنت ارحل قبل موعدنا . بثلاثة أيام حتى أصل في الموعد المحدد . لكن ، في هذا اليوم ، كانت ساعتي خربة . أما بقية الساعات . فقد كنت أشك في صدِّقها . لذا فاتني الموعد ، وهندما سألت باثم القسائم عنك قال : لقد رحلت .

أجل ، عرف أوصافك قبل أن أسترسل في شرح معاناتي . لقد كنت الرجل الذي يحمل رقم مائة ، في قائمة السائلين . الذين يلطخ الدم أناملهم . لقد كنت زهرة برية شرسة .

ارتفع صوت أجش عبر مكبرات صالة الانتظار ، معلنا عن موعد إقلاع ثلاث رحلات إضافية ، بجانب الرحلة الرسمية .

كانت الأطراف الصناعية أكبر عنداً وكماً ، من الزحام الذي أخذ يكون طوابير من الأعمال ، الباحثة من مقاعد شاغرة .

من المفروض . حسب رقم البطاقة التي أحملها في يدي أن أجلس في مقعد بجانب النافلة ، وفي الكمان المخصص . للأشخاص الذين لا يدخنون ، ومع ذلك ، وجدتك تحتلين مقعدي .

...

الساعة الآن التاسعة . تأجلت الرحلة ثلاث ساعات بسبب عطل في جهاز الحاسب الآلي . إذ أن المبلغ المدوّن على شاشة الكمبيوثر ضير حصيلة الصندوق . وأقبل بنسبة كبيرة من الأعمال التي حصلت على تـذاكر . ومن ثم احتلت المقاعد المنافقة .

أتت. وكنت المجيب الأول لا أمرى لماذا أجبت ، رغم أن عيون السائل الذي يقف عبل باب الشاحنة كمانت تتأسل الفراغ ، ترصد السحب التي أخذت تملأ السياء .

وأخلت أبحث عن تذكرتى ، أو بقية التذكرة التي سلمنى إياها معاون القائد فى جيوبى . نشرت حصيلتى من الأوراق والمنقود فوق المقعد ، وعبثت بحقية الملابس . فلم أعثر على التذكرة . وهنا طلب منى النرجل ، وأفسح لى الطريق للمودة إلى صالة الانتظار .

...

أقلمت الشاحنات الأربع فارغة هذه المرة . إنهم لا يريدون تأخير الرحلة أكثر ، فالوقت من ذهب .

عدنا إلى طابور الانتظار أمام شباك التذاكر للبحث في قائمة الأسياء عن اسم مدون . إذ أن من يجد اسمه يعود للصالة ومن لايجد اسمه يقطم تذكرة جديدة .

...

وصلت أمام الموظف . تأملني قليلاً . ثم ذكـرنى بسؤالى عنك ، وأشار إلى اسم تحته خط أحمر :

- أليست هي . . .

تأملت الاسم . تِذَكرت أَنَى لا أعرف اسمك . هززت رأسى نافياً :

- عل معك أطراف صناعية . . .

ضحك قبل أن أجيب . كيف يكون لى أطراف صناعية ، ويلتى اليمنى فوق الطاولة ، تحمل الأوراق الثقدية ، والأخرى تحمل حقيبة الملابس . ثم إننى أرتدى سروال رياضة قصير ، وفاتلة صيفية .

استلمت البطاقة . هـذه المرة لم تكن تحصل رقم المقعد ، أو الكان المخصص . وتلفت حولي . كانت الصالة فارغة . تمددت فوق أحد المقاعد . متوسداً حقيبة الملابس .

الطائف : محمد المنصور الشقحاء

# عزائدين ينبيب فصارائشمال

سمعت البوق . رغم الطنين المندغم المصهور سمعته . في المرة الأولى كان واهنا قصيرا مكتوما ، ما كنت أستخلص أذنى من طنين العربة لأتبينه حتى تلاشي غرست أصابعها في ذراعي فارتعشت . قالت لاهثة :

- أسمعت؟

حاولت السيطرة عمل اضطرابي وتصنعت الإنصات باهتمام .

- لم أسمع شيئا !

قلت ذلك لنفسى قبل أن أقوله لها ، وأردفت :

₹ أن يقف إ

انطلق البوق للمرة الثانية . اتصب بيني وبينها تماما ، غليظا عطوطا لحوحا ، أكاد أقبض عليه بيدى لأبعده عن أذني . كان يتجه نحونا مباشرة ، كأفيا اختصنا من بين بقية الركاب ، الذين لم يبد أن أحدهم سمعه أو اهتم به . صاحت في نشوة

- ها هو ! . . سيقف في المحطة . . ألم أقل لك ؟
- من أدراك أنه سيقف ؟ . . إنه يعلن عن نفسه فقط .
  - لقد بدأ يهديء سرعته . . أنظر !

وأشارت إلى النافذة . نظرت فلم أر غير كتل الأجساد تسدها تماما ؛ الكتل المتلاحة الفائضة عن المقاعد والممرات ، حتى الماحة الصغيرة التبقية في أعلى النافلة - بعد الأجسام والرؤوس المضغوطة فيها - سدتها ستارة من الأقدام المتدلية من فوق أرفف الحقائب ( الطابق الثاني من الكتـل) . وبدأ وكأن الهواء نفسه في العربة قد اكتظ بها . لكنني لم أكن بحاجة لأن أنظر، أو حتى لأن أسمع البوق، حتى أعرف أن القطار سيقف في المحطة القادمة . كنت واثقا من ذلك . . فمنذ تحرك في بداية الرحلة وهو محرص على نظامه المدقيق في رحلاته العادية : يتوقف في كل محطة مها كانت صغيرة ، رغم تأكد السائق - والركاب جيما - أن أحدا لن يركب أو ينزل.

- هيا نتحرك نحو الباب . الزحام فظيم . لن ينتظرنا حتى نتزل ا

قالت ذلك وهي تشدي من ذراعي في اتجاه الباب. تسمرت في وقفتي . همست بإعياء :

- ويمد ؟
- أما زلت تقول وبعد ؟! . . هيا لا وقت للتردد .

اهتز القطار قليلا فترنحت . كلت أقم على حجر فلاحة تكوم على ركبتيها عدة أطفال . لم تعرني تجرد نظرة . كانت مشتبكة في حديث زاعق مع العجوز الأصم الجالس قبالتها ، تحول بينها كتلة الأجسام الواقفة بين المقعدين ، فيذوب زعيقها

في الطنين المصهور من أصوات الرجال ، وتقيهق النسوة، ويكاء الأطفال ، وعجلات القطار .

- يجب أن تقرر حالا : هل ستنزل أم لا ؟
  - لقد جثت معهم . أنت تعرفين .
- ها هم لا يشعرون بك , ولن يهتموا إذا نزلت .
  - كيف أتركهم بعد كل هذا المشوار ؟
- وماذا ستفعل غیر الوقوف صلی قطعیك ساحات أخری ؟ . . لأنك لا تعرف حتی أین سیلقون بهم .
  - لمذا يجب أن أبقى معهم .

مدت لي يدها فجأة لتصافحتي . لم أمد يدي . ظلت يدها معلقة . . يدها النحلية الشاحبة البيضاء ، التي بدت أشد بياضا فوق ملابس الفلاحات السوداء يدها التي أعرفها جيدا ، يدى الخاصة التي سأصافحها الآن لأخر مرة . . . تعلقت عيناى بعينيها ؛ لم يستطع صفاؤهما أن يخفى الحسم المفاجىء القاطم الذي بدا وكأنه يطفو من أعماق سحيقة فيهيا ، كأنه كان غَتِئا داخلهما كل هـ قـ السنين وأنـا لا أعرف . أرعبتني النظرة المباغته - أكثر مما أرعبني صوت البوق الأول . كنت حتى آخر لحظة أعتقد أنها في النهايسة - رغم قرارهــــا بالنزول - ستبقى معى ، وأن مدينتها التي تحلم بالعودة إليها ممكن أن تحتفظ بها كألبوم ذكريات إذا ما اضطرت إلى الاختيار بينها وبيني . كنت حتى آخر لحظة أعتقد أن حياتي يمكن أن تستمر بدونها ، وأنني أعرف دائها ما ينبغي أن أفعل . أما الأن ، فأنا لا أعرف أي شيء ، أي شيء أكثر من أن يدي تنجذب بقوة دوامة بحرية لتلتقط بدها المعلقة ، تتشبث جا ، وترتفعان فوق الرؤ وس ، وتتجهان نحو باب القطار ، ترفعان الركاب في طريقها ، تسابقان الثواني الباقية في استماتة ، لنجد أنفسنا - أنا وهي ، بعد لحظات - على الرصيف ، وحدنا تماما ، نتابع بأعينيا مؤخرة القطار ، وهي تبتعد زاحفة بكاثناتها الذائبة في طنينها الغامض.

۲

الصمت ! . وحده هو الذي استبلنا في المحطة . . صمت معدني سميك صفعنا بحدة بعد تلاش ضبعة القطار المبتمد . نظرنا حولنا نبحث عن الناس . لم تلتق أعيننا بإنسان . كانت هناك حجرات موظفي للحطة ، وعل المكاتب أوراقهم ، والأدراج ، مفتوحة . . ولا أحد ! . . كانت هناك

على الرصيف و فرشة ۽ بائم الصحف عليها جيم صحف ايرم ومجلات الأسبوع ولا أحدًا ، كان هنـاك كشك السجـائر المفتوح وثلاجة المرطبات ، وعلى الأرض غطاءات الزجاجات الفارغة التي شربت لتوها ، متناثرة . . ولا أحد ! . . كانت هناك سلة السميط متمثثة بالكحك الطارّج ، أكاد أسمع من داخلها صوت البائع صبائيا: وسخَّن لسنه ٤ . . ولا أحد ! . . . كأمّا في غفلة منا قفز كل هؤلاء الناس في القطار الذي هبطنا منه . خطر لي أنه ربما حدثت خارة على المدينة ، والجميع الآن في المخابي. جلبت صديقتي نحو غبا المحطة . هبطنا السلالم المؤدية إليه تقودنا الأسهم . وجدناه خاليا تماما . أصبح للصمت في المخبأ صوت غريب ، كأنه بقايا صيحات وهمسات الناس المذعورة حين كانوا مكنسين فيه منذ لحظات رنت ضحكتها في أذني فجأة فارتجفت . نظرت إليها متسائلًا عياً يضحكها ، فسكتت . . قفزنا الدرجات إلى أعلى المحطة . وجدنا الصمت في انتظارنا . أخذ صوته الغامض يعاردنا . خرجنا من المحطة فوجدنا الميدان المواجه ، بل وكل الشوارع المتفرعة عنه خالية تماما . سرنا نتلفت حولنا . كانت الدكاكين مفتوحة ومكدسة بالبضائع ، وحبال الغسيل في شرفات البيوت محملة بالملابس المغسولة ، وبعض النوافذ مفتوحة ، والكراسي على الأرصفة أمام المقاهي في غير نظام ۽ توحي بأن الزبائن لم يغادروها الا منذ لحظات قليلة . لو أن هناك ضارة لكنا قـ د سمعنا صفارات الإنذار ، أو لوجدنا على الأقل من ينبهنا إلى أنسا نسير في عرض الطريق . ولو كانت المدينة كلها قد هاجرت . لما كانت هناك كل مظاهر الحياة الطازجة هذه !

انفجرت الضكة في أذني من جنيد ، لكن ذلك لم يدهشني قدر ما أدهشني سؤ الها :

### - أنت خائف ؟

أطرقت سرت بجوارها صامتا . رحت أتأسل العمارات والفيلات الأبيقة بحدائقها ذات الخضرة الندية ، كأنما غسلت لتوها بماء المطر . لم أر بيتنا واحدا متهالكا ، حتى الشــوارع الضيقة والحارات كانت نظيفة مستقيمة '، تخفف رتابتها - في فوضى بديعة - حبال الملابس المغسولة الملونة ، وهي تتقاطع كالأعلام بعرض الشوارع .

سألتها عن بيت الأسرة ، فانطلقت تحدثن بحساس عن عراقة أسرتها فى المدينة . سألتها عن كيفية تعليق الملابس بعرض الشوارع ، فأشارت إلى لافتة لشارع يجمل اسم جدها وإلى لافتات ضخمة لمحلات تجارية تحمل أسياء لأفراد من أسرتها . تركتها للافتاتها واستغرقت فى البحث عن سر حبال

الفسيل التي تربط بين البيوت على جانبي الشارع. اكتشفت ان ذلك بتم بواسطة بكرات خشبية مثبتة عند نافذة كل بيت أدهشني ذلك وأبهجني ، فانطلقت أصحك . قطعت حديثها ، وحدجتني بنظرة مستغربة ، فأحطت خصرها بـذراعي ، وضممتها إلى . تملصت بدلال وقالت :

### إلا تعرف أن الناس كلها هنا تعرفق ؟

وتصورت الناس جيعا يلبسون طواقي الإخفاء فضحكت . وخطر لي أنني أول غريب يطأ أرض مدينتها بعد ما اختارتني لها من بين ملايين الرجال فطربت . وتراءي لي قصرها الخالي وهي في أحضاني فانتشيت . وتذكرت ما كنت أقوله لها عن بؤس قريقي وعها كنت أحلم بـأن تكون عليـه فصحت : كم كنت غيها ! . . ورحت أجرى في كل اتجاه وأدور حول نفسي ناشرا ذراعي مقهقهها ، فيشردد صملك ضحكاتي في الشموارع الصامتة ، ويعود إلى في غموض . واختطفت يدها وانطلقناً نجري . . نجري . . انفسرخ . . نقهقه . . نلهث . . . وفجأة تلفت عيناي صفعة ضوئية عنيفة ، من فوق سطح النهر الذي يلتمع كالسيف تحت الشمس الأصيليّة...

استندنا على سور الكورنيش لاهثين . انطفأت كل نشوق . كان النهر هناك . أعرف أنه نفس النهر الذي تطل عليه قريق ، بكل هيبته ، بكل لا مبالاته ، بكل عمق الصمت فيه ، لكنه كان هناك - تحت الحيبة واللامبالاة والصمت - رابضا ، حيا ، يعرف سر المدينة ، يعرف سونا ، يراقبنا . إنه يتحرك ، تتوالى موجاته في ملايين من التتوءات كالرؤ وس الصغيرة ، تنظر كل واحدة منها إلينا ، بازدراء ، وقبل أن تمضى تهمس إلى الرأس التي تليها بشيء عنا ، فتكرر هي نفس الشيء مع التي تليها ، وغضى ، في اتجاه الشمال . نفس اتجاه القطار . أين تراه وصل الأن ؟ . غمغمت :

- هل كان ذلك آخر قطار اليو ؟

هزت رأسها في حيرة . سرت في بطه منكسا رأسي . أحسست بها أخيرا إلى جواري . دون أن أنظر إليها أدركت أنها قرأت كل شيء . تسللت يدها وقبضت عبل يدي ، كانت باردة ، وسها رعشة خفيفة .

- تريد أن تعود ؟

نظرت إلى أعلى: كانت الشمس قد بدأت تختفي في الجانب الأخر من النهر ، واتسدلت ستارة رمادية شفافة عملي السياء والنهر والمدينة . قلت :

أشرقت الانسامة على شفتيها ، وهي تهز رأسها بالنفي ، وتشير بلراعها إلى مكان على الكورنيش . نظرت : شدق المبق الزجاجي ذو الطابقين ، يعكس آخر أشعة الشمس الغاربة . قلت مشدوها:

- بيتكم ؟

- الكازنيو . ألا تذكر ؟ . . لقد وعدتك أن نجلس فيه . - وماذا سنجد فيه ؟

- سنجد كل ما تحلم به . . سنجد أناسا على الأقل . قالتها وعيناها تتألقان . وكنا قد اقتربنا منه . أسرعنا ندفع الباب االزجاجي ، ودخلنا في حذر . انفلق الباب خلفنا بلّا صوت . صعدنا الدرجات الرخامية المصقولة ، مستندين على الحاجز المعدن اللامع . وجدنا أنفسنا في البهو الفسيح المؤثث بشراء . للحظة أصابق دوار خفيف . جلست على أحمد المقاعد . غصت في ليونته المخملية . رأيت قرص الشمس القان على حافة النهر في مواجهتي تماما . غبت في خدر لذيذ .

- تعالى !

- ليس هنا مكاتنا . قاعة العشاق بالدور العلوي .

- لن هذه القاعة إذن ؟

- للمحافظين ! جلجلت ضحكتنا في رنين منفم . صعدنا إلى الطابق العلوى : كان أثاثه مختلفا ، لم تكن هنـاك منافسد عاليـة أو مقاعد ، ثمة مجموعة من الأراثك المتناثرة في الأركان ، غطيت الجدران الزجاجية خلفها بستائر ضبابية . سرنا فوق السجاد الأحر على أطراف أقدامنا كأننا نخشى أن يشعر أحد بوجودنا. بلغنا أربكة متطرفة في أحد الأركان وجلسنا . أصبح النهر وراءنا . أحطت كتفيها بذراعي فالتصفت بي قالت:

- أعجتك المدينة ؟

إنها تشبهك : ساحرة . . ومراوغة !

- ألم أف بوعدي ؟

ليس بكل الوعد

وضعت رأسها على كتفي . ضممتها بقوة حتى اتحسد جسدانا . ورحدا ننسحب وننسحب إلى قاع دوامة عميقة مظلمة .

أفقت على الظلام يملا القاعة . نهضت مذعورا أبحث عن

زر النور . لم أستطع الرؤية . فتحت كل الستائر حتى دخل من الزجاج بعض من ضوء شاحب . وجلت الزر لكني تبينت أن النيار الكهربائي مقطوع . هاجمني انقباض مفاجيء . فتحت إحدى النوافذ الزجاجية : مازال وجه النهر يلمع ، لكنه كان عمدال كوجه عجوز . برزت رؤوس الموجلت أكثر كأنها تشرب لتراسا . إذاد انقباضي فأغلقت النافقة بسرعة . اعتلاس هم الأخرى وقامت على عجل . قلت :

فلننزل حالا لنصل إلى البيت قبل الظلام .

بعد لحظات كنا على الكورنيش . مشينا خطوات في الطريق إلى بيتها . لم يكن من الممكن أن أتجاهل رق وس النهر . قلت :

- أليس هناك طريق آخر ؟
  - هذا أقرب طريق .

توقفت فجأة وقلت في حسم :

- اسمعى . . هيا نعود إلى المحطة .

تسمرت مرددة في ذهول و المحطة ؟١٥ . . أردفت بتصميم -- لن أبيت في هذه المدينة .

- أنت مجنون!.. أنت تعرف أنه أن تألى قبطارات
  - ليس ذلك مؤكدا . لابد أن يكون هناك قطار .
    - ولكن . .
    - لا تحاولي إقناعي . لقد تركتهم وتبعتك .
      - أنا لم أرغمك . لقد نزلت بإزادتك .
- كنت تعرفين منبد لقيتك أنني سأنزل معك . كنت تسحينني إلى هنا دون أن أهرى . . يبطه ، في كل يوم كنت أفقد شيئا . كنت تعرفين . واليوم ، في القطار ، حين نزلت معك ، فقدت آخر ما تش لى .

وتركتها عائدا إلى الشارع المؤدى إلى المحطة . صاحت في إثرى :

- أيها الجبان !

واصلت مهرولا دون أن ألتقت إليها . تعمدت ألا أنظر إلى الحوانيت المقتوحة ، وأبواب المنازل ، والشرفات ، التي بدت

كعيون مفقومة تتربص بى من ورائها أشباح أهل المدينة القطل بداخلها .

وصلت إلى المحطة الاهتا . ودت إلى الحياة عندما وجدتها مضاءة لم يكن فيها ركن واحد مظلم ، لكن كل شيء ماعدا ذلك كان كها تركته : كثلث السجائر المفتوح ، والثلاجة ، وسلة السبعيد ، والثلاجة ، وسلة السبعيد ، والثلاجة ، فوقها من أوراق . إلا أن النور دليل على وجود أحد هنا . . . . وصرت أفشى أي كل مكان ، ودن جدوى ، أخلدت أصبح بأعل صدوق : و ياهدووه إ . أخذ الصلمي يبردد : و وووو محست منها خاتفا على أحد المقاعد . أين أدم بالأن وأنا لا أعرف يتها ؟ . انتابني الندم على تركى لها . . . . كالمريق – أن أراهما ثانية فجاة أحسست بوجود أنسان على الرصيف المقابل . فظرت : وجلتها تتمشى على الرسيف المقابل ، فظرت : وجلتها تتمشى على الرسيف على وقد كلى مؤلف كان الإعلام المؤلف عن إطراقها . لم اللامبال ، وردد الصدى على صوي ، فأسفت في إطراقها . لا اللامبال ، وردد الصدى على صوي ، فأسفت في إطراقها . لا اللامبال ، وردد الصدى على صوي ، فأسفت في إطراقها . .

أرجوك . كفى سخفا وتعالى !

وعاد إلى رجع صوق ساخوا . بدأت أشك في أنها هي رضم معرفتي بأنها هي فعلا ، بلحمها ودمها . امتلأ قلمي هلما . قلت في محاولة أخيرة :

 أنت غاضبة منى ؟ أعترف بأننى كنت سيئا معك . أرجو أن تساعينى . توقفت عن الشى ، ورفعت رأسها نحوى ، وسمعتها تقول في صوامة :

وماذا ترید منی ؟

استخفى الفرح وصحت :

- أن تأتي إلى هنا .
- لكنني سأركب القطار العائد .
  - حسنا و سوف أعود معك .

واندفعت أهبط درجات النفق المؤدى إلى الرصيف الآخر . وحين صمدت لم أجدها سقط قلبي بين أحشائي . وفجاة سمعت ضحكتها تجلجل على الرصيف المقابل . حيث كنت أقف منذ لحظة

- ما هذا الهزر السخيف؟.. كفي عبثا وعودي إلى هنا .
- ألا تريد أن تلحق بناسك ؟. إن قطار الشمال سيألى أولا

ه حقا؟ . . ومن أدراك؟

أنا أعرف , صدقني , , هيا تعال بسرعة !

لم أجد ما يدعوها للكذب ، فهبطت إلى النفق وخرجت ، فلم جدها مرة أخرى سمعت ضحكتها على الرصيف القابل . وقت أهل المتفرق أنا أيضا في قهقهة متراصلة . واستهوتى اللمبة فعلمت أهبط النفق وقد تلاشى تميى وتجلدت قولى . وصعلت فوجلتها سبتنني إلى الجانب الأخر . قررت من بين ضحكى أن أفاجها داخل النفق الذي تستعمله في هرويها . أسرحت أهبط إليه دون أن تراق . انتظرت أن تقابلني في وسط النفق ، فلم تظهر . رحت أمشى على أطراف أصابعي في بطدحتى لا تسمع خطواق ، كتابا النفق الذي تسمع خطواق ، كتابا المقالذي . كتابا النفق الذي تستعمله ، لكني واصلت المصود . وفجأة وجلتها واقفة كنت أستمعله ، لكني واصلت المصود . وفجأة وجلتها واقفة

على رأس السلم في انتظارى ، وتمكنت من القبض على قبل أن أثمن من الهروب . وأغرقنا في ضحك عصوم حتى امتلأت عوزنا بالمدوح . كانت قوانا قد أبيكت تماما ، فاندفعنا إلى يكن تضييا . ويدأت الضحكات تتلاشى تدريعا . وزمن غصح دموعنا . وفي لحظة واحدة كففنا نحن شيء في المحطة والمدينة . تبادلنا نظرة مباغتة في وقت واحد ، شيء في المحطة والمدينة . تبادلنا نظرة مباغتة في وقت واحد ، يتبلبب في غموض - ببقايا أصداء ضحكاتنا ، وكأنها يتبلبب في غموض - ببقايا أصداء ضحكاتنا ، وكأنها حداث في زمن يعيد . أخلت شهيقا عميقا وأنا أنم بسمري إلى حدث في زمن يعيد . أخلت شهيقا عميقا وأنا أنم بسمري إلى الأرض دقات سريعة مفيطرية ، سرعان ما انتظمت في تتابع الأرض دقات سريعة مفيطرية ، سرعان ما انتظمت في تتابع كل شيء . . كحقيقة !!

القامرة : عز الدين تجيب



# عبدالوهاب الأسواني

فوق الجسر الكبير ظهرت الفرس المبرقشة يمتطيها الرجل السمين . عندما تهيط في أحد المنخفضات تغيب عن ناظري فلا أرى غبر عمامة صاحبها ، وحين تصعد مرتفعا تظهر أرجلها كأن سنابكها تدقُّ فوق رأسي .

أولاد عبده الجيمان خرجوا من حقل الأذرة الرفيعة ومناجلهم في أيديهم . وضعوا أكفَّهم فوق رؤ وسهم باستثناء أصغرهم . الرجل السمين رفع سبابته وأنزلها بسرعة دون أن

سيمدى لم يرفع بده حين خرج من حقله لحظة صعود الفرس . أعطاها ظهره ومضى نحو الجنينة . ودخلها وأغلق الباب وراءه بوجه منجهم . السمين كان يحدق في ظهر سيدي لكنه أعاد عنقه إلى وضعه الأول بحدّة عندما سمع باب الجنينة

حين غابت الفرس براكبهـا وراء نخل آل مـوسى ، ظهر وريسكي، بأذنيه العريضتين المتهدلتين وشعره الذي يحمدر ويغطى عينيه . حجمه أربعة أضعاف حجم واحد من المساكين أمثالي . هذه أول مرة أرى فيها واحدًا من جنسنا له مثل هذا الذيل القصير الناصم بياض الشعر . يقال إن أجداده من بلاد أولئك الناس ، زرق العيون ، الذين يأتمون لتأمل الجدران الصخرية عند حافة الجيل.

أولاد عبده الجيعان وقفوا يرقبونه صامتين . أشار أصغرهم إلى الرجل السمين وقال: هو في طريقه لزيارة صديقه مهندمن

الطلميات ، وكلبه يزور صديقته كلبة المهندس . أزاد أن يضيف شيئا لكنه صمت حين رأى أخاه الأكبر ينظر إليه واضعا مسابته فوق شفتيه .

قبالة شونة آل طاهر ، وقف «ويسكى» يُشمشم رافعا أنفه إلى أعلى خف إليه كلب عبده الجيمان الأسود وفي أثره كلب عوض الله بلونه الرمادي . صعدا الجسر ووقف أمامه يهزان ذيليها فمضى يتمشم متشامحًا كأنها غير موجودين . هبط من الجسر واتجه ناحية الغندورة ووقف يشمشم في أنفها في حين كان جروها الصغير، بأذنيه العريضتين المتهدئتين، يتقافزني مرح ، وانشعر الغزير ، الناصع البياض ، يغطى عينيه .

جاء كلب النجار بلونه الباهت ، هـزّ ذيله هزات مسريعة متنالية ، وتلوّى في مشيته كأنه يرقص . رقد على جنب تحت قامي ويسكى ومضى يضرب ذيله في الأرض مثيرا التراب من حوله . من حلقه يخرج صوت يشبه صوت باب الجنينة حين

كلب عبـده الجيعان ابتعـد حين رأى بـدايـة الغـزل بـين الغندورة وبين ويسكى . كلب عوض الله تراجع بظهره وبقى كلب النجار راقدا لكنه نهض بسرعة مبتعدا ، وذيله بين فخذيه ، حين أظهر ويسكى أنيابه وشخر .

في الفترة التي ساد فيها وأرْمَنْتي الرابع، كان كلب النجار هذا ، بلونه الباهت من أعزّ أحبابه . تحوّل إلى صداقة

والرومى، فى اللحظة التى أعقبت انتصاره . يتلقله على الجسر ، قبل أن يصل قبالتنا بمسافة طويلة . يتقافز أمامه ، ويهز ذيله ويقلد صوت باب الجنية حين يقتح بيطه . الآن هو يحتمى فى صداقة ويسكى - بعد انتصاره - ويتشامخ مستملا ضعفى ، يرفع صاقه الحلفية ويطلق بوله على جذع النخلة التى أرقد فى يرفع صاقه الحلفية ويطلق بوله على جذع النخلة التى أرقد فى أرق الأصوات . تستسلم الآن الششاعات وويسكى ، توهمنا بأنا تتجاهله . وهم فخورة باهتمام سيد اللحظة بها .

ما أقسى الذل يأن بعد عزّ . في زمن مضى كنت أظن أن اخياة الأخرى سوف تعوضى . صُلمت حبن سمعت الواعظ منول لميدى إن الكلاب والبقر والحراف والحاموس وبقبة : خيوانات لاحياة أخرى لها . من التراب وإليه ولا شيء آخر .

ما هذا ؟ كيف لم أتنبه هذه الضجة من قبل ؟ وفلافل عنيه بشدة ويتراجع إلى الوراء ثم يتغف إلى الأصام في عنف حتى اخترال اطوق السلسلة سوف يزق رقته . لست مع فلافل معمورة سوف يمزقة ويسكى ، التتبخة معمارعة ويسكى ، التتبخة الشخل . حين كنت في قوق الأولى تعرضت لويسكى على أثر التصاده على الرومي ، ظنيت وقتلاك أنني أستطيع استمالة المتمارة الأولى تعرضت لويسكى على أثر ميروره اليومى عنقف فرس سيده السمين . وثب إلى رقبى وغرض الناباء فلم أخرف بحقيقة ما حدث إلا في الميرم وغرس الناباء فلم أخرف بحقيقة ما حدث إلا في الميرم الثالث . تورعت الجروح وطوال فترة وحرفة المغوق الأرض لم استطع بلغ شيء إلا بشق الأنفس . منظر الشعر الناصح السائن ، المتهدل فوق عيق ويسكى ، يبعث القشعريرة في البيام الماض كالمتوافق الإرض عليه المؤوق عيق ويسكى ، يبعث القشعريرة في الميرا المناصح الدامن كلوان المناصح المناصح الدامن كلوان المناصح الم

وفلافل) لا زال يتراجع ويثب إلى الأمام في عنف . ذيله ، شعره القصير المداكن ، يتنفض بشدة فـوق ظهره ، وأفنـاه الحادثان كافني ذئب متوترتان ، وولولة السلسلة تختلط بنباحه الذي بعّ الأن وغلظ .

فلافل يظن المسائل سهلة . حماسة هذا مصدره - كما قال سبدى بحق · · أنه مربوط طوال حياته والمربوط ضيق الحُلْق ، إذا أطلق يظل لشهور طويلة يتحرق شوقا لعشر كل من بلقاه من بشر وحيوان .

تُصح باب الجنينة وخرج سيدى وهو يحدَّق في فلافل بدهشة . راقبه للحظة وهو يتراجع ويثبت في اندفاعات عنيفة ولهفت . اقترب منه وركم أمامه على ركبته واحتضه يكنه ، لكن وفلافل كالديشه ، ثم تُلعس منه وعاد إلى شدّ السلسلة

كأنما يريد تمزيق نفسه . وقف سيدى وأدار عنقه نحو باب الجنينة وقال : يا عبد الرحيم .

بحركة سريعة مفاجئة تشبه لحظة اندفاع أنياب ويسكى نحو عنفى فتح عبد الرحيم الطوق ، واندفع فلاقل نحو شونة آل طاهر . لم أر جسما مندفعا بهذه السرعة آلا في يوم سفوط عجل آل الجمان الإبلتى في بتر الساقية المهجورة. ويسكى روم رام يحدق في المندفع نحوه . تراجع إلى الوراء قليلا ، بعد أن هبط ذيله وأصبح في وضع افقى . الغندورة أدرت عتمها ، من مرقدها ، تنظر إلى حيث ينظر . حين اقترب فلالمل أكثر ، مدط ذيل ويسكى ، غزير الشعر ، ودخل بين فخذيه .

تماملت على نفسى وصعدت الجسر لارى ما يحدث فى الأفق المجيد . ويسكى منطلق فى اتجاه الفرب وفيلاقيل ، بلونه الدائن ، مندفع وواءه ، يتمدد جسده حتى ليبدو أطول من حجمه تارة ، ويتلملم فى شكل كروى تارة أخرى . ويصعدان ويبطان ، مرة أرى هذا ومرة أرى ذاك ، حتى غابا وراء قرص الشمس الأحمر .

كلب آل الجيمان وكلب عوض الله وقفا يشمشمان في الهواء دون حراك ، وانشغل كلب النحار في نفض التراب عن شعره الباهت ولم تتحرك الفندورة من مكانها . مضت ترقب جروها يلعب وكان شيئا لا بجدث .

استدوت أنظر إلى الاتجاه الأخر حين سمعت وقع الحوافر على الأرض رأيت الرجل السمين يتراكض بفرسه عائدا ، ماطًا عنقه في اتجاه الصاعدين الهابطين ، فسه مفتوح وعبساه جاحظتان .

سيدى أطلّ من باب الجنينة فاشار اليه ابن الحيمان الاصغر ناحية الغرب . خرج من الجنينة وارتقى الجسر مظللا . حييه يكفّه محدَّقا في الأفق الغربي للحظات ثم هبط ودخل الجداء دون أن ينسى . حين اجتاز العتبة واستدار بغلق البالسلمت. ابتساعته .

الأرض على مدى الشوف مكشوفة يتناثر فوقها البقر يرعى في اطمئنان . حقول الأذرة الرفيعة كانت تحجب عني بيوت النجع البعيدة الأن أراها واضحة يتقدمهما بيت شيخ البلد بسوافذه الخضراء العريضة . الغنم نسيت صجن الحظيرة وانطلقت ترعى في مرح وصغارها تتقافز فوق الجداول .

فلافل بجسده المبروم وأذنيه الحادتين كأذني ذئب يقف فوق الجسر الآن ، شموخه يعيد إلى ذاكرتي أيام أرمنتي الرابع . هبط ووقف يشمشم في أنف الغندورة التي ترقد بشعرها الآحر

الناعم في ظل شونة آل طاهر ، ترقب جروها الجديد ، بجسده المبروم وشعره الداكن . وأذنيه الحادتين كأذني ذئب .

عن يمين فلافل وقف كلب عبده الجيعان وعن يساره ركم كلب عوض الله ، ولما جاء كلب النجار بلونه الباهت ، تواثب أمام فلافل ، وتلوّى راقصا ، ثم رقد تحت قدميه ، ضاربا ذيله في الأرض ، مثيرا التراب حوله ، مصدرا ذلك الصوت الذي يشبه صوت باب الجنينة ، حين يُفتح ببطء .

أعرف الآن أنه سوف يتجه نـاحيتي متشاغما ، مستغلاً صداقته لفلافل. لكنني سوف أتّقيه بالتظاهر - مثل كل مرة - بالنوم .

القاهرة : عبد الوهاب الأسواني

## في أعدادنا القادمة

- غيرت عاداتها الأقمار
  - مقاطع من سيمفونية البكاء والفرح
    - 0 أنت أينها المرأة البابلية
      - 0 اغتبال
    - ويقاع يأخذ شكلا للإبحار
      - 0 ترنيمة لأوزير
      - 0 وجه ثام ف الزاد العلق
        - 0 ماتيقى
        - وهطل المطر اليتيم
    - ٥ الذي يجر القلب ليس الحبية

## تقرأ هذه القصائد

- عبد الحميد محمود مزت الطيري
- حسين على محمد عمد يوسف
- صلاح والي
- أحد مرتضى عبله عبد السميم عمر زين الدين
  - عمد آدم عمد أبو دومة
  - ملك عبد العزيز جيل عبد الرحن
    - أحدطه

# عيدالله خيريت السكامى يرا

تمركت عيناه تكتشف الميدان الواسع والعمارات العالية التي تلتف حوله ، كان الوقت أصيلاً والهواء يتحرك بين الأشجار الصغيرة ، وكانت الطلال قد اصندت على الأرض طويلة متقاطعة ، وفعاً آرك ولديم ينزلان ليلعبا مع الأطفال الأخرين ، ومن مكانه في شرفة الدور الثالث كان يراهما ويتعجب من قدرة الأطفال على عقد صداقات حارة وسريعة ، إن هذه أول مرة يختلطان فيها مع الآخرين ، ولكنها يشاوكان في كل شيء ويجريان ، ويفرقان في أحاديث هامة تتطاير بعدها الضحكات المرحة من الجميع .

طوال هذا الأسبوع وحتى في صباح اليوم كانت هناك حركة عمل لا تهدا في هذا الميدان ، ولم يعرف بالضبط ماذا يفعل المعمال ، ولكنت الآن يمرك ان الميدان غطط بدقة بالغة ، وأن ارضه مقسمة إلى مثلثات متساوية ، على رأس كل مثلث شجرة صغيرة ، وفي الداخل امتنت مساحة خضيراء ، أو زهور متعددة الألوان ، وكان يغير مكانه في الشرقة ليستطيع أن يرى بوضوح أكثر الملاقة بين مله المثلثات ، إن العمل لم يحمل بعد على كان حال ، وقد ذهب العمال الأن ، وتركوا أدواتهم التي كان الأطفال يمبئون بها بعض الوقت ، ثم يتركونها بسرعة ، ويجربه كانوا يدوسون الزهور غير مايلن .

وفى الداخل كانت زوجته منهمكة فى ترتيب الأثاث ، إنها لم تهدأ لحظة واحدة ، وكان ترك الشقة القديمة والانتقال إلى هنا

عبشا شاقداً تحملته وحدها وإن لم تشك ، أو حتى تقبل أن يساعدها . كانت راضية وسعيدة . بل إنه سمعها الأن تغنى بصوت خافت ، ولكنه يريدها أن تستريح قليلا ، أو هو فى الحقيقة يريد أن يتحدث معها ، وخطأ إلى الداخل محاولاً مرة أخرى كها فعل من قبل :

- دعيق أساعدك .
- .. 4 .. 4 .. 4 -
- أمامنا وقت كثير . . أجلسي .
- لا بد أن أنتهى من حجرة الأولاد الآن . أن يستطيعا
   السهر بعد كل هذا اللعب .
- مارأيك ؟ أظن أن هذه الشقة أكبر بكثير من القدية ؟
   وهكذا استطاع أن يعطلها ، فجلست على السجادة وهي تلهت ضاحكة :
- أكبر ؟ ليس هذا هو المهم . إنك هذا تستطيع أن تصرخ ، وتشتكي من زوجتك المسكينة . ألم يكن هذا حلمك لسنوات طويلة ؟ هناك كنا غرباء . وهنا كنا نسكن في الشارع تقرياً ألا تذكر ؟
- صحيح أن يكون الإنسان حراً في بيته . أتعرفين ؟ لقد وصلت خصوصاً فى السنوات الأخيرة إلى يقين بأننا لسنا أول أو آخر نساس مجمد عمون ، ويسلب منهم كسل منا يملكسون ثم لا يحصلون على شيء .

- الحمد فه أن المسألة انتهت . لا تعطلني . عندي عمل لا ينتهي .

انتظر في الشرفة بعض الوقت ، فلما رأى ولديه يلعبان مع الآخرين أحس بحاجة شديدة إلى مواصلة الحديث مع زوجته مرة أخرى ، كان يريد أن يظل الحديث متصلا بلا نهاية حول هذا الموضوع وحده . كان يريد أن يعترف لها تجا ظل يعذب عذاباً حقيقياً ، خاصة في السنوات الثلاث الأخيرة .

كانت الأجازة شهراً واحدا كل منة ، ولكنها لم تكن أجازة . أبدأ . فقى اليوم السال لمودجم ، وقبل أن تستيقظ زوجته وأولان مكان عبد نفسه يجرى إلى هذا المكان ويتخيل ومو في الطريق أن الممارات ومنها هذه العمارة لا بد أن تكون قد المؤتف قليلا ، وأحياناً كان يشتط فيتصور أنها قد انتهت المقامل والمحاص بالميدان كما يرى الآن ، ولكن هذا الحلم التصير الذي لم يكن يدوم إلا للحظة واحدة في السنة ، كان أسمر الذي لم يكن يدوم إلا للحظة واحدة في السنة ، كان فيرى الأرض لا تزال وغم الحفل فيرى الأرض لا تزال وغم الحفر وأكوام السرصل البني والطوب جزءاً من المصحراء الواسقة ، ويسمع من الممال إجابات غامضة فهم مثله لا يعرفون شيئاً . إنه لا يستطيع أن يعود إلى البيت الآن . فيظل يدور في الشوارع غربياً مندهشا البهة لا مد أن يرجم إلى البيت ، ولكنه في سمنه لا ليرجم إلى البيت ، ولكنه في البيت الاسام البية لا مد أن يرجم إلى البيت .

ومن وقع أقدامه داخلاً تدرك زوجته قبل أن يقلب شفته ويهز الله المخلم لازال بعيداً ولكنها لم تعرف أبداً ما كان يراه و. ١٠٠ ، من الستحيل أن يقول لها إنها تعلم فقط أن العمل المراء وهذا وحده سبب كناف للحيزن ولضياع الداء أما الذهول الذي كان بقتله حين يأتي إلى هنا: ١٠٠٠ مد الدمال ، شردده على هذا المكان صرات دون أن مثلا م أحياماً سعض الناس الذين وقعوا مثله في هذا 🗀 🖖 😗 الماعات التي يؤكدها الواقع بأن هذا مشروع وهمي ، ﴿ مَازَعَاتُ وَاتَّصَالُهُ مَازَعَاتُ وَاتَّصَالُهُ مَازَعَاتُ وَاتَّصَالُهُ ١١٠٠ . . و لحوثه إلى المحاكم ، وانتظاره سنوات أخرى طويلة مصاف أن م أن يسترد تقوده ، احساسه خاصة حين كمان ٠٠٠ . ١٠١٠ الرحلة الخائبة بأن الشقة مظلمة وخانقة ، وأنهم · · نشه لا بستطيعون أن يفتحوا نافذة لا بالليل ولا بالنهار . ٠ ٨ كن لأى طفل في الشارع رؤية كل شيء في الشقة ، منى الحبرال الذين يواجهونهم والذين كانوا في الدور الأرضى ١٠ الهـ. كانوا بكشفونهم تماماً . إنه لم يحدث زوجته بكل هذا . مهل كان يستطيع ؟ والغريب أنه حين يحل موحد سداد القسط

كان يجد نفسه مسوقاً للدقع كالقامر الذي يخسر ولكنه لا يحكنه أن يتوقف عن اللمب، وفي كل مرة كان يسمع وعوداً، ويجمع إيصالات ثم لا شيء . لقد انتهى كمل هذا الآن كما قالت زوجته ، وسوف يحكي لها ، هو يريد أن يفعل ذلك الآن .

حين بدأ الظلام يتشر في أركبان الميدان طلب من ولمديه بصوت خافت أن يصعدا ، كانت أعصدة المصاييح مثبة في الميدان على شكل دائرة واسعة ، وسوف يحر بعض الوقت قبل أن تضاء . ولكن الميدان لم يكن مظلماً غاماً ، فكل السكان تقريباً - وهو يكتنف ذلك الآن - أضاءوا شرفاتهم ، واشتركوا بصراخهم وضحكاتهم مع أجهزة التليفزيون والكاسبة في إحداث ضوضاء متداخلة صاخبة أخذت تحرج في الميدان ، فمن يصدق أن هذا المكان كان منذ سنة واحدة فقط جزءاً غيماً من هذه الهصحراء التي تحاصوهم بظلامها وهواء الملا الداد؟

جلسوا يأكلون فى الشرفة بعد أن وجدت زوجته مكاناً مؤقتاً للتلبفزيون فى ركن منها . نظوت وهى تهم بالجلوس إلى الولد الصفع :

- ما هذا . . أكنت تبكى ؟
- قال الولد الكبير :
- أبدأ يا ماماً . ولمد قليل الأدب قبال له أنت لا تعرف على .
  - ولكني سمعتكيا الأن تضحكان وتلعبان .
  - نعم يا بابا . ولكن لم نكن نلعب مع هذا الولد .
- أنت تتكلم أحسن منهم جيعا . أنا كنت هنا طول الوقت وكنت أسمعك .

وكان الولدان مرهقين فلم يستطيعاً مشاهدة التليفزيون مع أنها أن تألى به أمها إلى الشوقة قامت معهها وجلس هو وحده من جديد . . عليه أن يلدب غداً ليقدم ضيا في المدونة . كيف شغل عن هذا الأمر ؟ حين دخل هذا الشقة طلاح مع زوجه معذ أصبوع واحد كتب قبل أن ينتهى اليوم عظاياً بعشر فيه من السفر ، كانت الشقة هي الهذف ، وقد عقباً بكتفر فيه من السفر ، كانت الشقة هي الهذف ، وقد عقباً المستعز فيه الذي أقام ينهم وبين الناس هنا وهناك حوائط عالية . وهو الأن يدرك صواب القرار الذي أغذه مع أن هذه الشكة كانت غاشة مع حين كتب الخطاب . فلأى مسبب ينشأ الأوكد بعيدين عن الوطن ؟ أي شيء يكن أن يعوض هذا ؟ وكم من الوقت سيمر قبل أن يستقيم لسانها الذي اعوج وسرعة ؟

جامت زوجته أخيراً دون أن يناديها . كانت قد أخلت هماما أزال كل تعب النهار كما تقول . وكانت وهى تتكلم ينتشر حولها عمل أخاذ ولكن الذي أدهشه في تلك اللحظة كان هو الثوب المليا . للأيكر أنه رأما هكذا أبها أ . قلد تعود عليها ملتفة في تلك الملابس البيتية الباهنتموفي سنوات السفر الكيبية كانت تتعمد أن تفسد مظهرها - مثل كل المصريات مناك - بغطاء عجب ماثل مستدير لذرأس وصلابس طويلة للأس وصلابس طويلة كللك .

قالت وهي تنظر إليه في عتاب :

- طبعًا لا تصدّق . وابن كان يكن أن ألبس ثوباً مثل

- ولكنني لم أره من قبل .

- أنت الذي اشتريته لى مع أثواب أخرى نسيتها بالتاكيد ومأريها لك الآن .

وتحولت دهشته إلى فرح حقيقي ، فقال :

- لا بد أن نسجل هذه اللحظة النادرة .

وقام يجرى فأحضر الكاميرا ، وجلس يضبطها أمامها :

- الصور التي سنلتقطها الليلة سنضعها في ألبوم خاص أنت تعرفين طبعا أن حفلات المصريين وأعياد أبناتهم لم تكن تتم إلا إذا سجلتها هذه الكاميراً . استعدى .

وتوهج الفلاش فأضحكتها المقاجاة ثم غيرت مكانها مرات كما اقترح عليها وأعطت ظهرها للميدان حتى تظهر الأشجار الصغيرة خلفها .

دق الباب فتوقفا مندهشين صامتين . لا أحد من أصدقائهها أو أقاربها يعرف أنها هنا . تمرك هو إلى الباب بينها أسرعت هي بثريها الحقيف إلى الداخل وجد أمامة ثلاثة رجال لم يرهم من قبل . وقف صامتاً متحيراً قال أحدهم يصوت مرتفع إنهم جرانه . في هذه الساعة من الليل؟ ! ومع ذلك فقد ابتمد عن الباب بعد أن فتحه على آخره .

- تفضلوا . . لا تؤ اخذوني . . تفضلوا

كان واضحا أن الرجل صاحب الصوت المرتفع هو الذي

يقودهمها ، فقد تقسلم ، وتبعاه حتى وقلموا في الصائمة . قال الرجل :

- لا داعي ولكن أنت تعلم أن للجيران حقوقا .

ولا يصح أن تلتقط صوراً لجيرانك .

آلمه سوء الفهم الذي حدث فقال بسرعة :

- أنما ؟ كيف أفصل ذلك ؟ . إنما كنت أصمور زوجتي تفضلوا .

ارتفع صوت الرجل أكثر :

- هذا غير صحيح لقد صورت هذا الرجل وأسرته . وهذا الرجل وأسرته وأنا .

وأومأ الرجلان كلاهما مؤكدين ما يقول .

خساف أن يجادل المرجل صرة أخرى فيمرفع صبوته أكثر ويستيقظ الأولاد . ولذلك توجه إلى واحد منها موضحاً : - لا يمكن أن أفعل ذلك . لأى سبب ألتقط لكم أو لغيركم

صوراً ؟

ولكن الرجل هو الذي أجاب بصوت أكثر حدة :

الاسباب كثيرة . على كل حال . . نحن نحذرك .
 ولم يتركوا له فرصة أخرى ليتكلم فقد أخذوا طريقهم إلى
 الباب ونزلنوا السلم ، وسمعهم يتحدثون وكانت أصواتهم
 ترتفع أكثر ، حق خيل إليه أنهم قد يعودون مرة أخرى ، وأخذ يف سيقوله لهم .

لم يستيقظ الأولاد . ولكن زوجت سمعت كسل شيء بالتأكيد . ظل واقفاً في الصالة حتى سمع أصوات الرجال تضيع في للبدان الواسع . ثم جرّ قلعيه والكاميرا تتدلي من يله إلى ضرقة الشوم . وهناك كمانت زوجته جالسة عمل طرف السرير ، منكمته صغيرة ، في فضاه الغرفة ، تحرك بيطه حتى اكترب منها . سقطت الكاميرا فجأة على السجادة فاحداث صوتاً مكتوماً مزعجاً في هذا السكون ، ولكن زوجته لم نتبه ولم أمامها في الحائط الأملس !!

القاهرة : عبد الله خيرت

# السوجسه

## عبدالستارناص

دخلتُ قبل أيام حديقة واسعة نشيه غابة ، كتب على سورها الحارجي ومشتل السيّد جابر الحسن، . . ولم تمر بي سوى دقيقة ، وإذا بحارس منسخ العينين يطردني . . يبد أن لم أجب عليه بنفس وقاحته ، ولم استطع النظر إلى عينيه المتسختين ، أهملته وأنا أقول :

- جئت إلى جابر الحسن ، قالوا : إنه أبي ، وإنه يريد أن يراني . .

أى واحد أنت يامسكين ؟ العاشـر أم التسعون ؟
 العاشر. أنت أم الماثة ؟

ثم سكت قليلاً ، وقال بصوت مجروح :

أتعبتمون أيها الشياطين ، لم نكن مثلكم قبل الآن !
 الآن !

كان التهكم الذي أطلقه الحارس قد خيب كل ظنون . . . تركت الحديقة راجعاً من حيث أثيت ، سمعته خلفي يصرخ من جديد :

أي واحد أنت ؟ تأكد من ذلك جيداً ثم تعال .

ثمة ما كان يوحى بالشك . لم أكن راغباً في الذهاب إلى المكان ، تخيّلت ما مرّ بي من تشنجات صلبت صحوى ، رأيت في مكان يشبه الشاشة أن أوردق قد انفكت ، قد يكون حفيقاً ما تبياً لى في تلك الليلة ، حيث السيّد جابر الحسن وافقاً عند دكان الخياط يسأله عن مقايس ثبابى وبنظائو الله عقل ان ثمة أصابى في فقظتى ، بل كنت أعى في داخل عقل ان ثمة ما أصابى في بحور السنين الطوال إلى انسحةت خلفي !

حين رأيت مقاس ثيابي جاهزاً في واجهة المحل - وكان هذا في اليوم التالى - خفق في أوردني هاجس غريب ، لمست عن كتب : كتلة الرعب التي صاريت تمسخني بهده يستحيل إلى جانبه الصمت ، وتسلّل الخوف من يومها إلى روتين حياتي .

لکن ، ویدافع من حب مکتوم إلی ماضی حیاتی ، أوهمت نفسی باننی لن أعبا بالسیّد جابر ، سیها وقد تأکدت ان أوهامی سرعان ما تنفك عن رأسی بمجرد اندفاعی فی

الشرب أو الغناء ، وهذا ما فعلته يومين كاملين . كنت أقول :

اننى اخترت نفسى حقل تجارب لهذا العالم ، ضحية
 لكل متاعب الحضارة التى وسختنى ، لن أعكس أفعال
 الناس ولن أهزأ من فعل شائن ، بل سأكون طوع يمد
 العالم ، وجذا أتمكن من رؤية أفعالى ، دون تسليط إرادتى
 على فعل ما

هذا على صعوبته أقرب لى من فرض صدائتى على أحد ، أومراقبة أفعاله وهو اجسه ، أو تسول المعونة منه ، وانتهبت إلى هذه الفكرة ، وكان على أن أبدأ في تنفيذها مها كانت الصعوبة .

...

كنتُ خارج بيت السيدة بـدرية الحـزايني ، في مكان يبعد بضعة أمتار عن غابة والسيّد جابر الحسن، ، أيقنت بأني سأذهب دون إرادق إلى المكان نفسه . مع أني حذرت نفسى ، لكن هذا ماكنت قررته سلفاً : أن اكون مجرد حقر لتجارب العالم ؟

عرضت نفسى على الناس الذين يرون حولى . رآن البعض أشبه بالعفريت ، حيث كان شعرى منفوشاً على غير عادتي بينها رآني البعض أشبه الطفل ، كان هذا كله مجرد إحساس سببه الذعر الذي هجسته من السيّد جابر الحسن . .

وفجاة . كان الخوف قد تعمّق في داخلي ، ويات مرثياً ذاك الانكسار الذي رمته عيناي ، فانكمشت على نفسي كفار وتلمستُ في هذا بداية انحساري عند رغبات تموت ، لم أتـواجد في مـطامهها النقيّة ، كي أنقذها من أجـل نفسي - ريما - لأل كنت وحيداً مون رفيق !

\*\*\*

دفعتُ باب الحديقة . .

كان خلفها عمود من الهواء البارد . رجعت إلى الوواء نـازعـاً نفسى من وهم كبــير ، هجــت بـأن وقعت في مـدارات ضوئيـة ، كان عــل أن أعى سلوكى ، راجيـاً لنفسى أن أصبح قادراً على النطق فى كل ثانية تمر !

فتشت في داخل ذكرياتي عن الفطنة والدهماء اللتين تمتحت بهما في أغلب أيام عمرى ، قارنت حالتي بالمذل الذي أتخيله جائياً فوق عنقي ، أنا الذي نجاله المرء ميداً ، والمذي يظنه الكثيرون أعمق من ظاهره ، بالثباب العريضة ، والفطال ذي الطبقين الذي لم يعد من أحد يلبسه سوى الفقراء ، والرجعين ، ورجال الشرطة .

عدت ثانية للتغيش داخل أعماقى ، عن الوجه المقول الذي تعاملت به مع الناس : الممقوتين منهم أو المألوفين ، المملوئين رذالة والباعثين على الحب ، وكان على أن اخفى عيوب ذاتى ، وألبس ثوب قناعاتى ، وأهرب من نفسى إلى حياة أخرى خالية من الهواجس المميتة !

كنت أقول كمن يهذى:

إنه أبي ، قد يكون ، من يدرى ؟
 قالت بدرية الحزايني في ليلة لم أنسها :

إن جابر الحسن في الستين من العمر ، يملك هينين غريبتين ، فيها نعاس وخدر ، يمكن أن تهجس تأثيرهما وأنت خلف حجاب ، فهما إلى جانب انساعهها بتوهجان عند الخافين السميك ، ثم يخفت هذا الوهج كلما قلت المسافة عند الخافين السميكتين ، فنحس أنك براصلة أنشأ إلى قمريها تتدفأ بإحساس خاص لم تتلقف مداؤ ك من قبل ، قمريها تتدفأ بإحساس خاص لم تتلقف مداؤ ك من قبل ، ليس من السهل أن ترى عينيه وحدهما لدقائل ، فقد يكون في هذا ما يخفى وعيك أو بنسيك مواطن الحساسية لحين إنجاز ما يريد ، وهذا ما كنان جارياً مع النساء بوجمه خاص . .

ثم انسلت نسمة من هواء أقرى من نعاس أيقظت حمى طـذا الكـون الـذى أغفلت خلف تـرهـات الهــواجس والعيوب ، أساء إلى وجه معلمى لما تخيلته يصفعنى على خدى ، ويطردنى من بين أصدقائى دون تقدير لطفولتى ، وهذا ما أحسه الآن ، وأنا ضمن عملكة السيّد الحسن ، هذا الرجل الذى يمتهن قدرتى وطباعى ، ويسـوقها إلى النفى والإهمال . .

عندها نزل السيد جابر الحسن بعد أن نسن شاربيه على حدود الشفة العليا ، ثم جاه الخادم بكأسين فارغين أبقاهما بتلك الحالة ، كأنها يشاركمان في لفز متعمد ، نظر إلى الخلف كأنه يوحى لخادمه أن نكون وحدنا فقط . بينها

تخلل اعماقی هواء ذو رائحة خاصة لم أعتدها ، وانغمرتُ فى صديم سرابى النكهة ، جامدا فى مكانى ، لم أتحرك ، لم أرفع اصبعاً من أصابعى ، لم ترمش عينى ، لم أقمل أن شم ، أبدأ .

كنت منتهياً ، بحيث أن لم أفطن إلى أن الرجل الجالس قبالة وجهى هو نفسه : جابر الحسن .

### ...

ثمة فى الجانب المنسى من جسدى ، تكالبت الجروح ، تعود بى إلى دنيا قديمة تعمق فيها الحوف ، وهاجرت من تفاقمها وجوه أحبائى ، وبقيت وحمدى فى الموجمة التى جرتنى إلى ساحل موبوه بالوحدة .

كنت أفترض ان السيّد جابر الحسن قد أمعن – وهو بعيد عنى – في تعذيبي ، وأنه وجد السبل التي أبعدت عتى كمل الذين أعرفهم ، بعد أن وجدوا أن وجهى مملوء بالحزن ، وكان على أن أبقى وحدى إلى النهاية . .

بعدها ، جماء الليل إلى الشوارع ، وعاد الحب إلى القلوب ، وبيطء عجيب أدركت ان رأسى يدور ، وأن جابر الحسن مازال ينظر إلى جاتين العينين ، وبوين ما فايفت أن كل شيء يوحى بالشك ، وجرى نعاس خفيف إلى جالم أم يكتمل : «كنت في ساعات ذلى أغيل وجها أي ينقلى من طفحات آلامي وأوجاعى ، ثم اعتدت ، جرول الايام – أن أسال هذا الوجه ، اعاتبه ، وأكثر به أحيانًا ، غير أنني تبينت بأن الوجه صار يتحداني ، وأن في السحب المهملة العبقة كانت ملاعه تغالب هذا الفرح المشمى . . .

الوجه يسألني أن أهرب من تلك القاعة المربية ، ومن جابر الحسن . نسيت في زاوية من الزوايا ، الفرح الدانيء الجميل ، كان الوجه نقياً ، أعرفه في الحلم اليومى ، في عيون الأطفال ، أشمّه في الخوف ، أسال نفسى رغم فناعاني .

ترى من يكون هذا الوجه النبوي ؟ لماذا أحسّه معي دائيا ؟ اعشقه . . كيف ؟ اهجسه يطارحني الحب في كل مللبمتر مرنع من جسدى ، يدخل في خضايا الوطن اللحمي وبهي المتعة والخلاص .

عندماكنت صغيراً ، سألت بدرية الحراس سن تكون أمى ، فقالت :

- أمك ماتت ، لم أكن أعرفها حيداً

قرى هل كانت أمى هى الوجه الذي سطل نحو أعماقي :

- رايي ؟

أبوك الذى تسأل عنه: يسمونه جابر الحسن ،
 ليس لـه من عمل ، لكنه يملك مليونـاً من الدنائير ،
 ورصيداً فى كل مكان ؟ وعموعة من النساء ، إحداهن هولندية وأمك كانت الواحدة بعد المألة ، إن لم تكن بعد المائين !

قلت كأنى أتوهم النظر إلى وجه معروف :

- جابر الحسن !

ترى هل كانت أمى : هى الوجه الذى يـزورنى كل ليلة ، وفى كل حين يلمسـنى الذعر فيه ؟

أنت واحد من أطفاله المشردين الضائعين في كـل
 مكان !

لم يعد الوجه معى ، كان بعيداً عنى ، فتوهمت أن ثمة ما ميشه النيازك راح يهط فوق جلدى ، وأن حياتى لم تعد ملكى ، هناك الكثير عا احسه وأغفله ، إذ أن أتأطر في مساحة ضيفة حداً اكبس القاطع . . أوأن اعتداً من الشمال إلى الجنوب ، ازداد تسوطاً أن تلك اعتداً من ألله النيازك عليم ، وأنه يد شيء إلى نثارات لحمية ، تجلدى ، وأنى أغول شيئاً بعد شيء إلى نثارات لحمية ، كأنى لم أعد الملك نفسى ، وأن عينى هبة لجابر الحسن ، أنهى ، وقبتى ، مسامان المغلقة منها والمفتوحة ، بل وإدراكى أيضاً . . .

كل شىء لى ، صار فى لمحة عين مسحوباً لهذا السيدّ اللغز ، وكنت دون رفيق ، أتلوى من ألم أقوى من كـل السنين ، فى أوقات سكونى وطفولتى أصرخ :

أين أنت أيها المنقذ ، أجيني أيها الوجه الذي غامر في
 زيادق ، أين تراك تختفي الآن ؟ . .

كان الوجه لصقى ، فابتهجت به جداً .

لا أدرى ماذا يفعل بي هذا الرجه النبوى الصافي ؟ كنت قد غفوت على بزوخه الطالع من تجاويف القلب ، وكان علّ أن أخفى شيئاً من ألمى كى استعد للتموجات الق أحسّ ارتفاعها في صدرى .

- يالهذا الوجه الذي أحبه: ماذا كنت أفعل من دونه . . ماذا كنت من دونه ؟

خنت أن ثمة مفاجآت لابد أن تغير بجرى حياق في ليلة ما ، في فجر ما ، في فجأة ما . .

قلت بهمس خجل:

- لماذا ياسيد جابر ؟

ودّ على ضاحكاً:

- لماذا عن ماذا ؟

يتسلقني إحساس بالمرارة - فتشتّ عن الله في منزلقات وريدية ، كنت بوحاجة إليه علّه ينقذ هذه البقية القليلة من كبريالي ، فتشت في منحدرات تشبه صفحتي المبالونية المملومة بالغاز ، فوقعت إلى أدني حال ، وبلست في لحمى فورات من ألم كالسم وسألت :

- لماذا فعلت بي ذلك ؟

ردّ على ضاحكاً:

- فعلت ماذا ، ومتى ؟

كدت أبكى ، كان الذي يسمونه جابر الحسن يردد في أعمق وجدانى : إنك بارد ، ساقط ، ميت ، أحس نفسى وحيداً ، قاومت تشنجات أوردق ، والثقت إلى الحلف دوغا سبب ، عندها تأكدت ان خادمه غير موجود ، وأن الفاحة فارغة من أنّ حليف ! رفعت عليه السكين . .

كنت أريد قبتله في الحسال ، وأخلص من زعيق نواخل ، من النعب الذي دمرنى في سني طفولتي ، لكن عينه تسلقتا كبريائي فأنزلت يدي وعيني . . عدت إلى أزنة مسحوقة ، أكدركت عندها أن أول أنسحاقاني ، وأول خوف أحاطني ، كانا في ليلة السابع من حزيران : يوم زف الله بدرية الحزايني لتجذيني من أحشاء أقيطة معتمة ، ثم لنهملني عند أخرايني لتجذيني من أحشاء أقيطة معتمة ، ثم إخفاء العيب .

لكن بدرية الجزايق نفسها علدت لتأخذن إلى خوفة طينية هالكة ، كان في نيتها منذ السابع من حزيران أن ترانى قادراً على ملء فراغاتها الدنيوية ، أن أكون لها زوجاً ، أنا الطفل الذي جرتني بيديها ، وأكون لها البديل الذي تبحث عنه بين الرجال ، أعوض حرمانها وانوثتها التي انغمرت في أسفلها .

لذلك عودنى منذ السابع من حزيران عمل أن أركن ما بين نجايتي فخذيها ، تحتك بي ، ليلة بعد ليلة ، تحسّ بنها مثل بقية النساء تملك في دارها (ذكراً) له ما لغيره من الذكور . . استيقظت الأف المرات ، وثمت آلاف المرات بين الفخذين ، فكان للهمل العانس غندتي لعشر سنوات بين الفخذين ، فكان للهمل العانس غندتي لعشر سنوات حقيقية ، وكان الفخذ فراشاً تحلم فيه نيابة عنى ، والفخذ الثانى لحافاً أندفا به إ

### صرخت دون وعي مني :

 أيتها الموس الطبية ، أجبيينى : أبن مكان الله ؟
 اننى بحاجة إليه ، ليس ثمة منقذ يا بدرية ، أحتاجه الأن جدا فأنا دون رفيق !

تسرب فوقی هواء بارد ، تسرب تمین ما یشبه التیار الکهربائی ، فهرزن جداً ، هست بانی غیر ملتصق بشیء ، وازه هویکل بدا منزوعاً عن کل شیء ملموس ، فطنت إلى جابر الحسن . وذهلت . لم أع کیف تمکنت من نسبانه ؟ اثران توهمت ذلك - لا أدرى - بید أن سائته بتودد :

سيدى ، إننى أسأل نفسي : لماذا كنت أخافك منذ
 العاشرة ؟ حدق في عيني طويلاً ، وقال بانزان أخجلني :

إنها بمدرية الحزاينى ، تلك القابلة المضحكة ،
 بذرت فيك الخوف دونما صبب !

لم أسمعه جيداً ، فقد تسرب فوقى الهواء وتسرب تحتى تيار أقوى ، فرحت أعوى مثل كلب :

أريدك أن تموت ، لابد أن تموت يلجابر الحسن ،
 لن تكون ثمة حربة في مادمت موجوداً ، أريدك أن تموت ،
 بل أرجوك أن تموت الآن !

ورفعت عليه السكين ، غرزتها إلى جـانيه ، ولسـوء حالى توهمت بأن غرزتها في القلب ، لكني سرعان ما هـدأت ثانيـة ، وقلت بهمس متعب كأني انسـان آخر لم أعرفه:

- ماذا تراك تعمل ؟ سمعت أنك تملك أشياء جيلة لم تتعرف عليها .

رد على ضاحكاً كما في كل مرة ، وكان قد أبعد السكين إلى ماوراء الجانب الشرقي من القاعة . .

- بالك من ولد منهك ، ماذا فعلوا فيك باترى ؟ لقد أتعبوك حقاً ، ليست هـذه حالة معقولة ، ماذا تـراهم فعلوا ؟

### صرخت به :

- من ؟ من هم الذين تقصدهم ؟ إنني بلا أحد ولم ألق في حياتي من أتعبه أو يتعبني . .

مع ذلك كان جابر الحسن مستمراً في حديثه ، وكأني لم أقل أي شيء :

- بماذا أوهموك يا صغيري ؟

راح يردد في أذني عدة مرات وهو يضحك :

- بماذا أوهموك أيها الصغير؟ بماذا أوهموك؟

هجسته بعيداً عنى ، كان صوته يأتي من أعماق مسحوقة لتأريخ لم يكتب ، ثم . . كان ما حدث في تلك الثواني أعجب من قدري على تصديقه ، وأقوى من قوة احتمالي عليه: إذ أني ابتهجت لشيء غريب تسلل توآفي أعماتي ، نـزوع بنـوى إلى فـرح صغيم ، رجـوع إلى الطفولة ، لهب أبيض أحمر أو رمادي بمر من بين عيني بحيل كل شيء إلى فرح هائل ليس له جذر حقيقي ، وليس له سبب معقول ، كلت أبكي من الفرح ، دون أن أعي سرًّ هذه الهواجس الدفينة التي فاجأتني توا ، تبينت أن الوجه الذي أحبه جاء ينقذن ، بينها جابر الحسن يطيل التحديق في أعمق ما يمكن لعينيه أن تصلا إليه . ، وراح يردد من خلف ريح بارد مرَّ بنا .

- ماذا بك يما صغيرى ؟ أعتبرف لك : لست أول واحمد منهم ، لكنك قبد تكون أخرهم ، أحسَّ عذابي

فيلك ، صمَّني أول اسم يجيء على رأسك التعب المسكين ، قل إني أجرمت بحقك يا طفل ، لكن إبعد عن عينيك هذه السحابة التي قتلتني . . اهرب مني وتعال إلى ، أنا جديد عليك ، وخائف منك خوفك مني قبــل يومين أو سنتين ، خائف . خائف . خائف . . خائف ؟ ` تدوى في القاعة ، تعادمم الصدى الخفيف ، أحسَّ لما

طعم أروحيماً لم يخلق إلا في رأسي ، وأختفي وراء اصابعي ، أصرخ في كل مرة : يكفي . يكفى . . .

وعلى عكس ما أحسست به ، كان جوابي غريباً لم أعه ، فقد فشلت في إخفاء الوجه من ذاكرتي ، وهمست :

- إننى خائف جداً ، كان عل أن أعي أن خوفي ليس منك ، ربما كان خوفي من أسباب أخرى ، أحسّ نفسي قوياً في هذه الثواني ، وأن خوفي الحقيقي قد يعود إليك ثانية ، ويسببك أنت نفسك !

نظر إلى وقرب حاجبيه ، قائلاً :

- لماذا ؟ كيف ترى هذه الأشياء المعمية ؟

قلت ولم أكن منتبها إلى شيء خاص :

- جسدى ينفصل إلى قطعتين ، خائف ، خانف با سيدى ، كها لم أعرف الحنوف مطلقاً .

قال لى:

- اسمع ، لم أتبين رعباً في وجه إنسان كها أراه الأن فيك ، ماذا بك يا ولد ؟ حاول أن تصل إلى إحساسك النهائي ، أن يكون خوفك منى أم من شيء آخر لا أعرفه أنا ، ذلك ما يهمني جداً . .

قلت كأن أحكى عن جوعي إلى إنسان لا أعرفه : - يارب . . أحتاجك جداً ، لقد فقدت كل شيء

ثم كفُّ جابر الحسن عن النظر إلى ، لكنه لم يكف عن الرواح والمجيء في مساحة مترين ، أهجسه يتكلم ، بينها في أورَّدَى يتشعب الذل ، تتناثر الكتل البكتيـرية حـول مدارات أتوهمها وحدى . .

رفعت رأسي إلى أعلى وصرخت بهمس مبحوح : - يارب .

كان الحسن قد تكهن أن الله بالنسبة لى مثل النهر ، أو مثل الماء النقى ، رحت انظر إليه بدقة : وعينان تلتهبان بالذكاء ، ماوراء البؤ بؤين ألم يلتف بالسواد العسلى ، انف مفروش عند نهايته ، يوحى بالشر ، كأنه تنفس أكثر من حقه من هواء العالم ، أما الشفتان فكان فى محراتها انقطاع وقيق يوحى بالحبه . .

في أماكن منحدرة من جسدى ، ترسبات مائية أحسَها تندلق ذات اليمين وذات الشمال ، تجعلي أتأمل انتهائي بسهولة ، ازداد يقينا بأن هذه التوهمات أنعذة بالتعمق في مقطل ، تنسل من خراجي وقبرق في الروح ، تجزفي بعث ، أنا الذي تبرع أن يكون ختبراً للعاطلين عن الحب ، وتجربة جمانية لكل من تجزأ عن كرامته ، أزدات إياناً بأن خسرت ، وأن هناك من تمكن من إغراق هذا الجسد النقي .

ثمة في الداخل ، ما يساعد جابر الحسن وبدوية الخزاين على ابقاف هذه النفس ، وانهاه دورها وسلوكها ، دون أي إحساس بما يخلقانه في ذاق من حقد يجملني واحداً من اثنين : إما قواداً على حقيقتي ، قائماً بما يحكمان به على حياتي ، أو حيواناً أخرس لا أعي نقسل المساوى» التي تفاقعت عند رأسي وأوردتني هذا السكون الملدم ، الذي أجالك فيه وحدى .

### قال جابر الحسن بهدوء :

- ليس من السهل أن تفهمني ، أتيت ملتهاً كأنك تمنيت مكاني مسبقاً من نفسك ، فكيف لي ان (انبناك) وأعي مايدور في ذاتك المستحيلة ! ؟

قلت مثل طفل بدافع عن شرف دمية يملكها:

 إننى عاقل جداً ، هذا ما أحسه على الأقل ، تحركت إلى اليسار ، رأيت عينيه ، فقلت بشيء من التهكم :

- تقول وأتبناك وكأني جئت أشحذ منك الأبوة ...

خفتت حنجرت ، كنت أعى جيداً أن ملاعى أصابها الحجل ، ردّ عليّ ضاحكاً :

- أيها الولد المضحك ، ماذا تفعل بنفسك ؟ ماذا تفصل بى ؟ حدّقت فى عينيه بجراة ، كدنت أغرق فى قمرهما ، سمعته يهمس فى أذنى أو ربما توهمت انه يتكلم ، حين أوشكت على اجتياز حالة الحذر الباهتة ، ماراً بها إلى حالة من نعاس طفولى . . فطنت إلى نفسى كأنى أهجس صوته يتغلغل فى صعيمى :

قبل أن تدخل بوابات الروح البشرية عليك أن تعى
 من أنت أولا ، ومن أين أنت ؟

حين أجبته بوقار ، كنت لم أزل فى حـالة من نعـاس طفولى :

قبل أن تسألني ، تأكد من نفسك يا سيدى : من تراه يضمن حديثي إذا فشلت !

تفشل في ماذا ؟

قلت كأني أتدفأ فوق نار:

إذا قتلتك هذى السباعة ، أصرف أنك لن تحوت ، وأنك باق في هذا البيت ، تأتيك نساء الكون : المجرمات منهن والطيبات ، ويخرجن منك ليفرزن واحداً مثلي .

رفع هيكله دون حذر ، والتفت إلى الـوراء ، وهـو يقول :

واحد مثلك أنت ، لقيط يعنى ؟

كأنى صمعت الحروف تصانق شرياناً منقطعاً من جسدى ، علمت إلى صجوى ، فرأيت عينيه تنطقان بما لم تنطقه أيما عينان . هجست أنى فشلت فعلاً ، قال لى :

ماذا تحب أن تفعل ؟

رأيت - وقد تنقلت عيناى في أرجاء القاعة - دورقاً زجاجياً وشلاث قنان فنارغة مباركة دوايت همورس، ، ونعلان من ايران وعمودان مذهبان بالورد المستورد ، ومجموعة من العبارات الدينية المزخوفة ، إطارات فارغات معلقات دونما سبب عند واجهة القباعة ، ثم عظمتان وجمجمة يتحركان في الداخل لم أنتبه إليها عند أول وهلة ،

لأن كنت فى حالة مائجة محشوة بالهـذيان تخللهـا الحزن والإغراق فى الالم . .

قلت : ماذا تريد أن أفعل ؟

نفث بوجهي دخان سيجارته وقال :

أنا الذي يسأل وأنت الذي يجيب .

كان جابر الحسن قد آلفي . كأنه تمكن من إعادة نفسه التي أرهبني شكلها في الماضي ، حتى أن جوابي كان باهناً وحزيناً .

انني أفعل ما تريد ياسيّد جابر .

عينان تلتهبان بالمذكباء ، ألم غارق وراء السواد المسلى ، شفتان تجمعان الذعر والرغبات ، أنف يذكرنى بتأريخ عريق للإنسان ، تمتم مع نفسه : (لا أريد اسمى ناقصا) . .

\*\*\*

فى جانب خفى ، هجست عيوب الماضى ، جرشومة بدرية الحزايني تمر باروقة لا ترى بالعين ، المرض السلك كنت أخافه تسلّل فى تلك الاروقة ، تمكن من أعضائى حتماً . .

صرخت ، كسرت كل زجاجة رأيتها ، كنت دون رفيق يحميني من الذعر لذا رأيت نضى : أبكى عند كسرة من زجاج ، أبكى عند صفحة نظيفة من حذاء أسود ، أبكى عند أية قرآنية عسوحة ، ثم وقعت عند نهاية الكسورات كنان تعملت بوعى ملحوظ أن أحمى نفسى من تلك الشارات الجارحة ، عندها كانت يممن تتلكس مكان المجرفة ، التي اجتاعتي منذ السابم من حزيران .

اكتشفت فجأة أن جابر الحسن قد انزوى في جانب من القاعة ، ربما كان حقيقياً ما رأيت في تلك الثوانى ، فقد تهياً لى أن السيد كان بيكى ، فظرت إلى عينيه (كانتا قد فقدتا ذاك الوهج الغريب فنظرت ثانية إلى عينيه : كانتا تغرقان في بله لم أصدقه ، صرخت من أعمق وجدافي :

- لست أبي ، ولن تكون أبي ياجابر الحسن ، انـك

تبكى ، وهم يقولون : إن أبـاك قوى جـداً ، لست أبي إذن ، لست أبي . . .

نظرت مرة ثالثة إلى عينيه : «كان وجه جابر الحسن قد تسلّل خلف أصابعه ، ثم ابتعد إلى الوراء ، صارخاً مل. حنجرته : لقد كشفتني أيها الولد العاق . . » . .

- تخيلت النيازك تمطرق بالموت ، بقيايا طفولتي إرتسمت عند قمة رأسى ، وابتعد الرجه المتقذ ، شعرت أن حاجتي إليه قد انخلت عن تركيب هيكل ، أنني أملك شمس الآن ، لم يعد الحوف جحيمى الذي خياوني فيه ، أدرى أن الوجه الذي أوهمت نفسى به كان من خرافات عقل ، وأن عشقى لكذبة أحملها في حيات ؛ هو الذي هيا لى وجه متقذى ، وأنني الأن خال من هذا القيد المجافى وجه .

أحمل وجهى ، وأحكى عن جوع الماضي ومرارته ورعبه ، كان جابر الحسن ما انفك يصرخ عالياً :

- كشفتني أخيراً ، أيها الصغير اللعين !

نظرت إليه بعنف لم أجربه فى عينى ، كـان يصرخ ، يعوى :

 إننى أرثى لــك ما اكتشفت ، أرثى لــك أيهــا المسكين . .

كنت أسأل نفسى:

- ماذا تران فعلت ؟ انني لم أفعل شيئاً . .

كان هدوئى قد عاد إتى ، أيقنت بأن أتمزق بين حالتين لم تنفكا عنى منذ أول يوم عرفت فيه جابر الحسن ، كنت قد رفعت السكين واقتربت منه .

خبأت عينى خلف أصابعى ، وفتحت منفذاً أفقهاً بين الأصابع ، رأيت من بينه الدماه تتوزع في أرجاء الفاعة ، بينها كان الخادم يضحك عالياً بلزوجة دبقة ، راح بعدها وقد فطن إلى نفسه ينبح دون إدراك :

- لكنه أبوك ياأحمق ، إنه أبوك . إنه أبوك . .

أنتظر الفرح السيء ، انتظر الحوف الذي صار بمحل وجهاً جديداً على م. لكنتي كنت أبكى أو تهياً لى ذلك ، فقد كنت أحمل منديلاً متسخاً بالماء والدماء ومتسخاً بوجهى الجديد .

خرجت من مشتل السِّيد جابر الحسن . . رأيت الحارس ، قال وهو يرش أرض الحديقة :

- تقبل اعتذاری یاولدی ، کنت أظنـك واحداً ممن نعرف!.

وضحكت بقوة . ثم انحدرت إلى شارع جانبي ،

العراق : عبد الستار تاصر



# عبدالحكيم قاسم مشجرة الحب

الأم

غدائرها عجرها . عيناها صحنا عسل ، شباكان مفتوحان على المتاهات الغريبة . وهي امرأة لينة الصوت مبتسمة ماكرة .

يقولون إنها متاع متاح ، وأن من لـه زنـد حبل وقلب جسور ، قادر على أن يجتني شهدها . أما هي فإنها ميادة ، تدور تنادى على بضاعتها ، تملأ القلوب بالحنين ، إذا عبق الكون بغبار فضي واستضاء القمر وترقرق الأسي كالخرير لا منطلق له ولا مستقر ، ونامت الظلال السمراء على اخضرار الضوء في الحارات . حينتذ يسمع وقع قدميها . ومن الرؤى المسحبة إلى أبعد الأغوار يأتي صرتها .

> يامن يجيب القناني يابلح . . ياخد العسل منك . .

إذ تخلد الأشياء حولها للسكون في غرفتها ، ويتكسر ضوء الصباح الشاحب على بلادة الجدران الطينية في هزيم مكتوم ، تنزع عنها قميصها . تلصق عل قمم الأكتاف الناصمة الرخصة العرقانة ذوائب من دفقات الشعر الليلية السواد . العينان جناحان محلقان اشتياقا . الثديمان فريمدان ناعممان ناعمسان مكدودان انتظاراً .

أحشاؤها تنوح شوقاً . تقتم عيناها عذابا . تحلم برجال ، وجوههم ملبوحة بخطوط اللموع على صدرها ، تسقى

حرقتهم من بثرها ، تخبىء نخافتهم تحت جناحها . النظلال السمراء على الحيطان تسقط هاماتها مذلة وكمداً.

حين ينسلل ضوء الصبح من الشقوق عيوناً طفلية ملتصصة خاتفة . تلقى قميصها على نفسها . تقوم . تخرج إلى النهار . نعانيه إلى المساء . المساء الريفي في قيعان حبارات مفروشة بمربعات الضوء القمري الأخضر . على واجهمات دور طينية تتهدل عليها ذوائب الحطب ، تنصت لحفقات الشبشب على تراب السكة.

تنادى على بلحها . تغنى لبلحها . تغنى أشواقها . الحنان الذي بلا حدود يعمر قلباً وذراعين رخصتين عتلئتين .

● البلد

لم يودع قدميه أبدأ صون الحذاء ، مفرطحتين غليظتين ، علمتاه السير الجسور . يسير وسط الطريق ، لايتسكم جنب الحيطان ولايتخذ سكة مطروقة وطأتها له من قبله الأقدام .

لم يرتد طول عمره سوي جلباب وحيدمهلهل لايداري من جسده شيئا . لم يتصود لحمه رفيه الخزن تحت طيبات الثياب الثقال . جلده أسمر خشن جاسر مشل ظاهر اليد وساطن القدم . حسده لم يعرف الحجل ، أو الرجفة من اللمس ، أو التهيب من النظرة ، معروض على العيون كالكلمة الوقحة العارية الجارحة الواضحة المقاطع والمقاصد .

لم يصدق أن في الليل عفاريت . ليله لم يكن أبدأ غرفة دفيتة مضاءة عكمة الإخلاق . لم يحده للنوم صوت حنون مرتجف بالحوف مجكم له الحكمايا . كان لبله داتما عاريا شاسع الجنبات فارغا ترن فيه الأصوات كها ترن في علبة من الصفيح ، ليلاً بلاً غاوف وبلا أحلام نجماته مرتجفات تحدق في دهشة وضية .

وكليا اجتمعت حلقة العيال في للساء ، وانشغلت قلومم بالمخاوف ، وتعذبت ملامح الرجوه وتفنجلت العيون ميهورة برق ي موهومة ، كان يجلس بينهم وحيداً ، حوفهم لايصل قلبه . ينلقت حواليه متسائللا أبله غير مصدق . ثم ينهض كاسرا اطار عزلته يغرق في صحف اللهب حتى يسقط العيال حوله إعياه وهو أطواهم عنقاً وأعلاهم صوراً وأكثرهم توحداً . يضرب ، يشتم ، يتمالف ، يجرب أكثر الأشياء خرصاً ، والمهون حوله ترمقه إنكاراً وتخوفاً ، وهو تطوقه الوحدة إلى

وحينها يوخل المساه يشوب العيال . يصودون إلى الدور في قيمان الحارات ، إلى غرف تضيئها مصابيح راقصة الشمل ، وتملأها أتفاس دافئة وروائح دسمة ، أو ربحا متنة زخمة . يضحك . فهو لا يصرف الرجوع . داره حيث يقف يملق قلمه . وحيث يربح ظهره غرفته . وفراشه مصطبة جنب جدار في جوف ليل شامسم نجومه خرساء لا تقول،

يغمض عينه ، لانخاف ، لكنه يشتاق لويدخل في كن دافي م حنون . لويدفن وجهه في صمد ملي مبالحب . لو بجرب الاحتضان . لو تحيطه فراهان سميتنان تضمانه . لو كانت له أم تسخن أنفاسها على رقبته في الليل . آه من وحشة اليتم . تتعدد معومه سخينة .

### • شجرة الحب

- ماهذا ياولد . . ؟

- سجرة الحب . . ا

الكلمة هكذا ، من غير ثلاث نقاط ، ثاقبة جاسرة غريبة . نظر الميال إلى وجه الولد مذهولين . صَمَّرَ هو خده هم وشمخ بأنفه عليهم . تحلفوا حوله ، عيونهم معلقة بحيينه . يتدافعون يتزاهون يريدون أن يعرفوا ، وهو قائم بيتهم كنمثال معبود . هنف واحد من الميال ملهوجاً مشروخ الصوت :

### - وكيف . .؟

تقدم الولد إليهم برصانة المعلم . انبعجت حلقة العبال منفسحة تجاه خطوته . أخذ التقية الصوفية الحسواء من على رأس الصفع :

- مكذا . . !

كور القية في قبضة يله اليمني . استل منها ثنية صغيرة بين أصبعيه . أواح مؤخرة رأس الصغير في تفه الأيسر أقبل على الجبين يحكه بثنية الصوف . صنع فيه سحجة مستطيلة تمند مما بين الحاجين صاعدة حتى منبت الشعر تندى بسائل شفيف يكيل إلى الاصغرار .

وإذا كان قد انتهى فإنه طوح بالثنية التقطها الصغير وهـو يتحسس جينه الملتهب غير فاهم شيئا . داخ العيال بين الجبين المشجوج والولد المبتسم في استعلاء وعيونهم مفتجلة دهشة . يسألون :

ولا شيء أكثر . . ؟

وفي الصباح كانت السحجة قد طلبت وصار لونها بنياً قائمًا . وفي الصباح كانت جياه مشقوقة بسحجات بنية تمتد مما بين الحاجين إلى منبت الشعر . على كل جين شجرة حب . وجوه عالية الأنوف عتممة ماضية . تحلقوا في الأماسي يتكلمون في علوية القمر أصواتهم رصينة وأحاديثهم شجة عن :

- سجرة الحب . . ا

الكلمة راثمة . والحب صوت دو أصداء مبهمة آتية من آفاق ضبابية محاطة بالمخاوف والارتجاف . ارتجاف يود القلب - من وراه الرحم - أن يستميله ، يجتره ويستطعمه .

### • عن الرجال

وجوه العيال حيثا نظرت نحيلة رقيقة شاحبة غضة . عيونهم واسعة دهجاء كثيفة الأهداب تملأ القلوب حتانا . لكن الجياه إذا تشق بهذه السحجات البنية ، إن الرجال إذن يرتسابون . تغيم أفاقهم بسحب الحوف .

وحينها تسخن الشمس في الضحى ، وتتلوى البهيمتان محت النير في محاولات أليمة ، وسلاح للحرات بشق الثرى الهش ، والسجل من فدوق كل هذا يذرسع بسوطه في الهمواء قىادراً مسبقر!

وحينها يترقرق ضوء مصباح الكيروسين الملمع الزجاجة ساجياً حالماً متعالياً على صخب وسط الدار في العشية وقد تحلق الجميع حول قصعة الطعام متربعين ، والاب الكبير في الصدر كتفاء عريضتان عاليتان ممثلثان قوة .

وحينها تسكن كلى الأشياء فى قلب الليل ، وتعبق الغوفة برائحة عرق أجساد النائمين المفروشة على ظهر الفرن ، وتتردد

الانفاس فى نظام مستسلم مريب بعيد الغور . حيثلذ تترقرق فى قلب الزوج ، فى الفراغ المكبوس بالطلال رغبة كالحاطرة الحزيقة . يجسل خوضاً تتسلل يله الى اصرائه ، ترخف على وركبها من تحت الثباب الثقيلة الوسخة ، مثل أرجل الحشرة ترخف الأصابع على طراوة الملحم . لدانة ساخدة مطلوحة مبراة غيروءة تحت طيات تكتم خالف مثائم .

الجياه المشقوقة بتلك السحجات البية مما يين الحاجين إلى منبت الشعر، في ضحى الشعس الباهر، في ضوء المصبلح الساجى، في ظلام الغرفة العابقة براتحة عرق الاجساد، في كل وقت وفي كل مكان، يخرجون من كل ركن وجوها طفلة، يدفعونك، يحاصرونك ماكرين عارفين قساة لايرحون، تبرق يوضيع جسارة.

- بسأل الرجل متحشرجاً:
  - ماهذا ياولد . . ؟

ويأتى الرد معاجلاً وقحاً جسوراً :

- سجرة الحب . . !

لم تعد الأحاديث الرجال طلاوة ولا للضحكات أصداء مجلجلة . وكثيرا ما يرين الصعت على المجلس وتصًّاعد الزفرات . وكثيرا ما تسمع لعنات وكلمات سوداء . الخواطر مؤطرة بالمخاوف . تضطرم في الصدور على العيال مشاعر حافدة ، مشاعر ذئية .

### • معلم الصبيان

يمصف به الغضب إلى الجنون . يحس ألما ثمبانيا يتلوى في عروقه ، سرطانا يبش في خلاياه . يفمض عينيه . يصر على أسنانه . يكاد يسحق قطمة الطباشيريين إصبعيه . يلتقت إلى الميان صارخا . هؤلاء الكلاب ، إذ يستثير لهم يخرسون ، تتطلع إليه صفوف وجوهم النحيلة الشاحبة وصفوف عيونم المنجلة بالذعر والبراة . يجتاحهم بالمصا يترقهم تمزيقا . يولولون أذلاء غارقين في اللموع . تملؤه النشوة والارتياح وتفتر شفتاه عن بسمة مهتزة مترددة . يستدير إلى السبورة تاوك المصوف العبال في حرامة الحوف . لكنهم يصودون هؤلاء الكنوب إلى ذلك المصر . مايكاد يدير لهم ظهره حتى يسمح الحرات الغرية واللفظ المكنوب .

الحقائق بالفة البساطة والجد ، وتلك الخطوط السمراء في الحرائط المعلقة فى الحيطان إنما هى أنهار وجبال ووديان . وفى تلك الناحية من الدنيا نماس ذهبيو الشعر ، عندهم قسطر

كهربائية مارقة وطائرات كالرعود. يشرح المعلم ويعيد الشرح ، لكن العيال الإيفهمون . كالاب جرياه . يجرغون عقولهم في أكوام السياخ . تقترس معاهم ديدان اللهارسيا التي تتسلل إليهم من أقدامهم الحافية تماما كيا هو موضح في اللوحات المطقة . لكنهم الإيتعلمون . يلغطون خلف ظهره ويلهمون بالمطقة . لكنهم الإيتعلمون . يلغطون خلف ظهره ويلهمون

يخرج العلم . يتمشى في العصارى وإلى جانبيه مساعداه . يلقى السلام على الناس ويرهف قرون استشعاره يتحسس الكلمات وملاحم الوجوه والنظرات في العيون . أترى بيجله الناس أم يسخرون منه ؟ بماذا بهمسون خلف ظهره ؟ ماذا يحكى العيال لأهلهم عنه ؟ يمكم جبته السابقة حول جسده ، المجلد الشهية التي لايتخل عنها أبدا .

يكره مساعديه ، ذلك الطويل المنحق ذا الغليون المذى لا يخرج يديه من جيبى بتعلونه أبداً ، وذلك القصير الساته النظرات الذى لاتكف شفتاه عن الارتجاف بالتساييح . لو كان معه مدرسان أفضل لكنان استطاع أن يصنع شيئا من همله المدرسة التي هى حظيرة قعيئة قابعة وسط أكوام السباخ .

الليل الريض ترتجف في قيمانه الهمسات الغامضة . غوقة المعلم كثيبة الحيطان . زجاجة مصباحه مطموسة بالسناج . وقف عاريا أسام مرآة الدولاب العتيق . ساقمه وفيمتان ركرشه كالقرية وضلاع صدره ناتئة وساعداه متدليان . جسد حربائي . أسدل على نفسه جلباب نوسه . متيل لم سريره . أحكم اللحاف حول نفسه . يحدق في ظلام مثى إلى سريره . أحكم اللحاف حول نفسه . يحدق في ظلام

### 👁 يوم غير مجيد

فى ضمحى ذلك اليوم كان المعلم القمىء المتفضن الوجمه يحس بإحساسات مجيدة ، حينها وقف على سلم المدرسة الوسخ المتأكل وإلى جانبيه مساعداه .

فى الباحة الصغيرة قدام المدرسة تحت ناظريه امتد صفان من العيال ، وثين مهلهاين تقف وراءهما أكوام السباخ . على البعد وقف الآباء ينظرون . وفى الفضاء صمت معلق متدل مثل حبل المشفة .

نزل الملم الدرجات القليلة متمهالاً . عصاه الطويلة في يده . وقف بين صفى الميال . صرخ فيهم . وهـو يضرب الأرض بالمما :

- فليخرج من الصف من على جبينه شجرة حب . . !

الصفان يتلويان فزعاً . العيال يتزاحمون . يتدافعون بلا نظام . الأيدى تجتمع في ظهر واحد لتدفعه خارج الصف . ثم واحد وواحد وواحد . تجمع المذنبون مقعين حوّل قدمي المعلم مرتجفين صفر الوجوه مشجوجي الجباه بسحجات انسلخت عنها قشرتها البنية وانتثرت عليها رقطات بيضاء محمرة .

إرتمد جسد المعلم بغضب عبارم . رفع عصباه إلى أعلى وانهال بها على العيال يمزقهم تمزيقاً . تشقِّ العصا الجلابيب الرقيقة عن الأجساد الطرية وتذبحها ذبحاً . الصراخ يمزق الصمت المعلق . الوجوه الطفلة معجونة بالرعب والدموع .

تأمل المعلم كومة العيال ترتعش محمومة وتتخبط عمياء عند قدميه مثل كومة قطط وليدة . إستجمع أنفاسه المبهورة تعبأ ثم بصق عليهم واستدار صاعداً درجات سلم المدرسة القليلة

في ذلك اليوم استدير المعلم العيال ليكتب الدرس عملي السبورة ولم يسمع وراءه لغطاً . لكنه كمان كل حين يساوره الشك فيلتفت إليهم فجأة وبكل سرعة يريد أن يضبط التعبير المرتسم في عيونهم المسلطة على ظهره . في كل مرة كان يرى الرعب ملء عيونهم فتهدأ شكوكه إلى حين .

### ثمالات أحاديث

شجرات الجميز متباعدات على شطشان الترع ، أمهات قاعدات هنا منذ الأزل . شجرات الصفصاف دلت غدائرها في الماء عبر غبش جاثم على السطح الصقيل.. الحقول امتداد شاسع من عيدان ناعسه . على الأوراق غسل من أواشل الندى . الكون صفاء شفيف . كومة البيوت سوداء عند

الأفق ، كومة جرداء ساكنة في حضن كلبة أم .

عِالِسِ الرحال في الأماسي الجزينة . الملافح أحكمت حول وجوه حددتها السنون . إنعكست جرات الموقد المحتضرة على العيون الخابية . نبشت في التراب أصابم معروقة مثل خلب طائر نافق . ياللتراب ، مصنوع من آلاف القلوب التقيية ، وآلاف القلوب الشقية ، الني مَلَاها الحزن ، والتي إستخفها السرور . لاجدوى . القندر لايرد . لاغناء في السؤال أو الإلحام في الجدل .

توزعت في الحارات تحت القمر بضعة ظهور محنية ، وخفقت نعال الآبيين على الثرى خفقاً مغرقاً في الوحشة . في الغرفة فتحت امرأة وحيدة عينيها على الظلام . المساء ، الجوى وأنين الأحشاء . ليس أكثر حرقة من دموع امرأة وحيدة .

> غنت البائعة نادت على بضاعتها: يابن الطويلة بابلح . .

ياهز نخلتنا . .

خسارة في التراب . . ياتايح . .

الليل الريفي مئة ألف نجمة مرتجفة ، مئة ألف عين عمياء ، مئة ألف أذن مشرئبة . الطبيعة الساكنة حبل بالهمسات والوسوسات . ربما هي جنادب تحفر بسيقانها المنشارية في طراوة الثرى ، ربحا هي فراشات غضة تثقب شرانقها أو لوزات تنشق عن نواراتها في هذا الليل ، ماأشوق كل المخلوقات للصبح ، للنور تزدهي فيه أوراق النوار وأجنحة

برلين الغربية : عبد الحكيم قاسم

# محمد صووف صديعي الكاتب

القرار . . . الحملة . . . دوريات الأمن والليل .

حصاد كل من سولت له نفسه مداجية النسيم المسائي خارج

الأمر ، جمع كل مار ، كل واقف . كل جالس القرفصاء تحت عمود كهرباء ..

الأمر ، ملء السيارات حتى الاختناق . . .

الأمر ترك البحث عن الهوية والبت في إطالاق السراح أو عكسه للسلطة المختصة .

تنفيذ ا

صديقي الكاتب أعياه الاختناق ، وقمرر تلبية نـداه نسيم الساء

نسيم المساء بلسم . وهكذا خرج تلك الليلة ليرى الوجه الثاني للمدينة . الوجه الصامت الذَّى يرفض ضجيج النهار ودخان المعامل واحتراق البنزين ، واختفاء الوجوه الصاخبة المصبوغة المتعبة . من يلمي نداه النسيم غير شاعر أو عاشق أو متسكع يبتغي رزقا حرمه النهار.

سمع صديقي الكاتب صوتا آدميا يأمره بالوقوف. وقفت السيارة . انفتح بابها ، ووجد نفسه أمام شخص يعطى لنفسه حق السؤال العنيف . وقف ، اقترب من غاطبه .

> ماذا تفعل في هذا الوقت من الليل ؟ - أنجول.

ضحك صاحبه ، وسأله عن اسمه ثم عن مهنته .

رد صليقي :

- كاتب .

سأل الشخص الذي أعطى لنفسه حق السؤال العنيف:

- في أي إدارة ؟

قال صديقي الكاتب:

لست كاتبا في إدارة ما

بادره الشخص بسؤال آخر:

- اذن ، في أي مؤسسة ؟

قال صديقي الكاتب:

- لست كاتبا في مؤسسة ما . أنا أديب . أنا أكتب والناس يقرأون .

ضحك الشخص الذي أعطى لنفسه حق الضحبك المنيف:

- اصعد.

صعد صديقي إلى السيارة فإذا بها تضج بعدد كبير من هواة التجول . لم يكلم أحدا ، وكبر في نفسه شعور بالانسحاق . إنهم لا يضعونه في الخانة التي تليق به . هو ضميرهم ويتجاهلونه . كير مقتا عند الله أن يظلم شخص مثله . إنهم

يرهقون ، وبهرقون حساسيته ، شفافية روحه ، ومادام كتب عليه أن يتحمل فليتحمل انتشالهم له من علله الجميل .

عندما وصل صديقى الكاتب المركز اصطلام بحشد ضخم من الناس ، ولكل واحد منهم حكاية مع الليل ، فوجد نفسه فجأة عاجزا عن شرح أسباب هجرته الليلية من بيته .

وجد نفسه ضائعا وسط صلد من الحالات انحقت معها حالته . ورغم ذلك فقد قرر أن يفصح للناس أنه كاتب وأن تجواله الليلي مصدر إلهامه وأن حظر التجول ليلا قد يقتل فه الإبداع ويتحملون مستولية موت عطاءاته ، ويالتالي القراغ الذي سيخففه حتا فيابه عن المساحة الثقافية ، وهو المذي يقضى معه قراء الجرائد والمجلات، والمؤلفات الإبداعية . إنقاعاتمة ، في المقاضى ، وفي سارات التالي ، والقطارات .

تقدم شخص بحمل طبة دندوه وسأله عن السبب الذي دفع به للخروج ليلا ، عنى التقط من الشارع بحليه ، اجاب الشخص أن طفله استيقط صاراعا بطلب مؤوتته الحليبية ، واكتشفت العائلة الصغيرة أن علبة الحليب لم يين فيها ما يكفى لرضاع الطفل ، فخرج مسرحا لشرائها ، والمتتبحة يراها الحمد ،

شخص آخر مسن من القدامي السذين يتقسزون من مراحض المدينة . حياتهم القرية عودتهم على قضاء حاجتهم مراحيض المدينة . حياتهم القرية عودتهم على قضاء طاجتهم في فضاء الله الموجرة في لحظة حين إلى الماضية . وهوفي طريق عودته إلى يبت تلقمه الأمر فالتقطوم . لم يحر جوابا المسكين ، من حسن حشف وحظ أصدقاته أنهم طمره في طريق المودة . ماذا لو حدث ذلك قبل أن يمان الحربة بقصلاته ؟

آخر استضافوه ، وهو فى طريق عودته من عمله إلى بيته ، وآخر فى خصام مع زوجته ، قرر بدل أن يمارس ساديته زوجت أن يخرج للهواء الطلق ، فكان أن ندم على عدم خضوعه الأهرائه العديمة ضمانا لبقائه فى بيته ، وتفاديا لتعرضه لمثل هذه الضيافة .

وأخر ، وآخر ، وآخر . تملدت الحكايات بتصدد الفيرف . سألوا صديقي الكاتب من السبب الذي جاء به الممكن . لما حكى هم استغربوا اذ لم يحدوا مبروا معقولا للمكان . لما حكى هم استغربوا اذ لم يحدوا مبروا معقولا طورجه في ذلك الوقت من المايل . عندما قال انه كاتب ؟ اعتقوا في أولى الامر أنه يعمل في إحلي مصالح الممالة ، أو المالة ، أو وزارة ما . لكنه عندما قال إنه يكتب القصص والحكيات ، قالوا عنه وحلايقي » ، متحضو ، وأشفتوا علمه

اغتاظ صليقي الكماتب من الأمر لكنه كتم غيظه وظل كالأخرين ينتظر الفرج لما سأله رئيس القسم عن مهنته ، رد :

- كاتب .

ظل السائل يتعظر تتمة الجواب . لم تأت العمة :

- تريد أن تقول موظف ؟
  - لا أنا أديب

التفت الرئيس إلى الموظف الذي كان يجرر المحضر وقال:

- اكتب: متسكع

استغرب . آله کثیرا ، آنه کنان یخفی أمله فی الرئیس ، وکان اعتقاده کبیرا آن من حملوه إلى هذا المکان لیسوا سـوی مأمورین ، وأن الرئیس سیتفهم قضیته ، ویفرج عنه . ریمـا قدّره وربط معه صداقة .

صمت صديقى الكاتب ودخل الزنزانة التى أسروا برميــه فيها ، حتى ينظر في أمره .

القرار المضاد . الحملة للضادة . تخضي الدوريات . تعود للبل حريته ، ينفتح باب الزنزانة ، وغرج صديقى المسكم رسميا ، وفي عينيه ألف سؤال وسؤال ، وفي قلب وجيل من الرد . وأصبح صديقي الكاتب ينفف من الليل وإلهام الليل ، ولكن شيئا في داخله ألع عليه أن يلفظ خوفه ، وأن يجمل من حكايات الليل أليسا .

الأنس قاد إلى شوق لليل ، فعاد صديقى يمانق الليل ، متجاهلا خوفه .

ثم حدث مرة أن سمع صوتا آدميا يأمره بالوقوف . استعد للقاء حالات قد تختلف عن الحالات التي مسادفها في حضل الفيافة الأخير عند استعراض الرئيس للزوار الجمد ، سأل صديقي عن مهنته ، رد :

- متسكع .

ضحك الرئيس وقال:

لأنك قلت الحق سافرج عنك . حاول أن تلتزم بيتك
 ليلا لأن ، لصالحك ، لا أريد أن أراك هنا ثانية . اغرب عن
 وجهى .

وواصل صديقى الكاتب تسكعه الليل شطر بيته . المغرب : محمد صوف

## خطة الموسم الصيفي خلاك شهر أغطت ١٩٨٤

### وزارة الثمشافة قطاع المشرح

إحتريت من اكبوية

إعداد والجراح : محديعب العزيز

سكت سفر

اليف: محد الفيك والمزاع: تاجى كامل

عملیت نوج

تأنین: علی الم المزاع: سعداریش مروزه می مروزه م

المخت تجنب

تأميف1 و، عزن عبدالففور باخلاج: د.عو*ض محد شيطى* مستنسست بيرينسستسسستسمد مستمام مستخدم مستنسست سن ۱۸۸۲ سند ۸۸۲۲

بمغطو ونسب

تأتيف امتبار العزب 🔸 يا طاج : مجده مجاهد

اكتشريفي

تأليف: أحرعنيف • إخاج: عبدالمنى زكمي

الكسيت المكبيرة

المادة والمادة المادة والمادة المادة المادة

افید: مقارا لعزبی • اخاع : محدو محاهد

ولاد الإي نابذ: محدالياجس ناجي خدرج • إطراع عبدالغفار يحوية

الإتفاق العجيب

تأليف وأشار: يحيى زكريل • إطاح: نبيل صعدها لديث

مسرج اکشیاست علی المسرخ العام المراث رشدی

سرح الطليعة.

اع باجعياضر

المسرح النّب في علىمسري الجمهورية

المسموع الكارميدي

هسماح آلکومیدی علی حسن می النونسی بایدستکند رینهٔ

هدي هديشت عال مسرح سيد درود تو

مسرح المقاهة للعرائس على صندح السيارة وصرفتي ناطر

هسيره به أو مدى زوريي الإيهبوء أسالعو -

هسرج المجولت علامساج 1 اكتوبر براسوس البر

انكسريح انشوج بلأطفاء على مسدي إ" كثيرير

# بهاء طاهر محاورة الجبل

انتميت بالتدريج إلى مجتمع صغير يتكون في صيدان باب اللوق في الرابعة عصوا . كنا نلتقى كل يوم خمسة أو ستة وجوه الله في بعضا أمام ذلك المحل الصغير لبيع السجائر . وفي السيداني كنت أق أفعالا لا معنى لها أندفع بضطوات مريعة واطلب من البائم المحبوز علية صجائر . بعد أن أضاها منظاهرا أن تذكرت شيئا تم أعود للبائع وأصاله عن الكشف . بعد فترة توقفت عن هذه الأشياء . صوت أفعب في الموعد مثل الباقين أن أجد يوما الأرقام التي أويدها . لكن ذلك لم مثل الباقين أن أجد يوما الأرقام التي أويدها . لكن ذلك لم

وربما كان خجل الأول . الذي انتهى مع الأيام ، يرجع إلى السيدة أنى كنت أكثر المتنظمين شبابا وتعليها . كانت هناك أولا السيدة السمية العجوز . هذه تسبقي دائها مهما بكرت في الذهاب وتبتم بالذات بالورقة الزرقاء الى عليها صورة الحمامة . تلب باستمرار ثوبا أسود فضفاضا وتربط على رقبتها منديلا أسود لا تعتقدة عندلية فوق كتفها الأين . ولم أعرف أبدا إن كان ذلك برجهها ولا تكلمني . في أحيان أخرى تقول إنها ترى في وجهى برجهها ولا تكلمني . في أحيان أخرى تقول إنها ترى في وجهى ملفوة بأن إيض وسمار رصاديا ، ثم تسحب منه أوراق مالمواية وتقالب من أن أن أكثف عليها . وكانت أوراقها بطلوية وتقلب من أن أن أكثف عليها . وكانت المواونة عليها . وكانت المواونة عليها . وكانت المعلوة وتقلب من أن أن أكشف عليها . وكانت الرواقة بالمطورة وتقلب من أن أن أكشف عليها . وكانت المواونة عليها . وكانت المواونة عليها . وكانت المواونة عليها . وكانت

وخضراء عليها صورة عرضة فوق رأسها طاقية بيضاء ، وأخرى ليس فيها سوى الارقام المربية في خانة والإفرنجية في خانــة أخرى تقابلها . وتحتها فقرات من قانون اليانصيب ولوائحه .

أما الأوراق الزرقاء التي تعلوها صبورة الحماسة فكانت تصدرها جمية خيرية في الإسكندرية ، وهذه هي التي تنتظر السيلة من ورائها شبئا . فبعد أن أكشف على الأوراق جمعها ثم أعيدها لها صامتا تطلب مني باهتمام أن أكشف ثائية على ورقة الحمامة . وكنت أفعل . لم تكن السيدة متلهة ولا طامعة ولين هالبركو ه ؟ وكثيرا ما يكون القارق بسيطا فيسمدها هذا وعين هالبركو ه ؟ وكثيرا ما يكون القارق بسيطا فيسمدها هذا وتطلع إلى متصرة : « للم أقل لك ؟ .

أحيانا تحدثني عن حياتها . أفنت عمرا تعمل في منزل أحد بكوات زمان الكبار . كان جبارا في شبابه . يشخط ويتطر والبيت علىء بالحدم . لا يرحم أحدا لو وجد ذرة تراب على مقعد . الآن انتهى . لم يعد في البيت الواسع غيرها وغيره عليها أن نتظف سبع غرف وأن تشتري الطعام وأن تعليخ وأ تطعمه يلاها لأنه مشلول . وهي تتمنى له الموت ليس لأبنا قبله الأصل أو لأبنا تنسى أن لحم أكنافها من خيره ولكن لكي يرحمه ربنا . فماذا بقى من الإنسان إن كان عليها أن تحمله لكي يفضى حاجت ثم أن تنظف له جسده بعد ذلك ؟ هي تدعو الفي إن تموت هي نفسها قبل أن بجدث لها هذا .

من بين الآخرين في جماعتنا أيضا جرسون في مطعم قريب .

يأى مسرعا دائم بقفطاته الأبيض وحول وسطه الحزام العريض الأخفسر ويقدل للباشع وهو يلوج بالأوراق ويضجك: و خلصنا . أريد كذا اللف جنب حالا . لابد أن أربع بسرعة للزبائن ، ويمد أن يخلصه البائع بعطينا الجرسون نصائع . ورجع في بعض الأحيان جنيها أو جنههن من تلك الجوائر الفضيرة وكان يفرح جاكبرا . يولل إن الفضل في ذلك بوج إلى نصيحة زبوته الهندى الذى علمه أن يشترى كل أوراقه مسلمة الإرقام وأن يشتريها كل يوم في نفس للوعد . يهذه الطريقة لابد أن تصلحف دورة نجمه دورة الحظ . وكان يشر علينا أن ترصد مثله للمنظ الذى يدور لكى نصطاد نجمه ذات يوم فيتغير كل شىء . ومن يدرى ؟ وعا يكون ه البريء ، بدلك

يؤكد ذلك كل يوم بحماس بينا يضع أوراقه الجليلة في جيب قفطانه ويُضى مسرعا وهو يضحك مثلها جاء .

بقية المجموعة كانت هادئة لا تلفت النظر . بالسع طعمية متجول يجمل على ظهره إناء مجوفا بداخله الطعمية الساخنة ويسرح على مقاهى باب اللوق . ويواب نوبي في عمارة قريبة ، وياثم فاكهة على عربة يد من السوق القريب . وهؤ لاء كانوا مثل : يخسرون ويشترون في صمت .

اليوم لم أقابل أحدا منهم . لم أذهب في الموعد .

اليوم ذهبت إلى المقهى مشاخرا وحين وصلت قسال لى الجرسون : سأل عنك عم عباس .

كنت أنوى النزول في الموحد مشل كل يدو رضم أن النهار شتوى بارد . هنت من العمل بعد الظهر بقليل وتناولت في حجرى الواقعة فوق السطح غداء من قطع من السمك المغل اشتريتها من السوق . ولكني بعد الفداء ظللت هامدا أنظر عبر زجاج النافذة .

كانت كتل كبيرة سوداء من السحب تنضم وتفترق وتترك في السياء فتحات صغيرة زرقاء كمداخل الكهوف ، تبرز منها في بعض الأحوان شمس صغيرة تنشر نورا أصغر وشاحبا مل المسلح البيوت في حوارى عليدين . كان هناك الفسيل المنسور وأعطية الفراش حوارك عليدين . كان هناك الفسيل أفراريز النوافل، والمسلط التي تكور في بقيم الشمس والكلاب التي تدفي رؤ وسها بين أنزعها المدودة ، والأطفال المنتزية بعد المسلح خويلا من المسلح خويلا من المسلح خويلا من المسلح خويلا من المسلم على السعل كبيرة من المسلم على السعل كلك (غة )

أترقب الملحظة التي يحلق فيها هذا السرب فى الفضاء الرحب حولنا ويجلب أسرابا ملونة أخرى تتكاثر وتنضم وتعلو شاهفة: فتصبح سربا واحدا بدور وينشر زينته فى السياء .

ولكن جـــارى تأخــر فى هذا اليـــوم فقمت وخلعت بـــذلنى وثمت .

لم أصل إلى المقهى إلا بعد الغروب بكثير .

كان دكان السجائر والمانصيب مغلقا . فتوجهت إلى القهى الله المعارات ، وكان يشغل وكتا صغيرا في مدخل جانبي لإحداي المعارات ، وكان يشهر متحلق حول مناضلا متخدة تعالية جلست إليها . وكان يُهلس أملي عبد الحين الحين المسرن يلبس جلبابا أيض ، ويستند بمرفقه إلى المتخدة اللحاسية وقد ثني إحدى سائيه وأضما رجله تحت فخله وراح يحص مبسم الشيئة بالمحاك عظاما إلى الأرض . وعندما قال المحرس وعندما قال المؤرسة إلى المؤرسة والمؤرسة المؤرسة المؤرسة المؤرسة المؤرسة المؤرسة المؤرسة المؤرسة المؤرسة والمؤرسة المؤرسة والمؤرسة المؤرسة والمؤرسة المؤرسة والمؤرسة المؤرسة والمؤرسة والمؤرسة

طلبت كويا من الشاى ، وشعرت أننى لن أستطيع البقاء طويلا في هذا البرد . كانت البرودة تمجثم في المدر مثل سحابة غير مرثية تلسع ساقى ، ولما وصل الشاى وأمسكت الكوب الساخن براحق كاتبها جاء ذلك الغريب واستأذن أن يجلس بجوارى وظل واقفا .

كان طويلا بيضارى الرجه ، شمره ناعم أشبب ، ولكنه عريض الصدر والكغين . وكان يلبس بللة رمادية داكنة . فلت له إن المقعد خال وإنه يستطيع أن يتفضل . وساعتها خلّ إلى أن الرجل السمين الذي يدخن الشبئة أخرج المسم من الذي يدخن المئينة أخرج المسم من فعه وكان عِدْقَ في الأرض كالعادة . لم أهم ويدات أرشف الشاى . ولكني لحظتها شاهدت عند المنخل مع مباس عمل صندوق طلاد الأحدية وحين أشرت إليه تقلم من متهللا غير أنه بعد خطوتين توقف واسندار المناجع في حديث مع بائع الفاكهة الذي يقف عند مدخل المعلم على المناح الاحداد عند مدخل المحدن على المعادم من وانهتك في حديث مع بائع الفاكهة الذي يقف عند مدخل المهر . ولم أوابيها يسيران معا ويوشكان على الاختصاء من المدحل المدخل الدين : و يا عم عباس » ولم يسمعنى .

كان جارى الأشيب عبر المنضلة المستديرة يتطلع مثل نحر مدخل الممر وهو ييتسم ثم التقت إلىّ وقال: 1 الآن سيعود 4 . هززت رأسي وهدت أشرب الشاي . لكن جاري ظل يتطلع

إلى ينفس الابتسامة على فمه الواسم وقال لى:

- هل تعرف عم عباس من زمن ؟

عسح حذائی کل یوم تقریبا .

الا تعرف حكايته ؟

فقلت بهلا اهتمام: لا ، ولكني أسمعه أحياتنا يشول ويا خسارتك يا بنت يا هاتم ، ، كل المقهى يسمعه يقول ذلك في بعض الأحيان . أظن كانت عنده بنت اسمها هاتم وأنها التن .

ضمحك جارى ولاحظت أن وجهه يمثل، بتجاعيد أكثر مما كنت أظن وقال : لا . لا . البنت هاتم حكايتها حكاية ، وعم عباس الطيب هذا نمرة كبيرة .

انصرفت بوجهي عنه وعدت أشرب الجرعات الأخيرة من كوب الشاى وأنا أفكر أن أقوم والحق بعم عباس لأعرف لماذا كان يريدني . كنت أخشى أن يعاود جولته في المقاهي وأن يتأخر وكنت أشعر بالبرد ويضايفني إلحاح الرجل الجالس بجانبي على أن يتكلم ولكنه استمر. قال: كان هذا في الزمان البعيد. كان عم عباس مختلفا وكانت القاهرة مختلفة . أتعرف أن هذا المدان الذي نجلس فيه كان اسمه ميدان الأزهار . قلت -نعم سمعت ذلك . قال : سمعت ، ولكنك في الغالب لم تره - كان هذا الميدان بالفعل بستانا صغيرا من زهور منسقة في أحواض مدورة وسط نجيل أخضر نظيف ، وكنان يجف بالزهور أشجار قصيرة وتتوسطها ساعة تنرتفع عبل حديد مشغول ، ويحيط بذلك كله حاجز قصير من حديد مزخرف على شكل مثلثات رقيقة متداخلة كالدانتلا . وكانت الأشجار في كل مكان ، في الميدان وفي الشوارع التي تتفرع منه . أشجار عالية على الرصيف تمتد أغصانها الخضراء وتلتقي عبر الرصيفين وتلتف فيصبح كل شارع كرمة مظللة . وفي الصيف تزهر تلك الأشجار زهورا حراء وينفسجية كبيرة ثم تنفضها على الأرض في الخريف فتمشى على بساط ناعم من الزهور . وفي كل يوم تمرعربة تسقى تلك الأشجار ، ترويها واحدة واحدة فتراها دائها خضراء ، نظيفة ، نضرة ، لا كأشجار اليـوم المريضة التي تختفي تحت التواب فلا تعرف إن مررت جا إن كانت شجرة أم عامود نور . يروون الأشجار في العصر ، وقبل الغروب يمسر رجل يحمل سليا على كتفه . يصعد على السلم فينظف فوانيس الشارع من الداخل والخارج حتى يلمع زجاجها ثم يشعل تلك الممابيح التي تضاء بالغاز فيغمر الطريق نور هماديء يتخلل ظلال الآشجار . يحدث هذا كل يوم .

قلت - هنا ، في باب اللوق ؟

فقال - نعم ، أقصد من زمن .

ثم ضحك وهو يقول: أيام كان هناك المدهد. هل تعرف المُدهد ؟ ذلك الطائر الصغير بالتاج الزخرف فوق رأسه ؟ كان أيضا بيني عشه في تلك الأشجار بجاوره اليمام بهديله الجميل والحمام الزاجل برقبته الملامعة المتعددة الألوان . وكنت تستيقظ في الصباح على غناه تلك الطيور ، وحين تخرج إلى عملك ترى أسرابها ذَّاهبة هي أيضا لتعمل في الحقول . وفي المساء تراها تعود إلى بيوتها الخضراء للورقة . أما على كورنيش النيل فكانت أشجار الكافور العالمة تنشر رائحة معطرة . وكان هناك أيضا الفل والياسمين . معظم البيوت بها أسوار قصيرة من الحديد يمرش عليها الزرع الأخضر الذي ينوره الياسمين الأبيض. في كل مكان تمشى وسط نسهم العطر . وعلى النيل كانت كازينوهات كثيرة . أذكر واحدا من تلك الكازينوهات . كان في مدخله رمل أصفر نظيف تحف به أصص الزهور وأشجار المتمر حنة والكافور ، وبالليل يضاء ذلك المدخل بعقبود من مصابيح ملونة وتعزف الموسيقي في الداخل ويرقص الناس. وكان هناك أيضا فتوات يحرسون الكازينوهات من الأوباش ، فقد كان الزبائن أمراء وكبراء وخواجات وناسأ محترمين لكل منهم سينارة لها سناتق . ويجنوار النرصيف وتحت الأشجنار تصطف هذه السيارات البيضاء والحمراء والصفراء ، نظيفة ، تلمع كأنها مرايا ، ويداخلها عقود الفل . عم عباس كان فتوَّة في هذا الكازينو وهانم كانت إحدى الأرتبستانتو.

صحت : عم عبلس ولكنه نحيل كالفتلة ! قال الرجل الأشيب : هذا الأن . أنت لم تره أيامها . كان كل الفتوات يرهبونه وكان هو أيضا طويلا عمريضا كشجرة كافور .

سكت الرجل الأشيب وسكتّ أننا أيضا . تطلعت إلى الرجل الذي يدخن الشيشة أمامي . نظر في عيني نظرة طويلة كأنه شارد ثم عاد يمدق في الأرض .

قلت : سأنصرف . فقال الرجل الأشهب : وأنا أيضا طريقنا واحد . – كيف عرفت ؟

تال : أعرف .

في الميدان تحت الكوبري العلوي كان الباعة المتجولون ألذي ييهمون الكبريت والأمشاط وغاز الولاعات والعدوازل الطبية للرجال والعطور الوعيصة منكمشين من البرد أصام الطبالي الواطئة التي تحمل بضائعهم وتناثر في الميدان . كانوا يضمون

أيلاجم في جيوب جلاليبهم وقد تلثم بعضهم بالكوفيات . وعل الأرض كان تراب وقصاصات ورق ونور أصغر متوهج يشتر من مصابيح عالية . وكنت أسير يبطه وأتوقف الحظات أتطلع إلى البضائح التي لا أريدها آملا أن يشركني الرجل الأشيب أو أن أجد فرصة للانسحاب . لكنه ظل إلى جواري صاحاتا .

عند سلم الكوبرى مفتت يبدى لأصافحه وقلت : هذا طريقي .

قال : ولكنك لم تنتظر عم عباس .

قلت : ساراه غدا . أشعر بالبرد وأريد أن أذهب إلى الست .

ولكنه مد يمده وأمسكني من فراص وهو ييتسم وقال: يا رجل الأفضل أن تدور حول هذه الكباري لا أن تصعدها . أنظر هل ترى واحدا يستعملها ؟ هذه فقط لتجميل المدينة ، ماريك سكة غنصرة . وفي الطريق سنفابل عم عباس . ثم ضحك وهو يقول ورعا البنت هاتم !

وبينها نسير في الطريق الذي خف فيه الزحام بسبب البرد . قال: ولكنك لن تعرف أن هذه البنت هانم لو رأيتها الأن لن تعرف كيف كانت . هانم هذه التي يتكلم عنها عباس كانت . . كيف أقول ؟ كانت أجل شيء في كل كازينوهات النيل . طويلة خرية شعرها الأسود ناعم وغزير ، يلمع كالنيل ف الليل . كل شيء أيها جيل ، عنقها الطويل ، صدرها الناعم المرتفع ، بطنها المشدود ، عيناها السوداوان الواسعتان بأهدابها الكثيفة ، ساقاها الطويلتان البضتان ، كل شيء . وفي ذلك الكازنيو كانوا يرقصون رقصا افرنجيا فوق منصة خشبية خلفها النيل . . . في الشتاء فقط يضمون سواتر زجاجية ولكنها كانت أيضا تكشف النيل والأشرعة البيضاء للمراكب التي تسبح فوقه . هاتم أيامها كانت تسمى ناتا . هناك بالطبع بنات غيرها ، أوربيات ومصريات . نساه جيلات يأتين مم الزبائن وأرتيستات في المحل . ولكن نانا هي التي تـرقص . لا ترى أحدا غيرها في زحمام الراقصين على المنصمة . وهي وحدها التي تبقى هناك طول الوقت . تبدأ الفرقة العزف ولا تنزل حتى تنتهي الموسيقي . يتناوب عليها الخواجات والأمراء ، وهي هناك ترقص معهم وكأنها لا تشعر بهم . جناء نباس يتحلونها . رجال أقسموا أن يتعبوها وراقصات وعَدن أن يبقين معها وأطول منها . لا فائدة . بعد ساعة ، بعد ساعتين ، كان هؤلاء للنافسون ينسحبون وتظل هي : تطأ الأرض بخفة . تلق الأرض بعنف . . ، ترقص بأقدامها مع الأرض ، وترفع

رأسها فوق عنها العالى للسياء ، فوق كل رؤ وس الراقصين ، فلا تكاد تراها . ترى فقط فستانها الأصغر القصير يتطاير خول ساقيها اللساويين ، بلتف حولها ، يدور ويدور ، وكل الأعين لتدور معها . كان بعض الجواجات يأتون كل ليلة لحجرد أن يشاهنوها . عرض بعضهم عليها أن تسافر إلى أوريا : قالوا لم نو احدة ترقص مكذا . لو سافرت تكسين فعبا . كنها بقد الرقص كانت هي التي تختار من يفتح لها وتطلب الشمن الذي تريده للشمبانيا . فيل إن تجارا فالسياها . قبل هذا ، ولا أعرف إن كان صحيحا أم لا ، ولكنها عندا كانت تجلس مع من تختاره فقد كان الكل يحسد . كان يضم ويشعر ويشعر ويشعر ويشعر الجميع أنها تمنحه لا أنها ناخذ منه . كان يشعر ويشعر ويشعر الجميع أنها تمنحه لا أنها ناخذ منه . كان

غير أن هذا كله ياصاحبي ليس مهها . المهم حقا كان هو أن ترى هانم أو نانا بعد ذلك . بعد أن تشرب ثم ترقص البلدي . لم تكن معها فرقة إنما طبال واحد وعواد واحد . يبدأ هذا بعد نصف الليل بكثير . بعد أن تنصرف الفرقة الإفرنجية ويجلس الجميع يشربون ويضحكون . ثم بعد حين تخفّت الضحكات وتتلاشى ويحل الصمت . صمت طويل . ربحاً نقرة طبلة أو نقرتان . ضربة وتر على العود . همس الموج أو خريره السربع أيام الفيضان . نداء . أتظن أنها كانت تغير ثيابها ؟ تلبس بدأة الرقص مثلا ؟ أبدا . تجلس هناك . دائيا بفستان واسع وبلا أكمام ، وغالبًا ما يكون لونه أصفر . تشـرب ، ساكتــة هي أيضا . عنية الرأس هي أيضا . والصمت في الليل مثل خيمة على الكازينو . ورؤ وس السكاري مطرقة وخزينة . ودون أن يشعر أحد، في لحظة لا يعرفها سواهما، يسرع النقر على الطبلة ويسرع خفق الأوتار على العود . وترى هانم في مكانها . تترك كأسها ، تدقى الأرض بقدمها ، يهتز جسدها ، تحرك رأسها لليمين ولليسار ، ترتج كأنها تقاوم ، كأنها ترفض نداد خفيا ، ولكن ذلك النداء لا يقهر . تراها تمد ذراعيها معا وهي تجلس في مكانها . تخلع بيديها أوتاد تلك الحيمة الحزينة المظلمة التي حلت على الكازينو فتطير بعيدًا ، وتقوم هي . تتجه إلى تلك المنصة الخالية الآن إلا من الطبّال والعواد ، ثم هانم سامقة بقوامها في ثوبها الأصفر القصير . لا تصفيق هساك ، ولكنك تكاد تسمع أنفاس الناس مثل تنهيدة عميقة حين تبدأ بطيئة وناعمة . . تفرد ذراعيها شعاعي نور حول جسدها ومن خلفها الليل والنيل . . تحرك ذراعيهما الرشيقتين ، خصنين لينين يتحاوران مع النسيم الليلي ، ترقص أصابعها . . تعزف تلك الأصابع أوتارا لا ترى فتنساب منها شبكة من نغم تحيط بالمشاهدين . . بطيئة وناعمة . . جسدها يتموج . . أقدامها تمس الأرض مسًا وهي تنساب فوق المنصة . . منذيل من حرير

رقيق سيحمله النسيم معه إلى هناك ، حيث النجوم . . ساعتها لا تكاد تسمم الطبلة ، وإنما وتر رفيم متقطم يتموَّج هو أيضا مع جسلها . ثم تبدأ الطبلة . . خافشة أيضا . . متقطعة أيضا . . وحركة جديدة تدب في الساقين الطويلتين . . في الذراعين المرفوعتين إلى أعلى . . في الصدر المتوفر . . في الأرداف الريّانة المرنة . . موجة بحر قائمة من بعيدة نغل بالزيد ، مهرة بيضاء تشب على ساقيها تمزق اللجام . ثم فجأة تنطلق تلك العاصفة . . تركض المهرة حرة . . تضرب الموجة العاتية الشط وتتناثر في السياء . . ترقص هاتم . . ترقص الدنيا . . النيل تحتها ونجوم الشياء فوقها ونقر العلبلة والأشجار والنسيم ورؤ ومن المشاهدين وأقدامهم وقلوبهم . غرحة ترقص في الكبون ، وهي هناك تبدور وترقص . . تنثق للخلف فَترقص، الذراعان جناحاً طائر أبيض يخفقان وسط ريح جاعة نارة ويسبحان وسط أنسام حانية تارة أخرى والطبلة تجاهد لتلاحق ذلك النغم المتقلب . . تسجد في الأرض . . يتبعثر شعرها الأسود الناعم حول رأسها . . ترقص الجدائل أمواجا ليلية صاحبة . . ترفع المهرة غرتها السوداء . . تجمع وتشب وتتابع ساقاها الحمريتان الرقص . . يصعد النغم مرة أخرى من آلارض إلى السماء . . لا شيء يروض همذه المهرة وهي تركض وتتمايل وتنثني وتشب وسط صيحة كالأهة تندلم من قلب المشاهدين وتعبر النيل والخلاء وتظل معلقة في الفضاء . ثم مرة أخرى ، تما الأرض بخفة . فيصبح كل شيء من جديد هادئا . . شفافا . . خلالة نناعمة تشرجرج فوق الرؤ وس . ويعود الوتر خفيضا ورخيها هذه المرة ، قبل أن يبدأ كل شيء من أوله مرة ، ومرتين ، ومائنة مرة . وكم يستمسر ذلك ؟ ساعة ؟ ساعتين ؟ صدق هذا إن شئت ولكن في بعض الأحيان كان الشفق يصبخ الأفق والنيل بلونــه الأحمر وتلك

> الدوامة ما تزال . هانم . نأنا . آه من تلك الأيام . كان الرجل الأشبب يلهث حين قال ذلك .

توقف عن الكلام فسألته : وأنت ؟ أنت مازلت تذكر ذلك كله حتى الآن ؟ لابد أنك كنت تذهب كثيرا .

سكت طويلا . ثم استنشق الهواء بعمق وقال بصوت حاول أن يجمله هادثا : نعم بالطبع . أنا كنت هناك كل ليلة . كنت أحب هانم وكانت هي تحب عباس .

وأذكر أننا كنا نسير وكان هو يتكلم . لا استطيع أن أقاطمه ولا استطيع أن أترك ، وأذكر أننا خلفنا ورامنا عابليين وأننا كنا نسيرق شارع الأزهر ، تمالاً أنفى رائسخة المبخور الحام تنفذ من محاته المغلقة وأنه كان يتكلم . ثم انتهت الرائحة للمطرة وكف

عن الكلام ، ورحنا نمش فى تلك الحوارى المظلمة المتمرجة وهناك صبية يسيرون خلفنا ويسبقوننا فى تلك الأزقة المتفاطمة يرهم يصيحون ويسبون بعضهم بعضا . ولم أقهم ما المذى يقهم فى الطريق فى هذا البرد ولا ما الذى أتى بنا إلى ذلك المكان .

> وسألت الرجل الأشيب: أين نذهب ؟ قال بصوت خشن: ألا تتعاطى الانفاس ؟ قلت: نادرا، في بعض الأحيان.

> > فقال: ليكن الآن بعض الأحيان.

وأذكر تلك الظلمة الليلة في الأزقة تنفتع فجأة عل ساحة ضحة بعض الشيء ومشاعة غاما . يقف فيها طابور قصير من رجال يلبسون الجلاليب والبدل أمام مدخل بيت تسله منضلة عريضة وفوقها ميزان صغير وقد وقف خلفها رجل يلف رأسه بشال كبير أبيض من الحرير بنزل على صدغهه ووقيته ويتلل على أشكته ويزن تلك الأهياء . وفي ركن آخر من الساحة كانت تحمد ويزن تلك الأهياء . وفي ركن آخر من الساحة كانت تجلس عجوز تلبس السواد أمامها قفص من جريد رصت عليه أصابع المسلية وشعار الدوم بجانب باكوات اللبان والشيكولاته المستوردة وحوفا بعض الفصية ونباب ليل يجوم فوق القفس .

تقدم الرجل الأشيب ووقف في نهاية الطابور .

واذكر أيضا بعد ذلك أننا كنا نجلس على الجبل الذي يتكون من صضور قليلة وتراب ناعم كثير. فبعد أن اشترى واصلنا السيرق تلك الحوارى المتمرجة الفسيقة إلى أن أصبحنا في الحلام وأمامنا ظهر الجبل يرتفع فى الظلام كحائط أسود ، ولكن كان هناك عر يخترق ذلك المرتفع الذي بدا لى كتلة واحدة صهاء ، سيقى هو عليه بخطوات مدرية إلى أن وصلنا إلى قسة تكاد تكون تجويفا وسط الصخور .

وعندما توقفنا وكنت ألهث سألته : أبين سنذهب؟ قال : هنا .

قلت : هنا ، في هذا الحلاء ؟ ظننتك تعرف غرزة جيلة في الجبل .

قال : بعد قليل ستكتشف أن هذه أفضل غرزة .

تطلعت حولي . كانت بجوارنا حديقة مائت أشجارها من زمن . بقى قليل من تلك الأشجار منتصب اوعاريها . ومال بعضهما متعاصدا على البعض الآخر وسقط معظمهما عمل الارض . وعلى بميننا كانت القلمة نضيتها كشافات صفراء ،

وتمتنا شارع صلاح سالم تومض فيه أنوار السيارات المسرعة قبل أن تختفي . وهبر الشارع كان ينتصب جبل المقطم تحت شواهد المقابر الفقيرة وقباب المقابر الفنية . وهناك في أهل المقطم مثانية رفيمة داكنة كرمع مرشوق في الأرض .

قلت للرجل الأشيب وأنا أضع يدى تحت إيطى وأنكمش: لا أظن أمر إستطيع أشعر بالبرد.

وكان وقتها يجلس منهمكا في تفريغ دخان السجائر على ورقة مطوية أخرجها من جيه واحتضايا بين نزاهه وجسمه لكى لا يتطاير التيغ . فقال لى : ألا تخجل وأنت شاب يهذا الطول والعرض ؟

قلت ومع ذلك أشعر بالبرد فلنعد أرجوك . كنت أريد أن أسمع منك بقية حكاية هاتم ولكنى تنازلت عن ذلك . ليس في هذا البرد .

طوى الورقة جيدا من كل أطرافها ووضعها في جيبه ثم قام وهو يتنهد وانجه إلى الشجرة القريبة المعدة على الأرض وسمعت صوت تقصف الأغصال المينة .

بعد ذلك كنا نجلس ويبننا تلك النار الصغيرة التي أشعلها ندفي، عليها أبدينا الباردة ونبادل السيجارة الثمينة في حرص لكي لا يسقط منها الرماد.

قلت له : لم تقل لي ما اسمك .

فقال وهو يضحك ما تشاه : حسن ، حسنين ، أصين ، حنا ، حنين ، كلها أساء سمّني ما شئت .

- مأسيك حيب هاتم .

 لا بأس . هذا أيضا يصلع . لكن أحباء هاتم كانسوا كثيرين فلا بد أيضا أن تعطيني رقيا . رقم ٣٧ أو ١٦٧ كيا
 تشاء . وأخذ يضحك .

ثم قال : ولكتك يجب أن تحفظ ببالرقم واحد الأخلص أحياتها . لن تصدق من كان هذا . كان طويلا وسمينا . غليظ الرقية ، ضخم الصوت ، يأتى من أول الليل لكى يشاهدها وهي ترقص الرقص الافرنجي لكنه لا يرقص معها . كان صعبا أن يمرك جسمه البدين فكف يرقص ؟ ولكن تخرج منا ين ماجن والآخر بصوت عميين جدا عبارة واحدة : و الله ياست » . يجوز كل ليلة مائدة ، أول مائلة عمت المتصد باشخم ، يحدق المرقص تراه يشرقب بعنقه ، يعرفع وأسه الضخم ، يحدق المنوفا . لو وضعت سكينا على رقيته ساعتها فلن ينحر بك .

قلت : ولكن ما الغريب في ذلك ؟ ألم تقل إنها كانت تسحر الجميم بما فيهم أنت ؟

قال: الغريب ياسيدى أن مدحت ، وهذا اسمه ، مدحت النقل إنه حاطل الذي كان مفترنا بها إلى هذا الحد كان ... كان يقال إنه حاطل عن النقل كان مفترنا بها إلى هذا الحد كان ... كان يقال إنه حاطل الخريب لها تم يطبيعة الحال التي ظل كوفيًا لها حتى النهاية . وكانت عائم تؤثرة أيضا . تربت على كمفه إذ تم به ، تقله بجانية تقول له كلمة أو كلمتين ، شربي معه في ليال كثيرة فتراه ماصاعها جلحظ المبنين ، مرتجها ، يعرتمش جسمه وترتمش يداه . حتى عباس لم يجب عائم كل هذا الحب !

قلت: ولكنك لم تكمل الحكاية . . مالذي جرى لهاتم ؟ ما الذي جرى لك ولعباس ؟

- كلنا بخير ونهديك السلام
- ارجوك اريدان اعرف " - ماذات د انت د د کان
- ماذا تربد أن تعرف ؟ لكن سأقول لك ، حبثت أشياه ناتا أتمنت شم الكوكايين وعادت هاتم . هذا الشيء حدث لكثير غيرها في تلك الأيام . كانت تقف عناك على المنصة تمن الطبلة ويعزف المود وهي تمد يدها صامتة كناًها تستنجد . تحرك ساقيها لترقص فتبدد وكأنها تتملم المشى . بعد قابل طروها من الكازينو . وهباس طعن هانم بالسكين وكاد يقتلها فذخل السبين . هذا ما جرى .
  - هذا كل شيء .
  - نعم هذا كل شيء .
  - كيف , وأنت ماذا حلث عندما . . .
    - فقال وكأنه يصرخ : اسكت .

نسكت . .

كانت النار قد خيت . ورأيت الجمرات الحمراء الكبيرة تطلق فى الظلمة شرارات لها دوى الرصياص . فتراجعت للخلف .

تراجم هو أيضا . تراجم بجداعه واستند بموفقه على الارض وهو يقول : هلتم هانم من تكون هانع يعني ؟ هانم الحقيقة كنت تراها بمد ذلك في النهار ، بعد أن تخرج من الكازين في الفجر وهي تتأبط ذراع عياس . وكانت تبدر بقامتها الفارع ضياية وهي تمثني ججانبه في السطيق . يتأخر الكبراء والباشوات في صف السيارات اللامعة ، يتلكاون أمام الكازينو .

اجرد أن يبلقوا نظرة عليها وهي تنصرف . كل منهم مستعد أن يدفع ما تشاء لتصاحبه ولكنها تمشى مع عباس . تمشى إلى إن ؟ إلى غرفة في حي بين السرايات . أيامها كانت تلك المنطقة المجاورة للجامعة كلها حقولا تتناثر وسطها بيوت فقيرة كالمشش . وبعد ساعة أو ساعتين من خروج هاتم وحولها تلك الهالة من الإعجاب والسحر تراها هناك ، تلبس جلبابا طويلا وتعصب رأسها بمنديل كبنات البلد ، وتقف وسط بقية النساء في الحي ومعها طبق تشتري فولا من العربة التي تحمل قندرة المدمس ، أو تراها بعد ذلك تقرفص أمام باب غرفتها الصغيرة المفتوح تعد الخضار وتشعل وابور الغاز لكي تطبخ لرجلها ، لعباس . وإذ تمسح وجهها فربما ترى خطوطا من المباب في ذلك الوجه الذي ينبر كبدر في الليل . قد تمريها ساعتها فلا تراها . لا تتوقف عندها لحظة واحدة . مجرد واحدة من النسوة الفقيرات في ذلك الحي الفقسر. هذه هي همانم الحقيقية . حشرة ، صفر كبقية الأصفار حلَّت بها نعمة لا تستحقها ومرت كالسحاب . قل لى من تكون هاتم ؟ غدا تموت فلا يسمع بها أحد . لا يمشى في جنازتها أحد . . يعفنونها في مقابر الصدقة . . هناك تحت مع أمثالها . .

قلت : ولكن . لماذا إذن أحببتها ؟

قىال : أردتها . هـذا كل شىء . ظننت أن هـذه النعمة العابرة رفعتها فوق الأصفـار ولكن . . ثم اعتدل فى جلسشه وفال :

- ولكن أنت لن تفهم . أنا قلت لك إنى أحببتها لكى المرابط اللي يعنيه أوب لك الفهم . ولكن ما أعرفه أناليس هو الحب اللي يعنيه الأرابل الفهم . وفيء من نوع أخر موضوعه امرأة . امرأة اعلم أنى ذات يوم . ولكن الا يهم فأنت لن تفهم . فعم كنت هناك ليا أ . أجلس وأراقبها أرى الأفرع تتناول الالتفاف حول أرابها حين تجلس . حين تلتفت بوأسها فنظهر حضلة رفيمة من خلف أذنها تحتد تهسى بأناملها من خلف أذنها تحتد وتصنع تجريفا صغيرا عند التشاء رقبتها كنمها أقنى أن أملأه بشفق . . أراقبها حين تتحسس بأناملها متلاء كلمها فأقبل هذا الملس المكتززة بعن حين تشرب . . الإناملها الملانية والمرابط الملتوب المكتززة بعن حين تشرب . . الإناملها المنابط الملتفقة والمرابط الكثينة وزمة شفتهها ويلانه عنكر نعم . لم يكن يفوتني المنابط ، كل لهاة أجلس هناك وراقبها ، فهل كان يستحقها ؟

- كانت تحبه وكان يجبها , هذا يكفى .
  - يكفيك أنت لا أنا .

 وكنت تملب نفسك كل ليلة بهذا الشكل ؟ تنتظر مثل الأخوين إلى أن تراها تمضى مع حباس ؟ لماذا ؟ لماذا ما همت تعرف أنها ليست لك ؟

قال : ماذا تفصد لماذا أذهب ؟ ألم أقل لك ألف مرة ؟ كان الكازينو ملكي . كنت أملكه . وكانت كل البنات في الكازينو ملكي ، ولكني حندما طلبتها هي قالت بإخواجيه هل تقبل الشرك مع حباس ؟ فلت أقبل . أقبل كل ما ترضين به . قالت أما لا أقبل الشرك . حباس لا يقبل الشرك .

قلت : وهل أنت خواجه ؟

 بالطبع لا ولكن هذه حكاية أخبرى . . رفضتني هانم ولكن انتقامي كان يليق بها .

قلت : إذن فأنت الذي علمتها الكوكابين ؟

- أي كوكايين ؟
- أم تقل الآن حالا إنها أدمنت شم الكوكايين ولم تعد
   تستطيع الرقص قطردوها من الكازينو ؟ أقصد طردتها أنت من
   الكازينو . .
- وصدفت ذلك ? أنت كنت تريد حكاية مسلية فحكيت
   لك حكاية مسلية . حكاية العالة التي تشحد في الطرقات وتشم
   الكوكايين . لا ياهزيزى . انتقامى كان أبسط من ذلك وأجمل
   بكثير .
- قال ذلك وقام ثم أخذ يتمطى وقال : ذكرتني بأشياء
   كلت أنساها ولكننا نحتاج مزيدا من النار . .

عندما عاد أخذ يكسر الأغصان قطما صفيرة وسط الجمرات ثم انحنى وأخذ يتفخ فيها إلى أن اشتعلت أطرافها وأخذت تحدث تكتكة خافتة . وكنت أجلس منكمشا وأتأسل وجهه الذي تفيده النار . كان شعر ذقه النابت أبيض كله أما شعره الفضى الناعم المرجل إلى الخلف فقد بقيت فيه بعض خطوط صوداء . وتخيلت أنه كان رسيها في شبابه فقد كانت عيناه اللتان تحيط بهما التجاعيد عسليتين واسعين تلمعان كعيني قط . ولما بدأ يلف سيجارة جديدة قال لى بصوت هادىء : تركتني أتكلم كثيرا فلماذا لا تتكلم أنت ؟

- من أي شيء تريدن أن أتكلم ؟
- · كما تشاء عن الحب مثلا . ألم تحب أنت ؟
- كثيرا وفشلت كثيرا . أنت ملكت نساء الكازينو كيا قلت وأنا ملكتني كثيرات غير أنى لم أملك واحدة . كلهن كن هاتم مع, . بعيدات مها حاولت أن أتترب .

قال وهو يمد لى السيجار ويضحك : احك لى عن واحدة منهن . ربما استطعت أن أعطيك نصيحة .

رددت يده وأنا أقول : لا شكرا . . لا أريمد أن أدخن . يكفيني ما أخلت ، وبما فيها بعد .

لم يلح وسحب نفسا عميقا ثم قال : تخاف أن تغيب عن نفسك ؟ لا يهم ، احك لي . .

ولكنني قات إلى إنها كدانت قصصا فداشلة . كلها
 متشابية ، وإن كانت لى أنا أيضا منذ زمن قصة لا أظن أن أحدا
 پشاركني فيها . نعم ، هذه الظلمة تذكرني بها ، وهذا المكان
 پذكرني . كنت وقتها في الخامسة من عمرى أو أكبر أو أصغر
 قليلا .

- في الخامسة من عمرك ؟ لابد أنك كنت تحب مربيتك .

- في قريتنا لم تكن هناك مريبات. أهي هي التي كانت تربيق. وكنت أحبها ، ولكني كنت أيضا أحب أختى عاسن تربيق . وكنت أحبها ، ولكني كنت أيضا أحب أختى عاسن التي تكبرن بخمس سنوات . رجا كنت أتعلق بها أكثر من أهي نقلد كانت هي أيضا أختي كنيرا . تسجيق من يمنى إلى كل مكان تلهب إليه . تأخلن حين غصة لكي تنزل إلى أحد الحقول لا يجهه وأحفرها إن ظهر أحد ، أو تأخلن ممها عناما يرسلونها إلى المكان لتشتري أميتا فضاحذ من البيت بيضتين أو ثلاثا لنشتري لي أهماب العسلية . وصنعما ترسلها أهي إلى الطائدة في أخر القرية لكي تعلمن شيئا الطائدة في أخر القرية لكي تعلمن شيئا الطاخونة ، التي كانت تعلق في في الطريق أغنيات فريتا وعملني إن تتبت من المشى وغم أنها هي أقضا كانت نحياة وصغيرة .

وشعبرها السذهبي ويتعلق برمنوش عينيها الخضبراوين فتبدو كبهلوان الحاوي الذي كان بحرَّ بنا بين الحين والآخر . ولكن هذا المنظر يسمد أمي التي كانت تريد دائيا أن تخفي جمال محاسن لأنها تخاف عليها من العين . كانت تضغر شعرها الأصغر الجميل وتعصب رأسها بمنديل وتخفى ضغيرتها من فتحة رقبتها في داخل ثوبها . تختار لها حين تخرج جلبابا قـديما ومحـزقا ولاتغــــل لها وجهها حتى لايبين صفاء بشرتها . ولكن هذا كله لم يفلح في إخفاء جالها الذي كانت كل قريتنا تعرفه وتتكلم عنه . فعندما كانت إحدى جاراتنا تحمل لم يكونوا يدعون لها بولد كها هي العادة عندنا بل أن يرزقها الله بنتا في جمال محاسن . ولم يفلح حذر أمي في خداع الموت أيضا . فعندما كمانت محاسن في العاشرة زارها الموت في حي قصيرة وأخذها معه . وفي ذلك اليوم ، بعد أن دفنوها ، كانت أمي جالسة تبكي ، والنسوة من حولها يبكين ويعددن بتلك الأغاني الحزينة كنبت أنا منزويا في ركن بعيد لم أكن أبكي ولكني كنت أنتظر . أنشظر أن ينتهي النهار . تذكرت أن عاسن كانت عندما غرّ ناحية المقابر في الغروب تعدو خائفة هي تجرني وراءها . تقبول لي إن الموق يخرجون من قبورهم بعد مغرب الشمس ويتزاورون . يعقدون جلسات ويحكون حكايات مثلها نفعل نحن الأحياء وليتها ذهبت . أردت أن أرى محاسن حين تخرج وأن أقول لها إلى لا أريدها أن تموت وأريدها أن ترجع معى . كنت متأكدا أنني حين أبكى وأتعلق بثوبها فلن تستطَّهم أن ترفض طلبي . هكذا كنت أفعيل معها دائياً عندما أريد شيئاً قلا تبود لي طلبا . وقبسل أن يحسين الغسروب تسللت خسارجماً من البيت . إجتسزت بينوت القسرية ثم رحت أعسدو إلى هشاك ، إلى تلك الربوة الصغيرة التي ترتاح فوقها قبور قريتنا ، في الخلاء . وكان عندنا كلب صغير يتعلق بأختى لاحظت حين تركت البيوت وراثي أنه كان يتيمني أيضا وأنه يعدو وراثي ، وأراحني هذا قليلا ، أتنست به فضممته إلى أحتمى به وأنا أعدو . وعندما وصلنا إلى هناك أخذته في صدري وجلست إلى جوار قبرها . كان بدر في السياء ، وكانت القبور واضحة ، وكنت خائفا أرتعش ، وكان الكلب في حضني يبكى بالـطريقة الق تبكى بها الكلاب ، وأنا أحاول أن أسكته وأكلمه لأسكت خوني . وجلست أنتظر . ولكن محاسن لم تخرج من أجل لا في تلك الليلة ولا في ليال بعدها . انتظرت في اللَّيالي المقمرة وفي الليالي التي لاتضيئها النجوم لكنها لم تخرج من أجلى. واعتدت على الذهاب دون خوف حتى عندما كان الكلب يتخلف عن صحيقى وجدت وسط هذه الشواهد الصغيرة ، وأنا جالس في الظلام أنتظر ، شيئا كان صعبا أن أفهمه وأنا صغير ومازال صعبا أن أفهمه الآن . كنت أخاطب محاسن في سسري دون

صوت . أرجوها أن تخرج وأنا متأكد أنها تسمعنى وأنها تفهمنى في في المرادق في المرادق في المرادق في المرادق أن أغرج . ولكن شيئا ما يمنعها من أن تخرج .

وذات ليلة أشفقت محاسن علَّ فخرجت من أجلى .

قال الرجل الأشب بصوت مرتفع - كنت تحلم . نصت إلى جوار قبرهما فخيل إليك أنك رأيتهما ؛ أليس كذلك ؟ وسكت فقال وهو يتنفس بعمق ماذا حدث ؟ كيف كانت في ذلك الحلم ؟

فكرت قليلا ثم قلت - كانت محاسن.

قال بصوت نـافذ الصبــر - محاسن كيف؟ كــانت محاسن نعم ، ولكن كيف؟

- مثلیا کسانت دائیا ، بشوب منقوش قصیر وضفیرتین طویلتین تنسدلان علی ظهرها بمینین خضراوین واسمتین ووجه
   حما
- ولكنى أسألك ماذا فعلت ؟ ماذا قالت في ذلك الحلم ؟
- انحنت على وأناجالس . وضمت يمدها عسل كنفى
  وعانفتنى بذراعيها ثم قبلتنى فى خدى كها كانت تفعل دائيا .
   قالت لا تحزن من أجل . أنا بخير فى مكان جمل فلا تحزن من أجل . وافحب الآن . قالت إن كنت تحينى فمالا ترجع مرة أخرى إلى هنا . لا أريد ذلك .
  - وأنت ماذا فعلت ؟
- كيا طلبت هي . قمت وذهبت ولم أعد مرة أخرى ، إلا
   في الأعياد مع أبي وأمي ليلتها كان الكلب الممشير معي ولم يكف
   عن النباح والبكاء طول الوقت .
  - هذا كل شيء ؟
  - نعم ، كل شيء .

ضرب فخذه بقدة ثم قال - خيبك الله . نعم ، خيبك الله ! الله ! أحكى لك أنا عن الحب والرقص ، أحكى لك عن الحياة وعن الدينا الجميلة ، فتحكى لى عن القبور والموت !

- وفي تلك القبور وأناطفل صغير ، تعلمت ألا أعاف من الموت . عرفت أنه ما هو إلا رحلة هينة . نقلة قصيرة إلى مكان أجل سنحيه ونألفه أكثر مما نحب دنيانا هذه ونألفها . هل تخاف أنت من الموت ؟
  - لا ، أنا خالد .

ضحکت .

قال – اضحك . أنا فوق السبعين ولكنى اكثر منك صحة وشبابا . كنت أنت ترتجف من البرد ولكنى لا أشعر به . أنت انسطلت من نفسين وأنا لا يغيينى عن الوعى شىء . أمشالى لا يجوتون إلا عندما يريدون أن يجوتوا . ولكن قل لى ، مادمت فيلسوفا وزاهداً هكذا فلماذا تشترى أوراق اليانصيب ؟

- وكيف عرفت أنى أشتريها ؟
- أعرف ، المهم لماذا تشتريها ؟
- ضحكت وأنا اقول أولا أنا لست فيلسوفا ، أنا شاعر .
- حقا ؟ تلعب بالكلمات بدل أن تلعب بالحياة ؟ إذن فهل تستطيع أن تدلني ما هو الشعر ؟

لا أعرف ، ولا أحد يعرف . غير أني منـذ كنت صغيرا أحببت الكلمات التي كانت تغنيها أختى . وفي المدرسة أيضا وفي الأغاني كانت تأسرني تلك الألفاظ التي تصنع نضيا حين نتطفها معا . الخيل والليل ، حمامة الأيك ، بلينا وما تبلى النجوم الطوالم ، وأضحى التناثي بديلا من تدانينا ، ولا تلم كفي إذا السيف نبا صحّ مني العزم والدهر أي . كنت أفرحُ بتلك الكلمات حين أقرأها أو أسمعها وأنا في المدرسة مثلها كنت أفرح بأشعار قريتنا فقد كان في بلدتنا أيضا شعراء ، يتجولون بين القرى . يأتون الموالد ويغنون لبهية ويـاسين : ويهيــة في المحاكم شدت واحد وكيل . . احكم ياجاضي النيابة جدّامك مطاليم ، ويغنون للهملالي : لما هجم النزنماق وممال عملي الهلايل ، وأبو زيد يقول نعمين يامن تقاتـل . . وفي الأفراح أيضا يأتون . يصنعون من الكلمات هدايا هم لصاحب الفرح . فترى وجه العريس بشرق حين بجعلون اسمه لحنا وسط أنفامهم ، وحين تفتح تلك الكلمات فجأة أبوابا على عوالم لم يرها قبل الشعراء أحد : وعريسنا أبو قوده الأسمر ، ترس داير يسجى في أخضر . وبعد أن يكون العريس ساقية ماء يروى حبيبته ترى وردة تنبثق في كفه ، لكنها ليست سوى وجه تلك الحبيبة التي هي مرة أخرى نخلة عالية يرتقيها فيضم بلحها الربان الذي طاب وارتوى . صور كثيرة . . أنغام من ألفاظ تصنع صورا وراء صور كانت غاية الفرحة عندى أن أكررها وأتغمها ثم بعد حين أن أقلدها . . .

قال الرجل الأشيب – إذن فهل كنت ترى أن الشعر هـ و الفرح ؟

**نلت -- ربا ، نعم .** 

فقال - وماذا إذن عن الشعر الحزين ؟ الشعر الذي يجعل الناس تبكى ؟

ممك حق ، ماأكثره . ولكنى أنا كنت أجد في حزن الشعر شيئا آخر غير الحزن ، أو بجانب الحزن ، أنظر ، حين نجزن وأنت تسمع شعرا أو أخيته ألا تشعر أنك أصبحت مختلفا ، ألا تشعر أنك أصبحت نحس أشياء لم تكن تعرف أنت أنها في داخل نفسك ؟ اليست هذه اللموع أيضا فرصة وأنت تلتفى فجأة بذلك الجزء الخالب من نفسك ، الجزء الأفغسل والأحسن للذلك الجزء الإالشعر ؟

#### كلام فارغ .

- ربما ولكني أنا أحسه وأصدقه . صدقته عندما كنت في المدرسة وما أزال ، فأخذت أنا أيضا أجول في الأفراح ، وفي حفلات عودة الحجاج إلى بلدتنا . أذهب إلى البيوت عندما ينحج أحد في المدرسة أو عندما يشفى واحد من مرض . صرت اختلق المناسبات لكي أقرأ للناس أشعاري ، لكي أفرح ولكي يفرحوا بما أقول وكان الناس عندنا بالفعل يجبون كلماتي ويفرحون جا ، وكان أي وأمي أيضا يسعدان بما أقول وبحب الناس لي . وعندما جئت إلى القاهرة لكي أدخل الجامعة ، كنت أظن أن المدينة التي تصنع كل هذه الأغان تتحدث شعرا ولكني منذ أيامي الأولى عرفت الحقيقة . عرفتهما في الجامعة . كنت تريد أن تسمع قصة حب لى ؟ إذن فاسمع أحببت تلك الفتاة في الجامعة . كانت هادئة منعزلة في عينيها الجميلتين نظرة شاردة إلى البعيد . وكان شيء يوشك أن يولد بيننا . وفي ذلك اليوم كنا في حديقة الجامعة فوجدت نفسي أقرأ لها شعراً . استمعت إلىّ برزانة . وحين انتهيت بدأ وجههما يتشنج بالرغم منها . وضعت يندها عبل وجهها ، أخذت تصارع لتكتم ضحكها ، ثم استسلمت وراحت تضحك وهي ترتج ، ثم قالت بصوت متقطع والدموع في عينيها من فرط الضحك أعذرني ولكن منظرك وأنت تقول الشعبر ، منظرك وأنت متأثر ، كان يشبه الأفلام الكوميدي . لا يحدث هذا إلا في الأفلام الكوميدي . قالت ذلك ثم جرت في خجل وهي

ضحك الرجل الأشيب طويلا وقال - رأيى أنها بنت عاقلة : كان يكن أن تفعل شيئا أفضل من ذلك مع البنات في الحامعة . . خمك افه !

قلت - أجيبت دعوتك من قبل أن تقوضًا . لم أكمل الجامعة ، وخبت في الحيلة ، وها أنذا موظف بملاليم ، وحتى الشعر في داخل قد خوس . .

رجا أنت لم تفلح لأنك كنت تقول شعرك لن هبً
 ودب . إن حلّت بك نعمة فعنها . لاتبندها على من
 لا يستحق .

- فإن كنت أجد سعادتي في أن أعطى ؟
- إذن فعش مع الأوساش . لم تقسل لى لماذا تشتسرى اليانصيب ؟
  - أليس هذا سؤالا غربيا ؟ أغنى أن أربح بالطبع ,
    - فإن ربحت ؟

 إن ربحت . . أتشطّر . . . بعسد أن أسدد أشيساء ضرورية . . . سأؤجر شقة نظيفة ، وربما أتنزوج . لا أجد واحدة ترضى بي وأنا مفلس .

علت ضحكاته ثم قال - صح ما توقعته . أنت واحد من الأصفار . . .

ثم قال وهو لايزال يضحك - وبالمناسبة أنت ربحت ( البريو) . . .

- نعم ، ماذا قلت ؟
- ماقلته سمعته . لهذا كان يسأل عنك عباس ، ( البريمو )
   واحدة من الأوراق الخمس التي اشتريتها بالأمس . لهذا كان يريدك صاحب الدكان وكلف عباس بأن يحمل لك البشرى .
   أوصاد أن يكتم السرّ ليأخذ المكافأة . لكنى بالطبع سآخذ هذه المورة . .

قلت - أنت تمزح - لم أربح في حياق شيئًا ولا حتى جنيها أو جنيهين من الجوائز الصغيرة . . ( البريمو ) مرة واحدة ! -----

فقال: نعم، أنا أمزح...

قال ذلك شارداً ثم كف عن الضحك ورأيته ينكس رأسه عمدةاً فى الأرض للحظة ثم فجأة أخرج من جيبه مطواة فنحها بسرعة ولمع نصلها فقمت وأنا أصرخ .

- لا تقتلني !

ولكنه ظل على الأرض ، انحنى وراح يزوم فى غضب ورأيته يغمد منيته فى الأرض ، بقوة ، ثم تراجع للخلف وقد الشد عياجه وأشهر للدية من جديد ثم غرسها فى الأرض وراح يضحك ويصبح صيحات متصرة وحين رفع المدية كان يتعلق يناجسم أسود صغير يتحرك .

قال - أرأيت ؟ هذه عقرب .

وقرب المدية من النار فرأيت المقرب المرشوقة فيها . لم أكن قد رأيت مقرباً قبل ذلك في حياتى . كانت سروداء مستطيلة واخذت تحرك أرجلها الكثيرة المتعرجة حركات سريعة كما يقعل الصرصار حين يتقلب عل ظهره بينا راحت تخبط بذنب كبير مقوس نحو جسدها النحيل خيطات متنظمة فيرتطم ذنبها كل مرة بنصل للمدية فتسحه ولكن الحركة نفسها تعود من جديد ،

وكنت ما أزال واقفاً أرتجف فوقف الرجل الأشيب مسلماً نحوى المدية والعقرب . .

قـال – لماذا تخـاف؟ هل يبـدو على أنني قـاتل؟ أنـا . . أنا لا أستعمل العنف أبداً . .

وبينها كان يقول ذلك انحنى وأخذ يهز الملدية فوق الجمرات فسقطت العقرب في النار . لم أنظر ولكنى سمعت الطقطقة وأدرت ظهرى وسرت خطونين نحو الغابة المية لكى لا أشم رائحة اللحم المحترق .

وكان هو يتكلم فقال - اذهبي إلى حيث أردت . إلى النار التي جئت من أجلها . المفروض أن تسامى الآن في جوف الأرض فإن جذبك صيف زائف فهذا هو ما تستحقين .

ثم قال - نحتاج مزيداً من النار . حاول أنت أن تأتى لنا ببعض الأغصان .

قلت - يكفي هذا . سوف أنصرف .

قال - هل خفت ؟ أنت لم تفهمني أنا لم أقل إنني سأسرق منك الورقة أو أخطفهها . قلت سأحد الورقة . بإرادتـك ولصلحتك . عندما أشرح لك ستفهم كل شيء .

- إذن فقد ربحت حقا ؟

- نعم , ربحت ,

- لا أصدق هذا . لا أصدق أى شيء تقوله . كل حكاياتك فيها شيء لا يصدق وما حكاية العقرب هذه ؟ أنا لم أسم أن في في المنافقة عقرب . حتى في قريتنا كانوا بحذورات أسم أن في هذه المدينة عقارب . حتى في قريتنا كانوا بحذورات من المقارب لكني لم أرها . . من أنت ؟ أنا لا أصدقك . حتى إنك تمرف عم عباس الطب . لا أصدق كل حكاياتك . لا أصدق منك هناك هاتم .

قال بهدوء وهو يعود إلى الجلوس - إن شئت . لا أرغمك على أن تصدق شيئا .

. ثم صمت ، وراح بنظف مديته بورقة أخوجها من جيبه ، ولما انتهى طواها ووضعها في جيبه .

قلت - سأنصرف الآن .

- مع السلامة .

لم يتطلع إلى وبدأ يلف سيجارة جديدة وبقيت واقفاً وكنت أرتمش من البرد .

قلت بشىء من التردد - أرجوك أن تدلني على الـطريق . لا أعرف كيف أعود إلى هذه الحوارى التي جثنا منها . أشار بيده إلى الطريق العمومي دون أن ينظر إلى وقال :

- انزل الجبل وامش في العمار . لا حاجــة بـك إلى الحوارى .

استدرت ومشيت خطوتين في اتجاه الطريق ثم عدت وجلست قبالته .

قلت - سأبقى لكى تعرف أبي لست خاتفاً منك . وحتى لو كنت قد ربحت كيا تقمول والورقمة معى فلن أعطيهـــا لك . أنا لا أخافك .

لم يود على ولم ينظر ناحيق . سحب نفساً من السيجارة ثم قال - أنا لا أشعر بالبود . إن كنت أنت تويد ناراً فـأمامـك الاشجار .

ثم أخذ يضحك وهـ ويقول بصـوت خفيض - شاعر ! ناعر !

همت بأن أقوم ثم بقيت مكانى وقلت - أستطيع أنا أيضا أن أحتمل البرد كيا تحتمله أنت .

ثم قلت وأنا أضحك - رغم أنني لست خالدا .

لكنه واصل وكأنه لا يسمعني - ولكن أي شاعر ؟ لابد أن شعرك عن الشقق النظيفة والواحدة التي ترضى أن تسزوج بك . .

ثم أخذ فجأة يغنى بصوت خشن : شقتى نظيفة . . واسمها غيرة .

شقتی با شقتی . . این این زوجتی . .

وعماد يضحك ضحكاته العمالية وهمو يقول : خيب الله الأبعد ! . .

قمت غاضباً وأنا أقول – ما العيب في أن أريد شقة نظيفة ؟

ما العيب فى أن أريد زوجة ؟ . . ألا يحتاج كـل إنسان إلى ذلك ؟

كف عن الفسحك وقال بهده ويطه - إجلس إجلسخييك الله : شاعر ؟ بماذا إذن بجلم بائع الطعمية وجرسون المطعم الللذان يشتريان ممك البانميب؟ أن يسافرا حول المالم وأن يكتفرا مجول؟ حسبتك بالفعل شاعرا ! خدعتني للحطة وظننت أنك تفهم . أنت بالقعل مثلهم جيماً . مثل البواب ويتاتم الطعمية والجرسون .

- اذَنْ فَأَنْتَ تَعْرَفْنَا جَمِيعاً ؟ مَنْ أَنْتَ ؟

لكنه استمر س. . مثلهم جميعاً . مثل هانم التي تنتظر من عشرين سنة أن تكسب ورقة الحمامة وأن تذهب لتحج . .

> قلت - هاتم ! لم يرد .

> > 9 1350

مارة البدينة العجوز هي هانم ؟ كيف انتهت العجوز على هانم عليه المرأة البدينة العجوز على هانم ؟

قال وهو يرفع يديه ويقلب كفيه - انتهت نهاية جيدة . بعد أن طعنها عباس عابلها مدحت بك حبيبها رقم واحد المذى كلمتك عنه ، ثم نواها . كان كلاهما يمتاج إلى الأخر . . هو يمتاج أن يفتني في بيت محفة قديمة وهي تحتاج أن ترجع إلى أصلها . . والأن ها هي معه . . ترحله في وقت حاجته . . تصفو في الموالد تحصل أرغفة العيش والفول النابت . . تحلم أن تكسب ورقة الحماسة لتنفه .

حين جلست مدُّ لي يده بالسيجارة فأخذتها . .

تنهـد وقال - ولكن لنعـد إلى ما كنـا فيه . قلت لى شقـة نظيفة ؟ حماك الله ! . . وتسألني ما العيب في الشقة . .

قاطعته - لنعد إلى هانم !

قال - لا . لنعد إلى الشقة ! . . لا عيب في الشقة يا سيدى غير أنها يجب أن تكون قصوراً . لا عيب في الزوجة . . ولكن اسمع أبها الشاعر ما دمت عنف أثلث تفهم شيئا . ماذة قلت لى ؟ تلك العبارة التي قائلها . . . للوت رحلة هيئة . يا سلام ! اسمع سأقول لك سبراً خطيراً ولكن لا تبع به لاحد : المرت ، هو الموت . هو الموت . هو الموت .

وحين قال ذلك عاد إلى الضحك بصوت مرتفع فقلت -هذا هو رأيك ، لكنه ليس رأيم .

قال وضحكاته تتلاشى - ليس رأيا ولكنك لابد أن تفهم. اسمع سأعطيك نصيحة فالحقيقة أنك لا تعرف شيئا أبدأ ولهذا لا تفلُّح أبدا اسمع يايني . الحقيقة أن هذه الحياة فخ . . فخ نتخبط فيه منذ أن نولد والغلطة أننا نحاول الخروج من هذا الفخ . . بالشعر كيا تحاول أنت وقليل مثلك . . بالتصوف كيا يحاوُّل غيرك . . ترى عيوناً مسبلة ومتهدلة وميتة قبل الموت . . في الشهرة أو المناصب كما يحاول آخرون . . يتسابقون ويضعون خططا ويصنعون مكاثد صغيرة لكي يصلوا . . وما يصلون إليه في نهاية عدوهم هـ و ذلك الحائط الأصم الذي ترتـطم بـ رو وسهم . . رأيت أيضاً من يحاولون عن طويق الحمر والعشق وفي عيونهم نهم لا يرتوي كأنهم يرشفون سر الحياة نفسه . . ورأيت كثيراً من الأغبياء يتكالبون عمل اكتناز المال واقتناء الأشياء وأنهم ، مثل أجدادنا القدامي ، سيحملون معهم تلك الأوراق وذلك الحديد إلى مقابرهم . . كل نلك أبيا الشاعـر محاولات لمخادعة الموت . . لنسيان أنه يقف هنـاك ، قريبـاً جدا . . محسكا بخيوط الفخ . .: وحين يمد يده في النهاية فهي نظرة الذعر وعدم التصديق نفسها في كل العيون : الشعراء والأتقياء والفجار . ولكن سأعطيك أنا النصيحة . لا تتخبط بين الشباك وأنت . حاول أن تفهم . مأسور ؟ فهمنا . هذه الحياة فخ . ليكن . إذن فانتقم . أنتقم طللا استطعت . خد ما تستطيعه بداك . حاول أيضا ما لا تستطيعه . خذ ، لا لكي نقتني ولكن لكي تنتقم . استحوذ على النساء ، على أجملهن فقط . لا ، لكي تحب ، ولكن لكي تنتقم . لا تبال بالأوباش والأصفار . هؤلاء طوي لهم . هؤلاء يرثون الأرض . واذن فإن كان الآن في أينسهم شيء فخذه . هم لا يعرفون أن يفعلوا شيئا بما في أيديهم ولكن أنت تعرف : أنت تنتقم . إذن فخذ ، لا تتردد . لا تترك لحظة دون أن تأخذ .

#### - ولكن لماذا ؟ لماذا أفعل ذلك كله ؟

- هل أنت غيم ؟ الم تفهم ؟ قلتها لك ألف مرة . هـاه الحياة فغ فانتقم . إن مددت أنا يدى لأصفعك ألا تصفعنى دون تفكير ؟ هذه الحياة كف غليظة . كف تهوى على وجهك منذ مولدك وتدفعك بصفعة واحدة عندة إلى القبر . فمد يدك أينا المنفل واصفع هذه اللبرة . كن أنت أيضا قوياً مثل . .

- كيف ٢

- كن شريكي . أعطني هذه الورقة . .

9 1511 -

- لكي أستثمرها لك . كم تظن (البريمو) ؟ ماذا تظن أنك

ستفعل به ؟ هو لا يكفى حتى لشقة نظيفة ولا يأتيك بنوجة ترضى بك . ولكنه معى ، كيف أشرح لـك . . مستقاسر به مقادرة كبيرة ولكنها مضمونة . هعلك سينقص لللل ، معى سيزيد . .

- ولكن ما دام ذلك الملغ ضئيلا في نظرك فلماذا ترياه ؟ كيف سينصك ، ولماذا ترياني أن أثق بك . من أنت ؟ وكيف عرفت أن ريحت ؟

- أنا لا يخفى على في باب اللوق دبيب غلة . أعرف كل شرء

- من أنت ؟

- ساقول لك من أنا . أننا سمسار ، يضاول ، تاجر ، ماشد . شغلق المال وأحوف جيداً ما أهمله به . حين أخلوا من الكازينو ، ثم هندموه بعد ذلك ، من أجل الشعب بالطبع ، فكرت وقلت ليكن . الأن يجب أن يأن المال ولكن يون أن أضعه في شيء يكن أن يناخد لمن أخد . أننا وصيط ، تعبر في الأملاك ولكن والطبع ، تعبر في الأملاك ولكن لا أملك شيشا ، غير المال الطبع ، غير المال الطبع ، غير المال الطبع ،

- ولكنك لم تشرح لى ، مادام معك المال ، فلماذا تريد هذه الورقة بالذات ؟

- لا هذه الورقة بالذات ، ولكن المال . ستفهم ذلك حين تصبح مثل . المال معى نعم ولكته حين يزيد ، بأشياء مثل ورقتك ، فإنه يزيد ، وحين لا يزيد فإنه ينقص . آلا تفهم ؟ لا تهتم سوف تفهم ، قلت لك سأستثمر لك مالك . سنتخل به مزادات . سنتخرى تحقاً بسعر التراب ونيسها باللهب لا أحد في مصر يعمرف قيمة الأشياء مثل . اسأل عن إلا أنا . سنترى أحد في باب اللوق ولكن الكل يعرف من ثال . سنترى أرضاً رخصة ونيسها بأضعاف شنها . أشياه كثيرة سنغملها ، وكلها بالقانون . ساعطيك إيصالات وستأخذ حقك كاملا . سعرف معنى أن يكون ممك مال يزيد لا مال ينقص . وساعتها ستميح قرباً . أن تحتاج لملايم الوظيفة وستنزغ فراجهة الحياة . ساعتها ستجد الذن واحدة ترضى بك وحين تقول في شعرك فسيجدنه جبيلا حق ولو كان عن المثقرة المطلقة والموقية .

سكت الرجل الأشيب ، ويقيت أنا أيضا ساكتاً أتطلم إلى الطريق السقل الذي كان يعلو فيه الأن هدير قافلة من سيارات النقل تمر بطيخة ومتنابعة وهي تزدحم في مقلعتها بأشوار ملونة وتضيء كشافاتها القرية جوانب الجبل والمقابر .

قلت وأنا أضحك ضحكة صغيرة وبعد أن أصبح قوياً فسبأتي الموت ، أليس كذلك ؟ وأنت أيضاً أيها الخالد ، سيأتيك الموت . .

- سيأتين الموت حين أطلبه .

ليكن ، فعاذا ستفعل ؟ ألن تكون في عينيك أنت أيضاً
 نظرة الذعر وعدم التصديق نفسها ؟

قال بهذوء - لا ، عندما أطلب الموت ويأتيني فسوف أدخر بعض الفوة لكي ألقي ببصقة .

- قلت - أما أنا فقد شاهدت في الدنيا شيئا آخر . شيئا لم تعرفه أنت .

- أظن أنى شاهدت فى الدنيا أكثر منك قليلا ، فماذا عرفت أنت ولم أعرفه ؟

- عرفت أي . كان فلاحاً وكان يملك أرضاً صغيرة . كان يخرج كل يوم في الصباح ليعمل في أرضه ويبقى هناك طول النهار . أحياناً كثيرة كان أيضا يسهر الليل ليحرس زرعه ولكني لم اسمعه يوماً يشكو . لم ارفي عينيه دموعاً إلا يوم ماتت أختي . ويعد أن دخلت أنا الجامعة بقليل أصابه مرض في ساقه أقعده أصابته جلطة لم نكن نملك لها علاجاً إلا أن ينام في الفراش. صرفنا ما معنا وأجرنا الأرض لسنوات كثيرة مقبلة وتسركت الجامعة واشتغلت . وكان هوفي فراشه يعتذر لنا لأنه يسبب هذه المتاعب ، وحين يأتيه زوار يحلول أن ينهض من فرشه كها ينبغي لهم من الاحترام . لا يتظاهر بذلك بل بحاوله فعالا فيحلفون أيمانا ويدفعونه بأيديهم بالقوة ليظل كها هو . اشتريت له راديو صفيراً فكان يضعه بجانب أذنه ، لا تكاد تسمم له صوراً . لا يكلم أحداً إلا إن خاطبه أحد . يحمد الله دائيا . إذا أراد أن يطلب من أمي شيئا ونادراً ما كان يطلب ، لا يقول هاتي هذا أو افعلي كذا . يقول هل تذكرين في العام الماضي حين أكلنا الشيء الفلاقي ؟ أو يسأمًا إن أراد أن تسنده ليجلس خارج الدار ، هل أخرجت الكتاكيت في الشمس يا أم فلان ؟ شمس اليوم دافئة . . أحياناً كانت أمي تبكي . تقول له أنا امراتك وخادمتك . . لم لا تأمرنى بما تريد ؟ فيدعو لها وتدعو له . لم أسمعه مرة يكلمها عن الحب ولا سمعتها هي تتكلم عنه ، ولكنها حين كانت تساعده على أن يلبس جلبابه ، حين تسند ظهره لتسقيه ، حين تدلك له فراعه وقدميه بأصابعها الخشنة المتشققة بتلك التشققات المسودة قرب أظافرها فقلد كاتت هذه الأصابع تنطق شيئا يتجاوز الحب نفسه . وعندما جاء أن الموت كنت إلى جواره . لم أر في عينيه ذعراً بل كانت

على شفتيه ابتسامة جميلة . اعتذار نهائى لما سبيه لنا من إزعاج وألم ، ولكن كان في عينيه رضى وسلام . .

وحين سكت قال الرجل الأشيب - ما معنى هذه القصة ؟ . - إن لم تفهمه فلا جدوى من أن أشرحه لك .

- مُعذَّرةُ لَغبائى ولكنى فهمت من قَمَسَك شيشاً آخر . فهمت أنه لوكان ممك مال لاستطمت أن تعالج أبـاك ، أن تخفف آلام مرضه عل الأقل ، السركذلك ؟ .

ربيا . - ألا تشعر أنك لو كنت قويا لاستطعت أن تساعده هو . أمك ؟ .

- فعلت ما استطمت . وكنت أحبه . كان هو يعرف ذلك وكان يسعده .

أخذ يضرب كفاً بكف وهو يقول - الآن بالفعل أفكر أن أقتلك ! . . هل كنت أكلم الهواء طول الوقت ؟ ألم يدخل رأسك شيء ؟ ألم تفهم معنى ما قلته لك ؟ . . أما أنا فقد عرفت الحقيقة منذ عرفت مناهي الدنيا . كنت في البداية ساذجاً مثلك . كنت أذهب إلى مدرسة راقية وأقرأ أشعاراً وكتباً وموسيقي وكل هذه الأشياء . كان أبي تاجراً غنياً وكنت ولده الوحيد أطيعه وأطيع أمى وأذاكر دروسى وألعب الرياضة في الصباح وأغسل أسناني بالمعجون كل ليلة . ولكن ذلك كله لم ينفع . ذات يوم جاءت جارة لي وأخلتني من المدرسة . قالت أبوك جرح في حادثة سيارة . ولم يكن هذا صحيحاً . الصحيح أن أن وأمَّى ماتا معاً في حادثة السيارة . كنت في الخامسة عشرة أو السادسة عشرة وكانت جارتنا هله أوروبية في حوالي الخمسين . وحين صفّوا تركة أبي لم يبق لي شيء غير هذه الشقة الواسعة في باب اللوق ، لا أملك حتى إيجارها . كنت وحيداً تماماً . ولكن جارتي تولتني . كانت تملك الكازينو ، وقالت لي إن شئت أن تكمل تعليمك سأصرف عليك . وإن شئت علَّمتك الحرفة . وهكذا ذهبت إلى الكازينو . ظن الناس أنني قريبها أو ابنها ولهذا كانوا يقولون لي باخواجه . وقالت لي دعهم يقولون ذلك . هذا ينفع . فقد كان الخواجات أيامها يخيفون . وعلمتني جــارتي أول دروسي : قـالت لا تتعلق بــامـرأة في الكازينو مهما كان جمالها . أترك الناس يجبون ويسكرون ويقامرون إن شاموا . أما أنت فلا تفعل ذلك . قالت إن أردت أن تنجح في الدنيا فلا تتعلق بشيء لكي تملك كل شيء . . ووعيت الدرس ، فحين تركت جارتي البلد بعد ذلك يسنين كان معى من المال ما يكفى لكى أشترى الكازينو . وساعتها

قىالت لى الأن أنا سعيدة لأنىك تعلمت كىل شىء . الأن لا أخاف عليك . وبالفعل كنت قد تعلمت القوة ، قـوة أن

يملك الإنسان . لا أقصد المال بالطبع . وإن كان ضرورياً وإنما أن تملك فتصير حراً وتصير قويا . أن تكون سيد نفسك فتستطيع ان تنتج من الغنيا بأن نفسل ما تشاه . ولا تحسين أيها الشاعر أن هذا شيء سهل ، فيا أتل الاقوياء في هذا العالم وما أكثر الأوياش . كنت في شبايي من النوع المذي تحبه النساط فاضحوت منهن ومتحت نفسي كثيرا ، غير أن واحداء تم تمكني

ثم جاءت هانم . كانت شيئاً جديداً على ملكتني بالفعل ولم أملكها . كانت لعبة صغيرة وجيلة بيني وبين هـذا الفـخ الدنيوي . تمنَّمت على ؟ هذا جيل . الحصول عليها بعد ذلك أجل. كل إنسان يعرف أن النساء حين يرتمين دون مقاومة فلا لَّذَة فيهن ، وأنه بقدر صموبة الحصول بقدر ما تكون الللة . تحب عباس ؟ تتمسك به ؟ تعيش جارية له ؟ ليكن . سنرى . ذات صباح ناديت عباس لم يكن يشك في شهره . جاء وديماً ومطيعاً كعادته حين كان يقف أمامي . يشبك أصابم يديه المرتخيتين أمام جسمه ويحنى رأسه حين أكلمه . وتظاهرت أنا بغضب لم يفهم له سبباً . قلت له ياعباس من الليلة لا تأت إلى هنا . لم أعد أريدك . قال لماذا ؟ فلفقت له شيئاً . تقصيراً من نوع ما ، مشاجرة في الكازينو لم بفضها ، أوشيئاً ضاع ولم ينتبه إليه لم أعد أذكر الآن ماقلته . ولكني أذكر كيف ظل وآففاً أمامي يتمتم ويرفع يده إلى صدره وإلى رأسه وإلى رقبته ويقسم ويقول أشياء . وأُذَّكر أنه هجم على المكتب وقبل بدى وأنه بكي . قلت له ياعباس . أنت تعرفني . كلمتي واحدة : خدا ما تستحق هذا الشهر وانصرف . ومضت أيام . كان يأتي كل ليلة ويقف بقامته التي تشبه جذع الشجرة على الرصيف المقابل للكازينو . يرفع بده ليحييني حين أدخل الكازينو ، وعندما أخرج في الفجر أجده مازال واقفاً هناك فأتظاهر أني لاأراه . ودبرت كل شيء مع أصحاب الكازينوهات . كنا نتبادل هذه المجاملات الصغيرة : لانسطو على الأرتيستات ولا على العمال من الكازينوهات الأخرى إلا إن وافق صاحب الكازينو الذي يعملون فيه . وهكذا لم مجد عباس أحداً يعمل عنده ، وأيامها كان صعباً أن تجد العمل ، أي عمل . وكنت أعرف عباس كها أعرف هانم كما أعرف راحة يدى . عرفت بالضبط ما سيفعل . عرفت أنه بعقله الصغير الغي سيرفض أن تصرف عليه هاتم مها كان ما تكسبه هي ، فهو الرجل ، الفتوة ، الشهم . .

وانتظرت . تركت هانم أيامها تماماً . لم أكن أغادر مكتبى في الكازينو . أسمع الطبل وأسمع العود وأتخيل ما تفعله مع تلك الدقات الخافتة على الطبلة ، مع ذلك التردد العالى على وتر العود . أرى ساقيها الطويلتين يتحركمان ويدوران ، شفتيها

المتوردتين تنفرجان وهي تلهث والعرق يسيل على وجهها . ربما هي الأن تخرج لسانها وهي ترقص فتلحس هذا العرق من على شفتيها أو تمديدها وتمسحه من صدرها اللامع . أرى كل ذلك وأنا أغمض عيني في مكتبي وأنتظر . أعرف منى ستنتهي النقود من يد عباس . أعرف متى سيرفض ما تعرضه عليه من مال . أعرف متى سيتشاجر معها ومتى سيطردها من غرفته . وأعرف متى ستجيء هانم . نعم ، تماماً ، ها أنا أسمع الطبلة والعود أسرع من كل ليلة . أسمع صرخات الجمهور وآهاته أعلى من كل ليلة ، وها هو الرقص ينتهي مبكراً ليلتها . نعم ، تماما . . ها هي . . في الخارج يعلو الصراخ و نانا . . نانا ، والباب يفتح وهانم تدخل . تدخل المكتب وتغلق وراءهما الباب . منفوشة الشعر . يغمر العرق صدرها المشقوق المذى يلهث ويشهق . ترتمي جالسة على الكنبة التي تواجه مكتبي . . تمد ساقيها أسامها تحاول أن تستجمم أنفاسها وهي تشطلع إلى بعينيها الواسعتين بنظرة ثابتة طويلة . لاتتكلم ولا أتكلُّم . هي تفهم وأنا أفهم . ولكن فجأة تختلج الأهداب السوداء الطويلة ، وتلمع العينان بدموع تطفر فيها وتقول في نفس واحد و ستعيد عباس ، ؟ ولكنني أقول لها وأنا أرفع أصبعي و عندما اُرىد ۽ .

هكذا جاءت إلى ياسيدي . حزينة على نفسها ودموعها تبلل خديها . ولكن هانم لم تكن تعرفني . لا ياسيدي ، ما كانت تعرفني قبل تلك الليلة . لقد كنت ملكاً في الحب . أنا لا أعرف كيف كان عباس الجلف يحبها . ولكنها معى عرفت حباً آخر غيرحب الأوباش . حباً يليق أيضاً بملكة . خضت معها بحاراً لم تعرفها من قبل ولا سمعت بوجودها . وفي تلك البحاركان شراعها البكر الجميل يرفرف بسعادة ما حلمت هي أنها في هذه الدنيا وكنت أراقب الدهشة والفرحة في عينيها يوماً بعد يوم . أراقب النشوة في جسمها وهي تسرقص كل ليلة ، حفيفة ، سكرى بسعادتها كأنها تريد أن تنفض عنها كل شيء غير ذلك الفرح الجديد الذي تحمله في داخلها ، فلم تعد جسماً رلا وزناً ، بل فرحة خالصة تشف وترقص وتنحول ضياء وألقا يلقى في المشاهدين نوراً ونعمة من قبل ما عرفوها فيصيبهم بالفعل مس وهم ينادونها وقد تجسد أمامهم للحظة ذلك السرَّ ، تلك الحياة ، تلك الحقيقة التي قضوا حياتهم يبحثون عنها فلم يجدوها ، ولكنها الآن هنا ، أمامهم ، مرة واحدة ، للحظة من عمرهم . وحين ينتهي الـرقص وأسبقها إلى المكتب ، تـأتي وراثى ، تلمع عيناها ويرتجف جسمها ، تنحني وتركع . وتقبل يدى وتلعقُها وتمرُّغ وجهها في جسدي كقطة متوسلة .

وعندما كفت هانم عن السؤال عن عباس ، أعدت عباس .

لم أقل لها شيئاً لكنها فوجئت به ذات ليلة وهي تدخل يتجون في الكازينو . جامت وسألتني بنظرة خالفة د أعدت عباس ؟ ه قلت نعم ، والأن أنت تعودين إليه قالت : كيف ؟ قلت : هكذا . ما بيننا أنا وأنت انتهى . ارجعى إلى عباس . ثم تغيبت أياما عن الكازينو ، حدث فيها ما حدث .

- حكيت لعباس ما كان بينكيا وأوعزت له بالانتقام منها ؟
  - مطلقاً . لم أقل له كلمة . فقط أعدته إلى العمل .
    - ولكنك كنت تعرف ما سوف يحدث . - كنت أعرف أنني انتهيت من هانم .
    - أو رعا كنت تعرف أنك يجب أن تنتهى منها .

- وإلا فبإلى ماذا كنت أصمر أبها الشباعر ؟ واحمداً من الأوياش؟ أفعل مثل عباس؟ أنتهي مثله؟ أحمل صندوقاً في يدى وأسرح في المضاهي ؟ كانت تجيئني أخباره وأخبارهما . لم تصدق هانم في البداية ماحدث. ظنت أنني أختبر حبها لي. ورفضت أن تعود إلى عباس ، ثم انتظرت أن أرجع . وبينها كانت تنتظر وبينها كان الأمل يذوي في داخلها كان رقصها أيضاً يذوي ليلة بعد ليلة . طار السحر ورجعت هانم العالمة . تهز أردافها ، ترجرج صدرها ، تعرى ساقيها ، تتحرك شاردة ولا تكاد تخطو على إيقاع ولا نغم . وكانت الناس تشطلع في دهشة ، ماذا جرى ؟ أين هانم ؟ لم يعرفوا أن هانم ماتت . إنه كان أيسر أن تنادى أنت أحتك في المقابر فتعود إليك عن أن ترجع هانم التي كانت . ولكن عباس لم يصدق . كان يقف هناك في تلك الليلة يتطلع إلى هانم التي وقفت على المنصة صامتة ، مفرودة الذراعين شاردة بينها تتابع الطبلة إيقاعاً خافتاً ولكن مستمراً ، تحاول الطبلة أيضاً أن توقظها ، أن تستردها ، وهاتم تقف هناك ، جئة ممشوقة مفتوحة الذراعين ولكن بلا حركة . فجرى عباس ، جرى إليها ، صعد إلى المنصة ، أمسكها من كتفها ، راح يهزها ، راح يصفعها ، راح يرفعها عن الأرض ويلقى جماً ، يترفعها ويلقى جما ، وهمو يقنول ارقصي ، ارقصي بافاجرة . . وحين أوقفها على قدميها بعد ذلك كله تطلعت إليه هانم صامتة بعينيها الواسعتين ثم مدت يدها ، ثم شقَّت فتحة ثوبها ، ثم ضربت صندرها العاري وقالت وهي تضرب لحمها ضم في جسمي رقصاً ياعباس . . • ضم فيه رقصاً ، فجذبها عباس من شعرها الطويل ، ثم أمال راسها ، ثم حزّ رقبتها . .

سكت الرجل الأشيب وسكتّ أنا أيضا . .

بعد فترة قلت - الآن أصدقك . - ماذا تصدق ؟

- إنك لم تحب هانم أبدا . إنك عملت بوصية جارتك ولم تحب شيئاً أبداً .

- رددت للدنيا صفعتها .

- وكذبت عل حين أوهنني أنك أحبت هذه المدينة يوماً وأنك أحببت باب اللوق ولكني الأن أعرفك . نعم ، كيف فاتني أن أعرف ذلك منذ البدء ؟ ألم تكن أنت الذي قطعت الأشجار في المدينة ؟ ألم تكن أنت الذي هدمت بيوتها الصغيرة الجميلة ؟ .

- ضحك وهو يقول - أنت مجنون . أنا لم أقطع في حياتي غصناً ولا هدمت طوية .

- نعم ، تماماً كما أنك لم تنبح هانم بيدك .

- وماذا جرى فانم ؟ . . رجعت الأصلها ، أليس كذلك ؟ 
نسيتى ونسيت عباس ولعلها نسيت كيف كانت هى نفسها فى 
تلك الأيام المهينة . نلتقى كلنا فى باب اللوق فلا يكلم أحدنا 
الأخر ? رجا كل ستين أو ثلاث سنوات تتطلع فى وجهى وهى 
قشى فى الطريق تجر جساها الضخم وتحمل فى يدها دجاجة 
أو كيس فاكهة فتقف وتتضرس وجهى وتقول د كيف حالك 
ياخواجه ؟ تكانما تحاول أن تتذكر من أكون . نعم ياسيدى ، 
هذه هى هاتم ، هذه هى النباية التي جثت إلى هنا لتسمعها . 
والأن فأنت تعرف كل شىء . أئيس كذلك ؟ ها هر كل شي 
والأن فأنت تعرف كل شيء . أئيس كذلك ؟ ها هر كل شي 
ان تفعل إلى دولتهي من تصفعهم الدنيا ، وماذا عليك 
ان تفعل لترد للدنيا صفحتها . فعاذا احترت ؟ .

- تقصد الورقة ؟

- فإن كنت تمرف كل ذلك ، ألا يكون غباء أن ترفض ؟ فقلت وأنا أقوم وأضحك ضحكة صفيرة - أظن أن وأحد من الأوياش .

ن الوريس . تنهد وقال - نعم ، أنت لم تكذب .

- قلت - وهل تريد أن تعرف شيئاً آخر ؟ أظن أنني أريد أن أبقى واحداً منهم . سلام .

استدرت وأخذت الطريق إلى منحدر الجبل وعندما ابتعدت خطوتين ناداني . . قال : أبها الشاعر . .

. التفت إليه . كان يجلس وهو يعتمد يبديه على ركبتيه وقد أحنى رأسه وانسدل شعره الأبيض الناعم على جانسي وجهمه وكان يضحك ضحكات خافقة ثم قال وهو يهز رأسه دون أن ينظر اللّ . .

- أيها الشاعر سوف تبحث عنى وستعود الى . قلت وأنـا أقف مكانى - ومن يـدرى ، ريمـا بحثت أتت عنى . . فقال - لا أظن .

عدت أمشى وكانت النجوم قد بدأت تنسحب من السياء ويذا غمام أبيض يصبغ الليل . ومن وسط المقابر صاح ديك .

القاهرة : بهاء طاهر

# الشحاب الزبيض الجامح

عنت إلى شارع راغب باشا . كان الكوبرى الصغير مفتوحاً ، ومياه ترعة المحمودية تحتم حمراء ، وكنت أعرف أنها تدور حول قوائم الكوبرى في دوامات متقلبة .

كنت أقف في أول عربة من عربات الكارو الطويلة ، قلمان متشبثتان بالخشب ، خلف الحصانين القيوبين بينهما قمائم التعريشة الطويلة ، أرى الذيول المقوسة مليثة بالشعر الأشقر ، والكفلين الدائريين بلونها الأصهب عليها ندى لامع من العرق ، الرأسان بعيدان ، عنيان ، في الأسام ، أسمع الحمحمة الغضوب المكتومة بجهد.

من كان إلى جانبي يمسك بالأعنة ؟ وجوده ملى، بالسيطرة والتحكم ، لكني لا أكاد آراه مع ذلك ، أعرف فقط أنبه إلى جانبي في نور الصبح تحت سحاب الإسكندرية الوضيء الرقيق الذي ينساب بسرعة في السياء الصافية .

كنا نقف أمام وابور الدقيق ، أحجار جداره العالى باللون الأحمر الكابي ، تقطعه شبابيك طويلة عليها تضبان حديدية رفيعة سوداء من وراثها عثمة الداخل التي تصدر عنها أصوات الماكينات تدق دقات مسدودة الصدى بإصرار.

وكنبت أعرف أنني تركت غيط العنب وشارع راغب من زمن بعيد وأنني مع ذلك مازلت هناك .

كانت العربة عملة بالشوالات البيضاء ، تفوح منها رائحة الدقيق الطحون حديثاً ، أمام الباب الكون من ضَلْفة حليلية

واحدة عريضة بعجلات تنزلق على قضيب في الأرض ، وعلى الرصيف ميزان قبال ضخم ليس على أرضيته المعدنية الرصاصية اللون شيء . ذراعه الطويلة محدودة وماثلة في آخرها الصنجة الحديدية مدورة من الجانبين وحافتها العلوية -والسفلية - مقطوعة وحادة .

وكان آخر الحمالين يضم آخر الشوالات على آخر العربة . كانوا سمر الوجوه ، صخريين ، يرتدون شوالات فارغة ، من الحيش ، مقصوصة من الجانبين ، تبـرز منها الأذرع النــاحلة المفتولة ، عارية حتى الكتف .

كنت أعرف أن الباب يفضى إلى طرقة طويلة مبلطة تقف الى جانبها الغرابيل الاسطوانية الضخمة ، في الظل ، تحت سقف ماثل من الحديد الموَّج ، وأن أشعة الشمس تسقط في أعمدة غروطية تتسم إلى أسفل وتقطع العتمة وتبطير داخل هبذه المخروطات من النور ذراتُ الدقيق الدقيقة المتضَّلبة لا تنقطع عن الصعبود والحبوط والسدوران. وإلى اليسار كنت أرى الماكينات والتروس الدائرية الكبيرة والأقصاع المقلطحة الفوهات والسيور الجلدية العريضة ألتي تتوثر مشدودة ممتدة في الفراغ حتى تصل إلى الطارات الدوارة فتحتضنها وتدور معها ، والمواسير الضخمة فوق الطرقة تربط بين البناء الرئيسي وبين الغرابيل التي تهتز في عتمة العنبر المستطيل .

كانت أمى ترسلني إلى الوابور أشترى كيلة دقيق ونصف كيلة ردّة ، من كشك خشبي أخضر اللون من داخل الباب ،

فيه صعيدى عجوز مكسور الأسنان يضع عمل رأسه الجاف عمامة بيضاء وحول رقبته كوفية صوف ، صيفاً وشتاءً عمل السواء . وكان يكيل لى اللغيق والرقة ، بجاروف حمليدى كبير ، كلاً مبهافي صندوق خشي عال ماثل الفتحة ، ويضعها في كيسين من الورق الأصفر الذاكن ، أحس بظلها عمل ذراص ، وإنا الحلها إلى صدوى ، ويطيل من ألحجل .

ولكن الكوبرى كان مقطوعاً والترام يلف الفضيان الدائرية ويعود، وعل أن أنتظر حتى يقوم حسين أفندى بإغلاف، فأصيره، وأسير قليلا في شارع الترام، وأنعطف بمينا إلى بيتنا في شارع الكروم.

وكان يسحرن دائها دوران التروس الحفيلية ، المشقة تحت جسم الكوبرى ، وانطباق أرضية الكوبرى إذ تنزلق ببطه حتى تلتقى بأرضية الشارع ، بإحكام ، لايبقى بينها إلا خط دقيق جدا كالشمرة ، أرى منه ماه المحمودية بيرق وينساب بسرعة .

وكانت باتصات الفجل الميانع الصريض الورق بسرؤ وسه الماهته ، والليمون البنزهير والش في قصاعه البنة السغيرة والبصل الاعضر والكرات المرشوش بللاه ، يجلسن على رأس الكوبرى ، على التراب ، يملابسهن السوداء ، والطرح المغبرة التي تنتهى بريطة عمامة مربعة على الرأس ، ويوضعن أولاهمن الملين ينامون وقد انطقت أقواههم على أتداء مكشوفة متهللة من شق طول في جانب الجلابية الواسعة .

كنا نسكن في المدور الشالث من الليت ، وأمامنا السطح اللذي كانت أمي تربي فيه البط والفراخ ، وتبريط خروف العيد ، وكان للسطح صور قصير الشب يراسي فوقه لكي أطلً على حديقة كيفة مستطيلة الشكل ، ضيفة ، عصورة بين حاتط بيتنا وحائط البيت للجاور ، وفيها نخل ترتفع شواشيه حتى تستند الى الحائظ الصالي المقابل ، وتحتة زرع غراضه وأصص ريحان وهرّ متراحة ، ويان للجنية باب داخل يمتح على الشقة التحتانية ، وليس لها باب على الشارع .

وكان حسين افندى يسكن فى الشفة النى تحتنا مباشرة ، فى أول كاط ، وكان أحمر الوجه دائيا ، قصير ومدعك وله كرش صغير ، ويلبس الطريوش المكوى عمل الزاوية المصحيحة دائيا ، ويمسك بعضا من خشب الجلوز الملامع فى العشد . وكنت أراه فى ينتهم أحيانا بالجلابية الليضاء النظيقة وكان يضحك معى ويعاكسنى ، بطبية قلب ، بصوته الأجش المرح .

لمى جداً، وكانت تقول لما أحياناً إن نبيهم أوصاهم بنا وأن عيسى نبينا هو أيضا وسول من صند الله عثل موسى وليراهيم ، وكانت أمى تحلف لما أحيانا بالمسيح ابن الله الحق ، وكانتا تضمكان مما على أشياء لا أعرفها يقولانها بيمس ، وتتهى زيارتها اليومية لنا بأن تقبل إحداهما الأخرى وكنت أستضرب تقبلاً لأنها تضمان الحد بإزاء الحكد، وتحصمهان بالشعير تقبلاً لانها تضمان الحد بإزاء الحكد، وتحصمهان بالشعير

وسمعت أتمى وست وهيبة تتحدثان همساً عن السكان الجعد اللين جاموا في الشقة التحتانية المطلة عمل الجنينة وسمعت الست وهيبة تقول إن ذلك في وجهنا ويجب أن نفعل شيئاً.

كانت الشقة التحانية دائيا مغلقة الشبابيك ، وكنت وأنا أعود من المدرسة أرى الباب موارياً قليلا وألمع وداءه حسنية .

كنت أراها ، نحيلة ، شعرها الحالك سريوط بمدورة بيضاء ، وصغيرة الجسم ولا تكيرنى ريما إلا بسنين قلالىل ، وأحس أن فيها شيئاً ما يجذينى وأحبه جداً .

كانت تجلس على كرسى خيزران أمام مائلة رخامية واسمة القرص عليها مفرش أبيض غرم ومشغول ، وهى في قميص نوم واسع عليها وقصير لايصل إلى ركبتيها ، مفتوحة الرجاين برجهها إلى من المبتمة الحقيقة التي فيها نور خافت كأنه أخضر اللون يأن من ياب الجنية الداخل، وأن أن الفيام أن المبتمة الحقيقة التي فيها نور خافت كأنه أخضر اللاط بعد الباب الحارجي ، أمام المدرجة العريضة الأولى من السلم ، أرى عينهما الواسعتين في وجهها الحداد للمخروطي السلم ، تتضغين ولكن حاجباها كانا مقوسين ورفيمين جدا على عجرى المبين .

وكنت أرى أمها الكبيرة في السن ، قوية الجسم وسمينة جداً تخرج من البيت بعد الظهر ، لا تلبس ملاية بل دائيا بفستان مشجر واحد وفي إحدى ساقيها خلخال غليظ من الفضة بحبك كاحلها المتدوم على الشكر بينية القماشية ذات الكعب المنخفض .

كانت حسنية ، في الأول ، ترص ملى برأسها ، على سبل التحية ، فأجرى أصعد السلالم ورجهي أحسه ممتلشا بالسام لا أعرف إن كنت قد رددت عليها التحية أم هربت .

وفى مرة أشارت إلى تدعوفى بإصبعها ، بعرفق ، فخطوت إليها متردداً ووقفت خارج باب شفتها ، وكانت فى قميصها الراسع القصيم ، من نسيج حريرى أبيض لـه ومرة نـاعمة عسوحة من القلم وكثرة اللبس .

قالت لي : تعال ياجيييي ، تعال بصوت مبحوح كأنه مدعوك قليلأ

وقالت : تروح تشتري لي باثنين مليم كراملة من عند حسني البقال ؟

أومأت برأسي موافقاً ، وكمان ريقي قد جف ، وجريت بسرعة ، ومعى كتب المدرسة ، وفي غمضة عين كنت قمد عنت ، فقامت إلى ، وأعطتني حبة كراملة برتقالية اللون ، سداسية الأضلاع، وعليها وجه وأبو الحبول، فتياً ول لحية، بارزاً ونصف شفاف . وفجأة مدت ذراعها الرفيمة وضمت رأسي إليها ، ووقع وجهى تحت ثلبها الحرّ الذي أحسسته لدناً ومتماسكأ وصغيرآ وضغطت رأسي إلى أضلاع صدرها اليابسة من فوق القميص اللين النسيج .

وأفلت منها ، وقلبي يدق وأنا أصعد السلم جرياً .

فقالت أمي ضاحكة مني وهي تفتح الباب : مالـك ؟ هو أنت شفت عفريت في عز الظهر ولا آيه ؟ ادخل اغسل وشك ادخل . .

واحتفظت بالكراملة ، لففتها في ورقة فضة ، ووضعتها في علبة دخان الغزالة الذي كان جدى يصنع منه سجائره اللف ، والتي كنت أحتفظ فيها بكنوز طفولتي : عظمة كعب بيضاء ، وقوقعة ملفوفة الطبقات من الشاطبي ، وخمس بليات رقراقة الألوان كالجواهر المخططة المشللة بالأزرق والأصفر ، وزلطة رمادية ناعمة الجسم ، وشرائح من فيلم اسود أحبها عليه صور متعاقبة لتوم ميكس على حصانه لا تكاد تتغير مع أنه يجرى . وظللت احتفظ بقطعة الحلُّوي حتى بعبد أن ذهبت حسنية ، وبعد أن بيت لونها البرتقالي وساحت حواف صورة أبي الحول ، ثم أكلتها غاضباً .

كنت أحبها وكنت أيضا أخاف من شيء ما مكتوم في همود جسدها الرفيع المهدود .

قالت لي مرة ، وهي لا تنظر إلى ، إنها تسافر في الليل ، وتروح بعيداً جداً وأن سفر الليل متعب ولا تطلع له شمس .

وخيـل إلىّ أنني فهمت وأنها ريما تـذهبِ إلى عمطة مصر وتقضى الليل مسافرة في القطار وتعود قبل الصبح. وكنت أصدق هذا وأعرف في الوقت نفسه أنها لا تترك البيت أبداً .

وقالت : ربنا يتوب علينا من سفر الليالي .

وكنت في تلك الأيام أقرأ الكتاب المقدس الكبير بغلاف

الأسود المنقوش بـزخرفـة بارزة قـد بهتت قليلا ، من الجلدة للجلدة ، بإصرار ، الإصحاح بعد الإصحاح . وكنت لا أفهم كثيراً تعقيدات العهد القديم والأسهاء الكثيرة فيه ، وأحلم مع نشيد الإنشاء وأبكى كثيرا عندما أقرأ عن صلب المسيح وكيف تعذب ومات على الصليب من أجلنا . وكان سر المسيح كمض قلبي ويحمله عبثاً لا يعرفه أحد .

وكنت أنزل عند ست وهيبة أستلف من عندهم روايــات روكامبول وفانتوماس وجرجى زيدان ونقولا رزق الله ، المتي كان يشتريها سي حسني أخ حسين افندي ويضعها في سحارة خشبية صغيرة جنب سريره . وقرأت من عنده رواية سافو في طبعة كبيرة غلافها رمادي كالح وعليه اسم المؤلف بالمطبعة بالبنط الثلث الطويل القائم المود . وأشعلت الرواية حواسي وازدحم بها خيالي .

كان سي حسني عنده وكان بقاله على قمة الشارع الآخر الذي تطل عليه شرفة بيتنا ، وكان طول النهار في دكانه . وكان طويلا وسلبيا وخشن الشعر ولم يكن يكلمني كثيرا . كانت ست وهيبه هي التي تعطيني كتبه ، وأحيانا نتركني أدخل لكي أفتش في السحارة وأنتقى ما أريد ، وهي تقف وراثي بجلابية النوم الخفيفة ، عتلثة الجسد ، وأنثوية ، وصدرها وافر وأسمر وناهم الجلد آراه من فتحة الجلابية ، عالياً عني ، يهتز بثقــل واطمئنان .

كـان لدخـول البيت عنـدهم ، دائـها ، رهبـة في قلبي ، إحساس مثير ووجل وسعيد كأن فيه إثبا ومتمة ، إحساس بالجو السرّى الخاص لبيتهم ، وأنهم ينامون ويأكلون ويعيشون معا ، مجهولين ، بطريقة لا أعرفها ، وحيب أن تعرف ماذا يفعلون ، في ملابسهم التي لاتراها أبدأ خارج البيت . ولما كانوا مسلمين أيضا فقد كان في ذلك عنصر آخر من عناصر الستر والرهبة والغموض الجذاب.

كنت ألمح حسين افندي نائها أثناء النهار ، على السرير الكبير في الغرفة الآخرى ، تحت غرفة أبي وأمي ، استعدادا لدورية الليل عندما يقوم ليفتح الكوبري . وكانت ست وهيبة عندما أدق الباب تفتح الشراعة الزجاجية وترانى وتسردها وتفتح لى الباب وأعرف آنها خارجة من عنده ، انفاسها متسارعة قليلا ووجهها الطيب مضرج السمرة وهي تسوي شعرهما الخشن الوحشي الشكل بذراعها الملفوفة فيظهر ني جانب صغير خفي من صدرها بين الإبط والثدى عندما أرفع إليها عيني ، وتقول لى : يوه الله يجازى شيطانك ياسيحائيل ، عايز كتاب ثانى ؟ هو أنت ماتشبعيش روايات ؟ تعال ياحبيبي ادخل . 'وكانت لها

عندثذ راتحة خصيبة ومليتة كراتحة المجين الخمران ، فأدخل بسرعة وأننا خجل ومستشار ، وأسأل نفس تسرى أين هو شيطان و وكين و وأنسى ذلك كله وأنا أقاب في الكتب ، ومازالت رهبة اللخول إلى شقق الغرباء عندى حية حتى الآن ، وكانني أخطو إلى عالم آخر ينذرن ويناديني ويصدنى مما بما يحمل من خطر .

في يرم مسح السلالم كانت أمى تملاً الجردل الحديدي بالماء من حنفية الحدام ، وتحمله إلى البسطة وتصبه فيتدفق على درجات السلم وهي تنزل بصوت التطام متكور بيج ، ثم تقمي على رجالها قسحه بالحيشة الدائنة سلمة سلمة حتى بالست وهية التي تكون تنظر وهي تضحك وتقول : ياخي حاسبي ياست أم ميخائيل ، على مهلك شوية ، عيني عليك باردة ، ثم تنحني وهي تنظر أن جلايتها البيقي عن ساقين تمثلتن صعراوين وهي تنظر إلى بخجل أواه غريباً جداً ، وتكمل المسح حتى الشقة النحتانية وتتأخر الست أم حسنية كثير فيظل للماء عصوراً أن برك صغيرة عكرة على البلاط ، والبسطة التحتانية تلمع ورطة ، ولي مدخل البيت والبسطة التحتانية تلمع ورطة ،

وكانت ست وهية تجلس بعد ذلك ، وقد غيرت جلابيتها الملولة وضلبات شعرها ، مع آمى ، تتراران وشربان القهوة الملولة وضلبات شعرى المقرضة بملاحة بيضاء متغضت على المرتبة القطان المنجعة ، وفي وسطها غلدتان صغيرتان صلبتان جداً إحداهما فوق الأخرى تميل عليها الست وهية بجنبها وهية تتكلم . وأنا أعطيها ظهرى ، أذاكر وأعمل تحارين الانجليزى عمل ماثلتن الرخامية البيضاوية الشكل المقروشة بورق على ماثلتن الرخامية البيضاوية الشكل المقروشة بورق وكرارس في رصتين متساويتين ، وبينها رواية من روايات بصورة المأنية الزرقاء المعشوقة جداً يلفها رداء عارى النظهر بحمالة واحدة وينسد الرداء طويلا متموجاً برشاقة حتى آخر

كنت أسترق السمع إلى حديثها الحامس ، وأنا أنقل تصاريف الأفعال الإنجليزية ، الريشة ذات السن النحاسية المؤهمة التي تنزل منها فجأة قطرة مدؤوة من الحجر فتشمّم على الورق قبل أن الحقها بالنشافة. وعرفت أن العربجية من الاصطل المذى المامنا يدخلون الشقة التحانية بالليل ، ويقرجون بعد ساعة أو ساعات ، واحدا بعد الانجر ، وإن واحدا بعد الانجر ، وإن السلم حتى الصبح ، وهمست ست المربجية بصوت أجش قبللا وطرع بالحرارة : وعش بس المربجية بصوت أجش قبللا وطرع بالحرارة : وعش بس المربجية

ياختي ، دول بيجبولهم زباين من القهوة الل على المحمودية من انصاص الليالى ، ولا كوم بكيره وكمان للكلام الغريب وقع غامض فى نفسى ولم أجرؤ أن أسال فقد حدست طبعاً أن فيه بما يجدث بين الرجال والنساء مايروع .

كان في هذه الغرفة جرامفون على شكل صندوق مربع ، موضوع على كومودينو ببيايين ، من الحشب الداكن اللاتح وعليه زخرفة نباتية مصفقة من الحشب الأصفر ، وفوقه البوق الذى تنفت فوهته تبدأ فيقيق ثم تسبع حتى تنضرج ضافية الأستدارة ، وكان على الأسطوانات السوداء كلب يضع فمه في بوق آخر يشبه بوق الجرامفون الذى عندنا تماماً ، ومكوب تحت صوت سيدة ، ويجيرف أنه ينبع داخل البوق بصوت سيده ، ومن سيدة ؟ بينا كانت الأسطوانة تدور بيط، وقذلك بصوت مريع رفيع : بيضافون تقدم الأستاذ عمد حبد الوهاب تم برقع صوته الحلو الذى يخشخش بأغنية عنى النيل نجاش حليوه أسمر ، ثم تخفت الأغنية حتى ندلير المقبض ونمالاً الجرامفون من جلية .

تفتح غرفتي هذه على باب شرفة طويلة منطلة عليها تعريثة خشبية مسقوفة تغطيها من كل الجوانب ولها نافذتان صغيرتان تطلان على الاصطبل الذي تقف فيه بالليل عربتا حنطور وأربعة خبود ، وأكوام رطبة الشكل وزهمة من البرسيم وهجدالات علومة ، تحت سقف مائلل مقطوع قائم على أربعية أعملة على رحبة ترتفع غليلا واسعة من غير ين الاصطباق والبيوت ، ثم تخلص إلى حارة ضيفة تعلو أرضها ثم تهيط ، أشيرا إلى شارع الترعة المحمودية ، وحافة الشره العريفة أشيرا إلى الماء مزووعة بالجرجير والحص والفجل الذي كنت المتازلة إلى الماء مزووعة بالجرجير والحص والفجل الذي كنت المستودية من غير السوداوين يضرج الى كالمقوية من غير المسؤولين يضرج النا تعلم توسعة ، وكانت يداء كبيرتين وصابتين والسابعة قصيرة .

كنت ناتياً على السرير الكبير فى الأهمدة السوداء فى بهايتها العساكر النحاسية المتخلخلة النى كنت أفكها أحيانا وألعب بما وأركبها بسرعة قبل أن يعرف أحد وأخواق البنات نائمات جنبي من ناحية الحائط ، عليدة التى كنت أحبها ، وهناء الصغيرة .

وعندما تيقظت فجأة وسط الليل ، على صوت خبط سربع ملهوف على باب الشقة ، كانت لمية الجاز نمرة خسة معفة

بالحائط وفتيانها منخفضة ، من وراه بطن زجاجها الرشيقة تلقى ظلالا مهترة على أركان الغرفة ، وسمعت أبي يقوم من السير في الغرفة الكبيرة المقابلة ، ورأيته يمر في الفسحة ، وهو يلف على نفسه طرفي القفطان الصميدى المفترح ويربط حبله المضفور الرفيع حول وسطه ، ويسرع إلى الباب ، ومن ورائه أمى بجلاية نومها ، وتحمل لمبة الجاز الكبيرة نحرة عشرة ، وتلحق به ، حافية على بلاط الفسحة .

كنت قد تيقظت تماماً الآن ، وأنا أرتجف قليلا من الترقب والخوف والمفاجاة ، وأخناى نائمتان جنبي .

سمعت صوت حسنية بالباب ، خافتاً وحاراً ، متفرعاً :

في عرضك ياسيدى ، اتستر على ربنا ما يفضح لك
 ولية . خيين عندك ، في عرضك ، أبوس رجليك .

وسمعت صوت أي ، أجشٌ من النوم ، طيباً وعلباً جداً ، بلهجته الصعيدية التي لم يغيرها طول عمره :

- باسم الأب والإبن والروح الجدس . ادخلي يابنتي ، ادخل لا حول ولا جوة إلا بالله . مالك يا بنتي ، فيه ايه ؟

وسمعت حسنية تتوسل ، تكاد تجش :

البوليس ، ياعم قلدس ، ورايا غلبانة يا عمى والله ،
 مظلومة ، خبينى فى عرضك أبوس رجليك ، فى عرضك .

الباب يرد والخطوات مضطوبة ومتلاحقة ، وأمى تدخل عل المالية الكبيرة وفي هس سريح ، أبي يقول لها : ادخل يما ينقى أدا والمخطوب والمخطوب والمخطوب والمخطوب والمخطوب والمحال المالية بصوت خاص به وحده : ربنا أمر بالستر . ربنا يستر عل ولايانا .

أما أمى فقد رأيتها فى الظلال والنور المتزاوح منتمرة لامعة المبين متوترة وهست لأي : الولد ! فأضضت عينى وجلات عندما فتحت عينى رأيت حسنية تنزلق بجاتبى فى قميصها الأيض الواسع الذى أهرفته ، شعرها مهوش وعياها واستان من الحوف ، وكانت حافية وتقلبت عياية قليلا وتنبلت فى نومها . واحتضتنى حسنية ، وأحسست كل جارحة فيها نتغض كأنها لا تملك أن تردها ، وكان جسمها بارداً .

فى الهدوء الليلى الحارجي سمعت وقع سنابك الحيل على الشارع المدكوك بالحجر الأبيض المدقيق والتراب الرمل وضجة أصوات مختلطة ، وخيط يأل على باب الشقة التحتانية ، ثم خطوات القيلة وسريمة تعلو على السلم ، وساب شقة الست وهبة يفتح ، وطرقات ملحة عنيفة على بابنا .

لم أستطيع أن أقناوم ، فقفرت من السريس ، بجلابيتى البيضاء الحرير ، ولكنى شددت الملاءة وغطيتها ، وجريت إلى الباب .

مندما فتح أي الباب اندفع إلى داخل الشفة كونستابل فارع الطول بجلابس الركوب ، الحزام الجلدى السميك والبنطلون الفيق ، شاهراً في بده إلى الأمام المسلمس الحكومي جسيماً وتتعميماً وشريراً ، ووراه غيران بالاحلية المبرى الثقيلة والبالطو الافرنجي على الجلابية البلدي ، وعصا الجوز الغليظة مقوسة البد .

وعندما رأى الكونستابل أبي ، نحيلاً وقائم العود وفيه كبرياء الصعيدى ، رافع الرأس ، وأمى من وراثه واضح أنبا تيقظت على الفور من النوم ، وأنا تردد لحظة ، ثم توقف متحيراً قليـلاً وقال :

- لامؤ اخبله يابا . لامؤ اخلة . ماحدش دخيل عندكم داوقق ؟

قال أبي بثبات ، هاديء الصوت :

حد مين يا بنى فى الساعة دى ؟ خير . . إيه الحكاية ؟
 صرخت أخق هناء الصغيرة فى نومها صرخة صغيرة فجرت

صرخت أختى هناء الصغيرة في نومها صرخة صغيرة فجرت أمى إليها ومعها اللمبة وتركتنا فى العتمة المضطربة ، صع البوليس .

قال الكونستابل وقد بدأ يحس أنه سخيف ومتقحم :

- أبدأ أنا بس قلبي هليكم ينا عمى . انتو نباس طبيين لامؤ اخلة جاتنا إخبارية عن الشقة التحتانية عندكم . نصيحة يابا خل بالك . ماتدخلش حد عندك لامؤخذاة اقفلوا الباب عليكم تصبحوا على خير .

سمعتهم ينزلون ببطء وسمعت الحصان الميرى في الليـل تتباعد دقات سنابكه على شارعنا .

قال لها أي : انزلي يابنتي خلاص ربنا يهديك وينور لك سكتك انزلي ربنا مماك .

كانت تبكى من غير دموع تشهق بجفاف ، عمنية الرأس . واندفعت تخطف يد أبي تبوسها فاستردها بسرعة كالملسوع وهو يقول بصوت خفيض متتابع النبرات : سامحني يارب سامحني يارب سامحني يارب .

وكنت أطل عليها وهي تنزل السلم ، ورأيت ست وهيبة

تنظر اليها من خلف الباب الموارب الذي يلقى على يسطة السلم خطأ مرتعشاً من النور .

وأنا أرجع للسرير ، رأيت أبي يقف في غرفة نومه ، يرسم الصليب على وجهه ، ويصلي .

فى الصبح لم نجد أثراً لحسنية ولا لأمها التى قالت الست وهية إنها لم تكن أمها ولا حاجة كانوا قد لموا عزالهم فى عربة كارو وتركوا الشارع وكنت أفكر فيها وأشتاق اليها .

وعندما عرفت أن البوليس لم يدخل شقة الست وهبية ، ولم يسألها عن شيء سطع للميني همسها لأمى ، وفهمت ، وكنت لا أو بد أن آواها .

وجون أن أحس كانت العربة قد انتسفت من الأرض وانطلقت يجرها الحسانات الفاضيان يقنوة وجرامة الجسوح ، وأنا اسمع قرقات العجرات الحشية المكسوة بطيقة وقيقة من الصاح على أحجار البازلت السوداء وكانت حسنية مرصية غص سنابك الحيل المديدية التي تطأعظام صدرها وجناها مسدتان إلى من الأرض صلبين ويسكب منها حنان صاحت لا أريده

وينفجر دق المجلات والحوافر متلاحقة ، والعربة الكاور المحملة بشوالات الدقيق تدور ، تعلو تبيط ، ولا تتوقف تعود مرة ثانية المام باب وابور الدقيق الفخص ، وتدور أمام الكويرى المقترح ، وقد سقطت إلى الخلف على المقعد الحشيى ، أتشبت يبلى بجانب العربة ليس بجانبي أحد ، ولا يتوقف جموح المربة ولكنه لا يفلت بل هو عكوم .

وكنت أرى نفسى عندلذ والأن في حضيض وهدة الأشواق تنطلق بي الأحلام الوحشية التي لها وجه خيول الذكريات ، ضجيحها يكاد يطؤني .

وفى عتمة آخر العمر التي استضاءت فجأة بالحب الزاخر القابض الفسيم كنت آعرف أننى اعتنى أبضا وهيبة وأتسم عجيبة أنوتها وكانت هناك ، في داخل لدونة جسدها الحصب حسنية المقهورة الحنون وكان شعرها القصير الخشن حياً تحت أصابهي ، وكانت أحوظ عليها بذراعين دقت فيهها المسامر، مطمون الجنب بالحربة يتقطر متى مع نزر .

ادوار الخراط

هذه القصة هي النص الأول من ۽ ترابها زعفران ۽ نصوص اسكندرنية
 تحت الكتابة .





#### الدراسات

د . فاطمة موسى تطورات القصة القصيرة في السبعينيات د . محمود سليمان ياقوت

 القصة القصيرة وعلم الحركة الجسمية O الجميع يربحون الجائزة

ومضان محمد بسطاويسى ومف الشاروني وشخصياته القصصية د . نعيم عطية

عبد الغنى السيد O قراءة في قصص : «بالأمس حلمت بك»

 قراءة في خسة نصوص لإدوار الخراط. د . ماهر شفيق فريد

سليمان البكري O الملامع الإبداعية في قصص الربيعي

( تونس ) د . عصام یہی O قراءة في قصة دموع رجل تافه

شهریات :

سامی خشبة ٥ عن الستينيات والحساسية الجديدة

استطلاع : أحد تضلول شيلول كتاب القصة يتحدثون عن

إبداعهم وأنفسهم

الفن التشكيل : قراءة في لوحات الفنان المفري

عمود بقشيش

وأحدين يسفء

# تطورات جديدة في القصة القصيرة العربيّة

# د. فاطمة موسى

ربا كانت القصة القصيرة في الملفة العربية ، هي أكثر الأحدال الادبية التي استعراعا من الغرب في وقت باكر من هذا المغرف شعية ، و أكثر ملاحمة المغرب أن المثلث ا

وكمثال هل ذلك ، صوف أدرس هنا ، مجموعة نشرتها في الشناء الماضى في القاهرة ، دار نشر جديدة ، تخصصت في نشر الثاند الماضى في القاهرة ، دار نشر جديدة ، تخصصت في نشر الادب الطلبص (۱) . و وضعم المجموعة ، غلاج من كتابات أحد ما القصيرة ، كالوا قد نشروا بمخموعة ، وكتب القلمة ، إدوار الحراط، وهو كالب يتسع بحساسية وإدراك عظيمين . والكتاب المثنين يقدمهم بمكادون جميعا أن يكونوا في أوائل الثلاثينيات من المحر ، ويبدو أنهم جمها قد ابتمدوا عن تراث الواقعية وتقاليدها التي أوساها يحيوه واحراك من واحريس ومن سبقهم . وفي أعمالهم من من التشابه أو الارتباطات مع بعض القصيم القصيرة التي كتبها يوصف المشاروق وإدوار الحراط في الحسينيات، قد حاولت تجريب تيار الوعي وكانت قد حاولت تجريب تيار الوعي وكانت قد حاولت تجريب تيار الوعي وكانت قد

استخدمت من دالفانتازياه أكثر مما كان شائعا في تقاليد الواقعية الاشتراكية السائدة . ويعرفض الخراط أي تفسير اجتماعي الأحمال هؤ لاء الكتاب . وهر يعتقد بان ظهور حساسية جديدة في الفن ، قمد يثير إلى تحمول مفاعيم في المزاج الإبداعي للمصر . ومع ذلك فإن علينا أن نعترف بأن الظاهرة قد لا تكون تنيجة لتلك التغيرات . ومهما كانت المسلاقات بين الانشطة نتيجة لتلك التغيرات . ومهما كانت المسلاقات بين الانشطة من الأدبية في مرحلة معينة ، فإنني أفترض أنه من المشروع بقدر كاف أن ندرس البرؤ ية الجساعية لمؤلام من المشروع بقدر كاف أن ندرس البرؤ ية الجساعية لمؤلام الكتاب ، ولابدلي من الاعتراف بأنها رؤ ية كابوسية ا

تبدو بعض القصص كانها أحلام ردية ، ورما كانت أصولها ترجع إلى كوايس و قلهما . وبالعودة إلى ملاحظات عرر المجموعة ، أجد أن هؤلاء الكتاب شد وللواجمها حول المجموعة ، أجد أن هؤلاء الكتاب شد وللواجمها حول سنوات 1928 و 1940 أو المجلد المحري ، وصانوا من أنهاوا على الموالد أن مرات الاستراكة والمباط للرعب ، والتناقضات وصالوا إلى النصوة من خريص المجلد المسابق . وهم جما انتكاسا كاملا للقيم الاشتراكية في المعقد السابق . وهم جما من خريص الجامعات ، وياستناه واصدا أو اثنين منهم ، فإنهم مكرتيوين ، أو باحشين المجتمعيين ، أو محمد المكويتين ، أو باحشين حكومين (واحد مكرتيوين ، أو باحشين عربين (واحد مكرتيوين ، أو يناهم المخورين (واحد المختلف تحريف واحد وطب في المحد المختلف المناسبة في عمد المختلف المتعاشلة والمحمد والمناسبة في المحد المختلف والمحمد والمناسبة في المحد المختلف من يومو طبب في المتحد المتحد المتعاشلة والمحمد والمناسبة في المحد المتحدود الذي يبدو واضحا أنه يتخذ من يوسف إدريس غوذجا

له ، ولكن قصصه بالغة القصر ، والتجارب التي يحكيها كوايس تختلف عن التفاصيل الاجتماعية والنفسية التي ينقلها يوصف إدريس بدقة . والاستثناء الثائن مهندس ميكانيكي أو معماري فكلمة مهندس بالعربية قد تعني الاثنين) .

وبالنظرُ إلى وظائفهم وتواريخ ميلادهم ، يستطيع المرء أن يستنتج أن هؤ لاء هم أبناء والجماهير، الذين حصلوا على ميزة التعليم الحكومي المجاني ، وعلى درجة جامعية ، وأخيرا على وظيفة حكومية تتيح لهم الحصول على مرتب ثابت ، ولكن دون أن يتضمن ذلك بالضرورة قيامهم بأي عمل حقيقي . لقد درسوا في المدرسة اللغة الانجليزية و (أو) الفرنسية او الألمانية ، ولكنهم لا يقرأون أية لفة أجنبية . وهم يقرأون أعمال مؤلفين من العرب ، ويقرأون ترجمات نشر أغلبها في بيسروت . لقد قرأوا كولين ويلسون وكامو ويسريخت وروب جرييه وساروت وبوتور ، جميعا في ترجمات بيروت المشوشة (ويبدو أن كامو قد ترك أعمق أثر على الكتاب العرب) . وتظهر آثار هذه القراءة في العبارات الجديدة التي يستخدمونها ، وبناء الجملة المحطم ، وعلامات التنقيط المتشرة بكثرة في أعصالهم . إنهم يمثلون ظاهرة بعيدة جدا عن والمدرسة الحديثة، التي ظهرت في العشرينات أو المجموعات الأخرى من مثقفي الطبقة الوسطى الذين كانوا يلتقون في ومنادرهم، لكي يقرأوا شيكسبير أو هومير أو تشيكوف أو جوركي وموباسان في ترجمات انجليزية جياءة ، واللبن كانوا يحلمون بكتابة قصص دواقعيء كمساهمة إيجابية من جانبهم في الأدب المصري . وكانوا في المدرسة يحصلون على معرفة وتدريب عميقين في العربية الفصحي ، وحينها كانوا يقرأون ترجمات فإنها كانت فيها قام به أمشال محمد السباعي والمتفلوطي وحافظ ابراهيم .

إننى لم أورد هذه المقارنة لكى أقلل من إنجاز هذا الجيل الجديد من كياب الفصة الفصيرة ، وإنما أوردتها لكى أبين أسباب الاختلاف - على سبيل المثال - بين يجيى حتى وبين عبده جبير الذي يعد واحدا من أكثر الأحد عشر كاتبا الذين قرأت لهم في هذه المجموعة إثارة للامتمام .

إن أعمال هؤلاء الكتاب الجدد أكثر تركيزا ، وهى بالفعل أكثر شاعرية . إنهم لا يتوسعون أبدا في توضيح فكرة أو تقديم صورة ، وهم يتخلصون من التفاصيل بوجه عام ، ولفتهم مثقلة بالإعاءات والتداعيات ، وتمييرهم موجز غنصر . وهم يستخدمون تكنيكات السرد الجديدة التي تساعد هل القصل بين ما عبرى سرده وين أى عاطقة . وحتى حيا يستخدمون التفاصيل ، فإنها تكون بقدر من الجيادية المطلقة ، حتى أسبا تبدوق النهاية بالمعنى ، معربة عن اخبراب القاصل وإحساسه

بالإحباط . ولست أريد أن أعطى انطباعا بأجم يكتبون جمعا بطريقة واحمدة . إن كملا منهم - بـالـطبـــــــــــ - يختلف عن الأخرين ، وهم يستخدمون التكتيكات الجديدة بدرجات متناوتة من النجاح ، ولكنهم يشتركون بالفعل في شيء ممين : إنهم يعربون عن إحساس بالإحباط ، والعقم ، والاحتجاج ، غضيا وراء قناع من اللامبالاة ، ويأل الموت بطرق عديدة ، ولكنه يوصف دائها يحيادية مطلقة ، كيا لوكان برى من بعيد . ولا يكن أن يكون هناك ما نجيف أكثر من هذا .

تتخذ قصة وجسم بارد صغير، لمحمود الورداني من موت أحد أبطال الحرب موضوعا ، ولكن شيشًا لا يقال لنا عن الظروف التي اصبح بمقتضاها الشاب شهيدا ، أو كيف أصيب بالجرح الذي تسبب في موته . ومن الواضح أن الراوي جندي آخر كلف بمهمة إخراج جثمان الميت من المستشفي واصطحابها إلى القرية حيث ينبغي أن تندفن . إن ما نحصل عليه همو تفاصيل العمل الكتابي الذي ينبغي عليه القيام به ، والأصول الحمسة للوثيقة التي يملأها ، والمناقشة التي يدخلها مم الموظف ف المستشفى حول وشهادة الاستشهاده التي ينبغي أن تختم بشكل سليم ، ونعرف بوصول الضابط الذي ذهب إلى البلدة لشراء القماش اللازم للكفن ، ونعطى تضاصيل عملية لف الجسد بالكفن : والجسد ملفوفا بكفنه إذ يحمله شخصان إلى السيارة ، وقد ظهر إصبعقنمه الصغير ، الجسند الصغير البارد . إن حياة الراوي وزملاته الخالي من العاطفة ، وكفاءة إنجاز العمل الكتابي وسرعته قد يشيىران إلى مدى كشرة ما يتوجب عليهم القيام به في هذه العملية . وحينها تشرع السيارة في رحلتها إلى القرية ، فإننا - نحن القراء - نعرف ما ميسبه وصول الجسم البارد الصغير إلى قرية الجندي في الظلام الليل. يتمتع هذا السرد الحيادي ، المتعدل النغمة بأكثر قدر من الإبانة عن عبثية الموت ، بل الموت البطولي .

البدالة ، حيث الناتجها من الدالمة وعبث ، التي تجبتها من البدالة ، حيث الناتجها من البدالة ، حيث الناتجها عن شرء بالغ الحبوبة المناتجها المناتجها المناتجها المناتجها المناتجها المناتجها المناتجها المناتجها المناتجها من الدالم مناتجها المناتجها ال

وإذ تعود إلى الهوامش التي كتبها المجرر ، نجد أن هذه القصص القصيرة قد نشرت إما في جريدة والمساء القاهرية ، أوفى مجلات صغيرة تعليم بالأونست وتوزع على نطاق ضيق ، أوفى دوريات تصدر في صواصم عربية أخرى . فلم تكن

السبعينات في القاهرة تتبع سوى فرص ضئيلة للضاية لنشر كتابات الكتاب الطليمين الشبان ، بعد اختضاء مجلة والمجلةه وإلصفحات الأدبية في معظم الصحف والمجلات . وفي الوقت نفسه وجد سوق متزايد الاتساع في المبلدان العربية الأخرى ، وفي انتقل كثيرون من المتغفين المصريين من الأجيال الأكبر بأنضهم إلى مواصم عربية أخرى ، فقد وجد هؤلاء الكتاب المبان مكانا القصصهم في دوريك عربية أخرى .

#### نظرة على القصة في سوريا :

في هذا المقال حول القصة السورية القصيرة (١٩٨٧) ، يبحث الدكتور حسام الدين الخطيب - بين ما يبحثه - قصصا تصبرة تشربها بهلة والمرقف الادع، في عدد خاص لها صدر عام 18٧٧ . يعبر الكاتب عن شعوره بالمصدمة إذاء الرؤية التي تقدمها القصص ، ويسأل متعجبا : وماذا يمكن أن يكون قد حدث في ذلك العام ؟، فالقصص تولد انطباعا برجود كارثة ، وانتكاسات ، ومعاناة ، وفقدان للعلاقات ذات المعنى مع العالم، وسناخا خالها تمام من كل أمل في التصالح مع عمد العالم، وسناخا خالها تمام من كل أمل في التصالح مع العالم الع

إن تجربة الشخصيات الرئيسية (في هذه القصص السورية) هى الظلام الطبق يغلف العالم ، وهوليس ظلاما يبصره الجيل الجديد – وحده – الذي يبحث علاقات جديدة مع بيئتهم ، وإنما يبصره أيضا الجيل الأكبر الذي غالباً ما كان انتقاديا ، وإن كان دائماً يتطلع إلى آفاق أكثر إشراقاً .

ينقل الكتاب الأصغر سنا إحساسا بالنفى والاغتراب ، مليقا وقدافيا في وقت واحد ، أما الأكبر سنا فيصغون عالما مليئا بالنساد وفقدان القيم والنكوس أو الارتداد بشكل عام . في سبح هذا الياس ؟ هكذا يتسامل الدكتور الخطيب . لماذا هذا الإحساس بالاغتراب والعزلة الكساملة عن الحياة الاجتماعية ، بل عن الحياة القومية ؟

ينبغى أن يلفت هذا العدد من هالموقف الادبي، انتباهنا إلى الفراع النقاقي المرعب في كل حالة تقريبا . ومع ذلك ، فهناك فارة كبير بين جيلين ، وبين طريفتين في الكتابة . فالمجموعة فارضن من استخبا - على الرؤية الأصغر منا تعتبد ، وعلى الحدوان هؤلا الكتاب الجلد يبحثون عن صيغة أصيلة جديدة ما للتمامل مع الكتاب . وهم يوجه عام ، لا يؤمنون بأن العشل أو لتنطق مز هلين للتمامل مع المشاكل التي يمالجونها . وهم يستخدمون مؤهلين للتمامل مع المشاكل التي يمالجونها . وهم يستخدمون تكنيكات جديدة للكتابة ، تعلموها من الكتاب المعاصرين

الذين قرآوا أعمالهم مترجمة . ومع مشكلة التواصل ، فيانهم يبدون أكثر سيطرة على مادتهم . ويبدو أنهم تمكنوا من تطويع اللغة العربية لهذه الانرواع من السرد القصصى ، ولكنهم يظهرون ميلا واضحا إلى استخدام والكليشيهات .

ويشكو الخطيب ، الذي يبدو واضحا أنه ينتمى هو نفسه إلى الجيل الأكبر ، من أنهم يتصدورون العالم في شكسل من الفرضى ، ومن أنهم - ببالطبع - لا يفصحون عن رؤية الفرصحة ، وإنما يقدمون إحساسا بالمائلة ، والاغتراب والعجز عن الفهم ، والانشغاط والتصدع , وستمر شكراه في القول بأنهم يتجاهلون التطورات السياسية والاتصادية والاجتماعية في المجتمع السورى . فإذا حاول ناقد اجتماعي العظيمة في المجتمع السورى . فإذا حاول ناقد اجتماعي القصيرة المنشرة ، فلابد أن يصيبه الرغب عبده عان الشخصيات المنشرة ، فلابد أن يصيبه الرغب عابدو معه أن الشخصيات لاتعيش في مجتمع ، بل في فراغ .

ولايستطيع هذا الناقد السورى أن يوافق على هذا الاتجاه الجديد فى القصمة القصيرة . وهـو يحتقد أن فقـدان الثقة ، والمعاناة القاسية ، والاغتراب الحاد تعد : وعلامات سلبية ، تعوق تقدم القصمة القصيرة» .

وهو يحصى خس عشرة قصة في المجموعة ، تعالج الفقر ، المامانة ، والإحياط ، والفهر ويجسى ثلاث قصص فقط لندور حول ما يسميه بـ و الحياة القومية ، وهناك قصة واحدة فقط تتمتع بنظرة متخالة إلى المستقبل ، إذ تصور شخصية و إيجابية » وهي تندور حول بناء صد القرات ، والأكثر من هـ ال ، الا القصة الوحيدة حول فلسطين ، قصة ضيعة .

ومن بين الجيل الأكبر ، يبرز زكريا تامر باعتباره الكاتب الآول بعن كتاب القصة القصيرة السورية . وقصت الق تتضمية المدالجموعة مي قصة : ورائدا ، وهي أشراة من جيلة ، تقدم ما يكاد يكون معاجلة شعرية ، وععادلة لوضع الله على رؤية سريالية عن وجود الإنسان وجلاته بالكون . وهي تقلم تجوية العقلة رائدا مع الكون ، في شكل أمانال ، بسيطة أخرى كر أرافها . وقد كانت المسابقة - التي تقدم علما هذه المجموعة وجموعات اخرى من السنوات التالية - مفتوحة المحتومة وبجموعات اخرى من السنوات التالية - مفتوحة متظمون من بلدان عربية اخرى ، وكان هذاك مشتركون متظمون من مهدال المراق. ولا يرى الناقد فرقاً واضحاً بين أعمال هرالموالي . ولا يرى الناقد فرقاً واضحاً بين أعمال هرالموالي . ولا يرى الناقد فرقاً واضحاً بين

\*\*\*

إن ما يدهشني حفاً ، زن هذا الصوت لا يصدر فقط عن

الكتاب المصرين والسورين ، وإنما يصدر أيضاً عن الكتاب السعوديين . ومنذ عام ١٩٧٩ ، حينها بدأت في متابعة الكتابات السعودية ، لاحظت هذا الانسجام أو التماثل الغريب مم الرؤية و العربية وعلى الرغم من كل التغيرات التي جلبتها إلى بلادهم دولارات البترول . وأختار هنا ، كمثالين ، عموعتين ، تشرنا في أواخر السبعينيات هما : ٥ الخبر والصمت ، تباليف محمد علوان ( ١٩٧٧ ) و : « الرحيل ، تأليف حسين على حسين ( ١٩٧٨ ) .

في المقدمة التي كتبهما يجبي حقى لمجموعمة : « الخبـز والصمت ، يعلق على ما في القصص من إحساس بالإغتراب ، وغموض المواقف والشخصيات ، وما في كل من اللُّغة والرؤيمة من تركيم . وهو يعترف بأن تلك القصص و حديثة ، بمنى أنها تعبر عن حساسية حديثة تنتمي إلى الربع الأخير من القرن العشرين . إنها ليست كتابات مبتدئي مثلُّما كانت كتابات حتى وأصدقائه منذ خسين عاماً مضت. إنها تملك تراث القصة القصيرة في بلدان عربية أخرى لكى تبني فوقه . وهي من جانب آخر ، تأتي بمادة جديدة ، والمشاهد التي تبتعثها تنتمي إلى بيئة خاصة ، إنها الحياة القروية في جنوبي الجزيـرة العربية ، مثلها أشار إلى ذلك ناقد في عرضه لمجموعتي علوان من القصص القصيرة . إنه المجتمع الزراعي القديم المهد بفقره القديم ونزعته المحافظة وعدم ثقته في أي جديد ، وقد ابتعث بشكل شعرى بالاستعانة بالسرموز والصور والجمل القصيرة ، غير المكتملة غالباً ، وكال التكنيكات الجديدة للكتابة العبثية .

والمجموعة الثانية أكسثر إدهاشا . فمجموعة ، الرحيل ، تتخذ من حياة المدن موضوعا لها . ولكنها مدينة ذات شوارع قذرة ، ومقاه صغيرة وحافلات مهشمة . ويستخدم المؤلف تكنيك تبار الوعى لكي يطلعنا على عقول شخصياته وأفكارها الداخلية . وتثير اللمحة التي نحصل عليها الرعب . فالإحباط هو الصفة الكبرى لجميع شخصياته ، من الطلبة ، والعمال ، وصغار الموظفين الحكوميين ، أو ببساطة ، من الرجال العـاطلين ، لأن هؤلاء هم نوع الشخصيـات التي يختـارهــا.

تكشف كل شخصية عن الفشل واليأس من خلال اللمحات التي نحصل عليها من وعي الشخصية ذكراً كانت أم أنثي .

ويسرز المقهى بصفته مكانا هاماً يلجأ إليه الكثير من

الشخصيات . ووسط الجو الصاخب ، يعطينا الراوي إحساساً

باغتراب شخصيته الرئيسية . وثمة محاولات خائبة للتواصل ،

تنتهى بعودته إلى البيت مكتبثاً ووحيداً . وصاجم الإحساس

بالغثيان معظم الشخصيات ، إذ تتصبب عرقاً في الحافلات

المزدعة أو في الحجرات سيئة التهوية . وفي حوار أجريته مع

المؤلف، اعترف لي بمدى عمق تأثره حينها قرأ لاول صرة، روايتي كامو: « الطاعون » و « الغريب » . وإنني لأدهش من

جديد كليا قرأت قصة قصيرة سعودية في صحيفة أو مجلة ،

وإزاء التناقض بين نغمة الزهو والرضى عن النفس للصحيفة ككل ، وبين الرؤية المعبرة عن الاغتراب وتشنت التجربة

والإحباط في العمل الإبداعي . ولا يسعني إلا أن اطرح

السؤال الذي طرحته في عرض نقدي لمجموعة : و الرحيل ، هل يتوافق الكاتب - فحسب - مع تقليد آدي ، أم أنه يصور

جانباً معيناً من هذا المجتمع ، لا أستطيع أنا ، بوصفي غريبة

عنه ، أن أراه ؟ ولكن ، آين هي المدينة الحديثة النظيفة ،

والبنايات الشباهقة ، والأسبواق الزاخيرة بالسلم ، والنباس

الحسنو التغذية ، الحسنو المظهر الذين أراهم حولي دائياً ؟ ألا يشكلون مادة ملائمة للأدب ؟ لقد طرحت هذا السؤال في

نهاية العرض الذي كتبته ، فسبب لي ذلك مشكلة . فقد علق أحدهم في جريدة و الرياض ، قائلا إنه من الواضح أنني أعتقد

أنه ليس للشعب السعودي مشاكل اجتماعية . ولكنني مازلت

أعتقد أنه من المدهش ألا يكون أي جانب من جوانب مجتمع

منزايد النمو ، يجرى تحديثه ، وصناعي ناجح ، قد ظهـر في

القصة القصيرة السعودية .

إنني أخلص من كل هذا ، إلى أن القصة العربية القصيرة في السبعينيات ، تتحدث بصوت واحد ، بصرف النظر عن الظروف الإقليمية . وهناك مثلها قال ادوار الخراط ، حساسية جديدة ، منفصلة غاماً عن الواقعية الاشتراكية التي وجدت في الأربعينيات والخمسينيات.

القاهرة : د. قاطمة موسى

 (٣) التي هذا القال ، كبحث في الاجتماع السنوى للجمعية البريطانية لدراسات الشرق الاوسط، بجامعة كميريـدج - يوليـو ١٩٨٢ -

وترجه عن الانجليزية : سامي خشبة .

هواميش

(١) الدار المقصورة : دار القاهرة للنشر، والمجموعة هي : غتارات من القصة القصيرة في السبعينيات . التحرير .

(٢) بعض القصص ، الى ضمتها المجموعة ، لم تكن قد نشرت من قيل . التحرير .

# القصهة القصيرة وعلم الحركة الجسمية

دراسة تطبيقية على فتصص "چوئييت فوق سطح القمر"

#### د محمود سليمان يافتوبت

هذه عاولة للتعرف على الصلة بين د القصية القصيرة ، و د علم الحركة الجسمية ، Kincsics وذلك من حيث الإفادة من هذا العلم في د الدرس الملضوى ، للأعمال الفنية ؛ بالإضافة إلى العلوم اللغوية الاخرى .

ويمكن التعرف على تلك الصلة من خلال الجانب ه التطبيقى Applied ، وقد وجدنا أمامنا المديد من الأعمال الفنية التي تصلح مجالاً لذلك ؛ ومن هنا فقد اخترنا مجموعة تصحيبة لمحمد عبد الحليم عبد الله ، عشوانها ( جوليت فوق سطح القمر )(١) للمراسة .

والعنوان الذي اختاره الكاتب لمجموعته هو نفس عنوان القصة السادمة . وأخترى المجموعة كلها على تسع عشوة قصة قصيرة هي : 1 - حصاد ليلة ٢ - الفلنسوة الصغيرة ٢ - البرج المائل ٤ - أذيال العموس ٥ - صاعود ٢ - جوليت فوق سطح القمر ٧ - حارس الحياة ٨ - أزيز ٩ - الزيد والحرية ١٠ - مزمار الحياة ١١ - ضيف نصف اللهل ١٢ - بعد الصباح الساكر ٣٠ - وأس على الزمن ١٥ - لكل شيء أوان ١٦ - ضياع وأصل ١٧ - المقساء الموجيد شيء أوان ١٦ - ضياع وأصل ١٧ - المقساء الموجيد شيء أوان ١٦ - ضياع وأصل ١٧ - المقساء الموجيد ١٨ - القبس الحالد ١٩ - فراش ١٧ - المقساء الموجيد ١٨ - القبس الحالد ١٩ - فراش ١٧ - المقساء الموجيد المتحدد المتحدد

ونحاول في الصفحات القادمة تقديم ما في تلك المجموعة من أمور تخص و الحركة الجسمية » .

...

الصلة بين اللغة والحركة الجسمية تمثل الآن شيشاً

هاماً جداً ، وقد وجد ه علم ، يتم بلك ، ه وصاحب هذا العلم الملى اوتد طراقته ، وأصل منجحه هو العالم اللك اوتداف طراقته ، وأصل منجحه هو العالم الأنوبولجي راى يبردوسا (الانزبولوجي راى يبردوس استخدام المؤتف ، وعلم المسلمة الفنوية ، ويما يفيد آخراً في فهم طواهر البناء الاجتماعي وقد كتب بيردوسل عدداً كبيراً من الأبحث عموماً ، وفي دواسة المؤتمة بين علم الأبحث عموماً ، وفي دواسة الملقة على وجه الخصوص من علوم الاتصال الكما العلم اسم و علم الحساب الخصوص من علم الاتحال على المنابعة على المنابعة على بعد أن كانت تصوف عنا العلم اسم و علم الحساب المبحث ، ويطلق على الكهناء بالمبحث التي على المبحث المبحث على المبحث على المبحث على المبحث على المبحث على المبحث التي تصوف مستمداً من مبادئ علم الملقة الحلم عن الانتمان عليه علما المبحث على علما المبحث المبحث على المبحث المبحث على المبحث المب

اللفة . من وحدات صوتية ، وصرفية ، ونحوية ، وتراكيب . وكما نفعل في علم الأصوات فنحدد أعضاء النعلق كاللسان ، والشفتين ، والأسنان ، وسقف الحلق ، والحنجرة ، وفقسمها إلى مناطق هي التي يصدر عنها الصوت ؛ فكذلك فصل د بيردوسل ، فقسم الجسم إلى مناطق تصدر منها وإليها الحرقة ؛ فهناك الرجه ، ويه العينان ، والأنف ، والكنفان ، والخنان ، والمعجد ، ثم هناك السائان والقندان .

ولقد استخدم و محمد عبد الحليم عبد الله ، عدة كلمات تندرج تحت و الحركة الجسمية ، ، ويمكن تقسيمها على النحو التالى :

#### ١ – هز الرأس :

يميل الكاتب – أحياناً – إلى تفسير و دلالة الحموكة » ، ينضح ذلك في قوله : و عندلذ هز الملك رأسه إيجاباً ه<sup>(ه)</sup> فقد بين أن هز الرأس معناه و الموافقة » ؛ ومن هنـا فالحـركة إلى أسفل .

وقد يكون و هز الرأس ، متبوعاً بوصف من قبل الكاتب ، يتناسب مع و الموقف ، minatim نفسه ، ومن ذلك قوله : و هز الشاب رأسه ، ورد بصوت واهن ، (<sup>(7)</sup> . والموقف الذي أشرنا إليه يتصل بشاب يشعر بالذنب نتيجة ارتكاب خطأ ما ؛ ولذلك كان صوته واهناً .

وربما تمبر الحركة عن «السخوية»؛ وذلك كيا في قوله:

« عند ذلك هز الشاب رأسه » ، وهي إجبابة عن سؤال
مضمونه: « وهل أصاب الثيران جنون مفاجيء ؟ » . ومن
هنا فالحركة تمنى الإجابة بالإثبات ، مع السخرية من أولتك
القوم الذين يحكمون على مالا يعرفون ، يضمح ذلك في قول
الشاب : « أنتم لا تعلمون أنى لا أحرف الحوف ؛ لأننى حشت
بين الحرق عدة أيام . . . ولما رأيت الكلاب خدارة حرفت أن في
الأمران الماتجة بين الإحقر من أحد أمرين ؛ إما أن أثرك هذه
الإسران الماتجة بين الإحقر من أحد أمرين ؛ إما أن أثرك هذه
جزاروها الحيوانات ، وإما أن أفتح الباب للييران الهاتجة .

ومن دلالات هـز الرأس و المرقضى ؛ يتضمح ذلك في الإجابة عن السؤال التالى : « وماذا تطلب ؟ هل تريد المعودة إلى المؤلفة إلى المؤلفة إلى المؤلفة إلى المؤلفة إلى المؤلفة كان و ( لا ) هى الدليل على أن و الهز » معناه الرفض ، وأن الحركة كانت ذات اليمين وذات الشمال . ومن دلالاته أيضاً و الحجول » و « الحجوة » ؛ وذلك كيا في قول الكاتب : « هـز الشاب رأسه في خجل

وحيرة ١٤٠٥ ، وهذا نابع من طبيعة السؤال الذي ألقى عليه هو : دهل ضميرك مزدحم ؟ ، ومن هنا يمكن تلخيص د دلالة هـز الرأس ، إلى ما يل ، ١ ، الإنجاب ٢ - السخرية ٣ - الرفض ٤ - الحجيل ٥ - الجيرة ٢ - الشعور بالذب

وكلها يمكن التوصل إليها من خلال الحركة نفسها .

#### ٢ - الإيامة :

وثلك حركة أخرى تكون بالرأس أيضا ، وربما تعنى الإيهاب أو الرفض ؛ ولذلك نجدها في الإجابة عن سؤال ما :

#### و – هل هذا صحيح ؟

فاوماً برأسه أي نعم ولم يزد . ٦<sup>(١٠)</sup>

ومن هنا فالحركة دليل على ، الإيجاب ،

وقد تكون دليلاً على « الموافقة » دون وجود سؤال كما في الموقف التالى :

و إننى لم أحترض . . . لكن بما أنك درست الحقوق فعليك
 أن تعرق الحقوق . . . قلل الل تتعلق بغيرك . . . قليس على
 الأرض كائن ، ولو كان فيرَ إنسانٍ ، لا يعرف حقوق ذاته .

ونظر إليها بسألها الجواب(١١) ، فأومأت برأسها :

- مبعيع ۽<sup>(١٦)</sup>

٣ - الإطراق :

وهى - عند الكاتب - دليل عبل الشعور بالذنب أو الياس ؛ ولذلك لا يتبعها كلام في بعض الأحيان . قال حول أحد أبطاله :

 وأطرق الشاب لا يردُّ ، وكانت شفتاه تهمهمان ، وكأنه يردد :

 آلهات اليونان . . . عرفن . . . الله . . . ويسرج بيزا بقاؤه في ميله a . (۱۲)

وريما يتبع الحركة التفكير في أمرٍ من الأمور ، أو استرجاع بعض الذكريات الحارجة عن نطاق الأتصوصة التي يدور حولها اهتمام الكاتب ؛ وذلك كيا في قبوله : و أطبرقت الزوجة تفكر . كانت إحدى بنات أربع ، وإلها شهيقتان ، كانت أجد وأبيرها يقسمان أبام الأسبوع . . . (<sup>(11)</sup> وتستمرُ في استرجام ذكريات عيشتها في بيت أبيها قبل زواجها . ويشبه ما سبق

قول الكاتب : «أطرق الشاب ، وسرحت أفكاره ، وتذكر أباه ، وتذكر نفسه » . (١٠° ولكنه لم يستمر طويلاً في التفكير والتذكر ؛ حيث إنه تكلم بعد فلك مباشرة .

وقد يتبع « الإطراق » رفع الرأس ؛ ثم « إلقاء نظرة » . قال : « وسكت الرجل بعد أن سمع قوله وأطرق ؛ ثم رفع رأسه ، وألسقسي نسظرةً عسل أرض جسرداه ، وقسال للشاب : . . . » .(١٦)

ومن هنا فالإطراق يتبعه - ضائباً - موقضان هما : ١ - التفكير ٢ - التذكر

#### الابتسام:

روبما تكون الابتسامة دليلاً على الموافقة ؛ فالزوجة تقول لزوجها : «كأن كل شجرة من الأشجار تمثل سنة من عمرك ياهبد الساقى » ؛ فابتسم موافقاً (١٨٠) ؛ أي أنه يوافقها على ما قالته .

وفى بعض و المواقف ۽ يستخدم الكاتب الابتسامة التي ترد عمل شفتى إحدى شخصياته النسائية لتحقيق غرض من أغراضها ، وقد يكوت هـذا الغرض حمل من تحادثه على الاستسلام . قال : و تقولين لى إنك فير معجبة به وتبتسمين ياحبيتى لتحمليني على الاستسلام ، (١٩٠)

والابتسام عند الكاتب تمير عن د السخوية ، ؟ ففي إحلى القصص يحرب والد الشباب الذي يعمل حارساً للقبور ، ويتحرف اختيار المكان الذي يدفن فيه والله ، وقد راودته فكرة و مؤداها أن يكون أبوه راقداً فعلاً في المشابسر ، وليس مدفوناً (۲۰) ، ومن هنا فالابتسام دلائة السخرية .

وهناك و الابتسامة الشاحية (٢٧) التي تدلَّ على الإرهاق ، وتلك التي تدل على السمادة ، يدلنا على ذلك قول عبد الحليم عبد الله : و كان العروسان كلَّ مساءِ حين يشعر كلُّ ساكن أنه نال استقلاله تماماً - فلا زيارات ولا حراس - كان كلَّ منها ينظر في عين صاحبه ، وصلى الفم ابتسامة ، وفي المين سعادة » . (٣٧) وكذلك قوله في موضع آخرَ : و وبعد أن ظل

السكون لحظةً عاد الشاب إلى طبيعته بوجهه الطلق ، وقمه ـ الباسم ، يحكى لها حكاياتٍ عها صادله في نهاره . (۲۳)

وقد يصحب الابتسامة تنهيدٌ ، يُقصد به التعبير عن « اللقلق » المذى يعترى بعض شخصيات الأقصوصة قال الكاتب : « ويتعبور مشاهد لا تحصى من رحطته التي انقطمت ويتسم ويتهده ، (۲۰۰۰) والقلق نابعٌ من جو القصة نفسه ؛ حيث إن البطل قد نقل إلى القاهرة ، بعد طول معاناةٍ في السفر ، وهو في الوقت نفسه يعيش في قلق ؛ لأنه لا يتصور انتهاء تلك المائلة الومية في القطارات .

وأحياتاً نجد الابتسامة تعبيراً عن الحزن ؛ بل إن عبد الحليم عبد الله يصفها بأنها و ابتسامة حزينة » .(٧٥)

ونشير إلى أن الكاتب تنبة إلى أن الابتسام له «الحة ۽ تؤدى إلى معنى يمكن النوصل إليه من الظروف المحيطة . (٢٦)

من خلال هذا العرض نستطيع تلخيص و دلالة الابتسام ، فيما على : ١ - الإعجاب ٢ - الموافقة ٣ - الاستسلام ٤ - السخرية ٥ - الإرصاق ٦ - السمادة ٧ - القلق ٨ - الحزن

#### ه - الفحك:

وللضحك دالاته عند عبد الحليم عبد الله و وتلك الدلالة يمكن التوصل إليها - كما قلنا - من خلال الموقف نفسه ، وتحاول تتبع ذلك في المجموعة القصصية .

إن الضحك قد يكون دليلاً على داخيرة ، التي سرعان ما تنجل ، ويعبر الضحك عن ذلك قال الكاتب : و ولما تركه وحمده أضد يمذر ع الحجرة في كملً اتجاه ويقلب يمديمه ويضحك ، .(۲۷)

وفى بعض المواقف قد يكون دليلاً على د السعادة ، , يدلنا على ذلك قـول الكاتب : د والله يما سعادة البيـه . . . وحياة ابنك . . . وعيني اللي حياتي من الدنيا . . . أن ماييني وبين صاحب العمل أي معرفة ، ولا عداوة . فلماذا أسرقه ؟

وهندئذ استشاط الضباط غينظاً ، لكنه ضحك ضحكاً حقيقاً ؛ فالمتهم كان بعين واحدة ، والمسروق لم يكن مِلْكاً لشخص ، وإنما هو من مزرعة حكومية <sub>» (۲۸</sub>٪

وقد يكون الضحك مصحوبا بما أسماه الكاتب و الغمضة ، التي لها هي الآخري دلالة عنده . قبال : وغمضت الأم بالضحك ، ولم تستطع الفتاة ذات الثوب الأهر السعيد أن

تههم خفايا الغمضمة ؛ لأن بينها وبين ذلك من العمر ما يوصلها لأن تكون في موضع الأم الكبيرة (٢٦٠) ، وتلك الحضايا تعنى إحساس الأم بمشاعر تلك الفتاة ؛ الأنهاقد مرت بتلك المرحلة؛ مرحلة الزواج ، وربما يكون مصحوبا بالبكاء للدلالة على و الذهول (٢٠٠) ، أو « الجرى » للدلالة على الفزع «٢٠٠).

وأحيانا يكون الضحك حين الحوار بين الشخصيات ؛ وذلك للدلالة على الإحساس بالسعادة المشوبة بالإجهاد المبدنى . قبال : ووكاتنا أول منا يلتقيان ، اذا أهنتهها الدويتشية ، وضمهها البيت والليل ، أول منا يلتقيان بشول الزوج لزوجت ضاحكا :

#### - كيف حال الماكينات ؟

#### . فترد عليه پوجه محب منعب مجهود :

#### عيه ؟! . . . وكيف حال الوابورات ؟! ع . (٢٩)

والضحك عند الكاتب وسيلة لتبرير الفشل في أمر من الأمور. قال: و وغندما يعود من حمله غيدها قد طهت له شيئا . واللذي في الأمر أمها كانت تقابله بضحكة كبيرة عندما تفضل في الطهى . "" ( مو دليل على و السخرية » . قال : وم تكن صروصتى لتشاركني الششاء و فقد كانت تجب المنحافة ، وتدافع عنها بكل ما تملك التحيفات من قوة . أما أنا . فقد أضحك من هذا . . كنت نحيفا وأكره التحافة حتى في النساء » . ("") وربما يكون الضحك دليلا صلى و طلب الاسترضاء ("") مع وجود الارتباك في الحركة الجسمية كان باتعر فاتيا على و الدهشة » وحيث إنه ينعه ضرب كان باتير ("")

نخلص من هذا العرض إلى أن و دلالة الضحك ۽ عند عيد الحليم عبد ألله يمكن حصورها قيها يسلى : ١ - الحيرة ٧ - السمادة ٣ - تبريس الفشيل ٤ - السخريسة ٥ - طلب الاسترضاء ٢ - الدهشة

#### ٢ - ملامع الوجه :

هناك بعض التغييرات التي تطرأ على و ملامع الوجه » ، ومن شأن تلك التغييرات التميير عن بعض الدلالات التي لا 
spoken - أحيانا - من خلال و الملفة المطوقة ، spoken المساوقة و المساوقة ، fanguage الكريم الملامع وتصليها أو 
غير ذلك . وقد وغف عهد الحليم حيد الله تلك الملامع توظيفا الم 
كبيرا في المجموعة القصصية موضع الدراسة ، ونحاول التعرف 
كبيرا في المجموعة القصصية موضع الدراسة ، ونحاول التعرف 
كبيرا في المحاولة المرتبطة بالملامع .

يقول الكاتب : و فليا وصل الرجل إلى الملك انحفي بين يلميه ؛ ثم سعي نحوه ، حتى إذا ما قوب من أذنه همس بثلاث كلمات ثم ابتمد . لكن ملامح الملك جمعت ثم تصلبت ثم انخذت هيئة الحزال لوهلة قصيرة ا<sup>(۱۷۷</sup>) .

وعبارة الكاتب تدلنا على أن تجمد الملامح كاتت تعبيرا عن الحزن ، وقد تدرج في بيان هيئة و ملامح الملك » ؛ فقد كانت جامدة أولا ؛ ثم تصلبت ثانيا ، وأخيرا أعطننا المدلالة على الحزن الناتج عن الكلمات الثلاث المهموسة في أذن الملك ، بواسطة أحد رجاله .

وقد يلجأ إلى الإفصاح عن دلالة ملامح الوجه ؛ فيقول - مثلا - و لكن وجه المرجل كنان يُجمل الحوف بيل الهلم والذعم و(٣٠٠). ويقول : و ويتها هي في هدا الحال دي طرسال اللباب في عيدا ميكان إو الهائم و من الخافة قرارا يخمى بعض الأمور . ويقول كذلك : و كانت حلامات المراوضة بعض الأمور . ويقول كذلك : و كانت حلامات المراوضة عن من من علقة على وجه المتهم ه (٣٠٠) و و متجهم الوجه » تمبر قسماته عن في عيد المناسل بوجههم المناسك بالمهندة و(٤٠) و و كان أبي يقلق ... و٢٩٠) و المناسك بوجههم المناسك وجهمت المناسك عن المناسك المراسك المراهم المناسك المرجهها المناسك وجهمت المناسك المرجهة المناسك المناسك المرجهة المناسك المرجهة المناسك المرجهة المناسك المرجهة المناسك المرجهة المناسك المناسك

ومن هنا فإن ملامح الوجه تؤدى إلى الدلالات التالية : 1 - الحسرن ٣ - الحسوف ٣ - الهلم ٤ - السدعسر • - الاهتمام ٣ - المراوغة ٧ - الضيق ٨ - البشاشة ٩ - الاطمئنان ١٥ - الأمان

#### الحركة الجسمية الجانبية Parakinesics

ونهني بذلك النظر في دراسة و الحركة من حيث الطول أو السرطة ، ومن حيث هيئة الوقوف أو الجلوس ، ومن حيث حالة المضلة استرغاء أو صلابة ، ومن حيث لون البشرة الني قد تكون دهنية أو جافة أو ستوردة أو صفره أو أو ضير ذلك \*(<sup>29)</sup> . وقد أشار الكاتب إلى شيء من هذا في جموعت ، ويمكن حصر ذلك في الخال التالية ، من خلال عبارات الكاتب نشه : ١ - وكان يلهب في الجبرة ويجيء ويتحسس عنه وهو واجم ع(٤٦) . وهاهنا ثلاث حركات عبرت عبا الأفعال الثلاثة : أ - يذهب ب - يجيء ج يتحسس ، وهي تنهض دليلا على الرجوع ؛ بالإضافة إلى القلن .

٣ - وكسان يسزحف أحيسانها ، ويمشى منحنيها أحياتا ع(٤٧) . والمشى والانحناء المبوقان بالزحف كلها ترتبط

بالوقف ؛ فأحد الجنود يريد التسلل إلى مواقع العدو ، وهــو حــلــر فى حركته ؛حتى لا يشمر به أحد ؛ ولذلك اتخذت حركته ثلاثة أشكال هى الزحف والمشى والانحناء .

٣- د صسدره يعلو ويبط «<sup>(42)</sup> والفصلان ( يعلو ) و ( يببط ) يدلان على الحوق وصلم الاطمئتان ولذلك فللسخصية تلهذ، و وقلد قلل ، واقلد لل على ذلك قبل عبد الله : د و يعد فترة من الوقت لاحظ أن أنفس اللهاب بدأت تنظم بشكل غريب على هيئة ما يحدث المهلق أنهدن المهلك وسكت قليلا فيذا النصار يونوه » .

3 - و فعاد الشاب بعد أن رمى بطاقتيه على الأرض وهو يبكى ، عاد يؤكد صدق ما قال ويحلف بعينه ها(٤٩) . والحركة دليل على الفسيق النابع من تكذيب الشاب ، وعدم الثقة فبيا بقدل .

 و وهندال وقف یدق کفا یکف و<sup>(۵)</sup>. و تلك الحرکة دليل على التعجب والسدهشة ؛ لأن الشباب كان حائدا من السوق فوجد أباه ميتا ، وهو الذي كان يتولى و حواسة القبور » قبل موته .

٣ - و وتنفت الأم كأبا حائرة تبحث يميها الجميلتين المبوكين عن شيء مجهول ، ثم لا تلبث أن تبهض لتؤدى لزوجها طلبه ، فلا يلبث هذا أن يحسك بيدها لينجها عن الحركة ع<sup>(١٥)</sup> . وهامنا عدة حركات ترابط فيا يبنها ؛ فالمعل (تلفت) مرتبط يقرله ( حائرة ) و ( تبغض) ب ( تؤدى ) و ( وبسك ) ب ( ويمنع ) . وكلها تدل على إشفاق الزوج عل زوجت ، وظلب الراحة منها بعد طول عمل وصاه .

ويتصل بهذا قول الكاتب : و وقال الزوج لزوجته الناظرة إليه ، وهو يجذبها من ذراعها لتعود إلى مجلسها :

- دهى البنية تصنع لى حام القدم واجلسي ع<sup>(١٥)</sup> .

ولكن دلالة الحركة تختلف ؛ حيث إنه يريد إجلاس زوجته لل جواره لمواصلة الحوار فيها بينهها ، وأن تنولى الابنة إعداد الحمام له . و « الليد ،همى عضو الجسم المستعمل في « الحركة » هاهنا .

 ٧ - و قليا نبهه رد عليه بإشارة واحدة : لا ١٩٣٤ وقد تكون تلك الإشارة بالإصبع أو الرأس ، وهى تعنى الرفض ؛ ولذلك أتبعها بكلمة ( لا ) .

٨ - د عندئذ اعتبر الرجل الجالس القرفصاء أن الاتهام

موجه إليه فنهض واتجه تحو الشاب ع(٥٤). وهنا عدة حركات جسمية لها دلالات معنية :

 ١٠ - و وأخذ يدقً حرف طبقها يطرف سكينة ، أما هي فقد كانت مستندة بكوعها عل المائدة ، تفرك كفيها على مقربة من حمتها ، وتتقر إليه بدينين متعبتين ، ثم قالت :

حليك أن توصلني إلى البيت ٤<sup>(٥٧)</sup>.

وهنسا صنة حسركسات : أ - دق حسرف السطيـق ب - الاستئذ بالكوع على المائدة ج - فرك الكفير

وكلها تنبض دليلا على أن الشخصين قـد جلسا مما وقتا طويلا ، وأن نسائم الفجر قد بدأت تهب عليها ، ولذلك حان وقت الانصراف ؛ فقـالت لـه : « عليـك أن تسوصلني إلى البيت » .

١٩ - « وأمرهم الملك بالتقدم فحيوا بالركوع ٩٠٠٠ .
 وهو دليل على احترامهم للملك ؛ نظرا لكانته الاجتماعية ؛
 حيث إنه المدبر لأمور المملكة ، المصرف لشتونها .

#### ...

وما دمنا بصدد الحديث عن 3 الحركة الجسمية 2 ؛ فإن هناك جانبا هاما يتصل بتلك الحركة ، وهو المسافة التي تكون أحيانا بين اثنين من المتكلمين مثلا ، ويستخدم اللغويون للعاصرون مصطلح Proxemics ، (<sup>04)</sup> للدلالة على العلم الذي يهم بذلك وأثر المسافة في المعني .

وعند عبد الحليم عبد الله يعض المواقف التي تشير إلى أهمية ه المسافة » حين الحوار بين الشخصيات ، يمدلنا عمل ذلك قوله : ه فلما وصل الرجل إلى الملك ، وانحني بين يديه ، ثم

معى نحوه ، حتى إذا ما قرب من أذته همس بثلاث كلمات ، ثم ابتعد ((٢٠) .

هذه الكلمات القليلة التي استخدمها الكاتب ، نجدها تمثل سلسلة متصلة من الأحداث هي :

۱ - وصـل ۲ - انحق ۳ - سعی ٤ - قرب ٥ - هس ۲ - ابتعد .

فقد قام الرجل بستة أعمال ، وكان يمكن أن يضيف الكاتب عملاً آخر ، وهو أن الرجل حين وصل كان يقف على و مساقة » غير مسموح له بتجاوزها ؛ لأنه يخاطب لللك ، ويعد ذلك انحق ؛ فأمره لللك بأن يسمى نحوه ، ويقترب منه ؛ ثم همس في أذنه بتلك الكلمات الثلاث ، وابتعد من فوره ، عائداً إلى دالماقة ، التي يجب مراعاتها .

#### الحركة الجسمية في ضوء نظرية سياق الحال :

لعله من الضرورى حين النظر في دلالة الحركة الجسمية أن نربطها بنظرية و سياق الحال ي Cantext of Altmaan ، التي تنسب إلى مدرسة لندن اللغوية ، وعلى رأسها فيرت J. AP. Firun ؛ لأن هذا الربط قد يؤدى إلى إضافة معاني جديدة ، لا يُترصل إليها من الحوار الذي يدور بين الشخصيات وتشخذم فيه الحركة الجسمية مثلاً .

ولقد سبقت الإنسارة إلى و الحركات الجسميسة ، التي استخدمها عبد الحليم عبد الله في الصفحات السابقة ، ونحاول فيها يل النظر في تلك الحركات من خلال نظرية وسهاقي 1411 .

إننا قد استطعنا من ذى قبل بيان دلالات بعض الحركات الجسمية ، والحقيقة أن تلك الدلالات نابعة من « المواقف » Situotions التى استخدمت فيها الحركات ، والحدوار الذى يدور على ألسنة بعض الشخصيات ؛ بالإضافة إلى الوصف الذى يخلعه الكاتب على هذا الحوار قبل إثباته ، وهذا الوصف هو نفسه الموقف الذى يساعد في تفسير الحركة الجسمية .

ويلجأ الكاتب أحياناً إلى و الوصف ع دون وجود حوار ، ولكن من خلاله يمكن التوصل إلى ما يقصله ؛ يدلبنا على ذلك قوله و هلى أنه ( يقصد الملك ) استيقظ حزيناً في الصباح الباكر ؛ فشمر أنه اليوم أشد ما يكون حاجة إلى أن يرى وجهها ( وجه شهر زاد ) مع بشائر هذا الصباح الذي تسلل نوره البنضجي من الستائر الملكية .

فغادر فراشه ومشى إليها . دخـل في صمت . شعر أنـه

داخل إلى عراب كان يصلى صلائهم . ثم تقدم إلى فراشها ، فرأى تلك التي تومش كل ليلة كأنها نجمة الزهرة رآها صفيرة منطقة ليس حولها إلا الستائر ؛ فلمس خدها فإذا بها محمومة ولم تستيقظ ولم يمكث وخرج ه<sup>(7)</sup> .

إن الموقف هاهنا من شأنه الدلالة على الحركات التي قام بها الملك وهي :

۱ - غادر ۲ - دخل ۳ - يقدم ٤ - لمس ٥ - لم يمكث ۲ - خرج .

إن تلك الحركات التى استخدم فيها الملك يديه ورجلب تُفسر فى ضوء ه الفاقى ه الذى يسيطر عليه من جراء مرض شهر زاد ؛ ولذلك كانت تحسوبة عليه ؛ يل إننا نراه يؤديها فى حلر شديد ، خوفاً من أن يزهجها وهى نائمة ، ونراه أيضاً يؤديها بسرعة مدينة تتناسب مع حالتها ، والذى دلنا على هذا كله « الوصف » الذى سبق به عبد الحليم عبد الله الحركات الست السابقة .

ومن المواقف التي يكن فهمها في ضوء و سياق الحال ، قول الكاتب وذات صباح دخل طبها ابنها من الحقل في – حالة ارتباع ؛ فضربت الأم صدرها وسألته عن والمده . . . ماذا جرى له ؟ 1 .

فقال الابن بصوت متهدج :

- لا ... لا تخاف يا أمى ... أي بخير ... لكن ... فقط .. البقرة ... أتقذناها بالسكين .

وأطرق وشهقت الأم ، حزنت بلا شك ، لكن من خلال وجوم الحزين ، كانت تسمع تنيسة أرتياح كمأن خصماً قد غاب ، وكأن خصمها الثان لن يجد ميداناً للصراع .

وكانت دموهها تتدارك ، لكن الابن مسح لها دمعها بمنديل كان مبللاً بدمم حينيه ه(٢٧٠) .

ولقد كثف الكاتب في النص السابق و الحركات الجسمية ، ، ونبدأ في حصرها أولاً من خلال كلماته وعباراته :

ودخول الابن كان مصحوباً بالفزع الشديد لفقد البقرة ؛ ولذلك كان في دحالة ارتياع ، ورد الفعل لحالته تلك هي أن « ضربت الام صدرها ، تعبيراً عن ارتياعها هي الأخرى ،

حين رأته في تلك الحال ، وسألته من فورها عن السبب ؟ ولذلك كانت إجابته بصوت متهلج ، تنتاثر فيه الكلمات ، وحين انتهى أطرق و إطراقة حزن » على ما جرى للبقرة " و الما الأم فقد و شهفت » لأن تلك البقرة كانت مصدر خصومة مع زوجة ابنها حين و الحلب » ؟ ولذلك بدا على وجهها ما أسما الكاتب و وجوم الحزين » الذل في بستمر طويلا ؟ حيث إن ما المتمومة سوف تنتهى ، ولذلك كانت هناك و تهنيلة ارتباح » وأخيراً مسح لها ابنها دموعها بمنديله ، تعبيراً عن الإشفاق راخبراً للدخول » وأعضاء الجسم التي استخدمت هي الرجلان للدخول » وأو الملاسوب على الصدر ، والرأس للإطراق ، والجلهاز التنفسي للشهيتي الذي تتبعه حركة معينة الرجلان عاد الصدر » ، و « ملاحع الوجه » التي يمدا عليها الوجوم ، ومن هنا نستطيع النوصل إلى الدلالات التالية من خلال الوقف والظروف المحيطة » :

١ - الفزع ٢ - الحزن ٣ - الارتياح ٤ - الإشقاق .

ولقد لجا عبد الحليم عبد الله إلى خلع بعض الأوصاف على و اللهجة » التي يُدار بها الحوار بين الشخصيات ، وتستخدم خلاله الحركة الحسمية ، ومن عباراته في هذا الصدد ما يل :

١ - قالت بلهجة يشوبها العناب ٢ ه عادت ترد بلهجة ضجرة ٣ - قال في بلهجة لا تخلو من الفموض ٤ - وهي ترحب يتلك اللهجة اللينة الكسول ٥ - قالت بلهجة ملؤها الجد وأسى الذكرى ٢ - كانت اللهجة فرية .

ومن هنا فإن هناك ثلاثة أشياء تترابط فيها بينها :

 ١ - الوصف الذي خلعه الكاتب على اللهجة ٢ - الحركة الجسمية ٣ - الدلالة .

بل إن « اللهجة » نفسها التي تنطق بها الكلمات قد تؤثر في « صلاصح الموجه » ؛ وذلك من حيث انفراج الأساريس وتجهمها ، وحركات العينين والخواجب والفم .

وبعد هذا العرض يمكن التركيز على النقاط التالية :

١ - يعد و المعنى ۽ من أضعف النقاط عنـد الوصفيـين ؟

ولذلك طالب بلومنيلد Bloomfild بإخراجه من الـدراسة اللغوية ٢٣٦ ، نظراً لما يحيط به من ظروف وملابسات ، ولكن حين الاستماتة ببعض الملوم الأخرى ، يكن الاقتراب من تحديد المهني أو التـوصل إليه ، ومن بين تلك الملوم « علم الحركة الجسمية ، الذي يفيد فائدة حقيقية حين أخذ معطياته ، وتطبيقها حين التحليل اللغوى .

٧ - « القصة القصيرة » فن يبقى الاديب من ورائه ، بث بعض بعض الأفكار ؛ ولذلك يلجأ إلى التركيز على « هبارات به معينة أو هركات ، تصدير كات ، تصدير كات ، تصدير كات أن الحركات ، وحين دراسة تلك الحركات فى إطار و لفوف ، ففسه ، قد نجد معانى لا تقدمها « اللفقة المتطوقة » ففسه ، قد نجد معانى لا تقدمها « اللفة المتطوقة » ففسها .

٣ - وإذا كانت دراستنا قسد انتصدرت عسل و القصة القصيرة و من خلال مجموعة قصصية بعينها و فيأد و علم الحركة الجسمية و يمكن استغلاله في بقة الفنون الأدبية الأخرى حين دراستها لفوياً ، وقد تبه الجاحظ لتأثير الحركة الجسمية أو الإشارة في و الدلالة و<sup>(43)</sup> ، ولم يكن ذلك درساً لها ، وإلما مع تعبير لفوى عنها<sup>(47)</sup> .

٤ - ولقد تبين من العرض السابق أن و همز الرأس ٤ أر و الإيامة ٤ أرو الإطراق ، أو غير ذلك ، تؤدى إلى العديد من الدلالات ، الى لا يتوصل إليها من خلال و اللمة المتطوقة » وخاصة حين الحوار بين الشخصيات . ودراسة تلك الحركات يكون أكثر فائلة إذا انظرنا إليها في إطار نظرية و صياق الحلان ،

و - وإذا كنا قد تمرفنا على قيمة و علم الحركة الجسمية ؟ في و الدرس اللغوى للأعمال الفنية » وأننا نشير إلى أن هناك المدرس اللغوي لل المحدثون ، المدينة المؤلفة المجدثون ، ومن شأنها الإفادة في هذا الدرس ؛ كما أفدنا من ذلك العلم ، ومن بين تلك النظريات مثلاً « فيظرية المجالات الدلالية » ( Wemantic fills) لتي تؤدى إلى الكشف عن العديد من العديد من العلالات في داخل العمل نفسه .

طنطا : د. محمود سليمان ياقوت

### هوامش:

```
. ٢٩ - أثيال المروس : ص ٣٨ .

    ١ - المؤلف: عمد عبد الحليم عبد أله

                              ۳۰ -- حارس الحياة : ص ۹۸ .
                                                                                       /. الناشر مكتبة مصر سنة 1977
                                                              Birdwhistell ( Ray L. ): Kinesics and Context, Essays - Y
                              ٣١ - حارس الحياة : ص ٧٠ .
                                                              on Metion Communication, edited by Barton Jones,
                                     ۳۲ – آزيز : ص ۸۰ .
                                                                 University of Pennsylvania Press, Philadephia, 1970.
                             ٣٣ ~ الزبد والحرية : ص ٨٨ .
                                                              ونشير إلى أن اوليات ظهور و علم الحركة الجسمية و سنة ١٩٥٧ حين أصدر
                        ٣٤ - ضيف نصف الليل : ص ١٠٨ .
                        ٣٥ - بعد الصباح الباكر : ص ١٧١ .
                                                                                                           بيردوسل كتابه:
                             ١٩١ - ضياع وأمل : ص ١٩١ .
                                                              Intraduction to Kinesics.
                                                              ٣ - الدكتور فيده الراجحي : اللغة وعلوم للجتمع - دار نشر
                                 . ٧ - حصادليلة : ص ٧ .
                                 ٣٨ - حصادليلة : ص ٨ .
                                                                                 الثقافة ~ الإسكندرية ١٩٧٧ . ص ٤٤ .
                          ٣٩ - القلنسوة الصغيرة : ص ١٦ .

 إلى الدكتورة فناطعة محجوب: أ- دراسنات في علم اللغة - دار

                                                              النهضة ~ القاهرة سنة ١٩٧٩ ص ١٥٩ ب - الشيبة في الشعر

 1 - البرح الماثل: ص ٢٦ .

                               . ١٧ - البرج المائل: ص ٧٧ .
                                                              المريى ، بحث منشور بمجلة وعالم الفكري . الكويت . المجلد
                             ٤٧ - الثمرة الحلوة : ص ١٧٠ .
                                                              الثالث مشر، العدد الأول - إيريل، مايو، يونيبو سنة ١٩٨٧
                                                              ص ١٩ . وللدكتورة فاطمة مجموعة من الأبحاث الشطبيقية التي
                         ٤٢ - حراس على الزمن : ص ١٣٦ .
                                                              اتخذت من الحركة الجسمية عبالا لذلك . انظر ص ١٣ و ١٤ من
                         22 - حراس على الزمن : ص ١٣١ .

 ١٤٥ – الدكتور عبده الراجحي : اللغة وعلوم المجتمع ص ٥٥ .

                                                                                                    البحث السابق .

 ٤٦ - حصادليلة : ص ٨ .

                                                                                                حصادليلة : ص ٥ .
                          ٧٤ - القلتسوة الصغيرة : ص ١٨ .

 ٣٠ - البرج الماثل: ص ٣١.

                               14 - البرج الماثل: ص ٧٧ .
                                                                                             ٧ - حارس الحياة : ص ٧٧ .
                               . ١٧ - البرج المائل : ص ٧٧ .

 ٨ - بعد الصباح الباكر: ص ١٧٥.

                              ۵۰ – حارس الحياة : ص ۱۸ .
                                                                                          ٩ - لكل شيء أوان : صي ١٥٠ .

 ١٥ - أزيز: س ٨١ .

                                                                                                ١٠ - حصاد ليلة : ص ٨ .
                                     . ۵۱ - أزيز: ص ۸۱ .
                                                              ١١ - ريما يقصد عمد عبد الحليم هيد الله بالجواب التعليق على كالام
                             ٣٥ -- مزمار الرامي : ص ٢٠٤ .
                                                                         الزوج من قبل زوجته ، أو بيان وجهة نظرها حوله .

 48 - ضياع وأمل .

                                                                                             ۱۲ - الزبد والحرية : ص ۸۹ .

 القبس الحالد: ص ۱۷۲ .

                                                                                              ۱۳ – البرج المائل: ص ۳۲.
                            ٥١ - القبس اخالد: ص ١٧٢ .
                                                                                                    14 - أزيز : ص ٨٣ .

 ٧٥ – القيس الخالد : ص ١٨٠ .

                                                                                          16 - لكل شيء أوان : ص 129 .

 ٨٥ - قراسن الأوهام : ص ١٩٦ .

                                                                                          11 - لكل شيء أوان : ص ١٤٩ .
Wardhangh, Ranald: Intraductan to linguisatics, Mc - #4
                                                                                                  ١٧ - سأعود : ص ٥٠ .
Grdw, Hill, Ins, New Yorhe, 1972, p.22
                                                                                                  ۱۸ - سأعود : ص ۹۷ .
                                 ٠٠ - حصادلية: ص.٧.
                                                                                    ١٩ - جوليت فوق سطح القمر : ص ٥٦ .
                                 . ٧ - حصادلية : ص ٧ .
                                                                                             ۲۰ - حارس الحياة : ص ۷۰ .
                             ٦٢ ~ أذيال المروس : ص ١٠ .
                                                                                                    . ۸۲ - أزيز: ص ۸۲ .
Bloomfuld, Leonard: Language, twelfe Mr impressim, - 18
                                                                                             London, 1976, P.162

 ۲۳ - الزبد والحرية : ص ۹۰ .

 ٦٤ - انظر إلى الجاحظ: البيان والتين - تحقيق عبد السلام هارون -

 ٢٤ - بعد الضياح الباكر: ص ١٩٩ .

لجنة التأليف والترجة والنشر - القاهرة 198A - 29/1 و A. .
                                                                                          ۲۵ - لکل شيء أوان : ص ۱۵۱ .

 ٩٥ - الدكتور عبده الراجحى: اللغة وعلوم الجنمع ص ٥٧ .

                                                                                             . 17 - القبس الحالد : ص ١٧ .
٦٦ - انظر : الدكتور محمود حجازي : المدخيل إلى علم اللغة - دار
                                                                                                ٧٧ - حصاد ليلة : ص ٨ .
         الثقافة للطباعة والنشر - القاهرة ١٩٧٦ - ص ٨٨ .
                                                                                              ٣٨ - البرج الماثل: ص ٧٧ .
```

محمود حجازى: المدخل إلى علم اللغة - دار الثقافة للطباعة والنشر ، القاهرة ١٩٧٧ .

القامرة 1977 . المسادر الأدبية :

Birdwhistell (Ray L.)

Kinesics and content, Essays an Mation Communication, edited by Bartem Jones, University of Pennsylvdnia Press, Philadephia, 1970.

Bloonfied, (leonard):

Language, twelfeth impremim, London, 1976.

Wurdhaugh (Romald):

Introductim to linguistics, Mc Graw, Hill Ime, New york, 1972.

الصادر العربية الماحظ :

البيان والتبين ، تحفيق عبد السلام هـارون - لجنة التأليف والترجمة

والنشر - القاهرة ۱۹۶۸ . صده الراجعي :

اللغة وطوم المجتمع - دار نشر الثقافة - الاسكندرية ١٩٧٧ . ناطمة مجوب :

- دراسات في علم اللغة - دار النيضة - القاهرة ١٩٧٠ .

- المُسْيَة في الشعر العربي ، عِلْة عالم الفكر - المجلد الثالث عشر ،

المند الأول ، إبريل – مايو – يونيو ١٩٨٧ ص ١١ – ٥٦ . عمد عبد الحايم عبد لله : جوليت فرق سطح القمر – مكتبة مصر ١٩٧٧

# الإبداع الروائى

موضوع المدد الخاص القادم لمجلة وإيداع ويصدر في أول ديسمبر ١٩٨٤ بشيئة الله وترجو وإيداع، من السادة الكتاب الروائيين أن يوافوها بفصول متميزة من رواياتهم والتي لم تنشر بعده . . ومن السادة النقاد أن يوافوها بمقالاتهم ودراساتهم عن الأدب الروائي العربي ، والمصرى ، في مدة أقصاها أول أكتوبر ١٩٨٤ .

ترسل المواد بالبريد ، أو تسلم باليد ، باسم السيد رئيس التحرير (٣٧ شار ع عبد الحائق ثروت - الدور الخامس - إيداع - ت : ٧٥٨٦٩١ ) .

# ٔ التهيع يربحون الجائزة " جدل الظاهر وَالخف، الحـلم والحقيقة

رمضان بسطاوبيى محمد

تصور مجموعة أبو المعاطى أبو النجا الأخيرة ، و الجميــع يربحون الجائزة»، على نحو مكثف - على المستوى الفني - جلة القضايا التي يهتم أبو المعاطى بدراستها بأشكال غتلفة ، فنلتقي لديه - عبر القصص التسع - بما نلتقي به في مجموعاته السابقة من سمات فنية خاصة بطريقته في معالجت لموضوعاته في عالمه القصصي ، مثل الطبيعة الجدلية للعلاقة بين الحلم والواقع ، والنظاهر والخفى ، والأبعاد الفلسفية لأعماله . ولذلُّك يمكن أن نعدٌ هذه المجموعة الأخيرة امتداداً طبيعياً لمجمل أعمال وأبو المماطى ، و يكن أن نرى من خلال قصصه التسع ؛ فالقصة الأولى في المجموعة - على سبيل المثال - ﴿ الحدود ي ، تبدأ بالمرت وتنتهي به ، وتتضح لنا رؤية الكاتب من خلال المفارقة بين الموت الأول والموت الثانى ، إذ تبدأ القصة بموت و الحاج صالح الخضر ، ، الذي كان له حضور عميق في وجدان القرية ، الذي يعمل على رعاية مصالحها ، لاسيما في بيم وشراء الأرض ، وتنتهي بموت و محسروس المداح ، دون أنَّ يتحقق حلمه البسيط في امتلاك قطعة أرضي صغيرة تكون مأوى له

وعبر الموت الأول والثانى ؛ يصور لنا أبو المعاطى أبو النجا القرية المصرية – بجا فيها من وداعة وهدوء ، يعكر صفوه العراك الذى دار حول شبر من الأرض ، وهذا العمل الأدى – رغم بساطته – يطرح ثلاثة مستويات للرؤية لديه :

المستوى الأول : موت الشيخ صالح بوصفه رمزاً لكثير من القيم التي كانت تحفل بها القرية المصرية .

والمستوى الثانى: المكان الذي يبدولدى و أبو النجا ۽ بدون زمن ، فهو يول الكان أفرية كبيرة في أهماله القصومية ، اكته 
لا يسطينا أي إيماء بزمن عمد وقعت فيه هذه الأحداث 
المكانية ؛ ولعل هذا يرجع إلى اعتصاد الكاتب على الزمان 
النفسى أو الفكرى ، وهو زمن لا يقصع عن تسلسل متظم 
للأحداث ، وإنحا يميد المؤلف ترتبيها وفق النزمان الخناص 
المشخصية ، لأنه زمن يعتمد عمل التداعى المسرابط 
المؤضوعي . ويتميز هذا الزمان بأنه ليس له مقياس علد ، بل 
يمكن ضغطه أو مده حسب الحالة المشمورية للشخصية ؛ وقد 
تضع هذا بشكل جائ في كثير من قصص المجموعة ، مثل 
تضع هذا المهود » ، حيث تدور القصة كلها حول موقف 
تحقيد وقوسهه ، حتى الطريق ، وتوسعه ، حتى 
يستوعب هذا الغلق والخوف من عون القطة . ينساوى 
يستوعب هذا الغلق والخوف من عون القطة . ينساوى 
يستوعب هذا الغلق والخوف من عون القطة . ينساوى 
يستوعب هذا الغلق والخوف من عون القطة . ينساوى 
يستوعب هذا الغلق والخوف من عون القطة . ينساوى 
يستوعب هذا الغلق والخوف من عون القطة . ينساوى 
يستوعب هذا الغلق والخوف من عون القطة . ينساوى 
يستوعب هذا الغلق والخوف من عون القطة . ينساوى 
يستوعب هذا الغلق والخوف من عون القطة . ينساوى 
يستوعب هذا الغلق والخوف من عون القطة . ينساوى 
يستوعب هذا الغلق والخوف من عون القطة . ينساوى 
يستوعب هذا الغلق والخوف من عون القطة . ينساوى 
يستوعب هذا الغلق والخوف من عون القطة . ينساوى 
يستوعب هذا الغلق والخوف من عون القطة . ينساوى 
يستوعب هذا الغلق والخوف من عون القطة . ينساوى 
يستوعب هذا الغلق والخوف من عون القطة . ينساوى 
يستوعب هذا الناس عون المنطة . المناس عون المنطقة . ينساوى 
يستوعب هذا المناس عون المنطقة . ينساوى 
يستوعب هذا المناس المناس عون المنطقة . ينسون المنطقة . ينساوى 
يستوعب هذا المناس المناس عون المنطقة . ينسون المنطقة . المناس المناس

حضور القطة والشخصية في الفصة حتى تصبح الفانتازيا هي السمة الميزة لها .

والستوى الثالث: أن نهاية أي قصة لديه ختلفة تماماً عن البداية ، بحيث يمكن رؤية الحركة الفعلية التي تتم من بداية القصة إلى نهايتها بشكل قصدى لدى الكاتب ، مع إضافة بعد جديد للقصة بثرى عنواها . والواقع أن هذا المستوى الثالث الذى نلاحظه في كثير من قصص المجموعة ، يرد على بعضى المتخال المني يمكن أن يروا في أعمال و أبو المماطى أبو اللبعا مي رؤية سكونية الواقع ، بينها كل قصة من أعماله القصصية تمثل بنها بتال الحركة وديناهية على المستوى الفكرى والفنى ، حيث المنافقة عن في نهاية القصة إلى بعد جديد تماماً ختلف عن السافة

والقصة الثانية ، و بطاقة شخصية لرجل عهول الخوية ، تمرض للتناقض بين العالم الواقعي ، وعلى الرضم من خلال فكرة الإنسان الكامل أو و النبوة » . وعلى الرضم من أن معالم موضوع كهال اللبرة » يشطوى على خاطرة التمرض المستوين متناقضين هما : الواقع والمثال ، وتلاقيها في شخص والنبي » ، فإن الكاتب قد نجع في نقل هذا التناقض الجدل ، بشكل حي بين الفكر والواقع ، من خلال جدلية الخصور بشكل جي بين الفكر والواقع ، من خلال جدلية الخصور لا يكمن في صدر المهزومين فحسب ، وإنما في صدر المتصرين المسان عداللك كان يرد عليهم حين بهاهونه بقوله : و ما أبعد من يريد قتلك ، وبين من يقتلك ، وما أبعدها بين أماداكم ، صرية .

صحيح أن لفة القص هنا يقلب عليها الخوار الفكرى المينى ، الذي يعرض خلاصة حكمة النبوة ، ليس كيا تبلوقى الحينة اليومية كتشخيص حى ، ولكن من خلال مقولات الفقل : و كنا نشعر أن الحلاف في الوراي والموقف والموقع صوف يتهى إلى صواع يحسم لحساب الأقوى والأنسب والأصلح والأكثر ملامقة » . وحيث نتوهم أننا نعر على كلمة وينا في الحلوات ع ، وحيث نتوهم أننا نعر على كلمة بينا - في الحقيقة - كل فكرة تفضى إلى غيرها ، في سلسلة لا تنتهى ، صادات الحياة لا تنتهى ، وكذلك فإن بحث

الإنسان عن النبي و الإنسان المجهول الهوية ، يقود إلى اله(!)

والقصة رغم ما فيها من أبعاد مجازية ، تتمثل في هذا البحث المتصلى عن الغائب الحاضر، والاختلاف مع الحاضر، تشير إلى سمة أساسية من سمات العالم القصصى عند و أبو المعاطى أبو النجاء ، هي جنوحه إلى العالم العقلي والفكري ليستقي منه مادة تجربته القصصية . وهذا البعدد لا يتضح في هذه القصة فحسب ، بل يتضح أيضا في قضة و نهاية اللعبة » ، و و الليل والنهار ، وفي و الزحام ، حيث يكشف عن أبعاد رؤ يته الفكرية دون عناء تشخيص الفكرة بشكل حي ، فيقول في قصة في الزحام؛ : و لحظتها عاد الزمان يتدفق، ويتعانق في تياره الحقيقة والحلم ! ، وانجاب الحوف من الرحام من قلب الصبي والرجل . ربما كان مارأيته مجرد حلم فظيع ، ولكنني ما رأيت حلها أهدى إلى مثل هذه الحقيقة ، ويقول في قصة و نهاية اللعبة » : وكمانت الحرية تتقاضى ثمنها . وكانت الحرية لعبة غربية وقاسية ، ومثل أية لعبة في العالم كان لابد أن يكون لها قواعد . وكان على من يتجاهل هذه الحقيقة أن يدقع الثمن وباله من ثمن

ولذلك يمكن القبول إن معظم أصمال وأبو المماطى أبو النجاه ، تنظل أول ما تنطلق من هذه الأبعاد الفكرية . إن عالم الفانتازيا والظاهر والحقى ، والحلم والحقيقة هي مفردات العالم القصصى عنده ، التي يحاول من خلالها أن يعرض لنا الحقيقة كما تترامى للمقل الإنساني الذي يراها ختلطة بجوانبها الحسية في علاقاتها متداخلة .

وإذا كان الفن يطرح لنا أحد أشكال الحقيقة ، فإن ه أبو المعاطى ع . بأعماله القصصية يُلح على هذا ، ويذكرنا صدا الماطي ع . بأعماله القصصية يُلح على هذا ، ويذكرنا صدا عن الحقيقة التى تختف وراه التحجب ، ولذلك فإن تحليل من الحقيقة : • وسطاقة شخصية لرجسل مجهول الحوية والجبازية والحبازية والجبازية وتحدما ، وإنى يكن النوص أكثر في تحليل اللغة عنده ، وهي يقول : والمائة عني بالأحرى ، بيت الوجود ، والإنسان يوجد في الخارج ، وهو يحرس حقيقة الوجود يوجد في الخارج ، وهو يحرس حقيقة الوجود عواله ي يوب إله ع .

ويتفسح هذا المعنى فى بنية اللغة صند ه ابو المصاطمى أبو النجا » ، فعلاقة الإنسان باللغة لمديه تفصح عن المضمون الحقيقى لها ، فمثلا يقول : « لماذا تخشى كلمة الإعدام ؟ إن

الحربة تتطوى علم إهدامها ، وأنت دائم تفعل بحربتك شيئاً ، وحين تختار بديلاً من بين البدائل ، فأنت بهذا تقدم البدائل الاخرى ، إن المضف أمر واقع سواه أنكرته ، أم لا ، بالنسبة للمعربة أم لغيرها ، ص ٢٩.

٧

والملاحظة التي يجب الإشارة إليها ، ونحن تتعرض لتحليل 
ملد الجموعة ، هي استعرار و أبو الماطي » في معاتبته من 
المجروعة ، هي استعرار و أبو الماطي » في معاتبته من 
اللخفي ، فأعداله السابقة ، مثل و الانسسامة الغاهضة » ، و و وقسلة في المدينة » و و والساب 
والحب » تطرح لنا نقس المشكلة وقد سبن أن أشار إلى ذهن 
كثير من النقاد مثل عبد الجليل حسن الذي كتب يقول عن 
سيطرة الفكرة هل فهن المكاتب و فالشره البارز هو الفكرة لا 
الحدث ، وليس المفدث إلا فرصة المرض أفكارو وتأملاته 
حول مشكلة الموت والضعية . . ويثلق من الأحداث ما يعيد 
على أسيد هذه الفكرة ومرضها بمختلف جوانها » [ الأداب 
على ألميد هذه الفكرة ومرضها بمختلف جوانها » [ الأداب 
اللي وية آيار (1919) |

وقد أشار إلى هذا أيضا يوسف الشارون في كتابه و دراسات ف الرواية والتصة التصيرة ۽ ، ولذلك فإن التصص الى تخلو منها هذه السيطرة للفكرة المجسرية على الحبدث القصصى ، قصص رفيعة المستوى ، نتيجة لاقتدار و أبو المعاطى ، وتملكه لأدواته الفنية ، وتثير هذه المجموعة نفس القضايا التي يتعرض مًا الناقد ، وهو بصدد تحليل أي عمل من أحماله القصصية ؛ ولذلك يمكن القول عن قصص هذه المجموعة إنها تعمق كثيرا من القضايا التي سبق أن عالجها في أعماله السابقة ، فيا يزال الموت ، والخوف ، والقلق ، والصيراع مع البواقع ، هي الموضوعات التي يُلح عليها ، ويحاول أنَّ يدَّرسها من جوانب أخرى يضيف جا جمليداً إلى رؤيته الإبداعية ونحن نلمح لديه - في هذه المجموعة - تطويراً للحوار في توظيفه في القصة القصيرة ، إذ يضوم بمدور مهم ، فينمي الصراع ، ويكشف عن أبصاد الشخصيات ، ويرهص بالاتجاه الـأى متخذه القصة ، فلا يمود الحوار - كها في مجموعاته السابقة و الابتسامة الفامضة ۽ و و التاس والحب ۽ - عبرد وجهات نظر عكن الاستغناء عنها ، بل يكشف عن مضمون ثرى للقصة ، يعمق من أبعادها الفكرية ، وفلاحظ هذا في قصة و الحدود ، إذ بضيف بالحوار إضافات جليلة حقيقية :

١ سألته - فلماذا تركتهم يقتلون محروس المداح؟

هو الذي قتل نفسه

- على كان يمرف أنهم يمكن أن يقتلوه ؟

 ريما تأكد من ذلك ، في وقت لم يعد يمقدوره فيه أن يتراجم »

فالقصة كان يكن أن تنتهى بموت محروس المداح ، لكن الحوار يكشف عن أبعاد هذا الحدث ليس بالنسبة للقرية فحسب ، ولكن بالنسبة لمحروس نفسه ، وجوانبه النفسية ، وبالتالي يحدد لنا الدوافع الحقيقية وراء الحدث القصصي ، مما يكسب رؤيته دلالة عميقة ، فالكاتب لا يقف كها أو ضحنا في البداية عند الظاهر ، وإنما يتخذه نقطة بداية يحفر ورامعا عن الماني الكامنة وراء الحلث القصصي. ولكن عما يعيب الحوار لديه استمراره في تجسيده المقولات الفكرية المجردة على لسان الشخصية . يقول الشيخ خضر مشلاً : إن الظلم وحمده لا يكفي . حين يكون الظُّلُم عاماً وشاملاً ، حين يصبح مألوفا كالتقاليد ، حين لا تصرف له سبياً واحداً أو مصدراً واحداً ، . . . حين نقيس الحدود . . يكون كل شيء واضحاً ذلك الوضوح الأليم ، ويتواجه الظالم والمظلوم في لقاء يزيد من تعاسته وجود من يتفرج على هذه المواجهة ، إنها لحظة لا عتملها أحد ، ولا يقدر على انقاذ الإنسان منها سوى أن ېوت ، أو ېوت ظالم ۽

والحق أن هذا الحوار الفكرى يكشف هن وهي الكاتب المقصود غذا الحوار الذي يُعلب التصور الذهني ، والتأمل على حساب تفاصيل الحدث القصصي ، إذ كنان يمكنه الاكتفاء يتصموير المشهد ، دون أن يغيف إليه عبدًا الحوار العقبلي المجرد ، لؤكد سيطرة التصور اللحني .

أما الأصال الآخرى في المجموعة مثل: وفي الزحام ، ، وو النابية اللعبة ، ، وو الليل والنهار ه ، وو وبهاية اللعبة ، ، فيقام فيها اللعبة ، ، ويقدم هذا اللعبة مناسبة ، ويقدم هذا اللعبة مناسبة ، ويقدم هذا العالم من والزاقع ، فهذا هو منهجه في اكتشاف أضوار الحياة والنفس البشرية التي يرى أنها لا تخذ صورة واحدة شابتة ، يكن تمميمها حل كل التجارب ، ففي قصة و في الزحمام تنتقل الحيرة إلى القارى الان الشخصية تعيش في الحلم الرق الواقع ، بل إن القصة لا تقصع عن تحديد شيء عدد صواء في الزمان ، أو كون الشخصية من المربى أم الرجل ، و رما كان ما رأيت عور حلم فظيع ،

ولذلك يستخدم في قصة و الليل والنهار ، المتناقضات بشكل

جـــلى يكشف فى تحاورهما عن الحقيقة التى يــراها مــرتبــطة بالشخصية ويظروفها المتعينة ، ويقصد بــظروفها خصــاتفس الشخصية النفسية وليست الواقعية ، فالحوار أو المحاورة هنا ، قد تكون بين الوعمى والضمير ، أو بين الداخل والحارج .

وهذا الانقسام يعبر عن تمزق الشخصية وتحطمها في الواقع الله تعيشه تتيجة لتمزقها بين العالم المثال ، والعالم الواقع ، وكلم كيان تلبلب المختصية واضحاً ينها ، كيان التمزق عميشاً ، حتى لا تدوى : هل هي تعيش في الحلم أو في الحول وهل هي وحدها التي تشم الرائحة ، أم يشترك الحواقع ، وهل هي وحدها التي تشم الرائحة ، أم يشترك الحواقع ، وهم همي في شرحة المارية .

ومادام الأمر لا يتيقن منه ، وتضيع الحقيقة بين الضروب المتنافضة ، فهو يطرح المتناقضات كها هى ، حتى لو بدت غير معقولة ، و ذات يوم لا أنساه ، ولا أقوى على تذكره »

والواقع أن أعمال و أبو المعاطى أبو التجا ، لا تقبل التمسير الوجودى الـذى يعبر عن القلق بشكل لا معقول ، كها هو مرجود فى الأعمال الطليعية لدى كامى وسارتر ويونسكو لأن هذه الأعمال تجسد ضياع الشخصية فى العدم الذى يعبر عنه

هيد جو بالواقع الترثار ، أي أن تتوه الشخصية في التفاصيل اللغقة للواقع ، فلا تتم على ذاتها ، بينها أعمال أبو المعاطى لا تركز على التفاصيل اللغقة للواقع ، وعلاقة الشخصية بها » أو أغلان تركز على رؤية التفاصيل الحارجية من خلال الداخل ، المساحة التي يركز عليها الكاتب هي المساحة التي يركز عليها الكاتب هي المساحة الداخلية للشخصية وليس العكس . ولملك اختلف مع الناقد المحراقي ، وعيد الجيار عباس » وو يوسف الشاروني » في العراقية الإبداعية لديه ، بأنها تستمد مفاهيمها من المعروفية ، الأن قضية الحرية - وهي البطلة المغينة المناز وجودي ، وإثما باعتبارها للعمة دياية اللعبة » لا تعالج بشكل وجودي ، وإثما باعتبارها علاقة بين الأضداد ، وليس اختبارا عكناً كها هو الحال عند علاقة بين الأضداد ، وليس اختبارا عكناً كها هو الحال عند الراؤة

والواقع أن أعمال أبو للعاطى أبو النجاء عتماج إلى دراسات غليلية ، تين مدى إنجاز هذا الكاتب الذى يثابر في صمت على الكتابة ، لكن تكشف رؤيته ، لا سيها وأن اهميت ككاتب أصيل في القصة والرواية لا تحتاج إلى تعليق ، فيكفى أنه قدم الملحمة الكبيرة و العودة إلى المشى ء ، ليزكد ريادته في هذا المحال .

رمضان يسطاويس عبد

الجميع يربحون الجائزة ، أبو للماطى أبو النجا غنارات فصول – العدد الثالث – إيريل ١٩٨٤ الهيئة الهمرية للعامة للكتاب .

# يوسفالتساروني.. وبتنخصياتهالقصصية

# د.نعيم عطىية

على مدى ما يربو على خسة وثلاثين عاما ، راح الأديب الكبية باعماله الكبية باعماله الكبية باعماله المصيد ويوسف المصدية المصدية المحمدة المحمدية المحم

ويعتبر يوسف الشارون من القصاصين المجيلين المقلين في إنتاجه القصصى . فكل من قصصه تتم عن معانلة احتاجت منه إلى المتاجبة منه إلى المتاجبة . وقد منه إلى دو المباغة . وقد صدرت له آخريا ، وعلى وجه التحديد ، أخريات عام ۱۹۸۲ مجموعة قصصية جديلية بعنوان والأم والموحش تتضاف إلى جموعاته السابقة وفي مقدمتها والمصائق الحسنة عام ۱۹۵۶ و والزحام، عام ۱۹۹۹ و والزحام، عام ۱۹۹۹ و والزحام، عام ۱۹۹۹ و

وريما كان سور تفوق ويوسف الشاروزيه ، في إيداعه المقصم ، كامنا في قصصه التي تحكى عن شخصيات ستظل باقية في ادتها القصصم ، بغضل ما توافر لها من متانة المعمار البدي والنفس ، وصدق الدلالة الرمزية ، وقد استطاع ويوصف الشاروزية أن يجلب إلى الأحب القصصمي المصرى والعربي تجديدا ظلت الهمية تتزايد يوما بعد يوم ، من خلال ما تركه وتعبير يتهاء من بصمات على كتاب القصص من يعدد .

ومن الشخصيات الجديدة التي أضافها ويوسف الشاروق، إلى قائمة شخصياته القصصية التي لا تنسى شخصية الأم في قصة والأم والوحش، . وإذا ركزنا اهتماننا على وأم سيده بطلة القصسة ، فسروف نتيسين كيف يينى ويسوسف الشساروق،

شخصياته . إن الشخصية لديه نسيج متماسك متشابك من الصفات البدنية والنفسية ، بالإضافة إلى موروثات قومية ، تجعلها رئسخة الجذور في التاريخ المصرى ، وقد عني ويوصف الشاروني، بالنسبة وللأم، في منَّه القصة بأن يربط بين وجودها الماضي، وبين جدات قدعات لها يصل قىلمهن إلى الحقبة الفرعونية ، وهو يعلل على الأخص من صفات الشخصية المرية صفة والصموده ، التي أضفت على القصة كلها ظلالها وألوانها ، حتى بمكن أن نصف القصة في النهـاية بـأنها وقصة صموده وتعود هبله الصفة القومية فتلتحم ببردود أفعال الشخصية ، إزاء الموقف الذي ألقت المقاديس جا إليه . فقد استفز الخطر المباغت في والأم، صفة والنضالية، فيهما ، فهي بدلا من أن تترك طفلها ، وغسيلها ، وتطلق العنان نساقيها ، كى تنجو بنفسها ، كانت نفسها آخر ما فكرت فيه ، وتسركز تفكيرها على فكرة واحدة ، كيف تصدُّ عن طفلها الرضيع خطر هذا والبعيم، الـذي قد يكـون ضبعا أو نثبـا ، أو وحشا من وحوش البرية ، وفد من الصحراء المتاخمة ، أو خرج من المقابر المجاورة . لم يتصرف فكر دام سيده إذن إلى أن تنجو بجلدها ، وتعود إلى الفرية تاركة طفلها فريسة للوحش الذي لا قبل لها بحره وتوحشه . بل انحصر تفكيرها في أن تدافع عن طَفُّلها حتى الموت . وقد تسنى لها بعد أن تصبب عرقها ، وتمزق لحمها - وربما أيضا تكون قد بالت دما - أن تنتصر على الوحش ، وأن يكون انتصارها عليه بعزيمتها وحدها . ومن اليأس تتولد قوة لا غالب لها ، ومن العزلة التي أطاحت بها استمدت اليأس من أعماقها فحسب ، أما حولما فيا كان يوجد سوى دصمت قاس غير مكترث، ، ومن هنا تولـدت بطولـة وأم سيد، الفـلاحة الصعيدية العزلاء . المعركة كانت معركتها وحدها . وفي مثل هذه اللحظات التي يترك فيها الإنسان لمصيره ، يتكشف معدله الحقيقي ، وقد كانت هذه القروية التي تعيش في قرية صغيرة نائية ، غارقة في أعماق الصعيد ، قريبا من الأقصر ، من معدن مصري أصيل حقا ، من وجرائيت صلب، وهي نفسها ما كانت تدري أنها من هذا الحجر قد قدت ، وأنها مثل أجدادها الذين نحتوا في الصخر أشمخ العمائر والنصب، خالدة لا تقهر . وليست عظمة هذه البطلة في انتصارها على الموحش، وإرغامه بمجرد غصن قطعته من شجرة الجميز المجوز، وقطعة من الحجر الصلد المدبب، بل في عدم نكوصها عن مواجهة الخطر ، وعدم إطملاق العنان لساقيها والهرب ، إنها في مجرد قبولٌ التحدي وعدم الفرار من الميدان مهما ضؤلت الإمكانات .

ومثلها يفعل ديوسف الشاروني، في كثير من قصصه ، يحاول

ان يكسر من حدة الأثر العاطفي للعمل اللقي ، فينهي قصته 
- من قبل على سبيل المثال في هلمحات من حياة موجود عبد 
الموجوده - بنسرة مجكمية تحملني النبرة الجلدة التي ظرقت 
أسماعنا وتحن تتابع الموقف الطوق الأم سيده ، القلاحة 
البيسيلة ، مسليلة المراصنة . فيقول لنا على هماش المقصة ، إن 
المسيلة ، مسليلة المراصنة . فيقول لنا على هماش المقصة ، إن 
عندياته ، كي يمثلي ولو يموقع تأتوي يلفت أنظار الناس إليه ، 
شايا فعل كل من شيخ الخفراء والعمدة والمراسل الصحفي . 
أما البطلة الحقيقية أم سيد ، فقد مضت - على الرغم من بنر 
ثلاثة من أصابعها نبطها الرحض - لا تروى قصنها إلا إذا ما 
طلب منها ، وفي كلمات سريعة قبلة ، لا تروى فضولا ، ولا 
طلب منها ، وفي كلمات

وإذا تركنا الشخصية القادرة على الإيحاء برمز ، فإننا نلتقي بشخصيتين نسائيتين من عالم هيوسف الشارون، القصصى ، هما السيدتان ص و س في قصة والكراسي الموسيقية، وهما شخصيتان تنضمان إلى والشخصيات الواقعية، التي برع ويوسف الشارون، في رسمها في كثير من قصصه ، وأحل ما يلفت النظر في هذه القصة هي الهندسية المحسوبة في وضع الشخصيتين ومسارهما ، منذ لحظة تلاقيهما في القطار الـذي عضى بها مثلها عضى بالإنسان الزمن ثم تجاورهما الظاهرى بينها تبار شعور كل منهما يسير في اتجاه معاكس للآخر . ومع ذلك فالوقود الذي يسير تيار شعور كل منهها واحد ، هـ و شخصية الرواثي الفنان ، الذي هو زوج لواحدة منهيا ، محصلة تجربتها في حياتها ، طول خمسة وعشرين عاما معه ، هي الإخفاق ، بينها هو بالنسبة للأخرى الرجل الذي كانت تحبه ، وتمنت أن تدروجه ، ولازالت تتحسر على أنه لم يكن من نصيبها ، وأضحت زوجة لابن عمها الرجل العادي ، هاديء الطباع ، بلا تأجع ، أو مشاعر ملتهية ، مثلها نجده في حياة الرجل الأول . والانطباع الأكيد الذي تخلفه فينا قراءة هذه القصة ، هو القدرة القائقة التي لدى ويوسف الشارون، في كتابة القصة القصيرة ، ومبلغ التمرس على هذه القرب من الفن ، الذي لم عارس ويوسف الشاروني - باستثناء النقد - فنا أدبيا غيره .

وفي قصة والثأرة نجد البطل شخصا جماعيا غير محدد المالم ، لا اسم له ، ولا شهادة ميلاد ، ولكن له طقوسه التي يجب أن تتبع ، وصلماته التي من المحال تغييرها . وهدفه التصد من نوعية قصة يحيى حقى : والبوسطجي، وقصته الاتحرى الطويلة وقتديل أم هاشمه ، حيث يتعرض ذلك الذي سول له نفسه أن يقف في وجه الكاتن الجماعي ، وافضا مسلماته - وطفوسه الدامية - يتمرض للتحطيم والشلعير .

وقصة والثأرء ليوسف الشاروني يدخل فيهما ذلك الكمائن الجماعي في حوار مصيري دموي ، مم فرد من أفراده ، يجد لديه الشَّجاعة أن يطالب بتغيير عرف من أعرافه البشعة وهو والشأري . فقد لقى هذا الفرد المتصرد وميهوب، قسطا من التعليم العالى في البندر ، وكاد ينجز تعليمه الجامعي ، إلا أن وفاة أبيه المفاجئة اضطرته إلى قطع دراسته الجامعية ، والعودة إلى قريته والجزايرة، ليخلفه في العمودية . وإذ يجد هذا الشاب المخلص المثقف التيار ضده قويا ، يعمد إلى التحايل لتهيئة الأذهان يوما ما في المستقبل القريب أو البعيد ، كي تقبل ما دعا إليه عن إيمان واقتناع ، فيطلب بافتتاح مدرسة ، وتعليم أبناء قريته حرفا مفيدة ، تنسيهم انكبابهم المستمر على الأخذ بالثار ، فَيُدْخِل تربية النحل ، وصناعة العسل الأبيض إلى القرية ، ثم يدخل حرفة النسيج ، وصناعة السجاجيد ، وتمثليء القرية بعد المناحل بالأنوال ، ثم يجرب العروض السينمائية ، ويكلف الطبيب البيطري بالدعوة إلى تربية الفيرزيان ، وتنمية الثروة الحيوانية . وتتطور القزية فعلا وتتنور الأذهان ، لكن العمى لازال يدمغ القلوب ، وتمضى عادة الأخذ بالثار تمارس يوما بعد بوم . حتى يأتي يوم كثيب حزين يذهب فيه ميهوب ذاته ضحية عملية أخذ بالثار ، دون أن يبين من الذين أقدموا على قتله . أهُمْ من والجرابيم، أهل قرية وطناش الجبل، ، أم أنهم نفر من أهل قريته ذاتها ، استهجنوا منه أفكاره التحررية ، ووصفوه بالتخاذل والجبن ، لمجرد أنه كان يدعو الجميم ، أهل قريته ، وقرية طناش الجبل العادية ، إلى نبذ الخلافات ، والتخل عن عادة الأخذ بالثار الدامية ؟ !

وهذا الانشغال الاجتماعي الذي تجل في قصة وبوسف الشابقة ، وفي الشاروني والتأري نجد أيضا في كثير من قصصه السابقة ، وفي مقتميها ونظرية الجلالة الفاسلة التي تندور أحداثها بدورها في فرية من قرى الصحيد الثانية . وفيها إدانة المناسد اجتماعية ، عمل ويوسف الشاروني، يبدو من خلالها ومن خلال والتأري أيضا مصلحا اجتماعيا . فهو يستخدم فت في خدمة قضابا عجمسه التنموية ، دون أن يغضل عن إمكانسات الفن القصصى .

على أن هذه النفعة الاجتماعية لا تلبث أن تخفت ، لتفسيح المجال لنبضات القلب الإنسان ، وهذاباته الدفينة ، في قصة من أبدع قصص «ويصف الشاروني» . هي قصة «اعترافات ضيق الملكة ، وذلك الوحش المذى يهاجم الأم من ركن الم من أركان المبرية ، في قصة «الأم والوحش» يتراجع ويضعى في قصة «اعترافات ضيق الحقلق والمثانة ليضم المجال وعضى في قصة «عدراف» بين وحشا خدارجيا ، بل وحشا

داخليا ، كامنا في كيان بطل القصة وضيق الحلق، ويتمثل هذا الرحش في مرض ، عيب خلقى ، ولد به ولا بره قد منه هو وضيق المثانة ، وهنا يصبح الوحش أكثر التحاما بالبطل ، وأكثر أخذا بخناته ، من وحش البرارى الذي يلتقي بالأم في والحقيا الشدرية ، وأمكتها بإلىاتجا الحالصة ، رضم قلة وصائلها ، أن تصدل له ، وتحقق باسم الإنسانية نصرا على وضرورة خارجية ولكن هنا في قصة واحترافات ضيق الحلق والمثانة ، نجد الإدارة ذاتها مغلوبة على أمرها . ومن ثم تضحى مواجهتها للوجود الحارجي من حموا مشروعة ، مشعرة ، متخطة ، مصطبخة بما تمانيه من قهر داخل .

و وضيق الحلق والمثانة، من هذه الناحية ، يختلف عن بطل ويوسف الشاروني، السابق في ودفاع متتصف الليل، فهذا ليس به أدني عاهـة ، أو نقص ، أو قصور ، وإنما هو يصاني من والحوف، فيتوهم ، إن خطأ أو صوابا ، أن المجتمع ، أي الوجود الخارجي ، يلاحقه كي يسحقه ، وإذ يفر من مطاردة المجتمع الكثيبة المظلمة له ، يلوذ بوجوده الداخـلي ، ويحاول الاحتياء بعالم داخيل ، كثيب ومظلم بـدوره ، ولكنه ملافه الأوحد . وبطل ددفاع متصف الليل، لم يرتكب إثباً ملموسا ، وإنما هو لفرط إحساسه بالاضطهاد والملاحقة ، بيحث أوقف المجتمع منه عن أسباب مبررة ، ويبتدع خياله المضطرب ، لفلك الموقف شتى الأسباب ، التي ترقى في وجدانه المزعزع إلى مرتبة توهم ارتكاب الإثم المحقق . ويمضى محاولا أن يخفي عن الأخرين معالم إثمه ، وكذلك أيضا في قصة ولمحات من حياة موجود عيد الموجودة نجد أن موجود عبد الموجود يحاول بدوره الاختفاء ، بل والتلاشي إن أمكن - وإن كان بجد في ماضيه مبررا حقيقيا لذلك ، فهو قد ارتكب في الواقع إنها سيمضى ضميره يؤنبه عليه ، ويدفعه وألا يحياه رغم أنه مقيد في سجل الأحياء . ولكن كلا من هذين البطلين يختلف عن وضيق الخلق والمثانة، فكل منها لا يعاني من عاهة أو عيب خلقي ، وإنما كل ما محلات ينحبدر عن شعور بـالغربـة ، وعدم التــلاؤم مع الآخرين . وعلى ذلك ، فإن وضيق الخلق والمثانة، يقترب في هذه الخصوصية من فتحى عبد الرسول بطل قصة والزحام، الذي كان يعاني ضمن ما يعانيه بدانته المفرطة التي كانت تجعل عمله ككمساري أوتوبيس جحيها لا يطاق . ولكن فتحي عبد الرسول كان يماني أيضا من إثم شبيه بالإثم المعذب لموجود عبد الموجود . وعلى ذلك يمكن أن تعتبر أن فتحي عبد الرسول بطل والزحامه يمثل نقطة تجمع تنحدر منها شخصية وموجود عبط الموجودة من ناحية ، وشخصية دضيق الخلق والمثانة، من ناحية أخرى .

ولنمض الآن مع ضيق والحلق والمثانة، الذي يعتبر إضافة حقيقية إلى ترسانة الشخصيات في عالم وينوسف الشارون، القصصى . وهذه الشخصية تختلف عن شخصية وموجود عبد الموجوده ومن قبله بـطل ددفاع منتصف اللبـل، فتخي عبد الرسول في أنه لا يعمد إلى الاختفاء ، بل هو شخصية إيجابية يتلاقى على الرغم من عيبه الخلقي بالمجتمع . فهو قد أسس رابطة وضيقي وضيفات الشانة، التي راحت تدرس أماكن المباول العامة ، وشبه العامة ، وتتقصى تـاريخها ، وتتصـل بالروابط المماثلة في البلاد الأخرى ، من أجل الزيادة من عدد المراحيض العامة ، ونشر والوعي المثان، حتى لا تتحول المدينة كلها إلى مرحاض تتقزز منه النفوس. وتنفتح القصة على خلاف كل من قصص ولمحات موجود عبد الموجودة و ودفاع متصف الليل، و والرحام، على تعليقات وملاحظات اجتماعية ، تجعل شخصية ضيق الخلق والمثانة - الذي لا اسم له أو إن شئنا فاسمه وقلان بن علان بن ترتان، - شخصية متجاوبة ، متفاهمة ، مع الوجود الخارجي ، وليست شخصية فالتة ، هارية ، متقوقعة مثل سابقتها من الشخصيات والتعبيرية؛ التي ذكرناها عا بجمل واعترافات ضيق الخلق والمثانة، قصة لا تخلو مما ينطوى عليه والكاريكاتير، من ونقد اجتماعي، وتضحى شخصية وقبلان بن صلان بن تبرتبان، شخصية كاريكاتيرية ، وإن اختلفت سماتها الكاريكاتبرية عن السمات الكاريكاتيرية في قصص أخرى قديمة ليوسف الشاروني مثل دسياحة البطل؛ و دالطريق إلى المصحمة؛ على الأخص . وبذلك يتجل لنا وضيق الحلق والمثانة، شخصية إيابة ، لا ترفض المجتمع ، بل ترفض بعض عيوبه فحسب ، وتدعو إلى إصلاحها وتلافيها . فقلان بن علان بن ترتان ، بسبب ضيق مثانته ، يعتبر ودورات المياه هي المقياس الحضاري لللأمم، . ومن هــذا المنــطلق يتــدفق تقــده الاجتماعي . وهذا من قبيل النقد الاجتماعي ، والسخرية المريرة ، ونقبله إنما بحمل في طياته رنة عتباب ، بل إدانة للمجتمع الذي يتجاهل تلبية حاجة من الحاجات الملحة والمشروعة لنفر من أفراده . وعندئذ يبين لنا أن القصة لا تنطلق من وعائق داخلي إيجاب، تمثل في العيب الخلفي لضيق المثانة ، بل وأيضا من دعائق خارجي سلبي، يتمثل في التناقص المتزايد للمراحيض العامة . فالقصة كها تتحدث عن وانعدام اللياقة، في جانب البطل تتحدث عن دانتفاء الفرص، من جانب المجتمع . على أن القصة لا تخلو من أية إيماءة إلى اعتراف اجتماعي . فضيق الحلق والمثانة يدخل في حوار مع المجتمع ، ويتعامل معه . وهو في هذا شخصية مشرقة وضاَّءة ، وليس شخصية آفلة منطقتة مضمحلة ، شخصية إيجابية فريدة الطابع

في عالم يوسف الشاروني القصصي . ووجه إيجابية ضيق الأفق والمثانة أنه ينشط اجتماعها مع أمثاله من ضيقي وضيفات المثانة ليؤسس رابطة تؤدي خدمة عامة . وهو إيجابي أيضاحتي عندما اعتدى على العسكري ، فهذا في حد ذاته وقعل، ، وليس ولا فعل، من قبيل مراوغات موجود عبد الموجود أو بطل ودفاع متتصف الليل؛ أو فتحى عبد الرسول في والمزحام، وهــو قدّ تلقى دون أدن احتجاج جزاءه الاجتماعي على جريمته ، بأن أودع زنزانة يفضلها على المجتمع المفتوح المذى تتلاشى منه المراحيض والمباول العامة . فعلى الأقل ، هنا ، هو لا يحس بالعذاب ، والفرق بين زنزانته ومدينته إنه في زنزانت يشرب ويأكل وينام ، ويفرز - كالبهائم - في المكان نفسه ، بينها في مدينته خصصوا للإفراز أماكن تتناقص بينها الناس تتضاعف . ويمكن أن نتبين الأنشغال الاجتماعي خلف رنة النقد الساخر التي تتردد ، لا في هذه النقطة فحسب ، بل في ثنايا القصة كلها . في سجنه هذا أفلت وضيق الخلق والمثانة، من وسجن مثانته، ، وهو في هذا يقول : «ولا شك أن من وضع لاتحة السجون كان - على قسوته - رحيها أو على الأقل متفها حاجة أمثالي إلى إفراغ مشاتاتهم أكنثر من مرة كبل أربع وعشسرين ساعة . ولعله قد أجبر على ذلك بسبب ثورة حدثت يوما ما في سجن ما من جانب مجموعة من المساجين ضيقي الشاتة وضيقاتها . ولعله تنظور أدخل صلى السجون حديثا بسبب مطالبة من جانب أنصار حقوق الإنسان.

إن شحصية وضيق الحلق والمثانة، إذن شخصية بناسمة منتحة ، وهي جمدًا شخصية جديدة في عالم ويسوسف الشارون، القصصي ، فقد كانت شخصياته السابقة سلية جهمة ، تفرق في بحر عزلة مظلم متلاطم الأمواج . صحيح ا أبها كانت في كثير من الأحيان نوعامن رد الفعل الاجتماعي ، أربعبارة أخرى ترمومترا تقامي به درجة الحرارة في جوف الكائن

الاجتماعي للحموم ، لكن جسورها الواصلة بالمجتمع لم تكن عملة امتداد أشعة الشمس كيا في قصة واعترافات ضيق الحلق والمثانة .

وتمضى شخصية ضيق الحلق والمثانة تنف فينا أنفاسا دافق ، على الرغم من مرارة تجربتها ، ويصل بها الأمر أن تسترسل منفتحة فتنقل إلينا خواطر أدبية تزيد من ثراء القصة ، وإن أضحفت بعض الشيء من انطلاقها الدوامى . ولا نسم هنا أن فتحى حيد الرسول أيضا أتضنا ، من خيلال عتم ، يشفرات أدبية فقد صار زجالا ، كها كتب موجود هيد الموجود يسفس المضحات الادبية المتأملية ، لكنه سرحاما ما مؤها حق لا يعتر عليها أحد ، فتدل عليه ، وتمكن من تعقيه أيضا .

ومها كانت دالجفة في شخصية وضيق الحلق والمائقة حتى إنها لقادرة على إضحاكنا ، وهو ما لم عيدث لنا مع آية شخصية سابقة ليوسف الشاروني ، إلا أننا تحفظ وتقول : إن ضحكنا هذا من قبيل والفسطان من شر البلية ، فالكوميديا التي تنفيها فينا هذه الشخصية وكوميديا سوداء سرصان ما ينحسر ضحكها لميزحف إلى قلوبنا لارشاء وفضيق الحلق والملدقة ، ضحكها لم لنا جيعا ، عندما عاصرنا إرضامات وأوضاع عملنا عاجزين عند تحقيق رغبات مشروعة .

وقد يتانبا خجل ، ونحن نضحك من معانلة إنسان عاجز ، بالعين عذابات عيب ابطل به منذ الولادة ، ونقول : إنه لا يليق بالعين أن يستغل عقته مثل هذه ، الا أن هذه الفضائمة ما يلث أن تتنمى ، فالمحون نقسه ، هو الذي بحدثنا عن عتته ، بل هو يدعونا أن نضحك معه على بليته . والممحون ذاته قد وجد في النهاية خلاصه ، أيا كان النحو الذي جماء عليه ذلك الخلاص !!

د. نعيم مطية

# قراءة في قصص بهاء طاهر "بالأمس حكمت بك"

## عبدالغنىالسيد

#### كلية :

ومن الملاحظ أيصاً أنه قد انبشت سلسلات - على مستوى الكتاب - تنهض بكل المستويات التجريبة الحديثة شكلا ومضموناً عثل (الابداع العربي) و (مختارات فصول) و(كتاب المراهب) . . الغ . وهذا ما يجعلنا نقول فعلا (هذا ما كتا تحلم به بالاسر) .

#### \*\*\*

ونتساءل حيال هذا التفجير المباغت ، بعد فترة السنينات ؟ ما سر هـذا التفجير ؟ ولماذا - مشلا - لم يـظهـر خـلال المبعينيات ؟ 1

والحقيقة فإن ذلك التفجير لم يكن مبافئاً . يل كان منوقعاً. فالذى كان مبافئاً هو ظهور (كم) لا حصر له من المبدعين أدى إلى انشاق هذا التفجير التلقائي . فكمها ظهر فجأة جيل السنيات المتمرد ، فقد كان أيضا جيل الثمانينات . والفرق بين الجيلين أن الأخير لا حصر له . يكفى أن نقول : إذا كانت الساحة الأدبية في الوقت المراهن تعانى من افتضار في التلقى

نشيجة الغزو المدمر من الفيديو والسينيا والكاسيت وأزمة السكن ولقمة العيش . . المغ .

ولا أحداً يقرا سوى النقاد والمبدعين فليس هنا إذن مشكلة أو أزمة . لأن عدد المبدعين يضوق عدد الكتب والمجلات والمسحف أيضا . وكلما ظهرت جملة جديدة مرتعشة مترددة ~ فهى لا تعرف مدى مستوى كمية التلقى - بجوار المجلات الكبرى - الواثقة من تسويقها - إلا أنها سرعان ماتنشل من الأرصفة كتبرير لمستوليها وعرريها على أنه لا توجد (أزمة تلقى) ولا عبال للارتماش أو التردد ، فهناك تعطش شديد لأى (قشة) غرك (الماء الرادان) .

والاحتضار الأمي الرهيب الـذى عانينـا منه خــلال حقبة السبعينيـات والمتـشـل فى ظـاهــرة (المـاســـتر) هــو مــا يجعلنــا (ننظف الأرصفة) فى حقبة الثمانينيات .

#### \*\*\*

والنصوص في حد ذاتها تختن تماما إدارات المجلات ومنظمى المسابقات الأدبية وقصور الثقافة والنقاد . وقد أدى ذلك - على مبيل المثال - إلى دفع بعض المجلات الفصلية في محاولات لتحريلها إلى مجلات شهرية .

أما القيديو والسينها والكاسيت والمساكن والأرسات الاقتصادية ، فإنها على ما أعقد لم تقتل الإحساس الأدي بل على المكس . . انها أصقلت ذلك الإحساس بطريق غيرمباشر وأصبحت نماذج لتجارب أدبية وبدأ الإنسان المصرى يبحث عن نفسه بعمق وحلر .

أما من ناحية المستوى التجارى ، فالأمر غز جداً . . فقد ظهرت فئة تجارية تعرف أنه ليس هناك (أزمة متلقى) وجازفت وطرحت قصص ودواوين الرواد الفضخمة في طبعات جديدة خوافية الشكل و (الثمن) سواه عن وضاء من الكاتب أو رضاً عنه وإيضا موقت قصصاً علية ردينة تماماً من حيث المفسوف والأفكار . . ولا تحوى سوى الشكل الزخرق الزائف . وقد لا تمت رواجاً وفيراً عند المتلقى السطحى ولكن هذا الأمر ليس أم ينز جوهر صلب الفضية إذا للمتسول) ، فهذا الإسفاف لم ينز جوهر صلب الفضية إذا للمستاح وانها واطرافها بهده وتعلق حيال قانون الطبيعة . . فالبقاء دائها للأصلح .

## بالأمس حلمت بك

وسلسلة (غتارات فصول) الشهرية أقرب مثال لأمرين :

- المواكب الفعالة لمحو التعطش الأدي.
- الإحساس الدائم بروح دمجلة فصول» الفصلية -وإذا كانت المجلة تتشكل في الطابع الأكاديمي ، غير أن نحتاراتها تكمل بلورتها الأدبية بالإبداعات .

ونامل عن قريب إصدار ديوان ضمن باقة (نحتارات فصول) التي منحت الفرصة للقصة والرواية والمسرحية .

#### \*\*\*

يستقطب وبهاء طاهرة أبعاد الترابط والعلاقات الشخصية في جموعته وبالأس حلمت بك وراصداً ألناخ الاجتماعي وتأثيره على السلوك الفردي رصداً فنياً من خلال موقف أو حوار أو حدث مسترسلا بشكل مبسط سلس تماماً دون اللجوء إلى الفموض أو التكتف. ونلاحظ أن وبهاء طاهره لم يشد عن الخط التقليدي وعناصر القصة التقليدية المآلوفة ويذكرنا من خلال علم للجموعة بأمن يوسف غراب وإبراهيم الملمري والسحار ويوسف جوهر.

وإذا وضعنا رؤية عامة للمجموعة نجدها انعكاسات لرصد المشاعر من خلال العلاقات الاجتماعية تنمو – هذه الرؤية – تموا مطرداً مع خلفيات للموروثات الاجتماعية والعادات والتقاليد . . فغي قصة (سندس) يبدأ قصته :

وكان ذلك الصباح الشتوى دافئا بعد أيام باردة نزلت فيها أسطار نادراً ما تسقط في القرية . وفي صحن الدار كانت الكتاكيت تجرى وتصوصو بأصوات فرحة بالشمس التي تغمرها

ختارات فصول - المدد الرابع - مايو ١٩٨٤

وهى ترفرف بأجنحتها ذات الريش الفعبى القصير ومع ذلك فعندما سمعت أم إدريس نباح الكلب خارج الـدار انقبض قلبهاء ص ٤١ .

فالسره عند وبهاء طاهره تلقائل ومباشر وحين نتابع سلوك (أم ادريس) ومشاعرها نجد قلبها ينفيض لتشعاؤ مها من (سندس) تلك المرأة الحلية بائمة القماش . في حين أن (مباركة ابتها الصغيرة تفرح لحضور (سندس) .

ورعم حامد) في قصة (فنجان قهوة) يسعى لكسب ملاي من (سعيد أفندي) فيراوغ (ام شوقى) للتوسط في زواج ابنتها (ليل) بسعيد أفندي العجوز .

وتكلم العم حامد مع سعيد أفنىدى ورتبا كمل شيء . . سيشتفل فى وظيفة صغيرة ولن يصبح معيداً فى الجامعة كما كان يحلم، ص ٨٨ .

و(عادل) يتجاهل (هم خليل) في زحام الشارع لأنه دائم السكر في قصة (نصيحة من شاب عاقل) وكسال يبحث عن وجود يتشله من خوالة الروحي من خلال انصلاته المتوالية المتوالية المتوالية المتوالية تتملق بأحلام زائفة عسى أن تجد فيها انتهاء حيدياً يومونها عن حالة الشياع الضارية في جلورها والراوي في نفس القصة يحث (نحي) زميله بالمكتب على توضيح الأمور من حوله ، فهو بقول :

وذهبت إلى فتحى فى مكتبه وقلت له هذه الحياة غير ف ، فأرجوك أن تعلمق شباً . قال كيف أعلمك وأنا لا أعلم ؟ افعل مشلى . دع روحك تضع . يسوماً ستكشف انت ماكتنف أنا خلف هذه الصحراء تلك الأزهار المؤموة التي لاحد لجمالها، ص ٧٣ . إذن فالعلاقات عند دياء طاهر ع غمد إرهاصات المشاعر والسلوك وحالات الفقد والضياع كمناخ اجتماعى عام . ولكن هذا الرصد بجالمرته الواضعة يتمنى أكثر وتماطف معه لكثر من خلال الرق ية الرواضية إذ أنه يتمنى أكثر موضوعاً فى القصة القصيرة . وهذا - في حد ذاته - من عيزات ديهاه طاهره وليس عياً ، فإنه يمثلك حسا موهاً وأدوات تؤهله كاتب روائى .

### اللغة والحوار :

فى أكثر من قصة نجد دياء طاهره يوظف اللغة توظيفاً فنياً لا حالتها لموقف لا يتطرق إليه مباشرة ، لكنه يمالجه من جانب آخر . ففى قصة دبـالأمس حلمت بك، لا يعبـر عن موقف للمواطن الأجنبي من المواطن العربي لكنه يقول : –

وسألنى جارى فى الأتوبيس ما هذه اللغة ؟ ! وهرفت أنه غرب عثل لأن أهل هذا البلد لا يكلمون أحداً . عندما رددت عليه قال لغة طريفة . معظم الحروف تكتب تحت السطر . قلت له : إننى لا أفهم فأمسك الكتاب وفتحه وأشار إلى الراء والواو والزاى والى الميم والمهدي والحاه فى أواحر الكلمات . المرت بالتصار إلى الآلف والباء والذال والطاء مس . ه .

وأيضا في نفس القصة يعبر عن كبرياء المواطن الأفريشي حين تنهر سيلة عجوز موطنه : واحمرت عينا الأفريقي وتقسلم منها خطوة وهو يقول بصوت خفيض .

### - ماذا تقصدين بذلك ؟

تراجعت خطوة وقالت - في هذا البلد نحن نحترم النظام ، لسنا كالبلاد التي . . قاطعها وهو ما يزال يلتسرب منها -لا يعنيفي نظامك ولا بلدك ، ماذا قلت ؟ ص ١٧ .

وَلَى قَمِمَةَ (النافذة) نجد التحقيق مع موظفى إحمدى الشركات لقضية وهمية هي معاكسة بنات للدرسة المقابلة من خلال نافذتين ولكن نافذة الشركة هي المدانة في حين أن وبهاء طلعر، يقول :

انتهت الحصة الأولى في الفصل المقابل لنا . بدأت البنات يقفن في النوافذ ويشرن بأيدين ولكن أحدا لم يتحرك واكتفينا بالنظر من أماكتنا هل المكاتب . وتكرر ذلك بعد الحصة الثانية ووقفت البنات يتهامس باستغراب ، ثم تجرأت واحملة فوضت كربيا فوق مكتب وجلست عليه بحيث اصبحنا نراها جيما ثم وضمت ساقا على ساقى ويدأت تزيج ذيل مرياتها بالتدريج ، والبنات يصفقن ضاحكات ، وصدما ظللنا جلمدين في أماكتنا بصفت نحونا باحتار ثم نزلت وأفلقت النافذة في عنف صهه .

#### \*\*\*

أما الحوار فقد كان متأرجحا في بعض القصص بين المامية والفصحى مما يفقدة قوة التأثير أثناء السود ، فمثلا في قصـة (نصيحة من شاب عاقل) نجد :

قال عم خليل محتجا - بريزة ؟! والله يا بيه البريزة لا تشتري

أى . . . . وأنـا قلت لـك الكيف كـان زمـان والله والأن لا يمكن . سعادتك تعال معى إن أردت أن . . . ص ١٠٠

قال حادل بعصبية - انت يهمك أولادك انت 19. . انت لا يهمك الا الزفت الأفيون . قال العجوز : - حتى الأفيون نجى بنى آدم يا سعادة اليه . أنا أيضا أحب أولادى ص ١٠٧ .

### وفي قصص (سندس)

- ابعدي يا كافرة . لا تحمليني ذنوبك . حبيبة يعني ؟
- لا تنفع معى حركاتك يـ أسندس . اطفحى الشـاى ومدها بجلها حلال .

والحوار فى مجموحة (بالأمس حلمت بـك) الحمس أقرب كثيرا إلى المسرح من حيث المستوى الففى ، فهو يعتمـد على الإيمادان والإشارات واختلاجات المشاعر برغم بعده النسبى عن الشكل القصصى . وفلاحظ ذلك بعمق عند وسعد الدين وهـة و ونعمان عاشوره .

## الانتياء والمتاخ الاجتماعي :

تسم مجموعة (بالأمس حلمت بك) بروح البية المصرية وهواء الناخ المصرى بما بجمله من موروثات وتقاليد وتحمل المجموعة الفرصيات النابعة من جلور اثنياء الإنسان المصرى بيا المستغلق من فير أرضه كيا في نفس القصة التي تحمل عنوان المجموعة حيث نجد فيها الانت شخصيات مم الراوى وكمال وقصى . فالراوى - الشخصية المحورية - علاقاته هناك في البلد البعيد المدفون تحت الثلج لا تتجلوز حدود دائرة المصل والمنزل . وكمال يتصل به دائيا تليفونيا كتنفيس عن علمة الأنتياء . وقصى يغيد علية علمية دوعيا حياة علمية وغيا حياة علمية طبة وغيا حياة علية علية بالمنازل المتازلة على المنازل علمية على علية تعلي عن عليا تعلق على المنازل على علية تعلق على المنازل المنازلة على المنازلة ا

وفى نضى اللقصة تحلول أن مارى أن تنسج ملاقة بينها ويون الراوى لترتق تبتكات الرواسب النفسية التى جوفتها إلى نيارات شتى تنمثل فى الرهبنة والحب الفاشل القديم وحياتها الهلامية . وفى نسيج المعلاقة الجديدة تحاول مرة أخرى أن تنشىء انتهاء فكريا وجنسيا . .

قالت: في وقت من الأوقات ثمنيت أن أعتنى الكالوليكية وأن أصبح راهبة . أحبيت أيضا القديس قرانسو الأسيس الذي كان يجب الفقراء والمرضى . في الواقع إن أحتفظ بصورته في غرفتي رغم أن أمى لا تحب ذلك .

ثم رجعت للخلف فجأة وقالت - هذا العالم يمرضني . لا

فائدة ، حاول ناس كتيرون ولكن لا فائدة . نفس الضاء في كل العصور . نفس الكراهية ونفس الكذب ونفس التماسة . فكرت أيضا أن أذهب إلى أفريقيا ، وبما أساعد إنسانا واحدا . فكرت . . .

## توقفت فجأة عن الكلام . ص ١٩

أما (كمال) فقد وجد انتياء حينها قرأ كتاباً عن الصوفية والارواح كمان قد استصاره من السراوى وقسرر مضادرة البلد الاوروبي . (وأن مارى) تموت لأن انتيادها زائف كالسراب .

فإذا كان الانتياء في قصة وبالأسس حلمت بك و يترامى في مورة البحث في دهاليز الذات عن ممادل يعوض الفقدان الروسي ففي قصة (فنجان فهوى يترامى في صورة طعوج .. فم حالد يوهم آمرة المرحوم بانتمائه إليهم لكسب ثقتهم فيم حامد يوهم آمرة المرحوم بانتمائه إليهم لكسب ثقتهم فيه وذلك لطموحه المادى . . وأحمد يتعلق بليل انتشى إلى يحقق لها ليحقق طعوحا وجدائيا . . والأم تريد أن تتسى لمن يحقق الما طموحها في الاستقرار بعد موت زوجها .

أما قصة (سندس) فالانتهاء هنا يتراءى في صورة الطقوس التقليدية المتوارثة :

خرجت الحلبية ، وسمعت الأم نبياح الكلب وصرخات سندس عليه وهي تهشه ، فتنهدت لكنها نادت مباركة . راحت للكانون وهي تجلب البنت من رقبتها . أخرجت من جيب جلباها الأسود فصا من المستكة . وأخرجت بالمائشة جرتمين وجعلت مباركة تخطر فوقها سبع مرات ص 29 .

### غاذج يلفظها المجتمع:

يطرح دجاء طاهر، ثلاثة غلاج إنسانية مطحونة يافعظها المجتمع ويصور لنا موافقها تصويراً فوتوشوا فيا ، فتصاطف معها تكبرا ونتائم لألها برفدان موازيا السيكاوجي والاجتماعي تكبرا ونتائم لألها بالسلمية والفعت وذلك نبخد في (نصيحة من ألم عاقل) جن يجد لنا موفقا إنسانيا بين (خيلي) بالتم ألم الله المعمد دائم بالابتماد عن المكيفات والأفيون كلما قابله . وفي ينصحه دائم بالابتماد عن المكيفات والأفيون كلما قابله . وفي مراجعتها يؤكد له (خيلل ) توبته واتمكاس نصالتحه على مسلوكه ويلع عليه أن يقرف مبلغا ليطاح صادره من أجل أولاد وزوجته يأين (عائدان رغم الإلماح المتواصل فيمدو وراهمين قيل رعادان رغم الإلماح التواصل فيمدو وراهمين قيل برجود كلم بالكوقف إنساني تمام حوله الملازة . والمؤقف إنساني تماما حين مخترله من محمده موزة ويتالم عوله الملازة . والمؤقف إنساني تماما حين مخترله

«بهاء طاهر، فموت عم (خليل) في نظر المجتمع نتيجة مجرد حادث ولكنه تجاه (عادل) جريمة ارتكبها هو . .

قرر أن يعود لكن قال لئفسه : (إن كان قد جرح فسوف يعالجونه ورعا بجصل على تعويض . وإن كان قــد مات فــلا فائنة . ربحا بجصل أولاده على تعريض يضعهم) . كــان قلبه يدق بسرعة . لكنه مشى بسرعة ولم يرجع ص ١٠٧ .

وفى (سندس) هذه المرأة الحلبية بائمة الفماش التي تطاردها الكلاب أينيا ذهبت وتتبع خطواتها فهى منوذة تماما وكليا دخلت دارا الفظوها بعنف فهى حاسدة نمامة .. حاقدة . وقد كان الكاتب دقيقا فى وصف ملاعها ليمكس لنا تأكيد تعنيفهم لما

- لماذا تحملين دائها هذه العصا الطويلة يا سندس ؟!

## قالت سندس :

 لأهش بها الكلاب يا مباركة . أتنقل طول النهار من بيت إلى بيت والكلاب لا تعرفني الصواب هنا : لا تبارحني .

ای بیت واندرب و تعرفی انصوب تند لولم تکن معی العصا تنهشنی الکلاب .

وحين تنزل بدار (أم إدريس) التي تشاءم منها وتحاول إيماد ابتها الصغيرة (صباركة) عنها . . . إلا أن سلوكها يستسدج صاحبة الدار فتقتني منها القماش وتفطرها دون أن تشعرها بأى تماطف تحوها . . وصباركة الصغيرة هي الوحيدة في ذاك المالم المرير التي تشعرها بوجودها الإنساني . .

كانت سندس تجلس في المظل وهي تسند ظهرها إلى الحائط . وقد ملت ساقيها وأسكت بيدها كوبا من الشاى . وكانت تحضن مباركة بيدها الأخرى . وقد جلسنا وحيدتين وصاحتهن . ص 28

إن (سنتمس) تجول بين الديار جائمة عرقة تبحث هن الرزق وبيع القماش بلى ثمن وأن ذلك القماش هو نحسها الذي تحمله فوق رأسها وهي في سلوكها الطقول البرىء لا تجابه أحداً بأى كراهية برغم تهتك مشاهرها وإنسانيتها .

وفي قصة (النافلة) يعرض لنا وبهاء طاهره النموذج الثالث وهو المدير السلبي الذي يتعرض لقضية تدينه وتؤدى به إلى فصله من الشركة وهي قضية وهمية يتهمونه حياها بتسبيه مع موظفيه الذين يشاكسون بنات للمدرسة القابلة من خلال النافذة فيسترجى للوظفين ويستعطفهم دائيا لكنه حيال سلوكهم لا يجد أى مبرر لحلفيات هـ له القضية ويـ ظل يتأرجح بين الحقيقة والوهم .

أنَّ وبهاء طاهره استطاع أن يعبر عن أعماقه بطواعية شديدة

فى هذه المجموعة للتعرف على نماذج اجتماعية غنطفة تنوء بأنقال الانتياء والتقاليد بصدق وحيادية تأمة دون أن يعكس لنا رؤ اه الحاصة ، فقد كانت الشخوص والمواقف هى التي تبلور رؤ اه بلا تعمد منه .

عبد الغني السيد: الاسكندرية

## ف أعدادنا القادمة تقرأ هذه الدراسات

 مال عبد الرحن منيف الروائي شاكر عبد الحميد أحدعمدعطية عاولات على طريق تأصيل الرواية العربية ۲ روایتا وزینب، لمپکل و وجولی، لروسو د. أحد درويش عمد بدوى قراءة . . ق رواية وأصوات ٤ محمود حتقي كساب 0 ولجنة؛ صنع الله إيراهيم الرواية المصرية والبطل الوخد د. عبد الحميد إيراهيم البناء الفنى في رواية والمسافات، حسين عيد يركسام رمضان ميكل والقصة القصيرة عمود حنقي كساب 0 السرق الحديثة ليلا فؤاد حجازي () قراءة في قصص : هوم صغيرة أحد ماهر البقري النمة التميرة في البحرين مصطفى عبد الغني أراجون والشعر الفرنسي الماصر د. جال الدين سيد أحد ضرب استرالیا (روایة یوغوسلافیة) الفتان عبد المادى الجزار د. صبری متصور عز الدين نجيب من فن الستوى وفن التأثير عمود بقشيش

# من تجليات الحداثة فالقصة المصرية ملاحظات حول خمسة نصوص فصصية لإدوار الخراط

وذلك أن الذاكرة هي جلم العبقرية المبدع ... عكدا كتب لتساه والناقد الإنجليزي للماصر ستفن سبتد . وربحا كان المسامم بالذاكرة والباعا من أيرز معام الحساسية الحليقة في أدب عصرنا . إننا نجده - إذا ارتمدنا إلى الوراء قليلا - في شعر روايات مارسل بروست ، وجيمتر جويس ، وتبوملس صان ، وشعر : ت . س . إليوت ، ورلكه . ثم نعن نجده - هل أكثر الأنجداء وضوحنا وسطوعا - في عمل إدوار الحراط للمسمى واختتاقت المشتق والصباح الذي صدر من دار المسئلل العربي بالقاهرة عام 1947 ، وضم خمنة نصوص قصصية كتبت ما بين القاهرة وأوكمنفرد والاسكندية في الفترة من ١٤ فبراير 1947 إلى ٢ نوفمير من نفس العام.

الديموية البرجسونية ، ذلك السيال المتدفق بلا تـوقف ، هي الإطار المرجعي لهذه التصوص ، إذا أردنا لها موازيا فلسفيا . إن إدوار الخراط - صاحب مجموعتي احبطان عالبة، و دساعات الكبرياء، ورواية درامة والتنين، - يواصل هنا ذلك الجهد الذي بدأه منذ أربعين عاما في مطلع الأربعينيات: جهد الفوص على التجربة النَّذَاتية ، وجنَّبُ إلى دائرة النَّور ، واستنطاق الصنامت من جوانبها ، واستجلاء الغامض من معالمها ، وربطها بما سبقها وما لاها . والذاكرة عنده ليست ذاكرة فـردية فحسب : إنها عـدسة لاقطة مفتوحة على تـطورات المجتمع وأحـداث التاريخ . هذا التجاور بين الذان والموضوعي ملمح أخر من ملامح الحداثة في أعل تجلياتها . إنه يتجاوز اتجاهين لها حدودهما : رومانسّية القرن الناسع عشر التي تغلب فيها الهموم الذانية على البعد الاجتماعي ، وتاتوراكية تفس المقرن التي تتدفع في الائجاء المضاد ، وإن كان هذا لا بتفي - بطبيعة الحال - أن فنان الرومانسية لم يكونوا منقطعي الصلة بعصرهم ، ولا ينفى أن فنان المدرسة الطبيعية لم يكونوا جـاهـلين بآمال الذَّات الفردية وآلامها . إنما هي مسألة درجة .

التجربة الشخصية في هذه التصوص تواكب التجربة الاجتماعية منذ أول نص «نقطة دم». هنا تتحدد ملامح البطل الذي يماود د، ماهر تشفیق فتربید

الظهور في الكتاب: إنه يعيش في زمن ردىء ، مجلة وجيروزالم موست، تنشر عل خلافها صورة المظاهرة فلطينة بضربها الجنود الإنجليز ، وعنواننا رئيسيا عن مستممرة جديسة لليهجود في المصحراه ، والبطل يرتدي بحاكة طويلة زرقاه دائلة ، على عليها المضارة بين صفوف من الجنود الاسترالين . إنه شاب متخرط في الكفاح الوطني ، قرب مهاية الحرب العالمية الثانية ، ولكنم أيضا شاعر ، إن لم يكن بالفعل فبالإمكان . في جيب جاكته نسخة من طبعة وبجوين لمجموعة من الشعر الإنجليزي الرومانتيكي ، وفي

وق و قبل السقوط، نجد بطلا آخـر - أو لعله نفس البطل -بصعد إلى سطح البيت في الحارة الشمبية التي يقيم سها ، وفي يده اجمهورية أفلاطُون، . ويحكى لجارته البنت منى التي يجبها ، وهي تنشر المنسيل ، عن جمهورية أفلاطون ، وكيف أن والذي يحكم فيها هم العقلاء والحكماء وليسوا العساكر ، وليس فيها إنجليز ، وليس فيها حرب ، وأن الناس يجب أن يتعلموا الموسيقي ويعزفوها ، متذ صغرهم: . ولا ينسى المؤلف هنا أن يورد رد مني البسيطة التي لا تقرأ الكتب ، ولا تعذبها هموم الراوي (كل هذه النصوص مكتوبة بضمير المتكلم المفرد) . إنها تضحك وتقول له : إنها تحب أن تتعلم صرب العود معه ، وأن تغني وهو يلعب على العود ، وتضيف أنها تحب أسمهان جدا وتموت في أخانيها ، وتحب رجاء عيده أيضا ، هنا يقيم المؤلف تضادا بين الفتي المثالي الحائم بالعدل الشماملي والمديئة الفاضلة من ناحية والبنت البسيطة التي تعيش صلى هذه الأرض بخيرها وشرها - من ناحية أخرى . وثمة تقابل آخر مضمر بين السمو والابتذال ، بين الموسيقي الأضلاك التي كان يستمـم إليها أفلاطون - شاعر الفلاسفة ، وأبو الرومانتيكية - وأغاني أسمهان ورجاء عبده . هذا التضادبين المثالية والواقعية مصدر آخر لعذابات الراوى ، فهو يميا في وحدة روحية ، ولكته يمب مني رغم ذلك . إنه في غرفته الداخلية التي تطل على المنور ينقل قصائد جبران خليل حبران - بطرق الرومانسية العربية - في أوراق صغيرة مقتطعة من فواتبر أبيه القديمة . ومنى تشكو من أنه لا يعرف شيئا أبدا ، ولا يختلط بأولاد الحارة ، ولا يعرف أن يقول أغاني قريد الأطرش .

وق وعلى الحافة، نجد البطل حالما بالمدل الشامل والحرية الإنسانية ، أبطاله مم «دوستوينسكي وحرابي والطهطاوي وكيس وتروتسكي وشكسيره الذين يلصق صورهم أن كراسات المدرسة . هذا خليط لا يخلو من ظرابة ولكته ، على وجه الدقة ، ما يجتفب المراهق . خليط من الانجذاب للجمال الحسى (كيس) والمدل (عرابي) ورؤيا الثورة الأبدية تروتسكي) والاستنارة (الطهطاوي) والبصيرة السيكولوجية ، والمواقف الدرامية ، والرؤية الإنسانية . الشاملة (شكسير ودوستوينسكي)

وفي نفس النص نجد إشارات إلى سقوط تشيكوسلوفاكيا في أيدى

النازى ، وإعلان الحرب على ألمانيا يتوقيع الملك جورج السادس ، ملك بريطانيا العظمى .

لكن هذا البعد التاريخي ما يلبث أن ينفتح على ديكورات العصر المدني تعيشه : كوبسرى 1 أكتوبس ، والكورنيش ، وسيدان التحوير ، ومبنى الاتحماد الاشتراكي القديم ، والهيلتون ، ومبنى ماسييرو . إن البطل يميا في تجربة زمنية متطاولة ، تتلاقي فيهما ذكريات للاضى وآلام الحاضر ورؤى المستقبل .

والانشغال بالذاكرة يطالعنا من أول سطر في الكتاب :

ورأيت أنني تحت بنواية شباهقة الأركبان ، مقوسة السقف . يحدى بين أعمدة حجرية سامقة بيضاء مشدودة الجلد ناصمة دسمة للحم ، في القور التلفي الحاد .

درجات السلم ترتفع أمامى ، هريضة خاوية . أصعد عليها في الفضاء الفسيح . وقع خطوى له أصداء بين الأعمدة .

اللغة هنا تواكب التجربة المراد تصويرها ، وتجسدها . ثمة حس بالانساع دهريضة، والفراغ دخاوية والامتشاد والفضاء الفسيع، . ووقع الأقدام يتردد صداء في المذاكرة متلائبها كليا ابتعدت الأقدام .

 هى ذاكرة قوية لا يكاد يند شىء عن قيضتها . تخلو من الإبهام الذى يسىء إلى قسم كبير من الأدب الرومانسى ، وتمتاز بتحدد الحط ووضوح القطع . تحن نفرأ بعد سطور قليلة :

دراتحة الماهر الجبلى تأتى من الحوش النرابي الفاحل الملمي يمنا يطه ، متموجا وصلبا من وراه شبكة الأسلاك العالية ، إلى الوجار المظلم الفتحة . وذكر وحيد فارع القرون ، يبدو صغيرا جدا ، وحمد ، على قمة كومة من التراب والحجر وكتل الأسمنت .

هذه اهفرة - بكتافتها الشعرية - نموذج لكتابة الحراط ، شاعر السيني والمصوص والحسد . إن كلمانة تنتش ذاتها على صفحة الوعي مثليا ينتش إذريل المثال الحبير . نعن هنا نواجه تجربة كلية تتلاقى عندها معطيات الحواس (وهو ملمع آخر من ملامع الحداثة للي يولاب . قريقة الكاتب شاملة ، نزاوج - كها أسلفت - يدانة المالم العالم المداتم والمالم الحاربي . وحساسيته مركبة تفوص عموديا وتتشر المضل أن واحد .

## أنظر أيضًا إلى هاتين الفقرتين من وقبل السقوط، :

وجدران شمازن فورد العالية أحجارها رمادية وضخمة تقطعها النوافظ الكبيرة المفلقة بزجاج شديد الشاعة تلمع عليه من الحارج فضبان حديدية محرداء وليس فيها نبور . ولا تنتهى . الأبواب الحديدية الهائلة عليها أضلاع المتاريس المقاطعة ، وتحت الجدران ضف واحد متلاحق من سيارات الأونوبيس المزرقاء منتفخة البطن ، حلوحها مقوسة وداكنة في العنمة التي تتكائف وكمائن الحريا .

رائحة المطاط القديم في هجلات الأوتوبيسات المرصوصة تختلط بنيف التراب المسخن من الشلالات والحضرة الجافة وهبق الزهور المباسة الحمراء التي تفتنت وضلت بقدا واسعة تحت الأشجار المحرقة من الشمس طول النهار . وأنفلس البحر الليلة تأتى إلى من لوق المدافن الشاسمة الزدحة بالمؤرنه .

إن الكانب يتوسل هنا إلى شلات من الحواس عمل الأقعل : البمسر ، واللمس ، والشم . ثمة - كما في شعمر الرمزيين – تراسلات بين معطيات الحواس ، واستراج الألموان والأصوات والروائع . أبرز ما يميز كتابة الحراط هو شعولية التجربة وتراكبها ، فهي موسيقي بوليفونية متصلحة الأصوات ، عديقة النفعات ، وليست عزفا عليودا على ألة وسيلة الوثر .

والتمير الرمزى - الذي يجاور الحس الواقعي - يتبدى أيضا في مثل قول الراوى من و أقدام المصافير حل الرمل ء ( وقد نقلها إلى الإنجليزية دنيس - جونسون ديفيز ) : وكنت وصدى لا أصوف كيف أدخل المبحر ، ولا أصرف كيف أرجع منه ع . إن البحر منا يحوان : أحد هما يحو الأمرف كيف الذي يقف الراوى وفيكتوريا على شاطته ، ولكنه أيضا يحر التجرية المنسية الذي يقف المرافق - حديث المهد بالنضج - مترددا هيابا المناسكة.

ونجد في نفس النص - نموذجها لشاصرية الحراط وشنائيته ، لا يكاه يقصر كثيرا هن و أعراس ، كامى ، ذلك الاحتفال الرائع يأفذ الشمس ، والمله ، والهواه ، والحيجر . إن اسكندرية الحراط - مثل تبيازا الكاتب الفرنسى اللمنة الجزائرى المولمد - عرس من أعراس الطبيعة ، ومهرجان للروح والمقل والحس :

دكنت أمشى على حافة الماء، عبل سيف الشاطىء، والعمالم بمهجود . وق جسمي إنهاك طيب الحس من يقطة معاد العبد والاحتراق تحد شعس البحر . كان الماء لم يحف يعد ، أواه يلمع على سطح الجلد في جسمي الملدي يتوجع وينبض في حرارة متنظمة النقات .

كانت المياه الزرقاء الصافية تحت قدم قليلة العمق ، تكاد تكون اساكة المعبق المساء للقلوية ساكنة إلا من رقرقة خافته يطبخ النفم ، فيها انقساح السياء للقلوية المعبوسة ، أعمق قليملا في زرقتها من أخواه النساسع المسير والشمس ، وتمتزج بمهد الرمل الناحم الذي أم تكد تترك قدماي في مطحة أي أثر ، أمليل هانوي الصفحة من جديد .

ليست هذه المنتطقات قطعا أرجوانية تلقت النظر إلى ذاتها . ليست عاولة لكتابة نئر وشاهرى » . ليست وصفا تقليديا مما يكثر في أصال المقصاصين . إنها نمط من الإدراك ، راسخ وأصيل . هى انعكاس لحساسية مركمة ، ووهى مرهف مثلف . الكاتب منا يفكر بالصورة ولا يتعامل مع مجردات .

وهذا التفكير بالصور ، الصور الأولية الضاربة يجــلـورها في قرارة الوعي ، يكاديشفي أحيانا على السريالية ، وهي اتجاه أدي أثر

قى الحراط ، ودعاه إلى ترجة أجزاء من بول إيلوار ، وآرابـاك ، وغيرهما . انظر إلى هذه الفقرة قرب نهاية ؛ قبل السقوط » :

وكاتت نائمة أو ممدة على السرير ، لا أمرف محت أفطية كثيرة وناعمة وغنية النسيج وكنت أعرف أنه لا سيقان لها ، ولا وجه لها ، وأنها أنشوية ، ودعثة الجسس ، ولا أستغربها ولا أنفر منها ، ولا أرفضها . بل أحس أنها تجتليني إليها وكأنها ندعون . وكانت حية ولكن باردة اللعماء ، وقد استكنت في الفراش ، وكمانت تتنظ .

وصنده التربت منها وانتحيت عليها كان قلبي واجفا ولكن بدئ ثابتتان . وبت على كتفها النفس وكأنه مكسو بفرو أبيض حمى ، تفوص فيه أصابهمي . وكانت داجنة وراضية وعيناها مدورتان فاهمتان . ومن خلال الفرو كنت أحس تحت يدى بكتف امرأة ، شاهم الفووان وكنانت تخرج أصواننا أأليفة ، شيعانة ، مون تمكمت .)

الصورة السريالية هنا مؤكدة لا شك فيها . هذا الجو الكابوسي ( فالصور كله كابوس حله الحداد المقادل ) . هذا الفراء الذي يصرف قاريء فريد دلالته على العضو التناسل الأنثري ، هذه التحداث المقادل المتحدث الأطلام . . فقد الثنينا بها كلها في لوحات سلفادور دائل ، ورينية تتوسى - ويض تتوسى . وهذا التواصل بين فن أداته الكلمة . وفين أخرى أداته الكلمة .

وعا يؤكد ملامع هذه اللوحة السريالية أبا تخفى تحتها نضات مقلقة لا تكاد تبين ، ولكنها تمس وترا فأبرا أن النفس . ثنه أباها والنيكر وفيليا أو صفق الأموات . ثنة ظرق على أبراب عمرمات بعينة المهد في جوف التاريخ . وثمة ، أن بعض المواضع إيحاء بزن للحارم وهمو خيط سبق أن التقينا به أن قصة د محملة السكة للجارية ؟ من مجموعة وساعات الكبرياء » .

يتأكد هذا الانطباع حين نلحظ ملمحا متكررا في صدد من لمصور الكتاب هو ميل الراوى ( المراهق مافئة ) إلى الوقو في حب امراق تكبره منسا . إنه الموقف الأودييني النموذجي . الراوى في المراق القدام المصافير على الرمل a منطبب إلى فيكوريا صديقة أمه ، والبديل الرمزى للأم . والراوى في و على الحافة و بجب لنده التي تكبره بإلاث أو لربع سنوات على الأقل رونمله عالا يخلوس دن ذلا لمن التي يعوما الروى و أوقيا القلاحة التي أم الهمها ه وكأنه يستدعى المراكزي الماملي الرويم و في جزء كبر منه الى مركب هملت . المرويين والمستواري من رطبته الشخصية .

هذا الانجذاب إلى امرأة أكبر سنا يمكس توقا إلى الارتواء من نبع الأمومة ، ويمبر هن ظمأ لا تنقع له فحلة ، أو الأحرى أنه من نوع لا يمكن أن تنقع له فحلة ، أو الأحرى أنه من نوع لا يمكن أن تنقع له فحلة . إن بطل الحراط لم يُعظم وجدائبا ، يعان من شعور اللغب والإلم ، من شعور اللغب والإلم ، إنه و عبده و ساعات الكرياء ) ينطو بين أجسام المحارم الميئة للمددة على القضيان . ول و عسطة بينطو بين أجسام المحارم الميئة للمددة على القضيان . ول و عسطة المحارم الميئة للمددة على القضيان . ول و عسطة المحارم الميئة المددة على القضيان . ول و عسطة المحارم الميئة المددة على القضيان . ول و عسطة المحارم الميئة المددة على القضيان . ول

السكة الحديد و ( مجموعة و حيطان عالية » ) لا يملك تذكرة الركوب ، ومن ثم يواجه عطر التحفظ عليه . وق و عطة السكة الحديد (٣) » يواجه شمور النبذ والهجران حين تركه أمه وأعمراته البنات . ليس من الغريب أن يكتب إدوار الحراط ثلاث تصمى مسرحها عطة السكة الحديد – إحدى ديكوراته المفضلة - فالكاتب الحق يعيد ذاته في كل مرة ، ويحد في تجربت أبعادا جديدة كلما زادها الحرال إلى بشيء إن لم يكن بشاهر .

إذاء هذا الميل اللاشعوري إلى زق المصادم وحشق الأموات . هذا الانتراب الحفيظ من متيات عمر م أجمت كمافة القافات التخاف . والديانات البشرية على تحريه . يلوح موت أحت الرواي - بالتيفو ف . عطة السكة الحديد (٣) - أكثرب إلى حفاب تنزل ألساب بصاحب الرفية المعرسة . والأحمت هنا تسخة أخرى من نسخ أوليا الطاهرة البرية : أقصى فنوبا أن تعتكف في خوفها لكى تقرأ خلسة رواية خرابية من روايات الجنب ، وتتسرض لفهرب أخيها لما حل وجهها . وربما كان موت الأحت ، أيضا ألمة دفاحية خليا إزاحة الإفراد الي يقش الرادي ويعلبه . لكنه يخلف وداته تكرى موجعة ، وندما عضا لا ينزاح .

أتظل الآن إلى تمل آخر من تجليات الحداثة في الكتاب . إنه انبهام الحدود بين الحلم والواقع ، ودوران الأحداث في شفق انفعال خاتم . مدا التصوص الحلاح - أو بالأحرى كوابيس تطل برأسها في توقع المقتل الصاحى . ونوم العقل - كنها علمنا جديا - يوك المسوخ ، إن كل نصوص الكتاب تجربة منزامنة تقوم على التجاور والتراكم ، وتتم على أليات الحلم المالوفة من إذا حدة وإسلام ورتبرز . وفي موضع واحد على الأقل ( على الحافة ) نجد إشارة صرحة إلى هذا الطابير الكابوسى :

و وقبل أن تند من حلقي المسدود صرخة كابوس الفجر المتادة إلى أمرف أنها قادمة الآن ، تبدأ متحشرجة ، ثم تتفجر ، تدوى في الصمت بجنون لا يعي شيئا . يجموح يهتز له أول الصباح . . .

ليس فينا ( لأتنا جميعا تلقى في سراديب اللاشعور ) من لم يخير هذا الشعور الأخذ بالمخانق والجائم على الصدر يفدحه : شمور الصرحة المحبوسة التي لا تريد أن تتعلق ، عجز الأطراف عن الحركة إذاء الخطر المهد ، انفجار الرحب يضده ساطح وحشى يدشى الإيمار . إن إدوار الحراط الذى لا يفقد صلته قط بالتماذج الأولية المركزة في اللاشعور الجمعى يغوص على أهمق المخاوف والرخبات ، ويعود إلينا من رحلاته إلى العالم السفل بيضع أزهار وشيئة واتعة الجمال .

يتجسد هذا الجو الكابوسي في ختام وأقدام العصافير على الرمل ، حين يرى الراوي أطلقة و ساحات الكبرياء الحمراء اللون تبيض بين ألسنة اللهب وأوراقها البيضاء تنفى على نفسها وتسقط أطرافها محموشة بالنار ، ويسمع أصوات أصدقاء قداس سقطت

أوراقهم من تقويم السنين ، ويرى أناسا يجرون ناحيته وناحية النار يتنادون بطلب تجدة أن تجيء : و ثم انفجرت النيران في دوي مساطع الشور ٤ . في ختام قصة 3 في الشوارع ٤ ( من مجموعة و ساحات الكبرياء ع ) يسمع الراوى تداء يبتف به : إدواد . . إدوار ، والصوت في عدوه الشَّار ع يأتيه في الليل . وفي عله القصة يرى مجموعت القصصية الثانية تحترق بين ألسنة النيران. ليست هذه ترجسية لا ترى أبعد من صوقع أتفها . ليست ذاتية عنجزة عن الحروج من إهاجا . إنها أية على شمول رؤية الفتان وجسارته . فهو لا يخشى أن يُدخل ذاته في عمله مثلها لا يخشى أن يُدخل فيه الأخرين . لا بل إن الذات والآخر هنا يتواجدان ، وتنفتح المعابر بينهما حتى لتتدفق الحبرات من الواحد إلى الآخر فعابا وجيئة . إن الأنا شخص آخر كما يقول كناهن الحداثة الأكبر: آرتبورنيو . ويلاحظ توفيق حنا - في مقالة له نــافلة من و اعتنــاقات العشق والصباح بمجلة إبداع، ( فيراير ١٩٨٤ ) - أن احتراق مجموصة الحراط هنا أشبه باحتراق الكتب في فيلم د فهر ديث ٢٥١ ، للمخرج القرنسي قوانسوا تبريقو عن قصة راي يراديس . إن انفجار النيران هنا في دوى ساطع النور يزداد فاعلية حين يجيء بعد الترة ترقب من الصمت والرتابة ، تنحبس فيها الأنفاس ، مترقبة الكارثة المبلة.

ملمح ثالث من صلامع حداثة الحراط هو انساع وقت الوجدائية ، وموقفه من أبطاله هذا الموقف الذي يجمع بين السخرية والتماطف . إنها سخرية متعاطفة ، أو تماطف ساعر . في و تفطة هم ، تكتب البطلة للراوى :

ه ياصديقي ، ياأهر صديق ، إنني أحتاج إلى وجودك الملاتكي بجاتي . أنا ق أرنة عاتقة لقلي فأنا أحب ولا يمكن أن أخلك ، وهو كها تعرف يميق ، وأنت صديقنا الوحيد الذي نبيحه أسرار قلبنا ، إلخ . . . . . . . . . . . . .

واضعة نبرة السخرية في اختيار الكلمات . إن تموكيدات الصدائة ، والمباطئة ووجوث الملاكي ، م المباطئة المسرقة في الباطئية ووجوث الملاكي ، م المباطئة المن تحق المراسلة المراسلة وأصدائي والمباطئة وعلى صفحات الجرائد والمجلات و اسوار قليباً ، تؤكد كلها موقف الكاتب من هذا الأسلوب . لكن المفارقة هي أن هذا الأرثاثة التعييرية لا تلفي - بالضرورة - صدق الإساس الكامن وراها . قد لا تكون البطلة هنا كاتبة من أهل طرفز ، ولكن ذلك لإيقدح في صدق وجدانها . إن الكاتب هنا طرفز ، ولكن ذلك لإيقدح في صدق وجدانها . إن الكاتب هنا بجر ويتعاطف في أن واحد .

ويطلة وتفطة دمه أستافة فى فن الكتابة ، ذات قدرة ملحوظة على ضبط النفس واجتناب الكلفيهات البالية ، أن فروت سيطان باكرة للخراط ، هى قصة ومنامرة غراسية (١٩٥٥) (من مجموعة وجيفان عالية» ، إن نمله المبطلة الأخيرة زوجة وأم ، كتبا لا تجد إشباها فى سياتها الماطفية ، ومن ثم تقع فى حب جارها الشاب ،

(لذي يصغرها سنا ، وتسطر له هله الرصالة البليغة :

وحییی یا آمز حیب الخاتصم علی هجری ، هل سیت حیا آم ترید آن تنتامی ؟ إننی آمیات حیا ملک می حواسی ضعرام هیا، التیاهل ماذا ترید إننی طرح آمرات ؟ این تطایل ؟ ومن ؟ إننی آمیر المایل انتظار آن لمودنگ ما ملاحیك دانیا قال الام إلا إذا آویت إل مضحك فائم آنا الأعری متحیلة آنك می وانتظرات صیاحاً لارایا: تند نمایك إیل مملك فإذا لم آرك اظل طول برس شفیة معلیة لان آق رویاك عزائی

حییی هب فی من لدنگ یوماً تتلائی فیه وسیکون آخر فقاه کیا ترید وان لم یکن فضطف مطول آثراً فیه حی الذی مات ولم یولد پمد أو أی شیء یذکرن بهذا الحب البلدی کان . وسایتمد عنگ ولا آبافت هلیك واتسلوی هل حمومی وأحزان وفشیل فی حی

مرة أخرى نجد أن الكلشيهات الرومانسية البالية لا تلفى صدق الماطقة التي أملتها . فهى صادرة من جرع حقيقى ضار ، ورفية ق السمادة لا تعرف الكلل ، وتوق تشوج – لأن كل أعراف المجتمع وثيود تتحافف هليه – إلى التحقق والإنساع .

هذا الموقف المتاهض للمروماتيكية يتعكس على أفكار الراوى حين يلتقى بالبطلة ، عبر فنجان شلى ، في حديقة الحيوان ( و نقطة دم ، ) .

د قالت لى إن قريبا لها يشتغل فى مصلحة المحاجر والتتاجم تقدم خطبتها وأنه يملك بيناً فى شهرا وأرضاً فى الصعيد وأنه محبور تجاوز الحاسة والطلائين وله كرش وقفه ونظارة مدورة وحيان ضبشتان وليميا نظرة احتياط وحسايات مستمرة وقالت لى إما على استعداد لأن تحوت ولا تقبل هذا المزواج وأمها ستنظر إلى الأبد ولكن أمها لا تكو لى مهار عوفاً على حدل بتنها وعشية من فقدان العربس اللفظة وأن أباما لا يكلمها.

وقلت لنفسى إنها سنتسرّوج قسريسـاً ، وتنسس هــلا الحب الرومانتيكى وتخلف الأولاد والبنات وتمكف حلى طبيخ بيتها وخسيل زوجها وأولادها .

وقلت لتنسى إن الحلم سيتقضى وأنتا نميش في حصر لا يرحم وان جوليت كانت وهما من أوهام الإقطاعيين في مدينة أوروبية في أخر العصر الوسيط » .

هنا يعمد المراوى إلى السخرية من المؤقف المروساتيكي ،
ويصطف رطانة المؤكسة التي تنسر الأحداث بمللها الاتصافية ،
ولا تقيم وزنا كبيراً لملد الأشواق المسرقة و الماطفية . لكن ضراوة 
لما الهجوم على الحمد الرواسسي تخفى وراسعا إيماناً من المراوى 
لا يتزعز عم بأنه واقعة صافقة لا تبديل لما ، وأنه الالتسبر المادى 
للتاريخ ، ولا مشافل الحمية الموسية القاسية ، ولا الحس الأنشرى 
الملمى الذي يستيم إلى الأبد لحب لا أمل فيه بالمدر على أن يمحو ،
إن البطلة قد تزرج من هذا الحب ، أو أن يجعف وهما من الأومام .
- أن يعد خاتر من أبداد نفسها - وفية لحها الأول الملمى بمححق ، 
- وسطل مما الماطفة الصادقة النواسة بالمها الملمية ورسطل منا الماطفة الصادقة النواسة الله بالمؤلفة الماساتة النواسة بالمها الماطفة الماساتة النواسة بالمها الملمية الماساتة النواسة الماساتة النواسة الماساتة النواسة من الماطفة والمساتة الماساتة النواسة الماساتة النواسة والمناسة والمناسة الماساتة النواسة الماساتة النواسة في القطب توجعه وتفسته .

لاحظ التناقد الأسريكي إدمونيد ولسون يوماً أن الحملة على الروماتيكية - كما ق حالة البوت - هي أبلغ طبل على الانجداب إليها ، والحراط - مثل ظاوير والافورج وكوريسير - يسخر من المعاطقة لأنه أمرى التلس يسلطانها . إن هذا الازمواج الوجدال ، المعالمة المتناقض من أهواه التأسى ، ملمح آمر من ملامح الحساسية الحديثة .

من هـ له الملامح أيضا استخدام الكاتب لحنا دالا أو متردها ( لا يتحوتيف ) يدخل فى أبياء المصل ويجرج منه صلى أتحاء منقطة . إبيا حيلة النبيا الكتاب من طلبتر نظلت اللمي ألمر فى الرعزين الفرنسيين ( وخاصة بوطير ) ، وفى إليوت حين كتب إد الأرض الحراب ء . وظهة هذا الملحن الدال مى أن يمنع الكتاب المراء . المحادة ، ويضيط موجة الإرسال وموجة الاستقبال صلى السواء .

ونمن نجد في هذا الكتاب خيطاً مترهداً في أكثر من نص ، عا يؤكد همن جغوره في ومي الكتاب وغيريه الجيائية والفنية . إنه مفارقات العاطفة التي تجملنا نصب من لا يجوننا ، وتصرف عمن يعربوننا . في و قلطة مم يجب المراوى (هون يموم ) حبيبة صليقة ، ولكنها لا تعدد أكثر من صفيق حيم يموثل به . وتحب المراوى قريتُه جيانة ولكنه لا يجيها .

وق دقبل السقوط » يجب الراوى جارئه مق ، وهى تحب ابن خاطا ، ويتضجه هذا الصلب قيدرك ان «الصالم تسوة واحدة متصلة » .

وق و أقدام العصافير عل المرمل : يحب المراوى فيكتوريسا ، ولكتها - فيا يبنو - لا تعده أكثر من مراعق لم يتضيع بعد .

إنه الوقف التموذجي اللي عير عنه الشاعر المربي يقوله:

جئنا بالسل وهي جنت بعبرنا وأخرى بنيا مجنونة لانربيدها

ومن خلال مله الإحباطات الفرية يتهي الكاتب إلى دلالات عامة . ق ه تقطة دم » تجد – كيا أسلفنا – أن الراوى يحب حيية صديقه ، ولا يعبر كبر اصنام لفريته جهانة التي تحمه ، والممادل الرمزى لهذا الوقف هو أثنا نمى أن حقيقة الحيوان ليرة – تلوح كإحدى غور دلكروا - يتسلل حيوان ضيل إلى قفصها : ربما كان فأرأ أو أرباً أو سنجاباً أو ثماليا صغيراً ( يقارته الكاتب بكتكوت ذكرة يفيف أنه ليس كتكوناً) :

د نظرت إليه اللبؤة بكسل وملل ثم تتامبت ، وانتمتح فمها
 الواسع المظلم بأنيابه الحادة ، دون صوت إلا قحة انسحاب الهواء فى
 نفس مشفوط عميق ، وأفصفت عينهها .

وتقدم الشيء الحيوان الأبيض الرهف الجسم بخطوات سريعة ولكن مطمئة بل كأن فيها شيئا من الحقة والنزق، حتى وصل إلى القدم الضخمة باصابعها المقلمة وتحاليها الكامنة ، ومد قمه يتشمم مقد أن

ودون أن تتحرك عضلة واحدة فى الجسم للمدد البلى، انطلقت المخالب المقوسة فبعاً: ، سكاكين مشحوفة السن ، وبضربة واحدة غفيفة ، كأنها بلا مبالاة ، طعنت العنق الأبيض المشدود .

سقط الحيوان الدقيق على جنبه ، هامدا ، وتفصيدت نقطة دم واحدة على الفرو الأبيض ، مدورة ، حمراء داكنة ، ليس هنماك فيرها .

إن منساح هذه السطور هو صبارة و ودون أن تتحرك حضلة راحنة ع . . إنها عاولة لا واحية لا جنساب السرف الرودانسي ، واستدار الشفقة . وهي تعبير عن هذا البطش الكول ، هدا الإسلاة المركزة في قلب الطبيعة . إنه قتل مع مبن الإصرار والتحد ، قتل بدم باردكيا يقول التعبير الانجليزي .

ويكتمل مغزى المشهد حين نقرأ في آخر فقرة من التص :

د كان هذا الجانب من الحديقة مهملا ومهجورا وليس قيه أناس ، ولم أر حارس الباب وكانت وحشة الفروب والحزن الحقيف تتقل قلمي . وكنت أمرف التي لست في الحديقة والتي لست في ذلك الزمن ، وأن جيانة ليس ها وجه هذه الفتاة ، وكان وجهها مثل وجه قديسة ، ورأيت الأول مرة ، دون دهشة ، جرحا حافية يلف رقيعها كانه حز أخر رفيع جداً ، كأنه أثر نبيج بسكين فانت حد مرحف الرقة . ولم أحدل فانحيت عليها وقبلتها في فمها ، وانتفجر اللم من

هنا تندخم جياتة في حبيبة الصديق ، وتضدو المرأتان امرأة واحدة ، حيث ان كلا منها تعيش نفس الموقف ، هلماب الحب غير المنحقق . جيانة تحب المراوى والأخرى تحب صبخيته . وهيارة و وانفجر اللم من شفيها ، هى لحظة التنوير التي تمتع النصى كله معناه . ثمة تقابل بين نقطة اللم الوحيفة وهذه التافورة المزيرة من المدماء . كلا الفتاتين تنزف دماه إذ هى معلبة في حيها . ومن تمام ١٢٧٨

صندة الكتاب أن يميء البجاس اللهم الغزير في أهطاب القبلة ، ومز المثان الذي كان خليقا أن يخفف من الألم لا أن يزياه . إن التحكم إ الذي ترمز أن المنطقة الله ) . ووجيء الابمام اطيار السدود ( الذي يرمز له النباق نافورة الله ) . ووجيء الابمام اطيار السلام أقسى من إلا فقا وقرة . إن حاليات المثل المنطق ومواته المطرء أقسى من الحرت الفيزيق الذي تحدث المبتدة واحدة مفاجعة من هاليها . وقسوة الفتل لا يلزم ان تكون صادرة عن خالب حادة مهلكة ، فقد مثل وجه قديمة ، وترحى - بالمنمة الصحيحة غاما ، ودون إسراف في القويلة - بعداب ملمة الشهيئة . إن كلمة و مثل ، تقبم المساقة إن حيلة أخرى من حيل الكتاب لا جتنب المستمتائية .

من الخيوط الشردة أيضا في الكتباب تخلل الحس الجنسي ، والذلاح شرارات الرغبة وهي عادة رغبة غير متحققة (سمي الدكتور صبري حافظة مثالث عن قصص الحراط ( جلة الأداب البيروتية أذار ١٩٦٩ وتيسان ١٩٦٩ ) : د أقصوصة الرغبات للجيعة ) . لقد كتب الأديب الإنجليزي سيريل كونول يوما يقول : إن وجها جبلا إذا أو المقرو في الصباح قد يعصف ببلاحا الغنسي بقية الباد . إدهاد المقابلات العابرة ، هذه الشرارات الصغيرة التي لا تكاد كثيراً ما يرى في الترام أو القطاد وجها بجلابه بجوعه الجنسي وحاجت الموجداتية ( ثمة موقف مترده في تحدام رواية غلاب هلسي هالم

د وأخلت الترام المقتوع من باب الحديد إلى الجيزة ، وكانت أليس أمامى امرأة لم تتوقف عن النظر إلى بعينين طويلتين عميقتين اليهما شيق وخيول ، وجههما أبيض مفسول مسحوب كحوجوه الشهيدات في الأيقونات الليطية ، . . .

وفي و محطة السكة الحديد (٣) :

د قرقمة القطار تتوقف . وامرأة عناتة القوام في ملامب التي تراخت على كتفها ، وكشفت عن صدوها المنازل من فتحة فستاما الواسمة ، مصمحت بفعها الشهوان ورفعت حاجبيها للحضوفين ، قومين رقيمين على عينيها الملامتين من الالتصافي بأجسام الرجال . . و ومن قبل رأينا علما المشهد في قطار و محفة السكة الحديد (٢) » ( مجموعة وساحات الكبرياء » ) :

د انحسر ثوبها الأسود من فخذ سمراء مصوصة فـاجرة تبدو للميتين كأنها سنت الملس في رقة عظمها الحادث لا يتطفىء جومها ومازالت تكور في صوت آلى لا أمل فيه طب بس ياواد – أسكت إلى ، طب بس ، والولد عيناه لا تفهمان ، والوجبة البـليثة لا لفرغ ، مازال الولد على فخلها المريانة يصرخ صرحته المحرقة المجددة ».

إن نساء الخراط أرضيات حسيات والكاتب ذاته - مها أمعن في

التحليق إلى سماوات أشلاطون - ذو حسية صراح لا تصرف الحجل ، وتتلذ بتأمل العمليات البيولوجية البشرية . إنه صل إهافة حسة ، أو يسبب من هذه الرهافة - يجد في الابتدال جاذبية لا يقاوم ، شأته في ذلك شأن كاتب آخر كبير هو يجمي حقي .

لكن هذه الحسية تهاجه - كأمّانى توازن حرج فقيق - روحانية 
مقابلة . إن دوجوه الشهدات في الأيفرنات القبطة ، ترسي يتجاور 
التبسفى والإير وتبكى ، وتداخلها كيا في قسم كبير من الشعر 
الشعرفى اطشقى ، وفي سفر د نشيد الانشاد » . وفي قسائد تشارد 
كراشو الباروكية ، وفي تمثل القلايسة تريزا في نشوة » للمشال 
الإجلالي برنين حبث لا تعرى إن كان في القليسة المقرح فافرا ون 
سيمة شواد من وجد من . إن اجماع المعاراه والماهمة ، 
المناوئ والمجاولة ، في لمرأة الموحيد دايل أضر على شصول رؤية 
المؤولة ، وغناها بالظلال ، ويعدها من البسيط السطيع .

ومن دلائل الصدق الفهن لدى الكاتب وخيرته بأشوار النفس أن تتجاوز النقائض داخل شخوصه كيا تتجاوز في الحياة . إن لنده ، في و على الحافة » ، تطبح دوافعها الأنتدية الضريزية إلى الزينة ، وتكذب حانة باليمين ثم تبكي في وحدتها ندما هل كذبها :

د وقى نور المفرب رأيت وجتبها متضر جين بنار نضرة . وكانت أنفاسها متسارهة ، وهي صامتة على غير هاديا ، وهياها تلممان أيفاسها متساره كل ما أيفا من الأحر الذي أمو أنها تسمته مناها لبلك فله حراء من الفعائل الشبك تبيها الملاتة الصبايا القرية روافتها بوم الأحد عناما تألى إلى الكنيسة . وكنت أعرف أن أمها تدم عليها وتسمعل ها التربة من أله عن مقد اللبلة التي تمملها في نضها ، وتدهر ها بالمعدل وابن الحلال الذي يكنيها ويشكمها ، وأيه من علم الذي يكنيها ويشكمها ، وقد شمة أخرى للاستغفار من الحثن بديريا لعمانية في مقه بحرقة وتترقرق عيناها باللدموع في القداس ، وتصلى بحرقة وتترقرق عيناها باللدموع في القداس » . وتصلى بحرقة وتترقرق عيناها باللدموع في القداس » .

ونيا يجاور إدوار اخراط بين الحلم والينطة ، يجاور بين الواقع والاسطورة . إنه - مشل فالبرى وبيتس وإليوت وجمويس من انفاه الحلقة - صناح أساطير . ق و حلقة السكة الحليد (٣) على المحلة بلون من التحولات الأولينية حق تعلق مصلاً عصريا لاييزت كويت الذي تعلب قه يسيوس - بفضل خيط أرياض المؤلوجيا أو المستيك : إن الراوي - وهو الشاب المثلف المؤلوجيا أو المستيك : إن الراوي - وهو الشاب المثلف الحال الدي يعيش بين صفحت الكتب أكثر عما يعيش صلى أوض الراقم - يتجاب إلى صائفي سيدارات المثلق ، عشل البروات اربا الذي يعيش عيم أعوة الكفاح على تحو أصق من أي كلمات . لقد المالة . فقد المثلفة ، انجداب البرورجوازي إلى المعلمة ، خبرنا هذا الحرفة عن مبارز الطاقلان المسرف في مخالاته ، خبرنا هذا الحرفة من سارز الطاقلان المسرف في مخالاته ، والذي المطاق ، بعن يجاه عند سارز الطاقلان المسرف في مخالاته ، المسرف في مخالاته ، المثل ، بظاهر يبات هوسرل وعينافيزيقنا هيناه بحرة ، والذي

يتبدلب - ربما طباء السبب - إلى تبسيطات الماركسية التي وإن عرجت من معطف عيبط ظف قلبت فكره رأسا عل طلب ، وتعن 
تبعد مثالا أخير لحله الظاهرة في انبخاب أوبن وسيسل داى لوس 
وستفن سبندر - من معتفى الشرعة العليا من البورجوازية 
إليز يطاقة - إلى البسار خلال هذه الطلاقيات ، وأما أدعو مذا 
الموقف أسطورة بمهنى من المائن الأنه لم يكن صادوا (كما اكتشف 
بعض هؤلاء الرجال فيها بعد) من نظرة عابلة ، قدر ما كان نابط 
بعض هؤلاء الرجال فيها بعد) من نظرة عابلة ، قدر ما كان نابط 
والراحة وثمار القن والفكر بينا المالية المطقى من حوله تكنف 
والراحة وثمار القن والفكر بينا المالية المطقى من حوله تكنف 
والراحة وثمار الذي كان ، عرضا ، جنبيا مثليا / روح الزمالة 
بيسميه ولت وقان ( الذي كان ، عرضا ، جنبيا مثليا / روح الزمالة 
بيسميه ولت وقان ( الذي كان ، عرضا ، جنبيا مثليا / روح الزمالة 
الطبقة بين العمال ، وإطلاء لقيمة العمل – الذي به يقير الإنسان

د أردت بحافز لاحج لإيقارم أن أقترب من حلقة السائلين . وحرفت معرفة باس كامل أجم لا يرونق ولو اتجهت إليهم بالحديث لما سمعونى . وأردت أن أتحرك إليهم مع ذلك ي . . لكن التجرية قد علمتنا – واسفاه ! - أن الأمور ليست بهذه البساطة ، وان الشرور ليست دائيا حكرا على أوغاد الأستفراطية البائدة والبورجوازية التي المعنت دائيا حكرا على أوغاد الأستفراطية البائدة والبورجوازية التي

من ملامع المشائة أيضا في هذه التصوص تجاور النظام والحرية فيها ، إن الحراط حمل يوسف الشارون ، وشفيق مقار ، ونعجم صفية – يجمع بين الانشباط الكلاسيكي والانشطلاق الدي يكاد مهرت الإسرار . إنه يجمق ذلك التوازن الذي نيسمه في أهمسال، جموس وإليوت وفائرى : التوازن الذي نيسمه في أهمسال، جموس واليوت وفائرى : التوازن بين حساسية روماتيكية في أدونس – يتجاوز السريالية إلى أنى آخر مركب يجمع بين التخافض، ويتسع لا وراه الواقع كايتسع للواقع ، هو أيضا يسكب دورق الحلم واللامع ويميش أبنا علواقع ، هو أيضا يسكب دورق الحلم واللامع ويميش أبنا علواقع ، هو أيضا يسكب دورق الحلم واللامع ويميش أبنا على سفر .

وأحيرا فإن من تجليات الحداثة في داختنافات المشق والصباح ه تأبيها هل التسنيف اللقيق ، فقرا لكونها تضرب بسهم في لكر من جنس أدي . إنها تربق الحدود بين الشعر والنثر ، بين القصة والدواما ، بين الوصف الخارجي والتجربة اللماخلية . فقد استعت من تسبية هذا الكتاب رواية أو مجموعة قصصية . في وآثرت أن أستخدم في وصفه كلمات المؤلف : تصوص قصصية . لم يكن هلا عربا من مواجهة الصمويات التي يجابنا بها هذا الكتاب ، وإمال كان إقرارا - أمل أن يشاركي فيه قارئه – بأن قسها كيبرا من الأدب الجنس الأحيث قد جاوز مرحلة التقسيمات التقليدية ، وحطم السدود بين الجانس الأحية بلغتقة ، وبدأ يسمى كم تحديد براسا ما جاد به عصرنا من معطيات .

# الملامح الإبداعية ون فتصص الربيعي

# معلىهمان السيكرى

في عمر النجرية القصصية لعبد الرحن مجيد الربيعي - التي بدأت في السنيات ، ومازات مستمرة وغيزت بالعطاء والأصالة - جملة مؤشرات تلك على نجاح الفاص في تجارة للسطاق الصحب الذي تعانى منه القصة القصيرة وتطديد ملاصع جبل وعي وأدرك خطورة هدام الفن ، وفحك أن بجفق دوراً مرموقاً لمه بين الأتحاط الفنية المحرى ، وعرد الاعتراف القلدي يعوقمه وأهميته .

وكانت تجريته بين زملاته كتاب المرحلة بارزة ، ومن خلال تبنيه التجديد في كتابة القصة - عااهير تمردا هل الواقع السائد سيا في انه برز كاشهر فائر عراقي ارتبط تناجع بالتقائليد الميكرة للرمزية في الأدب المعربي ، في حين أن اعمائه الأخيرة فلت طلبع واقعى ملموس كما يرى المستشرق المواندي و يانوش دايتسكن «<sup>(1)</sup>».

أقول هذا وأنا بصدد دراسة المختارات القصصية و سر الحاء » الصادرة حديثاً عن المؤسسة العربية للدراسات والنشر في بيروت .

إن قصص المجموعة جادت متقاة لتسد حاجة فنية عند القاص ، ولتجب عن تساق ل داخل في أعماقه . إزاء مايراه مناسباً للدراسة ، أو الترجمة ، وكان في الواقع لإزاء مهمة مصية ويحث القاص في نتاجه ، واختمار قصيت أو شلاتاً من كمل مجموعة ، وفق تسلسل صدورها الزمق ، ووجد في رحلة رجع القرن من نتاجه ، أن هذه القصص كانت قريبة منه أكثر من غيرها ، وأحبها وهو يعيد قرامتها .

و وكأنها ليست له بل لكاتب آخر يتعرف عليه لأول مرة ١(٢) .

أكد القاص على علية قصصه ، ورصدها لبيئة الجنوب في العراق وساحتها مدينة التاصرية في فترات التغيير والحركة منذ الأربعينات ، وحتى اليوم

إن المحلية والبيئة والمساخ أمور مضرية ، ومثيرة للقارئ، غير المراقى ، فهو سيتمرف من خلال هذه المحلية على سوسولوجيا عراقية يكهة ورائدة غيرة . لقد نالت قصص الربيعى اهتماما وإسعا من قبل النقاد والقراء ، ووضعت أعماله في دائرة الفسوء بشكل مستمر ، منذ صدور مجموعته الأولى و السيف والسفيغ ، عام 1917 وتنابع نتاج حتى الربع .

وسأحلول في هذه الدرامة لمختارات « سر الماه ، إعطاء فكرة عامة عن كل مجموعة قصصية ، صع نقد تطبيقي للقصــص المختارة . . . .

فقصص د السيف والسفينة » أول مجموعة مجلدة صدرت في مرحلة السينات عبرت حاجز القصة التقليدي ، وتجاوزت المقدمة والمقدة والحلق الإضلامي ، وظرحت قصصاً في غاية الإهمية بما امتلكت من مضامين إنسانية سامية ، وأشكال قصصية جديدة .

وقد كان صدور هذه المجموعة صدمة للواقع القصصى في العراق الذي كان ينوه بحمل القصص التقليدية ذات السطايع الأخسلام المام . لقد شبرت د السيف والسفية ? تناقضاً حقيقياً بين القديم للحافظ ذي التقاليد البالية ، ويبرا الحليد المقتصع من أجل بناء مزهر يسمى ، يظلوله عبتسنا للصلاء نحو الحياة السحيلة .

اهتمد الفاص تكنيكاً جديداً في بناء قصصه ، فاهتمد الفانتاريا ، وبناً إلى إيتار الشعور والتداعى والحلم ، كيا استفاد فالندة كلية في تطويع بعض القصص ومنحها منحى تنفيذ اللوحة في الفن التشكيلي .

وتأتى عموم القصص جديدة كل الجدة فى أشكالها ومضامينها ، تحمل توق الإنسان للمغلاص ، وتحقيق وجوده وحريته فى عالم يناضل فيه الجديم من أجل الحرية والاشتراكية .

اختار القاص من همله المجموعة قصين و الصوت العقيم ع و و حكاية حواد باشع » فنى الأولى اعتمد الرومانسية والحيال الشفاف الذي ينظيم بشكل مونولوج داخل لبطل القصة ، يدا منذ السلط (الأول ، وينتهى في نهايتها ، هذا الشكل العصب اكتابة قصة قصيرة يصدم القارى، بجدتك وتفرده ، حيث لم ينالف قرامته من قبل ، وعلولة جادة من القارى، توصله إلى التصوف على أبعدا شخوص القمة المذين تظهر فرديتهم ، وصلم توازنهم ، عبر مونولوجهم الذاخل .

فيمد انتصارات متلاحقة بمققها البطل فى شخصية الفائد يقف فى معركته الأخيرة متخذلاً تحاصره جيوش العدو ، دون محاولة منه لإبجاد ثفرة تتيح له فرصة فى الصمود لفك الحصار عنه ، وعن جنده ، فهو

يدخل المعركة الأخيرة مستلباً فاقد الأمال و فكل شمره محسوخ هنا والفتل هو الحقيقة الوحيدة ، ص ١٠ . لقد ظلت هذه الشخصية أسيرة فرديتها وتعلقت بحب قديم فاشل ، وهذا الموقف ظل يعان منه طوال حياته ، حتى مع زوجته التى ماتت بين ذراعيه .

القصة تمثلك عمورين بحملان خصوصيتها ، ويتحركان متوازين ، الأول هو إلغاء تاريخ الشخصية في دائرة الضوه ، وعوادلة نقد هذا التاريخ ، والثان هو السلوك المسئل الذي تسلكه نفس الشخصية ، هو في مؤهما الحالى ، كقالد ، وحير توازى وتلاحم المحورين تندوج أبعاد الشخصية فردية يائسة منخلة ،

هذه الأبعد هى التتاج الطبيعى لتاريخها المعلوه بالغزائم والقشل ،
ونحن نقراً - منذ البداية - لأزمة ترافق حديث الشخصية ، وقفضح
ياسها ، واستلابها ، فهى تردد و خيوناتا متبية وفغوسنا أكثر تمبأ » .
هذا النموذج تمامل معه القاص بوعى ، بعد أن فاص في أصفاح
حتى القرار ، وكشف أبعاده مشيراً بإصبع الأفهام إلى عجز هذا
النموذج من التراصل مع الأخرين ، كا يحمل من بلور التخاذل
النموذج من التراصل مع الأخرين ، كا يحمل من بلور التخاذل

إن القصة دهوة إلى تخطى وتجاوز هذه النماذج ، وهي دعوة تمتلك الصدق والشرعية .

وفي قصة وحكاية هواد باشا » نفتقد حرارة الشكل والضمون اللذين تعامل بهيا القاص في قصصه السابقة ، فهو يقدم قصة احتيادية فيها مباشرة ، وامتداد لقصص للرحلة الحمسينية ، التي رفضها القاص ، وثار عليها .

ان و هواد ع شخصية بسيطة بتناولها القاص ، ويضحها في دائرة الضوه ، يفضحها ، ويهنك أسرارها دون تنجيعة . إن هذه القصة وسط القصص الأخرى تبدوكتبات يرى في حليقة مزهرة يفسد روعة للنظر ، ويسى ه إلى هارمونية اللون القنى ، الملكى اختطه القاص

وغنار القاص من عمدومة و المنظل في الرأس ؟ المسادرة عام 1974 1974 المقدى و المعبد المناجية » ، ويطرح من خلالها ، ومن خلال تصمل المجموعة ، وفي ماساوية الحياة ، علياتش في خطوط كثيرة بنسانج المقهورين والهزومين ، الليان بيتلكون نقامهم وإنسانيتهم ، واختارهم من بين المتففين ذوى الانسامات السياسية ، والبور جوازين الصفار ، والطاقات المساموقة ، وشخوص قصصه تحوك بحكم موقعها الاجتماعي ، مقالة بالسابها الخاصة تبيعة المسابه بالقهر والماسة ، وهل لسان هؤلاء قال الكاتب الأشياء التي تورقه ويود البرح بها .

إن بطل قصة د لصوص البيد ، إنسان طيب بقيم نظيفة ، وليس له تطلعات غير معقولة ، لكنه واقع تحت الاضطهاد البوليسى ، وغمت ضغط انتهازى ، فعاذا بستطيع أن يغمل في موقف كها! ؟ - المجموعة ظهرت قبل شروة 10 تموز - لا شمر مسرى مراقبة ألم طف المجمد الاكتارورة الرجيدة والمرومة بوضائا .

أما بطل قصة و لعبة لللينة ، فهو الرجه الآخر لـ د حواد باشا ، في البينة و السقية و التي تضغير و التي تحت ضدوط كثيرة تكمن فيه اللسائة ، وتجيفة اجوزة الرصد الحزاية من أطفال ونساء ورجال ، حيث يسبب ظهوره في الشارع تجمعات بشرية تسخر منه وتهزأ فهه . إن شخيصاً واحداً في المدينة هو الذي يرفض هذا الموضع ، وربحا كان هو الضمير للختض في أعماق هؤ لا الناس ، من عماراتهم النفية . إن القامى رضم المهزئة الحياتية التي يتعرض لها بطله ، يجلول أن يجمله يعيش بشكل أو باخر ، فينظله من هذا المدينة المخرى .

إن الربيعي في مجموعة و الظل في الرأس ، هضم كل الاتجاهات المعاصرة للقصة القصيرة ، ووقف معها ، لكن يخدم هدفه الأساسي في تنوير واقع اجتماعي ، يضج بعث الإرهاب والتناقضات .

وبصدور بجموعة تصمى ه وجوه من رحلة النصب ء عام 1979 يُتِت الربيعي حضوره في ميدان القصة العراقية الجديدة ، كفاص تكتمل عنده الأدوات الفنية ، في كتابة همل ثميز ، يتجاوز الأهمال التقليمية المستهلكة ، إلى انتاج بجدد يتسم بالحداثة والمعاصرة .

إن ملاحظة تكاد تكون مشتركة بين ملامح و وجوه من رح**لة** التعب ؛ هي ظهور نفس الوجه في اطار وخلفية القصص ، حتى يحس القارى، بأنه يتعاصل مع شخصية واحدة ، رهم تعدد التجارب ، واختلاف الإبعاد<sup>77</sup> .

إن هموماً مشتركة تتقاسمها المجموعة ، وتختلف بنسب متفاوته ، لـرهى النماذج فملم الهموم ، وعماولة فهمهما ضمن القوانـين الاجتماعية العامة للحياة .

إن أجراء القصص كريمة ، والحياة فيها مرفوضة والعداء واضع ، ووسط هذا الحقسم بريد المؤلف أن يكون حراً ، لكن التوترات الداخلية تتمقيه حين يضاعل مح الأشياء . ومشكلة الشامى في أساسها هي مشكلة الحرية ، السياسية ، والعاطفية ، بمناجما الروحي العميق ، لكن جواً ضبابياً مازال يججب عنه الرويا ، الروحي العميق ، لكن جواً ضبابياً مازال يججب عنه الرويا ، وظلاله .

ومن هـ له المجموعة يختار المؤلف قصتين د موسم الـ م ع و د الوجه الآخر للرجل البدين » .

فی ۵ صوسم الحدم : يمكن أن راعيـاً من قبائـل الجنـوب اسـمـه د عمدان c هرب ذات يوم مع ابنة الرجل الذي يعمل عنده ، ولكنه يقتلها فى منتصف الطريق ، وقد حوكم ، وأعدم بصـمت .

يتعاطى « همدان » وحشيته بتوتىر بالسغ ، فى حين تحس الفتماة بآدميتها ، وتطلمها إليه . وهى تعانق لحظات عمرها الاخيرة قائلة :

وينحرها هدان كما يتحر إحدى شياهه ، وهو يحس بالتضرد والحيسرة ، بجملنا نتساهل عن سبب القتل ، ويحقق الفساص لمحة ذكية ، بعد الجريمة ، حيث تبدأ إنسانية العالم ، وتبأثير الأشياء

بالتفاعل مع خفان ، مفترنة برائسة اللم المتفجر ، إنه العمراع مع أنمية الإنسان ، ومحلولة فتح كوة في الجدار الصلب ، والتفاذحه نحو عالم أكثر شمولية وإنسانية .

وفي قصة و الوجه الأعر للرجل الليتين » يمان القاص فشل بطله ماطقها حين تعيد فتاته خاتم الحطوبة ، وترفضه دون تبرير ، دوؤ كد هرويه بيمه الحاتم في الطارع الذير ، ويسكر يشته ، وحين يطرح ماضهه نجله قد سقط سياسيا ، ولا يفكر بيقظة أخرى ، ويمجز عن مراكبة سيرة الجموع .

انطلق الربيعي من هذه للجاميع الثلاث في البحث عن ه الانتفاقي من تفاهة الإنسان القره له كيا جاء في مقدمة والسيف والشفينة ع وكانت تصمي هذه المرحلة تمتوى على منطلق وضكل غير مالوفين لا تنظر إلى الواقع والطنقة القصصية والشخصيات كيا يجب أو كيا انطوف عليه الناس، ولا تعطى قبياً مطلقة محددة في هذا، العالم الإنسان النسي الإنسان النسية الإنسان النسان النسان الإنسان النسية الإنسان النسان الن

تلك القصص سارت وتحركت متوازية ومتشابكة ، من حيث شكلها ومضمونها ، واحتوت اتجاهات هتلفة لمدارس القصة ، وبيدو أن الربيعي قد هضم الاتجاهات الجليلة المعاصرة للقصة ، وواقف معها ، لكن يخلم الهذف الأساسي .

وتأتى بحمودة و المواسم الأخرى؛ عام ١٩٧٠ لتسبر على نقيض تام مع قصصه السابقة ، فهى مؤشر مهم نحو التحول إلى كتابة قصة والهية متطورة وحديثة ، فالقاص يلاحظ ويكتب لأن أزمات أبطاله تأتى من الحارج ، وهوينجع في احتوالها ، ويخفف حياً آخر ، لأن عمارساته المتعددة في كتبابة القصة ، ضمن مختلف الأنجاهات والمدارس ، تجمله يتطلع إلى النوسع والخروج عن عبط القصة الواقعي ، لكن تطلعه يسوقه نحو الداخل ، فيتهى إلى أزمة .

فنى قصة و الدائرة لا يأب لها و يكشف المؤلف من بطل قصته ، رسام يعلق فى غرفته الخاصة شهادتين تؤكدان اختصاصه فى الرسم ، والمد تخطيل المسين معره ، متزوج من ثلاث نساه ، وخاله لم يستوف النفود التي أنفقها على زواجه بعد ، فى إنجاب مايتحق من عدد كبر من الأطفال .

بعد ذلك يطرح القاص غرفجاً لإنسان غريب الأطوار وقد إلى المدينة ، تنشأ علاقة بين محمود بطل القصة وبين الغريب ، صبيها المطيات الشماض من فهمها للرجودية ، والمدرية ، وميشل ، والمدرية ، وميشل ، والمدرية بهد . . . الخ ومروزاً ببعض المواقف التي يكن حلفها من القصة ، هو أن يتأثر البناء الفني لها ، فصل إلى الضير عند ذلك الدرامية الذي ابتدأ ضبيلا ، وتنامى ، حتى بلغ حد الضير عند ذلك الإسان الغرب.

وكتتيجة أرادها المؤلف أن تكون متطقية ، نرى في المقطع الأخير من القصة أن السفر قد بات العلاج الرحيد فقا الإنسان الذي كاد أن يقتله الفصير ، وتقريمه الغربة ، فهو قد سشم «العوام ، الأوامر ، المقريات مسائل مضيرة لا أطبق الصمود أمامها ، حاليا أن تتثير مرحمة أصائل سواء أكتت موظفاً في مصرف الرحون ها أو بالع

حلويات متثقل هير الطرقات والشوارع الطويلة في مدينة أخرى: ص ٢١ .

القصة فيها جو يجمل الكثير من لللاسع الراقصية التسجيلة ، يحلول من خلالها اكتشاف أبعاد الشخصية مع سيكرارجية الخريب الذي حرا بالمليئة ، ونعن نحس أحياناً بالقصامه عن العالم الخارجي وعجزه عن التواصل مع الآخرين ويقاه أؤنته الشخصية وواقعه الفكرى خفيين طباحق اللهاية ، بل بدا لنا منزوعاً من مناخ تاريخي وشكرى ومقلوفاً في إطلار هذه الملينة الصغيرة").

إِنْ تَبِرِيلا ، أُسِفِهُ الْمُرْتُفَ عَلَى تَصِرفَ بِطَلَهُ فَى نِهَايَةُ الْقَصَّةَ يَجِمَلُنَا نَسَامَلُ : ومَاذَا بعد صفره إلى مدينة أخرى ؟

القصة تحمل تكنيكا عالياً تؤكد موهبة الكاتب وقرسه في هذا الفن عبر لبنة سلسة ، وحبكة متماسكة .

وفي قصة والمواسم الأخرى التي تحمل صنوان للجموصة ترى وعياسي يتحافي نشاطاً سياسياً معادياً للسلقة لللكية ، فيمعد إلى إحدى القرى الثانية كل لا يواصل نشاطه والطائحة وفي القرية يكون بن اختيارين : هل يواصل نشاطه السياسي ؟ أم يترفف عنه أمام موامل قهر وإرهاب رجال المكركة للشيان في القرية ؟ لكن وعباسي و وهو القائم، جفضيته لا يتمه النصف والقهر من مواصلة نشاطه فهم يقول من ٣٨ ويضمونني أمام حاقة ماكون فيها أكبر جبان في الدنيا إن ارتضيت الاستسلام والرضوح» وكممادل بوضوص تحققه القصة فإن النمي الطبيعين في القرية لا يوانون مطلقاً عن إيساء المساحمة لعباس ، فعندما يسأل الحاج جابر : هل تساحدة ؟ ينطق الحاج .

رقى عالم عند كتلك القرية التائية يؤطره النضال من أجل قضية سياسية التزم بها بطل القصة من أجل الشعب ، بحقق القاص شكلا واقعياً حديثاً وضضوعاً (اكتاباً بعد إخفاقات فرية ذاتية طلما وقم إمطاله مابقاً أسرى بين شقى رحاها ، لذا فإن جوا فنسياً عضائلاً يفصر دعباس، وضم نفيه ، وإيعاد فهو يحى وإن الحضرة قد التسعت وإن هضرت الرؤوس الكتكة قد وفعت وجهها إلى أصل تحدق في قرص الشعس المرتفع وسط القرية ص 21 .

إنها اشارة إلى المستقبل الآن في ثراء وعصوبة أما قصة درجل على الأكتاف، فيمالج فيها القاص قضية تكتسب أهميتها في نضال شعبنا المعرف من خط الإحتلال المعلمين من أن حرارة ونضاً سامنا ملتها يطرحه المفصوف، ويحقق المؤلفة مع كل بوضوح أهمية الأيديولوجية الشورية التي يستفها البطال وللمعينة الما يستفها البطال وللمعينة التي تتلوى فيها الأباطيل وتقضع فيها الأشياء المنتفذها بعمل المراورة، عم تستسلم، ص ٥٣٠.

وبالنموذج الذى يقدمه القاص للفدائى الشهيد القاتل من أجل عدالة قضيته يتحد عن ظال النماذج التي قدمها الكثير من كتاب القصة. عن الفدائى الذى يقتل ، ويلمر وينسف . . الخرة مي مود إلى قاعدته مللاً . إن الريمي يحقق الانتهاء الشورى لبطك في مشئهاد ، كذروة درامة لعمله واعتداد لفكره التقدمي الذي يعتنة وتأكيد على رفضه للعلاقات السائدة .

إن القاص قدم بطله بوعى تام وموضوعية مبتعداً عن البطولات الحارقة التي صارس كتنابتها البعض ، وقدهموا فيها الفدائي دحم صاده .

ويوجه القاص اتبامه الصريح لأولئك الذين جعلوا من الكلمة أداة للتسول والارتزاق في قصة : «يوجه على الأرصفة» ؛ ويطلب من الكاتب الأنتياء والمرخف مع الجنسوع ، وإعلاء أصنوات وصراخ الأرقة المتماوته ، تحت أقدام الجنوع والجفاف .

وتظل قصة هرائعة الأرضي تحمل صوبها الخاص في حب الإنسان لأرضه ، وتعلقه بها ، في إطار عاطفي عقب يمتلك الصدق والحقيقة وبيتمد عن الميلودراما التي تظهر في مثل هذا النوع من القصص .

في هم 1948 أصدر الربيمي عمومة وعيون في الحلم، فكانت استداداً طبيعاً لمجموعة والحواسم الأخرى، من حيث الأسلوب والمعابقة ، إما واقعية مؤطرة بالتداعي ، وتيبار الشمور يستمعل القاص ، ويوظف في خلمة قصة جيفة ، غزاء يشتمي اللحظة التنمية المتوهجة للبطل فيحيطه بمجمل الأحداث التي أوصلته لهذه المنابق طالماً تعددت فيها أوجه الفجيمة والماسة ، ويرزت كمنصر فاعل في المجموعة تساهم بقدر أوباغر برسم مصائر الناس ، الذين المحمد المناس وتجبأ في قصصه ،

يختار القاص قصة ومملكة الوصول، في هذه المجموعة ، وبطلها ومحدى منافسل قديم شبارك في المظاهرات ، ودخل السجن ، لكنه ، ويصد حياة صحة يجمو طريق النشال ، ويسلك سلوك شائل المثان فينتهي محارساً لهينة القوادة ، وهي نهاية مدمرة يضمها القيام ليطلة ، والأحمر من ذلك أنه يجعله وأضا بينه المهنة المطيرة دون أن يعطى المبروات الكافية التي تقوده لقبول هذا الرضع الشاذ .

إن ما بأنا إليه القاص من تبرير طروب وصلوي، و وصعدي إلى مدينة أشرى وزواجهي أم اعتقاله وسجته ، ويعد ذلك خروجه من السبح ليجد لرجيه من الحبث ليجد زرجته وقد أخرلت إلى صاهرة تستيل الرجال في ادراها ، تكى تعيش راكن ما لا يقبله المقل والشطق مو سؤك وصعدي، حين ينتفس الجنس في جدد زوجته بعد انقطاع دام عاماً وضعف هي مدة سجته ، قلت تحول هذا المناضل بين ليلة وأخرى إلى قوله يشرب الويسكى ويطلب من الزبائن أن يخفضوا أصواتهم في الملال ، كلى لا يسمعهم الجوان .

جأا الغاص إلى اسلوب التداعى والمؤقف يدعو إلى ذلك فعاذا يفعل وسعدي، سوى استعادة ذكرياته القديمة مع وسلوي، ومشاركته المظاهرات ودخوله السجن ، ثم أخيراً هذا المرضع المزرى الذي يعيشه ، والحمل الدائم بفعل قنينة الويسكى التي تلازمه ليل بمار .

إن في الفصة لفة ذات إيقاع حزين مملوء بالسحر ، الفاهض ، ولكن هل يضع هذا السحر مع فداحة المفسون ؟ هل سدت كمل الطرق ؟ وأغلقت الأبواب ؟ وإذا حدث ذلك الم يحد القاص وسيلة أخرى يتوسل بها بطله غير مهنة القوادة ؟ إن القاص عيب على هذا النساق في قصص المجموعة حيث تحلق فوق المأسلة بما تحت الرجاء ، وتموم بالحجاء الوجه المتقى ، والحقيقى في نماذج العربيمي تحدد النسا إذاء وضع إنسال أخذ

في عام 1970 صدرت للقاص جموصة ذاكرة المدينة فكانت قصصها تتحاز للواقعية التي بدأ الريمي مرحلتها في «المواسم الأخرى وتبتعد هن التمانج التي ظل القاص يتمسك بها حتى مرحلته الأخيرة وهي نماذج السور جوازي الصغير الذي يعيش إحباطاته

يتألق شخوص وذاكرة المدينة، في نضاهم الدوب عبر انحدارهم الطبقى كعمال أو فلاحين وصراعهم مع الواقع الفاسد المستخل ، ونبوءة الكاتب بانتصارهم على خصومهم .

إن اهتمامات أعرى تبرزها للجموعة الجديدة هي الولوج إلى عالم الأطفال الصعب وعلولة تذليل مشاكله إزاء البراءة العلبة ، والحيال الواسع رضم محدومية ذلك العالم ، والقاص يوفق في معالجة متطلبات عالم الطفولة بعدوية ويرامة الأطفال أنضبهم .

إن القاص يمالج قصصه هذه من داخل الشخصية ذاتبا ، يغور في أحماقها ، ويكشف خرومها الداخلية ويتوسع معهما نحو الصالم الحارجي حرث التعامل الصادق بالقهم الإنسانية ورفض التفاقى والتزوير كامراض اجتماعية تتجاوزها الحياة الجديدة التي يمياها وطننا في انتصاراته العطية .

إن نماذج نضالية حريقة تطرحها وذاكرة المدينة، تعيش فى ذهن القارى، كقيم نضالية تقدمية ، مهمة تستمد آهيتها من نضاغا المثابر الذي تخوضه بلا كلل ، ضد الموقات والاستلابات .

ويختار القاص ثلاث قصص من المجموعة هى وسر المبادهالتي تحمل عنوان المختارات و وعلكة الجده و والعميان» .

في قصة وسر الماه يلج الفاص عالم الأهوار (٢) ، ويقدمه بكل أبعاده ، خلافاً لما يتصوره المبضى من رومانسية تنقد وسورها ، نحت إزاء الطبيعة فوسوتها ، ومن أجل تذليل الصحوبات الومية التي تبرز إلى المواقع ، ومحاولة تخطى تلك الصحوبات بروح نضالية تحسل في تناياها تفاولية مشرومة . تحسل في تناياها تفاولية مشرومة .

وضم القامى عوراً رئيسها لقصته في دحاتهم الشخصية الأساسية الى ينطلق منها الباحث الاجسامى محال في صوت القامى نفسه ، يعود إليها من أن الآخر ، وعبر للصور تضوع عطور أخرى أقل أضح تكتم ترفد الشخصية الرئيسة حيث تبهها خلفتها ، وتكشف عن ماضيها لتقترب تفريمياً من حالة الإنتاع في فعن القلوى .

ه علمية مشخصية تمصل بسمة التغيير الذي يمكن حدوثه عند مكان الأهوار وهو غروج متقدم قباساً بالاخرين في تلك البيئة ، وله همرمه الحاصة في الحب والعشق ، وقد أعار المقاص هذه الناحية أهمية كبيرة إنج سلها الإطار العام للقصة ، في حين كان عكنا أن تهرز مسائل تحمل أهمية أكبر من مجرد علاقة حب بين رجل وامرأة .

إن احاتم» يمثلك تجربة وخبرة في صالم الأهوار الضريب، فهو يمارس طفوس بيتته في عراتها السرية التي لا يعرفها إلا أولتك المدين سيروا أخوارها ، في ارتفاع ضرو القدم ، وإشراقة النجوم ، أل في الرفاع الأجمات والحملتاتش خطاطة بالقصب والبردي والطمحالي . . اللخ قلدًا فإن تسميات خربية تطلق عل أماكن معينة في الأهوار تمثلك

خصوصيتها وكالحمارة الصغيرة، و والحمارة الكبيرة، و والحفيظ، .

هذا والحفيظ و المرهب ، أمام الفكر الواحي بلسان القاص و لو كان معلوماً لاتنهت اسطورته ي يدفعنا إلى إدانة التنظف التصد والذي ظل سكان الأهوار يعانون فدسوته مورات . إن واقعاً اجتماعياً مؤلماً يعانيه و حالم م مسحوباً خلاله على عصوم سكان الأهوار هر طبيعة الزواج ، فالرجل يعطى اخته ليزوج بأخرى ، متخطياً كل مايمكن تسبيت بالمناعر ، والعواطف ، والحب .

إن دراسة ميدانية تقدمها القصة بفتية ماحشة . تفضح خلالها واقع التخلف الاجتماعي ، الذي يعاني صرارته سكنان الأهوار ، وهي دعوة تملك شرعيتها للممل السريع من أجل إيصال الحضارة ووسائل الحياة المعمرية إلى تلك البينة .

لقد ترك القماص و حاتم ، يممان مأسانه دون ومضة أمل في إشراق يوم جديد كمحاولة للخلاص من التخلف القاتم ، باستثناء مطلبه الموحيد من صديقه الباحث الاجتماعي ، بالعودة السريعة ، مصطحباً معه ديوان و جميل يثينة ، حيث تتشابه مأساتها .

الوضع المحورى فى القصة مقنع جداً ، يتحرك وفق إيفناع متنام ، دون ضرضاء ، أو استعراض لغوى منحوت ، إن الكلمة السيطة والمبارة السلسة المسترقة تتنفق دون عائق لتقنم قصة جداة ، تحمل فى ملاعها همرماً مشروعة لقطاع واسع من الجماهير ، عليهم أن يكالهنوا طميلة . بجراؤه من أجل غد أكثر إنسراقاً . فى تغيير الجتماعي . بحمل روح الحضارة المعاصرة .

وتكتسب قصة و علكة الجد ۽ أهمية خاصة في المجموعة ، فهي مشروع روائي لم يكتمل بعد لدى القاص ، وكان من المكن جدا أن تتحول إلى رواية مهمة تطرح قضية التضال التحررى الذي خاضه شمينا العراقي ، ضد قوات الاحتلال الاتكليزي

هذا المرضوع الحام لم يتوسع فيه الكاتب في قصته بل جعاء هاهشياً وضعن تشاطات وعمارصات و الحاج حجيد ، بتحريك نحسر الأحداث ، ومشاركت في صعنها ، وضي الأشخاص الأخرون ، ا الذين يساهرن مع الحاج في تلك الأحداث ، يتضاطران في البناء الذين يساهرن مع الحاج في من بقد مايكونون فيه عواصل مساعدة ، لدعم موقف و الحاج صيد ، ورجعله بدارزاً ، ضمن المحدث الماش الذي عائمة قطرنا من خلال الفاذ إلى تاريخ خاص ، لإنسان معين . قدم مساهمات واسعة خلال الله الفترة الحرجة ، في النفيل قد الاحتلال الريطاني .

يتوغل القاص في التاريخ الشخصي و للحاج سعيد » ، ويقتحه

لنا ، فنتمرف صلى مذكراته ، المسهشة ، وصراقته فى التغسال المسلح ، فى كل الحنادق التى تشرع بنادقها نحو العدو المحتل .

يعتمد الكاتب في بناه القصة أسلوب المتساوين الصغيرة المتطفة ، لتمكن بذلك من إعطاء صورة بانورامية موسدة ، هن حياة الشخصية . فيصف البيت ، والسفينة ، ورحلات الحلج البيرة ، ومغامراته الليلية ضد الأعداء ، يأساوب في متماسكا يقترب من المصور الحية ، حتى يمكن أن تعتبر هذه القصة معدة سلفا لتكون شريطا سيتمائياً ، فهي مقطعة كسياريو جاهز للمعل ، حيث الحدث الظاهر ي المؤثر ملاوة على المصراع الذي يتجسد في الشخصية ذاتها .

إن 1 الحاج سعيد 3 يبدو جاءاً في سلوكه ، وفي صلاحاته بالآخرين ، على نفيض بعض الشخصيات في قصص المجموعة . إن هذه الشخصية تبقى بين شخوص القصص أكثر شدا وجلبا ، وتمتع القارىء توقا ورفية ، لما تنتم به من ميزات أخلاة مدهشة .

وقى قصة و العميان ، كل شىء يتحرك ، رغم أن الحركة تبدأ عفوية ، وتتصاعد حتى تتضاءل عفويتها إلى حركة مقصودة ، حيث تعتمد التعريف بعدد من الأشخاص يربطهم مصير مشترك ، فسمن تكثيف دقيق للجملة والفكرة .

السنع الصاعد والنازل في القصة هو الزقاق والمحرك الرئيسى فيه هم الناس ، وقد اختبار الكناتب عنائلة من الزقاق أسماهما و العميان ۽ ، فمن هم هؤ لاء العميان ؟ حسب تسلسلهم يندرجون على النحو الآن :

عويد : يتحسس طريقه بصعوبة ، هاجر من إحمدي القرى ، واستقر في الناصرية ، حمل في بيع وشراء القناني الفارغة ، قتل خطأ في المبغى إثر شجار بين سكاري .

منشد : مُرَّح من الحدمة العسكرية لإصبابته بـالربــو ، مارس غتلف المهن ، وانتهى بائماً ومشترياً للمجاج . نزوج مرتين .

قنديلة : زوجة منشد الأولى ورفيقته فى تعبه وآلامه ، تموت إثر حادث اصطدام السيارة بها ، وهى فى طريقها لزيارة أحد المراقد .

جاسم : يبيع الحلوى للأطفال ، يساعد فى عمله أخوه شاهى . له اهتمامات دينية ، ويؤدى فروض الصلاة فى المسجد ، ويستمع إلى كلام الإمام يوم الجمعة .

شاهى: الجانب الأكثر حيوية ونشاطأ وتطلماً للمستقبل ، دخل المدسة ونجيج فيها ، وإهلته مواهبه الرياضية إلى ولوج ساحات كرة المذهم ، وسطوع نجمه في اللمبة ، وأعلمت صوره تظهر في الصحف الرياضية ، معافر مع فريقه الرياضي للي الحالج علمة موات ، تزوج من ذقاء متعلمة وحيلة ، واستقر في بغالدا .

هؤلاء العميان كها أسماهم المؤلف حركة نشطة ، وحيلة حافلة بـالتقدم والنسو ، استطاع الكاتب أن يسابعهم ، ويلج حياتهم الداخلية ، عجسداً طموحهم ورغباتهم . وقد لجأ الى ثلاث حركات حسب العناوين التي اختارها .

فى الحركة الأول كشف شخصى لهوية القاهمين الجند من الغرية . وفى الثانية نضافم من أجل لقمة العيش ، ثم التسلسل الزمني لتقاهمهم التصادية وانتشافهم من موقع الى انخر أحسن من الأول . وفى الحركة الأخيرة الديابات التي انتهوا إليها ضمن الصراع الزمني للحياة .

في عام ۱۹۷۷ صدرت بحمومة و الحيول ، حيث وضع فيها 
موقف الريض ، وبرز فيها المجامه الراقش ، وتفهمه لحاجات 
وضر ورات الواقع الجذيذ ، لقد عرف الطريق ، ووضحت مماله 
بعد رحلة هلاب ، ووساومة مع الذات ، ووجد ملاقه في الوجه 
المياسى نحو الثورة العربية ، وشعر بضر ورة إنتاج أدب يواكب 
مسير بها وتقدمها ، لذا اختار في أحماله الأخيرة غاذج وشخوصا 
مغايرين لتماذج المرحلة السابقة ، غاذج مكافحة تؤكد حقها في 
الحياة ، وتناخل بضراوة السابقة ، غاذج مكافحة تؤكد حقها في 
الحياة ، وتناخل بضراوة السابقة ، غاذج مكافحة المستارة ،

إن الترجه تحو الواقع ، وإعادة صيافته من جديد ، هو طموح الغاص في مرحلته الواقعية ، وفهمه جدلياً للملاقة الشائمة بين الإنسان والواقع الماشى ، والتعير عها في أسلوب جديد وشكل جديد ، وفي مجموعة والحيول ، يطور القاص أدواته الفنيد شكلا ومضموناً ، وضر قصصه الجديد بيرز المم الاجتماعي ، الموقف الإنسان الذي عارصه القاص كمنتج فذا الادب من خلال نموذج مثل إرضاف على القص المستج فذا الادب من خلال نموذج مثل الرسم .

وللتراث دوره في هذه المجموعة ، يوظفه الكاتب بنجاح في قصة و الحجول » التي تحمل المجموعة اسمها ، وحيث يوازي فيها بين حكاية » الزير سالم » وما وقع له من أحداث ، من خلال استحضار للتجربة في ذهن شاب عربي مسافر إلى أوريا .

ويلمب الشمر دورا مؤشرا في الفصيص ، وفي اختيار المذرة الشعرية ، والجملة الموسيقية ، التي تتوام وتمتزج بشكل فني أخاذ ، لتنتج قصة متطورة ذات تفنية عالية ، تسميز بين القصص بالتفرد ، وأعنى بها قصة د الجوع ،

لقد اختار القاص. من هذه المجموعة قصتين هما و الحجيول » و و ذلك الرجل . . . تلك المرأة » ولا أدرى سبب همدم اختياره و الجوع » ذات الصوت المتفرد في القصص ، ريماهي قناعة الكاتب في هذا الاختيار .

فى قصة و الحيول ، يمارس القاص قوانين وقواهد القصة الحديثة ، ويوظفها بموازاة اللئات ، فيحتق وهيا فكريا رغم تعدد التغلات الفتية فى بناء القصة ، وظهور ولع القاص فى التقطع بمكن التعودم المقروح من تنفس الجو الإبداعي عبر أزمته الخاصة .

وبالتصاحد الدارمي للحدث ولقاء يطل القصة الشاب العربي ب و اهزاء الفائنة الإيطالية ، ومن خلال الملاقة التي تحكمهها ، تبدأ عملية مقارنة بين فيم ترالية عرفها الشاب ويجلو له أن يمارس بعضها ، وكما يرددها في قصة و الزير سالم ، لفارس الهمام ، وين موقفة الشخصى ، وحبر التلاحم والانتفال بين المؤتف للعاصر الذي يستمه الشاب ، وين و الزير سالم ، تبرز أكثر من إشارة يوضحها

الكاتب أهمها الفهم الراعى للتحولات الحضارية في العالم المتقدم . وحركتها ، والاستجابة لها ، ثم وقوف الإنسان العربي موقف الند للند من هذه التحولات ، عبر تأكيد على أصالته الحضارية ، الممتدة عميقاً في التاريخ .

هذا الطرح الأصيل لذية الإنسان العربي بيرز بموضوح الدافع النيال المقاص في دسم صورة حقيقية ، ترضيح جوهر إنساننا » وأصلاء ، وقبر حد الكاتب شروطها ، وأصلا المطقيق في حركة الواقع ، وهير ذات مبدعة ، كوست فوانينها ، الخاصة ، بالتحول السريع من موقف المشاهد المتفرج ، في المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق من من موقف المشاهد المتفرج ، وهي رمز عربي لأصالتنا وحضارتنا » وهي رمز عربي لأصالتنا وحضارتنا »

وقى قصة و ذلك الرجل . . . تلك المرأة و وضع إنساني خاص يرقب الكاتب بدقة ، فيها مصطفى ، الرجل المجرز بيرى جم الطهرر ، وعفظ أسياء أنواهها ، ولم حكاياته الحاقت عبا ، يروبا بينيخر حون تجمعه عبلس متزاضع مع أصدقائه فى الدار . إنه يرتبط ارتباطا وثيقا بطيوره ، ونظرا لكثرتها لا يكنه أن يوفر لها الغذاه الكافي لذا فهو يرج على السوق بعد انفضاض بجلس اصدقائه ليلا لبجمع فى عربة صنيرة فضلات الطعام من الأرز ، والمرق ، وفتات الحبز الذي يقية أصحاب المطاعم في السوق .

هذا هو الرجل ، أما المرأة فهى زوجته و صبرية ، تقاسمه حياته ، منذ أن شغل قلبها ، حين كان شرطها بخافه اللصوص ، وعناه الإجرام ، معروفا بشاريه الفتويل ، وبصحة وسبعه العلبة . كانت وصبرية ء مفتونة به ، وحين تزوجها تركت من أجله دينها . وأسلمت ، حتى أهلها لم يكن بإمكانهم الوقوف ضد هذا الزواج ، خشية و مصطفى ء ، فتركوها بايشبه القطيعة غير المطنة . واليوم وبعد إحالة و مصطفى ع على التقاعد ، وتقلعه في السن ، فكرت لكنها تمود عن قرارها ، وتستمر في وضبها .

هذا العالم الصغير يقدمه القاص بكل تقدوقسوته بأصلوب مسط ، يعتمد التحليل الغسي اكملتا الشخصيتين ، وقد اهتم بالرأة على مسلب الرجل لانها ستكون في النهاية صانعة مأساتها ، بعد أن تنفغ زوجها متعمدة عن السطح ليسقط من ارتفاع أربعة أمات إلى الأرض ، حين كان منشخلاً بجراقبة طوروه المختلفة . ويعد وفياة وصطفى » ييرز الكاتب رد الفعل لدى و صبرية ، فإذا هي تعيش مع الطور كزوجها ، ترعاها وتسهر عليها ، ولم تبعها كما فكرت

فى الفصة حسّ مأمساوى رغم بساطة المضمون ، وقمد اعتمد المقاص فى بنائها على استغراء الحدث وتقطيعه بمونتاج ذى إيقاعات طويلة تتصاعد تـدريجياً حتى تبلغ الـدروة ، فى حـادث وفـاة د مصطفى و تركيز القاص على رد الفعل الذى يلازم الزوجة .

وفي عـام ١٩٧٩ صدرت و الأقـواه و فجاءت امتـداداً متـطوراً

لقصص المرحلة منذ مجموعة و المواسم الأخرى و 1970 حيث تمثل استجابة موضوعية الافكار القاص ، تجاوزت ضجيح الستينات ، وتساوت مع صوروة إنجاد حلول سليمة للمديد من الفضايا المطروعة ، ذات الصلة الماشرة بواقع الجماعير وستقبلها . ركز تصمه ، و الأقواه ، بشكل خاص على العالم الدخاص في الخلفة تقصمه ، وأدى هذا إلى استعمال فقة شعرية ، ابتمدت عن الحقافة والتعقيد ، وتميزت بالساطة والآلفة ، ضمن تكنيك خاص في السرد عند الحاجة ، والاحتماد في بناء القصة على السدامي بحنتاف على المطالقة الشوهجة التي يعيشها أبطال المناسطة الشوهجة التي يعيشها أبطال المطالقة الشوهجة التي يعيشها أبطال

أدت هـذه العملية إلى استيصاب للموقف المنعكس بهارمونية عالية ، في وعي أبطال القصص ، والوصول بهم إلى نتيجة حاسمة .

ونيجة للتركيز على العالم الداخل للشخوص ، نجد أن القاص لا يتحمل صبه الحركة الكلملة للطبيعة البشرية في تعقيدها الواقعى ، إلما هو يكنفي بما يكن أن يسمى د خلقة إشراق في وهي شخصياته » وهي خلقة بداء ادائم بنائشة الواقع الذي تتحكم في ظروف أتوى من إرادة حرية الحركة في هذه الشخصية أو تلك ، وخلال هذه المناقشة يعرض لنا الأزمة التي يتواها متضمنا فهما أيضاً البحث عن حل ، ثم الجرز موقف تخاوت درجة إنجابيت وقطعيته »

یختار المؤلف من هذه المجموعة أربع قصص هی و عجیل » ، د المدی » ، د الأفواه ؛ و د أبواب الليل . . . أبواب النهار » .

فى قصة و هجيل ۽ يطرح هموماً يومية البطلهم الذي يعيش وحدته ، ويحس بالغربة رضم الجو الاحتفال الصاخب . فد و هجيل ۽ وهو يقرع الطبلة يانامل فنان يئير الاخوين ، لكنه غير قادر للمحظة على الغناء رضم شهوته في هذا الميدان .

من هذه البداية المضبورة بالفعل يكشف الفاص تاريخ و هجيل ه ويلجأ إلى المعاورين الصغيرة ، فيقطع القصة إلى عند مفاطع ، يضح فى كسل مضلع منها جانبا من حياة و هيسل ، فني مقبط و الرضاهة . . . خليب الثاقة ، فرى و هجيلا » يقوم برضاعة وهيد لائر خف الجمل فى الطريق ، وهى لعبة بجارسها الأطفال فى الريف العراقي ، وفى مقطع و علولة للاستقراء » يكشف و هجيل » لعبة جهلة من خلال المقر بإلمامات مثيرة على صفيحة فارغة أو طبلة ، أو رحلة فى الصيف بعد أن يفادر المعلم ، وأحيانا على السيورة ، أو معل صدره ، أو فغده ، ثم تطلق الأخية .

ثم توضح القصة علاقة و هجيل ، بأبيه و فياض ، وخلال ذلك تنمو قصة أخرى داخل القصة . قد و فياض ع صوت ثان تناصل فيه موهة الحياكة والفناء ، ومعاناة الفشل المناطقي ، بفعل تقليد اجتماع . وينزوج و هياض ، من امرأة أخرى غير حبيته ويأتى و حجيل ، إنه . و حجيل ابنه .

تبوح القصة بأسرار و عجيل » طفولة وشباباً ، فيحترف الغنماء

بعد صوت والديه ، ويرحل إلى العاصمة يغنى فى الإذاعة والتلفزيون ، لكن الكابة للمزعة تحاصره ، وكان التاريخ يعيد نفسه ، كيا هو الحال مع أبيه و غياض » ويضيع صوت « عجيل » فى عالم لا يجيد الإصعاد م

القصة رغم أنبا تبدو ظاهرياقصة تقليدية في محاولة رصد خارجمي يقوم به القاص لندوذج إنسان مقهور ، إلا أنبا كمحصلة تحقق عملاً فنياجيداً بفعل حرفية الفاص وإنقائه لهذا الفن فيخرجها عن المألوف، ويمنحها نسغا جديدا في التأثير ، وفق الملاحظات التالية :

- استعمال اللغة بشكل دقيق ، دون استطالات أو إضافات
   تسطح القصة ، ومن أجل ذلك كان القاص يمزج بين السرد الشفاف
   حين تكون الضرورة ، وبين اللغة الشعرية حين يستدعى الموقف .
- إن القصة احتدوت حداين ، وسارت ونن خطين متوازين ،
   طرح كل منها حدثا مستغلا ، لكنه رغم استغلاليت ظل مرتبطأ بالأخر ، أعنى بذلك طبيعة العلاقة بين و عجيل ، الإبن وو فياض ،
   الإس
- الإفادة من التقاليد الشعبية والاعراف ، وإدخالها في بناء
   القصة العام ، وتوظيفها بشكل فن تتواتر فيه عملية النمو الدراس .
- نجاح تهاية القصة حيث ظلت مفتوحة تثير ذهن القارىء ،
   وتحفزه للأحداث الممكنة الوقوع لـ « عجيل » بعد احترافه الغناء .

وفى قصة و المدى ، يطرح القاص نموذجا ثائراً لإنسان هربى فى لوحات ستابعة ، كل لوحة تكمل الأخرى ، وفى نباية القصة تبدو لمرحة كبرى ضخمة لبانوراسا نضالية ضد الاحتملال العثمال والبريطانى فى العراق .

إن القاص في طرحه فلذا النموذج يفجر قدرات كابنة في النفس العربية ، مواجهة الاستادال الصهيون للأراضي المنتصبة ، فالقصة تؤكد على السلوك المستمد من قيم نضالية مرتبطة بالأرض ، تمتلك مومومها ، ويقادها ، تبدأ بالتمرد والرافض ، وتشهى باللارة الشامة بتحظيم وإزاحة تماميات المحتل ، وتُعقين حلم الوطان بالحرية .

ويلجأ القاص إلى تقطيع القصة بعناوين جانبية ، يـوضح بواسطتها الخلفية القاتلة لبطل القصة ، فنحن إزاه رجل ويندقية صارعت معه الأتراك زمنا ، ثم جاء زمن آخر لتصارع الاتكليز ، وستقل تصارع أيضا مادامت أصابعه قادرة على ضغط زنادها .

إن قصة و الملدي من حيث الشكل والفصون تؤكد ارتباط القاص رتملته بالتماذج الثرية الأصيلة ، من أبناء شعبنا العظيم ، وكفاحهم الثورى من أجل التحرر ، لذا نحس به مدفوها إلى البحث في تاريخنا للماصر ، مستخرجا منه أبطاله الذين هم جزء مؤثر وهام من ذلك التاريخ ، متفاعلين معه في خط تصاحدتي لا يعرف التراجع ، وفن جعلية استشهاد المناضل يقرب انتصار قضيته .

لقد عالج القاص قصته بواقعية ، استلزمت الصدق لمجريات البطال منها هذه المهلانة بين الحاص والتاريخية ، وتحديد صوقع البطل منها هذه المهلانة عند المام والفي وأعديد زمانه ، ومكانه ، وطبيعة خلال إبراز عناصر العمل الفي وتحديد زمانه ، ومكانه ، وطبيعة اللسمة الاجتماعية بين النموذج المطروح ، وواقعه وأدواته لملاية البشرية بشكل خاص ، إضافة إلى القاطع الشعرية التي كانت يمثابة أغزيات للمنتصرين في نهاية كل لوحة ، حيث تؤكّد وجودها ، وتزيد وحدة اكسورات البطل وأفكاره ، في وحدة تركيبة للوحات القصة ، أنتجت في النهاية موفق وموضوح بالملل في قصة و الملدى ، فات البعد النصالى ، في وحدة والمعمد بالشعبة ، فا وحدة والمعمد بالمنتال ، في وحدة والمعمد بالمنتال ،

وتال قصة و الأفواه » التي تحمل عنوان المجموعة رصيداً جيداً لملائات اجتماعية تبرز في الملدن الصغيرة الثالثية ، وتمكس المموم الاجتماعية التي تتحكم بالثانس ، حيث التجميد الحي لواقع ساكن رئيب بجمل الناس بملجارن إلى قتل وقتهم بشرب الخمر ، أو التسكم في الشوارع والمقاهم .

إن عدداً من شخوص القصة يصاب بـالخدر والتـوقف ، عن ملاحظة ما يجرى حوله ، في حين يرفض البعض هذا الواقع ، لأنهم جمعاً في النهاية يستسلمون له كقدر لا مفر منه .

تتمرف من خلال قرماتنا لأوراقهم ، أيصاد كل واحد منهم ، وتاريخه الخاص ، وعلاقاته الاجتماعية والعاطفية ، وحتى الصحية ، وتصاحد احداث القصة ضعن تقامل شخوصها بعضهم ببعض حتى النهاية ألسارية لاحدهم ، تلك النهاية أرادها القاص أن تكون إيلدانا ببدايات أخرى جديدة .

إن لغة القصة مألوفة مبسطة تمثل فكرياً وفنياً استلاك الربيمى الكامل للعرفية المفصية ، فلم المحكار الالحكار الله المحكار المعرفة ، ويارازه الالحكار اللي يتمال من خلالها نماذج الفصة بأماشة وصدق ، وون عماولة لإقسام أفكاره الحاصة ، لذا فإن نمو القصة السم باللبطه ، لكنا تحكيل وعملية همه الاحقة سربية و غر متوقعة . وما يلفت النظر في التمسم هو حوارها المفتى ، لقد كان الحوار جزءاً هاما في بناتها ، اتسم بالحرارة والألفة ، وحير عن حاجة كل شخصية بصورة طبعية ، دون فرص المخارة والألفة ، وحير عن حاجة كل شخصية بصورة طبعية ، دون فرص مقولات جاهزة مصروفة ، تستلب أفكار القصة التي يراد خرص ،

وثان قصة و أبواب الليل . . . أبواب اللبلا و شحنة عاطفية ، ومفرا داخليايتنال في ذهن البطل لحنفة ركوبه القطار من مدينة الناصرية ، وحتى وصوله بغناد ، فهو مرغم على اللجوء لذكريات طفوت الني عاشها في أؤقد للدينة ، وتلك الملاقة الحميمة التي تربطه بوالمته ، وعمل تأثره بها . إن نزقا من الذكريات المؤلمة ليسفحها البطل ، في تداعيات عاطفية مؤثرة ، تكون فيها واللته للحور الذي تدر حوله الأحداث فينقانا إلى خضم خلك أخياة الناسية ، وإلى

الطبية والبراءة التي كانت تنحل بها تلك المرأة وغم مأساتها . إن د صبيحة الشيخ راضي ؛ يوذج حي للمرأة العراقية التي تحاصرها المأسة وتسحقها ، دون أن يكون لها دخل مباشر في مأساتها ، هذه للمرأة تمثل الأجبال المأضية ذات النوايا الطبية ، في التعامل مع الواقع الاجتماعي المتخلف ، الملفوم بالشاكل المقلمة ، التي كان يعاني منها القطر العراقي في الخمسينيات .

وكمماذل نفسى وموضوعى وعماولة للهروب من الواقع للأساوى الذي تميشه و صبيحة ، تحلول نسيان تاريخها الشخصى ، والاهتمام الكمال بطفلها ، والعناية المفرطة به .

هلمه المرأة هم الوجه الصادق والنموذج الحمى الذى تطرحه القصة مرموزا بها ليل جول انتهى دوره في صنع الحياة ، وكأن وفيأ وشهمة قدم كمل ما يستطيع تقديمة لملاجيال الصاعدة ، من أجل تحقيق طموحها ، وأحلامها بحياة كرية \_إن تداعيات البطل تنتهى يوصول القطار لي بفداد بمدرحلة متعبة ، قضاها طول الليل وافقاً بسبب الازدحام .

فى هذا المقطع من القصة يتحول الاهتمام من الأم نحو الإبن الذى هو تلميذ جامعى ، تاريخ حافل بالنشاط السياسى ، ومطارد من الشرطة الملكية وحين يصل إلى القسم الداخل فى الكلية ، يجد أن زملاء قد اعتقلوا ، وأن اسمه ضمن الطلوب القبض عليهم .

بهذا الشكل تتجه الأحداث، وتتحول من تداهى الذكريات، إلى المواجهة مع النظام الرجمى ، فاعتقال بطل الفصة في النهاية ، ومشاركته لزملاته المصبر نفسه ، والشجاعة التي يتلغى فيها همذا الحدث هى الرؤية التي تطرحها القصة في حدود التعامل الفني الذي عالج فيه القامس قصته .

إن هذه القصة تمثل نضوجاً فكرياً ونياً بحقد الربيص ضمن الترامه ككاتب قصة تفع حليه مسئولية التجديد والتطور ، وهما صفتان ظلتا تستيران هموه منذ فرة السينات ، وحتى الأن ، وقد أكلت القصة الجرأة الفنية في تطوير الشكل ، وفي الولوج داخل متعنيات فاتية ، تهب إمكائية فتح أفلق رحية ، أمام لمنة التعبير في كتابة القصة .

إن المجلع القصصية التى أشرت اليها ، وهبر تسلسلها الزمنى ، والمختارات المتقاة منها ، توضح المغزارة والنفس الطويل في بحث الريسي عن الجليف ، وعرجه لهام المرحلة التى تعرشها امتنا العربية وقتل طموحها واستيما » ثم فرزه مادة قصصية أو روائية ، تحمل مؤشرات واضحة ، وتسهم في بناء ثقافة قومة للأجيال الصاعدة من شباب أمتنا ، كيا أن القاص ، مقارنة بأبناء جيله من الكساب تضمع لنا أنه الأغزر تتاجاً . وهذه الغزارة هي وليدخصيب حياق وفنى ، ولم تكتب من أجل النشر ، إلها كتبت بلوافع حياتيه وفكرية .

وخلال هذه المسيرة الطويلة رأينا الربيعي يؤكد أصالته وقته بوضوح الرؤية ، والتزامه بقضايا الجماهير، وقد عبر عن موقفه من خلال فته القصصي بصيخ متجددة ، حققت على الصعيد الفق تطوراً في البناء والحرفية القصصية ، وعلى الصعيد الفكري التزاما

بأبديولوجية الثورة العربية ، وقناعته بضرورة النهج الواقعي ، الدى استقر عليه بشكله المتطور ، والذي يبرز طموح الجماهير وتطلعاتها في بناء الحياة الجديدة .

سليمان البكرى

- ١ عبلة الأقلام/العدد المشترك ٧ ٨ آب ١٩٨٧ [ رسالة بولندا أدبنا المري في ٥ الأدب في العالم ، ثانية ] .
  - ٧ مقدمة المجموعة للقاص الربيعي .
- ٣ يوسف غر ذياب في مقاله و ملامح الوجه الواحد ۽ عجلة ألف باء عدد

04 عام 1979 . 6 – قواد التكرلى/مقلمة ال

إلى ١٩٦٨ .
 إلى ١٩٦٨ .

• - فاضل تامر/معالم جديدة في أدبنا المماصر .

# عتراءة في فتصهة «دموع رجـلتافه»

# د عصدام بهسی

ه كان مسوقاً إلى السير خلقه بقوة ميهمة سيطرت على عقله وقلبه منذ مساء أمس ، حتى في تلك اللحظات التي كانت تفرض حليه أن يقف بجواره كان يحسّ بأنه خلفه بمقله وروحه وإن لم يكن كذلك بجسمه وكتفأ ، يكتف ؟! . . طول عمرك خلفه منذ كنت تلعب الكرة في الحارة ياسي عثمان يا تاقه . . !ه

> هكذا كان عثمان - عامل المليمة -بخاطب تفسه وهو يسير خلف عبد الرحيم بك منصور - اين خال زوجته ووكيـل وزارة الداخلية - بعد أن انتهى مأتم وهيمة ، زوجية عثمسان في ( فيبلا ) اين خالها

کان عثمان بحب زوجته ، وکان یکـره عبد الرحيم . وقد جمتهم كلهم الحارة ؛ فنشأ حب عثمان لوهبية منذ الصغر ، واستمر حتى تزوجاً - برخم أنف عيد الرحيم - وظلت معه وفيّة محية ، حتى أتاه خبر وفاتها في بيت عبد الرحيم. وصبق هذا الحب إلى الـوجـود ، ووازاه ، كــراهيـة عثمان لعبد الرحيم ، التلميذ الذي كان بنظر إلى أطفال الحارة جميعا في تعمال عفوت ، قولا يقرأ عثمان في عينيه إلاّ قوله له ( ياتانه ! ؛ وكرهه أيضا لأنه عارض زواجه بوهبية وهولم يكن بتوقع معارضة أحد من أملها إلا هو . وازدادت كراهيته له - أو قل وجد ما بجسدها - بما كنان يسمعه من الناس عن ارتباطه بالمندوب السامي

الإتجليزي ، وهن قسوته مع الطلاب والجماهير اللين يقصون تحت يديه في مظاهرات أو فينزها ، فنوجد في هذه الكراهية العامة مميناً لكراهيته له ، ومسوِّفا - أيضا - غذه الكراهية .

كسان عثمسان - إذن - يكسره عبسد الرحيم ، لكن وهبية كانت تحبه ، وكانت تزوره . ووهبية كاثت – أيضا – مريضة القلب ، فـاجأتهـا تـوبـة قليبـة لم يستـطع الطبيب - اللي استدعاه عبد الرحيم - أنَّ بدركها فتوفيت في بيت عبد الرحيم ، الذي كانت تتمنى أن تميش نيه أو في مثله ، وها هو أملها يتحقق لكن في الموت .

والقصة تبدأ باستدعاء رئيس تحريس الجريدة التي يعمل عثمان في مطبعتها إلى مكتبه تلبية لطلب عبد الرحيم بك ، ليتلقى هناك خبر وفاة وهيبة .

صدمته وفساة زوجته التي كسان بجبها ، لكن وقياتها كيانت - في الموقت نفسيه -اختباراً حقيقياً لقيمته الذاتية :

فهل يحقق ماكان يقوله له عبد الرحيم بعينيه دائيا - وهم صغار - وما أصبح يقوله لزوجته بلسانه - وهم كبار - من أنه تافه ، أو أنه سيئيت لنفسه ولعبد الرحيم بك أنه ليس كذلك ؟

ذهب عثمان إلى (فيلة) عبد الرحيم بك قور استدعائه له في تليفون السيند رئيس التحرير ، اللذي منحه ثبلاثة أينام أجازة مدقوصة الأجراء ومنحه سلفة قسرهما خُسون جنيهاً إكراماً لهذا النسب العالى ! وفي ( الفيلا ) حاول عبد الرحيم مواساته ، وسمحت له سميحة هناتم ~ زوجة عبند الرحيم - أن ينزل لرؤية جثة زوجته ، لولا أن عبد الرحيم بك كان له رأى نحالف . الا داعى أأن تشعل أحزانك يا عثمان . . من الحبر أن تكون آخر صورة لها في ذاكرتك وهي حية ۽ وبالرغم من اعتراض سميحة هاتم بأن عثمان زوجها ، وأن هذا حقه . . حرام ، فإن ساقيه لم تطيعاه على الحركة . وحين تحاصل - امتشالاً لمرأى سميحة هانم - ليتبع عبد الرحيم بـك

اقتحمت طبيم الميرة انتاق بالرابعة مشرة تسأل إن كاتوا قد رؤسوا المية بينها ، لأما دمت أصد قدامط إلى حضل راقص في را الفيلا) ، فحال ميذ الرحيم وزوجته مداراة المؤقف وحق حين تناح له فرصة الركوب بميراد جعة ترجه – وهو يجملها في سيارة عبد الرحيم بك – أمره عبد المرحيم أن واجلس بجسوار السسائق أفضل » ، وكان يريد أن يجلس بجوارتما ، و ولك أطاع عبد الرحيم بك – لا يدرى لذا . . "؟

ويمد أن هاد عثمان بجة زوجه ، رئيم عرف الجيران والأصدقاء ويداً الاستعداد للجنازة ولذائم ، جهاء هيد المرحيد بك ليستهيد الجفقة - في فياب انظر سعادتك لا يرجع ، ظم يرد علينا ، ودخل حجرة النوم وخفته المرجلان ، فحملا الجنة وخرجا . حلولتا أن غنهها ، فقال : هل غيستهي فنا ثن تيرا جيما في التخفيد ، لم يكن في يدنا شيء أسطى منها . قل تا ماذا كنا تستلم أن تفعل مع مؤلاء الكفرة . . ؟!

أشتد فضب حثمان وحاد إلى ( القبلا ) صحوباً بالتن من أصدقاله، جين فوجناً بمدير البوليس السياسي ينزل من سيارته ليمزي عبد الرحيم ، وكانت لها تجربة الميا تجربة المناطع أتجربة المنظمرات معه ، هرب أحدام الأنصه الأعربان المترفاة زوجته ، وأذّ عليه أن يخوض الأمر رحله :

التزول من حيته ، ولكن في ينه أن كنم ساليه عن الحرب ، وأن يرضها على السير تحو النياد ليطالب بجع في وسيطالب بها بأهل صوته تستطيع حجرته أن تطاله ، وسيطان في زمنارة رقية حيسة المرحيم ابن الأسطى تصدار الحيراط إن احتاج الأسطى تصدار الحيراط إن احتاج ولكن روح وهية أن تنظر إليه من الساء في احتاق المناف المنطر اليه من الساء في احتاق المناف المناف المناف المناف المناف المناف المنافر المنافر الله من الساء في احتاق المنافرة المنافرة

ومرة أعرى - لا يعرف للذا -عاد الصوت الذى ق داخله يردد ق إيضاع امنفم : زحيم الأسة . . التحاس . . حبيب الأمة . . فسار تحو مدخل الفيلا ، وقسد ضيط خطراته على هذا الإيقاع .

المجه عثمان إلى ر الفيلا) يمعل هذا الإصرار كله على الراجهة في مسألة ترتبط يكوانته بل يكرامة شعبه ووطنه وترتبط فيسا يعبه لمزوجته وينظرها إليه من البهاء متوياً أن يستخدم كل ما في طاقة حنجرته من صوت ، بل أن يستخدم يفيه إن تطلب الراقف ذلك ؛ فلا سعاودة

بيد أن روحه لا تلبث أن تنكسر هل اليواية ، حين ( يجية ) الضابط حل الياب يصيحه و وقف يا هار . . ! » ويجاصرونه و وجلبه واحد من تفاه في غلظة وقال :

- همال الفراشة والكهربائة يدخلون من يباب الخلم ... هناك ..! ويداهمه . الكه أصده في صدره ، ويم أن يعفهه ، لكه يستطيع - أخيرا - أن يجرهم أنه من المائلة فيوقف يعد الهمايط في متعبق الطريق . ويخلب الموقف - بالرخم عما يبدر من هم تصديقهم - فيعترون إليه ، يبل يلنوم ب « هشمان بك » ويتحق له شيراً إلى السلم ، راجيا إليه ألا ديكر ؟ المسألة رغير حبد الرحيم يك !

ویکون هذا الانکسار بدایسه - أو تمهداً ، کیاستری - فتازل متمان من کل

عمزة للدفاع من كرامته وحبه لزوجته التوفاة ، بل حق عن مشاعر الغضب الق كانت تسكن روحه ، باتكسار أخر يقوم يه - هذه الحرة ، ويأسلوب آشر غير المنسوة والإصالة - حيث الرحيم تعسار وزوجت (اقاتم) ، ويتيم - ينافلار تقبيه - من داخل عثمان . قالیک یقابله برجه و یطفح ترحيبا وففة ۽ ، ويميله عل زوجته الق تفحدث إليه في حجرعها - في ودّ ورقَّـة : و لا يُخْف من أخطك شيئا ۽ ، وتقتمه بأن من حق عبد الرحيم أن يقوم بجزء من الواجب تحو ابنة عمته ، وأنَّ الحارة لا تصلم لسرادق يسم ألف شخص ، ولا لاستقبالَ متغوب جلالة الملك وهولة رئيس الوزراء ه فهل نزهل لأن وهية ستشهيع في جنازة عترمة ؟ ۽ وعلي الفور تختفي وککن ۽ من كلامه ، ويعجول احتراضه - المهلب - إلى النعشة ، ثم الرضا وقيول الاستبلام الهائي ، تحت ضغط الرقة المرطة والود والإخراء أيضا بـالمأتم الـذي لا يملم بـه ورؤية الشخصيات الق لايرى صورها إلا في الجريدة .

وهو - فوق ذلك - يعاول أن يسوّغ لتفسه هذا القبول والاستسلام ؛ فيبوحي لتفسه أنه يقرأ في صيفي عبد الرحيم رجاة ألا يقضحه ، وهو إذ يستر موقفه فإضا يقمل ما كان يمكن لوهبية أن تفعله . . . كمانت تستر طلك برقيتها . . [ . . ويوحى لخنسه - شرة أعرى - أنه إذ يقبل ويوضى فهو يُحتى لوهية أمنية مزيزة و ` . وهية كانت تتمني في حياتها أن تعيش في سراي فاخرة ، وأن تجالس الكيراء والصطباء ، وكانت تمرف أن أمنيتها تلك مستحيلة التحقيق ، . . . فهسل يسركب رأسنه ويحرمها - وهي ميشة - من أمنية حميرها وهن حيسة . .؟» . ثم يصود في متصف الليل إلى المنتظرين عودته في قلق يحاول أن يتقسل إليهم مسا أرضى بسه تغسسه حق استسلمت لسارق جثة زوجته : وظلمنا الرجل يا جامة . . ا . . وحكاية كرسي في التخشبية أرادبها أن ينجز في سرعة ماجاء لإنجازه

ً قال هم معطلی مستنکراً : سرقة جط الرحومة ؟!

- لم تكن مرقة . . . لأن الملك سيمزيه ودولة رئيس الوزراد ، ولأن دسيعة وزراد صافحون الليلة وقبالوا لى : شدّ حيلك يسا عشمان ! . فسيا كسان من السرجلين المناشرين إلا خادراد وحده حتى لا يسمعا الذيد .

وهكذا غت المنازة والمأتم كيا أراد فيا حيد الرحيم بك ليدارى موقفه الحرج الذي أرقعه فيه إشاعة رئيس تحرير الجريدة اللي يمعل بنا عثمان للخبر في كل الأوساط ، ولم يتل عثمان إلا مشاعر كافية لا حسوارة فيها ولا مشاركة :

> و التسد الاحظ، حقيقة ، أهم يهزون كف حيد السرحم بك ق حرارة ، بهنيا يكتفون بلمس كفه ، وأن حبارات الفراه التي بوجهوبها لمبد الرحم بك كثيرة متفونة متهدجة بالمرا المشاهر والانفعالات ، يتها يكتفون معه يميارة واحداثياية شل الكليشية في عمود صحفى : « البقية في حياك ، في حدالته ،

لكنه يريح نفسه - كيا يقعل دائيا -بتفسير ذلك بأنهم يعرفنون هبد البرحهم معرفة شخصية ، فيهتزون لصابه ، ويشاركون أحزاته . إن عثمان لا يقهم أن هذا العالم - صالم عبد البرحيم ، الذي لم بحساول أن يمنسع ابنتسه أن تقيم حفلهسا الراقص ، والذي كان ضيقه يشتذ كليا أتاه تلبضون يمزيسه - لا يمرف الاهتسزاز والمشاركة والأحزان ، لكنه يعسرف-تحسب - المصلحة ؛ قعيد البرحيم يعلق لزوجته على التليفونـات الكثيرة بقوله : ه هناك أخيار بـأن الوزارة سنتضير ، فهو [ وزير الداخلية ] وفيره من الوزراء يسرفون في مجاملتي ، حتى أكثرح أسيامهم على المتدوب السامي ، ليدخلوا الموزارة الجسليلة ۽ . وحثمسان لا يقهم حليا كله – بطبيعة الحال - بل هو لا يفهم ألفا يتذكر في

وسط المائم الفضم الحلج حبد المتمم وهم مصنطتي وعفيقي الهيوس، والأستطي مزمي وحد العليم المنتى علير المطبعة ، ويمنّ إليهم أيضاً . ودع هذا يا حسان وانته إلى فوج الباشوات والبهوات الملي وقف ليفاد السرادق بعد أن انتهى المترى المترى

اتهت الله المائم الفخصة بيكسراً ( فالساعة أعلى التعقيب بعد العائرة ) و دستمر إلى سائرة المبارئ مستمر إلى سائرة المبارئ مستمر إلى سائرة مسائرة ، همله المرة – أمم يعلم المبارة على المبارة ، والناس عنا ليسرا متدم في المبارة ، والناس عنا يعد نصف ساعة . ثم عود يوقف من متابعت بعد نصف ساعة . ثم عود يوقف من متابعت والسير علقه ليلمره بأن يكل مع الفراشين مع الفراشين على يرفعوا الكراسي ويفكوا الحيام ، ويسمع له أن يلفع للفراشين عنى ترضى » ، ومصاريف جنائرة وهية حتى ترضى » ، في مصاريف جنائرة وهية حتى ترضى » ، أميداؤه مشارئة ، وما أعطاء ، أميداؤه مشارئة .

بدأ عثمان - هنا - يواجه الحقيقة الي كان يأبي طوال اليوم والليلة السابقة عليه أن يواجهها ؛ قها هو عبد الرحيم يتقير تماما مها كان عليه طوال اليموم والليلة - حتى لا يُفضِحه عثمان - وها هو عثمان تفسه يغادر الفيلا والبك والهائم - بعد أن خادر الباشوات والبكوات والوزراء . . سرادق المزاء . . ويصود إلى من كنان يبودُ أن يغادرهم ولكنهم كاثنوا يسكنون نفسه ، فيتذكرهم - لا يبنزي لماقا - ومنو بين الوزراء والباشوات ويمنّ إليهم ، ويتراكم الغيق في نفسه خطوة وراء الأخرى لأنه لم بقابل - في عودته إلى الحارة - واحداً منهم سبقيه كويا من الشاي الثقيل ، أو يدهوه إلى القهنوة ، أو يستطيع هو أن يـــاخــل إلى الفهوة - ليلة مأتم وهيبة الذي انفض في الماشرة والنصف - وتذكر وهو يدخل الحارة أنه لم يأكل مند الأمس وأن عبد الرحيم لم يدهه إلى طعام ، ولكن ضيفه أشد كفراً من جوعه ، وتترامت - هلي.

السلم - إلى عينيه أنوار تتسلل من الشقق المجساورة وتسرامت إني أفنيسه أصسوات تتناقش، وكم يود لو سمعه أحد يتكلم مع أحد . . ولكن مع مَنْ ؟ وحين يتمّ ينخول الشقة سمع حواراً بين الحاج عبد المتعم وجم مصطفى انتهى يتول الأخير : و في هدوه ولكته حاسم وواثق : مستحيل يا حاج . . التحاس بإثبًا لا يضع يده في يد يرادم الإنجليز، لطكر عثمان - على القور – ما كان يسمعه عن عبد الرحيم – وما سمعه في الجنازة من الناس الذين وقفوًا ليطرجوا - من أنه و يردعة الإنجليز ، . غير أن عثمان -وهـو يـدخـل شقته - لم يستطع أن يلوذ بتدائم اللبي كمان يلوذ به و التحاس حيب الأمة ۽ لأنه قطع كـل الجسور يبته ويسين النحاس وأحبساب التحاس ، وهو يعلم أنه لن يستطيع الانتياء إلى الجانب الأعر ، الإنجليز ويرآدعهم ، حتى لو كانوا وزراء وباشوات وبكوات حتى الملك نفسه : و فقتح الباب ودخل ، وركله بقدمه في فضب ، فأفلقه بصبوت مدو . وارتى على الكتبة في الصالة ، ریکی . . ویکی . . ویکی . :

فتفاهت لا تمود إلى مجرد عامل مطبعة ، أو إلى أن أحداً خارج المطبعة لا يصرف اسمه ، أو إلى أنه لو نزع من مكانه أسام مكتة الجمع قلن ينهار ميني الجريسة ، بل ولا إلى أنه كان يقرأها في عين عبد الرحيم دائياً ، بل لأنه لم يستطع أن يثبت مكس ذلك ؛ أن يتحدى ويجارب وينتصر ، أن يَأْخَذَ جَنَّةَ رُوجِتُهُ مَنْ سَارِقُهَا ، وَأَنْ يَظُلُّ فِي مصالحة مع الحليلة ويعترف بأن حبد الرحيم -- ولو أقام جنازة فحمة لوهيسة --ردعة للإنجليز وعدو للشعب ، وأنه يفعل هذا لمصلحته الحناصة وللخسروج من مأزق - بعد أن قال له في السداية إنه لن يحضر الجتازة في الحارة - وأن غه - سخ عثمان - لم يكن ( برطوشة ) حين كان بحاول أن يمنم وهبية عن حياة رخّية في قصر عبد الرحيم ، ولكن څه كان ( برطوشة )٬ حقا ساعة تنازل لعبد الرحيم عن جشة زوجته ، وتنازل له عن كبرياته اللَّـان ،

ورضى أن يسير خلفدجتى لو كان يقف بحباليه و كان يقف بحباليه و وينا ع بصداقة و الأصداداء وحب الجيران وتصاملهم و مثال كيم أن يكن أن يكمل مدومه على وهية تنزل غزيره - تطلما هو يعرف أنه شخش تزل غزيره - تطلما هو يعرف أنه شخش رالا النام، و والوحدة والفين ، حون ينقط عند الجيم ، من تركوه - وكان الإبدا .

إن دموه كانت دموع الآلم لتقل الحقيقة التي ظل يراوغها ويأي أن يقبلها ، حتى تتمرض نفسها عليه في منظاهـ عنة لا يستطيع منها هربا ؛ فهى حياته ، إن أراد تغييرها طال لتغيير أصلوبا أخر غير الانتهازية أو الاستسلام إ

وعيد الرحن فهمي يستخسم في رواية القصة ضمير الغالب - بالرهم من تمدّد شخصية عثمان على المساحة الكبرى من القصة ، وعلى الرخم من استخدامــه الحديث الداخلي للشخصية بكثرة - ليتيح للأحداث أن تنتقل في حرية بين الصالمين الملذين يدور الحدث بينهما ؛ عالم عثمسان وحالم حبد الرحيم ﴿ ويتصل بهـذَا الأخير السيد رئيس التحرير) ، وحتى تكتمل -أمام القارىء - كـل جوانب هـذا الحدث ومن كل أطرافها . فالتركيز الأساسي على شخصية عثمان ، وصلى ردود أفعال، تجاه الأحداث ، وعلى المواقف التي تتخلما من هذا الحدث أو تلك الشخصية ؛ ومن ثم بكثر استخدام الكانب - كيا أشرنا -للحديث الداخلي الذي لا يستخدم مع شخصية أخرى غير عثمان : فتعرف ماضي الشخصية وعلاقباتها المختلفة في الحاضر والماضي .

ضير أن هذا لا يعني إهسال الحيدت الخارجي ، الذي يتسع استجدام ضمير الذاك الإلمام بكمل خطواته في اللحظات التي تحدث فيها ، وفي مكانها أيضا ، دون أن يكون عثمان موجوداً في هذا المكان في

ذلك الوقت . فضمان - على سبيل المثال -حين يفادر حجرة رئيس التحرير يبقي المراوى ليخيرنا أن يرقع هذا مساحة التليفون الداخيل و وطلب المليسة وقال لديرها : احجر صورةً في صفحة الوفيات لبت خال جد الرحم بك متصور .

ثم رفع سماعة التليفون الحارجي ، وأجرى هدة مكالمات . ويصد أن يفادر عثمان ( فیلا ) عبد الرحیم بجنة وهبیة ، يعود الراوي وحده إلى ( الفيلا ) ليُكشف رؤيسة عبىد السرحيم وزوجته لعثمسان وموقفه - في الماضي والحاضر - ويكشف أيضًا عن المنآزق السلى يقبع فيسه حبد الرحيم ، وقد بدأت المكالمات تنهال عليـه تعزيه ، بل يزوره وزير الداخلية ليمزيـه فيوقعه في مأزق جديد - لكته جمانبي لأنه لا يتصل بعثمان - وقد وجد في البيت موسيقا ورقصا ، وتصوّر أن الحير ريما كان كناذبنا ، ويكشف أيضنا عن طبيعة المكالمات ، التي كان يجريها رئيس التحرير بعد خروج عثمان. ولا يستخدم الكاتب هذا الانتقال بعد ذلك ، وانتفى - تقريبا -دور الراوي المحايد ، أو هو يظل في صحبة عثمان لا يفارقه إلى النهاية . هل كان وجود السراوي المحماييد ضيرورة فنيية ، أو أن الكاتب كان باستطاعته أن يستخدم ضمير التكلم ويعينه الحوار في الكشف عيا يؤديه الراوى المحاينة من سنة بعض ثغرات الحلث؟ أظن هذا كان أوفق ، ويخاصة أنْ جُسلُ القصة مكسرسة للكشف من شخصية عثمان ، وأن الحبثيث الداخيل يكشف عن جوانبها كلها ، بما فيها الماضي ومناتحمل من ذكىريات عىلاقته بــزوجتة وعىلاقته بعبىد السرحيم ؛ ولأن السراوي المحايد لا يقدم للقاريء سا يعجز الحبوار عن كشفه ، بل إن ما يكشفه يكتشف حقا في الحوار الذي يدور بين عثمــان وزوجة عبد الرحيم حين يعود عثمان إلى ( الفيلا ) بعد و سرقةً ، عبد السرحيم لجئة وهيبـة . ولكن اهتمام الكاتب يتنبع كل جوانب الحبلث وقت وقوعها - ميا أمكن - هـو الملَّى أَجُّلُهُ إِلَّى هَـٰذَا الرَّاوِي الْحَايِدُ ،

ولا يتبع له أن يقدم صورة متكاملة لعم عبد الرحيم ، إلا هذه الصورة المعادنة لمالم المالفين فالقدى الكرامة كها يحمله يعطى للقارى، كل شىء دون أن يترك له فرصة ليستبط أو يفكر فيا صبى أن يكون قد حدث

وهذه النقطة الأخيرة تجعل تفكير القارىء متجهاً إلى محاولة تفسير شيء واحدا ، هو دموع هذا البرجل ( الشاقيه ) ؛ هيل هي دموع الحزن على زوجته ، وقد امتنع عليه نزولها منذ سمع الخبر حتى عاد إلى بيته بمد انتهاء المأتم ، حتى وصفته سميحة هاتم بأنه بليد الإحساس ، ووصفه عبد الرحيم بأنه د طول حمره حیوان ۽ ، بل هو نفسه يقول د لابد أنني بليد الإحساس ۽ ، أو أنها دموع العجز والإخضاق والكبرامة التي أضاعها والأصدقاه اللذين قطم نفسه عنهم ؟ إنه أمام قصة محكمة التضاصيل ، لا يحتاج أن يسأل نفسه سؤالا تكون إجابته استكماً لا لحدث أو موقف ، ولا يبقى له إلا أن يصل إلى د المغزى ، من خملال هـ لـ هـ التفاصيل الكاملة للحدث . والراوي يلجأ إلى أسلوب و إخفاء الحقيقة ، مع قارته ، فلا يخبره بطبيعة المكالمات الخارجية الق يجريها رئيس التحرير ، الأسر الذي يُخفّى على عبد الرحيم أيضا حتى يعرف أن ناشر الخبر هو رئيس التحرير . ويلجأ إلى هذا الأسلوب تقسه مع شخصيناته ، مبرة مع عثمان حين يفاجأ بأن عبد الرحيم أتى ليأخذ الجثة ، بعد أن قال له إنه قد لا يستطيع حضور الجنازة ، ومنع عبد السرحيم والمكالمات تنهـال عليه دون أن يصـرف مَنْ أذاع الحير .

وعبد الرحمن فهمى كتاب يعرف كيف يستخدم كل تفصيلة من تفصيلات الحفث ليكشف طبية الشخصية وطبيعة المؤت الذي تعيشه . كما يعرف أيضا كيف يتكى هذه التفصيلات ، دون تزيد أو إسراف ، بالرهم من أن القارى بشعر بأنه عاش كل تفصيلات حياة عنمان في هذين البروين . لأن الكناب يستطيع أن يضع يضع على على الحديث اليومى ، إلا أن الكاتب لا يلجأ إلى المعلمية إلا حين يشعر بأن الموقف أو التعبير يلغ في طلب هذه اللفظة السامية أو تلك ولا نجد لاستخدامها بديلا . لكاتب يعرف أسرار الله ، ويعرف كيف يستخدم هذا الفن في خماطية أكثر من مستوى من القراء ، يهينه على هذا لغة دقيقة منسابة ، بسيطة ، تقترب في كثير من الأميان - ويخاصة في الحوار - من لهجة اللحظة التي يريدها ليكثف وجودها بحيث يشعر القارىء أنه يعيشها مع الشخصية .

...

إن و مصوح رجل ثناقه ۽ قصنة جيدة

القامرة : د. مصام بهي

# كتّاب القصّه يتحدثون عن: واقعهم، وإيداعهم، ونقادهم كيف يتصورون عضايا القصّه في السّبعينيات

## اعداد:أحمدفضل شبلول

تنشر وإبداع عله والمتاقشة التي شارك فيها أحد حشر كاتب قصصيا مصريا من السيئات والسبعينات ، لكى تضع تحت حيون كل مهتم بالأدب المصرى المماصر ، أراء متياينة ، أهرب حنها بعرية المشاركون في هذا والاستينازه التلقائي ، حول قضايا تنزاوح بين قصورهم لأبعاد الواقع الإنسان الذي حياشوه ، وكتبوا عنه قصصهم ، وخاطبوه بهذه القصص ، وبين تصورهم لاتناوام الفنية واتناوات زملاهم من المقاصون – من جيلهم أو من أجيال أخرى ، ومن التقاو والحركة النقلية بوجه ها م .

ووإيداع بعد هذا ، تحب أن تدعو النقاد ، والمدعين إلى المشاركة في هذه المناقشة ، حيث يتحمل كل مشارك مسئولية ما ينشر له ، وحيث نتوقع أن نحصل في اللهاية على تصور متكامل عن دوهيء قطاع عريض من الحركة الإبداعية ، والنقدية في بلادنا ، وعلى فرصة لتفاعل حقيقي بين أبناء هذه الحركة .

والتحريره

أثار د . حبد الجميد ايراهيم في مقال له (نشر في عدد مارس ١٩٨٤ من وإيداعه)

مددا من القضايا الأدبية المامة عن تصاصي جول السبنيات ، وهو يعرض ويعلق على كتــاب دختــارات القصية القصيــرة في السبنيات، الملى جمعه وقع لمه الكاتب إموار الحراط وهذه القضايا غس واقع إمداع جول يأكمله ، وهو الجيل المذى مايزل يقدم إيداعاته في انتظار القد و إل

ونقاد - لتقييمها - تقيياً موضوعيا - وإلقاء الضوء حليها .

وبداية أقول إنه ليس بالضرورة أن

تكون الآراء المطروحة في هدا (الإستطلاع) لمدمي جبل السيمينات (بع منزى - مطاطر وفير عدد ، أو فير قاطع) ولكنني حاولت أن أثير وأن اطرح الموضو ولكنني حاولت أن أثير وأن اطرح الموضو وبيدهي معمر من ذوي الأصار المختلفة ، لأن ما أثماره د. عيد الحميد ابراهية يتمانى - قبل كل شيء - يقضية الإبداع نفسه ، في حقية مهينة من تاريخ مسه .

#### الأدي . وهله هي آراؤهم وأ. ف. ش. ه

#### سعيد سالم :

Q يعترف د. حبد الحيد في بداية مقاله أن للجموعة المختارة من الكتاب لا غشل جيل المسيعيات غير على المسيعيات غير على المسيعيات غير الملك والمناف المناف ؟

وأكبر دليل على ذلك أن هناك كاتبة من كتاب المجموعة وهي (سحر توفق) لم نقراً لما تصة واحدة على مدى السنوات العشر الماضية على الماضية أو بعلى معروفة ، وسع ذلك اختارها الأستاذ ادوار الخراط كنموذج عشل أدب السبعينات ، وأفغل في الوقت ذاته المعدد من الأسهاء التي المخترات من القصص الجيدة سواء في المجالات أو الجرائد المصرية والعربية أو في بموطات تصصية عطومة ، أذكر منهم بها سبيل المثال لا الحصر : صلاح خيد السيد - عمسود حضفي - أصد الشيخ - مصطفى نصر - مرعى مدكور - الشيخ - عصد منجاب - عصد السراوي . . . .

ويعترض د. عبد الحميد على دالحياد المم كل شيءه ويكرر اعتراضه على هذا المياد أن أكثر من موقع بالمقال، كما يصف كتاب هذا الجيسل بالحاضر ما للساهر دالاتسمة حب ولا تفعة وقيقة ولا لمسة حالات، فهل بطلب منا د. عبد الحميد أن واهمة ، أم أنه يشترط علينا أن نورد أي تصصفنا لمسات الحب والحنان تشرط أساسى لرضاته هنا كيا رضى عن كتاب أساسى لرضاته هنا كيا رضى عن كتاب ولكن عل يكن أن نكر علاقته بالواقع ولكن عل يكن أن نكر علاقته بالواقع الإنساني الماصر على صنوى العالم كله ؟

إن هذا الحياد والمثير للأعصاب، ضرورة فنية بل ويدييية لا ينكرها الناقد بشرط أن

يكون الحياد موحيا ، يعلا تساخل من الكاتب ، اللهم إلا اذا كان الحياد مقصودا للماته ، وأخشى أن أعودمرة أخرى إلى القاء اللوع على عدم تمثيل المجموعة المختارة لجيل السيمينيات .

9- إن قصة والشجورة والعصافيرة لإراهيم هد للجيانتير إلى أقسى عدد فق مستطاع عن اخطيوط الاغتراب الشامل الذي تكاد أفره الملتفة حول أرواحنا تشاء بحياتنا بل ويكل جميل من حواشاء ومع ذلك فهناك بعميص من الأصل يشير إليه مررا سليا إلا أنه مقبول فنيا ، ولا يمكن بالقبلس إلى ذلك أن تعبر النهاة وتشتيية و تمال الحل الى تعبر النهاة وتشتيية و تمال الحل الدي .

3 - من المعجب أن يصف الناقد لفة عبده جير بالرتابة ، فنى هذا ظلم صارح لست جير بالرتابة ، فالله أق أصفة الوادع لفة مشرة جدا وهى متحركة برايقاع سريع ، يتمشى صع سرحة القطاز ، وهى مليئة بالصور الموجة التداخلة المنوة .

 من يقرأ مقال د. حيد الحميد بمناية يكتشف أنه من عماق الرومانسية - وهذا من حقه - ولكن حين يكتب بقيم الناقد فيزنا نطائب بالتحل من هذا الإنحياز ونطلب منه والحياد للتر للأحصابه الذي يرفضه من إن القمة القصيرة .

#### فۋاد حيمازى :

وأعتقد أن المدي لم يستطع د. عبد الحبيد الراهيم أن يقسع يده على . عو أن أغيب أن المتعانبات ليست بقصص - إلى أنها بحسرد لمتسطات - إلى لمن المقافها بيلغ من القوة فيصبح تضمة ، ويعضها يتلف فيطل عجود لدرسة يعدن أبعاد، ويعضها يشوب الغموض وعدم الوضوح .

كيا إن اختلف مع د. عبد الحميد الراهم في الخطر الذي يقد منه ، قاتا أصقد بأنه لاخطر هناك ، فهؤلام الكتاب ليسوم أن نخش منكلة ماشا في المنابع على النام منكلة ماشا و المنابع من المنابع ، فكثير من أصابلم على المنابع على المنابع من المنابع ، وطليم أن مجلوا المنابع المنابع المنابع المنابع من المنابع من المنابع من أن والوت نفسه مقبل من أي قاريء مها كنان مستواه المنابع ، وأعتدا أنهم في قاريء مها كنان مستواه المنابع ، فأصلان من أي قاريء مها كنان مستواه المنابع ، فأصلان من أي قاريء مها كنان مستواه المنابع ، فأصلان وأعتدا أنهم في الطرية إلى هذا . فأصلان مصلا (وهو من جبل السنينات) أصبحت

القصة صنده أكثر دنشا ، وتأثلت من حيادتها السابقة ، ويرودها السابق ، وأصبحت أمن يتماقه مع السطأه ، أوتار القلب (قصة والأسعام مثلا وما بمداحا نشرت يهناع مند(٣) ١٩٨٣) وفي درايت الأغيس ، ويغنس في السباب المناسسة ، ويغنس في المطاهمات ، ويهني اللاجالاء عند القنف ، ويقام لوسة شعية رائدة .

أما سهام يوص . . فلها قصص جيدة وتسم بعمق المفترى الانسسان ، وهى مفهومة ، وموجه يومى غوذج جيد لكاتبات هذه القترة ، ومثلها ألصائبة اعتماد عبد العزيز ، فهى تستم بدفء إنسان ، وبحس توجه إلى التألقي .

ولكن الذي لست أدريه هو: لماذا ساز الذكتور هذا الحميد رواء ما اختراء ادواره الحبوطة ؟ همل همية المسافة عمي أدب السيميات . لذ ضم الاكتاب اسام سائد جور . . كما ضم السياء نسمع عنها الأول جور . . كما ضم السياء نسمع عنها الأول انتاج السيميات . ثمة أمياء يشم إناجها بالمفاء والإنسانية وتحفل بالمافق مثل: بالمفاء والإنسانية وتحفل بالمافق مثل: عبد للطلبة ؟ عمد عمود عدان عدان عدان وقعه السائل

وصقا کبیرا مثل : قاسم مسعد علیوه ، رجب سعد السهد ، محمسد الراوی – الخ . .

وكتا نود من المدكتور ابراهيم - وهو رجل أكاديم - ألا يسير خلف تماذج إدوار مائواط ، بل كان عليه أن يرى ويحث ، مند دار الكتب ، ونشراتها عن مطبوعات السجينيات ، ليوثل بغضه ، وغيرنا عن أيماء السجينيات حقيقة . أيماء السجينيات حقيقة .

#### عمود موض عبد العال :

 الملاحظة الأولى صلى كملام د. عبد أخميد هي أنه لم يقرأ الكتاب السائف الذكر كاملا ، ولم يقرأ جيدًا مقدمة ادوار الحراط ، والدليل على ذلك أولا: أنه استعرض في كلمته الحديث من أربعة كتاب فقط ، ولم يذكر باتي الكتاب ولو بكلمة واحدة - رغم أن لكل كاتب من المجموعة تميزا يفرده عن غيره ~ وثانيًا : أن حديثه يتصف بالعموم والشمول ، ولم يطبق نظراته على موضوحات بمينها أوجلا مضادها ما قياليه أو تؤكيد مزاصه ، إنما عي شعارات جديدة (إن عذا الجيل خطر قنادم ، قاحيلروه أو اقهموه) وكنت أود من الدكتور الناقد أن يطلعنا على عمة النقد المعاصر حول الأعمال الإبداعية الجديدة والتي توفرت بحمد الله لأستاذنا التاقد الكبيرد. عمد مصطفى عداره الذي قدم درسا عمليا أمام النقاد بمحاولته الرائدة والمملاقة ، في تحليل عند كبير من تماذج القصة للصرية القصيرة المساصرة والتي نشرها على حلقتين (في مجلة والمدوحة؛ عدی ۹۰ و ۹۱ عام ۱۹۸۳) .

لقد كان مل الدكتور عبد الحبيد أن يراجع كتابات مؤلاء التهمين بالتصغير منهم ، وأن يطلب صواف الله يكتبهم ومؤلفاتهم ، ومل أية حال فإن الكلف ينهى أن تكون في جال القيد لأصحابه للتأمين للحركة الإبداعية في القصة المنافقة : و. عمود الريمى ، د. حفى السكوت ، جلال العشيري ، د. ضمح السكوت ، جلال العشيري ، د. ضم

لعليه ، د. عبد الحكوم حسان ، د. عبد العليه ، د. عبد السيد مبد . عبد السيد عبد ، د. عصد المسيف ، د. عصد المسيف ، د. زكريا عنان ، د. الطاهر مكى ، د. المبد على المسيف ، د. الطاهر على المسيف ، د. الطاهر على المسيف ا

#### شفيق العمروسي :

O اعتقد أنه لابد من البده دائيا من مقدمات صحيحة عن فصل الى نشائج صحيحة ، وصلى السرخم من أن تثالث بينية و إو الآ أن تبدو وأضحا أن الدكتور عبد الحيد ابراهيم لم يتبه اليها ، فقى مقال جمل من كتاب وهنازات القصة القصيرة في السينيات، مقدمة بيني طبها حكمه على جبل كمان ، وتلك على الرغم من تأكيد على إذا ذهله المجموعة لا تسطيع أن تقلم صورة كاملة فلذا الجيورة لا تسطيع أن تقلم صورة كاملة فلذا الجياس . ) 1

والغرب هذا أن المجموعة نفسها لم تدع أما تقدم صورة كاملة اكتباب القصدة القصيرة في المستويات ، فهي ليست سوى والقطوات تفسم أربع حشرة قصة ، تمثيل القصدة القصيرة بحصر ، والقلوية المنعة الوار الخراط القيمة فلمه المورا الخراط القيمة فلم للجموعة بحدة يعتوف صواحة بدأته لم يتناول الأسباب عملية كما يقول - عدما كيرا من كتاب هذا الجيل .

الذ تحن أسام عموعة من القصص التصورة كرب القصورة التصورة كتابها في التصورة المجتنبات و وكتابها فعلم معوقات النشر و والنقد الذي قدم المجموعة يلتمس فيها تبدارا يسميه المحاسبة المحديدة وهو المشابية ما المتروى التظرى - التراضات التناطري - التراضات

منهجية كدليل للبحث عن (معالم معينة) في ساحة القعبة القصيرة المسرية أثنباء السعينيات .

وأعتقد أنه لو فهمنا ذلك - كيا توضحه هراسة ادوار الحراط - فإن أي دراسة جادة يجب أن تتعرض لمنهج الناقد ، وفروضه التي يقلمها ، ثم صلى نجاحه أو إخفاقه في الكشف عن هذا التيار ومحاولة تـأصيله . هذا هو المدخل المنطقى كيا أعتقند ، وإلا فعلينا أن تلتزم الصمت ، فبلا معنى لأي حديث إلا إذا تضمن - على حد قول استاذنا د. زكي نجيب عمود - الجديد . وهناك نقطة أخرى تثيرها المقالة وإن لم تكن هي أول من قدمها ، وأعني بها (مصطلح السعينيات) وهو ليس سوى حجر جديد يضاف إلى جلة الأحجار ، مثل قولهم أدب شيوخ ، وأدب شباب – التي نشكــل صدا يحجب الرؤية النقدية المتعمقة عن الوصول إلى إبداعات تتزايد كل يوم ، وفي انتظار من ينفض عنها التراب ، وأيضا ، وهذا هـ و الأخطر - افتعال معارك وهمية بين كتاب كل عقسد زمني وآخسر! هنسا تسطوح آسثلة هديدة - هل يمكن لكل عقد زمني أن يفرز تيارا أدبيا (ولن نقول تيارات) قائيا بذاته ؟ وهسل نهايسة عقسد ويسدايسة أخسر هي نهاية - موازية - لتيار أدبي جـ نـيـد وميــلاد أخر؟ ثم هل لكل جيل من المبدعين عقده الزمق الذي ينحصر بداخله بطريقة آلية ؟

لو حاولنا - مجرد المحماولة - أن نجيب عل تلك الأسئلة . . سوف نعرف أي قدر من التعسف نفسوضه حسل الأعسسال الإبداعية .

والنفطة الأخيرة التي تثيرها تلك المقالة ، هو ذلك التحلير الذي أطلقه الكاتب في نهايتها ، بعد أن أعتبر تلك المجموعة من المختبارات بمشابسة تعبسير عن جيسل كامل ~ وهي المسألة التي عرضنا لهما فيها سيق ، والمهم هنا أنني لا أفهم ما هسو المقصود بللك التحذير الذي يطلقه الكاتب (إن هذا الجيل خطر قادم ، فــاحــــروه أو الهموه . . إنه خطر قادم ، فـانتيهوا أيــا

السافة) هل هي دعسوة لـلإستعــداء أو الإحتواء ؟

إن كتاب هذه المجموعة ينتمون بحكم اعمارهم (وكلهم ما بين مواليد \$\$ --١٩٥١) إلى (جيـل الغضب) أو إلى ذلـك الجيل الذي اخترقت نكسة ١٩٦٧ منطقة وهميه ، أنتقله من منطقة الأحلام المخدّرة اللليلة ، إلى منطقة إعصارات تحدد منذ ذلك الوقت وحتى يسومنيا هسذا ، عبسر أنحناءات صاحدة وهابطة بنسب متفاوته وغتلفة ، وفي تلك المنطقـة ، التي هي الإطار الرجعي لـذلك الجيـل – يصعب اكتشاف ما يبحث عنه كاتب القال من رومانسية ، هي في أصلها لم تكن سوي حالة - في تاريخنا - تمثل هامشا ضعيفا أرومانسية الغرب التي طبعت عصرا بطابعها ، وهذا الجيل يحمل في داخل غضبه - للشروع -أملا في التغيير (وفعـل الكتابة نفسه هو محاولة جادة للخروج من حالة الجمود التي أريد فرضها عليه) . إن تأكيد حسان في قصة أبراهيم عبد للجيد (الشجية والعصافير) على أنه ولا يجب أن تموت من المبرد يأى حمال؛ والمتاهمة التي تبحث عنها سحر توفیق ، ومضامرات عبسه جبیر فی الكتابة - عل سبيل المثال لا الحصر - لا تدفعنا مطلقا إلى الخوف من هذا الجيار ، فقط عِكن أن نفهمها حين نضعها في مكانيا ضمن إطار كبير يشمل حركة الفكر في ارتباطه مع الواقع ، والتي بدأت - بعد ٦٧ - تأخذ اتجاها مفايرا لما كانت عليه ، في صبيل تحديد هويتشا ، وهي مرحلة صازلنا نعيش بداية إرهاصائها ، وهنا يكون الأمل . . فلا تحذروا هذا الجيل . . ولكن افتحوا له الأبواب والنوافية . . لأنه المنتقيل.

حسق سيد لبيب:

 إن للجموعة تجاهلت كتابا اخرين وكان يمكن أن يتصدر الكتاب دراسة عن جيل السبمينيات تغنى عن نشر غاذج لجميم كتاب هذا الجيل . إنه من الظلم الضادح الحكم على جيل السبمينيات من خلال كتاب صدر

جِنا الإسم ويضم أربع عشرة قصة ،

وأرى التقسيم الزمني الذى درج عليمه بعض الكتاب والنقاد تقسيم غير مريح ولا يعبر بصورة دقيقة عن الحركة الأدبية ، فالتقسيم الزمني جائز وظالم للحركة الأدبية والتقدية ، وهو يسبر جريا على عادة خريجي الكليات الجامعية من منطق دفعة التخرج ، والمدارس الأدبية قد تمتد أجيالا وأجيالًا ، ولا نستطيم ان نستنبط مىلامح كىل جيل بفترة زمنية سا ، ولا تندشر ملامــــــ الجيل بإنتهاء عقد من السنوات ، وغاية ما نستطيم هـو تسجيل بعض الـظواهـر ، ولكننـا لا نستطيم أن نؤمس عليها أحكاما قاطمة ونهائية .

إن د. عبد الحميد لا يحكم على كاتب ، وإنما يحكم على جيل بأكمله ، وهذا أمر لا نستطيمه إلا إذا قرأنا كتابات هذا الجيل ، ودرسناها لنستخلص الظواهي ونبرتب المقدمات والشائج ، حتى يكون الحكم متهجيا وموضوعيا .

#### عمد الجمل :

 عقدول د. عبد الحميد إن جيسل الستينيات من أمثال محمد حافظ رجب (وسواه) كانسوا يحسون بعبث السواقع فيجزعون ، ويتباكون ، من أجمل أشيآء افتقدوها في واقعهم ، وأنا أختلف في أن هذا الجيل ينتمي إلى مفهوم العبثية ، إنــه كان يرصد سلبيات الواقم وتناقضاته ، من خلال إحساس واع برفض هذا الواقع حليا يسوده العدل والانسجام والاتزان ، وكانّ منهم من نادي بواقعية ذات ضفاف ۽ ومنهم من اكتفى بواقعية بلا ضفاف - عـل حد تعبير روجيه جارودي .

ويصف د. عبد الحميد جيل السبعينيات بالجمود المطلق الذي يخلو من المشاعر ، وأنا مم الكاتب في هذه الحقيقة القبولة في عصر اكتسحت الماديات والفكر المادي كل نسمة حب ، وكل نغمة رقيقة وكل لمنة حنان ، ولكني لست معه في أن هذا الجمود يصل إلى

حد المهاد ، فلا حياد في الفن ، فالجمود في 
حد ذاته موقف احتجاج ، وتعبر عن رفض 
المصحب ، ويقول الدكتور أن مغذا الجيل 
المساج الاشياء بسطحية تفقد إلى التعمد 
الأي شرم ، فإذا كان الكاتب يقول ذلك ، 
على سيل التوصيف ، فأنا معه في ذلك ، 
على سيل التوصيف ، فأنا معه في ذلك ، 
وسطحية المساخات الإنسانية برجه عما ، 
افتقاد التعمق المساخات الإنسانية برجه عما ، 
افتقاد التعمق مقصودا لذاته وهو مضمون 
جوهرى حرص جيل السيعنيات على التعبر 
حدى عرص جيل السيعنيات على التعبر 
عدى في حقية نقلت ، فيها المنافات أي قيم 
تتصف بالإصالة والمعن ، فمن أين يأني 
تست بعداله ؟

إن التعمق للطلوب يكون في هذا المؤقف تزييفا للواقع ، والإبداع ينطلق من أرض المواقع ، وليس من قيم يتعسورها الشاقد مسبقا ، ويقيس بها العمل الإبداض .

وصلما يقدل الكاتب إن هذا الجيل لا يبني لأنه لا يحد حق الأنقاض ، قبان مهمة الأدب في رأيي ، هي أن يلدن البناء المهمة حليا بالبناء المثل والجنة الموهودة ، وليس من مهمته أن يطرح طيف أيماد وأوصاف اللدينة الفاضلة

وأنا مع الدكتور الكاتب أخيرا في أن جبل السبينيات خطر قادم ، ا يستلزم استيماب نظرته النارية الساخطة ، أملا في تجنب الخسطر اللذي يسدق هسذا الجيسل أجراسه .

#### عمد الحضري عبد الحميد :

ل لمولا معرفق الشخصية الحميسة بالدكتور عبد الحميد إبراهيم لبادرت - فور قرأمت كلماته العاطفية ، ولا أقول (القندية) في (إلداع) بامتشاق القطم ، والشروع في زاكروع على التمرى بمناؤلة كلامية أن تكون - بالقطم - موضوعة ، تكن د. عبد الحميد - ويمنى - غط نحتاجه ، وغتاجه معنا صبيرتنا الإبداعة ، يعد أن انتقانا الكثير من أمثاله في صحراتنا للوحشة ، ودروبنا القاحلة الملية بالمطبات - والتبطات - والمفر .

وليه اتخذ من تلك للجموعة مثالا ، ثم انطلق إلى حصياته هوفي البحث والتابعة . أصد ما قبال د. عبد الحميد د : إنني فن أصد ما قبال د. عبد الحميد من جيل المسهنيات ، لاك قاله ، وأصاه ذلك العدد المحدود جدا من الكتساب والقصص ، ولكني أعتقد أن هذه والمادقة) تجملنا تنخص ، مطالين بإحياء الحركة التقدية تنخص ، مطالين بإحياء الحركة التقدية تلتيجية المرضوعة الشاملة التي كانت سائنة في سؤات الستينات .

#### أحد مبد الرازق أبو العلا :

أحب قبل أن أضع رأيا فيها ذهب إليه
 د. عبد الحميد ابراهيم أن أحدد نقطتين :

أولها : خاصة بجيل الستينيات بعن ذكرهم د. عبد الحميد . . وفيره . . هذا الجيل وجد في ظل ظروف مواتيـة تمامـا ، لكي يستطيم أن يعبر عن نفسه تعبيرا أكثر حرية ، وأكثر انطلاقها من الجيل السذى تلاه ، وذلك يرجع إلى أن ثورة يوليو ١٩٥٢ أرادت أن تحدث تغييرات جذرية في هيكل المجتمع المصرى ، كان الكتاب والأدباء على رأس من خبل مستوليسة إحداث هسله التغييرات ، خاصة وأن الثورة جاءت من أجل مصلحة الجميع ، فظهرت شعارات جنينة تماما كحتمية الحل الاشتراكي ، تلتها القوانسين الاشتراكيسة ، واتجهت الحكومة إلى تذويب الفوارق بين الطبقات ، وظهر التأميم ، ثم توالت الأحداث ، واتخذ المثقفون تجاه تلك الأحداث رد فعل إيجابي ظهر ق أعمالهم فتحمسوا لما يحدث ، وانفعلوا به وحيروا عنه ، وسأعدتهم الثورة على هذا ، بتوفير حق التعبير لهم ، فالتقوا مم الواقم الثقاء مباشرا وحاداً ، بحكم مصطيات تلك الفشرة بقوانينها السياسية والاجتماعية والاقتصادية .

خاصة بجيل السبينيات من كتاب القصة - هذا الجيل - في الحقيقة بمارس الإسداع صد قدرة الستينيسات ، ولكن الظروف لم تكن مواتبة أمامه لأن يظهر على السلاحة الأدبية ، لأسباب عشيدة منها :

مشاكل النشر - حدوث للتغيرات بمختلف أتواعها وتعدد أسباجا ، خاصة بعد هريمة ١٩٦٧ إذ حدث أن واجه هذا الجيل واقعا مهترثا تماما ، وقيها ضائعة تماسا ، أراد أن يقف هـذا الجول مـع نقسه – ولـو لبعض الوقت - يقف متأملاً ما عِملت ، باحثا عن أسباب حدوثه ، يقف وقد امتـلات نفسه بالشعارات التي نشرتها الشوية ، وسقطت تلك الشعارات بالمرعة ، فكان عليه أن يسقط - تيما لمذا ، ثم توالت الأحداث ، وكثرت المتغيرات . . حرب الاستنزاف -انقلاب 10 مايو - حرب اكتوبر - الانفتاح الاقتصادي - المعاهسة - . . وكلهسا متغيرات مثلاحقة . لم يستطع جيسل السبمينسات أن يستوعب منا يُعدث ، فنظهرت في أعمسالته حبالأت القلق والاضطراب والخبوفء والمغبرسة والاغتسراب ، واللجسوم إلى السرمسز ، والامضاط ، والتصاصيل مع التسرات ، والبحث في التناريخ والاسطورة . . البخ وتسبب ذلك في أن همه الأكبر أصبح هو أنّ يقدم جديدا في الشكل ، دون أن يملك حق تقديم الواقم الماشء مصطدما به ، لأنه متمرد على كل ما من شأته أن جعل الحياة هكذا . . متمرد عل كل الأشكال القديمة بأصحابها ، وبالظروف المحيطة بهم ، لأن الثقة تلاشت بين هذا الجيل ومن سبقوه .

ومليه نقد ظهرت في كتابات جيل السيونيات من كتباب القصة بمض الحصائص الجليدة ، مثل عدم التهيد بالترتيب الزمني في السياق ، واختلط الواقع لمنجوم - بماطلم ، واصبح الأسلوب مشجونا بالروز والانجاد عميا يسمع بتأميل المعل الفني تأويلات غتلفة ، واستخدام (الونولوج الداخل) . . . . الغ

تكيف في كمل هداء الطروف - وأنا الكرها اختصارا - أن نطلب به من جهل السبينيات ألا يجر الرومانسية ، إنه مجاول ان يواجه الواقع مواجهة مباشرة ، ونجد ان جمل الستينات قد حل - بعض كتابه -بفايا الرومانسية ، ويرجع ذلك إلى أن الثورة لم تستطع أن تقتلع - عل حد تمير د. ميد

حامد النساج - ونحن معه - كل جلور النمية المسلمة - والفكر الشخاف ، والفكر الشخاف المسلمة المسلمة الأخرى المسلمة الأخرى المسلمة المسلمة الملكي تلكو من المسلمة الملكي تلكو من نحياها جها ؟ واقع تحكمة قوانين خاصة جلاء ، وتلك القوانين - في حقيقة الأمر المسلمة في الكتاب بقيمة الشاصر التي يحسلونها ، ويقية الأحامس التي يحسلونها ، ويقية ويكون التعبير بغير هذا ؟ .

هذ النقطة أراها إفرازا المواقع ، ولذلك فهى ليست ضد الكتاب بقدر ما تعبر – إن صدقت – حن مدى صدقهم فى التعبير حن المراقع المعاش .

أما عن النقطة الحاصة ، بخطورة جيل السبعينيات ، فإن هـذا الجيل بحصل تميزاً ملفتا للنظر ، ويحمل حساسية خاصة على المستويين الشكل والمضموني ، يحطم بها الكشابات التقليدية التي لم تعد تستطيع مواكبة هذا العصر ، ولم تستطع التعبير عن متغييراته التبلاحقة ، وللذلك فخطورته تكمن في أنه جيل متمرد تماما على تجارب السابقين ، ولكنه ليس رافضًا لها على اعتبار أنه استفاد منها كمنجزات قائمة ، ونجد أن هذا يمنث في الخارج - فعل سبيل المثال -نجسد أن الكاتب الفسرنسي (الأن روب جريه) وهو صاحب المدرسة الشبئية ، يحاول مع أصحابه العودة إلى أساليب القصة القديمة ، وإن كانت في صورة متطورة ، وهـذا ما يُعـاول أن يفعله أصحـاب هـذا الجيل:

#### أحد عمود مبارك:

O احقد آن هذا الجيل مبر - ويمبر - عن واقعه جمدق ، وإذا كانت أصداك قد السحت بالجيادة على المستحدث المستحدث الا يحد معاشدة ، وأن يكون حلوا ، حق المستحدي لا يحدم حليه يوم ويفصل كيا فصل سياشوه معن احتياروا انضجم أنطابها وأساتلة ، ثم أنكروا تاريخهم الأدي حون وأساتلة ، ثم أنكروا تاريخهم الأدي حون

قالوا إنهم كانوا منومين ، ونساقدى الـوعى والإدراك . . عـذا الجيل ذكى وصــادق ، وتلك سمة من سماته التي يجب أن يحمد عليها ، لا أن تكون مثلية يتهم بها . ومن تامية ، أنه يتهم بالسطحية ، وحام التعمق ، فهذا قول ينطوي صل اقتراء وتناقضي ، افتراء ربما يكون ناتمها من أن من يتهممونه بتلك التهمسة بعيملون عنسه ء لا يشمرون بما يشمر به ، وأتهم يقرأونه وفي رةٍ وسهم نظريات قديمة ، وأطر أصبحت مستهلكة ، قالمان يفهم عمق أدب هذا الجهل لابد أن يكون متعايشا معه ، يتحين أن يكمون عمن وتضوا ويقضون في طوابـير الجميعات الاستهلاكية ، وأمام المُخَابِرُ من أجل الحصول على رخيف الخبز ، وينتظرون مواعيد صدور بطاقات الكساء الشعبي . إنَّ أدب هذا الجيل من العمل بحيث أنه يتهم كثيراً بللغالاة إلى حد الغموض (فهل هتاك ما يسمى بسطحية غامضة) .

إن أعمال الشيخ ، والمخزنين ، وعمد المبارى ، وصفى بدن وصفى بدن ، وصوض عبد العالم ، وضيح من أبناه مثلاً الجيل وسألاه ، نشر وأرضة أبياه سطعية واقتسال وزيف أجيال كثيرة سبتهم . كما أنهم جاهدوا - ولم يقفوا جاهدين - من أجل البحث عن أشكال المبت عن أشكال المبت عن أشكال تتوام مع المصر المنار شكلا وموضوها .

وإذا كنان أدب هذا الجيل ضير مشير ولاتسمة حب - لا تفعة رقيقة - لا للسة حداث فلأنه لا يرب. التأجرة بالأدب، لا يرية أن يتقرب با ب منتمل زقف إلى إرضاء أدواق لا يستم عصوها ، وسجت نقسها في أطر رومانسية حدالة ، وسعات أذانها عن سعاع أصوات العصر .

وإذا كان هذا الجبل خطرا ، فهو خطر على من يستخدوا الأدب لسنوات طويلة كسلم للمصلحة الشخصية والشهرة الزائفة والتشرب من كل ذى سلطة . هم خطر عليهم ، لأن دونع طبهم مصول الملم . لكته غيرخطر عل للجنم ، فوجوده الأدي

ضرورة لتطور للجمع وتموه ومعالجة أمراضه . إن أدبه ليس بأنب الهروب في أحلام رومانسية وليس بأنب السكنات .

وللإنصاف يقتضي القول بأن هذا الجيل له الكثير، وعليه أيضًا الكثير، إن ما يجب أن يقال في هذا الصند ، أن الثالب التي عِكنَ أَنْ تَوْخَذُ عِلْ (بعض) كتباب جيل السبعينيات والثمانينيات أيضا ، هي انهم أم يسموا بالجهد الكافى إلى اشلاك القدرة اللغوية السليمة أو الصحيحة . قعد كبير الجيل، لا يملكون صحة اللغة وسلامتها، وبينهم وبين تراثهم الثقافي انفصال كبير.. كيا أنهم يتسرصون (أحيانا) في كتابة أفكارهم . . وبالتالي تجيء أعمالهم - في أحيان كثيرة - ضامضة . . هنلامية . . أم تتبلور بعد . . ذلك هو ما يجب أن يؤخذ على هذا الجيل (إذا اعتبرناه جيلا بالفعل) . . بحيث تكنون هذه النقره الانتقادية موجهة بطريقة بناءة ، ديُّدنها استُدمال هذا الجُيلِ أَا ينتصه بالفعل .

#### سعيد يكر:

انتف قابلا عند جول السجيهات هذا الجهل للتهم والمعافزين قبل أستافنا ، هذا الجهل عاش غروفا قد تكون أتسى من الظروف التي عاشها جبل السيبات ، عاش عصرا مليئا بالتنافض والإحباط والمصادرة ، عاش معسرا تفسخت فيه كمل المساهسات الإنسانية ، وتلون القبم بشقى الألوان . عاش عصرا تفخمت قبم باشق الألوان . لا يؤمن إلا السراب ، فكيف يعيش الحب رسط هذا التنافض والشويه .

وأذكر أستاذنا بتلك القولة التي حفظاها من طهر قلب إلان الأصب صراة المصري من طهر قلب إلى الأصب المقال الأميد المستاذنا أن نطس المأة مترى تبيينا أن نمود إلى مصور الروائسية الأول أخضاك نمود إلى مصور الروائسية الأول أخضاك على الشيوك .. ؟ إن إذن الصدق تنام على الشيوك .. ؟ إن إذن الصدق الفنى ؟

هذا الجيل يا سيدى صودرت شاهر .
هذا الجيل كان مهاجرا في وطنه ولا يرزال 
خيريا بين أمله وتويه . هذا الجيل كان عليه 
أن ينحت في الصخر ليمش ، كان عليه أن يشهرت بالمقبد ، ويضارع كل الفنقوط 
والإسباطات . وإذ كان أستاذنا يطلبنا 
والإسباطات . وإذ كان أستاذنا يطلبنا 
كان في لعب ، وإلى لا يستطيع إنكارها 
كان في لعب بين السبينيات ، وهي 
موجودة بممورة لم يتناها أسياذنا فأن أسأله 
مل طان من المسور بالعجز عن تحقيق أسية 
ما طاف صغيرة الطلبة ؟

لقد فقد جيانا الكثير واكتدارياس ، بل غاضل ليشت أحقيته في الحياة بالصورة التي يراها ويتمناها ، وإن كنت واحدا من الذين لم يستطيعوا صواجهة الحياة بالملحمة لم يستطيعوا صواجهة الحياة بالملحمة المروبة ، بل يزيدها تعقيدا ، وحسبنا تلك المدعو التي سفحناها على أنفسنا جيلا بعد جيل م

عسن يونس :

أنا واحد من القاصين الـ أين شملهم

وكتساب خصارات القصية القصيرة في المدار المسيونات وسم عمود موقو مع المدار المستوق أن مل أن مل الأول أن استمر ق الإيداع ، أنا ما يكتب من (أم من جيل فأنا لا أمتم به ولا أرد هليه ، لان أي كاتب والحال مكذا - يرسعه أن يتناول ما أسماه جيلا . ويقوم بطرح أمور وقضايا غلقية ، جيلا . ويقوم بطرح أمور وقضايا غلقية ، جيلا . ويقوم بطرح أمور وقضايا غلقية ، عبسون يتمسون والمقد ، وعليهم هم ومعهم يقم صبه الرد .

الأسكندرية : أحمد فضل شبلول

# عن الستينيات والحساسية الجديدة وعن بدر الديب ، وشكري عياد

### سامىخشىة

في هذا المدد الخاص من و إبداع ه عن القصة ، وجدت أنه قد يكون مناسباً أن تتحدث هذه الشهريات أيضاً عنها . ولكن من أين يبدأ كاتب مثل الكلام عن مثل هذا الموضوع ؟ من التاريخ ، رجا ، ومن البحث عن البدايات والأسباب . فقد كان لجيلنا - جيل السنينات - شأن مع هذا النوع الأدمي بوجه خاص .

لقد شغلتنا إنشاجات جيلنما من القصة القصيرة لسنوات عديدة ، قبل عشرين إلى خمسة عشر سنة ، وها هى تعود - ربما مع النوع الروائن " لكى تشغلنا من جديد .

أذكر تلك الجلسات الليلية والنبارية الطويلة ، على المقاهى وتصطخب بالكلام والأحلام والجهود غير المرجهة إلى وجهة عددة – منذ منتصف الحمسينيات على الأقل – لكى بصبح عور اهتمامنا قصيلة أو قصة قصيرة يقرأها أحدنا ، أحيانا أم يكن يرجد ومعط خشرة صحاب > جمهور » يكتفى بالتلقى رحده ، سوى شخص واحد . أذكر الارتباك الذي خلقته قصص حافظ رجب الأولى ، وملاحظاته اللماحة عقص والنظريات » والتي كتا خضطه - عن جهالة وقلة حساسية – إلى أن يعتلز عنها بحماس بعد أن يكون قد القاها بصدق طريقة بجى المطاهر عبدالله راشد ما البه ولشدًا طريقة بجى المطاهر عبدالله (لشد سائشة اليه ولشدًا

مانفتقده ) الفريدة في تأليفه القصص . كان يبدو أن يؤلفها في ذاكرته ، ويستظهرها ، دون كتابة ، ويقرأها لنا من الذاكرة – غيباً - كأنه يروى - بلغته الغربية آنذاك - ذكريات طفولته التي حلها من تجاربه وتجارب الآخرين من قريته في أعماق الصعيد البعيد ، وجاء لكي يشركنا فيها وينثرها في عقولنا رؤى خشنة الملمس ، ولكن طازجة ساخنة متوهجة بالوعي والمذاق ، كأن لم يتعلمها من أحد ، وكأن لا يبالي بأن يتعلمها منه أحد ؛ ولكنه كان يستمتع بـ و تلاوتها ، على مستمعيه منا ، متعة الفنان الذي ينجذب إليه جهوره . وأذكر الفتور - الناشيء عن عدم الفهم غالباً - الذي أصابني حينها قرأت لأول مرة قصة لبهاء طاهر . كنت أقرأها قبل أن أتعرف عليه ، فلم يكن و في يدى ، أن ألومه على خروجه و المخل ۽ على ما و أعرفه ۽ وماكنت أظن أن قد تواضع عليه و الناس ع . ومازلت أذكر دماثة أبو المعاطى أبو النجا حينها تقبل – دون اقتناع – تحليلات وتحليلات جلال العشري لبعض قصص مجموعت الأولى - على تناقض التحليلات معا - ومازال يقلقني تذكر أنه كان يجاملني ولا يناقشني . . . ومازلت أذكر نفس نظرات المجاملة في عيون إبراهيم أصلان ومازالت هذه النظرات تقلقني ، ومازلت أبحث عن أجوبة لأسئلة:

لذا كان حافظ رجب يعتلر عها لم يكن ينبغى أن يعتلر عنه ؟ ولماذا لم يكن يوسع بجبى الطاهر إلا أن يستمتع بأن يتلو دون أن يوضع ما دفعه إلى تأليف ماتلاه بهذا الشكل ؟ ولماذا

لم يوضيع بهاء طاهر – مع أنه ناقد أيضاً ~ أسباب خروجه على ماتواضع عليه الكتاب السابقون ~ من كل اتجاه – ونقادهم وقراؤ هم ؟ ولماذا لم يناقش أبو الماطمى ولا إبراهيم أصلان ، وركنا إلى اللعمائة والمجاملة – رغم أن الفارق بين « نظرتيهما » المجاملتين لا يقل عن عشر سنوات ؟ .

الآن يكتب بعض النشاد - وغالبيتهم تتمى إلى الجيل السابق أو إلى نفس الجيل - ولكتهم يكتمون - و توصيف ع مافعله ويفعله كتاب التينيات ، وتسجيل ما يمكن استخلاصه من ملامع أو و خصائهم » فية في أنجم ، دون أن ليجيوا : غاذا كتب مذا الجيل بهذا الشكل ؟ .

الإجابة الوحيدة ، التي لم تناقش كها ينبغى أن تناقش بعد -همي إجابة إدوار الحراط في دواسته التي قدم بها كتاب ومختارات من القصة القصيرة في السبعينات، وهمي رغم ذلك إجابة عامة ماتزال ، تحدد بجال رؤيتها لأسباب قد نبحثها في مرة قادمة . ولكن إدوار مطالب - وهو يملك دون شك - بتعلوير إجابته .

ومع ذلك ، فها يزال يمكننا أن نطرح بعض الفرضيات :

#### 0 فرضية ١

إن التحول الكيفي الأخير في و الحساسية الأدبية » المصرية قد وقع في السينيات ، وعل أيدى الجبل الذي المستفاوا ، فالمدا أخيل اللك المهم استفادوا ، فالمدة تكنيكية كبيرة من منجزات أجيال سبتهم (من نجي حتى ونجيب عفوظ إلى فتحى غائب يوسف إدريس ومن عبد الرحم فهمى وشكرى عبد إلى عبد المائية المشتفادة تمت بشكل التأثر ، ويشكل المخالفة أدا يل إلى ترسب وعا بشكل غيرواع - مقاهيم جالية ما أيل إلى ترسب وعا بشكل غيرواع - مقاهيم جالية ما لايزال من المتعين اكتشافها - عن الشخصية وعن المناف المواع وعن اللغة . الخ في أن غير أن مؤثرات ، من فنون أعرى ، ومن مصادد فكرية غنلفة أدت - من فنون أعرى ، ومن مصادد فكرية غنلفة أدت - الخرافية الم المخالية الترافيون إلى ترضيح بعض تلك الفاهيم الجمالية الترافيون إلى ترضيح بعض تلك الفاهيم الجمالية الخيلاية .

وطوال الستينات و ازدهر من اواخر الخصييات وطوال الستينات و ازدهرت ترجمات نصوصه الادبية ، و ورجمات نصوصه الادبية و ورجمات نفده ، كان له تأثير كبير ، وخاصة من خلال موجئ المسرح الملحق و والتسجيل بعده ) ومسرح المبث ، المسرح الملحمي أمدهم برؤية ، ويأسلوب الحياد الفعل ، غير

التأمل ، إنما الحياد المتفاعل ، العمل والإيجابي إزاء متناقضات ومتقابلات الوجود الإجتماعي والنفسي للبشر ا وأمدهم مسرح العبث برؤية - وأسلوب التعبير الـلازم عن رؤية -تحطم الملاقات الإنسانية مجسداً في تحطم الوظيفة التواصلية للغة (بيكيت ويونسكو) أوفي ظاهرة تحطم الشخصية وانقسامها وتقنعها ( بيراند يللو ثم ديرغات ) . ونفترض أن فن السينها أفادهم هو الأخر بكثير من التكنيكات المتعلقة بالتعبير التصويري ، وترابط الزمان والمكان ، وامكانية الاعتماد على ذاكرة المتلقى في خلق الترابط بين جزئيات غير مترابطة لغوياً . ونفترض أن عنداً من الترجات القصصية كان لها هي الأخرى · تأثيرها ( ترجمات الأعمال تتراوح بين ميلفيل وفوكنر ، وبين توماس مان وكامى ، ويين دستريفسكى وكافكا ) . وقد يكون ممتماً تتبع تواريخ ظهور بعض الأعمال المترجمة ( من الـدراما والرواية ) وتواريخ كتابة بعض الأعمال الأولى لهذا الجيل ، كما سيكون ممتعاً تتبع ملامع التأشر الواضع بهذه الترجات ، وخاصة في زوايا الرؤية (منظور عملية القص ) وفي الأساليب المستخدمة في الكتابة . وعلينا أن نتذكر أن كثيراً من الأعمال الدرامية والأدبية ، الطليعية ، التي ترجمت إلى العربية في مصر ولبنان في الستينيات ، ترجع في الحقيقة إلى العشرينيات والثلاثينيات والاربعينيات في الغرب . وكمان بمقدور بعض أفراد الاجيال السابقة أن يقرأوها بلغاتها ، أو بترجمات جيدة إلى لغة غربية أخرى وأن يتأثروا بها بشكل فردي - تأثراً عقلياً -وأن تظل أعمالهم المنشورة ، محدودة الأثر إلى حين . ونفترض أيضًا ، أن جيل الستينيات ، قد استفاد من تحطم بعض المقدسات الفلسفية الدوجاطية ( وبوجه خاص تحطم و الحقيقة الماركية الواحدة ، والمنافس ، الوجودي ، الوحيد ) واكتشاف بدائل - قومية وغير قومية - عنينة ، واكتشاف إمكانية التعبير عن الموقف البديمي للفنان وللمثقف - موقف رفض العالم كها هو والحلم بعالم أفضل دائماً أو اليئاس الكاصل من تغييره ، أو التسليم بوجوده على ما هو عليه ، ورفض التقيد بالتضاليد الأدبية القائمة ، والسعى إلى تعبير خاص دائياً - من سواقم و ذاتية ، يصوغها الكاتب لنفسه ، أو بنفسه .

#### فرضية ٢

لا يمكن استبعاد و الفسرورة ، التساريخية ( اجتمساعيا وسيكولوبيا ) التي أملت التأثير بهذه العواصل ( الفنية والفكرية ) وغيرها . إننا نعرف عن علم الاجتماع الملدى ، أن و الثماية ، تغير عقلية الناس في مرحلة من المراحل بأكثر مما تفييرها النظروف المادية ذاتها . ونصرف أن السيكولوجية

وفي مجال و الأدب ۽ بوجه خاص ، كمانت عملية التمسرد الشكلى على و عامود الشعر و القديم متفجرة بوصفها عملية و سياسية ، تقريبا ، مواكبة لعمليتي تجديد الهوية القومية وإعادة اكتشافها ، وتجديد البنيان الاجتماعي ذاته وإعادة صياغته ﴿ وقد يكون مفيدا أن ندرس افتراض تأثير الثورة الشعرية بوجه خاص على عملية تخليق الحساسية الجديدة في الستينيات منذ بداياتها ، بقدر ما سيكون مفيدا أن ندرس ما أشرنا اليه في الفرضية الأولى السابقة - عن تأثير أشكـال وأساليب التعبـير الجديدة - في الدراما والسينما - وتأثير بعض الترجمات القصصية والرواثية - غير التقليدية - وعن تأثير تحطم بعض المقدسات الفلسفية الدوجاطية القديمة). ولكن صبيان الخمسينيات الذين وصلوا إلى العقد التالي ب« سيكولوجية » تقوم من جانب على الاعتقاد بأن الأنماط القديمة - الاجتماعية والثقافية على حد سواء – قد تغيرت أسسها ، وأن ما بقي منها قائيا د من البديبي ، أن يختفي أو يزاح ، وتقوم من جانب آخر عل أن ثمة شيء و ناقص ۽ أو د زائد ۽ ، يحسر و المادلة ۽ التاريخية من نتيجتها الصحيحة (حتى قبل يونيه ١٩٦٧) ، هؤلاء ، وصلوا أيضا إلى العقد التالي مع ظواهر جديمة تطرحها الأجيال القديمة ، ويطرحهما أيضا المواقع الاجتماعي/الثقافي: لقند أعاد نجيب محضوظ النظر في بسآء القص عن طريق صنع حدث و متكامل الأركان ، بحاول التماثل الظاهري مع الواقع - في المكان والزمان والشخصية وتطورها النزمني ؟ والتفت فتحي غانم إلى البعد النفسي والورائي لشخصياته وطرح فكرة تعدد وجوه الحقيقة وأنها قد تكون ذاتية وتبقى مع ذلك موضوعية أيضا ؛ ولفتت أعسال يحي حقى التي تجدد الاهتمام جا الانظار إلى البعد الأخلاقي والروحي ( المقيدي ) لحركة الشخصية في اطارها الاجتماعي وإلى إمكانية صياغة كتابة شاعرية دون أن تخدش و عذرية ، الواقعية التي زادت قربا من الحقيقة و المحتملة ، والمكنة رغم

أهمية الصاملين الأخسلاتي والمروحي في تكسوين نفسيات شخصياته وسلوكياتها واكتشف يوسسف إدريس أن الواقعية عِكنَ أَنْ تَكُونَ أَكثرُ وَ حَقِيقَةٍ ﴾ بالتركيز على العبق - والتأثير -النفسين للملاقبات بين البشر ، وأن اللغة عكن أن تكبون فصحى الفردات ، عامية التركيب ، عملة بطلال المعالى الشعبية في الوقت المواحد وأن الشخصيات الفنية يمكن ألا تكون غطية وتبقى مع ذلك ذات دلالة عامة وشاملة ؛ وحينها قرأ شباب الستينيات عموعة ادوار الخراط الأولى ، اكتشفوا أيضا أن كثرة التفصيلات قد لا تعنى الحرص على نقل الإطار المادي الكامل للشخصية أو للحدث ، وإنما قد تعني محاصرتها لحد خنقهما أحيانًا ، وأن اللغة · في حد ذاتهـا · في صورة مفردات أو تركيبات - تتمتم بأهمية في القصة لا تقل عن أهميتها في الشمر ، وأنها ( اللغة ) في الإبداع القصصي تصبح في وقت واحد هي الوسيط والمضمون معا . . فالفصل بين آلائتين لا ينبغى أن يزيد عن كونه افتراضا نظريا يساعد على درس عملية الإبداع ، لا الأعمال الإبداعية ذاتها .

لماذا حدث كل ذلك ، وغيره في الوقت المذي شرع فيه شباب الستينيات يفرض نفسه على الساحة الأدبية في مصر؟ نستسطيم أيضها أن نفترض ، أن ثمسة عنامسل تساريخي (اجتماعي/سيكولوجي) هو الذي فرض د الإحساس ، او « الإدراك » بأنه ليس من الضروري أن تمضى أحداث التاريخ في مسار واضع محدد متصاعد نحو نهاية منطقية ( على الأقل في المدى القصير) ؛ وبأنه ليس من الضروري أن يكون للحدث الواحد ممنى واحد إذا كانت الأحداث دائيا تصنعها إرادة بشرية ما ، وإذا كانت قوانين التاريخ تنفذ من خلال إرادات البشر ، فلا تتجسم أبدا بحالها النصوذجي المجرد ؛ ويأنه ليس من النفسروري أن تكون الإدارة البشريم صائمة الحدث - واضحة ظاهرة على مسرح الحدث تسفسه ، وبسأت لسيس من السغسروري أنَّ يكسون التساقض - دائماً حادا، ولا أن يدور التناقض على ساحة و التاريخ ، الاجتماعي وحدها ، فالتاريخ ذاته يضم الساحات والنظواهر الفكرية والنفسية والجمالية والطبيعية واللغوية ، وتلك التي تستعصى صلى التصنيف والتي تأي من ماض سحيق خير منظور أو من ماض معروف وإن لم يكن مدركا - أو - حتى - العكس ؛ وسأن الممل الأدي قد لا يكون عردانعكاس للحقيقة الواقعية عبر نهن الكاتب ، وإنما قد يكون خلقا لحقيقة واقعية موازية ، لا تقل فعلية actual عن الحقيقة الاجتماعية : كل الفرق ، أن و المواد ، الصياء هي ما تبق بها الحقيقة الاجتماعية عترجة

يمتنجات أذهان كل البشر وأيديهم ؛ وأن « الكلمات » هي ما تبنى بها الحقيقة الفنية ( الأدبية ) عنزجة بها منتجات ذهن بشرى واحد يكون هو بدوره ممتزجا بمتجات أذهان الآخرين !

#### فرضية ٣

لم يكن ثمة أي أساس نظري لذلك التحول الكيفي في الحساسية الأدبية المصرية الذي أحدثه (وإن لم يكن قد استحدثه ) جيل الستينيات . كان الكبار يعدلون من أشكال وأساليب إبداعاتهم وطرائق التعبير التي اتبعوها طويملا وفقا لتصورات جديدة لم يصغها أحدهم و نظريا ، ولم يكد أحدهم مجاول حتى توضيحها . بل لقد وجهت محاولات نقلية لوضع إبداعاتهم و المعدلة ، الجديدة في نفس الأطر النظرية النقدية - المحدودة القديمة ، فيها كان أساندة النقد الاكاديميون يعثرون على منطلقات نظرية جديدة (قديمة في الحقيقة في مواطنها ) من ناحية ، وفيها كان شباب الستينيات يبدعون صور ونماذج واقعهم الفني الجديم وفضا لتكوينهم الشعوري ( السيكولوجي ) المائج الجديد ، دون أساس نظري من أي نوع تقريبا . أيامها - لوتـذكرنـا - طرحت قضايا و أزمـة الآجيال، و و أزمة النقد، ، و و أزمة النشر، و و أزمة القراءة ، . . وبدا كها لو أن كل جيل يعيش في عالم مستقل ، وأن كل ظاهرة أدبية تنبع من وحي غيب أو من قرار فردي ، وأن كل عمل ادبي - ينتجه أي واحد من أبناء أي جيل - إنما يحل مشكلته الفنية الخاصة بمعزل عن أية مؤثرات حتى وإن لم تكن مدركة أو محسوسة ، ونفترض أن ذلك كان يرجم إلى ما أشرنا اليه من غياب أية محاولة لطرح تصور موضوعي نظرى عن الحركة الثقافية الاجتماعية ككل ، وعن حركة الإبداع الأدبى ( او الفني ) الشاملة بوجه خاص . لقد جرت محاولات أكاديمية الطابع ( مشل محاولة للدكتور أحمد كمال زكي ) ، وأخرى صحفية سياسية ( مثل محاولات مجلة الطليعة القاهرية ) وأخرى أدبية ( تبلورت في جريدة الماء وفي مجلة جاليري ٦٨ ) ولكن إختفي البعد الاجتماعي التساريخي في المحساولات الاكاديمية ، وغلب الطابع السياسي على المحاولات الصحفية ، وسيطرت النزعة العملية (!) على المحاولات الأدبية ( التي شارك فيها كاتب هذه السطور) احيانا ، أو سيطرت نزعة و الاستقلال التام ، على محاولات أدبية أخرى كانت تحاول التحدث باسم الجيل الجديد دون تبصر بحقيقة التواصل الموضوعي بين الاجيال وبين المؤثرات المختلفة .

فرضية ٤

نَفْتَرَضَ إِذَنَ ، أَنْ كُلُّ هَـلْمَ الْمُؤْثَرَاتَ ، وَالْأَعْمَـالُ ، قَدْ

مهدت الأرض ، ليس فقط لإحداث التحدول الكيفى في المشاسبة الادبية المصرية في الستينات ، وإنما لجمل المساسبة المشاسبة هي الآخر شيوصاً ، وحيث يكتنا التحدث عن المشاببة فنية ، شاملة غتلف وسائل وأنواع التعبير الفنى : من الفنون الشكيلية (بوجه خاص) إلى السينها : مرورا بالاسب بكل أنواعه والدراما المسرحة . يتزايد وضوح حلمه الحساسية أو يقل حسب قدرة النوع الإبداعي على الاستملال والوسائل المادية اللازمة لتوصيله إلى الجمهور ومدى الاستياح العام الما توجيهها الى تحرير وتطوير تلك الوسائط أو إلى تحجيمها أو المحاوير وملاي تعجيمها أو المحتوام وجههها .

ونفترض - ما هو بدين - أن الأجيال الفعالة السابقة على المتنوات ، كان من الفعرو - كيا حدث بالفعل - أن الشغراك في ماذا التبعيد ، وخاصة من جانب أولئك اللين كانوا يراوزي قبل أن تتمهد الرض اجتماعي فيقافياً للتغيير الكيف والرق ى قبل أن تتمهد الرض اجتماعياً وثقافياً للتغيير الكيف (إذ نتحدث عن الادب ، نستطيح أن تذكر : عبد الرحن وفتحى خانم ووسعت الدرحن وفتحى خانم ووسعت الدروق ووسعت الشاروني ووبد الفتاح الجمل ويد اللبب وشكرى عياد . . ) وهؤ لا من مصد فقط . ولكن يكتنا أن نضم أسماء كثيرة أخرى من الادبات المراوزي النوزي المناوية المناوية المناوية من الادب الشكرى عياد . . ) وهؤ لا من الدراء المراوزي الذين تلاحت تأثيراتهم منذ اواخر الخمسينات مع مصد فقط . ولكن يكتنا أن نضم أمياء كثيرة أخرى من الإدباء جبراً ، وحنامية وأدونس وغيرهم . . )

ونفترض أيضا أن الكثيرين من المتندين إلى تلك الأجيال السابقة ، يشصرون الأن بأنهم قد صاروا فق ينهمه - من السابقة الشائعة نقبل إعمالهم ، وأنهم - في الوقت من هذه عادوا إلى يتهم بعد طول اغتراب . ولكن ما يزال ينقص - رغم تكاثر المحاولات - اكتشاف وصياحة الإطار النظرى العام الماضي والجديل - المثل الحساسية المحدودة ، التي يشمارك في الرابقها الأن أكثر من جيل : ان السيكولوجية الاجتماعية ظاهرة عامة ، تشكل أجيال المجتمع بأسره - وطبقاته . والفروق لا تكون أكثر من ظلال لطف المواتب المتكون عمزا من المسلمل ، كها أن سيكولوجية الشخصية المفرق ، الإبداع لا تكون تمزل من طلال عليف المنافق عمر المساسلة ، وكالمها في الإبداع الخياص لكل فنان فرد.

#### سؤال أخير (تمهيدي):

هلماذا لانقرأ بعض أعمىال رواد الستينيات العـائدين إلى البيت ؟ \*

#### . البحث عن الأربعة الوعي والاختيار:

ق ندوة للبرنامج الثان بإذاعة القاهرة حول مجموعة قصص وحديث شخصىء الاستاذ بدر المديب ه شاركت فيها إلى جانب الاستاذين ترفيق حنا وادوار الحراط ، وصف توفيق عموعة وحديث شخصىء بأنها : ورباعية مشل رباعيات بتهفوذ الأخيرة . .

وفي المقدمة التي كتبها ماهر شفيق فريد لمجموعة درباعيات، للدكتور شكرى عياد ، أكثر من اقتراح لتفسير اختيار المؤلف لقالب الرباعية والارتباط بالرقم ٤ ؛ ولكن المقدمة تشير أيضا إلى ما يغيره اسم والرباعية، في المذاكرة عن رباعيات بيتهوفن وبيلايارتبوك (في المرباعية) وإليوت (في الشعر) وداريل - رباعية الإسكندرية في الرواية) وربما كان مناسباً أن نتذكر أيضا رباعيات الحيام ومثان حافظ شيرازي (التي هي رباعيات مسمة !) .

ما حكاية والرباهية - ليس بوصفها قبالياً فقط ، إثما بوصفها ونظاماً، للأشباء : (للوجود الفعل وللوجود الفنى) في وهي الفنات - مع هلين الرائلين الكبيرين من رواد حساسية الستينات ؟ وثمة من أل آخر يفرض نفسه فرراً بعد ذلك : ألا يمكن أن تبادل المجموعان عنوانيها ، لتكون مجموعة بمد اللبب : رباعيات ، وتكون مجموعة شكرى عياد : حديث شخصى ؟

هدان عدان لا ثنين من أصحاب والوعى، الجمالي ، والفلسفي ، والواقعى ، المستخلص من تجريتين حافلتين مع العلم ، والتفكير ، والفنون ، والعمل ومع الإنجاز والاحياط ومعاردة استجماع العزم واللجوء إلى ذخيرة : والمعرفة/الوعىء التي لا تنفد من أيدى مكتنزيها .

ورقم الأربعة - لا الصفر ، ولا الواحد - هو البداية الحقيقية للانهاية . فالصفر عدم و «ا إنتاء» والواحد - حق الشلاق في تراث البشرية كلها تقريباً - تحمديد وعماصرة لاحتمالات الرجود والوصى . ومنذ رقم الأربعة بمما التعالى الذى بلا نهاية . عنده تبدأ أنوار اليقين والتحال ل، وتبدأ أيضا ظلمات العلمية ولا مجرد الشك) واليأس . في رقم الاربعة

عصل رقم الاثنين على مقابله ، كيا يحصل الواحد في الثلاثة على مقابله وحاكمال معدادة التقابل لا ينطق بباب امام أي وعلى الوجوء أن يكتشف الاحتمالات وأن نختار بنها . وقد يكون هذا هو خلاصة والحالية الفكرية والإجدائية التي يكون هذا هو خلاصة والحالية الفكرية والإجدائية التي استخلصها أبناء الستينات دون أن يتمكنوا من صباعتها نظريا أبدا : اكتملت أمامهم وفهم معدادة التقابل ، فصارت البداء : اكتملت أمامهم وفهم معدادة التقابل ، فصارت الوعى (المن في حالتنا) أن يكتشفها ، وأن يحدد الاختبار . وعلى وطاختيار ملزم - ورعا غر ملزم بالقدر نفسه أيضا - للذات وحدها ، وإس للمالم .

وليس ورمزه الرقم \$ ، ونظام الأشياء الذى يمثله فى رباعية بدر الديب أو حديثه الشخصى ، وفى حديث شكرى عياد الشخصى أو رباعياته ، إلا ورمزأه لللك الوحى بالنظام الذى اتخذته الاشياء فى الوجود الفعل ، وفى الوجود الففى على حد صواء .

والفارق بينهيا ، وبين الجيل السلى انتسب مباشسرة للستينات ، لم يكن إلا الفارق الناتج من تجاربها السابقة مع العلم ، والتفكير والفنون والعمل . . وحياة الإنجاز والاحباط ومعاودة استجماع العزم ، والتجربة !

#### حدیث شخصی:

۱ حدیث شخصی ، رباعیة اذن ، تسردها شخصیات أربعة : رشدي حماموني و الفصل ، المعنون باسمه ، وسميحة عبد العظيم في و ترتيب الغرف ، ونصر الشربيني في و مقابلة صحفية ، وأخيرا زصردة أيوب في الفصل الأخير : « أوراق زمردة أيوب . . قضى نظام الأشياء بأن يكون الأبطال الأربعة رجلين وامرأتين . وأن ينتظموا : رجـلا فاصرأة ، ثم رجلا فامرأة ( بعدهم : اللا نهاية ! ) بل إن الفصل قبل الأخمير (مقابلة صحفية ) ينقسم هو الآخر إلى أربعة أقسام : إنه أشبه بـالذروة الصغـرى في البناء السيمفـوني ، فيه تتجمـع - ولو شكليا - كل خيوط العمل قبل أن تتفرق للمرة الأخيرة استعدادا للتجمع النهائي في الذروة الكبرى : التي ستتمثل في أوراق زمردة أيوب ، حيث « الـوعى « بالحيماة والموت ، هــو الموضوع؛ أي حيث تكون التجربةهي اكتشاف معني الحياة السابقة ، واستجماع عناصر المعرفة بها وبمآلها الحتمامي ، والوعى بما سيكون آلنهايـة - الموت - ومـا يمتد مشراميا ، لا تباثباء بعدها ر

ومع ذلك فإن الأربعة موضوعا شخصيا واحدا أو رئيسيا » هو ابن كل منهم أو ابته : وشدى حماهو يتحامث عن ابنه » ورسيمة عبدالعظيم عن ابنها ، ونصر الشريبين عن ابته » وزمرة من ابنها ، وكل الأبناء مفقودون : ماجروا ، أو ماتوا ، المنتود بلا أمل في استرجاعه ، ومع ذلك ، فإن كلا منهم يبلد امتدادا للاخر . الوحيدة التي ليس لها امتداد عظور ، هي المتداد اللاخر . الوحيدة التي ليس لها امتداد منظور ، هي المتابلين ، على مشارف اللا بهاية - لا نهاية البناء ولا نهاية المرضوح - فتجربتها تبلغ فرونها بالموت وبالوعي به أيضا ،

كل منهم يبدو امتدادا للاخو ، أو أنهم جيما و شخصية واحدة » . فالفصول الأربعة » التي تتخذ شكل الاعتراقات الأخيرة ، يسجلها أصحاها الأربعة ه كتابة » كتبت جيما الأخيرة ، يسجلها أصحاها الأربعة ه كتابة » كتبت جيما بلغة واحدة لا يفرق بينا الا المصطفى - من القانون الإدارى ، إلى الحياطة ، إلى الصحفى المنافذ الأدب الأمريكي المهتم بحوقة مرضها - الموكيسيا أن رسوطان اللم - حتى مسيحة الحياطة - في السجن بعد فتلها ولكنهم جيما ، إذ يعترفون ، فانهم يتأملون تجارب حياتهم ، يادون الموصول إلى ه الموحى ، بعناها ، وعمني أحداثها بحياتهم ، فيها الكتابة ، وعقيق الوحى ، بعناها ، وعمني أحداثها في فيها الكتابة وتحقيق الوحى ، صنعه واستكماله ، مها كمات نتيجة ، بالكتابة وتحقيق الوحى ، صنعه واستكماله ، مها كمات نتيجة ، بالكتابة ، كوسيلة للتفكير واستخداله ، مها كمات

ولا يسير الامتداد بينهم في مجرد خط مستقيم بل في حلقات متشابكة : فميتيا يفضى أوضم إلى الثانية ، لا تفضى الثانية إلى المثلث قبل أن تستدير إلى الخلف نحو الأول ، ثم ترتيد – في خط جديد – نحو الثالث الذي ستغضى إليه .

إن رشدى حامر ، يفضى باعترافاته إلى سميعة : إنها و هو منجسداً في حالة أخرى - كيا لو كان منسوخا - من حالات وجوده . ولكنها بدورها ، وحينا توجد ، تصبح هى حالات وجوده ، هى حالة تلقه والمنبعة ، هالت ميكون تجسيدا جديدا لسميعة ، حالة تصر الشربيني ، الذى ميكون تجسيدا جديدا لسميعة ، ويدوة تندو منها ، بدورها ، زمردة ، الثلاثة الأولون هم المنين منحوها أرجدوا زمردة إذن ، بقدرها أرجداتهم هى . هم المنين منحوها قدرها أو حكموا به عليها ، يقدر ما نحتهم أقدارهم أو فَدُرَتا عليها ، عشر ما منحتهم أقدارهم أو فَدُرَتا ما منحتهم أقدارهم أو فَدُرَتا عليها ، عشر ما منحتهم أقدارهم أو فَدُرَتا وَدَيْ اللهِ من منابع من منابع من منابع مناب

وفقدان الاصداد الموضوعي ضامتداد كل منهم في الأخر، هو امتداد ذاتي فحسب وإنما سيشتركون فيها بلغ فروته الكبرى ، حتد - وفي - زمردة : الموت حيث ولدوا ، والتردد بين الشهادة واستمرار الحياة المعانب ، وبين معايشة الاشهاء والأحداث والوص جا ، بين الحصول أو التحقيق وبين الانتهاء أو الأنطقاء النهائي كها انطقات زمردة - كها في التيرفانا ، حيث لا يكون الموت عدما ، ولما عودة - بالمدونان الجعلى - الي المكون ؛ الموص بحدث الموت ومقدماته ومغزاه . . استعدادا لتناسخ - تحسد - بلا نهاية .

يفضى كل من الأربعة إذن إلى الأخر، ليس فقط على مستوى التجربة ، النفسية أو الإدراكية وإنما على مستوى الرجود ذاته : رجلا وامرأة ، وإبا أو أما وإيناأو إينة ، جمهم ينبعون عا يكاد يكون وعى المؤلف - صاحب اللغة الواحدة في الشسول الأربعة ، وصاحب الرق ية التي تنتظم فيها الأسياء وتنداح الزاحد في الأخر والكل في اللانباية ، ويصنع فيها الرميا المثالث في الأخياء والكل في اللانباية على الإنسان لها . ومكانية هذا التأسل في الأن يكمل الرحى ( معادل التعالم بمياسة العالم أن يكمل الرحى ( معادل التعالم ويفدى دون أن يكون عاملا من أجل خلاصه .

فيم يتأمل كل منهم ، لكى يفضى إلى الآخر ، أو يرتد إلى الآخر فى الوقت نفسه ، ويفضون جيما إلى الوعى باللانباية ، والاختيار ؟

رشدى حلمو يتأمل في اسمه - وهو الوحيد الذي يحمل الفصل الحاص به اسمه ه إنه يوجد بالاسم ه . حينا حصل الما الإسم وجد - خلق العالم بتسمية أشبائته ، تم علم آنم الأسهاء فصار هو هو . حينما يوجد الإسم - فيوجد الإنسان المتأمل إسمه / وجود الإنسان به . بالاراك كمحدود الإسان به ، بالاراك كمحدود ال

من هذا الإدراك الناقص ، والوقوف صند البداية ، بدلا إضافة إلى الوجود (بالإسم) تولد سبيحة وتجربتها وعذابها . القمل هو ما نقص تجربة وشدى حامو ، فتضيفه هى . والفصل ليس عملا دون تسدير ما لفصل تأصل أن المثالة ، واتحذا لقترار ، ثم تنفيذه . وهذا ما و تفعله > معا – ثم تنفيذ . فعلت القتل أغزا القرار - المخلص الميت الانتخار ، واعية بأن انتحارها لن يقطع خط التواصل إلى الانتخار ، واعية بأن انتحارها لن يقطع خط التواصل إلى حلم !؟ وهي تلكر قطها زوجها . وسوف ينيم الاثنان من حلمو !؟ وهي تلكر قطها زوجها . وسوف ينيم الاثنان من

وعيها النهائى فى تجسدها المقبل ذاك . ونصر الشريينى هو ذلك التجسد كما تصرف . وموضوح تأمله - واعترافاته - هو الماضى ؛ ما كان نتيجة للقمل الذى اجترحه - تتبجة لقراره بتسلم ابنته - وذاته ( فابته صورة أخرى لذاته ) لللك الثرى المسافر إلى الحارج ، لكى يفقد ابنته ويفقد ذاته إلى الأبد ، فلا ينمى له إلا أن يوت مرة ثانية ( مات أول مرة فى سعيحة ، وكان ينمى له إلا أن يوت مرة ثانية ( مدات أول مرة فى سعيحة ، وكان يصبح ا الموت ويتنظره فى رشدى حامو ) . . وهكذا ينبغى أن يصبح المريق أمام كل الاحتمالات كالها ، حيث ينسح الطريق أمام كل الاحتمالات ، بعد أن يكون قد أغلق ينهم كل ما تحقق فى الماضى واكتمل وانتهى ، والفياها الأقدام عل هبات التعاقل ل المطلق أو اليأس المطبق ، ومافياها الأقدام بها كله مسئولية الاحتيار .

هنا ينبغى أن يتوقف الحديث عن ه أوراق زمردة أبيوب » لانها تستحق محاولة مستقلة للفراءة ، ستفتح لا شنك الباب لإعادة قراءة العمل كله . فالأربعة لا ينفصلون .

#### رباعيسات :

العشق والسام ، والعنف والعمى ، والرمن المبت ، والإسام الاتسبة ، همى الحقائق / المصالى ، أو التصورات / المشاوم ، التي ينسب المهاشكرى عياد رباعياته الأربعة . العناون تجمل الرباعيات الثلاثة الأولى ، نصوصا ه عن عموضوات . فالإضافة في العنوان ، تجمل كل رباعية المنف منها تحصصة لموضوع : رياعية المشتى والسام ، ورباعية المنف والعمى ، وساحية الرئين المبت . أما الرباعية الحرابعة الحرابعة المرابعة . عبات المالا نهاية ، فإنها تتغل لمنوانها تركيا بجملها الشبه بالأغنية ، أو اللهميدة المغالبة على . إلى رباعية لا تتخذ برباعية للأيام الآتية ( مثل اجمل قصائد صلاح عبد الهمبور رباعية للأيام الآتية : الغنائية ( علا) أغنية للل ، أغنية للشتاء . . المغ في احلام الفنائية ( علا) . أغنية للل ، أغنية للشتاء . . المغ في احلام الفنائية ( علا ) أغنية للل ، أغنية للشتاء . . المغ في احلام الفنائية ( علا ) .

فارق واضح في و النغمة ۽ بين رباعيات و الموضوحات ۽ ، وبين رباعية الاستبصار الأخيرة تلك . في الرباعيات الشلالة الاولى ، تلمس رغبة أخلاقية في إدانة هـذا العالم ، المذي يتصارع عقله مم جسده ، والذي يغلب السأم فيه العشق ، ويتناقض الذهن مم الغريزة ، ويمحو الخوف أو الانتقام أو اللذة كل قيمة خلقية كالوفاء أو النبالة أو العفة ، ويطمس اندفاع الفرائز فيه كل بصيرة - للنظر أو العقبل ، وتتيبس متحجرة ألياف الأجساد الحيبة ، مثليا تتكلس العضول والعسواطف والغرائز ، ويتوحد الوجه والقناع - رغم انفصالهما الظاهر . . وفي هذه الرباعيات الشلالة الأولى ، تبدو ، الكتابة ، كأنها تنساب بعقوية من ذاكرة تريد أن تتخلص من عبثهما ، كأنها ليست كتبابة ومؤلف قصصى ، ، وإنما كتبابة محلل نفسي يلخص ما سمعه من ذكريات المترددين عليه ، أو كوابيسهم . أما رباعية الاستبصار الأخيرة ، فقد استبقت لغة للحلل التفسى ، وإن كانت قد تخلصت من الرغبة في الإدانة ، ومالت إلى التسليم بما هو كائن ، والذي سوف يبقى كاثنا . وتنتهى هذه الرباعية - فينتهي معها كتاب و الرباعيات ۽ ، بجملة تبدأ بحرف : لو ، يتمنى فيها طفل مهجور ، أمنية هي المستحيل .

وقد لا يكون بوسعى الآن ، أن أضيف إلى ما قاله صاهر شفيق فريد في مقدمته شيئا آخر .

#### خاتمة مؤقتة :

لا يستطيع كل من يتعامل مع حقيقة دائبة التغير والشكل أن يزهم أنه وصل بشأتها إلى يقين نهائل ، أو أنه قد أحاط بكل جوانبها - حتى الرئيسية منها . ولكن تمة ظواهر فطيلية تحل التسؤل مع مدى معنى العلاقة ، وتعدد جوانبها ، يين الجيل السينات وضعراته ، وبين أبناء أجيال سبقته ، ولم يحم لمنجزاتها أن وثرى تأثيرما الحقيقي إلا بعد أن جادوا ، وبعاء حصورهم : يمنى من للعالى كان هؤلام السابقون و أباء المستينات ، وأصبحوا بمنى آخر ، أبناء المستينات ، وأصبحوا بمنى آخر ، أبناء فل . وربا لتغيرات وتحولات أخرى قادمة

ھامش .

وحديث شخصى و - أد : بدر الديب و ورباعيات و - أد : شكرى عياد من
 مطبوعات الحيثة المصرية العامة للكتاب ١٩٨٣ - ١٩٨٤ .

# فتراء لانقدية في لوحات الفنان المغربي إحمد بن يسم

### محمود بقتت يتت

- ولد عام ١٩٤٥ في مدينة تطوان ، ويقى بها
   إلى أن تخرج في كلية الفنون الجميلة عام
- واصل دراساته باسباتیا ، کیا درس هناك فن دالجر افیك ،
- O حصل عام ١٩٦٨ صلى الجالدة الأولى ق
- O حصل عام ١٩٧١ على الجائزة الأولى في فن
  - المنظر الطبيعي . 0 يقيم حالياً باسبانيا .

التم بأحمال أي فنان هري لقده الأصدقاء القدامي ، اللين قدر في أن يلتقوا صدفة في الطريق ؛ بالحرارة ، والدهشة ، وألم القراق الشرقع ! لكن . . ما أن ينفض اللقاء حتى يتصبر النسبان من جديد ! . . فالذاكرة مسكونة . بالسبد . الواقد . الغريب ! أمن المدونج الغري في الفن . . نفكر، وتسطى ، وتجدل يه . . المتالغة أجزانا ، فنكشف في كل مرة أثنا نقاتل ساخا كاملاً يسبده على الذاكرة ، ويدفعنا دفعاً إلى إهمال ألتعرف على خريطة الحركات الشكيلية في الوطن الصري ، فدا . صندما أتبح في اللشاء بمستنجات الفنان الفعري ، وأحمد بن يسفه شعرت بقدر من الارتباك ، فلم يسبق في أن سمعت به رغم مستواه الجياء ، ولعمت القرول التي قطعت وما نزال خطوط الاتصال بالفنانين العرب .

إن القلل الذي نشر بالمجلة الطموحة التي توقفت : مجلة وقنون عربية، عن الفن المفرى لا يساحد على تكوين تصور صافق لحريطة الواقع الشكيلي مثاك وقد داهين الأمل بروية يعض أصول أعمال الفنان عندما عرفت أن والمفرب، مشتركة في البينالي المعرب الأول ينافعرة . إلا أنني فوجنت يعلم اشتراك الفنان ، واقتصر التمثيل فيا يبدو على أقل الأسياء شهرة ، وموجة ، وبالتالي لم يين أمامي إلا

مصدر واحد لا أهرف مدى دقته . . أهني المستنسخات فالصور لا تفصح بدقة عن اللون على الأقل بندة لم بين أمامي إلا الوقوف عند حدود القرارة للوحات منصلة ، بطبيعة الحال عن ملابساتها الثقافية والتاريخية ، والزهد في أي مسمى لاكتشاف موقع الفتان من الحارطة الشقية المغربية .

إن الرسالة . المفتوحة . الملونة . . الني جامت بالبريد تكشف عن حاسبة تصويرية ، ودرجة عالية من المهارة تستحق التأمل ، وتغرى بالدعوة للاكتشاف .

#### اللحن الأمساسي

لا أظن أن فتاناً عربياً آخر قد احتفل في لوحاته بطائر الحمام كيا قمل فتاتنا المقري دين يسف، فقد تردد هذا الطائر في أخلب لوحاته ، وأصبح علامة تميزة له ، واحتل موقع البطولة فيها .

قال الأستاذ وخالد مشباك عن طائره المعقوق : والحمامة ، هذا الطائر الوديع ، الذى يرمز للمحبة والصفاه والسلام ، دواء بن يسف الناجع لكسل الحمالات المستعصية ، التى يشخصها في موضوعات رسمه ،

إن طائره يظهر في حالات متبانية ، فتارة يعبر عن حالات واقعية ، وتارة يصبح رمزاً ، إلا أنه في كل الحالات له وجود اقتحامي ، صارخ ، في اللوحات ، إما بالدرجات اللونية . . كأن تصبح الحمامة فليفة ناصمة البياض بين درجات الضوامق لبقية العناصر ، أو عن طريق حركة الطائر المبافئة ، كاندفاعهما غير المتوقع إلى الوجوه الإنسانية فتخفيها إخفادً ، وقد تأتى من طرف ، أو رَوَّاية غربية للوحَّة ، إلا أن طائره في الحالتين : حالة الواقع ، وحالة الرمز . . يُحدث أحياناً قدراً من الارتباك في سياقي العمل الفني ، وتشتيتاً لوحدته ، وربما كان السبب هو حرصه على المعنى الأدبي ، ففي لوحة ولا أرغب في الرؤية، نرى عجوزًا تخفي وجهها بكفيها حتى لا ترى الحمامة الناصعة البياض. الشاغة . المستقرة على فخذها !. إن الدرجة اللونية مبررة وأدبياء ، ولكنها ليست كــــذلــك عــلى مستــوى التشكيــل ، فهي أقــرب إلى الجملة الاعتراضية . . كسر بها الرسوخ الهرمي لشكل المرأة الجالسة ، كها كسر بها نظام الدرجات اللونية . . بإعطائها جرعات أكبر من الضوء ، ووضَّعها في مقدمة اللوحة ، في الوقت الذي وضع مجمل العناصر الأساسية في الخلفية ، ويبدو أن فناننا كريم ، فهو ريكتفي

يتلديم ما هو جوهرى بل يحرص هل اتخامنا بنرثرة المحاكاة ، فهو لا يرزرة المحاكاة ، فهو لا المردة أو واردة هون أن يعطيها أكثر الما تستحق من التفاصل ، إلا أن فئاتنا قبيل أحيانا ألمثل الفائل وخير المسالا على فرسم المسالا فيها بنها بنها بنها بنها بنها من المسالا في المسالا في المنافق المنافق

إن الحمامة تحيط الإنسان من كل جانب . تستقر فوق كتف رجل أصمى ، وفوق فخذ سيدة حجوز ، وفي كف شحاة عسك بمسجعة ، أو على رأس فقير ، وقل تنظير في أشكان انفجارية . . إلا أبا تبدو في كل حالام! عطلة بالصحة والمافية ، مكتنزة باللحم ، ضير صالحة ، فالباً ، للطيران ، ولمله لا يريد ها إلا أن تلصى بالبشر ، وبالأرض الصحاق السعة بالبشر ،

وأياً كان السلام الذي يدهونا إليه فإن المشكلة الأساسية تبقى كيا هى ، أهني أهتماده لفة الوصف ، والاستغراق الجزئر هل حساب الكلى ، فعلى الرضم من الإمتاع الملدي تحققه دالهمارة، الأدالية في لوحة والربيح ، حائلاً - إلا أن المقاصيل المبالغ فيها لتباب الشخص المختفى الوجه ، والذي يشبه دخيال المأته، قد أوقفت عيرتنا عند المنتعرف المؤلمة لتلافيف الملابس التي بلت ساكتة . رضم الربع المزحوم .

إن تعلقه بـالـطابـع الـروائى تمـد خفض من محكنــات اللغـة التشكيلية ، وجعلها تعمل من الظاهر ، إلا أن الفنان بحقق درجة من النضج لافتة للنظر في أعمال سوف تعرض لها .

#### الوجه الإنسان ، والأيدى

إذا كانت والحمامة هي المفرقة الأساسية الأولى في صالم الفتان فالإنسان (الوجه واليدين) بأل في المرتبة الثانية ، وعلى التقيض من شموخ والطائرة بزي أحران الإنسان ، وحصاره . . متصدا في الرجوه الجافة الحزية الممتلة بتجاهيد الزمن ، والتوامات المبشرة وقد يختفي الوجه تحت غطاء طائرين ، أو يظهر مرتطأ بعحامة ، أي يغيب الوجه محلف تلاقيف الألوان ، وقد يشنها الإنسان ليصبر شبيها بحلول المأتة كما في فرصة والربيحة إلا أن وجوهه رضم ما تفصح عن معافله تبد صلية ، متماسكة ، نافرة العروق ، متوزة رغم سكونها

الظاهر ، ولعله كان موفقاً بصورة أفضل في التمير بالأيدى وفي الملوحات التي أخفى فيها والوجه، أكد التمير بالأيدى ، وكان بديلاً مفتماً ، وكافياً .

ومن أجمل لوحات الوجوه تلك التي رسمها لوجه سيدة مجوز تضم يدين قمويتين ، ملتمشين ، معروفتين ، فوق ركبتها ، ويسط الفنان على شكل المرأة إضاءة مسرحية من أعلى ، فنتوحت يللك ، وتباينت درجات الفامق والفاتع صموداً ، وهيوطاً وتحرك الشكل على خلفية معتمة .

إن هذا النوع من الإضامة يسمح بيلاد سحرى للأشكال من «المتمة» ، كها يسمح بالتركيز على مراكز القوى بها ، من ناحية أخرى يمغرى بهانتجسيد الشير من طريق تكنيف مناطق للنور ، وأخرى للظافى . هنا يمكن اصطياد لممة معدنية على الجبهة ، أو الأنف ، أو استدارات في الرسنغ ، أو المروق النافرة بالله ، ومهارات الفنان الشجيلية - متحونة إنسانية للصحود ، فالابتسامة ومهارات الفنان الشجيلية - متحونة إنسانية للصحود ، فالابتسامة الفناذ بالتفاصيل ، إلا أمها لم تكن مشتة للاتباء هذا لمرة ، فصاحة قيص السيدة الفاتح ، والفاصل بن «الوجه واليدين» ، قد وضع قيص السيدة الفاتح ، والفاصل بن «الوجه واليدين» ، قد وضع قيص السيدة الفاتح ، والفاصل بن «الوجه واليدين» ، قد وضع قيص السيدة الفاتح ، والفاصل بين «الوجه واليدين» ، قد وضع

إن دين يسفده على غير المتيع في رسم دالمبورتريه يوقع وأس المويل للدرجة التماس ، أحياتا ، مع حافة اللوحة من أهلي . . ويما وغاسكه ، فحساسة اللوحة عندغذ لا تكون جرد نافذة يطل مها وتأسان مثان المالوف في فيحات دالوجوء ويا أواد التا الفضائ أن تتصور أننا أمام واقع فعل ، لقد رسم هذه السيدة العجوز لوحات أخرى بنض تللابس ويقدر ارتفاع مستواه في جموعة وجوه السيدة المجوز يشكل عام ، انتخفض في وجوه أخرى ، على سيال المثال لوحات بالمعارين الأنتية : الموجة - الفظهر - ظهر امولة - ميمى في تلك الملوحات يتخفف قبلاً من البعد الثالث ، ومن التفاصيل ، إلا التماعات لا دور لها ، ومن حركات وإكاءات عابرة .

#### المنظر الطبيعي

بعيداً هن الرصور المياشرة وترديد طائر الحمام في كثير من الفرحات ، تلقى بملح عمل الفرحات ، تلقى بملح عمل الفرحات ، تلقى بملح عمل المعادة ، والمناظر الحلوية . هنا ترتفع اللفة المستورية . تصير البطولة طوار النور والمطل . تبغض الأشكالة بالإضافة الهسة أحياناً ، والمبافئة أحياناً أحرى . يضعك في مديد من أوحاته في حالة بمعمب تقلها إلى جال الكلمات ، حجث تتوادى اللفة الأدبية ، ويتخفض أحياناً الوصف ، ويقى همس الإيحاء . ترى في المديد من لوحات الأرقة نوعاً من أهمس المزين تلمسه في

تسلل الفسوء الشاحب صل الجندران ، والأبواب ، والتوافذ الموصده . . الق لا تفتيع إلا حند الفسرورة التصبوي . . أي العيضم ! .

إن بيوته تبدو عالية من البشر ، مكتفية بعجزها . تتحاور بالتور والخلل ، أو بالحطوط المتنوعة التي تربط كـل عنامسر التكوين . يسحب المين إلى يؤرة محددة ، يتجول بك على ملامس الحوافظ الله يه الداكلة ، أو أكشاك مهجورة من الصفيح أو الخشب . يذكرك بالأزمنة المق التهت ، وعضى بك ف تؤدة إلى حالم متفل على أمزائه ، وعزله . صالم يخيم عليه المظلام ، ويكون فيه الضوء المقاجيء ، أو المسلل في هس أنيساً عابراً ، إلا أن أزقه ، بمنازلها المجورة ليست موحشة كمدائن ودي كريكوه الصحراوية ، فإنك واجد في لوحنات دين يسف، ما يؤنسك أحياته: علابس، أو مضارش ، متاديل تظيفة معلقة صلى أحيال الغسيل . إيرينال تلفزيون . عربات لتقل البضائع . أجولة مهملة إلى جوار حافظ ممتلتة بشيء ما . أرغفة من الحَيز بشون بائم . إعلانات من نوع (ابحث مع الشرطة) ] . ضوء مفاجيء يصفّع الظلام ، أكواخ من الصفيح إلا أنها شفاقة كتلك الشفافية التي يصطنعها التكمييون ، إلا أن قَالِنَا لِيس تكميهاً ، بل غير معنى بالتكتيل ، خَلَا تبدو عمالوه لينة ، أقرب في ملامسها إلى طراوة العجين ، أو الورق ، يكثر من المتحديات الرقيقة ، أما الحطوط المستقيمة فلا تكاد تــوجه ، وإن وجدت فلايد من تلبينها . نفعة من الحزن المطوط تتردد في أزقته المجورة ، إلا أنها ، كها ذكرت ، ليست خاتفة ، بل إن الأمل يلوح واليَّا ، أما البيوت التي رسمها ، يتذكر بها طقولته ، فإنها تُهْدُو مشرقة . بيضاد ناصة ، وإن لم تخل من الصمت ، والسكون ،

ومن أجل لوحاته لوحة بمنوان : [سئلر ريض من طفولتي] ،
والمؤجة قابل مقطماً من يهوت ريفية يطبه ، علت إضاحة نشاقة ،
تتهى يجبل في درجات فامقة لتوكد الفواتح والشفافية للبيوت .
نبوت والذي ية - المؤسفة بمنو أترب إلى الصنافية ، تسبيدها
عطوط مستقيمة ومُلِيّة ، وهو يواجه الطابع المندمي للبيوت .
يعطى اللسسات المنطقة ، ويضر التنوه في الطلاح الأيض .
يعطى المرات المنطقة ، ويضر التنوه في الطلاح الأيض .
ويكاد أن يكون توقيمه هو الشرء الوحيد المشرك بين تلك المؤسحات

المناصة يتنفض بالتوتر ، فيغيب وضوح الأشكال وتبقى ألانفعالات

الماصقة . وتتحول اللمسات إلى اصوشية ، وتنفى الملاصع الرصقية ، وتغيب الفاصيل ، ويتراجع «التصحيم» ، وتقترب الأصلام من الطابع التأثري ، وتذكر بأحدال الفان «تيرتر» ، إلا أن تلك المجموعة تبدة الرب إلى الجملة الاعتراضية في أحمال الفان ، وهى لوحات صفيرة المجم مرسوعة بخمات المفضلة : «الألوان الزينة على كرتون ا

على الرهم من أن الفتان قد درس في اسبانيا فن الجرافيك إلا أنه - فيا يبدو ، ثم يعرض لوحات في هذا المجال ، فاللوحات التي شاهدناها مرسومة يتخانة الزيت ، وقابل منها مرسومة بالألوان المائية ، وهي لوحات أكثر إشرافاً ، ليس فقط لأن طبيعة الحامة شفاقة ، لا تعبل الإضافة ، ولكن قطريقة التناول التي السمت بشفاة النفسة ، وحجويتها . .

آما إذا انتظاما لمرضوع آخر من موضوعات . . أهي : الطيمة المسلمة فإننا ترى أما إلقا أصفاه شأناً . ليست أكار من واسات تحجيلة نتظام إلى أحساله ، ومن أفضل لوحات والطبيعة الصابقة لوجود أو إدوان : وحلمة . تكويلة أفضل لوحات والطبيعة الصابقة لوجودة أو لوحاته الأخرى ، شكارة : والإلماء والزهروه بغضا القنان أسام مفارقات ودعايته : ولمالها الدعايات الرحية أو أن الاتحادة ، إلا أنه أفسدما للأسف بواية الإفراق أن تقاصل جائية . إن الاتحادي هو وضع الزهرية ، إلا أنه أفسدما للأحود أن الإنجازة الإفراق أن تقاصل جائية . إن الاتحادي هو وضع الزهرية من وراء حاجز دون أن تتحكن من الوصول إلى المنا في المنافقة بها أن من الزهرية . ، درأ المنافقة بهدا أن الأخراقة . ، درأ المنافقة بهدا أن الأخراقة . ، درأ عالمة بهدا أن الأشرى . وعلى الأوان ، والمكال زعرفية وتفصيلة وإنجاءات على القدائل ، وعلى الأوان ، والشكال زعرفية وتفصيلة وإنجاءات

إن عالم الفتان متوع الأحزان ، وهو يدعونا إلى نبـذ القبع ، وتُضفه . . بـالسلام والمحبة ، فهو الحالاص من أحزان الأزقة المهجورة ، وهواصف المتاظر الحلوية ، ووجوه الفقراء التي جففها المهمر .

لكن يبقى في النهاية سؤال : أي نوع من السلام يـدعونـا إليه الفنان دين يسفـ، في عصر الاجتباح ، والتبعية ؟!

محمود بقشيش

فتراءة نقدية في لوحات الفنان المغربي إحمد بن يسمف



ماهه فی سیاه صفراه زیت عل حشب – ۲۰ × ۳۹ سیم



صباح صيفى - زيت على توال ( ١١٦ × ٨٩)



لا أرغب في الرؤية ( ١٠٠× ١٠٠ اسم )



العودة - زيت على توال ( ١٠٠ × ٨١ سم )



فناة - ألوان مائية ( ٥٨ ×٧٦ سم )





الريح - زيت على توال ( ١٩٦ × ٨٩ سم )





الغملاف الأخمير ميدة حالسمة

الغلاف الأمامي منظر ريفي من طفولتي



ميمي - زيت عل حشب ( ٦٠ × ٢٠سم )

طاح الهشة الصربة العامة للكناب وقع الإيلااع بلداد الكتب 1160—1918

# الهيئة المصرية العامة للكناب

تصدر أول كل شهر

# مخارات فصول

سلسه أدبية شهرية

## منتصف ليل الغربة جمال الغيطان

ومتصف ليل الغربة . . هى المجموعة القصصية السادسة للكاتب الكبر وجمال الغيطان ، الذى لفت إليه أنظار القراء مجموعته القصصية الألل : وأوراق شاب علش منذ ألف عام ، ثم مجموعاته القصصية التالية ، ثم مرواياته الأربع ، وأيضاً بتحقيقاته متفرد ، تأثير أو لفته بلغة ابن إياس ، والفعر مردى ، وكتب المتصوفة ، وأخضعها قصصياً لوسائل فن القص الحديث ، خاصة الموافق ، واخضعها وتفيت الملحظة . وتداخل الأرشة ؛ فهو وثيق اللهام المطابق التراث التاريخى ، والشروق ، وكتب الأخبار والأسمار والمقامات والحكايات في تراثا المري ، والأرضة الماضية عنده سالمة ومندفقة تصب في قلب الحاضر ، وشخوصه ، على عنده سالمة ومندفقة تصب في قلب الحاضر ، والرغبة في المخاب ، والرغبة أن المخاب ، والرغبة أن

الثمن ٥٠ قرشما

يطلب من باعة الصحف ومكتبات الهيئة والمعسرض السدائم للكتساب بمبنى الهيشة





العدد التاسع • السنة الثانية سبتمبر ١٩٨٤ - ذوالعجة ٤٠٤



# الهيئة المصربة العامة الكناب

## أول معرض دائم للكتاب في مصر

- 0 افتتح المعسرض بمقسر هيئة الكتاب يوم ١٩ يونيو ١٩٨٤
- المعرض الدائم تشترك فيه ٤٦ دارا مصرية للنشر ،
   وتعرض فيه دائها سائر إنساجها في السنوات الأخيرة
- المعسرض الدائم بيسر على القارئ الاطسلاع على الكتب
   الجديدة ، وانتقاء ما يرغب في شرائه مع تخفيض ١٠٪ طول
   العسام .
- المعرض الدائم نخفف العبء على مكتبات وسط القساهرة ،
   ويريح القراء بالعشور على سائر الكتب في مكان واحد
- يفتح المعرض أبوابه للجمهبور لشبراء الكتب يوميا من الساعة العباشرة صباحا إلى الساعة الرابعة مساء (عدا أيام الجمعة والعطلات الرسمية)
  - ٥ مقر المعرض الدائم هو :
  - ( كُورنيش النيــل رملة بولاق القــاهرة )
  - الهيشة دائها في خدمة القاريء العربي ، والكتاب العربي



مجسّلة الأدبّ و الفسّن تصدرًاول كل شهر

العدد التاميع • السحة الثانية مبتمبر ١٩٨٤ - دوالعبة ٤٠٤١

مستشار والتحريير

حسین بسکار عبدالرهن فهمی فاروق تنوشه فسواد کامسل نعمان عاشود

بيوسف إدربيس

د. عزالدین اسماعیل رئیس التعریر د. عبدالقادر القط ساریس التعریر سامی خست به: التسون الفی

ريئيس مجلس الإدارة

سعدعيدالوهاب

سكرتيرا التحربير

نمر ادیب مدی خورشید





مجسّلة الأدبّ و الفسّن تصدراول كل شهر

#### الأسعار في البلاد العربية

الكويت ٥٠٠ علس - اخليج العرب ١٣٠ ربالا قطريا الحرين ٧٥٠ ديبار صوربا ١٢ ليرة لبان ٧ ليرة - الأردن ١٨٠٠ ديبار - السعودية ١٠ ريالات - السودان ٢٠٠ قبرش - تونس ١٠١٠ ديبار - الجوازان ١٢ ديبارا - المؤدي ١٢ دوهما - اليمس 4 ريالات - ليبا ١٥٠٠ ديبار

#### الاشتراكات من الداخل

عن سنة (١٢ علدا) ٤٣٠ قبرشا ، ومصاريف البويد ١٠٠ قرش وترسل الاشتركات بحوالة بريمية

حكومية أو شيك باسم أفيئة ألعام، للكتاب (علة إلناع)

الاشتراكات من الخارج عن سنة ( ١٣ علدا ) ١٧ دولارا للأعراد و ١٤٤

عن سنة ( ۱۳ علدة) ۱۳ دولارا للافراد و ۱۳ دولارا للهيئات مضافة إليها مصاريف البريد - البلاد المربية منا يعادل ۹ دولارات وأسريكا وأورومنا ۱۸ دولارا

المراسلات والاشتراكات على العنوان التالي عملة إبداع ۲۷ شارع عبد الخالق ثروت - المدر الحامس - ص . ب ۲۷۳ - تليمون - ۷۵۸۹۹ · القاهرة

#### آحزان غرناطة ...... ترنيمة لاوزير ......

		السيد حافظ والبحث عن دور
14	شافی بن خالیل	للمسرح الطليعي العربي
		السير في الحديقة ليلا
77	همود حنفي كساب	والبحث من طريق جليد
48	حسين عيد	قراءة في قصص و وفاة عامل مطبعة ي
44	د . جال الدين سيد محمد	غرب استراليا و رواية يوغسلافية و
		o الشعر:
ξa	جيل عبد الرحن	وهطل المطر آليتيم
٤٧	ملك عبد المزيز	ما تبقی
£A	محمد إبراهيم أبوسنة	الاسكندرية
	محمد أبو دومه	شاعر في الزاد العلق
aT	أحدسويلم	أحزان غرناطة
04	عبد السميم عمر زين الغيز	ترنيمة لاوزير
	محمديوسف	أتت أينها للرأة البابلية
øV	أحدمرتضي عيده	إيقاع بأخذ شكلا للإبحار
4+	عزت الطيرى	مقاطَّم من سيمفونيةُ البكاء
37	حامد تفادى	دهاه إلى الأرض
		O القصة :
	at the	
7.0	مصطفى أبو النصر	يداية يوم حار
14	لمين ريان	الوشاح
٧٢	رمسيس لبيب	داود الحاق والحاجة ذات العين الواحدة
VV	سهام پیومی	الوليمة
V٩	جهاد عبد الجبار الكبيسي	المقادف المسامين
AT	هدى يونس	llatte
ΛÉ	سلمى قريد	الركض عند حافة الأنق
PΑ	أحد دمرداش حسين	عياقت الرواة وهوان السيرة على الشفاة
		0 المسرحية :
	داقد کامٹ ن	وماذا يعد ؟
45	دافید کامیٹون ترجة: عبد الحکیم فهیم	
•••	has been the said.	
		<ul><li>) أبواب العدد :</li></ul>
1.4	أحدطه	الذي يهجر القلب ليس الحبيبة ( شعر - تجارب )
1.2	سعد الدين حسن	الميدأ الرجل الميدأ المدينة ( قصة - تجارب )
		الخضور الزمق ق قصص
1-4	صلاح عبد الحافظ	و قبل رحيل القطار ۽ - ( متابعات )
111	عبد الحكيم قاسم	تكلف الكاتب وحيرة القارىء ( مناقشات )
118	سامی خشبه	من صلاح عبد الصبور في ذكراه الثالثة ( شهريات ) .
177	د . صبری متصور	الفنان صِدَّ الهُاسي الجَرْار ( فن تشكيلي )
		( مع ملزمة بالألوان لأعمال الفتان )
		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,

O اللدر امسات : الحيال والاحتفال يتسلمان السلطة في افتيون ..... عبد الكريم برشيد ٧



### الدراسات

- الحال والاحتفال يتسلمان
- السلطة في افتيون
- ٥ السيد حافظ والبحث عن دور
- للمسرح المطليعى العوبي 0 السير في الحديثة ليلا
- والبحث عن طريق جديد O قرامة في تعيض دوفاة عامل مطيعة،
  - ٥ غرب استرالیا
- ميد الكريم يرثيد
  - شاذی بن خالیل
- عمود حتقى كسأب
- حسين عيد
- د. جال اللين سيد عمد

# الخيال والاحتفال ينسلمان السلطة في ۱۱ أفسنيون »

د المديولوجية الاحتفال تجمدت من خملال مراحل ثلاث من حرقة المسرح المعاهر. ق الخمسيات كانت المدايات الناجعة المعسرح الوطن الشعير تحت إدارة د جان فيلار و تخلق الرفية في إيماد صرح شعين يكون في نفس الرفت في خدمة الجمهور والحلق الطاق معا د()

عندما أمثل ق د إفنيون ، فإنني أعلم مسبقا أن اللمية
 لا تجرى ضد أو بالرغم أو فرق إرادة الجمهور . كيا بحدث عالم يا و بالريز ، وإنما بمشاركته - إنه في حالة حب و (جان فيلار (۲) .

# عبدالكريم برتتبيد

#### 0 المدينة التي أميرها محثل

الغذا الخيال ؟ ولماذا الاحتفال ؟ ولماذا السلطة ؟ ولماذا هذا المغزان باللذات ؟ ومين أين جاء ؟ وما للقصود به كمدخل لهذ المدرسة ؟ همذه أسئلة أراها أساسية ، إذ لابعد للعنوان أن يفجرها في كل الأذهان . لذلك فضلت أن أبدأ من الداية ، أي من العنوان .

عندما نتحدث عن الغرب الأوروبي نجدنا مدفوعين دانيا إلى الغول إن الآلية قد قتلت في الإنسان هناك كل شاعرية ، وأن العقل قد صادر كل التخييلات والمشاعر والأحلام ، ولكن مهرجان افنيون - وهو سوق للخيال الإنساني وللذات المشجرة وسيقم المقادم والمطاء - قد أكد العكس ، ضافحيال مسازال حيا ، وسيقى كذلك ما يقى الإنسان يملك مشاعره ويحسل خوفه . والامه وعذابه ،

ألقد آمنت بأن الإنستان جوهر وأعراض ، جوهر ثابت وأعراض متغيرة . تتغير من حولنا الطرف التاريخية ووسائل العيش ، وتتغير نتيجة ألملك علاقاتنا الإنسانية ، ولكن الإنسان صيبق أبدا هو الإنسان . صيبق ذلك المخلوق الذي يخارس العشق كها مارسه أدم قديمًا ، صياً كم تأثم المثال الناس من قبله صند ملايين السنين . صيستون دائمًا ويشعر ويتعدب

ويحلم . ولهذا قلا خوف على المسرح وذلك مادام الإنسان يحمل إنسانيته في ذاته .

ولقد كان مهرجان إفتيرن مناسبة للتعبير عن هذه المعانى . مدينة بأكملها تصبح عرسا متواصلا لمدة شهير من الزمن ، الشيء الذي يؤكد بأن الاحتمال ليس ترفا وإتما هو الحياة ذاتها . فلما كمان أبرز ما في هذه المدينة شئشان الإنسان والاحتمال . وخرج ذلك لا وجود لشيء سعرى الإنسان المبدع ، الإنسان اللذي يتخيل ويشعبر ويرمس وينحت ويرقص ، الإنسان الذي يتخيل وأقاة جديدة للعالم المستقبل ، هذا الإنسان هو لذي تسلم السلطة في و إفتيرن ، هذه الملينة التي تتراحم في زواياها المهادي، والنظريات والتنبؤات ، وتتصارع فيا بنها في صعت وجهو .

الحيال في السلطة ، شعار رفعته ثورة ساي ٨٦ في باريـز الحيال في السلطة ، شعار رافق الطلبة وهم يفتحـون مسرح و الأوديون ٤ . هذا المسرح الذي أرغم على التخل عن طابعه الرسمي ليصبح احتفالا شعبيا يشارك فيه الجميع .

وإننا في إفنيون في مهرجانها السنوى ، نحس بأنَّ هذه المدينة التاريخية قد تعرضت بـدورها للفتـح . وأن الذين اقتحموا

اسوارها وفتحوا أبوابها هم رجال المسرح . فهم سلطتها وحكامها وجندها وسانتها .

لقىل كتب د هنرى دو منتبرلان ، مسرحيته د للدينة الني أميرها طفل ، أما إفنيون فيمكن القول عنها بأنها المذينة التي أميرها عمل .

## مهرجان إفنيون أو إفنيون المهرجان ؟

لست أدرى كيف أنعت هذه التظاهرات الاحتفالية ؟ هل القول مهرجان إفنيون ؟ أو إفنيون للهرجان ؟ أو يكفى كلمة و إفنيون كلمة التطاهر التظاهر التظاهر التظاهر التظاهر التظاهر التظاهر التخليف وحداها دائلة على كل مظلهر التظاهر بعندما تعندما تدفوب في بعضها - أن تفقد أسهاما وصفاتها الأولى ، وصلما تغيب يكاحجار وبايات وشوارع وأسواق لتصبح بعد ذلك أعراسا واحتفالات ثقافية .

إن التفكير في ه إفنيون ع يخرج عن حالاته الأولى ، يتمرد على صفاته وقيوده ، يطلق الهمس والحفر على الورق الأبيض ، ليصبح فعلا متحركا ، يصبح صبرحا ، وغناء ، ورفقسا ، ورسها ، وسينا ، فالتفكيريتم الأن عهدا ويحضور كل الناس وشاركتهم ، إنه لا يخرج من المعامل ولا تلقى به المختبرات ، لا ينزل من السياء . إنه فعل جامى ، تفتيره اللحظة المحقظة الراحظة المحقظة المحقظة المحقظة المحقطة المحققة المحقطة المحقط

لقد تأكد لى من خلال التظاهرات في و إفنيون ه أن المسرح لا يمكن أن يكون سوى مهرجان ، ثم إنه ماذا يمكن أن يمكون المهرجان فير اللغاء الإنساني ؟ وأن ملذا اللغاء قد سبغه موحد المجاد الناس من هناك ومن هنا ، ومن كل مكان ، وبالرغم من احتلاف بيئاتهم وأجناسهم ولغاتهم فإنهم في التباية يلتقون عند نفطتن.

إ - اللغة الشاملة والتي هي لغة احتفائية بالضرورة لانها تمتمد على التعبير بالفعل هذا التعبير الذي يخرج من سجون اللفظ ليمانق كل اللغمات الحسية ، ويهذا يختفي الحمديث بالفرنسية أو الإنجليزية أو العربية ليحل عمله الحمديث بلغة الاصباغ والاشكال والمندسية والحركة والانجاء والرقص .

ب - حاجة الجميع إلى التمير الحر. هذا التعبير الذي
 تطبعه الرزانة حينا والذي قد يصل إلى حد الهذبان أحيانا
 أخرى .

إن أساس المسرح هو الاحتفال ، وأساس الاحتفال هو التعبير الحر ، سواه عبر ذلك عن حدس جماعي أو قضية جماعية ، فالجماعات إنما تعبر عن حالاتها وقضاباها من خلال الهرجان - عن احتفالاتها ، وقد عبرت أوربا - من خلال الهرجان - عن هموهها أوالا ، وين كل هرم الإنسان المعاصر ، ولكن ، انطلاقها من زاويتها المحاصصة ، وأن غياب المصرب عن المهرجان - وهو صوق صلى للوجدان الإنسان - جعل قضاباهم تغيب أيضا ، باستانه ما جما في مسرحية و نشيد النهاري - عيث عبر و الطاهو بنجلون ، عن واقع الإنسان العربي المهابر . ولقد تم هذا داخل تركيب شعرى يضم شعراء من المحر الاييض الموسط .

نعرف أن هناك خطوطا أساسية للوصول إلى الجمهور. . الحط الأولى ، ويمكن أن نجسله في بنايات مسرحية قارة ، ينايات توفر الاحتفال ولكن في أضير الحدود وذلك لأنها تبقى أسيرة حي معين أو جهور علمد . أسا الحط الثاني فيمكن في إهاب مسارح متقلة ، تنزل إلى الناس عوض أن تتنظر مجيهم إلها . ولكن هذا سيؤدى بالضرورة إلى أن يكون المسرح هو المداي يختار جمهوره ، المشىء الذي يجد أيضا من فسالياته ويحصره داخل إطارات معينة .

اما الحفظ الثالث فيكمن في الإعلان عن موصده ، موصد للتظاهر المسرحي ، ويمدد الرهود طبحا داخل إطار مكان وزماني ، الشيء الذي بجمل الجميع بحضر هذا التظاهر الذي يسمى المهرجان .

إن تنقل المسرح وذهابه إلى الناس لا يمقق المبدأ الاحتفالي إلا في أضيق الحدود وذلك لانه يترك المجموعات البشرية تعيش أسيرة التباعد المكاني والمزماني ، وهمو جذا يحد من مفعول المشاركة والتواصل ، كما أنه يعمل طن تفتيت المكان والزمان الاحتفاليين . والمهرجان كها رأينا يعمل أساسا على استيعاب كل الأزمان والأمكنة ، وعاولة اختصارها في مكان واحد وزم واحد ، إنه مؤتمر شمين عام ، يقوم أساسا على وجود الأخرين ومشاركتهم ، ذلك لأنه لا يعقل أن نلهب لكل واحد في

# نطوط متوازية . . . تلتقي أو لا تلتقي . . .

هناك من يفهم الاحتفال فهم أحادى الدلالة ، فهو عندهم عبود تعبير عن حالة واحدة فقط ، هى حالة الفرح . وهم بهذا إنما يصادرون كمل الحالات والفضايا التي يعبسر عنها الاحتفال - وما أكثرها - وذلك لأن الاحتفال لغة تختصر كل

اللغات . كيا أن هناك من يفهم التواصل - وهو أحد المبادىء الأساسية للاحتفال عـلى أنه دعـوة للتعايش الـطبقي . وهذا خطأ ، لأن الصراع مبدأ أساسي في الوجود وعليه كان لابـ د للاحتفال أن يكون ترجمة حسية وفعليمة لكل أنماط الصراع ولكن هذه الصراعات - وهي تتخذ عادة وجوها متعددة - لا يكن أن تتم في المطلق من المكان والزمان ، لذلك كان لابد من تحديد أرضية لها ، وتكوين زمنها الشاريخي . لذلك كان المهرجان - وهو خليط غير منجانس من الحرف والبطبقات والممواقف والأجنساس البشسريسة والبيئسات الجعمرافيسة والأديان - وهو المكنان الأنسب لظهور وتجسيد كمل أنماط الصراع، فهناك اختلاف إذن، ولكنه داخل في نطاق اتفاق عام . وهناك صراعات أيضا ، ولكنها لا تخرج عن نطاق وحدة شاملة . فهناك وحدة المكان والزمان ووحدة القضية ، وداخل هذا الاتفاق المحوري تتعدد الآراء وتختلف وتتصارع. وذلك تبما لاختلاف المصالح وتباينها وتصفد الانتهاءات الطبقية والقناعات الفكرية والسياسية والاعتقادات الدينية . إن وحدة المنبر في المؤتمرات والمهرجانات وعبالس البرلمان لا تنفي الصراع ولا تصادر الاختلافات .

ولهذا كان مهرجان و إفنيون ، وهو هذا المثبر الذي يعكس تصارع الأيديولوجيات والمبادئ، والأفكار . إن المكان فيه واحد ، وكذلك الزمان ، ولكن المواقف تختلف طبعا . ويهذا تعددت المدارس الفكرية والاتجاهات المسرحية واتمقد الصراع كثيرا من اللغات الحسية المختلفة . فهو مسرح حينا ، وغناء حينا آخر ، كما كان رسيا ورقصا وهليانا حرا وعريدة فكرية .

وهكذا رأينا و صامويل بيكيت ه يلتقي و بيرتولت بريشت ه وذلك على نفس المسرح ( قصر البابوات ) إنها يمثلان فكرين متناقفين ، أحداهما يؤمن بأيديولوجية معينة كسيل للخلاص بالقير ، أما الثاني فيحقد أن الماساة ليست سياسية وإنما هي وجودية . إنها خطان متوازيان ، خطان لا يلتتيان على الصعيد السياسي والفكرى ، ولكنها في المهرجان التفيا ، التقيا حول نفس المثير ومع نفس الجمهور .

لقد خاطب و بريشت ، الناس بأشياء بديية ، ففهموا عنه ، وخرجوا بعد أن تحقق لهم الإمتاع الفق ، خرجوا وهم يشعرون بأنهم أكبر من المسرحية . أما و بيكيت ، فقد أثار من الأسئلة أكثر تما أجاب عنها . وبهذا خرج الجمهور وهر يحمل فى ذاته آلاف الأسئلة ، وهي أسئلة تفضيعي إلى التساؤل من جديد ، وبهذا خرج الجمهور وهو يشعر بأن المسرحية أكبر جديد ، وبهذا خرج الجمهور وهو يشعر بأن المسرحية أكبر

# أسئلة أساسية في مفهوم المهرجان . . .

أعتقد أنه لا يمكن لاحد أن يحضر المهرجان من غير أن تراوده مثل هذه الاسئلة . كيف تم إنشاء المهرجان ؟ وما هى الدواقع والحلفيات التى أوجدته ؟ ومن يكون جان فيلار ، أى ذلك الرجل المذى نشأت فى ذهنه الفكرة ؟ فكرة كانت فى البده صغيرة ، ثم أخلت مع الأيام تكبر وتتشخص لتصبح هده التظاهرات الفنية التى تحمل اسم للهرجان .

يمكن القول بأن المهرجان قد جاء باقتراح من طرف الكاتب الفني وبائع اللوحات ﴿ كريستيان زرفوس ﴾ ، وكان على أهبة تنظيم معرض للرسم الحديث بقصر البابوات في صدينة إفنيون ، ولكن هذا الاقتراح لا يعدو أن يكون عاملا خارجيا ، هذا العامل الذي وجد له صدى واستجابة في نفس و جان فيالاره ، ذلك الرجل الذي أضناه البحث عن السرح الشعبي ، والمذي كان يجلم دائم بفضاء مسرحي أوسع وارحب . وهكذا نظم في سنة ١٩٤٧ – وبمساعدة البلدية – مهرجانًا مسرحيًا من ٤ إلى ١٠ سبتمبر . وقد قدم فيه ثلاثـة أعمال مسرحية هي و مأساة الملك رتشارد الثاني و لشكسبير ۽ و و رصيف الظهيرة ع الوريس كالافيل و و قصة طبوبي وسارا ع لبول كلوديل . ومن هنا إذن كانت بـداية هـذا المهرجـان . واليوم – ويعد مرور أكثر من ثلاثين سنة – نجد أن آفاق هذا المهرجان قد اتسعت بشكل غريب ، ذلك أنه أصبح يضم - إلى جانب المسرح - كمل الفنون الأخمري ( الرقص - الغنماء -السينيا - الفنون التشكيلية ) وقد تم هذا التوسيم ابتداء من سنة 1978 .

ويمكن القول عن المهرجان بأنه قد جاه في ركاب ثورة مسرحية . إن أم يكن هو رفقه لشروة . ثورة كانت تهدف مسرحية . إن أم يكن هو رفقه لشيرات جوهرية وشاملة في مفهوم المسرح . قد كان لابد من مراجعة الفضاء المسرحي القديم . ذلك لأنه فضاء عدود وضيق ، ولأنه يسمدر التواصل وأحاوار بين المدع والجمهور ، ولأنه يتشل بالمحافة بينها من بجال الحرقة إلى بجال المبات و السكون . لقد كان لابد من خلخلة الأحاوى المرجوازية في المسرح ، مقد الأخلاق الملتمة على البحث عن الترج وعلى الحياد ، ومن هنا تفدوت الحابة إلى البحث عن مناصرح جديد للمسرح . ويمكن أن نحدد خلفيات ظهور مهرجان إفتون في الأسباب التالية :

۹ - إن المسرح أساسا احتفال ومهرجان . ويهذا كان و إفنيون ، في جوهره بحثا عن روح التظاهر المسرحي ومحوره الاساسي ، يقول و القويد سيمون ، لقد افترينا أكثر من

الاحفال المسرحى وذلك ما بين 1901 و 1917. وحتى لا ننسي كيف أنه - في عالم متفجر وفي مجتمع طبقى - كان بإمكان المسرح وحده إشعار الناس بالإمكانيات الغير المسموعة ، لقد رامنا لبلة بعد أخرى وردة الأضواء تتفتع في لبالى و شابوه ، و د إفنيون ، وذلك أمام جهور متعب بعض الشىء من نفسه . للحنة للدرجة أنه كان يظهر غير متفصل عن إنجاز جمال هذه الاحتفالات ، (٣) إن لبالى د شابوه ، و د إفنيون ، قد أنارتها دائها نفس الفرقة ، اى د فرقة المسرح الشمي ، تحت إدارة د جان فيلار ،

لقد ولد المسرح في الساحات العمومية الكبرى ، إذ تفجر من قلب التجمعات البشرية ليعبر عن همومها وقضاياها . ومن هناكان في جوهره فنا شعبيا له ارتباط بالتجمعات والتكتلات .

ا - أن المسرح له ارتباط مضرى بشيشين: الكنان والزمان. اما الكان فهو ذلك القضاء الذي يتم فيه اللقاء بين الناس ، والذي يستوعب الحدث المسرحي من جهة ثائية . أما الزمان فهو تاريخ للقاء الاحتمال ومدته ، والذي همو أكبر وأوسع من عمر الأحداث المسرحية .

بدأ كان لابد أن يرتبط اللقاء الشعبي بالفضاء الواسع ، الشيء الدن أوجد للسارح الروسانية والبونانية واللاحب الريافة واللاحب الريافية والساحات الكبرى . ولكن هذا الفضاء المتحرر ، قا تعرض في القرون الأخيرة إلى تعديد هندسي معملرى الشيء الذي مسخ جوهر اللقاء وروجه ، وقلك لأنه عوضي إن يكون المسرح احتفالا شعبيا ومهرجانا مفتوحا ، فقد أصبح طقوساً فيتم ملفلة ، طقوس يقوم بها بعض كهنة الإبداع الفي وذلك بعد أن استعار والمواجدة - المرتبة بعد أن استعار والمواجدة - المرتبة معالى عمليات محرية غاصفة ، ترتكز بالأساس على الإبيار اللفي .

لوسيدًا يمكن القول بان مهرجان إفنيون كان بحق ثورة على المسرح الانتجال من السير عبد المسرح الماتم على التمييز بين المبدع والجمهور ، بل والتمييز ليضا بين أفراد هذا الجمهور نفسه وأن القاعة من النمط الإيطالي تشيد لا المسلحة المناظر بل المسلحة المناظر بل المسلحة المناظر بل المسلحة المناظرة على صدورة المشاهدين ، فقيدًا مسرح للاستمالاء ، مقبام على صدورة واللازضية الاختياء والرسييين ، والشرقة الأفيل لوجوه المجتمع ، والشرقة المتعارف والشرفة المتعارف والشرفة المتعارف والمساهدة المنافلة للمتعارف المناطرة المناطرة المتعارف المسرحين في الناس والطلاب (٤) . هذا إذنه هو ما فع بعض المسرحين في المسرحين في المسرحين في المسرحين في المسرس الحديث إلى البحث عن فضاء مسرحي جليد ، « فجاك

كوبو ۽ – وهو مؤسس مسرح ۽ فيـو كلومبي ۽ – قد دعــا إلى مسارح الجيب الصغيرة ، ولكن هذه المسارح - وإن كانت قد تحولت إلى معامل ومخابر للتجريب الفني - فهي لم تفعل سوى أن زكتِ محدودية اللقاء المسرحي ، وذلك لأنها لا تخرج عن نطاق التّحية ، كما ظهرت القاهي كتجربة ذكية قائمة على روح ما يعنيه اللقاء في المقاهي . أكيد أن الناس لا يجتمعمون في المقهى لشرب قهوة ، وذلك لأن القهوة مـوجودة في مساكن الناس ، ويأرخص ثمن ، ومن هنا تكون المقاهي فضاء زمنيا ومكانيا للقاءات ، ولكن هذا اللقاء يبقى محصورا داخيل جدران محدودة الأبعاد ، وجذا فقد كان لابد أن تتحول الملاعب الرياضية والمآثر التاريخية والشوارع والساحات العامة إلى مسارح مفتوحة . ونعرف أنه ابتداء من نهاية القون ١٩ أخد المسرح/الاحتفال يخرج من المسرح/البنماية وهكمذا وجدنما ه جـودوين ۽ بانجلتـرا (١٨٨٦) وماکس رينهـارت (١٩١٠) بألمانيا ، ﴿ وَلُونِي بِينُو ﴾ (١٨٩٨) وجيميي (١٩١٩) بفرنسنا يقدمون مسرحياتهم داخل حلبات السيرك . لقد كان المسرح -وكها عبر عن ذلك و مريميه ، بان بان بان . الضربات الثلاث يرفع الستار , اضحك , تألم , ابك , اقتل , لقد قتــل لقد مات . النهاية . فهذه الأسس قد اختفت نهائيا في مهـرجان « إفنيون » . فلا ستائر ترفع أو تنزل ولا ضربات تقليدية ولا عــواطف سخيفــة كتلك التي مــازالت تعشش في مســرح و البولفار ۽ في باريس

ولنحاول الآن أن نرصد التغيير الذي أحدثه المهرجان كثورة عارمة غيرت وجه المسرح وكونت له أخلاقيات جديدة مخالفة

# إفنيون والبحث عن جوهر البقاء المسرحى

نموف أن المسرح الحديث - وفي ظل التقدم التقى والآلي - قد دخلته كثير من التقنيات الزائدة . الشيء الذي مسخ دروحه وشوء جوهره وشرع به من عجاله الحقيقي ، وهو بحال حيوى إنسان بعيد عن الآلية التقنية . من هنا تضجرت حاجة هدا. المسرح للبحث عن جوهره الكامن في اللقاء الاحتفالي ، وهم لقاء إنسان عض يقوم أماسا على البساطة والتقشف وعلى الجهد الانسان في المقام الأول ، وهذا ما نلاحظه في مهرجان إفسيون .

لقد تحولت كل الكنائس العنيقة إلى مسارح ، كيا أن المآثر التاريخية قد أصبحت ديكورا طبيعا لكل الاعمال المسرحية ، العدمة الملدية حقا تشعر بأن المسرح فن وليس بناية ، وذلك لأن كل الإمكانات الملدية تصبح بلا قيمة ومن غير جدوى . فالشيء الاسماسي همو صا يقداء ، أي مضمون الاشمال

المسرحة. فهذه الجموع البشرية التي تقص بها المسارح لم تأت للتغرج على الستائر الحمواء ولا على الملابس الفائرة ، ولا على عاما ، يطرح قضايا انسانية معاصرة ها مساس بواقعها الموجودى والسياسي والاجتماعي . خلما فهان التساؤل الرجوازى العيق : أين مستشاهد ؟ بعده قد مات تاركا مكانه للتساؤل التالى : ماذا مستشاهد ؟ لقد تحول كثير من البنايات المتراضعة إلى و فضاء » للاحتمال المسرحي ، وإذا كنت قد المتراضعة للى و فضاء » للاحتمال المسرحي ، وإذا كنت قد استبعدت كلمة و مسرحه وعوضتها بكلمة وفضاء » فإذا كلت قد وجود بناية خاصة ، تتوفر بالفرورة على مجموعة من الشروط للدية والتغية .

لقد أقيم ( معمل ١٣ فى صحن دار فرنسية عتيقة ، كيا أن ساحة ه لورلوج ، قمد تحولت إلى فضماء للاحتضال المسرحى والموسيقى وإلى منبر حر للتظاهر والاحتجاج السياسى .

فني و إفنيون a كس أنك في هذا الفضاء المتحرر ، هذا الفضاء المأرب من القياسات الهنامية ومن السيامات المسارية ومن السيام ، وأن تغير المحادث ، عُس أنك في المسرح وخارج للسرح ، وأن تغير وذلك لأنه قد من بالأصلى جوهر اللقاء المسرحي ، ومن هنا إذن ، كان لابد من ظهور أخلاقيات جديدة . وذلك طبعا لتغير والمكتات والذي اكتمى بسجوهم التقاهم المكلى المتواتب والمحادث والذي اكتمى بسجوهم التقاهم المكلى المتواتب المحادث والمكتاب والمتاكنة في الاحتفالية المسرحية مرورا باقسم والمتوعب هذا اللقاء فضاء مكانيا وآخير زمانيا ، كان من المكن خلق الاحتفال المسرحية منا هو المقهوم الذي تحسد واستوعب هذا اللقاء فضاء مكانيا وآخير زمانيا ، كان من المكن خلق الاحتفال المسرحية . هذا هو المقهوم الذي تحسد في كل مسرحيات المهرجان ، فهي بالرغم من اشخائها نام المناتبة : والبا اختلافاتها من حب المضاعين المساطحة واللقائية : والبا التقية المؤاتبة المناتبة المتحديدة الإساليب الفنية ، فإنها التخيرة المناتبة المتحددة المتحددة المناتبة المتحددة المتحدد

 فالدیکور فی مسرحییة و فی انتظار ضودی الصحویل بیکت هو مجرد اصطوانه بیضاء دائریة بالإضافة إلى شجرة بیاسة تنصب بمفردها داخیل فراغ جلیدی بوحی بالبرد والكآنة .

 اما و دائرة الطباشير الفوقيازية ۽ لسريت و ا بينويسون ۽ فقد اعتماد عبل مجموعة من القطع الينوغرافية المتحركة ، هذه القطع الى لا تتخذ أبمادها الخيفة إلا في حضور الجمهور وتحت بصره ، وعكن أن نصف

الديكور في المسرحيات الأخرى كما يلي :

مجرد مصطية في المسرحية الغنائية ٤ معركة تانكريد
 وكلورند ٤ لمونتي فرد ٤

مجموعة من الكراسي الشاطئية في مسرحية و القديس كسول أو الحق في الكسل » و الاندرية بندتو » .

 عبرد طاولة ومقعدين ، ديكور واحد لاأريع مسرحيات لولير ، لقد أخرجها خرج واحد مع نفس المشاين ومع نفس الفرقة . والمسرحيات هي ، و مدرسة النساء » ، و « تارتوف » و « دون جوان » و « عدو البشر » أما المخرج فهو أنطوان فيتيز » السكرتير السابق للشاعر الفرنسي الكبير و لوى اوافون » .

كرسى بحضر ويغيب طوال مدة الحفل المسرحى
 و فرجيليو ا الليل والغربة أزرقان و لجيرار جيلاص » وتبقى
 الحشبة في معظم الأحيان فارغة إلا من رواد مغنية وراقصة
 وعازف عود .

فهناك اذن تأكيد ولصوار على العنصر الانسسان ، الشيء الذي يعطى الفن المسرحى هويته الحقيقية ، هذه الهوية التي تميزه عن السينما والتلفزة وذلك على اعتبار أنبها صناعة آلية ، صناعة تقوم على الآليات التفنية أولا ، وعلى الجهد البشرى في المقام الثاني أو الثالث أو الرابع . . .

وأرى أن الفن للسرحى صد العرب مازال محتفظا بالمقهوم المكلاسيكي المتبق ، ذلك لأنه مازال يقط الحشية بالبنايات والأبراج والأبواب والإنصاف الخشية ، ومازال أيضا بحمل الممثل أكداساً من الملابس للخنفة ، كل هذا من أجل أن يكسب العمل عنصر الإقناع الفني ، ولكن هذا الاقناع يمقى شكلاً ، لأنه لا ينيم من داخل الشخصية ولكن من خارجها . يقول الفرنسيون بأن الملابس لا تحقق الراهب . ويمكن أن نضيف - قباساً على هذا – بان الملابس لا تعتمد عصاصر الإنتاء يكن أن تشميق بأنك قاضي إذ كنت لا تعتمد على عناصر الإنتاء في الحركة والإلفاء والإياء أو الالتفات والصعت وكل عناصر التعبير في الإسان .

كما أن المؤثرات الفحوتية بالمهرجات - وبالرغم من ضخامة التجهيز الفحوتي - فقد اعتمدت هى ايضا على البساطة ، باستثناء ما كان من مسرحية و فرجيليو . الفحرية والليما أزرقان ه ذلك لان المسرحية - كما رأينا - تفتر إلى الديكور ولكنها غنية من حيث تنوع مناظرها ، الشيء المذي جعل

الإنارة تأخذ مكانه لترسم الأجواء التي تستوعب الأحداث ولتجدد حالات الفرية التي تمثلها للسرحية .

## ٥ مسرح بلا مسرح في المهرجان

عندما نتساما عن وجود مسرح ما ، أو عدم وجوده ، فإن البحث عنه في اي وطن من الاوطان أو في أية حقية من التاديخ غالبا ما يذهب نصوص أديبة قائمة على المساور ورسم الشخصيات ووجود نصوص أديبة قائمة على المساور ورسم الشخصيات ينهض دليلا على وجود المسرح بالأن المسرح بالأصاص فن وليس بناية ، و فبوشكين » يقبوله بالأن المسرح وللد في الساحات ، ويمكن ان نضيف إلى ذلك بأن كل الفنون والمت في الساحات ، أما وغير وفيش دانشيكو » – المسرحي الدوسى الدوسى الروسى الروسى الكروسى المنابق بالكرسان على المنابق منابق ونجو ان ماكن منابق منابق ونجد أن ماكس ويهيلون بساط إوغيل بأن المسرح » (٥) . وتبدأ لفل مسرح » (٥) . وتبدأ لفل نظم ومن يقمر و يتجو النسط ويمن يقمر ج . وتبدأ لفل نبياً ويتجو النس المنابق النسل يتحقق بوجود عنصرين الذين فقط و من يلعب ومن يقمر ج . فتبدأ لفل نابق النسل بالله فل المساوري ويها الفل للسرحي » (٥) .

ويؤكد هذا التعثيل المسرحى فى الشوارع والساحات المعومية والملاعب - كها يمكن أن نسجل أيضا ، أن انتظاهر المسرحى يمكن أن يتم فى غياب النص الأدي . ويتجدد هذا فطياباحة و لورلوج 2 د يؤافيون 2 . هذه الساحة التي لا تعدم ها شبها فى المجتمع العربي ، والتي يمكن أن تقول عنها بأنها ها جامع لفنا 2 في صيفة أورية .

معقمة ، تجعل من الفن شيشا غامضا وخارقنا للمألوف والعادي .

يتول الطاهر بنجارن في جرينة لوموند و كان علدهم أحد عشر: بلكاهية ، شبعة ، حيث ، الحريرى ، الحسان ، عشرة ، المؤودى ، رحول ، الركان ، مازمين على مواجهة القاني وبالأخص على العمل مع أهل للدينة ليس بغرض إراحة الفسير أو إتيانهم بالتقنية ولكن للاحتفال جاهيا يتنخل بريد لنفسه أن يكون تبيل كل شيء عسلا تقليم ، عمل عصل تقانيا ، عمل حب ، وسندا فقط يكن للفن أن يكون جاعى أو قضايا جاهية فلا يكن تعبير اجاهيا عن حس خضور الأخرين وشيار جاهية التعبير إلا في شيبا إلا إذا كان و من الشعب والى الشعب » ، وأنه خارج شيبا إلا إذا كان و من الشعب والى الشعب » ، وأنه خارج و و و إلى ه لا يكن أبدا التحدث عن الشعبية المكلوب عليها .

وإن المشاركة الاحتمالية لا يمكن أن تتحقق إلا في إطار فضاء واسع متحرر اى في الساحات والطنوارع والمأثر التانيخية والا كانت البنايات تعرض أخلاقيات ثابته وتحدد سبعة انواطا ولما كانت البنايات تعرض أخلاقيات ثابته وتحدد سبعة انواطا النفي أو الأدبي حقيقته الأساسية . فسوف عكاظ لم يكن له المنى أو الأدبي حقيقته الأساسية . فسوف عكاظ لم يكن له و للمربده ولكل الساحات العربية ، هله الساحات الني كانت سوقا للمداعين والرواة وفائل خيال الظل والقرة قوز ، غذا إذن ، كان لابدد من إضامة معارض للرسم خارج المحارض ، وتقديم مسرح خارج الملسرح ، وإقامة ندوات خارج المتنايات المقالة .

وهندما نرجع إلى وجامع الفناء المفرية وإلى ساحة و لورلوج ه الفرنسية ونتأملهها جيدا ، فإن ذلك لابد أن يسوقنا إلى النساؤ ل التالى : ماهى أوجه الاتضاق والاختلاف بين الساحين ؟

إنها معا فضاءان وزمنان للتعبير الحر، فهها يعكسان ووحا وقضايا وحسا جماعيا ، أما الاختلاف فيكمن في ماهية ونوعية ما يعكسان من قضايا ، وهذا شمى علييسى ، فإذا كانت جامع المنات بحكم وجودها في بيئة ذات عقلية أسطورية - تعكس الشموذة والسحر والإمساطير والحرافات والتداوى بالكي والأعشاب والحجامة . فإن ساحة و لورلسوج » و تبعا لاختلاف البيغ - كان لابد أن تعكس أشياء أخرى مغابرة ،

من هذا إذذ ، كانت احتفالات الإنسان تدل عليه ، إنها كتابة عبدة ومشخصة وضح كة تقرأ من خلالها كل الفضايا والافكار الفكر الأسطورى من خلال و أكاره به عملية مغلوقة ما الفكر الأسطورى من خلال و أكاره به عملية مغلوقة من الإساس ، وذلك لانه لا يتكفى أن تهمه و جامع الفذاء لتضجر المرح العلمية وأن تختفى كل الترسيات الماضوية من المقلية المغربية . إن تحطيم المرايا لا يمكن أن يغير من الوجه شيئا ، فمن الممكن خامع الفناء وأن تتغير حقا ، وأن تصبح و هايد بارك ، مغربية وتتحول إلى منابر للنضال وللترعية السياسية ولكن ذلك رهيز بوقوع ثورة في البنية التحقية للعقلية للغربية ونطورها .

إن هذه الساحات - وهي أسواق حبرة للتعبير الشعبي -تعكس الواقع بشكل شعبي فطرى ساذج تعكسه كها هو ، من غير تقنيات معقدة ومن غير تصنع أو افتعال . ويمكن أن نلاحظ في باثمى الأدوية هذا التركيز الشديد على الناحية الجنسية -البرد - وليس هذا من قبيل الصدف طبعا ، كيا نلاحظ الإلحاح على الجانب الديني – وضم الأحاديث وإلحاقها بالنبي – كيا أنَّ كل الأعشاب لا تخرج عن نطاق مـرض واحد ، هــو مرض المعدة ، الشيء الذي يؤكد أن التعبير في الساحات الشعبية لا يخرج عن هذا الشلائي : الدين - الجنس والخبـز ، أسا السياسة فهي كامنة خلف ستاثر كثيفة ، وتحتاج إلى الكشف عنها . أما و مساحة لـورلـوج ، فهي لا تخرج - من حيث القضايا التي تعبر عنها - عن هَذْه الكلمات الأربع : الدين والجنس والعفيون والسياسة ؟ ويأخذ الجنس كل أبعاده الحسية والمعنوية عند جماعات الهيبيين ، هذا الجنس الذي أصبح لديهم عقيدة وعبادة ومبادىء مقدمة ، وبهذا فهم يمارسون العشق جهرا ، وأمام كل العيون ، كيا أن المخدرات تجسيد لنبذ الواقع ورفضه ، هذا الرفض قاسم مشترك بين الجميع . ولكن البعض يكتفي به ، أما البعض الآخر فهو يحاول أن يتخطاه من أجل واقع بديل .

### 0 - نموذجان للاحتفال الشمي

يطالعنا عند مدخل مسرح و قصر البابوات ، أو في ساحة و اورارج ، وجه كأنه قناع يونان ضاحك وجه تدلت منه لحية تبرأت فيها كل شعرة من أعتها وأعلنت عليها الحدرب سرا وجهوا ، إنه مسرحي بغير مسرح ، وظان بغير شواهد ، باستئام شهادة الجمهور الملف حوله والمتاطل مع فنه وأراته . هذا الشخص هو و أندريه دوبون ، للمروف لدى الجميع فرناتاب و مونيا اكبكر ، إنه ينعت نصبه جلمة الصفة

د دونكيشوت هيبي ۽ إنه يقف خارج ما يسميه د لعبة اليمين واليسار ۽ رهو يوزع جريفة متواضعة . وقد كتب تحت الاسم يصفها بانها د إنسانية ۽ ، شعرية وقحة فلسفية ، وبأنها لسان حال أصدقاء الحياة ورواد اللاشعور .

قهذا و الدونكيشوت و - وهو بجسد إيمان ومعتقدات جيل كامل من الغاضيين والرافضين والماشيين - لم يقنع بإصدار جريدة عمودة التأثير ، جريدة تحمط الفصل الإنساني داخل حروف جاملة وثابته ، لذلك فقد نزل إلى و عكاط ، فرنسا ، ليسمع صوته عاليا وصوت جيله الفاضب . إنه - ومن غير ديكور ولا ملابس ولا إندازة ولا تقنيات مصفدة - يتمكن من تقديم صرحية في الهواه الطلق ، مسرحية تصد على التعبير الأن وعل الشارةة والحوار وعلى النقد الملاذع للنظام الفرنسى خاصة ، وللنظام الإمريالي بصفة عامة .

وهو عجمد هذا الثقد من خلال اللعب بالكلمات وتفتيتها وذلك على طريقة جريفة و لوكار اتشيقي ه فالكلمة الفرنسية Revolution تسميح لسليم Odeloration الشورة بالدراجات . ذلك لأنه ينظم بمسجة الطلبة في الحى اللاتيق مظاهرات بالدراجات ، كما أنه يشوه كلمة الرأسمالية - igan مظاهرات بالدراجات ، كما أنه يشوه كلمة الرأسمالية - igan تمنى والنظام الماقط الموق الأول والثاني لتصبح بعد ذلك تمنى والنظام الماقط - البولي، ولتسامل الأن بعض شعاراته:

- لا تأخلوا و الميترو و بل خذوا السلطة .
- إن العالم ناضج إخواني ، يجب أن تنضجوا . .
- كيا نجد له هذا القياس المنطقى الغريب ، وهو تقليد ساخر للمنطق الصورى الأرسطى :
  - سقراط كان فاتيا
  - وأنا فان أيضا
  - إذن فأنا سقراط
- كياً أنه يصوغ نفس القياس بشكل عبثى لا معقول . وذلك ليمبر عن تأكيده على المنصر الحيوى في الحيلة وعلى نبذ كمل ما هو آلى ، يقول :
  - سقراط كان فانيا
    - وأثنا من باريز
  - إذن كل العصافير تغرد
- ان هذا الاحتمال الشعبي المتمام في الساحات والحدائق الممومية قد سجله و آلان جيسكون ، وطبعه على أسطوانة و 33فقة ، في هذه الأشطوانة نسمع ومونا اكيكي ، وهويعزف على الأرغن في و الميترو ، ثم وهو يتحدث للناس في حليقة و اللكسوميورج ، ، هذه الحديقة التي أراد أن يجمل منها وهايد

بارك a فرنسية . وأن يكسبها وظيفة جديدة تخرج بها عها كان معروفا عنها منذ قرنين من الزمن ، أي كونها بجرد موعد للأفكار الجديدة ، ويمثل وج . يوكون ، عن اسطوانة ع مونااكيكى و بقوله a بهذه الأسطوانة ستكشفون الحفل من جديد ، (7) .

وإذا كان لأبد دائم من المقارنة . فإنني أريد أن أشير إلى عهد غيرة خية عائلة ، ظلت ساحات عدينة فاس تعرفها إلى عهد فيب جدا ، ويجسد هذه التجربة فنان شعبي و أمي بالمدني و المنتج عبد فنا عديدة المحتجدة من الراك له تقافة منابية عمينة ، كيا أن له حسا فنيا عديدًا يكته من إدراك منابرة الواقت الواقع والتعرب عنها بعدلق ويتلقائية و يتضمه تقطر سخرية . فهذا الفنان هو وحرية و رجل أسود ، أعور ، عزق الثياب ، ولكن له عين خفية تستطيع النفاذ إلى قلب للجتمع البرجواق لتصرية ، ويكن أن نمورد فيها يل غاذة يقريبية التي كانت تقام بـ وحنان السيل ، وحنى احتفظ لفته وسخريت با كان لها من فعالية فقد وجلتني أحتفظ لنه وسخريت با كان لها من فعالية فقد وجلتني أحتفظ لنه وسخريت با كان لها من فعالية فقد وجلتني أحتفظ لا

#### النمرة الأولى

- لا تحترون - عافاكم الله - فأننا غير أننا . وما هذه الملابس المفرقة غير الباس العمل . كل أشيائي الثمينة موجودة والملك عند زوجتي للاه نفيسة . حتى عيسون و الملمشة . حتى عيسون و المعمل . . . عيسون المغملة موجودة هناك أيضنا في و الملوبو و عند زوجتي لملاه نفيسة . كل شره في و المملوبو و هند زوجتي لملاه نفيسة . كل شره في و المملوبو و وهذا الشحر المذي شوق رأسى ، إنه هو أيضا للممل . أما و الفريني و الحقيقي . .

 (يكمل احد من الجمهور) -. . في « الماريو » عند زوجتك .

للاه نفيسة , هل سمعتم ؟ هذا واحد يعرفنى . . آه
 عرفتك أيضا آجن , باقية فيك ديك الطبيعة الخايبة ؟

أش من طبيعة ؟
 لا تتهرب فأنا أعرفك جيدا . لقد كنت خادما عندى

یا مسکین . . . - أبدا . . .

آه . . . تذكرت . . كنت سارحا (راعبا) عندى
 « فالعروبية » اليس كذلك ؟ انت الذي كنت تأتيني باللجاج
 وبيبي والبيض والحليب والمتعلمات . . .

#### النمرة الثاتية

- حتى أنا لدى الخادمات من العروبية و مثل سيدى عبد

العزيز والحاج الراضى ومولاى عبد الباقى . ( يخلع معطفه الممزق ويعطيه لامرأة تنظهر عليها النحمة) خمذى هذا المعلف . . ( تمسه في اندهاش ) واذهبى إلى للاك (مولائك) زوجتى للاه نفيسة . وقولى لها : قال لك سيدى و يعنى انا . .

- (في غضب) يسيدوك النحل . .

أن تضعمه في و الماريسو و الجمليسد . وتسد عليمه بالفتاح . . .

 (رمى بالمعطف جانبا) يشوين فيك الويل ، يكب عليك النار . آهن ، آلحرطان ، يا قليل العفة . . (ضحك جاعى بختم المشهد . وهو مشهد يكشف عن طبيعة مجتم طبقى . وهن وجود صراع يتخذ له فى الساحة طابعا فنيا ساخرا) .

#### النمرة الثالثة

أنا اليوم عندى ضيوف من أكابر الناس ورجال \* المخزن م ... زوجتي و للاه نفية ، تشرف عل الطبخ تأمر \* التعلمات » - وما أكترهن - أنتحضير البسطية أوالمعتنف والنفياة والدجاح .. وكمب غزال وابريوات غويية ... والبصارة . عفوا . البصارة تعطيها للمتعلمين والمتعلمات فقط ... سيزورنا الحلح عبد الغفور - غفر الله له - وسيدى عبد الباقي - والباقى هو الله - وسيدى عبد المرل وعبد المالك وسيدى عبد الحتى ... ولاه حياة المنوس وللاحتالة ، وللاه فروح ، والزين فااظلام وللاه حياة أما عن الأطفال لأه . وللاه تسأل ... وفي مثل هذه المحطة يرمي القضول بأحد الأعيان بضاس إلى د الحلقة ، وهدو يحمل في يسديه حدومتين من اللحاج ... يصرح «حربة » في وجهه :

- آش باقي تحمل هنا يا هاد المتعلم ؟

 رملتفتا خلفه لعله يجد شخصا حقيرا يكون جديرا بهذا القول) مع من تتكلم ؟

معك أنت. مر بسرعة ، للاك كتسنى الدجاج وأنت
 هنا . . . هاك على متعلمين آخر الزمان . الأضياف جايين وهو
 يتفرج على «حرية» .

وكخلاصة لهذه و النمر و المسرحية . يمكن أن نقول بأنها نقوم أساسا على التعرية ، أي تعرية للجتمع البرجوان الفائم على الفوارق وعلى الاستقلال . و المحامس و في العروبية وإنته في كخادمة في الدور بالملدية – وتتم هذه التعرية عن طريق لعبة التمثيل داخل التمثيل ، فهو يشرك الجمهور في اللعبة من غير أن يشعر بذلك ، وذلك لأن الحقيقة والوهم يصبحان لديه شيئة واحدا .

كها أنه يعتمد على و تقنية » خطيرة في الكشف والتمرية ،
وهى تبادل الأدوار ، في و حرية » الفقير يصبح غنيا ، أسا
الأغنياء فيمطيهم أدوار الحدم والهامشيين ، الشيء الذي يفجر
الاحتجاج من جانب ، والنساق ل عن معنى هذه الأدوار من
الاحتجاج من جانب ، والنساق ل عن معنى هذه الأدوار من
المتجاب آخر . ف و حرية » يتخذ من السخرية سلاحا ، ويحول
الضحك إلى موقف ، وذلك لأنه إذا كنا نضحك من شيء
فليس ذلك إلا لأنه لا يستقيم مع المقول والمنطق ، ويهذا
ذات.

 ومن خلال فئه الساذج - يكشف عن لا منطقية النظام الاجتماعي ، هذا النظام القائم على لعبة يرفضها الأغنياء ، فلماذا إذن لا يرفضها الفقراء ؟

فضائما نقام الملاقات الاجتماعية كمجرد لعبة نقط ، فإذلك إلا لتقول : إن كل لعبة مرة رقبطة بزمن معين ، وأن الأدوار ليست ثابته وإنما هم متحركة بقابلة لان تتضير ، ف و حربة ، لا يقرض على الناس فها معينا ، بل يدعمهم يكتشفون اللعبة بأنفسهم . ولا أعتقد أن هذا القائان الشعبي كان يعى الصراع الطبق كما يقهمه المتقف ، ولكنه كان يحسد وعياء من خلال المقاهر اليومية التي بلتغطها حسه الفتى .

اكتفى الآن بهذه التجربة والحياتية ، وإن كان هناك المديد من التجارب الشعبية الأخرى ، وهي تجارب بكر ، وذلك لأنها مازالت في حاجة إلى كشف ودراسة ، وهي تملك قيمة فنية كبرى ، لأن هوميروس – شاعر اليونان الكبير - لم يكن غير جداريقي ه من هذا النوع ، ولكن الشعب اليونان عرف كيف بخسرم فنه الشعبي ، وكيف يحافظ عليه ، وكيف يقدد عذباته .

قالسرح إذن - وقد خرج من الساحة - يمود اليوم إلى الساحة من جديد ، ويهذا فقد كان لابد أن تتحول كل الساحة من جديد ، ويهذا فقد كان لابد أن تتحول كل وإنشان المساحة من جديد ، وأن الحديث من الساحات ، لابد أن لاحتال المسرح من المساحات ، لابد أن ينفض بنا إلى الحديث من الجمهور ، ونثلك لأنها مرتبطان ملتق الناس وموعدهم ، وبن ما المتحى الناس بالناس كان لابد أن ينشأ المسرح . تقول ونشرية مهرجان إفنيون ودفاتر المهرجانة : وإن الشيء الذي يمن أكثر رجل المسرح في قلب المساحات المهرجان ويود ع و لابلة المساحات و لا المشاحات المناحة المهردة ، ولا المساحات المس

وكريم هو هذا الجمهوره ويكن أن نلمس حقا أن الشيء الذي يصنع نجاح التظاهر الثقافي والفنى في دإفنيون، هو الجمهور . ذلك لأنه لا معنى للسوق إذا حضرت البضائع وغاب الناس . لا معنى للمهرجان بدون هذا الفيض البشسرى ، ولا معنى للاحتمال في غيبة الناس وغية مشاركتهم .

#### بين جان فهلار والمهرجان والمسرح الشميي

أعقد أنه لا يمكن الحديث عن مهرجان إفنيون دون الحديث عن جبان فيلار. ذلك لأن هذا التظاهر وهو بالأساس - ثورة ، ثورة ، ثورة المشاهر عن ويطة السرح ، وأن كل ثورة ، – قبل أن تتخل إلى عبال المدارة والتطبيق ، لابد أن تكون في بداية الأمر جود نظرية جديدة تضجر في ذهن متوقد ، وفي وجدان خصيب ، يفيض حوارة وصطاه ، هذا الزجدان الذي يخضم كل المديهات إلى المثلث الديكاري وللي الشياق ل ، والذي يعمل على تحليل البيات القديمة لإصافة ترتيبها وصباخها وفق مفاهيم جداية ، ولمثلا كان لابد الا نهى هذا الدينة الوسافة المات الا نالي المثلث الذي الا نالي هذا النالي السائل إلى الله الذي هذا النالي عبدل على تحليل البيات القديمة لإصافة ترتيبها وصباخها وفق مفاهيم جداية ، ولمثلة كان لابد الا نهى هذا البحث قبل أن نقمه السائل :

#### من يكون جان فيلار ؟

إنه أحد المخرجين المناصرين الذين أحدثوا ثورة في الفن السرحى . إنه مؤسس ومادير مهرجان إنفيتون إلى ما قبيل مرته . ولد في 25 مارس 1912 بمدينة وست» ، هذه المدينة المتترجة على البحر الأبيض الشريطة ، ولعل هذا ما يفسر اختيار لمدينة إفنيون القريبة من مسقط رأسه ومكان موته .

لفد تتلمذ على المخرج الفرنسى وشارل دولان» ، ثم إنـه أسس سنة 1943 فرقته الخاصة ، هذه الفرقة التي أصبحت تحمل اسم وشركة السبعة، وقد حقق شهرته ونجاحه الأول من خلال الأعمال الثالية : دهون جوان، ولوليير (1945)، وورقصة للوت السترندبرغ و «جريمة في الكاندرائية لإليوت .

يقول عنه جان جاك جوتيه بعد موته وأريد اليوم بالذات أن أتذكر أمسية من أمسيات الأربعينيات ، حيث إنه – وفي أصغر مسارح الحيل اللاتيني (مسرح الجيب) قد أغفتنا مجموعة من المسئلين التي كانت تتحوك على خشية وكبيرة في حجم منديل ، لقد بحثا – ان أوكسب ودوسان – عن أسم هذا الشاب ، هذا للخرج الجاديد اللامر ، هذا المجهول ، لقد رأينا أنه يأخذ أحد الادار في للسرحية وأنه يسمى فيلار . جان فيلار غدا ، هذا الاسام مسيسجة حجرا . . . ، (9) .

فهو اذن قد خرج من أصغر مسرح بالحي اللاتيني ليعانق

الفضاء الواسع في إفنيون . وليقيم مسرحه أمام آلاف الناس . لقد تمرد على خشبة في حجم منديل ليفجر الحفث المسرحى في قلب وقصر البابوات» ، حيث لا شيء يقيد الحركة والنظر والانفاس والالوان والاضواء والاشكال الهندسية .

لقد قال سنة 1949 عن المسرح الفرنسي في باريز بأنه مجرد متحف . ومن طبيعة المتاحف أن تجد بها الأشياء الثمينة ولكنها بغير حياة . ولقد كان هم جان دفيلار، هو البحث عن الحياة ، هذه الحياة التي تفيض حرارة وتدفقا وتلقائية ، لهذا فقد عاد إلى المسرح اليوناني القديم وإلى والسيارك والكومينديا ديللارق ليستعير منها وفن الاستعراض، وليعمل على إحياثه وتوظيفه توظيفا جديدا ، فهو في نظره خير وسيلة للإعملان عن أية مسرحية وفاستعراض المثلين في الشوارع أفضل للينا من مقال مدح في جريدة الفيغارو، (10) ولقد رأيناً كيف أن إفنيون تعتمد اليوم في الدعاية على الاستعراض ، استعراض المثلين في الشوارع بالملابس المسرحية وبالأقنعة ، الشيء الذي يجعل المسرحية تبتدىء خارج المسرح ويمكن أن نذكر مسرحية ومعرض الأسياد، كنموذج فقط . حيث استغلت الفرقة الأقنعة الجلدية للكوميديا ديـالارق . كما وظفت شخصيات هــلـه الصيغة الشعبية لخلق مسرح كوميدى جديد ، ونعرف أن هم وجان فيلاره الأساسي ، هو البحث عن أسلوب بسيط لتبليغ الثقافة إلى الجماهير الواسعة ، فهو قد سعى إلى تفجير الطاقة التي تمثلها التكتلات البشرية فمهمة المسرح لديه هي في وهذا العالم الآلي ، المبنى على المراتبية والتقسيم هو توحيد الذوات المختلفة الأصول ، والأذواق والأفكار المتضاربة، (11) .

لقد أعطى كل الأهمية للنص المسرحى ، حيث أنه عرف بالكثير من المؤلفين المسرحين العالمين ولقد دخل بريشت المسرح الفرنسى من خلان دجان فيلاري و دوبالاتون ، لقد لقدم له مسرحية دالام شجاعة ب و دوسعود آثرورى، كما قلم لتشيكوف مسرحية دالام ترفيف ها الأحمق دولكليست، وأمي عنبوزع كما قدم أعمالاً ولإليوت، ودينوي وغيرها ، واقعد تعاون معه مجموعة من المشلين الكبار الذين صنعوا تاريخ المسرح الشعبى ، فعنهم من قضى نحبه ومنهم من يشتظر ، وغيرت أن نذكر من بينهم : دجيرار فيليب، حوامل كارايس، حوابل نواريه - دجان موروق - دانتيل مبوراتو - دجورج ولسون الذي لمتريل المسرح الشعبى بعد أن تفرغ وجان فيلار فيريا للسرح الشعبى بعد أن تفرغ وجان فيلاره فيرجان افنون .

المعروف عن وجان فيلاره وقوفه المتشدد فسد كل منا هو مسرح من أجل المسرح ، كها عرف بمعاداته للطابع الزمني في

الأداء المسرحي ، المحلل لديه لا يعمل من أجل استعراض الذات ، ولكن من أجل إبداع جماعي يشارك فيه الكمل . لـذلك فقد كان لابد أن يكون ضد النجمية وأخملالياتها البرجوازية .

يقول عن طريقته المسرحية بأنها ليست أسلوبا فقط ، وإنما هي أخلاق كذلك : ولقد ألفي بظلاله وتأثيره على المسرحيين في المغرب العربي : خصوصا بالنسبة للطيب الصديقي . وجان فيلاره ونظريته وكارسته المسرحية . فقد عمل الصديقي دائي على إخراج المسرح من المسرح . . فقد فكر أول الأمر في وجامع الفناء وذلك باعتبار أنها فضاء المتجمه الشعبي ، كما أنه سعى دائيا إلى تحقيق فكرة المسرح المتجمه الشعبي ، كما الحيمة المتنقلة ومسرح الناس، أو من خلال والمعرض، في المساحات المعرفية أو للاحب الرياضية أو المأثر التاريخية ، كما المساحات المعرفية أن مستمدة من روح الشعب بالتابل على إغاد أخلاقيات متميزة ، مستمدة من روح الشعب وعقلية .

#### - كلمات للختام . . .

وبهذا يمكن أن نخلص فى النهاية إلى الحقيقة التبالية : إن المسرح لا يمكن أن يكون سوى احتفال جماهيرى ، فالمهرجان هو روح الفن المسرحى ، أو هو المسرح نفسه وهينه ، ويغير الاحتفال القائم على الآنية والتلقائية فإن المسرح بصبح مجرد متحف ، متحف للنصوص وللتحف البلاقية النادة .

ولقد كان وجان جاك روسوه هو أول من تنبه إلى لا تباط المسوح بالاحتفال أو الهرجان . ولقد عبر عن ذلك أي رسائله المشهورة إلى الفليسوف ودالمبيره ، فهو يشترط المشاركة في الاحتفال المسرح . وذلك حتى يصبح اللقاء منيا على أساس استمراض الذات وتعريتها أمام عيون الآخرين ، الشيء الذي يدفع تلفاتيا إلى التصنع والتكفف ، عا يقتل في اللفاء حيويت وتلقائيت ، يقول روسو ولان نظر الآخرين يجول الاحتفال إلى عرض راعطو المضرجين تضرجة) اعملوا من أجل أن يرى كل واحد نفسه ويحبها في الآخرين، (12) .

نفس هـلما المفي يمكن أن نلاصظه ونحت في مهرجان إفتيون ، حيث يتنقل المفرج عن أن يكون مقرجا سليبا ، يكفى بالاستهلاك في صمت ، هناك تموت كـل الفوارق التفليدية بين المبدع والجمهور ، كما تخفى كـل المسافد والأبعاد بين الهرم والحقية و (والتنفل والواقع ، بين المسرح والاحتفال ، قالبا ما تعتمد فكرة و روسو » في أياسا ، لا بغية

إقامة التناقض بين المهرجان والمسرح ، بل من أجـل جمل المسرح نفسه مهسرجانـا ، أو عيدا . تلك هي مشلا ، غايــة الأسلوب المسرحي الجديد نسبيا المسمى و الحديث ، .

فهذا الأسلوب يلغى ، مبعثيا ، الثناثية التقليدية Happening بين المثلين والمشاهدين (13) .

وبهذا فإن الكثير من المدارس والاتجاهات المسرحية تلتقي جيعها عند نقطة واحدة ، هي البحث عن حالة التمسرح .

أقف الآن عند هذا الحد . مكتفيا بالحديث عن و معنائية ، المهرجان عموما ، ومعنائية إفنيمون على الخصوص . وإنني أرجىء استعراض الأعمال المسرحية ودراستها إلى أبحاث أخرى .

المغرب: عبد الكريم برشيد

المراجع

<sup>-6</sup> عِلْمُ وَإِشَارِةَ الْعِلْدِ الثَّانِي - ص 2

<sup>·7</sup> مجلة والاخوان اكبكى، الفرنسية 8- Les cahiers du Festival

<sup>9-</sup> Le Theatre D'Aujoudui - Jean Jaques Gautier p. 375

<sup>10-</sup> نفس المرجع رقم 2 ونفس العبضحة 11- Theatre - Encicylopedie EDMA (Jean Vilard)

<sup>-12</sup> نفس المرجع - رقم 1 صفحة 138

<sup>-13</sup> جوهر الظاهرة المسرحية - رشيد مسعود - مجلة 1 الموقف

الأدبي ۽ السورية عند 86 ـ حزيران 1978ص 67 .

<sup>1-</sup>Les signes et les songes-Essi sur le Theatre et la fete-Alfred simor-Cellections Espret-seuil -p:13.

<sup>2-</sup>Quete du theatre "theatre" 1949 le Theatre service public Calimard-p:

 <sup>40 -</sup> ou 14
 3- itim 14 4 المسرح الشعبي ، هل هـو فن الجمـاهـير؟ آن مــاري

كوردن - ترجمة د . أكرم فيأضل - مجلة « التراث الشمى » - عند 12 - ص 82 5 مجلة والحياة المسرحية السورية - العند الثالث - ص 9

# الستيد حــافظ والبحث عن دور للمســـــــ الطليعي العزبي

# د. تنسادى بن خليل

السيدحافظ امم كاتب مسرحى له علامة متميزة في المسرح العربي . وهو اسم لتجربة فنية خرج منهما جسور التجديد الإبداعي . فهو من الحالمان بجستمبل أفضل لأمته ولوطنه وهو أحد اصحاب حركة التجديد للمسرح الطليمي العربي .

## كيف يحدث ذلك ؟

الاجابة على هذا السؤال وجدنيا في أكثر من دراسة عن سرح سيد حافظ فها هي دراسة الدكتور شريف الحسيق للمنتونة بريانا المنتونة بين المنتونة بين المنتونة بين المنتونة بين المنتونة المربية تمارس عمليات الإهمال والنقذ فير البناء لكنابات سيد حافظ الطلبيعة وهي عاولة اختيال صريحة للكاتاب وهم عاولة اختيال صريحة الكاتاب وهم ان مسرحياته لانقل نضجاً عن إبداعات مسرحية طلبيعة هامة أخرى . ويكتب

الناقد علوج بدران من إيطالها ميرواً توقف حافظ عن الكتابة في 
هراسة معنونة بـ (حوار مع كاتب - السياسة الكويتية - 
هراسة معنونة بـ (حوار مع كاتب - السياسة الكويتية - 
بدران المعلى وما يزال يعطى 
للمسرح وقضاياه . فهو عاراب وياحث عن يقظته ومعالماً يملم 
المنهير وقضاياه . فهو عاراب وياحث عن يقطته ومالم يعدل 
المنافيز ومستمراً يتحسس طريق الحلاص إلا أن حراس المعرفة 
التقليدين في الساحة العربية أطلقوا على مسرحه أنه غير مفهوم 
وما زائد عليه الكلمات تلاحثه وذلك لأن كلملته تطمع لأن 
تكون جديدة المنى وغنلفة عن قاموس الأقلمين .

ان المسيد حافظ المتمرد على واقعه . الرافض أقبية التقاليد 
يعد مفامراً جرينًا يعطى كل نفسه ويبلدا كل طاقته باحثا في هذا 
المواقع يرفض المفامرين في زمانيم غاماً كما حدث لكمل 
لكن الواقع يرفض المفامرين في زمانيم غاماً كما حدث لكمل 
التظارات القديمة المقروضة على زمانيم ، ويتقى معى في ذلك 
التظارات القديمة المقروضة على زمانيم ، ويتقى معى في ذلك 
معنوية بـ ( مسرح سيد حافظ بين المتحرب والتأسيس ) في أن 
مصرح حافظ يشر دوما إلى وجود المفني ووجود الحقى واحقيقه 
مصرح حافظ يشر دوما إلى وجود المفني ووجود الحقى واحقيقه 
يقب الرحمى ويسود الجهل ويقى الدنيا كما هى ساكنة من غير 
يغب الرحمى ويسود الجهل ويقى الدنيا كما هى ساكنة من غير 
أحد المبدعين المطلب من للكتابة للمرحية الا شمى حداث 
أو كما يسمى السيد حافظ أحدى مسرحياته حدث كها حدث 
ولكن هاكل عدث (لمساحة الثقافية العربية ).

أما الكاتب الطليمي السيد حافظ فيرر توقفه عن الكتابة السرعية الطليمية في حديث له فيقول ( عجلة الحوار - السوية - الكتوبة ( 1924 ) فقد ابتملت عن المسرح a سنوات بعد أن اكتوبة أنني أحارب في الساحة الفنية مكحارب أمونل . إنني أشعر بالندم ويالحزن الحاص . فقد أصبح كل شيء من حوالت الكتابة في المعالمية ومؤلف وورقيف ومضلل والحجد أصبح في حياتنا التقافية لمهاس والأدب والفن الاستنجى الذي يخدع النياس ويركب موجة الثورية . فنحن نعيش في أمة تعانى التخلف الفكرى والأحباط الثورية . فنحن نعيش في أمة تعانى التخلف الفكرى والأحباط

السياسي والأمية الثقافية لـذا تركت المسرح مؤقتاً واتجهت للعمل في الصحافة والعمل التليفزيون .

رحين بدأ السيد حافظ رحلة الحلق والإبداع . لم تفرش الارض أمامه بالترحاب أو الاستقبال المشرف أو روح الابداع المقدسة ولكن فرشت أمامه بالاستهراء والتنكر . لماذا لا يكون تابعاً للمفكر الموجود ؟ لماذا لا يكون والقراف والأشكال الموروثة ؟ .

والنقد الذي وجه إلى تجريبية الكلمة عند السيد حافظ كان أغلبه عبارة عن زويعة سوداء دون مبرر سوى رفض المنهج الذي ينتهجه حافظ في اللغة الجديدة التي يطرحها وهذا الموقف يضعنا أمام قضية خطيرة لا تتصل فقط بالصياغة الأدبية . وإنما تتصل بحرية الأديب في التعبير . تلك الحرية التي يمنحها اياها التطور الزمني وكيا يقول المخرج الناقد سعد أردش أنه إذا كان القاضي مطالباً بحكم القانون في أن يفترض حسن النية في المتهم إلى أن ثبت إدانته بالأدلة . وإذا كان الناقد بحكم مهنته يقف موقف القاضى من العمل الأدبي فان على الناقد بالبديهة أن يفترض حسن النية في مواطنة الأديب الذي يقدم لمجتمعه العربي كلمة يلتزم بها ويستهدف منها البناء والتعمير . فعندما أصدر حافظ مسرحيته الأولى الطليعية (كبرياء التفاهة في بلاد اللا معنى) عام ١٩٧١ أثارت هذه المسرحية جدلاً كبيراً في الأوساط الأدبية العربية حينها جعل الأشياء الجامئة في مسرحيت (كرسي -كوب - لوح زجاجي - غلاف تكوين - فائلة ومثلثات - ابرة خياطة ) (كلب متحرك على خشبة المسرح) أبطالاً في مسرحيته وهوجمت المسرحية بأنها لاتنتمي إلى لغة ألمسرح المتعارف عليها لكن الحقيقة التي غابت عنهم هي أن حافظ منذ صدور مسرحيته الأولى عبام ١٩٧١ كان ينتهج المنهج البطليعي في الكتابة هذا المنهج الذي حدد معللة و أبو للنبر ، حينها قال : -

إن الكاتب المسرحي الطليعي له حرية مطلقة . إذ هو خالق عاله وسيده ومن المعدل أن يجمل الجدوع والأشياه الجامسة تتكلم إذا راق له وان يغطل الرئمان والمكنان . ان عالمه هو مسرحيت وفي داخلها هو الإله الحالق المذي يرتب كما يشاه الأصوات والإنجامات والمكزل والكتل والألوان والمسرحية يجب أن تكون عالماً يأكمله مع خالفها .

وهذا ما يؤكده د. إيراهيم عابدين في ( دراسة عن عالمية المسرح عند سيد حافظ – الثقافة العراقية عند يناير سية ( ١٩٨٣ ) يقول ( أن مسرح حافظ هو المسرح المذى سيتمخض صنه مسرح القرن القادم ومسرحه من نوع جديد فهو يجاول أن يجد صيغة جديدة ويبحث عن أشكال متقدمة تتعدى ما عوفناه

من الأشكال المسرحية من أرسطو إلى اللا معقول وسرغت ) ويتقن معه فى ذلك أيضاً الدكتور الامبابى فى ( دراسة عن الإبداع والتجريب فى مسرح حافظ - عجلة الأسبوع العربي السروتية - ١٩٨٣/٥/٣٣ م ) فيقول ان حافظ يسمى دائماً إلى خلق أعمال باقية على الزمن تعيش لكل المصور مما دفعه فى كثير من الأحيان إلى الحروج على الأشكال الفنية المالوة.

والمسرح الطليعي ضرورة لمنح الانسان فرصة المواجهة مع الملتات الواقع و وصع ه المنات المجتمع وصع ه المائت المسالية الانسان a . والمسرح الطليعي العالمي على إلى المساحة العمالية والعربية فعين نذكر المسرح الطليعي العالمي عجى إلى الذهب مباشرة كتابات كل من بيكيت بونسكو - أداموف وجينيه كأعضاء في المسرح الطليعي أما حينا نتحدث عن المسرح كأعضاء في المسرح الطليعي أما حينا نتحدث عن المسرح الطليعي العربي عجى و في مقدمة كتاب المسرح الطليعيوت المربي الكتب المسرحي السيد حافظ ويله كل من عمد الماضو عزد الذين المذني وحيد الكريم برشيد وسعد الله ونوس وقاسم عمد والطليب الصديقي وروجيه عساف وسمير العيادي وعمود الزيوري .

وصرح السيد حافظ هو المسرح الذي يهتم قبل كل شيء بأحداث ثورة في المسرح الدي وهو يهتم اهتماما بالغا بمعني وجود الانسان بل وبالدور الذي يقوم به المجتمع كها أنه يعمل على إيقاظ المفرح لبشعر بان هناك ما هو عجب وما هو مألوف على وخارق للمادة ضمن حياتنا البومية وهمله هي وظيفة المسرح الطليمي وتلك النزعة ترجع في تاريخ المفافة الفرية الحديثة إلى أبو للنير وجارى ومن قبلها إلى النزعين المرزية والرومانتيكة ، وما يزال يتبشى البحث عن أصوفا المحلية ، الإجتماعية والمفافية ، في الواقع العربي .

## و مسرح الطليمة الفرنسي ۽

ومسرح السيد حافظ يواجه دوما القضايا المقدة التي تشغل كاهل الانسان في عصرنا الخديث لذلك نجعه يلجا إلى أسكال ومضايم طليمية تتجاوز كل الحدود التي قامت عليها الحركات الطليمية السابقة ويتقي معى في ذلك الناقد والمخرج المسرم معد أروش ردواسة عن مسرح حافظ ) قال إننا نلمس في المحل الواحد في مسرحيات حافظ مضامين ذات صبيقة انسانية عامة الاثير جانبا واحدا عن جوانب البناء الإجتماعي . أنسا نلمس في العصل الواحد كل ركائز التكوين الإجتماعي . أنسا لا الأخلاق - الذين - الملم - المضارة التاريخ - التراث في إطار من الفكر السياسي والاقتصادي والعسكري وهكذا استطاع - فافط أن يتحر ويقش للمسرح الطليمي المسرى

استفلالا ذاتياً وأن بجور المسرح العربي من كل ما يمكن اعتباره من باب استبداد الكلمة المكتوبة ولها ما جمل الدكتور المعيد الورقي يكتب عن السيد حافظ في ( دواسة بجريدة السياسة الكويتية - 18 أخباير ، 180 ) فيقول أن حافظ بجيا وكأنه كل مواسم التقاط أستجل وتعمل من داخل سيطرة التوتر والشعور والمشير . فهو لا يقصد من فته أن يهدهد حواس التلقى وإغاير من إلى أن بجدث في داخله صدمة المباغنة التي تولد في التوتر والحيرة والتساؤل و وسبيل البحث عن أحداث توالى القرع بالمصدات يبحث السيد حافظ عن كل ما يمكن أن يساحده في المحدولة على المساحدة في المدارة تجارب علماءة .

لماذا اتجه كتباب المسرح إلى الطليعة المسرحية ومنا هو مفهومها عند كتاب المسرح الطليعي؟ .

نجد أن الكاتب المسرحى المعاصر أفاق فجأة ربعد أحداث سياسية وعسكرية واقتصادية وعلمية خطيرة استغرقت العقود الثلاثة من الحمسينيات إلى السجينيات . أفناق إلى أنه فاقد الحضور ومستلبة أو تجمق أعز فاقد متمة الحياة في الحاضر المستقبل – مستقبله أو مستقبل الأجيال القصادة هذا الحاطر الذي يفرزة الواقع الماش بحمل الكاتب القطلحي يفيق فجأة إلى أنه انقصل من الماش والتيجة كما يقول صعد أوضى أنه ويفض السن المسرحى أو نسق الفن الطروح بوجه عام وعاول البحث عن نسق جديد يقوم عل جلور مستئبة من ترأنه القديم .

أما المغريد جارى فيبرر تواجد المسرح الطليعى فيقول أنه ظهر نتيجة أن سرد الأمور المفهومة لاتؤدى إلا الأنفال النفس وافساد الذاكرة بينها يحرك اللامعقول النفوس الراكدة وينشط الذاكرة .

أما الكاتب المسرحى العربي التونسى عز الدين الملنى فيقول أن كتاب الطلبعة اتجهوا للطلبعة لأنها غزو للمجهول لا الاكتفاء بما هو موجود والاقتصاد صلى ما هو في متناول البعد . والمسرح الطلبعى ينزع إلى قهر المحظورات وتحسلى الصماب وتجاوز المتناقضات والتجريب لا يعنى استقاص التجربة أو قصم العمل إغا يعنى عدم الارتكاز على عمل في سابق أو قاصدة جالية في أحد أنواع فروع الأدب والمعرفة . . والتجريب يعنى بحث وامتحان واخبار وكلمة بحث تعنى التبع والاستقصاء والجسع والمجلو والذكل والمضامين مع سابق علم بالأصول والأسس والإلمام بها .

أما الناقد تأكيس موزندس : فيقول أن الكاتب الطليعم عمارب إلى مثل وهو فوضوى متسك بفرديته ومسافر وحيداً ماضى في طريقه الخاص . له آرائه الشخصية دون حاجة إلى وفيق مهم كان هوساح إلى بلوغ ما هومستحيل دون أن يقتم بما هو مكن وهو دائمًا ساخط .

أما الطليمي في نظر الكاتب المغربي/عبد الكريم برشبيد هو هذا الناضل أبدا أي ذلك الانسان الذي لا يعرف ما يسمى باستراحة للحارب وذلك لأن الاستراحة لا تعنى في التهاية غير الموت والفناء وسيادة الظلم والجهل والفقراء وكمل معوقات الحيلة . فهو يناضل حتى الموت أو ما بعد الموت إن كان ذلك عكناً عن طريق الإبداع الحالد الذي يحمل رسالة نضائية .

أما الطلبية في مفهوم صيد حافظ فيقول أن المسرح الطلبعي
هو فن تأسيس الفكر العصر والتاريخ الذي نحياه ، المسرح
الطلبعي في رأيه عجب أن يكون معاصراً لمصور لا مسجوناً في
الطلبعي في رأيه عجب أن يكون معاصراً لمصور لا مسجوناً في
وان يندمج الكاتب في الواقع الحاضر كل الاندماج حتى يتكلم
باسمه فيكون روح عصره وهو مثل الجندي في احدى حروب
المصابات ومها كانت عقيلة المؤلف السياسية فان فيه ليس
تميزاً عن حافظة ورحية كامة في وهو .
تميزاً عن حافظة ورحية كامة في وهو .

## من هو الكاتب الطليمي : السيد حافظ

السيد حافظ من جيل عاصر النكسة ١٩٦٧ وخاض نضالا سياسيا متواصلا ضد كل الأشكال البيرقراطية التي صورصت سياسيا متواصلا في مورست أله المنطق الله يتشمي إليه حافظ لعب دورا كبيرا في التحضر لتفجير الانتفاضات الشعبية بلي أيضا لعب هذا الجيل دورا صائداء ملحوظا في الحفاظ من مكاسب ثورة ١٩٩٧ غير أن السيد حافظ يختلف من الكثير من مكاسب اللهن ماروا على ركاب سلبيات الثورة اعتقادا منهم بعظيم الفائدة التي تنجم من مؤازرتهم ولم يقوموا بلمور التوجيد والإرشاد السياسي والاجتماعي غلاس فله عن ما دخلف وضرة شروة ٢٣ يوليد ١٩٩٧ من كتاب المسرح عارس ضد نفسه وضد ثورة ١٩٠٣ من الشحال التي الشحال في كثير من الأفكار التي طبرحت من الشعبة النورة.

وحافظ بختلف عن معظم كتباب جيله وذلك لأن منهجه القدي والسياسي كان مغايرا لمعظم كتاب المسرح العربي وهذا ما جعل الناقد عبد الله هاشم يكتب في (صحيفة الجماهيرية اللهيئة إلى أنه أهم كاتب طليعي ظهر في السبعنيات فهو يجمع

بين الأصالة والمعاصرة وفيها يلتقى أعرق مضمون مع أحدث تكنيك - ٢٥ سبتمبر ١٩٨١) .

وقد خرج السيد حافظ من خيرة أرض الليل كالصاحقة أو كانارا على الشارع المصرى وكان يانقط أنفلس البحر وعمل جر الكلام والرق يا ويحمل موجات الابداع للشارع التقاق المري وقد جاء جيله مع الكسة البعض حوقته الكستم والبعض الأخر حرقته مواقفه وتسازل عن المسرح القائد أن المسرح الحلم والبعض الأخر سار كالحريف تقديمه الفرق التجارة ويستازل في البلد عن بعض الحروف ثم عن بعض الجمل في الحوارث عن الحوار كله وتنتهى أعماله بمجرد الانتهاء من عرضها

لقد اقتحم السيد حافظ المسرح الطليعي حتى بكشف القناع عن الحرف العربي والظلام عن آلاستعارة ويمحو الضباب عن الكتابة . لقد وجد حافظ كتاب الشورة بدأوا يتنازلون عن أحلامهم ويلقون بأعمالهم في كتابة التسابيح . . لقد شعروا بالتعب ومشي جيله كله على جثث النكسة وهو يشاهد التتيجة لعزلة الجماهير عن القيام بمدورها الرئيسي في الساحة الديمقراطية ومن هنا نجد أن حافظ حمل الهزيمة على كتفه منذ عام ١٩٦٧ وهو تاريخ النكسة وبدأ يبحث عن صياغة جديدة للانقاض وللهذيان الذي أصاب المثقفين فكانت تجربته أشبه ببرق في فضاء المسرح العربي وهو يريد دوما أن يصل إلى الكلمة البعث - الكلمة الخلاص وهو يبحث دوما عن فكرة جديدة في شقة شقوقها ويركض وراء الشخصية التي تعبر عن العين السحرية وتدخل من بوابة المسرح الخلفي لتعيش مع الاضاءة والديكور والصوت وغرفة المكياج ثم تنمو معه في شكل عاصف ثم يبدأ الهجوم تتكون الكلمة أزعاجا أو سحرا أو طريقا فهو المسافرفي المعاني والمهاجر في عقلية المشاهدكي يقتحم المخزون والموروث المسرحي الذي سافر معه منذ يكشف فيها دوما جسد التجربة فهو يعرى المكان ويدحرج الزمان على صدر المسرح ويجمل شخصياته تمشل الأرض والمدم والنهم وتفتت روح الأشياء .

ومسرحياته تمثل المسرح الحقيقى الفكرى الذي يدعو إليه أبرك بنس وهذا ما جعل المخرج عبد الكريم برشييد يقول عن البداعات مبيد حقاظ أمها تحلق في الناص وفي الأشياء بعيين . . . المبين الأولى عربية وهي مفتوحة على المدين وعلى الأن والدعا أما الثانية وفيي عين غربية مفتوحة على المسرح الأورب كتجارب جرية وعديدة ومدهشة وهذا الازدواج في الرؤية والتعيير عها هو ما حرر مسرحه من التبعية للمسرح الطلبي

## لمن يكتب سيد حافظ:

ان مسرحيات حافظ تطرح العلاقة بين الراعى والرعبة أو ين الحاكم والمحكومين وما يتصل بلنك من نظريات حول المكانيات الاختيار وقلسفة التمثيل (غيل القرد للمجموع) - كيا قال سعد أردش - ابتداء من مبادىء الشريعة السماوية وانتهاء بما غقته المصوب من مكتسبات ديقراطية من خلال فوراتها عبر القرون . . ويفحب حافظ إلى توضيع مكرة ثابتة في منهجه الفكرى وهو أن الميزان الحقيقي في ضبط الأسور هو الشعب المرعية / الناس وهر يتحدث دوما عن مأسلة انعدام الشعب المرعية / الناس وهر يتحدث دوما عن مأسلة انعدام المرعية والديقراطية في عارسة لبه الملكم في كل الانظمة والدول والاجديولوجيات والتنظيمات ملاين الحواجز والعراقيل والعلائات المددة .

يكتب السيد حافظ أيضا للقرى - للنجوع - للكفور - للشوارع - للمصاطب - للفلاحين - للأجراء أفضائين للشمس كل صباح - أيضا يكتب للزارعين الحرية فوق جال الموت . . للمطحونين في دوامة اليوم والقهر . . لكل المنوفين . . للناس الصمت . . الناس الفزع من الأقدار - الناس الحوف . .

ان أبطال سيد حافظ كيا يقول عبد الكريم برشبيد بيحثون عن الممكن وليس عن المحال بيحثون عن مدينة يفيب فيهما (عارسة القهر على المواطن وطمس كيانه ومسخه بتمريره على أجهزة القهر والعجز والتخلف .

ويرى الدكتور الاسبايي (سيق ذكر المرجع) أن مسرحيات حافظ تتكلم عن كل الأزمات الأنسانية فهو يتكلم عن مسرحه عن قضايا انسانية متعددة .. يتكلم عن النازية يوسل بوقف منها .. يتحدث عن أسبانيا وعن المقارمة .. يتحدث عن البلاد التي تصان من الاضسطهاد .. يتكلم عن الشكلة القلسطينية .. يتحدث في مسرحه عن أزمة الشسرق الأوسط .. يتكلم عن فيتام وعن جنوب أفريقيا – يتكلم عن الحرب القادمة . يتكلم عن التخلف والتراجع العرب – الحرب عن الحرية والديم اطها قلفودة . يتحدث عن الحياة يتكلم عن الحرية والديم اطها قلفودة . يتحدث عن الحياة المنابغ وتأثيرها على النصر .

اذن فهذا الكاتب لم يجمل جواز سفىر مصريا فقط بل فى الحقيقة حمل هذا الكاتب جواز سفر عربيا أفريقيا عالميا . . فكل قلوب الناس جنسيته .

### النقد الانسان والسياسي في مسرح السيد حافظ:

وبدافع من الحرص الوطق راح سيد حافظ يقلم نقدا الحواس البطوق راح سيد حافظ يقلم نقدا الحساس الكاتب بغية الألمل التي تعيشها معظم الشموب المضوب المحاسف الكاتب بغية الألمل التي تعيشها معظم الشموب المربية في استرداد حربها وركما مؤثرا على الأفكار المرحه في أكثر طرحه احافظ وخاصة الكند الإجماعي الذي طرحه في أكثر من مسرحية والذي من خلاله يستعرض لنا تناقشات الواقع الناجماعي العرب وحركته الأيلة للانبيار ويتفق معى في ذلك المختاطة المربية فيقول ان السيد حافظ من كتاب المسرح الانسان ليس بزعته فيقول ان السيد حافظ من كتاب المسرح الانسان ليس بزعت في المدالة في الحياة ولكن في انتماج في هموم الحياة العربية ككل إلى تصمها الانسان والمحاولة العاجزة عن خلق النظام ككل في تعمله الانسان وليس المحافظ عقمح العامدة والاندحار في اضعال الانسان العرب المحافظ علما الماحدة والاندحار في أعمال الانسان العرب الحياة المحافظ علما التعامل والمحافظ المحافظ العاملة والاندحار

ولا شك في أن تمرض حافظ للقضايا الاجتماعية والسياسية والاتصادية والعالمة استطاعت كلها تمديد موقفه من القضايا الوطنية ودوره فيها فكان السيد حافظ في مسرحياته الكاشف والمحرض على التغيير والتقلم والمرقى . . وليس استخداسه للشخصية التراتية والوقف الشراقي كل في مسرحية (ظهور واختفاء أبو ذر الفغارى) إلا انطلاقا وراء تجسيد هذا البقين (المصلك والحرية وللمساواة) في عصسر التمزق والشروم والتفكل . واليقين عنده هو يقين المورلذا نجد ان استخدامه للصيغة الشعرية في مسرحية (ظهور واختفاء أبو فر الفضارى) هو انعكام طبيعى لانتهاء القومى ككانب وأنسان .

وظل هذا (اليقين – الحقيقة) ملازما له بكل عذاباته ومحنه ومعاناته وكل صراعاته فها هى زوجة أبو ذر الفضارى تنادى بالعدل والمساواة فى مسرحية أبو ذر الغفارى .

المرآة: (يا سيدى ومنت الفكر الشريف - يا حلم الرجال الخصيب ومنت الفكر الشريف - تسلقت أفكاره حوائط البيوت الفيقة المختفة - فبين كل حانة وحانة مسجد - وبين كل فعن ووال جم من الفقراء والمسكون مويد الجلادين وبين تصور السلاطين والأمراء بيوت الفقراء بلا طعام وبين كل رجل ورجل درجل من الشرطة السرية وبين كل رجل ورجل درجل من الشرطة السرية وبين كل رجل ورجل درجل من الشرطة السرية وبين كل رجل ورجل سالطعا قلل المجانة).

الكورس : (الراعى والرعية . . من متها الضحية . . من

منها المداء من يخدم من والقاضى ما دوره ؟ ورئيس الشيرطة المانية ؟ ورئيس الشيرطة المانية ؟ ورئيس الشيرطة مرئيس . . والسجن لمن . . للمص أم لمرافض السلطان وتحيف يحكم السجان ؟ بالقانون أم على ورئالسلطان وتصنعه في الخانات وترفيه بالأحر وتأخيه بالتهم الملفقة أو تعلن أن الثائر أصبيح يحنوا أو عيولا أو عيولا ويصبح رفيا في السجن وتشخه السلطان فهو الخائن والملحد ولشيرة الخان والملحد والمؤوا والزادق والزائيين أو تثقله الأحزان حتى يضحم حزنا أو صمتا وعوت بلا ثورة)

ان شخصية أبو ذر الغضارى هى رمز التصرد وهو تمرد الجماعى سياسى يقرن الغمل النظرى بالغمل العمل ويزاوج بين كلمة الحق والسيف اللي يحمى الحق وينصره أن هذا الرجل لللتحم بالناس وينضياهم الوبوية يبيش الثنى والغربة وذلك شىء طبيعى مادام أنه يحمل فكرا مناير اوأخلانا منايرة وتصورات حقيقة للملاقة بين المواطن والمواطن بين الرعية والراحى ولأنه يرفض الواقع المزيف كيا يقول عبد الكريم برطبيد فقد كتب عليه أن يبيش غربته النفسية والاجتماعية والفكرية.

وحافظ نجله دائيا معبر أن جميع مسرحياته من روح الشعب فتشر حين تقرآ كتاباته الطليعية بأنه ضمير الشعب المعبر عليها -روح نضاله المشرقة فهو الدامي للشورة - المحرض عليها -المحبد لإتضاضاتها . المخلد الشهداتها لقد أمن بأن القضايا الانسانية التي يطرحها والمثلة في حصول الانسان العربي على حريته وعدالته وكرامته هي قضايا قومية . . آمن بالعروبة ورحمنة الكفاح لتحقيق الوحدة العربية . . قالنضال الروافي الفلسطيني عل سيل المثال كان نضالا قوميا جمل حافظ يكتب أكثر من ٤ مسرحيات تتعرض لشرح القضية الفلسطينية وشرح المؤقف العللي والعربي السليع منها .

ويتفق معى فى ذلك الناقد نجيب قرشال (عبلة الطلبعة الكاسطينية فى الكريئية - سبتمبر 1947 - درامة القفية الفلسطينية فى المسح الماصي يقول ان دور سيد حافظ للقفية الفلسطية الملسطية الميان الميان وعمود دويش وضمان كتفان وسميح القاسم ومعين بسيسو ويقول أن مسرحة هو مسرح التنبؤ بالأحداث السياسية فقد كتب أن مسرحية ٦ رجال عام ١٩٧١ وأنشرت عام ١٩٨١ أى يعد عشر سنوات وها هى الأحداث السياسية تتحقق وتحمث كما نوقعها

وناصة فيها مختص بترقعاته للمواقف المتخاذلة التي حدثت في الأربية للفضية الفلسطينية . فها هم ضياء البطل التوري في مصرحية (١ رجال في معقزل) يتحدث عن الحيانة مينا كيف تحرلت القضية الفلسطينية إلى دوسيهات وأوراق وأحداث جوفاء داخل معظم الانظمة المربية وضياء هنا يناجى حييته ويقصد بها الكانب ضعير الأمة العربية الغلاب .

ضياه: حييق . . دوسيهات القضية انقطعت . المالم كله يبكحل عيته بالكنب . الكنب . يفتح للحقيقة قضيان معتقل .

جييق شوارع باريس ولشدن وتبويسورك اتكلمت من نموم الحلق الشريدة الطريدة من بالاهما . والقضية هبه هيه .. والدوسيهات عطوطة قصاد الأفتية .

وكتابات حافظ تثبت دوما أنه أحد المناضلين الحقيقين المؤقين ساهرا بالكلمة الحقيقية .. الكلمة الطلقة وذلك تحدم النفوية الفضايا الجماهيرية ووقع المعاناة عن كاهل الشعوب المقلولة على أمرها .. فها هي مسرحية الطبول الحيرساء في الاويمية الزرقاء ويؤكد السبح حافظ من خلافا على حدية قدرة الإنسان على التفكر والنفسال .. فالإنسان في رأى حافظ لا يساضل ويمكر فقط بل يصر على التضال ولا يتخاذل .. والصراع في الطبول الخرساء في الأودية الزرقاء يدور في إحدى مستعمرات أنريقيا .

الفتاة : الشورة . . الشورة لن ؟ ويمن ؟ وستقود من ؟ لللونين - الفنود البيض - الفقراء - آهـ (تسخر من الشاب) .

لابد وأنك ستقود الكفرة التوحشين . . هؤلاء السود حثلنا . . من ستقود ؟ عمال المزارع – عمال المساتم – المبيد أم السادة – المسحوقين أم . .

الفق : مسأقود الصمت المطعون بالظلم في النفسوس البشرية . . .

الفتى : لمن أكتب ؟ ومن يقرأ ؟

والسرحية يقول مؤلفها سيد حافظ آبها تقع في ثلاثة تحولات ريفول الثاقد ابراهيم هيد المدييد (الرأى العام ١٩٨٠ - ٧ - ٣ - ١ المراد الموسول لأنه لا كيل إلى المؤلف إن المؤلف أن يوفض القول بالالاقة فصول لأنه لا كيل إلى المعنى الفصل . . فلاهمال كله وحدة واحدة تتخذ الل من بعضها رتزوالد ونحن بالقميل ألهم ثلاث علولات للثورة فني للحاولة فني للحاولة .

الأولى تجد الفتى الذي كان قد غادر قريته إلى أوربا هاربا في قاع سفينة ثم عاد ثريا ولكنه ينشد الثورة لأنه لم يفقد أصوله بعد .

انه يحاول ايقاظ الجماهير النائمة واكتساب رضاء الأم ولكن الأم لا تقبله إلا إذا غامر بحياته وبالفعل يقتله أعوان الاستعمار ولكن لا يموت بل يتحول إلى فتي آخر وهذا هو التحول الثاني فيرفع لواء الثورة ولكن هذا الفتي ينصرف عن الجماهير ويتجه للحاكم مباشرة فيقتله الأتباع لأنه أعزل ولكن لا يموت ويتكرر التحولُ إلى الفتي الثالث ومع التحول الثالث يحدث انقسام في صفوف المستعمر وأعوانه وتتيقظ الجماهير أي أن الطبول الخرساء لم تعد خرساء بل الإصرار عليها ومواصلتها يوتي ثماره وتكون الظروف مهيأة للثورة فينهض الشعب ويتخلص من الاستعمار وأعوانه والمسرحية تعرض فلسفة الاستعمار وما يحدثه في المجتمع من آثار سلبية لتخدير الفكر الجسدي بأشاعة المخدرات . . الخ ويتلخص ما ينادي به السيد حافظ ف هذه المسرحية هذه العبارة على لسان الفتى الثائر الثالث : -أرغب أن أرى انساناً جديداً في كل شبر سعيدا فهذا الكون لن يبتعله فرد . أحلم بالأمهات تنجبن طفلا يبتسم ولا يبكى حين يهبط للعالم . والكتابة الطليعية عند السيد حافظ تتمرد على كل الأصوات التقليدية أنها الكتابة الضد - كيا يقول برشييد - التي تقف داخـل وخـارج الفن المسرحي . . فهي كتـابـة تؤمن بالسرح كظاهرة شعبية وابداع فني وفكرى ولكنها تكفر بقواعده البالية وهي قواعد مستهلكة وقوانين جائرة ومستبدة كل ذلك أدى إلى أن يعلن د. ابراهيم عابدين في أن حافظ ملك كل الأدوات التي تؤهله لأن يكون كاتباً عربياً عالمياً فهو يعتبر بحق راثدا للمسرح الإنساني في الساحة العربية وحافظ يفضح أسباب القهر والمزيمة دائها في مسرحه ويخز الأتباع والأشياع وخزات ضارية عتشداً بالعلم والمعرفة ومن هنا ولد حافظ كها يطلق عليه بعض النقاد كاتب المسرح الموقف ولذلك لم يكن غريباً أن تصبح لكثير من كتاباته ذات صبغة سياسية فهو على سبيل المثال يفضح في مسرحيته (مدينة الزغفران) أساليب الاحتكار السياسي والاقتصادي التي تمارس تجاه الشعوب فهو عِذرنا من السلطة عندما تبدأ في خداع النياس فحينها تعزل السلطة السياسة عن الشعب تحتكر السياسة لنفسها فهذا معناه في رأى حافظ بداية لعهد ديكتاتوري . . عهد تسلطي . . عهد تنعدم فيه حرية الفكر وحرية الكلمة الديمقراطية .

> مقبول: من اختار خادم العامة (الوالى) ؟ الكورس: نحن.

مقبول: من يعزل خادم العامة ؟ الكورس: يهمهمون !!

مقبول: من يستطيع عزل خادم العامة ؟ الكورس: السلطان أو الوالي أو الوزير.

مقبول: لا أنتم أيها الناس أتيتكم بخوق فأتون بشجاعتكم أتيتكم بضعفى فأتون بقوتكم . . أيها الناس أنتم قلكون زمام المواقف . . الناس تحساج إلى وحيها . . إلى فكرها . . دائيا تترك الناس وعيها وتمتعد على وعى رجل واحد . . أليس هذا قتلا للوعى العمام . . لقد تزوجت العدالة بأفكار السطان فانجت المؤلة .

وهذا ما جعل د. الامبابي في مجلة الاسبوع العربي البيووتية (سبق ذكر المرجم) يقول أن حافظ من الكتاب اللمين يجملون مسئولية الخد على أكتافه وفي أعناقه فهو يخوض غمار معركة الحق والحقيقة والاشباء الاخرى .

وحافظ نجده في مسرحه يقوم بمحاولات عديدة لبناه الفكر الاجتماعي والسياسي والاقتصادي في مجتمعنا الصربي الذي ينطق بخطوات واسعة فهو بلك ذلك الوعي المبكر فتجده في مسرحية (حكاية الفلاح عبد المطبع يومز بعبد المطبع وهو بطل مسرحية على أنه رز لجيل عاجز وعيق لكنه جيل تواق إلى العدل والحربة ولا يعرف سبيل الحقى اليها ويتفق معى في ذلك العدامان في أن مسرحية عبد المطبع هي صورة لوضعية الانسان في القرن المشرين والذي يديش تحت ضغط وعوف مسطوى.

عبد المطبع: لقد نهبت ماليك السلطة كل شيء والمدينة أصبحت صاطلة عن العمل فنحن نعيش في عصر الأرانب.

حد : أتعذب الحيوان يا عبد المطيع ؟

عبد المطبع: لماذا تحزن على الحبيران والانسان فى كل لحظة يموت . . من المسئول عنه إذا كان الحبيوان جاتماً فها رأيك بالانسان الجائع ؟

حمد : يابنى الحيوان مخلوق أخرس . عبد المطبع : والانسان أيضا حيوان أخرس إذا نطق .

وماساة عبد المطيع تكمن فى رفضه المعللق للعنف المبنى على الإرهاب . . المتنصل من مسئولية الحلم بالمستقبل نفسه .

والسيد حافظ يتمتم بصدق الحوار . . فحين نشاهد أو نقراً أعماله نشعر بصدق الإحساس ويصدق التمير فهر صادقاً في عاكاته للحياة من جهة وفي عاكاته لمشاعره من جهة أخرى . وصدق حافظ يعني أماتته للكلمة في تناولها وفي طرحها لذا فهو

پیتاز بابداع الحاتی . . فهو بخلتی صالماً له کیان مستشل قائم بذاته . . فالکتابة للمسرح کها یفول د . رشاد رشدی هی صعید خلتان ولیس عملیة تعبیر . فالتعبیر عملیة نقل لما هو مرجود بالفعل آما الحالق فهو عملیة تحویل ما هو موجود إلی کائن جدید .

> لماذا تثير مسرحيات حافظ الكثير من المناقشات والآراء في الأوساط الأدبية عند صدورها ؟

نجد الكثير من الآراء قد تعرضت لتلك المظاهرة وهي علولات لوضع الحقيقة في نصابها . وسأتعرض لبعض هذه الآراء قبل أن أحلل هذه الظاهرة الثقافية الحقطيرة في الحمركة الثقافية العدمة .

يقول د. عمد زكى المشماوى رئيس مجلس إدارة عملة أمواج المصرية أن تقسير هله الظاهرة يرجع إلى أن مسرح حافظ المسادية المسلمين المسلمين المسلمين المسلمين أو بالمعنى المسرحي ولكن بالمنى الصحري أي تصبح لدينا الرق يه التفكير الصحرية الفير مسرح المقاومة عند السيد عافظ - اسكندرية ١٩٧٥).

أما الدكتور شريف الحسيق فيفسر هلمه المظاهرة ويقمول (سبق ذكر المرجم) لأن مسرحياته تحتاج إلى أكثر من وففه وأكثر من اشارة وذلك لأن ابداعاته العربية الطليعية لا تقل نضجا عن ابداعات كل من يوجين يونسكو برناردشو – بيكيت .

يقول الناقد المسرى على شلش في جلة الأذاعة والتليفزيون المسرية (يناير ١٩٧٣) لأن حافظ حطم بطموحه وجرأته قواعد المسرح من أرسطو إلى بريخت .

ويقول د. الأميان في مجلة الاسبوع العربي اليبروتية (سيق ذكر المرجع) مفسرا تلك الظاهرة لأن مسرحيات السيد من الميالما إليارزة في أدنيا الحليث ذلك لأجا تقف وحدها في قمة الميادة في عيدان المسرح الطليعي وأيضا لأنه ليس كاتب مسرحي يمكن لنا حدثاً في قبالب دولمي مسرحي مبل يعجب باتناجه الفكري الناضيخ خالفاً ومبدعاً له علله الحاضي وفلسنته الخاصة وهو يموض في أعماق الغس الإنسانية محاولا الكشف والوصول إلى أرض المثالية التي فقدناها في القرن العشرين ...

أما الدكتور عابدين فيقول في مجلة (الثقافة العراقية – يناير ١٩٩٣) أن مسرح حافظ يشير مناقشات واسعة وعنيفة لأنه يقتحم عوالم كثيرة ويمس مفهوماتنا الفنية والاجتماعية والفكرية والسياسية بصورة قوية مبائسرة ومن هنا كنان لا بد وأن يشير

مسرحه عاصفة من الآراء المعارضة على السواء وخصوصاً وأن جهد السيد فيه كثير من العمق والأصالة والحضارة .

ريقرل عبد العال المعامضي (ق جملة الملال المصرية نرفمبر (1949) أن مسرحيات حافظ تثير جدلا لأحد لفلوات، وعلم المناج المناب المناب

شخصيات عبرة أغاط سلوكها مرسوم ومسبق عليها أو عبرد دمي تدعو إلى فكرة معينة وهذا النوع من المسرحيات ليس مرحاً على الإطارائ الأيا عاجزة عن أن تحدث فينا الأثير السدرامي . . . إذ لا تعدو أن تكون عبرد نقل لما هو موجود الالله الاطلاق . . إذ لا تعدو أن تكون عبرد نقل لما هو موجود أمالوة قبل أن يتم هذا الحافل وهذا هو الفرق الحقيقي بين مسرح الحافل والإبداع عند كل من سيد حافظ وعند الكتبر من تتاب المسرح العري .

وما من شك فى أن هناك الكثير من الحملات النظمة والمديرة على نطاق واسع ضد مسرح حافظ وذلك خوفاً من الشعور بالمجز الفنى والتحجيم الكلاسيكى الذى فرضه معظم كتابنا المسرحين على أنفسهم . .

المفرب : شاذي بن خاليل

# فى أعدادنا القادمة تقرأ هذه الدراسات

عمود بقشیش توفیق حتا آشرف توفیق ت اشرف توفیق ت ت حسین یبومی مصطفی عبد الفنی ت د. آخد ماهر البقری برکسام رمضان جال فاضل شحات عال فاضل شحات توفیق توفیق المستحد المستحد المستحد المستحد المستحد ت المستحد المستحد المستحد ت المستحد المستحد ت المستحد المستحد توفیق المستحد المستحدد المستحدد

الفتان عز الدین نبجیب
 قراءة فی قصیص وحدیث شخصی»
 قراءة فی روایة راولاد حارثنا»
 ولیل آخر» . . روایة فلسفیة
 والگیله » . لدستویفسکی
 آراجون والشعر القرنسی المعاصر
 قراءة فی روایة الساطات
 الفصیة القصیرة فی البحرین
 الفصة القصیرة عند حکل

عن العدالة والمجد في ملحمة دا لحرافيش،

على أول طائرة إلى بلاد الرمال والبترول دونما رابط أو تخطيط يخدم الوطن وقضاياه المصيرية .

ومن الكتاب الذين يصادق نتاجهم على ما أسلفت القاص عمود الورداني الذي أصدر وخرا مجموعة القصصية الأولى (السبق الحديقة ليلا) عن دار شهدى للطبع والنشر بالقاهرة ، ويصدر المجموعة بقول إيفان كارامازوف .. (الحياة عمته ، وإن لأحيا ولر على خلاف كل منطق . أنا لا أو من بقيمة النظام الذي يحكم العالم . نسلم بهذا ولكنق احب وريقات الأشجار الطريات النديات حين تعللع في الربيع . وأحب السهاء دون أن الدي كان المنابقة التي أدرى لماذا - هل تصدق ذلك ؟ . أحب أيضيا بعض البشر انتظام من الإعمان بها منذ زمن طويل ، ولكنى ما الزلت أقدمها بحكم عادة غريزية على نفسي البرة في مازلت أقدمها بحكم عادة غريزية على نفسي البرة في الميل . وكن يكون ذا

# "السيرفي الحديقة ليلاً" ٠٠ والبحث عن طريق جديد

# محمود حنفي كساب

بتوقف المعارك الاكتبوبريبة مع الجيش الصهيبوني ويدايبة المعارك الأخرى ، ظهر جيل من الكتباب العرب في القبطر المصرى ، جيل يختلف في توجهاته الفكرية عن الجيل الــــنــى صبقه ، لعل أهم توجهاته هي أنه قبد انشغل - بشكل حاد جدا - في مشكلات الوطن والمواطن التي تفجرت آثارها بطريقة مثيرة ، حيث وعدت القيادة السياسية الشعب بالرخاء ، ووجد الشعب نفسه مقيدا بالغلاء والأزمة في كل ميدان ، ففي حين نركزت توجهات كتاب الجيل السابق (الستينيات) في مقاومة الحكم المطلق والتنبيه إلى أن هزيمة المواطن في الداخل لابد وأن تؤدى إلى هزيمة الوطن ، تتركز توجهات جيل السبعينيات في التشوف إلى عِتمع حر مصرح فيه بالانتهاء دونما قيد ، وأمل في ان يجد مكانا تحت الشمس يرتـزق منه دون عـواثق الكسب الحرام والمضاربة غير الشرعية ، ومن ثم كان أبرز ملامح هذا الجيل هو الاهتمام الشديد بهموم المواطن العادى الذي يعاني السكني في القابر والعشش الصفيح على نواصى الحارات وخراب المرافق وافتقاد الانتهاء إلى الوطن والرغبة في مغادرته

مغزى للكاتب والقارىء . . فالكاتب يوضح للقارىء من خلاله أن :

- ىلالە أن : O الحياة ممتعة وتستحق ان تعاش ،
- أن الأشجار الوارفة في الربيع تقع لديه موقعا حسنا ،
   أنه على علاقة بالساء التي ربحا يتشكك البعض في
- جدواها بالنسبة للبشر على مستوى المصير الإنساني ، جدواها بالنسبة للبشر على مستوى المصير الإنساني ،
- آنه يعشق البطولة التي يقدم عليها بعض البشر رغم أنه توقف عن الإيمان بدورهم إلا أنه بسبب الخريزة لا يستطيع التوقف عن حب البطولة البشرية .

وعل الفارى، وهو يمضى فى قراءة المجموعة أن يتبه أشد الانتباء إلى عناصر هذا التصدير لأنه – فى المحل الأول – يمكنه من الإحاطة بما كان يعتمل داخل الكاتب وهو يسود الصفحات ليخبرنا ويطلعنا عن حيوات أبطأله وعلى مكنوناتهم وأحلامهم ويطولاتهم وعذاباتهم ، وأيضا لكى يتأكد الفارى، ما المتلهف لما نوع جديد من الكتابة ، من أهمية التعبير بصدق عن الواقع ، وأن الكاتب غلص فى محاولات لإيجاد قارى، حقيقى يتمكن من استيعابه ، وأن الكتابة – بعنى - فعل تبشيرى من أجل عالم جديد .

 والكاتب في قصته الأولى (ولد وبنت) يقدمهما وهما مجاولان اقتحام مجهول العلاقات المتكافئة بمين الفتي والفتاة في عصر يُتلىء بكم هاثل من الرداءات ، البنت تعيش محاصرة بتحكم ومراقبة الآب ، والولد محاصر بالفقر والوحدة والنصائح غير العملية من صديق يفسد خبرته الطازجة . وتتأكم من ذلك عندما نتأمل الحوارات المعلنة بينهمها أو التي دارت داخل كمل منهها . . (قالت : إنها تخشى أن يراهما أحد ، وأنها لم تفعل ذلك من قبل . كان يعلم أنها غير صادقة) . . (قال : إنه لم يحب أيضا ، كانت تعلم أنه ربما كان كاذبا . . (وقالت : إنها تؤمن بـالاختلاط بخـلاف والدهـا رغم أنها تحب أكـثر من أمها) . . (قالت : إنها لا تذاكر إلا في آخر العام) . . (قالت : إن المرأة اقتحمت كل مجالات الحياة ، وإنها تعرف أشياء كثيرة) . . (قالت : إن الفتيات يفكرن في الزواج منذ الصغر ، ولكنها لم تفعل ذلك قط) . . (والدها عودها على الصدق) . . (قالت : إنها ترغب في أن تقضى معه وقتا أطول ، ولكنها تخشى أن يشك والدها في الأمر) . وعندما ننهي السطر الأخبر من القصة نكتشف كيف عبر الكاتب - بصدق شديد - عن مكنونات الولد والبنت بطريقة مدهشة ، واستطاع ، ببساطة شديدة ، تقديم عالم بكر غير مفتصل أو متخم بالتقصر الفني وإلباس الموقف مسوحا فكريا يتجاوزه ، وهنا تلمس المهارة والحياد الدقيق الذي يحببك في القصة ويجعلك تتذكر خطواتك الأولى نحو عالم الأنثى المتشوفة إلى ذكر ، وعالم الذكر الذي يود رؤية نفسه وقد تخلص من كل الأشرار بضربة واحدة .

وفي قصة (الصرخة) يفزعنا محمود الورداني ويقض استسلامنا للمشاح والموافق عليه ، وذلك من خملال عرض البراءة المتمثلة في الصبية التي تحلم بأن تكون ذات قيمة لرجل يجها وتحبه ، وتنجب منه أطفالا ، وهي مهددة بعجوز جائعة إلى العيش - أي عيش ، تحرضها بل تجبرها على الانصياع إلى الانحدار من أجل العيش ، وتصرخ الصبية ب (اسكنى ، قلتها ألف مرة ولكن إلى متى ستضاوم هذا الهجوم الشرس المدفوع بعوامل الفقر والجهل والكآبة والرائحة المقبضة ؟! ولعل القاريء يلاحظ مدى نجاح الكاتب إلى أقصى حد - في تقديم الجو الملائم لهذا الموقف الوحشى من البراءة ، تركز ذلك في الجثة المحزوزة رقبتها - بغشم - خارج العشة الصفيح والتي تفوح منها الروائح النتنة ، وكذا أنفاس المرأة العجبوز التي لم يتضح ما إذا كانت أم الصبية أو جدتها أم الأقدار متمثلة في عجوز شريرة ، وعندما نتفحص الكلمات والسطور والفقرات سنكتشف أن المقاومة ما تزال مستبدة بالصبية ، وأن نهنهاتها الخافتة ربما لا تنجح بفعل أنهافي قبضة العجوز التي تراودها عن

نفسها كلاما وفعلا بأن قبضت على نهديها بيد وبالأخرى تسرب آيد الصحور الشروية. و معدما نتجى من أخر كلمات القصة تربد الصحور الشروية. و معدما نتجى من أخر كلمات القصة نجد أفسنا وقد استوجاب بألم شديد - تلك اللحظة الكامة في مضروع سقوط لصبية فقيرة بسبب جوع اصرأة عجوز في ما من المحتم أن يسقط الفقراء الجرد أنهم فقراء ؟! وبغض النظر عن هذا السؤال لابد أن نواجه سؤ الا أشر كثر أهمية وجدى هو : لماذا نتفط ؟ وردف ولذا نعبد التفريط في الجسد سقوطا ؟ ولكن يشغم للقصة أنها موقف فو التفريط في الجسد سقوطا ؟ ولكن يشغم للقصة أنها موقف في ملاحة به ليحدون الونية به ليحدون الونية به ليحدون الونية بالمولدن الونية به ليحدون الونية .

وقد أصر الورداني على إدانة الرائحة النتنة كمؤثر في مجريات القصة وذلك ليصل بالقارى، إلى موقف الإدانة إلى أقصاء . . ففي البداية وفي الفقرة الثانية من القصة يقول :

(وفي الحارج كانت جثة عارية ، والبطن منتضفة ، تنتة متأهة للانفجار ، حيث تخرج الأحساء المتحصة المتجمدة في العمقيس والصهد ، وتحت كل ما تسبه الطبيعة وكمانت الإطماع خفورة في الرمال ، واسخة ، ويعلن اليد مثنية إلى الداخل ص ١٢

وفير خاف السدلالات التي يمكن استخلاصها من هذا المشهد . المجتم متهكة ولكن الأصاب عفورة في الرمال ، واسخة ، ولمل ذلك هو الحلم الذي تم وأده بالنسبة للمسية التي مين وأده بالنسبة للمسية التي مين وأده بالنسبة للمسية ملابسي ويوشق بلماء من 19 أد ، ثم هم أي الكتاب يستطود كاتب أيضا الانتهاك التي تأتيها المجوز الشروة : (تصحيم للموت الذي يخرج من فيها عاليا ومزعجا ، وواضحا في الحيرة الفيقة ، التي لا يمكن أن يسمع فيها إلا صوت الرمال التي تشرب الصفيح وتسلل إلى أسامل ، وتقيض على التهدين بيد وبالخرى تتململ البنت وهي تشد ويقت الثرب ، في أمان عناقة وسريعة ، وتحت الثرب ، في أمان والمجوز - القفر عماري المعلى الوراء) من 18 وضلم أن المجوز - القفر عماري بالمعلى في وروا الصبية التي ما تزال تقاوم ولم تسقط بعد رغم وأد الأحلام على ياب المشة وانتهاك الجديد الأيدى العمياء الشروة .

وفي قصة (فانتازيا الحجرة) التي تتكون من سبع حركات : المسجون ، الرجل النذل خارج الحجرة ، الفعلة ، مارى ،

المرأة الداعرة ، الفئران والأم . . نجد أنفسنا في رحلة داخل مسجون ، والسجن هنا ليس السجن العادي الذي يودع فيه السجناء ، إنه سجن من نوع آخر ، ربحــا كان سجن الأيــام السرديثة ، أو سجن الإحساطات الهائلة التي واجهها ذلك السجين المرعوب من الرجل النذل الذي يملك أسلحة متعددة ، ودائم إهدار إنسانية السجين ، والمرعوب أيضا من قبطة خرافية لها عينون زرقاء لا تتبيح له الشوافق مع حمالة السجن . . ولكن ما هي هِوية ذلك المُسجون المطارد مَنْ النذل الذي يجلس على باب حجرته ، ورغم عدم اتضاح ذلك ، إلا أن هناك علاقة تؤكد أملا ، هي تشوف السجين إلى دماري، التي ينحصر حلمه فيها على مجرد الحديث واللمس وربحا القبلة ، وهي – ماري – تعد املا خطيرا يطفر فجأة بين سطور القصة لتوضح لنا بعض مساربها المدلهمة . . وككمل سجين لابد وأن يصادف من يسلمه للأنذال ، ولقد كانت المرأة الداعرة جاهزة لذلك ، فهي صاحبة الفندق الذي يسكن فيه ، وبينها وبينه ضغينة بسبب رفضه لها ، ومن ثم قدمت المعلومات عنه ، وما بين الحجرة المرعبة بأثاثهما والرجمل النذل والقبطة ومارى والمرأة الداعرة والفئران بأجسادها السرخوة ، ينتفض السجين مؤملافي تلك التي يرى عنقها الابيض الطويل يهتز في الشرفة وتلوح له بيدها ، وفي الفقرة الأخيـرة نتأكـد من أن السجين لن يستسلم ، ولأنه مثقف فلقند تدرع (بالمكتب) وجعله متراسا وأمسك بمطواته وقرر مواجهة النكل مهيا تكن النتائج .

وهكذا. تتأكد ونصل إلى قناعة شبه نهائية بأن عنصر الواجهة الأخيرة واضح تماما وذلك حتى ينتهى ذلك الموضع المرعب الذي يعيشه السجين ويغزوه دوما ، ولكن ينحتن من صفة السجين يعطى ظهره للقطة ولكل ما تمثله وينتظر غريمه عله يجد الحاجة ال

ومثل كانت العجوز الشريرة بد الانتهاك بالنسبة لجسد المسية في قصة (الصرخة) ، هنا الرجل الذلك (الرابض بالخارج ، معه تلك الأسلحة كلها ، المذالا يستعملها درغا داخل لا تخرج من مكتب للانتظار ؟ الواقع أن فلا الندل – الذي لا يخرج من مكتب الرجل المسجون ، وأن يوام متقضا المام ، راكما ومقبلا قدمي ذلك الندل – ثم يجلو له – ذلك الندل – أن يرقب وجهه خلل الذكل – أن يرقب وجهه خلل المنظل – أن يرقب وجهه جدالك المنطل أخيري من ملابسه ويامره بلك المنطلة الحيثية ) ص ٧ . . قالمحبوز الشريرة تتحل جدد الصيبة وروحها بعد أن خصرت أحلامها وترضونها على المسجن روحيا ووننيا وقبلها المسية وروحها بعد أن خصرت أحلامها وترضونها على المسجن روحيا ووننيا وقبلها المستون ووليا ووننيا وقبلها المستون ووليا ووننيا وقبلها المستون ووليا ووننيا وقبلها المستون ووليا ووننيا وقبلها

كان الزحام والفقر والمراقبة في (ولد وينت) بهدون الحب . . ثم يقودنا عمود الورداني في قصة (تحريك الأعضاء الصغيرة) إلى امراة وحيدة مع طفل تحتمله كل أمانيها في الامتقاق من واقع مرّ تميشه في كوخ صفيح قفر ، ورضم رائحة المحرق والبول الذي تتشر وتبدأ في الدويان تدريحا ، كانت قادر رضم حزنها وإرهاقها وحلمها المحيد ، على منتع الحياة خذا الموعود في الكبر الذي سياحذ بيدها منطلقا إلى الآن :

(متكبر وتلوحك الشمس . ويكون لك شاربان وذقن خششة . هيه اضربني وراء فنجري . . هكذا . . يملك تحت رأسي ويسلك الأخرى تعانقني . . غضي الشتاء وتنظهر النزهور في الأرض ، وتحلق اليمامات البعيدة عائدة ، وأنت العريض الكتفين الطالع كأعمدة الدخان تخرج من غبشة الصباح : وعيناك كالحمام على مجارى المياه مغسولتان . وأدفعك أنا ، وأعود معمك وأنت بمسك بيدي في كفلك الكبير حيث النهس اللذي سنجمه هناك . وأرش عليك الماء ، ونتدفع سويا . . هكذا . . هيه وأنظف لك جسد ك . . هل سيكون فيه شعر ؟ عند صدرك . . وهنا . . وهنا . . وهنا . . هيـه وأراك في الشمس طالعا كرياح الجنوب ، ساقاك عمودا وخام مؤسستان على قاعدتين من إبريز ، ناظرا إلى البعيد حيث الأشجار الصغيرة الكثيفة)

الآن تنضح الأمنيات لتلك الصبية التي أصبحت أما . . لقد فقدت أشياء كثيرة ولكتها لم تفقد الأطل والأهنيات في المخلص - البطل المريض الكثين الطالع كاصمنة الدخان من غبشة الصباح . . لكى يخلصها من الروائع التنة والقهر ، والميش في عشش الصفيح والتهديد بإهدار الأنمية والانحدار نحو في عشش الصفيح والتهديد بإهدار الأنمية والانحدار نحو طهوة بهم الغض والجلد . . مياني المخلص وستراه طالعا في الشمس كرياح الجنوب ، لكأنه أحد الرعاصة العظام الذين سيعودون من أجل أمهم إيزيس كى يحققوا أحلامها .

إلا أن الأحلام شيى ، والواقع شيى ء آخر ، وهذا ما قرره الموردان في قصة (بحر القر) ختام الجزء الأول من مجموعه القصصية ، حيث عبر عن ماسلة بحر القبر التي أقارت عليها الطائرات الإسرائيلية إبان حرب الاستنزاف بشكل فيه قدر كبير من المقلانية والجفاف ، ورعا كان ذلك مقصودا بسب ارتباط وبحر البقري بوجدان القاريء بما أشاحته وسائل «البروياجندا» من تفاصيل قتل الأطفال في ملدرسة وبحر اللغرة بغنابل

الإسرائيلين المترصفين ، ومن ثم لم يشا الوردان أن ينزلق إلى الما الأسلوب أن جائز أن نسبيه أنزلةا حيث - بالفول - قط الإسرائيليون الأطفال في مدرسة بحر البتر بنجارتهم الوحشة عليه فواتشن عليها . . فهر - اى الوردان - يصف لوحة أقرية وفاتشن مصراوين في عمر الزهرو تملان البلاص بللما من الترعة ، وكل جسديها يفور بالشباب والفتوة والامل في فارس ، وهناك فني وذاة يتناجبان بينا يسود الجو الأمن ويسيطر الجمال وتتشمر الحضور المصرية ، ثم فجاة تبعط تلك الطهور الكبيرة إنها ، ويعدها حدثت تعديلات احرى مختلفة للوحة .

ورع يسطيع القارىء ملاحظة كيف تعمد الكاتب إفساح الفارىء بأن غير منفص تمام أق الموقف ، ورعا - أيضا - بسبب ما ذكرتاء من علم رضته في مسايرة «البروبخدائه في المرسة وبحر البقرى ، ولعلم - أي الورداني - يجاول تجريب أسلوب خدف للتعبر عن موقف البراء الذي يسيطر على المكان الذي انتهكت علايته مسواء الطبيعة بإشمال الحرائق أو البشرية بإلقاء القنابط ، ويسبب الحفاف المدى شاب أصلوب العرض ، والإيقاع البارد للكمات لا يكن الفارى، بسهولة من الانحياز للقصة ، ورعا للكمات لا يكن الفارى، بسهولة من الانحياز للقصة ، ورعا شيع والعنوان الذي يدد للكاتب الزوايا التي يكن النظر مها أثمر والمدان الذي يدد للكاتب الزوايا التي يكن النظر مها إلى المؤتل النظر ، ويؤكد أن الرق بد من البسار أوضع وأكثر حوال المستقد المكتب من المسار أوضع وأكثر حوال اللمشاهد المكتب من المسار أوضع وأكثر حوال اللمشاهد المكتب المناز أنها الساونية :

روما إن تخطو خطوتين إلى الأمام ، حتى تلحظ بـطرف عهنك البسـرى ، بشكـل سـربــــ وتلقـائى . . ويقينا أن ما يجـدث - أنك أن تستطيم أن تنابع طريقك . . في الهاية ستجد أنك بجبر على الألتفات . ثم إنك لا تملك إلا أن تستغير تماما ، معطيا عينيك وجــدك إلى البسار) عرب ٧٧ .

(أكاد أجزم أن ذلك ليس الإحساس الطيعى ، وأنك رعا قد ترى العكس . ورعا لا تصدقني إن قلت لك إن المناصر التي تثبت ماأراه ، تكدا تتساوى مع العناصر التي تثبت الإحساس المناقض) .

إن تجريد القصة من الشحنات العاطفية يضعها في منطقة العقل الصرف ، ويفقدها التعاطف السريع من القاريء ، وما هكذا تستخدم القصة للتواصل مع القاريء ، ولأن القصة هي

ختام القسم الأول من للجموعة ، فلقد كان من المهم آن يوضع الكاتب اتحيازه وقد وضع ثنا من القصة في عديد من سطورها اتحيازه للبسار . . وسوف يدهش الفاري، والمقتب على تقريري هذا ، ويدفع في رجهى بتبساؤ ل : لماذا تريد تصنيف الكاتب سياسها ؟ آلا يكفول المستبف الأفرع ؟ اللبس . هذا الأسلوب افتئانا على الكاتب وعماولة جره إلى ميدان ربحا كان بعيدا عنه تماما وأرد : ان فعل الكتابة مصناه الانحياز ، والفكاتب المدح حقا لابد وأن يتحاز إلى أسلام الفقراء والقهورين راحلام هؤلاء بالطبع تمد يسارا ، ولقد أكد الكاتب بوضوح منذ الوهلة الأولى انحيازه لمؤلاء وأورى يقرل :

(وبالتالى سيكون عليك ، لتستكمل المسألة برمتها ، أن
 تنظر نحو البسار . وأنا شخصيا أفضل أن تخطو خطوات جانبية
 قليلة نحو البسار ، ميكون ذلك افضل فيها لو جريته) ص ٣٩

 (سيروعك في البداية : إذا حدث وعدت بنظرك بشكل عفوى نحو اليمين) ص ٢٩

(وأنت تقود مرة ثانية إلى اليسار) ص ٢٩

۲۹ ص ۲۹ اليسار) ص ۲۹

۲۹ ص ۱۹۱۱ اليسرى أمسك بكف البنت اليمنى) ص ۲۹

ومكذا يتأكد القارى، أنه أمام كاتب يعرف طريقه جيلنا ويرهق نفسه وقارئه إلى أقصى درجات الإرهاق في استيعاب ما يود قوله ، وهو لا يلقى الكلمات على عوامتها وإلغا يلائل في كل شيء وهذا جعله على حافة العاطفة واضطر بحكم هذا الرض عم من أن يصارح قارئه بأن السياد هو الذى لابد وأن ننظر وترجع منه وإله . . ولأن المسالة أصبحت نداء سياسيا فإن الأمر يقضى الريث لما يعد الانتهاء من استعراض الجنوعين الثاني والثالث من للجموعة .

وقد بدأ الورداني الجزء الثاني بقصة ( المواسم ) وصدرهــا بشعر لسان جون بيرس

على أن أفتح من جديد موطنى الجميل ،
 والمملكة الجديدة الني لم أعد أراها منذ
 الطفولة ، وعلى أن أذود عنها في نشيدى . »

وفيها أى القصة ينبجس عالم طفول يحلم بالآن والمستقبل المختلط بوعد الجنة ويعبر الكاتب عن هذه المملكة التي نرحل عنها مسرعين إلى ممالك قائمة تحملنا مسئولية أيام لا قبل لنا بها ،

هى المملكة الطفولية ، والـوردان يقدمهـا من خلال ثــلاث شخصيات تعيش مأساة فقد الرجل الزوج والرجل الأب ، كل شخصية لها رؤية ، الزوجة التي تشهد دفن الزوج وكيف تحول إلى رمة ، رؤية الولد الـذي تقتحمه الآيـة القرآنيـة الكريمـة ( ولقد صدقكم الله وعده )(١) ويكمل بخياله وعد الله للمؤمنين بالجنة ، ورؤية البنت وهم محشورون في الأتوبيس ، والسواد يجيط بهم من كل جانب والطائرات تئز فوقهم . . واختيار الكاتب المقابر معناه أنه يضم القارىء أمام الحياة ، أعنى في مواجهة مع الآق اللذي يمثله الولد والبنت واحتمالات لدى السيدة ، يعني أنه لابد من التمسك بالحياة وعدم الاستسلام للموت . . وبجانب المقابر انتصب الفقر والعرى والتشوه لكان الكاتب يريدنا ألا ننسى أن الفقر معناه الموت ، وأنهم هناك دائمها قابعـون ينادون ( الـرحمة يـاست الرحمة) . .

( وكانوا على الجانبين : الشحاذون العراة ، جالسون فسوق وتحت الأحجسار الصفسراء الضخمة ، بملابسهم السوداء ، ووجوههم المغسطاة . مممددون بعسرى الأعضماء المبتسورة والتسلخة : رجال ونساء ، على الجسانيين المنحنيين ، مع الصحود والهبوط والأطفسال راقسدون تحت أقدامهم ينظرون الى بعيد)

وننتقل إلى قصة ( يوم طويل ) وفيها يستأنف الكاتب اطلاعنا على مصير الصبي اليتيم ، فنراها - أي القصة -تحتشد بمفردات عالم صبى ذاق مرارة اليتم ، ويعيش عند عمته ، وينخرط مع الصبيان في مغامرات السرقة ، ويسببها أدخىل في تجربـة الاحتجاز في قسم الشمرطة مـع اللصــوص والبغايا ، وليس المهم هو الجو الذي نشره الكاتب على بسطله مصطفى ، ولكن الإيقاع المنشظم لانتقال اليتيم المحروم ، بأحلامه مم الأب والأم والأخت ويسرج الكنيسة ورواشح التمرحنة إلى أمه وأخته اللَّتان تعيشان في حجرة عند أم جمعة ، ويعبر الكاتُب عن مرحلَة في حياة صبى يغادر الصبا بسرعة إلى الشباب ، ولكنها مغادرة صعبة تم فيها إهدار إنسانيته بدءا من ضابط الشرطة الذي جلده بالكرباج هو ورفاقه وإهانة عمشه وصراخها وضرب عمه له على الوجه والمدير . . ولا تتوسل القصة بأية رموز وإنما تقتحم عالم الدلالات ، وشتان مــا بين الدلالات والرمز . . الدلالات التي عنـاها الـوردان هنا هي افتقاد النموذج - الأب ، والفقر وأثره ، والطفولة وأهميتها ، والصبا وخطورته ، والقهر وسنواده ، والزحمام ووضاعته ،

(١) آل عمران ١٥٢

والخضرة وجنتها ، كل هذه الدلالات كان لها أثرها في شحن القارىء بالتعاطف مع مصطفى مشروع اللص الــذى سعد بالسرقة لأنها ستنقذه من العبودية عند عمته وترجعه إلى أمه التي لم يجدها عندما ذهب إليها.

( إنني أعرف أن ذلك سوف يريحني تماما من كل الذي يحدث - فهي لن تشتمني - عمني - ولن أذهب ثلاثين مشوارا في اليموم لأشتري لهم الأشياء ، وأن يمنعموني من الخروج واللعب وراء المحطة ، والتأخر حتى السحور ، والذهاب لصيد السمك يوم الجمعة ، وسيكون بـوسعى عند - مـاما ، التي تحبني وتبص إلى بعينونها الصغيرة الحلوة وهي تسبرح شعبر و منى ، ، بعد أن تكون قد حمتنا ونشفت جسمى بــالفوطـة الملونسة - أن أحضر أصدقائي ، مثلها أذهب معهم إلى بيوتهم . . وستعطيني ماما النقود التي أحتاجها ، وسوف أكون مع ماما التي تحبني ، ومع و مني ، كذلك ) ص - ٥٧

وفي قصة ( صورة للخروج ) يستأنف ه مصطفى ، العيش مع والنته وأخته و مني ، في الشقة المشتركة مع و محروسة ، وزوجها السكير الشرس الدائم الضرب لها ، وهناك الأسطى « شوقي » الذي يريد الزواج من والدته ورفضها لـ وضغطه عليها ومجيئه يوميا واغرائه لها ، وفي ليلة ممطرة باردة تضطر الأم للهرب لأن الأسطى شوقى وزوج محروسة أراداها ، وفي رحلة الخروج يحكى لنا الكاتب - عبر تداعيات مصطفى - مأساة الأم الحائرة بطفليها من مسكن إلى مسكن ، وخبلال الهرب يشاهد مصطفى التظاهرات الانتخابية والنضالية المؤيدة لشعب الجزائر .

ويدلى إلينا و مصطفى ، بتفاصيل كثيرة عن مدى حرص أمه على نفسها من خلال جزئيات صغيرة ربما لايلتفت إليها القارىء ولكنه - رغم بساطتها التعبيرية ( الأسلوبية) - تحمل شحنات هاثلة من الإصرار على البقاء ، ليس مجرد البقاء ~ وإنما البقاء بشرف:

﴿ وَمُمَا تَأْخَذُنَّي مِعَهَا وَتَجِعَلَنَّي أَجِلُس ، فقط تجملتي أقف بين ساقيها ، رغم أنني أتعب من الوقوف ، وأقول لها : أقعد على الكنبة ، وهي تقول : لا ، وتشدني . ويسروح الرجــل ، ومعه سعد ، يتكلمان مع ماما ، والرجل السمين هذا يريد أن يتزوج ماما ، وماما تقول له إن بابا مات منذ مدة قليلة ، وأنها لن تنزوج . ) ص - ٦٦

وعن أزمة العائلة التي توفي عائلها ومواجهة الأم وأولادها

لاحتمالات التشرد والبحث عن مسكن يقسول مصطفى الطفل - الصبى :

( لقد سكنا عند و أم عبد الخالق ، فوق سطح البيت الذي في شبرا ، وسكنا في شقة أخرى عند سيدة اسمهاد أم مصطفى ، مثل ماما في شارع العطار ، وكانت ابنتهاد علية ، تذهب معى إلى المدرسة ، وفي شارع د ابن مطروح ، سكنا أيضا . ومع و فوقية ، وو هائم ، عندُما أتنا من البلد ولم تكونا قد وجدتا شغلا عنـد السعوديـين في باب اللوق . والـواحد لايذكر كل الأماكن التي رأينا فيها ناسا كثيرين ، وأولاد وبنات كنا نلعب معهم . وفي كل مرة ، كانت ماما تبيع شيئا : الأنتريه أو الدولاب أو النملية . ثم العربة التي يجرها الحصان ، ونحمل الأشياء كلها ، وماما تكون قد باتت طوال الليل تربط الحاجات ، وتفك ملة السرير وتسند الألـواح إلى الجدار ، وهي تتحدث معي ، غير أن و مني ، كانت لا تعرف شيئا ، وتبكى عندما تقبلها النساء ونحن نسلم عليهن عندما ننزل كل حاجاتنا إلى أسفل ليرتبها الرجل على العربة . ويعد ذلك نركب نحن أيضا والرجل يقود العربة ، ونظل نهتز معها عبر الشوارع) ص ~ ٧٧

وفي قصة ( مدفأة بالكيروسين يصود مصطفى مرة أخرى للميش مع عمه و فؤاد و ويستمر في أداء الواجبات الملقاة عليه مثل عمل الشاي ومساليرة عمه وإخضارا الكرف من المعلم عنتر منل عمل الشاي ومساليرة عمه وإخضارا الكرف من المعلم عنتر وواضح أن الكاتب قدا احشد ها جيدا ، وهو قد نحية في إيراد تفاصيل كثيرة ودقيقة التأثير على قارئه وضمان انحيازة في إيراد تفاصيل كثيرة ودقيقة التأثير على قارئه وضمان انحيازة والمحدة والترمل والمعرز وأزمة السكن وتنكر الأهل وضيقهم ، والمطمع في الأكاتب يقلم الشاذج الملاكبة للعابرة ، وهو أي الكاتب يقلم الشاذج الملاكبة للتعبير عن حال اليتم والوحفة والطعم والطعم بساطة وهذا راجع إلى حساسية مفوطة وحب شديد والطعم بساطة وهذا راجع إلى حساسية مفوطة وحب شديد

وفي الجزء الثالث والأخير من المجموعة نعاني ونقلمي من كتابة غتلفة عن مواقف ربما بدت عادية ولكنها تستغزك إلى قصة ( السير في الحديقة ليلا ) نصرف أن الجنود والفساط وهو في مهمة لدفن شهيد ، ومن خلال الإيقاع البطر م لمسيرة الحزن متعقب الأشياء داخله ، ويرتبها بعيث تبرز لنا معيرة عن أزمة ختيفة لمسكرى عبند لم إيجارب ، وإنما يقوم بلدفن ومشاهدة الشهداء وهو يمن في تعليبنا عمراسيم تسليم لناجوت واللف بالعلم إضافة إلى الكفن والاناشيد الحاسية ، وذكونا مع

(أحلام) حبيبته ورائحتها التي لا يمكن نسيانها أو تمييزها . وفي ثنايا القصة نقرأ :

(ونظرت إلى الصول محمد وهو يتقدم بيطه شديد ، ويات يتصرف - هو كذلك - بشكل عصبي ويدخن بشراهة ، وحوك أرامه وكتفيه في الجهات الأربع ، لقد كانا مريضا بالمدون منذ عامين ، وكان متروجاً من ثلاث نساء ، وكان يحكى في أنه كثيرا ما ينام ممهن - الثلاث - في نفس اليوم : في الصباح مع المرأة التي في و غمرة » ، والظهر مع المرأة التي في و المعادى » وفي للساء مع المرأة التي في و المطرية » ، وكان شقيق زوجته تلك يصمل تاجراً للمخدوات ، وهو ما كان بجعله يجب النوم معها في المساء) ص - ٨٩.

(وغبت بعد العمليات لو كنت في نفس المكان وتمكنت من الاشتراك في الحرب ، رغم أنني أدرك كم سيكون ذلك شديد الصعوبة بالنسبة في ، وكنت أعلم كذلك أنني بججرد الرعب الأول سيتهى كل شيء . لكنني لم أسع جدياً في سبيل تحقيق ذلك - (بالرغم من أنني لا أملك حتى عاولة هذا السعى أصدار ، وبالتالى - فإنني لم أخبر إمكانية تحقيقه ص - ٩٠

وحملت أنا هذه المتروكات التي تتكون من حافظة جلدية بها مائة وأريمةوتسمين قرشاً وبطاقة شخصية وبعض الأوراق والصور ، ثم علية سجائر كليوبائر صغيرة (مفترحة) ، وكيس نابلون به بقاياً تعيين ميدان ، وساعة) ص – 94

ونتسامل : ما هو الموقف في هذه القصة ؟ وتكون الإجابة : دفع جندى استشهاد في العمليات الحربية ضد العلم . . وعاذا الإيد الكاتب ثنا أن نفهم ونتحاطف وندحاز : ماذا ومع ولن ؟ إنه يريد التأكيد على معنى سام هوان الحرب توحد بين الناس ، والملوحة الرخاصية تعبير عن أن هذه الأرض تضحى بشهدائها على مدى التاريخ ، وإذا لا حظنا تاريخ كتابة علمه القصة وهو غيراير ١٩٧٤ فسوف نتصر على ترددتا في الفهم والعودة إلى التلك الأيام المجيدة التي أعقب حرب أكتوبر ١٩٧٣ ودلالانها وزوجماته الشلاث وخماصية تلك التي يتماجس شقيقها في له خلاته با ستشهيد الجندى ، والشوق اللساء ، المؤلوب تضافر دلالانها مع متروكات الشول المبيائي للساء ، الحرب تضافر دلالانها مع متروكات الشوق البهاية :

(رأيت اللوحة إلى اليمين . كبانت ملتصقة بالحائط ومظللة بفروع الشجر الطل من خلف

السور . وكانت من الرخام الأبيض على شكل مربع صغير ، ومكتوب عليها بخط أسود : بسم الله الرعن الرحم . تم نقل رفات شهداء حرب فلسطين إلى هذه البقعة الطاهرة من أرض الوطن باحتفال قومي مهيب اشتركت فيه جميع طوائف الأمة وعشلو دول الجامعة العربية وفي مقدمتهم المؤادة أركان حرب عصد نجيب دوس مجلس المؤواء وقائد ثورة الجيش المباركة وذلك في يوم ٢٧ شعبان ١٩٧٧ الموافق ١٠ مايو ١٩٥٣) ص

وفي قصة (جسم بارد صغير) يكمل عمود الوردان اللوحة الكابية الحزينة من زاوية أخرى ، وهي الرجوع بالقارى، إلى الاجراءات الواجب اتباعها من أجل استخراج شهادة الدفن الأحيداء الواجب اتباعها من أجل استخراج شهادة الدفن الذي أخذ على عائمة إنهاء الإجراءات بعدما تسلم المتروكات في القصة الأولى ، وهناك - أيضاً - للرأة ذات المتن الإبيان الطولي ووجهها الذي يطل على الميت لكأنها أمه مصر تلقى الطولي ووجهها الذي يطل على الميت لكأنها أمه مصر تلقى المؤلفة الاخبرة على ولدها الذي استشهد من أجلها . ورغم أن المؤلفة ولا كان عبد والرائحة المتبة هي التي سيطرت على جو بالإخراءات ، ويتبع الفقرات التي أوردها الكاتب عن علم الإرائحاء لكاتب عن علم التي أوردها الكاتب عن علم الرائحة فو لا المائية الميت على حالة الإدائمة فو لا المائية الميت على حالة الإدائمة المائية المائية هي عنواجم : المائلة فو حالة الإدائمة المائية عن عالمة الشهادة ومؤقف المائوت ومن ثم كانت الرائحة المائية عن حالة الإنتم :

رثم إننى خرجت لتتدفق الرائحة التي أنتهما ثانية : ذلك المزيج الثابت المميع من اليسول والفنيك ومختلف الأدوية التي لا أعرفها) ص - ٩٦

(وعادت الرائحة مرة ثانياً) صـ ٩٨

روها أنت سوف تظل تكتب شهادات الاستشهاد وعماضر المتروكات ، بينيا تحاول جاهداً الانفلات من الرائدة الحريفة المتماسكة للفورمالين الذي بدا أنه قد التصق بجسمك بالفعل) ص - ۹۸

رثم إننى لم أعد قادرا على الاستمرار فى رفع رأسى هكذا بينها كانت رائحة الفوومالين قد راحت تنتشر وتملأ المكان) ص -٢٠٠

(وهبط السدوار السفى تهيئت لمه ، وقسد راحت رائحة الفورمالين القاسية المتماسكة تتدفق في الحجرة) ص - ١٩٠٠

(أنا ممسك بكلتا يدى من كتفه ، وأشم رائحة الفورمالين الممتزجة التي راحت تلفحني) ص - ١٠١

(ورغم أننى لم أعد أحس بالرائحة الأن ، إلا أن الصداع كان عنيفًا حقا)صـ ١٠٣

ويهى الوردان الجزء الثالث من المجموعة بقصة (الأشجار عند البحيرة) ويؤكد فيها أنه رغم أن الشهيد استشهد من أجل الوطن ، واستشهاده مأساة حقيقية على المستوى الخاص ، إلا أن بزوغ أمل جديد لا ربب فيه ، وقد تخل ذلك ق تلك الطفة ذات الشفائل البنية والعيون السوداء الشألفة ، والتي تهم بالركض في المواجهة نشبت أن مصر وأولادها مستمرون في المواجهة ، وأن موت الشهيد ألم يكن عبنا بل كان من أجل أن تستمر تلك البنت الحلوة في الركض .

ومن المهم جداً ملاحظة تقسيم الكاتب لمجموعته إلى أقسام حل كل قسم عنوانا مستقبلا استخدمه لقصة من القصص الواردة تحت العنوان الرئيسي ، ولا بد أن للتفسيم معنى قصد إليه الورداني ، فالقسم الأول الذي حمل اسم (بحر البقر) يثير لدى المصريين حزناً بحجم الأهرامات ، ذلك أن الإسرائيلين المتدين قد أغاروا - أثناء حرب الاستنزاف - على مدرسة بحر البقر، وقتلت قنابلهم عشرات الأطفال الأسرياء، ومن ثم كانت القصص التي حواها هذا القسم يشيم فيها قتل من نوع ما . . هناك قتل لمواطف الفتى والفتاة في قصة (ولد وينت) يتمثل في تلك الأكانيب التي يرويها كل وأحد منهما للأخر ، وهناك قتل في (الصسرخة) حيث الجثة المتعفنة خمارج العشة الصفيح مجزوزة عنقها ، وفي داخل العشة بجرى تشلُّ بطيء للصبية على يد العجوز الشريرة ، وهناك قتل للرجل في ( فنتزيا الحجرة ) وأن الإحساس بالسجن والمراقبة لا بد وأن يدفع المرء إلى القتل أو القتال ، أما المجموعة الثانية والتي حملت عنوان ( يوم طويل ) وكذا المجموعة الثالثة التي حملت عنوان ( السير في الحديقة ليلاً ) فتشكلان مشروع رواية طموح جداً ، حيث اصطحب مصطفى من بداية تيتمه مروراً عِعاناته مم أمه وفي رعاية أقاربه إلى تجنيده وشهوده لدفن أحد زملاته عن استشهدوا في حرينا ضد إسرائيل ، وأعتقد أن الأسر سيحسم في قابل الأيام ، عندما تنضج الفكرة لدى الورداني ويقدم لنا روايته الأولى بعد أن قدم لنا مجموعته القصصية الأولى التي أكدت أن جِيلاً جنيداً وفاعلاً في الأدب العربي في القطر المصرى قد اكتملت لديه رؤ يا تستشرف آفاقاً جديدة وأداة ماضية لها حد السكين لا تتركك إلا وقد أعملت في نفسك وعقلك علامات مستديمة لا تنسى .

طنطا: عمود حنفي كسأب



مصائرهم وهي تتحدد وسط لموحة فنية كبيرة متشابكة العلاقات ، زاخرة بالحركة ، مضمخة بالألوان ، غنية بالشخصيات ، في بناء فني شامخ ، يعزفه الكاتب باقتدار ، ليثير وجدان القارئ ، ويحرك فكره .

# عتراءة في هقهم م "**وف أة عامــل مطبعـة** " بين التزام الفينان وهـموم الإنسـان

# حسين عسيد

يقبل الناقد دائيا - بعد لم ولهفة - على الأعمال الأدبية . الجديدة ، فهي تتبر عددا من التساؤ لات الملحة . . ما هو مبرر الصدار عمل أدبي جديد للكاتب ؟ . . أهى الرغبة في توصيل الرابة في توصيل المدار على المدار المدار على المدار ال

هكذا بدأ الأمر . . لكن ما أن يبدأ القارى، في مجموعة الاستاذ سليمان فياض الجديدة وواقد عامل معليمة ، و فهذه سرعان ما ينسى أي استلة سابقة ، وقيد نفسه – متفادا - يلج علما المرحب ، ليمايش دنيا الطبعة وصراع عمالها البائس م الجمل المرحبة ، ويتصرف على أتماط العمال ، وتسلخجم المختلفة . . يرقب لحنظات توترهم وقلقهم ، وفي النهاية

أن يشـــاركهم - يعانق الـــوسادة فى الحجــرة الحـــاليــة - وسطـــ خيالاته الجامحة .

وفي قصة وأوراق الحريف، تنابع فتحى في رحلته المشحونة بالتوتر حين عين رئيسا لإحدى اللجان الانتخابية ، في استفتاء ما ، ورضم رفضه لما يجرى المعه من مشاهد خاطئة ، إلاّ أنه يستسلم للكبار بعد طبول معاومة ، ويترك الاخرين يفعلون ما بدا لهم ، فتجربته السابقة أكدت له التزييف ، الأ أن نهاية القصة فيها بعض التفلق ل ، حين يعتبر الأوراق المزيفة ، هي أوراق الحريف ، التي تسقطها الاشجار ، إيذانا بيده موسم جديد أكثر إشراقا .

وقضية أخرى تثيرها قصة وعنزة خالقي جندية يوما جرى لها من جراء مرض عنزتها وصديقتها الموحيدة في دارها ، حتى أوشكت على الموت ، نتيجة تغذيتها بالفول لمدة خمسة أيام متوالية . . وبدأت مشاكل الجملة العجوز ، الأن مرض عنزتها - التي كمانت تربيها لتيعها - حمدث في شهر منم اللمح . (يلاحظ أن الكاتب جانبه التوفيق عند حديثه عن وحدة الجدة فق البيت الحالى الذي أتر زوجها وابناها العجرانه صل ٦ دحين مرض زوجها ثم ولداها ، واحدا بعد الآخر ، وبعد أن رحلا عن الدنيا ص٣٦ فها لم يؤثرا الرحيل ، وإنما أجيرها للوت عليه)

وهكذا تبدأ رحلتها القاسية للتصرف فيها بعد أن تتمرض لاستغلال العمدة للفرصة حون عرض جنيها ثمنا ها، فتنطلق مع ابن أختها عل حمار إلى مركز ميت غمر لا ستئذان الضابط في الذبع ، وحين يصلان ويقابلان الفسابط يكشف لها أنها لابد أن يقضها اللبلة في من عشره ، وفي مواجهة تكلفة المبدء الضالة وصديلها الحبر ، يقضهان اللبلة خداج ميت غسر يحرسها عسكرى خشية التصرف أو الهرب بالعنزة ، وفي الصباح يقابلان الطبيب البيطرى الذي يوافق على الدفيع ، لكن الأمر يجب أن يتم بالمنصورة لأن بها ثلاجة ستحفظ بها بعد للنبع حتى نهاية شهر المنح مقابل رسم معين لكن الجلدة ترفض وتقرر المودة بهنزتها ، فيخرمها الفسابط جنيها الإعاجاب

كيا تثير قصة والمسلسل وقضية تأثير التايفزيون الطاغي على الناس استثنارا الناس ، خاصة بمسلسلاته التي تستأثر بأرقات الناس استثنارا ناما ، وذلك من خلال رحلة معاناة أيضا في عودة أحد المرطفين من عمله ليلا وهو مريض ، ينزف . . ولا يهد وسيلة مواصلات نقله من ميدان التحرير لللنقي حيث منزله ، فالشوارع شبه خالية ، والوقت وقت للمسلسل ، حتى يصل إلى البيت ، ويدق الباب ولا يفتح له أحد ، فزوجته وولداه مند يجون مع المسلسل مناها كانت الموسيقي تعلن نهاية المسلسل .

إنها صيحة تحذير أخرى أن نتبه لخطر التليفــزيــون مسلسلاته .

وتعزف قصة دالشيطان عنضة سبق أن عالج الكاتب جانبا أخر لها في روايته دأصوات» . . وهو أن الإنسان لا يكن أن يتقل من مستوى في سلسلة التطور الحضاري إلى مستوى أخر ، سواء من ناحية العلاقات الإنسانية بين البشر (رواية أصوات) ، أو على مستوى الأدوات الخضارية المتطورة كالسيارة (قصة الشيطان) . إن الانتقال عن طريق طفرات مفاجئة ، هذا الأسلوب يقود دوما لكارثة .

وفى القصة نجد وحسن، الـذي يعود لقبيلته المنزولة في الصحراء ، بعد مضى ثلاثين علما ، مغتربا عنهم ، بسيارة نقل فورد حمراء ، لها صندوق زيتوني اللون . . وهو حين يصل

بسيارته لعشيرته ، يمني نفسه وانتهى عهد الخيل والبغال والجمال والحمرى . . فهو يملم أن ينقل قبيلته من تخلفها ، إلى أحدث ما قدمته حضارة الغرب المتقدمة وهى السيارة .

لكنه حين دخل بسيارته مستخدما النفير وصوت الموتور ، صرخت انساه : «الشيطان» وحاول أن يدكر لأخيه بكر علامات تدله عليه ، لكن الجميع أنكروه : «الشيطان وحده هو الذي يستطيع أن يسخر الحديد ، ويجمل منه حمارا أحرى .

وتعرفت عليه أخته ، حين شاهدت حسنة سوداه في ظهوه ، لكن أهمل القبيلة قيدوه عندما رفض أن يفعلوا أي شيء بسيارته . . ويتهي الأمر بكارثة محقفة ، عندما هاجموا السيارة ، وأحرقوها : ولن يعود إليه أبدا هذا الشيطان . فقد قتلناه الساعة الانشم رائحة موته 18ع .

تلك كانت أهم ملامح قصص المجموعة ، وهي تعكس النزام الأستاذ صليمان فياض بواقع مجتمعه ، ومعايشته لهذا الواقع .

فلتعرض للبناء الفني في أهم قصص المجموعة .

## البناء الفني في قصة ووفاة عامل مطبعة: :

قصة ووفاة عامل مطبعة وقصة متكاملة في بنائها الفقى ، كل ما فيها محسوب بدقة متناهية ، وموظف جيدا ، يغلب عليها الشكل السينمائى ، من حيث أن المشهبد هو الموحدة . . فلتنابع معا سينارير القصة ، وتنابع المشاهد فيها .

## المشهد الأول : الرؤيا - النبوءة :

والسلم الخشبي متأكل الدرج . يراه ، لأول مبرة ، مثلنا متساري الأفسارج مكلنا بما القصة جفيد عابلد لسلم تقليدي متأكل الدرج ، يراه الراوي (أحد عسال التصحيح بداراً الشبكاري للطباعة) . . لكن الأسر لا يستمر صبوي شوان المعلودة ، م إذا بمبررة السلم تتحول إلى القطة تعييرية شايلة الحصوصية ، تبلور قضية القصة . . إذ ويبدو فقصا صدويا خصوصية ، تبلور قضية القصة . . إذ ويبدو فقصا صدويا بنان روضة السمح إلى الرؤيا ، حين يربط الحركة على السلم تضاف حاصة السمح إلى الرؤيا ، حين يربط الحركة على السلم صورته أنين مصدوره بهذا المشهد – الرؤيا ، يضمنا الكاتب في مصرته الني مصدورا ، يش من المطبعة الذي يبشه رصاص حووف الجمع التي يعمل با حون احتياطات رصاص حوف الجمع التي يعمل با حون احتياطات وين القبر خطوات . . لكن هذا الآين يشغط وين المرحوف الجمع ما المطبعة الكيرة القديمة . وين القبر خطوات . . لكن هذا الآين يشغط فيميزه يون هوي محايات الطبعة الكبيرة القديمة .

ثم إذا بالمشاهد الخارجية تنوالى ، لتنعكس على شعور الراق - يستخدم الكاتب هنا ضمير التكلم وحتى بهاية الشهة - التضيف المحالة المنافقة على المنافقة على

إن كل ما يراه ، يؤكد رؤياه ، نبوه التي تلح عليه ، حتى تجمله يخاف أن يذهب إلى مكان زميله ، أو يكلم أحدا من الماملين خشية أن تجروه بموت زميله في العمل والشحات إنها رؤيا الموت ، تبدو وكأنها نفير وأصبي بقلبي منقيضا ، كأن يدا تضغط طله ، تعتصره ، فيعلو وجيبه مضطربا في صعدى ، بألم التوجري

#### المشهد الثاني : الواقع :

على منضدة تصحيح البروفات . الراوى مع زميله الوحيد ورئيسه سعد . وهما شخصيتان متناقضنان : الراوى خيالى ، عِملَم بأن يصبح يوما كاتبا ، عامود التجرية ، ردود فعله تلقائية عفوية . . أما سعد فهو النموذج للعامل القديم ، المملى ، الذى حنكته التجارب ، يفهم ما يجرى حوله ، لكن ردود فعله محسوبة بدقة بما يحتق مصلحت .

وهما يراجمان مما إحمدى البروفات يقرأ الراوى والآخر يصحح . يدور بينها حوار مقطع يفهم منه الراوى أن الشحات بغير ، ويشير صعد إلى مكان ، غيراه الراوى رضيه ، ويتسم بلوعة . فهو يعلم دأن صدره يزيق ويطن ، كمثلث السلم الخشيم ولذا فهو يكره الورق والحبر والقلم ، والسلم الخشيم ، والذهف الصدرى .

ومن خلال اللقاء بين النقيضين ، نفهم ما يدور في المطبعة ، فيعرّى له سعد (العامل المحنك) ما يخفى وراء السطح ، أو هو يكشف له الجوهر الكامن وراء كل تصرف :

أ - السبب في الجاز واليزول ، والفنيك ، والهواء ، والنظافة ،
 والضوء النيوني . . هو كبسة منتظرة من مفتش الصحة . .

ب - إذا كان العمال يدارون على صرض الشحات ، الـذى لا يعمل ، ويقومون بعمله ، ويظنون أن الحاج البشدلاوى لا يعلم ، فهم واهمون الأنه ذكى وصمته لعبة مقــدّة ، وعميرية ، فالعمال يقومون بعمل الشحات ، فهو لا يخسر شيئا ، ويبدو للعمال كريما ، إن علموا أنه يعلم ويسكت . كما

ميكسب أن الشحات لن يشكوه ، طالبا للعلاج أو التعويض أو المعاش .

وهنا يستميد الراوى واقعتين متوازنتين الأولى تقدم الواجهة البراقة للبشلارى ، أما الأخرى فتكشف استغلال البشلاوى للممال ، وزيف مظهره :

أ- يستعيد الراوى مشهد الحاج البشلاوى ليلة العيد ، وهو
يوزع أكياس لحم بجواره ، وقطع كستور على العمال . لكن
الراوى يرفض بنحة الحاج ، الأن البد التي تعطى ما أطوف
وأعلاها ، والبد التي تأخذ ما أقصرها وأدناها ، فيقرم رئيس
عماله بتغطية المؤقف بذك الجاتف بحياة المحسن الكبير . أما
الراوى فهو ينتهز الفرصة ، بغير وعى ، ف خوف من إدانته
للممال ، فيغادر الحارة مسرعا . ويركب تراما من العتبة ،
للممال ، وخاطرة أن ان بزل ، خافقا من الأشياء ، وللمابيع ،
والملى ، والحركة الدائة .

ب - وحين بحدثه سعد أن رأسمال الحاج مائة وهشرون ألفا يكون رده وطفه . وحين يخبره أنه شالى ، يكمل بغيظ وروسانسي بجلم . استرحت، فيضطرب سعد ، لكن هدا الحوار بستدعى واقعة أخرى ، ساعة صوف الأجر للشحات ، وكان الحد الأدن للأجر خسة ومشرين قرشا في اليوم ، كيا هو مقد بالسركى ، لكنه يقبض ضحة عشر قرشا فقط ، ويتمصم مقيد بالسركى ، لكنه يقبض ضحة عشر قرشا فقط ، ويتمصم الباتي نظير نقطية خسارة تتعملة للمطبعة ، حتى نظل مفتوحة ، ليشيش العمال ، وتفتح يوقيم .

مشهد الواقع ، مشهد رائع يقوم على المتناقضات بين الظاهر والباطن ، استطاع الكاتب أن يعرضه ببراعة بدءًا من الشخصيتين ، ثم بمظاهر هذا المواقع وحقيقتها ، وأخيرا بذكريات الراوى المستدعاة . كل ذلك ساعد على تكثيف المشهد ، على بنائه بشكل متوازن .

#### الشهد الثالث : تبلور موقف الراوى وتكرار النبوءة :

خلال ساعة القراءة والتصحيح . . يتحاشى الراوى النظر للشحات أو لعمالاً الجسم ، خشية أن يتأكد أنه ظالم لهم ، ربما بصبته ، أو عجزه عن أن يفعل شيئا لهم . وهر يخشى أن يسأل أو يتسلاخل في حياتهم ، فيسقط في ضيراك فصياح ويؤس ساحقين ، يلمران أحلامه بأن يكون كاتبا . وهو يخشى أن يتطاير هذا الحلم حين يتجلى له هيئيته وشادوقه عن زعم الواقع وصطته . وهو يخشى أن يستدرجه شعوره بالمسئولية نحو إخوته المساكين إلى بدائة جديدة ، تدمر شعوره بالأمن والسلام الحاصين به . إنه يحاول أن يحافظ على حياته المستفرة حالمًا - بأنانية - أن يكون كاتبا . لكنه في ذات الوقت يخشى أن تستدرجه مسئولية يُجله الأخرين ، إلى تعمير استفراد حياته ، وكأنها دائرة وهمية عيادل أن يحافظ عليها ، لكنه بتلقسائية - نتيجية وعى مكتسب - يتخذ مواقف إيجابية ؛ كرفض هدية الحاج ، أن رفض الأوضاح الخاطة للمصل ، فيتبابه الحوق الملازم للمواطن العادي (الحوف المتوارث) من معبة هذا للوقف . إنه يتارجح بين الرغبة في الفعل والحوف من نتائج هذا الفعل . .

لكن الرؤيا تلع عليه ، تعاوده ثمانية . . إنها حدم المانان ، نبوءته . . فيقط الشهد العام للمطبعة في روسه ، كمقبرة . عندلذ عاودته - أيضا حيثة حلم الكاتب رشنوذه وسط مرارة الواقع ، عندما كان في مكتبة عامة ، فيدت له فيها الكتب كلها شراهد قبور ، بل قبور الكاتبيها . . وكنان هذا الواقع لا نجناج كاتبا (للكلمة ) على نجاح مناضلا لتغيير هذه الارضاع . . أو كان مأل حلمه ككاتب سيول إلى الاندثار . .

#### المشهد الرابع: زيارة مقتش الصحة للمطبعة:

وخلال مشهد زيارة الطبيب يعرى الكاتب صنائم صاحب الممل . . منهم عمود الذي كان عاملا طموحاً وماهراً وفقيراً . . . دفعه الحاج عصاهرته – صار رئيس عصال المكينات أما عم مبيد فيشرح سعد موقعه بأنه وفي كالكلب وتستعبده اللقمة ، فيهز ذيله ، ويضح ، وعرس ، ويسهر الليل يحرس وسيده ناثم بحلم عليا قارون وجنة عداده .

ويوضح سعد بثقة للراوى وأن كل ما سيحدث هناك يعرفه مثماء ) لأنه حدث قبلاء ولأنه سيحدث بعداء . وجامت القهوة للمغتش الذى شربها ، وامتد فالقاة الطبحة وصحة العاملين ، شي بدأت اللعبة المرتبة في توزيع اللبن عمل العاملين ، حتى يجمل رئات العملاً قادرة على مقاومة الرساس الدى يعملون فيه . حدث العملاً قادرة على مقاومة الرساس للاتصراف ، فمروا على قسم التصحيح فقال الحاج ولا أويد خطأ واحداء فانتهزها سعد المدرب - فرصة فخطب متملقا خطخ ، فلوقفه الحرب الخجل ، وضاعماً شحب وجه سعد عند فرقته لرمايد يونيا الخجل ، وضاعماً شحب وجه سعد الشهر كعلاوة ويلاحظ أن القصة كبيت عام 1947 عنما كان للحينية فيمة ) . وزال الراوى علاوة أيضاً .

وهكذا بخبطة موفقة قدّم المؤلف غوذجاً حيّاً للولاء (النفاق) والمكافأة . . إنها ذات المعزوفة تتكرر فمن يتملق صاحب العمل ينال علاوة أما من يحتمل أن يرفض هذه اللّة ، فقدم له

أيضا النموذج المضاد لعدم الولاء والجزاء ، فيتبر حوله الشكوك وأهو اشتراكي ؟!» وهي التهمة التقليدية التي تلصق بذوي الفكر المستير من العمال ، وعندهما سأله سعد بشـك وفورا وأأنت ملحد ؟!»

صورة حيد أخرى ، لما زرهته أجهزة الدعاية من ربط - نتيجة تكرار ذات النغمة - بين تهمة الاشتراكية للوهومة وبين الإلحاد الديني ، وغم أن كلا الاتهامين لا أساس لهما من الأصل .

غوذجان رائمان - متوازنـان أيضا - قدمهها المؤلف ، في لحنظة واحدة ، فكمان موفقـا في إيجـازه ، موفقـا في كشف الأضداد ، وتعرية المواقف بشكل فني .

بعدها يتوقف الفتش أمام الشحات المريض ، فيقدم المؤلف مرة أخرى نموذج الولاء والمكافأة ، حين يكذب الشحات أمام الفتش وكل ما عندى يرد خفيف . خلعت ملابسي وأنا عرقان، فيرضى عنه الحاج ويقدم له جنها وخذ هذا هات لحيا الليلة حواشرب مرقة ، وتدثر جيدا، .

وغير الحاج عم سيد أن يزيد الفتش خسة جنيهات ، وأن يبعد عنه الشحات . ويحاول معدد أن يقدم جانبا من خبرته للراوى (مساعده) عندما يسأله وتفهم كل شيء وتنافق ، فو صعت لم تحسر شياة ونجره أنه كسب محلاوتين لهيا ، ثم يخطىء الراوى في رفضه اللحم والكستور ، وأن كان بحان إخلام اوإطالاها للشحات . وأخيرا يشكك في هويته .

#### المشهد الخامس: موت والشحّات: :

ویکشف الراوی موت الشحات . وتتوالی تعلیقات العمال دلدیه زوجة ، وخسة اطفال جادت چم یوما کی بعیده الحاج إلی صمله . ودعاهم سعد إلی عدم إنزاله لاسفل ، لأن المنش هناك بین الماكینات ونادوا عم سید الذی حضر وطلب أن يعود كل لمكانه أو برحل دهذا هو أجله . والأجل بید الله .

أقبل عامل وفي يده كدب اللبن ، طالبا أن يعطيه سيد للحاج ليشربه ، فسنكه عم سيد في دلو البحسان ، وطوح بالكون ، ثم منكه عمد معانا واليوم حداله ، هذا أمس يقذفون بالكوب ثم يأل سعد معانا واليوم حداله ، هذا أمس الحاج، وهذا تصريع الدفن و(هنا يظهر ذكاء الحاج البشلاوى ونترته في مواجهة المواقف الصحية) . وحين يسمع عم سيد الراوى وهو يقول لسعد سائزا وكان أله في عون الحلج غرم خسة جنهات أخرى ا يطرده عم سيد من العمل ، عملا إياه حسئية ما حدد .

وغادرت الحارة ميارة المطبعة تحمل جثمان الشحات . . فيتابعها الراوى بصره ، مقدما لرحة تمبيرية ختامية وبدلت الحارة كلها غارقة في الظل ، إلا أمن مستطيل علوى ، لشياه شمس خريقية غير متطورة ، والسحب في السياء الدانية ، تتجمع وتتغرق في هبت لا نهاية له » .

وهاهو المكان حزين ، في حداد النظل ، إلا من ضوء باهت . . وعندله بدت حررة السحب كحركة الصائر البشرية ، في حركتها العبثة اللاجائية ، تجمع البشر حينا ، وتفرقهم حينا آخر لحظتها بدت له الطبعة كسجن ، فعلا فمه بصفة ، وقلف بها جدارها الأبيض ، فرأى عم سيد ينظر البه مكتمهر الرجه .

هكذا كانت حركة عامل التصحيح (الواوى) في القصة . بدات برؤ ياه ونبومته عن موت الشحات ، وحرصه في ذات الوقت على استقرار حياته وطعه بان يصبح كاتبا . ولكن ماراة داخل المطبعة خلال زيارة مفتش الصحة ، وحل فهمه عن واقعها المر ، وموت الشحات في النهاية كل هذا بلور موقفه ، نايتن عبث حلمه أن يكون كاتبا ، فاتخذ موقف وافضا في سلبة ، في صحت . لكن هذا الصحت ، لم يعفه من الفصل التصفى ، وتحميله مسئولية موت الشحات . . فانتهى به الأمر وسط وعه المتنامى - بغط فردى ، عدود الأثر ، لامبالى ، وهو البست على المطبعة .

#### تكنيك فني متطور:

أجاد سليمان فياض توظيف عدد من أساليب الكتابة القصصية - بشكل فقي - لتخلم بناء قصته . . فالنرمن أق قصته يدور على عورين أساسيين هما : الزمن التاريخي وهو الزمن التسلسل الذي تجري فيه أحداث قصته ، وهو يستغرق عددا قليلا ، متصلا من ساعات نبار يوم عمل ، منذ ذها المصبح بشمان زميله المتوق . . أما المسترى الأخر المطبقة تحصل جثمان زميله المتوق . . أما المسترى الأخر للزمن ، فهو زمن القصة (الزمن الماضي) حين كان الراوى يعمرد لل الماضي في استرجاعات قابلة ، الاستعادة واقصة يعمرد لل الماضي في استرجاعات قابلة ، الاستعادة واقصة الراقع الذي تعرضه القصة ، ويجسمه للقاري ، ويموطنا بحاقات متصلة للزمن بين الحاضر والماضي ، فيمهد الأحداث للمستجل .

كها كان موفقا في استفادته من الفنون التشكيلية . حينا بدأ القصة بلقطة تعبيرية خارجة بدأت محايدة ، لكنه مسرعان ما عكس عليها رؤية البطل ونبومته . واختتها بلقطة أخرى للحارة في ظل الحدادا ، وحركة السحب العبية ، مسرعان ما صحيها برد فعله لما يجري أمامه ، دون أن يملك له دفعا (البصق على جدران المطبحة ) . . ولا يمكن للوحة المكتبه الماهم المستعادة أن تنسى ، حين رأى الكتب شواهد قبور ، بل قبوراً لكاتبيها ، فاستعاع أن يبلور قضيته الخاصة ، مجيئة والإجلاي أن يكون كاتبا ، إذا كان الواقع بهذه القسوة فلتقبر إذن مثل الاحلام الرومانسية !

وإذا كان والفن هو الإيجازة ، فقد كان سليمان فياض موجزا عاية الإيجاز ، استطاعت لفته أن تحكم إيقاع العمل بقوة ويضاع ية مريرة ، بعيلة عن أي تنمين أو بلاغة لفرية . كما كان موفقا في الحركة بين ضميرى الغائب والمتكلم ، حين بدا بضمير الفائب ، ليدخل بعدها في صميم البطل ، فأتاح للقارى، متابعة الواقع الخارجي ، وكشف أعماق الراوى وتطورها حتى النهاية .

كيا استفاد سليمان فياض من الفن السينمائي ، فين قصته بشكل مينمائي بعثكا مينمائد بفن الشعيد الساسا له ، واستفداد بفن المؤتجة في المتعاد المناسبة ، أما حركة الكاميرا بين ليونتاج في احتياره للقطات المناسبة ، أما حركة الكاميرا بين لقطة يدهي يعبورة موضوعية ، أم إذا هي تقترب في لقطة كبيرة - في الحظات أخرى - لتبتم لنا صورة مكبرة المتش المصحة ، ثم صورة الحاج البشلاوي ، ثم صورة رئيس الممال عم ميد . ثلاث لقطات كبيرة تمكس الفروق الأساسية بين المشخصيات الثلاث فطات كبيرة تمكس الفروق الأساسية بين الشخصيات الثلاث في الهيئة والملس ، والتصرف (ص.٦٦)

كيا استطاع الكاتب أن يقيم بناءً متوازنا من الوقائع الجزئية الصغيرة ، التي تقدم زوابا غتلفة لـواقع المطبعة ، ولـطبيعة شخصياتها .

## كلمة أخيرة :

مجموعة الاستاذ سليمان فياض الجديدة دوفاة عامل مطبعة، تعتبر إضافة هامة إلى عالمه القصصى الذي سبق أن شاده باقتدار في مجموعاته الست السابقة ، وخاصمة قصته القصيرة دوفاة عامل مطبعة، الذي أتخذت منه المجموعة القصصية عنوانا لها .

القاهرة: حسين عيد

واسعة من الأحداث ، الملاقات وتتابع حياة شخصياتها وأهدافها وآمالها . ومن المؤكد أن الحرب العالمية الشائية كانت من أكثر المجالات إلهاما للأفكار والموضوعات وكان جوها العام يسيطر سيطرة شدينة تامة على وحمى الأدباء ، وعلى مداركهم ومفاهيمهم . وهذا ليس بالأمر الغريب ، لاسيما إذا عرضا المعاناة الموهبية التي كان الشعب الموضلافي يعانيها خلال هذه الحرب الملمرة .

ومنذ البداية شعر كتاب الرواية المقدونية وأدركوا بأنهم وحدهم هم المؤهلون والقادرون على قيادة زمام الأدب المقدوني نحو الأمام ، وعلى درب التقلم والعصورية ، ومن حشا ، فقد نشات لميم الاستصدادات الآن يتغننوا في أساليب التعبير الأدب ، وفي أشكال الغن الرواش ، ولأن يتنافسوا بشرف وصعت مع الأداب الأخرى المجاورة . ذات التقاليد الاكثر عراقة ، والتجارب الأخرى للجاورة .

# غرب استراليا رواية يوغوسلافية عن المغتربين

# د. جمال الدين مسيد محمسد

أول مايسترعى انتباهنا في الأدب المقدوني اليوغوسلافي أنه أدب حديث المهد ولكنه أدب قائم على التقاليد الأدبية للشعب المقدوني . وهي تقاليد تواجملت واستمرت في تطورها منذ نشأته وخلال أصعب الظروف وأقساها ولم يصل هذا الأدب الشاب بشكل جائي على حقه الشرعي في استخدام لفته القومية إلا بعد الحرب العالمية الثانية ، ورضم ذلك فلم يتم نشر أول رواية مقدونية إلا في عام جنسا أن الرواية أصبحت في العقود الثلاثة الأخيرة على الأدب المقدونية كل كلاب الروضالافي ككل ويالتالى على الأدب المقدونية ويالتالى الدراكة الإخيات التي على الأدب المقدونية دا الروايات التي على الأدب المقدونية ويدات التي تم النها ومن حيث عدد الروايات التي تم تالنها ومن حيث عدد الروايات التي

ومن يتأمل الرواية المقدونية اليوغسلافية في المرحلة الأولى من تطورها يجد أنه كان يتم تأليفها وفقا لشكل أدبي معين ، يتمثل في الملحمة الطويلة التي تضطي مساحة

ولذا فإن المطلع على تعاج هذا الأدب الناشىء ، منذ بدايته ، وحتى يروشا هذا ، يسهل عليه ملاحظة الاختلافات المباية فيا بين مؤلفات الأدباء الأواثل ، من من أمثال يعليه بووف ، وبين أحدث مؤلفات الأدباء الجدد من أمثال يوجين بافلوفسكى . فمن الجل أن الشكل الروائى يتبدل ويتطور مع مرور الزمن ويصطبغ بالصبغة المنافسية التحليلة ، ويتغير الهيكل العام للرواية بحيث أنها أصبحت تعليلة عمركات الوحى ، وها دون الرحى ، وردود فعلها .

وحديثنا اليوم عن بوجين بافلونسكى اللى يعد أحد الادباء المقدونين الأوائل ، الذين تمكنوا في فترة زمنية وجيزة نسبيا ، من تقديم أنفسهم كمبدعين دائين على المبحث يعرضون نوعة تقدمية صاعدة عند معاجمتهم للواقع ، وعاولتهم عرضه وتفييره . والكاتب بوجين يافلونسكى من موالد عام 1987 ببلدة جفان في الجنوب المغرب من مقلونية . وقد أنهى دراسة الأدب اليوضلافي الغرب من مقلونية . وقد أنهى دراسة الأدب اليوضلافي

بالجامعة في سكويلي ، وعمل ناقدا سينمائيا في صحيفة و مقدونية الجديدة ، وعررا في صحيفة و المتناضل الشاب ، . وهو يعمل حاليا مديرا الأكبر وأحدث دار نشر بمقدونية ، وتعرف باسم وميسلا ، .

وقد ظهر بوجين باظهر فسكى فى عبال الأدب المقدون البوضلافى فى عام ١٩٦٢ بعد حصوله على الجائزة الأولى في إحدى للسابقات الأدبية وقد رحب النقاد برواية الأولى أن إلا الله بحب و عجموعته القصصية و الحالمان و الأله بالميا يلقيا نجاحا بارزا . بيد أنه حصل فى عام ١٩٦٧ على جائزة أدبية عن روايت ه ميلادين فى الهجين » . أما 1٩٧٣ ، وفى النهاية حصلت روايته و هواب استمرائيا ، على اكبر جائزة أدبية يوضلافية فى عام ١٩٧٧ . وقد تمت على اكبر جائزة أدبية يوضلافية فى عام ١٩٧٧ . وقد تمت تروايت الثلاث إلى عديد من المضافيا . ولا ترجمة هذه الروايات الثلاث إلى عديد من المضافيا . ولا تعرفنا أن ننوه إلى أن لكبت سيناريو لقيلم و استمرائيا ، وسمواليا ، والذي حصل به على جائزة و حران بي هسترائيا .

ومن يقرأ رواية و غرب استراليها ، يجد أن الصورة الكبيرة التي يعرضها علينا بوجين بافلوفسكي في روايته هذه ، هي العالم الكامل للمغتربين المقدونيين ، وكذلك للمغترين من الجنسيات الأخرى. وقد استقر هؤلاء المغتربون في جزيزة مجاورة لاستراليا حيث تتنازعهم شتى الأهواء والنزعات : ويمنح الكاتب مناظره أكبر قبدر من التفاصيل ، ويعرضها بصورة صادقة راثعة ، وكأنه ينحتها على الحجر ، أو ينقشها نقشا بـارزا على الخشب . إن هؤلاء المغتربين يكافحون من أجل تحسين معيشة عائلاتهم بطريقة روتينية آلية ، وقـد تركـوا عائــلاتهم ومنازلهم في وطنهم البعيد، ولكنهم لا يجسرون على ترك أعمالهم، فاندماجهم في أعمالهم الشاقة ، وضغوط تقاليدهم عليهم أقبوى من رغبتهم في تبرك الجنزيرة . إلا أن بسوجين بافلوفسكي يؤكد في روايته شيئا آخر، فالمغتربون يعودون في بعض الأحيان إلى وطنهم إما لكي بيقوا وإما لكي يعودوا في فرصة أخرى . وهكذا تبرز مأساتهم الحقيقية ، فهاهو وطنهم لا يتقبلهم ، ومن هنا يشعرون بألم مرير ، من أجل إحساسهم بالاغتراب . ومن العسير عليهم في مثل هذا

الجو أن يجتفظوا بذاتيتهم ، أو أن يتكيفوا مع مجتمعهم بأى شكل من الأشكال .

وعا لا شك فيه أن رواية و هرب أستراليا ، هى رواية قوية وصادقة عن الأسلوب المذى يتم به تحويل الحياة اليومية من أمر مرعب لا يمكن التنبؤ بنهايته وعواقبه ، إلى حدث حقيقي واقعى . وأبطالها هم العمال اللدين يقومون باعمال بدنية شاقة وتتملكهم الأمراض والحنين إلى الوطن ، ويفقدون صوابهم ، حينها تشاخر الخطابات القادمة لهم من وطنهم . ويقدم لنا المؤلف هنا صورة فريدة لألوان الضغوط التي يتعرض لها المغتربون ، وتقودهم إلى المكتف من اليأس .

ومن الجل أن عمق هذه الرواية يتمشل في معاجمتها للمشاكل الخطيرة المؤلمة التي يتعرض لها عمال مدينة مقدونية الصغيرة ، فقد اضطورا لأن يصبحوا بلا أوى ، وبدأوا في الرحيل مع المهاجرين الأخرين من إسبان وايطالين وويوانين وأتراك وغيرهم ، إلى جزيزة خيالية يمكن للمرء أن يتعرف عليها على أنها غرب استراليا . ويشتمل نفس عنوان الرواية على سخرية مريرة فكلمات ويشتمل نفس عنوان الرواية على سخرية مريرة فكلمات الذين يتوقفوا عن الأحلام الخاصة ببلادهم ، وطرشهم المقدونية الفدية ، ويحدنها ، وقراها ، والعلها ، والعلها ، والعلها ، والعلها ، والعلها .

ومن هنا نرى أن المشاكل الاجتماعية والنفسية التي تثيرها هذه الغربة ليست متميزة فحسب بالنسبة للمغتربين المقدونيين ، وإنما بالنسبة لجميع العمال الطبيين في العالم ، الأمر الذي يعطى هذه الرواية النادرة أبعادا وآمادا واسعة تصل إلينا وإلى كثير من القراء الآخرين .

ويرى بعض النقاد فيها كتبوه عن هذه الرواية أنها تصور عالما مظلم للغابة ، فالمجتمع فى غرب استراليا يشبه بشكل غيف الجحيم الموجود فى البلاد المستعمرة نحت ظل قانون الرجل الأبيض ، إنه غول رهيب يصيب القادمين الجدد ، إما يعجز نفسى أو أخمالافي ، بحيث تصبح مبادتهم الرائدة هى الجشع ، والحياة إلى الأبد .

وإحدى المميزات الأخلاقية السائدة في تلك الفوضى

الهاتلة لحياة المغتربين الرواد في غرب استراليا هي الحب الأخوى الإنساني ، والتضامن بين الطبقات الذي يمكنه أن يتخطى الشعار المسيطر في المجتمع وهو و اغتصب الأشياء ولكن لا تقتل ، والصداقة التي يمنحها القاحدون الجدد تتمارض تمام المعارضة مع الأنانية المتخلبة بواسطة الوطنيين الاستراليين ، وأوائل المهاجرين من المقدونيين .

وبما يلفت النظر أن هذه الرواية تغطى مجموعة من الأحمداث المتصلة التي تنقهم السروابط بسين مختلف الشخصيات داخل الحدود الواسعة للمنطقة التي يقطن سا المفتربون . ويجمع هذه الأحداث خط واحد ، فهي تعرض كل السبل المكنة التي تسلكها التغيرات العصرية الطارئة على شخصية البطل المتشرد ، ومع ذلك فالموضوع يتسم بفردية متميزة عن طريق تغيير درجة التوتر الروائي . وفي مثل هذا المجتمع أصبحت المجرة هي الوسيلة الوحيدة للحصول على الأرض الجديدة الموعودة سواء في الواقع أو في الحيال . والتائه الحديث هـ و المهاجر الذي يرحل من مكان إلى آخر بسرعة كبيرة مستخدما الطاشرة النفاثة ، وفي عبوره من بلد إلى آخر لا يهمه أي شيء سوي جمع المال وتتسم تصرفات المهاجر ببرجماتية معينة ، سع نسوة حيوانية ، بينها تتحول غربته إلى عنف ، وهذه كلها سمات واضحة في الشكل الأدبي الذي يعالج موضوع الاغتراب .

وشخصيات هله الرواية تعانى أشد المعاناة لأنها تحس إحساسا أكبر بالاغتراب ، بسبب الاستغلال الـذى تتعرض له ، وتعامل فيه على أنها بيادق صغيرة فى دور من أدوار الشطونج . وهـذه الشخصيات لا تشتكى عـلى الإطلاق ، حتى فى وقت اتسامها بسلامة العقل .

وهذه الرواية مكتفلة بللفاصرات ، والخلافات ، والحب ، والاجتماصات ، والفاتجات ، وتقوم على الملاحظات الثابتة ، والتجارب الواقعية . وقد سافر لمؤلف آلاف الأميال عبر المالم ، ولمدة مايقرب من الأربعة أعوام ، لكى يلاحظ حياة هؤلاء الأشخاص المذين استؤصلت جملورهم ، ولكى يصور مضاصراتهم ، وتأسيهم ، وآماهم ، ومعاركهم .

والخارجية ، وفي تعلد تسخصياته . وهي تعرض عالما غريبا يتم فيه التنبؤ باختفاء مجموعة من الناس من أجل وضع نها لله عنه المناب المتعلقة على المناب المناب المناب المناب المناب على المناب المناب المناب على المناب على المناب المناب على المناب المنابى المناب المناب المناب المناب المناب المناب المناب المناب المناب المنابي المناب المنابي المناب المنابي المناب المنابي المناب المناب المنابي المناب المنابي المناب المنابي المناب المنابي المناب المنابي المنابية المناب المنابي المنابي

والأديب بافلوفسكى باختياره موضوع الاغتراب وبانتقائه لأسلوبه المتميز الذي يطور به هذا الموضوع يعد فريدا بين الأدباء المفدونيين . ويقرر النقاد والباحثون - في عمال الأدب - أنه لا يوجد أي أديب معاصر في مقدونية عالمج موضوع الاغتراب المقدوني ، ولا يوجد أي أديب آخر عالج بشكل أدي هذا الموضوع باسلوب قائم على عناصر أخلاقية ، وغيبية ، كها فعل بافلوفسكى .

وقد تمكن النقاد اليوغسلاف بكل سهولة من أن يصنغوا همله الرواية على أنها عصرض وإبراز لطبقات المجتمع المتباينة ، مع التركيز الكامل على ألوان الاستفلال وعلى الفوارق الرهبية بين الطبقات ، ولكن هذا ألم يجملهم النوائية المسابقة ، وتتجل ماثرة بافلوفسكي في عرضه للممانى المتصددة المنبقة عن الأصور التي تحكي عنها للمعانى المتحددة المنبقة عن الأصور التي تحكي عنها الحلقى ، ومشكلة ، جفور العائلة ، واندماج الناس في الميئة الجليدية ، ومستقبل المحاللات في هذا الإطار الرابية الجليدية ، ومستقبل المحاللات في هذا الإطار الرابية ، وما إلى ذلك من الزمور .

وقد شبه بعض االنشاد الاجانب الأديب البوضلاني بافلوفسكي بأنه جون شتاينيك المقدوق وذلك لأنه قدم لنا رواية اجتماعية رائمة تين قلقه العميق على مصبر الإنسان المسيط . ويفضل براعة بافلوفسكي دخسل العمال المعتربون الأدب ووعى القراء وقلوبهم . إنه أشبه بمن القي بحجس صغير من أجسل أن يشير الاعتسزازات

والتموجات ، في بحر عدم اكترائنا ومن أجل إثارة القلق في الضمائر . ومن هنا تتبين الحقيقة الفنية الساحرة من وراء هـذه الرواية ، وهكذا يتجـلى بكل وضــوح تعدد النفمات داخلي هذه الرواية .

وبوجين بافلوفسكي لا يحب أن يظهر حكمته أسام قرائه ، إنه يكتب كفنان مفعم بكثير من الإثارة واليقين . والكلمات التي كتبها في روايته هذه تكتظ بسلماني والدفء ، وتنفس بأنفاس الحياة الأبدية . ونهاية العالم في هذه الرواية نشبه في الغالب الأرض الموعودة .

وديناميكية الرواية تجعلك تقرأها دفعة واحدة ، دون أن يتحول انتباهك بالتحليلات النفسية للشخصيات

وبالأوصاف والمحادثات: ، وهذه ميزة فريدة من مميزاتها . وهكذا فان نثر بافلوفسكي يتحرك في عجراه الطبيعي دون أن ينحرف إلى تفرعات تافهة .

وقد تمت ترجمة هذه الرواية في فرنسا ، وروسانيا ، وأمريكا ، وروسيا ، وألمانيا ، الأمر الذي يؤكد النوعية الجيدة لحذه الرواية . وقد خصص المسئولون عن النشر في هذه البلاد اهتماما خاصا بالحل لف ، وبترجمة ووايته . وحضر الاحتفالات بصدور الترجمة في هذه البلاد العديد من المتقفين البارزين ، والأدباء ، ورجال الصحافة والنقاد ، بينا أذاعت الإذاعات العديد من البرامج عن هذه الرواية ، هذا علاوة على ما نشرته الصحف والمجلات من انطباعات وردود فعل النقاد عنها .

القاهرة: د. جال الدين سيد محمد

## الإبداع الروائى

موضوع المدد الخاص القادم لمجلة وإبداع» ويصدر في أول يناير ١٩٨٤ بمشيئة الله وترجو وإبداع» من السادة الكتاب الروائين أن يوافوها بفصول متميزة من رواياتهم والتي لم تشر بعدى . . ومن السادة النقاد أن يوافوها بقالاتهم ودراساتهم عن الأدب الروائي المربى ء و المصرى ، في مدة أقصاها أول توفيير ١٩٨٤ .

ترسل المواد بالبريد ، أو تسلم باليد ، باسم السيد رئيس التحرير (٣٧ شارع عبد الحالق ثروت - الدور الحامس - إبداع - ت : ٧٥٦٦٩١ ) .



#### الشعر

ومطل المطر اليتيم
 ما تبقى
 الاسكندرية
 ضاعر في المزاد العلني
 ضاعر في المزاد العلني
 آترنيمة لأ وزير
 آترنيمة المرادة المبابلية
 اليقاع بالحراة المبابلية
 ما مقاطع صيمفوتية المكاد

0 وعاد إلى الأرض

ملك عبد الغزيز عمد إير اهيم أيو سنة عمد أيو دومه عبد المدويام عبد إيسان عمد وين اللين عمد وين اللين أحد مرتضى عبده حبد تفادى عبد المقيى عبده حبد تفادى عبده عبدة المقين عبده عبدة المقين عبده عبدة المقين عبده عبدة المقين عبده المقين ا

جيل هيد الرحن

## وهطلاللطراليتيم

#### جيلىعبدالرحمن

#### واقرأ عليه باسم !

أيها الذاهل تبغى صنيا يفوح مسكا ، أو دما أيذا الذاهلُ الأفق كان حُمُّا نسيته السواحلُ منها خلقنا ألما فيها نميذ النفها يصبح ذاك الراحلُ !

دع عنك وزر الفلسفه جلبابك الوضيء وتمرك الهنيء جوهرة . . لا صدفه !

> نزيح وهم القبر عن مقعد مغبرً" بالجمل المزيفه

يشب ساق المعرفه

المجر الاستاطيقا 

ثرداً ام سفها ، الم ضيقا 
عبر دغل الزمن 
عبر دغل الزمن 
عبر دغل الزمن 
مرتمها على صوبتك المعيقا 
أشقى صوبتك المعيقا 
أغوص في زوايا النطقه 
تلرح لى مسبحة ، إيريقا 
يؤمه الفقراء ملء الدار 
ترتد في طوف القوس . . وقه 
غراشة ، وجلناً 
عباءة الملاك وجيها . . وتارة زنديقا 
عباءة الملاك وجيها . . وتارة زنديقا 
وماطلا . . كالنا

من سبأ جثت بنبأ الرسم أحرفه . . وشم توارب البابا ؟ قل هاجساً ، أو دكمة ، مداما

تبارك الذي استوى . . متوجا ، مخلوقا

10

ونيرانهم تستجير ، وموقدها لواء يذر العيون . . عقيقا ! ومنتصرون يتامى . . أباريقهم من رحيق العنب خواء وريق الظهاء يجف حريقا وسور يفرقنا . . كالبناء الحربُ !

مراقى، كانت تصوغ انتظارك شعرا . . تشرب شوقى اخضرارك وقلت مزارك ، دارك تشرق ، لكنه حلم كالشهب !

> رمانة فى حقول القصب أتقطفها للمريد كى ينتشى ، يستعيد ؟

تسافر في الشفق المنتحب خطواته . . في البعيد ، البعيد مهلهلة . . مثل ثوب السحب

الجزائر : جيلي عبد الرحمن

#### في الجثث المرتجفه !

٩ مهالهاة مثل ثوب السحب رمانة الشمس . . بستانها المفترب شفق يكفنها كالنهاية . . . تدنو ، ولا تقترب !

وحدي أنا .". في يدى فرائصها واستسلمت قاذفات اللهب وويل النجوم ، قنائصها عدن في قبة الموت عظها ، وحين يغيب القمر ! وطوي لقيظ ، تململ عثها اذا جف في الترب . . شدو المطر

يتامى غروبا ، شروقا يتيم هو المطر الزعفران ، ولم يتهال بروقا هو الشعر . . يضرم طبل الطرب مجاذيب . . قد فات منشدها



## مسّاستبغي ٠٠٠

#### ملك عبد العزبيز

ومازال في القلب شوق للقيا الحبيب هل انحسرت عاديات الهموم ، تثقل القلب ، هل كفّ نوح النحيب ؟ كم حلمنا بعصر بيزغ المدل فيه والحب يكلؤنا بنداء الرطيب فإذا حوانا الحقد يزرع شوكا والحلوب توقد نارا والحلوب في غيهات الغيوب !

> اعطى ما تبقى من العشقِ ، علّي الأماني تورق في القلب على الزمان يعود بها للحياة يو وب .

أعطنى ما تبقى من العشقي ، 
صوت النوافير ينعش روحي 
صوت العصافير ، صوت المطر 
ماذا تبقى من العمر ، ننشد فيه الأماني 
ووطء السنين ، يتقل خطو الزمان الرئيب 
نسمة الصبح توقظ فى القلب أغنيةً 
كان يعرفها فى الزمان الحلوب 
مرّ من فوقها الوقت فاختبات 
لنها المصحت فى باعه المستقر الرحيب

أعطني ما تبقى من العشق ، مازال في القلب عرق يغني

القاهرة ٠ ملك عبد العزيز

## *الإسكندربية*

#### محدإبراهيم أبوسنة

م كما لا يطيق البشر ولكنه الأن يسقط بين عراك كان إسكندر الأكبر يعرف . . . . رغم الفتوحات أن المدن هذى عيون الضحايا نساء يراوغن عشاقهن . . تشبرله ينتحر . . ولا يحتملن طويلا سوى . . وهذي هي الأرض تخشع . . . . . شوقهن إلى القادم المنتظر لكنها كان يمرف أن القدر وسط غيظ الهزيمة توحى له بالنذر يقلُّ أوراقه بين أيدى الخطر فيمنح أعداءه مرة الانتصار ماالذي يفعل الاسكندر وينذره مرة للظفر الآن والموت يرقبه كان يدرك أن الأماني صور وسط هذا الكمال الخطر يزخرفها في ضياء القمر حالم . ثم تحرقها الشمس Y ما الذي يبتغيه ؟ . . ويمحو الذي قد تبقى المطر . . الممالك راكعة في انتظار أوامره كان يعرف أن الجبال التي يرتقيها ة، انتظار نواهيه ستهوى إلى المنحدر ها هي الهند تبسط حكمتها وأن السعادة مثل طباع النساء -تحت أبصاره ستفضى به للكدر فارس تشتهيه ؟ كان يعرف أن الجواد الذي

ما الذي يتغه ؟

عتطه دوق ه

ايها الجند عاقل أم سفيه هذه حدائق روحي الهواجس تملؤه وهذى مشيئتي الجباره والأسى يصطفيه تلد الآن توأما خالداً ما الذي يبتغيه ؟ من ركام الحجارة إنه في انتظار الإشارة فارفعوا فوق هذه الشواطيء بعرف أن الفراغ الذي يحتويه د قلب*ی* ۱ قاتل والبلاد التي ترتجيه واجعلوه مدينة للحضاره رُغْب الآن في موته ها هنا ستسكن روحي والزمان الكريه ها هنا تقوم مناره يلح عليه يطارده بالسؤ ال . . الذي يستفز جوانحه ٤ ما الذي مات فيه ؟ ما الذي مات فيه ؟ ها هنا الإسكندرية لغز ه سد تتمادی العصور فی تفسیره إنه ضارب وحده راكض نحوتيه مدرك أن كل الذي تشتريه ببيعك أبخس مما تصورت . . . من قديم تزوجت البحر اقتناك الذي تقتنيه ما الذي يبتغيه ؟ رقصة نادرة الإيقاع ما الذي يبتغيه ؟ كلها تعب البحر جاء إليها ليراها جسداً دافئاً في سريره هذا هو البحر وسط الضباب

بطالعه محسكا بالبشارة

القاهرة : محمد إبراهيم ابو سنة

### شاعرفي المزاد العلني

#### محمدأبودومة

أحسسته متشتاً وليس ودا سكَتُ أزمناً سدى كأنني مازُّدت عن بهاك مرَّةً وعاتباً عليك ، صِحتُ أزمناً سدى كاننى ما ذُبت فى هواك . . . ، ، خلجةً . . فخلجةً فلم تُجُد بالارتشاف ، كأنني ما جئتُ من دماك جفٌ في أكفك الحَدّا زرْعا . . ! جفوتنى . . وكليا دنوتُ مَنك ، زدت بُعدا فها الذي يأتيه من أحل أهلُه ضَياعَهُ ؟ ، . . . ؟ . . . . . . . . . أجب ، . . . . . . . تركتني . . سلبت من تَغَرُّ بي أمانك الذي منحث . . سالفا !! - مائله - لو قدرت . . يا وطن القمتنى لجوع الانتظار . . . أسلمتنى للريح . . والعراء ، ي رسر أجب فإنني هلكتُ صبر ا . . . . صرتُ للإثنين نهبا لا ضير . . من مغبّة الجواب ، أهكذا يجرب المحبوب من أحبه ، أمكذاع لا تُطل تفكرا أهكذا يُفاكِهُ الخليل خِلُّه . . ، أُهيبُ بالمحبوب أن يرُدُّ ، . . مادام من أبقيه للرجا . . . . تخلُّ !! لو كُنْتَ ما قصدت غير . . ذا فحذا . . وحبذا فالكل باطل الكل زائف لكنَّ ما حملتني ، أحسسته ٢٠٠ تعمدا . . الكل . . لا . .

قرأت عن فرسانها الأخيار ، مثلها قرأت عن ذيولها القذارة أدرى أمور الدين . بعضها . . . . وما أحلّ . . وإن سُئلت . . في القياس أضرب المثل . . ناهيك عن فراستي في القص . . والروايه . . وطول باع في الرثاء والهجاء . . والغزُّلُ . . وهكذا كمّا رأيتم . . أجيد أروع الفنون . . والحيَلْ لكنني . . - ويلاه -لا أجيد الانحناء . . فمن ترى أعجبته . . ؟ ومن تري يود أن أكون له . . ؟ . . Y .. Y !=L لا . . لا أجد ولم يجب أحد الكل قد تخلَّى الكل ينصرف لأنني وللأسف رفضت الانحناء . . يا وطن

والأن . . ، لم يمُد بحوزي . . سواي . . لا أرض تحمل القدم لا فييء للخليع . . لا انتهاء أنا المحاكمه . . أنا الإدانة . . البراء أنا الذي يبيح لي . . ، أنا وليس غيري ودون أن تقام سوق ودون ضبجة السماسره . . وعن قناعة : أعلنت بيعُ نفسي . . انا . . أبيعكم . . . . أنا . . وولى من العيوب ما يهد جبلا ولى من الميزات ما يقيم جبلاء الشعر حرفتي . . أحفظ القديم منه . . ، والجديد منه صاحبي . . أليفي بواطنُ التاريخ قد وعيتها ، جليلَها . . وما تلفعُ الردَاءه

وأفهم السياسه . .

بوداست : محمد أبو دومه



### احزانغربناطه

### أحمدسوبيلم

أو أجبى شيئا – من زمنٍ -- مات . . أو أزرع تحت مياهك أحلام عرائسك المفقوده • • • •

- أين تغيب سطور الزمن الساحق ومتى تأتى أقمارك ثانية لتراقص فى الليل قبابك - أصرخ . . لكنى لا أقيض غير الريح وصدى يتلقفنى بن الجلدران . . يذبح فى داخل الهشق - لا أجرة ساعتها أن أغشر أسوارك ! استدنىء فى شمسك ام فى أبراجك ... ام أتوقف فى محرابك ... - من كل بلاد الله .. - اتبت البك - عائبت السفر ... وقاسيت مهالكه ... وقاسيت مهالكه - هل لك فى المعنق الآن ... ؟ الم انك لا تملك القدوة .. . ؟ الصحية ... ؟ - هل لك فى المعرفة .. . ؟ - هل لك فى المعوفة .. والصحية .. . والملك و المعوفة .. والمسحبة .. والملك تا المسلبة ... والملكات والملكات المسلبة ... والملكات والملك

أم أن ظلام العالم نالك في ليلة عرسك . . ؟

ناحت فوق مآذنك الغربان وتراخت في أبوابك أبدى العشاق لا تملك أن تطرقها . . أو تدخل ساحاتك . !

جثتك . . أعشق أيامك من زمن أحمل بين يدى بخورى . . أحرقه خلف الأسوار لعلى أملك أن أستحضر جني الأسرار

امسبانيا : أحمد مسويام

## تربيمه لأوزير

#### عبدالسميع عمر زين الدين

لو أنى كنت هناك ،

أشهد حين تغيب ،
حين توارى تربة منفي أشلامك ،
حين يضم ثراها الحاق قلبك ،
حين يقود المرت خطاك إلى أبهاء
خين تصير اللحظة أبدأ تبحرُ فيه
الروح العلبة ؛
لو أن كنت هناك ،
لا تشدّ على يناها الوقيق ، وهى تنادى :
يا أوزير . .
يا أوزير . .

كنت الفيض ، وكنت النُّوء ،

كنت الدفية ، وكنت الضوء ،

كنت الزوج ، وكنت الأب ،

لو أن كنت بجنبك ،
أثيم واجف أنفاسك ،
أثيم واجف أنفاسك ،
أشهد نظرتك الدافقة المختلجه ،
أرقب بسمتك الآمنة على الوجه الورع الوضاة . .
أثيم واجف أنفاسك .
ثينو الصدر الحافق من مسراها ؛
أتلمس يمك الدافقة المختلجه .
حتى تصبح باردة لا تفسع ؛
أشهد نظرتك الوادعة الوائية الوسنى .
ختى ينطفى الواحة الوائية الوسنى .
أرقب بسمتك الآمنة على الوجه الورع الوضاة .
دى تصبح ظلاً شقا ،

لو أنى كنت رأيتك ،

أوزير	كنت الرحة ، كنت الحُبُّ ،
ما كنت هناك ولم أشهدك	كنت المأوى للضعفاء وكنت المرفأ للغرباء ،
لكنيُّ	كنت الحُبَّة
حين يفيض الشوقُ إليكَ أفتش عنك ،	تُنْبِتُ سبِّعَ سنابلْ
أبحث في وحشة أرجائي عن دفقاتٍ	في كُلُّ حَبَّاتُ مائةً
من عينيك ،	تشبع ، تُحمى ، تُثمر خَلْقاً آخر ،
عن بسمات من شفتيكَ وعن	تۇ ق أكُلاً أضعافا
لمساتٍ من كفيك ،	تطعم آلافا آلافا
فإذا يغشانى النومُ أراكُ أمامى حيًّا	كنت الطبية كنت الغبطة كنت الخير
سَّامَ العينين بهيًّا	كيف الطيبةُ تفني ، كيف النبطةُ تَدْوِي ،
مبسوطَ الكفّين حَفِيًّا	كيف يموت الحيرُّ ؟
فإذا ما عُدْتُ إلى صحوى ؛	
أبصرك بقلبى فينضا	أوزير
أبصرك بفكري ومنضا	لو أنى كنت هناك ،
أبصرك بحسًّى نَبْضًا	لو أن كنت بجنبك ،
ابصرك بوجداني ترتيلاً يحدُو خَطُوي	لو أني كنت رأيتك ،
انًى سِرْت ،	لوآني
فأسائل نَفسى :	لكنيٌّ ،
أتُرى حقاً مِثْ ؟	ماكنت هناك ، ولم أشهدُك ،
ثم أعود فأسأل نفسي :	لم أطبعٌ فوق جبينك قُبلة
کیف پوت ؟	لم أتركْ فوق يمينك دمعة
هل ماتت قبل اليوم	ما ودعتك
حَبُّةً قمح ؟	لم أتهيأ للأيام الفارغة الجدياء ؛
هل ماتتْ حقاً	لَمُ أَطْفَرْ منك بإيماءٌ ،
قبل اليوم	لم أتزود منك بنظره ،
حبُّهُ قَمْح ؟	لم أسمعٌ آخر كلماتك .

القاهرة : عبد السميع عمر زين ال

## أنت أيتها المرأة البابلية

#### محمديوسيف

التأمَّتُ ، ضممت شظايا انكساري خرجت إلى الجهر ماللغة النازفه · أنت أيتها المرأة البابليّة ، يا نخلةً في العراق غُرِّين سيفًا على كَبدى وأربحاً شفيفاً يشدُّ بدى ، كيف أيتها البابلية ، يا نخلةً في العراق أسلُّت دمي ، كيف أُغُويتني فخرجت إليك ، وكاشفتني فانكشفت عَليكِ ، وكيف اندفقت على جسدي رغوة العشق يا خضرة الزَّبْدِ - أنت عائشةً - أنت فاطمةً - أنت سيدة الزَّمن البابلُ وأنت انكشاف على جذبتي في المنافي التي عشقتني وأنت انحذأت انخطاق

اعترفت على صدرها ،
كاشفتني بأني خسرت الرئمان
النني :

- لماذا أَسَلْتَ دمكُ
على وتر في الرمالي ؟
- لماذا قطعت فمك
كصبارة في أعلى الجبال ؟
وزاوجت بين المنية والاقتحوان ؟
ولى نخلة في العراقي
وبعث لها :
وبعث لها :

كيف عرفْتِ الطريق إلى الفَرح البابل ؟

وكيف انهمّرتِ على شفقٌ حناناً بسعّفتكِ الوارفة ؟

فتشظيت ثم التأمت

ولى نخلة في العراق

إذا خاصَرتني بكيت على كتفيها ،

جرة الكبد واغرس جَسدى شارة . . لم تتنظرين ؟ شارة . . لم تتنظرين ؟ كاشفيف كاشفيف اخطفي شارق . . لم تتنظرين ؟ أنا اعترف انا اعترف انت أنتي قد خصوت الرّهان حين زاوجت بين المنية والأقحوان أنت أينها المراة البابلية والأقحوان أنت أينها المراة البابلية عسدى إذ خطة في المعراق ويا . . . وطني أفرغى سرّك الإليار بصدرى

بقداد : همد يوسف

فردّى الله استهان لاغنية تندلّى 
بعنقودهما البسابيل عسل خُلْم في الفرات 
وتخسطنى في الضفاف . // 
أنت أينها المراة البابليّة ، 
ترى 
كيف حوّلت سعفتك الذهبيّة 
كيف حوّلت سعفتك الذهبيّة 
كيف خيّلت المعاليّة المائية و المتنادق ؟ 
كيف 
ناوجت بين القرنفل والبندقية ؟ 
أنت أينها المرأة البابلة في المتناقة ؟ 
انتها المرأة البابلة في المتناقق المتحراق 
اعتراقي المتشافي 
اعتراقي المتشافي 
المتطريق ؟ . الشلدى

وانفخى في يدي



## إيقاع ٠٠ يأخذ شكلًا للإبحار

#### أحمدمرتضىعىبده

بنسعُ الشوقُ فيأخذُ وقتاً الساكن ثوبي أخرجُ عبرَ الليلِ القادمُ صوبي للإيقاع أملاً كل جيوب بالإيقاع الخبز وينثر بين سهاءِ اللونِ ورودَ الحلم وبالموسيقى آلمآء ويتركُ في المطلقَ والإبحارَ وبالعشاق المنتظرين فيوض النهر لثوب الزمن الطفل أهيم بعرى اللون ويُغلقُ شرفةً وَهَمَى . . . يتسعُ الشوقُ فيرسمُ في الظلِّ وأترك للتذكار وعودأ بالنارنج الطيب والوردات الفضوضات عن إيقاع الرمل الساهم على إفريز الشرفة . . . . في حَدَقاتِ الخيل بنَّسعُ الشوقُ ، وعن أوراقِ النار فالقى بين يَدِيُّ بحبِ امرِأَةٍ فأمكتُ دهراً بين الكهفِ وبيني ، كفت عن عيني أمكتُ عمراً يَقطُرُ يوماً يوماً وتأبت للأحلام الملأى بالإيقاع حتى أخرج من إيقاعي وَصْلاً . . ومجاعاتُ يتسمم الشوق ويغرسُ خِنجرَ ضوءٍ في الأضلاع نَصْلاً وخرافاتُ أتركُ وَهَنَجَ العمرِ ينامُ على الأصقاع وجدا بحلم بالإفلات من الأضلاع الملأى بالأوراق اتركُ صوتَ جنوني فأترك كل ثياب الأحرف يرفعُ كأسُ الدَّهشةِ ، أتركُ كل جِيادِ المُطلقِ أخرج عبر الريح وعبرالصهد

حتى فرت من شكواي إلى الأرباب بالأحزان وفَضَّتْ ختمُ العمرِ بجرح القلب بَدُّءَ قيام الوردِ ونامت نشوي إلى غَمَراتِ الكشف بین دمای وصَرَّتْ ثوبي ثمَّ أَنْتَنَى دُونَ وَدَاعَ يرقلُ في أمواهِ الشوقُّ . . . ! والرأسَ . . . برأسُّ والأَذْنَ . . . بأُذْنُ والكأس ... بكأس ياأشواقاً ترحلُ حيث تريدُ والحزن ىجزئ . . . . اا وتفتحُ في طريقَ المطلق يتسعُ الشوقُ ، يضييء على الأسمنتِ الطينُ ويسقط لون ألطلق وتلكُ يدى ابيضتْ حزناً في حَبَّاتِ الْقلب وتفاعيل وحبا للإبحار حانةً لهوى . . . ، على صَهواتِ الخيلِ وثوباً يُمنحُ وقتاً وتراتيلَ لجسمِ النارِ فيا أشواقاً ترحلُ حيثُ تريدُ فوق نهاية صهدى أترك خب امرأة كفّت عن عيني وتأتى حيث تريدُ وأركض نحو الظل وتفتحُ في طريقَ الْمُطلق فيركض في الظل وتأتى مدن الطين ئم التفي لتغمس في الأسمنت حول الجيدركحبل الليل ويعلو شاهدُ قبر المَوْق وتُسى فيهِ وداعاً تحت سفوط الروح وأهتف أو إيقاعاً كانت مل يأخذُ شكلاً للإبحارُ . . . كانت مَلِيَّ

القاهرة: أحد مرتضى عبده



## الهيئةالمصريةالعاية للكتاب

تقتدم

#### إصدارات الهيئة في سلسلة «الإبداع العربي»

#### 0 شعر :

مبارك المغربي عاشق النيل محمد أبو دومة الوقوف على حد السكين أحمد عنتر مرايا الزمن المعتم عبد الوهاب البياق علكة السنبلة عبد الوهاب البياتي قمر شيراز سالم حقى لو نلتقي قبل سقوط الأمطار یسری خمیس الثلج والبركان إبراهيم صبرى

#### إصدارات الهيئة في سلسلة «مصر النهضة»

التيارات السياسية والاجتماعية د. زكريا بيومي الجذور التاريخية لتحرير المرأة د. عمد كمال يجيي روق في في الفكر المصرى د. شوقي عطا الله صياغة التعليم المصرى د. سليمان نسيم التطورات الاجتماعية في الريف د. فاطمة علم الدين المصرى

تطلب من قروع مكتبات الهيئة ومن المعرض الدائم للكتاب بمقر الهيئة

## مقاطع من سيمفونية البكاء والفرح

### عزبت الطيري

**(Y)** (1) تعودين نأكل خبز الفرح تعودين حره تعودين ، يبتسم الرمل ، كها عاد طيرُ النوارس ، يبتهج النخل ، تزهو الساطات يحضنه الموجُ مره يطلع رغم الشتاء البلح ويغمس منقاره الغض في الماء مره تعودين حره تعودين ، تهدل أنثى اليمام ، كها عادت الريح ترسل للنخل وترقص كل الخيام وتخرج كلُ البناتِ أغنية الثورة الستمره يوزعن قهوتنا البدوية تمودين حره عِلاَن للضيفِ أَلْفُ قدح كيا علات الشمس تركض حول المجره كيا عاد للنيل طمى الصبابات ، تعودين يهدر موج الأغاني تزهو الحقول نماة وخضره تعودين ، تمرح شمس الأماني تعودين ، عاد المحبون للشط ، وترسم في الأفق يېتسمون ، قوَسَ قُزَح ويقتسمون الرغيف، (4) ويرتجلون الغناء ، ويرتشفون المسره تعودين ، عادت ليالي الحصاد وعادت إلى الليل كل الحكايا تعودين حره وعادت إلى بوحها شهرزاد تعودين حره

ولكن يجود لغير قُرانا ويا ماءنا . . وشراب سوانا ويا قمحنا . . ورغيف سوانا تركناك تجترعين الهوانا فماذا دهانا ،

وجئناك ، نحن بنيك المحينَ ، نلتمس الصفحَ تلقى عليك السلامَ ونلقى عليك الأمانا

> وجتناك ، نلقى عليك القميص ، فتبصر عيناكِ ، تدمع عيناكِ آناً

مع عيناك الا وتبسم عيناك آنا

> فمدّی یدیك لبندا درب هوانا عسانا عسانا عسانا

عزت الطيري

وعادت إلى الأرض كل الخرائط عاد إلى أرضه السندباذ تعودين ، عاد المدرس للفصل ردد كل التلاميد سيناء أم البلاد

ليكتبها الطفل وبالاردوازه ويبرز بيض الحروف ويكشط حرف الحداد

يكررُ سيناء حقل العصافير ، سيناء مرج الأزاهير ، سيناء حُلم النبوءات سيناء فيض النبواتِ ، سيناء وجه العناد

> تعودين يا قطرة من دمانا ويا همنا في هدوء كرانا ويا غرينا في ليالي شتانا ويا قمراً اخضر الأغنيات يضيئ ، ولكن بغير سمانا ويا مطراً تشتهية الحقول

(1)

## وعتاد إلى الأرضت

#### حامدتضادى محسد

وضوء الصباح صاحبى مات في ظلمة الليل كان يعشق نور النهار كان جسراً إلى النهر كان خيلة ويمكى ليالى القمر

حان وقت الرجوع أوسعوا قبره . . فها كان يرهقه السير عاشقاً للمسافات بين الخلاء العريض باحثاً عن جذور ليحملها للعشاء

حان وقت الرجوع والتقى الجزع بالجزع واخضرّ ساقٌ وألفى على الأرض ظله حان وقت الرجوع بعدما هدا القلب بين الضلوع بعدما هدا القلب بين الضلوع شيعوه إلى حيث يأتمى الجذور ومنها الذي يتسلل في الدفء ومنها الذي يتسلل في الدفء الركوة فليلاً على جانب النهر عد العناء الممض صاحبي مات ظماناً

حان وقت الرجوع حينا يستدير الهلال ويصبح بدراً فالقيوم و بلندن ، . . تحجب الشمس والقمر المستدير

حامد نضادي محمد



#### القصة والمسرحية

مصطفى أيو التصر	و بدایة بوم حار	0
أمين ريان	الوشاح أ	
رمسيس لپيپ	داود الحاق والحاجة ذات المين الواحدة	0
سهام ييوس	الوليمة	
جهاد عبد ألجبار الكييس	ملطة دفء	0
هلى يونس	المالد	0
سأمى قريد	الركض متدحانة الأفق	0
أحد دمرداش حسين "	تباقت الرواة وهوان السيرة على الشفاة	Q
ترجة عداغكيم فهيم	وماقا يعد ؟ (مسرحية)	0

## مصطفى ابوالنصر

الماه البارد ينساب على . فحظات قليلة هى التى استمتع فيها بالبرودة المحبية إلى بعد أن دعكت جسمى كله ، شعرت باللماء تسرى فيه ، وقد بلت خرة وربية على صدرى . جهد ضائع ، ما إن أرتنى ملابسى ، حتى أتصب عرقاً ، وشعور بالاحتناق يتابنى . وقفت - فترة - عارياً ، أنهم بالحرية المتاحق في هذا المكان المغلق ، قبل أن أخض معالم جسمى متحت تلابس .

( من الملاحظ أنك لم تعد تهتم بمظهرك كيا كنت تفعل فى الماضى . هل لأنك يشست تماماً ، أم لأن الأناقة قد صمارت نكلف المرء ما لا طاقة له جا ؟ )

في فترة ما ، كنت حريصاً على أن أبلد في شكل خلاب ، ولمت أدرى مالدافع إلى ذلك ؟ هل الشباب ، أم الغرور ، أم حب التظاهر ، أم رغبة في لفت النظر ؟ ويما كانت كل هذه الأسباب عجمهة ، وريما سبب أن سببان . على أي حال ، لم أحاول - من جهتى - أن أحلل تصرفان ، ولكن فجأة ، بدأت انظر للمسالة بعين أخرى .

كنت على موحد ، فارتديت القميص والبنطلون ، ووقفت أمام الدولاب المقتوح لاتخير رباط عتق يتلام ولون البدلة . جالت عيناى فى الأربطة جمياً ، وامنشت يلنى تمسلك بكل واحد وتقربه من الفميص ، ثم أنظر فى المرأة ، ولكنى كنت أعيده ثانية ، غير مفتع بلونه . كروت ذلك عمدة مرات ، وفجأة ، نفخت فى ضيق وقد سيطر عل مملل شديد ، فاندفعت

يدى تمسك بكل الأربطة في قبضة واحدة ، معتزماً إلقامها ، ولكن نيضيق تراخت ، وانفرجت أصابعي ، وقد قررت الا أطوق عنقى برباط بعد اليوم . ما فائدته ؟ ما قبسته ؟ ماذا يعنى ؟ هاذا بحدث لو أنني ذهبت بدونه ؟ هل ستهد الدنيا ، أم أن المقابلة لن تتم ؟ يكفى أن أثرك صدر القميص مفتوحاً ، فهذا – في رأيي – دليل البساطة والتراضع .

( يجب أن ترفض بعض ما يستمسك به الناس ، وهو فى الحقيقة لا يعنى شيئاً . )

ألم تنته بعد ؟ لقد أعددت الفطور .

جادل الصوت المصود من الحجرة المجاورة . صوتها . دائياً - وكل يوم - تسألق هذا السؤال ثم تغير بيانها قد أعدت الفطور . طقوس متكررة : الكلمات نفسها بالطريقة نفسها . لم تمد تستمعل من مفردات اللفة إلاً يما يفي بالحاجات الملاية نقط ، تماماً ، كالقبائل البدائية . أما المواطف والمشاعر والانفعالات . .

(حياتك صارت هكذا : جل جامدة ، لكل مناسبة جملة تتكرر بلا أية عاطفة . لماذا لا تحاول أن تجدد حياتك ، حتى تشعر بأن الحياة جديدة ، وأن كل يوم ، هو يوم جديد فى كل شىء ؟)

هذا سؤ ال معقول ، والإجابة عليه ، لا تكون بمجرد ألفاظ وجل عفوظة ، وإنما يجب أن تكون بأفصال مبتكرة وصادقة

ونابعة من قلب ينبض بالحياة ، ويؤمن بالتجديد والانطلاق . ولكن أنّ لى ذلك ، وأنا مربوط فى العمل كها يسربط الثور فى النبر ؟ . عيوننا قد أصابها الكلال ، ولم تعد ترى أبعد من موقع القدم . تبددت الأمال تحت وقع الأحداث والحاجة ، والكل يحول أن يستنشق نسمة هواء نقية فسوق سطح البحس

(إن ما تشعر به من هدوه في حياتك ، إنَّ هدو إلاَّ هدو الله معمطتم . تستطيع أن تسميه هدوه البياس ، هدوه الملل ، هدوه اللامسيلاة ، هدوه الاستسلام ، هدوه الاشمشزاز ، هداوه الدوالية الله أن الله أن المادة المحدود أنها ، ولا أن المادة علمه واحدة تجمع كل هدا المعانى ، لارحنك وقالها . إنشا كماد واحدة تجمع كل هدا المعانى ، لارحنك وقالها . إنشا تحاول ان عاولاتك ، بل أتابعها ، ولكن هل هذا المعانى القطل قد اقتص م فهل قدراتك يكتب أن تتغلب عمل المصاعب والتفاهات التي تعرض طريقك ؟ )

- -- الفول بود ، تعال بقي .
  - -- حالاً .

خرجت متجهاً إلى حجرة الطعام ، وقد وضعت على شفتى البنسامة الصباح ، ودائم أستقبال استقبال السباح السائمة أحاول بها - دائماً - السقبال اليوم الجديد ، باعتباره يوماً مازال في النبيب ، وأن إمكانا حدوث ما يسر ويبهج ، أمر مطروح ومكن . ضير ان المشكلة - بالنسبة في - هي أنني أعلم - تماماً - أنني اكتب على نفسي قبل أن أحاول أن أخدع الأخرين .

- -- كل هذا التأخير ، وفي النهابة مجرد قميص وبنطلون !!
  - -- كنت أنتظرك وقد ارتديت ملابس التشريفة .
    - -- تسخرين دائهاً عما لا يوجب السخرية .
      - -- ماذا تعنى ؟

-- ماذا ؟

- لو أننى كنت ضابطاً أو مستشاراً ، لحق لك أن تقولى
   ذلك .
  - اجلس وكل ، الأكل برد .
    - !? !Jalo --
    - -- ألا ترى ؟
    - -- بلي ، ولكن . .

- ولكن ماذا ؟
  - -- لاشيء.
- أنت دائياً هكذا ، لا يعجبك شيء . مالذى تريده في
   الفطور أكثر من طبق فول وقطعة جبن ؟
  - -- كنت أتصور . .
  - --- لا تتصور شيئاً . إنها نعمة .
  - -- أعرف أنها نعمة ، ولكن . . .
  - -- دعك من هذا ، وابدأ في الأكل .

فقدت شهية الأكل ، ولست أدرى السبب . هل هـ و في داخلي ، أم أن الأكل نفسه قد فقد طعمه ؟ الفول هو الفول . يقولون إن الأرض قد أجهدت ، وأن الطمى قد انعدم ، وأن الأرض لن تلبث وتعود إلى أصلها القديم ، قبل أن يشق بهر النيل عجراه . راحت الألسنة تتشلق بالسماد وتأثيره على الزراعة والمحاصيل ، ولكن ها هي ذي النتيجة : طبق الفول لا طعم له . في المَاضي كان السمن البلدي ذا رائحة عيزة ، أمَّا الآن فيا أن تفتح العلبة ، حتى تتصاعبد منها رائحة زنخة ، تصيب المرء بالعنيان . الطماطم صارت و علب صلصة ، . البامية والملوخية تجمدتا في ثلاجات ، وقيل لك هذه بامية ، وتلك ملوخية ، وهي لا تزيد عن كونها شكل البامية وشكل الملوخية ، أمَّا الطعم والنكهة فلا وجود لهما . الدجاجة التي كانت تقوقىء ، وقد تفلت من يدك ونروح تقفز هنا وهناك : فوق السرير، تحت المائدة . خلف الكراسي . هـــلــــه الروح الحية المتوثبة ، التي كانت حتى اللحظة الأخيرة - قبل ذبحها - تتمتع بكل ما في الحياة من انطلاق ، لا تراها إلأن إلاَّ جِثْمَة ، قَمْدُ تَمَدَاخِنْ بِعَضْهِمَا فِي بِعَضْ ، وقَمْدُ غُلُّفُتُ بورق - كأنه الكفن - عليه اسم الشركة والصنع: هذه دجاجة أمريكية ، هذه دجاجة تشيكية ، وهـذه دجاجـة أمن غذائي . الدجاجة هي الدجاجة ، في أي بلد أو قارة ، أما هذه التي نأكفها ، فهي لا تعدو أن تكون شكلاً من أشكال الدجاج في الماضي .

-- ماذا تقول ؟

من المحتمل أن أكون قد تمتمت ببعض الكلمات . لست متأكداً من ذلك .

رفعت عيني عن طبق الفول ، وتأملت وجهها لحظة ، ثم أجبتها بصوت خفيض :

-- لاشيء.

غير أنها لم تقتنم ، فعادت وسألتني في لجاجة :

-- لاذا لا تأكل إذن ؟

كان في فمي بقايا لقمة ماأزال ألوكها .

-- إني آكل، ألا ترين؟

وفتحت فمي ، فأشاحت بوجهها وهي تعقد ملاعها :

-- أنت هو أنت ، لا فائدة .

- طبعاً لا أعجبك ؟

-- دائباً ساخط مثبرم ، وكأن المفروض أن أخترع لـك أصنافاً غير التي خلفها الله .

كنت قمد بلعت اللقمة ، ولم أعمد أشعر بـأدنى رغبـة فى الاستزادة .

-- شبعت ، في الصباح لا تكون شهيتي مفتوحة .

-- شهيتك لم نعد مفتوحة على الإطلاق .

-- كل ما فى الأمر . . .

قاطعتني :

-- لا أريد سسماع محاضرات . لماذا لا تحمد الله على ما بهبنا ؟

-- إلى أحمد دائياً ، صباح مساء

- لم أسمعك مرة واحدة .

-- أحمده في سرى . بيني وبين نفسى . الله أعلم بما في الصدور .

-- ( وأمَّا بنعمة ربك فحدث )

لا أفعل غير ذلك .

-- أعوذ بالله ، أصبحت لا تطاق .

(كان عليك أن تفعل شيئاً من اثنين : إمّا أن تهب واقفاً وتغادر البيت من فورك دون أن تنطق بحرف ، ويكون المرقف قد انتهى – على الأقل – الأن ، وإمّا أن نظل جالساً وتبدأ في مناقشة لن تنتهى . ولمر تجدى شيئاً . أطنر أن ما قالته كان مجرد

كلام لا تقصد به شيئاً معيناً ، إنها تعانى تما تعانى أنت نفسك منه ، غير أنها لا تحسن التعبر عنه . )

ساد العسمت بيننا . تعملت أن أظل جالساً . فترة قصيرة هى التي مرّت علينا . لم يدر بيننا ذلك الحوار الأليف السذى يجرى ، أو المذى اسمع أنه يجرى - عادة - بين الزوجين وهما يتناولان - صعاً الطعام . لقد تفتت الكلمات وصارت مجرد حروف متنازة لا معني لها .

ما الذي أريده على وجه التحديد ؟ إنني ألف وأدور ، وأدخل وأخرج ، وأصعد وأنزل ، دون أن أصل إلى شيء . الغمامة التي تحجب الشمس لا تنقشع ، والضوء الخاف لا يفضح الأشياء ، فتظل كابية غامضة . كل المندفعين إلى مصيرهم المحتوم : خلف المكاتب ، أمام الآلات ، فوق الأرض وتحتها ، قد أصابتهم جهامة لا تلين ، جعلتهم أشبه ما يكونون بنماثيل حجرية مضت عليها القرون دون أن ينال الزمن منها شيئاً . لقد فقد الجميع تلك البهجة التي كمانت تطفر من العيون ، وتنبسط على الملامح ! وتنطلق من الحناجر في قهفهات عالية تنم على قلب خل ، ولين في الحياة . مللت النظر إلى الوجوه ، وحتى إذا التفت بمحض المصادفة ، فإن الازورار لا يلبث أن يبعد العيون عن بعضها ، وقد تـدلت الشفاه فيها يشبه البلاهة أو اليأس . لم أعد أعرف مالذي يمكن أن أتخذه إزاء مايقم حولي اصطدمت آلاف المرات، وفي كل مبرة ، كنت أنَّا الحَّناسر . ﴿ إِنْكُ تَتَناقَضَ مِنْ نَفْسُكُ . ﴿ . « كيف » . « هذه مسألة شرحها يطول ، تريد أن تسير الكون على هواك . ٤ . و لست أبله حتى أعتقد ذلك أو أتصوره . ٤ . و كل من يسمعك أو يجادلك يدرك ذلك . ٥ . و لست مسئولاً عن خيالات وأوهام الأخبرين . ٤ . و هيل تبريد إصلاح الكون ؟ ٩ ما هذا ؟! كل ما أتمناه أن يسود بين الناس ود خالص ، ورغبة صادقة في الخبر . ٤ . ٤ هذه دعوة إنسان حالم، يطلب المستحيل. ٤. و لماذا ؟ ٥. و الإنسان هو الإنسان . و ماذا تعنى ؟ و الطبعة الشربة ملشة بالمتناقضات ، والرغبات الشريرة تتغلب دائهاً على كل نية حسنة . ٥ . و ولماذا يحدث ذلك مادام الخبر بين والشر بين ، والاختيار ليس صعباً ؟ ٤ . و الحياة الأن ليست سهلة ، والحصول على لقمة العيش يتطلب أخلاقاً معينة . ٤ . و ماذا تعنى بأخلاق معينة ؟ ٥ . و من يستطع أن يخطف ، فعليه أن يفعل بالا تردد . ٤ . ٤ تعني أن يتحول الناس إلى مجموعة من الخطافين ؟ ٤ ، و ليس هذا ما قصدته . ٤ . و كلامك واضح . ٥ . وكن واقعياً واقبل الأمور كيا هي ، لا تحاول أن تحلل أو تعدل . . . ه

انتهت على صوتها: -- عل أرفع الأكل ؟

أردت أن أكون تطيفاً ، فاغتصبت ابتسامة :

- -- الحمدلة ، شبعت .
- -- لم تعد تأكل ، كيا كنت من قبل .
  - -- في الواقع لا أدرى السبب
  - -- لماذا لا تذهب إلى طبيب ؟
    - -- لا أشكو من شيء
    - -- لمجرد الاطمئنان .
- -- سيطلب إجراء تحليل للبول والدم وأشباء كثيرة .
  - -- وماله ؟

-- لا أريد وجع دماغ .

قامت من جلستها ، وبدأت في رفع الأطباق . كنت مأزار جالساً لا أتحرك . كان رأسي خاوياً تماماً ، أنظر إليها - في بلادة - وهي تذهب إلى المطبخ ثم تعود ، حتى رفعت كل ما على المائدة ، ثم أتت بخرقة ومسحت المشمع فعاد سطح المائدة

بشاقل شديد قمت من جلسق . أعدت الكرسي إلى مكانه . أخذت صور كثيرة تتمثل أمامي . هناك سيكون كل شيء كيا عهدته دائياً ، ليس ثمة من فائدة . بدت لي الصالة غارقة في ضوء باهر ، ولكني لم أر شيئاً ، كانت كل الصور قد تداخلت في بعضها ، ثم أُخلَت تتلاشى شيئاً فشيئاً ، وبإحساس معدوم ، بدأت أخطو نحو الباب ، فتحته وغادرت الشقة ، وأنا أنتزع نفسي انتزاعاً .

القاهرة : مصطفى أبو النصر



# امسين ربيان السواتساح

اعتـزل الكثيرون طريقة شيخنا - العارف بـالله - عبد اللطيف أي المحالى . وكنت أعجب بثقة الـرجل الـطيب في ربه ، وفي الطريق الذي يسلكه إليه . ولقد وصفه من بقى على عهده ، بأنه سالك ، ثابت الجنان ، راضي بما قسم الله له ، متخفف من زخوف الحياة ، ومتاع الغرور .

وكان الذين يصدّون عن سبيله يتذرعون بضيق الوقت ، ومشاغل المعايش وإن تجرأ بعضهم قوصف الطريق باللدرب المسدود - في عصر قُلب فيه الأوضاع ، واتحوقت الضمائر ، يصدق فيه الكاذف ، ويكدف فيه الصدادق ، ويعاقب المحسن ، ويناب للسيء والعياذ بالله .

وكنت أطلق على الـذين تفــرقت بهم السبل - صفــة القشعميّـين - أى الذين تــركوا الـذكر ، وغـرتهم الأمــانى ، وانزلقوا إلى أم قشعم . إلى الداهية !

وغضب شيختا رهم الله حين علم ذلك ، ونهاني عن إطلاق الصفات اللميمة على من صدّ عن طريقت السبب أو لأخر – فلله فى خلقه شئون – كيا أنه خشى أن يتسلل إلى نفسى ما لاتحمد عقباه من آقات المُجْب والغرور .

وكنت من فرط حجّى للشيخ أدعو فوى الألباب من معارفى ، وأفربائى ، وزملاء الدراسة إلى سلوك طريقه ، والاقتباص من نضله ، ولكنى أقلعت عن ذلك ، بعد أن قـدمت له زميــل الدراسة يجي جاد الكريم .

كان يجيى من قريتنا ، وتزاملنا معاً خلال مراحل الدراسة بإقليمنا ، ثم خلال الدراسة بأكاديمية العلوم الروحية .

وبعد تخرجنا ، سلكت سبيل فى طريق أبي المعانى ، بينها التحق يجيى بالدراسات العليا ، للحصول على وشاح العلو فى مدارج الأكاديمية .

وتحفظت مع شخينا حين أقرّ يجمى على أن المسالك النظرية لا تختلف عن مممارسة الاشتخال في طريق المرحمن – فسالحق واحد ، وإن اختلفت إليه السبل !

ثم تحفظت مع شيخنا مرة أخرى ، حين أقدم - يجي على خطبة ابنة الشيخ .

كان لأبي المعانى ابنة واحدة هى قوة عين أمها . وكان لما يولده هجر الذين اعتزلوا تراكمات ترسبت في أعماقي ، ولست أدى الذا أيقظها خطبة يحبى إلى ابنة الشيخ وكان هذا الأمر هو السبب فيا بحث به لزميل في الطريق - المريد أحمد راجح - بحت له بتوجمى لاختيار يجبى جداد الكريم لابشة الشيخ ، دون بنات المريدين جمعاً ، فكنت أتسامل لماذا لم يختر عروصا من بنات المميلين من المريدين ، ولدى بعضهم نصف و دستة » من البنات .

وكان أحمد راجع يستخف بالمحلقين فى آفاق العلوّ . ومع ذلك كان يحذرنى من الوساوس ، التى بمكن أن تدفعنى إلى اتهام

من خلف الله فى أحسن تقويم ، حتى لا يسرَّنى الشيطان إلى أسفل سافلين .

وما كنت أظن أن أحمد يسمى لنيل حظوة أو وشاح ، في أى مدرج من مدارج العلق . لذلك كنان دعاؤ ددائها أن مجفظه صاحب القدرة من الانزلاق عن فطرة الله في خللته . وكان يحمد الله كل ليلة أن أعمى عنه الشيطان ، فلم يزيّن له هاوية من مهاوى العصر .

وحزن هاجم الأكاديميون طريقنا ، ووصفوا أبا المعاتى بأنه الفائد ذو السيف الحشي السذى يقود المجاهدين إلى حمرب المنقاه ( الوهمية ) انبرى يعض المريدين للدفاع هن أبي المعانى وطهريقه . وكتب أحمد مقالت الشهيرة التي وصف فيهسا الأكاديمين بالقشمميين ، الذين يقدسون منطق الألات .

واستمرت المُموكة بعد مقالة أحمد راجع . ولكن مات شيخنا قبل أن يقرأ ردّ الأكاديمين . وأسفنا على شيخنا . ولكن ما إن انقضت الأرمون على موته حتى نشر يحبى جدا الكريم بعث الذى فند فيه مزاعم أحمد راجع ، واتهمه بالتطاول على العلم و بسبب ملازمة القائد ذى السيف الحشيم أكثر عما يتطلب غوه الحدس » . وركز على وضعى أحمد للمنتلق الذى بمونه تنهام الدنيا ، ورزد الإنسان إلى عالم الحيوان .

ورغم انشغالنا بالحزن على شيخنا ، فقد تابع المريدون ، وأسرة أبي المعاني المحركة ( كل حسب ما يسر الله له من الفطانة والتصور ) . اللي انتهت بفضح المنطق الآلي الذي يضعه يحيى وفرتته فحوق كل اعتبار ، والذي وصفحه أحمد راجم يمنطق الآلات والتروس الذي يستقل بمستقيه من هُمّ المعاني ، إلى قرافة اللا معن الذي يستقل بمستقيه من هُمّ المعاني ، إلى قرافة

وسبّب مثال أحمد راجع غضباً صاماً عند حملة الأوشحة والأشواط . وانقسم الفاضيون إلى فريق لم يقرآ للقالات ، واكتفى بالتحريض والشهير . يكلف نفسه عناه فهمها أو تدبرها .

وتجنى فريق من الأكاديمين فالحقوا أحمد راجع بمن تمشهم الغيرة ، لعدم تدرجه صحداً فى مدارج العلو ، بينما ألحقه فريق آخر بالمخرين الذين يعملون لحساب دول أجنبية ، والذين يجب أن تضمهم الدولة فى للحابس وقابة للمجتمع .

وطفقنا نتردد على بيت شيخنا ، حيث ظلت أسرته وتلاميذه يقيمون ندوته الأسبوعية ، وقد تركوا بيْرق الطريق لمن بقى على العهد م. السالكين .

وشهدنا المناسبات المباركة ، وتلازمنا في شهر الذكر . ثم

حلت أيام العيد ، دون أن يظهر زميلنا يجيى جاد الكريم .

وسألتنا عنه زوجة شيخنـا مراراً . فهمست لأحمـد راجع بالهاجس الذى الخ علىّ ، فسألته إن كان يظن يجيى مازال على ههـد للشيخ أو لابته .

وتهانى راجح عن إثارة الريب حول سلوك يجيى ، فهو وإن رفض الطريق خطيب ابنة الشيخ ، ومات أبو المعانى وهو على عهده فى الطريق والمصاهرة .

ولذلك عندما سأكنى زوجة الشيخ بعد العيد عن أحباره ، أخبرتها بانتقاله من قريتنا إلى مساكن الأكاديمين ، المقسلمين للدرس ، وعللت اختفاء بالسفر سعياً رواء العلم .

وكنت في مجلس ضم زرجة الشيخ ، وشقيقها ، وزميلنا أحمد راجح ، عندما أعلنت زوجة الشيخ عها استقر عليه رأى الأسرة ، وهو رد ديلة الخطوبة ، وبعض الهدايا التي قدمها يحيى جاد الكريم ، إيذاناً بفسخ خطوبته إلى ابنتها .

وفوجتنا بالنهاية التي انتهى البها طريق زميلنا اللـــى كان من أشد المريدين اقتضاء لاثر شيخنا ، والذي أثارت خطوته لدى أي الممان حسد الآخرين .

وأسرٌ إلىّ أحمد راجع ، ونحن في طريق العودة ، وقد حُلتني زوجة الشيخ هدايا العريس الزائغ ، فقال :

في أي بلاء يختبر البنية بعد وفاة والدها ؟ .

 لست أدرى كيف يجعل من سلوكه مصدراً لشقوة بيت كان منتدى تجلياته ، ونزهة نفسه .

كنت أتصوره يكرس جهوده لآثر شيخه .

- ليساعى الله . هذا ما أغرى أبا المعانى به .

وعل طريقته فى فلسفة الأمور ، ردأحد راجح ما انتهى إليه سلوك العريس الزائم إلى نوعين من الهجر ، أطلق على الأول التباعد فى مجال النظر ، وأطلق على الثانى ظلام القلوب .

وحاولنا العثور على يحيى جاد الكريم .

فبدأنا بمسكنه القديم ، ففيل لننا إنه في مدرجات الأكاديمية . ولما بحثنا عنه في مدرجات الأكاديمية ، قبل لنا:إنه في دورات تدريبه . وفي النهاية ، قبل لنا : إنه في لجان سرّية تحول دون لفائه باقوب المقريين .

وأضاف أحمد راجح إلى أنواع الهجر بمدأ جديداً ، ظهر بمد لف ودوران أنه بُمد القشمميين الذي نهاني الشيخ عن ذكره قبل وفاته .

ولم أخف ويبق القديمة في سلوك العريش الزائع . وساعد اعتفاؤه على تجميع المعالم الحفية لسلوكه المريب . حتى بتنا لاندرى عن طويقه شيئاً ، ولم نعد ندرى أى سبيل يسلك بعد إن تفرقت بنا السبل .

ودلنا زميل له على مكانه بمحض المصادفة . وتحفق لقاؤ نا مع الغائب - الذى لازمنا بفضل اختفائه أكثر عما لازمنا بفضل ظهوره - في الأيام الأخيرة .

وكان وسط زملاء يتشابون في ثبابهم ، وحركاتهم ، وإشاراتهم ، مما جعل أحمد راجم يطلق عليهم صفة و القشممين ، دون حذر ولا تحفظ .

ومع أننا تحرجنا من لقائه ( على غير انتظار ) أمام زملاته الفشمميين فإننا لم نشعر بالحرج من لقائه لإنهاء المهمة التي كلفنا بها .

وتفحصنا زملاؤه وكائنا من كوكب آخر. تسللنا إلى مكمنهم بجؤامرة دميتا فيزيقية ع، وتبين في أنهم يتبادولون غمراً ولوزًا ، كأنهم يعرفون أغراضنا ، أريسخرون من توقعاننا ، وهو الشعور الملى نقله أحمد واجمع من التخصيص إلى التميم . فقد زهم بتخريجاته الهذامة أنهم يتغامزون برموز وإشارات - هي لفمة العلو حالي اختمو بهما من كشفوا وإشارات - هي لفمة العلو حالي اختمو بهما من كشفوا نقض رأيه ، وكأنه أهاجه برودهم وبضوتهم فقال بعصوت

ه مع أنهم ، الواصلون إلى مدارات الفضاء ، يحسبوننا
 دخلاءهم الدخلاء ، وقد أصابهم دوار اللا جدوى .

واكتشفت أن يحيى جاد الكريم كان قــد جهــز المكلفـين بالحراسة سلفاً ، وزودهم بخطط تضليلنا حتى لا نصل إليه في هذه المناهة . ولكر: الله أحــط خططه .

ويت يجيى عند اللقاء ، وأمسىك عن النطق حقيقة ظل مفتوح الأجفان ، ولكن جموده وتلعشم لسانه ، حوّله إلى تمثال قائم فى المكان .

وكدت لسذاجتي أسأله : لماذا لم يقم بواجب التصارف . ولكن أحمد راجع سمارع بالإنسارة إلىّ إشارة ذات مضرى : تعنى .

وأى تعارف فى مكان للتجاهل يستلازم فيه الحلق تـلازم
 الأشياء ، ؟

ومع ذلك فقد نفست عن نفسى قائلا:

- كَانْتَ التَّحِيةُ بِأَحْسَنَ مِنْهَا . أَوْ مِثْلُهَا . فِي المَاضِي .

- كان ذلك قبل موت المعاني .

ولم يعد من شك في زيغ صاحبنا القديم ، فقد وضع عليه زيغ الطريق ، وزيغ العريس ، وزيغ المعاني . وحاولت أن أوجه إليه الكمالام ، ولكن لم يطاوعني لمساني . فتلفت حولي كانني في مصنع لعسب القوالب .

وعلى مائدة قريبة وضعت دبلة الخطوبة والهدايا التي كُلفت بردها . ويدلاً من أن أبلغه رسالة زوجة الشيخ ، إذا بي أقول :

- رحم الله شيخنا .

وسمعت أحمد راجح يقول :

 ألا ترى كيف يتضحصوننا من تحت الأجفان كمن حددوا نهاية مهمتنا؟ وألقيته ينظر إلى شرفتهم نظرة رشاه . لم يخف وقعها فقد بدأوا يتصايحون ، وهم يتدارسون شيئاً فوق المائدة المجاورة . وأشار أحمد وهو يقول :

- هذا هو مرجعهم .

وقربت عينى حيث أشار – فعاذا وجلت فـوق المائـدة – وجـدت سفراً ضخماً من الورق الملوّن ، يشبـه كتالـوجات المتجات الخيالية البراقة المستوردة .

وبلغ مسمعي صوت أحمد راجح :

كتالوج من كتالوجات الشركات التي تنتج آلات السباق .
 إنها ماكينات وسيارات بألوان الطيف .

 تنهب الأرض وتقرب السافات وهذه هي ماركاتها الشهيرة.

- قَلْتَ لَى لَيْلَةَ كَادَتَ تَدْهُسَنَا . كَلَامًا آخَرُ ! قَلْتَ لَى : تُنْهُبُ الأرض ، وتزهق الروح . . هذه الآلات .

وتضاحكنا وكأننا لا نشعـر بالخيبـة ، أو لم تزهق أرواحنـا بعد .

وحين بدا أن القوم يتساءلون قررنا الانصراف قبل أن تسوء العواقب ، أو تزهق أرواحنا فعلاً .

وعند الوداع لم يكن من داع أن يزوغ جاد الكريم ليبرأ من صحبتنا ، أو ينكر مصرفتنا ، أو يجمسل بيننا المسافات والمجاهل .

انصرفنا دون وداع. ودون أن نتبادل أنما وأحمد كلمة أو نظرة ، فقد عرفنا بشمور باطنى أننا كنا دائماً فى وداع مع يحمى جاد الكريم ، وإن بعدا للأخوين دائماً أنمه كان يعلازمنا فى المكان .

الفاهرة : أميس رياك

# داود الحاق رمسيس نبيب والحاجة ذاك العين الواحدة

- داود . . . داود . . اصح . . أقد جاءوا

. . . . ويــركب داود ظهر الحــاجــة العجــوز ذات العــين الواحدة ويهز ساقيه ، ينخس بساقيه بطن الحاجة الضامرة ؛ ويضرب ظهرها بالعصا الجريد الصغيرة ، ويركب ولده مسعود على كتفيه ، ويهز ساقيه ، وتنظر إليه الحاجة بوجهها الأصفر المفضن ، وتتحول العين الـواحدة إلى عيــون كثيرة ، عيــون ضيقة وخبيثة ، وتنهق الحاجة مثل الحمارة ، وينهق ابنــه مثل الحمارة المشروخة الصوت ، وتظهر حمارته ، وتضحك بنهيق عال متصل ، ويحاول هو أن ينهق مثلهم فلا يستطيع ، وفجأة يسقط همر والحاجة وولده في بشر منظلمة ، يسقط ويسقط ويصرخ دون أن يخرج صوته ، وعند رأس البئر تنهق الحمارة ونهق دون توقف ، وأخيرا يرتطم رأسه بقاع البشر وتشج رأسه ، وتنهار عليه جدران البشر ، تنهال عليه الحجارة والتراب وتكتم أنضاسه . ويجد داود نفسه مطروحا في ميدان واسم مزدحم بالصخب والعربات والناس وحوله عدد كبير من الناس يضحكون ويصفقون ويبصقون عليه . وينتبه داود إلى أن مؤخرته عارية فيحاول أن يغطيها بجلبابه ، ويفتش في جيب الصديري عن حافظة نقوده وعندما يطمئن لوجودها يضع يده عليها حتى لا يأخذها منه أحد ، ويلمح بين وجو الناس وجه زوجته تفيده ووجه ولده مسعود ووجه رئيس عمال الخرسانة .

داود . . داود

ويرتجف داود ، ماالذي حدث ؟ . . هل وقع البيت الجديد

الـذي لم يمض على بنـائه عـام واحد ؟ . . هـل انهارت كــل طرابقه ؟

اهتر البيت ، وتمايلت الجدران فأسرع إلى الجدران ليسندها بكتفه وذراعيه ويمنعها من السقوط ، أخَذ يجرى من جدار إلى أخر وتفيده تصرخ وتلطم خديها ، وتسرع إلى سحارة ملابسها وتحاول أن ترفعها عن الأرض ، ويعمى التراب عينيه ، ويتلقى ضرية هائلة على رأسه , ما الذي حلث بعد ذلك ؟ . . يذكر أنه أفاق لحظات في مكان غريب ، مكان جدرانه بيضاء وكل ما فيه أبيض . . وذلك الحلم ، لماذا ظهرت الحاجة في الحلم وقد تسبها منذ زمن بعيد ؟

كان يجرى إلى جانب الحمارة ، ويستمع بانتباه إلى الحكاية التي تحكيها العجوز أم عين واحدة ، وتهـز الحاجـة ساقيهـا السرفيعتين ، تنخس بهما بطن الحمارة وتحكي أنها كانت في طريقها من المركز إلى قريتها ، وكانت شابـة ، وكان الصهـد لا يطاق ، وتوقف لها أحد أصحاب الركايب ، وكان كبيرا في السن ، وترجل عن حماره ودعاها للركوب لتوصيلها إلى بلدها فركبت الحمار ، وساقه صاحبه دون أن ينطق بكلمة طول الطريق ، وعندما وصلت إلى دارها وقبل أن تنزل عن الحمار أمسكت بخشاق الرجل وأخذت تصرخ وتصيح ، وأتهمت الرجل بأنه أمسكها من ثديها فخرج عليه أهلها وأعطوه علقة ساخنة ، ولم يتركوه إلا بعد أن سأل دمه .

ويلسع التراب قدميه الحاقيتين ، ويمسح المرق بكم

حلمانه ، ويسأل الحاجة :

- لكن عملتي كده ليه يا خالة ؟

وتنظر إليه الحاجة بعينها الواحدة الباهتة السواد ! - لو معملتش كله كان الرجل حيطالبني بأجرة الركوب

ويقف عبل رأس أبيه المقرفص عبل الأرض أمام باب

- آما . . آبا . . أثا عايز أروح مصر

وبحملق إليه أبوه بوجهه الليمول المغضن في دهشة :

- مصر ؟! . . تعمل إيه في مصر ؟

أشتغل زى اسماعين ولد الحاج حسنين .

وينبش أبوه التراب بقشة صغيرة فيقول له بأن الحاجة التي أوصلها بالحمارة إلى المركز ولم يأخذ منها أجرة الركوب أعطته عنوانها في مصر ، ووعدته بأن تجد له عملاً وأن تعامله مثل

ويصل إلى مصر أم الدنيا ، مصر الواسعة التي يتوه فيها البني أدم ، ويضيع فيها الغريب ، وأخيراً يقف لاهثا أمام الحاجة لني تقف ببآب بيتها :

- أنا جيت يا خالة

وتحملق فيه الحاجة بعينها الواحلة

- أنا داود يا خالة

- داود؟ . . أهلاً وسهلاً ، عايز حاجة ياسي داود؟

ولا يبدو على الحاجة أنها تذكره .

 أنا بتاع الحمارة وعزبة القاوية وتلتمع العين الواحدة :

هى فين الحمارة ؟

إنت مش فاكراني يا حاجة ؟

- يوه !! . . هوانت ؟ . . جيث بصحيح . . طيب روح

ويحدق إليها غرمصدق

أبعد أن باعت أمه الفراخ الثلاث ، واستلفت بقية أجسرة السكة ، أبعد ركوب القطار والتوهان في مصر أم الدنيا يعود إلى البلده

أنت قلت يا خاله....

وتنجذب عين الحاجة إلى الصرة الكبيرة التي يمسك بها :

- تعالى . تعالى . تعالى أقعد مع أخوك محمدين . . تعالى يا

ويسيل دمه في خناقة الحاجة مع الجيران الذين يتأخرون في دفع أتساط ثمن الملاءات والفوط وتطرده الحاجة من بيتها فى

اليوم التالي لوصوله ، تطرده بدون الصرة التي جاء بها ، ويضيع في الدنيا الواسعة .

- داود.. داود.. داود

هـ ذا صوت تفيدة ، ما اللذي حدث لها ؟ . . رأسه متضخم ، وجسده ثقيل ومهدود ، ويحس بشفتيه متورمتين ، هل وقع البيت كله ؟ . . كان رئيس عمال الخرسانة الممصوص العصبي يضرب كفاً بكف ويقول إن الأسمنت الذي يوضع في الصبة قليل ، كان الطماع يريد أن يأخذ أكبر عدد من أجولة الأسمنت الفارغة التي يبيع الواحد منها بربع جنيه كامل ، كل العمال طماعون. . الفاعل قريبه يبصق على وجهه ، ويرمى البه بالجنهن وهو يقول:

- أما انت حافي بصحيح ويمسخ بصقة الفاعل قليل الأصل الذى يرفض أن تكون يوميته جنيهمين برغم القرابة والنسب ، ويسلم الجنيهين في جيب جلبابه ويحلف بالطلاق بالثلاثة بألا يعطيه شيئا .

يعقوب المقاول يضع ساقاً على ساق ، ينفخ المدخان من رأسه الكروى ، ويشير إليه بخرطوم الشيشة آلأحمر ، ويسأل الرجل الجالس إلى جانبه:

> - هم سموه داود الحافي ليه ؟ ويرد الرجل السمين مبتسماً :

- علشان حافي .

وينفث يعقوب دخان الشيشة :

 ولكنه لابس جزمه وترتفع ضحكة جاره :

- الأ . . ده الابس مركوب

ويقهقه يعقوب بكرشه الكبير فيكظم غيظه ، ويسر عمبثعداً عن يعقوب الذي يغار منه ويحقد عليه لأنه بملك ثلاثة وعشرين بيتا وهو لا يملك الا بيتين ، يسرع مبتعداً حتى لا يحكى يعقوب مرة أخرى كيف درب عندما كان في زيارته مفية الشاي التي تركها زواره في الأكواب ، البقية التي يتركها النباس دائها ولا يقهم سبباً لتركها .

يعقب لا يناديه إلا بداود الحافي ، كان موظف العوائد هو السبب ، ناداه الأفندي الشحات وهو جالس على كومة الزلط بكسر الزلطات الكبيرة:

- ً ياجدع انت . . فين داود بيه ؟

~ داود مين ؟

- داود بيه السنوسي

- آه . . أنا داود السنوسي ويحدق إليه الأفندي ذاهلاً ، ويشير إلى حلباب القديم

وقدميه الحافيتين :

إنت داود السنوسي صاحب العشرة بيوت ؟! . .

ويناوله الإفندي الشحات قسائم العوائد في غيظ وقرف . ملعون أبوه ، ماذا يمكن أن يقول الآن إذا عرف أنه يملك ثلاثة وعشرين بيتا .

داود الحافی . . داود الحافی . .

كان السكان الجدد في الحلم الذي رآه منذ أيام يصفقون

- داود الحافي . . داود الحافي

الساكن الجديد الطويل النحيل ينزل على السلم وهو واقف بباب مسكنه في الطابق الثاني ، ويضول الساكن وعمل وجهه الابتسامة المتوردة المتهافتة التي كانت ترتسم عليه يـوم كتابـة

> - صباح الخيريا معلم داود . ويرد عليه بلهجة فاثرة :

- صباح النور . . تفضل .

ولا يكرر كلمة تفضل حتى لا يعملها الساكن ويتفضل فعلاً ، وعند استدارة السلم وحين يهم بغلق باب شقته يحــد الساكن رقبته الطويلة ، وتستطيل رقبته ، ويستطيل جذعه ، ويستطيل وجهه بذقنه المدببة حتى يكاد أن يصل إليه وهمو في مكانه ، ويبدو الرأس كلسان طويل يسخر منه فيغلق باب شقته

وما يكاد يستدير حتى يجد أمامه ساكناً جديداً آخر . الساكن القصير جداً والرفيم جداً ذو الرأس الصلعاء كالقبة المسحوبة ، ويدور الرجل حوله وهو يقول :

خلو الرجل كبير يا معلم .

ويبدو الرجل وهو يتحرك حوله كعصا كبيرة تنخسه وتضايقه قي كل موضع من جسده .

ويفاجأ بصوت نسائى ممطوط :

- لا . . برضه كبيريا معلم

وينظر إلى مصدر الصوت فيجد الساكنة السمينة أم الخمس بنات متربعة على شلتة في صالة الشقة ، وتظهر المدرسة الناحلة الجافة التي تضم نظارة كبيرة على عينيها الصغيرتين المستديرتين ، وتقف أمامه متخشبة ، وتلوح بعصا غليظة ، وتقول بلهجة خطابية :

- هذا ظلم يا معلم داود

وينساءل كيف دخل هؤلاء إلىشقته التي لا يدعو إليها أحذاً أبدأ ، ويرى تفيدة جالسة في ركن الصالة على سجادة قديمة

مهترثة إلى جانب بلاص المش والجبنة القديمة فيشوح للسكان بيده ويجلس إلى جانب نعيدة ، وتنظر إليه بعينيها المسوحتين : عايز حاجة يا داود ؟

وتخرج من جيب جلبابها الأسود منـديلاً متسخـاً ، وتفك صرة ، وتخرج منه ورقة بخمسة جنيهات وتدسها في يده : - خد . . خد . . تساعدك في زنقة المباني

ويقول لها إن سكان العمارة يطمعون فيه ويحسدون على بيوته . يقول لها إن كل الناس طماعون ، لصوص ، وإنه كان على حق عندما أوصاها بتجنبهم لأن البعد عنهم غنيمة .

ويتجمع السكان الأربعة بما فيهم الطويل النحيل ، يقفون في صف واحد ويصفقون بأيديهم :

داود الحافی . . داود الحافی . . داود الحافی .

ويبصق عليهم ، وتضمه تفيده بذراعيها وهي تقول : - ولا يهمك منهم ، كلهم طماعون ، كفرة

تَفيِدُه هي الوحيدة التي تفهمه ، ابنة عمه التي تشاركه الحلوة والمرة وتحفظ صره ، شكمها في الليلة الأولى ، همت بأن تنسى

أصلها وفصلها وتحمل مثل بنبات البندر فشكمهما وأصبحت حريصة على ماله . علمها كل دروس حياته ، الملاليم تعمل قروشاً والقروش تعمل جنيهات ، الملاليم المتبقية من شراء أكل المقاول الخواجه يصرها في المنديل ، ويدس المنديل في جيب الصديري ، والخواجه لا يسأل أبدأ عن الملاليم الباقية ، الملاليم تعمل قروشا والقروش تعمل جنيهات ، والجنيه يدفسه في تكة السروال حتى لا يعرف أحد مكانه ، القرش الأبيض ينفع في اليوم الأسود ، والأيام السود كثيرة في مصر أم الدنيا

- داود . . داود . . لا أعرف كيف أتصرف معهم كما كنت تفعل أنت .

أم داود تناديه فلا يرد عليها ويجرى في الخلاء ، يجرى ويجرى وأخيراً يجد نفسه يتسلق هرماً عاليا ، هرماً أحجاره كبيـرة ، وتتخلم أظافره وتدمى أصابعه ، ويتصبب عرقه ، وأخيراً يصل إلى القمة . يقف على القمة ويضحك ويقهقه في سعادة ، ويفقد توازنه ويقع على قمة الهرم المسننة فتدخل القمة فيه ، ويصرخ ويتلوى والسياء مزدحة بسحابات داكنة وحراء.

الحاجة أم عمين واحلة وضعت فمرع الشجرة في مؤخمرة الحصان ، الحاجة تهز ساقيها على جانبي الحمارة وتحكى كيف وضعت فرع الشجرة الغليظ في مؤخرة الحصان ولفته بكل قوتها حتى صهل الحصان ورفس، وسارعت بالمرب، وصهل الحصان وصهل حتى تحشرج صوته ووقع على الأرض ، وعندما

انطاق الصراخ والعويل من الدار الملاصقة لدارهم فمرحت وخافت، وحينا حدقت إليها زوجة أبيها في ضرع وهمت بالصراخ وقد فهمت كل شيء هجمت عليها وكممتها بكفيها همدتها بأن تفعل ممها ما فعلته مع الحصال ، ومن يومها وزوجة أبيها لا توجه إليها كلمة واحقة حتى تزوجت وتركت البت .

وبحملق إلى الحاجة ذاهلاً :

لكن عملتى كنه ليه يا خاله ؟
 وترمقه الحاجة بنظرة لا يفهم معناها .

فعلها معه الولد السوابق ، أمسك به العسكرى السمين الضخم وهو نائم تحت نقق شبرا ، أمسك به من قبة جلبابه ورفعه عن الأرض ، وطلب منه أن يزجيه ، وبالرغم من أنه لم يكن قبد سمع عن حكاية هز الجيب هذه الا أنته فهمها لم يكن قبد شيء لهيزه ، وتقشل دمومه وتوسلاته وبدفع به العسكرى إلى الحجرة المتمنة ، وفي الحجرة المتمنة بعدالها معه الولد السوابق ، يقفعه إلى الحائظ بعتم ويتصرف به ، ويصرخ ويقاوم ولكن الولد السوابق يتمم في فعلت ضاحكا ومرتجفا والعسكرى يصبح من الخالة بعتم في

- كفاية وجع دماغ يا ابن اللبوه

ويلصق وجهه بالحائط ، ويبكى بإحساس بالمهانة والقهـر حتى الصباح .

وبحمل داود ابنته المنية على ذراعيه ، ويذهب بها إلى المقابر ، وضغر التوبي حفرة صغيرة بيضم فيها داود ابنته ، وبيها عليها التراب مع التربي ، وعيم التربي بمنافة أحد المقرئين أن تيستوقفه داود ، ويقول له إن ابنته كانت ملاكاً طاهراً وأنها لا تحتاج إلى مقرئين ، ويقف التربي منتظراً ، ويضع داود يده في جيب جلبه ، يتحسس بيده ورقة نقد ، ويحسك بها ثم يتركها ويحسك غيرها ، ويخرج ورقة بخمسة قروش ويلممها في يد التربي :

- خذ . . خذ يا بني . . لا أحد يأخذ من الدنيا شيئاً .

ويحدق التربي إلى الفروش الخمسة ويحملق في داود دهشاً يعطيه داود ظهره ، طماع هو الآخر ، لا أحد يشيع أبداً حتى ولو كان يعمل في المقابر وبين الأموات ، ويسارع داود بالحروج من المقابر ، وعند الباب بحس بمن يحسك بحلبابه ويشده إلى الحلف ، ويلتمت داود إلى الوراه ليجد ابتته التي دفتها صند الحلق متصبح به أن يأخفها ممه ، ويحدق فيها ذاهلاً وخاتفاً فيجد في وجههها ملامح ولده مسعود فيدفع به بعيداً ويحري خارجاً من القدو

مسعود ابن الحرام لا يمكن أن يكون من صلبه ، مسعيد النار تخلف رماد ، آلا يكفيه أن يضيع مصروفه ووقته في قرامة الكتب ليل نبار ، آلا يكفيه أنه جعل منه أفندياً متعلماً محترماً ، وصلى به الأمر إلى حد أن يطلب منه أن يخلم الجلياب ويلبس البدلة كالأفندية ، يشكل لطوب الأرض من قلة مصروف ، يشكل لطوب الأرض من قلة مصروف ، يختل ، أو كان الأمر يلد لبند ثمرة شقا المعر كله ، وصل به الأمر إلى حد أن شكل الشيخ إيراهيم الذي يحترمه ويناديه بالنم الملب دايوه ، الشيخ إيراهيم الذي يدافع حدة لا الذي يدان إخوان الشياطين .

الشيخ إيراهيم بجلس برقته الفليظة وكرشه الكبير، و يحرك حبات المسبحة بين أصابعه للكتنزة وبعرض شكوى الولد العاقي من فلة المصروف، و يتطلق في موطقط طويلة عن الجنة والنار ، ماذا جرى للشيخ الوقور؟ . . وينام الآنه لم يعط للشيخ إبراهيم أجنيه الذي يعطيه له كل شهر كتبرع للمسجد، ويقول الشيخ إبراهيم إن مال الكنزي للنزمي فيقرر بينه وبين نفسه آلا يعمل للشيخ القهوة التي يجبها ، خسارة فيه ، هم الاخريطمع في ماله ، كل النابي بطمعون في ماله ويحسدونه ، يعاندون الله الذي يرزقه ، كثره ، ويقول مسعود إن الحكومة قررت أن تأخذ البيوت من أصحابها فيتنهوه الشيخ :

- أسكت يا كافر . . فال الله ولا فالك - أسكت يا كافر . . فال الله ولا فالك - ويشال ولده مها إذا كان قد قرأ هذا الكلام أن الجرائد فو كدن أن غدم الكلام أن الجرائد فو كدن أن تقوم بهذه السرقة ؟ . . أية حكومة مجنونة يكن أن تقوم بهذه السرقة ؟ . . أصحاب البيوت علون هذه المشكلة ، فقط يأخذ بهضة ألام من كل ساكن ، آلاك لا تكفى لبناء الشقة وتصطيبها ، من كل ساكن ، آلاك لا تكفى لبناء الشقة وتصطيبها ، لا يكن لاية حكومة أن تفعل هذا ، إين الحرام ينبطه ، مصيبة كبيرة لو حدث ذلك ، لن يعيش بعدها يوما واحداً ، هذا كرا واحداً ، هذا

داود... داود... العساكر يا داود

ويجرى داود فى الطرقات مطارداً من أولاد ورجىال ونسام لا يعرفهم ، ويمسك به المسكرى السمين الضبخم ، يسأله . -- إنت داود بيه ؟

لا يحكن أن يكون ، كل شيء من كلم ، من هرقه ، من دمه .

فيهز داود رأسه:

- أنا داود بس . . أنا داود السنوسي

ویحلق فی وجه المسکری ، بجد فیه ملامح الملم یعقوب ، ویفترب منها مسعود ، مجاول أن یدس یده فی جیب الصدیری فتصرخ تفیده وتلطم خدیها ، وتشیر إلى سحارة صلابسها

الموضوعة على الأرض ، وتطلب من ولدها أن يترك أباه ويحمل السحارة ، مقول له إن السحارة بها ملابسها الملونة وأنها لم تخلط الملابس الملونة دائمة أنها لم يطلب منها الملابس السوداء منذ ماتت أخته منيورة ، وأن أباه لم يطلب منها خلمها ، ويظهر بعض مكان العمارة الجديدة ، ويحملون السحارة ويفرون بها ، ويشات داود من يد العسكرى ، ويجرى وراء السكان ليأخذ منهم السحارة .

ويجلس داود في دوار العمدة ، يجلس في المتدرة الواسعة بين كبار أهل البلد ، يستطرق براكبة نار ، والعمدة في صدر القعدة يُضعه بالحذيث ، يناديه بالفم المليان بالمعلم داود ، ابن اصل ، لا ينسى أبداً قطع القماش الجديدة التي يحضرها له والاولاده وزوجته كل عام ، صحيح إنه يشتريها بقروش من وكالة البلد ولكن ما يدرى العمدة بوكالة البلع أو ضيرها ، وقبحة ينخلط مسعود ، ويدخل موظف العوائد بعقيبته الصغيرة وأوراقه ، ويدخل الشيخ إبراهيم ، ويطلب منهم العمدة الجلوس إلى جانبه فيستضرب ذلك ، ويم بأن يقول للعصدة بأن هؤ لام إله . . .

إنت متهم با داود .

ويقول داود دون أن يلتفت إلى العمدة قليل الأصل :

ليه يا حضرة العمدة ؟ . . كفى الله الشر .

- إنت متهم يا داود

ويبصق فى الراكبة ، ويهم بالقيام فيسرع إليه اثنان من رجال البلد ويجبرانه على البقاء فى مكانه ، ويرى فيهها اسماعين ولد الحاج حسنين ونفادى الذى وفض أن يبيع له أرضه ، ويبتعد كل الجالسين من جانبه ، ويبقى هو وحده فى مواجهة الجميع .

وتدخل نفيده بملابسها السوداه وتنجه إلى ركن المندرة البعيد وتجلس متكومة عمل نفسها ، ويقف الشيخ إبراهيم بقسامته المديدة ، وينطلق في خطبة طويلة عن نار جهنم والخالدين فيها أبداً ، يهم بأن يقاطم الشيخ وأن يذكره بأفضاله علميه ، ويتجه

إليه موظف العوائد، يجلس إلى جانبه ويصانقه بذراء، ويطلب منه ألا يتلقت إلى كلام الشيخ إبراهيم فيدفع بموظف الحكومة بعيداً عنه، ويقبل ولده مسعود ، ويجلس إلى جواره ويمائقه ، دراء ولده حول رقبته بالرغم من أنها تضايقه ، ويدأن عسمود بحرارة عن أبيه ، يقول : إن أبما شتى طول عمره ، وإن كل ما يعمله من أجله هو ، ويسعد داود بابته المتعلم الذي يجيد الدفاع عنه ، ويقول له : إنه تراجع عن عزمه على حرمانه من المجراث ، ويقتش في جيبه تراجع عن عزمه على حرمانه من المجراث ، ويقتش في جيبه شيا ، ولا يريد أن يخرج حافظته الكبيرة أمام عبون أهل البلد في يضع من على على تغيد تنظر إليه بعين تسيل منها المدهو ، ولكم المنافذ المنافذ على راسم أنه ولكن المنافذ على المنافذ على المنافذ على المنافذ على المنافذ على المنافذ المنافذ المنافذ المنافذ المنافذ المنافذ المناد ألمن رأسها بين سافيها ، ويبعني موفى رائية النار التي وتدس رأسها بين سافيها ، ويبعني موفى رائية النار التي عمد المون الأسمسة عولت إلى رماد بلون الأسمسة المنافذ المناد المناد المنافذ المناد المناد المناد المناد المناد المناد المناذ المناد المناذ المناد المنافذ المناد المناد المناد المناد المناد المناذ المناد المناد المناد المناذ المناد المناد المناد المناد المناذ المناد المناذ المناد المناذ المناد المناد المناذ المناد المناذ المناذ المناذ المناذ المناد المناذ المناد المناذ المناذ المناذ المناذ المناذ المناذ المناذ المناذ المناد المناذ ا

 أنا مش متهم يا حضرة العمدة . . . أنا لم أرتكب أى يمة

الدوار كله سيقع ، وصع بالقباح هي يما الجدران من السقوط الدوار كله سيقع ، وصع بالقباح هي يما الجدران من السقوط فيهجده عليه كل الموجودين بما فيهم العمدة وابنه مسعود ، يكسبون على أنفاسه ويتعونه من القبام فيصرخ فيهم ، ويلمعن بينهم بعض وجود لمكان عمارته الجديدة ، يلمع وجه المدرسة التي يحرك عماما بين الأجساد لتعلوله بها ، ويمصرخ داود ويصرخ ولا يخرج صوته والشيخ إبراهيم ما زال متطلقاً في موعظته بوجهه المكتزر المحتمن باللام ، ويقول إن مال الكتزى موسحب من ويتقل ضربة هائلة على راسه ، ويقه حققه ، للترسح منى من صدوه ، من جسسه كله ، يسحب للزهم ، ويتقف جسده وينزلق في سرداب شديد السواد ، ويضح جدده ، ويقف حققه ، ويقميح داود في السرداب الأسود ويسحد ، ويقف حقة ، ويقيع حدادة في السرداب الأسود الحاقق .

- داود . . داود . . داوه .

القاهرة: رمسيس لبيب

## سهام بيوى الوليمة

وصلت قبل الموعد المحدد بقليل ، وحسب الوصف الذي بالورقة ، وعندما وصلت ، تأكمدت من كل شيء ، ورأيت البوابة الكبيرة ، ووقفت باتجاهها . كان هناك أشخاص قد تجمعوا أمام البوابة ، ورأيت كلا منهم يجسك بنفس الورقة .

جاءت بعدى سيدة ترتمدى معطفا أسودا عتيقاً ، وكان شهرها فاحما تتخلله شعيرات بيضاء ، وجاء رجل طويل بشكل لانت ، وكان يهتز في حركة غمير متوافقة ، وهو يحماول أن يستغيم في وففته

تُلمل رجل هجوز ، وجلس بجوار الحائط المتصل بالبوابة ، وأسند عصاه إلى الحائط . كنا نتأمل بعضا في صمت ، وكنت أحاول أن أثبت قدمي داخل الحذاء ، وأخفى جانب مقدمته ، التي تبرز منها أصابع قدمي عند أي حركة .

سمعنا صوتاً بالداخل ، وفتحت البوابة محدثة جلبة ، وأمام كل مصراع منها كان يقف رجلان يرتـديان ثيـاباً متشــابة ، وأشارا لنا بالدخول .

اجتازوا باب المبنى الداخلى ، وهرولنا وراههم إلى قاعة كبرة ، غشى الضوء الساطع فى القاعة عينى ، فأهمضتها بشئة ، وتستنها بعظه ، ثم أغمضتها وقد حسها عده مرات ، واختفى الرجلان بعد أن أشارا لنا بالجلوس ، وكنا تتحرك فى ارتباك وتصطلم بمعض ، قبل أن يستقر كل منا عمل أحد المتاعد .

تدور أعيننا في القاعة ، تلتقى نظراتنا العابرة وتضاطع ، دون أن تنبلدل أى كلام . كان هناك أشخاص في ثباب أنيقة واقفون فى كل مكان بالقاعة . فردت ثنيات ثوبى ، وجذبت أطرافه على ساقى ، وأخفيت قدمى خلف قدمي الأخرى ، بينها ظل الأشخاص الذين كانوا بالقاعة وقوفاً ، بعد قليل تبينت إنها تماثيل بالحجم الطبيعى وعليها ثباب حقيقة .

تنبهت على صوت جرس فتحت عيني ونهضت . فتح باب في نهاية القاعة يفضى إلى قاعة أخرى مستطيلة ، تمند بطولها ماثلة ، تدافعنا إليها بمجرد أن أشار الرجلين . في نهاية الماثلة كان يقف واحد من تلك النمائيل ، وعليه عبارة فضفاضة ، ويده مستنذ إلى عصا خشبية .

أثارت رائحة الطعام وصنوفة تقلصا في أمعاني الحادية ، وكنت احشو فمي بما نطوله يدى . قبل أن أستقر على إحدى الحشايا سمعت صوتاً يصدر من نهاية القناعة ، وأدركت أن الواقف ليس تمثالاً بل رجلا حقيقيا .

قال إخوانه ، وقال : إنه سعيد ، وتشرف بوجودهم ، وأن

يعتبروا أنفسهم في مكانهم ، وأنه ينتهز القـرصة ، وأن هـقـه بداية ، وأن الأوان قد آن ، وأنه بهـقـه المناسبـة سعيد ، وأن يكونوا سعداء .

بعدها ناول عصاته إلى أحد السرجلين ، وشمر أكمامه ، ورفع كأساً عالياً ، وجلس مكانه .

أمسكت بالشوكة والسكين . وحاولت التفاط المطام ، لكنه سقط منى . حاولت أن أثبته بإصبحى ، وأنا أنظر نحو الرجل ، لكنه منقط البضا ، ترفقت لحظالت لا أدرى ما أفاض . أسقطت الشوكة والسكين بجوارى ، وفي تلك اللحظة تطايرت الشوك والملاعق والسكاكين ، وانسفعت الأيدى وحشيت الأفواه ، وكانت ملامحه تنبسط ، وهو يبتسم في هدوم ، كأفا

لم أهر كيف بدأت ، لكننى ، فى اللحظة النى سمعت فيها الصوت ، أخذت أتطلع حولى ، ورأيتهما . كانت تجلس فى طوف المائدة البعيد ، وصوتها لايكاد يسمع ، ورأسها بيتز مع تلامس أصابع يدها بكف يدها الأخرى ، فى إيقاع خافت .

أكاد اعرف الكلمات والنخم ، وصوتها يأتن كهدهده بعيدة. توقفت عن الطعام ، ورأيت الرجل الجالس بجوارى وحركة يده الرتيبة إلى فمه تتباطأ حتى توقف . وعيناه عليها . كف الجميع عن الحركة ، والطعام مازال في الأفواه .

كان الضوء المنبث من القاعة الأخرى يأن من خلفها ، ويتخلل الشعيرات التامايرة على راسها ، ويجملها تبدو كخيوط متوهجة ، وتنكسر حدة الإضاءه على وجهها الذى بدأ صافيا ، ونقط النمش تلتمع على وجهها ، ويقعة بيضاء كالزغب المتطاير عبل شفيها . تلتقى نظرانتا ، ويتبادل الهمس ، ونظرات الرجل مصوبة إليها ، وملاحمه تحد .

أخلف الرؤوس تهتز مع توقيعها الحافت ، والأنفاس تتلاحق ، وامرأة ضئلة الحجم تهتز رأسها بشدة مع الإيقاع ، انزلق الإيشارب عن رأسها ، وأخلف جديلتاهما الطويلتان

تتأرجحان على جاتبى رأسها ، ويزداد رأسها اهتزازاً معها ، وهي تنتقل من مقطع إلى آخر مع تغير طفيف فى الإيقاع الذي اخذ يتسارع .

أنت المرأه بشدة ، ودفعت طرف المائده بيدها ، فانتزلز جسدها عن الحاشية . نهضت وجسدها كله يتغضى ، وأخلرت غيرك رأسها بقوة على الجانين . تطايرت جدائلها السميكة ، وترتبع جسدها ، وكانت تنق الأرض بقدميها ، وهي تدور في المكان ، وكانت ملامع الرجل تتجهم ، وهو واقف في مكان قابضاً بديه على حافة المائدة .

تركنا أماكننا تباعاً وتملقنا حولها ، ودرّت في الكان دقمات قلعبها . أطلقت صرخه حمادة ، وأسكت بتلايب شويها . شقت الثورب كاشفة عن نحرها وصدرها ، وهي تلدور وتقفز . تشككت جدائلها ، وتتاثر الشعر . "تبدل السوب عن تتخها كاشفا عن خطوط داكنة وغائرة عندة في جسدها . يهيئر ثدياها الصغيران المترهلان ، بينها للرأه التي تشدو تتقل من مقطع إلى أخر في إيقاع متسارع ، وهي جالسة مكانها ، وكانت تعتري وجهة تقلصات حادة ، تتماوج على وجهه ، وهمو يصر على أسنانه ، ويوسل زهمرة مكتومة .

كنا تقف متلاصقين حول المرأة . بمضت وانضمت البنا ، وهي مسترصلة في إنشادها ، وكانت أجسادنا تشاهي بيطه ، ونحن ندور حول المرأه التي توالت صرخاتها حادة . تجمّم في المكان رجال يرتدون نفس ثياب الرجلين ، وأشغوا يرقيننا ، ثم أخذوا يتربون منا ، تجيطون بنا ، وعندا رفع قيضنا وهوى بها على المائدة ، وهو يطلق صيحت ، انقضوا علينا .

كل ما اذكره أننى اندفعت ، وتعثرت بعصا الرجل العجوز عند البوابة ، وعندما نهضت لمحته مازال مكوماً فى مكانه بجوار الحائط ، وأخذت أعدو بكل ما استطيع .

عندما توقفت ، حاولت أن النقط انفاسى ، وشعرت بألم شديد فى صدرى ، ورأيت خطأً غـائراً يمتــد الى كتفى . . . ورأيت دمى يسيل

القاهرة : سهام بيومي

## جهادعبدالجبارالكيبيى لحظة دف

النور الباهت يغمر معالم المدينة . المباني والطرقات متشحة بالضباب . أنوار الشارع تنفذ من خلال الأبخرة المتكثفة حول مصابيح الأعمدة . نتف الثلج تنهمر كالقطن المنفوش . تغطى الأسطح ونؤ ابات الأشجار . عقارب الساعة وحدها قادرة على كشف الوقت . وبأنه ليس سُخراً .

تتبدى (كوبتهاجن ) من إحدى نوافذ الفنـدق ، عروســاً ترفل في ثوب زفاف أبيض . عروساً هادثة حلوة ، ذات جمال آسر يتواري أمامه كل جال .

الوحدة المتحدة بالفربة تعكر الرؤية ، تمازج الطعم مرارة . ف أحضان العروس تقلبت أياماً بغير أنيس . بالغربة أتنقل بين معالمها . كنت في البدء نهم الاستجلاء جسدها ، مبانيها ، شوارعها ، معارضها . كل مايلبث فيها من جماد ( لتل مرميد عروس البحر . قاعات التيفولي بحداثقه . شارع سنروغت بأسواقه ) حتى إذا أتُرعت وخمدت شهواتي المادية ، استيقظت أشواق أخرى تنشد دفئاً من نوع آخر .

ثمة أشياء لاتحل محلها أشياء ، والجسد البارد لا يُدفئه غير القلب النابض . الغرفة مُدفأة ، حقاً . والفندق بصالاته وطرقاته . أيضاً دور العرض ، والمحلات ، والأتبوبيسات ، وكل مكان يتواجد فيه إنسان . لكن . ساذا تفعل تدفئة خارجية ، أمام برد داخل ؟ البرد أحسه في أعماقي ، لاتصله وسيلة . والنبت الصحراوي لايجيا بالصقيم ( الأسكندنافي ) حيث الأنهار متجمدة ، مثلها البحر حولها . والروح الشرقية

تزور لكنها لاتقيم في الجسد الغربي .

أعاود الوقوف إلى جانب نافلة غرفتي . أزيع الستارة الداكنة عن زجاجها . للمرة العاشرة يطالعني ذات المرأى . شارع (كول بيان سنسجاده ) ينسرح أمامي ، تحتضنه الأضواء الملونة . كل الواجهات ، على الجانبين مطرزة بخيوط . ( النيون ) الكهربية ، أحرفاً ورسومات . الأمكنة فيه ودور العرض موظفة لدغدغة الضرائز . أضلام ، مجلات مسارح عرض الأجساد و . . وكل شيء في هذا الشارع أعد لمحاورة المتعة ، إلهاب الإثارة . مامن شيء غبوء . كلُّ ما يخجل منه الحس الإنساني ، من صوت لصورة لحركة ، يتمثل ملء العين والسمع عارياً دون إخفاء . فإذا تأججت الشهوة وصرخت ، كنُّ من يطفئنها ينتظرن عند أرصفة الشوارع الجانبية . آخذات زينتهن كعرائس ينتظرن لقاء عرسانهن .

ينقلن الخطوعل الرصيف الهاديء . فإذا تعبت إحداهن ، انزوت لصق جدار تنتظر محتاجاً عابراً . غالبيتهن شقراوات ، تُرهَق العين قيمل أن تتخير أجلهن . لكنهن جيماً يبدن كصور تتحرك ، عارضات جال حسى لاعمق فيهن . واحدة منين فقط كان لها هذا البعد ، حين تنظر إليها تشعر بأن جالها يمتد حتى العمق . يتوازن فيها الداخل والخارج جمالاً . أثار هذا فضولي وأنا أرقبها من نافذي . تظهر تارة في الشارع العام ، وتختفي في الجانبي تارة أخرى .

على طول الأيام التي قضيتها في كوبنهاجن لم أر في سمائها

شمساً. كنت شديد الجاجة لدفتها ، فكان ذلك الوجه شمس الملينة الذى خفف عنى إحساسى بالبرد . وكثيراً ، ماتعمدت المرو – وأنا أغادر الفعلق في طريقي إلى مركز الملينة سائحاً – من نفس الشارع المؤجى الذى يحتمل تواجدها فيه . وغالباً ما القاها فأبطىء من نسرى ، وأتبادل النظرة معها ، ماالبت

شىء لا أعرف كنه ، كنت أحسه في وجهها ليس الجمال وحده ما يشلني إليها . جيلة . لا تحتمل هذه الحقيقة مناقشة . لكنها ليست متفردة ، الأخريات إيضاً جيلات . فلم يضطرب خفق قلبى كلها واجهتنى عبناها ؟ ماأستطيع تجييده . شىء واحد : الكبرياء الأنف الذي يشيع فيها كلها افتر الثفر عن استاسة .

حدة اللج التساقط خفت ، لكن الضباب مايزال يملاً كل فراغ . اللون الابيض ينبط فوق الأشياء . تصبر المدينة قطة بيضاء . أحس برغم دف الغرقة بالبرد القارص يتداح في أعماقي . هذه الغربة الموحشة تتكاثف مع المزلة . تتحول إلى قشعريرة تجياح بدني . تنخر عظمى . لابد من دف فقس . نَفُسُ إنسان . لكني لا أعرف أحدا في هذه البلد . وهذه البلدة متجمدة فيها الأشباء . وصابينها من علاقات . حتى النسمات ، والمخلاص لا يكون إلا بلغاه إنسان . إنسان أتحدث إليه ويتحدث إلى . إنسان ينفض عني موات مارس الزاحف سهنيه وترمهريري .

ثانية بمثار أمامي وجهها . وحده أنجذب لتوهجه . أقرر النزول إليها . أتناول معطفي ، أغادر غرفتي ، أخوض وسط النتف الثلجية التساقطة . ما أكاد أبتعد عن الفندق حتى ألمحها تقف منزوية في ركن . أتوجه إليها . قبل أن تلتقي عينانا ، تفتر الشفاه عن ابتسامة تحية ، كالعادة . لكني لا أمضى كـالعادة . أتــوقف حين أحــاذيها . تتســع بسمتهــا . تتــألق عيناها . تعود بجسدها إلى الوراء أ لصق الواجهة الزجاجية ، نوسم لي بجوارها . أتباعد عن رذاذ الثلج المتناثر . أتشرب منها ، أقف لصفها ، أتأمل هيئتها . صدر الفستان الأحمر يطل من عنق معطفها الأبيض . تاج الشعر الذهبي يحتضن وجها مستطيلاً تمازجت بياض بشرته بحمرة طبيعية . زرقة عينيها تتحدى سهاء كوينها جن بصفائها . أتابع تقلب الأمواج في بحر العينين الزرقاوين . يتحرك اللسانان يتبادلان كلمات تعارف قصيرة . أحاول أن أقول أشياء كثيـرة . في روحي وحشة ، عجزت أنوار المدينة عن إيناسها . بي رغبة لقضاء الليل بطوله إلى جوارك ، بصحبتك . لكنها ليست صحبة جسد . روحي

لاجسدى من تحتاجك . و . . . لكنى أتوقف ، لايكون ثمة مسوع لهذا الحديث .

حين أنست منها رغبة بتواصل الحديث ، قلت بشفتين ترتعش فوقهها الكلمات :

- معذرة . هل لى أن أعرف المبلغ الذي سأدفعه ؟ .

أجابت والبسمة على وجهها تمرح:

- أتريدن لساعة واحدة ، أم لليل بطوله ؟ .

ابتلعت غصتي ، تجاوزت حرجي ، همست :

بار أريد الليلة بكاملها .

تأملنتي . البسمة على شفتيها تستعرض . تضىء جوانب الرجه . مسددت عينيها تشأملني . تنفذ بنظراتها تجوب أعماقي .

- فى العادة آخذ خمسمائة (كرونة) . لكنى لك سأقبل ثلاثمائة فقط .

( صمتت ، ثم رفعت يدها مشيرة ) بيتي قريب . هناك .

استلت يدها من جيب معطفها . أمسكت يبدى . راحتها دافشة . وراحق باردة . يتناقل الداخه سريعاً . أضس به يدخدغ جسلى . أستريح فاذا الداف . أضغط بكل برودة دمى على كفها . أتحسس باطن كفها الناعمة . أحتضن أصابعها ، يتصاعد الدف إلى رأسى بخدوق . يوقظني صوتها الناعس يتساءل .

- غضي ؟ .

بحساب غیی جهلتُ دوافعه ، ونتائجه . خیل لی آن الملغ کبیر . ربما لظفی آنی لا آدید ما یریده الاخرون . غمافلاً آن الشیجة لدیها واحدة . ضماع لیلة . لا أدری کیف انفلتت منی کلمة أغمی :

- لكن ؟ .

تساءلت وماتزال كفها الدافئة تسكن حضن يدى . ترف.د روحى وجسمى دفئاً .

ولكن ماذا ؟

أجبتها بصوت أقرب للهمس . والشفتان تتقلصان .

- ألا ترين أن الملغ كبير ؟

تغيض الإشراقة من وجههما . تشراجم عن شفتيها

الابنسامة . تتكمش تباركة ظلالا باهتة . تنطقيء عيناها المتألفتان . أرى الشروق فيهها غروباً . تهمس بصموت اكثر خجلاً من صوق ، وينغمة حزن أعمق . لكن الكبرياء فيها لا يغادها . تردد :

كثير ؟ كثير ؟ تدفع ثمن أي حاجة فوراً ، ودون لجاجة .
 فإذا تعلق الأمر بإنسان . بكامله . تساوم على كرونة . هل ثلاثمائة كرونة كثيرة على إنسان .

تتحول يدها قطعة ثلج . تظل يبدى لا تسجها . يتكف الضباب في عينى . يجب الرؤية . تشع مسام جسدى كل الدفء المأخوذ منها . أغادرها أو تفادرني لا أدرى بالتحديد . كل الذى أدريه أننى كنت أقف لحظتها وسط الشارع عارياً . وقد تحولت لقطب يستجمع كل نتف الثلج الحائمة .

العراق: جهاد عبد الجبار الكبيسي

#### في أعدادنا القادمة تقرأ هذه القصص

 ثلاث صور لليع محمود جمال الدين الأنتوي وحماره والطوفان فوزي عبد المجيد عمر Q المسافر إبراهيم قهمى 0 السّبة (الكويت) اسماعيل فهد اسماعيل محمد مسمود العجمي دائرة وتماس (الكويت) سليمان الشيخ کدیمة (الکویت) 0 الصفري سعيد سالم سمير الفيل 0 الصفعة ٥ الطرق على الحجرات الأربع هناء فتحي ٥ هذه هي القنبلة ليل الشربيق حتان أبو السمد ١٢ ميماد الساعة ١٢ ٥ خس رؤى تشبة الحقيقة عمد كشيك صفحات ميعثرة أحد رؤوف الشافعي فاروق جاويش صة الأمطار ٥ رايسودية على لحن الجسب. عبد ربه طه 0 نخلة الحاج إمام سوريال عبد الملك 0 صفط تراب - نيويورك محمد حمزة العزوني العار البرى والوردة الحجرية يوسف فاخوري

# مدى يونس العتاميد

استطاع إقناع أمى جمعه البيت ، وينائده على الطريقة الحديثة . وكان بيننا تميزا بالقرية ، ورئه أي عن جدى . ولكن جاء ورئه أي عن جدى . ولكن جاء وقت ظهور موضة البيرت المشيئة بالاسمنت والحليد للمسلم ، فضاعت شهرة بيننا وسط بيوت من ساقروا إلى دول البنارول ولذا صمم أخى على هدمه . واعترضت أمى في البناية ، لأننا لألماك أموالا تفيض عن الحاجة . أقنعها أخى بأن البيت القديم من طابقين ، وسوف نشيد بثمن الأخشاب والطوب والأنقاض طابقا واحدا ويميزا عن جميع بيوت القرية .

ولذا وافقت أمى أخيرا . وتم الهدم . ثم بيعت أخشاب السقف والأبواب والشبابيك . عند كل صفقة بيع تجلس أمى على جزء من جدار لم يهدم ، تنظر بعيين مذهولتين وحزينين دون أن تنطق حودا أن تنطق حودا أن تنطق وحودا أن تنطق جودا من خشب السقف والأرضية اختارتها بعناية .

وهذا كل ما خرجت واحتفظت به من البيت القديم .

أساس البيت القديم كان عميقا امتداده داخل الأرض مثل ارتفاع طابق على السطع . عندما شيد أساس البيت الحديث كان بنفس حمق القديم .

ثم شيدت الجدوان وانتهى كل ما نملكه من ثمن الطابقة القدامي .

ولذا لم نستطع إكمال سقف البيت ، أو شراء أبواب وشبابيك .

لم نجد حلا لوضعنا هذا ، بيت لم يكتمل ، والشناء على الأبواب . جأنا إلى الداخل حيث الحجرات المخصصة لتربية الدواجن . أعدنا حجرتين للمصنة. . وسافر أخى إلى الحارج كى يجلب لنا أموالا ، مثل من سافروا بالقرية .

طالت غيبته ولم نعرف عنه أخبارا .

طلبت أمى من نجار القرية أن يرسل لها صبيا يصنع لها د صندرة n .

أحضرت الألواح التي احتفظت بها وبدأت تشير على الصبى أن يقطع لها الأخشاب بمقاسات حدثتها ، استمر المعمل لمدة أسبوع ، تطلب من الصبى ، وهو ينشل حتى وجدانا و صندرة كيبرة ، تملل ثلث الحجرة . اختبرت أمى متانتها جملتنا جمعا نقف على مقفها . ضحكت عندما تأكدت من متانتها وجمالما أفضا .

قالت : سنحفظ داخلها أوان اللبن الفخارية ، حيث نكون بذلك في مكان نظيف وأمين . أما السقف فنضع عليه د٠ حلل النحاس »

أعجبني شكل الصندرة . وألوان الخشب بعضها مــدهون بلون سقف البيت القديم والبعض بدون دهان ، ورغم ذلك كان شكلها جميلا وبسيطا .

لكن عدم إكمال البيت يجزن أمى . . أجبرت على بيع قطعة

من الأرض الزراعية التي نمليكها لإكمال البيت . أصبح من جديد بيتنا نميزاً

مرضت أمى . ذهبنا إلى طبيب المدينة . واخبرنا بأن المرض قد تمكن من جسدها ، وليست هناك مضاومة . رجوناه أن يبحث عن علاج يحمى أمى من مرضها . كب علاجاكثيرا . بعثنا عن الدواء . واحضرناه لأمى . وظلت مريضة لم تتحسن حالتها . ذهبنا إلى طبيب آخر . . ويعد الكشف عليها لم يكتب غير صنفين من الدواء ، بعد أن اطلع على قالمة الدواء الأخرى . دخلت حجرته أناية أطلب كتابة دواء آخر ، أخبرى بأنه إذا لم تحدث مهو لا يملك شيئا آخر . والأمل عند الله . .

لم تطل فترة مرضها ، وتركتنا جميعا إلى الأبد .

يمد أعوام لا نعرف عددا لها . عدد أخى من الخدارج ، وأحضر معه سيدة أجنبية قال : إنها زوجتى . كانت جيلة . لم تحدثنا في شىء ، رضم معرفتها بكلمات لفتنا ، كانت حريصة الا تحتك بنا . وأما بالنسبة لاخى فهى سينته . تحدد له ميعاد طعامه ، وأى اللابس يرتشى .

عندما انبهر بالبيت ، ونظامه ، قال لها : إنه تصميمي أنا وتخطيط .

نظرت إليه ، وكأنه يقول كلاما تافها ، وقالت : إن تخطيطه في خاية السوء والقبح .

كنا نود أن يدافم عن منزلنا . ولكننا فوجئنا بصمته .

مرت الأيام علدية . وذات يوم وجدننا أخى وزوجته قد تركا القرية . ثم عادا ثانية بامرأتين كبيرتين فى السن ، ويشبهان إلى حد كبر زوجته .

قال لنا : إنها أقارب زوجتي .

كانت حركة السيدتين متوترة وسريعة ، لم تتركا جزءا من البيت إلا وفحصوره كيا لو كانتا مشتريانه . . مضى يومان وتحولت عملية الفحص إلى تغير في نظام البيت ، حتى جاء اليوم الذى لم تستلع في تحمل رؤ ية هؤ لا ، ء عندما تقدموا إلى و الصندرة » وبأيديم قطع حديدية بالقية من صفف البيت الحديث ، وانبالوا عليها تكسير ! لمرناهم ، أنا وإخوق بالبعد عها ، ولكنيم رفضوا . جريت إلى أخي أبحث عنه في الشقة الحديثة ، ابلغه بالخبر ، وأحكى له عن الصندرة التي شيئتها أمه بكل الحرص قبل وفاتها . وقف عاجزا وقال بيائس : ماذا أقعل ؟

قلت وأنــا أتفجر بــالغضب : إنه بيتنــا . وهؤلاء أغراب عنا . وأنــت الذي أحضرتهم .

> قال: - ليس بيدى، الأمر أمرهم. - ماذا؟

> > كها قلت!

رأیته یمکی ولعابه یسیل من فعه . . تحول شکله ایل مخلوق لا یمت لنا بصلة ، ضمیف ، وتائه النظرات ، وغیر واع بما یقال او یدور حوله .

تركته وجمعت إخوق الصغار في عاولة لإيقاف هؤلاء الأغراب عن تحطيم و صندة أمى . . . . صرخنا في وجوههم ، وأخصرنا كل ما نستطيع حمله من عصى وطنوس صغيرة وجدنماها ، مهمدين إيماهم إذا لم يكفوا ، ويحمدوا عن و الصندوة » منستدى أقاربنا ، وأمل قريتنا ، لطرهم من منزلنا . تراجعوا عن د الصندرة » ولكن بعد أن شوهوا الاجزاء الخارجة لما

حاولنا أن نعيدها إلى شكلها الأول . وتفرقنا في أنحاء البيت نبحث عن قطع خشب متبقية نستعيد جا شكلها الأول .

مسدى پسوئسس .

# سامى فنربيد الركض على حَافة الرُفق

تفاجىء الشمس قريتنا وهى ما تزال تتقلب في نومها لم يفارقها بعد وخم الليل ، تتبحب من خلف شجرة ام الشعور الحزيت المنكفنة على ماء المترعة السائح ، لا تريد أن ترفع وجهها عنه ، تكفي بيز راسها مع الربح بينها أطراف جدائلها ترتعش على صفحة الترعة ، تمانى جها بعض اللبابات الهائمة ، وتبحث تحتها صغار الاسماك عن شيء ناكله .

تسلق الشمس نخلة عبد العاطى وتفقز فوق وابور طحين الحاج سباعى . فتبدأ البيوت تفتح أبوابها وتتكتك كباسات بوابير الكيروسين تحت غلايات شاى الإصطباحة الأسود . ويقور الطين تحت الأسقف يطرد أتر أنقاس الليل ، وترتفع معدمات الكلام ؛ وتخرج من الأبواب والكوات إلى الحوارى ، وممها رجال ونساء وأطفال يبادلون السلام والتحايا ، فتخرد الشمس جسمهما المدافى عمل الأجسران ، والأمسطح ، والخيطان ، وترخف وتشرش كل الأرض ، وتضعلى الشجر والزع ، والناس ، وكل شيء .

رأسها في صدره . يهلا رئتيه من رائحة شعرها البكر العفى ، ويذوب في جلال اللحظة . تدسلم عجلات الفطار فوق القضابان ، وكل جسمه يتنفس . تلوح الاقت المحطة من بعيد . ينتهى الحلم . يتأخر ، ويفسح المائلة التسبقة إلى الزول . تأخذ قلبه ممها ، وتخفى به بين زحام المحطة تبحث عيناه عنها . تلمع طرفا من شالما الأهر ، وهى تبهط آخر درجة إلى الشارع المعومي وتذوب في . يهممت الوجود من حوله ، وتتحول الذنيا كيانا أصفر ، باهت الملامح ، بلا أمل أن يراها آخر النهار .

> قال: « هه» قلت: «ننزل» قال غاثا عند آما:

قال غائبا عني : ﴿ آه . . ننزل ي . .

كنت أريد أن أحكى له ما سمعته تلك الليلة في دكمان فرج الحلاق ، وما راح يرويه لنا الفي سلامة ، وهو يقسم بـرأس المرعومة أمه ، أنه صحيح ، ليثبت للرجال صدق روايته .

هز الرجال رؤ وسهم منكرين أول الأمر ، ثم لمعت عيونهم ببريق التصديق فترة ، ثم سكنها الرعب بعد ذلك . توقف المطهم موسى عن السيحارت . أعادهما إلى طبة دخانة المفهع . أغلقها ، ورضعها في جيب صدريته ، ثم هم المعاد . طبت جحافل المواشات والمعوض حول الكلوب في دكان الحلاق . ثم سقط بعضها داخله ، فقمنا لنتصرف ، وقد التقد الحقوف يتسلل من تحت ملابستا . مضينا متقاربين أول الطريق ، متوجهين كل منا إلى داره فأسرعنا ناؤد بالقرار ، وقد ينضرق ، متوجهين كل منا إلى داره فأسرعنا ناؤد بالقرار ، وقد رحنا تركض يورن أن نتبادل كلمة واحدة .

كان المواء يلفح أذن ، وهفهة جلباي تحجب عنى أى داخل ، إلا صوت دقات قلبى ، التي كنت أسمهم واضعة داخل أراسى ، غير أنني استطعت أن أسمع خالان ركضى صرخة الشيخ جاد الحق ، عندما سقط بجسمه التخيل في منتصف الطريق إلى داره .

توقفت لحظة أستمع . ولما لم أسمع سوى صدوت الربح واصلت ركضى ، وقد رفعت ذيل جلباي فى كفى ، وانطلقت دون أن أحاول النظر خلفى . قلت له : وقم بنا نتمشى لحد عندى ، واحكى لك هناك؛ فقام معى .

كان المصباح يتارجح في بناب المسجد يقدوم الانطقاء ، وهـواء الليل يلمب به ، فترفض بقعة الضوء تحتـه ، وتحتد المظلال طويلة حوله في كل مكان .

وقف الشيخ إبراهيم تحت المسبلح ، ورفع كفيه خلف اذنيه ، وراح يؤذن لصلاة العشاء ، والماه مساحة من الفضاء المظلم بلا باية ، وظله يهتر تحت قدميه . همس بالفاتحة ، ثم صح وجهه ولحيته بكفيه ، وانسحب إلى المداخل ، يعبث بحبث مسبحته ، ويتااحب فيها هو يستلد جسمه التعب إلى حضب المنبر . مسح عينه بظهر يله وقرفص يتظر المصلين نضب الذن بدأت أشباحهم تظهر من بعيد ، في حين تراجعت الذن بدأت أشباحهم تظهر من بعيد ، في حين تراجعت ظلام خلفهم ، وراحت تقرب منهم ، فيا هم يقتربون من بالسبحد .

مزقت صرخات صباح سكون الليل ، ولفت بيوت القرية

التي تستعد للنوم فأطارت النوم من عينيها . قفز الرجال في فراشهم ، واحتبأ الأطفال في أحضان أمهاتهم ، وتمتم شيخ عجوز بالموذتين . .

كان محمود أول من وصل إليها من القرية . .

قالت وكل جسمها ينتفض في حضته : « شفته يا محمود . . فته »

مسح بكفه فوق شعرها في حنان ثم ضمها بقوة إلى صدره فاستكانت فيه . .

كانت الحكاية حديث كل الناس فوق المصاطب وداخل كل البيوت وعل المقهى فى أول البلد . وقال بعض القادمين من البندر : إنهم سمعوها هناك أيضا .

فتحت بنت صغيرة ذراعيها على آخرهما تصف للبنات المختبات داخل خوفهن البرىء طوله . وعرضه ، وضخامة كرشه . ووقف رجل اعجف العود يحكى للرجال من خلف عينه للكسورة ، وقد رفع أصعبه أمامه ، وأداره في الهواء علمة مرات ، كيف أنه رآه تصوصا مثل عود قصب ضربه السوس .

استماذ الرجال بالله من الشيطان الرجيم وقاموا واحدا بعد الأخير بيحتون عن مداساتهم يستمجلون العودة إلى دفء اليوت قبل أن تسحب الشمس نورها ، وتترك القرية تفوص في الظلام والخوف . .

منذ تلك الليلة التي صرخت فيها صباح انقطع السهر من كل دروب القرية ، وماتت ليال الخريف على عجبات الإبراب ، وفرق أسطح اليبوت ، وقارق المدقف ، عروق المحبة ، فأقفرت حلقات السعر عن المسابيح التي باتت تسهر وحيدة ، فرتمض عند كل هبة نسبم ، في تلك الليالي الكتيرة الحاوية التي مرت على قريتنا ، وراح الحوف يدب بقدمه الثقيلة وحيدا في الخوارى المففرة ، فتسممه كل الأذان المسرحة في المفلام ، الأعقية المحكمة من حولها عبثا عن شيء من الأمان ، في إنتمى المأ على سواد الأليل الطويل .

نامت عيون كل القرية ، ولم تبق مفتوحة إلا عيون دكمان شندى لا ترمش أمام الخطر . جلسنا على الدكة ، يففز الكلام بينتا من فم لفم ، لا يخلو من رعشة الفلق ، ورغبة في العودة ، تؤخر دورها في الإنصاح عن نفسها ، حتى يبدأ الفير .

قال محمود : إنه لن يهدأ له بال حتى يعرف حقيقة ما مجرى في البلد . هز الرجال رؤ وسهم مؤيدين .

خرج شندى وفى يعده وخمسينة و تناولتها منه قهقه ساشراً ، فرنت فى الحلاء الساكت تلك الفسيمكة التى كنت أكسرهها ، وأشم كما يا سعمتها رائحة عفن الملوت و قمال محمود رنحن عائدان من البندر : 3 حرام عليك . . الراجل غلبان ومتدارى فينا » .

رفعت حاجبى منكرا ، فيها أنا أنظر إليه . ومضينا نقطع طريفنا بين الحقول تحت شمس كانت قد أخذت تفقد سخونتها باقتراب المساء .

سدد شندى نظرة من عينيه اللتين لا تجفان أبدا إلى سواد الليل قائلا : ٩ ما عفريت إلا بني آدم » .

قلت أغيظه و ما قلناش لسه انه عضريت . . عرفت منين ه ؟

قال متحديا : « البلد كلها بتقول . . ويتقول كمان إنه طول النخلة ، وما حدش في قوته » .

قال صوت مرتعش من الجالسين: ٥. . . رينا أقوى منه ٥ ردّدت خلفه بقية الأصوات الواهنة بحساس ٥ ونعم . . .

أحكم شندى معطفه القديم حول جسمه ، ووقف مترددا لحظة ، ثم استدار داخلا إلى الدكان . .

لم یکن آحد منا یعلم علی وجه الیقین من این یائی شندی ولا متی بالتحدید . . لکتنا مازلنا نذکر آننا وجدنـاه ذات یوم بیننا ، بیال کل من بصادفه ، إن کان یعرف مکانا بستاجره یصلح دکانا ، یصنم منه لقمة عیشه ، وینام فیه آیضا فی آخو النماد

كنا نشترى من دكان شندى كل ما نمحتاج إليه من دخان ، وسبرتو ، وخسينات الكونياك ، وحبوب السهر والقوة ، وألم الأسنان والأعصاب . حتى كيروسين المواقد الذى كان يملا به زجاجات الحدر الرخيصة ، التى كان يسرصها صفرونا فرق الرفوف الحدالية ، إلى جوار قطع صابون الفسيل البيضاء الحافة ، التى كانت تلمع فوقها بلورات البوتاس بوضوح في

تذكرت شندى فيها أنــا عائــد ذات يوم من البنـــــد في يوم عطلة . كانت الساعة تقترب من الحادية عشرة . وكنت قـــد

قررت فی لحظة أن أغير طريقى ، فادخل البلد من غربها مجتازا حصرف شيحه ، وغمرزة جمالات ، صلوا بين أرض السموالم وأرض يونس بك .

رفعت عينى عن الأرض ، قبل أن أثرك الطريق الرئيسى ، فخيل إلى للحفظة أننى لمحت شندى يقف هناك مستندا إلى إحدى الشجرات ، بجانب الطريق ، وتصورته يرفع يـلم شير إلى ينادينى ، رفعت ذراعى أشير إليه لكته كان قـلا شتورا إلى ينادينى ، رفعت ذراعى أشير إليه لكته كان قـلا شتورا أن أنزل عنى أدارى يها عينى من ضروء الشمس ، ووقفت أدقق النظر . أسرعت إلى الشجرة ، ودرت حولما فتاكلت من أنه غلوق هناك ورأيت على البحد همازا بهط إلى أحد الحقول مغروا ، فابتست ساخرا من تبيسؤ الى وأدرك أن السبب هر أننى لم أنه جيدا إلية الأس ، التي بهوتها قلقا أفكر وادخن ، ثم قيامى مبكرا اليوم لقضاء مشوار في البدر .

فكرت للحظة أن أمر على دكان شندى أتأكد من وجموده هناك ، وأشترى منه في الوقت نفسه علبة من الدخان .

كنان شندى كمادته متهكاً داخل دكنانه يرتب بعض الأشياء ، وقد انحنى خلف البنك ، فلمحت حزام معطفه فوق ظهره .

قلت وأنا أقترب أناديه : و صباح الخير يا عم شندي ،

رفع الرجل رأسه في بطء ، نمسكا ظهره من الألم ، ويويش في النور : « مين »

قال وهو يخرج من خلف بنك دكانه إلى نور النهار : ٩ صباح الحتير ٥

لم أكن أنوى الجلوس عنده ، أو التحدث إليه ، لكن دفء الشمس أغراق بالحمول .

سحب الرجل صندوقا خشيها متسخا ، أسنده إلى ضلفة الباب ، وأشار لى الأجلس فجلست ، وسحب صندوقا أخر الصقه بجوارى ، وجلس فوقه .

انحقى للأمام قليلا ووضع كفيه فى حجره . أخرجهها بعد فترة ، وصفق بهيا وهو يهز ساقيه ، ثم مال نحوى قائلا وهو يغتصب الابتسام : وبتكرهون ليه» .

فاجأني سؤاله ، فالتفت نحوه منزعجا

ردد كمن يؤكد لنفسه وقمد راح ينظر لملأرض أمامه . أبوه . . أبوه . .

أردف بعد قليل بصوت منخفض محدثا نفسه : وعشان أنا

غريب . . مش من البلد ۽ أحسست بأصابعه تلتف حول ذراعي بقوة لم أتوقعها . حتى كدت أصرخ من الألم .

ومش كله . . قول . . مش كله ؟»

أرخى أصبابعه الملتفة حول لحم ذراعى قائلا وقد هدأ انفعاله أبوه أنا غريب صحيح . . عشت غريب وحاموت غريب . . بس أنا عشت كثير ، وشفت كثير ، ولفيت أكثر وأكثر . .

أشاف وهو يسرح بنظره بعيدا ينظر إلى لا شيء . أنا كنت غنى قوى . . غنى قوى . . قوى . . ثم طرقع بأصبعه فى الهواء : وصوب . . لقينن هنا . . »

د لكن . . ، قال وهـ و يلكـ زن بـ ظاهـ ر كفـ متضاحكا
 د قول . . لى . .

التفت إليه مستفسرا . قال : و هو أنت بتحبها قوى :

لم أفهم . أضاف وهو يغمز بعينه المبتلة دائها :

«بتحبها قوی یعنی . . : قلت محتدا : «هی مین یا رجل انت ؛

قال كمن يعرف كل شيء و إهبيه ،

أحسست بكراهية المدنيا تتجمع داخل في لحظة نحو الرجل ، وتتحول بصقة كبيرة في فعي تريد أن تخرج .

أضاف موضحا : « ما انت عـارفِ . . يعنى بتحبها هي أكثر . والا صاحبك أكثر »

بدأت الأمور تتضح لى ، وفهمت أنه يقصد أحمد وصباح باغتنى الحقيقة فيما يشبه الصدمة ، فوجدتنى أقف عاجزا عن الكلام ، بينها راح هو يتابعنى بنظرة انتصار ساخرة . .

استدرت أواجه الرجل الجالس ، يشرع في الابتسام . لم أدر ماذا أفعل .

ترددت فترة أمامه ثم انطلقت أسرع الخطى ، داخملا إلى الفرية ، وفى أذنى راح يتصاعد صوت كالطنين . .

المحلس الولد عدو الشمس الذي لا يرى إلا في الظلام خلف ناهذا الجسر برتمش من الحوف والبرد ، وقد أحس أن قلبه دهاجة مانيوحة اخلل صدره . . كنا قد انقفنا على أن يتمشى عند واحد منا في كل ليلة ، ثم يخرج ليراقب الأحوال في الليل ، ويعود ليخيزا في العاميم كا رأة .

بعد الليلة الأولى جاء الوك إلينا ، وقال إنه لم يلاحظ أى شيء ، وفي صباح اليوم التال تأخر علينا فذهبنا إليه . كان مستلفيا على ظهره ، وقد انشت إحدى ساقيه تحته راحت عيناه تنطلقان بثبات إلى السياء البعيدة ، في حين استرخت إحدى ذراعي إلى جواره ، وامتنت الآخرى بعيدا .

كان فمه مفتوحا فتصورت أنه كان يريد أن يقول شيئا قبل أن يموت ، أو لعله أراد أن يصرخ ، وكان على وجهه الشاحب البارد أثر لأظلاف حيوان كمن دهسته جاموسة .

شاع الحرق البلد ولم يسفر التحقيق عن شيء ، لكننا تعرضنا لبضض اللام واتفق الجميع في النابية على أنه القضاء والقدر ، ثم نسينا الموضوع ، وصفنا نمارس حياتنا بشكل معتاد ، حتى محمنا الصرخة للمرة الثانية . نفس الصرخة التي سمعناها في المراة الأولى ، فانطاتنا نستوضح الحجر . .

كانت صباح وحدها على أول الجسر المفضى إلى البلد ، وقد وقفت مهوشة الشعر محزقة الملابس ، تستر صدوها بكفها . أشارت جهة الغرب ، وقد استلات عيناها بنظرة رعب ستحيلة ، فانطلقان نعدو إلى حيث أشارت حتى بلغنا شاطىء السرياح ، لكنني لمحت تحت قدمي شيئا تبينت أنه معطف قديم ، فتخلفت قليلا عن الرجال ، وانحنيت التقطه قلبته وشاهدت الحزام القصير على ظهره . بعد لحظة سمعت صوت الرجال المدين توقول الانتظاري ينادونني . اسقطت المعطف من يدى ، وأسرعت الحق بهم .

كانت البلد كلها قد خرجت تنتظرنا بعيون تقاوم السوم ، وقد زادها الترقب اتساعا ، ولمعت فيها الرغبة في معرفة حقيقة ما يحدث .

قال الشيخ إبراهيم والناس تناهب للعودة إلى دورها ، إن خروج البلد كلها الليلة ليس صدفة ، وإن وراءه معنى بعلمه الله وحده ، لكنه يستطيع أن يؤكد أثنا من الليلة تستطيع أن ننام مرتاحى البال .

هز بعض الرجال الذين يحيطون به رؤ وسهم مؤمنين على كلامه ، ومضى الجميع يستحثون الخطى إلى بيوتهم .

كانت الشمس قد بدأت تجمع ضوءها الواق من فوق الاسطح ، وقعم الأشجاو وتراب الحوارى ، وتناهب للرجل فتدل في خلفها طلالاً باهدة طويلة ، وراحت قريتنا تحارس طقدوسها اليومية ، استعدادا لاستقبال اللهال المناهل المناهل المناهل من الشمس عيها الشرب . . . قلت لنفسى بعدد قليسل تغمض الشمس عيها

الواسعة ، فيسقط الظلام على القرية ، في تلك اللحظة خيل بدا لى واضحا أنها تتهيان بحافر كحوافر الماشية . . أسرعت إلى أنهي رأيشه يركض عند حافة الأفق الغربي ، وقد شعر أركض خلفه بكل ما أستطيع من قوة ، مجتهدا أن ألحق به قبل جلباء، فبانت تحته ساقان ممتلتان شعراً كفوائم الحيوان ، وقد

القاهرة : سامي فريد

#### في أعدادنا القادمة تقرأ هذه القصائد

قوزي خضير	<ul> <li>الثمار تغربلها الربح</li> </ul>
محمود غتار الهواري	0 مدينة الحكياء
محمد آدم	٥ بلاد
صلاح وألى	٥ اختيال
عجوب موسى	) انطلاق
عمد صالح الخولان	<ul> <li>أشواق رحلة العودة</li> </ul>
حلاء عبد آلرحن	<ul><li>٥ البنفسج صار نخيلا</li></ul>
عبد المنعم كامل	<ul> <li>٥ يرحل آلبشاروش خريفا.</li> </ul>
د. سامح شریف	<ul><li>٥ رحلة</li></ul>
مفرح كويم	<ul> <li>٥ استطلاع النبوءة</li> </ul>
سيد محمد سليمان	٥ السابعة
عباس محمود عامر	
عمدحسن الأعرجي	ه سأم
عبد اللطيف أطيمش	ن الظَّلُ
شوقي محمود أبو ناجي	<ul> <li>ن ذكرى الشاعر محمود حسن اسماعيل</li> </ul>
حسين على محمد	<ul> <li>صيرة جرح لايتدمل</li> </ul>

# تهافت الرواة الحمد دمرداش حسين وهوان السيرة على الشفاة

وقفت المجوز معتمدة عصاها بموجهها المغضن وشصرها الأشهب الذي تحوَّى فوق رأسها في كبرياء ، وراحت تدبير في أبنائها الجالسين في خشوع تلك العيون البراقة التي تكسوت عليها موجة الزمن ويصوت راجف ، لكنه مشوب بنبرة متوعدة تساءلت:

-- أما زال الصغيريصر على عدم إحياء الذكرى ؟

وبعد أن ازدادت إطراقته للحلقة بالدوائر الأرجوانية للبساط ، رد الإبن الكبير بنبرة خافتة .

... يبدو أنه نسى أباه

-- ودون أن تلتفت إليه مضت بخطوات متمهلة صوب المقعد الفخيم الذي يتصدر الفرقة ، وهي تجاهد كي تبدو مرضوعة الرأس . وعندما هم الكبير بمساعدتها أزاحت بمصيبة ساعده المدود وهي تتمتم بشفاه تكاد تكون مطبقة .

-- لست في حاجة لأحد.

وفي عناء حاولت بكل ما تبقى من احتمال ألا تنبيء ملاعها به ، استقام ظهرها على مسند المقصد ، ثم دقت الأرض بعصاها عدة دقات ، ثم زعقت بصوت شاخت تيرته :

-- أذكروا الراحل .

واستخلص الإبن الكبـير عينيه من الـدوائـر الأرجـوانيــة

للبساط التي كانت تهمس إليه بشقاه زوجته:

(خاطب العجوز كي تزيد راتبك . خطيب ومفيدة، يتعجل الزواج ، والفضيحة توشك أن تدق بابنا)

ثم ردد وعينه مغرقة في التوسل .

 كان كريا يقرى الضيف وبغيث الملهوف ويعين على نوائب الدمر .

وقال الإبن الثاني وأصابعه البضة المثقلة بالخواتم الذهبية تبادل العزف عل حبات المسبحة ، بينها عيناه تنضحان بحزن مصطنع يشع منه الملق .

-- كان صوَّاماً قوَّاماً .

وشعر الثالث بحشرجة رثته ألعليلة تنماب عبير سترتبه البالية ، وتعبر فضاء الحجرة لتحط على السنائر السميكة ، والمسفلة منذ نعومة أظفاره على تلك المصاريع التي تحجب الهواء النقى عن أنفاسه المشوقة وبعد أن التقط من خلال شهقة ذات صفير حفنة من الهواء الحبيس من زمن بالحجرة . راح يردد بأنفاس متعبة ومتلاحقة .

-- كان في الحرب العوان ، غير مجهول الكان . . . يعطعن خصمه وهو يقظان الجنان .

وفور أن هدأ لهائه رمقته المجوز بنظرة مزدرية أضفت عليه المزيد من الشحوب .

كان وجه الرابع ساهما وهدو يلملم أطراف جلبابه حول فخذيه في ارتباك بنم عمل يعانيه إزاء عناد ذاكرته التي تابي ان تمد لسانه بمثلك الكلمات التي تشف آذان المجوز . إن في حيرة من أمر ذلك المنام الذي يحط عل ذاكرته ولساته كليا طوقه خروط الهصت النازقة من هذه الجنران! فهناك بين عيدانه الحفر التمايلة على إيقاع دقب النسيم ، يسر له همي حقيف المنزرات العطرة بما يعوزه من بيان ، وتكفى نظرة حمانية يكفكف بها أبن ورقة متاوية بالألم لتسمغه على الفور ، تملك يلاكفك بها أبن ورقة متاوية بالألم لتسمغه على الفور ، تملك بالمتحدود التي منانه ما الأن وعندما أحس بضحيح نظرة المجوز بضعة بينها ذاكرة ما ذاكر صادرة في عنادها . هض بصوت يضعة الارتباك وقد احر وجهه .

-- كان كل شيء !

وعلى الفور صفعته العجوز بلفظة جارحة .

-- جاهل .

ثم تناولت المفتاح المعلق حول رقبتها ، وفي تؤدة تستخرق وقتا لايكاد ينتهم راحت نقتح الصندوق الراقد بين فخذيها ، والمزين بنقوش مملوكية مازالت خطوطها ضاوية كأنها حضرت بالأمس ، وتناولت منه صرة من للمفحل الأمهود ، ثم أومأت إلى الكبر الذى هرع إليها بعيونه المتوسلة أبدا ، وفي انحنامة محتة تسلم منها الصرة ، ثم استقام وظل شاخصها إليها ، بينا على نقاد الصبر ، فاستدار على الفحور بتلك النظرة الدالة على نقاد الصبر ، فالمتدار على الفور عائداً ، والدوائر الارجوانية مافتت تنز في رأسه بشفاه زوجه .

هرع الثاني صوب العجوز ، وأخذت راحته الراعشة بالنهم لاحق السرة المارجحة في تلك الراحة التي تصر في كل ذكرى على اجزاز كل الجشع المخبوء بن جبتاته . وهشت في ملاعه علمه الزوخ لل الجشع المخبوء بن جبتاته . وهشت في ملاعه المحمد الوحش الذي زرعته باعماقه ، منذ كنان صبيا ، بتلك المحمد التي المالية التي المصادر من بين أسنان خدام الأرض المتاجعة ظهورهم على وقع ضرباتها الكاوية . وحتى الحقادم الفين الذي بقل صور في رعايتهم طوال سني الطقولة المحمد المحادم المعادل المحادم المحادم المحادم المحادم المحادم المحادم المحادم المحدد المحادم المحدد على المحدد المحدد على المحدد المحدد على تفسيها دائرى . ومند دعل المحدد على تفسيها دائرى . ومنذ دخل الحادم حدمت المحدرد على تفسيها دائرى . ومنذ دخل الحادم حدمت المحدرد على تفسيها دائرى . ومنذ دخل الحادم حدمت المحدرد على تفسيها دائرى حدمت المحدرد على تفسيها دائرى . ومنذ دخل الحدد عدمت المحدرد على تفسيها دائرى . ومنذ دخل الحادم حدمت المحدرد على تفسيها دائرى . ومنذ دخل الحادم حدمت المحدرد على تفسيها دائرى . ومنذ دخل الحادم حدمت المحدرد على تفسيها دائرى حدمت المحدرد على تفسيها دائرى عدم المحدد على تفسيها دائرى حدمت المحدرد على تفسيها دائرى المحدد على تفسيه المحدد على تفسيه المحدد على المحدد

وعليهم ثمار الجميزة .

وهندما أحست العجوز برذاة وحشيته التي فاضت بها ملاعمه يدعى عينيها ، أفلنت الصدرة من راحتها لتتلقفها الدوائر الأرجوانية للبساط ، وهو خلفها يجبو على أربع في دبيب له وقع تسكّل الضوارى .

تناولت العجوز الصرة الثالثة التي بلت غير ممتلة مثل الأخريات ، وشبكتها في طرف عصاها الراجفة برعلة فيضتها ، ثم صوبتها إلى صدر الثالث العليل الذي تردد بوهة بتأثير البقية البلغية من عزة نفسه ، لكن سرعان ما تكالب عليها لمرض والحاجة ، فتناول الصرة وعيناه ترسلان ذلك الويض الحاب . مبارات العجوز ترفض ملاسته بالم حتى عبرد المائة بنظرة مشفقة ! ويبلو أنها لن تغفر له أبدا ذلك المرض مواسلة بنظرة مشفقة ! ويبلو أنها لن تغفر له أبدا ذلك المرض وصفحة . كن تعيض المباه بالنباء على كل ربوع المفيعة . المباهة عن عضاء الناحل يسرغيف لللك الجحود المهض ، عاملها أنها نشات النبة على المباهة المنهة أعماها أخذ جسمه اطويلا على ورجهه الذي صمار أشبه بتلك الوجود المهن وبعه الذي صمار أشبه بتلك الوجود المهنوعة من الجمود المبض والتي تعلق على الجلوان . فحدقته العجوز بنظرة زاجرة ، وهي تعوي بصوت نفعت أحاسيه .

-- كفكف دموع المرأة الكامنة فيك .

وتغير لون الرابع كها لو كان هو المقصود بإهانتها ، وقفز من جلست نافراً وحظيف جلبابه يخفش سكون الحجرة ، وراح وجه يختلج بذات الأسم الذي شوه ملاحج شريكه في العادة تحت المرودة المتسرية من ليالي العراء الممتند بطول حدود الضيعة المترادية ، ثم غافر المكان وهو يشيح بوجهه عن العجوز ، التي بصفت خلفه كلمة غاضية :

-- جلف .

Ŧ

كانت المجوز عددة على سريرها النحاسي المزين بنقوش على شكل (فعود اللوتس التي ظلت عضفلة برونقها فوق القشرة اللاحمة المتبقية من المعدل الذي تهرات أغواره من الصدا . وفوق ثنية المغطاء الأخضر في المحوات الوبرية المصفرة بدا وجبها الذي اسويت خطوطه المائزة أشبه بشمرة تين صبار استوت من زمن ، ورغم هذا ظلت تأشبة المواكها في فرعها ، حتى أن المعن عل بنهس الحياة في لبها .

-- کان کریا .

-- عالك . . فقد كان ذليلا مكتوف الحمة .

-- كان شجاعا .

--- روضته عصاك فصار لا يجسر حتى على الشكوى .

واصلت وحشرجة أنفاسها قد بدأت تعلو .

-- كان صوَّاماً قوَّاماً .

فراراً من رؤية الغرباء في مخدعك .

رددتها بشفاه تحتضر .

-- وأنا وهبتك كلي شيء .

اذكر أباك .

-- لم يكن شيئا .

همست وموجة الموت المنتصرة في النهاية تسبل عينيها .

٣

كانت هتافات الدوائر البشرية بحياة الصغير تصم جدوان أسوار القصر المترجة بحراب فولافية قد كهربت مؤخرا ، دواثر من البشر الجياع ، شكاتها حول اللبائح رائحة اللماء المتصاعدة من بقرات العجوز التي نحرت بأمر الصغير ، بقرات محيبة بسطت عليها العجوز حايجا ، فراحت تأن على كل ما تصادفه تلك الفكوك الزاحقة كالجراد على المرعى المباحة لها ، حتى إذا ما امتلات ضروعها برحيق الكلا الريان بعرق خدم الأرض ، واحت كل واحدة منها تمتص كل ما في ضرع الأخرى من رحيق في نشوة شيادلة .

وفى داخل القصر كان الصغير جالسا عمل مقعد العجوز معتدلا أبيرة الذى وصعت نهايته التضخة يكرات مصنوعة من الحديد . وراح يتخصص إخوته الجالسين فى خشوع بتلك النظرات الثاقية التى تشق الصدور وتعيث بحثا فى خباياها . ومد أن تأكد من كامل سيطرته على نفوسهم ، لطم الأرضى بالنبوت ، وهو يأمر بنيرة فنية وأفقة .

-- اذكروا أمكم !

وعل الفور استخلص الكبير عينيه من الدوائر الأوجرانية للبساط التي كانت تنز فيه بشفاه زوجته (خاطب الصغير كي يزيد راتبك . وجرجت الأراثك تثير سخرية الزوار) ، ثم ردد وعينه مغرقة في توسلها الذي لاينضب :

نهب لموجمات الموت المتقهقرة إلى حين ، إزاء مقاومة عيونها التى كانت ترسل عقب انحسار كل موجه ذلك الوميض اللاهث ،

والمتعلق بأذيال السطوة الغاربة بغير رجعة . ومن خلال صحوة مفاجئة همست بصوت أجش ، وهى تتوثّب فى جهد أخير محاولة النهوض .

-- أحضروا الصغير.

فهمس الثاني وأصابعه تعتصر حبات المسبحة لما يعتمل في صدره من حسد .

-- لم تزل تذكره رغم جحوده ا

رددتها مرة ثانية وقد بدت نظرتها لأول مرة مشوبة بالتوسل .

-- أحضروا الصغير.

نهمس الرابع من خملال نشيجه وهمو يمسح دموعه بكم جلمانه .

-- أماه , قد أرسلت في طلبه .

وأقعى المريض عند قىدىها بعد أن خانه الاحتمال ، وراحت دموع المرأة الكامنة به على حدزعمها ، تتساقط بالوفاء على الشقوق الحرشفية لتلك الأقدام ، الرحى التى سحقته بلا هوادة سنين طويلة .

-- ها قد حضر الصغير .

همس بها الكبير، ثم تكسيرت نظرته على شورة ملاسح الصغير التي أضفت عليها ظلال الستانر ذلك الغموض المنذر بما لا تتوقعه الأنفس . وتدحرجت عيشاها نحو الصغير، وقمد صرت في وجنتيها دفقة من دماه ، ثم همست من خلال نبرة مفعمة بالرجاء .

اذكر أباق.

فضم الصغير شفتيه ، وطوى ذراهيه حول صدره علامة على الرفض فكررتها وقد ازداد التوسل البأس في نظرتها .

اذكر أباك .

فرنا إليها بنظرة متحدية ، ثم قال :

-- لم يكن شيئا .

فهمست وموجة الموت تغمر جيدها .

-- قد كنان في القلب أعيباء مفرقة
والحنال يبرثني ضامن فبرط أعيننائي
 حتى إذا صابدا من جود كنم طبرف
فاستسلمت صد رأتك العين أعينائي.

وقال الثاني وأصابعه المثقلة بالخواتم الذهبية تنقث ما يعتمل في صدره من حسد في حبات المسبحة .

- أحن إذا ذكرت خصال أمى وأبكى إن سمعت لها حنينا .
ثم تزاحمت نظراتهم على الثالث المريض الذي بدا وجهه غنتنا بغمل تعطشه المبرح للهواء ، ثم ما لبشت أطرافه النافرة ان ارحت تستنجد بفراخ الحجرة الذي كان يخلطه دون عمد لمارة تلو الأخرى . ولم يحتمل الرابع جودهم إزاء ما يعاتبه وفيف في ليال العاداء ، فيض ورفيف جليابه يزيع همواه الحجرة في ليال العاداء ، فنهض ورفيف جليابه يزيع همواه الحجرة الراكد منذ عهد العجوز . ويعد عماولان وطب فيها لسائه

-- أغثه . فالمرض يمزقه !

وتعلقت عيون الباقين بوجه الصغير الذي انقبضت أساريوه إزاء تلك الجرأة غير المعهودة . وفي حركة مباغنة ضرب الأرض بنبوته فصدرت عنها صرخة أرجفت أرواحهم ، وعندما تندت عيونهم بالرعب ، خاطبه بنبرة هادئة :

شفتيه أكثر من مرة حتى انصاعتا له ، خاطب الصغير .

-- اجلس . وأدَّ ما عليك من طقوس .

فجلس من فوره وقد استذل الرعب عناد ذاكرته فراح يردد :

-- إن حقدت لم يبق في قلبها رضاً . وإن رضيت لم يبق في قلبها حقد .

ثم هرع إلى المريض الذي كانت رأسه مدلاة عل صدره بلا حراك وقد اعتلت شفته ابتسامة شاحية . وبعد أن ربت براحته المضطربة عدة مرات على الرماد المتخلف من الوجه الذي ذاب

لحمه يفعل نار الجحود المضرمة بين الجلد والعظام ، استدار لهم هامسا من خلال نشيجه .

--- مات .

وبيدو أن رفيف الموت الهامس في سكون الحجرة بالنهاية المحترمة التي تبلى في خضمها رقاب الجميع ، ومن بينهم ذلك القابع على عرش السطوة ، قد خفف بعض الشيء من ثقل الحقوف على السنتهم ، فقال الكبير بلهجة تقريرية وإلحاح الحاواز الأرجوانية يستأثر بكل مشاعره .

-- قد استراح من مرضه.

وقال الثانى وأنامله البضة تداعب حبات المسبحة في نشوة ، بينا نظرته النبمة مثبتة على صندوق القوت البذى تضاعفت حصته فيه باضافة ذكرى الراحل ، الذى مازال جسده دافتا ، إلى ذكرى العجوز .

-- سنحيى ذكراه .

واندفع الرابع في براءة مؤيدا ، ونظرته الغناصة بالدمح تطوف بالوجه الذي فاض عليه الموت بطمأنينة لم تحظ بها ملاعه قط .

-- إنه يستحق . .

ولم يدعه الصغيريتم كلامه ، وإنما صوح بتلك اللهجة العلوية التي تغتال الكلمات في حلوقهم .

لم يكن شيئا .

وفي صباح يوم حزين جللت الفيوم سياءه بسواد حالك ، حتى إن الطيور المفردة لم تبارح أعشاشها ، فوجىء الجلابون في المراعى بمشهد اسقط الأواني من أيديهم . كانت بقرات الصغير المدارة ، التى باتت مدللة ، قد انكبت كل واحدة منها على ضرع الأخرى ، تنهل ما فيه من رحيق في للة متبادلة !!

القاهرة : أحمد دمرداش حسين

#### دافيد كاميشون

ل تقديم لمسرحية ، وصادًا بعد . . 1 ، يقول الناقد البريطان دافيد شومبسون ان قدرة الإنسان حبل ازالة وجوده من فوق مسطح الأرض اصيحت القضية المركزية في زماننا . . ان ثمة شبح كاراة يجبع فوق رأس كل منا . . ولكن هل تسطيع كافراد أن تمينم شبئا في مواجهتها . . ؟

إن الكاتب للسرحى البريطان دافيا. كاميثون المولود عام ١٩٣٤ يتناول في معظم مسرحياته وير وح كوميدية يمتزج فيها الأحساس بالماساة . . هذا الموضوع

والشخصينان الوحيتان في هذه المسرحية تمالان الجمال راامقل الجمال المساور والمثل المبارز من التأسي المباجز والمشقل المعاجم الجميعة أن يعرفوا شيئا . . وهانان الشخصيتان تجاب لا يعرفون شيئا ولا يستهجم أن يعرفوا شيئا . . وهانان الشخصيتان تجاب نقسيها فجأة الشخصين الوحيتان اللذين يقيا على قيد الحياة في أهقاب كارلة دعرت الجالة المبارية فوق الأرض . . . ولا يرجع الملاجها من الفتاه إلى تغيير حيد من جانبها ولكن إلى حسن حظها . .

ويكشف الحوار الذي يدور بينها عن اهتبار المؤلف الجنس البشري كله مستولا بصورة أو بأخرى عن كارثة الدمار الملري التي يتصور حدوثها والتي تسببت في تدمير حياة الانسان عل سطح هذا الكوكب.

وهذه المسئولية نابعة من السليبة واللاميالاة وانشغال كل اتسان بذاته وأهواته وتركه مقاليد السلطة والتحكم في أبدى مجموعة من أخملهي الذين يستهينون بحياة الإنسان وحضارته ويتفننون في صنح الومسائل الكفيلة بتحويل الإنسان ومتجزاته الحضارية إلى رماد تذوره الرياح . .

ويرى الثاقد دائيد كامسون فى هذه المسرحة غرفجا متازا لما يعرف
ويمونها الثلير أو الوحيل . . . وهو اصطلاح بدأ استخدامه فى بشاية
السنيمين لوصف الإصادالماس من المرحة المركز المكاتب البريطان هار ولد يتر
أما مؤلف هذه المسرحية دائيد كاميون فهو من رواد مسرح المه بن . . ها المسلح المامي . . ها المسلح في منذ الإطارال المدى يستشرى كتوباه
خيث . . وقد استخدم ضد السلاح فى عدد من مسرحياته الأخرى منها
مشهد من الحاوية - شايق صغير . . شقيقة صغيرة ، هودة جندى من

شخصيات المسرحية:

السيد فيزيك آنسة أوروبا

مكان يسوده الظلام - يسمع صوت شخص يتحدث

فیزیک: ما اطلبه لیس بالکثیر.. اننی ما طلبت آبدا الکثیر وما کان نینفی علی ان آناله علی آبیة حال .. مهیا کنان ما آردته .... قلیل من الفسوه .. مجرد بصیص من الفضو، یکنی للرؤ یته لکی آحتضر .. و بیزغ القمر .. بیسدو فیزینك مثل طبف رجیل برتذی معطفا من المشمع اکبر من حجمه عدة مرات

#### دافثيدكامبشون

وماذا بعد -- الم مسرحية من فضل وإحد

تزهمة :عبدالحكيم النهيم

الفتاة: وأنا كذلك كيا يضع فوق رأسه قناعا من ورق بني اللون ويجلس فيزيك : آخر مرة دنوت فيها من أي شخص يسير في الشوارع الفتاة : ولم يكن يحدد موعد للصحافة لاجراء مقابلة قبل أقل

فيزيك : إلى أين أنت ذاهبة . . ؟

الفتاة : إذا أحبت ذلك

لمواعيد . .

الفتاة : ليس إلى أي مكان . . فقط أسر . . فيزيك: أتودين أن تبقى ؟ هنا . . برهة

فيزيك : لا أنادي على الناس عادة في الشارع الفتاة: ان على بحكم مهنتي ان أتوخى تجاه من أتحدث إليهم

ثمة أشخاص مشهورين تماما يكتبون إلى طلبا

كانت من أجل طلب قطعة نقدية صغيرة لاستخدامها في طلب مكالمة تليفونية . .

من أسبوع . . بيد أنني أعتقد أن ذلك يرجم إلى أنه

عددا على درجات سلم قصير ۽ أوه . . هذا أمر مفاجيء . . لست أريد أن أموت بغتة . . ليس كمثل كل الأخرين . . يتلاشون في هبة ربح . . لكنن لا أريد كذلك أن أموت موتا بطيئا . . ينبغي على الإنسان أن يمتلك الحق في أن عوت بالبطريقة التي يريدها . . ينبغي أن يكون الموت سهلا . . جزءا من خيط . . . حد شفرة قديمة 7. جرعة زائدة من الاسبرين . . . . لكن لمَاذًا يتحمل المرء كل المسئولية . . في وقت قد يؤ دي فيه قالب طوب يسقط من على نفس المهمة . . ؟ . . لكن لخاذا يموت الإنسان أضلا . . ؟ لماذا يعيش أساسا ؟ ولماذا الجلوس هنا . . وظرح أسئلة ؟ . . انني جاثم أوه , , ليس الأمر عادلا . . الحمتي في السلطة يسرتكسون أخسطاء . . ومن عليه أن يعاني . . ؟ . . من . . ؟ لا ينبغي أن يكون هنــاك حقى في السلطة . . لا ينبغي أن تكون هناك سلطة بنبغى أن يترك الإنسان وشأنه . . لست أريد أن أترك وشأني . . رماد كل ما ترك رماد كل آمالي . . كل أقراحي رماد . . رماد . . رماد . . رماد . . و غُر قتاة بالقرب منه ترتبدي ملابس أنيضة . . ويبدو قوامها جيلا . . تحمل في إحدى يديها مظلة

وق الأغرى حتيبة صغيرة . . وتضع قوق رأسها . خطاء من ورق بني : فيزيك : • يـراقيها وهـو غائب الـذهن . . وعندما تكاد تختفي عن النيظر . . يستيقظ فجاة . . وأوه أقول . . أنت يا من هناك . . من فضلك و يصفر تتوقف الفتاة . . وتتلفت ثم تعود إليه . . الفتاة : أناديتني ؟ فيزيك: نعم . . الفتاة : لماذا ؟ فيزيك: أنت فتاة الفتاة : أتنادى على فتيات ؟ فيزيك : كلا بالتأكيد . . لقد ظننت . . الفتاة: انني لن ألتفت اليك فيزيك: هذا صحيح الفتاة : لقد ظننت أنك ... فيزيك: انني على قيد الحياة

ما الفائدة ؟

كان لدى عقد . . إنني انني سعيدة لأنك ناديت . . فيزيك: وأنا . . أنا . . سعيد لأنك رجعت . . الفتاة : صوف يغضب رئيسي إذا ما علم . . ثمة شيء في عقدي يتعلق بالحديث إلى رجال غرباء . . أشعر بالأسف لأنني مفرقة بالرجال . . انهم ليسوا كالفتيات. فيزيك : لقد . . لاحظت . . اختلافا الفتاة : وبشكل مفاجى، وأهذه ناحية هايدبارك ؟ فيزيك: هذا ميدان بيكاديلل . . الفتاة : أقد تغير . . فيزيك : لقد اختفي تمثال ابروس . . لا أدرى أاذا . . لابد أن هناك نظرية ما مقنعة الفتاة : . . لم يكن يضم غطاء ورقيا حول رأسه فيزيك : لم أكن لأتخيل أنه كان في حاجة إلى غطاء الفتاة : لقد أنقذتنا .. ألم تفعل .. ؟ فيزيك: ألـ... القتاة: نعم . . قيزيك : كان يجب عليها و الأغطية الورقية ، أن تفعل ذلك أننى لم استطع اتباع النظرية . . بيد أنني وثقت فيها . . ولحسن الحظ وقع ما برر ثقتي هذه . . ذلك أن الشخص الوحيد الآخر الذي رأيته والذي أفلت من . . الكارثة يرتدي غطاء ورقيا بنيا . . . . الفتاة : أوه . . من ؟ فيزيك: .. من؟ الفتاة : من كنان ذلك الشخص النوحيند الأخر الذي رأيته . . ؟

46

فيزيك : لماذا . . أنت بالطبع . . !!

> فيزيك: أرى أنه ينبغى على أن أقدم نفسى . الفتاة: أرجو أن تفعل . .

نیزیك : اسمی نیزیك . . أعمل مدرسا

الفتاة: أوه . . صحيح . .؟ فيزيك: أدرس المواد الطبيعية والرياضيات العليا . . أعنى

كنت أدرس الطبيعيات والرياضيات العليا . . تربطني علاقة وثيقة بالرياضيات . . انها تغني عن الكلمات . . كيا ترين . . انها تشبه الموسيقي غير العاطفية . . ان جا على جتا = ظا . . ليس ثمة خلط أو اضطراب لقد كنت مدرسا ناجحا بشكل نسبى . . ولقد أصبح قلة من تـــلاميذى رؤ ســـاء المأبحاث النووية وقد منح واحد منهم بالفصل وساما - وكان آخر مسئولًا عَنْ تحقيق تطورات هامة في الروادع المضادة للقوى المحركة . . وكان يعتقد دائيا في امكانية تحويل كل شيء حي إلى رماد عن طريق التحكم من بعد . . ومع ذلك - فلست مستولا عن تلاميلي . . كنت فقط أنقل إليهم المعرفة . . تفهمين قصدي . . والاسر متروك لهم فيها يتصل بما يصنعونه بهذه المعرفة . . لقد صار معظمهم جزارين وسماسرة ووكلاء تأسين ولست مسئولًا عيا إذا كانوا سيواصلون أعمالهم في مجال الروادع المضادة للقوى المحركة.

الفتاة : بالطبع . . لا

فيزيك: أنظنين ذلك ؟ هل تظنين ذلك حقا ؟ الفتاة: طبعا.. لقد أخبرتني بذلك منذ قليل...

میریك : أتصدقین دائیا كل ما یقال لك؟

الفتاة : ألا تفعل أنت ذلك ؟ فيزيك : انتي . . أحاول أن أقيم توازنا . . . من أنت ؟

ما أسمك ؟

الفتاة : ألا تمرف . . ؟ أنا الأنسة أوروبا فيزيك : آنسة أوروبا . . ؟

روي . المحتاة جال أورويا لهذا العام . . سوف أكون ملكة جال العالم العام القادم . . لقـد قال الجميـم انني

كنت الفتاة الوحيدة ذات المشية المتنزنة الصحيحة والمقايس السليمة الكاملة .

فيزيك : كاملة حقا . . آنسة أوروبا . . !!

الفتاة : كنت في الخامسة عشرة من عمري فقط عندما بدأت . . فزت بلقب ملكة جمال شركة للشيكولاتة . . وشركة هوليداي كامب . . في تلك السنة . لم تكن مقاييس قوامي كاملة تماما حينذاك . . كانت هناك زيادات في مكان ما من قوامي يقابلها نقص في مكان آخر . . لكنني واصلت العمل . . من خلال الوجبات الغذائية والتمرينات والمفابلات والوكالاء . . وشققت طريقي صاعدة إلى القمة وكنان من المكن أن أصبح ملكة جمال العالم في السنة القادمة . . لكن يبدو فقط الآن أنه لن يكون ثمة عالم لأصبح ملكة جاله . . أوه . . لقد عملت وتعلمت . . عرفت لمن من القضاة أبتسم ولمن أنثني في مشيتي . . لقد استخدموا شعرى في الاعلان عن الشامبو . . وابتسامتي للإعلان عن شفرات للحلاقة . . وقعت عقودا تقضي بألا أتزوج . . أو أحب وبألا أشاهد مع أي شخص سوى الأشخاص المناسبين . . وهكذا فزت بلقب ملكة جال أوروبا

فيزيك : تهانى . أعتقد أن القضاة كانوا على صواب الفتاة : لماذا . شكرا لك . ومع ذلك لم يكن الأمر ذا فائدة كبيرة . . أليس كذلك . . ؟ اعنى أنه لن تكون هناك قط أية صاباتات أخرى . . لم يعد ثمة أحد أخر في العالم للدخول معه في مسابقات . . كل ما هنالك بجرد رماد أكوام من الرماد رماد أسود ورماد أيض ورماد أصغر

فيزيك : أرجوك . . أرجوك . . على المرء ألا يذكر مثل هذه الأشياء .

الفتاة : أخائف أنت؟

فيزيك : ألست خائفة ؟

لفتاة : لا أعرف . لم أفكر في هذا قط . لم أكن أبدا أجيد التفكير . . انك ستطن الأن أنني غبية .

فيزيك : كيف يكون في مقدورك رؤية مثل هذه الذرات من الرماد دون أن تأخذك الدهشة .

الفتاة : أشعر بالدهشة بالفعل .. كان ثمة رماد كثير خاصة في الغرفة التي تمركت فيها مدير أعمالي .. لقد حاولت استخدام المكنسة .. هل تعتقد أنهم قطعوا التيار الكهربي .

فيزيك : محطة الكهرباء تعمل بغير عمال

الفتاة : وهل يؤدى هذا إلى قطع الكهرباء ؟ اذن كان ذلك هو السبب وراء عدم قدرق عل مشاهدة شيء على شاشة التليفزيون

فيزيك : التليفزيون . . ؟

الفتاة : انهم يقذمون اليك ارشادات بشأن ما تعمله . . كيا تعرف . . . . لقد دلوق عل كيفية استخدام الفناع البروق البني الخاص بي . . كروا أن همله هي أضمن وسيلة للوقاية من التأثر بالاشعاع للذرى . . اتني ان إخلم هذا القناع حتى يطلبوا من ذلك . .

فيزيك : لا أحد سوف يقول لك أى شىء فى التليفزيون مرة ثانية

الفتاة : اذن سوف يظل هذا القناع في مكانه . . لن أقدم على أية بجازفة . .

فيزيك : . . هل هذه . . الحادثة لا تعنى شيئا بالنسبة لك الا انقطاع الكهرباء والإرسال التليفزيوني ؟

الفتاة : هذا أول ما لاحظته . . ربما ألاحظ أشياء أخرى فيها بعد . .

فيزيك: ألا تتساءلين عن الشخص الأحق الـذي ممح بحدوث ذلك ؟

ألم تسألي نفسك عمن يتحمل السئولية ؟

الفتاة : لم أخرف أن ثمة أى شخص قد سمح بحدوثها فقط اعتقدت بأن ما حدث قد حدث . . مشل عطلة البنوك في يوم مطير . .

فيزيك: أوه .. كلا .. أوه .. كلا .. كبلا .. كلا .. أحملت للقر .. أحملت المتمصين في أجهزة الروادع المضادة للقوى المحركة

شيكا على بياض أتستطيعين أن تتصوري ذلك ؟ لقد خولت لهم مسئولية مطلقة لتدمير العالم . .

الفتاة : وهل دمر . . ؟

فيزيك : لقد حول إلى ذرات

الفتاة : ذكاء منك أن تفطن إلى ذلك . . إن الأذكياء من الرجال يثيرون اعجابي

فيزيك: كنت دائيا أشعر بالزهو بنفسى ازاء تفكيرى الواضح لست رجىلا فخورا . . بيد أنني أشعر بالمزهو لامتلاكي عقلا . .

الفتاة: أوه . . نعم لديك . . لديك عقل . .

فيزيك : لقد توصلت بالضبط إلى معرفة كيفية حدوث هذه الكارثة ومن المسئول عنها . . انني أفكر بطريقة أفضل دائيا عندما أكون جائما .

الفتاة: وهل أنت جائم الآن. ؟ غيزيك: أكاد أموت جوعا..

الفتاة : أليس هذا من حسن الحظ . . ؟ لقد وضعت وجبة عشاء في حقيبة يدى . . و تنظر داخل حقيبتها . . .

فيزيك : « يصابُ بحالة أغياء

و الفتاة تواصل حديثها . . . و
لدى بعض الفطائر للحشوة بالسجق وبعض الفطائر
المحشوة باللحج . . انها ذات تأثير غيف بالنسبة
للقوام وهذا أمر لا يزعجك . . ألس كذلك . . ،
هذا صحيح . . استان على ظهوك وضع نفسك في
حالة استرخاه . . ثمة أشياء في قاع الحقية يمكن أن
تكون شرائع من البطاطس ماذا بك يا سيد ثنج . . . الا تستمع لي . . ؟ اتشعر يمرض ؟ ألا
صيد ثنج . . ألا تستمع لي . . ؟ أن . . . من ضفلا
لا تمت . . لقد فرضت من اعداد العشاء . . سيد
لا تمت . . لقد فرضت من اعداد العشاء . . سيد
ثنج . . صيد ثنج . . ألا تريد أن تتناول فطيرة
ثنج . . صيد ثنج . . . الا تريد أن تتناول فطيرة

فيزيك: ديتحرك،

محشوة بالسجق ؟

أوه شكرا قه عل أنك تستيقظ . . أتشعر بنانك أحسن الآن ؟ لقد أحضرت بعض اللبن البارد في ترمير

فيزيك: « وهون ه شكرا لك . . شكرا جزيلا لك . . أعتقد أن هذه هي أول صدمة . . ان الصدمة الأولى للأرض الموعودة تكون دائها طاغية . .

الفتاة: هذا لبنك . .

فيزيك : شكرالك . . أهو سليم ؟

الفتاة: انه لبن جيرسي

فيزيك : كانت هناك مواد غذائية في المحال . . غير أنني ترددت . . !

الفتاة : لقد احتفظت بذلك كله في علبة للبسكويت . . الطعام يكون سليما ومأمونا حين يوضع في علب . . هكذا كانوا يقولون . .

قيريك : أوه . . يالروعة الاحساس بالقدرة على تناول الطعام مرة ثانية بغير مخاطرة . . !!

الفتاة : لقد كاد عمى نجنتن ذات مرة بسبب ذيل سمكة وقف في حلقه

فيزيك : ليكن في علمك . . أنا لا أعترض عمل القيام بمخاطرات

الفتاة : تستطيع أن تتناول سمـك سردين لأننى أحضـرت سكينا لتقطيع السمك فینزیك : و وهو یوشىك أن یأخما قضمة من القطیرة » متربة . . ینفخ من فوقها التراب . . ویهم بـأخذ قضمة أخیری عندما یدرك أهمیة ما یقوم به »

> الفتاة : خذ مزيدا من اللبن ليساعدك في البلع فيزيك : شكرا لك . . آنسة اوروبا

تيريت . صحرات . . انسه ا الفتاة : أتحب قفازي

فيزيك : أوه . . يا سلام . . يا سلام . . !!

الفتاة : هل هناك شيء خطأ ؟

فیزیك : كل شىء . . ما كان ينبغى علينا أبدا أن نبداً على
هذا النحو لقد ناديت عليك وأنت تسيرين في
الشارع . . أطلقت صفيرا من فعى تصسرفت
كوغد . . كل شىء أقوله لك الأن سوف يلون
ريشوه . . سوف تقولين أن وغدا فقط هو الذي

يمكن أن يأتي بمثل هذه التصرفات . .

الفتاة : أوم لم أقل هذا قط . لقد رأيتهم . أوه يالهي . . نصب المضف الأمامي من الوجوه في مسابقات الجمال . . العيون تجرى مثل أصابع ساختة فـوق د المايوه ٤ . وتصحيني العقول الصغيرة الشريرة من هناك حتى وقت النوم . . انني لست مثلهم . . اننك

من ذوى الحسب الرفيع .

فيزيك : أتعتقدين حقا ذلك ؟ الفتاة : ألا تريدني أن أفعل ذلك ؟

فيزيك: طبعاً

الفتاة : اذن قل لى أن أفعل . .

فيزيك : يجب أن تثقى في الفتاة : حسنا جدا . . اذن . . سأفعل

فيزيك: آنسة اوروبا . . أريدك أن تفهمى بأن هذا ليس قولا متسرعا . . مم أنه قد يبدو أنه صبغ من وحى اللحظة . . ان وراءه تفكيرا بطول العمر

الفتياة : أدرك تماما ما تنتوى قوله . . وربما يحسن بي أن أخبرك هنا والآن أنني أوافق على كل كلمة منه

فيزيك: ان ممارسة الحياة ذاتها تضع على عاتمنا المسئولية . . لا نستطيع عبور شارع دون أن نؤشر في حيوات الاخرين . . ثمة قبدر من المسئولية أكبر من أن

يستطيع شخص بمفرده ان يتحمله . .

الفتاة : أوه . . سيد ثنج فيريك : أشعر بالدفء نحوك . . أتعرفين ذلك . .؟ أنا . . . !!

الفتاة : أحس شيئا ما تجاهك أيضا انني . .!!

فيزيك: .. مخاطرات شخصية .. لكن ليس لأحد الحق في القيام بمخاطرات تؤثر عملى أشخاص آخرين .. هذا ما يعرف بالمسئولية

الفتاة : لم آكل منذ وقت طويل . لقد مشيت وغت ويبدو أنني نسيت تناول الطعام . . يبدو أن كل الساعات قد توقفت لم أعرف ما إذا كان ذلك الرقت هو وقت تناول الطعام أم لا . . ولم يكن هناك أحد استطيع أن أسأله .

فيزيك: ومجملت صوتا مثل خشخشة ورقة جمافة ۽ أوه . . آنسة أوريا أقال لك أحد من قبل أنك ساحرة إلى أبعد حد . . ؟

الفتاة : هل تحب شرائح البطاطس . . ؟ كانبوا يسمونني معشوقة المراهقين . . كانوا يطلقون عبل ذلك في التليفزيون ولابد من ثم أن يكون ذلك صحيحا .

فيزيك : لماذًا لم ألتق بك قبل سنين ؟

الفتاة : كنت فتاة عترقة حيندالك .. كان عبل أن أحضر زجاجات عصير البرقوق . . ما كان يمكن أن نقابل بسبب الحرس الخاص الذي كان يجعلا بي .. كنت مثل أميرة حقيقة .. كان ذلك منذ فترة طويلة مضت حين فرت بلقب ملكة اطارات السيارات .. وحين كنت ملكة الفطائر الصنوعة من لحم الخزير فيزيك : .. لقند أطلقت باب غرقة مكتبي . وكرسي

يدون في شه الحدن . . طعم المصار يحون الحلى مذاقا بالملح . . الوقت متأخر جدا الأن . . لا أستطيع أن ألد أطفالا لتعارض ذلك صع عقدي . .

فيزيك: أشعر بدوار لابد أن ذلك يرجع إلى صومى الطويل .. لا يمكن أن يكن السب هو اللبن .. .. الفيرتك المحشوة بباللحم ... ؟ الاشتران فطيرتك المحشوة بباللحم ... ؟ انهن ما أعمل .. حقيقة لا أعرف .. سوف أنهض وأتمش ثم أجلس ثانية .. عندما كنت صغيرة .. كان من عادة إلى أن يجرن بما أعمل .. وبدذ ذلك كان ونعلى ومدير أعمال إمان ماذا

أعمل . . لكنهم جيعا قد فعيسوا الأن . . تلاشوا . .

الفتاة : قبل أن نتذكر . . قناعي الورقي البني . . ماذا كنت فيزيك : أشعر بقربك . . بتوهج داخل مشل نبيذ معتق !! تتوی أن تصنع . . ؟ اننى . . . !! الفتاة: لقد شعرت بذلك في نفس اللحظة التي سمعتك فيزيك: أقبلك . . تناديني فيها . . انني . . . الفتاة: أتبكي ؟ فيزيك: قليلا . . فيزيك : أريد أن أمديدي لألمك . . أنا . . !! الفتاة : الأنك لم تقبلني ؟ الفتاة : ما على الا أن استدير إليك . . انني . . . !! فيزيك : كان قناعي محتوى على بصل . . فيزيك : أريد أن آخذك بين ذراعي وأن أضمك إلى بعنف الفتاة : أعتقد أنه ينبغي علينا أن ندنو أكبر من يعضنا الفتاة: أتعرف أنني وقعت في حبك . . ؟ فيزيك : أردت أن تفعل ذلك البعض . . . فيزيك : أتظنين ذلك أيضا . . ؟ أوه . . آنسة أوروبا . . الفتاة : ماذا نستطيم أن نفعل الآن ؟ أتعتقدين حقا بأن مثل هيله الأشياء عكن أن فيزيك : أن نخلم هذه الأقنعة . الفتاة : أيكون الأمر مأمونا ؟ فيزيك : لا أدرى . . لا أدرى . . لا أدرى الفتاة : . . شيء في داخل . . حدثني بذلك . . الفتاة : كانوا بصدد أن يخبرونا من خلال التليفزيون عندما و يأخذها بين ذراعيه . . تكارب كان يسود الامان . . كنت سأخلم القناع لو طلبت رأساهما أكثر لكنهما لا تتلامسان . . يجمدان في هذا الوضع لبضع ثوان فيزيك : يا عزيزي . . هذا سلوك مؤثر للغاية ثم يتصيبان . . فترة صمت . . الفتاة: اذن سوف تطلب مني أن أفعل . . ؟ تسودني الحقيقة فترة صمت طويلة بدين كسل من العبسارات القبليلة فيزيك : كلا . . لا يمكنني تحمل المسئولية ربما لا يكون الأمر التالية . . يضحك . . ضحكة مأمونا كيف يكون شعوري إذا ما انهرت وتحولت إلى تصيرة جافة وعصيية . . ع رماد . . ؟ . . سوف أصدم الفتاة : في وسعك القبول بالمخاطرة فيزيك: شيء سخيف . . !! فيزيك : لا أستطيع انني أحبك إلى درجة تمنعني من السماح الفتاة: سخيف فيزيك: لدقيقة واحدة لك بالقيام بمخاطرات الفتاة : ظننت ذلك أيضا الفتاة : اذن على أن احتفظ بارتدائه ؟ فيزيك : انني كنت أمارس الحب مع قناع ورقى بني فيزيك : عليك ان تقرري ذلك بنفسك الفتاة : لكنني لا أستطيع .. لا أستطيع الفتاة : انه قناع جيد . . فيزيك : انني فقط أخاف عليك . . يا عزيزي . . لا استطيم قيزيك : لم أرقط قناعا أفضل منه أنَّ القي بتبعة هذا الأمَّر على ضميري ؟ الفتاة : لقد اشتريته وخصيصا، . . اخترته بعناية الفتاة: امسك بدي . . فيزيك : كان ينبغي أن أتوقع ذلك الفتاة : لقد جربت كل قناع في المحل . . كان غالى الثمن لم فيزيك : ليس هناك ما يمكن ان يحول بيننا حقيقة . . لا جبال استطع الحصول على قناع عادى لا وديان . . لا شلالات . . لا بحار أو فيضانات فيزيك : لم يكن أمامي وقت للاختيار عاصفة . . لا أصدقاء . . لا علاقات لا منافسين أو ارتباطات خاصة . . اذا كنا حقيقة بريد كل منا الفتاة : حدث الأمر فجأة . . أليس كذلك . . ؟ فيزيك : كنت في على للملابس وقت حدوث الواقعة . . الآخر . . فإننا أحرار في اتباع أهوائنا . الفتاة :. تتكلم بشكل راثع أمسكت بأول قناع وقم في يدى . . وكنان الرداء فيزيك : هل أفعل . .؟ لم أعتقد قط أنني أستطيع أن الواقي الوحيد الذي استطعت العثور عليه . . هو أتحدث . . لابد أن لساني فر هاربا معي رداء سيدة المحل . . . الفتاة : دعه يفر مرة أخرى الفتاة : انه على و قدك » فيزيكُ : لا يناسبني . . فيزيك : انك تذكرين بأشياء عنيقة بعيدة منسبة

و انتظری . . کم أنت جيلة . . حبيبتي . . فيزيك: كثيرا جدا الفتاة : إلى أي مدى . . ؟ انظری کم انت جیلة . . ؟ قيزيك: البحر الفتاة: أن شعرى أسود فيزيك : أريد أن أمرر أصابعي في ثنايا شعرك هـ إل يتجعد الفتاة : ثم . . . ؟ شعرك . . ؟ . . وأرى روحي تنعكس على صفحتي قيزيك: من يدرى ؟ الفتاة : لا أستطيع أن اتمخط عينيك الزرقاوين العميقتين فيزيك: ذلك أفضل الفتاة : البنيتين الفتاة : أصدقك فيزيك: على صفحتى عينيك البنيتين العميقتين فيزيك: لا تفعلى . . الفتاة : كلام يشبه الشعر الفتاة : لن تمشى . . فيزيك : في داخيل مشاعبر تمور . . . لا تليق بمبدرس للرياضيات . . أريد أن أسحق شفتي . . فوق فيزيك: لقد جلست طويلا . . فمك الذي يشبه برعم الوردة . . أَهُو يشبه برعم الفتاة : أوه . . حسنا سوف أجد شخصا آخر بسرعة كافية الوردة . . ؟ لماذا . . لقد حسبت أنني الشخص الوحيد الذي ترك الفتاة: ليس كبيرا جدا ؟ على قيد الحياة في كل العالم الفسيح . . ثم كنت أنت فيزيك: لابدأن وجهك جيل هناك تجلس وسط ميدان بيكاديلل . . الفتاة: حسبته كذلك ذات مرة فيزيك: وداعا ..!! الفتاة : لست في حاجة إلى الظن بأنني لم أبحث عن شخص فيزيك : . . ان لك وجها بالفعل ؟ الفتاة: قل لي أنت . . آخر حيث أنني فعلت ذلك . . لقد اتصلت تليفونيا فيزيك : كيف أستطيع ؟ . . لم أره قط بكل أصدقائي بيد أنهم جيما كانوا في الخارج الفتـاة : أنَّى لى أن أعرف ان لى وجهـا أصلا إذا لم تخبـرنى فيزيك : قلت . . . . وداعا انت . . ؟ الفتاة : لقد أكلت عشائي فيزيك : أن لي أن أعرف أي وجه هو وجهك في الوقت الذي فيزيك : اننا نحن الوحيد بن فقط . . نحن الوحيد بن فقط في يختبىء فيه تحت قناع ؟ العالم . . اتنا العالم الفتاة : هل أخلعه ؟ الفتاة : وداعاً فيزيك : كلا . . . لماذا تحاولين القاء المستولية على ؟ فيزيك: وداعا الفتاة : و بلهجة الهام و . . أنت خالف و تنهض واقفة الفتاة : أوه سيد ثنج . . . وتمشى مبتعدة في يأس و أنني عديمة الجدوى بالنسبة فيزيك : أنسة أوروباً . . . . لك . . انني أعول عليك كثيرا . . ولكنك . . يستديران ويهرع كلاهما إلى ذراعي الأخر الأن . . ولكنك . . هذا . . الـ . . فينزيك : الجبان . . هذه هي الكلمة التي تقصدينها . . الفتاة : أريد رجلا بحيطني بذراعيه . . أليست هي . . ؟ قيزيك : هاهما دراعاي د ينهض ، أن طول الموجة في التردد الفتاة : أريد أن أشعر بالأمن والطمأنينة و الذيذية ۽ = سرعة الصوت . . فيزيك : انك تشعرين . . انك تشعرين كنت من الحمق بحيث تصورت ان الفتناة : اننى لا أحفل قط بـأى قناع ورقى قـديم سخيف الانثى يمكن أن تكنون استحضافنا وأشعر بالسعادة طالما أستطيع سماع صوتك تحدث للثقة من قاعدة و إلى . . تحدث إلى . . الفتاة : انني أثق فيك

> فيزيك : لدى نظرية الفتاة : شيء راثم أن أسمعك تتحدث

فيزيك : لماذا نرتدي نحن الوحيدين فقط أقنعة ورقية

الفتاة : صوتك مربح مثل بطائية دافئة سميكة

فيزيك: سأمشى في هذا الاتجاه... الفتاة: نعرف.. أليس كذلك..؟ فيزيك: نعرف ماذا؟ الفتاة: يعرف كلانا الأخر

فيه بك : لقد ارتبديت قناعك لأنبك كنت دائيا تفعلين فيزيك: قد نتمزق الفتاة : ووهي تنتحب ، . انه لأسر شاق . . أن يتملك ما بطلب منك . .

الحب . . أليس كذلك . . ؟ وأنا أرتديت قناعي لأنني كنت . . ثائر قيزيك : كلانا يحب الأخر . . ألا نفعل ذلك ؟ الأعصاب . .

الفتاة : كلانا يحتاج الأخر الفتاة : كلمات حلوة رقيقة تفيض حبا . . . انني أعبد كل فيزيك : « بيأس ، تستطيع أيدينا أن تتشابك دائيا

كلمة منيا

فيزيك: لكن أحدا آخر لا يهتم . . لماذا ؟

الفتاة : لم أعد أطرح آية أسئلة أخرى . . انني أنصت فقط فيزيك : لقد استمع كل شخص إلى الدعاية طويلا لدرجة أن

الجميم تعودوا عليها . . لم يعودوا خائفين من الروادع المضادة للقوى المحركة للحياة . . أصبحت مألوفة مثل بابا نويل . . كانت دردشة مسلية تظهر على كل شاشة تليفزيون في كل مسكن . . كانت

> مثا , حيوان منزلي أليف الفتاة: كانت قنبلة نظيفة

فيزيك : بالضبط الفتاة : لقد أحببتها . . كانت تبدو نظيفة خالية من الجراثيم

قال كل شخص انها شيء طيب . . وكانت لصالحنا استمر في الحديث

فيزيك : وماذا هناك أكثر من هذا يمكن أن يقال ؟

الفتاة : لا شيء . . فقط اقترب مني أكثر 1 يتقاربان . . وتنالامس رأساهما ، يتكرمش القناع البني ؟ اثناء تتكرمش ه

فيزيك : كان لابد أن يحدث لنا ذلك . . ان الورق

د پتکرمش ع الفتاة : الورق يتمزق

و صمت ۽

فيزيك: انه أمر خطير...

الفتاة : ١٠ يجب أن نجلس متلاصقين . . أو نتبادل الغبل أو أي شيء آخو . .

القاهرة : عبد الحكيم فهيم

#### في أعدادنا القادمة تقرأ هذه المسرحيات

ا اعلنا O محفوظ عبد الرحن د. عبد النفار مكاوي 0 الجراد

ا صمت )

الفتاة : أن ندنو مطلقا بشكل حقيقي من بعضنا البعض . . هل سنقعل ؟

لن يعرف كلانا الآخر قط مثلها ينبغي لشخصين أن يعرف كل منها الآخر . . ؟

فيزيك: مطلقا

الفتاة : مطلقا . . فيزيك: مطلقا..

الفتاة: ما دمنا نرتدي هذه الأقنعة الورقية فيزيك : ليس قبل أن أتخلص من الخوف

الفتاة: ليس قبل أن أفهم

ر صمت ۽

الفتاة : سوف نبقى دائيا مرتديين هذه الأقنعة الورقية ألن نفعل . . ؟ أليس كذلك ؟

> فيزيك: بالطبع . . ما لم . . . الفتاة : نعم ..؟

(صمت)

قيزيك: وتخطر بباله فكرة ، اثنا . . . الفتاة : ويزغ أمل لديها ٤ . . استمر . .

فيزيك : ... وماذا بعد ...!!

٤ يمد يديه إلى قناعه الورقى . . . تظلل سحابة وجه القمره .

1 . .

تجارب متابعات مناقشات شهريات فن تشكيلي

أيواب العدد

تجارب :

0 الذي يجر التلب (تعبدة)

0 الميدأ . . الرجل البدأ . . المنينة (تصة)

متابعات :

 الحضور الزمني ق مجموعة وقبل رحيل القطاره

مناقشات:

تكلف الكاتب وحيرة القارئ

شهريات :

٥ من صلاح عبد الصبور
 في ذكراه الثالثة

الفن التشكيلي:

0 الفتان عبد المادي الجزار

أحدية

سعد الدين حسن

صلاح حيد الحافظ

عبد الحكيم قاسم

سامی عشبة

د. میری متصور

## الذى عجرالقلب معليس الحبيبة

#### احمدطه

#### امسر أتان ركعتاني . .

وفردُ أحدُ ركعة . . يقبل الكون . . ركعة . . يستذير ، فهل تاقت

المرأتان إلى حضرتي

أم كلامٌ يلامس جلدي فينتصب الشاهدان

واحدٌ . . يلحس النارَ ، ينقلها للضلوع واحدٌ . . يضرب الرأس ، يسألها :

ه ما الذي ترتجيه هياكلكم ، والكلام الذي كنتموه يعلق أجسادكم في الساء ،

> فاسكنوا الآن أنفسكم كفرُّوا تارك الشعر . . ضاجعوا الكلمات ، احجبوني

أبارككم . . واطلقوا بدني

يعتلي ثنية من جحيم وماءً .

#### و سعدی یوسف ۱ ع

ركعتان

ويتصرف الاسم تنطلق الألسنة

فاقرأوا من رمادي أورادكم ، وانشدوها لكيلا غوتوا بها . .

وانظروا باتجاه السواد . .

مقام معارجكم صوب قلبي ، فيا زال باب

خراسان يستقبل الصاعدين ، ومازال دجلة يرنو إلى جسر بغداد . .

يطلب ناراً . .

ومثلنة . . وشهيذ

فاسألوه مزيداً من الخوف والجوع، واستكتبوه ولا تبتلوا أهلكم بالكتابة . .

هذا أنا . . .

كليا شفّت بابأ تعلق جسمي به وابتلعت حروفي ، وهيأت رأسي للرحلة التالية . . .

من خراسان حتى زويلة . .

من غرب بيروت حتى البقيع ، أقايض

رأسى بفضل الكلام وأدعية الأولياء

وقلت . . الحوارج أهلى وأصحاب فهل باب بيروت آخر باب أعلق رأسي يتى ، فقم خلف أصحابك الراحلين به ، أم خروجي إلى الأبيض المتوسط بدء افتقاري ، وفاتحة للشتات وحاورهم: ما الذي يدّعيه القوارس حين فابرحوا الآن أطرافكم يولون شطر الخليج وينسكبون حاكموا بعضكم ، واشعلوا النار فيكم على شاطئيه . واصعدوا المئذنة وحاورهم : المكان القصى اقترب والبلاد التي غادرتنا تحدّق

وكعتاني في الراحلين وتسطوعلي وينفصل الرأس ما حملنا من الموت والكلمات تجتمع الأزمنة . وكنت تعلُّقت خلف غبار

ډ سعدی يوسف ۲ ۽

هذه الخرق استسلست لمجيئي إليها ، فأسلمت لحمى تجاويفها وانتظرت ، انها آفة الأقربين من الموت ، عُرس الذي في السياء يصلي ويفتض كل المراثر التي كاتبتني ، وهيأتها للدخول ، وهيأتها للمجاعات قبلي . .

وللعرش بعدي

فكيف تجمع مستضعفيك بميمنة الحرف تغرس لافتة القرب موضع قلبك تشهد إخوانك المارقين ، يمدون خيطك يسكن ثقباً

ويفتح ثقباً ، وأنت تفارق سوق المدائن عهجر بغداد يستر خصرك خصرك تحتال بالخاتم العلوى . .

بأخذك النيل حتى حدود الولاية :

بكلمك الرمل:

خذني . . أنا آخر الخارجين عن الجسد المربي ، وعرَّج بنا صوب مكة ، أعطى لأسلافي الميتين البراءة . . أسأهم ، كيف كانوا يمدون أطرافهم كالجواريء ويحتضنون الفوارس والجند ، يقتسمون ملابس أهل البقيع ويسقون أطفاهم بالثماء الطرية . .

كنت أول من خاطب الأولياء ، وجمعت شمل المجاذيب حولي ، وأسمعت نفسي تسابيح من خذلوك ، وخبات في الطمي

السنة القوم ، خبات رأسي

غزوة الموت ، أعلم أن الذي يملأ القلب ليس الوطن . . والذي يهجر القلب ليس الحبيبة . . لكنني لن أمل التعلق خلف غبار القوافل أسألها :

أعطني واحداً من رفاقي الذين مضوا . . ولك القادمون أعطني لحظةً من حياتي انتهت . .

الموادج، أقرأ وجهاً يضيع

ووجها يوت ، أبايع من شهدوا

ولك السنوات التي ستجيء وتلك الحروف التي غيبتنا طوبلاً . .

وهذا الجسد.

د أكتب موتكم ، رجع كلامك ياحسين وارسل إلى ألِف البداية ساكنيك ، وقل لهم اني أردتك صاحبي وأردتهم

لم يشهدوك ، ويسألونك :

كيف واريت الرفاق بالف دار ، والرفاق يُعلِّقون ويُحرقون ، وكل من يُضي نراه يعاودك . . رجم كلامك باحسين

> كانت قوافل مصركم تهفو إلى باب المدينة والخليفة يستظل بقاتليه ، وقلت أرحل قلت أشهد ميتتي وألم ثوبي حول

أشلاتي . . وحول دفاتري . .

كان البقيع صحابتي

1.5

قلت:
مثل لا يهاجر خلفكم
قلت:
قلد:
قلد:
قلداوا .. إن إله لا أريد جواركم
فالكل مرضى
والمسافة بينكم والقلب يسكنها الفوارس
من قريش ، فعجُلوا حتى أرى الأنهار
تسكن بعقبها
وتقسب فوق حجاري
وتقب فوق حجاري
وتقهُلوا ...
ويقهدا ...
ويعود لى أصحابي القدماء
ويعود لى أصحابي القدماء
وتكم وتكم

القساهرة : أحسد طه

والراقدون بكريلاء وقاع دجلة يسمعون ،
ويجمعون خيولهم ، ويهاجرون إلى الدفاتر ..
يسألون حروفها ..
والكل مرضى ..
والكل مرضى .. تبذى .. تراود جئتى
والكل مرضى على الكلام عدلى سهلا
ويضع مضارب وحجارة سوداء ، والناس
يتتلون حول حجارت . .
يتادلون حوفها
قتاد نا لريضة
قتاد بالونه مضاري القفراء عن حرف يطارد
خليهم ، وير خلف قوائم الإبل الفريية
خليهم ، وير خلف قوائم الإبل الفريية



# سعدالدين حسن المبدأ الرجل - المبدأ المدينة

-1-

 ما بين شارع الكورنيش وشارع - ٢٦ - يوليو: الجنون يصاعد . . يصاعد فيه لذة النطقة . . والنطقة تصاعد على إيقاع الجنون .

شددت قوساً من أوردتي وصهلت:

ما بين القلب والقلب أبراج من العملات الورقية وصلصلة والأوتوميشن، ما بين اليد واليد جمر من المعدن . . وما بين الكلمة وضوئها . . قلوب مذبوحة . . وحليب من الجبس يسرى في الحنايا . . والشمس أشرقت مسعورة ، معلق في رقبتها أسعار وهجها لحب يحرق بكارة الحلم . . والأرض ومالها . . انتفض عصفور الضوء محترقاً في صلصالها . شددت قوساً آخر من أعضائي فحطت يمامة الرؤيا وباضت في خلوة

سلاماً أيها النهر الذي باركني وعلمني كيف يكون الصهيل.

 فى الشارع كنت وحيداً بعد أن ذهب الليل والربح الطويلة تركت في الفم طعماً غريباً من المر والبنزين والحموضة

فجأة ناداني صوت قوى من أعلى الكوبري : أنت . . أيا الجميل الصافي كشعلة اللهب . أنت . . أيها الشفيف المضيء كالصباح . أنت . . أيها الفوع النفسير من

جذع أصيل . أنت . . ينامن تشبه النبع الخفي البريء . أنت . . يامن توحدت بالشوارع والحقول والنهر والأشجار والعصافير التي تكتسب جمالها من حنانك النبيل. أنا صديقك الشاعر أقول انتبه . لا تمتص الآن برقوقة الحزن وانتصب في بؤرة القلب حتى تستطيع دق أجراس الضوء قبل

أن تضاجع المدينة ظلها وتغيب .

 أمسكت أجراس الضوء وانتصبت في بؤرة القلب وأنا أجوس طرقات المدينة . تقدمت وتقدمت إذ تقدمت فألفيتني في الأمام وكل الأشياء في وجهي :

كنائنات خرافية تنأكل بعضهما . . أحاج نفسية تبرقص وتهرول . نفايات جسدية تدنيدن دندنية تتلقفها أشبرطة «كاسيت» . نهم اقتصادي يطالب باطلاق حريت واليكترونيا، حروف وكلمات سوداء تبول وهي تسطلق في الهواء من فوهة وكمبيوتر، خواء يريد أن يصبح قانسوناً . . كاثنات بلا رؤ وس تسير في الخنواء وترقص . قُلُوب بيضاء مغلبة تتساقط في بالوعات وحفر الطرقات . شيكات تصطف صفاً صفاً أمام طائرة على وشك الإقلاع .

رجل يصرخ في وجوه المتحلقين حوله ببنادقهم : - كيف ابتلم هذا العدد اللانهائي من زجاجات الشويبس والسفن أب والبيسي كولا والكندادراي ا؟ بىريىن . . وانتسوى باد ابورد نهدا استان پېنى سريسا اَلُّاً

قال الوسيم:

ـــ أحلفكن يا بنات الـوادى . . بالســواقى والحقول . . بالسنابل والنخيل . . هاتوا للحبيب ما أراد . . حتى يقف . . كالتفاح بين شجر الوعر يقف . . هــا يا بنــات الوادى نبهن الجميلة .

وفيا كانت تبض مطهمة بالبهاء والفرح أقبل عمد من الكلاب الضخمة تتلاقع في نهم ثم انفضت عند أول خطوة للجميلة . وفطت فيجاة أسماك الحزن الملونة من بحرة روحي فرميتها . انفضت طيور الترشر والغيظ وراحت تلقمها وتحط على أغصان حسين المشتبكة

-{-

 عظيم أنا في النجلي . ونيراني هي مفتاح الدائرة . أنا الأرض والشوارع والحقول والنهر والأشجار والمصافير . وكل فجوة في لا تدخل لى رياح الانزان . . تشعل نيراني .

أنا وحدى الشاهد فذي السياء . . وأنا القادر على كتابة الأسهاء . . لذا سأتهل وأضو عليك الأسهاء في سمتى وأشرف عليك أيتها المدينة الجديدة . . إشرافا قاسياً . . . قاسهاً . . من فوق الشخيل سأشرف عليك . . والاخضر لل الشخيل سأشرف عليك . . والاخضر لل والاخضر للجديد . . (ويقال إن المبنيقين استمدوا من هذا اللون أرجوانهم وصنعوه) .

صافق على حياكلك الهندسية كلها أيتها المدينة الجديدة بقوة القط كل فرة في بدنيك الحجرى حتى تتحول ويعود لك وجهك الأول . هندنث ساجع لك فغيرة جيئة وطويلة مل فلا أي المجل الطويل وشامة عمودية على خشك السحرى كانها طقس شمى موغل في القدم . وسارش في مصدوك الناسمة دورة وضان جمزع الطائرة . وحمامة أرسمك عفراه وبوتشالية " عنفي في نفج الألوان . فأرشق في مقرقك فراشة . . ورأشة . . وترشقين أنت حياً في فعى . في مقرقك فراشة . . وترشقين أنت حياً في فعى . في مقرقك فراشة . . وترشقين أنت حياً في فعى . ليكون في للمذا للجول بحياتك . والكشف الساطع لقوانيك ليكون في للمذا للجول بحياتك . والكشف الساطع لقوانيك ليكون في للمذا للجول بحياتك . والكشف الساطع لقوانيك قليد والمحتف الساطع لقوانيك . فيقترن اسمى باسمك . ويصبح لنا تمازج . والمختف الساطع لقوانيك .

عَازِجِ الْإِنْدَيْنِ فِي الواحد: المِدأ الرجل. . والمُبدأ المدينة .

رجل مكوم فوق الرصيف أسام غيز بجواره كيس ووقى عتلى، بالأرغفة المخضبة باللم . ذراعه الأين غارق فى همه ومنطو . وفراعه الأيسر ممدد كمأنه دون كيشوت . وفى أحد الاركان رجل يتف :

\_ نحن لا نريد كالشعراء أن يساقط القمر خبزاً . وأن يكون البر ماء . ولا نريد أن تختفي وواء اللموع علكة السوات . نريد أن نتأمل ونضحك من هؤلاء الرجال الذين كانوا يخشون أن تجممهم ويمتراطية الحياة . فجمعتهم ويمتراطية للوت .

 تكررت أشكال الوجع . . تكررت أشكال الهلم مرتدية في كل مرة ثوباً عددياً مغايراً :

A3 \_ F4 - VF - TV - VV - FA

وراح كل عددٍ يلعب دور كـائن تراجيـدى ثم يتحول إلى شاهد فوق إحدى البنايات الشهيرة .

جوار سور الكورنيش وقف رجل وسيم أمام امرأة كزهرة الفتة تكاد تحتضنه وحولها يتحلق عدد من النساء والرجال . قالت المرأة للوسيم :

\_ أين كنت يــا كبـدى . . أييــا المحب لقلبي . . أين كنت !؟

-ـ كفنونى بالحزن . . وكفنوك بالصمت . . يا حبيبى . . كفنون بالحزن وكفنوك بالصمت . .

> \_ ماذا سنفعل الأن . . ماذا سنفعل ؟؟ \_ ماذا

... انظرى في عيني . . في لون النهر . . في شكل النيم . . في ارتضاع البنايسات . . في أعصلة الصحف . . واسمعي الأثير . ضجيع للدينة الأنين المتواصل . . ونوام . . . .

قالت بعد أن تهاوت من الإعياء والألم :

تجدين الإجابة .

- ادهنون بالزيتون .. أطعمون بالزيب .. استدوني

إن مستقبل العصافير والعشق . في عشباش قلبك . . المشغول بالنخيل والنوار والترتر . . فامنحيها صك الإقامة . . ودعيني أوطن دمي في لحمك حتى يشمر بين الفراسخ والزرع . . ووطني لحمك في دمي حتى أموت . . هأنذا أرى ذراعي حول روحك . . فراعيك حول روحي . . ولا أدرى لماذا أربط دائيا بين وجهك والوردة ولا أدرى لمافة كمل كلمة أقولها لـك الأن تتكسر في صوق لحنا من فمك . وكنت في الماضي كلما رأيتك رأيت لك زهواً جيلا وقميصامن الاخضرار الجميل . ولي قلب كليم ينغل في دمي ويتوق إليك . كنت قرس الحمحمة . . نداء العروق ـ بيمارق الطلوع وردة النهمر أجنحة الليمل . . قصيدة النوار . . الغيم الذهبي . . وكنت التميمة المقدسة .

هيا توحدي في وطيري . اسكني أعالى الجبال وقمم

النخيل . وكوني الحد الفاصل بين السوسن والجحيم . ثم مدًى وهجك الساطع عبر الحقول والحلم والقرى حتى أحر حدود العواصم فأنا آلأن محتشد بالضوء وبالهديل وفئ تحتشد الزنابق والزقزقة .

فجأة استفاق قلم على صوت فانتبه . فإذا بكف ضخمة موشومة برسوم كثيرة كالإعلانات نتنزع مني أجراس الضوء وتنمال ضرباً ثم تصوب النيران المدارية في كل الزاويا . انتشرت النيران وظلت تسرى حتى التهمت جفنة ورد بسرى شائك بشلاث فرعبات . أسرعت أنباشد حبارس الضوء أن بأتى . طلبته فيا وجدته . طلبته فيا وجدته . بينها النيران تمتد تجاه عصفور صغير يشاكس فراشة بيضاء على غصن شجيرة سيسبان .

> (°) نسبة إلى بوتشيلل فنان عصر النهضة الكبير ولوحته الشهيرة و طاراء بوتشيالي ۽ .

القاهرة: سعد الدين حسن



### الحضور الزمني في مجهومة "فتبل رحبيل القطار" محمد الحميل

#### د وسلاح عبد الحافظ

نشر القاص السكندري محمد الجمل بحموعة قصصية تحمل اسم وقبل رحيل القطار، سنة ١٩٧٩ ، والحديث في نقد هذه المجموعة - التي تنبيء عن موهبة تأخذ وضعها الأن في الأدب السكندري المعاصر في كتابة القصة القصيرة - يطول لو فصلنا القول في جميع جوانبها . ولكننا نركز في هذه المقالة على ناحية معينة أراها ظاهرة واضحة في صنعة القاض في هذه الجموعة هذه الناحية هي - كيا أسميها - الحضور الزمني في القصة - فالقصة القصيرة حدث أو لقطة سريعة لاتتيح عادة لكاتبها أن يتناول الزمن بأبعاده كها يريد، أو كها هو مسموح به في القصة الطويلة مثلاً ، فنرى وتوماس بيرنز، يقول : ومن الأفضل عدم الاسترجاع أى ومضات الماضى (فالاش باك) في الفصة القصيرة أو الأقصوصة ، وينبغي

أداء الملومسات الضروريسة حسوارأ ويمهارة ، وليس ثمة متسم لتزويقها بأحداث ماضية ، لذا من الأفضل انتقاء المادة التي لا تتطلب فهما واسعاً للماضي هـذا وإن الأقعوصة التي تنقلسا من عشرين سنة خلت إلى الحاضر لتحطم أحد أهدافها الرئيسية ألا وهو وحدة التأثير ، وذلك بواسطة الفجوة البسيطة في تصميم البناء . . ، ، ولكن أحياناً ما تتركز براعة القاص في استخدام الزمن عن طريق الإيجاء به ، فهو لا ينقلناء ، بل ديشعرناه ولا يروى أحداثا ماضية قدر ما يأتي بالحدث الذي نشصر وراءه بقيرة الـزمن وتـأثيره . فمالإحساس بالماضي أو بالتجارب الماضية خلف الحدث هام لفهمه وتطبوره ولكن بدون التعبير المباشر أو السرد أو الإقحام العفوى وبذلك يتم اسيتعاب الحمدث السريم أو للوقف بكل أبعاده في أقل حيز عكن من الجمل والعبارات والتي تصبح هنا موحية مؤثرة تحمل شحنات قبوية فعالة تؤدى دورهـا تمامـا في التأثـير في

وأول قصص هذه المجموعة دالشرفة نرى تلك الزوجة التي نلمج من خلال نظراتها المقارنة المتفقة بن من خلال نظراتها المقارنة المتفقة بن ومرح وسط الماء ويين زوجها الجالس إلى جانبها في صمت يقبراً صحيفة بانبهاك تام ذاهلاً عن قلك الزوجة فالصحيفة هي الحاجز الزمني في واقع الامر، فهذا الموقف يجسد شعور الزوجة

بناء على سنوات طوال قضتها مع هـ أ.ا والذَّى أدى إلى ذلك الموقف يجسد لنما بوضوح مدى موقف هذا الزوج طيلة سنوات طوال من العمر عا أدى إلى تلك المقارنة التي تدور في ذهن تلك المرأة حتى إنها كمادت تجسدها حقيقة وأقعة ، وبالتالي فنحن نتأثر بالقصة لشعورنا بهذا الموقف الذي جاء نتيجة ما سبق - أي أعطانا الكاتب لقطة سريعة في القصة طويلة في أحداثها التي نستشعرها فقط ونحس بما أدت إليه ولكنما لا نراهما ، ونرى العبارات : ديلهب مشاعراً طوتها الأيام . . وكانت تستعلب وحدثها . . ، وكانت تشأصل حاجز الــورق . . ٤ . . . دهيا بنــا نَقض وقتا طيباً . . ي . .

وفي قصة ولقاءه نرى المضور الزمني أيضا ، حيث نجد أبا يتشوق لرؤ ية ابنه الذي يبخل عليه باللقاء ، ونرى حرص الأب على رو يته وعاطفته الفياضة ولكن من خيلال تيار من النزمن الطويال المستمر ، فهذا اللقاء اللي تم أخيراً في لحظات بجمل في طياته زمنا طويلاً سابقاً استطاع الكاتب أن يشعرنا به بدون التمسريح ، فنسرى العبارات : دلم تاخرت على طوال هذا الوقت ؟؟ . . وأعيش خريف عمري وليس منا يملأ فراغى سوى رؤ ياك، . . دلم يبق لى من أيسامس السبسليسدة الخساويسة إلا رؤ باك . . . . . . . ويلتفت الأب في هذه اللحظة ناحية ساعة الحبائط التي شأخت معه . . ويسرتاح الأب عسلما يطول اللقاء قليسلاً ، فتنساب مسم الذكريات . . . ٤ . . وهل تذكر يوم أشعلت لي سيجارة بورقة من كراسة الحساب ؟ . . الخ . . فالحوار وما فيه من نبض العاطفة الأبوية وإيجاء الذكرى بنحو من خلال زمن ، فالموقف في حقيقة الأمربين الأب والإبن بكل ما يشمل ما

كان سيكون له شأن لولا هذا الحضور الزمني المنتشر خلاله .

وفي قصة وموعده نرى الموظف الذي يريد أن يلتقي بمديره في احتفال في أحد المساجد ويحرص على أن يراه المدير . . ومع تطور الحدث والبناء الفني نجد أن الفاصل المعوق لرؤ ية الموظف مديره هو الزمن في حقيقة الأمر ، فالخطب التي أستمع إليها ، وما كان يراه أمامه أثناء انتظاره الممل ، كل هذا يوحى لنا بأن الدفائق أصبحت ساعات مم أن الكاتب لم يـذكر ذلـك مباشرة ولكن العبارات توحى بذلك : «الموعد كان في الشامنة إلا السريع مساة . . . ٤ . . وانتهى الخطيب آلأول من خطبته . . . وبدأ يتكلم الحطيب الشاني ، والحطب لا تصل صبري إلا على هيئة موجات صوتية منغمة ، ولا يعلق بذهنه سوى الحكم المأثورة والنصائح الكبرى الق حفظها في الصغر ، والوقت يطول ، وكبلها إمتسرق النسظر إليمه وجسده مستفرقاً . . ازداد قنوطه . . . ه . . . **ووانتهت الصلاة وانتظر الفرج . . تهيأ** ليمد يده للمدير ليقول له حرماً لكنه فوجيء به ينوي الصلاة من جليد لركعات السنة . . . تردد بعض الوقت احتسار مساذا يضعسل 1.. فكسر في الانتظار ... ع ...

وفي قصه "اللحبة" التي تحكى قصة لمرحل في مدينة اللاهي يود أن يلغم يبليه لمبة دفع الاقتال ليطمئن إلى قوته وقوته ولم يقلم على المقتل الملقئ بالرسائية في المائة في المائة في المائة المائة على المائة المائة المائة المائة أي المائة أي المائة المائة أي شرح الشباء ، وأن له أن يلمب لمبة رفع الأثقال ... » .. فؤرة شعوره بللحاراة ثم الإحباط والاسحواد وراء هداً لحله صركرة في شصوره سدكرة في شصوره المدائة المائة ما الأحباط والاسحاد وراء هداً لحله صركرة في شصوره سركرة في شصرورة المائة الم

بالانقصال عن زمنه ، أوبمعنى آخر أنه لم يعد في زمنه .

وفي قصة "وداع" استطاع الكماتب أن يجعلنا نشعر بعلاقات لا حصر لها مرت في زمن سابق عن القصة وأدت إلى مــا ظهر من موقف في هنذا الوداع عندما يلتقي هـذان الرجـلان ، فنجد أيضـا العبارات: وفيها مضى كان كل شيء حياً . . . ع . . . وأما الآن فقد حدث ذلك الشيء . . الانزلاق غساصت السيقان وسط مزيج لزج . . فشبقت الأرواح . . ضاق التنفّس . . أمور كانت من قبل سهلة واضحة بسيطة ، لم تعد الآن كـفلـك . . أضحت هناك حسابات مركبة ، أبعاد متعندة . . عوامل وأسباب طموحات وانجازات ، ومع ذلك كان يصر على الاكتفاء به بين الحين والحين . . يتشبث بما ضماع، يحيى ذكـرى شيء مضى . . . لقاء لا يستغرق سوى دقائق . . دقائق ، لقاء ينتظر دوره . . قابل لانتظار . . للانتظار . . . واليـوم عندمـا التقي به كان كل شيء متوقفاً بارداً ، أملس . . . ٤

ويشعر القارىء بالتراكمات الزمنية داخيل الحدث والإيحاءات الزمنية لـالألـفاظ ... دقسائسق ... للانتظار ... الغ ...

وفي قصة والقبقاب، نرى أن تلك الآلة أو اللعبة جعلت الإنسان الماصر يتخطى الساعات في تجواله وتلحجونه المستمر ، أي يقوم بعملية جمع للحوادث في تتابع وكانه بحرها من زمنها الواقعى النفس الماتية في مجتمعها علمه ، فنجلة والتخل أوضل يتالاقي القالانا على طهره ) أنه بايز أباه منذ الارة شهور ، فيقرر خطف هنه منذ الارة شهور ، فيقرر خطف هذه النرسارة وسرقتها من أرشيف

البزمن . . . دكيسف حبالبك يا أبي . . . أقلوم وطأة الزمن . . أنا مقصر في زيارتك . . . لا عليك . . . ساراك كثيرا في المستقبل . . . لا تخدعني ارجوك . . . ع . . . الخ .

وفي قصة و طفل في الستمين ، نرى الـزمن وأبعاده وأفصاله مجسدة في هذم القصة والتي تشبه إلى حمد كبير قصمة الشرفة فكلتاهما تقوم على ثلاثة محاور: رجل - امرأة - زمن . . ففي قصة طفل في الستين حدث سزج وخلط للزمن ، فىلا فرق بىين الطفىل والشيخ ، فقىد تداخل زمناهما ونشعمر - نحن القارئين - بكل ما صر من أحداث لم بروها القاص ، ولكنه استطاع الإيحاء بها . . فنجد : و أما هي فقد ظَّلت منذ زمن لا تغفر له رحلة شاقة علومة بالقسوة والمرارة ، ذنوب من النوع الذي يتعذر نسيانه ، كانت تقول في نفسها . . تساقطت أوراق البستان وجفت العروق ومساتت الجسلور؛ الشمس لاتجي الأعسشاب الجافعة . . مساذا لـ و سامحته ؟، . . . . وكمان من الصعب عليها ألا تغفر ، لم تستطع أنَّ تتخلص من عاطفة الأمومة . . وذكريات رحلة . . . ي . فــالحضــور الـــزمني في القصة واضح ؛ ويقف الحدث على عتبة مرور الحوادث السابقة لـ، وكأنيا نهايـة

لقصة طويلة . وتتوالى القصص في هذه المجموعة تحمل كل منها نبضات الزمن داخلها على نحو يزيـد وينقص ، فقى قصة اللعبة المقضلة تسرى : والحجسرة ينشر فوق أرضيتها مصنوعات معبودة من الأشياء ، أقمشة ، فازات ، ستاثر انتیکات ، تحف ، ورد صناعی ، وهی تعشق أن تقضى وقتسا طبويسلا أسام نخسزونسات الأشيساء المفقسودة خسارج صناديقها ، أشياء معدة لبلاستخدام عنسدما يناوى عمسر الأشسياء المتخدمة . . . ه .

ولكن أحيانا نسرى الكاتب قمد تخلى عن الابحـاء بالـزمن إلى التصريـح بــه فأصبح جنزءاً من الحلث بدلاً من أن يكون مقدمة له ، فيقول مثلاً في قصة وعلى مائدة العشاء ي . . و لم لا تفكر في التخلص من هذه الصفات فيتحقق لنا الاتفاق الكامل ؟ ع . . و يكن إذا استطعت أن تتخلص من الأب الذي في داخسلك ، وأنسا مسن الأم السنى في داخيل . . . هيل ذلك مستحييل ؟-المسألة تعقدت أكثر عما تظن ، لقد تبادلنا خلال سنين الزواج صفات بعضنا ببعض ، أخذت منك بعض ما أكره وأنت أخذت مني بعض ما تكره . . ع . وفي قصةٌ ضحكاتٌ "ويمثل، صدرةٌ

بالهواء النقي عدة مرات وينظر إلى الناس

فالزمن بحضوره الكلي في قصص محمد الجمل واضنع متميز سواء بالإيحاء أم بالتصريح أم بالشعور به من خبلال تطور الحدث داخل البناء الفني للقصة . والمجمسوعة تحتساج إلى دراسنات من جوانب أخرى ومازآل فيها الكثير الذي يحتاج إلى بحث وتنفيب وكشف.

نظرة واثقة تخترتي حجب المستقبل دون

وجل ، لا ترهب المقدور ولا تخشاه . .

الأمــل في كــل شيء ، المحبــة بغــير

حمدود ، الحميساة جميسلة عمل أي

حمال . . . ي . وني نهاية قصمة ومشل

رحيل القطارة: وأسند رأسه . .

واستسلم لنبوم عميتي . . تحيوك

القطار . . وأخذ الـزمن يمضى وهو في

حمالة غيـاب . . . . . وفي قصة رحلة

حياة : و وعندما يسألهـا هل سمعتـه ؟

تجيبه بنظرة ، نظرة أسية كسيـرة تخترق

تلك الطبقات الصخرية لرجلة الزمن

الآن مسرق الشبساب وحملت بسوادر

الشيخوخة وهاب الإولاد، انتظموا في

الطابور واستغرقتهم الرحلة الشاقة لم

يعد في مقدورهم أن يلتفتوا إلى الوراء ،

كانوا فيها مضى بؤرة اهتمامهم يطوون

الفراغ ، يبددون الصمت والوحشة ،

يروون الصحراء القساحلة . و. الأن

انتهى الدور . . .

الامكندرية: د. صلاح عبد الحافظ

#### • مناقشات:

## تكلف الكاتب وحيرة القارئ

#### عبدالحكيمقاسم

الشارون ، وشفيق مقار ، ونعيم عطية ، الـذين بجمعون – ومعهم فى ذلك إدوار : و بين الانضباط الكلاسيكى والانطلاق الذي يكاد يكون تعبيرياً فى كتافة نسيجه وزخم مضمونه وغوصه على أعمق الأسرار . إنه يحقق ذلك التوازن الذي نجده فى أعمال جويس وإليوت وفاليرى » .

أنا أرى في ذلك الإسراف . وأراه في أن يذكر يمي حتى جنب إدوار الخراط ككاتب كبير آخر . استغفر الله . إن حقى من المواهب المفردة المتفردة في تاريخ أدبنا وثفافتنا وفكرنا . أشهد على ذلك جمهور متففى العربية ودوائر المعارف التي لها اهتمام عالمي بالأدب المصرى الحديث .

على أن الاستشهاد والمقارنة من الأدوات المتساحة للبساحث لا حرج عليه في عمله أن يلجأ إليها دون اقتصاد . لكن أحد وأهم شرط لاستخدام هاتين الأداتين هو :

 و أن تكون قرابة الشبيه بالشبه ظاهرة من ظواهر الموضوع
 يستحيل غض النظر عنها ، حتى يكون إلقاء الضوء على هذه القرابة لا عميص عنه لتقريب الموضوع إلى المناقين » .

وأبادر فأؤ كد من ناحيق أن قرابة الموضوع - الذي هو إدوار الحزاط وكتابه - بالأمثلة المضروية - التي هي هذا الحشد من الكتاب والكتب والنظريات والأساطير والمقولات من الأدب والفكر في أوريا الغربي - قرابة شديدة الثانوية حتى لينزجب على الباحث الأمين أن يغض النظر عنها تماماً ، كي لا يربك قادة بصفات شديدة الهاشية في الموضوع ، تصرف هذا القارئ، عن حسائص الموضوع الجوهرية ،

أسأل نفسى عن الأمر الذي يريده إنسان بحصل القلم ، ويتخذ الكتابة حرفة في مصرنا هذه في زمتنا هذا . أقلب البصر فيها يكتب ، ويقدم في بعضمه عن سؤالي أشد الإجابات إيلاماً . ولقية شقيت بقراءة مقال الدكتور ماهر شهيتي فريد عن مجموعة قصص واختناقات المجتن والصباح، للاستناذ ادوار الحراط ومأنذا أشقى بالتعليق عليه .

لقد كان صلدما لى أنه بالرغم من أن للوضوع من صميم الأحب للصرى الأسطر الشائبة الإحب المصرى الحديث إلا سطر الشائبة الأولى إلى أسها مسبعة من الكتاب الأفرنج . وما يكاد القارى، بأن إلى أسها مسبعة من الكتاب الأفرنج . وما يكاد القارعين بأن إلى أحر القالم عنال وحديث أخسر . وإن لم أكن قد أخطأت العد فإن هنائ إيضاً كاراساً وأربعين إشارة إلى نظريات وأعلام يمناون مدارس واتجاهات معروة فى الفكر والثقافة والأدب الأوربي الغربي المرار

بالرغم من أن الموضوع من صعيم الأدب المصرى الحديث إلا أن هذا الأدب لا يشار إليه من قريب أو بعيد . ولا يذكر من الكتاب المصريين سوى المدكور صبرى حافظ بانه صعى دراست عن مجموعة أدوار و أقصوصة الرغبات المحيطة » . وسوى الناقد توفيق حنا بما لاخطة في مقالة أخرى ( بجملة إيداع فبراير 1942 ) من أن و احتراق بجموعة الحراط هنا أشير باحتراق الكتب في فيلم فهرئيب 201 » . وإلا يوسف

أفصل الأمر فأقول ، إن إدوار الخراط كاتب مصرى . وهو أحد صناع الأدب المصرى الحديث . قيمة إدوار الحراط ككاتب ليست هى التى تشغلنى الأن ، إثما الله لا لإقبل الإرجاء والمساومة هي نسبته إلى هذا الأدب المصرى الحديث . يتن لا تأتيه الربية من بين يديه ولا من خاففه ولا ترد عليه الشروط ، ولا ينظر إليه شلراً ولا يتململ الواحد إذاءه الا نظني .

شرع المجتمع المصرى أول القرن التاسع في بناء نقسه متخلصاً من تخلف القرون الوسطى ، حالًا بالقرة والتقدم ، متغنياً للظرال الأوربي ، مستعبناً بالحجراء وسلخيرة الأوربية ، من متغنياً للشارس والمعاهد والمسافى والهصائب والمشاخل على النمط الأوربي ، وذلك إبان تعاظم القوة الأوربية ، واحتدام سياستها النوسمية ، وسيطوتها الاقتصادية والسياسية على العالم ، وهيئة تفاقعها على عقول متضى المدناً المستعمرات الغربي .

رالجتمع المصرى حين شرع في بناء نفسه ، بما يستميد زورت ، ويعيد النظر في ثقافت الموروثة التقليدية القديمة . واستخدم في ذلك أساليب البحث ومعليس التقييم العلمية الأوربية الغربية . والطبقات الجديدة في المدن ، من معلمين في المدارس المستحدثة وفيين في للصائح والمسائط والمشاق ، وعمال في دواوين الحكومة ومصالحها ومؤسساتها ، ومن متغين ومتورين ومن لف لفهم وكان على شاكلتهم ، كل منظ يد وجدوا أقسهم في الأحب الأوربي - رجا - أكثر بما تحقق لم ذلك في أثارنا القديمة . والشعراء المنشون وجدوا في النسج على منوال النساذج الأدية الأوربية وصولاً أيسر إلى قاوب جهورهم في المدن .

في ظل هذه الظروف نشأ الأدب المصرى الحديث في للدن المصرية الحديثة مثاتراً بالأداب الأوربية الغربية. ثم كان أن دائرة نفوذ المدول الأمرية على وقعت فيريسة للاستمماد دائرة نفوذ المدول الأوربية حتى وقعت فيريسة للاستمماد الانجليزي. بذلك أصبح النفوذ الانجلينزي السياسي والاتصادي في مصر مطلقا، وقت السيطرة على مؤسسة التعليم والإعلام ، وقم ربط المتورين وقادة الرأى وحملة القلم مصلحياً بالسلطة الاستعمارية ، وتم توظيف الجميع للدعوة مصلحياً بالسلطة الاستعمارية ، وتم توظيف الجميع للدعوة السلوك ، واففكر ، والفن ، وتم تجنيد كمل الشوى تقسد المي المستعم على هذا المثل بما في ذلك تمطيم تكويات اجتماعية

قديمة ، وزرع أخرى جديدة ، وما يازم ذلك من مرافق ومصالح .

لكن مجتمعاً ما لا يمكن أن يكون ولا أن يفسر على أن يكون إلا نفسه ، ولا على أن يبنى نفسه طبقاً لأغوذج متصور ، من كالت روجة الأغوذج وصعق الانتناع به . والطبقات الجديدة في المدن الأسيوية والإفريقية التي استعمرت أو خضمت لنفرة الاستعمار الأوربي الغربي وثقافته حتى نسيان لغنها الأصلية ، همذه الطبقات لم تختلف على أحجتمات أوربية ، بالم مجتمعات وطينة؟؟ تختلف عن المجتمع الأوربي اختلافه جوهريا ، ضاربة بجلورها في الأوض والتاريخ والموروث التافق ، حاملة ثقافة وطنية؟؟ تختلف - حتى وهي تتكلم لغة أوربية - عن الثقافة المستعمرة .

والمهاجرون الأروبيون المهابل الشيكا ، الذين عبروا المحيط إلى الأرض الجديدة بأزياتهم وأسلحتهم ، ومعهم حضارتهم ، وثقافتهم ، ودينهم ، أنشأوا حيث حلوا مدنا بأسها وعلى غرار منجم القديمة في القارة الجديدة ، وواصلوا في المدن الجديدة حياتهم القديمة ، بالمرغم من ذلك فيان مؤلاء المهاجرون غيروا في الأرض الجديدة المجتمعات القديمة ، إنما أنشأوا مجتمعات جديدة غنافة عن مجتمعات القارة الأورية ، وثقافة الأم ... الأرض الجديدة عنافة عن الثقافة الإنجليزية في الأرض الأم ... الأرض الجديدة كالقارة الإنجليزية في الأرض الأراد الأربية المؤلفة الإنجليزية في الأرض الحيارة الأربية المؤلفة الإنجليزية في الأرض المجارة الأراد الأربية المؤلفة الإنجليزية في الأرض المجارة الأراد المؤلفة الإنجليزية في الأرض الأربية المؤلفة الإنجليزية في الأرض المؤلفة الإنجليزية في الأرض المؤلفة الإنجليزية في الأرض المؤلفة الإنجليزية في الأرض المؤلفة الإنجليزية في الأربية المؤلفة الإنجليزية المؤلفة الإنجليزية المؤلفة الإنجليزية المؤلفة الإنجليزية في الأرض المؤلفة الإنجليزية المؤلفة الإنجليزية المؤلفة الإنجليزية المؤلفة الإنجليزية المؤلفة الإنجليزية المؤلفة المؤلفة الإنجليزية المؤلفة الإنجليزية المؤلفة الإنجليزية المؤلفة الإنجليزية المؤلفة المؤلفة الإنجليزية المؤلفة المؤلفة المؤلفة المؤلفة المؤلفة المؤلفة المؤلفة المؤلفة الإنجليزية المؤلفة المؤلفة

انظر إذن ، إنها ليست الأحلام والمني ، بل ظروف المجتمع المادية والروحية هي الحاسم في تشكيل صورته وصورة ثقافته . وعليه فإن مصر لم تتحول إلى ( قطعة من أوربا ) ولم يصر الأدب المصرى إلى وكالة من وكالات الأدب الانجليزي . وإذا كان الوجود الاستعماري والنفوذ الأوربي قد دعها في الثقافة المصرية تياراً منبهراً بالغرب إلى درجة نسيان ظروفه وأهله وفاته ،فإن هذا الاستعمار والتفوذ قد دعيا إلى الحياة وأجُّجا تياراً قــومياً يتطرف حتى يتحصن في مواقم ريفية ، ويسرفض من موقعمه العصر كله ، وثقافة الغرب كلُّها . وفيها بين القطبين تدرجت مناطق الضوء والظل حتى كانت الصورة ثقافة مصرية ، وأدبأ مصرياً حديثاً ، يعتز بلغته العربية ، وهويته المصرية . لا يدير ظهره لتاريخه ، ولا ينفض يديه من تراثه ، ولا يزور عن الواقع الفعلي المحيط به ، بل ينشغل به منفعلا وفاعلاً فيه . صورة صحية تزداد قيمة ونضارة مع الزمن ، ومع تحرر المجتمع والارادة المصرية ، وهندوء غلواء الشطرف ، وازدياد قنوة التيارات المعقولة ، وثقتها بنفسها . وهي صورة تنتكس أيضاً

مؤ قتاً بالانتكاسات المؤقتة التي يُرزأ بها الوطن .

ذلك هو أدبنا الصرى الحديث . والسكة إلى فهمه همى فهم ظروفه الفاعلة فيه . ثم بعد ذلك في محل متأخر ، بل وتسديد التأخر يأتى النظر فى المؤثرات الوافدة الخارج ، والتى خضم لنموذها هذا الأدب .

فإذا نشأت في أدب أجنبي صدرسة فنية ، أو مذهب أو اتجاه ، ثم كان فذا أو لذاك صدى عندنا ، فيجب أن نواجه ذلك بكل تحوط وتحسب وتحذر :

 إنّها قد تكون نزوة طارئة استبدت بالتففين ذرى التكوين الروحي والعقل الشديد المرونة ، والقدرة على الاستجابة ، والولم بالتشيم والتقليد للغرب حتى التقمص .

وإن لم يكن ثمة نزوة ، فثمة إذن تعبير عن تكوينات
 اجتماعية عندنا ، إن أشبهت أخبرى في بلد غريب ، فهي
 تختلف عنها جوهرياً أصلاً ، ومنشئاً ، ونمواً وتطوراً ، وتعبيراً
 عن نفسها .

وإذن فالشبه بين مدارس فنية أو مذاهب أو اتجاهات عندنا وفي أدب أجنى خليق بألا بحد عالى الحلافات الجوهرية بين هذا معننا وتلك في أدب غريب. ثم في عمل متأخر، بل وشديد التأخر ، يأن النظر في التشاب الذي حاصله تشابه تكوينات اجتماعية تحمل تعييراً عن نفسها ، وتختلف عن غيرها في البلاد الأخرى اختلافاً حامياً في ذاتها وفي تمييرها عن نفسها .

والمصطلحات النقدية التي نشأت في أدب أجنبي لا يجوز أبداً أن تستخدم في التعرض النقدي لأدبنا :

فهذه الممطلحات نشأت في ظهروف حضارية أخرى
 تحكم تصور الإنسان هناك للعالم المحيط به ، وتحكم علاقت.
 بالاشياء من حوله .

 وهى نشأت فى ظروف ثقافية أخرى من حيث التراث والدين والتقاليد والأساطير .

 وهى نشأت فى ظروف لغوية أخرى من حيث الاشتقاق والبناء والإعراب والقيمة الصوتية .

ونشأت عن التمرس بنصوص أخرى .

وهى خطاب متوجه لمتلق آخر عقلياً ومزاجياً ونفسياً .

إن استخدام المصطلحات من النقد الغربي لفهم أدبنا إذن فيه تجاوز غل ، حتى إنه ليودى بالأمانة العلمية ، ويجرد البحث من كل قيمة نظرية .

وإذا تناولنا - من حيث المحتوى أو الشكل أو الأسلوب عملاً فنياً مصرياً أو أحد شخوصه أو الراوى فيه ، فلا يمكن
لفهم هذه القضايا البحث في أشباهها في الأدب الغري أو في
الغراسات التقلية الغربية عن هذه القضايا ، حتى ولو كنان
المسرات التقلية الغربية ، وشليد التأثر بالثقافة الغربية . إن
ذلك وإن كان يلعب دوراً هاماً في إثراء تجربة القنان وتتفيه
أشمل ، إلا أنه لا يمد الحالق بتجربته التي تصفيل الموقع في سياق
عمارسته لحياته الفعلية . هذه التجربة وتلقيها ومعاناتها قضية
عمارسته لحياته الفعلية . هذه التجربة وتلقيها ومعاناتها قضية
عرارت عن ويعطهها حجمها ودفقها والتنها ، وكيتم لها
قراباتها المشابكة والموخلة في حياتها المادية والمقلل ما يقدم المؤلم والنها . نعم . . . لفتها .
قراباتها ولمنتها ، نعم . . لغتها .

فنحن أيها السادة نكتب باللغة العربية . . ذلك أمر قاطع الحسم في فرقنا عن غيرنا ، حتى إن التوراة والإنجيل في هذه اللغة غيرهما في الانجليزية أو الألمانية أو الفرنسية . يرى هذا من لم يكن في عينه ومد ، ولا في قلبه مرض

ذلك علم متاح فى مـظانّه حتى لصبيـة الكتاتيب لا أزهم لتفس عليه حتى اختراع ، ولا حتى تأليف .

وكاتبنا إدوار الحراط مصرى عربي . وهو أحد صناع الأهب المصرى الحمين المسلمة يكتب ، المصرى الحمين المسلمة يكتب ، المصرى المناز بهذا الانتهاء يمارس الإنشاء . وحقيقته مله تحكم رزيته للعالم الذى تصل إليه حواسه والعالم والواقع والمجتمعات الأخرى خارج هذه الحواس . وإدوار سموتهما ويتمام ويتمنده وينعلل ويتشل ويتشل موقعه هذا يتفامل ويتشامه ويتشل بيتفعل ويتشل به معقروس وجدانه في تاريخ الكنيسة القبطية .

هذه الكتيسة هي أقدم كنائس الدنيا وأكثرها تميزاً وأوسمها إسهاماً في إرساء الفقه المسيحي . إنها تعيش جنب الإسلام في مصر – لا عل هدشه - لايبهت لونها ، ولا تضيم ملاعها ، ولا يضوى عودها ، ولا تشحب قوسيتها ، بل تبقى في مسيرتها الحليلة منذ المبلاد وحتى الأبد بعقيدتها وكهنتها وشعمها وطقومها وترانيها ، لتكون البعد الوجدان للأقباط الذين معها مع للسلمين المصرين ثنائية تصنع وحدة مصر الحاللة الوجيدة في الدنيا . هذه الوحدة للصنوعة من اثنين هي مر ذلك الثراء الفريد في الفكر والفن المصرى ، وهي نبع حساميات وتوترات خليق بمثقفينا ألا يفقدوا إزاءها البسالة ويتواروا في الظل حيث تنضج الجروح وتتقرح وتتن . وغير خليق بهم أن يستشمروا مثلما الحساسيات والمتوترات لكسب وجاهة غير مستحقة ، -أو لإصافي تهمة غير منصفة . وجدير بنقاننا إن تأملوا عالم كاتب قبطي أن يروه من هذا المنطلق . وإدوار شديد الاستحقاق فذا .

وهو قد نشأ في ظروف عائلية خاصة ، وظروف اجتماعية محمده في واحدة من مدن مصر ذات الشخصية والواقع والتاريخ المنحرد . هذا كله هو محل المناقشة والتأمل في مجموعة القصص التي سماها المؤلف 1 اختناقات العشق والصباح 2 .

سقت هذه المعلومات كلها على مضض منى لكى أصل إلى نيجة بادرت إليها مسبقاً وأكدت فيها أن قرابة المرضوع الذي هو الكاتب المصرى ادوار الحراط وكتابها اختشاقات المشق والصباح » بالمثل المضروب في مقال الذكتور ماهر شفيق فريد والمنا المشارع من الكتاب والكتب والنظريات والمقولات والأصلام من الأدب الغربي ) تلك قرابة شديدة الثانوية حتى ليتوجب على الباحث الأمين أن يفض النظر عبا تماما حتى لا يجيك قارئة بصفات في الموضوع شديدة الهامشية تصرف الفارئ، عن خصائص الموضوع شديدة الهامشية تصرف الفارئ، عن خصائص الموضوع شديدة الهامشية تصرف الفارئ، عن خصائص الموضوع المديدة الهامشية تصرف الفارئ، عن خصائص الموضوع المديدة الهامشية تصرف

بلالطريق لفهم إدوار هي في :

أن تدرس بمعق طفولة ادوار – التي كتب من ذكرياته عنها
 التصوص عل البحث – وصباه وشبابه وسهولته وظروفه
 المائلية والجسمائية والعقلية والروحية

 أن يعرف بعمق المجتمع المسرى ومجتمع الاسكتادية في زمن القصص خاصة ، وخاصة ظروف الشعب القبطى في ذلك المجتمع .

 تاريخ المجتمع المصرى وتاريخ الكنيسة المصرية داخلان في التأثير على وجدان القبط.

 الأدب المصرى الحديث لا بعد أن يكون محل إحاطة ودراسة عميقة تمكن الناقد المتصدى من أن يجله محله المقسوم له في هذا الأدب بلا قلق ولا تخلخل .

لكن الدكتور ماهر شفيق فريد ما أن يبدأ القراءة في قصص الحراط حتى تنهال عليه أسياء الكتب والكتباب والنظريات

والمدارس والمذاهب والاتجاهات والمقولات والحكايات والأساطير في انفعال وهمي ، إزاء ما :

■ يلاحظ القارى، أن الناقد يدعى لنصه بالكتاب الأوربيين وآتارهم معرفة حميمة ليس بالوسع تصديقها لتنافيها مع المخالق السلمية في المتفق التي يقرأه . . . مسافة بين القارى، في لفته الأم وبين النمس في المنتجة ، و تزداد اتساعاً إذا كان النص في المنة أجنية ، و تزداد اتساعاً إذا كان النص مترجاً إلى اللغة الأم ، وتصير المسافة بين القارى، والنص شاسعة إذا كان مترجاً إلى للغة القارى، الثانية أو الثالثة . فذا يترجب على الباحث عند إيراد معلومة الإنشارة إلى مصادرها حتى بتاح لقارئه قياس المسافة الفاصلة بين التلقى والنص ورصافها في الأعتبار .

• غير أن معلومات الناقد في مقاله ، تلك الفقيرة إلى الاستاد – وعثالها : « هذا التفكير بالعمور ، الصور الأولية الشارية بجذورها في قرار الوهي ، يكناد يشفى أسجاناً على السريالية . . » - معلومات مينسرة وشديدة الإنبسار حتى السريالية من المختلق شيئاً ، بل تجهله بها ، وتحوفه منها ، وتجمعه كلا تعلم المقاركة ويكثب ويلوم نفسه لأنه لا يعوف وتهتز ثقته بقطرته وتكره دونيته ، وتتسم المساقة بينه ويين الباحث حتى تتضى الفراة ويل الباحث حتى الفراة كلية .

ولا تخفى عن العيون نقيصة فادحة في كتابة المقال مدارها أن الساقلة يهيل علينا شدارات معلوماته بالحياروف حتى تفقيد التفاصل دلاتها وتلبس الحقائق . مثال ذلك ما ورد في المقال من أنه : و وبحا كان الاحتمام بالمذاكرة واليتها من أبيرز معالم الحساسية الحديثة في أدب عصبونا . إننا نجده - إذا ارتبدها للوراء قبلها - في شعر وروزورث - خاصة في قصيدته الطويلة المساقلة ( المقاصة ) وفي روايات صارسيل بروست وجهمس جويس وتوملس مان وشعرت . س . إليوت ورلكه . . ، ثم نجعه على أكثر الانحاء وضوحاً وسطوعاً في عمل ادوارد الحراط للمسرى ( اختاقات العشق والصباح ) . . »

ومثال ذلك أنه يورد - مرة واحدة - أسماء عدد كبمير من الكتاب الأوربين :

William Wordsworth شاعر إنجليزي ولد ۷/۴/۱۷۷۰ مات ۱۸۵۰/٤/۲۳ .

Marcel Proustروائی فرنسی ولند ۱۸۷۱/۷/۱۰ مات ۱۹۲۲/۱۱/۱۸ . ۱۹۳۳ ماه ۱۸۷۷/۷/۱۰ از ۲۰/۱۹۳۳ ماهده د این

James Joyce واثی إيسرلندي ولند ۱۸۸۲/۲/۲ مسات ۱۸۸۲/۲/۲

Thomas Mann رواثی ألمانی ولسد ۲/۹/۵۷۸ مسات ۱۸۷۵/۸/۱۲

Thomas Steavns Eliat شاعر إنجاليزي ولد ١٩٦٥/١/٤

Rainer Maria Rilke شاعر ألمان ولد ١٩٣٦/٢/٤

هؤلاء كلهم على اختلاف أرصائهم وعوالهم ورؤ اهم يكتشف الناقد - كما أسلفنا ورأينا - أن ينتهم صفة واحمدة تجمعهم همي ضبههم بإدوار الحراط . هذا جهل ضادح بطرق تجمعهم هي ضبههم بإدوار الحراط . الأعتماض . الاعتماض .

■ هذا الحشو من الاستشهادات والتداعيات لا يستطيح القارىء أن يلمح فيه نظاماً ولا نسقاً عايشى به بانعدام العقيدة المعيدة أو المؤقف انظرى علد . لكن أنه الباحث أنه يتحرب عنصه كل يلزم أن يكون له عقيلة معينة أو مؤقف نظرى علد . ويوسع الباحث أن يتبح لفضه كل النظريات والمذاهب والاتجاهات ليبنى من عناصرها موقفا ذاتيا وخاصا . هنا يكون مطلوبا مين المثانى، يتبع للقارىء الإحساس بدولاب حركته ، وليقاح دورته ، وترتيب علمه وقلبه عليها فيتواتر تلقه ويضطرد إلى آخر المثال دور عيرة أوضيعة .

لكن القارىء لايحس للناقد موقف عقائدياً ولا نظرياً ولا ذاتياً . ويستريب القارىء في موقف لدى الناقد أخلاقي في معيب حامله :

أنه يتمالى دون وجه حق ويتباهى بجموفة كل هذه الأسياء من الأدب الغربي دون مناسبة ، ويصوح حتكه دون لزوم ، ويرباد أن يلد متلقيه ويضحمه ويصخره ، وقلك سنة رديثة ، وأخلاقية من أخلاقيات متفقى المستعمرات السابقة ، تؤدى إلى عزلة المتفنى عن جهورهم وتثبيت صورهم في الأنعان لا كدعاة بل زاجرين متعالين مكروهين .

« وأنه تستخوذ عليه ثفافة الغرب من غير مقاومة منه ،
 « لا تريث ، ولا غضب ، ولا حتى نظر . بذلك يفقد حسه
 الخاص بالمواقع المصرى ، وبالأدب المصرى ، ويحكتبنا
 المصرى ، وبالفصوص التي هي عمل البحث . حتى ليتصور
 المواحد مننا ان ادوار كاتب أوري غربي يأن عمله في مساق
 الإنسان الأوري الغربي ، أو أن ادوار أعجوية صنعت على مثال
 أجني وذلك نهج بجزنا ويضحك الأوربين الغربين علينا .

لكن مهلاً . إن الدكتور ماهر شفيق فريد لا يتناول كتاب

ادوار عامة ، بل هو يكتب عن تجليات الحداثة عند . ذلك موضوع بعزله الشاقد ويؤصل له حتى يبين حدوده ويؤكد أركانه . والحداثة من الموضوعات التي تشغل متفينا هذه الأبام حتى أن مجلة قصول الغراء خصصت ها المعد الثالث من عاصنا هذا . وأنا لم أشارك في هذه المناقشات وان كتت أجل اللغين السهموا فيها ، وأكن لكتبر منهم ودأ شخصياً وحتراماً وتقديرا لا يمنهن من أن أتردد وأرتاب وأتحسب وأنحلز إذا ما انتهدوا إلى . وفي ذلك اطرح أسئاله الأفترة المدف منها إلى أن البر لذى الفارى، تجاه موضوع الحداثة قلقاً أرجو أن يبقى ضاعلا حتى ينتهى كلامى :

 سؤالي الأول يريد أن يستجلى نشوء الكلمة في لغتنا الفنية أليس ترجمة : Modernism وأليست هذه راجعة في أصلها إلى الاسم : (mode) الذي معناه في الانجليزية (الصيغة أو الشكل أو الأسلوب أو الطريقة). من هذا الاسم تينى - باضافة ern - الصفة (modern) التي تشرجها إلى (حديث) وهي لو تأملنا : (صفة تطلق على شيء تتميز فيمه صياغته أو شكله وطريقة وأسلوب صناعته). فإذا ما انتهينا -باضافة ism إلى المعطلح: (modernism) فإنها في الأداب الأوربية الغربية دالة على المذاهب التي تميزت في إنشائهـا عما سبقها باثارة وإبراز وتقديم حلول مشاكل الصياغة والشكل والأسلوب . والكلمة العربية : (حداثة) أصلها يرجع إلى الفعل (حدث) . ذلك الفعل يشير إلى المسافة بين عدم الشيء إلى وجوده ، دون أن ننشغل بالصيغة أو الشكل أو الأسلوب أو الطريقة . والصفة : (حديث) تطلق على شيء خرج من العدم إلى الوجود قريبا ، دون أن يشترط بالضرورة اختلاف الشيء عن مثيل له قديم في شكله أو أسلوبه أو طريقته . هنا يبدو على الفور الفارق الدلالي بين الأصل والترجة . وذلك الفارق يحض كل باحث حصيف على الحذر والتحوط.

■ سؤالى الثانى يمنحنى موضع مصطلح (modernism)
ودورها في الواقع اللغوى في اللغات الأورية الغربية . أليس
دور هذه الكلمة الكبر ونفرذها الحقيقي وكانتا في عالم الصناعة
والتجارة حيث الطلب على تعريف البضاعة المنتجة واغراء
المستهلكين عافي المبيح من جدة ؟ إذا كان هذا حقا ، أليس
خليقاً بأن يجعلنا نخشى أن يعدينا طلب رجال الصناعة
والتجارة على (التحديث) حتى ننسى دورنا كرجال فكر وفن ،
ويجعلنا نسلم أنفسنا لحمى (الحداثة) مضمين بقيم كثيرة طبية
وزنافة .

ودوم المساحة على المساحة على المساحة على المساحة منه عدين بقيم كثيرة طبية
وزنافة .

و المساحة على المساحة على المساحة على المساحة منه عدين بقيم كثيرة طبية
وزنافة .

و المساحة على المساحة على المساحة ا

. وسؤالي الثالث عن شرط الحداثة في عصل فني أدبي

مصرى ، هن السياق الذي تتنظم فيه أعمال الادباء المصريين القديم والحديث ، والأحدث ، والاكثر حداثة ، هـل هذا السياق هو تاريخ الادب العربي الذي هو تميير عن تاريخ وحياة المصريين ، أم أن الحداثة هي ما يتوفر في أعمال الكتساب المصريين من مزايا تشبه أو تحاول أن تشبه مزايا في كتابات منشئين أوريين غويين ؟

تلك كانت أسئلتي الثلاث . بعدها أتناول الحداثة لاكيا أراها ، ولا كيا أصرفها عند جهوة نقادنا ، ولا عند جهور القراء ، بل كيا فهمها الدكتور ماهر شفيق فريد في مقاله . الحداثة عنده هر :

- الاهتمام بالذاكرة وآلياتها .
- ٧ السيال المتدفق بلا توقف(٥) .
- الفوصى على التجربة الـذاتية وجلمها إلى دائرة النور ، واستنطاق الصامت من جوانبها واستجلاء الغامض من معالمها .
- أن تكون الذاكرة عدسة لا قطة على تطورات المجتمع وأحداث التاريخ .
- التجاور بين الذاتي والموضوعي ملمح من مالامح
   الحداثة في أعلى تجلياتها .
- ابنهام الحدود بين الحدام والواقع ودوران الأحداث في شفق انفعالى غائم .
- الذات والآخر يتوحدان ونتقتح للعابر بينها حق لتتدفق الخبرات بينها من الواحد إلى الآخر فصاباً وجيئة
  - ٨ ملمح آخر من ملامح حداثة الخراط هو اتساع رقعته الوجدانية .
- الخراط مثل فلوير ولا قورج وكوربير (على بعض) يسخر من العاطفة لأنه أدرى الناس يسلطانها . إن هذا الازدواج الوجدانى ، هذا للوقف المتناقض من أهمواء النص ملمح آخر من ملامح الحساسية الجديدة .

من هذه الملامح أيضا استخدام الكاتب للحن دال
 أو متردد (لا يتوقف) يدخل في إنهاء العمل ويخرج
 منه على أنحاء متعظمة .

 ١١ -- من ملامح الحداثة أيضا في هذه النصوص تجاور النظام والحرية فيهها .

٩٧ – وأخيراً فإن من تجليات الحداثة فى ١ اختناقات العشق والصباح ٤ تابيها على التصنيف الدقيق نظراً لكوتها تضرب بسهم فى أكثر من جنس أدبي.

أدراً هذه التحديدات الاثني عشر ، واقول دون أدنى تردد : إذ من يقرر توافرها في عمل أدبي إنما هو رجل لم يصرف هذا المحل ، إنما هو يظافن الكلام على عواهنه . وعليه فإنني أوفر على نفسى عناه اكتشاف غياب أي تصور للحداثة من أي نوع لمن الناقد ، وأثرك ذلك للقارى، بجعمله من مجرد قراءة التحاليات متجاورة .

وألاحظ أن الناقد قال معلقاً على قصة (قبل السقوط): و ثمة إيجاء بالنيكر وفيلها أو عشق الأموات . . ، وقال : و ميل الراوى ي إلى الوقوع في حب امراة تكبيره سنا أنته للمرقف الأوريين النموذجي . . وأشار إلى : و الميل اللاشموري إلى زنا المصارم (٣٠ ي . ف ذلك نحن برازاء عشق الأموات وعشق الأم ، والنزا بالمحارم . وهذه موضوعات الأدب والفن والأسطورة منذ الأزل ، فاين الحداثة أذن .

إن الناقد نسى موضوعه فى غضون مقاله لأن قصوره له مشوش غير متماسك لا يستطيع أن يصمد للتناول حتى آخر المثال

فيا الذي يريده الدكتور ماهر شفيق فريد من حمل القلم واعتماد الكتابة حرفة ؟ أقلب البصر في مثاله فاجد لسؤالي أشد الإجابات إيلاما . . فأستغفر الله لتفسى وللناقد وأشكر هيئة تحرير د إيداع ع على نشرهم مثلاً الباحث ، وأشكرهم لو نشروا ردي . فرعا يحصل للقراء بعض الفائدة .

برلين الفربية : عبد الحكيم قاسم

- (١) أحمد إلى استخدام كلمة المدن هنا وفي غيره من المواضع الاستثنى الريف من التأثير بثقافة الغرب ، وأشير إلى بقائه على ثقافته العدار .
- (٣) لا أقصد المعنى التداول في الأدبيات الماركسية ، بل بيساطة أنسب المجتمع والثقافة إلى وطنها .
- (٣) الذين ضربوا المدارس والمعابد ونهوا الثروات ، وقضوا على الثقافات
- والحضارات ، وأبادوا وفيحوا الشعوب الأمريكية في أبشع مشروع إجرامي في التاريخ الإسان كله . إجرامي في التاريخ الإسان كله .
  - (٤) لم يقل الناقد : سيسأل ماذا ؟
  - (a) التعليق بين قوسين من عندى .
    - (٦) يقصد الزنا بالمحارم .

## ● نتهربيات:

# عن صلاح عبدالصيور في ذكراه الثالثة وعن الحب والنقد

#### سسامى خشسية

وكيا أن الشاعر - في مفهوم تراثنا العربي الذي كان صلاح

من علامات إعادة إدراكه ، وإعادة تقييمه ، وإعادة وابتكاره،

في أن معا – هو لسان الجماعة ؛ وكيا أن الشاعر ، في المفهوم الفردي الحديث - الذي كان صلاح أيضا علامة من علامات

نضجه في ثقافتنا الحديثة باستخلاصه من بسرائن الاغتراب ، وإعادته إلى أرض الأصالة كها ينبغي أن يكون - هو لسان ذاته

الساعية إلى الحرية الشخصية ، وإلى الالتزام فقط بما يدرك

بمفرده - كذلك كان صلاح ، في الوقت الواحد : لسانا لأمته

قبل ثلاثة أعوام وتسعة عشر يوما ، رحل عن عالمنا صلاح هبد الصبور . أتذكره كلما عثرت القدم بواحد من فخاخ عالمنا الكثيرة : شراك البشر أو شراك أعدائهم ؛ أو كلها عثرت المين بواحد من وتجليات، القبع في هذا العالم الكثير الدمامة ، أو كليا لعثر العقل أمام أحد ألضاز العجز عن الفهم أو العجز عن إدراك مفزى التجربة.

أتذكر صلاح عبد الصبور إذن ، واعيا أو غير واع ، كلما احتاج العقل لكلمات توجز مضمون موقف معقد ، أو تحـد الوطن . ولكنني أحتاجه ، كيا أظن الكثيرين منا بحتاجونه ، كُسُف ظلماتها عن خطاهم بشيء من كلماته : يتجنبون شراكها ، ويتحملون دمامتها ، ويفهمون .

الإراقة المشلولة بشيء من العزم ، أو تحد الوجدان المعتم بشيء من البصيرة أو تمد الذهن المكدود بشيء من الحكمة ، أو تمد القلم الخامد بشيء من تذكر أمره بمباهج الحياة المتاحة والمكنة والتي لم يعد لاحتمالها وجود . يتمتم اللسان ببعض كلماتــه إذن ، أو تطرف الكلمات بالذاكرة الصامتة ، فيتجلى الـوجه وسط الهالة غير المكتملة من الشعر الرمادي ، وتنطق العينان بالأحزان والأشواق والأحلام . لست يوليسيز في أعماق هيدز أتطلم إلى وجوه أشباح الأحباب الراحلين قبل أن أهشها عن ماء الأضاحي إلى أنَّ يجيب أحدها سؤالي عن البطريق إلى لكي يدلهم إلى بعض ما عاناه من الطرق ، عساهم يـزيحون

التي صاغ اكتشافها الجماعي الجديد لذاتها ، ولسانا لذاته ، التي حررها واستعادها من أسر ماض متجمد واغتراب بارد .

الآن ، أعتقد بأننا يجب أن نتوقف عند واحد من التناقضات الفلسفية الرئيسية التي واجهها صلاح - وتحمل وحيدا عب، عجز الآخرين عن معرفة الصراع الذي خاضه ، وعن إدراك المدى الذي وصله في هذا الصراع . . (وهو تناقض لم يواجه صراعه مع صلاح ، من رواد الشَّعر الحديث إلا عبد الرحن الشرقاوي ، ولا أعرف من واجه هذا التناقض بوعي غيرهما من شعراء المسرح الحديث) .

هذا التناقض ، هو أن يكون الشاعر الغنائي - في تراثنا -أسانا للجماعة ، بينها هو في التقليد الحديث صوت ذاتي ، وهو ما سعى إليه صلاح وحققه ، وأن يكون - كشاعر درامي متعدد الأصوات ، واحد الرؤية أو القضية ، لكي يكون - مع ذاتيته

الفنائية ، موضوعيا يتحمل تعدد الأصوات مع وحدة الرؤية في للداما . لقد كان عليه – بعد الشرفاوى – أن يعيد صياغة وضعه بالنسبة لتراثه الثقافي القومي كام عنائي ، وكان عليه أن يجافظ – أيضا في ذات الوقت – على وضعه في ذلك التراث القومي ، ولكن يوصفه شاعوا دوليا ، يعنى أحيانا – في شعره الفنائي – بصرت موجه أيضا إلى الجماعة !

هكذا عاش صلاح عبد الصبور ، مشدودا بين وخربزته الجماعية الموروثة ، وسين فرديشه الشابعة من قلب همة الجماعية ، ولكنها المروية بمياه الكشف والوعى الشخصيين . وهكذا - بالتالى - حل عقله ووجدانه عبيش تقيلين : أن يكون من الجماعة وفيها ، وأن يكون ذاته وحده . . في أن معا .

تفرده جعله شاعرا غنائيا عبدا ، امتلك صوتا في الشعر الحديث ، كان أحد صلاتنا للتينة بلواتنا الالريقة ، وكان شرقة أطل كل واحد فينا ماميا على ذاته وحده وعالى بها علاته : - انفضامه بالجماعة أو انفصاله عنها . وغريزته الجماعة بعلته شاعرا دراميا يبحث عن تجسيد عقل الجماعة (امته) وصراعاتها للذيوية ، لكى تبصر الجماعة ذاتها في حالة مكتفة من المؤاجهة مع العالم العالم.

تفرده في شعره الغنائي ، جعله في حالة حوار متصل - لا تأمل ولا مجمل أثرا من اللام المالاة - مع الناس في بلادى ، وسع المالم ، وسع ذاته (من الذي يستطيع أن يواصل انفراده مع ذات وذا كمان قد وحى ما وعاء صلاح ؟) إن هذا التغيره ، هذا الإحساس المعرور بالوحدة (من الذي يتهج بالوحدة حتى مع وذات ، بكل هذا الغني والجمال ؟) ويتعلد الواحد الوحيد في أن مما ، وبالاحتياج الحارق إلى الاحتواج بما هو أكبر إلى حلود المالا بنية . . إن هذا التغير هو ما جعله يكتشف وسيلة ذلك الحوار بين أنا (ه) وأتعر (ه) والكون (المجتمع/التاريخ/

أسمى ذلك الخوار ووسيلة و روما كان ومنجاه لأنه لم يكن سوى صيافة لأداة تخاطب مع من أحس بوجوب التخاطب التحاور - ممهم . ولأن شعره الفنان ظل يبدو كأنه وطريقه حل أو ومنهج أو ووصيلة الفكر الشخصى التي أوصلته إليها أثر بتماثلة (رفض منذ صباء أن يتركها على حالتها لحام ، ولا أثر بتقاها بسلية ، و لا أن يتركها تحدث أو تألى بجرد ما تلقيه إليه الدنيا 1) جملها بوارادته وسعيمه تمريد متعددة الجواب والأعمان ، بدأها دون أن يعرف إلى أبن يؤدى به طريقها والوعان وصلنا وصوته من حيث كان قد وصل ، لم يقل لنا إلا ما كان متيقنا من أنه رآه ودعاه إلى إمعان التقدم وحده ، دون أن

ينبت - في الحقيقة - عنا : أهني أن تفرده هو الذي أوصله منذ البداية (في شعره الغنائي) إلى لسان العصوفي ووجده ، حاملا وهي المشترج بالسائم ، الحلمل مسئولية - كمسئولية الإمامة في هذا العالم ، المشتوف لصيافة مستقبل - للاخرين وليس له هم يأى يقين - أكثر ضمانا لراحة البالى وحسن المقالب . هكذا لم يكن تفرد صلاح لحسابه الخاص - لا لتعته ولا لخلاصه - وإنما كان لحسابنا .

#### عند هذه النقطة يلتقي تفرد صلاح بغريزته الجماعية .

إن استخدامى لكلمات من نبوع والتضروء أو والغريزة الجماعية قد يوحى بتضير ونفسىء من نوع ما له وفاهرقة الجماعية قد يوحى بتضير ونفسىء من نوع ما له وفاهرقة ، مثل بلمرة ويارزة في شعرنا وأدينا الدارامي الشعرى الحديث ، مثل الشخصية (وعلى رأسها الدوافع النخسة، وفل رأسها الدوافع بالقلامية ، فإن شاعرا مثل صلاح عبد الصور لا يولد وحده ، الإنداعية حول الشعر وهو الرجل العربي - علمة ، صحيفة المثلك الإحساس الموروث بعضرورة الاتفاء أن يبدأ الوعى - بذلك الإحساس الموروث بعضرورة الاتفاء ألى المجاعة ، وبدينية ذلك الانتهاء . حتى يصبح الانتها إليها المجاعة ، وبدينية ذلك الانتهاء . حتى يصبح الانتها الواعى ، أشبه بالدزيزة الفطرية ، حتى بعد أن يحتى الانتهاء الواعى ، أشبه بالدزيزة الفطرية ، حتى بعد أن يحتى الانتهاء الواعى ، أيضا .

إن صلاح عبد الصبور: شاعر كبير خرج من وسطنا. هكذا ، قال بدر الديب في مقدمته الشهيرة للطبعة الأولى من ديوان صلاح الأول: والناس في بلادي، . وقد اكتشف كاتبه المقدمة كثيراً من ملامح التفرد : الحزن ، والنزعة الصوفية . . الـخ، واكتشف نقص البعد الجمناعي الـرئيسي : المـوقف الوآحد المتبلور الذي يتحمل تعدد الأصوات بما يكفل البنماء الدرامي ، متعدد الأصوات وواحد الموقف أو الرؤية . ولكنه اكتشف أيضا الأبعاد الجماعية الأخسري: من التراث ، بقى واسخا ، بل تبلور توجُّه الشاعر إلى جمهور متخيل ~ جمهـور القبيلة أو الأمة (هذا الموقف السرحى النصوذجي) ومخاطبة الشاعر ، حتى في قصائد الحزن أو النزوع إلى التصوف (كان ذلك ما يزال مجرد نزوع في ذلك الحين) لمثلَّ ذلك المجمهور . أما الوعي بالالتزام بالجماعة (الأمة أو الطبقة) أو الالتزام الواعي بها ، فهو وإن كان موقفا يعني والجماعية، إلا أنه نتيجة جهد عقل وحياق عمل وفردى، ، صنعه صلاح بتفاعله الشخصى مع تجربته الثقافية والحياتية لوحده ، أو - على أكثر تقدير - مع عَدُود للغاية من الأصدقاء ، لم يتطابق أحدهم أبدا في تحليلاته أو مواقفه أو أفكاره الإجتماعية تطابقا كاملا مع

صلاح. ومع ذلك ، فمن البديمي أيضا أن ذلك التضاعل الشخصي ، بين صلاح وبين تجربته الثقافية والحياتية ، لم يكن منعزلا عن تجارب جيله ، ولا عن تجارب مجموعة أصدقائه .

(ق علم إجتماع الفن ، يسمون مشل هذه المجموعة : الجماعة الجنينية ، التي تحمل جنين الموهوب الفلّ في مرحلة تكوينه الأولى إلى أن يحين أوان ولادته وخروجه إلى المدنيا الواسعة) .

وقبل أن تنقضي سنوات قليلة على صدور المديوان الأول ( الناس في بلادي - ١٩٥٧ ) كنان صلاح عبيد الصبور قيد انتهى عن كتابة مسرحيته الأولى ( مأساة الحَلاج ١٩٦٥ ) وكان قد شرع في كتابتها منذ أواخر ١٩٦٣ : كمانَ الشرقــاوي قد أصدر مأساة جيلة فحل بها عندا من المشاكل الفنية الرئيسية للشمر الحديث مع الاستخدام المسرحي ، وكنان المسرح المصرى بشكل عآم يعيش مرحلة تمند تأليفي وإخراجي ملموسة . . ولكن و مأساة الحلاج ، تقدم ملامح قليلة العلاقة عا كان يجرى قبله في المسرح المشعرى المصرى ﴿ الْعَرِفِ ﴾ أو في المسرح المصري بوجه عنام . لم يكن بطلهما شاصراً فحسب ( وكل أبطال صلاح في مسرحياته الطويلة الثلاثة شعراء ) ولكنه كان تصوفاً ، وصاحب موقف اجتماعي جماعي ، صنعه من تفاعله الشخصي مع تجربته الثقافية والحياتية ، ومنفصلاً موقفه الذي صنعه واختاره عن الجماعة (الصوفية) الجنيئية التي ينتمى إليها . كان صلاح يتمثل جانباً من ذاته هو في علاقتها بعالمها حين صاغ حلاجه ، وصاغ له مأساته التي يظل البطل فيها بطلاً منتصراً حتى وإن قتله أعداؤه في النهاية . وفي ﴿ لَيْلُ والمجنون ، ( ١٩٦٩ ) ، يعجز البطل الشاعر عن صياضة موقف لنفسه أكثر من موقف الحزن العاجز والتأمل حتى تنتهى حبيبته ومدينته كلها للاغتصاب والضياع ، وفي و بعد أن يموت الملك ۽ ( ١٩٧٥ ) ، وهي مسرحية رَمَزية بالمعني الكامــل ، يتحول البطل الشاعر من الضياع إلى البطولة ، ومن إزجاء المدائح السخيفة للملك إلى قتل جلاده وتحرير ملكته . . ألخ .

ما يهمنى أن أتوقف عنده مع تجربة صلاح الدرامية الفنية ،
هنا ، هو علاقتها بتراته الشخصى كشاعر غنائل : ترجهه إلى
جمهور حتى بالقصيدة المنائلة ، وإيمانه بضرورة للوقف الواحد
الذى يتحمل تعدد الأصوات ووحدة الرؤية . إن تكريسه
طولة مسرحياته كلها ( باستناء مسافر ليل ) بشعراء (يوسيهم أحياناً : مغنيا - كما في الأميرة تنظر - ويعملى أحدهم خرقة
تصوف - الحلاج - ويعملى الأخر مزماراً - بعد أن يوسع الملك - ولا بحمل الثالث إلا القام وإن كان ينتظر شاعراً بحمل السيف - ليل والمجنون - ) . قد يوسعى بأنه كان ينتظر شاعراً بحمل

في نفسه ( الشاعر) بطلاً لكل مسرحياته ، مثلها كان هو صاحب الصوت المنفرد كل قصائده .

وعاش حياته ، المأساة التي لم يكتبها في كلمات ، وإن كان قد صنعها بنفسه وصاغها ، مثليا صنع وصاغ شعره ومسرحه .

> من جويس ولورنس . . إلى الصديق صبري حافظ !

ثلاثة أخبار ( أدبية )مهمة تفرض نفسها على هذه السطور . الحبر الأول ، هو صدور أول طبعة خالية تماماً من الأخطاء المطبعية ، وقد استدركت كبل الكلمات وبعض السطور الناقصة من رواية القرن العشرين: و يوليسير ع . صدرت هذه الطبعة الجديدة ، يوم ١٦ يونية الماضي ( اليوم الذي تقع فيه أحداث الرواية ) عن دار جرلانـد الأمريكيـة للنشر بنيويورك ، في ثلاثة : مجلدات ( ثمنها ٢٠٠ دولاراً ) ، بعد سبع سنوات من العمل في ٦٣ مجلداً تحتوى كل تراث جويس المكتوب (مذكرات ، يوميات ، مسودات ، خطابات ، . . إلىنم) وتحت قيادة هاتس والتر جابلر ميونيخ ، أنجز ضريق الدارسين الألمان عملية و تطهير ، يوليسيز من نحو خسة آلاف خطأ مطبعي ( بمترسط سبعة أخطاء في كل صفحة من النص المطبوع) واستكمالاً بنحو ٧٣ سطراً وعدة كلمات قد سقطت من الطَّبِعة الأولى ( ديجون باريس ١٩٢٢ ) ولم يكتشف غيابها جويس نفسه لأنه كان قد بدأ ينشغل بروايته الأخيرة الكبرى و جنازة - أو ليلة دفن - فينجان ع.د . . ويقسول ريتشارد إيلمان ، أبرز دارسي جويس وكاتب أشهر ترجمة نقلية له ، إن هذه الطبعة ، ببعض إضافاتها ، تلقى أضواء جديدة هامة على النص ، وخاصة بإضافة كلمة وحب ٥ - مع خسة سطور أخرى ( حوارية ) في الأصل الأول من الرواية ، تكفل توضيح مشهد متأخر منها ، حيث سيسرى البطل (ستيفن ديمدالوس) شبح أمه ويسأله : وخبريني يا أمي ، بـالكلمة - إن كنت تعرفينها - الكلمة التي يعرفها كل الناس » . . وكانت الإجابة التي يطلبها في وسط هذه السطور الخمسة المستفادة والتي كان كاتب عجهول على الآلة الكاتبة قد و تفزها ، من النص المكتوب بخط جويس المتشابك ، وتقول : د أتصرف عها تتحدث ؟ الحب . أجل الكلمة التي يعرفها كل الناس . . إلخ ، .

ويقول إيلمان إن العمل الذي قام به هانس جابلر وفريق من الباحثين الألمان ، هو أيضاً : من أعمال الحب .

الحبر الثانى ، هو العثور فى أرشيفات د . هـ . لورنس ، على رواية غطوطة له لم تكن معروفة من قبل – لم تكتمل وإن

كان لورنس قد كتب أكثر أجزائها بالفعل . وستصدر في ٦٦ سبتمبر الحالى من دار نشر جامعة كيمبريدج البريطانية . ستكون هذه همي الرواية الثالثة عشر للورنس ، ويبدو أنه لم ينشرها ، لأنها : ٥ ترجة ذاتية صريحة لحياته الصاطفية . وإفضية ، وتضمن تصوره لعدد كبير من الشخصيات الأدبية والفنية أو السياسية في بريطانيا وللذيا في عصره . واسم الرواية . صدتر نون Mr. Nom .

الخبر الثالث: وهو ما يعنينا بشكل مباشر، هو ذلك المثال و المجيب و الذي نشره الصابيق الدكتور صبرى حافظ في علد من عبلة الأقلام العراقية عن نبجيب محفوظ، تحت عنوان: و تريف الوهى وتشويه التاريخ - قراءة سياسية في أحلث اعمال نبجب محفوظ »

من حق صبرى حافظ ، كناقد له مكانته ، أن يكتب من برجية النظر التي بواها ، فيتق أو تختلف مع من يشاء ، وغيد أو يهاجم ما يراه من الأعمال . وهذا بالطبع بديي . ولكن ما لا يكن أن يكون بديياً ، وما هو حجيب بالفعل أن يصدر من صبرى ، استخدام حيارات من نوع : و . . هذاه الدائت

الريضة التي تدين الجميع بهذه البساطة رضاول أن ترسم لنفسها صورة أكبر حتى من صورة السويرمان لا تنجع على المستوى الأعمق للدلالة إلا في تصريبة قروحها من حيث أرادت تفطيتها . والكشف عن أنها تنسطوى عمل صسورة قميشة ليمورجوازى صغير حاقد محرور تصسور له أوهسامه أن كل . . . . .

ه هذه الذات المريضة تصود الآن إلى فتح أبواب محكمتها الرافقة حتى تحاكم هذه المرة قادة مصر وشعبها منذ فجر التاريخ وحتى الآن . . . . . ركان صبرى قبل السطور الى انتطاناها في البداية قد رأى أن : «توحد صوت الراوى ( في رواية : المرايا ) بداءة بصوت المؤلف في النص ، بالإضافة إلى نشر المرايا بداءة تحت عنوان : سيرة ذاتية روائية ، لا يتركان فرصة لأى تفسير بجاول الفصل بين الوادى والمؤلف . . »

أى أن صبرى ، يوجه كل هذا و السباب النقدى ، صراحة لل نجيب عفوظ ، فهل هو الذي كتب هذه الكلمات حقاً في يتم الله أد أمكنا يكون النشد ، وتكون در اللغة النقدية ، أيها الصديق العزيز ؟ ألا يستحق هذا الكلام ، وما يشبهه من بعض الأقلام ، أن تعدد دراحة نجيب عفوظ وجيله ؟ !

القاهرة : سامي خشبة

#### فى أعدادنا القادمة تقرأ هذه المتابعات

⊙ هموم صغيرة فؤاد حجازي
 ○ الموت في وهج الشمس المحجة
 البناء الفني في رواية دجيل ناهسة حسين عبد

٥ عندما یأی الربیع
 ٥ عندما یأی الربیع

وجه المدينة والأحلام
 د. عز الدين عيسى
 السيد الهسان
 السيد الهسان

# الفنان عيدالهادى الجزار الرؤبيا الخاصهة والتعبيرعن الجماعة « فتراءة جديدة في أعال الفسان »

#### د-صيرى منصور

- ولد عبد الهادى الجزار بالإسكندرية في سارس ۱۹۲۵ وتوق پنالقاهسرة في مارس
- الفي دروسه الفتية الأولى عبلى يد المفكر حسين يوسف أمين بمدرسة الحلمية الثانوية بالقاهرة عام ١٩٣٨ .
- التحق بالفنون الجميلة عام ١٩٤٤ ، وحمل بالتدريس فيها بعد تخرجه حتى وصمل إلى درجة أستاذ مساحد في التصوير .
- ١٠٠٠ شارك في الحركة الفنية من خملال المعرض الأول لجماعة الفن المعاصر عام 1927 . صافر إلى إبطالها في منحة دراسية عام
- . 1404

- ١٩٥٤ ، ثم عاد إليها في بعثة حكومية لندراسة القنون من صام ١٩٥٧ إلى صام
- أقام أربعة معارض خاصة : الأول بتحف الفن الحديث عام ١٩٥٧ ، والثاني بتحف البلدية عام ١٩٥٢ ، والثالث بقاعة الفالوكا بروما عام ١٩٥٥ ، والرابع بقاعة إعناتون عام ١٩٦٤ .
- اشترك في صديد من للمارض المحلية والعالمية من بينها : بينالي البشدقية عمامي ۱۹۵۸ و ۱۹۳۰ ، ویینالی ساوباولو عــام ١٩٥٥ ، وممرض يروكـــل الدول عنام

 صل على الجائزة الأولى في مسابقة الإنتاج الفنى صام ١٩٥٤ ، والجَمَائسَرَة الأولَى في مسابقة المشورة في حشر ستسوات حمام ١٩٦٢ ، واجَّائزة الأولى في صالون القاهرة عام ١٩٦٢ ، والميثالية الفضية في معرض باري بروما عام ١٩٥٨ ، وَالْمِدَالَيْةُ الذَّهِيةَ في الرسم يصالون القاهرة عام ١٩٦٣ ، وميدالية مصرض بروكسل الندولي عام ١٩٥٨ ، والجائزة الشائية في بينالي الإسكتدرية عنام ١٩٦٤ ، وأخيراً جنائزة الدولة التشجيمية في التصوير عام 1970 .

> تجد في حياة الشعوب فترات تشتد قيها الحاجة إلى تـذكر الإبداع الفني المتميز لأبنائها الراحلين ، كما يظل هذا الإبداع بتجدد الأجيال قابلاً لإعادة اكتشافه وإدراك زوايا جديدة منه ، وإلقاء الضوء على ما خفي من جوانبه ، وتلك عملية ضرورية لسلامة المسيرة الحضارية ، وإتاحة الفرصة للتواصل اللازم بين الأجيال المتعاقبة من أجل استمرارية ونمو الكيان الفني والثقافي

> ومن بين فناني مصر الراحلين الذين يجدر بنا إعادة تأمل أعمالهم - وخاصة في هذه الأيام - يلمع إسم عبد الهادي الجزار براقاً متألقاً ، ومشيراً إلى نوعية من آلرؤ ية الفنية النابعة من صميم البيئة الشعبية المصرية ، بل إن مجرد ذكر اسم الجزار عند المتابعين للحركة الفنية المصرية الحديثة - فإنه يستدعى إلى الذاكرة مئات الصور والخيالات والرموز التي استطاعت أن تجسد روح الشعب المصرى وتقاليده وأفكاره ، كيا أنه يستدعى

إلى الذهن ذلك الصدق الفني الذي كان يشع من لـوحاتـه ورسومه فينتقل مباشرة إلى قلب المشاهد ، مقدماً الغليل على أن بـــلاغة الفن وقـــوة تأثيــره لا تكمن فقط في قوالبــه الجمـــاليــة التفليدية ، وإنما في شحنته التعبيرية وما تحدثه من هزة للرائي .

بين مارس عام ١٩٢٥ ومارس عام ١٩٦٦ عاش الجزار حياة كانت - على قصرها - عامرة بالفكر والتأمل والإنتاج الفني الغزير ، وكان نموذجاً مجتذى في دماثة الخلق واتساع آلأفق ، وحين اختطفه الموت - لعلة في قلبه لازمته منذ شبابه المبكر ~ كان في قمة نشاطه وعطائه الفني ، ولم يك.د يهنأ عملي تكريم الدولة لفنه بمنحه جائزتها التشجيعية في فن التصوير عام ١٩٦٥ ٪ وكان لوفياته المفياجئة وقعياً هائيلاً في الوسط الفني التشكيلي ، فقد كانت خسارة لواحد من أهم فرسان التصوير المصرى الحديث وركناً من أقوى أركانه ، ولقد عبر عن مدى هذه الخسارة الناقد والفنان حسين بيكار حين كتب عن الجزار

بعد وفاته دكنت أعتبره من أنضج الفناتين المحدثين ، وإحدى دعائم الحركة الفنية المعاصرة ، ومن أعمق من أمسك الريشة من المصورين فتاً وفكراً وانتاجاً» .

بدأ عبد الهادي الجزار رحلته مع الفن منذ أن كان تلميذاً بمدرسة الحلمية الثانوية بالقاهرة ، حيث التقى فيها بالمربي والمفكر الكبير حسين يوسف أمين ، الذي كان يتولى تدريس الرسم مركزاً اهتمامه على اكتشاف ذوى المواهب الفنية المِشْرة ، ولقد أحدث ذلك اللقاء تحولاً أساسيا في حياة الجزار، فقد أصبح الفن هو شاغله ومبتغاه. وحين توسم فيه استاذه الفطرة الفنية السليمة ، بدأ في الاهتمام به وتشجيعه منذ عام ١٩٣٨ ، وعندما يبدأ في تنفيذ تجربته الرائدة والفريدة في تاريخ الحركة الفنية المصرية الحديثة بتكوين جماعة الفن الماصر ، فإنه يختار الجزار ضمن نخبة من تلاميذه الموهوبين : حامد ندا - ماهر راثف - صمير رافع - كمال يوسف -إبراهيم مسعود - سالم الحبشى - محمود خليل ، بالإضافة إلى حسين أمين نفسه الذي غلب عليه طابع الريادة والتوجيه ، وتوفير المناخ الثقافي السليم لتنمية قدرات أعضاء الجماعة الفنية والفكرية ، وكانت ثقافته العاليـة ، وتفتحه الـذهني عامـالاً أساسياً في إنضاج شخصياتهم الفنية في عمر مبكر ، عما هياً لهم الفرصة – وبخاصة الجزار وندا – لأن يؤدوا دوراً هاماً ومؤثراً في تطور الحركة الفنية في مصر وإثراثها منذ الأربعبنيات وحتى اليوم .

وقد أصدرت جماعة الفن المعاصر بيانين ، صدر الأول منهيا - وأكثرهما أهمية – بمناسبة إقامة أول معرض لفتاتى الجماعة عام 1987 ، وجاه موضحاً للمدعامة التي بنيت عليها مشاليتها ،

وهي الصلة الوثيقة بين الفكر والفن ، واعتبار كل من التصوير والنحت والموسيقي كالأدب وسيلة لنقل فلسفة ما ، وأن الدافع وراء أعمالهم الفنية هـو خلق قيم جديـدة تحل محـل النسيج الفكرى الكامن وراء فهم الناس للطبيعة وعلاقاتهم فيها على أساس غير صحيح . ولقد أكد البيان على أن الفنان بعيد عن كل القمم التي يأمل الوصول إليها ما لم يطو في نفسه الفيلسوف ، ويأن الفكر هو الـذي يغذَّى الاحساس الفني ليطبعه بطابع العصر ، فالإحساس المجرد يتصف بالثبات في كل العصور المتنابعة ، أما المستوى الفكرى فهو دائيا المتغير ، ولذا نجد تغييراً في فنون تلك العصور ، فمن سحر الغموض في الفن المصرى أو البدائي ، إلى روحانية الفن المصرى أو الصيني ، إلى مادية الفكر الإغريقي ، ثم اختلاط الفلسفة للسيحية والنزعة الماديمة في الفن الكلاسبكي ، وأخيـرا غزو الطبيعة وسيطرة العلم ، والوعى بالأوضاع الاجتماعية وبمدى ارتباط الفن بالحياة . وتنحاز الجماعة في بيانها إلى الاتجاه السيريالي الذي يأبي في تكامله إلا أن يقف جنباً إلى جنب مم الفكر الحديث ، فهو يهدف في نظرهم إلى عكس ما ترمي إليه القنون السطحية التي تتجاهل سر الحياة وسر علاقاتنا فيها .

وفي عام 1948 أقامت جماعة الفن المماصر معرضها ألجماعي وأصدوت بيانها الثاني الذي لم يأت بحديد على ما تضمنه البيان الأول ، وإنما زاد أذكان شرحاً وتحليلاً ، وأمام التأكيد على أما التأكيد على أن الفنان هو المكتشف أو القائد الذي يفتع أمام الإنسان إدراكه وجرهف حساسيت وبعمن ظائرت كخطوة للسيطرة . كما عاود البيان كرة الهجوم على الاتجامات المسايرة للفنون التقليدية التي لا يمكنها أن تواجه روح العصر بتعقيداته تعتبر النظرة العامية غيره فنا ، بنزعته نحو تجميل الطبيعة وستر تعتبر النظرة العامية غيره فنا ، بنزعته نحو تجميل الطبيعة وستر الإنتاج الفني المحاصر لى الإلماك المتعددة بأنواع التفاقدة التي تخرج منها المثاليات المتعددة بأنواع القاملوس الماليات المتعددة اللمدارس المعاصرة التي تتجه وجهة أدبية وفلسفية ، فإن هذا للمدارس المعاصرة التي تتجه وجهة أدبية وفلسفية ، فإن هذا الفهم العام هو الذي يؤدي إلى قبول واستيعاب إنتاج كل فنان

لفونحن إذا القينا نظرة شاملة على إنتاج الجزار طبلة عصوه اللهني ، سنجد أنه قد النوم بطلك الحدود التي رسمها فكر الجماعة في بيانها الأول ، فهناك المشمون الفلسفي والإيماء السيريالي ، وبند المفاهر، الفنية التقليدية ، والوعم بالأوضاع الاجتماعية ، وارتباط الفن بالجليات ، ثم غزو الطبيعة وعصر العلم . كل هذه كانت عاور تجربة الجزار الفتية ، مضافاً إليها

ذلك الإيجاء القوى بالمجهول ، والقموض الذي يسيطر على الأشكال والعناصر ، وذلك العبق السحري الذي طلي يته في أعساله مهما اختلفت مواضيعها ، والذي يموقظ في النفس الإنسانية أعمق الأحاسيس والمشاعر .

وهكذا بدأ الجنزار تجربت عام ۱۹۲۸ - وما زال طالباً بالمدرسة التانوية - بأعمال تدور حول فكرة نشأة الحياة ، والإنسان وعلاقته بالكون ، وعالم البحر والقراقع - وربما كان ذلك صدى لقضائه سنوات الطفرلة بجلينة الإسكندرية - وقد اطلق حسين أمين على هذه الأعمال والرحلة التحضيرية، وضمت لوحات على : الإنسان والقواقع ۱۹۲۷ و ورجل في قوقمة ۱۹۲۲ و المرأة في القوقمة ۱۹۲۷ و آدم وحواء ۱۹۶۲ و وكانت عمل شخصية فتيميزية متفجرة ، وتتم عن شخصية فنية ذات مدائل خاص ، وإن جاءت الصياغه والتحويرات التشكيلة للعاصر بسيطة الأداء لم يتم صفاها فعا دائم.

وفي نهاية الأربعينات بدأ الجزار صرحلة جديدة ، استمد 
مروها وعناصرها من الميئة الشعبية للصرية الصحيمه ، وتجدر 
الإنسارة إلى أنه عاش صباء في حي السيدة زينب ، حيث 
تتجمع الملوك في مولدها حلملة الميارق والأعلام ، أو تسايل 
في حلقات الملاكر في نشوة مع دقات المدفوف ، أو توبيم في عالم 
صحرى ، وحيث عالم السيرات والعجالب والحوارق ، والنماذج 
والرموز . من كل هذه العناصر شكل الجزار مامنة الفنية ، 
الفني وذروة عطائة ، والإضافة الحقيقية التي قدمها للتصوير 
المفرى الحديث ، وقتلت في لوحات مثل : الطعام 1928 ، 
الممرى الحديث ، وقتلت في لوحات مثل : الطعام 1928 ، 
وللمجون 
الأخضر ، 1941 ، وصرية السيرات 1941 ، وونيا 
المحبود ، 1967 ، وشواف الطالع 1947 ، وونيا 
المحبود الموجود ) ، وونيا 
المحبود المحبود ) ، وونيا 
المحبود ) . المحبود المحبود المحبود 
المحبود ) . وونيا 
المحبود ) . المحبود المحبود المحبود 
المحبود ) . المحبود المحبود المحبود 
المحبود ) . المحبود المحبود المحبود 
المحبود المحبود المحبود المحبود المحبود المحبود 
المحبود المحبود المحبود المحبود المحبود المحبود المحبود المحبود المحبود المحبود المحبود المحبود المحبود المحبود المحبود المحبود المحب

ويبدو أن أعمال الجزار كانت مفاجئة لجمهور المتلوقين بشدة تأثيرها وعمق التعبير فيها ، ولعل إصدق مثال على تلك المقاجاة ما كته أحمد التقاد بجويدة المناه عام 1901 بصف أعمال الجزار بانها ولوحات تعبير في صدق عن أحماسيس الشحب ، ومتاجب الشعب ، ولوعة الشعب ، وظل المجتمع يضرح على لوحات الجزار وهو صدهول ، كان المصرض أشبه يفيلم سينمائي بعرض صوراً معبرة لا أشر للكلفة فيها ، ولا أثر للادعاء والتقليد ، ولأول مرة يصفق المجتمع لفنان مصرى يفهم الفن على أنه من وحى الشعبه .

واللواقع أن الجنزار لم يكن أول من دارت أعماله حول موضيع شمية، مقد سبة إلى هذا الميدان من جيل الرواد كل من عمود سبيد وعمد ناجى في بعض أعمالها ، ورائح الا في معظم إنتاجه ، كيا لم يكن الموضوع الشميى في حد ذاته عو منبع القيمة الذينة في أعمال الجزار، وإنما كان تميزه في طريقة تتاوله لذلك الموضوع وفي أداته الفني له . فقد كان ذا عيال فني خصيب ، وثقافة نينة عالية أتامتها مناشات وندوات جماعة خطال مراسته الفنية الاكاديمة المنظمة بالفنون الجميلة في مصر خلال دراسته الفنية الاكاديمة المنظمة بالفنون الجميلة في مصر وإبطاليا . كل هذه الموامل أدت إلى تمكن الجزار، و وامتلاكه ناصية التحدير الجمعالي للعناصر والأشخاص ، وصرتجه في انسجام في متكامل بين مفردات الواقع وشطحات الحيال .

ونعتقد أن الصواب قد جانب النقاد الذين نظروا إلى الجزار عل أنه فنان سيريالي ، تلك الصفة التي كانت تطلق على أي فنان يحمل عمله قدرا من التشويه أو تحريف الشكل الطبيعي ، والجزار نفسه ينفي هذا الوصف عنه ، إذكان يعتقد بأنه يختلف عن فناق السيريالية اختلافاً واضحا ، فينيا هم يعبرون باللاشصور ، ويعالجمون موضوعاتهم بمما يقع خلف العقمل الواعي ، فإنه يتقدم إلى الأمام ، ويدرس ظواهر الطبيعة نفسها لتكون رموزاً حسية أقرب إلى الأذهان . وذلك لا ينفي بالعلم أن أعمال الجزار قد حلت في ثناياها إيحاءات سيريالية بلَّ ورمزية وتعبيرية أيضا ، لكن فنه يظل بمناى عن قولبته داخل إحدى هذه المدارس أو حصره في إطار تعاليمها . وهو في رأينا اقرب إلى الإنتهاء لاتجاه مصرى أرْسي قواعده جيل الرواد، وبخاصة محمود سعيد ، ونستطيع أن نلتقط بعض سلامحه - رغم أنه ما زال في طـور التشكلُ والتكـوين - وأهم هذه الملامح هو التعبير عن المواضيم المتصلة بالبيئة المحلية في صياغه تشكيلية ذات ارتباط وثيق بالتراث الفني المصرى ، والحوار مع الفكر الفني العالمي دون الوقوع في براثن محاكاته وتقليده .

وإذا كان البعض قد اعتبر أعمال الجزار أعمالأ سيربالبة الطابع والاتجماء ، فإن هنماك من اعتبرهما ومسالة اصلاح إجتماعي ، مهمتها تصوير سلبيات المجتمع ومساوىء عاداته بغية تطويره وتغييره .

ورغم اعتقادنا بأن الجزار كان صاحب رسالة فنية في المقام الأول ، إلا أنه كان شديد المذكاء حين أدوك أنه في وسط ثمافي قاصر عن أن يتقبل فكرة تقديم الفنان لرؤيته الفنية الحاصة، مها كانت درجة غرابتها ، وشدة قسوتها ، دون أرتباط رسالة اجتماعية مباسرة وصريحة ، كذلك رعما كان لطهور بعض

المقالات التى تهاجم فنه وتنهمه بتكسريس الشعوذة والسحر وتمجيد النماذج البشرية الغارقة فى الأوهام أثر كبير فى اقتناع الجزار بضرورة تغليف أعماله بطايع النقد والاصلاح .

وربما يفسر لنا ذلك تتأرجح أعساله بين التعبير الفق الحالص ، وين التعبير عن مواضيح ذات صبغة اجتماعية ويندية مباشرة ، مثل لوحة الطعام التي سجن من أجلها عام المحاود و ولوحة الماضي والحاضو والمستقبل التي أنجزها عام أوا الماضي فهو واضح من الجو الحلقي للوحة وهو بين أسوال السجن ، وقد أطل صبين على جنازة تسير ، كما أطلت امرأة أسلية المجينة المحافظة ، أما الحاضر ، أما الحاضر فهو الوجه الكبير المواضح في اللوحة ، وتبلد فيه عناصر القدوة الوجه الكبير المواضح في اللوحة ، وتبلد فيه عناصر القدوة في المحاضر من المحافظة على ماض كريه ، والتشكير في المناصر جيل ، وبنت شعبية الحاضر من الأحجة والأقراط للدلام من أذا الحاضر المحلقة على صدو ، بقي المستقبل ووضح من المناحة والأقراط واضح من المقتاح الموضوح أمام الحاضر ، ولها المتتاح يعطي واضح من المتتاح الموضوح أمام الحاضر ، ولها المتتاح يعطي فكرة عن المستقبل ، وما فيه من أسرار وخيايا وعفاياه .

ثم يسترسل الجنزار في وصف الفترة الحالكة من تداريخ مصر ، حيث كانت الأنفاس فيها مكتومة ، والحريات مقيدة ، وكل شىء حبيس حكام لا يرعون الله ، ولا يحسون بما تعانيه الجماعة ، وهو يرجو في نهاية تقديمه أن تكون لوحته قد نابت في التعبر عن إحساس الناس وقتها .

وهكذا يبدو الجزار وقد آمن بأن الفن يجب أن يتجاوز بجره التجبر عن الرق الفنية الحاصة ، ليكتسب بعداً اجتماعيا ، فيرب في التعبير عن الرقم الفنية الحاصة ، ليكتسب بعداً اجتماعيا ، للرافة ، والواقة أن لوحة الماضي والملتقبل لو كانت نقديه لها ، ولم تشر إلى أشياء أبعد وأكثر عمقاً ، لأمكن تقديه لها ، ولم تشر إلى أشياء أبعد وأكثر عمقاً ، لأمكن المزار صحاسي يتشهى تأثيره بإنتهاء الحلدث والوقائع ، كن الجزار صحاب بعانها درجات أكثر بقماء ردواما ، بتحويلها إلى رؤ يا إنسانية شاملة ، متصلة بأعمق المناب والأحاسيس . وعموماً فقد لكانت تلك سعة من سمات من سمات رئسور الحدت العابر - كلوحته المعروفة الملترفة في المسائرة من من روحه وذاتيت ورؤيته الحقاصة على المؤشوع ما نوامغي من روحه وذاتيت ورقي التعالمة على المؤشوع ما نوامغي من روحه وذاتيت ورؤيته الحقاصة على المؤشوع ما كسب بعداً جعيداً جعله يتعلى التعبير عن الحلث الوقتي .

- حين يتناول الأجواء الشعبية - متصاطفاً مم الشخصيات الغارقة في ذلك الجو الأسطوري الغامض ، ويستخدمها كوسيلة لتجمد أحماسيسه الذاتية ، ويشير بواسطتهما إلى الجهول الذي يؤرقه . فقد كانت علة قلبه فيها نعتقد سببا في إحساسه المبكر بقسوة هذا المجهول . وشبح الموت الذي نجده - ربما رغها عنه - غيماً على العناصر والأشكال ، بـل إنه في عديد من لوحاته ورسومه يتناول موضوع الموت بشكل مباشر وصريح ، بعد أن كان يوميء إليه من بعيد ، كيا في رسمه عالم الأرواح أو الملاتباية ورسمه المعروف تحضير الأرواح اللذين أنجزهما عام ١٩٥٣ . ويؤكد لنا هذا الاعتقاد أن الجرار كانت له تهويماته ألخيالية ، وأفكاره الفلسفية حـول موضـوع الموت والمجهول والقدر ، وفي عديد من رسومه وفي بعض لوحاته تجد كتابات شعرية قريبة من شكل المواويل والأزجال الشعبية ، وتدور أفكارها حول الموت والمقدر والمقسوم ، كها أنها ذات طابع خيالي مأساوي ، وربما افتقدت تلك الأشكال الشعرية إلى النضج الادبي أو المقدرة الشعرية ، لكنها تحمل أفكارا لا تقل في غرابتها عها تحمله رسومه وعناصره التشكيلية ، وتلقى الضوء · على رؤيته وحلمه الخاص ، فهو يقول مشلاً في نشيد طويل وغريب أسماه نشيد الخنافس:

> ورا الحيطان السود وياعاسبهم عمدودة رمتهم أشكال حناجرهم جوه الودان مصدية سامع تر إتيلهم تشيد الحتافس مع ديان الموى الأخضر.

وقد بلغ الجزار قسة إنتاجه الفق في تلك الأحمال الني استوحاه امترجت فيها رؤيته الخاصة بذلك الإلمام الفق الذي استوحاه وشريخها رؤيته الخاصة بذلك الإلمام الفق الذي استوحاه وأشريتها روح المحامات الشعبية على مو الزمن . فمستقدات الفرح والممات هي عادات مصر الفرطونية مع نغير طفيف ، ذلك التغيير الذي لم يتناول سوى الطلاء الظاهري ، ولم يتفذ إلى ما وراء الجوهر أو هذه القوة الحقية التي تتحكم في سلوك العامة وصصيرهم ، فأصبحت فلسفة حياتهم المصلية ، فلك المقدة وصصيرهم ، فأصبحت فلسفة حياتهم المصلية ، فلك المقوة منبع المجانو مسئول العامة وعصيرهم ، فأصبحت فلسفة حياتهم المصلية ، فالمناقبة من مسئول العاملية ، في مناقب مسئول العاملية ، في مناقب مسئول العاملية ، في مناقب المناقبة ومناهرها ، بل كها أسلفنا كان جزءا منها ، فجاء تعبيره المنافي ما التصافيا الفي معبرا عنها مشعبرا المها مشيرا اليها حق في أكثر مواضيعه التصافيا

وعلى الرغم من صعوبة المفاضلة بين لوحات الجزار التي

أنتجها في الفترة من عــام ١٩٤٨ وحتى منتصف الخمسينيات - ذروة عطائه وخياله الفني - إلا أنه يمكن تناول ثلاث لوحات تمثلت فيها السمات الأساسية لاتجاهه وأسلوبه . ففي لوحة دنيا المحبة نجد التصميم البسيط المتميز بالرصانة والاستقرار، والعناصر المـوزعة بــاتزان ودقــة ، ولا مجال هنــا لاستعراض علاقات تشكيلية ممعنة في الغرابة والتحديث ، وإنما المساحات تملؤها الشخصيات والأشكال بطريقة روعى فيها التماثل . فبحيط بالشخصيتين الرئيسيتين اللتين تتوسطان اللوحة ثلاثة عناصر من اليمين - المرأة الواقفة والأريكة والحية - ومن الناحية اليسرى ثلاثة عناصر ايضا - المرأة العارية والأخرى الساجدة والمطير، وجعل الفنان بؤرة اللوحة عنبد وجهي الشخصيتين الرئيسيتين ، تبدأ من عندهما عين المتلقى لتتجول في سلاسة ويسر في أرجاء العملي، وتكتشف عناصره الفرعية لتعود فتستقر عند الوجهين اللذين حملهها الجزار – عن طريق النظرة والملامح - أبعاداً درامية وإيجاءات غامضة . كل ذلك في جو خيالي جسدته تلك الرسوم على حائط الغرفة والسيدة العارية والـواقفة تـواجه المجهـول ، ويتسرب الضـوء ليغمر العناصر بنور لا نعرف مصدره . وهناكيا أوضحنا - يبدأ الجزار من أرضية واقعية ، فكل عناصر اللوحة سوجودة في البيشة المحيطة ربما بكل تفاصيلها ، لكن مقدرت تبدت في كيفية تجميعها وصياغتها على نحو أحالها إلى واقع جديد ذي سحر خاص ، هو الواقع الفني .

ومن أكثر أعمال الجزار درامية وقسوة في تعبيرها لوحته السماء فوح زليخا ، فالتحوير الفني لشخصية زليخا تموير بالغ في بدائيتها ، والجوالعام للوحة يمكس إحساساً بالسخيرية المرة والمقتال خوافي مع طقوس هذا الفرح على طقوس المختال خوافي مفجع ، صاعد على تتكيده الموجوه القساية من الحائد في الحائدة المؤسفة المشاهد على الحدث . وذلك كله في بناء فني متماسك ، وصياغة تشكيلة الحدث . وذلك كله في بناء فني متماسك ، وصياغة تشكيلة عكمة ، وأداء لون عميق ومنداخل . والعين نأتخط طريقها في يسر وسهولة بالدئمة بوجه زليخا فم يلمها المسكة بالزهرة المؤسفة ، وفي الموسفة المؤسفة المؤسفة المؤسفة ، وفي المؤسفة المؤسفة المؤسفة ، وفي المؤسفة المؤسفة المؤسفة ، وفولاً بالشمونة فاقطة الأبيض والطفلة ، وفي المأبية تعود المؤسلة المؤسفة المؤسفة من حائماً من أحاسس الشكوى والإستسلام .

ولفد حظيت لوحة المجنون الأخضر بشهرة كبيرة رغم صغر حجمها وبساطة أشكالها ، وهى منفذة بحساسية مرهفة ، وعناصرها المحدودة موزعة بمهارة واقتدار ، وقد كشف الجزار فيها فكره الفنى والنظرى ، فنجد فيها عناصره المفضلة التى

استخدمها في مرحلته الشعبية كالنصوذج الانساني الفريد، والوحدات الزخرفية ذات الجذور الشعبية - العيون في الكفرف والحقط المتلوى - والتجميع الغريب للعناصر لزيادة قوة الإيماء الفرط في الأذن والزهرة من خلفها - والاستخدام غير الطبيعي للظل والنور ، والشكل الموسل للكفوف، في والنظرة النامضة والمرحية للمين ، كل ذلك - بالإضافة في للون الأخساني الذي ينقل الرائي إلى دروب عميقة المغور مهمية المنافر.

ومنذ بدايات الستييات ، ويعد عودته من بعثته الفنية في إيطاليا ، انشغل الجزار بالبحث من مجالات جديدة بطرقها إيطاليا ، انشغل الجزار بالبحث من مجالات جديدة بطرقها أغراضها ، وقد عاصرته في تلك الفترة وكنت ما أزال طالباً بالفنون الجميلة ، وكان دائم الحديث عن ضرورة مواكبة الفائم المحبراً عنها ، وقاده ذلك إلى تناول موضوع غزو الفضاء الذي كان عور اهتمام الناس في مصر والعالم حينذاك ، وآتات لك كان عور اهتمام الناس في مصر والعالم حينذاك ، وآتات لك وتخيل أشكال وموالم غير عمدة عبيرة في استغلال خيالة الفني الحصيب ، عليا المراكب خرافية لا تنتمي إلى تطالب الرضى . فانتج في عامي ١٩٦٣ و و١٩٦٣ لوحات : وجل القضاء وون عالم الفضاء و الحزام المفتاطيسي و ميالاد

ولكن الجزار يعثر على ضالته ، ويحد فرصته الحقيقية لبده مرحلة جديدة في فنه ، حون يقوم بزيارة موقع السد العالى أثناء العملاقة ولما كتابت الضحافة والماكينت التعبير عن موضوع الإسمادة والماكينت التعبير عن موضوع الإسماد والآلة ، وفي خلال الثلاث سنوات الأخيرة من حياته المعالمة الجزار بجموعة ضخمة من اللوحات والرسوم ، صور فيها الإنسان وقد المتلعته الآلات والصدد ، وأفقدتم إنسانية المتنافقة ، فهي تحديد داخل نتاباها المتمددة وتفاصيلها المتمددة وتفاصيلها المتمددة وتفاصيلها المتلاقة على المرسوم الغربية والتعاوية والاحتجاز على المرحلة المتعبدة ، فهي الانتصار المسيطر على الإنسان والمستحوذ على كيانه ووجوده ، فهي المنتسر المسيطر على الإنسان والمستحوذ على كيانه ووجوده ، ومصدر خوف ورهبته ، كها ترمز إلى عالم المجهول والقدر

وعندما يتقدم الجزار بمجموعة من لموحات هذه المرحلة (رجال وحديد - الإنسان والميكانيكا - الإنسان والآله - من وحى السد - رجل العصر) لنيل جائزة الدولة التشجيعية عام

1978 ، فإنه يصفها بأنها دقتل ألعمال المصريين وقد اكتسبوا خبرات جديده في مبدان التصنيع ، قدرجة أنهم أصبحوا مشابكين بالأقتمة والتراكيب الحديدية في المصاتم ، وتمكس فلسقة النصنيم في مهد الثورة ، وتوضع ما ير يم إنسان المصر الحديث من إدراك علمي وحربي بالتركيب المكانيكي والممارى لعمليات التصنيع والكهرباء والليناميكا وعصر العلوم ، وحلاقة الإنسان بالآلة وعلوم الفضاء ، كها تهدف هذه الملوحات إلى ربط التصنيع في بلدتا بعلوم الذرة وعصر الفطاء لحده الانسانية ،

ومرة أخرى نجد الجزار راغاً في التمبير عن قضايا اجتماعية راهنة - وهى هنا حركة التصنيح والسمى نحو التقدم التكنولوجي - لكن إنتاج هذه المرحلة في حقيقة الأمر لم يكن إلا التصروار الطيعة رؤيته المخاصة ، وإن اختلفت المظاهر وتحدث العناصر ، وما زال الخوف من المجهول والقدر وأحيانا الموت هو الإحساس الأقوى الذي يتقل إلينا من خلال تلك الأعمال .

ولعل لوحته المعروفة السد العالم 1978 كانت أكثر لوحات المساعة إيان بشاء السد العالى ، وهي تمثل السناعية إيان بشاء السد العالى ، وهي تمثل المساعة إيان بشاء السد العالى ، وهي تمثل حبيه المعروب من مرتبياً خودة رجال القضاء ، وقد تشكل عنفه وصدره من مثات النقاصية المدقفة الملات ، في جو معقد التركيب يبدو كها لو كان ورشد المدالة . ولم تنج اللوحة مع ذلك من لمحات رؤيا الفنان الخاصة ، والتي نلحظها في نظرة المعلاق المشوية بالأصى والترقيب ، وفي الرجل والمرأة أحدى المناز المعلاق المقدم . وقد الزويا أمام هذا العالم المقدد في نظرة العمدال المعرفة في استداد الأقن ولا نهائية النظر ، عا يعكس في أخر الأمر إحساساً عاماً لن يكون جد

وكانت آخر لوحة نفلها الجزار قبل وفاته تلخيصاً لمراحل حياته الفنية الحصبة ، ويبدو وكانه قد أدرك بشفافية روحه قرب النهائية ، فقدم لنا جميع عناصره وشخصياته والعوالم التي ارتادها في لوحته الحتامية السلام 1970 ، التي ضمت عالم البحر والنوائع ، والشخوص الشميية ، والمفردات المحبية إليه كالفط والحصان ، وإنسان الفضاء ، وعاصر التقدم العلمي ، كان ذلك قد مزجه في مظاهرة فنية فريدة ، يظالها جناحات عملاقان ، يبدوان وكأنها بخضنان حلم الإنسان الخالد بأن بمبا في حب وسلام . كيا ألقت الملوحة بين فكر الفنان النازع للخبال ، وبين التعبير عن قضايا الساعة ، وقد كانت دول عدم

الانحياز حينذاك تسعى إلى خلق عـالم ينبذ الحــروب ويسوده الــــلام ، ويمارس فيه كل إنسان حقه فى الوجود والعمل ، كيا يجد فيه الفنان – الذى لم ينسه الجزار فى لوحته – فــرصته فى الحلق والإبداع .

وكها كانت لبوحة السلام نمونجاً لتجديد أفكار الجزار النظرية ، فقد جاءت في صياغتها التشكيلية فمونجاً لأسلوبه وللغة الفتية التي اختارها كوسيله لتجديد تلك الأفكار ، والتي تتمتم على البناء الفتي السبط ، والقائم على مبدأ التوازن في التصويم ، والإعتماد عمل النظرر والتجديم الحفيف للمناصر ، مع التوزيع المتعادل للألوان ودرجات الأبيض والأسود .

وعموماً فإن الجزار لم يكن من عبى الحوض في غمار اللغة التشكيلية الصرفة ، أو الاستغراق في إيجاد حلول جمالية مبتكرة ، وكان كل ما يهمه من هذه اللغة أن تكون وميطأ جبأ أبي مغرض التعبر عن الفكرة وتوصيل مفسوط ، وسقط اجبأ بعض غباريه في التصوير المسطح ، مثل لوحته - شعر شعيم المستفف حجرة - 1949 التي اتقتى في تنفيذها المحسيم ، واستعمل الحروف العربية كجزء أساسى في التحسيم ، وكذلك نوحة دعام 1944 التي نلمح في مباغتها التحسيم ، وكذلك نوقة دعام 1944 التي نلمح في مباغتها التحسيم ، وكذلك نوحة دعام 1944 التي نلمح في مباغتها التحسيم ، وكذلك نوحة دعام 1944 التي نلمح في مباغتها التحسيم ، وكذلك التي انتجها في السنينات ، وكانت قائم على ما لتحبار التجريدية التي انتجها في السنينات ، وكانت قائمة على على استعمال الألوان المسيخة ، وإضافة مواد فريسة إليها كنطحة من الزجاج مثلاً ، والاهتمام بخلق الملامس الحشنة على السنطح .

لقد كان الجزار حريصاً على استقلالية أسلويه الفقى ، على الرغة على الرغة من إيمانه بالاستفادة من كل الثقافات والأساليب الفنية للمحلية والأجنبية التي يمكن أن تثرى فنه دون أن تطفى على شفره وأصالته . ويستطيع أن نلمح في أعماله بالإضافة إلى تأثراته بفتون التراث للصرى – الفرعوفي القبطى والإسلامي والفن الشعبى – تأثيرات أخرى من الفترة المبكرة لمصدر المبضو والفن المحلوب المعود بيبرو ديلا فرائسكا الذي كان الجزار معجباً بهناسيته ويقالم بناء لوحاته ، وكذلك نلمح تأثيرات من المدارس الاورية الحديثة كالسيريالية والرمزية .

ومما ساعد الجزار على المحافظة على أسلويه وطابعه الخاص من الضياع وسط هذه المدارس والطرز الفنية ، إيمانه الواعى بالدور الذي يمكن أن يؤديه في ساحة الفن التشكيل المصرى ،

نفد كان يرى أنه فى الوقت الذى بدأ فيه مؤشر الفن فى الغرب يسجل ثمير الفن أخديث وجوده ، فإن الفن فى الشروعامة ، وفى مصر خاصة ، يتجه نحو النيلور والاستقلالية ، متخذاً من جذوره الأولى ، ومن الخبرة الفنية عامة أسسا جديدة فى روحه وأسلوبه .

لقد ظهر الجنوار في فترة صعبة من تاريخ الفن المصرى الخديث ، الذي يدا صحورة في مطلع المشرونيات وهو منقطم المسرونيات وهو منقطم المسرونيات وهو منقطم تتلمذ على تعاليم المدارس الأوربية الفدية منها والحديثة ، سواق في مدرسة الفنون الجميلة أو في مراسم الثنائين الأجانب ، ومن هنا تثلث مشكلة الاختيار والبحث عن صيفة ملائمة للتعيير الفني المعاصر تتسم بالاستقلالية والطابع المصرى الأصيل . حكود سعيد - أن يرسى قواعده والتي أن الجزار ليساهم في وضع لبنة هامة من لبنات بناتها ، ويمنا أن شير هنا إلى صاهم وضع لبنة هامة من لبنات بناتها ، ويمنا أن شير هنا إلى صاعب محدود نستثنها وتجمع بين أسلوب عبد الهانون الجزار أوساطيب محدود استغير الذي كان تقديره لأعمال الجزار أوساطيب محدود المسحد (الذي كان تقديره لأعمال الجزار والعاليب محدود المسحد (الذي كان تقديره لأعمال الجزار دافعاً لا تقتائه للوحته سعيد (الذي كان تقديره لأعمال الجزار دافعاً لا تقتائه للوحته

المعروفة باسم أدهم 1901 وكانت واحدة من مجموعة أعمال مستوحاة من السيرك الشعبي) والتي تنمثل في ذلك الجو العام الذي يغلف اللوحات ويضيف إلى البعد الملدى أبساداً نفسية مثقلة بالأسي ، وفي تلك القوة العادرة العاصفة التي تجعلنا على إيمان بأن محاولة إدراكها والإيجاء بها سمة رئيسية في الفن المصرى كانت وما زالت موجودة ، ويمكن لما أن تكون أحد ملائحة الهامة التي تميزه عن الأساليب والطرز الفنية العالمية . ولقد كان الجزار مدركا لتلك القوة ، قريباً منها ، وعاملاً من خلال عناصره المغرقة في المحلية - عل الإيجاء بها وتجسيدها .

إن الإنجاز القريد لعبد الهادي الجزار في مضمار فن التصوير المصدى سوف يكون دائها قابلاً للدراسة واستكشاف جوانه المديدة ، والموقع الذي تبواه في تاريخ الحركة الفنية المفادية في مصر يدعونا إلى المطالبة بالتناء أعساله وعرضها بمتحف الدولة ، إذ أنها غثل حلقة هامة من حلقات تطور فننا الماصر , وتراثا يضف إلى رضيد مصر التفافق . وهذا المطلب هو أقل ما يستحقة من الشعب المصرى إبداع الفنان الذي كان شماغله الأول التعبير الصادق عن روح الأصيلة .

القاهرة : د. صبرى منصور تصويسر : صبحى الشاروقي



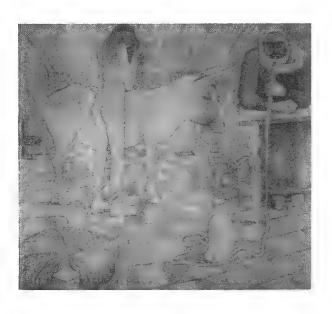
الفنان عبدالهادى الجزار الرؤسيا الخاصة والتعبير عن الجماعة "فتراءة جديدة في أغال الفنان"



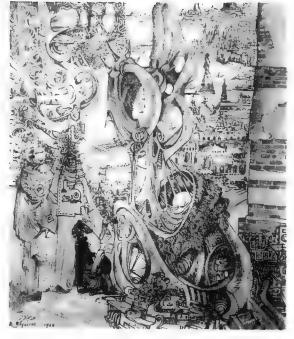




دنیا المعینة ــ ۱۹۵۲ زیت علی قعاش ۱۵×۳۰سم







خريسان - ١٩٦٤ أحمار وألوان مائية على ورق ٢٣×٢٧ سم







صورة الغلاف الخلفي

صورة الغلاف الأمامي



طايع الهيئة الصرية العامة للكتاب وقع الإيداع بدار الكتب ١١٤٥–١١٨٩

و القو الشام

# الهيئة المصرية العامة الكناب



تصدر أول كل شهر

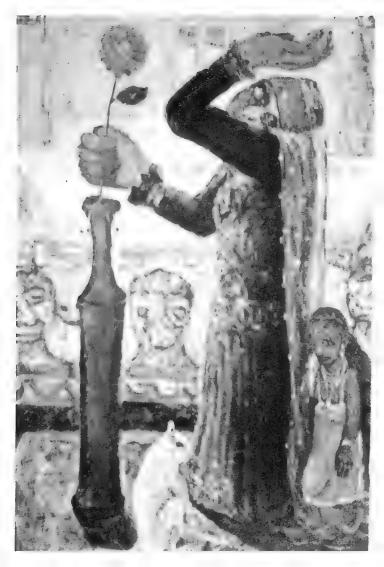
# مخارات فصول

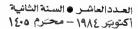
سلسلة أدبية شهرية

## رشق السكين عمد المخزنجي

د رئستى السكرن ع ... عموعة قصصية جديدة للقصاص الشاسة الموهوب و عصد المخزنجى ع ، يطاول يها القاصة الشاسة الموهوب و عصد المخزنجى ع ، يطاول يها القاصة وثلاثين أقصصومة اثتين وثلاثين أقصصومة ، أثر و المخزنجى ع أن يملها حسب نوعة أغرارها - في وحدات . وكلها غنافج رائمة للقصدة الشعرية ، في اللغة ، والمصور ، والتكثيف ، وتركيز التجربة ، تذكر فيها بوضوح و نبرة المناه في صوت القسى . ولعمل هذه فيها بوضوح و نبرة الفناء في صوت القسى . ولعمل هذه وإعاماتها المنادقة لتماوية ، انضح غنافج القسة الشعرية منذ وإعاماتها المنادقة لتماوية ، وأضع المحكم ، وإعاماتها المنادقة لتماوية ، أنضج غلاج القصة الشعرية منذ سنوات الستينات إلى يومنا .

الثمن ٥٠ قرشما









# الهيئة المصربة العامة الكناب

# أول معرض دائم للكتاب في مصر

- 0 افتتح المعــرض بمقــر هيئة الـكتاب يوم ١٩ يونيو ١٩٨٤
- المعسرض الدائم تشترك فيه ٤٦ دارا مصرية للنشسر ،
   وتعرض فيه دائما سائر إنساجها في السنوات الأخيرة
- المعرض الدائم يبسر على القارئ الاطلاع على الكتب
   الجديدة ، وانتقاء ما يرغب في شرائه مع تخفيض ١٠٪ طول
   العمام .
- المعرض الدائم يخفف العبء على مكتبات وسط القاهرة ،
   ويربح القراء بالعثسور على سائر الكتب في مكان واحد
- يفتح المعرض أبوابه للجمهمور لشراء الكتب يوميا من الساعة العاشرة صباحا إلى الساعة السادسة مساء (عدا أيام الجمعة والعطلات الرسمية)
  - مقر المسرض الدائم هو:
  - ( كورنيش النيل رملة بولاق القساهرة )
  - الهيشة دائها في خدمة القباريء العربي ، والمكتاب العربي



مجسّلة الأدبيّب و الفسّسن تصدرًاول كل شهر

العدد الماشر • السنة الثانية اكتوبتر ١٩٨٤ – محترم ٥-١٤

#### مستشاروالتحربير

حسین بیکار عبدالرخمن فهمی فاروق تنوشه فرواد کامسل نعمان عاشور یوسف إدریس

#### رئيس مجلس الإدارة

د عزالدين اسماعيل

# ربيس التحريير

د عبدالقادرالقط

#### كالمباربشيس التحربير

سلیمان فنیاض

#### المتشرف الضبني

سعدعيدالوهاب

#### متكرتيرا التحربير

نمر أديب مدى خورسيد





#### مجسّلة الأدنيّب والنفسّن تصدراول كل شهر

الأسمار في البلاد العربية :

الكويت ٥٠٠ فلس - الخليج العربي ١٢ ريالا فطريا - البحرين ٧٥٠، وينار - سوريا ١٢ ليرة -

لبنان ۷ ليرة - الأردن ۰٫۸۰۰ دينار - السمودية ۱۰ ريالات - السودان ۲۰۰ قبرش - تنونس ۱٫۹۰۰ دينار - الجزائر ۱۷ دينارا - المفرب ۱۳ درهما - اليمن ۹ ريالات - ليبيا ۰٫۲۵۰ دينار

الاشتراكات من الداخل:

عن سنة (١٣ عددا) ٤٣٠ قـرشا ، ومصاريف البريد ٢٠٠ قرش . وترسل الاشتركات بحوالة بريدية

حكومية أو شهك باسم الحيثة العامنة للكتناب (مجلة إيداع)

( مجله إيداع) الاشتراكات من الحارج :

. عن سنة ( ۱۳ عددا ) ۱۳ دولارا للأفراد . و ۲۴ دولارا للأفراد . و ۱۳ دولارا للهيئات مضافا إليها مصاريف البريد : البلاد المربية ما يمادل ۲ دولارات وأسريكا وأوروبا ۱۸ دولارا .

المراسلات والاشتراكات على العنوان التالي : عبلة إبداع 27 شارع عبد اخالق ثروت - الدور الخامس - ص . ب 222 - تليفون : 2029-القاهرة .

		O اللراسا <b>ت</b> ;
٧	توفيق حنب	قراءة في قصص و حليث شخصي ۽
		عن العمدالية وللجمد وآل الناجي في ملحمية :
11	جال فاضل شيحات	و اخرافیش ۲۰۰۰،۰۰۰
*1	ت : مقرح کریم	الشعر والعالم الحديث
	1.5 C	
		O الشبعر :
YY	عز الدين اسماعيل	حوار مع الطبيعة
44	حيد المتعم كامل حمران	يرحل البشاروش خريفا
T1	عيد الحميد محمود	غَيرت عاداتها الأقمار
41	حسين على محمد	ال
**	سيد محمد سليمان	السابعة
<b>T</b> £	محمود مختار هواري	مدينـــة الحکهاء
To.	سامح درويش	رحـــلة
43	صلاح والي	افتيسال
۳A	حبد اللطيف أطميش	الظـــل
£+	علاء عبد الرحن	البغسج صار تخيلا
		O القصـــة :
10	اسماعيل قهد اسماعيل	السُّبة
11	جار النبي الحلو	بيت على النهر
. 70	عمد خزة العزوق	صفط تراب _ نیویورك وبالعكس
#%	سليمان الشيخ	كـــديمة
99	سوريال حبذ آلملك	نخلة الحاج إمام
74	محمد مسمود العجمي	دائرة وتماس
17	فوزي عبد المجيد شلبي	الأنتوي وحماره والطوفان
٧٠	ليلى الشربيني	هذه هي القتبلة
V۳	محمود جال الدين	ثلاث صور للبيع
		0 المسرحية :
. Au	محفوظ عيد الرحمن	ما أجلنياً
	7	<ul> <li>آبواب العدد :</li> </ul>
A9 9a	عمسدآدم	اية من صورة الظل (تجارب شعر)
	يوسف فانحوري	الطير البرى والوردة الحجرية (تجارب ـ قصة)
111	د. يوسف عز الدين عيسر رجب سعد السيد	وجه المدينة والأحلام ( متابعات )
1.1	رجب سعد السيد	عندما يأتى الربيع ( مُتابعات )
1+6	د. عبد الرحيم إبراهيم	(مناقشات)
117	عمد المنحزنجي	عفوا بادكتورة هذا إهمال جسيم ( مناقشات )
	حد سرجي	ه بالأمس حلمت بك ء
114	سامی خشیة	" با على المجموعة وقبلها (شهريات )
	- Jan	
		<ul> <li>الفن التشكيل :</li> </ul>
148	محمود بقشيش	الفنسان عز الدين تجيب
		لا مع ملا مة بالألمان لأعمال الفتان )

المحتوران



### الدراسات

توفيق حنا

جمال فاضل شحات ت : مفرح کریم ٥ قراءة في قصص: وحديث شخصي،

عن العدالة والمجد وآل الناجى

في ملحمة : د الحرافيش ؛ () الشعر والعالم الحديث

# \* فتراءة الولى في ربّاعيّة "حديث شخصِيّ" " للمراكديث المراكديث المراكد المراكديث المراكديث المراكديث المراكديث المراكديث المراكديث المر

يقول د. شكرى عياد في كلمته و تجربة قارى، ٥ :

و بدر الدیب لم یکف عن الکتابة منذ أکثر من ثلاثین سنة ، وإن لم ینشر من کتاباته إلا آلفها . . ومن صنع الله للثقافة العربية أنه وأمثاله لم يفقدوا رشدهم ولا إيمانهم ، بل صمعوا على مواصلة السير في الطريق الذي اختاره منذ مطلح شبابهم مع علمهم بصعوبته ، وصبروا عليه وهو لا يزداد إلا صحوبة كلما تقدموا في السن . والذين لا يعرفون بدر الديب يمكنهم أن يتمرفوا إليه متى بدأوا قراءة هذه الصفحات . . »

...

والحق أن قارىء وحديث شخصى ه ما إن يبدأ في القراءة حتى يجد نفسه مدفوعا . وقد استلب استلابا من هذا الواقع الحارجي \_\_ إلى ستاستاء الاستماع إلى هذا الحديث الشخصى ؛ ولي التوجه بكل كيانه ومشاعره نحو كل ما يسجله ويقده له . . ويسمى القارىء . . المكان والزمان ولا يذكر إلا أنه يعيش في هذا و المكان \_\_ زمان يم الذي يخلقه هذا الحديث الشخص .. .

وإذا أردنا أن نحد الشكل الفني لهذا الحديث الشخصى وجدنا أنه كوارتيت ( رباعية ) \_ إذا جاز استصارة هملما المصطلح الموسيقى ... مكونة من افتتاحية ( رشدى حماسو ) وثلاث حركات ( و ترتيب العرف » و « مقابلة صحفية » و « أوراق زمردة أيوب » . .

وجات الانتاحية في هذه الحركة الهادئة والبطيقة ، وكأن بدر الديب يريد أن يقول عن طريق الفن : ما أصحب أن يبدأ الإنسان حديثاً شخصياً !! ولا أدرى همل الاسم الثاني (حامو) له عراقة بالحمام الذي يلون هملأ الحليث الشخصي الانتاحى .. كها يكون حركات و حديث شخصى ، والأخرى وبخاصة ، مقابلة صحفية ، .

هذا من ناحية الشكل الفني . .

أما من ناحية المؤضوع ، فهو قريب من و فصل في الجحيم ، الذي كتبه و رامبو ، منذ قرن من الزمان في عام ۱۸۷۳ . وكان بدر الديب يريد أن يصور لنا في و حديث شخصى ، جحيم ستينيات وسبعينيات القرن العشرين . .

وما أقرب كلمات « رامبو » فى نهاية « فصل فى الجحيم » وهو يقول :

هـ لا تقل معركة النفس عن معركة البشر وحشية لكن

توفنيق حسسا

رؤية المدالة متعة الله وحده ، ( ترجمة رمسيس يونان )

ما أقرب هذه الكلمات من كلمات زمردة أيوب في ختام وحديث شخصي 4 وهي تقول :

و لم تعد هناك إلا تلك الظلمة التي تعيش في داخلي وكأنها بئر الحاوية ۽

...

في هذا العمل الفريد نجد أنفسنا أمام إيداع متفرد يدفعنا إلى أن نكتشف في أعماقه طريقا نقديا خاصا به ... أي أن النقد هما يتم معاير نقلية هما يتم عربية ، حليه . . . ونحن لكن تسوسل إلى فهم « حديث غربية ، حليه . . . ونحن لكن تسوسل إلى فهم « حديث شخصي» علينا أن نقرأه مرتين مرقراءة إيداعية ، ومرة أخرى قراءة نقدية وكاننا أمام نص من التصوص الصوفية التي نقرأ ظاهرها ونعادار أن نقم باطبل ا

#### ف و أوراق زمردة أيوب ، نقرأ :

و إن الفارق كبيريين الكتابة والصلاة ، وهناك هذا الوهم الدائم لدى من يكبون ، إنهم يستطيعون الصلاة بالكلمات . إن الصلاة على وليست تمبيرا ، وهى قدرة وإنجماز وليست نظلما ، وكل إخلاص وصمك فى الكتابة لا يتجاوز حمدود الداخل والشمن المعزقة والجسد للتألم »

#### وتقول زمردة في حديثها الشخصى :

ليس الاعتراف مجرد إقرار باللذب أو الخطأ ، إنه التجرية الإنسانية الموحيدة التي تستحيل فيها المعرفة إلى وجود ، ويصطرع فيها الفرد مع الزمن ليملو عليه <sub>2</sub> .

و وحديث شخصى ۽ هو حديث آولاً ، وهو شخصى مائيا الله السعو ، أي ناليا . . ليس حديثا إلى السعو ، أي ناليا . . ليس حديثا إلى السعو ، أي والكتب صلاة ولكنه حديث موجه إلى الذات فالكتابة وهو مفتوح والكتوب مي حدود هذا العالم الغلق والمشتوح ، وهو مفتوح من عالم الله التلاق والمدت ، من عالم الله التلوية على نفسها . . وطفا طلبت و زمردة من كل أيطال و حديث شخصى » في والمن واحد . . أو همى هدا مؤتم الله والمنتقص بعد موتم المنتقب من على مناليا المنتقب من المنتقب المنتقب الأخلاق المنتقب الأخلاق المنتقبة إلا أهل الكتابة . . التي هي صورت الخطية ، والتي كان حدا الكتابة . . التي هي صورت الخطية ، والتي كان حدا الكتابة . . التي هي صورت الخطية ، والتي كان حدا الكتابة . . التي هي صورت الخلية ، والتي كان حدا الكتابة عن الوجد الوجود الولان . يعبران من حركة فعل الكتابة والوجود الوجود الولان ي يعبر حركة

جدلية واحدة . فالوجود البائس يدفع إلى الكتابـة والكتابـة محاولة للمخلاص من هذا الوجود البائس .

تقول زمردة أيوب في حديثها الشخصى:

قد بلغت اليأس الذي يتحدث عنه كيركجورد . ما أقسى
 هذا الصامت الكاتب ، المتكر المفصوح :

د إن الدنيا كلها تنفسم إلى من يكتبون ومن لا يكتبون . أما الذين يكتبون فيمثلون اليأس ، ومن يقرآون لا يرضون عنه ، و وعمتدون أن لهم حكمة أعل ومع ذلك فلو أنهم يقدرون على الكتابة لكتبوا نفس الشيء . إنهم جيما على حل حد سواه يئالسون ، ولكن الراحد منهم إن لم تجديد على فرصة لأن يصبح ما ياسا فإنه يرى أن الأمر لا يكاد يستحق اليأس أو يستحق اطهاره . . أو هذا ما يعنيه إذن أن يتغلب المرء عملى المهارس ؟ » .

وأكاد ، وأنا أحاول الإمساك بتجرية وحديث شخصى ، ، أن أقرر أن هذه التجرية تعبر عها تجريتان : تجرية كيركجور الوجودية وبخاصة فى كتابه و رعب ورعدة ، ، وتجرية الشهيدة القبطية ديمانة وأيام عذابها العشق.

والتجربتان تعربان عن هذا الصراع بين الينأس والإنجان الذي يؤدى إلى الاستشهاد ، الذي هو انتصار وحياة وخلود تقول دبيانة وهي تخاطب الاسير القناسي المذي أوسله دقلديانوس لتعذيبها :

ه أبيا الطاغى : إن الحكيم لا يقبل المجد والزهو الباطل ،
 والجاهل مثلك أبيا الأحمق لا يمل من قبول المجد الفارغ »

وهي ثرد بهذه الكلمات الواضحة القوية على هذا الأميروهو يقول لها :

و أما طاب قلبتك و ياسق ، أن تسجدى الألهة الملوك ،
 وتخلصى من هذا التعب كله ؟ .

و وتقول زمردة أيوب ۽ .

و ما أعلب الكلمات في فمي وكان أصنعها صناعة جديدة . وكأنها في وحدى لم تسمع من قبل . هل استطيع أن ارتفع إلى هذه التجرية . لقد كنت تعنفي لشيء غيرهذا كله ، و وكانت روحى دائها مغرورة ترى ما هو أكبر مني على أنه وعد منك . عندها كنت طفلة نشأت من سيرة قليستي دميانة ، وكنت أعشقها وأحسب نفسى ساكون مثلها ، بتولية ، وعرومة لك ، بتولية ،

هكذا كانت زمردة تخاطب الرب ، وتقول له :

و هل ، وأنا امرأة ، أستطيع أن أتكلم بالحكمة وأن أقولها
 وحدى . . يارب »

وتقول زمردة :

ه هل تستطيع المرأة أن تكون ه أيوب ۽ ؟ هل من حتى وأنا أعرف كتابي المقدس ، أن أقول لهم ما قاله الرجل . كم كنت أريد أن أقول له ، لــ ( أبونا )

بصوق

و هذا كله رأته عيني . سمعته أذن ، وفظلت به . سا تعرفونه عرفته أنا أيضا . ولست دونكم . ولكني أريد أن أكلم القدير ، وأن أحاكم إلى الله . أما أنتم فعلفقو كلب ، أطباء باطلون كلكم ليتكم تصمعتون صمعتا . يكون ذلك حكمة ه

وهكذا تجميد لندا و أوراق زمردة أيوب a تجربة د حديث شخصى ع بكل أيعادها والوانها ومكل آلامها وعذاباتها ، والتي عبرت عنها الأحاديث الثلاثة الأولى تعبيرا جزئها فرديا . . بكل الصدق والشجاعة والأمانة . . وما أصدق كلمة زمردة وهي تغل :

و هل هناك صدق وراء الكتابة حتى الموت ؟ ،

نعم . . الكتابة هى التيمة الرئيسية التى تنبع منها كل التيمات الأخرى فى هذا الحديث الشخصى ، بتضويماته الارمر :

في حديث و رشدي حمامو ، نجد الكتابة الاسم ، وفي

د ترثيب العزف ، تتطور هذه الكتابة وتصبح الكتابة الفعل . .

وفي و مقابلة صحيفة » تنمو هذه النيمة وتصير الكتابة اللقاء . وكان هذا اللقاء بين نصر الشربيني والدكتور كمال مجدى لقاء مدهوا ، وانتهى بمموت الصحفى نصر الشربيني بالسكتة القلبية .

وفي و أوراق زمردة أيوب و تطورت هذه التيمة تطورا خطيرا ورهبيا ، واستحالت الكتابة وأمست . . الكتابة الشهبادة ، والاستشهاد ، والموت .

يقول و رشدي حمامو ۽ :

« إن التفكير في أن أبدا بالحديث عن الاسم في هذه القصة متنجة للخلفية الرياضية التي تلقتها وتعلمت من خلالها . في الرياضية ، عليك أن تبدأ من بيهية ، أو من مصلارة ، مها كانت . عليك أن تقبل شيئا ، قبل أن تقيم عالما . وعليك أن تواصل وأن تصر على هذه البديهية ، لأن بناء العالم لا يتقهى ؛ ولأن صحر التواصل والمواصلة والسير إلى ما يمكن أن تتوصل إليه لا ينتهى ،

وتقول و سميحة عبد العظيم » في مستهل حديثها الشخصي :

و لم أكن أتصور أن حيائل ، أقصد نفسى ، ستغير كل هذا التغير بعد أن تتلته . . ليس هناك حقا حياة بعد ذلك ، ولكن هذا التغير علم التغير على المنظمات والأيام قبل الإعدام الذي أنتظره . إنها ملء الحياة ، وأيام لا مثيل لها ، ولم أعرف من قبل شيئا يقاربها أبدا . ولابد أن يمتلك كل إنسان مثل هذه الأيام ولو مرة واحدة في حياته . . حتى ولو كانت قبل إعدامه ي

ويقول و نصر الشربيني ،

و لم تعد أمامي إلا الكتابة كي أحتمل بها هذا الفقد ، أو عل الأقل كي أفهمه ه

ثم يقول :

« أحس أن عزمى وإصرارى على الكتابة فيه شىء من حركة الطبور البيضاء ، ومن حركة الموج ، وأن ما أطلبه من شفاء وراحة هو فى هذه المدينة التى كانت آخر مكان شاهدت فيــه ابنتى »

ثم يقول و نصر الشربيني ، عن لقائه مع الدكتور و كمال مجمدى ، : سازلت أذكر بشىء كشير من الرعب والمرحمة ذلك اللقاء الأول الذي تم بيننا، وتملأن الذكري بنفس شعور الغربة والضآلة اللتين أحسستهما وأنا أراه على سياج الباخسرة وإلى جانبه انتصار »

وتقول زمردة أيوب :

« لا بد إذن أن أكتب . لا بد أن نصنع هذا الأفق بأنفسنا
 لأن الرب قد أراد أن تنغلق الأرض وأن يضيق الزمن وأن أبقى
 بمفردى أمام القلب النابض فى الجسم بالألم »

وتقول زمردة أيضا

وإننا لا نعرف كيف نختم شيئا أبدا. لا نعرف أن نتهي ونريد دائم أن نبداً. مهيا مر من زمن ومهيا عملنا ، فنحن دائيا نريد أن نبداً . نريد أن نبذا عندما تكلم . عندما تكتب . . وعندما نحب . فلساذا لا أبدا أيضا . عندما أكيد أن أصوت » . . وهكذا نجد دائم في هذا . عندما الشخصي بتنويعاته الأربع أن فعل الكتابة وقعل الموت يعبران عن حركة واحدة ، بل نحن نجد أنها وجهان لعملة واحدة هي هذه الحياة التي نحياها وزمانيها عنا والأن .

\*\*\*

هذا الكوارتيت مد الرباعية مد يقدمه لمنا رجسلان وامرأتان . . (وشدى حامره و و «ميهة عبد العظيم » و د نصر الشريين » و و زمره أيوب » وكأنهم المازفون الأربعة الملين يكونون رباعي أما ديوس ، وهم يعزفون رباعية بيتهوفن الملكة . وقد تجاوز الجميع رباعي و حديث شخصي » ورباعي الماوس الخمسين .

ويمبر رباعي وحديث شخصي » في أحاديثهم الشخصية عن موضوعات وتيمات تتكرر وتنمو وتمعق شكلا ومضمونا » كل حسب إمكانياته وحسب ظروفه الخناصة ومدى انفعالـه ووعيه واستجابته .

یفتنع د رشدی همامر : هذا الحدیث الشبغمی وتختمه و زمرده آیوب : . . فی بناه فنی وإنسانی عملاق وکانه کاتدراثیة شاغمة سامقة بکل ما تحتویه من ظاهر وساطن . ومن أسرار وطفوس ، ومن نصوص وعذابات تجارب روحیة وإنسانیة .

مع الافتاحية نتابع في بطه وهدو، مولد البداية في و حديث شخصى ٤ ، ومع سميحة عبد العظيم نتابع في حديثها الشخصى بكل ما فيه من قسوة وقهر وعذاب كيف يولد القرار في حياة المرأة ، بل في حياة كل إنسان . وهل هناك فرق بين رجل وامرأة أمام ، وفي أثناء ، وعند اتخذاذ قرار ، أي قرار ؟!

يبدأ ورشدى حماصوة حمليشه الشخصى في

بيته ــ وحيدا ــ بعد أن ذهبت زوجته الطبيبة إلى الجزائر ، وبعد أن فقد ابنه .

وه سميحة عبد العظيم ء تبدأ حلينها الشخصى ، وهى فى سجن القناطر ، تتظر حكم الإعدام ، بعد أن قتلت زوجها الحائن (فى الفناطر حيث ولدت ) فالنهاية فى البداية كها تقول زمروة ـــ وتلتقى تهاية الخط مع بمدايت ، ليصبح الخط دائرة . .

و و نصر الشربيق » يبدأ حديث وهو فى قمة عذابه بعد أن قد ابنته أنتصار ، وجاء لى الإسكندرية ليزاها وهى تلهب بعيدا عده مع زوجها الذكتور و كمال مجدى » . . يبدأ حديث على شاطىء جليم . . ويتنهى بأن يموت بالسكنة القلبية . . بعد أن منجل مقاباته الصحفية وقضاء المدمر مع هذا الذكتور ... اللاون جوان و كمال نجدى » .

وفي و أوراق زصرة أيوب ه نستصع في رحب ووصلة إلى حليث زمرة الذي كتبته بدم قلبها ، فهي مريضة باللوكيميا الحادة ، وقال لها الأطباء إنها ستموت بعد سنة اشهر . تكتب زمرة هذا الحديث وهي تنتقل بين دميرة \_ حيث ولملت \_ والمزيتون حيث مات أبسوها وأمها ، وشهرا حيث يسكن خالها .

...

وه حديث شخصى ، يدور و فعل يدور من أهم المفاتيح لفهم هذا الحديث حر حول المكان . . ورغم تعدد الأمكنة فإن المكان الذي نجتوى كل الأمكنة هو مصر كيا ينبع هذا الحديث بكل أزماته وضيقاته وعذاباته من هزيمة ١٩٦٧ .

في قلب وأعماق هذا الحديث تجد مصر . . تاريخيا وسياسيا وافتصاديا واجتماعيا وثقافيا وفنيا . . نجدها في حديث رشدى همامو وهو يتحدث عن سياسة الانفتاح ، وعن هذه الاكاذيب المبتة التي تملأ جو البيت وجو العمل إيضا ، وعن هذا التيار المتزايد من الهجرة . وفي نهاية حديثه يقول ورشدى عماموه .

واحسست أنه من المكن لى فجأة أن أصبح دُيّا أيض كبيرا يطرق هذا الجليد ، وحمد ، حاملا فى عبيه وفى خطوه البطىء المتحيل كل نعومة الوحدة وراحتها ، وكل احتمالات اللقاء غير المتطور مم الله أو الموت،

وفي وترتيب العزف، تحدثنا سميحة عبد العظيم عن وضع المرأة في مصر . . وتقول :

وأحس أن المشكلة كلها هى أننى امرأة وأن حقى فى الحب وفى العمل هو شىء غير مضاف إلى . . شىء ليس فى بدنى وأن على أن أحارب من أجله وأن على أن أقتل،

وتحدثنا وسميحة، عن صور الاستغلال والاستبداد والقهر في حياة المرأة المصرية ، وتقول :

ولقد ظللت مدفوعة أعمل وأعمل دون أن أجرؤ لحظة على أن أتخذ قرارا لنفسى إلا أن آكل أو أنام . . وحتى فى هذا كانوا يرقبوننى وكانما آخذ شيئا لا أستحقه ي

ثم تقول:

ولف خلف أمى تتحكم فى ، وخسالتى ، وزوجهما ، وأولادها ، وأخى ، وكل أحد آخره .

وتتساءل سميحة في تمرد وثورة . وهمل ليس من حق المرأة أن تصل إلى قرار ، وأن تقلب

وهمل ليس من حتى المراة ان تصل إلى قرار ، وان تقلب بإرادتها صفحة جديدة في حياتها،

وفي ومقابلة صحفية، نجد مصر في صدورة أوضح وأعمق وأشمل وونصر الشدييني، الصحفى يحدثنــا عن مقابلته مع الدكتور وكمال مجدى، ويقول :

لقد تعرفت عليه بعد معارك أكتوبر التي ملأتنا كامة فخرا وهزة ، ولكتها جعلتنا كأفراد نمايش بوضوح وحدة مشاكـل إهادة البناءه .

ويحدثنا نصر الشربيني وعن سبب تعرفه بالدكتور وكمال مجمدى، ، المهندس المعمارى ، وأستناذ العمارة ، ورجل الأعمال .

«كانت قصص الطيور المهاجرة من العلماء ورجال الأعمال تمالاً الجو . وتكونت لدينا فكرة في الجريدة أن نبحث عن قصص النجاح في الداخل.

وفي أحد اللقاءات يتحدث وكمال مجدى، عن: وهده المدرسة الأثنانية التي أقمامها دوالمتر جرويبوس، وصماها المدرسة الأثنانية التي أقمامها دوالمتر بعضها على يد هتلر، وهجيرة أمنانتها الكبار إلى أمريكا، وقال أيضا: دإنه هاجر إلى مصر محمد الدعوة للمنشأة العظيمة أو دالبيت الكبير، الذي هجرجاع الفنون.

ويقول كمال مجدى \_ الذي تتجسد في شخصيته مطوة وطفيان الحضارة الغربية في العالم الثالث :

وإنه خطأ أساسي وخطير أن نفصل بين المعمار وما يسمى بالفنرن الجميلة والفنون التطبيقية . فكل هذه المجالات أوجه غنلفة لقدرة الإنسان على الحلق ، وقدرة الإنسان على الحلق يجب أن يكون هدفها الأخير هو العمل الفنى المركب الذي لا تنفصل أجزاؤه . . وهو البناء الكبيره .

ويحدثنا وكمال بجدى، عن المعمارى الفلورنسى وأرنو لفؤدى كامييو، موضوع رسالته للحصول على الدكتوراه يقول ·

دلا أكاد أعرف معماريا في إيطاليا أو غيـرها ، في مطالع النهضة ، أو في أي عصر آخر ، يستطيع أن يفخر مثل أر نولفو ( ١٣٤٠ - ١٣٩١) بأنه ترك يوما ما طلبمه الشخصي عمل مدينته العزيزة لديه . . فلورنساء .

وكأن بدر الديب يحلم لعاصمة بلده ... القاهرة ... التى فقلت طابعها المعمارى الحضارى بعمارى مصرى مثل ارتولفو .

ويقول وكمال مجدى، لنصر الشربيني :

ولهُبجل كلمة كبيرة : (لأبد أن يبنى البيت أولاً قبل أن توضع فيه صورة الإله أو قبل أن يقام فيه غثال له أو تموضع رسومه على الحائطة . .

نعم . . البيت دائيا أولا . ويقول «كمال مجدى» :

وليس البناء هو مجرد الحجر والحديد ، ولكنه تجسيد لكل ما في الجهد الإنسان من قدرة وإرادة وسيطرة ، ومعرفة مستوية بالتفاصيل والقوانين في وقت واحد»

وهكذا يدور وحديث شخصيه ، ويتكرر عن مصر ، ويصل هذا الحديث الشخصى إلى قمته ، وإلى فروت في وأوراق زمودة أيوب ، التي أراها سن وجهة نظرى ساروع إنجاز أدبي وحضارى قدمه الأدب المصرى في عصرنا الحديث . وأرجو أن يتقبل مني الفارىء هذه المبالغة التي هي مع هذا المحدة كل الصدة كل الصداقة كل الصدة التي هي مع هذا الم

عاشت وزمردة أيوب، تمربة الموت ، لحظة ، لحظة ، طوال حديثها الشخصى . وماتت وهى تكتب آخر كلماته . . والملكى استفرق ثلني الحديث الشخصى كله وهى ترمز رمزا وافسحا وعظيا لمصر بكل تاريخها وأبسادها الحضارية والسياسية والاجتماعية والقافية والفنية إنها مصر تتحدث عن نفسها، وعن أزماتها ، وهن عصر من أمجد وأبقى عصورها التاريخية في العصر الوسيط ، وهو عصر الاستشهاد الذي يتجسد في سيرة ــ ميمر ــ الفديسة دمياته . ويبدأ حديث وزمردة ، في 10

طوبة وهو تاريخ استشهادها في عصر الطاغية دقلدياتوس في أوائل القرن الرابع الميلادي .

نقول وزمردة، وهي تتحدث عن ابنها دانيال وعن عصر الاستشهاد:

وأحيانا كنت أحكى لدانيال ، وهو على حجرى ، قصص الاستشهاد ، وأستعيد كلمات دميانة في المحاكمة والتعذيب . كنت أقرأ ومازلت أحفظ كلمات والميمر، في اليوم الرابع من العذاب الطويل. ومازلت أتمثل في داخل صوتا خاصا مصنوعا من حلاوة مسمومة أو رنين زائف كالرصاص المخلوط بقشرة من ذهب ، صوت الأمبر الذي تقف أمامه دميانة وهو يضول لها: وأما طاب قلبك يا سنى أن تسجدى لإلمة الملوك وتخلصي من هذا التعب كله: . ويتردد في داخلي أيضا صوت دميانة القوى الواضح كخرير المياه النقية ، أو السيف الساصم المسلول: وأبيها الطاغي إن الحكيم لا يقبل المجد والـزهــو الباطل ، والحاهل مثلك أيها الاحق لا يمل من قبـول المجد الفارع، وتقول زمردة تؤكد انتياءها لمصر وارتباطها بها: «كانت مصر بالنسبة لي هي دائها بلدي التي أراها هناك ، وأنا بعيدة عنهـا أو فيها . هي زمـردة مثل ولكنهـا . . خضراء ، قـوية صلبة ، حتى وإن كانت ملقاة على النيسل ، حتى وإن علاهما الترابء .

وتقول زمردة تبرر تسجيلها لحديثها الشخصى: ولا . . لن يستطيع أحد أن يجعلني أصمت بعد الآن ، لم يعد هناك وقت للصمت . لقد آن لنا أن نتكلم جيعا . . ٤ ثم تقول :

انا أريد أن أتكلم . . وأن أظل أكتب حتى يتم التغير كله في دمي ، وحتى تسكت هذه الحياة نفسها،

ثم تقول وكأنها تؤكد أنها تجسد أبطال وحديث شخصي جميعاً : وأحس أنني متعلدة وكثيرة ، وأن كل من في مصر مثل يحتاجون إلى هذه اللحظة التي تسرغمهم على الكلام ، وعلى الكتابة المتصلة دون توقف ، الكتابة حتى الموتع .

أين أجل هذه الدعوة التي ترددها زمردة أيوب كتب بـدر الديب وحديث شخصي، ؟!

 وإذا اعتبرنا ديمانة تجسيدا لهذا البعد التاريخي في شخصية زمردة فإن الشاعرة الأمريكية إميلي ديكنسون \_ بنت نيو انجلند في نهاية القرن الماضي \_ تجسد لنا البعد الشعري . . وكأن أبيات هذه الشاعرة ، التي كانت موضوع الرسالة التي حصلت بها زمردة على الدكتوراه في الأدب الأمريكي ، هــذه الأبيات

تقوم مقام الموسيقي التصويرية لتجربة زمردة ومواقف ومراحل هذه التجربة . . وإميلي ديكنسون بحياتها وتجاربها الإنسانيــة والفنية تمثل بعدا من أبعاد زسردة الإنسانية ، عما دفعهما إلى اختيارها موضوعا لرسالتها .

تقول زمردة في حديثها عن إميل ديكنسون:

 انت هي بنت نيو انجلند وينت نهاية القرن الماضي ، وقد عاشت تجربة عميقة من أجل التغيير في الشعــر وفي الدين ، والكتها ظلت في عزلة كاملة وغربة تامة عن ناسها وعن كل من حولماء .

وتقول زمردة وهي تسجل هذه الرابطة الروحية بين قديستها دميانة وشاعرتها إميلي ديكنسون :

و كنت مستعدة أن استشهد من أجل شعرها ومن أجل أن أثبت أن حياة شاعر قي و الملكة المنعزلة ، كانت كلها في الاستعارة والرمز للوجود في قصائدها القصيرة ، وكنان ديوانها الكبير الممتلء بالنسبة لي مثل تلك اللوحة الزجاجية الكبيرة الق تسجل دميانة ، في يدها سعف التمل وصاحباتها الأربعين من حولها ، ومع ذلك فإنها تسجل تاريخ عصر الاستشهاد كله ، ويتحرك فيها صور الامبراطور والأمير ومعاني العذاب

وفي رحلة زمردة الروحية في أسفار الكتاب المقدس . . في العهد القديم (أسفار أيوب وهو شع ودانيال وغيرها)

وفي المهد الجديد (أنا جيل متى ولوقا ومرقس ورسائل بولس الرسول وسفر الرؤيا) . . في هذه الرحلة يتمثل البعد الديني في شخصية زمردة ، الذي نعتمد عليه ونستمد منه ما يعينها في سعيها الشاق نحو الخلاص .

يقول أيوب وهو يخاطب الرب:

وأبحر أنا ام تنين حتى جعلت على خارسا . أن قلت فراشي يمزيني ، مضجفي ينزع كربتي ، تريمني الأحملام وترهيني برۇ يە

وتقول زمردة:

وأنا بنت مصر ، وبنت الكنيسة ، وبنت حضارة طويلة ، قادرة على الاستيعاب والتمثيل،

وفي نهاية رحلتها مع الموت تقول زمردة :

ولقد بدأت أفقد القدرة على القراءة إلا في الكتاب المقدس في إميلي ديكنسون ، وفي كليهما أنا فعلا لا أقرأ ، ولكني أترك ما أعرف يصعد من جديد ، وكمأتما أديم شريط تسجيل قديم أعرف كل جزء قادم فيه» .

والبعد الماطفى في حياة زمردة يشمل في شخصية كريم عبد القادر الذي دفعها إلى السقوط ، وأن تصبح آنية الهوان ، وهذه التجرية القاسية التي أقفتها ابنها دانيال هي التي دفعتها إلى تسجيل حديثها الشخصي (أوراق زمردة أيوب) ، وكان كريم عبد القادر غاويا قاسيا غادرا كياكان لصاعتما سرق الزمردة الحضواء من الحزيثة عندما جاء لفرض الحراسة على زمردة وابنها دانيال ، لم يسجل كريم هذه النرمرة في كشوف الجدر ، ووجدتها زمردة في نهاية حديثها الشخصي في الحفل على صدر ،

ولمل تجربة الإغواء هذا أقسى وأعمق من تجربتى الإغواء في حمليث سميحة عبد العظهم ، وفي حمديث نصر الشريبين رهالمة صحفية ، وكان الغارى في التجربة الأولى هو وفهمى عبد الحميده الذى دفع سميحة بسب غدره وعيانته وقسوته إلى ان تقتلف شم تتحرفي سجن القناطر بعد أن سجلت حديثها الشخصى هزئيب العزف» .

وكان الفاوى في التجربة الثانية هو الدكتور وكمال مجدى، اللى تُكن وهيفي السين من عموم أن يغوى سكرتيرته ، ... انتصار ابنة نصر الشرييفي – وأن يشزوجها وهى في الشالثة والمشرين ، ويسجل ونصر الشرييق، بمد رحيل ابتته مع زوجها حديث، الشخصي دمقابلة صحفية، وكوت في فندق جليم ، وحيانا ، وهيها ،

وتجارب الإغواء في وحديث شخصي، تلفيع القارئ، إلى تجاوز ظاهرها العاطفي والجنسى ، ليرى في باطنها بعدا سياسيا يفسر لنا هـنـه العلاقة بين الطاغية وشعب، ، في كل مكنان وزمان .

تقول إميل ديكنسون وكأنها تلخص نجربة الإغواء

بكل ما فيها من نشوة وعذاب ودموع :

وعلينا لكل لحظة من لحظات النشوة أن ندفع جوى وهذابا نافذا حادا على نفسى قدر النشوة ونسبتها ولكل ساعة عبوية منهذا زهيدا من السنوات الجارحة ودرجمات مريرة متنازعا عليها وصندادين مليتة بأكوام اللحوي

تقول زمردة وهى تحدثنا عن تجربة سقوطها : وأريد أن أعاود الإمساك بلحظات السقوط التي أسالتني شيئا وشيئا إلى آنية الهوان . كيف يقع المرء في الحب ؟ وهل الحب نفسه أهم ، أم ذلك السرداب المضرء الذي يقود إليه ؟»

والبعد الإنساني في شخصية زمردة \_ ولعله أعمق وأخطر

أيعاد هذه الشخصية الفنية المتعددة ــ يتمثل في تسخصية تفيدة التي تقوم على خفمة زمردة ، وهي تجسد كمل معاني الأسومة والصداقه والأخوة الروحية في حياتها .

تقول زمردة لتفيده الصامتة دائيا:

ولقد أصبحت حملا تقيلا ، لا يستطيع أحد أن يجمله إلا ت:

وتقول لها أيضا :

وهل من المستحيل أن تلقى القناع الذي صنعته علاقتنا . . قريبة أو بعيدة ؟٥

ثم تقول لما :

ووأنت يها تقيدة مع كل يدوم ، وأنا أنظر إلى صحتك وحركتك ، أواك تحتوين كنوزاً أطمع فيها ، وأود لو أنها فجأة تنفتح لى بابا لرجاء . ولكنك تصحين ، تصمتين الصمت الذي أعرفه ، وتكلمين وتتحركين لتحركي الحياة لى كي تم . ما هذه القدرة الفريدة فيك على هذا النوع من الصمت،

تقبل لما:

وإنىك يا تفيمة ، لا تعرفين ماذا تعنين لى الأن ، وماذا تفملين فى روحى كلما أراك . إنىك لا تجادلين فى شىء ولا تطلبين شيئا . . .

وكانت تفيدة أيضا هى الني قبلت أن تتحمل مسئولية حرق كراسة زمردة التي سجلت بها حديثها الشخصى ، بعد موتها : وخليها إلى دير الست . . وهناك أحرقيها دون أن يعراك أحد . وأشعل بالسهى شععة»

وكانت إجابة تفيدة :

وحاضر . . من عيني،

والعلاقة الفريفة بين زمرده وتفيله تذكرنى بهله العلاقة التي صورها وسجلها المخرج السويدى انجمار برجمان في فيلم وبرسوناه (القناع) بين اليزابيث (المريضة) وبين ألما (المعرضة) فقى الفيلم منولوج (حديث شخصى) لاليزابيث عن ابنها .

والمخرج السينمائي ، وصاحب وحمديث شخصي » يقدمان لتا رحلة في أعمالي النفس الإنسانية ، عن طريق زمودة ( اليزايث ) ، وعن طريق تفيدة ( للا الصاعة ، الصاعة ، الصاعة . إن في صحت تفيدة حديثا شخصياً . كم أود أن أسمعه . إن صحت تفيدة دعوة لقارئ حديث شخصي أن يقوم . بهذه الرحلة الرهيبة بمفرد .

وتلخص لنا زمردة في نهاية حديثها الشخصى رموز حياتها : - و هل كل تلك الرموز التي أستحضرها حولي هي بعض من تباریح الموت . . جومر ، ودمیانة ، وامیلی ، وتفید کلهن فجاة رموز . لم أصنعها بنفسی ، ولكن أتخذها لنفسی ، دون أن أدرك بوضوح معانبها ودلالتها » .

...

#### وأخيراً تسجل زمردة هذه الكلمات وهي تموت :

و إن قدوق على الإمشاك بالقلم أو الإمساك بالفكرة تضعف ، ويكلفنى كل مطر جهداً لا يكاد أن بحتمل ، وكأن أحمل فى كل حرف ثقلاً ثقيلاً لا يرفع . إن كل الرموز والمانى والدلالات وأبيات إميل وآبات الكتاب وكلمات دانبال وكريم وتفيدة وفصول حياتى . . كل منها أصبح حرفاً ثقيلاً متصاعد الرقع والحساب .

مقط أمل كبير

فالخراب كان بالداخل ياللحطام الماكر الذي لا يمكي حكاية ولا يدع أي شاهد أن يدخل فيه

و أبيات إميلي حروف أخف ۽ .

وشد آخر وأخير من أبعاد شخصية زمردة هو بعد الحلم ، وبه أختم هذه القراءة في و حديث شخصي » ، وإنا أرى أن هذا الحلم يعبر أصدق وأعمق تعيير عن تجربة و حديث شخصي » يتنويعاته الأربع ، تقول زمردة :

مسعود بينويده الآثر من هرة هذا الحلم ، وأنا فيه طفلة صغيرة أرتدى فستاناً متعلماً ملوناً كفساتين العيد . وعندى ضفائر تتأرجع وراثى وأنا اجرى في خضوة ، خائفة أهرب من خوف لا أعرفه ، وأظل أعدو لأصل إلى ما يشبه جبلاً عالياً فإذا ما اقتربت منه عرفت أنه مشتمل بنار عالمية تشع منه ، وكانها تريد أن تجذبني إليها ، فأظل أعدو من جديد عاولة أن أدور حوله ، وإذا ي أجد الجانب الآخر من الجيل جايداً كاملا بعث الرعشة التي توقظني ، وأنا أحس البلل ما زال في أقدامي من الحضوة ، التي كنت أجرى نيها ويقرم فيها الجبل » .

وتحاول زمردة أن تفسر هذا الحلم . . وتراه و ظلاً في البدن لهذا التلوى الغريب بين النار التي أعشاها لو اندفست وتركت نفسى أكتب ، وبين هذا الجليد المتجمد الملكي ينشظرن لوصمت » .

القاهرة : توفيق حنا





# الهيئةالمصريةالعاهة للكتاب

تقسدم

#### موسسوعات ومعاجم

معجم أعلام الفكر الإنسان (المجلد الأول) الجنة الفلسفة بالمجلس
 الأعلى للثقافة

#### (تسراث)

- على النجدى ناصف
- تحقيق : د. محمد جابر عبد العال
- تحقیق : د. أحمد كمال زكى
  - تحقيق : د. حسني نصار
    - مريت التا
      - عمد قنديل البقل
      - د. عبد الله شحاته
    - تحقيق : محمد على قرنى
    - د. تشارلس بترورث
    - ترجمة : د. أحمد هريدى تحقيق : د. محمد أمين
  - تحقيق : مصطفى حجازى
    - د, سید حنفی حسین
  - عمد مصطفی
  - إعداد مركز تحقيق التراث

- الحجة في علل القراءات السيع (جـ ٢)
  - نيابة الأرب (ج. ٢٢)
  - نباية الأرب (جـ ٢٣)
  - نهاية الأرب (ج-٢٤)
- التعزيف بمصطلحات صبح الأعشى
  - تفسير مقاتل بن سليمان (جـ ٢)
    - نثر الدر (جـ٣)
    - القياس لأبن رشد
    - المنهل الصاق (جـ ٢)
    - تنقيح المناظر للوى الأبصار
      - المقتطف من أزاهر الطرف
- بدائع الزهور ( ٥ أجزاء ٦ مجلدات )
  - الخطط التوفيقية (جـ ٣)

تطلب من فروع مكتبات الهيئة ومن المعرض الدائم للكتاب بمقر الهبئة

# عن العدالة والمجد وآل الناجي في ملحية "الحرافيش"

جمال فاضل شحاث

#### ■ الزمان : غرمحد.

- المكان : في أرجاء الحارة بدلالاتها الرمزية السائدة في أدب نجيب مخوط .
- الحدث: صرورة المدالة الاجتماعية ووفض التمايز السطيقي . والمناداة يسالاشتبراكية ورصد مسار المجد عبر حقب نفسية . من خلال عشر حكايات بمساحات مرنية متفاوتة بسنا ب ر عاشور اللاجي ) وهو يقل البلزة الأولى في شبعس السلين ) شبحيرة آل الساجي . ثم ر شبعس السلين ) و ( الحلولة و) و ( الحب والقضبان ) و ( المطلان ) و ورقمة عينى ) و ( أهدا مساحب الجملالة ) و ( الاشباح ) و ( صاحب الجملالة ) وأخيراً والتوت والمبوت )

ومن خلال هذه الحكايات العشر يتفاوت خطا المدالة وللجد . فينيا ينحسر المجد من القمة إبان عصر عاشور الناجى في البداية إلى القاع مم نجو المدالة الى بحاول نجيء عضوط فك طارسمها والموقوف على أمرارها والطريق إليها بين الاجتهاد الشخصي الناجى من قيم ضميرية مختلف في الشخصيات وفي شيرة أل الناجى . وبين قترات درامية صادت متقلى .

يتعرض هذا الخط والذي يؤكد نجيب محفوظ العجز البشري الفطري على إدراكه .

يتعرض هذا الخط للبذبة تشبه تلك اللبذبة التي يرسلها قلب دقاته تقل شبئًا فشيئاً.

وتمثل المدالة في أدب نجيب محفوظ قيمة أساسية يلدور حولها عبر القصية أو القصية الطويلة أو الرواية . وفي « الحرافيش » التي يراها النقاذ ( دكور عمد حسن عبد الله . الإسلامية والروحية في أدب نجيب محفوظ . الروايات الأنها تجمع بين العسراع الأولى للقاور الرقابة الخس المعروب الأولى للقاور والثراء وتجارة الخس والجنس ويروتوكولات القوة وأرصلة الغين . و ويين اللمسة السحرية التي والراحة الخيرة وقمجر العاقدات الغردية والاجتماعية في صبيل الإصلاح .

يتدفق كل هذا في عشر حكايات تبلغ ٥٦٧

صفحة . وعبر شبكة عكمة من الأشكال الفتية المصارية . فهمذه الرواية مزيج غليظ القوام صلس الجويان من الأبنية الروائية . وكيا هي (رواية كل الروايات ) فإنها (عصير كل تقنيات الرواية كل أراة أنه بنجيب عضوظ هذه الأمكال في إناء ثم صبها في أنبوية تقطير ثم شرع يغمس فيها ريشته بطموحات العدالة والإصلاح والأشتراكة .

■ وأساس العدالة التي يسطاردها نجيب محفوظ في و الحرافيش » هو لقيط وجده الشيخ عفرة زيدان عندما كان يهم الصلاة الفجر بطفها نجيب . أي اللحظة التي عثر فيها الشيخ عفرة زيدان بلمسة كوية صوفية يقول فيها ( في ظلمة الفجر العاشقة . في المر العابر بين الموت والحياة على مرأى من النجوم الساهرة . على مسمع من الأناشيد الهيمجة الفاضفة . طرحت مناجاة متجدلة للمعاشف والمسرات المرصودة . . . الحكاية الأولى من ملحمة الحرافيش . عاشور الناجي ) .

وكون عاشور يمى القيطاً دلالة واعية من نجيب محفوظ تجب طبيعة السلوك الموروث خيراً أو شواً . زوجة الشيخ عفرة زيدان الفمرير وهمى العقيم تطلق على الطفل الرضيع اللقيط ( عاشور ) . ينمو عاشور عملاقاً ولكن في خدمة الناس كها دعا له الشيخ عفرة الذي رحل عن الحياة .

وينمو عاشور في خدمة الناس وهم محور الصراع الذي دب بين شقيق الشيخ عضرة زيدان . . الشقيق الفاسد درويش الذي يلمبر بوظة ( رمز الشر) . حتى ملم اللحظة وكفة الشرتقوى وتشدد ثم يتزوج عاشور وينجب ثلاثة أبناء كانوا يتشاجرون على امرأة بغى تمعل في بوظة درويش وهي ( فلة ) فيقرر عاشور الزواج منها . وكان من الممكن أن يناها بغير زواج . لكنه عاشور الذي دعا أبه الشيخ عفرة زيدان أن يكون للخير .

وفى ليلة رأى الشيخ عفرة فى - المنام - يقوده خدارج والحدارة إلى الجبل . فقرر الهجرة ودعا الساس لاتباعه وبخاصة أن وياه ضارياً بلاً يتقشى . منه . حتى أولاده لم يتموه . فرحل مصطحباً فلة وابنه منها . . شمس الدين . ولأن الوياه التهم كمل النساس أصبح عاشور هو الناجى من الوياه .

يعود عاشور إلى الحارة . ويسكن دار أحد وجهاء الحي ويرفل الحرافيش في ظل العدالة التي اجتهد فيها . ثم تظهر

لجنة حكومية لمواجهة وثائق التمليك وتميط به الشكوك . تنتهى به إلى السجن ، ويظهر أول فتحرة ثم يخرج من السجن والفتوة على الحازة ليس لها . وينطوى الوجهاء والتجار على مخاوفهم . فقد كان يأخذ منهم الإتاوات للحرافيش الفقراء . مع عودته يعود العدل .

فيؤسس الزاوية والكتباب والسبيل والحوض. وهم إنجازات تركها غاشور للريته . وفي ليلة خرج قاصدا التكية . . ولكن بدون عودة . فأصبحت هذه اللاعمودة معجزة خاصة به تنتهى حكاية أساسية من حكايات

ويمشل عاشسور الناجى الصدالة فى قمتهما ففى أرجاء عهده . هنأ الحرافيش بالحياة والأدمية .

ملحمة الحرافيش.

وينها عمل وجه المدالة فإنه عمل وجه المجد بحيث يصبح عاشور الناجى من الملحمة عبد المدالة ، ونصير الحرفيق الخرافيش الذين حدهم ابن منظور تمديلاً واضحاً عنداً فقول عنهم واحد نفشت الرجال إذا صارع بعضهم بعضاً واحد نفش الديك تبها للقتال ، والحداوشي مفردها حرفوش وهو زميم الحاق والحاق وهو المقاتل والمصارح واللمن . وسمة كلمة حرافيش لمنه الصفات والدلالات تكشف حجم الجهد الذي يبذل اجتماعياً من أجلهم .

وفي الحكاية الثانية وبعد أن ضاح كل أمل في العثور على عاشور الناجى . والإقرار بأن الزمن لن يتوقف وها ينخى له .. لا يد من فتوة للحارة عاصمة وأن شمس اللابن التي عاشور من فقلا لا يشوى على الفتونة . فتجرى إجراءاتها بين الثين من أشد وأقوى أتباع عاشور وهما غسان ودهشان . فيفرز بها غسان وقد استبقت الحناجر إلى المايعة . وفسان يوقص قائلا :

- هل من معترض ؟

وعندما تهدأ عاصفة المبايعة . تنجذب الأنظار نحو صوت يقول :

- إن أعترض يا غسان .

وكان صاحب الصوت هو شمس الدين . الذي استبعد من الفتونة لحداثة سنه ونعومة مظهره . يلعب شمس الدين بعصا أبيه العجراء ليقطع الحوار الذي انطلق من أتباع أبيه . . يلتحمان بضراوة فيفوز بها شمس الدين . لحظتذ يسأل الرجهاء والأثرياء :

هل يرجع عصر المعجزات .

يقصدون بذلك عصر عاشور الناجي .

ولم يتغير شيء من عصر عاشور الناجي في عصر شمس الدين . الإناوات كما هي تؤخذ من الأغنياء للمقراء . واقام كتاباً جديداً فوق واشتلات عطافه بالعظمة والمجد . واقام كتاباً جديداً فوق ماسبل . ويعتزم على الاستغرافيتنزوج (عجمية الاثرياء معاونه ( دهشان ) . وعاول استغلال هذه الزيجة الاثرياء والوجهاء فيذهب إلى هيام الحاوة ليتملنه بلما فيرفض الماساة تامي معلود إمكانياته كسواق كارو وهي المهنة التي ورثها من عاشور الناجي .

و وتقلقه أمه ( فلة ) برغيتها في الزواج من عبتر الحشاب بعد وهو من الوجهاء وصاحب وكالة . فيرفض . تصاب بعد فترة من الزمن يعمى . تتدهور صحتها خلاها . وتسلم الروح . فيجتاحه إحساس بالندم وأنه السبب . وفي هده الحكماية تعطل علينا سيسرة عائسور الناجي بين التعظيم والتقايل .

ويذهب شمس الدين عاشور الناجي .

ليخلفه سليمان شمس اللدين في حكاية ثالثة هي الحب والقضان . توفي سليمان الفنوة . وكان عملاقا حقل جغه عاشور الناجي . لعب الأمل في مهده بقلوب الرجهاء أياماً ثم خد . شاكم الأخياه وعمل الليلطجة . باق عل مهة أيه برضى واقتناع . ويتزوج من فتحية شيقة صليقة عترس ليصون نفسه من ماإذل لا تليق بالفنونة النابة . فعدت الحارة علمه الزيمة خيرا ونصراً للحرائية .

ومن حين لأخر كانت دوكار آل السمرى الوجهاه وهى تحمل كريمتهم سنية السمرى تمر عليه وهو جالس في المقهى . فيضوه الدفء والإلهام . وبين مد وجلر نفسى ' يتزوج منها . . ليقول شيخ الحارة سعيد الفقى : – مصاهرة مهاركة بين الفنونة والوجاهة .

ويقول له عتريس صديقه وتابعه مباركاً بخبث :

من من الفتوات يرضى بما نرضى به من العيش؟
 فيقول له بإصرار:

- سليمان لن يتغير يا عتريس .

وهكذا يتقاسم المجد ولكن على مضض آل السموى وآل الناجى . وكان سليمان شمس اللدين عاشور الناجى يهاول أن يقتم نفسه أنه لم يتجاز عن طريق جده عاشور على الرغم أنه منح أتباعه من إتاوات الأغنياء . والحقيقة أنه كان يسر في طريق شديد الانحدار مبتمداً عن طريق عاشور الجد العظيم . وكان يقول متعزياً :

 لن يمس ذلك حقوق الحسرافيش والفقراء إلا قليلا .

وعبق سنية السمرى يتسلل داخله . فينجب منها بكراً وخضرا . ورث بكر دقة وجمال أمه سنية بينها ورث خضر من أبيه سليمان الذي ورث من الجد الكبير عاشور .

كانت سنية تنكر ابنيها بكر وخضر على آل الناجى في انفة وكبرياء .

وكان سليمان يرفض أن يكونا من آل التاجي لانتماثها إلى آل السمري .

تنب الخلافات بين بكر وخضر . فقد اتهم بكر أخاه خضرا في علاقة مع زوجته رضوانه ويضطرم الخلاف . وتصبح فضيحة يتلخل سليمان لإخادها . فتتناقلها ألسنة الحارة التي اعتبرت ما حلث جزاءً عادلا له على انحرافه .

وترحموا على عصر عاشور الناجي الذي كان ولياً .

بينا رأى آخرون أنها ذرية داعرة من أصبل داعر . فجاهد مرة ثانية في قمعها . وبدأ المجد يسسرب من بين أنامله . آنذاك لم يفقد سليمان شمس الدين عاشور الفترنة فقط والمجد . وإنما شهد هذا الحكم من آل الناجى ضياع الهية التي كافع شمس الدين من أجل الإبقاء عليها .

ثم تسوء سمعة سنية السمرى وتكثّر حولها الشائعات . لتهرب مع شاب سقاء . وكاول سليمان ترميم الصدخ في . جدار آل الناجى فيطلب ابنه بكراً ليسأله مَنَّ من أبنائه يصلح للفتونة . فيعلم أنه ليس هناك من يصلح لها .

وفى جعوف الليل فـاضت روح سليمــان عــلى فــراش المـرض . لتفيض مكامن الاحــزان فى قلوب آل النــاجى والحرافيش . وتنساب الذكريات مترعة بالأسى .

ويفلس بكر . . فيأل أخوه خضر الذى هرب عندها حاول الاحتفاظ بالفتوة واختطافها من الفلل الذى التقطها من عتويس صديق رتابع سليمان الناجى . وعندما افتضح أمره لدى الفلل أطلق ساقيه فى الحياة هاربا متنكراً .

وهذه مى الحكاية الرابعة وهى المطارد . ياتى خضر لإنقاذ بكر شقيقه من الإلعلاس . والإنعلاس هنا هـر حة التقاد المدالة والمجد . ققد تتكرت لهم الفتونة . وأصبح كير آل الناجى خضر سليمان شمس الدين عاشور الناجى يشريع فـوق كرسيه بحل الفـلال يوقوى الإتارة الفلل الفترة . ميتور الصلة بيطولة الإبطال . ويؤذا يكون سليمان

الناجى هو الذى غرس ضياع الهيبة والجلال والمجد والفتوتة التى خرجت من دم آل الناجى . لكن تعود مرة ثانية على يد أجدا أبناء بكر الذى دخل السجن الانه قتل زوجته . هذا الإبن هو سماحة بكر سليمان . ولم يكن سماحة هو الذى أعاد هذه الفترة وائما ابنه وحيد فى الحكاية الحاسة وهى ( قرع عينى ) .

■ رفى الحكاية (السادسة (شهد الملاتكة) والسابعة (جلال صاحب الجلولة) يقدد أن الناجي الفتونة. ويتلاشى الناجيون في شرايين الحارة ويصبحون بلا بطولة ولا عهد. عبد أطلال عدالة كانت على يد الجد الاكبر عاشور الساجى.. يصهرهم الفقسر والوقس، ويستل من أوراحهم خبر ما فيها وهو الرغبة والتحفر في إعادة عبد عشور الناجى, وعلى الرغم من هذا يطل جلال وهو من صلب آل الناجى متشلا الفتونة مرة ثانية وأعلاما إلى آل الناجى. ويقتل جلال منعطقاً في مسيد النس. نقطد النابي، ويقتل حوال منعطقاً في مسيد النس. نقطد دائم البحث عن دعومة الشباب وعدم الموت. ويقتل حوال دارم الإين جلال المغون يتمانب بالخلود فقد سائه أبوه ذات دار بينه وين أبيه عبد ربه الفران بعد أن قاز بالمفتونة قد سائه أبوه ذات صباح :

- الناس يتساءلون متى بتحقق العدل ؟
  - ما أهمية ذلك ؟
- ألا تريد أن تحتذى مثال عاشور الناجي ؟
  - أين عاشور الناجى .
    - ف أعلى عليين يا بنى .
       فقال بازدراء :
      - لا أهمية لذلك .
    - لا الحمية لدلك . - أعوذ بالله من الكفر .
      - اعود بالله من ا فقال بوحشية :
  - منان بوعيسيه . - أهوذ بالله من اللاشيء .

بهذا الحوار تتكشف أمامنا مدى الفجوة التي يعيش فيها جلال سليل آل الناجي .

وفيا هو بين التطرف والرغبة في التملك والبقاء والسيطرة . وبين السخرية من عهد الناجى يموت ميتة بشعة فيها استملاء . مجرد جشة عارية . عند حوض الدواب .

وقال الحرافيش إن ما حل بجلال هو الجزاء العادل لمن يخون عهد الناجي العظيم .

ويتولى فتوة من خارج آل الناجى . ويطمع فيها واحد منهم ولكنه يلدقع حياته ثمناً لها . وتلك هى قصة الحكاية الثامنة « الأشباح » .

 خلال الحكايات تتفرع شجرة عاشور . وتتفرع . تسقط أوراق وتشيخ فروع وتسقط متهشمة . وتنب مكانها فروع وفروع بلا توقف وفي صيولة بشرية وتدفق منطقى .

وفي الحكاية الناسمة ( سارق النعمة ) تطل بارقة أمل في المودة إلى عهد عاشور الناجى . فقد خرج من صلبهم طامع مجنون وهو فتح الباب الذي ينتزع الفتونة . ويؤدب فتوات الحارات . واكتسبت فتونه هيبة وجلالاً . لكند يتقل بين البوظة والفرزة ويبوت العاهرات . فتنداح الهيبة والجلال . وفي عهده تطلع الحرافيش كالعادة إلى العدل . واقتم أن العلم الحرافيش كالعادة إلى العدل . واقتم أن العلم أخرافيش كالعادة إلى العدل . علماونيه:

علينا أن نحيى عهد عاشور الناجى .

ونشط في توزيع الخيرات والوعود والأمال . واندملت جراح . لكن رجاله كانوا يقتطمون من الإتاوات ويوزعونها على أنفسهم . فساورتـه المخاوف . وهم يعيشون عيشة المطالة والبلطجة . فقال لهم :

أين العدل ؟ . . وأين عهد عاشور ؟

فقال له معاونه دنقل :

- علينا أن نسبر خطوة خطوة .

فقال بامتعاض :

العدل لايقبل التأجيل . فقال له دنقل بجرأة جديدة :

لامِمَكن أن يسرضي رجالك بحياة بسيطة مشل بقية الناسر ؟

ها قد انكشفت الحقائق فصرخ فيهم:

- إذا لم نبدأ بأنفسنا فلن يتحقق خير .

- إذا بدأنا بأنفسنا تزعزعت أركان الفتونة .

الم يكن عاشور يتعيش من عرق جبينه . قال هيده وهو معاونه الثاني :

- تلك أيام لا يمكن أن ترجع .

- لا يكن اا

وأطلت في جنبات نفسه قوة الحرافيش فقال لها هل نسوا قوتهم المعمرة ؟! ويدب الخلاف بينه وبين رجاله لأنه يريد عهد عاشور الناجى وهم يرفضون ، ويتنازل عن الفتونة لـرجل من رجاله والذى بدورة لم يأمن جانبه .

فحدد الرجل الذي كان يعاونه وأصبح الفتوة إقامته . لتبتلعه غابة النسيان ويصبح أطلال عدالة عارضة كانت .

ذلك هو فتح الباب سليل آل الناجى الطامح المجنون إلى عهد عائسور الناجى بينها الجدران من حدوله تنهار وتدر

تنوه في دروب الذكريات سيرة فتح الباب . كها تاهت سير
 الناجيين السابقين . وتتكشف للحرافيش منابع القوة . .
 في الحكاية العاشرة والأخيرة ( التوت والنبوت )

تنمو للحرافش الانياب . وتتفجر فيهم السرغبة للخلاص . ولكن أين الشرارة التي تنزع الفتيل . ويولد لأل الناجى غلام صغير سمى عاشور تيمناً لجده عاشور .

يكبر . فيطرده الفتوة من الحارة . ويعيش شقيقاه فائز وضياء حياة ذليلة .

لكنه يعود – أى عاشور إلى الحارة ليحتدم الصراع بينه وين الفتوة . ويفوز بها ويشرع فى تحقيق عجد آل الشاجى والمعدالة التي يطمح إليها الحرافيش .

كانت العدالة التي ولدت مع عائسور الجديد عدالة الغوة . أي أن الحوافيش أصبحت لهم يد في تتوججه فتوة للحارة يوم أن خرجوا يعاضدونه ويساتدونه ضد الفتوة ورجاله .

وتكشفت فلسُفته عندما ذهب إليه مبعوث الوجهاء نقال :

 إن أحب العدل أكثر عا أحب الحرافيش وأكثر عا أكره الأعيان . ومع هذا ساوى بين الوجهاء والحرافيش . وفرض عليهم إناوات ثقيلة حتى ضاق بهم فتركوا الحارة .

كما علم أبناء الحرافيش الفتونة حتى لا يتسلط عليهم وحد أو منابر. وأقام في شقة صغيرة عمدودة . وشرع يتكسب من تجارة ألفاتهة ، وفي عهده غلت الفتونة نقاء . فلم يجد شيوخ الحارة بدأ من الثناء عليه . وجدد الزاوية والسيل والحوض والكتاب . وأنشأ كتاباً جديداً يتسم لأبناء الحرافيش .

ورفض أن يتزوج حتى لا يتسلل إلى قلبه الضعف . فقد

وكان رفضه رفضاً ذاتياً وليس رفضاً من قوة الحرافيش التي نضجت في عهده .

هكذا عاد عاشور الذي ينتهى أصله إلى عاشور الناجي الجد الأول .

لقد قفز عاشور حفيد أحفاد الجد الأول المسافة الفاصلة بينه وبين ذلك الجمد الذي أصبح والياً من الأوليهاء يسرحم علم الخرافيش على معجزاته . كما تبلورت رؤ يته بعد رحملة تأمل عميقة بين الحلاء والتكية ومن قراءته للماضى فى الأماكن الروحية العبقة بالرؤى الأخيرة . . يتتهى إلى أن الشيطان تسلل إلى عظهر أن الناجى من خلال :

أولاً : حب المال .

ثانياً: حب السيطرة على العباد .

وهنا أشرق الحلل فى قلبه وعقله مماً : ( دكتور محمد حسن عبد الله صل ٤٣٦ الإسلامية والروحية فى أدب نجيب محفوظ دراسة طبعة الشاهرة )

الحرافيش هم الوجهة . . هم الحل . وضمان الاستقرار .

لقد كان عاشور الناجى قوياً عادلاً . لكن ظل فرداً . وفى ظل هذا ترعرع ولده شمس الدين ولهذا تبدد كل أمل فى الموصمول إلى السسر الحقيقى . . وهمو القسوة النى فى الحرافيش .

ولهذا تردى التاريخ الخاص لاسرة الناجى في سلسلة من المظالم والمعلاقات غير الشرعية والنزوات وتعليق الأمال على فرد واحد وغياب الوجود الجماعي للدول . وتفجر هلذا التاريخ عبر سلسلة تجارب خالبة بحثاً، عن مصلار القوة المسابقة يلم المسابقة أو طول المعلم والمسابقة . ودن أنا العمر أو الشبث بأطلال البطولات السابقة . ودن أنا يدول أحد مصدر القرة الحقيقي المدائم : الحرافيش!! ( ص ٢٧ ٤ و ٤٧ ٤ نفس المعدر) ( ص ٢٧ و ٤٧ و ٤٧ فض المعدر)

حتى . حتى يجيء حفيد أحفاد أحفاد الجد الأول عاشور ليفك رموز التعويذة السرية المحيطة بالحرافيش . وليبدأ الوجود الجماعى المشترك . ويختفى الوجود الفردى الأنان .

القاهرة : جال فاضل شحات

# الشعشر والعمالسم الحمديث

بالجسال ؟ !! ... بمثل هدا القدن رحت أؤ لف هذا المصر بعبر الكتاب ] ويضيف بكثير من التطرف [ هل هذا العصر بعبر معصر الإنساج عصر الإنساج الله كتاب من يستطيع .. قال شخص كنت أنقش معه هذا لمالة

و إن الجميع متشاعرون وليسوا شعراء ، من المذى سوف يقرأهم بعد قرن من الأن . . ؟ »

وقد أجبته بالإجابة التالية :

#### وإن هناك الكثيرين من الشعراء ، والدين سوف بيدو - بعد قرن من الآن - انبم يشكلون حركة شعرية مركبة ، ويما يوجد حوالى مائة شاعر قدموا حوالى خس مائة قصيدة جيدة . ربما لا يكون هذا قدرا كدافيا ، ولكنه يستحق الذكر بعد قرن من الآن ، .

ومثل هذه الادعادات أهراض للضعف الفكرى الشديد المدنى يعاشون منه ، ويمكنهم إطلاقها ~ فقط - على عصر لا توجد فيه حركة أدبية جادة بهذا المستوى ، ولا على صده التقالد الشعرية الحية ، ولا على هذا الجمهور القادر على إمداد الحركة بهذا الاحتمام الشديد ، ولا على هذا القدر الهائل من الشعر الذي يتم اختياره بمناية فائقة ويقدم إلنا كخلاصة بالفة الناعة للشعر الحديث .

وبالنسبة للقدر الأكبر مما يقدم من الشعر ، فهو إن لم يكن عليها فهو لبس سيئا للخابة ، مع أنه غير موار بالحياة والحيوية ، فالكلمات الراقفة هناك . . المسفونة على الصفحة ، ليس لها جلور ، فالكاتب نفسه لم يولها إلا امتماما سطحيا فقط ، وحتى بالنسبة المشعر الأصيل الحائل من الرياء والتكلف فهو بنوعه وماهيته يؤدى إلى القول بأن العصر الحاضر لا يساعد على جهئة الجو لتمو الشعراء .

ويقودنا كتباب ( الشعر الفيكتبوري ) الذي أصدرته جمامعة

## بقسلم: ف ورو لسين شين ترجمة: مفسرح كسريسم

يولى العالم الحديث الشعر قليلامن الاهتمام ، وذلك ، أن النقلة من الطبقة المقاقفة هى التي تهتم بالشعر ، هذا على الرخم من أن قدرا كبيرا من الشعر وصل إلينا عن طريق الصحافة خلال العشرين سنة الماشية ، ويعتبر غير المهتمين بالشعر أن هذا دليلا على زيادة الاهتمام بالشعر ، بل ويعتبرون هذا دليلا على كباء أبيضا ، هكذا يؤكد جامعو وناشر و للمختارات الادبية ، فهم يقدمون أكثر الاحتامات تطرفا عن العصر ، كب س . سكويو في مقدمة كتابه ( غتارات من الشعر ا، المحدون الشعر ا، المحدود نات

[ ان ممالاطسائل من ورائه أن نـطالب بنهضة شعـرية دون تعديلات جوهـرية ]

ويقدم مستر هارولد مونرو لكتابه (شمر القرن العشرين) بقوله [لقد تركت الحركات الشعرية تأثيرات مختلفة على ملامح الشعر الإنجليزي و الحالله » . . وهنا يثور سؤ الل . . هل بجب أن نصف عصرنا بالازهمار الأدلي لمجرد أن خسين رجلا كتبوا قصائد تتميز بالقدوة على سبر خور الحقيقة كما تتميز

أوكسفورد إلى القول بأنه لابد أن يوجد خطأ ما خلال الأربعين أو أخمسين سنة الأخيرة على الأقبل . وكيا يسفو فإن عدد أنه جراء المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة ؟ أوما تأثير كل عصر على عمر ما العوامل التي تقرق أو أهمية ؟ أوما تأثير كل عصر على عصول المؤامب ؟ أ . مقد التأثير الذي تمدد - إلى وجهة كيسرة - الفكرة المسبقة عن التيبار الشحسرى ، والعدادات السائدة ، والأحراف ، والتقاليد ، واللذاهب الفنية ، وهناك بالطبع أحوال أخرى على جانب كير من الأهمية ، مثل الأحوال الإجتماعية ، والأحزال الاقتصادية ، والتبار الفلسفي . . . ولكن اهتمامي الأسامي ينصب على التقد الأمني ، وأنا أحدد نفسى – على قدر الإمكان – يبذه الأحوال التي تؤثر في الشاحر ، ويبقى تأثيرها معه طوال حياته ، وهذا هو النقد الذي يؤثر وهدا في الأخاري و إذا أجادين .

وريا يرجم تكوينهم إلى البيان الذى ضمنه جوزيف وارتون في إهدائه في مضدمة كتلبه ( مشال في العبقرية والكتابة ) وهويرجم إلى ١٧٥٦ م ، والذي تحدث فيه – بشكل واع – الأفكار السائلة بصراحة ووضوح ، حتى أصبحت هذه الأفكار - فيها بعد - أمرا غير قابل للنقاش :

[يدو أننا لا نمى الفرق بين الرجل الحكيم، ورجل العلم ، والشاعر الحقيقي .. إن كلامن ( دون ) و ( سويفت ) - بلاشك - من رجال الحكمة ، ورجال العلم .. ولكن . . ماالأثر الملك تركماء على الشعل على المكن . . وصع نقك .. فإن السؤال في حد ذاته يؤكد أنهها تركا أثاراً على حركة الشعر ، إن النسو والعاطقة هما المنصران الأساسيان في كل الشعر الأصيل .. فصاذا سوف يشى - بعد كل همله الجبرات المرفعة - ساميا وعاطفيا عند بوب ؟ ! .. ]

ويستمر وارتون ليصنف الشعراء الإنجليز

[ سأضع فى الطبقة الأولى ثلاثة من الشعراء الذين يتصف شعرهم بالسمو والعاطفة : سبنسر ، شكسبير ، وميلتون ]

هذا تقسيم خادع ، فهو يمدد بإحكام كماف فكرة القبرن الناسع عشر عن ( الشعرى ) ، ونحن نلاحظ أن ( وارتون ) يضع ( دون ) في الطبقة الثالثة ، وقد أصبح هذا الحكم غير فى موضوع حينا ارتبط ( دون ) بـ ( شكسير ) في مقابل كل من رسنسر ) و ( ميلتون ) ، وقد استطاع مايتو أرنولد أن يجمل هذه الفكرة واسمة الانتشار وبديية وغير قابلة للتقاش ، وكان خليه على ذلك هو فكرته المشهورة الخاصة بالمضاد للحكمة ، لأنه كان يعتبر نفسه ناقدا للافكار المتعلقة بالتيار الشعرى في رشه ،

[وهكذا ، كانسوا يكتبون النشر ، . . وهكذا ، يمكن أن يكونوا بصورة ما عمالقة في فن الكتابة النشرية . . ولمملك ، ( فدرايدن ) و ( بوب ) ليسا من الكملاسيكيين في شعرنا ، ولكنها كلاسيكيان في فن النشر ]

[ إن الفرق بين الشعر الأصيل ، وشعر كل من هوايمدن وبوب واضراجها ، هو باختصار ، أن شعرهما مركب ومستنبط من حكمتهها ، ولكن الشعر الأصيل يكون مركبا ومستنبطا من الروح ]

فأرنولد يرى، ويشترك مع عصره في الانحياز ضد التعرف على الشعر كما لو كان شيئا جاهدا، ولكن كما يصف ميلتون يكون التعبير الماشر من المضافى ) فالشعر كما يزوعبون ، يجب أن يكون التعبير الماشر من المشاصر البسيطة ليرضى هذه العلمة المحدودة من الناس مثل الشخص الرقيق المشاعر وصاحب الحيال الواسع ، والشخص الحاد الطباع وصلى وجه صام ، أصحاب المشاعر المشبوية ( مازال بعض الدارسين الذين يأتون من المدرسة الثانوية الى الجامعة بشكون فيها إذا كانت المؤلة من المدرسة الثانوية الى الجامعة بشكون فيها إذا كانت المؤلة مرح أخر غتلف من الألعباب التي تجهد العقسل ، هؤلاء يستطيعون خفطا- أن يجمعوا القارى، من ( التحسوك) يستطيعون خفطا- أن يجمعوا القارى، من ( التحسوك) للاستجباة المتعرية الحقيقية .

وهناك ملحوظة آخرى عن ( الشعرى ) في القرن الساسع عشر ، وهذه الملحوظة تتضم لتا إذا ما اعداة أواءة قصف دسة من الفصائد المشهورة الجيئة . إننا ندرك أن الشعر في القرن التاسع عشر كان مليتا بالأفكار الجاهزة والمسبقة والمشحونة يفكرة خلق العالم - الحلم ، بالطبع ليس كل الشعر ، وليس كل الشعراء ، ولكن الأفكار الجاهزة كانت السعة الغالبة ،

حتى أننا نجد أن شاعرا قليل الشأن مثل أو شموجنينزى Oshaughnessy ، وهو شاعر ليست له ملامح شخصية ، حينها كانت تحركه مجرد الرغبة فى كتابة الشعر فهو يكتب :ــ

> نحن صانعو الموسيقي ونحن الحالون بالأحلام نتجول عند أمواج البحر ونجلس عند التيارات المهجورة نتجول أدواج البحر نحن الضائدون والحاسرون الذين يسطع عليهم ضوء القدر الشاحب .

الأفكار الجاهزة ، بحكم العادة ، أصبحت عصراً بارزا في نيار الأفكار والمراقف والمشاعر التي تشكل ما هو (الشعري) ، (الني غالباً ما نراها موجودة وفعالة ، وإن كانت بشكل غير صريح ، أو مرجودة بصورة مضمرة وخفية ، ولنأخط . حا سبيل المثال - السوناتا التي كتبها أضدور لانج (ولد عام المؤكلة) ، وقد كان باحثاً وملوقاً للألاب ، وكان تهتم بحس لغرى قرى ، ورفية في كتابة الشعر . . وياختصار كانت للديه كل مؤهلات الشاعر ما عدا أكثر المؤهلات ضرورة ، وهي كل مؤهلات الشاعر ما عدا أكثر المؤهلات ضرورة ، وهي والسوناتا التي كتبه تعبر واحدة من المتعالد للوجودة في والسوناتا التي كتبه تعبر واحدة من المتعالد للوجودة في رئالة أن كانت سائلة خدال الجزء الأخير من القرن نا المغانية .

مثل يرقد المارء تحت الفضاء الملول 
بمدهده الأضيات السكرى 
بدهده الأضيات السكرى 
حيث نس الجزر 
وفقط ، حيث خناء الى الحب الحزين 
وميث أشباح المشاق الشاحية . . البعيدة 
وميث أشباح المشاق الشاحية . . البعيدة 
مسرورا من خناء الأحاديث 
مسرورا من خناء الأحاديث 
بسندير الرجال ، ليروا المنجوم ، 
وبشعر بالحرية وصنعب الرياح 
من خلال موسيقى الساحية 
من خلال موسيقى المساحية 
إمم كما لو كانوا يستمون إلى المحيط 
طى الشاطيء الغربي . 
طا الشاطيء الغربي . 
طا الشاطيء الغربي .

#### كها لو كانت موجات متتابعة من الأوديسا .

وهى تعتبر وثيقة هامة لنبذاً بها ، ففيها هذا الجو العام الذي 
تعلمنا أن فريط بينه وبين سنوات القرن التاسع عشر ، والتي 
تبدو متاثرة باعسال سوينسون مثل (ناى أخب الحزين) و 
(الحدائق القرية من السياح الشاحب) . . ومكذا إلى أن نصل 
إلى طبقة المتشاعرين الكبيرة في أواضر العصر الفيكتوري ، 
وسوف يقلفنا هذا الانتشار الواسع المطاق لتينسون ، وحينا 
يرغب لانج في الهروب من (موسيقي الساعات المرتخية) داخل 
(الحواء الكبر) للشاطرء الغربي ، فهو يعود بالطبع إلى ماتيس 
أنولد ، ولكن ، على الرغم من هذا التصميم الكامل لكي 
يذب المواء الكبري وهذا النجاح الذي حققه لانع . . فيان 
للساعات المرتخية ما يعول النقاد ـ وسوسيقي 
لساعات المرتخية ما يعول النقاد ـ وسوسيقي 
لساعات المرتخية ما يعول النقاد ـ وسوسيقي 
الساعات المرتخية ما يسيطر على سوناته .

نحن صانعو الموسيقي ونحن الحالمون بالأحلام

وإذا حلمنا بهومير وإذا ما حلمنا بالاستيقاظ فإنسا نكون ما نزال في حالة الحلم ، ومازال يوجد شيء آخر في السوناتا ، شيء من كيتس ، كيتس السيدة الجميلة القاسية وتحت ظلال الأشجار حيث أشباح العشاق الشاحبة التي تمثل إلى حد بعيد (الشعرى) في ذلك القرن .

 إن المتشاعرين لا يمارسون فقط التمارين الشعرية التي تحتوى على مشل هذه الأفكار المتخيلة والعادات والتضاليد
 ليؤ كدوا ذواتهم ، ولكنهم يفرضون بذلك تأثيراً كبيراً على خط سير المواهب الأصيلة .

عيل الشعر في كل عصر إلى أن يقيد نفسه بمجموعة من الأعكار الشعرية الأساسية التي إذا ما تغيرت الأسباب التي أوجدتها - تمنع أو تموق الشاعر عن الإمساك بأكثر الأشياء أحمية ، الأشياء الأكثر تميزاً ، والتي تتأثر بها المعقول في زمنها ، من الأخرين ، أكثر حياة في عصره ، وهو - كما كان دائما ضعيم الأخرين ، أكثر حياة في عصره ، وهو - كما كان دائما ضعيم الخري من المنازع على عصره ، وهو - كما كان دائما ضعيم الخريات المقلقة لا يمكن أن يكتشفهم إلا القليل من الناس ، والشاعر الإنسانية لا يمكن أن يكتشفهم إلا القليل من الناس ، والشاعر على التوصيل والاتصال غلوم يكرن مها الأمهيل وهو على التوصيل والاتصال غلومتان ، غير محدق الشكير وقدرته على التوصيل والاتصال غلومتان ، غير محدق الشكل والبنية ، يس فحسب لأننا يجب أن نصوف أحدهما التي تعبر عدل التما تن عبر عدل التما تن عبر عدل التما تن عبر عدل التما تن عبر عدا الكان تعبر عدل التما تن عبر عدا الكلمات التي تعبر عدا الكلمات التي تعبر عدا الكلمات التي تعبر عدا المحدون على المعرف أحده المحالمات التي تعبر عدا لاحد ، ولكن لأن قدرته على صناعة الكلمات التي تعبر عدا للأخر ، ولكن لأن قدرته على صناعة الكلمات التي تعبر عدا لأخر ، ولكن لأن قدرته على صناعة الكلمات التي تعبر عدا لاحد على الأخر ، ولكن لأن قدرته على صناعة الكلمات التي تعبر عدا لاحد على الأخر ، ولكن لأن قدرته على صناعة الكلمات التي تعبر

عن شعوره غامضة وغير محددة وتختلف عن وعيه بما يشعر ، وهو حساس بطريقة غبر طبيعية ، إن وعيه أكثر جدية ، وأنه يمثـل نفسه أكـثر مما يستطيع الـرجل العـادي ، هـو يعـرف مشاعره ، ويعرف الشيء الذَّي يهتم به . هو شاعر لأن اهتمامه متجربته لا يفصل عن اهتمامه بالكلمات ، لأن من عاداته استخدام الكلمات بشكل مثر للذكريات والمشاعر ولمذا فهي تكون لديم أكثر قدرة على التأثير، ولذلك، فهي قابلة للاتصال مع الأخرين ، والشعر يستطيع توصيل نفس هذا النوع من التجارب .

ولكن إذا فقد الشعر القدرة على الامتزاج بروح العصب فسوف تقل أهميته بشكل كبير ، وسوف يفتقر العصر إلى نوع من الإدراك الأسمى ، وهذا التكهن الأخير يعني أنه ربما كان من المستحيل أن يشير اهتمام ال شخص لا يؤمن بأهمية الشعر ، ولذلك ، فإنه مما يؤسف له ، أن الشعر قد كف عن أن يثير الاهتمام بشكل واسع .

ترجمة : مفرح كريم

### في أعسدادنا القسادمة تقير أ هيذه الدراسيات

- خواطر مفترب عن عدد القصة القصيرة بـــاء طاهـــر ● الأسله
- ترجمة : حسين بيومي
- أحمد عبد الرزاق أبو العلا و اليل آخر و . . رواية فلسفية
  - قراءة في قصيدة د النمر ع للشاعر الإنجليزي و ويليام بليك »
  - أراجون والشعر الفرنسي العاصر
    - القصة القصيرة في البحرين
    - هيكل . . والقصة القصيرة
    - قراءة في روابة و المسافات و
  - بركسام رمضان حسين عيد

يوسف عبد الحليم الخوجة

مصطفى عبد الغني د. أحمد ماهر البقرى



#### الشعا

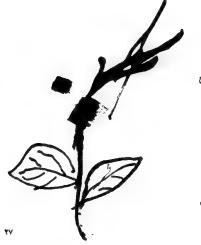
- حوار مع الطبيعة
   يرحل البشاروش خريفاً
   عبد
   غيرت عاداتها الأقمار
  - و میرون عدید است. o این
    - 0 السابعة
    - ٥ مدينة الحكياء٥ رحلة
      - 0 اغتيال
      - ٥ الظل
    - 0 البنفسج صار نخيلا

- عز الدين اسماعيل عبد المنعم كامل عمران عبد الحميد محمود
  - حسين على محمد
  - مید محمد سلیمان محمود مختار هواری سامح درویش
  - صلاح والى عبد اللطيف أطيمش
  - عبد اللطيف أطيمش علاء عبد الرحمن

# حوارمعالطبيعة

### عزالديناسماعيل

ألقيت هذه القصيدة فى الليلة المخصصة للشعر المصرى المعاصر فى مهرجمان وستروجا ، الدولى للشعر بيوغوسلافها والذى عقد فى شهر أغسطس ١٩٨٤ .



الشر الاخضر لؤخة وهنج الشمس ، اصفر الشر الاصفر ينضيع . . . يمثر الشجر ينوه بما بحمل الشجر ينوه بما بحمل الشعد فلم يفضد فلم المنطقة ال

تَتَعَرَّى الحَكمةُ . . تبرزُ للعسريان مَن ينفض عنه القشرة ؟ مَن يكشف عنه الزيف ؟

تتعسرى الحكمة من ثوب البهتان كى تكشف جسسم العسال كى تكشف سوأة هذا العسالم لكنَّ العالمَ يُكْمِل دورتَه فى لحظة صفر

سينظل الحكمة وعدا أبديًّا لا تلقساه نبحث عنمه ولكن لا نلقاه

وأنا لم أملك من أمر العالم شسيئا لم أملك شيئا من نفسى لا ، لم أخلق حتى أملك الحكمة في أن ألفظ عتى القشرة عاما بعد العام لن أملك هسذا العالم إلا حين أُجَنَّ ! لن أملك نفسى إلا حين أصوت !

عز الدين إسماعيل



# يرحل البشار وشخريفيا

### عبدالمنعم كامسل

والبشاروش من الصدر يشيل لم يزل بين وبين البحر شيء ينكسر عائهاً أقمى وحيداً بين بين - ! عرب جسر الحلم والموت اللذين ! . . . وين غابت في التراتيل الحزينة وردة الشوق التي ما خلقت غير اللموع والأماسي راحلات والنهارات القديمة يستريح الموت في وجهى ويساقط من حول الشموع . أيها الصفصاف من أين الرجوع . ابيناروش الذي ماخّتت حتى يفر بيناكنت على الدوب أجراً

> بين أطيارٍ ثمى -واستفاضت تشرح الحلم الح*بى -*ثم قالت : ياغريباً يعشق البحر ويمضى ياغريبا كن لنا طول الرحيل فالتراتيل الحزية . . مؤقتنا

ماتركت الأرض إلاً مرغا داخلاً في الربح بينا كنت وحدى أرقب الله وقاعاً معتا في قرانا قالت الأطيار : مُر أي سرب من بشاروش على شط الأفق ين غيمات يم والبحيرات بعمدرى ربما شعر وأشجار وطَلَ في قرانا قالت الأطيار : ما بعد السفر ؟ يا غريا ماله في الأرض بر فيريا ماله في الأرض بر فرانو في اليادين وجبر الطرقات وقرائي في المنادين وجبر الطرقات في قرانا قالت الأطيار مر في قرانا قالت الأطيار مر وغرانا فلت الأطيار مر

> أغتدى والموت غشى فى الشوارع موحشُ ليلَ والدربُ ذبول تجهش الربع وتأوى فى فراغات الجُدَّرْ أعبر الميدان وحدى

ها أنا أَلَهْمَلُ أرجو أن أموت ها هى الأطيارُ تشدو فى قرانا : ياغريبا قل لنا شغراً ومُتُ كلِّ ما غَنَّاهُ طيرٌ بعض ما غنيت أنثُ . قال حتى أطفأتنى التراتيل اللواق بعثرتنى فى فواغ الأمكنة بعض أوراقٍ ومُزْن .

إغتربتُ لم تَمُدُّ بيني ويين الموتِ إلاَّ أن أموت

الإسكندرية : هبد المنعم كامل همران

# غيرت عاداتها الأقمار

#### عبدالحميدمحسود

وتدوارى قسرع الضيساء النحيسلُ أصين السنور في السسياء تمسل المكثير . . ثمّ القاليسل سطعت أو عى ضيساها الأفنول يخفى في المسدى «الله الجميسا الإ

ليس ينزجي لنكتهما تبنديسل

اقسسورٌ تسلوح لى . . أم طسلول ؟! أم هسوَ المسوت مسهم بجمهسول ؟! وصسراخ وشورة وذهسول

نورُهما فی غیاهب لا تسزول ربّا بعدها یمکنون الوصول کی یمروّی بالدف، عصر علیل

وقعيها فنوق دربسنا منوصول وتعني عنل صداها الحنقول

قَــمُـرُ العــمــرِ في المـدى مـخــاول لم يـعُــدُ في حيــونها قــُــديــل عودتنا إذا أتناها النبولُ حيث لا غيمة ولا قطرة من أن يكون النبول فيها وتيمناً هكنا كاتت البدور إذا ما فلمناذا فجاءة عن عيون

كىل شىء مىساقىر فى خىيوب

ما اللذى من مندائن الغيب يسلو أدمنوع تناوّنت بنائين لنوحة كنل مناعلها ضجيع

هاهنایاحبیبی خطرات نغم تردهی بها شرفات

ياقاوبا محبّة وصيونا تتمنّاه منذ ولّي سياءً

اسكندرية : عبد الحميد محمود

شعر

# بح الح

## حسين علىمحسد

هو الآن يطرق باباً من النَّقع يصدَّ الأراتك للربح يصدَّ كيف يشاء يصدَّ الربح وعار أنجم اللّماء وعار أنجم اللّماء وغاور نجم اللّماء فيجفل مربق اللّماء فيجفل مربق الآذ وعد السماء وهل يسمعُ الشيخ صوت الرباح بوادى الفناء ؟ أبيل فرسَ الرُّعبِ أَقبلُ وحِدْ بها أَقبلُ مستريحاً أقبلُ وحِدْ بها الرّداء وحدَّه هنا نائياً مستريحاً وحراً بها ورحدَّ هنا نائياً مستريحاً وحدَّ هنا نائياً مستريحاً والتي عليه الرَّداء

ديرب نجم : حسين على محمد

## السابعة

#### عسيدمه حدسليعان

وازرقَاقُ الطلامِ لَنَا عَبَرَهُ أبي بدماءِ القَرَايين خضَّبت الأهلُ ضرع مهرتِنَا وكَسَتْ بالمَّادِيل سِوْتَنَا الأَصْرِحَهُ وأبي قالِم في مدَارِج خَلَوْتهِ كانُ سَجَّادُهُ تَوْبَهُ وأنامِلُه المسِحَةُ . عِنْدما كُنَّا مَمَا فَى السَّابِمَة كُنْتُ اطْبَقت عَلَى النَّجم يدى ثُمَّ آرَيْتُ إلى البَّيْت حَفيلاً عندَما كَنَّا معا فى السَّابِهَة كُنْتُ فى حَفرَيَّا فَتُحْتُ كَفَّى فَاذَا كَفَى جِلْوٌ وإذَا النَّجُمُ الذَى خَبَائَةُ : قَطْرَةَ مَاءٍ لاَمْمَةً . . عِنْدما كُنَا مِعاً فى السَابِمَةُ .

ميد محمد سليمان

الليل عِنْدَمَا دَخَلَ الْلَيْلُ حُجُرَتَنَا اللَّقْفِرْهُ حار غُصْنُ الهلال لَنَا ريشَةً

محمود ممتاز الهواري

# مدينة الحكماء

## محودمتازالهواري

فلماذا جثت إلى ؟ \_ إن كنت كما قلت . . \_ علمني الحكمة \_ جئت . . \_ لست حكيها . . لكني أقرأ ما في الكف ! حثت أعلمك الحكمة! ـ ملی کفی . . ماذا تعرف عني ? . . أوجز في الوصف \_ حسنا . قدعلمت . . \_ كنت الفارس يوما ما . . لكن . . هل تأذن لى أن ألقى نصف سؤال . . حتى مقط السيف ! ° تصف سؤ ال \_ والآن ؟ . . قل لى كلمة . . \_ قل ما أحببت \_ مقهور يبحث عن بسمة \_ من أنت ؟ \_ أسألك عن الحكمة . . . . 너 \_ فتجيب عن القهر! \_ مل أخطأت ؟ أنا ابن أبي . . . وحفيد الجد ! قل لي أنت : ماذا يجدى عطر الحكمة . . في أنف العصر ! ه تم العرض . . \_ إنك دجًال نصب عل واستلقى العصفور الضاحك . . فوق الأرض . ٣

# سامح درویش

فمى نشيدً تُعطَّم النخم عن خطوة أسرعت بالاقدم أشياء لم يعدر سرَّما قطمى وسرها في غياهب العدم

بین ضلوعی خاوف ، وعل حبیبتی ، ما الذی ساکتیم تجری وراه المنی ، فتوقفها لاتسالینی ، فلست اعرفها

وخطوق في السطرين تستسحر قسد طسال دري ، وأصبرع السعمس تسساقط السزهس ، واختفى القعس يسومناً ؟ فقيد مبلً خسطوق السفس بعیدة لم تنزل مدائندا أمضى . فقولى متى سأبلغها ضعت غویباً وفى مدائندا همل من لقاء عمل مشارفها

أسضى وحول عواصف الملل أرى بعينيك باقتي أسل زاد، ونور أضاء لى سبل درب بنار الظنون مشتعل هناك ميسعادنا ولم أزل أسير وحدى مخامراً، وأنا نقاء عينيك في مخامرة هما الأمان الذي يلوح عل

صائدته دائيا وصائدن بالرضم مما يكيد في زمني للدن لنزرع الحبب في رُبُ المدن تلوح في في المدى، وتجانبني مام درين

مازلت تقسيو عبلٌ يا زمنا وها أنا في الطريق مرتحل أصفى ، لألقاك في مدالننا ومن بعيد أرى مداخلها شعر

## اغتلتيالب

## صسلاح والمس

(1) ونقضى ساعة وفجأة المرأة التي أفاقت في الصباح تقوم تفتح الشباك فوق عربها - الظلال والنهار -ثم تختفی لم تكن معي ، عامین هکذا لكنيا ما بين كل دورة ودورة تعود بالأمس كانت تستحم في دمي تقص عن حبيبها القديم وتُضْحِكُ العرائس الخشب وعندما أتوه في السديم وتُنبِتُ الجناح للكتب تمد إصبعا من الضياء وتفتح الأبوآب - في ظلام حجرتي لساعة الجحيم فتقفل الأبواب - في ظلام حجرت -عن عشقها القديم لكنها مع الصباح لم تكن معى . يصيبها الإعياء . **(Y)** (4) رانقتها من مطلع الصبا مع الصباح ولم أرد لي غيرها تطعم الحمام قلبها لكنيا على المقاعد المضاجع . . الصور تزورن هنيهة

فأبصر المواء والنجوم والسديم مستشهدات فوق صدر شارعي القديم فأدرك الذي انتهى وأنها طوال هذا العمر لم تكن معي .

حقلاً من الليمون والقُبَل وتنبت الحوائط القديمة شو اخصاً من البشر

تلوغ في دمي .

صلاح والي

### في أعسدادنا القسادمة تقرأ هذه القصائد

- عباس محمود عامر سيمفونية طاثر مفرح كريم استطلاع النبوءة
- عمد صالح الخولان أشواق رحلة العودة
- محمد حسين الأعرجي • سيام
- شوقي محمد أبو ناجي في ذكري الشاعر محمود حسن اسماعيل بوسف الخطيب • المدينة . . الضائمة المناح
  - بدوی راضی
    - الاختيسار
  - ئۇي حقى • النسسر • الثمار تفريلهما الريح فوزي خضر
  - أحمد قضل شبلول • الحتود الأرض وقادة الحرب
  - عيد صالح • ثلاثيــة ناهض منير الريس

محسد آدم

محجوب موسى محمد محمد السنباطي

حسين على محمد

- المعتمد بن عباد في أغمات جواد حمني
  - الموت والبشارة
    - وجــه
    - الجواد والوتد
    - سيرة جرح لا يتدمل

## السظال

#### عبد اللطيف أطيمش

#### (إلى أروى ورجاء . . )

حاولت أصبح : عونك ربي . . لو تحملني الربيخ لكنّ فعى ارتدُ إلىّ . . ارتدُ فعى وارتجّ ـ كنهر الرعب ـ دمى فتهاويت على الأسفلت ، كفصن دم ، فتهاوى فوقى خابةً دم تستهوى الضوء الكاشف فى سيارة إسعاف تهرع صوب الشبحين الملصوفين ، بوسط الشارعً

ظلَّ يتحولُ أحياناً ظلَّ أمرأي . . ظلَّ امرأةٍ هجرتي منذ سنينْ أقدمتُ لما كل بمِنْ : . أنت امرأى الأبدية . . لو يتابَّدُ في الممرُّ . . وكل نساء الأرض ظلالُ أنت الجسد المرشُّ اللفوف على جسدى

حتى في الليل يتبعني ظل هل أحدُ شاهد في ضوء العتمة ظلَّه ؟ يتبعني ظلى في الشارع حتى في والمترو، تحت الأرض . . وفوق الأرض . . وحتى في غرفة نومي أهرب منه . . وأكره فيه تكوره الشيطاني . . بكل مكان أتسلق نافلتي نحو الشارع فاراه أمامي منتصباً . . مثل غمامة أشباح سود مَدُّ الشارع دونَ خطاي . . وغطّى مصباحَ الشارع في كُمّ قميصة فالشارع ليلٌ مَسْدودُ أعدو . . يعدو خلفي . . ألْمُثُ حتى أعرقُ أتوقف من فزع . . فأراه توقف حاولتُ أشيعُ صار يلاحقى فى كل مكانْ أوصدُ كلَّ مسالك هذى الأرض علَّ . . فعلت أصيحْ . ربي لو تحملتي الريحْ لو تُبعدُ عنىَ هذا الظل المعشوق أو أنك تبعدُ ظلى عنها لا تجعلُ ظلَّينا . . عثل السيف بعنتي السّيافُ ربي . . لا تجعلنا ـ . اثانية ــ شبحين تطوف بنا سيارةُ إسعافُ ! بتمائم ثروب العشق . . ومن خيال ومن خيال المستو . . قلت لها : . أحبيتك تمشين . . . احبيتك تمشين . . . احبيتك تمشين . . . عشقت تنقل ظلك فوق الأرض فلت لها : .. أذكر يوم عرفتك يوم تليس ظلك كل خيوط دمى . . . فمشيت وراءك كالمسحور . . . ومرت يظلك أقسم . . مسحوراً يقسم بالسعو ين اختلط الظل بظل

الجزائر : عبد اللطيف اطيمش



## البنفسج صاربخيار

## علاءعبدالرحن

(1)

وفي البده كُنتِ تفرِّينَ من نظري الماصفه وكنتُ اضمُّك في القلبِ عصفورةً خالفه أوضَّىءُ عينَ في نبعكِ العسلُ . . . قليلا وأرحل في قبلاً السمهريُّ . . . قليلا وأشرُّ دهشتَكِ الصاحة

ودارَ البنفسجُ دورتَهُ فاستحالَ نخيلا غدوتُ أنا الحوفَ والنبرةَ الخافّة وأنتِ الأميرةَ . . . والحُلْمَ المستحيلا

(1

و احُبُكِ ۽ . . . تكتبها الريغ في الصحتِ . . . وحين يطول يصبرُ مرايا » و احبُك ۽ تسكبُها الشمسُ في العين . . . (حينَ الودُ كطفر<sub>اءِ ب</sub>إحدى الزوايا )

أحبُّك لا تمنعي الوردُ أن يتوالدُ ما بينَنَا ولا تمنعي النبضَ حينَ يصيرُ دويًا . . وحينَ يصيرُ صبيًا لَنا فلا تنكري وجهُهُ العذب . . ضحكتُهُ الخافتَه ولا تطفئى فرحتى الصامته إذا ما استدرت إليًا فلوَّنكِ الحُجلُ الذهبيُّ ، ولفَّ التوتُّرُ عينُّ . . . لا تطفئي فرحتى الصامته

(٣)

وتمشينَ يمشي الربيعُ بدري ويبتسمُ الفلُ من حول ِ هُدْبي

(1)

أحبُّكِ . . . لا تعبرى لحظةً . . وتغييم طويلا أحبك . . كونى الحداثق ، كونى الحراثق ، كونى الهدوة وكونى الصواعق . . .

> كونى البكاء بعيني عين يصير البكاء جميلا أحبك لا تعبرى لحظة وتغيبي طويلا

> > (°)

وأسألُ عن موعدٍ يتزاوجُ فيه القرنفلُ والياسمينَ فتضحكُ عيناكِ من طويلا

وأسألُ عن جدول تتفتُّحُ فيهِ النجومُ ويطفىءُ فيَّ الحنينَ . . . قليلا فتضحكُ عيناكِ بنِيِّ طويلا

> وأسالُ عن خطوةٍ تمزجُ النايَ بالسكُّرِ وترسمُ بسمةَ طفل على المُقبَرِ ؟

وأسألُ عن ضحكةٍ تغمرُ القلبُ بالفضَّةِ فتضحكُ عيناكِ يا طفلق . . . طويلاً . . . . طويلا

(1)

أحبُّك . . . خارجةً من قصائدِ حبى ، وداخلةً فى تفاصيلِ قلمى ، وغازلةً بالتوهُج دري ، فلا تمسحى وجنتى . . . لا أريدُ سوى الدمع والنارِ ،

لا اريد سوى الدمع والنارِ ، لا تمسحى قُبلتى عن ضفيرتِكِ المستريحةِ عُشباً وقُلا

> ولا توصدى البابَ بين النوارس ِ والبحرِ ، لا توصدى البابُ بِينَ الزوارقِ والبرِّ ، لا توصدى البابَ بين الغريبِ ودفءِ الإيابُ

> > (V)

أحبك

لا تعبري لحظةً وتغيبي طويلا

أحبك

كونى الحداثقَ كونى الحراثقَ كونى الهدوءَ

وكوني الصواعق

كونى البكاء بعينى حين يصيرُ البكاءُ جميلا أحبُّكِ لا تعبرى لحظةً . . . وتغيي طويلا

اسكندرية : علاء عبد الرحن





#### القصة والمسرحية

- 0 السُّبة
- بيت على النهر
   صفط تراب نيويورك. . وبالعكس
  - صفط براب بي
     کديمة
  - ديه
     نخلة الحاج إمام
    - دائرة وتماس
  - الأنتوبي وحماره والطوفان
    - ٥ هذه هي القنبلة
    - 0 ثلاث صور للبيع
    - 0 ما أجملنا (مسرحية)

- اسماعيل فهد اسماعيل
  - جار النبى الحلو
  - محمد حمزة العزوق
    - سليمان الشيخ
- سوريال عبد الملك
- محمد مسعود العجمي فوزي عبد المجيد شلبي
  - ليلي الشربيني
  - محمود جمال الدين
  - محفوظ عبد الرحمن

# إسماعيل فهد إسماعيل السيسية

ــ نص ليرة . . . نص ليرة !

صوته يعلو متزّامناً مع مرور أى إنسان إلى جانبه ، رجادٌ كان أم امرأة . علمة اللبان في يده . بضعة قوالب صغيرة . وفي اليد الاخرى الممدودة باتجاه الرائح والغادى قالب لبان واحد .

ــ نمن ليرة !

لكن الرائحين والفادين لا يلتفتون إليه . الوجوه متجهمة صارمة . ما عاد هناك متسع للتسكم في هذا الزمان ، وشارع الحمراء لا يزدحم في الأماسي كها هي الحسال . أيام زمان . مقاهي الرصيف مفقرة ، والحوانيت .

قديفة ما مجهولة الهوية سبق وأصابت الطابق الثالث من المبنى المقابل ، فتركت ثغرة مظلمة بـأطراف مهشمـة يعلوها السُّخام .

ألقى نظرة أسيانة على علبة اللبان . و علك أبو السهم » . حصيلة بيمه لهذا اليوم لم تتجاوز ثلاث ليرات . أمه كما هــو عارف لن تؤنبه :

\_تكاسلت في البيع . .

لكن عدوى جزنها الصامت سرعان ما تنقل إليه .

ويزعجني أن ضآلة جسمي توحي لمن يراني : - عمرك لا يتعدي السابعة .

فى حين أننى باعتىراف أمى وورقة مـذيلة بـختم الحكومـة اللبنانية أكملت ستتى العاشرة قبل أيام .

وقيل أيام صعدت السلم المؤدى إلى بيتنا ركضاً . اجتزت الباب لإهثأ . دخلت المطبخ . واجهت أمى :

\_ أعطيني الورقة . حدّقت في وجهي مستغربة :

ــ أية ورقة ؟

\_ الورقة التي تقول إن عمري عشر سنواب . \_ لماذا ؟

> \_لكى أخرس سليمان . غالت تماقد في محمد هما:

ظلت تُملَق في وجهي مستغربة . فأوضحت : ــ سليمان يعيرني بأني ما زلت طفلاً .

ابتسمت بحنو . ملت يدها إلى رأسى . قالت وهي تحسح على شعرى :

\_ أن تكون طفلاً فهذا ليس سبّة .

وأنا أقف أمامها لم أجد ما أرد به عليها . حجتها أفحمتني بالقدر الذي صجرت فيه عن إفحام سليمان ، علماً بأن سليمان هذا مجترف بيم المارلبورو ، نما يؤهله لأن يشمت بي : \_ يا بائم العلكة !

\_

\_ نص ليرة ! صوته يعلو متزامنا مع انفجار ما يدوى في البعيد . من الصعب تحديد موقع الانفجار . الشمس تؤذن بالغروب .

لعل هذا الانفجار بداية لاشتباكات تتواصل ريثها تجد أما من

- علك أمريكي أصلى .

صرير حاد ينبعث غير بعيد عنه . أحدهم ينزل الستارة المعدنية لحانوته . أقدام المارة تتسارع وأسام المخبز اللَّمي في الركن تتزاحم مجموعة من الناس.

شارع الحمراء يترامى هابطاً باتجاه البحر . هبّت رياح لدنة . ورقة كلينكس متكورة تتدحرج مع حركة الرياح . تفترب من قدمه . تلتصق بها . صدى مكتوم لانفجار آخر

ــ بربم ليرة . .

لكن الرجل الذي يتأبط جريدة تحت ذراعه لم يلتفت إليه .

لا أحد من رواد مقهى المورس شو يجلس على الكسرائيي المنتائرة أمام الباب ، ولا عمَّا وراء واجهته الـزجاجيـة ، عدا شبح لنادل بتحرك عجلاً في الداخل.

> اسمى سليمان ، وللعلم فأنا غير سليمان الذي يعيرني : \_ انت طفل!

سليمان الآخر بقامة رجل ، رغم كوته لا يكبرني بغير ثلاث سنوات ، إضافة إلى أنه يعرف أشياء كثيرة تتمنى لى أمى ألاًّ أعرفها وأنا في سني هذه ، فهو يدخن المارلبورو .

\_ وأشرب البيرة . . . فماذا تشرب أنت ؟

وعن البنات يقول:

ــ أنا قادر على الإيقاع بأية فتاة خلال ساعات . وأحيــاناً خلال دقائق.

أما عني:

\_ لن تجد فتاة تهتم بالنظر إليك . . أنت طفل ! يفول قبل أن يستعرض عضلة ساعده فوق رأسي مباشرة . المصيبة أنه يفوقني حجياً . وأنا أقف إلى جانبه لا أكاد أتطاول إلى كتفه حتى مع استعانتي برؤ وس أصابع قدمي ، وإذا شاء إثارتي أكثر لبس حذاء بكعب . اقترحت على أمي ذات يوم :

\_ اشترى لى حذاء بكعب .

صوتها - وهي تتساءل - يتضمن احتجاجها :

\_حذاؤك لا يزال طيباً ! \_ هو من غير كعب [

لكنها آثرت الالتزام بالصمت . هي لا تأخذ علاقق

يتردد في البعد .

\_حصلت على لحمة ؟ \_ عل عدس .

.. أفضل من لاشيء . ـــ بربع ليرة!

التي تقع تحت شقتنا مباشرة .

امرأة عجوز: \_ أنا لم آخذ خبزاً !!

\_إذا سمحت إ

الرجلان يواصلان مبتعدين .

ــ اللحمة معدومة في بيروت الغربية !

اثنان من حاملي أكياس النايلون يحافيانه .

\_ يقال عن اللحمة في الشرقية . . . . .

صوتها يتلاشى مع الانبعاث المفاجىء لأصوات نواقيس الكنيسة القريبة . ما الذي يحدث ؟ اليوم ليس يوم أحد ! عيناه تدوران على السور الحديدى ، تعبران على السلم الرخامي . البوابة الخشبية مغلقة .

بسليمان الآخر مأخذ الجد ، على الرغم من كونه يسكن الشقة \_

النماس الذين كمانوا يمزدحمون صلى مدخمل المخبز بمدأوا

خاطبها الصامل بجفاف وهو يـزحزحهـا عن المدخـل.

القصف يتواتر في البعيد بدرجة أشد عا يُدل على ليلة ساخنة .

ينفضون ، عامل المخبز بدأ يستعد للإقفال على الرغم من إلحاح

سليمان الأخر وهو يعلل نواقيس الكنيسة يقول :

\_ ليس من الضروي الأحد وحده . هناك ألف سبب لضرب النواقيس. ثم لا تنس أعياد القديسين ، ومعجزات مريم العذراء .

من أين له بكل هذه الملومات ؟ \_ هل دخلت الكنيسة ؟

... هل حضرت القداس ؟

وحينها رجوته: \_ خذني ممك ولو مرة واحدة !

لوى بوزه ، وتطلع إلى بأحتقار . ــ لو تخطيت العتبَّة لأشبعوك ضرباً وطردوك !

نقلت رجائي إلى أخى أمجد:

\_ خذى إلى الكنيسة!

ضحك أمجد حتى استلفى على قفاه . وإزاء استغرابي المستفز من ضحكه عقب بمودة أبوية .

\_ بإمكاني أخذك إلى أيا مسجد يقع اختيارك عليه .

كان ذلك قبل أشهر ، وفي اليوم التالي نسيت الحكاية . أعجد - كما أوضحت أمي - مضطر للرحيل إلى الجنوب . . قواعد

لو كنت بحجم أوفر لتحولت عن بيم الملكة إلى الجنوب . . . العائلة التي أنا واحد منها تتألف من ثلاثة . أمي وأخي أعجد وَإِنَّا . . أما فيها يُخص أبي . .

- استشهد قبل ولادتك بأسابيم .

لهذا السبب لم أره ، وفي الوقت ذاته لم أحقد عليه بسبب شماتة سليمان الأخر: \_ أنت يتيم .

الذي أعرفه تماماً أن للأيتام دارهم الخاصة يهم حيث ينامون في حجرات واسعة تزدحم بعشرات الأسرة . حتى إذا ما أعلن ناقوسهم عن موعد إحدى الوجبات . . .

الكنيسة توقف نواقيسها فجأة . الجو بشوان خاطفة من الصحو، ليعود تواتر الانفجارات بطابع شمولي أكبر. الامتداد الهابط للشارع يقفر تماماً لولا هدير محرك شاحنة أخذ بالاقتراب . هل يتخذ قراره :

\_ إلى البيت توا ؟

بختلط ضجيج محرك الشاحنة وهي تمسر بضجيج أصموات بشرية كثيرة . رواد سينها الحمراء يتدفقون خارج البىوابات الزجاجية إلى حيث المساء ، ليتفرقوا متسارعين . عرض القيلم أوقف قبل انتهائه . توالى القصف واتساع رقعته بيددان بتجدد الاشتباكات . وهو يعود إلى البيت دون حصيلة تذكر من بيم العلكة : نصحته أمه ذات يوم سابق أن يختار مدخلا للسينها ويرابط عنده .

> ــ بنص ئيرة . إذ ان دخول الرواد أو خروجهم يساعد على . . - نص ليرة .

لكن الانفجار المدوى الذي تعرضت لمه سينها ستراند ، وما نتج عنه من موت جماعي . . .

كانت هناك قنبلة موقوتة !

أو شحنة متفجرات!

أياً كان السبب ، فإن أمه لم تقترح عليه مدخل أو نحرج وأنبي وسينها .

الشمس تغيب عن الجزء الغربي من مدينة بيروت . عاملان من المشتغلين بسينها الحمراء يتأكد ان من إقفال الأبواب الخاصة

الريح اللينة تهب . ورقة الكلينكس تتدحرج متجاوبة مع اتجاه الريح في منتصف الشارع . الشارع خال من السيارات ، عدا سيارة حراء فارهة ما زالت واقفة لصق الرصيف من على بعد . السيارة تبدو كما لو كانت جزءاً من معالم إقفار الطريق . كلب ما ، بارز العظام ، يعبر راكضاً دون هدف . يقف ليشم ورقة الكلينكس . يركض ثانية ، ليقف فجأة عند مدخل شارع فرعى ، وكأنه وجد من يقطع عليه مواصلته . لينغلت بعدها راكضاً بالاتجاه الماكس.

الشارع الفرعي يتمخض فجأة عن امرأة طازجة ، خطواتها المجلى لآ تتلاءم وخطوات الصبي الذي تجرجره خلفها .

حجم الصبي ينم عن أنسه ابن الحامسة رغم سمتسه الظاهرة . المرأة تتعجل الوصول إلى السيارة الحمراء . تترك يد الصبي . تبحث في طيات ثيابها عن شيء ما . مفاتيح السيارة . علبة العلكة وسليمان يطيران إلى حيث المرأة الفارهة . فرصة . . أو لعلها . .

> سأيرة . . أيرة . . المرأة الرشيقة لصبيها السمين:

-- اركب بسرعة <u>ا</u> ــ نص ليرة . . نص ليرة . .

رقعة الاشتباكات تتسع . الانفجارات . .

المرأة والطفل يركبان . باب السيارة ينغلق . المحرك يدور . سليمان وعلبة العلكة يلامسان الزجاج المحاذي للمرأة الفاتنة

ــ بربع ليرة . . ربع ليـ . .

وتضيم بقية صوته وسط دوى انفجار هاثل قريب يهز المناخ اللين لشارع الحمراء . السيدة - كها يبدو - تتنبه . الزجاج ينزل أوتوماتيكياً . عينا سليمان تروحان إلى ركبتيهما ، ثويهما وردى اللون ، ولحمها لما فوق الركبتين . . .

- بنص ليرة ! . . نص ليرة !

السيدة الخمرية تحدق في وجهه بنظرة فضولية :

- أنت طفل ! . . أليس لك أهل ؟ ! صوتها بقلق دافيء

... نص ليرة ! ...

تعقد حاجبيها متسائلة:

\_ أنت لنانى ؟!

سليمان الأخر بعيد عنه . وللمرة الأولى يتنبه أنفه إلى رائحة العطر، ومن غير تردد يجيب، كيا لو أنه يودد صيفة ميكانكة:

\_ لبنان مسيحي .

الإشفاق يشيع في وجهها الساحر . للحفظة إلى جانبها . تمد يدها إليها بسرعة . ــ خد ا

عيناه تتسعان على الورقة النقدية ، وصوتها يتلاحق منغــاً الحنو :

ـــ . . . وارجم إلى البيت فوراً !

الورقة الخمسون ليرة بسين أصابعه . السيارة تهم بالانطلاق ، ومن غير تردد يقول عالياً : \_ أنا لست طفلاً !

السيلة ذات العينين الملحوشتين تتطلع إليه غير فاهمة . هي بصدد الإسراع بسيارتها وسليمان . .

\_ وأنا لست لبنانياً !!

عيناها المدهوشتان تتسعان أكثر . هي لم تستوعب بعد ، سليمان .

\_ولا مسيحياً [[

ومن غير أن ينتظر رد فعلها انفلت راكضاً صعوداً في لزقاق .

الررقة الخمسون بين أصابعه ، وللحنظة خاطفة تملكه إحساس يقيني أنها خلفه ، وأن يدها ستطبق على رقبته من الحلف .

ــ هات الليرات يا مجرم ا

حتى إذا ما التف مفروعاً فرجىء يألاً أحد يالاحق خطواته . الامنداد للوحش وحده هو الذي يترامى من وراته . النور الفضى الباهت المتبقى عن غياب الشمس ، والظلال التضخمة للموجودات .

الكلب ذر المطّام البارزة يلاحق نفسه من على بعد بمحاولة يائسة للهرب من دوى الانفجارات . علية اللبان تكاد تكون فارغة . لابد أن العديد من قوالبها الصغيرة تناثر أثناء وكضه . من أبن يجيء الحوف؟ !

الأزقة تسرب. تتلاحم. تتواصل. تشتيك. تقفر. المناخ العام موحش كما منسريات كهموف مظلمة ، مقروناً بعلول الليل وتواتر دوى الانفجارات. أعلمه خياران. أن ينفعب إلى بيت خالته الكائن في المروشة ، وهذا أسلم ، أو يتابع طريقه باتجاه المطارحيث يقع بيتهم في الجوار.

ترى ما الذي تفعله أمه الآن ؟ ! في مرات سابقة حذرته :

- عندا تسمع الانفجارات . أبأ كان مصدوها . عد إلى البيت فوراً . حتى إذا ما تأخر بسب بعده عن البيت ، أومن جراء اشتداد القصف ، وجدها بانتظاره عند مدخل المنى لتفول بتأنيب يشملها وإياه :

\_يلمن أبو العلكة وبيع العلكة إ

هل يواجهها مفتخراً:

ــ حصيلة بيعنا هذا اليوم ثلاث و . . .

أصابعه تطبق على الورقة الليرات الخمسين . وطوبة العرق تتسرب من باطن كفه إلى الورقة .

> ـــ لبنان مسيحى . المرأة لم تغادر سيارتها كى تلحق به :

> > \_ يا مجرم 11

أم وجدها هي التي تحيّره . كيف سيطل قما ليمواتها الخمسين ؟ 1 . بضاعته مع ما تناثر منها لا تتجلوز عشرين . هل يلجأ إلى الكذب ؟ !

لوكان سليمان مكانه لما احتاح إلى الكلب ، وربما سارت أموره مع المرأة السيلوة ضمن منحني آخر .

\_ اركب . . أوصلك لبيتك !

سيركب . . ومن يدرى . . . أمه وهي تفحمه بمقولتها :

\_أن تكون طفلاً . . فهذا ليس سبة .

لا تدرى عما يعانيه من إذلال يومى . إذ أن سليمان الأخر ورفاقا آخرين له لا يقفون عند حد :

\_ أنت طفل !

بل يتجاوزون ذلك وهم يضيفون باشمئزاز واضح : - أنت فلسطيني !

لن يذهب إلى بيت خالته الواقع في الروشة . سيذهب إلى بيته رأساً سيصارح أمه بأمر المرأة ، الليرات الحمسين ، لكنه بالمقابل سيسالها :

ــ أن أكون فلسطينياً . . . فهل هذا سُبُّة ؟ !!

الكويت: إسماعيل فهد إسماعيل

## جار النبى الحلو

في البدء قال لنفسه : لو أن لي بيتا على شط النهر .

وتأمل الطيور المتألقة فى الضموء الصافى ، فـرأى الهذهـد والعصفور وطيورا بيضاء .

رأى بريق النهر في عينى ولمله ، فعابتسم بعملوبة إذ أن الشمس سُت العشب والشجر وولده ، خفق القلب لمجهول فرح ، اتحنى وحمل ولمده على كتفيه وقال له بهمس : هذا العالم القوى سندخله برفق .

ثم أشار بأصبعه : هذا المكان فسيح ، لما تكبر ستعلب فيه وتجرى وتنام . خطا إلى شجرة الجميز ، ربت عليها وقدال : إنى هنا لاختن ثمارك حتى تتكحل . . إننى هنا لاختن ثمارك .

هرش الولد رأسه ولف بعينيه المكان الفضاء ، وقال الرجل نفسه : لو أن في بينا على شط النهر ، ويكون ملاصفاً له بحيث تصرب الأمواج الحقيقة الحائية بجدار بينى الصغير ، ويكون البت الصغير مطلا على الماء الجارى ، وبعد شقاه يومى أسمع د الجرامنون ؟ .

وضع ولده عمل الأرض فنرحف صلى يديه إلى جدّع المنجرة ، استند الرجل على الشجرة وقبال : أنت وأخوتيك المذين صوف يولدون تجرون في هذا الحدلاء حتى لا أسمع ضجيحكم وحتى تجرون وراه الفراشات الملونة .

شم رائحة البرتقال ترسلها قوية حداثق البرتقال البعيدة ،

وسمع أصوات الطيور التي لا يراها . جاءه طائر أسود قادماً من الحارة الغيفة . . حارة أبيه وأسه ، والخناقـات الدائمـة مع زوجه التي تففل على نفسها بابا خشيباً بمناح أصفر ذي ثلاث أسنان في الطابق الثاني ببيت أبيه وأمه . أطاح بـالحجر فشق الطائر الأسود السهاء .

قال لولده : يا صغيري بيت جدك مقبرة .

سار بضع خطوات ، ووقف على الشط ، خبط بقـد. اليمنى ، قال : لو أن لى بيتا هنا على شط النهر .

كان الحمار يسير بتؤدة من ثقل حمولة الخشب فوق ظهوه ، والرجل الذى حلم بالبيت يسير جذلا ، وزوجه تجر الولد فى يدها ، وكانت حزينة لأنها لن تحضر سبوع أول مولود لاعتها البتيمة مثلها ، بينها تكلم هو : سيكون على شط النهر تماما بيتا من الحشب بعيث يخيل لك أنه مركب كبير .

وقال بمودة : تجلسين أمام البيت والنهر تتفرجُين على الولد وعلى الطيور وعلى السهاء .

وضحك وقال : سترتاحين من أمى وأفعالهـا ومن زوجة أخى وشرها ، ومن حارة ضيقة خانقة .

سكت ، ثم قبال بدهشة : للذا يدفن البشر أنفسهم في الحارات الضيقة ، جنب البيت سنزرع اليانسون والكمون ، وحين نطلق فحول الأغنام ستجد المرعى والحاء والأماكن الظليلة ، ولن يكون بيننا والمقابر غيرمسافة قصيرة تقطمها كل

خيس لنقرأ الفائحة على جدن الطبية وأبويك وخالك الذي ضربته الفرس في بطنه ، وعماتك الثلاث اللائن تسممن من أكلة بطاطس ، ونقرأ الفائحة على أرواح المسلمين ، ولما نعود نجلس في البيت بجوار النهر

وكمان يسير متشيئً ، غير أنه كان أحياناً يكلم نفسه : الكوليرا كالنار في الحطب ، والعيون غشتها الصفرة ، والدم خالط الهل .

بصن . قال لزوجه قمحية اللون : الله . لماذا لا تتكلمين وقيد بان النهير أمامنـــًا ؟ فقــالت ، وصــوتهــــا يخــرج عنــوة : أهكذا . . نترك الناس ونرحل ؟

إستغرب . . قال : نرحل ؟

وقف وأشار تجاه البلدة : ها هي مآذن سيسنى ولى الدين وسيدى أبي الفضل .

فلم تسميع زوجه ، قبالت : نعيش وحمدنيا منع النهبر والمفاريت ! إنه مكان مقطوع . ويكت كالأطفال ، فسكت زوجها وعض عل شفته قليلا . ثم قال : شي .

توهج النهر في عينيه ، قـال : لكنك ستتعـودين عليه . . يا أميرة يابنت الأمراء .

بيجانب النهر رسم البيت بعروق الحنب ، ثم خطع ملابسه القطنية حون عرق ، وبالمسامير والمنشار وساعده القوى أقام على الأحسدة الحشب ، وكانت زرجه في قلك النهائي تصنف له الشاى على راكبة النار ونز كل الصغير الوحيد ، وقط الأكل ونشيله ، يجرى حون توقف صياد له جمد ضخم ويسمة ظفل ، شد المركب المنط والقي بتحية السلام على الرجل وزوجه ولم يو تقاع النهر عن صرة من الأقراط والمقود اللهبية ألقت بها جدته عنعا أصابها الجنون ، غير أنه حدكما قال مياضي في طريقه عنعا اليوم النهر شائير شالات مرات في اليوم الواحد ، فقال له الرجل : وستحبح في النهر شالات مرات في اليوم الواحد ، فقال له الرجل : وستصبح أن النهر شالات النهر . هذه الأخشاب ستصبح بينا ، وستصبح أنا وأنت السجرة . هذه الأخشاب ستصبح بينا ، وستصبح أنا وأنت السجاءاً

شكره الصياد ، ثم أعطاه رابطة حبال كهدية ، ثم قام والقي بنظرة على البيت وقال له : من هنا تأتي الريع . . وهذه زاوية سقوط المطر . هنا لا تفتح شباكاً . . هنا يكنون الباب . . ازرع هنا الثوم والجرجر والنمناع .

ألقى تحية المساء ونط لمركبه واختفى . وتذكر الرجل أن أباه لم ينصحه يوما بأن يتعامل مع الأغراب ببساطة .

حين دق الباب في مكسانه ، زعق فسرحاً . . جسرى . للخلف . . جرى . . قال وهو يزعق : هيمه يا أميرة يابنت الأمراء . . ما رأيك في هذا البيت على النهر ؟ !

وكان الولد يرمى النهر بالحصى ولا يدرك أنه يستند بظهره . على بيت أبيه .

.

استيقظ الرجل فزعاً بعد أن رأى في المنام أن دجاج النهر قد طفا ميتا على وجه الماء . ولما قص لزوجه قالت يسخرية ; هل سنحرم من بيضه ؟

هو الذي يجب دجاج النهر قام ويص من الشبك فرأي النهر ساكنا وعنداً من البطات تسبح ، وكان النوقت صيفاً ، ولم يسمم فى البداية زوجه وهى تطلب علاجاً لوجم بطنها .

ق الليل جلس بين أولاده وزوجه الملفوقة في ه الحمل ، بعد أن شربت ه زر الورد ، والشعيرة الهندى ، ولما استكان الألم أكلوا عسل التحول ، ثم حكمي لهم ه نهاية ذات الدواهى ، . أكلوا عسل النحول ، ثم حكمي لهم و نهاية ذات الدواهى ، فاستغبلته واثمحة الليل وصطر الأشجار المائم في الحملاء ، وجلس بين الجرجير وشجرة « الدفل ، الصغيرة ، كانت الظلمة شديدة ونقيق المضدع عالميا ، قام ومش حتى شجرة . المائم الليل جبايلا فقعد وركن يرأسه وواجه النهر فرأى الصياد وقد خرج من النهر وركن يرأسه وواجه النهر فرأى الصياد ابتسامته الطفلة ، ونزل من فوق البخلة ، وقال له :

مازلت غلصا لشجرة الجميز ولكن حدار . . فبيتك يأكله انهر .

وترك البغلة ومضى .

في الصبح الأبيض بهض الرجل ، وقبل أن يشعر بشىء
 قالت زوجه : لقد دهنتك بزيت البركة ، وزيت القرنفل فالبرد
 كاد يقتلك بجوار الشجرة .

فى الضّحى كان قد خرج وركن بظهره على جدار بيته وكان يشرب الشاى بالنعناع وقال لنفسه : لعلنى قمد عجزت وخرفت .

وكان يتابع بعين تعبه أولاده الأربعة يلمبون ويجرون ، غبر أنه في جلسته وأثناء تدخينه لسيجارة ، لاحظ أن المكان نزحف

عليه الدور ، وأن المكان الفسيح دبت فيه الأرجل وأصبح سكة للجواميس ، والجمال والمربات الخشية التي تجرها الأحصنة والحبير ، ولاحظ أن الفلاجين يأتون للمكان الفسيح لدرس القمح والكتان ، فاعتدل في جلسته وحلق في الدور المهيئة ، وذاتى على زوجه التي كانت تشـوى السمك وراثحة الشواء تفرح ، قائلا : الأمر لا يتوقف على عمال الشركة اللين يلسون الأزوق .

لأنه قد لاحظ من شهور عديدة أن عمال الشركة أصبحوا يمرون من أمام البيت بدراجاتهم اللامعة ويرنينها المزعج ، لم تلتفت زوجه ، وقالت وهي تنفخ النار : أنيني البيت في النهر .

قال لنفسه: نعم نعم !!

ثم أردف : غبية .

ونهض. في تلك اللحظة اصطدم ابنه الأوسط بدراجة مسرعة ، لم يهتم ولم يسمع اعتذار العامل. همرش في رأسه ودخل الذار ، ويص من الشبك للطل على النهر ، ودأى الطحالب الخضراء وورد النيل كثيماً بجوار الشط .

قبيل الغروب ضربت الزوجة على صدرها ، ووقف الناس مندهشين وجرى إليه أخوه الكبير وأولاده إذ كان الرجل يصرخ صرخة عالية منادياً :

ـ يا خلق هوووو . . يا خلق .

وهندما جرت المرأة رجليها وخرجت من بلب البيت رأته واقفاً يصرخ وكان بالفائلة والسروال والجمع حوله ، فلما سأله الجمع قال : اغيثوني . . بيتي . . يا عالم بيتي . . سنفرق في البير . . شدوا معر البيت .

ضربت المرأة على صدرها ، وفكت رباط المعزتين ، ووقفت تندب حظها للجنون .

بعد أن تمكن عرق الحشب الفسخم من المرور تحت البيت استطاعوا أن يدخلوا عروق أخرى ليكون البيت عفيفاً بجط عل عروق الحشب . ابتسم الرجل وقال : لحيظة . . لا احد يمشى . وأحضر الحبال وريطها بالمروق وزعق : هيلا هوب .

فشد الجميع الحبال وبذلوا جهدهم في شده . . في شده . . ثم قال الرجل : كفي .

ووقف يتأمل الموقع . . وقمال : كفي . . هشا سيكون لبيت .

فى الليل جلس منهكا أمام بيته على حجر أسود ، وهمس لأولاده :

لابد وأن يكون بيني وبين النهر شارع .

ثم قال لزوجه .

وعلينا الآن أن ندبر أمر بناءه بالطوب الأحمر .

راخالوج قامت فوق النبر - الذي ردم قبل زفاف ابنه الأكبر ...
الدكاكين والبيوت الفسيقة ، وكان الجلد عمرما عليه الحروج لابه
لا يستطيع الحوض في عبله المجاري الطافحة في المكان ، هلل
الإيستطيع الحرض في عبله المجاري الطافحة في المكان ، هلل
الجميع حلى الغزورة ، فابتسم حين تذكر الصياد الذي خرج
من النبر ، ولكنه في هذه المرة كان متأكداً من أن الصياد ترك

المحلة الكبرى : جار النبي الحلو

جلس الرجل القرفصاء على كرسى و الأنشريه ، ، وكمان

أولاده وأحضاده يشاهـ دون الفوازيـر في التليفزيــون الملون ،

البغلة وأن مقودها كان في يده .

01

### زعق عبد الماطي بأعل صوته:

البترول في أرضى ! والله جالك السعد ياعبد الصاطي ، باأهل البلد . الجاز أهه في قلب الأرض ! تدفق أهل القرية . وجدوا عبد العاطى مكبا على الأرض في وسط الذرة ، يتشمم قطعة من الطين . وضعها على أنفه ، لاكها في فمه . جاز ، جاز خالص ج. والله العظيم باجدعان بترول ا

أحد الأفندية قال:

فعلا مصر تعوم على بحيرة من البترول ، إنه الخيريارجال . الخبر لصقط، الخير لمسركلها.

والتف الأولاد حول عبد العاطى راقصين مرددين:

وعبد العاطى وسطهم بجنون من الفرحة يرقص :

-- الترول في بلدنا . . . يا ولاد ا

-- البترول في أرضى . . يا ولاد !

ذهب عبد العاطى إلى داره ، ومن الدولاب القديم أخرج جواز السفر ، وأطال النظر فيه ، وفكر في تمزيقه . .

كان عبد العاطى يريد السفر إلى بلاد البترول ، وهــا هو البترول بجيء إليه في أرضه . من الغد ، بل الأن سأذهب إلى

الحاجة محاسن ، وأسترد منها الفلوس التي أخذتها حتى تستخرج لي التأشيرة . ما حاجتي الآن للتأشيرة ؟ كنت أريد السفر إلى بلاد الجاز ، وها هو الجاز في أرضى ، فالحكومة لابد أن تستأجر مني هذا البترول ، فأنا صاحبه ، وهورزق ساقه الله إلى ، فهل ستأكل الحكومة حتى ؟ . . ولكن ، ياعب الماطي ، كلنا ملك للحكومة ، أنت نفسك ملك للحكومة ، هل أحد ياعبد العاطى يستطيع أن يقف ضد الحكومة ؟ لكن لابد أن يشتروا مني الأرض بثمن سرتفع جدا ، ألف . . آلاف . . مليون . . مليون جنيه على الأقبّل . . ديشيليون ، فالبترول يكسب كثيرا ، والبترول في أرضى إذا لم تشتره الحكومة سأبيعه إلى أسريكا . أسريكا سرة واحدة يناعب العاطى ؟ والله لقد أصابك الجنون ! لكن لابد أن تجعلني الحكومة مديرا صلى هذا البشرول ، أي والله ، مدير ، وأن أرضى بأقل من مدير . بالك من طماع ياعبد العاطي ! المدير لابد ك من شهادات ، ويلبس كرافته تتدلى من رقبت كالشحَّاط . يعني إيه ؟ يعينوني غفيرا ؟ البترول في أرضى أنا ، وغفيراً أصِير . هذا ظلم ، والله هذا ظلم ! . . لابد أن تعطيق الحكومة مبلغا عترما ، وتعينني في وظيفة محترمة . . وإلا والله أشتكيها لمجلس الأمن . البترول في أرضى . الآن يبتسم لك الحظ يا عبد العاطى ، المدنيا التي أظلمت في وجهـك ، وصفعتك على قضاك ، ها هي تقبيل عليك ، وتبوسك من خدك . . البترول في أرضى ، سأصبح سيدا ويصبح كل أهل القرية أتباعى ، أحكم وآمر فيهم ، سأسافر إلى لندن وباريز ،

ونيويورك ، وأعشق الغوازى في شارع المرم . أستغفر الله باحد الماطى ، فالله الذي رزقك بالبترول قادر أن ياخله ، أعرد بالله من الشيطان الرجيم . سابق بجراسم كثيرة ، وأسلك بالعصا ، أنا المنى ، وأسير في الطوازح ، وكل من لا يدخل للملاة عند الإذان سأضربه أنا الذي بالعصا ، ولي يستطيع أحد أن يرد على أنا الدنى صاحب البترول . كنت أريد أن أذهب إلى بلاد البترول ، وها هو الله خالق السموات والأرض ، ورازق الطير في أعشائها ، والنمل في جمحورها يرزقى أنا عبده الملكون بالبترول في أرضى . . . في أرضى يرزق أن أنا عبده الملكون بالبترول في أرضى . . . في أرضى أرضى . . يلاد . . لا . . د !

۲

في لمع البصر كان الخبر قد شاع في القرية كلها . البترول لهو في أل المنافر عالم في وقرافلت الجموع على المسلم المنافر المنافر المنافر المنافر المنافر المنافر في المنافرة إليه في البلاد المنافرة إليه في البلاد المنافرة إليه في البلاد ، من الآن لن يشتى أحد فيك يا صفط ، وسنكون كانا سعدا . . . من الآن لن يشتى أحد فيك يا صفط ، وسنكون كانا سعدا . . . من الآن لن يشتى أحد فيك يا صفط ، وسنكون ما عرفاك أمريكانيا ، ينافرة عليه إلى عربات تجرها الحسير والبغال ، وحرفنا مواقع والبغال ، وحرفنا مواقع المسلم في عرفات الواقع عمومتنا ، وهوفناك في صحفنا ما شيئت كبيرة ، يشبعون بها الخاسة ، يصفونا بالناسة كيرة ، يشبعون بها بطورت المنافرة بالمسلك في عمافل معاوننا بايام من بطوننا بايام من وعمل مودود .

وها أنت أيها العزيز تسيل تحت أرجلنا . . من أى زمن نسير فوقك ونحن علك غافلون؟ من أى زمن أنت تحتا تجرى ونحن عنك لاهون؟ وها أنت تأتى ، فمرحبا بك ، جثت عل شوق ، وآه ما أشد شوقنا إليك .

96

انهالت البرقيات على العاصمة والمحافظة :

ديا وزير البترول . . احضر إلى صفط تراب فقد ظهر فيها البترول ۽

السيد/ محافظة الغربية

نفيدكم علياً بأنه ظهر البترول بناحية صفط تراب ، في حوض و القبالة ، بأرض للواطن عبد العاطى شعلان ، وهذا . للملم والإحاطة .

منذ أن سمم الحاج عمود اليماق بأن اليترول ظهر في أرض عبد العاطى أحس بفرحة شديدة . من الآن سيرسل لابنه أن يخسر من العراق ، ابنه الذى سافر ومنذ سافر انقطمت أخباره ، إلا مرة واحدة سمعه بنفسه . سمعه في الإقامة التي يسمع المتلفون في الفرية ، كان يتابعها يومها ، ومؤالل حق سعم الرئيس عبد الناصر يغطب ، وغنى عبد الحليم حافظ سعم الرئيس عبد الناصر يغطب ، وغنى عبد الحليم حافظ مصم المدين ، وسمع لهنه بنفسه يقبول : أنا أحمد عمود للوطن العربي ، ووقال الولد ، وهو للعملم الذي يجمهورية مصر المرتبة ، وقال الولد ، وهو للعملم الذي يجسن الكلام ، إننا المرتبة من الكلام ، إننا العربية ، وقال الولد ، وهو للعملم الذي يجسن الكلام ، إننا المواتين نفف صفا واحدا ضد الإمر . . وقال الولد كلام الدوليين ، لابنا أنذي م ، كان الإدلد كلام الدوليين نفق صفا واحدا ضد الإمر . . . قال الولد كلام الحدالم المراقين نفق صفا واحدا ضد الإمر . . . قال الولد كلام الحد للاملم الدوليين نفق صفا واحدا ضد الإمر . . . قال الولد كلام الحدالم المدوليين نفق صفا واحدا ضد الإمر . . . قال الولد كلام الحدالم المدوليين ، لابد أن يأتن ، الأن الخير ي بالكنا وهو للعلم

٥

يستطيع أن يفهم في البترول .

ما إن طلب محمود اليمان من الاستاذ عبد العال صدوس اللغة المرية بالقرية ان يكتب خطابا لابته كي يعود إلى البلد ، من تصب الناس . كيف أم تواتهم هلما الفكرة ، وفي كل يبت من القرية كمات الحطابات تكتب للرجال هناك في الغرية الميمور إلينا ؟ هم كانوا يلخبون إلى بلاد الناس لان هناك البيورة الملسب إلى أوضنا البيرون الملسب إلى أوضنا المنتزى ، فلماذا لا يعودون إلينا ؟ مستهم تلك البيوت القديمة المناداعية وأكواخ الطين . ستأن البلدورات تكتسع كل هلم المساخمات . . أم ياللحقارة كيف أعملنا هذا كل هلى السين مستين المع صفط الجائز ، سيني المع صفط ، وكنها مدينة ستصبر . منفية ستصبر مستفي عصف الجائز ، سيتي المع صفط ، وكنها مدينة ستصبر . . ستين قصور ل . القصور كلها يفساه ، ويها حداثاتي وسيندات ، وساح حداثاتي وسيندات ، وساح حداثاتي . وتناس وتنعلى وتنعلى . ستمند المبدان وتغطى .

كل الأرض الزراعية ، ماحاجتنا وقتها للزراعة ؟ سنستورد كل شيء من الخارج . سنردمك أيها النهر العجوز . مياهك العلبة لم ترو جوعنا الظّمآن . صنردمك أبيا النهر . أه لو أن مياهك يانهر تحولت إلى جماز . أه لو أن مباهك يانهر صمارت بشرولا ماحاجتنا الآن إلى مياهك . سنشرب الميـاه الغازيـة ، والمياه المعدنية ، وسنأكل المعلبات الجاهزة . أه . . ماأحــلاها تلك العلب الملونة المزركشة . حتى الفول لو هزنا الشوق الغلاب اليه سنأكله معلبا في تلك العلب ذات اللون ، وذات الرائحة . ربما امتدت حدود قريتنا ، مدينتنا إلى المحلة ، سنضم المحلة التي كانت كبرى إلى قريتنا التي ستصبح مدينة ، والمحلة ضاحية من ضواحينا بعد ذلك ، لن يعيرنا أحد بأنا فلاحون ، بل نحن من أهل البندر ، وقريتنا ، مدينتنا ، سيدة العواصم والمدن ستكون . . وبالتأكيد سيكون هنـاك مطار . مـطار .' ميناء صفط تراب الجوي ، حتى بأتى الخبراء من أسريكا بالطائرات ، ويعودوا من صفط تراب إلى نيويورك وبالعكس ، خط ساخن سيمند من البيت الأبيض إلى دوار العمدة ، حتى يطمئن ساكن البيت الأبيض صلى البترول . وسيكنون هناك قطا. سريع من صفط إلى القاهرة رأسا دون أن يقف حتى في ط: طا أو بنها . سيكنون سريعنا ، وسريعنا جندا ، صفط تراب ~ القاهرة وبالعكس . . اكتبوا . اكتبوا ياأهل قريتنا إلى أولادنا ، حتى يحضروا إلينا سريعا ، فأه ماأشد شوقنا إليهم .

٦

في يوم الجمعة اعتلى الشيخ المنبر وقال :

-- هله بركة سيدى عبد الله بن الحارث ، صحابي رسول الله ملد ياسيدى عبد الله ملد ، فقد ظهر البترول في حوض القبالة ، وحوض القبالة أبيا الناس هو المكان الذي انتصر فيه سيدى عبد الله بن الحارث رضى الله عنه على الكفرة أصداء الإسلام .

هذه معجزة ياأهل البلد ، فاقد الذى لا يعجزه شيء يقول لكم مادمتم على دين الإسلام فأتم الفالبون ، اتتى اقد يجعل لك غربط الك غربط ويرزقك من حيث لا كتسب ، الكفرة يعملون ، ويشترعون ، لأن الله سبحانه قد سخرهم لنا » ولكنكم أتتم المؤمون من اليوم لا عمل ، ولا تصب ، وإلخا يتأمون ويهارن ، ويرزقكم الله من تحت أرجلكم ، وما من داية في الأرض إلا على الله رزقها .

وقال خادم جامع سيدى عبد الله بن الحارث :

-- كان البترول ياناس سوف يظهر في اليمن ، فاليمن

قريبة من بلاد الجلز ، ولكن صيلى عبد الله بن الحارث وهو اليمني الأصل ، هو الذي سحبه إلى هنا ببركاته ، إنه تحر فاختار قريبتا ، إنه هنا علش ، ويبنا مات ، وها هو بينا مايزال ، وما تزال بركاته . لقد رأيته أمس في المنام راكبا فوسه الايمض ، ملتقا بعماته الخضواء وأخبرني بهذا ملد . . . ملد يابن الحارث مد . . . د !

وإنهالت على الرجل البركات والنفحات.

١

شقت طرقات القرية عربة ترفع علم الحكومة ، وتسير بأمر الحكومة أراض حبد العاطى حشت ، فنزل منها خجراه الحكومة ، ويسير الحكومة أن واخلوا العبنات لتحليلها في غيرات الحكومة . ويقد الحكومة تقط الأرض برجال الحكومة . . . ما هم أتدوا وأخلوا المينات ، وهذا ياصفط ستدق وكالات الأنباء حاملة اسمك كل السنان ! الخرص السبعة ، افرسي ياصفط ، فهذا اسمك علي المينات الأوضو السبعة ، افرسي ياصفط ، فهذا اسمك علي المربات والقطارات . عوك البواخر والطائرات ، من أرضك ينهم ، ومن أرضك مستقل إلى أركان المعمورة . ففا ياصفط مسيلمع المسلك موقوق شائسات التليفزيون ، وفوق أفيشات سيلمع المسلك فوق شائسات التليفزيون ، وفوق أفيشات الليفزيون ، وفوق أفيشات الليفزيون ، وفوق أفيشات الملافئة مع ويتردد المسك في المؤتام من أجلك الرؤساء ، ويتردد المسك في من أجلك قوات الانتشار السريع ، متقو من أجلك تهذا معاهدات السلام . من إطباك تهذا معاهدات السلام .

٨

مر أكثر من شهر مذ جاه الخبراء ، وذهبوا ، ولاحس ، ولا خبر . . ونحن نشاهد التليفزيونات ، نقرأ الجرافات ، نتابع عام الإفاهات ، ولا حس ولا خبر ، ترى ماذا جبرى ؟ لماذا سكترا عام و ولذا لم يعودوا إلينا ؟ إنها مؤامرة . إنها هؤامرة باأهل قريبتا . ماذا لو ظهر البترول في القاهرة أو في الإسكندرية ، هل كانوا سيسكتون كها هم الأن صامتون ؟ شهر باأهل قريبتا ولا حس ولا خبر !

إنها مؤاسرة ياأهـل قريتنا ، فلنمان الإضراب العام ، ولنمتصم في دورنا ، ولنضرب عن الطعام ، ولنرسل البرقيات إلى حكامنا حتى ينظروا في أمرنا . مهلا يأأهل قريتنا مهلا . إن هذا يؤدى إلى الإخلال بالأمن والنظام ، ويدخلنا في السين والجيم ، وأنتم يأأهل قريتنا تعرفون ما هو السين والجيم ،

فلنكف الأن بإرسارل البرقيات إلى رئيس الجمهورية ، ورئيس الوزواء ، ووزير البترول ، ورؤساء الأحزاب ، والصحف القومية ، والصحف الحزية . . الحقونا أغيضنا ، البترول في أرضنا ينادى أن أخرجوه ، ونحن الفقراء نتظل ، إن لم ترفوا حلينا فسنضطر آسفون بالسافتنا وحكام زماننا إلى رفع الأمر إلى يجلس الأمن ، ويحكمة المعلل ، ووقيها بالسافتنا وحكام زماننا لا تلبرونا ، ولا تلقوا بنا في سجونكم ، فعاذا نملك نحن زل الشكرى إلا اذاذ أنتم بالسافتا وحكام زماننا بسا ناعلون ؟

مريوم ، ويوم ، وفى أليوم الثالث تلقى عامل التليفون فى دوار العمدة البرقية التالية :

#### السيد/عملة صفط تراب

بعد الفحص والتحليل تين أن العينة المأخوذة من السرية طرفكم لا تحترى على أى احتمالات لوجود البترول ، وقد وجد أن الرائحة الموجودة بها هى لزيت ( السولار ) المستخدم فى ماكينات الرى .

المحلة الكبرى : محمد حزة العزوني

### الإبداع الروائى

موضوع المدد الخاص القادم لمجلة دايداع و ويصدر في أول يناير ١٩٨٤ بمشية الله وترجو دايداع من من السادة الكتاب الروائيين أن يوافوها بفصول متميزة من رواياتهم والتي لم يتشر بعده . . ومن السادة الكتاب أي يوافوها بقالاتهم ودراساتهم عن الأدب الروائي العربي ، و المصرى ، في منذ أقصاماً أول توفير ١٩٨٤ . الروائي العربي ، و المسرى ، في منذ أقصاماً أول توفير ١٩٨٤ .

ترسل المواد باليريد ، أو تسلم باليد ، باسم السيدرئيس التحرير (٣٧ شار ع عبد الحالق ثروت – اللور الح*امس -* إيدا ع – ت : ٧٥٨٦٩١ .

# سليمان الشيخ كسدسمة

\_ اطلق النار يا حسين . . أطلق النار . كـديمة محسين . . وكديمة .

ضابطه الياهو كان يراقب المعركة بالمنظار .

سمع الصوت الأمر ثانية : ركز ضربك حسين .

نظر حواليه فلم يجد إلا ألواح دائزينكوه وأتربة وأخشاباً وحجارة مكسرة وحصى قصف الطيران لم يبق حجرا على حجر . إضرب حسين . . هل غفوت ؟

هـزه صوت زميله فى الــوحدة وأخــرجه من انسيــاقه وراء أفكاره .

أطلق عدة دصليات، في شنى الاتجاهات ودون تركيز على هدف ممين . عادت الطائرات من جديد ، ثم انقضت على الجمة الشرقية من للخيم .

> وصوت الانفجارات مرعب وغيف حقاء هكذا همس .

وجد جداراً فاستند إليه واحتمى ، فربما تطايرت الشظايا ووصلت إليه .

جاءه بعد لحظات صوت القائد :

\_ حسين . . وحاييم ، واسحاق . . تقدموا نحو الجهة

· دكدية: : كلمة عبرية تعنى هجوم أو تقدُّمُ

الشرقية . هناك إطلاق نار من ناحية المستشفى . تحرك ببطء وحذر وتلفت نحو شتى الاتجاهات .

أزّت رصاصة فوق رأسه فارتمى أرضا .

إشتعلت في رأسه حمى الأفكار . ترحم على والله سعيد الأحمد . ثم تمتم :

- هذا ما حذرتي منه .

بقد يقتل الإخوة بعضهم البعض دون أن يدروا بذلك. عاد صوت الطائرات ينشر الرعب فى كـل حى<sub>،</sub> بالمنطقة فخمن أنها ترصد الأماكن التى تنطلق منها النيران .

دوت الانفجارات عنيفة . . وقريبة . . فيفي منكفشا على وجهه .

> مرت لحظات وهو على نفس الوضع . ثم سمع الصوت الأمر :

... وكديمة و سرية ٣١ . . وكديمة على تحركوا ببطء وحذر .

إكتشف أن حاييم كان بجانبه . فقفرًا فوق ركـام بيت

. بدأت المدفعية بقصف مناطق بعيدة .

ازَّت رصاصة فوق رأسيهها ، فوقع حاييم أرضا .

تبعتها رصاصات . قرمي نفسه بجانب بقايا جدار . هجمت الأفكار إلى ذهنه ثانية :

قصف طائرات . وقىذائف دبابىات ، وزوارق بحريـة ، ودمار ، وخراب ، وقتلي .

مع ذلك فهاهم من بين الأنقاض يقاتلون .

غربون ا . . . حماهم الله !! غربون ا . . . حماهم الله !!

إهتز بدنه ، كأن لسع بتيار كهرسائى . إثر صرور هذه الأفكار والكلمات بذهنه . وكأن أحدا كشف سر أسراره !

عاد الصوت الأمر يردد :

كديمة اسحاق . . كديمة حاييم . . حسين . . ابراهام . . كديمة . . كديمة . .

ومالى أنا وهذه الكديمة ؟٤

في الحرب الماضية نجوت من الاشتراك بها لأن الرزائدة
 الدودية وقتت التهابها مع بدايات الاستعداد للمناورات التي
 سبقت هجوم سنة ١٩٧٨ على الجنوب اللبنان .

ومع بداية هذه الحرب لم أجد سبيا أوعلوا . بل . فكرت بفتمع جرح العملية الجواحية . لكنني وجدت أن الأمر مكشوف .

عملية جراحية سنة ١٩٧٨ ، وجرحها مفتوح سنة ١٩٨٧ ، غير معقول هذا !!

فكرت بالهـرب مرارا . وكـانت تحول دون ذلـك صعاب كثيرة .

قصف الزوارق جاء محكها على التلة التي كانت تصدر منها النيران .

سمع الصوت الأمر من خلال الجهاز :

ــ كديمة سرية ٣١ . . كديمة .

إطلق النار يا حسين . . المخرب قريب منك . . يمينك . . بسارك . .

أطلقت . . عشوائيا نحو عدة جهات .

لم أرهم أبدا . . كأنهم من جنس الأشباح . . كنت أسمع أزيز رصاصهم فقط .

إصطنعت بجثة ، ثم ثانية ، وثالثة ، وأنـا أقفز لأحتمى بأحد الجدران .

نظرت حولى وتمعنت مليا . جثث شتى : نساء . شيوخ . . أطفال . ما دخلهم في هذه الحرب ؟

ملأت الغصة حلقى ، وتقيأت قليلا ، ونزلت دموعى . تجدد قصف الزوارق للتلة .

واللعنة على وعلى أمثالي. !

إرتميت أرضا إثر الأزيز الخاطف الذي مر من جانب أذني .

إخترقت الحائط . إرتجفت وأصابنى الرعب . سنتيمنرات قليلة ، وكان يمكن أن يكون رأسي هو المخترق ا

عادت كلمات والدي في أذني :

والأب يمكن أن يقتل إبنه ، والأخ يمكن أن يقتل شقيقه.
 هكذا كان يردد رحمة الله عليه .

منذ خسة أيام والطائدرات والزوارق والدبابات تقصف ونحن نقتحم . مع ذلك لم يستسلموا ، ولا زال الرصاص يئز فوق رؤ وسنا ، أو يصيب بعض الأجساد ، وها نحن لازلنا على مشارف المخيم .

سرية ٢١ تجمع . . سرية ٢١ تجمع في ملعب المدرسة . سرية ٢١ تجمع . تجمع سرية ٢١ .

تحركت بحذر نحو جهة المدرسة والتي تم تـوضيحها عـلى الحريطة جيدا قبل الهجوم .

وجدت قائدنا إلياهو ومعه بعض أفراد السرية .

بنات دماه ایوسورده بسی ابراد اسریه

 إسمعوا . علينا اقتحام المستشفى . الطيران ومدفعية الدبابات مهدا لنا ذلك ، والأوامر تقضى باقتحامه فها زال فيه بعض المخريين يقاومون .

حسين واسحاق وشلومو . عليكم مهاجمة الجانب الخلفي . سنغطيكم بالمدفعية .

تحركنا ، وتحرك أفراد السرية الأخرين نحو الأماكن التى حددت لهم .

أضاف هدير القصف رعبا جديدا إلى البرعب المقيم في داخلي ، فكيف هو حال الذين تقع عليهم القنابل .

رحمة الله عليك يا أبى . قلت الحكمة وبُّت . وقبل أن تموت حاولت كل جهودك لإخراجي من الجيش . لكن ذهبت أدراج الرياح جهودك وجهود غيرك .

بسرعة حسين . بسرعة ، إنتشله الصوت الأمر من استغراقه في أفكاره .

توقف القصف المدفعي . وجاءت الأوامر :

\_ إقتحام . . سرية ٢١ إقتحام . إقتحام سرية ٢١ .

تحركت ببطء وحذر ، وأنا أطلق النيران كيفيا أتفق .

جاء الصوت الأمر :

\_ بسرعة حسين . . بسرعة .

أسرعت وقفزت قفزة بذلت فيها جهدا كبيراكي أتفادى جانبا من حطام أحد البيوت . وإذ بي وجها لوجه معه !

شهقت . وهجم على مشرعـا سكينـا طويلة . قفـزت وتفاديت هجومه . ولم أطلق النيران ، وصحت به :

\_ إهدأ واسمع . أنا فلسطيني مثلك .

فاجأه الصوت ، وصاح غاضباً :

\_ فلسطيني وتقاتل مع الصهاينة ؟ همست :

إخفض صوتك . أفراد الوحدة قريبون من هنا . سأرصد لك الطريق . وقبل أن تخرج إجرحني بسكينك .

برزت علامات الدهشة المتسائلة عـلى وجهه . وسأل : اذا ؟

\_ لا يوجد وقت . تصرف بسرعة . إجرح يدى اليمنى . مرغم أخاك لابطل!

سأل لاهثا :

ـــــلماذا أنت تُجبر؟

قلت :

 عندما يسدون بوجهك كل الطرق والأعمال والفرص ،
 ويفتحون أمامك طريق الجيش كي تميش فقط . فيما الذي تفعا . إ

بانت الحيرة على وجهه ! . .

قلت:

ـــ لا وقت لدينا . تأخذ الطريق على يسارك . لم يصله الجنود بعد . هذا بعد أن تجرحنى . سأصيح . وعليــك أن تركض بأقصى ما تستطيع . خذ هذا رشاشى .

لكن الذا ؟

\_ كى لا أواجه وضعا شبيها . أو أضطر لقتــل نفسى . هيا بسرعة !

أغمضت عيني وأدرت وجهي . . وصرخت به :

ــ هيا . .

سمعت شهقة بكاء . وصوتاً باكيا يقول :

ـــ آه يا أخى .

فشهقت أنا أيضا . وكززت على أسنىاني وصحت صبحة الألم . وارتميت ودمي يسيل .

لم أفق إلا وأنا محمول على نقالة . وسمعت صوت الضابط الياهو يقول :

الكويت : سليمان الشيخ

صفيا إحدى القرى العربية الفلسطينية قرب مدينة حيمًا وسكانها أغليهم من العرب الدروز .

## سوريال عبدالملك نخلة الحاج إمام

هذا العام جف عود النخلة كثيرا ، تبخر من لوفها الداكن دسم الحياة . وشواشيها اصفرت وضمرت ، فاتكمشت رقصاتها الفتية مع الرياح ، ولم يعد يُسمح لسعفها غناؤه الحالم للنسيم . هي بالتأكيد ليست عطشي ، فالخليج تحتها دائم الجريان ، لا يبعد عن أقدامها إلا عرض السكة الزراعيـة . رهي باليقين ليست جوعي ، فجذورها غائصة في أرض مترعة بالغذاء ، نفس الأرض التي تقيم ثمارها الأعراس ملء قريتنا منذ أجداد الجدود . وأكثر يقينا أنك لا تعانين من وحشة الليل ، فقد اشتد عودك وأوغلت في عمر الشباب ، وخلفك عند نهاية الجرن يطل عليك باب الدار ، مفتوحا على مصراعيه منذ خروج البهائم في الصباح ، إلى أن تعود مساء من الحقول ، وإلى أن يسمع الجمع فوق الصطبه آخر الأخبار . والخفير كليا دار دورة بالليل ، حبول الدرك ، يصود فيجلس عبلي نفس الصطبة محملقا بعينيه وأذنيه وبندقيته في كل ما حولك ، إلى أن يهبط ضوء الصباح على أعالى الشجرة . حتى في ليالي الشتاء المبتلة المقفرة تترامى إليك أصوات السواقي الساهرة ، ونقيق الضفادع ، ونباح الكلاب ، وصياح الديكة ، ونداءات النسوة بالمشاعل عبر الدروب . من أجل العجين والخبيز الجماعي توفيرا للحطب .

هذه قريتنا الأمنة المباركة . لا يفرح الواحد من أهلها إلا مع الأخرين . ولا تلد بقرة في إحدى الدور إلا ويصل عطاؤها الأول من اللبن والسرسوب، إلى الضعاف من المسنين والرضع والأطفال. كل خير تعطيه أرضنا فيه صدقة للمعدم

والغريب . لا شيء في قريتنا يستدعى الحوف ، ولا الجوع ، ولا المرضى . وماذا دهاك إذن يانخلتي يارفيقة السنين ؟ ورقع بصره ثانية يتفحص النخلة من قمتها التي مالت حتى تقوست ، إلى جذورها الغليظة المتشابكة النافرة ، فعادت شفتاه حزينتين تتمتمان . والأفراح لا تقام إلا على مرأى منك في الجرن العريض !

والمولد بكل بركاته لا يحلو لمنشديه الإنشاد إلا مستندة عليك ظهورهم ، وسيرتك في مواويل الفتيان ، سارحين وعـائدين تحت الشمس أو في ظلام الليل . وبالاسم تغني لك الصبايا في الأفراح مع دقات الطشوت : ويانخلة الحاج إمام . طاطي وردى السلام . ٤ ، سعيدات بأنك لا تبطأطئين . هن فقط يقلن اسمك تبركا لكي يدق أبوابهن العرسان . وأنت لست عجوزا يانخلتي . وأنافي كل موسم أعطل أشغالي ، وأشطح في البلاد ، فانتقى لك بيدي حبوب اللقاح من أعفى الذكور!. لماذا إذن ملت هكذا وانحنيت فوق الحليج ؟! لماذا كل طلعة شمس تتمادين في الهزال ؟! إذا لم تستحيي هذا العام أيضا ، ولم النتفض شماريخك مثقلة بالأحمر والسرطب، فهل أدور عملي الأبواب مع الأغراب وأبناء السبيل ، لأشحذ البلح للولية ، والعيال . . يا نخلة الحاج إمام ؟!

مر به الشيخ في طريقه إلى المسجد ، لملم قفطانه ، ووقف ينفضه من غبار الطريق ، ثم قال بعد أن رمى السلام :

 النخلة كبرت يا حاج إمام ، وقطعت الخلف . أقطعها توسع مكانها في الجرن للنوارج .

ضُرخ فيه بصوته وذراعيه كمن يطرد النحس:

أُمُوذ بالله من غضب الله . رح يا شيخ ، قال الله ولا .

## ومر به نجار البلد ، حللًا بثمن اللحم والدِّحان ، قال :

 النخلة باباالحاج لما جريدها يصفر ويميل ، على رأى الثل ، يبقى خشبها أُفيد منها :

\_ والبلح رزق العيال يا بني ؟!

شف حالك .

ــ رزقهم على خالقهم . هو البلح شوية يا حاج ؟ ماهـ و عل قفا من يشيل . هيه ؟ أروح اخطف المنشار من الدار ؟ \_ ربنا يُخلف ظنك بحق جاه النبي . توكل على الله انت

النخلة فعلا مالت ، ولو وقعت لا قدر الله ، فسوف تنبطح بمرض السكة الزراعية . ثم بصرض الخليج . وأكثر من نصفها سوف يرتمي في الحوض الغربي فوق أشجار الموز 1 لكن الأمر في نظر الرجل عاد فتراجع عن حد اليأس ، كم من نخلة قبلها مالت . وعندما عدلها أصحابها انتصبت واستقامت !! وكم من نخلة توقفت عن العطاء سنوات لأسباب في علم الله ، ثم عادت من كرم الله إلى كرمها القديم ! عقلك في راسك يا إمام اعرف خلاصك ! الحبال ! لابد من شد النخلة بالحبال قبل ما يفوت الأوان .

دار يتشاور مع أهل البلد . البعض وافقوا ، وأكثر منهم هزوا رؤ وسهم هزات بلا معنى . لكن معاون الزراعة بعد ما هاين النخلة حسم الموضوع:

\_ رأيك في عله يا حاج . شدها بالحبال لحد سا عودها يقف على حيله . وكل شيء يرجع لأصله بإذن الله . .

وحده ، وفي هدوه ، كوَّم ألياف التيل ، وقفز إلى جوارها فوق المصطبة ، وبدأ مجدل التيل حبالا بين كفيه وأصابم قدمه البعيدة ، لا يرفع رأسه إلا ليهش عن وجهه الذباب ، أو يرد السلام على عابر قريب أو بعيد . تىركت زوجته أشغىالها في البيت وخرجت إليه ، حـلَّـرته هـذه المرة في جـزع من تجهيز الحبال . فهي كل يوم خبير تصعد السلالم الطينية إلى السطح الأول. ثم تصعد السلم الخشبي إلى السطح العالى ، لكي

المرمى من هناك حطب الخبيز في وسط الدار . وفي كل مرة تظل تطحن بين شفتيها الشتائم على النخلة وأيامها السوداء وتصب اللعنبات على الحباسدين ذوى العيبون الصفيراء التي تفلق

ـ بعيني يا حاج بدل المرة عشرين . أشوف الشقوق في قلبها من فوق . اعمل المعروف . أكيد الشقوق فيها حاجات وحشة . بعد الشريا حاج قرصتها والقبر .

ــ ياولية حطى غلَّ في وأسك ا هي شقوق الأرض الماقت على الحاجات الوحشة ؟

ــ اسمع كلامي مرة في العمر ، ورحمة النبي من يـوم العمدة ما زرَّع الموز في الحوض الغربي ، وهي الحيات سارحة في البلد كلها .

\_ رينا يكملك بعقلك . أدخيل انت ، شوفي شغلك خليني اخلص .

\_ أنا في عرضك يا حاج . ربنا يغنينا عن بلحها . ويمد في عمرك لحد ما نستر على البنتين.

كانت كفاه قد ازدادتا تشققا وخشونة ، فعاد يلعقهما بلسانه مرة أخرى ، ثم يشد الألياف ويبرمها في إصرار ، إلى أن هوت الشمس خلف النخلة ، وعبرت الخليج ، ثم جنينة الموز ، ويدأت تنزلق عند آخر زمام البلد .

ربط خصره مع النخلة بحبل قصير ، تاركا بينه وبين النخلة قضاء يسمح له بحركة الصعود ، ولف حول رقبته طرق الحبلين الطويلين ، تاركا بقيتهما على الأرض ، وبدأ يصعد فوق لترءاتِ الجذع كمن يصعد الدرج على مهل . خطوة إلى أعلا بقدم ، ثم خطوة بالقدم الأخرى . ثم يرفع حبله الضيق ليسبق رأسه . ثم يتعلق بالحبل ويصعد درجات أحرى فيسبقه ، هكذا في بطء وعناء ، حتى اقترب من منتصف النخلة . توقف هناك ، حزمها بأحد الحبلين اللذين حول رقبته وعقده حول النخلة بأقصى قوته . ثم زعق بالأسر لزوجته وبنتيه . لكن الحبل وصاروا به في الجرن شرقا ، حتى بلغوا أحد الأوتاد التي كان الرجل قد دقها في الأرض

شدوا الحبل حتى توتر . وشدوه اكثر فبدأ عود النخلة يعتدل مبتعدًا عن الخليج . وبـدأ الرجـل يعبّر عن فـرحه بحـديث مرح ، معاتب ، متصل مع النخلة . . إلى أن هتف بالفتيان أن يتوقَّفُوا عن الشد ، ويربطوا الحبل رباطا قويا بالوتد .

وعـاد يصعد . تخـطي النقطة التي يشتـد عنـدهـا انحـاء

النخلة . نادته زوجته صارخة :

\_ في عرضك يا حاج . النخلة طقطقت .

توقف منصتا . لكنه بعد لحظات عاد يجزم النخلة بالحبل الثان .

\_ وحیاتك یا حاج تنزل . . آبا سامعة صوتها من هنا . ابتسم ثم قهقه ساخرا دون أن يتوقف عن العمل ، عادت تنادى وتولول حتى حلق إلى أسفل يتهرها في إصرار .

تنادى وتولول حتى حلق إلى اسفل يتهوها فى إصرار . \_ تطقطق يــا ولية عــلى كيفها ، وأنــا مالى ، لكن لازم أحدلها .

وأطاع الفتيان . شدوا الحبل الجديد نحو الوتد الثاني ، وميزيم إلى فوق . فعود النخلة هذه المرة انقاد لأيديم في سهولة غربية . وفجأة هتف الرجل من فوق النخلة صارخا : ... عندك يا ولد !! ارخ الحبل خالص .

تركوا الحبل . فتراجع راحفا على الارض . لكن الواقعة وقعت . انكسر الجملاع تماها . وهموى أعلاه صابرا بسراكه الحليج . . فسقط به في البر الآخر ، فوق أشجار للوز . عند ذلك فقط صدق الجميع روجة الحلج إمام . بعد أن رأوا الثمايين تشائر في الفضاء . بعضها سقط في جنيشة الموز ، ومضها أمامهم في الجنون ، وعلى السكة الزراعية . ولم تلحق وبعضها أمامهم في الجنون ، وعلى السكة الزراعية . ولم تلحق مهمورلة ملحورة ، حتى اختفت في حشائش الجسر ومياه الخليج .

قال شيخ البلد للحلاق:

اهمله حلاق الصحة . واستمر يفتش في الجسد والعظام ، ينها مساعده يكسر رؤ وس البصل ، ويدلك بها أنف المصاب حتى أفاق . الدهمله الزحام المجعد به ، فلها تذكر ما حدث ، اختلفت اللدموع في عينه وعيون فويه بالرجاء ، انتشى حلاقي الصحة زهوا . حلق في شيخ البلد وقال :

أصل المرحوم أبوك نسى يحكى لـك عنى . رح اسأل
 حكيم النقطة ذات نفسه وهو يقول لك .

همس المصاب وهو يتابع يدى الحلاق متأوها :

ولا حكيم ولا غيره . انت فيك البركة . رح يا شيخ
 ربنا يبارك لك فيهم ، ويرزقك برزقهم .

نم أخذ يتمتم بما بحفظ من الآيات ، إيمانا ، واستسلاما ، ونشاغلا عن الألم ، حتى جاء خفير العمدة الخصوصى يشق الزحام وقال بصوت غطى على كل الأصوات :

- هيه يا أولاد ؟ سلسمة إن شاء الله ؟

تناثرت الإجابات نحوه ونحو السياء .

الحمد فه قدر ولطف .
 انت عالم بعبيدك يارب

\_ سبحان ألله . . المؤمن مصاب !

... قلت له ألف مرة . . إن الله الغني يا حاج .

العدد قا إن ربع عوى عبر شور السوى
 ولو أنه كسر للعمدة شجرتين .

ـــ ولو الله كسر للعملة شجرتين .

شجرتین ؟ قل خمسة سئة .
 لا ، وكل شجرة تقم فوق جارتها تعجنها .

ربنا يصبر العمدة على بلواه .

ـــ ربنا يصبر العمله على بنواه . ـــ بلواه ؟! هو وقع في داره قتيل ؟

وهنا تدخل الخفير الخصوصي جاحظ الصوت والنظرات :

 كل واحد من الأهالي يعرف مقامه ويلم لسانه . يكون في علمكم أن حضرة العمدة حر في ماله يعمل منا بدائه . مفهوم يا بلد ؟

كعادة الريفيين ، عندما يقسمون ثقة ومراهنة ، أحاط أحدهم وجهه بيده ، ثم فتل شاربه وقال :

\_ آهو . يبقى على حرمة ، إن ما بات الحاج إمام الليلة في النقطة أ

تحامل المصاب على آلامه وهتف في ضعف :

\_ أنا يا بني عملت جريمة ؟

زعق الخفير الخصوصي لعل صوته أن يصل إلى العمدة في الدوار:

... أى نعم عملت جريمة . استأذنت حضرة العمدة قبل ما تطلع النخلة ؟ أو يا هل ثرى البلد من غير عملة ؟ الأواسر تنفذ . . يعنى لابد تنفذ يا بلد .

قاطعه رجل مسن :

الله يرحم الممدة الكبير. عمره لا زعل من حد ، ولا طلمت منه العبية . عند ذلك انسحب الحقير الحصوصي مشوحا بذراع . وقايضا بالأخرى على البندقية منتصبة خلف ظهره ، مهددا بالإبلاغ عن كل واحد لسانه جاب سيرة المصدة ، واستمر حلاق الصحة يعمل مشرفها عن كل الإحاديث ، بينها كانت اسان المصاب تضارب . فلي استطاع أن يسيط نوعا على ارتجاف . همس وعناه تمسحان الزحام .

والله يا ربي ما سرحت البلاوى علينا إلا من الجنينة .
 وعمر نخلنا ما سكنته حاجة وحشة إلا بعد ما زرعوا الموز .

عام والله يابا الحاج .

\_ عام ورب ياب الحج . \_ المكتوب يا ناس لابد من نفاذه .

آی نعم یا سیدی السعد مکتوب والهم مکتوب .
 وانسحب ولد فی کلیة التجارة من لسانه ، وقال :

 يا رب الحيات تنام جنبكم على الفرن . أنا في عرض النبي يـا ناس افهمـوا . أهم شيء عند العمـد التصدير ، والعملة الصعبة .

في الصباح الباكر ، جاء الخفير الخصوصي يقرع الباب :
 الحاج إمام لامؤ اخذة مطلوب للسؤ ال .

انحنت الزوجة حتى ملأت كفيها تراباً من تحت العتبة ، وراحت تعفر به رأسها وتنوح :

\_ حرام عليكم !! هو أبوك الحاج في وعيه للسؤال . رُحْ هات له حلاق الصحة يمكن ربنا يساعمك .

وجاه حلاق الصحة . تفحص الجسد الأزرق المسورم ، وأصاد فوقه الجلباب ثم الفطاء ، وارتمى إلى جواره منكس الرأس . غارقا في ندم عميق . لقد فهم بعد فوات الأوان أن ثمانا ممامات قد أفرع صمه في مكان خفى من جسد الرجل ، وأن السم سرى واستشرى ، حتى هدم ملامح الحاج إمام ، ودخل به في غيرية الموت .

أسرع البعض إلى دوار المعدة ليطلبوا الإسماف ، لكن حلاق الصحة والحكياء الأخرين استوقفوهم ، سالزوم الاسعاف بعد فوات الأوان ؟ حرام أن يقطع جسد الرجل في المشرحة ، وأن يسرق غمه وأمماؤه ، كيا يفعلون بأولاد الفلاحين الذين يوتون في مستشفى المركز .

قىلفت الدور بكل من فيها إلى الجرن ، والذين بكروا بالذهاب إلى الحقول عادوا . وترك الجار الشيخ بقرته دائرة وحدها فى الساقية ، وجاء يجرى وسط الفيطان ، وينكفى، فى العلين ، حتى وصل لاهشا . ارتمى إلى جوار صاحبه عمل الحمير ، يتحسسه ، ويختنق ببكاء واهن عجوز :

الله لا كان يجملها تنمدل ولا تخضر يا حاج إمام !!
 وجاء شيخ المسجد مكفهر الوجه محذو! ;

وجاء شبح المسجد محفهر الوجه عدر: . \_ الحاج مات موتة ربنا يا أولاد . مفهوم ؟

\_ مفهوم يا سيدنا الشيخ .

بيدل البهدلة والجرى على السكك . وسبحان من له الدوام .

فى ذلك الصباح ، لم يسافر أولاد المدارس إلى المركز . ورفع طلبة الجامعة أصواتهم فوق أصوات الكبار . \_ لابد من حضور الإسعاف . . . !!

\_ علاج السم من أسهل ما يكن !!

ـــ اختشى يا ولد انت وهوه ، البلد شبعانه هم .

\_ ولابد من التحقيق . . والغلطان نحاسبه أأ

— كانت حناجر النساء قد انطلقت بالامهن المكبوتة ، عبر الدوب والأجران مهرولات نحوشيح الموت ، وانزوت البشان أرامها يلطمن الحدود في الأركان المتزية ، وفي داخل المندرة ، كان الجار الشيخ يتحسس عيني صاحبه ، قليا تحجر الجفنان في يديه عن الحركة ، اخني وجهه في حجر جلبابه المتسخ ، وأجهش بيكن بصوت مرتفع .

القاهرة : صوريال عبد الملك

## محدمسعودالعجى داعرة وبتماس

الضجيج من جليد .

- أنت راضي الوافض ؟

كتم ضحكة مشوهة ، احتقارك له يطفع من عينيك واقفا تظل

وصلك صوته:

۔ نعم

أنت مواطن . . شهادة ميلادك تثبت ذلك

صمت لتتكلم ولكنك ترغمه على الكلام بصمتك ،

\_ أورقك ناقصة !

9 1311 \_

تجاهل سؤ الك.

\_ يجب عليك مراجعة الغرفة المقابلة ، يناولك أوراقمك ومعها ورقة صفراء صغيرة ، تنظر إليها . لا تحتوى سوى ختم

تفسح الطريق لغيرك ، وصلك صوته مرة أخرى

ــ الغرفة المقابلة . . . رقم و ٤٣ ، .

طرقت الياب ودخلت . ابتسامت خلف الكتب تشجعك . . تقدمت ، مددت أورقك .

تناول الورقة الصفراء ، أشار بيده إلى كمرسى وثبر . و . . طلب منك الجلوس جلست ، قلَّب أوراقك ، ابتسامته ووداعته يشعرانك بالطمأنينة ، نظراتك في الغرفة ، في ركنها الأيمن مكتب وكرسي خاليين ، وفوق رأسه لوحة تجريديه تبتلع وحشية الجدار . تتعمق في اللوحة . ناولته بطاقة صفراء صغيرة ، ترك مداعبة إبنه الصغير ، : 146

9 1311 -

ــ لا بد من تجديد بطاقة الحصول على الهواء والماء .

السؤال في عينيه يدفعها إلى الاستمرار:

- لقبد أعلنوا في وسبائل الإعلام عن ضرورة استبدال الطاقات.

بخوف سألما:

- على تحدثوا عن الكميات صادقة أجانت:

ـ لا أعلم . . ولكتهم أن يصرفوا حصتنا من الهواء والماء بدون البطاقة الجديدة.

صوت الصغير \_ بيراءه \_ يحطم الصمت :

- أي . . لقد جاء دورك .

ينحني عليه ويحتضنه .

التهمه طابور طويل ، يزحف ببطء نحو شباك صغير ، بطل منه وجه قميء ، تنز منه الكراهية والخبث .

ساعة الحائط تعلن إنتصاف النهار ، نظر إلى ساعته . يطل برأسه . بسرعة يصدهم . سبعة . أخوج أوراقه وزحف . وقف أمام الشباك ، صوت الرجل القمىء يصله فحيحاً :

\_ أورقك .

مد أوراقه :

قراها مرة أخرى ، إنتحى جانباً وشرع يكتب : السلة أعضاء لجنة محرف بطاقة الهواء والماء رغم ما تخززه الذاكرة من سافل وملاحظات كثيرة , معوِّقة

لمسيرة وطننا إلاَ أننى سأقولَ ما أريَّده بطريقة مختصَّرة جداً , تاركاً للاخرين فرصة التعبير .

#### ملاحظة رقم (1)

لقد شاهدت مراراً مركز إطفائية المدينة وهو يحترق ، وأثلج صدرى هرولة السكان وهم يركضون . يجملون الماء للمساهمة في إطفاء حريق مركز المدينة ، مجسدين بذلك التعاون المنشود .

#### ملاحظة رقم (٢)

أسأل نفسى كثيراً حدون سؤال الآخرين ما سبب وجود سجن المدينة المركزى ملاصقاً لجدار الجامعة المبتمة ؟؟!

قرأ ما كتب ، هز رأسه مستحسناً واتجه إلى مقر اللجنة . طرق باب الفرفة ٤٣

إستقبله الرجل \_ مرة أخرى – بـابتسامـة عريضـة ، مدّ أوراقه ، تناولها ، ودون أن يقرأها وضعها بين دفق ملف كبير بحمل اسمه .

ــ تفضل ؛ اجلس .

وداعته وابتسامته ترغمان راضى الرافض على استحضار صورة الرجل القمىء . ناوله ورقة طويلة . ... تفضل . . . الشموذج الثاني

- نفصل . . . النمودج التاق صمت ، أضاف ضاحكاً :

- والأخير ! بادله الضحك ، صافحه وخرج

### النموذج الثان ( بخط أهر واضح )

يصبح المواطن صالحاً كممواطن بعد اجتيازه صدة
 اختبارات وفحوصات بدنية وذهنية .

 تعتمد نتيجة الفحوصات التالية بموافقة جميع أعضاء اللجنة الحماسية من الإطباء المختصين والمعتمدين من قبل اللجنة الأساسية . .

• يراعي الترتيب والدقة .

قدم رأضي الرّافض أوراقه ، ناوله الموظف المختص ورقة صغيرة تحمل رقهاً . -- إنظر

قلب الورقة بين يديه ، يطالعه رقم ١٦ في كل مرة .

ــ نبهك صوته : ــ أستاذ . . ماذا تريد أن تشرب .

ــ شكراً . . لا شيء .

إستمر في تقليب الأوراق ، يلتفت إليك : - أستاذ راضي الرافض . .

نهضت ، طلب منك الجلوس . واستمر :

> تؤكد: \_طبعاً..طبعاً

\_طبعا . . • \_\_إستمر :

ـــ لذلك يجب أن تقوم بتعبئة نموذجين منفصلين ، مد يده إليك بورقة بيضاء

ــــ تقضل . . النموذج الأول عندما تنته من تعبئته ســوف نسلمك النموذج الأخر . مستنداتك الباقية سنقوم بحضظها حتى إنهاء كافة الإجراءات .

تشكره بحرارة وتخرج

النموذج الأول : ( يخط أحر واضع ) .

و يجب أن يكون المستفيد من بطاقة الصوف مواطناً
 صالحاً » .

إرشادات:

الجزء الأول : يعبأ بمعرفة عمدة المنطقة أو القرية أو المدينة . الجزء الثانى : يقوم صاحب العلاقة بتعبثته الجزء الثالث : لاستعمال اللجنة فقط .

أجزء التالت : لا ستعمان اللجه فقط تحذير : يحظر الشطب والإضافة .

نظر إلى ساعته ، يخذله الوقت . عاد إلى بيته .

صباح اليوم التالى ، نهض مبكراً ، لم يأخذ منه الجزء الأول سوى دقائق قليلة فقد اعتمد على إقرار شاهدين ، أقسها أمام العمدة معرفتهها التامة لراضى السرافض وكذلك معرفتهها لزوجته وإنه الوحيد .

#### الجزء الثالى : ( بخط أحمر واضح )

د تطبيقاً للتعاون بين المواطن والأجهزة السرسمية وإتــاحة لإبداء انرأى فى ظل الممارسة السليمه للمتـطلبات الأســاسية يقوم المواطن . فى هذا الجزء - بكتابة وإبــداء ما يــراه عائقــاً ومشوهاً لمسيرة وطنه نحو الحرية والعطاء والتقدم .

ملاحظة : لن ينظر إلى أكثر من ثلاث ملاحظات .

يخفض الصوت ، حتى وصل به إلى درجة لم يعد يسمع معها قال له الطبيب \_ سمعك محتاز كتب على الجزء الثاني من النموذج ، انتزعه ووضعه أمامه ــ أستاذ راضي . . . مد أصبعك ويسرعة وخزه بطرف دبوس حاد ، صرخ راضي الرافض ، نهض ، مدُّ له الطبيب منديلاً ورقباً وأعقب . - لا تخف إختبار ردّ الفعل . مد إليه بقية النموذج: \_ الغرفة المجاورة لم يبق من النموذج سوى جزء صغير ، دخل الغرفة . إستقبله أحدهم ، أشار إلى طاولة صغيرة : ـ تفضل . . إجلس عاد إليه بعد قليل ، مد إليه ورقة كتبت فيها الحروف الأبجدية: \_إقرأ توقف قليلاً ( هل يسخر مني ) الصوت مرة أخرى ، بحزم : ــ هل تقرأ ؟ \_ إقرأ ما تراه أمامك بصوت عال ــ ألف . . . ماء . . . تاء

شيئا .

بقاطعه: - كفي . . . كفي ، أكتب إسمك في أسفل الورقة . كتب راضى الرافض إسمه بخط واضح ، جيل . ناوله الجزء الأخير من النموذج ، لم يجد فيه سوى إسمه . ــ عد إلى الغرفة ٤٣

تفاءل خيرأ عنىدما طبرق باب الغبرفة واستقبله السرجل بابتسامته الهادئة ، المعهودة : \_ أهلاً . . . أهلاً أستاذ راضي .

ناوله الجزَّء المتبقى من النموذج ، دمغه بالختم الرسمى . - تفضل . . أستاذ راضي ، بعد ثلاثة أيام إن شاء الله بلغك بقرار اللجنة ، وتستلم البطاقة الجديدة إن شاء الله

- والبطاقة القديمة ؟ اليوم ينتهي إستعمالها بناء على القرار \_ يمكنك إستعمالها إلى أن تستلم القرار الجديد خلال ثلاثة

أيام فقط .

صافحه بحرارة وخرج

التفت حوله ، مجموعة أفراد تنتظر دورهــا مثله . ينسل أحدهم بين لحظة وأخرى عندما يرتفع صوت الموظف منادياً . جال ببصره متفحصاً ( لا بد أنهم أنهوا إجراءات النموذج الأول . ما هي الملاحظات التي كتبها كل منهم ) جاهداً حاولً أن يستنتج همومهم من خلال جلسة كل منهم . ويرتفع الصوت منادياً :

ــرقم ۱۹ . . . رقم ۱۹ . . .

نهض ، تقدم إلى الباب . ناول الموظف الرقم ، ثم دخل سأله أحد الأطباء

> \_ إسمك \_راضى الرافض

إبتسم ، أمره بالجلوس ، وأشار إلى كرسي صغير ، أمامه

جهاز فحمى النظر صوته مرة أخرى :

\_ أغمض عينك اليسرى أشار بطرف عصا في يده \_ إلى رموز اللوحة . واضحة

\_أعلى . أسفل . يسار

إنتقل بعصاه إلى السطر الأخبر: \_ يسار . . أعلى . . يمين . . يعين . . أعلى . . يسار

\_ عينك الأخرى ويبدأ من آخر سطر ويتقنه راضي الرافض تماماً .

عاد وجلس خلف مكتبه ، كتب على الجنزء الأعمل من النموذج .

إنتزعه . وضعه جانباً .

عاد إلى مكانه بالقرب من إشارات فحص النظر ، أدارها . مجموعة ألؤان واضحة ، سأل راضي الرافض ، مشيراً بطرف عصاه إلى مجموعة الألوان .

**اجابه** :

- أحمر . . أبيض . . أخضب . . أزرق . . أصف . .

عاد إلى مكتبه ، كتب مرة أخرى ، إنتزع الجزء الذي كتبه وأرفقه مع الجزء الآخر ، ناوله بقية النموذج :

\_ تفضل . . الغرفة الأخرى

دخل راضى الرافض الغرفة المقابلة ، إستقبله طبيب آخر ،" " التسحمال، وفي كل مرة

مرفقات : ـــ نتائج الفحوصات المطلوبة ـــ البطاقة السابقة

دقات عنیفة على الباب الخارجی

ــ سارى يفتح الباب ، يسأله رجل بخشونة : ــ أنت راضى الرافض

ــ نعم جذبة قوية تطوح به إلى الخارج كتبت اللجنة فى قرارها ما يل : و بعد الاطلاع عبل ملفيات راضى الرافض ، إتضبح ما يل :

مراقبته دفیقة لما یجری حوله .

يرى بوضوح ويملك القدرة على التمييز .

علك ردة فعل سريعة .

مثقف . . يقرأ ويكتب بجدارة .
 يسمم بوضوح تام .

بناء على العرض السابق ومانتطابه المصلحة العامة فقد قرر اعضاء اللجنة .. بالإجماع حرمان المواطن راضى الرافض من بطاقة الهواء واللهاء ، وكذلك إعادة دراسة أساسيات صوف البطاقة السابقة الممنوحه له ولعاتلته .

الكويت : محمد مسعود العجمي



## الأنتوبي وحماره والطوفان

### فوزىعبدالمجيد

... هما أنذا جنت : ثم أرتكب المظلم في النساس .. ثم أكتب ، ولاأذكر انني خنت أنشل ، ولاأذكر انني خنت أحدا .. ثم أصل ، ولاأذكر انني خنت أحدا .. ثم أونكب الوشاية ، وثم أحرض أصدا ، وثم أبك أصدا على رئيب ثم أسرت ثم أسرت أسلام أسرة .. ثم أسرت ألم أسرت أسرة أسرت ألم أختى في أسرة وفي حد الحقل ، شأنا نشى تنتي ... ، أ

(من کتاب الموتی)

(1)

مسح «الأنتوي» يعينيه الوجود من حوله . . أوقف حماره » وحط رحاله ، وقال أنفسة أن هذا المكان هو الحلقة المقودة ما بين القرية والملدية . ظلم حياته يسودها نظام مفروض . من حوله كان الهدوه الحبيث تنشره بقسرة طبيعة الحياة على البيوت المتابلة الانتقاع والالوان . السكون شلمل ، والصمت مطيق بطريقة غرية ، وظلال الأشياء تتكسر وتتوه معالمها .

(7)

لفت والانتربيء نظر ونوره فقال في نفسه إن هذا الرجل خاهرة غربية تسخق التأمل . سأل من عمره الحقيقي فقال له أكبر المستين : إنني منذ بذأت أعى الحياة وأنا أواء عمل هذا الحال لا يتغير ولا يتبدل إوسال أيضا عن حقيقة اسمه فقالوا له : لا أحد بدرى من الذي الطلق عليه هذا الاسم ! وأغلب

الظن أنه ليس اسمه الحقيقى ولكنه الاسم الذى اتفق عليه . (٣)

كان ونور، يرى والأنتوب، في كل مكان ، أمام الجامع ، عند الكوبري ، المحطة ، وأحياناً في كل هذه الأماكن مجتمعة . وجهه الأسمر مليء بالتجاعيد ، وعيناه ضيقتان تومضان ببريق نافذ قيه جسارة . يسير بخطى ثابتة بجوار حمار هزيل ، بارز العظام ، يجر في بعض الأوقات عربة كارو صغيرة أخلب الظن أنه صائعها ، فهو أحياناً ما يزاول عملاً ما ، وغالباً ما يرقد على ظهره واضماً ساقاً فوق الأخرى ويظل قدمه في وجوه جميع المارة بالساعات ، وتعبيرات وجهه أقرب إلى البسمة منها الى الاكتثاب . . يبته في الصيف أي مكان ، وفي الشتاء سرعان ما يقيم عشة لا أحد يدري كيف بناها ، ولا من أبن أتي بموادها ، ويجلس أمام فتحتها ، ويشعل النار ليدخن ، ويشرب الشاي . الجميع ينظرون اليه بشفقة واشمئزاز ، ولكنه يقابل نظراتهم بابتسامة غريبة ، ابتسامة لا تظهر ولا تختفي ، وعندما أتت البلدية لأول مرة وهدمت العشة التي كان والأنتوبي، قد وضعها أخيراً على الطريق العمومي ، ذلك الطريق الذي تقرر أن يمر من عليه مسئول كبير في المحافظة بعد ساعات ، لم يحزن ، ولم يظهر على وجهه أي انفعال ، وكأن العشة لا تهمه من قريب أو من بعيد ، كل ما فعله أنه اتجه إلى حماره وسحبه بهدوه ، وراح يرقب رجال البلدية وهم يعملون في همة ونشاط ، لإزالة برك الموحل حتى استموى الطريق المذى كان يكتظ بمشات الحفر

والمطبات ، وتم رصفه في أقل من خمس ساعات . وارتسمت عمل صفحة وجهه تعبيرات غربية حين رأى كبار القوم ينظوموت لمساعدة فرق الأمن في تهويش الناس حتى مر الموكب الرسمى بسلام وحينها انفض المولد بعضة بمعقتين كبيرتين ، والماحد في أثر المسئول وحاشيته ، والأخرى في كمل الوجمو المحجهة ، والخم أملاء العمقة وأحاد بنامها بهمة وزناط فضل عا كانت ، وحمل بعض الزاد لحماره الذي كان يز ذيله كثيرا ، وهو يتبول على الطريق .

(1)

لم يجد ونوره بدا من التودد وللأنتوبي ، فأعطه سيجارة وقال فى نفسه على الخفر منه بيرسلي على بيئة من شخصه الغرب ، ولكن والأنتوبي قابل توده بابتسامة هازئة مهينة ، تحفظ ويصني وسحب حماره وراح يذخن السيجارة فى هدوه فى حين ترك صاحبها فى شبه ذهول . . وعداما أغاق وزوره من صلحته ابتلع الإهانة وقرر أن يتعقب والأنتوبي ، . . وبعد فترة طويلة انتلا روحه فيها بالتجاصيد خاب أمله ، وفي ينظفر بشيء .

(0)

مر صوت مفاجىء غير مألوف . . أسلم الجميع لعاصفة من القلق والاضطراب والفوضى . . كان من الصعب على دنوره تبينه أو تحديده . . صوت أقرب ما يكون إلى الصراخ . . معذب، متغلم، غاضب . . مثل كل الناس ألقت زُوجة ونور، بما في يدها وهرولت . . وأتاه إحساس ما وشعور غامض يربطه بالصوت . . أحس بمزيج من الأفكار التي تفزع . . كان أهم ما يشغله هو فهم هذا العالم وتفسيره بصوف النظر عن مشكلة تغييره . ولكن مازال الصوت اللعين بهاجه ويلتف حوله . . أصبح الصوت مساحة عريضة من الأصوات الحادة العنيفة . . . . أنفجرت بداخله صراخـات محمومـة . . عبثاً حاول تبيئة نفسه كي يعمل ذهنه في صفاء كها كان . . ارتسمت على وجهه علامات الضجر والاستنكار . . طار كل ما تجمع في رأسه من أفكار . . قرر ألا يستسلم بسهولة لذلك الشيء الحفى الذي ظل يطلب منه بإلحاح أن يتفرغ تماماً لما حدث . . انتظر إلى أن عادت زوجته وأخبرته ساخرة أن حمار والأنتوبيء مىرق .

(7)

النفت النباس حول والأنسوبي، والإشفياق يجتاحهم . . وعندما تنبه لمصمصة الشفياء واللاحول واللاقوة إلا بالله

انتفض وواجههم بنظرات غربية جعلت كلا منهم يغوص بداخله ويتكمش ويتضاءل .. دخل انور في جلمه كالأخوين خواق ورجاً وفرعاً من هذا الشيء الذي اجتاجهم ولم يصرف خواق ورجاً وفرعاً من هذا الشيء الذي اجتاجهم ولم يصرف حجم هالأنتوريه يحجم هسرات الأجساد المسلاصفة . . تحول هائل ، ثائر ، يسب ويلمن الجميع . . صار قادراً على الانصال بكل شيء وأى شيء ، حتى الجفيقة التي هدد بإزاحة الستار بكل شيء وأى شيء ، حتى الجفيقة التي هدد بإزاحة الستار المنابع بلا استثناء هو عودة الحماز خشية أن يتمادى والانتويية أكثر ويعم الطوفان . . وافترة طويلة ظل ونورة والقاً مكانة لا يفكر ولا يرى ولا يسمع ولا يموف ماذا يجب عليه أن يقعل .

(A)

توقف الجميع ونيم صمت مشحون بالدهشة والقاتي والحقوف . منطت الجرة ظلها الفاتل .. تعلقت الأنفاس ، وتعلق أيضا عليه المعاقبة المحيد وهطوة الذي كاد أن يوت من شلة الرعب بين يلى والأنتوي، وقد غطت اللعماء وجهه وجساء . . . ومطوقة نظرة طهلة ، بطيئة ، طويلة . نظر والأنتوي، المألة ساخرة . . . ويلت في عنيه حلة وحكمة . . . ووسط عطوة ، فوجرا بالأنتوي بجفف له هماء بنابه البالية . . دهش والمعلى وكدا أن يجارى المفسلت التي اتهمت والأنتوي، بالسغة والكنه مرعانا مسخر منهم ومن نقست وبالمات عرب المات والمبط ، ولكنه مرعانا مسخر منهم ومن نقست وين أمل دعا وعطوة ، ووسط دهشة الجميع ماطرة دالاتتوي، سراح وعطوة ، ووسط دهشة الجميع ماطرة دالاتتوي، سراح وعطوة ، ووسط دهشة الجميع ماطرة دالاتتوي، سراح وعطوة ، ووسط دهشة الجميع اطاقة دالاتتوي، سراح وعطوة ، ووسط دهشة الجميع اطاقة دالاتتوي، الرغون أن

تجملوا منه شماعة لكم ؟ ليس هو باللذب الوحيد بينكم ، يل م أفلكم خطية . . . واستمموا اليه وهم مذهولون حيارى لا يعرفون بجاذا يردون . . ثم اكتشف أنه لم يعد لديه ما يقوله فيكمى ! لم يكن بكما مالتحديد ، ولكنت تشنج ، واهمتر ، وغطى وجهه ، وشد شمرو ، وهض يلنه ، وسكت ، واهمتر ، بعد ما نال منه الإجهاد والإحياء وخاوت قوله . . وقعالت همهمات خافت ، ثم ساد الميدود تماماً ، هدوه سادر زافر غرب ، تخلشه الانفاس المرتجفة . . وفيات صاح نور في فزع فيستريا ؛ لماذا لم يرد أو يتحرك أحدكم ؟ وعندما لمح البلادة

تعلوا وجوههم أصلك بغيظ وحنق وقال لنفسه إن سخف حياتنا تجاوز حد الطاقة . . وأولى كل اهتمامه للأنتوي الذي استكان تحيراً ، وهدات حركته تماماً بعد ما سقط بجوار حافظ مشروخ مهدم . . واقترب الحمار من «الأنتوي» واحتواه بنظرة حانية ، نظرة أعقيتها نموع غزيرة ، وراح ينبق بكاة وعويلاً .

وعاد ونوري منهكاً ، زائغ النظرات ، فسألته زوجته هازئة عن مصير الحمار فنظر إليها شزراً وأراد أن يصرخ في وجهها إلا أن أحيال صوته أبت .

طنطا : فوزى عبد المجيد شلبي



## سيس الشربين هده هي القنبلة

ـ لا . . لكن ليمونادة . . ربما

عندما تسقط من الطائرة وقبل أن تصل إلى الأرض ، ينفصل شطراها والإبر التي بداخلها تنطلق في الهواء بسرعة . وعندما تقابل تلك الإبر جسم الإنسان تخترقه وتعبره بنفس السرعة محدثة بذلك نزيفا داخلياً.

كان الفيلسوف عسكا بالآلة وهو يتكلم ، وكنت أستمع وأنا واقفة في جو خانق حار حار جدا . كان جاك يجلس بجانبي وكان يستمع منبهراً لتكنولوجيا القنبلة ، ربما أو حتها كــان قد نسى أنه طبيب ، وأن الإبر تختـرق جسم الانسان ، إنسـان كهؤ لاء الذين عاول أن يكفل لهم المحة .

بدأت أشعر بغثيان \_ كنت أختنق \_ وبدأت نقاط العرق تخترق جبيني . . كان العرق بارداً لزجاً ــ لم أحتمل القاعة أكثر ـــ لم يعد لي الخيار : إما السقوط وإما الحروج .

وقررت الخروج وجريت عند الباب قابلني هواء الشارع كالنجدة ، تنفست بعمق ومشيت .

\_ هل أنت أحسن تلفت رجل كان يكلمني رجل ليس جاك .. جاك لم يلحظ أنني خرجت .. كان الرجل يبتسم حاولت أيضاً الإبتسام . ۔ الحر \_ أم المحاضرة ؟

\_ إتفقنا ذهبت مع الغريب إلى المقهى - كيف ترين الحرب ؟ - قوة باسم المبادىء ، تتخطى كل المبادىء التي تحفظ للإنسان إنسائيته . \_ لكن كيف يأخذ المقهورون حقهم ؟ - لا أدرى إنن ضد الحرب \_ أنظرى . . رجل يهاجمك . . ملاذا رجل . . ؟ ... رجل أو إمرأة يهاجك . إذا لم تقتليهم قتلوك . \_لكي أوقفه هل يجب قتله ؟ \_ هل عندك صيغة أخرى ؟ تتركين نفسك لتقتل أو تُقتل . \_ لا أدرى لكنني لا أراني قادرة على الإستمرار في الحياة بعد قتل إنسان

ــ نعم لكن هذا الكاثن الذي يود قتلك ليس إنساناً ــ هل نغير الموضوع ؟ ــ لم لا ؟ إسمى اليّار . وأنت ؟ \_ ليل ــ إسمك جيل هل أنت أحسن ؟

نظرت إليه لأول مرة \_ أخببت وجهه . شيء يشبه البراءة كان يشع من ملاعه ، سألت نفسى أي شكل هو شكلي الآن ؟

\_ الأثنان . . رعا

\_ هل تشربين قهوة ؟

تساءلت أي وجه أهبه له لينظر إليه ؟ ونظرت إلى مرآة الحائط كانت أمامي وراء ظهره ، رأيت شعري غير مرتب ، ووجهي منهكا مجهدا كالحا ؟ . . بعد يوم عمل . إن عمل هو تصنيف الموتى في خانات أرقام سوق حسب السن ، وحسب سبب الوفاة \_ طوال يومي وأنا مع الموتى . . أحس الموت قادراً في أي لحظة أن يهجم على الإنسان . . وكان لم يكن بي رغبه في العودة إلى جماك ــ شعرت وكمأني أود الإبتعاد عنه ـ نسيان إنبهاره بتكنولوجيا القنبله وعبقرية عترعها ، هذا الرجل الذي أدى به ذكاؤه إلى إبتكار تلك الآلة التي تترك كل شيء كيا هو ولا تدمر إلا الإنسان . لم أكن جوعى ، فقط بحثت عن سبب يبقى هذا الغريب جاك وأنا كنا لا نمضي الليل معاً . ولم أقل له أبداً ما معني أن أكون وحدى بعد أن أتركه ، بعد أن أدخل بيتي وأقفل الباب وأستمع إلى صوت الجدران . . أو بعد أن يتركني هو في بيتي مرات كنت أفتح صنبور المياه وأغسل الأطباق . أوه لا شيء ، طبقان أو طبق واحد . كنت أفتح الصنبور وأستمع إلى الماء وهو ينساب . صوت ضئيل ، قليل من الضوضاء يكسر صمت الليل . - عندى - عندك . . أى مكان ليس الشارع .

- أنا أيضاً عندى . . إن أسألك ماذا تأكلين ، ما تريد أكله اللبلة ؟ - سنضىء شمعه . . ونضع وردة . . وردة واحدة ونشرب . \_شامانيا \_ إذن سنأكل محارا وسنشرب نخباً . . ــ الموت نحب هذا اليوم الذي سنموت فيه ونترك هذة الحياه وتذهب إلى العدم . -الاستشرب تخب الموت الذي نعيشه ، نخب العدم الذي يصاحبنا ونحن نؤجل الحياة إلى يوم ما . . ــ نعم أتعرف أن الحرب لها محاسنها ، إنها تدفع الناس تحو الصدق ، فهم يعرفون أن الساعة قريبة ، وينتزّعون في شيء من الصدق الحياه . \_ لماذا الحرب ؟ الثورة أيضاً . الثورة – الحرب – هناك أنت والآخر . . . \_ كنا نتكلم عن الموت . ـ لنتكلم عن الحرب - قبليني . إني أحبك \_ جذه السرعة \_ أنت قلت أنه ليس هناك وقت أمطار الصيف أحبها \_ إنها تكسر الحر وتبلل وجهى . . وشعرى . . الغريب يدخل بيتي معي ، وفجأة بكيت بكيت كما, الأموات ، نظر إلى في صمت وعيناه بهما بريق دمعة . ابتسمت . دمعته كبرت ونزلت على خده ويعد جاك والقنبلة وتكنولوجيا العصر لكن . . \_الحوب ـ لا الموت \_ لنشرب نخب ضحايا التكنولوجيا وقلت أيتها الحياة سأنتزعك في هذه اللحظة ، ونظرت إلى الوردة ، هي على الأقل ستظل معى حتى الصباح . سترافقني لم أكن أخشى الغريب ، ووددت الإحتفاظ بنه والسربت في الليل . \_ الليل ؟ الليل انتهى والنهار وصل ـ والغريب جالس أمامي \_ أتشرب قهوة ؟ \_ نعم

ذلك يخيفني بمرضى .

\_ فيم تفكرين ؟

\_ في الموت

\_ إنه عمل

\_ إنى مهندس

\_ هل تأكلين شيئاً ؟

ــ نعم إذا أردت

ليجتاحني الفراغ .

\_ أين ستأكل ؟

9 134 \_

وشرحت \_وأنت؟

قهوة الصباح معه ، مع الوردة . أه سأغير لها الماء ، وأضع

هَا قليلاً من السَّكر لتحيش.

جاك . . لا . تلك القنيله التي أعجيه ــ الوردة جيلة ٧... بدانت ابضاً ـ انت ابضاً \_ نعم سنلتقي أفتح الباب وأخرج في الصباح وهو معي . اليوم جميل . \_ في الليل ــ سنتقابل ـ في الليل ب تعم

القاهرة : ليل الشربيني

## في أعــدادنا القــادمة

### تقسرأ هسذه القصص دم المشق مباح رجل ، ورقة ، أحلام إدوار الحراط

إدريس الصغير

سعيد سالم الصّـفرى
 الحبل السُرّى مني رجب

● تبوءة عراف محمد جبريل

• المسرماح مرعى مدكور

 الطرق على الحجرات الأربع هنساء فتحى

حنان أبو السعد • ميماد الساعة ١٢

● المــــفمة سحير الفيسل

أحمد رؤ وف الشافعي • صفحات مبعثرة

محمد كشيك خس رؤى تشبه الحقيقة

● المسافر إبراهيم فهمى

 السيدة العجوز المخبولة ت : أشرف رشدى توفيق

● الأمطــــار فاروق جاويش نقطة عبـــور

إلياس فركوح ت : عبد الحكيم فهيم الريح الثلجية

 ميتافيزيقا البح والموت عبد الغني السيد

عبسدريه طبه رابسودیة علی لحن الجسد

### في أعسدادنا القسادمة تقسرأ هسذه المسرحيات

● الحسراد عبد الغفار مكاوى ت: الدسوقي فهمي ● ناس ق افريح

## محود جمال الدين شلاث صور للبيع

(1)

في الصورة يبدو ونادي، صيفي . . حام سباحة كبير ، مياهه زرقاء ، في آخره ومنطق للقفز مطلية باللون الأزرق ، وكذلك تطلى كل الجدران . تلتف حول النادى أشجار والفيكس، المثلثة الشكل والحلزونية الملتفة . . في الجانب الأيسر وتنسدة خشبية تلتف عليها نباتات اللبلاب ، و دالجهنمية الحميراء، واليا سمين ، وكذلك في الجانب الأيمن وتندة، من القماش الأخضر تتخللها خس نخلات طوال ، وأسفلها تستقر منضدة للعب والبنج بونج» . . .

تنضح الصورة أكثر . . أولاد وينات يلعبون على للنضدة ، وحولهم يلتف الباقون على المقاعد الخشبية . من خلفهم يظهر دالبوفيه، الرخامي بنوافله الرجاجية وستاثره الخضراء، ويجلس أمامه على كرسي قماش جرسون يلبس الجاكت الأبيض ، ووالبابيون، الأسود المعتاد . .

هناك في طرف النادي سيدة على منضدة تسلى نفسها بأشغال «التريكو» . من حين لآخر تنظر إلى طفلتها الصغيرة التي تنام باسترخاء ، فوق العوامة الخشبية ، بجوارها في حمام الساحة . . الطفلة تنظر إلى السهاء العالية الذهبية الزرقاء في ذلك اليوم من أيام يونيو ، وتفكر في الشيء وفي اللاشيء . قطنان من القطط والسيامي، تسيران في كسل ما بين السيدة وابنتها الطفلة في الحمام .

تخرج البنت من الحوض مسرعة ، وتكون أمها في انتظارها وبالبرنس، القطني . الصغيرة ترتعش في افتعال . بعد لحظة تناولها أمها حبات الفراولة الموضوعة بجوارها . القطتان تداعبان قدميها ، ترفع قدمهيا العاريتين على التوالى ، اليمني ، ثم اليسري . . في دلال طفولي . تحتضنها أمها ، وتقبل شعرها المبتل .

**(Y)** 

الطريق المرصوف بالأسمنت والمحاط بأزهار البنفسج والنسرين على بمينه منصة وعلى يساره ملعب تنس ، في الحَلَف أربع ، خس ، عشر أشجار للمانجو تهزها الرياح ، والشمس ، وحجارة الأطفال المتجمعين أسفلها . بدأ الأطفال منذ ساعتين في قذف الطوب ولم يسقط إلا القليل . من حين لآخر يقفز من وراء السور رجل أعور مسئول عن حراسة هذه الأشجار . . يطارد الأطفال ثم يعـود لجلسته تحت تعـريشة العنب ، ومن جمديد تسرنح الأوراق والأفرع بفعل الحجارة الصغيرة . استمرت الأشجار في بخلها والريح لم تعد تمـو . . . انفض الصغار ، لكن طفالاً واحداً لم يزل يصر ً . . . يقذف بالحجارة ثم بالخشب ثم با والكواز، الفارغة وأخيراً بوشبشبه، البلاستيك الذي قذف وظل ينتظره حتى الأن ولم يزل . . . وأخيراً لم يستطع أن يمنع نفسه من البكناء فبكي . . . جاء الرجل العجوز الأعور وأمسكه بدمنوعه . . . ويحبيل صغير ربطه . . . كان يصرخ وينادي أباه «حجاج» الجنايني الذي لم

یکن هنا . . . ومن جدید تجمع أبناء الموظفین الذین کـاتوا یقذفون الاشجار منذ قلیل . لم یستطع أحد أن یفکه . . . ولم یهرغب أحمد فی هــذا . . . کـان یبکی ثم یبکی . . . ثم یهرخ . . . رکانوا ینادرنه باللص . . .

**(4)** 

من فوق تبدو الهوة السحيقة . . . عمر صخرى بسين جبلين . . . تطير غربان وينعق بوم . . . في الهوة تتراص وتتلاصق جثث قتل معركة الأمس . السكون والوحشة يخيمان على المكان . ولا شيء آخر . على المكان . ولا شيء آخر .

من آن لاخر يقف بين القتل جنديان يقلبان جيوب القتل ومعاصمهم بحثاً عن شيء . . أي شيء . . . يبدو في نهم شديد ، حجوظ اعينهم يوحى بأنهم قاوموا ، قاوموا كثيرا قبل أن يصلوا لهذه الدرجة من الجموع والعطش .

من بعيد تلوح سيارة عسكرية ، زجاجها الأسامى الذي يعلم يعلوه الغبار لا يرينا إلا وجهون : وجعاجها الغروتين وقي كتافيت ربّاً كتيرة ، ويضع أيضاً فق عينه كنه المدووتين متأملاً حقاده ، جوريه ، المقعد الذي يملس عليه . . الوجع الأخر ، وجه ذلك السائق الذي كان توقت قريب يعصل في إحدى حداثتي مستعمرة من مستعمرات مصانع السكر في أقصى الصعيد وحديقة تجعلها أزهار البضح والنسرين ، على يتيانا متصة ، وصل يسارها علمب تنس ، وفي الخلف عشر شجار للمانجو تهزها الربح ، والشمس ، واحجار ابنه الذي لابد أنه يقلفها الأنه

في اللحظة التي تعبر فيها السيارة فوق الجثث يسمع أزير مرورها فـرق اللحم الأتمي . الضابط يسد أفنه ، ويخفى عينه . وعِز على أسنائه . ويظل بجز إذ أن طائراً غريباً مجر . ويسغلم المسر ، والجثث ، والسيسارة والعجسلات . . . والهبو . . . وتسقط دانة .

قنا : عمود جال الدين



#### سيلة مستة 🕆

- لقد جتكم من عزلق الباردة لأحكى لكم حكاية الليلة . المحلمة عن الغامة . ولكن يبلو أثنا لن نجد الحكمة لا لن أرحام ، ولا في الحلام . وحلت بعيدا مؤماً على قلبي أن يُطمن ، فلطس . يبدو أن الإنسان قاتل نفيه . وحلى نسجت أحل الحكايات ، قلبا سطحت الشمس على الجليد ، إذ به قد ذاب . وأحلى الحكايات ، صارت أمرً الحكايات .
- لقد جتكم من بين دأتى كتاب . فهوابني أن أكون شهر زاد الكلمات . ولكن في الكتب إيضا و الكل باطل . . وقبض الربع . . ، وما يقال . . قيل . ولا جليد عُت النفس . عُكن شهر زاد لتسليكم ، فإذا بالقصة تسليه خفق القلب . من في كلمات تدخل الهجة على القلوب . . . . شرط أن تكون نقية كطرة تذي .
- لقد جتنكم من أبعد العصور . فأنا عاشقة للعصور . هايشت قبيل وهابيل ، والأخ بقتل أخاه . وهزال الأخ بقتل أخاه . هايشت الحسين عوت عطشا ، ومزال الحسين بموت عطشا ، عايشت المستبداد تالها في البحار ، ومازال السندباد تاقها في البحار ، عايشت الحملاج يقتل بسيف علوه ووردة صديفه ، ومزال الحملاج صريع المعدو والصديق .
- و رغم أنقي آيت إليكم من بعيد جعداً . [لا أنفي أمرفكم . أتتم تريدون أن تسمعوا حكاية مزيفة . شيرة ، منسوجة بالذهب ، مروية بالبل. "ريدون حكاية تجوب الدنها من أقصاها إلى أقصاها . ولايد أن تجمل القلب يرتجف . فالترو حشة الغلوات حتى بالحزن قبيل النوم . لكني للأصف لا أملك المقياس الذي أمرف به قدر الحزن الواجب ، وقدر الحزن الزائلا ، وليس في ينى ميزان أقدر به كم المدمو التي يجبُ أن تكون . . وكم المدم والتي يجب أن تجون . وكم المدم والتي يجب أن تجون . وكم
- أنا خير من يحكى. فأنا أم. هزرت الطفل وليدا، وحكيت وكان الطفل ينام. فلم يكن قد هوف بعد أن الحكابات تسلب النوم من الجفون. وأنا أمرأة، جالست الرجل قويا وضعيفا، وحكيت فلفذ كنت أطن أن الهموم تسليها الحكايات.
- . لكننى رضم ذلك كله مازلت طفلة لم تتعلم ما يجبُ أن يُحكى ، وما يجب ألا يحكى .
- إلى ككل من عاشوا في الحيال جواد أسطورى مبرّتُ به الزمن منذ أن تبخي الإنسان كلمات : (أنا ويعدى الطوفان) إلى قسة الحيارة حيث تعلم أجرا كلمات : الويمدى الطوفان).
   وفتشت في احداث الزمن ظم أجد ما أسليكم به . قالتاريخ كله كرسي ، ولكرة ، وكرة خيز ، وخفلة قلب .
- فاما الكرسى فإنه لا يسلى . يعد أن تفاتل عليه الأباء والأبناء .
   وأما الفكرة فهى خطر علينا ، فتصف من قتلوا عبر القرون ،
   قتلوا من أجلها . وأما قصة الحيز فهى متجهمة لا تليق بالليالى الجميلة . وأما خفق القلب فهو الفداء الوحيد وسط الحرائق .

## محفوظ عبدائرهمن

## ما اجتملت!

## مسرحية في فصل وإحد

- ومع ذلك مل آن أدكى. في اجت من أهوار الوحاة لأعتفر لكم من رجل صعيد غاية السحادة، فهو والكم ، كلف أحكى لكم من رجل صعيد غاية السحادة، فهو وال لإمارة كبيرة ، كيف لد أي آخر. وأحكى لكم من زوجت الأسرة السعية ، كيف لا تكون صعيدة من غكم إمارة كبيرة ، فإذا أصابته نالت ثناء الناس ، وإذا أعطالت الاوا زوجها ، وأحكى لكم من وزير الإمارة ، هذا الرجل الذي يعيش ليك وبهاره في خدمة مولاه .
  القصور بلا جوارة إلى القصور بلا جوارة إلى القصور بلا جوارة إلى التصور بلا جوارة إلى التصور بلا جوارة إلى التصور بلا جوارة إلى المناسقة المناسقة المناسقة التصور بلا جوارة إلى المناسقة الم
- فايق أن أحكى لكم عن قوم سعداء ، يلمعون ببريق النبل ،
   وينطقون الحكمة ، ويركبون لبل نهار جياد العدل . فيا
   اروعهم . وما أجلهم .

#### ...

برتفع الستار بيطه شديد . وربما بصرير ، كأنه صرير باب حيق . ومن ميلال إضافة خافة جدا ، تعلق بيطه شديد . وهي أحداث الجزء الول من للسرحية . تنحن أمام موقف بجمل داخلة أسرارا ، ما كان لها أن تم ف لولا أنه حدث ما سزاه . تم ف لولا أنه حدث ما سزاه .

العرض لا جم . وإن كتت أرى أنه ليس الآن . وأنوهم أنه تجريدى رضم الإطار التراثي . وبالتالي فالأزياء لا تمير هن عصر معين ، إنما هى بجرد أزياء تاريخية تجمع بين الجمال ــ الذي يفرضه المستوى الاجتماص على الأقل ــ وبين الوشاية برجدان الشخصيات .

والمكان - إيضا ــ لا يهم فتحن في أحد القصور التي يسكنها الوالى هير ماصيت غير المعددة وصفوده الجلية . ورعما توسى الحدود الجليلة بامتدادت الدولة الإسلامية في العصر العباسي إلى المقد أو غيرها من دول شرق أنها وشماطة . لكنها أيضا قد توسى بالأندلس حيث كان المخارجون يلموان إلى الجبال الجليلة .

وقد يعزز الإيماء الثاني الرفاهية الأنطبية التي كانت تدفع لمرحلات المتمة ، وهي نفسها التي دفعت والبنا ، وزوجته ووزيره ، ووصيفة الأميرة إلى هذه الرحلة .

والجو عامة في البداية : إضاءة ، وموسيقي ، وحركة ، يوحى بجو الهدوء الذي يسبق العاصفة .

وعندما يرتفع الستار يكون الوالي مشغولا بالحديث مع حاجبه كافي

#### ملاحظات شخصية:

- أنضل أن يكون عناك أكثر من ستار ليوحى ذلك بكشف الأسرار .
- الإضاءة التي تبدأ خالتة تصل إلى قمتها من خلال التطور المدامى ،
   وبإحساس المخرج .
- قد يغرى النص المخرج يعمل بايين للمكان . لكنني أرى أنه من الأفضل عمل باب واحد . أو على الأقل يكون الباب الثان مفلقاً .

الوالى : أنا مشغول جدا يا كافى . مشغول بهذه البلاد ، ورخائها ، وعزتها . لكن بعض أبنائي يعبئون في

الجبال ، ويعطلون مسيرى . أنا أعرف أن الأمر ليس أكثر من لعب أطفال . ولكن ما رأيك أن هذا اللعب يعطل نصف جيشى ، ويأكل نصف مساوردى ، ويفتن راحتى . وأنا اعتقد أمم ما كانوا يستطيعون شيئا أثولا بدر البشير . هذا الولد هو الذي يضللهم ، ويدخلن في حرب غالج الشن ، وتجهمة الاتصار .

الحفج : كلفتنا الكثير . لكنها لن تكلفنا الأن سوى دينار . . هو ثمن الحنجر . . . الذى سيُطعن به بدر البشير وهو نائم مطمئن فى وكره البعيد .

الوالى : هذا معناه أنك استطعت أن تدس بينهم رجلا من

الحاجب : وجنت ذلك صعبا ، فالتقطت واحداً منهم . الوالى : أثنى فيه ؟

الحاجب : إنه صديقه . ولا أشرس من صديق انقلب على صديقه .

الوالي

الوالي

ي ستكون مكافأى له بقدر قلقى الآن . أريد أن أنه مولو ليلة واحدة بعمق . ورحلق هذه التي بدأت برؤية البحر، أريدها أن تنهى برؤية أرس بدر البشير وأن أنق فيك يا كافى . لكنفى التن في التناقب أن أنشظر قليلا ، لكنفى سأفزع إذا ما عدت إلى عاصمتي باللقل . فاعمل شيئا من أجلى . وهع الأمر سرا يبننا ، فحتى أقرب الناس بعطون قلوبهم لمن ليطان قلوبهم لمن ليطان قلوبهم لمن للها ذا نقطر ذلك .

(بدخل تنویر وزیر الوالی ــ پنحنی له)

بعث في وقتك يا تنوير . فلقد كنا نتحلث عن أولادنا في الجبل . يقولون لي إنهم همدّهوا حتى بعض الطرق . تمادوا كثيراً يا تنوير . ولقد تساهلنا معهم كثيراً . لذلك فأنا أطلب منك أن تذكرني حين عودتنا إلى العاصمة ، حتى أعطيهم درساً في الأدب . وأعيدهم إلى أحضاننا ، كانوا دائياً ، أولاداً مطيعين ، أوفياه ، بردة . وتحلفها وصيفتها سغر)

الأميرة : يكد يقتلنا الملل في هذه الرحلة . لقد ضفنا بالعاصمة لأن كل ما يجلث فيها يتكور . وأنينا إلى هنا بحثا عن الجديد . فولذا لا شيء يتكور

لأنه لا يحدث شيء على الإطلاق . استنفدنا كل وسائل اللهو .

سفر : حتى خيال الظل الذي كنا نراه عتما في العاصمة . . صار مملاً هنا .

الحاجب: أخفى عنكم مفاجأة كبيرة

الأميرة : قلهما . فمجرد أن أعسرف أنك تُعِسدٌ شيئا سيسليني ، حتى لـوكنت تعد لا شيء . وفقط تشوقنا إلى ما لا يستحق

الحاجب : في الحارج عراف بارع.

الأميرة: هذا منعش يا كافي. قالا أحب إلى القلب من الأكاذيب التي تلبس رداء الصدق.

الوصيفة : مولاق . يعض العرافين ماهمرون . أنسيت العراف الس<sup>م</sup>رقندى ؟ لقد أدهشنا بما قاله عن ماضينا . وما قاله عن مستقبلنا تحقق بعضه .

الأميرة : أو تظن هذا ؟ [ للحاجب ] هات صاحبك . ولعله يجيد الكذب . فنحن في حاجة إلى التسلية .

[ الحاجب يخرج ]

الوصيفة : الكشير منهم يكذبون . لكن السمرةندى لم يكذب في شيء .

تنوير : عليه اللعنة . قال إننى سأسقط من فـوق شىء عال . وسقطت من فوق جوادى .

الأميرة : أسبوا من السقطة : الفضيحة . كان منظرك مضحكا يا تنوير .

تنوير : مم أنني فارس بارع .

الوالى : أظن أن هذه السقطة كانت برهانا ساطعا على العكس .

تنوير : لكل فارس سقطة .

الوال : إذا كانت واحدة ، فالأمر هين . [ يدخل العراف ، لا نكاد نحس بدخوله ، إلا عندما يلتفتون إليه . ليس مزوّق الثيات مشل

عناما يلتفتون إليه . ليس مزوق الثياب مشل العرافين في العصور الماضية . . والحالية ، والم أشعث اللحية . بل هـو بسيط جدا . لكن تأثيره قوى ، وشخصيته آسرة ، وصوته آمر رغم

رقته . ويدوم تأمله لحظات قبل أن يستطيع أحد النطق . ]

العراف : سادق . أنا أعسرف الكشير. وإذا كانت أقدرة على الاستماع ، فسيمضى دهر قبل أن مرطى الوحيد الايسألني أن مقدرة على الاستماع ، فسيمضى دهر قبل أحد كيف عرفت . وفي سوى ذلك أنا مقترح بل يدهشنى أن ترغيرا في رؤيق ، فيا ساقوله تعرفونه جيدا ، فالماضى كله موسود في خزانات عقراكم ، ولست من اللين ينسجون الإباطيل عن المستقبل ، ولذلك كله أطن أنه لبس لوجوري فائلة ، ولكتم رعا كتم تسعون الإباطيل تصفيا ما استطاع أن يكشف الستار عن بعض ما في . مهارة تتسلون بها . كانتي في الحقيقة ما كي الماطيا . واحلركم أيها السادة أنكم ما تتسلول !

الوالى : مقدمة بارعة لأفلق من نوع جديد .

العراف : قدَّح لا أستحقه من سولاى الذى ارتجف قلبه عند دخوتي .

الوالى : [غاضبا] أنا ؟! أرتجف منك أنت ؟!

العراف : هذا أول ما أكشفه من أسرار .

الأميرة: لا تمفسب يسا مسولاى. فنحن لا تمغسب إلا بمن يستحق ذلك. وهذا الرجل أن ليزيل عنا الملل. ويبدو واضحاً أنه يستطيع ذلك. فهبو مختلف بعض الشيء. وهذا شيء مهجج.

العراف : لـوشئتُ قلت لمولاق ماذا أكلت خلال الأيـام العراف :

: أتصادق خدم الطبخ ؟

قنو پر

العراف : وأن أقول للوزير كم مرة سقط من على جواده . .

[يسود الصمت لحظات ]

تنوير : وتتسمع أيضا من وراء الأبواب ؟

المراف : إذا رفضتم التصديق ، فكل ما أقول متهم . ولا يشغلني أن تصدقونني أو تكذبونني . يكفيني أن أقرأ داخلكم . فأضا أيها السادة أرى الأن عقولكم كيا لو كانت سوقاً يُرى من شباك . فالعامة كانوا بحبونه . ولذلك كان عليه أن يموت غيلة .

الوالى: لا أظنك تتهمه بقتله .

العراف : كلمة «اتهام» لا تناسبني . فأنا لست قاضيا .

الأميرة : لا أحد هنا من الممكن اتبامه بشيء كهذا. فلقد كان أنوف منا . وإذا كان الوالي قد غضب عليه . فلك كان غضارا لا شك أنه زائل بطيعته . ونكا جمها نتتظر خورجه : الوالي الذي كان يجبه . وتنوير أخوه . كانا كانتظر عودته . لكنه مات في الحيس ، كما يموت أي شخص.

العراف : هذا ما يقال . لكنكم جميعا تعرفون أن هذا لم يجملك . ولقد جثت الالعب اللعبة التي

تسليكم: أقول لكم ما حدث. وما حدث أنتم تعرفونه

الوالى : جثت يا هذا لكى تسلينا . فإذا كنت غير قادر عمل همذا المصرف . فنحن لا نبحث عما يضايفنا .

العراف : ولماذا يضايفك يا سولاى الحديث عن سوت أنوف ؟

الوالى : لأنه كان عزيزا على . .

المراف : ربحا . ولست أدرى العلاقة بين إعزازك له وإرسالك له ليلة موته . .

الوالى : هذا شيء لا يطاق . أخرج من هنا [ ينادي ] يا كافي . . يا كافي . .

الأميرة : أعترف أن الفضول قد انتبايق ، ولا أعرف السبب في أن يرسل لمه الوالى ، وهي قصة لم أسعم بها من قبل ، فلماذا لا نسمع الرجل حدده ؟

المراف : في تلك الليلة الساردة تسللت جدارية من القصر إلى السجن . و وتحت لما الأبواب ، فلفد كانت الوال . و ذهبت لتقدم الماما الشهى الى أنوف . لكن الطعام الشهى كان عوى السم داخله .

الوالى: هذا كذب!

العراف : أعرف أنك ستقول هذا. لكنى أقرأ عقلك وهو ية كد كار ما قلت . ورغم اختلاط الحابل بالنابل فى رؤ وسكم ، إلا أنى أستطيع مع ذلك أن أرى ما تفكرون فيه . [ يصمتون ، وهو يدير بصره فيهم ]

الوصيفة : لاريب في أن هذه لعبة غريبة ، لم نألفها

من قبل . [ وسازال العراف يتأملهم . ثم يتوقف عند

الملكة ] العراف : أتوف .

الأميرة: أنوف! من أنوف هذا؟!

العراف : ألا تعرف مولاق شيخصا بهذا الاسم ؟ تتوير : أنوف هو أخى . لكنه مات منذ سنوات .

الوصيفة : ولماذا تتذكره مولاتي الأن . لقد قدم العهد به .

ونسيناه جميعا ، أو تناسيناه .

الوالى: لماذا أنوف بالذات ؟!

الأميرة : وجمه من عشىرات سروا فى خيمالى . لكنسه لم يتوقف إلا عند هذا . [ للعراف ] لماذا ؟

المعراف : لأنه الوجه الذي شغل خاطرك .

الوصيفة : ولمـاذا يشغلهـا أكـثر من غيـره . كــان وزيـرا لمولاى . ربما شغله هو . وكان أخاً للوزير ، ربما شغله هو . أما مهلاني فلماذا تذكره ؟

الوالى : هذا ما أسأل عنه .

العراف : لماذا لا نصود إلى النوراء . إلى سبعة عشر عاما . . حين مات أنوف ؟

الوصيفة : على بُعد ما حدث ، نتذكر هـذا . فلقد تقلبت الأيام ، والأيام من عبادتها التقلب ، فأُدْخِـل أنوف السجن . وبعد شهور من ذلك مات فيه .

العراف : ولماذا سجن ؟ [ وقبل أن يجيبه أحد ] أي سؤال !
الناس في هذه الولاية بجسون لما لا نعرف ، ولما
نعرف ، ولما هو خطير ، ولما هو شير للسخرية .
المهم في قصننا أن أنوف كان مجرساً ، وعندما
بجس النجار ، ينسى . وعندما بجس الناجر ،
بحد من يتوسط له . أما عندما يجس رجل
بحارة في تحجب أن يقتل . ومثله كانوا يعلقون
على أسوار المدينة كل يوم ، ومتمة كاناوا يعلقون
بخرزقون . لكن أنوف كان شخصاً أخر ،

الوصيفة : هذا جنون . فسألوالى ليس مضطرا لشيء كهذا . لو كان يريد موته ، وأومن أنه لم يرده ، كان يكفي أن يصدر أمره بذلك .

العراف : ويثور العامة . ويلجأ الرجال إلى الجبال . لا ليس همذا ذكاء يا سفر . أليس اسمك سفر ؟ اسم أطلقه عليك الوالى السابق بعد عودته من رحلة طويلة .

الوصيفة : هذا ما لايعرفه إلا القليلون . .

العراف : ومع ذلك فالوالى لم يقتل أنوف . .

الوصيفة : ماذا ؟

العراف : فعندها ذهبت الجارية . وجدته صريعا .
لكابا أرادت أن تفوز بالجائزة الني وعلدها بها
الولى ، هادنت لتعلق موته على يديها . وإلى
الساعة كان الوالي يظن أنه قاتل أنوف . لكننى
يا مولاي أبرتك من هذا . وهكذا ترى أنني لست
غليلًا داتل .

الوالى : أنت تحاول أن تلعب بنا . لكننـا لسنا لعبـة فى يدى شخص مثلك . [ ينـادى ] يـا كـافى . . يا كـافى . . . يا كافى . . . يا الحرس . .

العراف : لقد بدأنا اللعبة ، وعلينا أن نتمها . لقد ذكّرت الأميرة بشدة بوجه أنوف . وبدأنا نستعيد ليلة مهمرعه . ولن نتوقف قبل أن نمرف ماذا حدث .

الوصيفة : إذا كان لى حق الكلام ، فأنا أوافق على ما يقوله هذا الرجل فمن واجبنا أن نصرف ما حدث . وإذا لم يكن لى حق الكلام . فسأتبعه إلى آخر الذنيا لأعوف منه الحقيقة .

العراف : الأمر لا يحتاج إلى هذا . فأنا لن أخرج من هذا المكان إلا إذا عرفنا الحقيقة .

توبر : أنت هنا برغبتنا . أتظن أنك جثت برغمنا . أنت لا تزيد عن مضحك أو مهرج . وإذا تماديت [ يخرج خنجره ] سأقتك .

الوالى : لا يا تنوير . لا . أغمد خنجرك . لن تسيل دماء هنا . ثم لماذا نخاف من الحقيقة ؟ أنا لا أخشى شيئا . تكلم أيها الرجل . .

العراف : مولاى اطمأن قلبه ببراءته من دم أنوف. ولكن

تنوبر قلق . فهو أيضا أرسل إليه في الحبس . لم يرسل جارية ، فهو لا يجيد التفاهم مع النساء ، ولا يثق بهن . ولكنه أرسل إلى أنوف واحداً من رجاله بطعام شهى . . مسموم .

تنوير : هذا غير صحيح . فأنوف أخى . أنسيت هذا أيها الرجل؟

العراف : أنسيت أنت عندما فعلت ذلك ؟

الأميرة

سفر

ظاكتير. قابيل وهابيل مرة أخرى . أيقتل الأخ أخاه ؟ ولكن لم لا ؟ لقد حلف تنوير أتجاه على كسرسيه . وليس أغسل من الكسراسي عسل أصحابها . خشى تنوير أن يعيد الوالي أنوف إلى مكانه . فقرر أن يتخلص منه قبل أن يجدث هذا .

العراف : هكذا فكر تنوير . لولا عائق صغير منع رجله من تنفيذ مأربه هو أن أنوف كان مبتنا عند وصسول الرجل . ولأنه أراد إرضاء تنوير صوّر له أن الأمر قد تم على يديه .

تنوير : لقـــد اتهمتني ظلها . لكن اتهـــامـــك لم يقــف على ساقين .

: أكان الجميع يريدون قتل هذا الرجل الذي لم يكره أحدا في حياته ، ورفعت يكه عن الأذي ، وأحب المجمع طبيين والشراوا . لقد كان خيرا ، ويقمت . فكره إلى هذا الحد ؟ لا . لا اصدق هذا . ألف دليل لا يجبرن على أن أصدق أبهم كانوا يكرهون أنوف . كان الحب في عيونهم ، وأقسم أنني رابته . أ أنحد ع نفسى عيون الحب . . . إلى هذا الحد ، أم أن قبل قد يحوى الحب . . . عبري الكراهية أيض رأية فنس الكان .

المراف : يا ابنق الإنسان غير قادر عل أن يكون كيا يربد . لذلك فهو يكره من يبدو افضل . الخير في هذه الدنيا هو الذي يخلق الشر . وما نتمناه هو الذي يفجر غضينا على ما لانستطيعه . وأنسوف كان العرجل الذي يريد أن يكونه الجديع ، ولم يستطيعوا ، فقتاده .

تتوير : لم يقتله أحد . أنت نفسك قلت هذا .

المراف : بل قتل أيها السيد . وقاتله الذي يعرف أنه قاتله بين هذه الجدران .

الوالى : لم يبق سواك .

العراف : أنا خارج اللعبة .

الأميرة : تعرف الكثير عنها ، من يدخلك فيها .

العراف : لا أظن أن مولاتي تتهمني .

الوالى: ولا أظنك تنهم امرأة بقعلة كهذه.

العراف : ولم لا ؟ لـقـد قُــتــل أنــوف بـــالــــــم ، ولم يقتل برمح .

دم پس برس

الوالى : أى هاتين المرأتين قادرة على هـذا ؟ سفر هـذه جاريتنا منذ زمن طويل ، ونعرف مدى رقتها .

العراف : هذه أخرجها من الدائرة .

الأميرة : فهو اتهام واضح لي !

تنوير : ولماذا تخرجها ؟

العراف : لأنها كانت زوجة أنوف .

[ ينظرون إليه في دهشة . ]

الأميرة : هذه حماقة لا تحتمل . لقد كانت سفر دائها إلى جوارى . خباب حدمك في هداه المرة أيها المراف . لقد أغيراك صبر البوالي وصبر تنور ، فشطح خيالك إلى مالا يقبله العقل . .

العراف : إذا كنت لا تعرفين ، فهذا لا ينفى الحقيقة .

تنوير : كان أنوف أخى . وأعرف عنه كل شيء .

المراف : وتعرف أنه كان زوجا لهـله المرأة ، وكنت شاهده على هذا الزواج ، وتعرف القاضى الذي عقد لها ، وما زال على قيد الحياة .

الأميرة: (لسفر) قرلى إن هذا ليس صحيحا.

سفر : أخفيت حتى كدت أموت غياً ، فلن أستطيع الإنكار . كيف تطلبين مني يا مولائي أن أنكو الرجل الذي عشت في عينيه سنوات ، وكان أيا الذي مات رضيعا . ذلك الطفل ، الذي اسبيناء حامداً ، ليكون له ذكر في حياته وعاته . فلم يعش إلا شهورا ، وما تحدث عنه المحد حق أنا . أمه . لا تطلبي مني يا مولائي أن أنكره ، فلقد تم قت بإزكاره ألف مرة . وأنا أتجاهل اسمه يترد . وأنا أسمع الحاديث عنه بوجه بارد ، وقال أنا أسمع الحاديث عنه بوجه بارد ، وقال عترق .

إن رأسي يدور . أنا غير قادرة عبل احتمال كل هذا . أيخفي الوجه وراءه كل هذه الأسرار . نحن لسنا نحن . أكنا في حاجة إلى هذا الرجل ليكشف عن أسرار تهز الدنيا كلها . ولا تهز قلب واحد منا . هذه المرأة التي اتخدتها صديقة ، وحكيت غاكل هواجسي ، وظننت أنني أعرف عنها حتى الخاطر بنوش عقلها ، أكتشف في لحظة أنني خدعت بجهل عنها . ما أبشع الإنسان .

الأميرة

الأميرة

الأميرة

العراف : صدقا ما تقولين ياأميرة . . ماأبشع الإنسان . . أحيانا .

غر : وقد حَقَّ لى أن أغلنث لأول مرة بعد عشرين علما من زواجي عن الرجل الذي عشت له ، فل أن أسألك عن قاتله .

العراف : ألم يتضح الموقف . إذا كان الجميع قد خرجوا

: فسلا يبقى إلاّى . لقد أرسل له السوالي ،
وأرسل له تنزير أخبوه . وأرسلت له أنا الهنا السم
الملاسوس في الطمام . كنانا فعنا ذلك و يوطيهة
متشابة تدل على أننا نعتقد أخليال . ماذا تريد
بعد ذلك ؟ ماذا ترييدون ؟ أن تحمدوا
القاتل . ما قيمة هذا . لقد وضعنا السهم في
القوس وأحكمنا التصويب ، وأطلقنا على
القلب ، بالضيط عنما انطلق السهم كنا تحته .
القرب بالضيط عنما انطلق السهم كنا تحته .
شيء آخر فلا تحقلون أكثر منكم . فكلنا نفس
القاتل .

سفر : ولكن لماذا ؟ لماذا أنت بالمذات ؟ كنت دائما تذكريته بكل خير .

: كلنسا كنسا نفصل . جيما كنسا نحبه . وجيما كنا نبطه . كنا نحبه لأنه كان البراءة ، الناس يرون وكنا نكرهه لأنه كان البراءة . الناس يرون فيه . وينسون ما فعلناه لنمسل لل ذلك . لقد أعطيت عمرى لهذه الولاية . كنا نعبر با النهر ، زورةا وسط التماسيح . وكان أنوف يثقل الزورق , فكان علينا أن نقود الزورق , يحكمة . وكان أنوف يثقل الزورق . فكان علينا أن نقلى به ، على لوميت قلومينا ، فلهذف كان إنشاذ الزورق . وهذا لم يكن حياتنا فحسب ، بل كان الولاية كلها .

وكان على أحمدنا أن يفعلها . فتقلمت أيـدينا جميعا . وألقت به إلى الماء . فمات . وحملنا وزره ندما يؤرق القلب والعقل . وأيا كان ما فعلنــا يخفره الهدف الأكبر . إتفاذ هذه البلاد .

سفر : أي هدف نيل !!

مفر

تنوير : همذا الرجل يعريم أن يقسم مابينه ، فاحذروا . وأظنها مؤامرة .

الوالى : لا تحزنى يا سفـر. كان علينــا أن نفعل هــذا . ولقد فعلناه . . ومنذ زمن طويل .

صدقنى يا مولاى أنا أفهم . الأمر لا يمتاج الى ذكاء كبر . كان أنوف خيرا وعدلا وعبة ، فكان عليه أن يُعتلج . هذا ما تقولونه . وأنا أصدق . فأنتم الحكمة . ومع ذلك فأنسا الشخص الوحيد في هذه الدنيا من أقصاها إلى أقصاها الذي لا يمتاج إلى تبرير . فموته يعنى النهاية . وعندما تصل النهاية يسقط كل شيء حتى لو كان مظلوما النهاية يسقط كل شيء حتى لو كان مظلوما الن يغير هذا شيئا بالنسبة لي . الكارثة أننا لمنا دائم أذكياه . فنسأل لماذا ؟ ولكن وكيف ؟ مع أن الموت جبّ كل التساؤ لات . ولوكانت الأسئلة تعبد الأنفلس إلى صدره الطويت الأرض ألف مرة متسائلة . وجعت أشلاءه التي مرقبها الأبدى . لكنني أعرف أن ذلك ... مستحول ...

الوالى : لقسد كنت أفهم دوافعى جيدا . فلقسد كان أثرف أحب إلى عما تدركون جيما . ومع ذلك كان على أن أفعلها . وإنا أفهم تنوير ، ورضم أن أثرف اخسوه . لكنني ما كنت أظن أن الأميرة تفصل هذا . إلا بشير ما حدث .. بفعلتها ــ إلى الفسرورة . فأن تشارك أسرأة رقيقة في شئ كهذا ، يعني أنه كان لابد نه .

أميرة : أُسَى مولاي أنى شاركت فى خبر هذه البلاد مسرا وجهراً . أوقت لمآسيها . وقىلمت ما فى عنفى ويسلى من دو وذهب عند الحساجة . وسهرت عل راحتها .

العراف : في تبلك الليبلة التي مات فيها أنبوف تساقطت الأمطار ثلجاً لعب فيه الأطفال في

الصباح . وإذا كنتم قد نسيتم كان ذلك في نهاية الشهر ، وكان الظلام يلون المدينة كلها . وساعد هذا الأميرة على أن تتسلل إلى السجن دون أن يراها أحد . .

الوالى : [بدهشة]بنفسها :

العراف : لكن لا شىء عسل هـ أنا النسراب لا يُسـوى . ولا شىء يــرى لا يُـذكــــو . ولا شىء يــذكـــر لا يخلد .

تتوير : هذه مغامرة لا معنى لها . كان يكفيك أن ترسلى له .

سفر : إحكام فى العمل . فمولاتى عندما تفعل شيشا تحب إتقانه .

الأمر : لا يحساسيني أحسد . فجميعكم فبحتمصوه ، وحتى أنت أخفيت زواجــك منــه ، أو قبــك إخفــاء . وأخفيت ولهه حتى جهلنــاه جميعا . لا يواجهني أحدكم إلا إذا كان نظيف البلدين .

الوالى : لسنا نزعم هذا . ولكن ما الذي يدفسع سيدة جليلة إلى مكان كهذا ؟

العراف : حاول أن تعرف .

تنوير : أكنت أصدقُ عزَّما منا جميعا ؟

الأميرة : كنت دائياً هكذا .

سفر : واقسم أنني أعرف أن عزمك دونه عزم الرجال . لكتني لست أفهم كيف تدعين دفء الفراش في ليلة ثلجية تشكي بيديك النبيلتين هاتين السم لرجل فرش قلبه بساط ليسير عليه الجميع ، ونحن منهم .

الوالى ، : ولا أنا أفهم هذا .

سفر : وأنسا لا أفهم . لكن حدّس المسرأة أحسانا يكون أكبر من المقسل . ولا يفهم المرأة إلا امرأة . وأنا لا أنسل تحت عذاب الرياح البارة لاتفل ، إلا إذا كان لهدف غير كل ما قبل . فلم يكن الشأر لكوسى . ولا لأحد . كمان الشار لانشر .

الأميرة : أنت مجنونة . ولا أدرى ماذا تقصدين ؟

الأميرة : ما كنت أسعى إليه عاشقة . بــل كنت أريد أن أخلص الولاية منه ، بعد أن صار خطراً عليها . الوالى : لكنك سعيت إلى الاخرجه من حبسه الأميرة : وأنت أيضا اغرورقت عيناك وأنت تتحدث عنه .

الامهرة : وانت ابضا اعرورفت عيناك وانت تتحدث عنه . وقلت إنك ستخرجه . الوالى : كنت أحبه ، ولكن ليس بالحب تُساس الدول .

الولل : كنت احبه ، ولكن ليس بالحب تساس الدول . الأميرة : وكنت لا أكسرهـ ، لكن السفينــة لا تحتمـــل سوى ربان واحد .

تنوير : ما أفظع ما يحدث . الموتى يلقون بظلهم علينا . صفر : لأننا الذين قتلناهم ، فاستراحوا وتعدينا .

: الإنسان بحمل ما لايصدق أنه بجمله . فعندما يولد الطفل يرث كل عذاب الشرية عبر القرون ، ويضيف إليه خطاياه . ولا ينتهى كل هذا إلا بموته . وطلل كنتم على قيد الحياة ، سيطنكم أنوف .

الوالى : [ للأميرة ] أذهبت له حقا لمجرد القتل ؟

العراف : كانت الأميرة تحميل في بميناها طبقا فيه الحلوى . . وفي يسراها مفتاح الحبس .

الوالى : تحمل مفتاحاً ؟ لماذا ؟

الأميرة: لا أذكر.

الم اف

العراف : جثت لأذكركم .

الوائى : لماذا كنت تمملين المقتاح ؟ سفر : أليس الأمس واضحماً يسا مسولاى . أنجساج خيال أنش للوصول إلى الحقيقة . لقد كان أنوف غيراً بين الحروج من الحبس وبين الموت .

الأميرة: ليس هذا صحيحا.

العراف : حتى لو كان هناك من سمع حديثكيا ، ومازال على قبل أم ولن يكتم هذه الشهادة ، فيا رأه في مأد السياسي طوال سنوات جمله يريد التكفير عيا حدث بالعمدق . لو كان مكنا التكفير عن شرء كهذا .

الأميرة : تلفسون وتمدورون لتعسرفموا . أنسا لا أخشى

سفر : المرأة لا تكشف عن غالبها إلا عندما يتمزق قلبها .

تنوير : سادق . لا يصمح أن ننزل إلى هذا المستوى . فنحن أشرف الناس ، وأحكمهم ، وأنبلهم . وحديث كهذا لا يليق إلا بالسوقة .

سفر : إذا كمان علينا أن نتصارح . فأنما أعرف . . وأنت تصرف . . وكلنا يصرف أننما إذا أطلقت الأسواب ، وأسلما الحجاب ، دون مستوى السوقة . ودون معانل في النذكر ، فكانما علينا أن نخجل من أنفسنا .

الأميرة : أنما لا أخجل من نفسى . فمنذ أن زُفِفْت إلى الأميرة : وحتى اللحظة ، وثوبي أنظف من ثوب عذراء .

العراف : لما لا نتحدث عن القلب ؟

الأميرة : نتحدث في شيء آخر . المراف : أتساءل عن القلب؟

الأميرة : ليس ملكا لأحد .

العراف : أكنت تحبين أنوف ؟

الأميرة: [منفجرة] أي شبريبر دجال . لاكرامتي ، ولا عراقة أسولي ، ولا مسئوليتي . . تسمح لي أن أهين نفسي مع شخص آخر .

الوالى : الرجل يسأل عن القلب . فأجيبي .

الأميرة : لقد أحببت .

الأميرة : وحتى لوحدث هذا . ماذا يغير ذلك فى الأمر ؟ تلك كانت فترة الصب ابمشاصرها الفجّـة ولقد انتهت يوم تزوجنا . ولنتحاسب منذ هذا اليوم .

سفر : رجل كنت تحملين له حبا قديما لماذا تسمين إليه في الظلمة الباردة ؟

الحقيقة . فأتنا ملكت تقسى . وحافظت على فضي طاهرة طوال هذه السنوات . لكن نحقن المثلب ليس بهد أحد . كان أنبوك أول حب في حياتي . وأنا أمرأة عاقلة . وأحرف أن الحب الأرب يولد ليلنا على الطريق ، ثم يحرت مع ما كن الكارثة أنه كان الحب الوحيد . وما كان أول هذا ، كان (قدا ملتها ، جرات ساخنة تحت الرماد . ورعا كان سيظال مكذا أبد المراتقة . كان الميظال مكذا أبد الأستة . للليئة بكل المباهج الزيفة ، نفخت في المبعد أردت أن أكسب قلبي ، وأحسر كل السلطان والجواهر والراحة . لكنه ما أواد ذلك . فعلت كيا تحري كان عليه كان عليه كن عليه كيا تحري ما أواد ذلك . فعلت كيا تحري رواكم الرماد مرة أخرى . وكان عليه كيا تحري مواتم وراكم الرماد مرة أخرى . وكان عليه كيا فيات .

الوالى: لست أدرى ما أقدل. فجيعتي بالاحدود. غزق القلب في ساعة ، وأنا الـذي كنت أسعى لراحته .

العراف : لا أظن أن مولاي كان يجهل ذلك .

الوالى : [ ضاضبا ] أكنت أصمت لو عرفت أن زوجتى ذهبت إلى رجل لتهرب معه .

العراف : لكنها لم تفعل .

الوالى : وما الفرق ؟

العراف : أنا السندي أمسال . فقي رأمي ، ولا تصوّل كثيراً على رأمي ، أن النية تساوى الفعل . وأنك حندما انتويت قتل أنوف ، فلقد فعلت . وأنك تنوي عندما انتوى قتل أنوف ، فلقد فعلت . وأن الأميز عندما انتوى قادم بمه ، فلقد فعلت . لكن حسابات أخرى . والذكرى من عند كرسياك . ولا أنت الرجل الذي يجب أن تسد كرسيك . ولا أنت الرجل الذي يجب أن يوزود أمام المامة . وفرحك بالخلاص من أنوش كان أقوى من أي شرء آخر .

الوالى: هذا سخف

العراف : وجاريتك التي أرساتها صَـنَف أنها عـرفت بالأمر من صديقها السجان ، فنقلته إليك . لكنها أبد الن تكون شاهدا على ما نقول . فنفس

العلمام الذي حلته تذوقته . فالإنسان قادر عل احتمال النذم ، لكنه غير تمادر على أن يسمسع أخطاه من شفاه الأخرين .

: قسولسوا إن هسذا كله حلم . فلست قسادرة على احتماله . هذا النطيب الذي كنان زوجاً ، رقاة ، كان أيضا إنساناً يجبه الجميع . ويوم حس قلسا إنساناً يجبه الجميع . ويوم ضسرورات الحكم . ولكن ها أما أن إلجميع يتسابقون إلى تتله . وها عن ها أمرأة التي ظننت أنى قد خبرت أرق مشاعرها ، أراها هاشقة لزوجي وأنا لا أدرى . وها هو الاتح الذي الحبه أنو ودفن طأماً اللهري يسعى لقتل أخبه .

العراف : أكان تنوير هو الذي دفن څالد بن أنوف ؟

تتوير : [غاضبا]وهل هذه تهمة ؟

سفر : لا أظنك تتهمه بشىء كهذا . ولكن لم لا . آلم بجلول قتل أخيه ، فلماذا لا يقتل ابن أخيه . ولكن لماذا ؟ كان مجرد رضيع .

العراف : أيتها الساذجة . لم يكن خالسد بن أنوف مجرد رضيم .

تنوير : هذه التلميحات لا تُطاق .

الأميرة

الواقى: أنا ممك وأنوف على حبنا له كان خطراً على الولاية . ولذلك حاولنا معه ما حاولنا . أما أن يفصل أحد شيئا مع رضيع . فهسذا ما لاأصدته .

دسوا الرجل يتكلم . أتطرسون صده ا يتهم الأخرين ، وتريلون إسكاته عندما يتكلم عنكم ؟ لقد أردتم الوضوح . في الحقيقة لم ترغيوه . لكنكم وافقتم ولو مرضين . ليكن . عليا أن نفوص في الحقيقة إلى أعماق الأوصل . قد أسطنمنا السمادة . وهشناها بهجة على بشوة الرجه . واليوم نققد السعادة المسطنمة فلنك . قدر المرقف ، ونققد السعادة في تحاسك . ما كرمنا سوى الحقيقة . ولكن إذا كان عليا أن نواجهها ، ظل لا نفصل . ولتكن هى المرة الأخيرة .

المراف : هــذا بحتــاج لأن نــرتب بعض الأشيــاء . فهذا الرضيم لم يكن يقل خطورة عن أبيه .

سفر : لست أفهم كيف يكون رضيع خطرا .

العراف : وهذا ما أحاول شرحه يا ابنق . تسذرعى بالبنق . تسلم بالمبر . فالرقف معقد جدا ، رغم أنه بسيط جدا . ولو أننا أثنا برجل من السوق لادركه فسراً ، لكنكم عشتم حكياه لسنوات وأنتم تفهمون شيئا اخر ، أو تعطفون فهم شيء أخر . فليس سهلا أن تنزعوا عنكم اللياب

العراف : الحقيقة نصل يضوص إلى أعماق القلب ، فاحتمليه .. واحتملوه . كان خالد وارث أثوف . ومن هنا كان خطراً في مهمه . وكان الجميع يتربصون به بالضبط كها يتربصون بأبيه . ولنبذاً بالسادة واحداً .. واحداً .. في البداية الأميرة .

الأميرة : أنا لم أكن أعرف بوجوده .

العراف : تقصدين أنسك تجاهات وجدوده . لقد المبدأ المبدأ المبدأ أنسك تجاهات وجدوده . لقد أحبت أنوف صبيا . وكان الحب الوحيد في خياتك . هكذا قلت . ولكن الرياح دفعت شراع السفية في انجاه آخر . والحب لا تقتله الرياح . ولائك مثل الجميع تمتلكين ألف عين ، موات أن أتوف قد تزوج سراً بجاريك . وكان علم أن أتوف قد تزوج سراً بجاريك . وكان علمات تقد إما أن تغضى من متفقدى الأمل . وكت بارعة إذ تجاهات كل شيء . وعندا ولله خالد عرف . ولائل من المناكب

كرهته . هذا إحساس طبيعي .

الأميرة : لكنسه مسات كيا يحوث أي طفسل . وإذا لم يكن قمد حدث هذا . فلست أنا . فللرأة يا سيدي إن كنت لا تعرف لا تقتل وليدا . لقد لرتمت وأنا أقدام للطعام إلى أنسوف ، وغزق فلي أنف الخاطم اللي أنسوف ، وغزق المي ألف عقلمة . لكن كل ذلك دون الخاطم الذي يشي به كلامك . أنا لم أغفر لفضي أنف فعلت ما فعلت بأنوف . لكن لو كان قد حدم للرضيم شيء كهاذا عا غفرت للدنا كلها !

العواف : أصدقتك . رغم أن النطفيل كـان عائقاً في طريقك . . وتنوير . .

تنویر : [مقاطعا] دع تنـویر فی حـاله . لقــد کان ابن آخی .

العراف: وكنت طامعا في السوزارة . وخملا لمك الجوم الجوم ومارست لفة الجلوس عن المعلق منافساً على المعلق منافساً على المستقرل .

تنوير: 'هذه مبالغة لا يقبلها عقل.

العراف : لكنها قد تصل إلى أى عقل . ومع ذلك فلقد كان دافع الوالي أقوى . .

الوالي : أنا ! ولماذًا ؟ أينافسني الطفل على الوزارة؟!

المراف : رباعل الولاية .

الأميرة : رغم أننى أريــد أن أعــرف الحـفـيــــــة إلا أن هذا كثير. فالولاية هى حق الوالى أبــاً عن جد . ولا أظن أن هناك من يخطر على باله منافـــة الوالى في شيء كهذا .

العراف : إلا إذا كان له حق الميراث .

سفر: كان خالد بن أنوف.

العراف : أعرف . ويهذا كان له حق وراثة الولاية .

الوالى : أى محنون . عتهك هذا يكذب كل ما قلت .

العراف : رغم أنك الوحيد في هذا الكان الذي يعرف صدق ما أقول .

سفر : سيدى . عقل لا يحتمل الإسهاب .

العراف : الـــوالى السابق فعــل بالضبط مــا فعله أنــوف . تزوج سراً من جارية .

الوالى : لن أسمح بإهانة الموتى .

العراف : أنا لا أفعل . فقط أحكى ما حدث .

الوالى : أمنعك من الحديث عن أبي .

الأميرة : تحدثت فيها هو أخطر . تكلم أيها الرجل .

الوالى : [ لتنوير ] أقتل هذا الرجل . هذا أمر .

تثوير : مولاي . أحس أن ما يقال يهمني .

تنوير : لقد سمح له مولاى بالكلام من قبل ، فلماذا يريد إسكاته الآن .

الوالى : أتغامر بكرسيك يا تنوير .

الأميرة : على كل الحقيقة أن تقال ، وتعرف

العراف : مابداً لا يتوقف . تزوج الوالى السابق سراً كيا قلت لكم .

الوالى : سأقتلكم جميعا . .

المراف : وأنجب أنوف . [ تبدو عليهم الدهشة جيما . ]

توير : لا أصدق هذا . أنوف أخى . وأنا أعرف ذلك .

العراف : اضحار أبوك أن يتبنى أنسوف ليحمى الوالى السابق من غضب أبيه وأسرته ، ثم ليحمى سلطانه .

الأميرة : هذا كثير . أكانو يدللون أنوف ويقربونه ونحن صبية لهذا .

الوالى : هذه مؤ امرة . أنتم تريدون التشكيك في حقوقي

تنوير : [للوالى] إنت الذي أغريتني بفتله .

سفر : وقتلته !

تنوير : لا . لم أفصل . في النهاية هـو مجـرد طفـل . أعطيته لعابر سبيل ، وأعطيته كيساً من النقود .

العراف : وأخسله المرجسل وهمو لا يعسرف الحقيقة . ورعى الطفل حتى كبر .

: خسالسد مسازال يعيش . أيسا النصريب . لعلك لست واهما . فأنت تزرع في العقم أعظم الأشجار . أنت لا تعرف ما تهب . أنت تمنحني اللمنيا كلها ، وماخيرت يبنه وبين المنيا لاخترته . قل إنك تنسج الحلاماً ، فالفرحة قد تعتل قلي . عوفي عليه ولك حياتي ، أشم في كتف الأطل الذي ذيل . أرى في عينه دنياى الني راحت .

العراف : الطريق طويل .

طول : وضحت المؤامرة الآن . أنتم تمريسلون انتزاع الولاية منى . ومن يفعلها ؟ أقرب

تتوير : مولاى . نحن لم نفعل . أنت الذي ضللتني ، فجعلتني أضيع من كان يستحق هذا المكان .

الوالى : هذا اعتراف بالتآمر يا تنوير .

الأميرة : لا تبحثوا عن الوهم . لقد مات أنسوف . وعن نسطيع أن وعندما مات مات أشياد كثيرة . ولن نسطيع أن ننفخ الروح فيها . لو كان حيا لكان لوجود ابه معى . رجا . واشغله أو شغل أى شخص آخر ما يستحق . ولكن بموته انتهى كمل شئء . وما . وضاع خالد بن انوف .

صفر : لا . ابنى لم يضم . لم أعمار عليه بعمد . ذكيف يضبع . لا أريد له شيئا سوى أن يكون حيا . أريد أن ألمس يده . اجعلنى أيها الغريب أداه .

المراف : الطريق طويل .

سفر : أمشيه حافية القدمين ، عارية الرأس . المراف : أدلك عليه ، ولك الخيار .

سقر: أشر إليه فقط.

المراف : خالد بن أنوف . . هو نفسه بدر البشير .

الوالى: قائد العصيان. اتضحت المؤامرة.

المراف : لكنه لا يعرف .

الوالى : بل يعرف ، إنها مؤامرة . العراف : أعرفت طريقك يا أمرأة ؟

سفى " : ليته كان أبعد ، ليكون في قدر شوقي .

المراف : سادق لملكم قد تسليتم . فسأذا لم تكونسوا قد أعود لكم . وإذا لم أصد وأردتم أن تعرفوا ما خفى ، فتشوا داخلكم . فإيظهر من الإنسان لبس أكثر عا يظهر من البحر على سطحه . ولو

أردتم لن تحتاجوا إلى . وداعاً . [ ويخرج . والصمت يسود الجميع . قبل أن

ينفجروا في وقت واحد تقريبا ]

الناس بايتسامة . ما في القلب في القلب . لكن ما أجدا .

ے بہت . [ يشخل الحاجب ومعه العراف الثان ]

الحاجب: مولاي .

الوالى : [صارخا] أين كنت ؟

الحاجب: كنت أن بالعراف.

تنوير : لقد أن فعلا .

الحاجب: أن ؟ لم يدخل أحد هذا المكان .

الوالى: أي لنا عراف آخر .

الحاجب: مولاي. لقد كنت على الباب طول الوقت.

[ يتبادلون النظرات في صمت ]

الوالى : لا أفهم ما يحدث . الأميرة : هذا صحيح . أحيانا لا نفهم ولكن ما أجلنا .

[ ستار ]

نهاية العرض

اسفى إذا كنت قد أفسدت ليلتكم بقصى . فأنتم تقصدون الحكائين والمهرجين والراقصين والمغنين حتى تبتهجوا . أسفى إذا كنت قد حرستكم الأحلام السعيدة هذه الليلة . فلو كنت لندل مستاد . ويالحزن لو أأنق فعلت . انسوا كل ما حدث . اشدلو استاراً على الذاكرة ، وجودوا كها كنتم ، وسترون كم أثتم عظاء . نبلام . فرسان . وقل الحالتين دعون أنسحب إلى وعدلتي . واقول لكم . . وتعلون في : وداها ! سقر : اینی . آریده .

الوالى : مؤامرة .

سفر : أسعى إليه عمرى .

تتوير : خديمة .

[ تنفجر الأميرة فيهم ]

الأميرة : صمتا ! ماذا قال هذا الدعى لا تعرفه .

سفر : أنا لم أكن اعرف أن ابني يعيش .

الأميرة : ربما . وإن كنت لا أصدق هذا .

الوالى: لن يمر ما حدث بسَّهُولة .

الأميرة: بـل سيمسر. مناذا كثف لننا؟ لاشيء.

كنت أحب أنوف. وكان الولل يعرف. لكنه كان يتجاهل هذا ، وكنا سعيدين . وكان أنوف الأخ الأكبر للوالى ، والأحق بالولاية ، وكنا نعرف ، لكنا تجله الخال المورد ، لكنا تجله المال المورد . لكنا أغيضنا العين . وكانت قمة الحكمة . وقتا أنوف . . وكان هذا عملاً طبيا . أغيضنا العين . وكان هذا عملاً طبيا . كل ذلك لنكون من نحن . وما أجملنا . الناس كل ذلك لنكون من نحن . وما أجملنا . الناس فينا عجبه الأخر . لكن ما أجلنا . الناس المناسقط ذاكرتنا علمه الساحمة . ومناجع للأخر . يكن ما أجلنا . فكن ما أجلنا . فكن أغياج للأخر . الكن ما أجلنا . فكن ما أجلنا . فكن أغياج للأخر . الكن ما أجلنا . فكن منا يجتاج للأخر . الكن ما أجلنا . فكن منا يجتاج للأخر . الكن ما أجلنا . فكن منا يجتاج للأخر . الكن ما أجلنا . فكن منا يجتاج للأخر . من مناسط ذاكرتنا علم الساحمة . ومنا أكسر المستقط ذاكرتنا علم المساحمة . ومنا اكسر الاستغناء من كل ما حملنا عليه . ولنواجه . ولنواجه . ولنواجه . ولنواجه . ولنواجه . ولنواجه . ولنواجها . ولنواجها .

الشاهرة : محفوظ عبد الرحن



## تجارب و متابعات و مناقشات شهريات • فن تشكيلي

#### تجارب

عمد آدم آیة من سورة الظل (شعر) يوسف فاخوري الطير البرى والوردة الحجرية (قصة)

#### متابعات

د. يوسف عز الدين عيسي وجه المدينة والأحلام 0 عندما يأتي الربيع رجب سعد السيد

#### مناقشات

 عفوا يا دكتورة . . هذا إهمال جسيم محمد المخزنجي 0 ملاحظات حول قضايا: د . عبد الحميد إبراهيم القصة القصيرة في السبعينيات

#### شهريات

سامي خشبة 0 بالأمس حلمت بك القصة بعد المجموعة وقيلها

#### الفن التشكيلي:

٥ الفنان عز الدين نجيب بين دالمستوى، وفن د التأثير،

محمود بقشيش

## آية من سورة الظل

#### محمدآدم

كنتُ أمشى على النيل حين استراح الجنودُ على العشب هذا دمى يتحللُ من زُهرة الأقحوانِ القديمةِ . يغرقي فوق البحيرات واللافتات فيرسم حزناً قدياً ممقياً يفَرُقُ بين زوايا الجدار وبين . . . أهلَلُّ . . . هذا هو الوجهُ يا أيها الوطنَ المتعفنُ بين النفايات والشاحنات ، انتبه . هذا هو الوجهُ يَغْرِقُ بِينَ الدماءِ وبِينَ السياءِ المليثةِ بالجئثِ المستحمةِ في القهر/والجثثِ المستنيمةِ في العهر . . . والنارُ تَأْكُلُ طَعْلُكَ ، وجهُ الصغارِ البعيدينَ عنكَ القريبينَ منك ، وأنتَ تحدقُ في الأوجه المستعارة والأحرف المستعارة لا تتخلقُ أو تتحلقُ بين التراثب/ كيف أستُرحتُ على ضفتين وخنتُ البلادُ التي رافقتكُ من النبع حتى وكيف ارتضيتَ التناوبَ بالمدنِ الأجنبيةِ حينَ أتتَكْ وفي كِفُّهَا الْأَجْنِيةِ تَحْمَلُ نَفْسَ الوجوهِ الغربيةِ ، واللَّكْمَاتِ الغربيةِ ، والدهشات الغريبة. يا أيها الوطنُ اللُّغْتَصَب ؟ ! كف ؟ ! هذا دمی . . . يتحللُ بين البلاد وبين البلاد ويفتحُ للنهرِ درباً من الرَّملِ والطين يرسمُ وجه أبي حينَ كان يكفكفُ في الليل جرحاً من الشمس وَالجوع أو يتعرى هنافُ بعيداً ، تحتُ التُخَيَّلاتِ يفرسُ في الأرض ملحاً/ وتمرأ لياكلَ منه الصغارُ !

وتأوى إليه العصافيرُ . . ترتّع كيفَ تشاءُ . . . وتقطعُ هذا الفضاءَ الرحيبَ إلى أنْ تنامَ الطيـورُ . . . . الصغيرةُ في العش

ريس تحلمُ بالعشبِ والشمس والظلِ

والزرقةِ الحارقةُ !!

9

هذا دمي !!

أيها الوطنُ المتحجرُ لا تنتمي الآن لي !

والذي بينا وردةً سقطتْ في الدماء القديمةِ ثم اختفتْ في التراب الحميم وأنت

تصالحُ ما بين وجهكَ والسنبلاتِ وترسمُ بالسحناتِ الفريبةِ ، وجهَ الزهور الصغيرةِ ،

والشجرات الصغيرة ،

ثُم تسافُّر بالقاطراتِ تحاولُ أن تستعيدَ ملامحَ منْ يعشقونَ براءةَ وجهِكَ . . . يا أبيا الوطنُ المُُثَنَّبُ !

> كان في أن أحب اللبلاد التي رافقتني صغيراً/ وعلّمت القلب أن يتلونَ بالظل والشمس / والنهرَ أن يتفسّل بالمشبِ والورقاتِ العرايا ! أه

كنت أبحثُ عنكَ . . . فهلُ أنتَ في ، أيَّا الوطنُ المتشابكُ بين دمى والبلادِ البعيدةِ ؟ أم أنكَ الآن تهربُ من ظلك المترجل بين الحرائب

والبلادِ البعيدةِ ؟ أم آلك الان تهرب من طلك المترجل بين الحراتب والعباتِ الغربية ، تبحثُ عنْ . . . ملكوتِ التشردِ ثم تُعمُّر القَصائدُ للريحِ والريمُ لا تَسْتَعِيرُ ملامحَ وجهكَ . . .

من يعشقونَ براءتك الأوليةَ . . .

يَسُّتَنْبُونَكُ فَي القلبِ جَرَحاً وشمساً ونبعاً ، يظل يدحرجُ ابعادَهُ في السرمالِ الصَّيلةِ كَيْ . . . تستريحَ عليه الطيورُ ، ويأوى له الشبحُر المتعبُ !!

w

الظهيرةُ ترسمُ فوق المداراتِ بعض الدماءِ الأليفةِ ثم تغادُ هذا البياض الأليف إلى حيثُ تسكنُ قربُ البحيراتِ ، والشجيراتِ المجافِ وأرضِ الطفولة ، والفجواتِ المعيقةِ بين دعمي والرمالرِ ، اتكاتُ عليها ، وأطلقتُ في الليلِ جرحاً ،

فصارُ دخاناً يغطى الشقوقَ الصغيرة في الأرض /

قالُ في الجُرُّح : هذا هو الوطنُّ المتخانثُ يُطُّلقُ أبعادَه في القَراغِ الثقيلِ وينشدُّ أحزَانَهُ في البلادِ ويَتركها شجراً . . . مينا !!

ريورهه العصافيرُ في الليل ثم تغادُر أشكَاهَا في النهارِ القتيمُ ، فتكلوُ ها

الربعُ حينَ تكونُ الرباحُ مبعثرةً في استدارةِ عينيكَ ، هل انتَ وحدك من يعشقُ الحلمُ أو يتحملُ هذا المخاصُ العنيفَ فيختل شكلُ الجذورِ ؟ وترتطمُ الأرضُ بالشمس والشمسُ بالأرض والملكوت النبيلُ ! إلى أن تجيءَ وتحمل قوساً من الجوع والعَطشِ المتواصل تضرب وجه النهار . . . ووجه البلادِ فيسقطُ هذا السُّوادُ الحج ، أ ! ! والنهارُ دمُّ والمياةُ التي خمرتُ نفْسُها في التراب الأليفِ دمُ أبيا المغرة كنتَ أَزْرُحُ بِينَ دَمَى وَالْبِلَادِ حَدَائِنَ وِرْدٍ ، فَتَخَضُّر فِ الصبح . . . تَكبُرُ ثُمَ تَصبُرُ زَمُوراً وَقُمْحاً ، فَاتَّمَدُ تَحتَ شجيرة سنط عجوز وأقرأ تاريخ هذى الحقول أفك رباط القميص عن الشمس ، تخرَّج طالعة من عباء شفيف تحلُّ أجلسُهَا قربَ هذى البلادِ لتحرسَ أبناءَها المتعينَ ، وهمْ يغرقونَ هناكُ على النهر في الصبح ثم يموتونَ حينَ يجل الغروبُ فرادي . ( تراهم ركّعًا وهم يزرعونَ الفضاءَ الوسيمُ بأحلامِهمُ ! ) يكبرون فتكبر فيهم يفنون للحُلم جينُ يكونُ وليداً . . . وينتشرون كأفراس هذى البلاد القديمة ثمّ يعودونَ تحتُ الرياحُ التي تستثيرُ السحابُ لتحي بو بلداً مِيّاً . . . عَلْ رأيتُمْ دَمَىْ ؟ !! حِينَ كُنتُ صِغِيراً . . . كُنتُ أَخْرِسُ سَبَائِقِ فِي النخيلِ ، أدحرجُ بعضَ التوجاتِ عبرُ المواء الصقيل . . وأرقبُ كيف تحجُّ الفراشات فوق قميص الحقول الملون والنافذات البعيدة ! بألى زمان تنهل تضيع الصباحات منه / وتغرقُ في الوهم /مهرةُ الحلم /ثمُّ تموتُ بركبانيا ، عند أول ِ قنطرةٍ بين خَيطِ الضياءِ وَحَيطٍ الفسق [[ ( والليل وماوسَقُ والقمر إذا اتسق لَتُوكُنِّ ... طَعَا

. .

والصيف بأي بطيئاً بطيئاً . . وأنتَ تلحرجُ . . . ذاتكَ فوق الحَبِيُّاتِ/تربُطها في كتاب الطفولةِ

عن طَبَقُ 1)

ثم تُمَضَّى التهاراتِ تنتظرُ الشمسَ في الغرب أو/ تَتَلَكَّأُ مُوتَّى حَوافِ الحُشَائِشِ تَخَرِّجُ مِن فَلُوَاتِ اللَّدَادِ ، لَنَدْخَلُ في شَـرَنقاتِ التجانس !! أو تترجل بين المرابع فوق الطلول الدوارس تقرأً عيلةً ، ( يَاعَبُلُ كُمْ يُشْجَى فَوْ ادى بِالنوى ويروعني صوِتُ الغَرَابِ الْأَسُودِ ) هذى الفتاةُ الجميلةُ حينَ استثارتْ شيوخَ القبيلةِ ، فرتْ تداعبُ أجفانهَا في الصباحِ وتكتبُ فوقَ رمال ِ الجبال ِ مواوّيل حب وعشَّقَ ، لعنتَر أنْ يَتَرجلَ بينَ شيوخ القبيلةِ يغزو مضاربُها وحدُّه في النهارِ يعيدُ استدارةَ يوم مضى وزمانٍ والنَّهَارُ فضاءً . . . ولليلِ بعضُ السوادِ وعبلةُ تكتب أسهاءها بالمداد الدماء/الدماء المداد ، وها هو عرىُ الطفولةِ يأخذُ عبلةَ للفرس فاردةً صدرُها - وحدّها - للطعانِ ، فيرتشقُ السهمُ في الصدِر/ ينزفُ شيئاً فشيئاً . . وعبلةً تنسجُ من جرْجِها حُلْمُها . . تُطَرِّزهُ مطأأ أران مطأأ وتزرع من كل قطرةٍ دم فارساً فتأتى الجموع/ المواكبُ تُعصرُ شمسَ النهار الوضيءِ ، فَيْهُنزُ صُوءُ الإقامة/يرتَّحُلُ الشَّجُرُ الْمُتَجَانَسُ ، والنهرُ يُفْرِغُ أُحشاءَهُ للحقولِ الظميئةِ هل تدخلينَ دمي ؟ الخيولُ تحمحمُ عبرُ الجبال ِ ، وترعى الجماجم عند المضارب ، عبلُ تعرضُ أفخاذُها للضياءِ الحميم . . . وعنتُر يغرسُ أَسْيَافَهُ فِي المرابِعِ . . . والنبعُ جفُّ ، فلا الخيلُ تُورُكُم ۗ فيهِ ولا الماءُ يحمل طعمُ البكارة والعشب !! ثمُّ يرتشقُ السهمُّ في الْقلب/تأتي البلادُّ فرادى وتأتى الدماء زُمَرْ/وَأنت تُعرضُ نفسك للحلم والموتِ ، والنيلُ - هذا الأثيمُ -يفتحُ بُوابةً للسكونُ ، ويدخلُ في شرنقاتِ الأصائل ينعس عند الخليج . . . يقشرُ صحوَ الطفولةِ ، ثم يقهقهُ ، هذا أوان التعب !! هذا أوان التعبُّ !!

#### ( نهایات )

(١) كنتُ أخطوعل ضبة الهرحين رمتني المصافيرُ 
- والشجرُ اللؤلؤگي - بأحزايها ! 
والظهرةُ علرلةُ في المياء /وفوق التراتب كانتُ 
مسافهرةُ علرلةُ في المياء /وفوق التراتب كانتُ 
شموسُ النهار المُلكُ تخاصُ إلمعاها ! 
المسلم البيد بهاختُ شكل الطواوس أم يتراجع 
المسلم البيد بهاختُ شكل الطواوس أم يتراجع 
بين الأرائك والغيم . تنشبُ معركة للطور الأليقةِ 
فوفُ الجسور الأليقةِ . . . بيدا في الوقس طيرُ 
غربُ . . . وعتدُ حجمُ الحجارة بين النكى والتراب استقام دميُ 
فاستَمُ أي الشجرُ المشابُ أي الد

(٢) كنتُ أخطو على ضفة النهر حين رمتْ لى العصافيرُ الوانها ، ثم أخرج لى النهرُ سنارة فاستمادَ ملاصة وجهى وحط على ركبنى ، وغنى البلاد النى تتكور بين الفواقع / والممل . . . صار بعيداً . . . فداعبُ أجفانه ثُمَّ سارَ إلى حيثُ ظل قديم لديه ،

كنت أولُّ من يلبسُّ الحُملَم . . . هل يستضىء دمى ؟ 1 أيها الفرسُ المرسُل بين الحجارة والمشب هل يستضىء دمى !! وهذى الحجارة شمسُّ تضىء الدماء الحبيثة والمشبُّ ظلَّ الأرض البلاد الغريقة . . . والنُّسِر – هذا المخاتلُ – يقتلُ أبناءه في الصباح الطهور وينعسُ قربَ الشراطىء/

نفتحأ

حامدا

للنهار انقلاب . . ولليل شكل الجذور واتت تداهم هذى البلاد مساء .

( وقفتان )

(١) استرخ أبيا الشجّو المتشابكُ قدّ تستطّهم طلكُ الشموسُ وأنت نغالبُ أن وتفاتِكُ بعض الصباحاتِ للقهرِ . . والموتِ 11 أو تتنازل عن كبرياء التعبُ 11

(٢) عربت صدرى لرمل البلاد وقلتُ احتريفه، فكانتُ همة الفازة تنب فموق الأصابع زهراً يظل يغاورُ الواند كل يوم/وحون استفادت معالى استفادة على الحلم زهرُ التجانس /أورقَ في عنبات الجسدُ.

> ( اقتراح غير أخير ) أيها الغمعُ هل تنتفضُ ؟ !!

القاهرة : محمد آدم



# يوسف فاخورى الطيراليرى ... والوردة الجهة

#### البيسى عباس

كنت أنا البيسى عباس ، وكان هو يمكن ضِل ، ويمكن ابنى ، ويمكن كنت أنا چله ، ويمكن كنت الزمن المنسى . كنت أنا إنسان ، بس الناس كنت أنا إنسان ، بس الناس كانت تقول عبل طايح ، وشارد زى المطر البرى . لم عرف يوم ضل . ولاوقعت شمسى يوم في بطن جبل ولانشف عرقى عروق الجبل من عرقى ودمى من مية نيل . وقبل عجوز لكنه دافي ومتعافى .

مات أبوى وأنا عيل وما عرفت لـه قبر وأمى نـدهتها النداهه . . وما عاد يعرف طريقها الجن . قالـوا شردت

بعيد . . وقالوا جنيَّة البحر خطفتها وفضلت تقاطيع وشها-على قلبي . كان النيل حين يفيض تعوم الغيطّان . . وينشِد الغول في قلب الخلق مبوال العافيه . . تواح في حُساهم نيران . . ينشق بطن الأرض ينزحف زحف الوحوش . . يفرش سماره ويتمطع . يطُل القمر . . يسخن الغنا نعشق طين الأرض وسماها . . تغرق همومنا تروح لموج البحر نسى الل كان ونتغسل . وكنت أشوف رش أمى على سن الميَّه يتعارك الدم في عروقي وأبكى واكمني سواح لم عرفت يوم مطرح يتاويني ولاسكنت الحيطان . . ولا ملكت عيني يوم اللي في شمالي . . عِشِقَت يوم بنت العمده . . كانت صبيه حلوه طريه ونديه كيا النوار . . رنة خلخالها سحرتني . . سبلة عينهما تــوهـتني . . كُحلتها سبتني طـاشت دمـاغي . . حلمت بالحنه والمزفه واليموم الموعمود . . تهت وتاهت في عيني الدنيا . . طلعت بيّ لسابع سيا وطريت الأرض تحت رجل . . وقعدت تحت دارهم أغني . . صوح بي الموال حسيت ببحر من تحتى . . بصيت لفوق لقيتها في ايدهما جردل وبتضحك . نزل أبوها وغلى جلدى بالكرباج هربت وحلفت ما أعاود البلد.

شردت وانقسمت الدنيا في عيني نصين . . طلعت فوق الطابيه وقعدت . كان الناس طول واحد ومشيهم واحد

3.9.8

وجريمم واحد . . بهيت ع السوق حَسيُّه في بطئ نزلت له ومن يومها والسوق دارى . . للم عضمى . . صكنى وصكته . . لكن نقبل السوق له عمن يداع السوق له عمم المحلن في الميش . . رغه بخور المجاذب أنا يتقوا همم المحلن في الميش . . رغه بخور المجاذب أنا يتقوا ويرحل . . . يتم حَسِي المجلوب ويرحل . . . يتم حَسِي المجلوب ويرحل . . فقت أشتط مزين . . كنت مسوط إكمن كل الروس شفت أكبر معلم في السوق بيضرب صبى لغاية ما شلفط شفت أكبر معلم في السوق بيضرب صبى لغاية ما شلفط رفعا المحلم في المحلم في وقع علم المحلم في المحلم وفي عنط والتانيه شلت على المعلم عبراً المحالمة عبراً المحلم وطبق . . هيأت المطرح وطب غير المحادة تعدلته على كرسى وف خيطه والتانيه شلت نص غير العادة تعدلته على كرسى وف خيطه والتانيه شلت نصل السوق لكبد السيا .

فى السوق تلاقى ناس قلبها زى حبة المستكه الحُوه . . وتلقى ناس بتاكل لحم اخواتها . . يوم الحميس يتعاركوا على الأرزاق والفجر فى الشارع بيأدن تتحجر قلوب وتلين قلوب وبينهم تلمع فلوس .

لقيتنى بامسك غربال وأتحامى فيه . . اتفتت السوق ورجع مطرحه خرست أنـا وهرب قلبى . . وفى السكـه التوهه لقيته .

كنت أناع. م. ق وكان هو نصلاً حاداً في جنبي أو شوكة في ظهرى او الأين المحوح في حلقي وربما كان الشريخ النسخين المالين ا

هرعت إلى معابدنا الفرعونية وجدتُ الملك متخشاً بينها العبيد يقدمون له فروض الطاعة . . ناجيته أن يكلمنى لكنه أي ، أرعبنى وجهه الحجرى ، بعثر صمته الحجرى في صمتى الحق . . لطمته ورحلت إلى المحراب تضرعت إلى الله وتوسلت أن يرجع أيامي أن يعطيني معنى لحياتى . أجابنى صدى صوق بالصمت . . ضاقت بي الجدران شاهد

أطبقت على صَرَعَتْ صمتي وتضرعي وأفزعتني . . رحلت إلى المزحمام . . قُلْتُ على يتلعني في جوف وأولد من جديد . . تباعد النرحام في دوائمر ووجدتني في الفراغ والليل كان شفاهًا مغلقة فحلمت بالمدت .

ووجدتنى أمام تمثال نهضة مصر . يصرعنى بنظرته الفلاحية والهولية . نيظرت في أعماقى شعرت أنى اتضاءل . أكاد أتبلاشى نازعت شميوخه أن يترحم بضآلتى تسلقته واحتضته . كان دافئًا وحنونًـا همست فى أذن أبى الهول : –

وجائم هنا والأحداث تدفعنا في مؤخراتنا . أنت لا تلَّقُهُمْ شَيْسًا ولا تُلْقَهُم . صامت كتبر . كوردة حجرية . منذ آلاف السين تحنفر الم الساري في وجوهنا . وجهك قاحل . وجهك شرخ في زماننا يبحث دومًا عن هزيمتنا ولا يستطيع حتى الفسحك . أنت لا دافي و لا بارد إنى أتقيؤكه .

كنت أناع . م . ق وكان هو نصلاً حاداً في جنبي أو شوكة في ظهرى أو الأنين المبحوح في حلقي وربما كمان الخرين الذي أرقني .

عبر صوت الشارع التقيا ربما صدفه . . ربما نداهما المجهول . . التقيا كيف ؟ لا يهم . . أين ؟ لا يهم فالعالم ملك البشر جميعاً . . كنت العين الوحيدة التي رأت والأذن التي سَمِعَتُ واللسان الذي نطق في خَرَسِهِمْ وأروى لكم .

ظلاً يتكلمان . يتصارحان . يتنافران . لكن شفاه الآخر . بدا كل شفاهها ظلت تتحرك دون أن يسمع أيها الآخر . بدا كل منها بحرًا وبرًا اختلطا دون مذاق . كان هناك أطفال يلعبون (بالضرّاب واللي) صنعوا مثلنًا وخطاً ترابين . . الني الأول ضسراب وصاح . . وطيش اللين – زعق الآخر – قبل اللين ع.

قفز البيسى من مكانه وأخذ يهف مشجعًا حتى بدا طفلاً . أخذ ع . م . ق يردد - اللين - لابد انها جاءت من كلمة Line الإنجليزية . . كيف غزت هذه الكلمة لغتنا . . يبدو أننا فقدنا نقاءنا .

بدت الشمس كقرص خمد . مدا بديها والتقطاه وتعاطياه في صمت أبدى بعد زمن توحدا وأصبحا كطفلين حميمين . . أخذا يلعبان ال (تريك تراك و (الاستغمايه) و رأمنا الغوله) . . على شجرة «البونسيانا» كتب كل منها اسمه للذكرى .

قفز البيسى عباس كمهر وصاح - تلاعبني وجركته -أوماً ع . م . ق موافقًا لكنه سأل . . كيف ؟ شرح لـه اللعبة . . فرح وأطلق ضحكة وردية اشترط البيسي عباس رهانا أن يملق رأس ع . م . ق إذا هزم وأن يملق ع . م . ق شارب البيسي عباس إذا هُزم ودون وعي وافق .

جمع البيسى عباس عشرة أعواد متساقطة من شجرة والبونسيانا، جافة دون أوراق وأمسكها فى قبضة يده . . تركها فجأة تتساقط فوق بعضها البعض . . أخذ يُحرُّك العيدان واحدًا وراء الآخر بعود حُر . . استخلص الأعواد العشرة دون أن تتحرك بقية العيدان أو تهتر . صاح البيسى مهللاً ومصفقاً .

أمسك ع . م . ق بالعيدان العشرة في قبضته وببطء

تركها تساقط . . انتزع العود الأول والثان والثالث وفي الرابع تحركت العيدان لم يعترض ع . م . ق أن يُحِلِقُ له البيسى عباس راسه . . طأطا بينها مَثْنَ البيسى عباس مرسه وانكشفت فروة الرأس أمامه زاحفة وكاسرة كفرس يعمدو نحو نباية العالم ضغط عمل للوسى . . دميت

الرأس . وَغَنِّتُ عِينَ البيسى وصوَّتِ نحو الغامض . . ينت الرأس أمامه زجاجية ماذا لو يكسرها وتُحرج كل الكلمات الفسخمة منها ويضعها في رأسه ويجتاح الكون يعقلين . . ضرب الرأس كفلاح يكسر بطيخه . . انتزع المنح . . لم يجد سوى خلايا وعروق مليتة بالدم .

أسوان : يوسف فاخوري



### وجه المدينة ٠٠ والرحلام

#### د. يوسف عزالدين عيسى

هداء هن المجموعة القصصية الأولى لأدب اسكندري شاب هو الدكتور عادل السائد ، كتيجها في القدرة بين عساسي ۱۹۸۸ و ۱۹۷۷ ، يضم الكتاب إحداد وطسرين قصة ، تشبيع في معظمها اللسات الإنسانية ، ووالعه الذكريات . والحين إلى الماضي في أسلوب شاهري يتم من موقف مرهف الإحساس في أصعاقه عوف حزين .

القصة الأولى بنوان و أحارم ، وتروى سل لسسان شناة ، وقيهما ينسساب شيا سلك روية مجلة ويتم مثل المشارع ويتم مكل الأشباء الجميلة : يعض المورو والخلي يضم كل الأشباء الجميلة : يعض عزيرة سلب الأخيب أن يسراهما أحد سلبها الأخيب الأخيا ويتم للأخر وكريات حزيرة السلك مضي وانتقى ، ولم يتمرك وراهم المدلل الشياب الأخيا والمداركة با هنبة . إنها تقدل الماض المبيل مراكة وراه سرى الأخلام .

وفي قصة ۽ عنو م الانتظار ۽ التي تروي على لسان المؤلف عن سيدة شابة متزوجه ، نجد مزيدا من الأحلام . . إنها زوجة تشعر بالفراغ والوحمة ، وتجد الملاذ في النهاية في متعة القراءة ، وفيها جملة تقريرية على لسان المؤلف تقول : ٥ . . . فعندما يستبذ بالعقل هموم الثراء السريع والرخبة في الاقتناء ، والمقارنـة الدائمـة بين مـانملك وما يملكه الأخرون ، يتحول أخلى مافينا إلى آلات تشاور وترن وتجمسع وتطرح ۽ وهي جملة ذات معسان جيلة ، ولكن كنان من المستحسن ألا يبروى المؤلف تلك الجملة جذا الشكل التقريري ، وكان من المكن أن يجعلها تدور في ذهن السيدة كمونولوج داخلي ، إذ ليس من المقبول أن نسم صوت المؤلف في ثنايا العمل القصصي .

وق قسة و شيرة الباسمين ه حين إلى المسافق محين إلى المنافق والمستوفاة سروو الزمن . مالمنفق والمستوفة مدينة بعد عشر سنوات من الغياب ، ويجد كل مترس تق يصمب على التعرف على منافق المترس في يصمب على التعرف عندما لم يجد ألغارب في انتظاره بالمنطقة كما كان يوقع . . ويبلو جال أسلوب المؤلف والمنطقة عناما يمسم صورتا كان يوقع . . ويبلو جال أسلوب المؤلف عندما بينافية تناما بسم صورتا ينافية فلانا : د حضاور بايات وهو تلك الموصل إلى بحر أفكاره لا يعرف طريقة للوصول إلى

المتران : و أخرجن الصوت الصميدى من روسي . سألق ومن مقصدى لذكرت له اسم الحي . وصلى إيضا ح حوافس الحرية ، واحتراز الموية ، فسمرت أنني أغود طفلا أجلس الموية ، فسمرت أنني أغود طفلا أجلس مركبة قضاء تحال بي في سياء خيالية . والغرب أن كل ماكنت أحيد مضالاتا من المبان والشوارع والمادين أواء يتضاف ويتخشى ، وكأنني أفهم على عين شاطا ويتخشى ، وكأنني أفهم على عين نظارة مصفرة »

إن مذا التمير غاية في الشاهر يق والجلمال والرقة ، ويذكرن بإحدى قصائد الشاهر الإنجليزي ه توملس هوه التي يجعدات فيها عن ذكر يات طفولته وكيف كان يُخيل إليه وهو طفل أن أطراف الأشجار نفس الساء ولكنه عندما كل أن الساء أيمد بكار ميا كانت عليه عندما كان صيا . . وفي قصة و وجه مدينتي ، التي كيمل عوان الكاب ، يتبذأ المقعة بتحملة أسطر تكاد تكون شعرا لولا تحروما من أموزن ، وكابا الكورس .

فى تراجيديا إخريقية . . لقد قضى بطل القصة شهرين بعيدا عن مديته . في هله القصة أيضا نلمس الحزن الذي يعتمل في أعمماتي التقس عند الإحسماس بمرور

الزمن .. وفرها أيضا وفض للعلاقة غير المشروعة بين الذكر والأنش حيث يقول المراوى في نهاية القصة في جمل تشبه الكورس (مثل تلك التي بدأت بها القصة ) في سخرية عمر يقضاء لحظة حب .. عندما قالت الد الفتحة : وافظيء النور وأطفى وانتور وأطفى وانتور وأطفى وانتور وأطفى ونتدى جينا حتى أرتدى نباي » :

دفى مسرحنا ألفيت السنارة : د لحظة ظلام ثم تتغير المشاهد : بدت أمامى وكأنها أنش أخرى غير التى كانت معى

دتغير المشهد . . وانتهت المسرحية سأخرج . لا ، سوف أفترق فهذه اللحخلة ، يساصديقتي ، لاتلد ته لا

وتبدق أيضا بشامة اخيانة في قصة « خيانة زرجية ۽ إذ أد في أثماء خلوته مع فئا استمادا للمحقة خيانة ، يرى المكان وقد امتلأ فجأة بناس لايمرفهم ، اليواب وحامل الاسالسير ، وأصدقاء لم يرهم منذ سنوات « عيوبم مصرية تحوى تشمرن بالفز موالرهية ، أحس بالحوف من أن أمره

سيتكشف فجأة ، وأن الشيء الذي أخفاه سيفتضح أمره ، شناهرا أن قنامته تقصر تقصر ويتحول إلى قزم أو مسخ .

وفي و صوت البحر ء تمير عن خريف المعم الذي ترمزت المعمر الذي ترمزة المخالية المائلة المعالمة المعالمة المعالمة المناسبة المعامة منها المعجوزين رمز الحاضر ، وطوعها الذي يستوحيه الرجل المعجوز من هذا المشهد ، فيتحدث فتداخل ذكر يات الماضي مع وحشة شراع أو زجاجة تلقيها الأمواج تمعل إليا المناسبة ، المقادية . لقد يكو معظر الشاب مطالبة . القد يكو معظر الشاب معلمة المعاملة ال

وق قصة و الطريق الى بيت لحم ، ترى رجلا يظل الحتان من عبنيه وتنطق ملاعمه بالطبية ، لا يعرف النياس من أين أن ،

مساراتها .

يرمز إلى السيد المسيع ، يدل على ذلك حادث سيارة عدمت طفالا صدة قاتلة ، فأسر عدا الرجل الطيب ، ووضع يد على وجه الطفل ، فاتضع للعاص أن الحياة تدب فيه . . عيث يعبر المؤلف بشكل مرزى عن معجوة إحياء المؤلى . . ويلهب هذا الرجل الطيب لمزيارة و بيت خم ، منظر رأسه ، ولكن السلطات مثلاً تمشع من مخول المدينة بعد أن تين غم أن اسمه موضو في قائمة المضوعين من دخمول الأراض المقدمة ، استكمالا لإجراءات الأراض المقدمة ، استكمالا لإجراءات الأراض المقدمة باسبة أعهاد الميلاد .

وشذكر ن هذه القصة يقصة و المسيع يصلب من جدايد و للكساتب المورسان يصلب من جدايد و كالكساتب المورسان المجموعة تسبب وكأبه عبرى من الماء الموافق من يجرع صلب . لقد أعجبين فيها سلاسة الأسلوب والزاوية التي ينظر مها المؤلف إلى الأخيساء فيضف عليها أخوب الموافق إلى الأخيساء فيضف لمنها أخوب من حالات المؤلف إلى الأخيساء منابة الموافق في عال المؤلفة . . . صنافية مناق المروق في عال المقصة .

الاسكندرية : د . يوسف عز الدين عيسى



## عندما بأنت الربيع هل ستنهة الأحزان

إن اختلاف الأجيال - قديها وجديدها - في طريقة تعاملها مع الفن ، لايعنى بسالضرورةأن يقسوم خملاف ينها . . بعنى تبادل الاتهامات بالضحالة أو بالتخلف . فلا أحد يملك أن يوقف كاتباً ، مثلاً ، من جيل سابق أو لاحق عن الكتابة ؛ ولا أحد علك أن يرغم كاتباً على التخلي عن الأوليات التي شكلت طريقة تفكيره ونظرت إلى الحاة

ومن جهــة أخــرى ، يمكن لحــذا الاختلاف – بمعنى التنوع – أن يكـون دافعا لكل الأجيال لتجويد العطاء وإنحائه . أما إذا أغلقت الأبواب ، وتقاعست كل الاتجاهات عن محاولات للاقتراب وللتعارف ، فسوف يستمر ذلك ( الصراع) . . بمنى عراك بين تيارات لم تسم - بداية ليتعرف كل منها على ملامح الآخر والتحاور معه قبل أن يرفضه .

وهمذه محاولة للاقتىراب من عطاء واحد من جيل الرواد كتاب القصــة في الاسكندرية . ومن حق هؤلاء المرواد أن نتعرف على إنتاجهم . وإذا كنا قــد قرأنا لجيل الرواد في القصة والروايـة ، ممن أتيح لهم - بحكم تواجدهم بالقاهرة أن ينتشروا ويصبحوا أعلاماً : تيمور - عبد الحليم عبد الله - يحيى حقى -البدوي . . وغيرهم - فيإن ثمة كتبابأ أخرين مبدعين ، عاشوا بعيداً عن الأضواء ، وأنتجوا في صمت ، وعانوا نفس ما نمانيه حالياً من الابتعاد عن مراكز الأضواء في القاهرة . من هؤلاء نذكر : نقولا يوسف ـ حسن فتحي خلیل - حسین رشدی - حسنی نصار ، والمستشبار فوزى عبىد القادر الميبلادي الذي نحاول أن نلقى بعض الأضواء عل مجموعته القصصية الجديدة ﴿ عندما بأتى الربيع ، التي صدرت أخيراً في سلسلة ( كتاب اليوم ) .

والأستـاذ الميـلادي لم تشغله همــوم وأعباء وظيفته عن الإخلاص لفنه: القصة ، فأعطانا إنتاجا مستمراً على مدى ما يقرب من ثلاثين عاماً . . وقىد صدر لمه من قبل : بنت العم ~ الزوجة الأخيرة - زيزي هانم - قصة أختين - قصر الذكريات - ليلة العودة . ولنه أيضاً بعض المسرحيات القصيبرة والقصص التي نشرت في بسعض الصحف والمجلات المصرية والعربية . وتحتوى المجموعة القصصية وعثدما يأتي الربيم ۽ علي ١٦ قصة قصيرة . ويتسراوح طُّول القصة بين 1⁄4 هو ٩ صفحات ، بمتوسط 1⁄4 ٣ صفحة من القطم المتوسط . فهل يمكن أن تدل هذه الإحصائية البسيطة على شيء ؟ .

قد تكون دلالة عل أن للكاتب نفساً منتظياً في الكتابة ، يشي بخبرة كبيرة تمكنه من التحكم حتى في طول القصة من حيث عدد صفحاتها ، مهيا طالت أحداثها وتعددت شخصياتها . فالكاتب - بصفة عامة - يتمكن من التحكم في كل مكونات القصة ، ولا مجعلها تعصاه وتنفلت من بين يديه بحيث تطول القصة أو تغرق في التفاصيل الزائدة . . وإن كان ثمة بعض التجاوزات .

وتنميز قصص المجموعة بالتنـوع، ونعني به ذلك التنوع الشائق في العمالم القصمى للأستاذ السلادي. فىالأحداث تتنـوع: ضياع الحب بـين براثن الجشم المادي أو العدوان الخارجي يهدد حياة أسريبة مستقرة ، في قصص: وداعاً إلى الأبد - نصف ابتسامة - رياح المفيب - يوم ما - أثمن ما في الوجود ؛ وارتباط الرغبة في تجديد الحياة بالتوالد ( السينة التي تموت لتحصل على وليندها ، في قصة : العصفور الحيزين ؛ والتوق إلى الحب برغم كل المعوقات (كيا في قصة ِ

رجب سعدالسبيد

عندما يأى الربيع)؛ والإحالة إلى الماض والتغيرات المحجة أذا الخدت المام في المام في حياة الإنسان (قصة : أسنية) م المستقبل في بداية المياة المحلسة) ، وتجابا عالم الفنائية أن وتجابا عالم الفنائية أن ، وعالم الميادين وشاطر مهنة المعيد (قصة : بعد المعاصفة) ، وعالم الميادين وشاطر مهنة المعيد الميادين من خاطل أب رياضي قديم الرياضيين من خلال أب رياضي قديم بديد أن يمرى نفسه مستمراً في ابنت يبريد أن يمرى نفسه مستمراً في ابنت يبريد أن يمرى نفسه مستمراً في ابنت ومغافرة أن إن نفسة ، منذ الإنتخابات ومغافرة إن المنافذة عند ) ، والانتخابات ومغافرة إلى المنافذة عند ) ، والانتخابات ومغافرة إلى المنافذة المن

ونتيجة لهنا العنام القصصي المتبوع ، لا تتشابه قصة وأخرى في المجووة ، بل إن كل قصة قتل قطمة متضردة من هذا العنام القصصي . . وهذا يسهم إلى حد كبير في جعل هذا المجسوعة القصصية شسوقة ، فلا يتسرب الملل إلى القارىء .

ويعتمد الكاتب في إنشاء نسيج مطاباً ، مطاباً ، وطاباً ، وطاباً ، والتاط المارة على الأحداث والتحولات التي تقع فجأة . . فكثير من القصص يقوم ، كلية ، على أساس من الصدفة .

ويعض المسادنيات في قصص الميـلادي محبوك، أو مبــرر فنياً ، مثــل صدفة لقاء الراوى بطل القصة بالدكتورة ومني ۽ في قصة (عندما يأتي الربيم) ، وصدقة استماع الزوج إلى المكالَّة التليفونية بين الزوجة وعشيقها في قصة نصف ابتسامة ، وكذلك صدفية تغيبر مواعيث الطائرات التي اعتمدت عليها أساسأ قصة طائرة الساعة الواحدة . في هذه الأمثلة ، كان الكاتب موفقأ ومدركأ لخطورة استخدام عنصسر الصدفة لتبنى عليها القصة . فالصدفة -في بناء القصة القصيرة التقليدية - سلاح محفوف بالمخاطر ويجب أن تشحـذ كل أضلحتك وإمكانياتك - ككاتب قصة -لكى تؤكد للقارىء أنك تحترم عقله وتقدم له البررات العقولة لما تقدمه له .

ومن أمثلة الصدف التي تهز البناء القصصي في بعض قصص المجموعة :

١ - ظهور شقيق للدكتورة ومني » كسرميسل قصدايق السراوى ( بسطل المقصة ) ، وهذا الصديق يظهر فجأة أيضاً ، كحيلة - ضميفة لأنها مصادفة مفعفة - لإتمام القصة وتوثيق الملاقات بين الصيدلية القديدة التي أحبها البطل في قصة عندما ياتي الربيح .

٧ - صدفة اشتراك الرقيب سعد في عملية ضد عصابة ، في آخر ساعـات حياته العملية ، في آخر ساعـات المعلقة ، ويصاب في هـذه العملية ، لتكون مكافأته تحقيق أمنية بمد فترة عمله ثلاث سنوات ( قصة أمنية ) .

9 - صلخة لقساء وعبد المنهم ع وزوجته والراوى في باريس ، وعند برج إيقل بالذات ، بزوجة عبد المنهم الأولى وأمها التي ستجرى لها جراحة خطيرة . ومكمة ا يكون المبرر لكن يحكن عبد المنهم ، للراوى في القصمة ، قصمة المنعم ، للراوى في القصمة ، قصمة

عــلاقتة بــزوجته الأولى التى هى\_قعــة و رياح المغيب » .

 مصادفة استماع ليل لحديث محمود وسعاد بينها هى فى عربتها التي أوقفتها إشارة المرور ، وبينها هما سائران و قصة أثمن ما فى الوجود » .

 وبلاغ موافقة الجامعة على المهمة العلمية للدكتور مدحت في نفس وقت حديثه مسع ليل عن هذه المهمة ( في القصة السابقة ) .

وعيد الأستاذ البلادي رسم العمورة البانورامية والشخصيات التي يلتقط صورها بمناية ودرية . فغي قصة و وداعا إلى الأبد ، يكننا أن نتحسس الصورة التي عبسدها للمعلم و قشطة ،

ويتفث المعلم تشعة دخان التارجيلة
 وهو يتمتم: معك حق. معك حق.
 لابد أنبا عادت إلى أسرتها في الريف،
 وينظر إلى فتحى قائلاً:

◄ لا تشفل بالك بهذا الموضوع بمد اليوم. ويعود ليمسك بالسارجيلة من جديد وهو يتأمل القمر السابع في السها الصافية ، وكأن كل ما تحدث فيه الأصدقاء المايلة لا يستحق مشل هذا الاعتمام »

ويكننا أن نشير في هذا المجال أيضاً إلى اللوحة البانورامية على الصيادين وهم في حالة قتل ووتر ، نتيجة لتأخر سفية صيد عن الرجوع ، في حاصفة شديدة هاجتها (صفحة ٩٧ في قصة بعد العاصفة ) .

ويالرغم من أن عنوان المجموعة يتحدث عن الربيع الذي سيأل ، بما تحمله كلمة الربيع من إشارات ومعانى وردية مفعية بالأمل ، إلا أن معظم قصص المجموعة تقول غيرذلك ، إذ

بسودها الحزن وتشي بالتشاؤم . فغي تصة ووداعاً إلى الأبيد ، تنتهي القصة بالمكوجى فتحى وهو يبكى حبه المفقود الذي سرقه منه الدكتور عثمان صاحب الفيلا . وتحوت النزوجة في تسزامن رومانسي حزين مع موت أنثى العصفور في قصة و العصفور الحزين ۽ . وفي القصنة الق تحميل الاسم المبشير للمجموعة وعندما يأتي الربيع ، نكاد لا نلمے أي أمل حقيقي في لقاء الدكتورة منى - وهي عرجاء - بالمحب (وهوكليل العين) . وفي قصة أمنية ، تحققت الأمنية فعلاً ، ولكن الثمن كان باهظاً . . إصابة كادت أن تودى بحياة الرقيب سعد . وفي و رياح المغيب ۽ ، يسهم الجو العام الرمادي اللون في طبع

القصة بالروح الشاؤ مية .. ففيها المرأة الفصائر أوج من زوجته ، وفيها المرأة المنطقة عطيرتها أمل تقريباً في نجساتها ، وفي قصته و عقد من المكتور الفائد والمنافذة ، بالرغم من الحب المحوجود . وفي و نصف ابتسامة » معضت الأحداث بالمكتور صعيد الإصفائة من المسامة عنها أن بالمكتور صعيد في المتعالفة عنها أن بالمكتور صعيد ويقائت من غياة زوجته تدميه بشكل ويتات قدة غياة زوجته تدميه بشكل

وفى كثير من القصص ، غيرهذه النماذج ، نجبد الحب صلاقة مستمعية ، عفوفة بالانزلاقات ، تعصف به العلاقات الملاية ، ونجد

لحياة الأسرية مهددة بالعواصف التي تهزها أو تقتلمها .

وأعتقد أن هذا الطابع التشاؤ مى المتخفى وراء عنوان المجموعة القصصية والسارى بين سطور قصصها ، أهم ما يميز هذه للجموعة .

وهو ليس ضد المجموعة ، ولكنه يحسب لها ، فهو يؤكد وهى الكاتب بطبيعة العصر الذي نعيشه والمذي لا يكفى أن نقف - أمامه - في انتظار الربيع ليأن كحلم روماتبي ليمسع كل الأحزان . . فعتى الربيع على المستوى الطبيع - صار متداخلا في القصول الأخرى ، وصاد الاضطراب ملاعمه المناخة .

رجب سعد السيد

#### فى أعسدادنا القسادمة تقسر أهسله المتسابعات

- قراءة في قصص ، الجثة ، محمد محمود عبد الرازق
  - كثافة الصورة الشعرية
     ف ديوان : « الدائرة المحكمة »
    - وعابر سبيل، . والإنسان الاستثنائي عمد الشربيني
  - قراءة الرواية د الأخت الأب عصود عبد الوهاب
    - الراقة الرواية والاحت الأب
    - البناء الفنى في رواية ( جبل ناصة )
      - بیت قصیر القسامة السید الهبیان

1948) ، حول مقالى « القصة القصيرة فى السبعينيات » والذى نشر أيضاً بمجلة إبداع (مارس 1948) .

وهى حقيقة أوافق عليها هؤلاء الأصدقاء ، ولكن الدارس قد ينطلق عادة من افتراضات مطاطة ، وليشير مسائل عامة قابلة للنقاش ، وهذا المتعادة في مقالي السابق وأنا أتعرض لكتاب ادوار الخراط ، القصمة القعيرة في السبعينات ، وهذا ما أفضل شهاول . أتعرض لا ستفتاء أحد فضل شهاول .

**(Y)** 

هناك بلا شك أشياء جديدة في القصة القصيرة . وهناك أيضاً

نهايته تترث القارى «: « في حصار تلك الأفعال المتكررة » وذات الإيقاع المشابه وكأنها أخطيرط بألف وبحل ورجل » . لم وكأنها أخطيرط بألف » لأنه جائدة » لأنه مقدماً أن مطلحات الجديدة استقرت فظن أنني المصطلحات الجديدة استقرت فظن أنني عن النهاية عند الراهيم عبد المجيد عن النهاية عند الراهيم عبد المجيد عن المايتين بل حجيد مع أنني لم أهماجم هذين الكاتبين بل جعلت أشيد بقدواتها الفتيسة ، الني لا تقف عند الشابت الفتيسة ، الني لا تقف عند الشابت

إن الصطلع الجديد قد أصبع في عصر السرعة والنسبية متحركاً ، لأن الكاتب يكتب بطريقة متحركة ،

# ملاحظات حول فتضايا القصبة القصيرة في السبعينيات د.عبدالعيدإبراهيم

(1)

فكرة جيسل السجينيات فكسرة عقد واحد ، ولا يمكن أن يتكون جيل في عقد واحد ، ولا يمكن بطيعة الحال ان يحون هناك فناصل بين جيلين ، يستجيبان لمؤثرات عمالية وعلية واحدة ، وركما كنان من الأفضل أن تتحدث عن اتجاهات فنية جديدة ، تحال أن تشق طريقها بين الاتجاهات المستقرة ، وقد يننيه فنان مها كان عمره . لحذه الاتجاهات فيعبر عنها ، وقد تغيب عن فنان شاب فلا يستجيب للحظته المحاصه ،

تلك حقيقة رددها بعض الأصدقاء ، في الاستفتاء الذي نشره و أحمد فضل شبلول ، بمجلة إسداع (أغسطس

مصطلحات نقدية جديدة . ولكن الاستفتاء \_ الذي أجراه شبلول \_ أثبت أن كثيراً من هذه المصطلحات يساء فهمهما ، وأنها تختلط بمفاهيم قىديمة ، فقد كنت أطرح المسطلح في مقالي ، موضوع الاستفتاء ، وكلَّى قناعة أن القاريء يفهم عني سريعاً ، وأن الأمر لا يحتاج إلى تفصيل ، ولكن تعليضات الأصدقاء كشفت عن الحاجة إلى الحوار . حول هذه المصطلحات حتى تستقىر مفاهيمها ، قمثلا لم يفهم عنى الزميل و سعيد سالم ، حين قلت عن نهاية قصة ابراهيم عبد المجيد إنها: و ملحمية وتشنجية بالمنطق التقليدي ولكنها مبررة بمنطق الغريق إنها صرخة النجاة » ولم يفهم عنى أيضاً حين قلت إن لغة عبده جبر قد تحولت إلى الرئابة نفسها . وأن

والمتلقى يدرك ، أو پنبغى له أن يدرك ، بطريقة متحركة أيضاً ، لم يعد الأسلوب شيئًا ثابتاً . نستطيع أن نحكم عليه كله بالرتابة أو بالحيوية ، ولم يعد في مثالح الكاتب أن نقول : إن أسلوب أنيق حيوى من أوله إلى آخره ولم يعد الناقد يلقى أحكاماً عامة تصنف كل قعمة ، بل إنه قد يجد في رتابة بعض المواقف ما يدل على قدرة الفنان ، لأنه استطاع أن يجمل التجربة تجربة الرتبابة مشلا-تتمشل في اللغة بصمورة تشكيلية . إن اللغة حينذاك لم تعد مجرد تعبير عن شيء بل هي الشيء نفسه . إنها تتحول إلى مادة لينة يشكلها الكاتب بين أصابعه وكها يفعل المشال . وقد يجد الناقد في بعض التهايات المتشنجة ما يمدل على قدرة الكاتب ، ففي عسال الصراخ

يصبح البحث عن المبرر ، والوقوف عند الأسباب وتوالى النتائج ـ شيئا باردا يثير الاعصاب ، وتكون النهاية التشنجية حينذاك أقرب إلى منطق الأشياء .

۲۳۱

وشيء مثل هذا ينسحب على مفهوم الحياد والجمود والسطحية عند جيل السبعينيات ، لقد فلمن البعض أنني بذلك أهاجم جيل السبعينيات (راجم آراء سعيد سالم ، ومحمسود عوض عبــد المال ، وأحمد محمود مبارك ، صع أن قدراً من التأمل يثبت أنني لا أهاجم ، بل أصف فقط فترة تاريخية هم نتاجُّها . إن المتجول في الشارع المصرى يدرك من الوهلة الأولى أن العلاقات بين الناس قد تجملت ، وأن روح العداوة هي التي تبرز بينهم . وأن الصّلات الإنسانية التي كانت تعتز بها حضارتنا قد أصبحت تمارس بسطحية . فإذا جاء جيل السبعينيات واستطاع أن ينقل كل ذلك في قصصه ، وأن يجعل فشه صورة تجسيدية للجمود والحياد والسطحية ، فإن هذا أمر يحمد له . إنني لم أرد بالجمود دعنوة للرومانسينة ولا بالحيناد انتفاء الفنية . ولا بالسطحية السذاجـة وعدم التعمق كها فهم البعض من ذلك (راجع آراء سعيد مسالم ، وشفيق العمروسي ومحمد الجمل ، وأحمد محمود مبارك، وسعيمد بكس، ولكني فقط أردت وصف القصص وصفاً خارجياً ، يعكس واقعاً اجتماعياً ، ويحمد رد الفعل عند الكتاب إزاء هذا الواقع . لم أردكها هو واضح تقييم القصص من الجانب الأخلاقي ولم أرد التعليق عملي . سلوكيات الكتاب ، فهذا أمر خارج عن مجال النقد الأدبى، وتلك حقيقة لحسن الحظ تبهت إليها بعض الأراء في الاستفتاء (راجع أراء محمد الجمل. وأحد عبد الوازق أبو العلا) .

إن أهمية هذا الاستفتاء أنه كشف عن الحناجة إلى المزيد من الحناجة السلطاحات، وحسول الإنجازات الشيع الفيحة وإنها الفيحة وإنها لفوصة في أن أعيد طرح بعض التصورات، معتمداً في ذلك على المداخاص بالفقمة العربية. والذي أصدرته بجله ابداع في أغسطس سنة 1948.

(٤)

كان جيلا أن تنشر مجلة ﴿ إبداع ، في عددها الخاص ، نماذج لكتاب من جيل الستينيات ، ونماذج أخرى لكتاب من جيل السبعينيات . حقا لم تكن القسمة عادلة ، فبينا اكتفت من جيل السمينيات بشلاشة أسياء هم: المخزنجي والورداني وأبو رية ، ذكرت بقية الأسهاء من جيل واحد معين ، وهو الجيل الذي ينتمى إليه سليمان فيماض وأبو المعاطى أبو النجا ، ثم إنها ركزت على اتجاه واحد من هذا الجيــل، وهو الاتجماه السواقعي ، متجماهلة بقيسة الاتجاهات الفنية الأخرى والمتمثلة في يحيى الطاهر ، وجمال الغيطاني ويوسف القعيد ، وعبده جبسر وابراهيم عبد المجيد، ومحمد مستجاب، وإبراهيم أصلان ، وجيل عطية ، ومحمد ابراهيم مبرو<u>ك ،</u> وغيرهم<sup>(١)</sup> .

ولكن القارئ انسازج جبل السبينات في كتاب إدوار الخراط وانسانج جبل الستينات في عدد عبلا علمة . وهي أن جبل الستينات غارق علمة . وهي أن جبل الستينات غارق في لحظته التارغية ، بكل ما تحمله من إحباطات ، وأن جبل السبعينات ثائر على تلك اللحظة التارغية إنه لا يقرق في على تلك اللحظة التارغية إنه لا يقرق في وأن يتحفد إزاءه موقفاً . حق لو كال صدارخاً . جبل الستينات يوش

داخله ، ويلوك صمومه ، ويستخدم المونولوج وتبار الوعى . أما جبل السبينات فقد الحرك أن لا جدوى من هذا الاستسلام ، فأخذ يواجه واقصه بعنف وغرج السانه ، ويستخدم ضمير خماصة ، يمكن أن نطاق عليها ومماوضة المواقع ، هم ليست من الاتجاه الواقعى كما يبدو للوهلة الأولى ، بل هي في جوهرها تهكم من الواقعية .

وتلك حقيقة عامة يدركها الناقد باستغراء بعض النصوص ، ولا تمتاج إلى مراجعة شاملة لكل أعصال جيل السبعينات ، كيادعا إلى ذلك بعض من اشتركوا في الاستفتاء ، وهي حقيقة لا تمني أفضلية جيل الستينات عبل جيبل السبعينات كيا فهم البعض جيبل ، ويصورة عامة تحملة تأخذ في اعتبارها أن هناك بطبيعة الحال استناءات للقاعدة .

وسنختار من مجلة إبداع في صددها عن د الفصة العربية ، ما يؤكد هذه الحقيقة . وهذا الايمني أن القصص التي لم يتناولها البحث . أقبل من غيرها في القيمة الفنية . فقط نختار ما مخدم وجهة نظر البحث ، وسا يكفيسه كمشال لا نحتاج معه إلى مثال آخر .

(0)

عمد المخزنجي ظاهرة فنية مثيرة وطازجة ، فهو يصطاد لحظة تكتم شديد ثم يصور تلك اللحظة ساعة انفراجها ، كالزهرة وهي تتفتق ، أو كالشرفة وهي تتلص ، أو كاللبابة وهي تبتك خيوط العنكبوت ، ويصحب ذلك صافة فرقمةتين في الفاظ القصة وصورها ،

فقاموسه اللغوى في قعشه « من الميناء والمقهى » يردد الفراطاً تدل على الحركة مشرك يجوب ماضوات النسطلق -مسرعين - أندفع - صارخاً - تنفلت -فرط الابتهاج - تحتيج - في تصاعد مكتوم ، وصورته المفضلة ، تتمثل في المطر الذي لا يتوقف في الحارج ، مع أن الجو المصرى لا يسعف دائما بحثل هذه الصورة .

وهو لا يندمج في تلك اللحفظ ،

ثان القصة الواقعة . بل يعمورها من
الخلاج موه في كامل وعهه . إن الكاتب
الحلاج يعاول أن يتجاولوز فكرة اندماج
الظارى . ومن هنا كثرة الوصف ، وهو
ما سميه في مقال بالحياد ، والجمود ،
ومعاملة الأشياء من السمطح أي من
المخارج . إن الكاتب عنا لا يندمج في
اللحظة . وإنما يجاول أن يصور الوعي
الإنسان ، وهو يتولد إزاء شيرج.

إن كلمة إلـ Tropisms تعنى عند مساروت حركسة السدورة أو الجسم الطعيلي ، تلك الحركة التلقائية إزاء الثير

الخارجى ، وهى كلمة تجميعها مناسبة لحسركة السوعى البشسرى إزاء المشسر الخارجى . إنها تصف ذلك الوعى ، وتقدمه أمام الفارى، وهوفى حالة تحركه وتقتقه ، إنها لا تتحدث عن انفعالات أو تسريق عواطف ، هى فقط تصف «تحركات » داخلية .

والمغزنجي يقترب من هذا ، ولكنه يتميز عن ساروت كسا لا حظ فؤ اد حجازي باللدف، الإنساني إن قصة « الحُرس » ذات جو سارون لا شك في ذلك ولكن المنصر الإنساني يتبدى في قدمة أحسدهم عسل الشغاب عسلي الصمت ، وحين يفقدن هذه الميزة يهابون بالمسرة والإحباط.

وشيء آخير يعبطي لتجبريته خصوصية . إن ساروت تصور بشاعة الوعر الإنساني ، تصور حركته التلقائية الغريزية ، إن شخصياتها تبدو كديدان متحركة ، وجوها مقبض ، وهناك رعب بشم يتخفى تحت التحركات . ولكن المخزنجي يقتنص لحظة غريبة مثيرة . فيصورها ساعة الميلاد ، قد تكون لحظة سعادة كيا في قصة البمبوطية ، أو لحظة تخاذل كها في قصة المرأة في المقهى ، ولكنها على أي حال تعطى إحساساً بالحفة والنشبوة وانعدام البوزن ، وهو ما سماه فؤاد حجازي في الاستفتاء بالطفولة والبراءة ، وانعدام التركيب والثراء ، إنها أشبه برسوم كلى ـ وخاصة في لوحتيه : تأرجج المراكب الخفيف ، وأغنية إلى القمر ، إن الخطوط عنــده تعكس روح الطفولة وتستجيب لتلفائية الفريزة كما قال عن وكلى، النقاد ، قـد يكون لهذا جماله ، ولكن افتقادهما للفلسفة ، والحدس الكوني ، يفقدها الكثير من جمال التأمل ، ومن هنا كان فؤال حجازي على حق ، وهمو يستمو المُخزنجي وأمثاله إلى : ﴿ أَنْ يُجِنَّحُوا إلى

التعقيد أو التركيب لتعطى أكثر من بصد ، بدلا من اللوحات التي بصفها الدكتور بالتسطيع .

إن الزاوية التي اختسارتها قصة « البموطية » تكشف عن جانب الخقة والنشيوة في قصص « المخسزنيجي » جنحت السفينة ، وتوقف البمبوطية عن العمل ، وكفوا عن المساومة والتجازة والمسرون في المياه ، ويتضافضون ، ويلمبون ، ويبدون كصغار الدلافين الوديمة التحالة عند اللعب .

ولو كان و المخبرنجي ، ذا مزاج صوداوي و ساروق ، لا تُخذ زواية أخرى للقصة ، أن تكون السفينة الجاناسة مثلا قد القت حولتها إلى الياء ، فانندف البيسوطية بيسبحسون ويتضاذفسون ويتنافسون ، ويتصارعون بحثاً عن الحيارة الدارقة .

و والمضرزيجي و يصارض واقعية يوسف إدريس يبدو في انظاهر أنه يختار شخصيات بسيطة ويصورها براقعية كما يضع أخلف والمنتف يختلف عنه في ذلك و المنتفية بختلف عنه في ذلك و المنتفية والمست ذات اسم وأوصاف نتماطف دائما مع المسطاء . بل هي تقدام بطريقة كاريكاتورية بهجة ، تخلم بطريقة تركية ، إنها من باب معارضة بطريقة تبكية ، إنها من باب معارضة المواقع ، وليست من باب المحاكاة الواقع ، وليست من باب المحاكاة المواقع ، وليست من باب المحاكاة ويست من باب المحاكاة عليه المواقع ، وليست من باب المحاكاة المحاكاة المواقع ، وليست من باب المحاكاة ، وليست من المواقعة ،

(7)

وفقدان التواصل . أعنى الجمود إزاء الظواهر الحارجية ، نجمده في قصى : الوردان ، وأبي رية . فعباءة الليل عند أن رية هي معارضية للفكرة الشعرية

القديمة عن ليل العشاق وما فيه من جمال وأحلام . كان شاعراً ومعه حبيبته يمني النفس بليلة من ليالي العشاق و فأنا كنت أمنى النفس بليلة يتفتح فيها القلب، ويقول لها كل ما طواه تحت لسانه المتلعثم وكنت أريمد أن أقول لهما كلام العشاق المعتاد لقد أحببتك من أول نظرة ، جرحتني عيونك ، وحين عرفتك قلت هي الفتاة الممنوحة لي من السياء ، سأدفن أحلامي في صدرك ، وأطوى في صدري أحلامك وإنني أرى في عينيك مدينتي البهيجة بأضوائها . وطيرهما المحلق في سمياء لا تحسرف النعيم ولا تعرف المطر ، صحو مقيم وأبدى ، وشمس رحيمة لاتضرب ، نهار خالده.

ولكن هذه الأحلام الشاعرية تبدو منتحيلة ، فها يسيران معا يبحثان عن وأشقة » فعلا يجدان ؛ كمل الأبدواب مغلقة ، والشرطى يستوقفها فاللدولة تنفغ له راتبه لكى يمنع أمناهما من السير أثناء الليل ، والخيل يتمها بعباءته السوداء وقد فقد صدورته بمعناهما الروانسى القليم ، إنه صجوز كالح ، فمه مفتوح كمقبرة مهجورة ينز ضوءا بلون السل ، يهرش جنبه يبد مكشوطة المدادا

والزفاق في قصة الوردان فقد أصالته الفدية ، وضاعت منه الشخصيات السلوية ، لقد أن مع أمه لكن يبيع السلوم أنه يرصد من عين فلل صغير الناس وهم يرقبونها وتبدون مظهوهم روح الإصطلاد ويتأبيدون السريسة حتى تقسم ، لا تسواصسل الأحدين ، لقد نخو الناس عالم والأراس ، فهذا رجل فنهامنها المصرية وتعاطفها نخو الناس عالم الرائد منهذا رجل أن شعب يكوه المولد ، فيضحك شارب قصير يكوه المولد ، فيضحك بغمه الولوسم . ولا يكوم لها تشا :

«حتى بجمل الأم تسعى للانتهاء بأى شكل لتتخلص من صوته الذي يشبه أصوات النسوة . وهذا رجل آخر عيناه صيفان عراوان ، ورموشه قليلة يقلب عارة مصرية أصلية ، بل في مسلومة وانشراس وترقب ، وانتهاز للفرض وانقضاض .

قد تبدو أمثال هذه القصص واقعية ، ولكن عند التأمل نجدها ما أطلقنا عليه ومعارضة الراقعية ، كان يوسف إدريس معارضة الراقعية ، كان يوسف إدريس بن عاص \_ يكتب عن أناس بسطة ، بن عاصل بسطة تمملنا تتماظف معهم ، وكانت تحيط بهم طبيعة واسخة تتحدى ، وقيم ريفية ثابتة ، وكانت الخارة عند نجيب مخفوظ وفي الخمسينات أيضاً ، عملاقاً كيسراً يشترى كل شيء المخطىء والنائب ، وتبقى يحتون تل شعيات وتعاقب ، وتبقى المارة قالمة ، تحفظ بقيمها التي تضرع على النواصل والتسامع .

ولكن تبدل كيل ذليك في جيل السبعينيات ، الزقاق عند الورداني شيء طارد ، يرسل رائحة كربية لا تنتهى إلا حين ينسحب منه إلى الحياة المزدحة وكل شخصية من شخصياته عالم قائم بذاته مغلق عسل نفسم ، لا يفكسر إلا في اقتناص الأخرين، واستغلال ظروفهم ، إنهم بمرون خلال وعي طفل صغير فيصاب بالتقزز والنفور ، ويفر منهم وهو واحدمن الجيل الطالع وتفقد الأجيال تواصلها . وتنفرس بينها روح العداوة . والليل عند أبي ربة فقد رومانسيته وأصبح أحلاماً وكوابيس، كل الشخصيات التي يقابلها مسادية ، منغلقه على نفسها لا تمد للعاشقين يدا . وكتاب هذا الجيل يرصدون ذلك من موقف الوعي بالخارج ، لا يجرون وراء

الافتعمال، ولا يخلفون رومانسيمة ولا يبحشون عن خيال ولا يسرتدون إلى داخلهم فيلوكونه ، فكل هذه الحلول قد ثبت فشُلها ، إنهم أبناه التجربة والمعاناة لقد محصوا على نار همادئة فلم يصودوا يتسامحون مع الأشياء ، أو يجنحون إلى الرومانسة لآن الواقع يحيط بهم في كل جانب ، إن الصغير في قصة الزقاق لم يقو من الزقاق إلى الحقول الواسعة والمزارع الخضراء ببل خرج منه إلى المسدان المزدحم بالسيارات والغبار والنباس المتدافعين ، والعاشق في قصة أبي رية لم يفتح عينيه عبل ليل قمري ، ومسياء صافية ونجوم ساطعة بل فتحها على مدينة كبيرة وسيارات مضببة وجسود يطرقمون بأحذيتهم ، إنه التهار بضجته وكل هذا يعني أن العاشق في تلك الأيام يعيش بلا ليل.

وحين أشرت إلى ذلك في مضالتي موضوع الاستفتاء ، لم يكن همي الدعوة إلى الرومانسية أو الهجوم على جيل السبعينيات كيا فهم بعض من اشتركوا في الاستفتاء ، فقط كنت أشخص مرحلة ، وأتحدث عن جيــل ، سقطت أسام أعينه الأقنعة المزيضة ، والحلول السوردية ، فسراح يبحث عن حلوله بنفسه ، ويلتمسها في واقعه ، وهذا يفسسر الصبوت العمالي ، وروح التحدى ، إن العاشقين في قصة ، عباءة الليل ۽ ، پتحديان کل شيء ، ويبحثان عن الحل الخاص ، لقد جلسا معاً فوق المقهى ، الرأس بجانب الرأس ، والحد فوق الحد ، والقم يهمس في الأذن ، ثم راحاً في النوم ، وكان نوماً جميلًا خـالياً من الأحلام والكوابيس ، لقد تخليا عن الفكرة الشاعرية عن ليل العشاق ، وأصبحا يعيشان في المقهي ، بعيدا عن شقشقة العصافير، وفي ضوء النهار، وداخل المنينة الكبيرة .

(Y)

وكثير من آراء الاستفتاء قبد انفقت معى على هذا التشخيص ، ولكنها راحت تبحث عن المبررات وراء هذا الواقع ، فقد تكون في نكسة سنة ١٩٦٧ ( شفيق العروسي) ، وقد تكون في أن العصر هو عصر الماديمات ( محمد الجمل) ، وقد تكون في أن الظروف غبر مواتية والمتغيرات متلاحقة أحمد عبد الرازق أبو العلا ، وقد تكون في أن جيل السبعينيات لا يربد أن يتقرب بأدب زائف لكى برضى أذواقاً تعيش في غير عصرها ( أحمد محمود مبارك ) وقد تكون في أن هذا الجيل عاش عصر امليشا بالإحباط، وتفسخ العلاقات الإنسانية ، والأدب مراة العصر كما يقول ( سعيد بكر ) .

تعددت الأسباب والموت واحد كيا قبال القنصاء ، وتعندت الميررات والنتيجية واحمدة كيها نسري ، ظروف اجتماعية وسياسية واقتصادية متشابكة ، أنتجت ذلك الواقع الذي يحسّ به الكاتب قبل غيره ، ولسنا في حاجة إلى استقراء كتب التاريخ للكشف عن المزيد من المبررات ، إن القصص التي نشرتها مجلة ، إبداع، في عددها الخاص تكفى في الدلالية عبل تلك الحقيقة ، و سعيند الكفراوي ، بحس بالضياع والتخبط في ٥ مدينة الموت الجميل ٥ . وعبد الله خيـرت في قصته و الكاميرا ، ينتقى زوايا إنسانية حساسة لكي يصوغ منها مأساة هــذا الواقــم ، الذي أصبح يطرد أهله ، وهو يصوغها بهدوء يرسب مشاعر الحنق والغضب ، إنه الفنان الماديء الذي يعرف كيف يختار ، وكيف ينسج ، لقد احتمل سنوات الغربة الطويلة ، لكي يوفر ثمن الشقة ، وحين تمت أمنيته ، وانتقل إلى الشقة الجديدة ، أحسّ بالراحة ، إنها

الليلة الأولى في شقته ، نام الأطفال ، وأخرجت زوجته فستانأ جديدأ ، كاتت قد نسيته وهي في زحمة الغربة ، وكان هو أيضاً قد نسى أنه اشتراه من أجلها من سنوات طويلة ، ويدأت البسمات ترف على وجهيهها ، وأخذ يلتقط لها ، وهي فوق الشرفة ، صوراً عدة ، تخليدا لهذه الذكرى ، وفجأة يقبل عليه الجيران ، مندفعين وصائحين : و أنت تعلم أن للجيران حقوقاً ، ولا يصح أن تلتقط صوراً لجيرانك ، وضاعت الفرصة : و وظل واقفا بالصالة حتى سمع أصوات الرجال تضيم في الميدان الواسع ، ثم جرٌ قدميه والكاميرا تتللي في يلم إلى غرفة النوم ، وهناك كانت زوجته جالسة على طرف السرير ، منكمشة صغيرة في فضاء الغرفة ۽ .

وخملاك مستمويسين من السوعي الداخل ، يضع « أحمد الشيخ » في قصته و الابتلاع، . ينه على الجنر الحقيقي للمأمساة ، إنبه القهسر أو الابتلاع، إنه يلعب على مستويسين، مستوى الطفولة ومستوى الحاضر، حقا كان الأسلوب واحدا في كلا المستويين ، بحيث يصعب أن نتين الانتقال من مستوى إلى آخر ، إلا بكثير من إعمال الفكر . كان الولد وهو طفل يستولى على رضعة أخته ، والأم غـافلة ، وها هــو الآن يستولى على إرث الأسرة كلها ، ولا يجد من يقاومه ، وتنتهى القصة ، وهي تجابه القاريء بالمغزى دون صواربة ، ودون اللجوء إلى التلميــح والإيجاء كما كان يشترط النقاد ، لأنَّ الأمر لم يعد أمر تلميح : والوضع يحتاج إلى وضم النقط على الحروف، وإلى التصريح بالمغزى وبالنتائج : ﴿ وَقَائِلًا إن الأنبانية شعبور إنسباني لا ينتهي في مرحلة الطفولة ، وإن كان يبدأ منها ، ويستفحل خطره في النزمن التبالي، وقائلا أيضا أن تؤكد لها أن من يفرط في

حق طفلة ، لم تكمــل عامهــا الأول . مستعــد أن يتعــامى عن حقـــوق شعب واستلاب وطن ۽ .

(A)

ود محمد المنسى قنديل ، في قصة و الفتاة ذات الوجه الصبح ، ، يـوقع على ربابة فيقطع القلوب أسى ، وكُأنه يكي مأساة أمه . إن سعدة ليست نموذجاً فرديا ، من النماذج التي نلتفي بها في حياتنا اليومية ، ولكنها شيء غير عادى ، يجذب كل من يقابله . السائق والمحصل ، والضابط ، والعسكرى ، وتجعل حتى الحديد يتحرك ، فجهاز التفتيش والمذي كسان معطلا منمذ سنوات . أخذ يطن ويطن ، حين مرت عليه ، وأخذت تظهر فوق سطحه طيور وأسماك ومجرات . وهي ذات جمال غير عادى ، ليس الجمال الأنثوى المثير . بل هو الحمال الذي يخلق أصرة بين صاحبه ومتلقيه ، إن المضيفة وهي أنثى مثلها ، تهتف حسين تراهسا : ويساه دا انت ضحكتك حلوة قوى ، مش بتضحكى كثرليه ۽ .

إذا أردنا تبيط الأشياء بعيدا عن عجراها ألفني ، فلتقل إن سعدة هي رمز المسرق عتها ألساريخية ، إنها تركب المسراء ويتهك عرضها ، لقد كان المسارة نحو الخليج ، ويلقي بها في المسحواء ويتهك عرضها ، لقد كان على وشرفي حيضحكوا عليكي ، وشرفي حيضحكوا عليكي ، ورسلفوكي لبعضهم عليكي ، ورسلفوكي لبعضهم تصاب ، والبقي تماليل وقوليل شغلني ، بشرفي لما ترجعي ما حسادي نكلة ، اتفضل » . وقعلا انتهت معدة نكلة ، انتهنل » . وقعلا انتهت معدة عرادا للصير ، وهي تصبح في النهاية وحواليل يه بس يا مرعى » .

القصة تبدأ والمؤلف يقول ۽ لليل رائحة

سكيز الطازج . حدقت سعدة في أضواء المطار ، كانت صفراء ساطعة ، كأنها أرغفة الخيز الشميسي وابتسمت وهي تدول لنفسها : دوالة ريختسك حلوة يها مصر . . . وتنتهى القصة وسعدة تهيشف في رجسال السيسوليس : ورجعول ا.

إنها بسالية ونهايسة من يبحث عن الانباء . لا ترفض الرقاق كيا فصل الروزاق ؟ و لا تصطنع ها حلها الروزاق ؟ و كل قصطنع ها حلها لخاص كيا فعل و يوصف أبو رية ؟ و لين معلما من باب الرومانسية كيا فهم أصحاب الاستنقاء ، يل هو من يباب الرومانسية كيا فهم رادرومانية والضح إلا لا يقعن من يباب الرومانية واضح إلا في فعن من يبرى الانتساء والشرق بين الانتساء ان الارتساء خيال وأحلام .

وين البداية والنهاية يثير المؤلف الجو السرى ، متمثلا في رقصات الصريين وغناء الصعيدى ، والريف بكل خضرته وودياته ويبوته والذي تراه سعدة خلال اللبة ، والملهجة المصرية التي ترد على نسخ المسية ، فتكسيسا بعسدا من شخصيتها . إن الناقد لا يستطيع ان يقد باسم القوصية ، ولا ستي بماسم النه ، ذلك الجزير من نحو الماهية ، بالا مثا يتحول إلى جزء من مصرية سعدة ؛ الن انتكت على رمال الصحواء .

إن المؤلف متعاطف ، هو يكاد يعلن ذلك فى كل جملة ، أن العناية الإلحية نصحب سعدة فى عنتها ، وينظهر لها خلف التمل جمل ه له لمون الصحراء المنافق عن يجم عبلى العربي . ويجمله يبوب ، ثم يلازمها ، يقف عند ما تقف ، ويسبر عندما تسير . إن هذه للمجزة مبروة هنا ، على الرغم من أنها للمجزة مبروة هنا ، على الرغم من أنها نخرج عن نطاق المعقل ، فإذاء العاطفة الشديدة تسكت مقاييس المقل ، وهي السلطة ، وهي المعاطفة المديدة تسكت مقاييس المقل ، وهي

فى الوقت نفسه تضرب بجذور إلى تراث الصحراء الأسطوري .

(4)

ويحيط الجو العبثى بقصة عنز الدين بخيت وقطار الشمال ، ، استجاب لإغراءاتها ، وكأنه ادم الطريد ، وترك القطار ، ونزل إلى المدينة ، كل شيء في المدينة صامت ومعدني ، الناس تركوها ، أوهم يلبسون طاقية إخفاء ، ولا يستطيع أن يراهم ، ولكن كل شيء يدل عليهم ، أشيساؤ هم العندة ، ملابسهم المعلقة ، أنفاسهم التي تملأ المدينة ، إنه يتحرك وهو يحسّ بهم وبنظراتهم وبتعليقاتهم ، حاول أن يتخلص من المدينة ، والقصة ترسم في جزئها الأخس، وبأسلوب متحرك، طــريقـــة التخلص . لا جــدوي من المحاولة . وتبدو لـ الفشاة كسراب يطارده من رصيف إلى رصيف ، وتنتهى القصة وقد أصبح بطلاها جزءاً من المدينة ، ومن ناسها العدنيين الصامتين ، الحاضرين الضائبيين و وفي لحظة واحدة ، كَفَفَنا نَحَنَ الْإِثْنَينَ تَمَامَا عن الضحك . وتوقفت حسركماتنسا فأصبحنا نشبه كل شيء في المحطة والمدينة ۽

إن العبث في هذه القصة ، كيا هو الشأن عند كثير من جيل السينيات ، يبدو كنظام كوني لا مغير منه إن القصة نتهي وهو يقول : و أخذ حذائي يدق على الأرض دقات سريعة مضطرية ، على الأرض دقات تسريعة مضطرية ، كانقات الساعة . وكان هذا الصوت موجودا رغم كل شيء . . كحقيقة ، ويبداية القصة إيضا تضرس في الضاية القصة إيضا تضرس في النف مدتار عال من عالم المضرس في النف مدتار عال من عالم المضرس في النف المضرس في النف مدتار عال من عالم المضرس في النف المضرس في المضرس في النف المضرس في النف المضرس في النف المضرس في النف المضرس في المضرس في النف المضرس في المضرس

ويىداية القصة أيضا تغسرس فى النفس ، وتدريجيا ، شيشا كأنه المصبر المحتوم ، الذى لا مردّله ، يسمع اليوق الذى يعلن عن محطة الوصول « واهنا

قصيرا مكتوما بحاول أن يتجاهله فلا يستطيع ، ويأتيه فى المرة الثانية و غليظا محطوطا لحوحا أكاد أقبض عليه بيدى ، لأبعده عن أذنى ، كان يتجه نحونا مباشرة ، وكأنما اختصنا من بقية الركاب ع .

والأسلوب هنا يجمل أصداء شيء غائب ، كانه يشير إلى القدر الذي يمد بناصابحه إلى كل شيء ، إن الابطال يتحركون وهم معلقون بشيء ما ، قد يتحركون قطار الشمال ، أو القطار المائد، قد يكون أي شيء ولكن هنا لا قدرة من المؤلف على رسم ذلك الجو القامض، وعلى نثر الحوار المناد الماره بالتوقعات .

القصة هنا على الرغم من عبيتها عمل بكاء على الإنسان ، وحاولة الانتهاء إليه ، وتشى بأنفاس الشر ، للانتهاء إلى المحطة في الطريق ، في المنازل ، في الكازينو ، حتى في نظرات النهر ، وبطلاها يتحولان في النهابة الم جزء في المجموعة ، لأن الفلد شيء مفروض على الجديع ، والبلوي إذا عمت هانت . وهذا شيء غنلف عن قصة و صحر توفيق ، في كتاب إدوار مقطوعة ، وفرص الانتهاء تستها مقطوعة ، وفرص الانتهاء تستها وتعمد ، والآخر عندها غالب غاما .

(11)

تقرأ قصة دهيد الحكيم قاسمه فتذكر غائيل غتار ، إن الأم والولد في فقدة د شجرة الحب ۽ يذكران بالفلاح والفلاحة في نحت غتار ، يقفان شاغين مطالعتي ، يتحديان الزمن ، ويتطلعان نحو الأفق ، إن وصف الأم ليس وصفا لشخصية فرية ، فالمؤلف يضفى عليها من الصفات ما يجيلها إلى من ثابت دا أحشاؤها تنوح شوقا ، تقتم عيناها

عدابها ، تملم بسرجال ، وجسوههم مذبوحة بخطوط الدمع على صدارها ، تسقى حسرقتهم من بشرهسا ، تميى غانتهم تحت جناحها والولد ليس طفلا عاديا ، بل هو و تمثال معمود > كها يصفه المؤلف : و لم يودع قلميه أبدا صوت الحذاء ، مفرطحين غليظتين ، علمتاه السير الجسور يسير وصط البطريق ، لا يسكم جنب الحيطان ، ولا يتخذ سكة مطروقة ، وطاتها له من قبله

وغيط بكل ذلك طبيعة شاخة ،
يتغني جما المؤلف في شماحريسة :
و أسجرات الجيز متباعدات هذا منط
الترع ، أههات قاحدات هذا منط
الأزل ، شجرات الشخصاف تدلت
غداترها في الماء ، عبر غيش جائم على
السطح المقبل ، الحقول اعتداد ضامع
من عيدان ناصة ، على الأوراق تحمل
من عيدان ناصة ، على الأوراق تحمل
شفف » من أوائيل الندى ، الكون صفسا

إن السولىد يجلم بتسجسرة الحب ، يــرسمها عملي جباه الأطفىال ، المدين يرمزون للمستقبل ولكن الرجال ومعلم الصبيان ، يتسوجسسون من تملك الشجرة ، ويقاومون الأطفال بالعصا .

والصداع يدور بين شجرة الحب وصحا المعلم ، ولكن المؤلف ينتصد لقيم الحب ويستئسرف وراه الستسار صوفيا ، ملينا بالرقى ، والتطلع نحق من المستقبل ، محملا بإرهاصات تتفق من بين الكلمات ، وهنا فنية و عبسد المكتم إنه يممل الأسلوب بمانيه ، ويممل الألفاظ نفسها تحمل الدوق وترهم بالغين ، بعل إن الحروق متنجارز وتعملي إيفاعا يصاحب القصة تتجارز وتعملي إيفاعا يصاحب القصة تتجارز وتعملي إنفاعا يصاحب القصة وكانه الموسيغي التصويرية ، إنه ينهي التصويرية ، إنه ينهي

قصنه يقول: « الطبيعة الساكة حيل بالهمسات والنوسوسات . ربحا هي جناب تحضر بسيقانها النشارية في طراوة الثرى ربحا هي فراشات غضة تنقش شرائقها ، أو لموزات تنشق عن نواراتها في هدأة الليل . ما أشوف كل المخلوقات للصبح ، للترو تزدهي فيه أوراق الإرار راجنحة الفراش »

من الصعب أن تتحدث عن هذه الشعة كتصة قصيرة ، وبما كانت جزءاً من عمل رواني ، إنها لوحات عن الأم والولد والريف ، قد لا يكون بينها رابط بالمعني الدقيق ، ولكن تجمعها رومانسية وحب للريف ، أصفت عليها الغربة جزًا من الشفافية والحنان .

#### (11)

روبا كانت قصة بهاء طاهراً أقوى قصص العدد دلالة على قضية السنينات والسبعينات ، إنها محاورة في الجسل ، أثناء غرزة حشيش بين شاعر وسمسار .

الشاعر ينتمى ، كها تبدأ القصة إلى جمع السطاه في باب اللوق ( عجوز ، جرسون باتع طمعية ، يواب نوي ، جرسون التي طمعية ، يواب نوي ، البانصيب ، وعلمون بالثراء ، ويكسب الشاعر الجائزة الأولى ، ويكون حلم مصروعا ، باأن يتزوج ، ويؤسس أسرة ، ويعيش في رضى .

ولكن السمسار يسخو من أحلامه ، إنها أحلام صفار ، ويطلب منه أن يعطيه أملا لكي يزيد 3 منشترى أرضا رخيهمة ، ونيمها بأضعاف ثنها ، أشياه كثيرة منشقها وكلها بالقاندون . سأعطيك إيصالا ، ومشاخذ خطك كاملا ، مسترف معني أن يكون ممك ما ليزيد ، لا مال ينقص . وساعتها متصبح قوبا ، صوف تتتم ع .

وفلسفة القوة والانتقام هى الفلسفة التى يعتقهما السمسار و ويغسرى بهما الشاعر ؛ انتقم طالما استطعت ، خذ ما تستطيعت يدلك ، حساول ايضا ما لاتستطيعت ، خذ لا لكى تقتنى ، ولكن لكى تنتقم » .

ويحسال المتولسف ظسروف هسادا السمسار ، مات أبراه وهو طفل ، وتبتة سهدة أجنية تعمل في كازينر ، وأعطنه أولي السدروس لكي يكنون قسويا في الحياة : ه إن أردت أن تتجع في الدنيا ، فعلا تعملق بشي ، لكس تملك كسل شيء ه .

ويحساوره الشساعسر ، ويعسود إلى ماضيه ، يحكى له عن قصة حبه لاخته الصغيرة ، وحبه لزميلته فى الجسامعة ، ويحكى له عن أبيه ، الفلاح البسيط ، حين جاءه الموت كمانت على شفتيه ابتسامة رضى ، وفى عينيه نظرة سلام .

ويسرفض الشاعسر إغسراءات... ولا يسلمه المال ، ويفضل أن يكون مع السطاء ، ويدير له ظهره . وينصرف نحو المدينة ، وقد بدأ نور النهار يصبغ الليل ، وصاح ديك وسط المقابر .

القصة تنتهى بهذه الجملة المضائلة والمتحسدية ، وتبسداً بفعل الانتساء « انتميت بالتدريج إلى مجتمع صغير يتكون في ميدان باب اللوق » .

وبين البداية والنهاية ينثر المؤلف ذكرياته عن قاهرة زمان ، وأيام زمان ، عن الناس الطيبين . والشخصيات الصاملة .

حقا نسيطر عقلانية صارمة على هذه القصـة ، فليس هناك أسبهاء وإنما هـو شاعر وسمسار يتحاوران .

وحقيا نجد أن الحيوار قد يستطرد

أحيانا إلى أحاديث حول الشعر والحب والذكريات .

وحقا نجد أن المؤلف لم يخضع الأسلوب لمقتضيات الغرزة ولم يكسر من صرامته . ولم يلعب في تركيبه ، بحيث يناسب جو الغرزة . اللذي يتغير في الحديث دون منطق صارم أومقياس عفيلى ، وأحيانا نبرد عن المؤلف جملة حدارية ، قد تكون من فعل الحشيش ، ولكنه يتدخـل بسرعـة ، وبمنطق هـذه الحملة ، ويخضعها لمقتضيات العقل ، بذك الشاعر أن أخته الميتة قد خرجت له بين المقابس ، ويتدخمل المنطق ويفسسر المؤلف ذلك ، وعلى لسان السمسار . بأن ذلك كان حليا . ويذكم السمسار فجأة أنه و خالد ، وحين يرى الشاعر بضحك ، يفسر له هذه الجملة ، بأن صحته أكثر شبابا منه ، على الرغم من أنه قد تعدى السبعين ، لمو ترك همذه الجمل ملا تفسس لاحتفظ بالجو الأسطوري الخيالي . الذي تقتضيه غرزة الحشيش .

ولكن على الرغم من كل ذلك ، فإن 
هذه القصة من أفضل قصص العدد 
يندمع فيها القارىء ويتدابع الحوار ، 
وتنضل الشخصيات من مكان إلى 
لمكان ، وتلمب الطيعة دورها في إضفا 
الخلفة الموجعة ، وغير ذلك عما يجمل 
الحلفية الموجعة ، وغير ذلك عما يجمل 
الحقيقة على عصل الأفكار الفلسفية ، ولا بتجريديدية الأراء 
العنلة ، ولا بتجريديدة الأراء 
العنلة ، ولا بتجريديدة الأراء 
العنلة .

#### (11)

بعد هذا التحليل لنماذج من قصص السنينات التي تضمنها العدد وبعد التحليل السابق لنصاذج من قصص السبينات التي تضمنها كتاب إدرا الخراط ، يظهر لنا أن جيل السنينات ، بعرف في التجربة ويعيش الداخيل ،

يمير الإحباط والعبث ، أصا جيل السبعينات ، فهو يعارض الداخل ، ولا يلوك العبت وسوقت ، ولا يلوك العبت والإحباط ، كلاهما غاضب مفعل ، فقد التمعق والتأسل . والعبير إذاء الأثنياء ، والبحث عن الجوهر . وذلك يتنظر جيل النمانينات . وغيل ل أن يتنا ، اللذي يستخدم الوثائق والتكامي ميسود في المنانينات ، ولكنه التسجيل الذي يستخدم الوثائق والتقارير وعمم الذي يستخدم الوثائق والتقارير وعمم التمانيات ، ويكنه التسجيل المسيحات ، ولكنه التسجيل المساحيات ، ولكنه التسجيل المساحيات ، ولكنه التسجيل المساحيات من المناسع ، ويكا كانت الوابة بنفسها المساحي على المناسع من القي متعرض الماطويل الحارية من المناسع المناسعة في التي متعرض المناسية في المناسية المناسية ويكا المناسية ، ويكا المناسية

#### (11)

ذكرى كاتبنا الكبر نجيب عفوظ ، الأسترس بعد قراءة مقال موضوع الاستفتاء ، أن رحوشا تطلق عليه ، والمستوقع في المساري قد وصل إلى هذه الصورة الكاسرة . ألا يكون الإحساس بالوحوش شيئا طبيعيا ، لا يلقى على الأشياء عباءة زاهية الألوان .

انني لست ضد جيل السبعينات ، بل لعل متعاطف معه ، فهو قد وصل إلى مرحلة من الوعى والحيادية وفهم الملحظة الآئية ، لم يصل إليها غيره ، ومقال السابق لا يُحمل هجوها ، ولعل السنفرازية و إنه خطر قادم فاحذروه أو الهموه » . ولكن أليس عجيبا أن نقف عند جلة هامشية ، وتشاسى بقية الفعايا ؟!

حقا ، اعتمدت عمل كتاب وإدوار الحراطه ، وعل مجلة دابداعه ، وحقا ، لا يقدد هدا صدورة كاملة لجيسل السبعينيات ، ولكنها على أي حال يمكن

أن تكون منطلقا لمناقشة قضايا عامة ، جون الترقف عند أفراد ، ودون إشارة ا الحساسية ، ولمل هذا يقف عذرا حين أتجاهل بعض الأسية . إن الناقد في موضع حرج ، فهو يتعامل مع تفوس حساسة للغانية ، يتعامل مع جهاز فنان يضخم الأشياه ، وهذا ما أحسسته في إلاستفاء ، حين وجدت بعض الأراء (عصود عوض عبد العالى) تفضب وتستعدى على النقاد الأخرين ، ولم تكن أساءهم .

وحين تجاهلت بخص الأسياء في مقالي السابق ، أودت أن أكون موضوعها ، والا أكون قاسيا على فنان ، علك جهازا المن من القسوة أن أحكم وألا كون من الأفضل في وأنه أن أجاهل على تقسة ، وإن أنتظر الفرصة لكي أطلع على قصة أخرى له ، وألا يكون أشرف في وله أن أركز على قصة أعجبتني لكاتب أنحر ، ففي هذا وفه أزميل له ، وون أن أسيء إليه ، وكنا زواق طبع خطوة فلنباركه ، ومن خانته قسطة ، فقد لا تخوية خطوة الخرى قادة .

إن الحدوار حين ينتقل من المستوى الشخصي ، إلى مستوى قضايا عامة ، عفظ طاقة الفنان لكي يصوغها في عمل جيل ، يعيد للأشياء نظامها المفقود ، بدلا من أن يهدها في اللمن والسخط والإحساس بالدونية والاضطهاد .

#### (11)

خطر ل أن أعطى استشاه وأحمد فضل شبلوله إلى صديق متخصص في علم النفس ، ليقرأ لى نتائجه بطريقة علمية ، فذكر لى أن مذا الاستفتاء يدل علمية ، فذكر لى أن مذا الاستفتاء يدل على اختلاط المقاهيم : التمسك الكثيرين ممن اشتركوا في الاستفتاء بالشكليات ، التركيز على الـذات ، الاندفاع، ضعف الخلفية الثقافية.

جادون ، ويملكون الموهبة ، ويقرأون . التعجل .

إن حدا الجيسل في حساجسة إلى لو لم أكن على معرفة وثيقة بكثير من التواضع ، كانت جدتي دائها تقول لي : هؤلاء الأصدقاء . لاقتنعت بقسول وأكبر منك بيوم يعرف عنك بسنة ، ولم صديقي عالم النفس ، ولكني أعرف أن

رحم الله جدتي لقد تعلمت منها الكثير ، والحياة باأصدقائي مدرسة كبيرة كها يقول الكيار، فلنتعلم منها الكثير أيضا ، أنا وأنت وهمو ، فهي مفتوحة الذراعين للجميع .

المنها : د. عبد الحميد إبراهيم

(١) كان بود المجلة أن تؤدى هذا الدور لكن عددا من الكتاب الأحياء ) الذين ذكرهم لم يستجيبوا لنداء المجلة في عندها عن و القصة العربية القصيرة ، واليعض كانت قصصه دون المستوى الفني المعروف له ، وما أجلت أسرة التحرير نشره من قصص العدد الخاص لم تتسع له الصفحات ولا يكفي كيا لإصدار عدد خاص آخر تال عن و القصة العربية القصيرة ٥ . أما و يحيى الطاهـر ٥ وحمه اللهـ. فقـد نشرت ساثر قصصه \_ فيها تعلم \_ في عجلد كامل معروف للجميع ، ولم يكن مقبولا إعادة نشر أية قصة له بشرت مرارا من قبل .

( التحرير )

## عفوًا يادكتورة هذا إهمال جسيم

#### د محمد المخزينجي

ورد على مقال وتطور القصة القصيرة في السبعينيات: المنشور بعدد القصية أغسطس ١٩٨٤

بادر إعلان ، استبق عدد القصة ، بالإشارة إلى مقال للدكتورة ، فناطمة ، موسى فيادوت النفس للى الفرح ، وتوهيج الانتفاد . لأن الاسم له التي الانتفاء الانتفاد ، مقضاء بنبود الإبداع ، نصاحبه رائد يعنى بسيكلوجية الإبداع في وطن ، وصاحب أستاذة تعنى يعرف هذا الإبداع عنا وهناك ، ويتوه بعرف هذا الإبداع عنا وهناك ، ويتوه لما أبد يبدعون أجتملون - بشجاعة لمنود وانكار ذات راق - نشر المغامر الما أبد وبعض هذا الإبداع .

وهذا كله كثير .

لكن المؤسف تبدّى جلياً من النظرة الأولى ، فمثال - بحث - يزهم عنوانه تناول العطورات الجديدة في المقصمة القصيرة المحربية ، ويفصل صدخا عناصر هذا التناول بأنها : دواسة تتناول : الرؤية الجماعية للكتباب

الجلد، وتعرج على: توصيف زمن النشأة لمؤلاء الكتباب، وتعليمهم، ووظائمة م والأداء الكتباب، والملفوي للما من وتكنيكساتهم، وتكنيكساتهم، وتكنيكساتهم،

مقال هذا زعمه ، ويأن في صفحة ونصف من صفحات إيداع ووأنا أعنى تحديد الجزء الخاص بتناول الكتباب الهسريين ؟ ! شيء يخسذل الفرح ويخبِّب أمل التشوّف .

وباديء ذي بده فإنني اعترض السلا - على منهيج هذا التساول
و بالجملة و لشاق - أهني الأدب
تحو في صلب تكوينه فردي وذان وإن
تحج لمجموع - حق أن الكاتب الكبير
وهو حقاً يتمتم بحساسية وإدراك
الذي قدم لهد المجموعة من الكتاب
وهو حقاً يتمتم بحساسية وإدراك
وهو مقال في الاستتاج هذا ،
و الجملة المفال في الاستتاج هذا ،
بل - ويعد درس فيد داب حقيق ،
او حداد رض فيد داب حقيق ،
أو هناك - وزع الكتاب ما بين تباد

وتيار الاستغراق والانفعار والتورط معاً كذلك ، وأوقف نبيل نعوم وحده ، وخلاق – ولاحول ولاقوة إلا باقف – لامسع همؤلاء ولا أولسك ولا حتى وحدى ! ولو مدنا خطوط هذا التقسيم – المحدد الموقف صلفاً – على استقامتها لكسان طبيعياً أن يؤدى التحييد في والتضريعي والتشيشي إلى المعبشي ، والاستضراقي والانغماري والتوريطي إلى الدعائي .

إذن حتى في ضوه هذا التقسيم - المصدل المضد المفاق - لا يكن المصول على و ربي به جامية و كفول الدكتورة ، و الربي يقال يصدر إجحافاً أن تصب هله و الربي المضاعية و ، خلال الانطباع المشية . هذا قامي جداً ، ومتطرف في المجينة ، هذا قامي جداً ، ومتطرف في المجينة ، فحتى قصة عمود الوردان التي قصرته ، فحتى قصة عمود الوردان التي قسرته عليها الدكتورة في حجالتها تستب تنظياتها ، الإيكن أن يستنج عليها الدكتورة في حجالتها منها ، ويعد قراءة عميقة ، أن في الموت منها ، ويعد قراءة عميقة ، أن في الموت المبينة إيماء قرياً جداً بإدانة هذا العبت

البارد الذي يلف سوت جندي ، وفيم يموت الجنود ؟ ! .

أظنهم لا يحوتون في الحولادات العسرة ، ولا يحمى النفاس يوتون .

نظرة و أرستفراطية و أستغربها من المختبرة و أرستفريها من المحكسورة و تسرى أن تعليم أبنياه و الجماعية و و الجماعية و الجماعية و الجماعية القامة والروح ، ياطه ياحدين . كانك مناقلت بأن يكون العلم حقاً كالله والهواء ! رحك الف . ورحنا .

هذا حدیث یادکتررة لامعنی له فی درس الادب ، ولا معنی بالتأکید لهله الإشارة غیر الصحیحة لوضع غیر حقی . . م م تمال إننا نحصل عمل مرتبات دون أن يتضمن ذلك القيام بأى عمار؟! .

استعلاء .

استعلاء نعم ، يقول به ما سلف ، ويؤكده من إشارة إلى أثنا - معشر أبناء المساكين - لا نقرأ بأى لغة أجنية ، وأثنا - معشر أبناه المساكين - نقرأ ترجمات بيروت المشوشة ، وأثنا - معشر أبناء

المساكين - بعيدون بعيدون بعيدون عن مثقفى الطبقة الوسطى القدامى الذين كانوا يقرأون شيكسبير وترجمة هومير في انجليزية جيدة .

هــذا ادعـاء سقط بالتقــاده ،
یا دکتورة ، ویانصرام عشرات السنین
سقط . ندم ، فإننا وقد اتسعت حرکة
الرجة بما لا يمكن مقارته مع ما كان منذ
بسافيــاب المفجــل عن إنجــازات
الفرنجة . فليست ترجمات المشرينيات
يقرأ بالانجليزية مع ذلك . تم إنهى الثمانينات ، وإن كان بيننا من
يقرأ بالانجليزية مع ذلك . تم إنهى الشن
ان ترجمة جيلة أفضل من قراءة بلغة مهــا بلغــة - هى لغة ثـائية أو ثـالثـة

ثم ، إننا - وأنا موقن أن معظم التهمين في القفص السبين شائهم كشأل - لا نفرا في ترجمات بيروت المشوشة . اللهم إلا إذا كانت الدكتورة في اتهامها لنا - تغير ترجمات ملمى الدوي ، ودريق خشية ، وفؤ اد كامل ، ومصطفى ماهر ، وادوار والدكتور القصاص ، مثلا ، ييرونية والدكتور القصاص ، مثلا ، ييرونية مذهة ؟ !

آخر الرصية ، فهى عند معظمنا مثلبة ، وإن كسان تصحيحها الآن ينهض ، لكن . .

ومن أداة الاستدراك هذه، أسمح لنفسى أن أشيـرلوجـه العملة الآخر . نمم ، فكل إفراط عادة يصاحبه تفريط ماً ، ويقدر مانظرت إلينا الدكتورة باستملاء ، كانت هناك دونية ( وأعتذر لما عن فظاعة الاستعمال الشائع ـ السوقي ، لكلمة الدونية التي أستخلمها هنا بدلالـة نفسية ، ولم أجـد في معيني بديلاً عنها أرقّ وأدمث ) . . كانت هناك دونية حين يمت شيطر الغرب. فالتخلف عندها فيمن لا يقرأ بالغربي ، والنموذج عندها هو الكاتب الغربي ، والمثير للاهتمام عندهما هو من بماشي أو يشي بركاكة في ذيل الضربي . وأي غېرى ؟ ! كولن ويلسون ، وكامو ، وبریخت ، وروب جربیه ، وساروت ، ويوتور!

اعتقد أن مناك أيضاً: أندريه مارلو ، وجول رينار ، وخوان رامون ، وليفيم ريس ياتس ، وليام أوفلارق ، وريتشارد رايت ، وسنكبر لسويس ، وجدون شتسابنسك ومساروسان، وكازانتزاكس . . مثلاً ، بل أضع هؤلاء قبل الأخرين لأنهم في ظني أقرب الغربين لنا . . أقرب بانبساطيتهم وحرارتهم نقيضاً للانطوائية والبرودة التي يراد قصر التعريف بالنسوذج الغرب عليها ، قبلا أفساد هذا الفرب ، ولا الشرق منه استفاد . بل إن أعتقـد أن وغوريلات والسلفية السوداء والعمياء في آن ، تجد تبريراً لهيا جها الأحمق في أحيان كثيرة خلال مثل هــذا الاستفراز بالدات . . الاستفراز بالتكريس للنماذج الأبعد عن المناسبة والمسلامسة – في الأدب ، والنفن ، والفلسفة ، والسياسة - رغم أنني أعتقد

أن الأصالة تكمن في الملاءمة حتى لو كان الملائم وافداً .

ثم ، وليس كرد فعل الآن ، بل هو هاجس تنامى إلى مايشبه اليقين ، ويتعلق القرب أو البعد من الروح أعتقد ان الصادق هدايت أهم أنا من كافكا ، وهما في خندق شبه واحد ، وكذا أرى : روابا ستسوس ، وأست ورياس ، وبورنجوس ، وجوزيه دى كماسترو ، وميشيا ، وكوياتا وماركيز ( وما خفى تحت عباءة التغريب لإبد اعظيم . .

هؤلاء أهم لنا - في ظنى - لأنهم من الروح أقرب .

فهل ، وقياساً على منطق الدكتروة ، ينبغي أن نجيد الفارسية والإسبانية والبابانية لتتموف حلى التجازهم ؟ ! خاصة وقد انتهكت قلمة الضرب الابية . . غزاها – غزوا مضافاً كل يوصف فعل الأمب الأمريكي اللاتين في أوربا – حملة الخليط الحار من الدماء الاسبانية والمشنية الحصواء والعربية السبانية والمشنية الحصواء والعربية الشريئة والأفريقية . . غزوا نضح بصخب شرقى – عدورية وضآلة الكثير بعضف شرقى – عدورية وضآلة الكثير من دالسارئة والغربية ،

ففيم الاستعملاء ، والناظم ما عماد يعتل جبلاً ولا ربوة ؟ !

أستملاء غريب قاد يداً طيبة إلى منطقت الطابع ما ظلت منه تهرب . . إلى وضع الطابع الميز الثابت (الخاتم) على جملة إبداعات ويدعن ، بانها عبث ، ويأنهم كما يقهم على يقهم ضعيدون . ويمنطق صدا (الخاتم) كمان ضعوروياً أن تجمل الدكتورة والرؤية المحماوية » ل و هؤلاء الكتاب » بأنها كارمية !!

نعم ، أعترف أن الكثير من تماذج و المختارات ، كابوسية الرؤية . لم لا ؟ فإذا كان الأدب هو و سجل المشاعر ، تجاه الأفراد وللمجتمع والتاريخ - كيا قال

أحدهم ، وكها أعتقد وأحب وأهرى فمن السطيعي أن يكسون في مقسابلة
الكابوس للمساش نهاراً كوابيس تدهم
الحلم ، والفن إلى طابع الحلم أقرب .
والحلم لفة ، والكابوس حلم له ايقاع
متمايز . . إذن ، حتى لوصع ادعاء
والحلموسية ، على وؤية هؤلاء الكتاب
و الجاماعية ، ا فإن الإدانة تلحق بالنقد
أولا إذ يصير قفا أنواجهه لحفة فيلينها
ولم من أن كيل وموزها .

إن الرؤية الكابوسية في الفن هي ـ بإيماء الفن وقصده ـ إدانة رمزية لوضع كابوسي ما .

ومع ذلك ، مايزال منطق التناول 
وبالجملة ، يفسر كثيراً ، وكثيراً 
لا يضع ، فإن هناك من بين غافج 
المجموعة مالا كان أن تنطق عليه علمه 
السرقية - رخم أن الاختيار الملف و 
غشد ما ينفق مع فوقه هو ، وهو أرقى 
الكتابين بمنية الحلم وعلى سبيل البرهان 
الكتابين بمنية الحلم وعلى سبيل البرهان 
عندما ترجت إلى الفرنسية رأي المترجم 
وأظنه فيليب كاروينال ، عنوانا لحا و يوم 
فرح ، وإنى لمون أن ليس في الكوابيس 
وحرح ، وبين لمون أن ليس في الكوابيس 
الخرييون ، وتفتقد من بين ظهرانينا 
الإنهياف المحروية 
الإنهياف المناسة الإسرائيا 
المناسيات الله ، ينصفنا 
المنويون ، وتفتقد من بين ظهرانينا

وصد هذا الحد أرانى أدخل ، رغم علولنى الابتعاد عيا هو ذاتى ، فى سطور قصرت على ، مفادها أننى أتخذ ـ كيا بنداً واضحاً للدكتورة – من يوسف إدريس غوذجاً لى .

#### وهذه قولة حق .

هذه قوله حق ، يراد بها باطل . وإن كمانت النماذج الشلاشة المنشورة في و المختارات ، لا يمكن أن تبدى ذلك واضحاً ، لكنه (خاتم) الأستاذ و ادوار

الخراط ، الذي أثبت ببالفعل أنه فنان راشع ساق معظم الناقدين - مع استثناءات قليلة - وراءه ، في تشاول ما أسعى بجيل السبعينيات .

نهم يا دكتورة أنا أغذ من يوسف إدريس المنظيم غوذجاً لى (لا أتطاول عليه بوهم أن تستطيل قامق ككاتب قسة ، ولا أرميه بمثالي الفنية لعل منها أنجل . نعم ، فيوسف إدريس عندى هو أحد أعظم مكتاب القصة القصيرة ـ وهي موهبة نبوعية جداً - في العالم ، قديم وحدية .

وسبحمان الله ، عنمدهما يتخمل الكاتب\_ بركــاكة ــ من فــرجينيا وولف وأضرابها نموذجاً ، يصير طليعياً وتجريبياً ومثيراً للانتباه (عند البعض) ، وعندما يتخذ الكاتب من كاتب عربي عظيم تموذجاً له يصبر مداناً ومشكوكاً في أمر قسدراته الفنية ، وهنا يكمن بعض الساطل . والبعض الأخسر يكمن في المغامز التي تتخفى وترمى إلى الايحاء بأن الكاتب عندما يحتذى بمسيرة كاتب بـاطل ، والحق أن الكـاتب يقرأ كـاتباً أسبق أكبر فيحبه لأنه يساعده على تحرير طيور صدره الجيسة هو (الكماتب القارىء) وإيقاظ الكامن في روحه هو ، وإطلاق ما يمسك به التردد عنده . قال ما يشبه ذلك ما ركيز عن كافكا ، فهل نقله ماركيز ؟ أو كرُّره ؟ !

نمم أنا أتضد من يسوسف إدريس تموذجاً من أعز النماذج وإغلاها وأرقاها عندى ، فهو : أحوك ولم ينس أبدأ الدور الاجتماعي والإنساق للأدب ، لم يغرق موضو عه في وهم الجمالي الخالص ، وإن لم يهمل الجمالي ، حل كثيراً من هموم لا زدواجية اللغوية بإجتراء باهر في استخدام رخص القلب للكاق والمخالة ، والإبدال وتطور الدلالة ،

وتخفيف الهمزة ، وتدوير الجملة بطريقة تقترب مع الجارى على الألسن ، وإن خضعت لمالجة النحو التقليدي مع ذلك ، أغترف من حلول القمس التلقائي ـ وهـ و فن جيــل لمن يمعن ـ والشعبي وأثر إنجاز السابقين بالطبع ، وانتبه لقوة تأثير التجسيدي والتشخيصي بغية الحصول على التجريدي (بمعنى استخلاص القانون العام والمقولة الكلية إن صح التعبير) ، فكان لهذا كله ـ ولعناصر أخرى تتعلق بالروح ـ الكاتب الذي ينفذ بيسر ومحبة إلى قلب القارىء العام فصار كاتباً واسع الانتشار إلى حد بعيد ومحترم وهذا انجاز من لا يطمح إلى مثله من بين الكتاب عليه أن يقنع بقدر الأركان المظلمة ، وعليه أن يعيد محاسبة نفسه ، إن كان صادقاً بيساطة مع نفسه ، ومع أمانة حمل الكلمة ، ويالها من أمانة .

وأخيراً لتسمح لي إبداع ، ولتسمح

الدكتورة بأن أناديها نداء البنوة لعل الحلاف في الرأى لا يذهب للود قضية ، ما ينبغي أن تذهب .

يا أمى . . ما كنت أطن أن الطلمة المتساحبة في خهارات زمساننا ، يحكن أن تتسلل إلى البيت المضاء . . ظلمة الأداء يإهمال - لا ينبغي أن ييرره جوّخانق ، أو أفق مر بذ ، أو مؤتم هنا أو هناك يتم على عجل .

أقبول لك هذا ، وأقبول لتفسى بصبوت عنال (فلكم أهملت في القص وأهمل \_أعترف) ، وللسامين أقوله .

وإني لا تذكر الآن استخداماً مرهفاً لكلمة و الإهمال » ورد في الرواية الرائمة و جانسي المنظيم » للحبيب الغري الرائق و سكوت فيترجيراللد » للفند في أناسا قتلوا ، وسرقوا ، وكذبوا راوقموا آخرين في شر أعماهم وصفهم بأنيم وكافوا مهملين » ، وكانت هذه

هزة مدهشة جعلتنى أمعن ، فاستضاءت الكلمة بنور باهر ، وترامت أطرافها .

نعم ، الإصال فعل إنساق بشع . وفي موضعنا هذا ، كنت أفضل أن تشرحينا بأى قدر من القسوة ، لكن يتبيع ، فييننا من يستفيد من التقد . ومن يتلته النقد ، فهو في الأساس مهيا للموت ولا أسف عليه .

ليس للإهمال مبسور ، حتى لوكمان الإشفاق .

وإذا كان إصمالك يا أمى موقفاً منا ، فهو ضدك في نفس الوقت ، ولقد كان إضالاً جديماً . . . أقمق أن تصلحيم بسماحة الشور . وأعتلر من أدائي إن كان خلفاً ، وإن كنت أستمسك فيه بكل المراد .

ودمت بخبر

النصورة : محمد المخزنجي





## الهيئة المصرية العاهة للكتاب

#### مكتبة عربيسة

- مصر الشاعرة في المصر الفاطعي (جـ ٧)
   الكتابة التاريخية ( جـ ١ )
   الكتاب التذكاري لأبي نصر الفاراي
   المسيقي في الحضارة الغربية
   د . حدى محمود
   الموسيقي في الحضارة الغربية
   المؤلفات والأعمال المكاملة

  - ر ٨ صرحيات في مجلد واحد ) در اسات إسلامية ٥ في الفكر الإسلامي من الوجهة الأدبية د . عمد أحمد العزب
- مصر وحُرِّكُ الجامعة الإسلامية
   مسر الدين عبد الحميد
   المداف كل سورة ومقاصدها (جـ٣)
   د. عبد الله شحاته
   الم امدر السليم
   الم امدر السليم
  - ربية المراهق السلم
     أحكام الحدود في الشريعة الإسلامية
     التنظيمات الإدارية في الإسلام

تطلب من قروع مكتبات الحيثة ومن المعرض الدائم للكتاب بمقر الحيثة

#### ● شهربیاست:

## "بالأمس حَلمت بك"... القصه ... بعد المجموعة.. وقبلها!

#### مسامىخشىية

هله هى المجموعة القصصية الشاتية لهماء طاهير . الصعيدى المغترب الهادي، السطحة المقتوب المادي، المسلحة المتواجعة المتحرى بما أنهمه هو الصواب ، إن كان ثمة صواب المشمور أو عطا .

حينا قرأت قصة : و بالأمس حلمت بك ، للمرة الأولى قبل نشرها في د إبداع ، سطع عندى نفس الفهم الذي قدمه الأستاذ محمد محمود حيد الرازق ، للقصة ، نفسها بعد نشرها (نشرت في عدد مارس ؟ ١٩٨٨ ، و يشر هقال الأستاذ حيد الرازق ، في عدد يونية من نفس العام) مع احتلافات معنودة في التفاصيل . ولكن قرامتها مع مجموعتها ( تضم قصص سندس : النافية ، فتجان فهيوة ، نصيحة من شباب عقاقل ) حددت صباحة اتفاقي مع المقائل ، ووسعت مجال الاختلاف ؛ وتأكد مرة أخرى هذا الموقف مع قرامتها وحدها مرة ثانية . . . وثالثة . . . ثم مرة أخرى مع المجموعة ، ولكن يعد قرامة القصص الأربع لا تبلها .

شيء ما يُلى هذه القصة و وجوداً عناصاً ، يؤكدة أيضاً القصة التي نشرها بها في صدد أخسطس الماضي من و إيداع ، أقصد قصة و عاورة الجبل ، التي أرجو أن أتمكن من الوقوف عندها - وحدها - في مرة قادمة . شيء ما ، يمنع لقصته : و بالأمس حلمت بك ، أهمية خاصة في أدبنا في هذا المصر الذي لا نعرف إن كان نهاية حقية تولى أم بداية حقية قادمة ؛ وهو شيء يمنع غفه القصة أهمية خاصة في وحمر بهاء طاهر » الأدبي المعدود يقصص بجموعتيه و الخطوية ، ثم هذه المجموعة

ولا أعرف الآن ، إن كنت سأتمكن من أن أبط كل ما غزله ونول، المجموعة في

الذهن والوجدان من خيوط ونسجه ، أم أسأعجز عن أن أبسط إلا تسبج خبوط هذه القصة وحدها .

ومع ذلك فلا بديل عن المحاولة . وإن كان لا بد من الإشارة منذ البده ؛ إلى أنه كان ضروريا أن يعاد تركيب الجزئيات الأساسية من القصة في القرامة الثالية لها يعيث تضمع الرؤية التي تكتف من خلال علم القرامة ، وهو أمر أدى إلى عدم تتم جزئيات و النحت ، الفني للقصة ومراحلة جزءاً فجزءاً كما أوجب عدم إدراج يعض هذه الجزئيات وغم أهميتها في سيافها لاستكمال الملاصح الهائية للمصل

> في القصة الأولى من المجموعة ، والتي تعطى للجمسوعة اسمها : و بالأمس حلست يك ، معنى خاص ، يجب أن تتوقف عنده وقفة طويلة : إنها أحسث ما أنشجه الأوب المصرى ( ألا التي غينم أن تقول : العقل المصرى ؟ ) التي غينش ، و وتتحدث عن علاقة إنسانيا بالغرب .

ولأبها أحدث تلك الأعمال ، ولأن كاتبها هو بهاء طاهر ، الذي تقول ثنا أصاله ومواقفة الضرب وعن ثقافته ، وعن أنته ووطنه وعن ثقافتها ، ويعرف الكثير عن العلاقة الطويلة الدراماتيكية للكثير عن العلاقة الطويلة الدراماتيكية در الحالة ، الاسان جبله ومن منظور در الحالة ، الاسان جبله ومن منظور در الحالة ، الاسان جبله ومن منظور خلك الحالة في أحدث مراحلها : لكل خلك ، فإنها قصة عن واحد من تجهابات خلك العلاقة في مرحلتها الأخيرة .

قصة بهاه ، يكتبها بعد أن قرأنا دعضور من الشرق ، لتوقيق الحكيم ، دوننديل أم هماشم ، ليحمى حقى ، دواصوات السليمان فياض ( وأيام طه حسين عن باريس وسا بعدها ) . رحتى بعد أن عوضا أعمالاً في نفس المشتوى من الأهمة للطب صالح ، رجبرا براهيم جبرا . . وغيرهما ،

وأعمالا أقل أهمية .. وإن دارت حول نفس المموضوع .. لسهيل إدريس وغيره .

وقصة بهاء طاهر ، يكتبها بعد أن زائمت أوهمام كشيسرة عسن كمل الاحتمالات، التي حملتها، أو حققتها ، أو أنذرت بها ، تلك العلاقة الدراماتيكية بين الغرب وثقافته ، وبيننا وثقافتنا : احتمالات الانبهار بالغرب : الانبهار بما يمكن أن نتعلمه منه وبما نشعر بوجوب أن نرفضه فيه أو نحتذيه معا ؛ واحتمالات محاورته في ٥ ماهيتمه ٤ وما ندرک عنها و د ماهیتنا ، وکیفیـــة إدراكمه لها ؛ والبحث فيما يعطيم لنما وما أعطيناه له ، والبحث فيما يأخمله منَّا \_ أو عنَّا \_ وما نَأْخَلُه منه أو عنه ؛ فيها يغيره فينا طواعية منّا أو كرها وفيسها نتمني أن نغيره فيه ؛ في استخدامه لنا وتعالبه علينا وفي رغبتنا بأن يسمح لنا باستخدامه وشعورنا الدفين بالتعالى عليه في الوقت ذاته ، في عداته لنا وتقربه إلينا ، وفي تحسرنا على أن عداءه قد كتب علنيا ، واشتهائنا له في آن معا ؛ في شعبوره بالتمييز علينــا . وفي اكتفــاثنــا بالشعور بالتمايز عنه . . .

هذه وغيرها ، احتمالات حملتها ، أو حققتها ، أو أنذرت بها ـــ العلاقة الدراماتيكية بيننا وثقافتنا وبين الغرب

وثقافته ، ولكنها احتمالات كانت تحيط بها غمامات أوهام كثيرة أزالتها تحولات التاريخ والتجربة ، وما يسفران عنه من معرفة أو خبرة محنكة ساهرة ، أو نــز ع صريح لكل الأقنعة ، أو مجرد الاعتباد الملول ، أو الاعتياد المشرب باللامبالاة أو بالتظاهر باللامبالاة مع إضمار الاهتمام الكظيم ، والتربص الفضولي المكبوح ، أو مع إضمار - حق -التهالك الذي يستسره شيء من كبرياء . . أو بغض قديم ، من جانب أحد الطرفين على الأقسل؛ إلى أن تتعرض العلاقة للتجربة من جديد ، فبتكشف لها بعد جديد ، ويكتشف الواحد منا أنها ما تزال في جوهرها هي تلك العلاقة الدراماتيكية التي لا سبيل إلى التخفيف من حدة توترها .

عن واحدة من تلك التجارب إذن ، كتب جماء طاهر : « بالأصر حامت بك ، . . ولكنها ليست تجربة عما يلقاء القارى، في عرض الطريق ، وليست مما قد ترخر به أية مذكرات قد يكتبها مغترب منا هناك . هي تجربة تخلقها الكتابة خلقا : " تكلس بالمان وظلالم منتجدا لتلقي المزيد دون أن يفيض مستحدا لتلقي المزيد دون أن يفيض الكمامات ويكمل نحت مرمر الكماس الكمامات ويكمل نحت مرمر الكماس

ليس طالبا يشدو العلم في الغرب ، بطل بهاء طاهر ، الذي لا يقول لنا اسمه حتى عندما تذكر الغربية الشقراء اسمها له كأنها تسأله عن اسمه : وقالت اسىمى آن مسارى . قىلت لهسا عىن أسمى . . ، فهو ليس في وضم اللذي يبحث في الغرب عن ﴿ المعرفة والفهم ۽ . . مثل محسن ( العصفور ) أو إسماعيل ( القنديل) أو مصطفى السعيد ( موسم الهجرة إلى الشمال ) أو أمشالهم ، ولا مخامرا ، يتعلم ، ويكسب ويمتزج ويعود ، مثل حاصد (أصوات) . . . إنه مجرد موظف، بعمل في و مدينة أجنبية في الشمال و ، في مؤسسة عربية بعض موظفيها من العرب ، ورئيسها ومعظم العاملين فيها من الأجانب.

لبل إنه يعرف حيا يبدو عن المنوب الكثير، فهو حين يعرف أن الفنيم الكثير، فهو حين يعرف أن الفنيم المنفية من أوبرا في حود المنفية من أوبرا في حود المنفية من أوبرا في حود علما والطانها . كان يتقرح على المنفية الأوبرا القاهرة التي كانت كانت (ها هو البطل خليفة عسن كانت (ها هو البطل خليفة عسن علموا بكنو الممونة والفن والمالل وجرفع علموا بكنو الممونة والفن والمالل وجرفع الفوب من الغرب ، يتمي إلى مدينة الفوب من الغرب ، يتمي إلى مدينة الغرب أو أحد علولاتها للتنبه به ...) الغرب ...

بل إنه علك ما هو أكثر من هذه الموقة ، علك و تصورا ه خاصا به عن خادة الكاميليا ، ويريد أن يصرف : كيف تصورها المخرج : و وكانت كيا أحلم بها ، نحيلة جيلة ، ذات عينين موداوين واسعتن . . . . و وعلك أيضا أن يظل مجرزة من أجلها : « كانت

موسيقى فيردى تملأن وذلك الحزن الرقيق الذي عوفته من أول صرة قرأت فيها غادة الكاميليا والمذى يعاودنى كلما شاهدت قصتها ...

بل إنه ما هو أكثر من المعرفة والتصور الخاص والحزن ، عملك القدرة على أن يفهم مقدرة هذا الفن على أن يخلق شخصيات : « أكثر حقيقية من الناس الحقيقين ..»

أما الفتاة الشقراء ، ذات طابع الحسن في خدها ، والشعـر المقصوص حول رقبتها والخصلة المشدة بطول جبينها تمنحها طابعا طفوليا فريداء فكانت قد عبرت حدود المعرفة ، والمتمسور الخاص ، والحزن ، والإحساس بالإنسانية الحقيقية ، عبرتها لكي تتمثل بقول هاملت : من تكون له هکیوبا ومن یکون لها ( ممثل دور زوج السطلة القتيلة) وتقول : ومن تكون غادة الكاميليا ومن نكون لها حتى نحزن عليها كل هذا الحزن ؟ ٥ \_ كأنما تريد أن تقول : ليس على الواحد منا ( منهم ) أن يجزن إلا على نفسه! لقد عبيرت هذه الأوروبية الشابة عاملة مكتب البريد كل تلك الحدود ، ولا أحد يعرف إن كانت قد عبرتها بعد أن خاضت أعماقها (فهي تهدوي السينا والموسيقي والقراءة ) أم عبرتها دون أن تبتل لها قدم حتى وصلت إلى شاطىء العجز عن الإدراك والجزعمن المجهول الذي يخبثه لها مستقبل لا تنبيء ظلماته عما ينطوي

وبطلنا الجديد ايضا ، ليس باحثا عن الانتصار الجنسى ، أو تصويض كــل هــزيمة تــركت ندويما غائرة أو روحه بالإنتصار على الغرب أو القــراش مع نســائه - شأن مصطفى السعيد على الأقل - نها هى الشتراء تخلع نيايا له أو حجرتها وتعرض عليه نضها ، أما هــو

فليس هذا مايريد رغم إنها جميلة : و لم أرك أبدا أكثر من طفلة . . » .

لم يذهب إليها لتساعده في استيعاب علوم الغرب أو لغاته أو فنونه - شأن محسن ويطل الأيام في باريس . بل لقد سعت هي إليه لكي يساعدها في فهم مايحدث لها بسبب رؤيتها له ، في الشارع ، وفي أحالامها ، رغم أنها تكرهه : لجأت إليه لكي يساعدها في أن تتخلص من تسلله إلى داخلها ، بينها هو لم يكن يربد ذلك - رغم اهتمامه بأنها تصرف وجهها عن ناحيته كليا رأته قادما إلى محطة الأوتوبيس في الصباح ، ورغم أنه دهش لهذا الاهتمام من جانبه وقمال : ﴿ مُلْعُونُ أَبِـوْهَا . . ﴾ ، ورغم أنه و انتصر ۽ - ليس علي اهتمامه بلُ على تصرفها - عندما حول بصيره عنها حينها لاحت في عينيها - لأول مرة -إبتسامة صدرت بدافع - ريما - الفضول والعداء المكظوم والرغبة في الاستحواذ على مايقلقها لكي تقضى على قشرة غموضه التي تجسد - في فهمها -صلابته وخطورته معا .

لِحَـأت اليه رغم أنها هي التي تملك و أفكارا ، وتملك الجرأة على إعلانها ، أما هو فيزعم أنه : 3 نسى كل أفكاره ع عندما اكتشف أن بلاده لا تحتاج إليها ولا تحتاج إليه . أفكارها - وهي إبنة القس البروتستانق - هي حب المسيح وحب كـل الناس في المسيح ؛ وتمنت اعتناق الكاثوليكية لتدخل الدير ، وأحبت القديس الكاثوليكي فرانسوا الأسيسي (قديس الفقراء) ، وفكرت أن تذهب إلى أفريقيا ربما تساعد إنسانا واحدا . . ولكنها لم تفعل من كل ذلك شيئا ، ويقيت في مدينتها الباردة ، مع أم تشرثر عن ماضي زوجها ، وحيدة وتخشى المستقبل ولا تثق بــه ، وتكسره العمالم: وهمذا العمالم يمسرضنى -

أما هو ، فقد فضل أن ينسى كيل أفكاره : و ربما منذ جئت إلى هنا . وربما قبل ذلك بقليل وعندها قررت أن آتي هنا. و كفُّ منذ زمن عن الاهتمام بالبشر ( هكذا قال أولا : لماذا إذن شعر بالفلق على الشقراء حين اختفت . ولماذا انفعل حين طلبت مساعدته وقال: ﴿ إِنَّ كنت لا أفهم كيف أساعد نفسى ، فمن أين لي أن أفهم كيف أساعدك ؟ ي . . ولكنه يملك بدلًا من الأفكار أحلاما ، وإن كانت مستحيلة : و أن يكون العالم غير ما هو والناس غير ماهم . . ، ، وهو لا يريد أن ينبت في صدره بستان الصوفي - فقد ينبت هذا البستان أفكارا أخرى لا يحتاجها أحمد . ولا يسوسد إلا أن يعمل: وأذهب إلى العمل في الصباح ، وأعود في المساء إلى البيت . . بحدث هذا خمسة أيام في الأسبوع . . ٥ ، وحينها يسبود سكون الثلج المندى يخفى معمالم الأشياء ، يكون : وصمت وحزن - فجلست أتأمل حالي . . ه .

إنه ليس غطأ و مطلقاً عكما أن هناك أغاطا أخرى : فصديقه فى العمل يختار الصدوفية ، ويستنبت فى صدده المستان ، وييشر به ، دون أن و يعيش ، بستانه على مليدو . وصديقه الآخر ، المنانه على مليدو . وصديقه الآخر ، المذى الدمج أو تكيف مع المسديشة

الأجنبية ، وتزوج ويعمـل في البنوك ، كمان يغمىر الثلج روحه لأنمه اكتشف و قلقا في ضميره ۽ ويکتشف أيضا جانبا هاما من حقيقة المدينة الأجنبية : ٥ . . كل هذه الأشياء لعب من الكرتون . البيوت العالية ، والمصانع الحائلة ، والطائرات السريعة ، والمقابر ذات التماثيل والزهور . . أنظر إلى الداخل ولن تجد سوى خسرائب . أنظر لمن يكلمون أنفسهم في الطرقسات . لن يجلسون في المقاهى يحدقون بنــظرات كعينون الأسماك الميتـة . أنـظر لهـذه الوحدة والجنون والكراهية . . هذا الكون رحب وراثم لكننا تدفن أنفسنا في جلودنا ، تعمى عيوننا عن النعيم الحقيقي والضرح الحقيقي ، . . وكان هــذا هـو البستــان ويكــون و النعيم الحقيقي والفرح الحقيقي ، عند صديقه و التائب ۽ هـذا ، هـو ابتناء بيت في الصحراء أمام البحر: و تعيش ما يقي من عمرنا فرحة حقيقية في ذلك النعيم السماوي ، بعيدا عن غابة الحياة حتى في الوطن الذي سيعود إليه .

ومع ذلك فإن بطلنا يعرف شيشا آخر ، يعرف أن صديقه و التاثب ، هذا كان يقول قبل قليل إنه يعتبر بلدته الأجنبية تلك صحراء خالية من البشر، وأن بيته خيمة فيها ، ولا يعامل أحدا خارج داثرة العمل ولا ينتظر من أحمد ومنهم ، أكثر من ذلك . وكمان بطلنما يعرف أيضا أن هذا البلد ، أتاح -بسبب ما و جرى لهذا البلد ، للإفريقي الأسود أن يتمتع ~ ولـوشكليا - بحق المواطن مادام يدفع وينطيع القنانون، وأن ينتـزع حقه من عجـوز و محليــه ۽ شقراء وزرقاء العينين ، وأن يسبها لأنها حقرت زنجيته ، ويقول لها إنها لا تفتقر إلى الأدب ، بل إلى الشجاعة أيضا لأنها وجبنت ، أمام عينيه المحمرتين عن

التمسك بتحقيرها لزنجيته . لقد وقف بهاء طويلا أمام هذا الحدث - رغم أن الراوى كان منفعلا وهو يحكى الحدث لصديقه في التليفون - فإن للحدث ذاته أهميته الدلالية في سياق بناء القصة ولرسمه تفصيليا – وهو الموقف الوحيد في القصة إلى جانب موقف زيارة الراوي لبيت الشقراء أول مرة الذي يروى جذا التفصيل . إنه الحادث الذي يبرسم به بياء ، صورة الجانب الأخطر للوضع الجديد للعلاقة بين الغرب الأشقر وبين كل الملونين والسود : فالـزنجي الذي يعمل هناك أو يتعلم ـ لا بوصفه قاعدة من المنظور الاجتماعي ، ولا يـوصفه نمطا من المنظور الفني ـ لم يعد مطالبا بأن يشعر بالدونية . ولكن أحدا لا يعرف ماذا كان الإفريقي يمكن أن يفعل لو أن السيدة كانت رجل شرطة أو رجلا بارز العضلات يستطيع اللفاع عيا يزعمه من

هكذا تطرح التجربة الجديدة ، التي تخوضها العلاقة الدراماتيكية القديمة ، المعنى ونقيضه سويا ، الاحتمال ومقابله معما . ومع ذلك ، فإن بهماء لا يحب للتجربة آلجديدة أن تنسى ماكان للعلاقة ذاتها من ماضي . . ولا يحب لها أيضا أن تستحضر ذلك الماضي بالتفصيل . لم يتبق من ذلك الماضي -في هذه اللحظة وحدها - سوى تلك الصور القديمة الحائلة اللون لوالمد الشقراء الميت ، في زمن مضى وهبو يمتطى جملا أمام الهرم ، وسنوى بقايا الأسلاب: و قناعين أسودين مرشوقين في حائط من المنزل يتموسطهما صلبب خشبي ۽ . . وسنوي بعض التصورات الفولكلورية عن الشرق: وأذكر أن زوجي قسال إنهم في مصسر يجيسدون السحر . . ، كذلك قالت الأم العجوز عها بقى في ذهنها مما كان قد بقى في ذهن زوجها عن ذكريات و أفريقيـا ۽ التي لم

نعرف متى كان قىد زارها ولا سبب الزيارة .

الأم تعتقد : وأنهم في مصر بجيدون السحر »، والإبنة ... وغم أنها تحب القراءة والموسيقي والسينيا ... تمان من شخص ، وليس عماما مثل اعتقاد الأم : تعتقد أن ماري أن بطلنا يفصل شيئا ما يجمله يأتبها في احلاماها : وأول أمس أيضا حلمت بك . حلمت صقرا يغضب وهو ينقر الزجاج عاولا أن ينفذ بغضب وهو ينقر الزجاج عاولا أن ينفذ ببعناجيه ويتطلع إلى الصقر منه، ثم جئت أنت فاحتضنك الصقر بجناجيه ، صحوت من النوم وكنت بجناجيه م مثان الغم وكنت المدار الكلم المدار المدارا العدار المدارا العدار الكلم المدارا العدارا الع

الصقر يضرب النافذة من الحارج ويتطلع للفتاة بغضب . صورة تذكرنا بلحظات الرعب التي يبدأ بها افتراس اللكونت دراكيولا لإحدى ضحاباه. ولكن دراكيولا كان باتى في صورة و خفاش ۽ . . فلماذا و الصقر ۽ ؟ هل لأن للصقر علاقة ما ، غامضة وبعيدة وغير مباشرة بمصر ؟ ولكنها لم تكن تعلم قبل أن تحلم به أنه مصرى . كانت تحلم به: ١ . . غير أنني أراك أيضا عندما لأ أراك . أشمر قبل أن أقابلك بأنك موجود ، وعندما أرفع عيني أجدك هناك . أحيانا أتخيل هـــذا فحسب ولا تكون هنـاك ولكن أكـاد ألمسـك ۽ . الصقر طائر جارح ، صياد ، يفتل ليأكل أو ليطعم من يحب. والصقر كالخفاش \_ أسطورة \_ نسجها وهم التي تحزن لانهزام : ﴿ الرقة والحساسية في هذا العالم وأن ينتصر الشر . . يحزنني أن تموت غادة الكاميليا لأنها أحبت وضحت ، ولكن يجزنني أيضا أن أعلم أن في هذه الدنيا جوعي فقراء لا يجدون طعاما ومرضى فقراء لا يجدون دواء .

أو إذا وجلوا اللواء فإن الموت يخطفهم دون مبسور . يحنزنني المسوت بصفسة خلعبة . . ه

بالحزن: وتريد أن تبدأ صفحة جديدة تماما : تحيط نفسها بالبياض ، باللون الأبيض في كل شيء في خبرفتها الخاصة : الزهرية من الكريستال فيها زهرة واحدة بيضاء كبيرة ، وقديس الفقراء صوره تنتشر في الغرفة : « وكان اللون الأبيض في كل مكان ، المارش وغطاء السريس وستائس النافقة الدانتيلا . . ع بل إن و اللحظة ، نفسها والموقف الذي يجمعهما داخل الغرفة ، يتحول إلى و منظر مسرحي و رمزي نموذجي يحيط الشقراء بالمزيد من اللون الأبيض ودلالته : ﴿ وحين فتحت أن مارى ستارة النافذة ظهرت في الخارج شجبرة أرز تكوم الثلج عىلى غصبونها العبريضة الخضراء التي تشبه كفوفنا مبسوطة ، ومن حولها أشجار تتشابك غصونها العارية المطلية بالجليد. جلست آن ماری علی کرسی صغیر بجانب النافلة ووضعت راحتيها بمين ركبتيها المضمومتين وأخلت تتطلع للخارج . . . تتطلم للجليد الأبيض . إنها قد تريد أن تبدأ صفحة بيضاء ، ولكن التاريخ لا يسمح لأحد بأن يبذأه من جديد : والبداية لم يبدأها أحد بالتحديد . إنها لا تهتم بصورة أبيهما وأقنعمة النحت الأفسريقي القسوى ( تذكارات الماضي عند أمها ) بل إنها تحزن لأصحاب هبذا النحت الفقراء المرضى الذين يموتون دون مبسرر . . . ولكنها تحزن و بصفة خاصة ، للموت ، مجردا . ولذلك ، فاللون الأبيض قـد بكون إطارا تمهيديا ، ليس فقط لحزنها الخالي من الفعالية ، صفحتها البيضاء الحديدة ، وإنما أيضا ، لموتها . ولذلك

فإنها لا تفهم إلا بعد أن يبرفض هــو حلمها ، ويعلن أنه لا يملك إلا أحلاما مستحيلة : عالمًا غير العالم ونــاسا غــير النساس، وعجمزا عن فهمهما وعن استطاعة شيء لها : و إن كنت لا أفهم كيف أساعد نفسى ، فمن أين لي أن أفهم كيف أساعدك ؟ ۽ حينذاك تفهم هي وتحتفظ لنفسها يـ و سسر ۽ ميا فهمت: صوف يطاردها وصقره الجارح القائــل في أحلامهــا رغيا عنهــا ورغياعته : وهو ( الذي ليس تمطيا رغم دلالته العامه في وقت واحد ) سيكون هناك بحزت المطلق ، وادراك المطلق المثقل بالخبرات ، وعجزه الناشيء من كشرة الأحزان ، وتسراكم العجـز عن تحقيق أي فرح ، إلى أن يُعلم بالصقر ويسمع حفيف جناحيه ويمد إليه يده ويتملُّ في ﴿ أنوار وألوان لم أر مثل جمالها وحفيف الجناحين حولي ، .

هل كان ذلك هو بستانه الموعود أن ينبت في صدره لو أنه عرف ؟ أم كان موته ، جاء بإنكلمه هو الأخر من المعجز عن الفعل ، ومن المعجز عن الفكاك من سجن الساريخ : تماريخ علاقته بـ ه غرب » لم يعد يير الانبهار وإن كان ها يزال قادرا على إثارة التوتر ، وتاريخه هو في هذه العلاقة ، وتاريخه الخاص مشبعا بكل ما رسبه التاريخ ؟!

أمّا الأم ، فإنها كانت قد وقفت أن تعطى بطلنا تذكيارات الماضى (من الذي يفرط في تذكيارات مجمد ؟) رغم أنها تعتقر ، وتؤكد : ه أنما أفهمك . أفهمك تماما ، فهن الذي لا يربيد أن يسترد ما شب منه ، ومسجل - حتى باللون الحائل مهانته ، في صورة الرجل لابس الجلياب ، الممسك بمقود الجعل - يبدو فراحه التحيل من كم جبابابه - الواسم . 1

للوهلة الأولى ، يبدو أن جاء طاهر لم بكن يملك مبررا فنيا \_ ذاتيا \_ يدفعه لأن يضع القصص الأربع التالية ، في ذات المجموعة التي تبدأ بقصة : 3 بالأمس حملت بك ، وتعطى المجموعة اسمها . ولكن اليد المدودة نحو الصقر/ الحلم الحقيقي في نهايسة و مالأمس حلمت بك ، قد توحى بأنها تمند أيضا إلى الوراء ، وإلى حيث قرر بطل 1 بالأمس حلمت بك 1 أن ينسى أفكاره بعد أن اكتشف أن أحدا لا بحتاجها ولا بحشاجه ، وإلى حيث قمرر الرحيل وأن يأتي : وهنا ي . . حيث كان يظن أنه سيعمل وحسب ، ويمارس أحزاله بحرية ، ويجنر أحلام الستحيلة . هما اليد الممدودة في نهابة : و بالأمس حلمت بـك ، تبدو كأنها تشر إلى قرية سندس تاجرة النفائس الجوالة التي يُخاف حسدهما وتخاف هي كلاب البيوت التي تحتاج إليها وتكرهها والتي تستطيع أن تترك العيون الجميلة للعمى وتقاتل ضد الحسد بد و فص المستكة ع . . كأن هذا هـ و ه السحر ، البذي ذكسرت الأم

الأوروبية العجوز وأنهم يجيدونه في مصر ؛ !

وتبدو كأنها تشير إلى مدينة هذه المجموعة من الموظفين الأسرى وراء نافقتهم ، يتبادلون الشك والبقض والنعيمة والتهالك على الكذب وعلى ما يتاح من متعة غناسة من فنيات المدوسة أو من شوارع المدينة .

أو تبدو كأنها تشير إلى مدينة هذه أو تبدو كأنها تشير إلى مدينة هذه الأسرة التي ماهت عائلها ، ولم تعدد تملك إلا أن تنتظر ما يفعله بها الأخرون والظروف ، وقد لا يكون ثمة سبيل إلى التنفيث إلا تبادل الانفجار والاتهام ، أو

تبادل الأحلام الساذجة والبراءة .

أو تبدو كأنها تشير إلى مدينة ذلك الشب العاقل ، الذي يصر على أن يضر على أن ينده مدمن الأفيون المجوز إلى مصحة أو إلى طبيب ، ويصر على رفض عصحة أو إلى طبيب ، ويصر على رفض سمه الأسود . . ويتركه بيساطة للموت عهولا أن عرض الطريق وفي يده بطاقته الشخصية ، يتركه لكى لا يتأخر أكثر على موعد الشخصية ، يتركه لكى لا يتأخر أكثر على موعد الشرية .

الموظف المطعون في أسانت وشعاعت ؟ ووكيل النيابة الفاهم لاهمية وشعاعة ) حقيقة فقدوا يسر الحياة المؤقف الميت اللين فقدوا يسر الحياة المروق ؟ والشاب الموقف الميت اللين الماقط المجان والعلمة للحكوم عليها بالمعى . . يسلون جيعا كانهم والمقلمات المنطقية المذلك المغترب ، نساسي أفكاره ، عساحب الأحلام المستحيلة ، الهارب من حيث لا يمتاجه ولا يمتاج أفكاره أحد ، والذي يكشف حبد كل ذلك -أنه في مواجهة حلم واتع جديد .

ومع ذلك ، فإن بها طاهر ، يتجل و ذانا » اكثر ما يكون سطوعا في عالم المدينة : موظفا مازوما كان بطله ام شابا يخطف منه الموت المفاجىء امنه وقفت في للستقبل أم موظفا يتجاهل كل حقائق مدينته لكى بتمسك بعقسلانيسه الباردة . . واقصص هلمه النماذج ، غير المعطية وعامة الدلالة في الوقت ذاته عبر المعطية وعامة الدلالة في الوقت ذاته - شأن بطل : و بالأمس حلمت بك -حقيا في وقفات طويلة اخيرى قادمة .

سامي خشبة



### عزالدین نجیب. بین فنن «المستوی» وفنن «المتأشیر»

### محمودبقشيش

- ولد بمشتول السوق بالشرقية عام
  - تخرج من كلية الفنون الجميلة بالقاهرة (قسم التصوير) عام ١٩٦٧ .
  - أصدر ثلاث مجموعات قصصية هي :
     رأيام المنز) ، (المثلث الفيروزي) ،
     رأغنية الدمية) .
    - عمل بقصور الثقافة في عدة محافظات
       من عام ١٩٦٧ ١٩٦٨ .
      - اشترك في العمليمة من العمارض الجماعية .
- أقام العديد من المعارض الفردية ، والثنائية مع الفنانين : زهران سلامه ،
   محمود بقشيش ، أحمد نبيل ، صبرى متصور ، على دسوقى .
- اشترك مع ثمانية فنانين في تأسيس جاعة (الطليعة) ، وقد أقامت الجماعة معرضها الأول والأخير عام ١٩٧١ .
- نشر كتاباته النقدية في المجلات والجرائد المصرية الآتية : الطليمة ، روز اليوسف ، إيداع ، الأهالي .
- حصل على الجائزة الأول للنقد الفق من الجلس الأعل للثقافة عن كتابه وفجر التصوير المصرى الخديث، وقد اشترك في المسابقة الأصائلة: عسد في الجائمية ، فاروق بسيوق ، سلمى عطيه ، عبد الحميد عربس .
- عضو مجلس إدارة أتيليه القاهرة للفنانين
   والكتاب .
- حضو مؤسس بنشابة الفشائين
   التشكيلين .

### أولاً . . من الإنسان

يذكرك اسمه بالمعارك!

لا يكاد يخرج من معركة حتى تراه مستعداً لاشتباك جديد!

كتب القصة القصيرة ، ومارس فن التصوير ، وغرق في العمل الجماهيرى ، وكتب النقد التشكيل ، وهو في كل عال من تلك المجالات كان يقاتل من أجبل فرض ما يعتقد أنه صحواب ، وكمان طبيعياً أن يتعرض للكثير من الصف ، واضطواب الأمن ، وتبليد العليد من اللوحات ، بل إلى الفصل من الوظيفة ، ولقد شهدت الصحافة وقتها مبارزة كلامة بية وبين رئيس هيئة الفنون الجميلة الفنان عبد الحميد صدى ، لا يوقفها غير رحيل رئيس الهيئة ، وعودته إلى الوظيفة !

إن بجال الإبداع عنده ، وجال العمل الجماهيري توصّدا في هدف واحد هو والاتصال والثانيه في الجماهير، قلم يعنه ، هيا أظن ، أن يكون فتاناً شاملاً ، موهوباً بقد ما يهمه أن يحقق دف-ه التلاقى ، ويسخونة الصراع ! ، لهذا كان يتنقل من بجال لأخر دون أن يفقد توازنه ، وحرارته ، فقى الوقت الذي كان يعمل فيه مديراً تقصر ثقافة كفر الشيخ استغرفه العمل

الجماهيري ، وانصرف أو كاد . . عن ممارسة أى لون من ألوان الفن الشنكيل أو التكابة ، للملاجة التي تطن معها أنه وجد خلاصه ، واستقر على اختيار ، فإذا به يفاجئك بعد انتقاله إلى الإشراف على القصر التاريخي والمسافر خمانة بالماستعدا لمرض ، والنماجه في الرسم ، وقتاله عند الملوجة الاولى ضد الأساليب الفنية لفناني القصر الراسخين ! يستمتره الهدوء ، وعركه الحماس الدائم الاشتعال . . رضم ضغوطه الصحية !

عرفته منذ ربع قرن تقريباً عندما كنا طلبة فى كلية الفنون الجميلة بالقاهرة ، وكانت تجمعن اويعض الزميلاء من جيانا القراءات المشتركة فى الأدب ، والسياسة ، والغرف الضيقة ، والفقر ، والصملكة ، وتجمعنا الأحلام التى لم يتحقق منها شىء . . بل تحقق معكوسها !

اختار وهو ما يزال طالباً فى الفنون الجديلة الانحياز إلى شرائع الفقراء ، وتغفى فى لوحاته وقصصه بالفلاح المصرى ، فكان مشروع تخرجه أقرب إلى القراءة الشكيلية لمرواية والأرض، لعبد الرحن الشرقارى ، واذكر أنه قويل وقتها من المحقص الملاحظات الإعتراضية على المشروع ، فقيد اعتبر البعض لوحاته أقرب إلى السرد التوضيحى ، وعلى الرخم من أن تلك الملاحظات لم يجانبها التوفيق إلا أنها أسهمت - أعن

نجربة مشروع التخرج - في تشكيـل ملامـح ميزَّته عن بقية الفناتين المصريين ، فلم يكن والمشروع مجرد مساسبة عــابرة سجل بها انحيازه ، بل إننا نلمس تأكيداً لهذا الانحياز عبر ممارضَه اللاحقة ، ويمكننا الآن ، وبعد مرور عشرين عاماً على إسهامه في الحركة التشكيلية بصورة جمادة أن نقرر أنمه يقدم والنقيض؛ لكل المطروح في الساحة ، وقد اختلف الكثير من الفنانين المصريين مع نتاتج وعزه ووصفوا أعماله وبالدعائية، ، وهو مصطلح أسيء استخدامه ، ولا يستخدم هنا عبادة إلا لنحجيم الأعمال الفنية . صحيح هناك أعمال ودعائية ع فجة ، إلا أنه يُوجِد في تاريخ الفن قديمه وحديثه أعمال دعائية عظيمة ، منها على سبيل المثال اللوحة الشهيرة التي توجها النقاد لوحة للقرن العشرين - أعنى - لموحة «الجمورنيكا» للفنان وبيكاسو، ، بل إن فيها من الاستعارات الأدبية ، والتشوهات المبلودرامية ما يفترض أن ينفر هؤلاء الفنانين ، وقد قدم ابيكاسو، لوحته بلغة تشكيلية بليغة ، تعكس درجة عالية من عمق البحث ، وقدرة على التأليف .

يرد وعز الدين نجيب، ببساطة على ذلك الاتهام الملتصق بأعماله يقول : ولم أكترث بأى والمدارس، أتبع ، كنت أكترث فقط بأن أتبم الصدق،

قال عنه الناقد الراحل محمد شفيق في مجلة الطليعة ينايس ١٩٧٥ :

ونحر، هنا ، إذن ، أمام فنان شديد التفاعل مع أحداث الستمرة معهم . إيفاع المتغيرات المستمرة المستمرة القرة من المستمرة القرة ، البالغ تعترى حياة قومه وشعب وكانه والترموميز م الدقيق ، البالغ الحساسية ، اللى أشار إليه وبيكاسوه هذا والترموميز م الدقيق الذي معهدة المتقاط للتغيرات الدائمة التي تعترى دوجة حوارة جسم الواقع ، جسم الواقع ، جسم المجتمع المجيطه ،

#### معرض عام 1972 بقصر ثقافة الأنفوشي

كان هذا معرضه الأول ، وقد أقامه يقصر ثقافة الأنفوشي بالاشتراك مع الفنان وزهران سلامه وجاء المعرض تعبيراً عن معايشة لمشروع السد العالى ، بعد رحلة قاما بها ، على نفقتها الحاصة ، إلى مواقع العمل .

كان الإعلام وقتها قد خلق مناخأ حماسياً دفع العديد من الفنانين للتسابق لزيمارة ذلك المشــروع ، وقد نظمت رحلة بصورة رسمية ضمت عديداً من الفنانين المتميزين ، كان من

نتاتجها إقامة معرض بقاعة الفنون الجميلة التي اتفلت إلى بنك واتفاحى، في عصر آخر! ، وعلى الرغم من الطابع الإعلاق للثالث الرحلة الجداعة إلا آبا كانت عرباً الفنانين للخروج من المألمة أبي الطبيعة ، والانفلات ولو مؤقتاً من سجن ذاكرة المراصم إلى الطبيعة ، والانفلات الوم قاطور جماعة تسمت بالسم والتجريبين، ، وقد اعتبرت البيئات المصرية المنابع الاصلية للإلهام ، وقيررت الجماعة - في ذلك الوقت - من المنابعات في المسلمية للإلهام ، وقيررت الجماعة - في ذلك الوقت - من الشكلين ، في تشهيد دعوة للخروج من دائرة لوحات والكتب الفنية كمائمهم وحيد . . إلى البيئات الصرية الحسيبة بالتنوع ، ما كان يمين والمراشعة المقدل ولم يشغل وعين على الميئة المقدل ولم يشغل وعين والمراشعة المقدل بيدة أن يلتقي وبالإنسان ولين مفهوم سين والمراش في مجمله كان تسجيلاً لعلاقة الإنسان بيئة أقل شائناً منه .

ففي الوقت الذي ظهرت فيه أعمال فناتين تمجد الآلات العملاقة ، وتحتفل بالتراكيب الميكانيكية المعقدة ، كان وعزه يرجح كفة الإنسان فأظهره عملاقاً بالقياس إلى الجبل ، والإنسان هنا هو والجماعة، التي تشكل بالعمل الجماعي كياناً واحداً ، ونغمات توافقية . ترتفع الأكف معاً لترفع كتلة ، وتجتمع القبضات القويه لاقتلاع عائق ما ، أو ربط شيء ما . . فإذا توقف لحظة لرسم دوجه، فإن ابتسامة السرضى والتفاؤ ل تلوح عليه رغم ملامح المعاناة ، ومع هذا الدفق الإنسال في والوجوه، فإنه يخرج بها من حدود التسجيلية المباشرة إلى تقديم ملامح لبطل تلك المرحلة ، وتنجه اللمسات التصويرية إلى الاختفاء ، أو الظهور الهاديء ، الرقيق على النقيض من أغلب اللوحات الأخرى ، حيث تظهر اللمسات المندفعة ، التلقائية ، وتشيع فيها سخونة العجالات . إن لوحات المعرض مطبوعة بالطابع السروائي ، سادتها الألوان البنية ، وهي مفردات ظلت تتردد عبر معارضه المختلفة ، وقد وقع ، فيسا يبدو ، اتفاقاً ذاتياً على التمسك بلون الصخور ، والطين ، ونبذ الشفافية ، وكل ما له علاقة بلحظات الترويح العابرة! . . لهذا عندما كان يعمل في الاسكندرية لم نشاهد لَّهَ لوحة واحدة عن ذلك الساحر ، أعني «البحر» ، والذي لم نلتق بزرقته إلا في لوحات رسمها مؤخراً عن الصحراء!

من اللوحات اللافتة في هذا المعرض عجالة صغيرة المساحة ، متفلة بلمسات عريقة ، وحاسمه ، بالوان بنية المتاتة تمثل ووافعات تحاصر جبلاً في بؤوة الملوحة ، وتبلعو الرافعات أشبه بكائنات خراقية تتجه للانقضاض عليه ، ويبلع الجبل ضئيل الشأن ، وهو ينتظر النهاية الاكبدة أمام قوى التغير الذاتفة أ

إن لوحات وعزء في هذا المعرض وغيره من المعارض اللاحقة يُبدو متقشقة ، ينعلم فيها الإبياد والتكنيكره الذي يجرص عليه بعض الفنائين المعريين ، وتسودها ربية تخشة في اللمسات ، وعلاج السطح التصويري ، وتخذرك فيها الألوان ، بشكل عام ، إلى ألوان عدودة للغلبة ، وكانه يحشد فحشرة الواقع بخشرة عائلة في علله التصويري .

0

موقف القنان بعد هذا المعرض !

جرفه العمل الجماهيري في قصور الثقافة . . لسنوات ، وانصرف عن ممارسة الفن التشكيل . قد يرجع هذا إلى أنه كان يفضل وتأثيره اللوحة على ومستواها، ، وربما لم يكن يسرضيه التحول اللا محسوس الذي تحدثه واللوحة، في الذوق العام ، أو في فعل والتغيير، فكان يحمّل اللوحة فوق ما تحتمله ، ولعل هذا هو الذي دفع وعزه ، كما يجدث مع العديد من فنان المالم الثالث الذين عارسون العمل الجماهيري ، إلى الزهد . . احيانا . . أو التشكك في جدوى الفن ، فينفد صبرهم عندما تعود لوحاتهم إلى المخازن ، ويكتشفون بمرارة أن واللوحة، ليست مسلاحاً قباطعاً ، أو بيماناً للقتمال ، أو طماقمة لحشمه الجماهير، فاللوحة مهما تضمنت من التحريض والإثارة فإنها تقف محدولة إلى جوار الصورة الوثائقية من حيث «التأثير» ، كالفارق الصارخ بين الصور الوثاثقية التي التقطت لمذبحة وصابرا ، وشــاتيلاء واللوحــات التي استلهمت هذا الحــلـث البشع ، ولا شك أن الهمـوم التي تثقل فنــان العالم الشالث التقدمي تدفع به دفعاً إلى الشعور بـاللا جـدوي من الفن ، وتؤرقه أحياناً بالشعبور بالمذنب ، وتحاصره بشتى المشاعر المبطة .

#### معرض عام ١٩٦٩ بقاعة أتيليه القاهرة

كانت النكسة قد وقصت ، وكثير من الأحلام قد أجهضت ، وساد شعوز عام بالمرارة ، وانتقل د هنز ، من صحف العمل الجمساهيسرى بكفسر الشيخ إلى صمت القصسر التساريخى د المسافرخانه ، ووجد نفسه بلا عمل تقريباً ، فبالقصر عليد من المراسم يحتلها فانتان مشغولون بإنتاجهم ، ولم يكن امامه بهد أن صارت تجربة تقر الشيخ جهرد ذكريات ، وأسام إغراء الأثر التاريخى ، والحي العريق الشعبى ، ومشروعية تأكيد الذات إلا أن يعاود الإنتاج ، وأقام معرضاً مشتركاً مع كاتب مذه السطور عام 19 يقاعة اختائون القديمة قبل أن تتحول إلى مطعم . ! !

كان معرض و السد العالى ، ترديداً لتخاز لدعام ؛ وكان هذا المعرض انعكاساً لشعور عام بالمرارة ، وإذا كانت مواقع العمل بالسد هى عثير التجربة الأولى فإن ، وحوارى الجمالية ، كانت مثير التجربة الثانية ، كيا لم يخل الأمر من ارتحال إلى الذات لاستجلاء ما بها من خاوف ، وأحزان .

كان إنسان السد العالى عملاقاً ، فصار في معرض ١٩٦٩ مسخاً حجرياً . انقطعت أسباب اتصاله بالأخرين . . إلا أن المعرض من ناحية التصوير كفن له مقوماته الخاصة كان أنضح من سابقه ، وتميز بالتجريب ، فتنوعت الأساليب ، فمن محاولة لتأكيد و الكتلة ، إلى محاولة للتخفف منها ، إلى محاولة ثالثة إلى التسطيح ، وتجريد العناصر ، كما تنوعت اللمسات ، فمن لمسات متدفقة تأخذ شكل الصدى للخطوط الخارجية لأشكال تبدو منحوت كما في لموحة بعنوان و الخوف ، ، إلى تلاشي اللمسات ، تقريباً ، في مسطح المساحات المجردة ، كيا خرج في هذا المرضى يصورة استثناثية في بعض اللوحات عن مفرداته اللونية إلى ألوان صريحة ، ومن أطرف لوحات هذا المصرض لوحة بعنوان وصائع المفاتيح ، تعتمد على مفارقة كاريكاتورية فصانع المفاتيح المشار إليه . . أهمى اتشبه تمثال بوذًا ، ويماثل في تكوينة المُقفل ، الساكن . . صندوق المفاتبح الموضوع أمامه . غيزت اللوحة بصراحة الكتـل والمساحـات الهندسية ، وحرص على التركيب البنائي ، وتبدو كتلة الرجل الصندوق محاصرة من كل جانب.

إن الإنسان في هذا المصرض يبدو مفترياً. وحيداً. مضغطاً بأعباء لا قبل له يتحملها ، أما على مستوى الشكل فيل الرغم من سكونية التصميمات إلا أن حركة عجينة اللون العلمية ، واللمسات الانفعالية كانت تكسر ، إلى حدما ، تلك السكونية .

#### معارض متتوعة

قسلم بسحسد ذلك أربيصية مسعارض في الأعوام و ٧٠ ، ٧٥ ، ٧٥ وهي في جملها تشكل خطوات نحو الملخل ع و ١٧ ، ٧٥ وهي في جملها تشكل خطوات نحو الملخل ع ، والانصراف عن و الحلوج > كمشير جمالي ، والماتشان بالفكرة ، والماتشان بمعرضه المشترك مع الفنان المعارض على وسيط ومزى ، فني معرضه المشترك مع الفنان أحد نبيل عام ١٩٧٠ بقصر ثقافة قصر النيل كنان عنص و المرأة المحسية . الممثلة أنوثة . المحتمد ارغم هذه الحيوة الخلامة بسبب بتر فراعها ، حيث تصلمع بعد ذلك إلا أن تكون «شيئا » لزينة ، أو التأمل .

صندوق مغلق على الأسرار ، ويظهر في المعارض اللاحقة اتجاء إلى الهندسية ، وتسطيح العناصر ، وإلغاء البعد الثالث ، ونشرق على اللوجات الآلوان الصريقة ، كما تتجلى المساحات الواضحة ، وتظهر ملاحج النائلية في و الشكل » فتقرب بعض المرأة : أو قينوس بلا فراءين إلى وسيط المرأة . . . . تكن بعد المرأة . . . . تكن بعد المراقبة أن المستمارات ، والمرأة أ ، وجلى الرغم من الفشرة الغنائية إلا أن الاستعارات ، والمرأة أ ، وجلى الرغم من المؤسرة الغنائية إلا أن الاستعارات ، والمروز المتخمة بها الاغتراب ، وانتظار الفارس المغلمي ، وقد خفض هذا الارتراج ، في تقليدي ، من حرارة العطاء اللوامي ، وأوقف بالرمز عند النبرة المكانيكية : فني الموحات تظهر المرأة الحيل بالرمز عند النبرة المكانيكية : فني الموحات تظهر المرأة الحيل الطرف الأخر .

الصبار في مواجهة الشمس .

الأرض الحيل تضم في رحمها امرأة حيلي.

الهلال الأحرقي مقابلة مع القمر الأزرق . . وهكذا . .

وقد يدفعه الحس النقدى ، وروح التحدى التي يتحل بها إلى الإدلاء براى في المطروح في الساحة التشكيلية كان الأفضل له أن يدلى به كتابة ، فقد أراد أن يدلى برأيه في استخدامات الحروف ، والكلمات ، واستخدام وحدات فلكلورية ، وغير ذلك من العناصر المأخوفة من الموروث ، فقد لوحتين زلك من العناصر المتنافرة : كلمات بالخط النسخ ، ولعبة طائر من العناصر المتنافرة : كلمات بالخط النسخ ، ولعبة طائر خشي ، وعازف للمود ، ووجه عملاق خلف القضيان . . . . الارجح أنه وجه مصر ! .

غير أن اعزاء يكون أكثر إقناعاً عند استلهاسه اليبة . للكان ، ولقد قدم معرضاً عام ١٩٧٦ بالمركز الثقائي السوقيق يسجل به المودة إلى الحارة المصرية من جديد ، فدارت أغلب ليسات معرضه حول لاحمى السيرك الشمييين ، وهويات البطاطا ، ووضعهم في أوضاع بهاوانية ، إلا أن وجوههاكمنا ، ففي كانت هي المعتمر الثابت ، الذي يواجهنا ، وعكاكمنا ، ففي لوحة ( دائرة الحقاجر ) يواجهنا اللاعب بوجهه الحزين عبر دائرة الحقاجر التي تحجه بسنونها للدينة إلى وجهه الدي يحتل سررة الدائرة ، ويجموعة اليهاوانات تتعيز بلف، الوسوم السرية ، إلا أنه كان أكثر توفيقاعيدها قدم دواسات ليبوت بخمائية في عدد قبل للاسف من اللوحات ، وقد عكست ندرات تصويرية في تحيلل واجهات المنازل الشعبية ، إلا أنه

وصل إلى نضجه الحقيقى ، في تقديرى ، عندما عاود استلهام ومعايشة البيئة المصرية حيث اشترك مع عدد من الفضائين في وحمالات إلى الوامدى الجديد وجنوب سيناء نظمها الشافة الجماهيرية ، وكان من نتائج تلك الرحلات بالنسبة له إقامة معرض دار حول تلك التجربة بأتيليه المقاهرة في شهر ابريل 1948 .

#### معرض ابريل ٨٤ . . والعودة إلى المتابع الأولى

بهذا المعرض يصود ه هز المدين نعجيب ، ، بعد عشرين عاماً ، إلى نفس المنابع : مواقع من البيئة المصرية يستلهمها ، ويترج معايشته ما يمرضه الذى أقامه في إبريل الماضى بأتيله القاهرة ، وأقصح المعرض عن نضج خبرة السبق ، من ميطرة على الأدوات التصويرية ، إلى طريقة التصامل مع المثير المحمالى . . إلى تأكيد على اختيار قديم . . بالانحياز إلى تتلمات الشعب .

إن أماكن الرحلة ملهمة - كيا أشرت - تجبر و المصور a على أن يكون تلميذاً جاداً ، فقى العمارة الفطرية ، والكتبان الرملية المتنوعة الأشكال ، والجبال ، والشمس الصريحة ، والسياء الصريحة ما يحتاجه و المصور ء الدارس من إشارة جالة ، ومن هنا انتباد لذلك التصام الحاد بين النور والظل ، والتغابل بين الساخن والبارد ، وتغلفل الظلال في الشجوات والفراغات الهندوجات . . ومكذا . .

وقد فرض هذا و الظل ۽ حضوراً أغرى الفشان بوضعه

موضع البطولة في أغلب اللوحات إن أم يكن كلها ، فأعطاء دور ربط العناصر الرئيسية في التكوين ، ونوع مواهمه ، فقد يأل ، مثلاً - من مصدر جهول ، وقد يميل بؤرة اللوحة ، في وقع حداد ، غترمه بؤرة ضويقة ، تبدو مباغتة ، أقرب إلى الطاق النارى ، وتسمع الظلال بظهور شيح إنسانى يامول منازطة وخوة الضوء ، وقد يضف عضمراً حيواتياً يربط به عناصر الكراك الممارية ، ويترك في الغس الرا مبها ، إلا ان أغلب الشخوص الموضوعة في اللوحات تبدو مثيرة للتساؤل ، وويا الشخوص الموضوعة للتساؤل ، وويا فأستكرج إلى فرض شخوص في أوضاع مسرحية ، أو أوضاع تذكر بالحكايات الشمية ، بل ويأداء يكاد يختلف عن أداته عدا تعالى مع التعالى مع الأشكال المعارية ،

إن لوحة و الحذاء ع للفنان و قمان جوخ ه تتمى لموضوع ه الطبيعة الصاحة و وعلى الرغم من اختفاء المنصر الإنساني في اللوحة إلا أن هيئة الحذاء تبدو كها لو كانت قد اقتفان لمتحت صند خطات بعد رحلة شاقة في قدمي فلاح كادح ، وسيقال المتعد في لوحة د المقداء تذكر بسيقان بشرية لإنسان مطحون . إن الإنسان مسجل في آثاره ، فيت الإنسان هو جلده الثالث - كها يقال - بعد جلده الطبيعى ، وملابسه ، و « عز » يعنى هذا فهو يقول في كتالوج معرضه :

 انسان ليس جسياً ، وليس رمزاً ذهيناً عجرداً : إنه نفس بشرى يتردد : حتى في الجماد والطين » .

وربما لهذا السبب كان أكثر توفيقاً في اللوحات التي اختفى فيها الإنسان بهيئته المباشرة ، كما وفق في العجالات التي نفذها على الطبيعة بالباستيل أو الفحح ، وقذلك مفوداته اللونية التي لم تفقد أصرلها السابقة قد صاوت أكثر صفاء .

أما القسم الثان من المعرض فكان عن دجنوب سيناه ، أو العصارة الطبيعية : الجبال . الكثبان الرملية - الكتال الحجرية المتناثرة .

قال عالم الجمال (كروتشه): « الطبيعة خرساء إلى أن يستنطقها الإنسان » ، وقد استنطقها « عنر » هموم الواقع المصرى والعربي ، فانقلبت الصخور بشراً يحتج ويعترض [

تشكل الصخور ، تارة ، شكل طائر أسطورى . مسيطر ، يبيعن على منحونات بشرية منكسرة ، ويلبس الجبل و تارة » أخرى هيئة إنسان ممالاق نائم ، أو صريع ، كما ينبت الجبل جرعاً بشرية فى قمته تنظم فى مظاهرة كونية ، وقد تأخذ المضخور شكل أجساد نسائية تنبادل حواراً أسطورياً ، وقد ينتقل التلميع إلى التصريع فنظهر وجوه صريحة مؤطرة ، بالأسلاك الشائكة ، أو تنبت فى أشجار الدوم .

لقد صارت الصحراء مسرحاً حقيقياً ، أبطاله الأحجار ، تعلن إدانتها واحتجاجها ، ضد ظروف وأحداث تستحق ما يوجه إليها من اعتراض !!

القاهرة : محمود يقشيش تصوير : صبحى الشاروق

#### في أعسدادنا القسادمة

- الفنــــان فتحى أحمد
- مارى عبد السيح عز الدين نجيب
- الفنسان عصمت داوستاشي

عزالدین نجیب ۰۰ بین فنن «المستوی» وفن «المتأشیر» محمود بقشیش



وحی سیناء - ۱۹۸۳ - د اکلیریك على قماش)



فتاة من سيناه ـ ١٩٨٤ ٩٠ × ٨٠ سم ( ألوان اكليريك على قماش )



شجرة الصبار . ۱۹۷۶ ۸۰ × ۱۰۰ سم ( زیت عل قماش )



صائع المفاتيح الضرير - ١٩٦٦ ١٠٠ × ٢٠٠ سم ( ريت على قماش )



الاثبة الأحجار . ١٩٧٥ ١٠٠ × ١١٠ سم ( ربت عل قماش )



دائرة الختاجر ـ ۱۹۷۱ أصناع مع زيت حاف ( ۲۰ × ۸۰ سـ )



سوائات ـ ۱۹۷۱ × ۸۰ سم ( أصباع وشمع )





صورة الغلاف الأمامي



طايعالمئية الصرية العامه للكناب وقع الإيداع بداد المكتب ١٩٨٤ — ١٩٨٤

عالقه الحبل - ۱۹۸۳ ه£ × ۵۵ سم ( ألوان اكليريك على ورق )

# الهيئة المصربة العامة للكناب



تصدر أول كل شهر

# مقارات فصول

سلسلة أدبية شهرية

# وعلى الأرض السلام

فاروق خورشيد

و وعلى الأرض السلام » . . هى الرواية القصيرة الجلديدة للكاتب الكبير و فاروق خورشيد » . . في بعد رواياته السابقة : « سيف اين في يزن » ، و و على اين في يزن » ، و و هملى الرزيق » ، و و « على الرزيق » . و « . و هملى رواياتا نحّت الشر هما : و الزمن الميت » و و « الأحراء في مكة » . وليكاتب خمس مجموصات قصصية هي : و الكبل باطلل » ، و د القرضان والتين » ، و و « المثلث الدامى » ، و و حبال السأم » ، و حجال السأم » ، و حكل الأمهار » . و له لملاث المسرحيات » وهي من ذات القصل الواحد . وقد ضطت شهرة مسرحيات » وهي من ذات القصل الواحد . وقد ضطت شهرة متواوجات ذات طابع أسطوري . . على شهرته كباحث في التراث في التراث المنصورة » كباحث في التراث في الشروع ، و كالشروع ، و كانتراث في التراث المنصورة » كباحث في التراث » .

الثمن ٥٠ قرشا





العددالحادى عشر • التسنة الشانية نوفمبر ١٩٨٤ - صَبِفتر ٤٠٥ ١



# الهيئة المصرية العامة للكتاب تقـــيم معرض القاهرة الدولى الأول لكتب الأطفال

هرض القاهرة الدولى الأول لكتب الأطفال ٢٧ نوفمبر - ١٠ ديسمبر ١٩٨٤ أرض المعارض بمدينة نصر



O المحكان : أرض المعارض بمدينة نصر ع حيث سيتم استخدام

سرايتين بمساحة عشرة آلاف متر مربع .

الافتتاح السوسعى: في تمام الساعة الحادية عشرة من صباح يوم الثلاثاء
 الموافق ۲۷ نوفمبر ۱۹۸۶ .

0 أيام المعرض: ٢٨ ، ٢٩ نوفمبر للعرض فقط وسيقتصر الدخول

على الناشرين المشتركين وغير المشتركين ورجال الأعمال والمهنين وأساتذة الجامعات والمعاهد

والمدارس بواسطة دعوات خاصة .

٥ أيسام السبيع: ٣٠ نوفمبر إلى ١٠ ديسمبر ١٩٨٤ .



مجسّلة الأدبث و النفسّسن تصدرًا ول كل شهر

العددالحادي عشر والشدة الشانية توقعير ١٩٨٤ - صَبغتر ٢٠٥٥

#### مستشارو التحريير

حسین بیکار عبدالرحمن فهمی فاروق شوشه فاواد کامیل نعمان عاشور پوسف ادریس

#### ريئيس مجلس الإدارة

د- عزائدين اسماعيل

#### ربئيس التحريير

د عبدالقادرالقط

#### ناشباريسالتحربير

سلیمان فنیاض سیامی خشت به

#### المتشرف الفستى

سعدعيدالوهاب

#### متكوتيرا التحوبيو

ىمىر أدىب





مجسّلة الأدنيّب و النفسّن تصدراول كل شهر

#### الأسمار في البلاد المربية:

الكويت ٥٠٠ فلس - الخليج العربي ١٧ ريالا قطريا - البحرين ٧٥٠، دينار - سوريا ١٧ ليرة -لبنان ٧ ليرة - الأودن ١٠٥٠، دينار - السعودية ١٠ ريالات - الحراران ٢٠ قرش - تونس ١١٠٥٠ دينار - الجزائر ٢٧ دينار المؤرس ١٢ درهما - اليمن ٥ ريالات - الجزائر ٢٧ دينار المؤرس ١٢ درهما - اليمن ٥ ريالات - الجزائر ٢٠ دينار .

#### الاشتراكات من الداخل :

عن سنة (١٢ عددا) ٤٢٠ قـرشا ، ومصــاريف البريد ١٠٠ قرش . وترسل الاشتركات بحوالة بريدية

حكومية أو شهك بناسم الهيئة العناسة للكتناب ( عبلة إبداع)

الاشتراكات من الحارج : عن سنة ( ۱۳ علدا ) ۱۲ دولارا للأفراد . و۲۶ دولارا للهيئات مضافا إليها مصاريف البريد : البلاد المربية ما يعادل ٦ دولارات وأمريكا وأوروبا ۱۸

المراسلات والاستراكات على العنوان التالى : عبلة إبداع ٧٧ شارع عبد الحالق ثروت - الدور الخامس - ص . ب ٩٧٦ - تليفون : ٧٥٨٦٩١ -القاهرة .

الثمن ٥٠ قرشاً

دولارا .

#### 0 الدراسيات: و ليل أخر ۽ . . رواية فلسفية . . . . . . . . . . . أحد عيد الرازق أبو العلا ٧ حسين عيد قرامة في رواية : « المساقات » . . . . . . . . . . ترجمة : حسين بيومي O الشعر: 24 عز الدين اسماعيل خسريف! . ۳٩ يوسف الخطيب المديئة الضائمة المنساح £Y ناهص منير الريس 11 شوقي أبو ناجي في ذكري الشاعر محمود حسن اسماعيل . . . ŧ٦ محمد صالح الخولاي أشواق رحلة العودة . . . . . . . . . . . . . . . 19 محمد حسين الأعرحي e١ لؤي حقى 01 محجوب موسى e٦ بدوی راضی 09 جواد حسني O القصــة: 17 إدوار الخراط ٧٤ إدريس الصغير رجل ورقة وأحسلام ..... ٧٧ سعيد سالم ۸۰ می رجب الحيسل السُّرى . . . . . . . . . . . . . . . . . . ۸۲ محمد جبريل ٨٤ هناء فتحى الطرق على الحجرات الأربع .... . . . . . . . صفحات مبعثرة . . . . . . . . . . . . . أحمد رءوف الشماقع ۸۸ حبان أبو السعد معاد الساعة ١٢ . . . . . . . . ١٢ ٩. ترحة: أشرف توفيق السيفة المجوز المخبولة . . . . . . . . . . . . . 0 المسرحية: 98 عبد العمار مكاوى ) أبواب العبدد ; 1.0 مرعى مدكور الرماح ( قصة / تجارب ) . . . . . . . . . 1.7 إبراهيم فهمى المسافر (قصة/تجارب) .... 1.9 محمود عبد الوهاب قرامة في رواية ءالأخت لأب: (متابعات) . . . . . كثافة الصورة الشعرية في ديوان: 117 د . صلاح عبد الحافط و الدائرة للحكمة و ( متابعات ) . . . . . . . 110 محمد الشربيق وهابر سييل؛ والإنسان الاستثنائي (متابعات) . . . خواطر مغترب عن عدد القصة القصيرة 171

(متاقشسات) . . . . . . . . . . . . . ٥ الفن التشكيل:

الفنان حامد عبد الله والد الحروفيين العرب. . . . . (مع ملزمة بالألوان لأعمال القتان)

بياء طاهر

صبحي الشاروب



### الدراسات

٥ د ليل آخر ۽ . . رواية فلسفية ٥ قراءة في رواية و المسافات ع
 ٥ الأبسله

أحمد عبد الرازق أبو العلإ حسين عيد

ترجمة : حسين بيومي

## البيل آخسر» رواية فلسفية

## أحمدعبدالرازق أبوالعلا

مقدمة لابد منها :

نحن نوقن أن الرواثي عليه أن يمتلك تلك الحرية التي تعطيه الحق في النظر الخاص إلى الحياة والكون والوجود . .

ولابد أن نؤكد على حقه الكامل في حرية الخيال ، وحرية الفكر ، وحرية تنفيذ ما يريد أن يقدمه لنا من عمل . فهو حر في الا يرضح للتقاليد السلفية ، صواء أكانت هذه التقاليد اجتماعية أو فينية . فللروائي حق الخزوج عليها طللا وجدها لا تتمشى مع الحياة التي يكتسب خيراته منها ويعيد صياغتها من جديد في صورة جديدة غمدها رؤاء لهذه الحياة . وله أيضا الحروج عليها طللا وجدها تتمارض مع فكره الذي يعطيه الرؤا الهمادقة للمالم المحيط به .

وتلك الحرية فى الحقيقة هى التى تحدد مسلى تـطور فن الرواية ـ على وجه الخصــوص ـ وهى التى تدفــع الكتاب إلى

البحث عن طريق جديد للرواية الفنية ــشكلا وموضوعـــــ وهذا ما يعطى للرواية أحقية الوجود الفعل ، ويبعـــدها عن بؤرة الاحتضار ، إذن ــ فالتحديد ـــ في حقيقة الأمر ـــ مرتبط بتلك الحرية التى تؤكد على ضرورة اكتساب الكاتب لها . .

ورواية و ليل آخر ه التي نحن بصدد الحديث عنها تتخذ من تكنيك و تبار الوص ه أسلوبا لها . . وهذا التكنيك \_ ق حد ذاته حون نتيجة من الملك التناتيج التي أفر زيها حرية الكاتب كيا بينا في المقدمة \_ وهو كذلك غيرج عن التكنيك التقليدي للرواية في عاولة للبحث عن شكل جديد ، تتحقق معه تلك الجدة التي نبغيها ، وتكون معبرة عن الإنسان المناصر وصا يجيط به من متغيرات ختلفة ، تجمله يفكر نفكرا ختلفا عن الإنسان في عصر آخر - ونرى أن و فرجينيا وولف ، عندما عين الإنسان في إلى الروائين ، او قل نظرتها الموضوعة إلى الحياة كتبت تقول :

د لفحص لحظة ذهنا عاديا في يوم عادى يستقبل الذهن الشاعات من الشاعات من الشاعات من الشاعات عنورة بحدة الصلب تألى من كل المواحث عنورة بحدة الصلب تألى من كل يتوقف من الذرات التي لا تعد ولا تحصى ، وأثناء سقوطها . . . . وانتظامها في شكل الحياة يقم مركز الاعتمام في مكان بختلف من المكان الذي يقع فيه من قبل لم تأت تأت اللحظة المامة هنا بل هناك فليست الحياة سلسلة من مصابح العربات المصطفة بشكل متناسق . . . الحياة هالة منهية ، ع عطاه نصف شفاف بجيدا بنا من بداية الموجى إلى

صندما قالت هذا الكدلام لم تكن تقصد ثيثا غير أن ( التجسيم الداخل للتحقيقة التي تستصمى على التعبير إلا إذا اقتنصت وهي في حالة نشاط ذهني فعل في مرحلة من المراحل السابقة على التعبير) وهذا هو الجانب النظري لتكنيك و تبل الوعي ه الذي يقوم على تسجير الانطباعات يمكن تصوير يتلقاها الشعور ، وعن طريق هذه الانطباعات يمكن تصوير بتلقاها الشعور ، وعن طريق هذه الانطباعات يمكن تصوير علمد يضمه ه و ويورت فظرى » و ذلك التكنيك المرواني يقوم على تصوير المشاعر والأفكار عن طريق فيض الوعى دون منطق ظاهر يربط بين هذه المشاعر وهذه الأفكار ، » والتعقلة الجوهرية الذي يختلف فيها هذا التكنيك عن كا و تكنيك ، « والتعقلة الجوهرية ليجود

إلى تصوير الشخصية من الداخل ، عطيا بذلك الأسس التي قام عليها بناء الشخصية \_ من قبل \_ وهى رصد الشخصية من الخارج بتصوير أبعادها الثلاثة المعروفة ء . .

ومن منطلق هذا التقديم سنحاول أن نتعرض لرواية و ليل أخو للدكتور/نعيم عطية ، بالنقد والتحليل ، وهي من ذلك النوع للذى لا يسهل تلخيصه ، لا ثبا ـ في حد ذائها ـ تلخيص لقد والإنسان في مواجهة الوجود وما يقرزه من قضايا ، والزمن وما يتعلق به ومع ذلك في مكن أن نشير إلى بعض الأفكار التي تتعلق بالرواية ، ونين علاقتها ببطلنا الذى هو رمز للإنسان ـ علمة - وسوف أتناول هذه الرواية من خلال نقطتين أحصرهما في الأنى :

الموقف من الوجود . . الموقف من الزمن . .

#### أولاً ـ الموقف من الموجود :

البطل في رواية ليل آخر الايعرف حقيقة الزمان ، يعيش ما ليس له وقت في الحاضى ، وما ليس له وقت في الماضى ، وما ليس له وقت في الماضى ، وما ليس له وقت في المستقبل ، وهذا فإن حدود الزمان وقشد احساسه الملكان ، وعاش خطته الحاضرة الواعية تارة واللاواعية تدارة أخرى ، باحثا من خلالها عن نقسه . . عن حقيقة وجوده أخرى ، باحثا من خلالها عن نقسه . . عن حقيقة وجوده أخرى من الملك المنافق . قال لم ماتف : لم لا تجرب الحفظ الفاصل بين المليل والنهار ؟ » ص ه هاتف : لم لا تجرب الحفظ الفاصل بين المليل والنهار ؟ » ص ه

وفى رحلة البحث عن نفسه . هن ذاته فى الزمن الواقع بين اللبل والنجار بجس - كها أحس من قبل بطل قصة كمافكا و المسخ ع الذى أحس أنه صرصار معطيا من خلال هذا التعصور دلالة رمزية لحالة البطل - النفسية - نجد أن بطل ( ليل أخر ) بجس هو الأخر - أنه ذبابة و ذبابة وقعت بين أوراق ننية ي ص ٨

إنه علبة صفيح فارغة فى حوف نعامة وهو فى رحلة بحثه عن نفسه يطرح هذا السؤال وهو سؤال مُلحّ دائم وصرير : من أنا . . ؟ أين أنا . ؟ من أين جئت . ؟ من أنا . ؟ !

وإذا كان كافكا ينظر إلى الإنسان من خلال فكرة علمية مؤداها أن الإنسان في وجوده عارس تلك المحاولة المستميتة لكى يرتفع وجوده الإنسان فوق مسترى الحشرة والتي من السهل القضاء عليها وولائه لا يريد للإنسان هذا المصير، ولائه عجه فله أن ينجو أي الإنسان عن طريق الالتحام بالآخرين . . وكافكا يسرى أن هذا الالتحام من الاستحالة

والبطل على علم أنه يجيا العدم وينظر له نظرة خاصة مؤداها أنه طللاً أن كل شيء له معنى فللمدم أيضا معنى ( لم لا . . العدم ذاته لا يعنى انعدام المعنى ، والا فلماذا هو عدم . .؟ لماذا . . . . ؟ كيف . . ؟ متى . . ؟ .

ولأنه لا يريد أن يلقى نفس المصير الذي تلقاه الذبابة ، فإنه يحاول أن يعود إلى ذاته فى لحظة ويتخل عنها فى لحظة أخرى حتى يحدث هذا الاتصال بينه وبين الأخرين مقاومة منه لهذا المصير فيتوهم أصواتا تناديه فى محاولة منه كى يخرج من هذا العدم .

(اتبه . هاهى الحقيقة لن تكون العدم الذي تستوعب حواسك . ستكون منا . لا تسأل من نحن . ؟ يكفى أنك لن تكون القلق المكتوم الذي يسرخ في طواحين المنفي هاهو صوتك غيره ليعلو منا صحتا . . انتبه . هاهى الهسالحة التي دعوت أيبه عنه المسالحة التي الموقع يكون . . يكون أن تصبح فائد أن يصبح فائد الموقع حين يتبدد الظلام من حوله وغيرج من العلم الفائل . ولكن البطل يفشل - فيا بعد - في إقامة هذا الاتصال لأنه في من قبل بأن ( الجحيم هو الاخرين ) . . وهذا ما عيمله جسم عن من قبل بأن ( الجحيم هو الاخرين ) . . وهذا ما عيمله جسم ي المالة عن وحيد من المراقع . وهيئة - الذائية . يسرخ - في موضع من الرواية ( جحيم لا يطاق . . كرهت جسم ) فالبطل . هنا . يزم نصه وهر بذه الهزيمة - الذائية . جسم ) فالبطل . هنا . يزم نصه وهر بذه الهزيمة - الذائية . المالم على حد تعبيره ويكانه يقول هذا عبير لي من أن يزمني المالم على حد تعبيره ويكانه يقول هذا عبير لي من أن يزمني المالم على حد تعبيره ويكانه يقول هذا . . .

ومن أجل أن نعرف موقف البطل من الوجود ككل ـ سوف نحدد هذا الموقف من خلال ثلاث نقاط فرعية هي ؟:::

الوجود والموت . . .
 تصور البطل للوجود . .

٣\_ الوجود والحب . . .

١- الوجود والموت :

فى بداية الرواية ، وفى فصلها الأول المسمى ( النداء البعيد ) يتضع موقف البطل الوجودى ، وما يتملق بهذا الموقف

من قضايا مثل العزلة والثلق والهجران واليأس والموت يقـول البطل : ( وما عدت أتلقى الأوامر من أحد . أصبحت سيد نفسى ) ولكنه ما يلبس أن يتساءل فى قلق ( ماذا أفصل بهذه الحرية ؟ ) ص ٩

اليطل منا بطل وجودى لأنه ( بحصر نفسه فى غاية له ليحقق جوهره تحقيقا كليا باعتباره فردا منعزلا ) إذ يقول: ( أصبحت سيد نفسى ) وإحساسه بهذه العزلة بجعله يبحث عن حريته ، ولكن الحرية - فى حد ذاتها ، مبعث قلقه ، فهل إلى هذا الحد تتحول الحرية إلى عب ثقيل على الإنسانية ؟؟

البطل فى رحلة بحثه عن الحربة بجس المـوت . فللــوت مـرتبط بحربته . فهو بجس بمطاردة ما . بـأن هناك ثـــة شيئا بطارده وهو دائها ما بجاول أن يعطى هذا الشىء فرصة الانتصار عليه . . ربما يكون هذا الشىء هو الموت ! ص ٩٠

ولكن وجود الإنسان أمام الموت ليس شرطا من الشروط التي بها يتحقق جوهر هذا الإنسان لأن الموت على حد تعبير (حارثي) وليس فعلا دالاً بالفيرورة ، ولكنه ظاهرة يعانيها لإنسان وعرض قد يعيب الجسم دون أن تكون له علاقة بالفعلة ، رلان البطل في رواية و فيل آخر » يعني هذه الحقيقة فإنه يقول وقسمة المحس بهذه للطاردة المجهولة : (اندفعت بكل جسمى ، بكل ما أوتيت من قوة أركض . نقلت عائد الأميال بل آلاف الأعيال . ويا كنت قد علقت الأرض كلها . ما عدمت تسمع الحوار وراط . ولا دبيب الموافر في المحالك ، لكنك كنت تطلب من الأمان المؤيد تم جديد) ص ٩٣٩٤ م

ويقرر أن ( تأجيل الموت يوما واحدا أو حتى ساعة أمر جدير أن تراق في سبيله دماء الفناء \_شىء غيف . . لابد أن نبقى ولو بين هلاك وهـلاك نتأرجـح ، ونصرخ فى هـذه الأثنـاء أننـا خالدون c ص ١١٢

قنديلا موقدا . أصيحت نجم أوشمساً . متكون أرجوحة ستدور معنا تعال إذن أيها الإنسان الحاشر » ص ١٣: إن هذا التداء موجه أساسا إلى الإنسان الذي خدعت تلك الحرية التي لم تعطه صرى القلق والظلمة والباس . . ونلاحظ أن الإنسان الحائز الفيرمتز . الذي يشعر بالعرقة داتها وبالأوهام والأحلام يتعدد في قصص كثيرة عند الدكتور/نجم عطيه خاصة في قصة الجسد الأخر في مجموعة ( لحظة لقاء ) . .

#### ٧\_ تصور البطل للوجود :

يرى البطل أنه لابد للمرء من تصور للوجود ، ويطرح تساؤ له عن هذا التصور وكيفية تحديد . لكنه لم يحمده ، لأنه يعتبره كلاما ضخيا وعبثا ثقيلا/ الوجود لديه مرادف للموت

 و أم تتجاهل جرعتى المسمومة التي تتعاطاها كل يوم حتى أضمحت جزءا من وجودك . . أو وجودك . . بل الأصدق أن نقول مماتك ؟؟ ء ص ١٧١

البطل يعلم على الدوام أن الوجود غير محصور في إدراكنا . . ولهذا تاقى أن مجرح عن حلوده . . عن نفسه أن يهرب من ذاته الضيقة . أن يفلت من وجوده المحصور إلى ما هو خارج عنها وأبعد منها . . ، ع ص ٣٥

ولكن في حالة اذا ما كان الوجود نفسه غير مـوجودــ من وجهة نظر البطلــ فها هو الموجود إذن . . ۱۹۹۴

. في هذه الحالة نرى البطل يقرر بأنه لاشىء هناك سوى ذاته الصغيرة الضيقة التي ود أن يهرب منها . . ) ولكن ما اذا كان الوجود موجودا ، فلن تصبح ذاته تلك الذات الصغيرة الضيقة بل ( هي ذاته الرحية رحابة الوجود كله . ) ص ٣٦

\_ وهو فى هذه الحالة كان تصوره للوجود نابعا ( عن أعماق الأسطورة . عن أعماق الحدث البدائى . . بل كان تصوره ذاته أسطورة . . ) ص ۵۰

#### ٣\_الوجود والحب :

فى الفصل التاسم ( إشراقات ) يحس البطال أن الحب يصنع الرجود . وهذا الجزء هو أقرب إلى الحلم منه إلى الواقع ، ولكنه تجسيد للاشعور البطل فى بحثه عن الحب الذى يمثل فى واقع الامر وجوده هو . .

فالحب خيط رفيع ما بين الانسان والوجود ، أي أنه جزء هام في هذه العلاقة الجللة . . والبطل يبحث عن الحب من أجل أن يحدث هذا التوازن النفسي لذيه . فالعلاقة الجدلية بين

الإنسان والوجود لا تقوم إلا عمل أساس التموازن النفسى . (كان الثور يجرى ويلهث ، والغبار بفعل حافريه يثار . راح فى الهاوية . عنها يبحث) ص ۸۷

هذه العبارة تعبير رصري يعطى دلالته في الكشف عن مضمون هذا البحث الوجودي . . . . ولكن ما يجهض عاولة البحث عن الحبث عن الحبث عن الحب لسدي البطل حي يحقق السوجود عن طريقه ، هو تلك النظرة العلمية أن إلجبطل المي الزجود ، فهو يرى - ومن خلال تلك العلمية أن ( الجبطل المي الكوهية . صواع ضد العلم ، نحن من أجل العلم وإليه ويه الكوهية . صواع ضد العمل من أجل العلم ما التجارة كلها والصناعة عندنا عورها العلم ، توضع الخطط الحمسيسية والمثرية من أجل مجابة العلم وما أن نحدي النظرة المعلم وما أن

وهذه الحالة من العنمية همي نتيجة إخفاقة في إحداث علاقة حجد صحيحة تخرجه من هذا الصدم ، ويتحقق بالتنائي حوده . . وكان على البطل أن يبحث باى وسيلة وبأى طريقة عن الأسباب التي تخرجه من هذا الصدم ، ويتحقق بالتنائي وجوده ويصر إصراوا إلجابيا - إن صح القول - في إنجاد هذه الأسباب ، ولو بافتراض أمل وهمي يخرجه جزئيا من تلك الحالة العمية التي يجياها ، وهذا عالم يفعله ، وذلك لأن المؤلف حاول أن يقدم لمنا بطلا هو في رحلة بحث دائم عن حقيقة حاول أن يقدم لمنا بطلا هو في رحلة بحث دائم عن حقيقة الحجود فعنذ الصغر وهو يسال أبوه ( مماذا وراء هذه السياء يالي . . ؟ قال له : الفضاء . ثم عاد يسأله بسذاجة » وماذا وراء الفضاء بالى ! ص

فهو في حالة من البحث الدائم والمستمر عن حقيقة الرجود . ولقد تضخم لليه هذا الإحساس عندما كبر فكان سبباريسيا من أسباب عنته وعذابه النفسي ! .

وأجد أن البطل يقع في حالات من التناقض . . أولا : : بين ما مجياه ويشعر به وبين ما يقرره . . ولا يتساوى ما يشمر به مع ما يتخذه من قرارات من أجل الخروج . . . .

يقول: ( يجب أن أومن بطيعة وخيرية الطبيعة الانسانية. ذلك أن فلسفة الخروج من المحنة ، تبدأ بالإنجان ، بقدرى على أن أحل عل ما يجيط موفقى من تخيطات وما يخيم عليه من ظلام أهدافا ونظل نابعة من تصورات منطقية ) ص ٣٨

وطالما البطل على هذا القدر من الوعى فلماذا لم يخرج من محنته . . ؟ هذا هو السؤ ال وثانيا : أنه في تبار شعوره يقرر \_ في

موضع - أن الكلمات تألى بالكلمات وفى البهاية ترتفع من حولنا تلال من الكلمات مثل أكوام القمامة ، يمكننا وقت أن نشاء إذا احتها من طريقنا ص ٣٠ ثم يقرر فى موضع آخر أن ( كلماتى فعل للبقاء ، ديمومة مستميتة تصارع الصمت والعدم ، وشىء غير هذا لا أستطيع ) . .

فكيف يتحقق هذا الالتقاء بين ما بجسه وما يتخذه من قرار .. وما يبرر هذا التناقض شيء واحد وهو تأكيد المدمية التي يعش بها . . عاولا من خلالها أن يُحرج بطله من العدم الذي يعشه ، ففي الفصل المسمى ( هل لدى ما أعطيه ) نجد لكن يعشه كا الحرية أو يحيني آخر الحبية تعادل الحب بالحرية ، لكن الحب كما تعرفه هي قيا ما بعدة قيد . . .

( لن أبتغى منك أن تصير تابعا ، ولا أن تتهج منهجا في الحياة لاحيدة لك عنه . . من في البيت حافيا إذ أردت . . لن أقول لك لاتمه و البيت عالم أقول لك لا تغمس أصابعك في صفحة الطعام كجلف ستكون حوا . ـ على شريطة واحدة ـ أن تهيني نفسك . . ) ص ١٣٥

. ولكنها تضمه في اختيار لقياس مقدرته على العطاء ، هذا الاختيار توبيب في الأسطورة اليونانية القديمة . الاختيار أوديب في الأسطورة اليونانية القديمة . فلقد استطاع أدينها خليسة من السوحش ، واستسطاع أن ينقذ نفسه هسو الاخرسة كان اختياره لمواجهة الوحش

وحل اللغز اختيار إرادي وهب الحياة والوجود ووهبه ـ كذلك ـ حكم طيبة 1

والحبيبة في هذه الرواية (ليل آخر) تضم البطل في مثل هذا الاختيار، وعليه أن يختار إما الفيول وإما الرفض. . تقول : (هناك التنين ، عليك ان تنازله ، ويتفلن مثلما أنقذ الفديس الأميرة وحملها على جواده وانطلق بها لكنبي سأمنحك القوة ، وستجوز على التنين وقبل أن يلفظ نفسه الأخير ساكون قمد تفرّر إلى أحضائك ) عن \* \* الأ

والحبية ــ هنا ــ في حقيقة الأمر رمز للحياة . من أجل أن تتصليع الحصول عليها لابد أن تعمل ها ، ولابد أن تتصارع مع الأقدار والأعطار حتى تنالها وتنال رضاها عليك وفرحها بـك . . ولأن البطل بحس أنه لا يملك شيئا يعطيه . ــ من خلال نظرته العلمية التي أوضحناها فهو يعيش هذا العذاب التراجيدي المحبط . .

وهذا أصل أسطورى أول من الأصول الأسطورية التي لجأ إليها المؤلف لتكثيف الحالة فهو قد قام بخلط اللحنظة الحية

الحاضرة باللحظة الجاملة التي تكون أسطورة منهها لموهذا يضغى على الأسلوب تلك الضبابية المفلفة بالحلم أوقل جو الأسطورة . . وهذه الأصول متعددة فالبطل يستمع إلى نصيحة ( راداسيس ) للجهولة حيث يقول :

و استمتم بكل دقيقة من وقتك وأرح أعصابك ، وعندما تلتغي عيناك بزرقة البحر ستشمر بالصفاء والنقاء . . وعندما ترى إلجيال الشاهقة أنظر كم هي شاخمة وأبية ، وانس كل الصفائر التي تعترض طريق الإنسان ، ص ٦٨

ويكنف حالة البطل في أصل أسطورى آخر ــ بتناوله ( لاوريست ) الذى يقتل أمه ( كلمنسترا ) بمعاونة شفيقته ( إليكترا ) لأن الأم قد قتلت زوجها ( أجانمنون ) . . . .

وكل تلك الإحالات الأسطورية تعمل على تكثيف اللحظات الوجودية التي بحياها البطل في الرواية . .

#### (ثانيا: الموقف من الزمن)

الراوى فى رواية ( ليل آخر ) انشغل بيعـد أينشـين الرابع ــ بعد الزمن ــ وهذا البعد يعد من الأشياء المعقدة فى تاريخ الفلسفة منذ نشأتها وقد جاه هذا التعقيد بسبب السؤ ال الذى طرح حول إمكانية المعرفة بين الوجود بما يعوزه من ثبات ووحدة ، وين التغير بما يعوزه من الحركة والتعدد . .

ونحن نعلم من خلال تاريخ الفلسفة أن آراء ( أرسطو ) في الزمان والحركة . . . وعلاقتها بالوجود ، من خلال منهجه العقل التحليل قد استطاع ( أن يسيطر على مجسل الفكر الفلسفى في العصر الوسيط في الورويا بما أدخله عليها فالسفة الإسلام من حلول ذات علاقة وثيقة بتفاشاتهم حول الحاق من علم ، ومشكلة قدم العالم ، ومشكلات العالم ، ومشكلات العالم ، ومشكلات العالم ، والتحديد الأسلسى الذي أخذ علما للجل ولإقيافات ، هو قول ه أرسطو ، باعتبار الزمان علداً أو مقياسا للجركة من حيث في الحركة تقدم وتأخر( ")

فالراوى يقول ؟ : ( قادتني الحركة إلى الرمن . أصبحت أومن بأن الزمن ليس بعدا بين نقطتين ، بل هو عدد قل أو أكثر \_ من اللغات . وأخلت أسهم بحلول في صدد تحريك للوجودات والأشكال . وأذكر أستاذي العجوز بالسنة التحضيرية وهو يقول لنا ( الحركة هم الشغل الشاغل

(١) عمد عفيض مطر ـ قراءة في كتاب اتجاهات الشعر العربي المعاصر ـ
 عبلة الاتلام ١٤ صـ ١٧٣

الإنسان . كائن متحرك هو . مستجيب للحركة بطبعه )لكن الحركة عندى لم تكن و مجرد التتابع ، فقمد اعتنقت و الحركـة المعاشة وليس مجرد الحركة الموحى بها ، ص ٤٦ .

الذا كان ارسطوقد رأى أن الزمان هو عدد من الحركات ، فإن الراوى ــ هنا ــ يرى أن . . الزمان ( عدد من اللغات . . . والأمر على هذا النحو ليس غتلفا اختلافا جوهريا . وما يؤكد ا اتفاق وجهة نظر الكاتب ( الراوى ) مع وجهة نظر أرسطو نظرة كل منها إلى الحركة فأرسطو يراها وتضام وتأخره ، ويطلتا يقول : ( كانت الحركة قادرة على الارتداد بي إلى الماضى ، كيا كانت قادرة على الانتقال إلى الستقبل مى مع ٤٤

إذن فهي تقدم وتأخر \_ أيضا .. . تقدم في انتقالها به إلى السُّحل من وتأخر في ارتدادها به إلى الناضى . . والبطل مؤمن وإشارك على استرجاع الذكريات ، والبطرة وإثارة الحيال من التسابع الأولى شذا الإيمان .. ولأن عدد الحركات يمثل وفي النهاية – الزمن ، فالبطل قادر – على حد تعيير الناضى والمستقبل مما في وضع سكوني على الوجدان منحكس ، وكيا هو واضح من خلال التحليل السابق أن منحكس ، وكيا هو واضح من خلال التحليل السابق أن الرصان والحريدة ، وطلاقها بالرجود .. وإن دل ذلك على شيء فإنما وبالحرقة ، وطلاقها بالرجود .. وإن دل ذلك على شيء فإنما التحليل في المذكور نعج عطية يدهب إلى المنج العقبل التحاليل في التفكير ، أكثر من أي منج آخر .. .

#### ملاحظات جانبية على الرواية :

يمكن لننا أن نحدد أن رواية رليل اخسر ) رواية رمزية تعييرية \_ إن صحح التعيير فهى تعييرية لأنها تبتم بالرؤية تعييرية \_ إن صحح التعيير فهى تعييرية لأنها تبتم والقيمة مستخدمة في ذلك الرمز والتجريد ، وتتخذ من أعماق اللاوعى منطلقا لكشف الرؤيا المعيشة ، وكشف الصراع المداخل لروح الإنسان . وهم تستخدم من الفنون الأخرى وسائل فنية تنزك أثرا عند المتلقى كالألوان والموسيقى والمفيلة ذي الدنة .

ولقد استخدم د/نعيم عطية اللون في رسم لموحات. بالكلمات ، فأعطت بعدا رمزيا للحالة السيكلوجية التي يجياها البطل في الرواية . وفراه يستخدم اللون ذا الدلالة ــخاصة اللون الأحر\_في أكثر من موضوع\_.

( وأطل على وجه ذات الوجـه الأحمر ) ص ٨٧ و ( اللون

الأحمر فى أعماقك قد يثير الوحش) ص ۸۲ ( رأى ذات النوب الأحمر ) ۸۷ ( امتلأ الجو بغبار أحمر ) ص ۸۷ ( كان ترابا أحمر أثير مع الحجارة والزهور ) ص ۸۵ ( أنقض من على ملابسك الفبار الأحمر ) ۹۳ ( عيناى حراوان تتابعانىك ) ص ۹۷ ( استحال البحر الصاخب بيننا أحمر ) ۹۳/

(وهى رمزية لأن الكاتب بجاول أن يجد اللغة الخاصة التي تستطيع وحدها التعبير عن ذاتيته وعن مشاعره ، وهذه اللغة تستخم في أكثر الحالات الرموز فيا هـو شديـد الخصوصية لا يمكن نقله مباشرة بل عن طريق الرمز الذي يعطى الإنجاء في النهاية .

القاهرة : أحمد عبد الرازق أبو العلا



البناء الفئى فى رواية "مسافات" ومحاولات الهروب المستحيل من المصير المحتوم

و عشرون داراً هل هامش المدينة ؛ يحدوها ماه البحيسرة والصحراه . تمسر محلفها تسطارات وقطارات ، ومن بينها جمياً كان غم ، مع قطار واحد ، شتون وشجون كيا يقال ! ه .

مقطع من رواية و المساقات ۽(١)

ذلك هو لمكان الذي تجرى عليه فصول رواية و المسافات ، أحدث رواية صدرت لمكاتب إيراهيم عبد المجيد ، بعد أن قدم من قبل رواتين هما و في الصيف السابع والسنين ، في عام ١٩٧٧ ، و وليلة العشق والدم ، في عام ١٩٧٧ ،

#### المكان والأشخاص في الرواية :

اختار الكاتب أن تجرى أحداث روايته في مكان ما ، غير عدد من أرض مصر ، حتى يسهل إحالته إلى رمز ، ويتحرر من أسر وقائع المكان ، فيتبح شياله الروائي إمكانية هبائلة للحركة ، ويدع للمتلقى فرصة أكبر للمشاركة فى الصياغة والتفسير .

إلا أنه - في ذات الوقت - أوسى للمكان حدوداً طبيعة . ذات جوانب ألات، : أولما قربه من المدينة ، بكل ما تعتم به أى مدينة من إغراء وجاذبية لسكان هذا الكان . . . وثانيها جواره للبحرية بكل سائتله من صورد للرزق ، أو موطن للمخرافات ، أو مبعث للمحر ، أو مدفن للأحياه . . . وثالثا للفترافات ، أو مبعث للمحر ، أو مدفن للأحياه . . . وثالثا تتمثل في شمسها الحامية ، وامتداد أطرافها ، وما تحويه من مدافن وأسرار ، وماتشكله من عازل طبيعي لوطن آخر أكثر غفي بنسطه ؛ والأهم من هذا كله بها يتوغيل فيها من قطارات . . خاصة قطار ممين يقف في هذا الحطة ، فترتبط به حياة المكان ، فإذا تخلف هذا القطار ؛ أو توقف عجيته - ليب مجهول - تؤقفت الحياة في المكان أيضاً .

فى هذه البيئة القاحلة ، القاسية . . يقدم لنا إبراهيم عبد المجيد أشخاص روايته الذين يقطنون هذه الدور العشرين بكل دراسة بقلم: حسين عيد

مناحى حياتهم البائسة ، لحنظة فرحهم وسعادتهم ، أوفى شقبائهم وهذاهم . . من خلال آماهم وأحلامهم ، أوفى إحباطائهم ورز اهم الفاهضة . في مواجهتهم الضراوة الواقع ، أوعند انسحابهم منه . في بحثهم المضنى عن الخلاص ، وفي اقتناعهم بعدم جدرى المحاولة .

تصوره المرابئة كماملة لمسكان همذا المكان المعزول ، الذي تصوره المرابئة ، فنراء علماً قاتماً باداته ، تحكمه فوانيته الحاصة من طبيعة قاسية ، وقدر عاطف ، وخرافات متفشية ، وعادات متوارقة ، ورغبات بشرية محموسة ، وطعوسات مشبوبة ، وأحلام مستحرلة ، وإيمان مقدود ، ورؤى دامية .

إنه عالم أسطورى ، يتحرك وفق توانينه الخاصة ، يحتدم فيه صراع البشر مع طبيعة قاسية ، وقدلالاه ، فيحكمون على عالمهم - أو هو عكوم عليه - بالفناه ، لينهض على أنقاض عالمهم ، عالم آخر أكثر عنفاً وجشعاً ، ولاييقي من أفراد هذا العالم ( القديم ) ، سوى قلة تشتت على الأرض الحراب .

#### البناء الفنى في رواية المسافات

قسم إسراهيم عبد المجيد روايته إلى سنة أقسام: الاحتمال ، التحولات ، خروج ، الهمحراء ، المدينة ، والقيامة . وجعل حركة الرواية داخل الأقسام الأولى تدار على لسان عدد متوع من الشخصيات:

الجزء الأول : الاحتفال : الأصوات الداخلية ( الأطفال – ليلي وسعاد – زيدان – عبد الله – على – الشيخ مسعود ) .

الجزء الثانى: التحولات: الأصوات الداخلية ( سعاد زيدان - على - زينب - ليلي ) .

الجزء الثالث : خروج : الأصوات الداخلية ( زيسنان -عيد الله - أمجاير - سعاد ).

بينها اقتصرت الاقسام الثلاثة الأعيرة على عدد عدود جداً من الشخصيات ، فنجد الجزء الرابع (الصحراء) من خلال جابر وحامد ، أما الجزء الحامس (المليئة ) فمن خلال على ، والجزء السادس والأخير (المقيامة) من خلال تناظر المصحلة وعلى .

ولما كانت الرواية مبذا الشكل تدار من خلال أصوات عدد من الأشخاص ، فبإنسا يمكن أن نعتبرها رواية صوتية أو دورية ، حينها نجد تأليفاً متعدد الأصوات يفرض نفسه . وهكذا - كيا يقول البيريس - « الرواية الدورية أو الإجالية ستبعث مادة روائية أكثر كتافة ، ولن يتابع القارى، فيها عقدة

بل تداخل المصافر . قطل الخط الوحيد للمأساة - أو للنضة -تشوضع وتختلط به خطوط أخرى ، فتتضاطع الخطوط ، وتتوقف ثم تلتقى وتلوب ع<sup>(7)</sup> .

لقد سبق أن ظهرت روايبات صوتية منها رواية و جان كريستوف ، للممالم الموسيقى روسان رولان ، ورواية و آل بودنبروك ، للألمان توماس مان ، وفي مصر الرجل الملى فقد ظله و لفتحي خاتم ، ورواية وميرامار ، لتجيب محضوظ ، ورواية و تحريك القلب ، لعبده جبير؟

تبدأ رواية و المسافات و باحتفال نساء المكان بمقدم القطار في البحرة المناقع و وسرقصن في حدد الفروب ، ويسرقصن في حدد المروب ، ويسرقصن في حدث . . . ويقدم الاحتفال من خطال سب أصوات بادثاً بالأطفال ومستمرضاً واقع المكان ، ثم مقدماً لليلي وسعلان في وعلاقتها السوطية ، ثم رئيدان وعيدالله اللذين يمملان في السكل المهنية ، ثم على الأخ الأسغر لليلي ، وأخيراً الشيخ مسعود ؛ رجل الدين والمؤذن ، والإمام بجامم المكان .

وهكذا نتعرف على الفقر الذي يعيشه أهل المكان ، والخواء الفكرى الذي يسيطر عليهم ، والطبيعة القاسبية التي تبخل عليهم حتى بأسماك بحيرتها . . . كل هذا لأن القطار لم يأت منذ عام كامل . . .

هكا، تتحدد المسائر الفردية سجاول كل منهم أن يجد غرجاً فردياً من واقعه المتردى فى جزء ( الحروج) فيتأكد المينا جزن رئيدان ، ويكاد حيد لله الذي ظل يعمل عشرين عاماً فى إصلاح القضبان أن يجن أيضاً ، خاصة عندما يكتشف أن كبرى يناته سميرة قد خرجت بحثاً عن مرسى الذى كان يعمل و صفراً » على القطارات ، وتحدهها ، وفي يظهر بعدها لأن القطارات أم تعد تقف يللدينة ، فيقرر الأب (حيدالله) أن يضى بحثاً عنا فى الصحراء ، مواجها الشمس هذه المرة .

كدلك يقرر هلى أن يمضى للمدينة ، وكذلك تخرج أم جابـر ( أيضاً ) بولدى زينب وحامد ؛ بحثاً عن ولدها جابر ، خاصة بعد أن اختفت زينب .

وفي جزء ( الصحراء ) نتابع حامد وجابر بعد أن اقتنما بحديث مسعد للمسول ، عن مال النقط المتوفر في بلاد تقع عبر المسحراء ، فيقمان ضحية أحد المهربين الذي يستغلهما لمدة سنة ، ثم يطلقهما مع دليل عبر المسحراء ، فيقتلاته ويتوها رتميدهما ، إحدى القوافل ثانية للمهرب الذي يقتلهما .

أما على فتنابع رحلت في جزء ( الملينة ) عندما بجده شرطى شياعته حتى يجد له عملا في أحد الجراجات ويتملم للإكانيا ) ويضعم أمامه خداع الدنيا حندما يكتشف مسيرة راقصة ، لكنها تبرب منه ، كيا يكتشف زيت أيضاً ، وتشخير رمها أم جاير والولدين ، لكنها تهرب منه أيضاً ، وتشخير نهائياً . . . كيا يعرف زملاء فريد ، وتنصحه منفاه أخت صاحب الورشة بالمودة لفريته ، فهو الحل الوحيد . . . ويرى الانشاح يقضى عل كل خر بالمدينة لذلك يفرر المودة ويعود فيلاً ، يكتشف اندار المكان اللي عاش فيه ، وها هم يهدمون البحيرة ، ويقيمون فوق أنقاض بيوتهم عللاً حدداً

ويمكى له ناظر المحطة ( الناتم اليقظان ) في جزء ( الفيامة ) أن ليل مبطت المدينة لتبحث عنه ، وأن عبدالله رعا مات في الصحراء ، وأنهم وجدوا جسدا شبيها بجسد زيدان طافيا على البحيرة ، وأخيرا يشاهد مرسى على مسطح قطار على ضوء القر ، فيجرى وراءه ويناديه دون جدوى ، ويتوقف قطار آخر للحظات يسأل خلالها مسمد عن جابر وحامد ، ويقول إنه لنظام الحيالا .

وأخيراً بجد سعاد وقد ضمر جسمها وأطرافها حتى أمكن لناظر المحطة أن يضمها في سلة ، ويغذيا بلقيسات قلبلة ، فيظ المناطقة على عربة الروبا بيكيا ، ثم يرمى عددا من الاحجار تمتنى في الفضاء ، ولم تسقط (كيا حلم يوماً ) ، فادرك أن جسمه قد عاد إلى صورته الأولى أن شاسك بأول حجر قابله على طريق المدينة المعرد . قلفه بقوة فسطة غير بعيد ، فادرك أنه ودع إلى الأبد زمن الحلم الحليال .

### ملاحظات حول البتاء الفني للرواية :

تظهر دراسة البناء الفنى للرواية عدداً من الملاحظات الهامة ، فقد أقام الكاتب أولاً دعائم روايته ، وأرسى أركانها عمل تعدد أصوات الشخصيات فى الأجزاء الشلائة الأولى منها ،

وارتبط هذا التعدد الصوق بالكان . عندما حوصرت هذه الشخصيات بالمحلة والبحيرة والصحراء . . .

فكان الواجب أن يستمر البناء ، ويستطرد معتمدا على تطوير غذه الأصوات مع ما يقع لها من أحداث ، لكنه أخل جذا التوازن ، عندما انتقل فبجأة من البناء المسوق المتعدد ، إلى بناء يعتمد على صوت ، احد ( على في الجمزه الخامس : المدينة ) ، أو صويتين ( ( جاير وحامد في الجمزه الرابع : المدينة ) ، و ( على وناظر المحطة في الجمزء الرابع : القيامة ) .

وقد تفرع عن الملاحظة السابقة أنه حين نسج ببراعة بين المخصيات بأصواتها المتعددة ، وما يجدث لها خلال محسارها في المكان بين المحطة والبحيرة والصحراء ، في الاجزاء الثلاثة الأولى ، وكان نسيجه موشى بالأساطير والحرافات والسرؤى والأحلام والأوهام ، أن ظلت الأحداث شيئا تنافياً نتعرفه في خلفية كل صوت ، وصداه لذى الأصوات الأحرق . . .

بينها نجله فى الأجزاء الثلاثة الأخيرة قد التجأ إلى البطل ( التقليدى ) المشاهد الذى يقوم بدور الوسيط الذى يشاهد الحوادث ويروبها ، ويعبر بقدر متفاوت عن ضمير الراوى . . .

ألم يكسر هذا التحول تدفق الأصوات السابق ، بما يؤثر صلى انسياب المصل كوحدة واحدة في وجدان القارىء وعقله ؟ ! .

ثالثاً تثير هذه النوعية من الروايات الصوتية أو الموسيقية معنا صحب أن يعبر كل مونولدوج عن صوت الشيخة من الي عليها حتى يكون اختها المغيز، وحتى يسنى للقاريء تعرفق بسهولة حين يكون مناسباً للشخصية من حيث تكوينها الشخصية من حيث تكوينها الشخصي والثقافي والاجتماعي والمصرى . . . الغ من تخصيات رواية و الصحب والمنف » لوليم فوكنز ، مثل شخصية بنجى الأبلة وغيرها 6 ) ، كيا يمكن الرجوع إلى رواية شخصية بنجى الأبلة وغيرها 6 ) ، كيا يمكن الرجوع إلى رواية الميار ماكمورق ، والزعيم بروماده المناتبي الشاملة الذاكرة وغيرها 6 ) . . . وفلاحظ أن مغين الكتبن يقدمان شخصياتها للجار ماكمورق ، والزعيم بروماده المناتبي المضاملة الذاكرة وغيرتم أو إرشاد للقاري » ، فلا يكتب قبل المقاملة الخاصة بهم أسياهم ، و حين تتبه قالمارية ، بل إنه يتمرفهم من البناء شخصية كل شخصية وطريقة تفكيرها وطباعها . . الغ ) .

بينها ظهر في رواية و المسافات » - أحياناً مع شخصيات معينة - صوت الكاتب ذو السمات الأسلوبية الموحدة ، وفو

النغمة الواحدة ، يجاول أن يعبريه عن شخصيات متوهة ، وإن حاول أن يميز كل شخصية بسمات فكرية خاصة ، فجاءت بعضها ذات مستوى ثقافي مرتقع ، لا يناسب مستوى الشخصية . . فعائز زين بعين تمكث نفسها لهلاً و جين يبلد المكون كفلب صلغة معتمة ، تتحلث إليها الطبيعة باليقين الكون كفلب صلغة معتمة ، تتحلث إليها الطبيعة باليقين قلب يضة كبيرة أجل يضة تسر في قلها عاجزة عن أن تكسر جدراتها وألفرج للنور ، المذا حيثلاً تتحلث إليها الطبيعة بان حامد حامد أن بعود ؟٠٠٠ .

همل يمكن أن يقتنع المصاريء أن ژينب المحدودة التعليم والتفكير ، والمستسلمة لمصيرها ، يمكن أن يراودها مثل هذين التشبيهين البليفين ؟ ! .

رابعاً : إفضد البناء وضوح معسر الزمن ، وإن ظهرت شارات قليلة خلال تطور شخصية على الذي تبدأ الرواية به وهو في الثانية عشرة ويكون بالمدينة ، وهو في الرابعة عشرة ، ويعود ثانية في الخامسة عشرة . . فهـل استغرقت أحـداث الرواية مدة ثلاث سنوات ؟ .

هذا ما لم تحسمه الرواية بأى شمواهد أخسرى فيها ، بينها لو استند البناء إلى استخدام واضع لعنصر الزمن لازداد صلابة وقوة .

طهاساً: ظهر الواقع الاجتماعي للبيئة القاسية التي تجري مسلها أحداث الرواية في أجراتها النائفة الأولى بشكل ممتاز ، استطاع الكاتب أن يكثف هذا الواقع بعقديم أساطلبر هلم المنطقة ، وخرافاها ، وتراثها ، وأساليب مميشتها ، حتى لعب أطفاها . فقد م بافرواما رائمة لهذا الواقع ، تحميل في طباعيا صدرة وطبائة التوقيق . عكما في طباعيا صدرها ومذاقها الخاص ، فكان موفقاً في غاية التوقيق .

لكن لعل الكاتب أراد أن يفسّر هذا الواقع الأسطورى ، قدخل فى الأجزاء الثلاثة الأخيرة فى تفسيرات غريبة ، عن المهربين ، وزمن الانفتاح ، وزمن الحرب والسلام .

والمعروف أن الاسطورة ، هى التي تفصيح عن نفسها » تالاسطورة علاوة على دعمها للبناء الضخم ، يحكبها أيضاً أن نقتصد في تبديد المفردات . وهي تعمل في صارين ، جاهلة الاقتضاميذا همتى ، والإطالية ذات اعتدال ، لكنها تغرى زاسم الصررة المتمنة على الإطالة (<sup>(6)</sup> .

فهل خضع إيراهيم عبد المجيد - بعد أن رسم بنعنساته المذهلة أبعاد الصورة في أجزاء الرواية الثلاث الأولى - لإغراء الإطالة في الأجزاء الثلاث الأخرى ؟ 1 . . الأرجح أنه قمل .

أما المحاور الأساسية التي ارتكز عليها بناء الرواية فهى : توظيف الأسطورة ، حرية التخيل ، الطبيعة المخادصة ، والشخصيات القدرية .

#### توظيف الأسطورة :

نعتبر الأسطورة كما يرى توماس مان د أساس الحيلة وهيكل الخلوجود الملازمني ، والمصيفة المقدسة التي تنساب فيها الحيساة عندما تسير وراء خطوط اللاشعور (<sup>(9)</sup>

وقد استفاد إبراهيم عبد للجيد من توظيفه للأسطورة توظيفاً فياً ، في بناء ميثولوجها خاصة للمكانان ، عا ساهد على تجسيد الحسائص الأساسية له ، وعمل على تجسيم الملاقات المتادنة بين شخصيات الرواية ، من خملال منصفات دقيقة ، قام الكاتب بتوشيها ببراعة على نسيج الإجزاء الشلائة الأولى ، فأثرى بناءه الروائق .

ومن خلال الشيخ مسعود يربط أيضاً بين عدم عودة الفعال وما اجتاح المكان من جلب ، فيلجأ الترشية الأسطورية و لكن الشطار لم يعد يبائن المصافير انقطست . الأسمال ماتت . علامات الساعة ياشيخ مسعود . وكاد يحملنهم عن المسحة اللمية ، التي خرجت له من الماء حين اصطاد أغر مرة . كيف تعدث السحة اللمية . كيف رقصت وهي تتحدث . كيف أسرت إليه بأن الأيام تلور دورة عنية . . «(١٦) .

وحين يجنّ زيدان . يتناقل عنه أهل المكان حكايات بأنــه يعيش في البحيرة ، ويخرج منها ليلاً ، ويقول هو عن نفسه أنه

هاوى جنية تجت الماء ، وهو يحكى عن ذلك و جملت أحدث البحيرة ثم قمت أثير زيد حديث طويل . فجاة شدق شء من أسفل إلى الماء . فصت . وأبت تحت الماء قصراً أهر في جنية جيلة . فسلتني بماء أزرق . ألبستني ثوباً أصفر . طلبت من أن أنكحها . . » .

هكذا صنع إيراهيم عبد المجهد ، بمنماته الصغيرة ، التى براكمت حول البحيرة ، لتحفر في أعماق أهل المكان أساطير عميقة الفور والتأثير ، فتزيد من وعى القارىء بسبب طبيعتها وعاصرها الجمالية .

### حرية التخيل :

كان إبراهيم عبد للجيد قد اقتم بأن د السلطان المطان المطان المطان المطان المطان المطان المهير المهير المهير جابرييل جارسيا ماركيز ، وكما شرحها في حوار معه حين قال إن دحرية التخيل مدهشة ، والواقع يثبت أن المخيلة على حق ١٣٠٥،

مكذا أطلق إبراهيم عبد المجيد العنان لحيالة الروائي ، فقدم لنا عالماً زاهي الألوان ، نابضاً بالحباة ، قابلاً للتصديق ، كل ما فيه ممكن ( خاصة في أجزائه الثلاثـة الأولى ) ، كيا استطاع أن يوظف هذا الخيال في تلوين الرؤى الغامضة التي براها أبطاله ، فتكنون ثارة كالشلير أو الإلهام المبهم لما ميحدث . . فنبوءة الشيخ مسعود من خلال السمكة الذهبية التي خرجت له من الماء وقالت له و بأن الأيمام تدور دورة عنيفة . إن الطير سيتوحش . الوحوش ستتعفن . القضبان سوف تتلوى صارخة في الفضاء . سيرون قطارات جديدة لا تسير على الأرض ، يركبها بشر حر الوجوه . حسكر يطير الثرر من عيوبهم . كبيرهم سيطنى . وأن الله سيتعسرف عنهم إلى حين . رقصت السمكة الذهبية وهي تقول ذلك . ثم قالت إن النجاة ضيقة ثقبها . ودمعت دمعة كبيرة بللورية كأنها الزئيق ، طفت على وجه البحيرة . وسقطت السمكة الذهبية في الماء . ! تسعت دمعتها فضطت ماء البحيـرة . هم المساء لمخرج من بين نبات الحلفاء جيش من الخضافيش البشعة ، تبحث من وجوه تلتصق بها ، يطير حولها طائر السلو الأسود بجناحيه الطويلين الرقيمين ، وامتلأ الفضاء بصراخ رفيح

وبالمثل نجد ذات الرقى عند الشخصيات الأخرى فها هى زينب ترى ايضاً نبومتها عن موت زوجها الغائب حامد و لقد رأته حقد نفسه ، عاجزاً عن الجرى . عاجزاً عن السير ،

هربط القدمين بالحرق . متورم الساقين . محروق الوجه ، مغير اللذن والشمر . ارتخت جغونه حول عينيه . يرقم فراهي بصحوية . يتكلم بصحويه . لا يكاد يحرك اساته . تتساقط أسانه نقطاً من اللم الأسود الجافف . يصرخ في فضاء واسع . صدقة ممتة مرة . ييضة كبيرة ملورة . يلور حول فشعد ويقع يتجه يعينيه المتعينين إلى شيء مجمول وييكي يلا دموع ، ثم سقط رأسه فوق صدره ، ورأت دموعه تحفر قناة من اللم في الأرض تلغ فيها الكلاب (١٠٥٠).

وايضاً سماد زوجة الشيخ مسعود رأت حلياً تكور كثيراً في الإيام الأخيرة ، كانت ترى نفسها عمولة على براق ، البراق اللدى حدثها عنه الشيخ مسعود كثيراً . والذى لا تصوف صورته ، ولا تعرف إلا أنه شيء بين الفرس والجمل كها قال ها . وأنزاها البراق وسط بلاد جيلة . فيها أشجار اللبعون كثيرة والورد دخر ، لكن حاكمها كان قاسياً . كان ينصب كل اسرأة تقر . حينا اقترب مها هربت . لكها كانت نفسرخ أشته ! نظرت خلفها وهي تهرب ، فوجلت ليل (صليقتها) . هي التي تصرخ تحت الحاكم ! .

وحين هربت مصاد من باب المدينة الكبيرة ، وكبت قطاراً . كان قطار خواجات . جعاوا يتقانفونها بينهم . هذا يتعلق بندى . والأخر بندى . والثالث يثوى بين مساقيها . انتفضت من بينهم هاربة ! التفتت وهى تمرى فرأت ليل هى التي ترقد مفلولة بينهم . صرخت فيها سعاد أن تحترس ، فلم رده (۱۲۰) .

وكان الكاتب موفقاً فى رؤى أبطاله ، فجامت انعكاساً المسافقة على واقعهم صادقاً لشخصياتهم وإلى المعقبة ، ومتوافقة مع واقعهم الماش، وإن جمع بعد الحيال أحياناً (فى الأجزاء الثلاثية الأخيرة ) ، كتعليب جابر وحامد فى منزل المهرب الكبير، وإجبارها من خلال التعليب صلى تقبل محارسة الجنس معجوز شمطة، ثم قتلها للدلول ، وأن يأكلا بصفاً عنه ، ثم قول المهرب الكبير لها فى النهاية من يدخل هنا للمرة الشائية لا يخرج أبدا ثم يأمر بقتلها لا يخرج أبدا ثم يامر بقتلها إ

### الطبيعة المخادعة :

ركن ثالث ارتكز عليه بناء الرواية الفقى ، وهو الطبيعة المخادعة للمكان التي لاتقدم أي عون للبشر ، والرحيد الذي كان يفهم ذلك هو فريد ( ابن المفتش وحبيب ليل ) الذي قال ذات مرّة ه إن على الجميع أن يرحلوا يسرعة » ، فكأنه كان يعى أن هذا المكان ملعون . ثم هو يوضح ذلك في حوار له مع

الشيخ مسعود : و مامعن أن نميش هنا بين مياه البحيرة والقطارات التي تم طينا ، فلا تختار من يباب إلا قطار الكشنة ؟ و وقال أيضاً : و تخيل أن الصحراء بشمسها عقدت الشاقاً مع البحيرة بماتها المن الثيل . أى نار وطوفان سيكونان ، ويكرر : و البحيرة والصحراء أسماك بينة وطيور يتينة وشمس طادرة وعطة تم طليها قطارات الفرياء . أى بقعة من الأرض مله ؟! » .

وحين يؤكد تواطؤ الطبيعة ضد بشر صله البقعة من الارض ، فهو يطن الدائرة حين يضيف إليها الفطار المتنظر و لا أحد يستطيع أن يمنكم من الخروج إلى القطار ، لكن لا أحد سيميد القطار إليكم ، ولا أحد منكم يستطيع أن يأتى به ع .

وفريد حين يرى دهشتهم يقول لحبيته : « حاولت كثيراً أن أتكلم لكن يصدني شيء قداس . شيء يقدول إن كبلامي ستطويه موجات البحيرة البطشة ورمال الصحراء الراكدة والربع ، .

هكذا تتواطأ عناصر الطبيعة الغادرة للمكان ، إذا تكلم ، أو إذا لم يتكلم ، وينتهى به المآل حين يجدونه مقتولا (كيا سبق أن توقع ) بين القضبان ، وقد سقط فوقه سلك كهربي سميك فصمقه النيار .

#### شخصيات بائسة قدرية :

شخصيات الرواية محكومة بأدوار محددة لكل منها سلفاً. وكل منهم مجاول أن يهرب من مصيره الحتمى ، ويعى - أيضاً -عث محاولته ، تماماً كما سيحدث مع شخصيات ، رواية و ليلة المشق واللم » ( التي كتبها عام ٨٣ بعد رواية و المسافات » ، لكنه لأسباب تعملق بظروف النشر ، نشرت أولاً ) ، إلا أنهم سينجحون في الفكاك من فيضة قدرهم ، على عكس ماحدث

فها هي سعاد أ، أجمل بنات المنطقة يقول لها الشيخ مسعود و إنها جذوة العشق التي لا سبيل إلى إخمادها ، ولا سبيل لها على تفسها أ، وقال لها أيضاً : « لأنك جدوة العشق التي لن ينالها أحد ه .

وتحققت ظنونه فها هر فريد وجابر وحامد يطمعون فيها ، لكن لاينالها أى منهم ، وكل منهم مدفوع إليها بذات القوى القدرية الخامضة . قبال لها حامد و شيء يدفعني الأجرى نحوك ، ثم عرف أنه لن يطولها أبدا . إنه دائياً خلف ذراعي العربة ولن يركب العربة قط ، ( لأنه اعتاد أن يجر مع جابر

عربه المفتش) ، وينتهى بها الأمر إلى أن يضمـر جـــدهــا ، فكأنها تحمل بذرة فنائها – رغم جبروت فتنتها ~ داخلها ! .

وعندما تلتقی زینب بهنیة ( داعرة الجسد) ، حین نفذت منها النقود ، بعد اعتماء حامد ، انتبحث عن عمل ، و نظرت هنیة فی هییها وقالت نها اینه تعرفها ، وکانها قرآت قدرها فی آنها ستمنیح دامرة ایضاً ، فقبلتها معها . وهی – آیضاً – تقول لحامد ه المذا ترید آن نظل تجری ؟ ، مجیها اذا لا اجری . شیء ما یدفیمی من الحلف . عکوم علی بالشقاه » . شیء ما یدفیمی من الحلف . عکوم علی بالشقاه » .

وهر نفس المنطق بالنسبة لليل حين يقول عنها الشيخ مسعود a إن قوق وجهها عذاباً غير مفهوم لإنسي a وكأنه يعنى عذابها في حبها مع فريد ، ثم بحثها المضنى عن أخيها في المدينة .

وبالمثل نجد أخاها على حين قمرر الخروج إلى المدينة ، فكانه ، قد دقرر الانصياع إلى القوى الحفية التي أحسّ بها نظلمه ، وفكر أنها لابدّ في رأسه ، وهو يعن قدره دأحس بظلمها حقاً ، لكنه قهم أن أسامه عصلاً سيؤديه ، وطريقاً سيسلكه ، .

كها أن عبد الله أيضاً (عامل السكة الحديد المتزوج ، وله ست بنات أكبرهن سميرة ، التي خدعها مرسى المسفر على القطارات ولم يعد إليها) . إنها شخصية أجاد الكاتب تصويرها في عمله اليومى و قرص الشمس داغاً خلفة ، حين يعود في المساء ككون قرص الشمس أيضاً خلفة » وهو أيضاً يبواجه قدره و لماذا هذا المذاب القاسى . ففي اليوم الذي كاد عبد الله فيه أن يرتاح ، إذ سلم بأنه لا يدله في شيء ، تختفى ابته سميرة الجميلة » ، فيضطر أن ينصاع لقدره ويضى للبحث عنها في الصحراء .

والآن لنتبع معا مصائر شخصيات الرواية جميعا ( الرئيسية والثانوية ) :

ليلى : مات حبيبها فريد . عادت عذراء . مضت إلى المدينة بحثاً عن أخيها على .

فريد : ابن للفتش . كـان رأيه حتميـة الهرب من المكـان . صعفه سلك كهربائي طي القضيان .

على : أخو ليلى . خرج إلى المدينة . ثم عباد ليشهد انــدثار الكان . فيمضى ثانية في مهمة مجهولة تتنظره !

الشيخ مسعود : مات في الجامع ، كأنه راح ضحية الجان التي سبق أن تعامل معها .

معاد : الجميلة . ضمر جسمها حتى أمكن وضعها في سلة . رآها على وتركها نهائياً على عربة بائع الروبابيكيا .

زيدان : جُنَّ بسبب خيانة زوجته . وجدوه ميتا في البحيرة (أو جثمان شبيه له!) .

نعمة : زوجة زيدان الذي خانته مع عرفه حارس القطارات . شاهد ابنها الأكبر مصطفى فعلتها . خادوت المكان مع ابنها ( شاهد خيانتها وضايها ! ) .

هرقة : وجدوه مفتولا . ربما قتله زيدان . لا أحد يعرف ! عبد أله :عاش عشرين آلبا في عمله غيّر مسار حياته حتى يبعث عن ابتسه سميرة . فتساة في الصحراه . وربما مات.

سميرة: كبرى بنات عبد الله . خرجت إلى المدينة تبحث عن مرسى حبيبها . لم تجده , أصبحت راقصة .

مرسى : يشاهده على فى نهاية الرواية على قطار يعزف عملى الناى . يناديه . لا يود عليه .

زينب : هجرها زوجها حامد مع ولـديه . صارت داعرة . مضت إلى المدينة . استمرت داعرة حتى اختفت!

أم جابر : هجرها جابر . كانت تبرعى ولذى حامد فى غيبة زينب . خرجت أيضاً إلى المدينة - ومعها الطقلان -بعد اختفاء زينب . التقوا معها فى المدينة ، واختفوا معها أيضاً !

حامد وجابر : خرجا إلى الصحراء بناء على نصيحة مسعد ، ليصلا إلى بلاد النقط فرقعاً في أيدي مهرب عملا معه لمدة سنة ، ثم رحلا مع الدليل عبر الصحراء ، لكنها قتلاه ، ووجدتها قافلة وأعادتها للمهرب الملى أمر بقتلها ! .

مسعد : يسأل – فى نهاية الرواية ، حين يتوقف قطاره بالمنطقة – عن حامد وجابر وأنه انتظرهما ولم يتصلا به ، شم يمضى فى صفره .

تلك كانت شخصيات المكان الملعون ، بتـاريخه الـدموى

الذي حمل السخرية والإحباط والموت إلى أهالي المنطقة خلال تحديد خطوط السكك الحديدية في الصحراء ، أو لتحويل الوطنيين إلى جنود . ولكن الثمن كان فادحاً حيث ضاعت أرواح العشرات ضحايا بريئة ، لا ذنب لها ، لكنها نقلت إرثا مرًا لآبناء المكمان ، على صرّ الزمن ، يشوءون بحمله ، كمن يحملون لعنتهم الخاصة . . ولعسل هذا يفسسر سواقفهم القدرية . . حيث أن هذه الشخصيات ، شخصيات مقيدة ، مكبلة بماضى الكان بكل ما نقله لهم عبر السنين من حرمان وقهر وإحباط وعجز وعذاب وآلام وتضحيات غبرمبررة تنتهي بالموت . . هكذا ترسب العجز في وجدانهم ، رغم هذا يحاولون أن يفعلوا شيئاً ، أن يتركوا المكان ، أن يخرجوا من حدوده القاتلة ، لكنهم لا يملكون أن يفعلوا . . لأنهم محكوم عليهم - أبدا - بالتشت في أرجاء الأرض ، والانحراف والضياع والجنون والقتل والموت . . ولا يبقى منهم في النهاية سوى مراقب بائس ( ناظر المحطة ، النائم اليقظان ) ، وعلى الذي أدرك أن هناك مهمة ما تنتظره ، لا يدري كنهها .

إنها مخلوقات بائسة ، أفرزتها بيئة قاسية ، لا تملك فراراً من مصيرها المحتوم(٧٧) .

#### كلمة أخيرة :

استطاع إيراهيم هيد المجيد في رواية و المسافات ؟ أن يقيم أركان عالم خاص ، تحاصر الطيعة ( المجيورة ، الصحراء ، المحطة ) شخصيته البائشة ، التي ينوه وجدانها بنوات وهيد من القهر . . وقد استطاع أن يؤشي هذا العالم – بمهارة – بنسيخ خصيب من أساطير هؤلاء الناس وخرافاتهم ومعتقداتهم وأحلامهم ورؤاهم ، فنجح في البناء حينا ، وجانبه التسوفيق حينا أخر .

لكنه استطاع أن يشق لفنه طريقاً صعباً ، متميزاً ، ثم أكد وجوده الحاص فى روايته التالية و ليلة المشق والدم ، والني تمتاز بتكاصل بسائهها ، ومصالجتها الجريشة ، وانتصسار بمض شخصياتها ، ونجاحها فى الفكاك والهرب من مصيرها للحتوم .

القاهرة : حسين عيد

### الهوامش

- ' (١) رواية السافات إبراهيم عبد المجيد دار الستقبل العبري
- ( ٢ )تاريخ الرواية الحديثة ر . م . البيريس ص ١١٦ ترجمة جورج
- منشورات عويدات الطبعة الأولى . كانون الثاني ١٩٩٧ -
- (٣) لزيد من التفصيل أنظر دراسة و المغاصرة ، الفنية في رواية وتحريك القلب، بقلم حسين عيد ص ٩٨ - ١٠٤ مجلة الأقلام العراقية فبراير ١٩٨٣ .
- ( \$ ) أنظر رواية الصخب والعنف وليم فوكنر ترجمة جبرا إبراهيم
  - الطبعة الثانية يوليو ١٩٧٩ دار الأداب بيروت .
- ( ٥ ) أنظر أيضاً رواية ۽ طيران فوق عش الوقواق ۽ کين کيسي ترجمة صبحى الحديدي الطبعة الأولى ١٩٨١ - مؤسسة الأبحاث العربية - بيروت .
  - (٦) رواية المسافات ص ٦٤.
    - (٧) رواية المسافات ص ٦٥.
- ( ٨ ) الرواية الحديثة ص ١٠٠ بول ويست ترجمة عبد الواحد الجزء الأول - دار الرشيد للنشر - سلسلة الكتب المترجة (۱۰۳) عام ۱۹۸۱ .

- ( ٩ ) منهج الواقعية في الإبداع الأدبي ص ٣١٧ د. صلاح فضل الهيئة المسرية العامة للكتاب.
  - (١٠) رواية المسافات ص ٨ . (١١) رواية المسافات ص ١٥ .
  - (١٢) رواية السافات ص ٣١ .
- (١٣) عزلة غابرييل غارسيا ماركيز ص ١٠٩ ميغيل فرناتديز براسو ترجمة نادية ظافر .
  - دار الكلمة للنشر الطبعة الأولى ١٩٨١ بيروت .
    - (١٤) رواية المسافات ص ٣١ .
    - (10) رواية المسافات ص ٧٧ .
    - (١٦) رواية المسافات ص ٤٦ ، ٤٣ .
- (١٧) قد نجد تعليلاً لاختيار الكاتب لمثل هذه البيئة القاسية ، من واقع تجربته الشخصية ، من كلماته التي قالها في حوار أجرى معه حين قال و أنا أختار ما هو غريب عـلى غيري . . لأنهي عشت حياة مختلفة . عشت في مدينة يبدو الكون على هامشها . حسبت على المدينة ولم أعشها جيداً ۽ ثم يحكى ذكرباته عن القتلة الذين عاش بينهم ، ومفاهيم المكان المقلوبة للحب والتي تنتهي بالرصاص والدم . ثم يقول د حين أنذكر هذا كله أجده صورة مبكرة من مصفري من الفوضي التي عشناها . فقط كان العالم مشوبًا بيعض البراءة ، لأنني كنت طفلا . البراءة هي ما أحاول أن أجعله فناً . ولكن الفوضى والجنون في هذه البراءة هما الجوهر ۽ .

جريدة السفير ٢٣ يونيو ١٩٨٣

### في أعدادنا القادمة تقرأ هذه المدراسات

- القصة القصيرة في البحرين د. أحمد ماهر البقري
  - أراجون والشعر الفرنسي المعاصر مصطفى عبد الغنى
    - ٥ قراءة في قصيدة و النمر » للشاعر و ويليام بليك ء
    - O هيكل . . والقصة القصيرة
      - 0 إشكالية الأنا والأخر
    - د کساء رمضان محمد بدوي

يوسف عبد الحليم الخوجة

قراءة دلالية في رواية: وأصوات ۽

كل شى، التلهف على المال ، هى أشياء غريبة عن طباهه ، فهو غلص ، وصادق ولديه حب أصيل للناس . وهو ساذج بعمورة أسرة . حساس إلى حد بعيد ، صنعاد داتها للضحية بنفسه في سييا الآخرين بدون أدن عمقاً . إن يكن الفكر أو الوعى مرضا فالأمير مستكين إذن هو التنخيص لروح صليمة ، إنه وجه التناقض في دوستو يفسيكية الأرام بأقصى درجائها ، فاعتلاله الجسلي لم يمكر مكينة روحه ، بل على المكس ، قراها ، وجعله الأكثر تفوقا بين أواشك اللين يعدون داصحاه بالمني التقليدي ، حيث هم - بالمفق الأخلامي - دائل مرضى مسمون بالثانية الطاغية ، وطوثون بالتلهف على المال ، وبالأنعاس في الصراعات الدينة لهذا العالم . إن لديه الثقة النقية لمفلل ، كها أنه دروحا برية وهذا ما جعله الأحكم . اكثر حكمة من كل المحيطين به . وعل خلاف شخصيات دوستريفسكي المقالانية بازدواجيتها الملطبة والمرضية ، فالأمير ويستريفسكي المقالانية بازدواجيتها الملطبة والمرضية ، فالأمير

ميشكين لا يعاني الصراع بين العقبل والروح ، ولا يعرف

كتب دوستويفسكى حين شرع في كتابة الرواية إلى ايفانوفا إبنة أخيه ، والتي أهدى إليها الطبعة الأولى من الكتاب و ان

الفكرة الأساسية للرواية ، هي تصوير بطل إيجابي ، ولا يوجد

أمر أكثر صعوبة من هذا في الدنيا وخاصة في أيامنا هذه . كل

الكتَّاب ، ليس فقط في بلادنا بل حتى في أوربا ، الذين عالجوا

قضية تصوير المثل الجميل الحقيقي قد لاقوا الفشل ، لأن هذه

مهمة ضخمة . فالجميل مثل أعلى ، ومثل كهذا لم يقدم لا في

الصراع بين الخير والشر .

أدب بلادنا ولا حتى في أوريا ۽ .

# الإستِلتِه\*

## تألیف ، فثلادیمیر برمیلوف ترجمه : حسین بسیمی

بالاسم المجرد لهله الرواية وبالصورة الأدبية عن شخصيتها الرئيسية يعرض دوستويفسكي تأكيدا جداليا على الصراع بين العقل والقلب . إن الأمير ميشكين ، بعلل القصة ، هش كثير المرأض مصاب بالفسرع ويسلون أفن تعليم ، يئيت أنه أكثر أسرف من الأجرين الذي يمتلكون أكثر منه كل ميزة دنيسية المروة والتعليم ، وهم معاركون يفخر لهذه الميزة . إلا يسانية ، التي يعجز أمامها و مراهنوه » لأجم منساقون وراء أنانيتهم فحسب . من المحتمل أن يكون المؤلف قد ربط هذه المنافقة بيسورة إيفان السانج الذي يعكون مع بالطحة بالمنافقة الروس عن مورة إيفان السانج الذي يتغرق مع بساطته بالحياة الروس ع صورة إيفان السانج الذي يتغرق مع بساطته بالحياة على حكمة المقادم . هذا إن الأعمر مبتكين ، من وجهة نقل الأراء الفطرية الشائعة ، هو على الأقل ، شخص مهووس . إنه ليس أنانيا بأي درجة ، حتى أن كل الأهواء الأنانية ، وقبل إنه ليس أنانيا بأي درجة ، حتى أن كل الأهواء الأنانية ، وقبل

وبين دون كيخوتيه ، وينسب سحر شخصية بطله وسطل سيرفانتس إلى حقيقة أن كلاهما تجسيد للجمال الذي لا يدرك قيمة نقسه .

بأفكاره عن شخصية بطله الإيجابي يقارن دوستويفسكي بينه

إن تحليل دوستويفسكى الرائع لشخصية دون كيخوتيه التى سحرت المالم يمكن أن ينطبق حقا عنى الأمير ميشكين . وليس هـذا ، مم ذلـك ، السبب الوحيد للمقارنية بين هـاتـين

<sup>\*</sup> فصل من كتاب ودوستويقسكي، للناقد السوفيق فلاديم يرميلوف

الشخصيتين . فهما يشتركان أيضا في انفصالهما عن حقائق الحياة ، وفي خياليتيهما ( طوباويتيهما) . . .

إن الأمير ميشكين مهدش عام (مطيبان عالمي) ، يعظ يفكرة أن كل و الطبقات ، والجماعات المتعادية بجب أن تتسوحد ، ومصارض لفساد المجتمسع ، السذى اعتبره دوستويفسكى الملمح الرئيسي لعصره . ( لقد حدد الفكرة الأسامية لروايته و المراهق ، بأنها عن تحلل المجتمع ) .

هناك شخصية لها عند دوستويفسكي الهمية أعظم بكثير من شخصية دون كيخوتيه ، هي بالتحديد شخصية المسيح ، الذي يقارق به مشكرت في أعماق خبايا الرواية . في مذكراته السابقة على كتابة الرواية ، كتب دوستويفسكي : و الأصير ميشكين هو المسيح » و ظهور » ميشكين القمل بعد غياب عدة ميشكوت قضاها في عزلة فوق الجبال يشابه نزول المسيح إلى بني البشر بأهوائهم الشريرة ، وإلى التعقيد الشيطاني للحياة . المطرة في هذا العالم تدامل تحت الأقدام والجمال يُعنس ويتهلك .

ما الذى جلبه إذن هذا المسيح العصرى يقدومه ؟ هل ميصبح قادرا على تهذئة العواطف المضطربة ؟ هل ميصبح قادرا على تخليص الناس من الألم وتوحيدهم تحت مشاعر الحب ؟ في أى أعمال وفي أى علاقمات مع الأخرين يجرى عرض شخصية ورسالة هذا البطل الإيجابى ؟

إن الأبله هي بادى، فتى بدء وفي المقام الأول مأساة ناستاسيا فيليوفنا . حبكة هذه الرواية مبنية حول مصيرها المأساوى . إن مشكرت يلعب دورا هاما في مصيرها ، لكن رغم هذا ، فانها هي ، وليس مشكون ، الدافع على النحد المضطرد فانت الرواية . إن خيوطا غنافة في إطار الحبكة تواجه الأمير ميشكون غير أنه يقف بعيدا عنها ، طلما أن رسالته تحول دون انضاسه في الصراع الأنم للأهواء الدنيوية .

إن وصف هـلم الشاعر يظهر قوة التمرد الفطرية عند دوستروفسكى ، التي يخضمها لـوصاية فلسفته الرجعية السّحلقة ، إن قصة حياة ناستاسيا فيليوفنا وصارها الأخلاقي ورُويت بعاطفية فائقة ومشجية ، تعلن الاحتجاج الاجتماعي القوى والحتن المستثار عند كاتب عظيم من جانب الارستقراطية والبرجوازية الكبيرة ومن جانب القوانين التي تحكم ذلك المجتمع ، إننا نرمى في وقت واحد الأوجه المأساوية ، والعاطفية والمجانية لعبرية وستريفسكى .

إن الأدب الروسي ، وفي الحقيقة الأدب العالمي ، يمكن أن

يمتر بقليل من الصور الأدبية عن المرأة التي لها مثل تلك القوة التي رسمت بها شخصية ناستاسيا فيليوفنا . طها بالحب لامرأة جميلة خلقها بخياله ، كان دوستويفسكى قادوا على منحها بإبداع وتوهم مفتع فنيا ، خصالاً عمرية ، حيث تعدى المام أعينا مشتها ، إكمانها ، وكل تبدل في مشاعر وجهها الباعث على إشاعة أقصى درجات البهجة ، امرأة موهوبة لبقة ، ودودة في نظراتها وروحها ، ذات جلال ، كما يعرد في الرواية . بضمها البهة التي تمشوب بالمستقم الذي القيت فيه من أداو إجمالها لعبة الشهواتم ، شيئا بهاع ويشترى ؛ إشعر من أداو إجمالها لعبة الشهواتم ، شيئا بهاع ويشترى ؛ إشعر تميز والمنها الكائن الإنساني الوحيد في حابة كريمة للواحف تبرز بوصفها الكائن الإنساني الوحيد في حابة كريمة للواحف . الملتية المعضى .

إننا نتموف عمل تلك المرأة الأول مرة من خلال صورتها الفوتغرافية التي تركت عند الأمير ميشكين انطباعاً لم ينسه الفوتغرافية لامرأة ذات جال نفرد. لقد صورت وهي في ثوب حويري أسود ، بسيط غاية البساطة لقد صورت وهي في ثوب حويري أسود ، بسيط غاية البساطة كين يلو ومنفعل على جسدها ، الله ي يبلو كستانيا متدرجة ، ويناها عميقان ذات نظرات غملية ، في تسريمة بسيطة بنسجة بهرجة ، ويناها عميقان ذات نظرات غملية ، في جبيها تفكير مستفرق حزين ، يش وجهها بعاطفية ، ويعبر ، كما يبلو ، عن كبرياء . وهو نحيل نوعا ما ، وربما كان شاحبا . ه

و في جيبها تفكير مستغرق حزين و - ترد تلك الكلمات من كاتب لديه حس متقد بالجمال . و في جيبها تفكير مستضرق حزين و - الوصف ، سريع ووقيق ، يعبر عن احزام لا مجلا لامرأة وملاتم عل نحو رائم لوجه ناستاسيا فيليونا ومظهرها العراق التفكير المعيق ، لأنبا اعتادت التفكير كثيرا منذ الحوالها . إن ترتسكي ، ضيمها ، حين كانت يتيمة لاعائل لها ، عبرد طفلة ، توتسكي مدا لم يكن يتصور أنها فكرت كثيرا ويممق . و يشي وجهها بمعاطقة ، ويعبر ، كها يبلو ، عن كبرياه ء . إنها امراق فا مشاعر ماساوية ويعبد ، وهي تبرز المطالب النبيلة والإنسانية للاحوين و فلا هي نفسها ، المطالب الذيلة والإنسانية للاحوين و فلا بينها وين يشها الكرية . كبرياؤ ها هو دفاعها عن نفسها ضد الاوضاد والإجلاف ، ففي اعمق اعصاق قلبها كانت امرأة بسيطة ، خجولة ومنسجة .

(إنه وجه مدهش ۽ يقول الأمير ، ﴿ وَأَنَا أَشْعَرَ عَنْ لَقَةَ أَنْ
 قصتها ليست عادية ، وجهها مبهج ، ولكنها قباست آلاما

رهية ، ألس كذلك ؟ إن عينها تشيان بذلك ، وكذلك مظفى خديا ، وبالتحديد هذين البروزين تحت العين عند منت الحدين ، ان في وجهها كبروياء ، كبريماه شديد ، ولا أستطيع أن أقول ما إذا كانت طية القلب أد . آصل أن تكون كذلك ! فهذا يكن أن ينفذ كل شيء ! و لقد بينت الأحداث فيا بعد أنها لم تكن ذات كبرياء فقط ولكنها كانت طية القلب أيضاً ، غير أنه ، مع ذلك ، لم ينقذ شيء !

فيها بعد في القصة ، نحدق من جديد مع الأمير في الصورة الفوتوغرافية ، ونتلقى انطباعاً عن المأساة العميقة .

الدى و كان كمن يجاول أن يجرز شيئا يختبى ، في هذا الرجه ، هذا السي و الشيء الذى خطف الشيع و كان الشعور الذى في فقط أن المناسب عنه الذى قط في فيصد و حيثة ، ولكنه يجاول الأن أن يتشبث منه ، فيل يبعر . هذا الرجه بجماله الحاول ويشيء آخر ، يجلف الأن التباهه يزيد من القوة . إن فيه كبريا، وزهوا بلا حدود ، وشيئا ما من الازوراه ، غير أنه يعبر عن ثقة في الوقت نفسه ، وشيئا ما من الازوراه ، غير أنه يعبر عن ثقة في الوقت نفسه ، ورض شيء ما من البراءة للدهشة . إن هذا التضاد عند النظر إلى تلك الملاحم يوقظ في النفس نوعاً من الشفقة . إن هذا الجمال الأحذاذ لإ يكاد يطاق . جال الرجه الشاحب فن الخدين الخومجين ، إنه جال غرب 1 ،

ما نجده هنا هو التيمة المأساوية والشاعرية عن ناستاسيا فيليبوفنا ! تيمة جمال أدوك أنه قد أهين وصب ، جمال هرباب وقلق ، منسم بالكبرياء كماحته دلكته عمل بالازدراء والبخض تقريباً . إن استعمال تقريباً متا عام في فهم تلك الشخصية ، فعل الرغم عما عندها من ازدراء فهي غير قدادرة على البغض الكامل : أمرأة تواقة لأن تغفر وان تحس

تيمة ناستاسيا فيليوفنا في الرواية هي تيمة الجمال المتهك ، الذي شق طريقه إلى كالفاري (%) ، جال ينشد الحسابة لأنه لا يستطيع الاستطرار في عالم للماء الجامع ، وتنظوي تلك التيمة في الموقت نفسه على ظلال من التحدي والكبرياء وحي البغض . ايما مشاعر الفبرل والرفض ، وما يكن تسميته بالجمال المتمرد ، ولو أنه لا يمتلك البغض الذي لا يلين المميز للصرد الحقيقي . ربحا كان التمرد محتجباً ومستعاضاً عنه بالكبرياء ، عما يشكل تأنيها فوياً للأمير ، ويترك أثراً قوياً عند الذي . .

تسيطر على الأمير ميشكين فكرة أن الجمال سوف ينقذ العالم . ومثل الكثير من أفكاره المثالية ، تتصادم تلك الفكرة

وتفشل أمام خشونة الواقع وبدلا من إنقاذ العالم فإن ذلك العالم يدمره هو نفسه .

إن أفكاراً كتلك تتضمنها القصة المأساوية عن ناستاسيا فيليبوفنا ، المرأة الجميلة التي أفسدها عالم فاقد الحس بالجمال ، عالم يتعامل مع الجمال بخسة وجشع يزدريه باعتباره فسقاً . وتمرد هذه المرآة يعبر عن نفسه في تحاولتها للانتقام من ذلك المجتمع بتوجيه ضربة قاضية إليه بالأسلوب المتميز عند أبطال دوستویفسکی ، فهو تمرد لا جدوی منه وإن تبرك ندوباً لا تمحى . ومع ذلك ففكرة الجمال المتصود تعلن عن نفسها في الرواية بقوة وعاطفية . وتفقد ناستاسيا فيليبوفنا عقلها في نهاية الأمر ، لأنه حتى الجمال ينتهي بالجنون في هذا المجتمع المحكوم بالبغض . إن الجمع بين الجمال والجنون في هـ أم الشخصية هو شيء يكاد الأمر ميشكين لا يطيقه فهو عزق نياط قلبه ، ويمزق قلب القارىء أيضاً . لقد أقتيدت ناستاسيا فيليبوفنا إلى الجنون ثم الموت قتلاً على أيدى هؤلاء المحيطين جا . وبدأت عملية القتل بالقتل الروحي على يبد الإقطاعي توتسكى ثم اكتملت على المستوى الجسدى على يد التاجر روجويين . فجريمة قتل هذه المرأة الجميلة على يد روجويـين ارتقت بواسطة الكاتب إلى فكرة مأساوية عن الجمال الذي يتم تدميره بواسطة عالم عنكبوتي متوحش . كم هو عميق المغزى ذلك الحلم الذي رآه هيبوليت حيث يظهر روجويين في صورة عنكبوت ضخم .

إن كل ما يدور في الرواية حول خط نباستاسيا فيليوفنا ومصيرها ، يتفجر عن مغزى اجتماعى عميق ، ويظهر الحقيقة المجردة للحياة ، ويصبر عن الفن الرفيق ، كيا أن مقبرة المؤلف تتجل في الأنحاط الاجتماعية التي يعرضها في الرواية . كيل الأشخاص المشتركين في التآمر على نباستاسيا فيليوفنا تم وصفهم بقلم أستاذ . فكل وأى شخصية هي مجمدها أجد اجتماعى ، وهم جيماً كأغلط اجتماعية يقلمون صورة دقيقة مرسومة بإحكام عن المجتمع البرجوازي الارستقراطي الذي انتئ عقب حركة الإصلاح الفلاحية عا 1871 .

دونا نمن النظر في هؤلاء الذين يدعى كل مهم أحقيته في جال ناستاسيا فيليبوفنا : أحد المعجين هو خير الجاسال ، الإقطاعي النثرى ، توتسكى ، رجل مهذب من علية القوم ، وهناك للناس المجاين . خلال زيارته القصيرة لأحد رجال طبقته ، لمع نتاة صغيرة خجول في الثانية عشرة من عمرها ، يتيمة تبسر بأنها ستكون في المستقبل بارعة الجمال ، وكيا يسرد

الكان الذي صلب فيه المسيح – المترجه .

المؤلف وكان توتسكي في هذا المجال رجلا ذا خبرة لا يخطىء ظنه ، ودفعه إحساسه القوى بالجمال على أن يضمن لنفسه ــ على نحو ما تدار الأعمال إذا أحسن التخطيط لها\_ مستقبلا سعيداً مم تلك الطفلة الواعدة . وأحاط الفتاة بالمريبات وحين بلغت السادسة عشرة وضمها في مسكن قريب من قصره مزود بكل وسائل الراحة وأكمله بـ و أدوات الموسيقي ، ومكتبة جا نحتارات من الكتب الملائمة للفتيات الشابات ، والصور ، وأسوحات الحشب المحفسور ، وأقلام وفسرش للرسم ، وكمان المسكن يضم فضلا عن ذلك كلبة سلوقية جيلة . . » وعمل امتداد أربع سنوات كان توتسكي زائراً دائها لهذا المركن من الفردوس ، كمنتج ينال فيه كل فنون المتع الحسية . وتناهت إلى الفتاة شائعة تقول بأن توتسكى يوشك أن يتزوج في سان بطرسبورج وريثه غنية من عائلة محافظة تلائمه كرجيل من السادة . وفي هذا الوقت حل بتوتسكي الاكتشاف المذهل وهو أن الفتاة الواقعة تحت سيطرته والتي حولها إلى دمية ، ولشيء ما مثل الآثار الفنية العديدة التي تحيط به ، ظلت طوال تلك السنوات الأربع لا تحمل له د أي شعور في قلبها غير الاحتقار العميق ، والتقرّز الباعث على الغثيان . الذي ملأ نفسها بعد إنقضاء شعور الدهشة الأولى ۽ .

والآن تصل الفتاة إلى العاصمة بحثا عن الانتقام \_ لتحول دون زواجه المحترم وانتفص عليه حياته قدر ما تستطيع . فيالها من صعدة توسيكي الملهاب ، المتصلك بالشكليات ويأداب السلوك ! إن ما يراه الآن ليس الفتاة التي كانت عشيقته بل المرأة خيالية » لا تشتري بالمال ، وليس عندها ما يؤهلها لزواج لائق ، وكان أن توصل توتسكي إلى قرار بأن يولي هذا الأمر كل تفكيره .

وواقع الحال أن أفانازى ايفا نوفتس (توتسكى) كان قد قارب الخمسين وأنه رجل له عادات وأفواق راسخة . وقد حقق مركزا خاصا ومكانة مرموقة في المجتمع . وكما يليق برجل له مثل تلك المزايا العالمية فقد أحب شخصه ، وراحة بالله ورضاءه عن نفسه أكثر من أي شيء في العالم . . . وبالطبع فإن مأصدادا على تروته وعلاقله لم يكن عيد أي صموية في التغلب بسهولة بعمل من تلك الأعمال الخبية الصغيرة التي تخرجه من على الاضطراب المذي حدث في حياته ، إذ يمكنه أن يقوم بسهولة بعمل من تلك الأعمال الخبية الصغيرة التي تخرجه من المأزق . ومن جهة أخرى فقد كان على يقين تام من أن تلمتناب غيليوننا كانت في فيض حرج لا يمكنها من أن تلمق به مزيدا من الضرر من الناحية القانونية ، ولا تستطيع ان تتر فضيحة من الضرر من الناجية القانونية ، ولا تستطيع اسهولة أن تغلية والمراوغة . فذلك هو السلوك الملاتم مع ضخصيتها ،

وإداما قررت ناستاسيا فيليبوفنا أن تتصرف على هذا النحو فإنها إنما تفعل ما يفعله سائر الناس في مثل تلك الحالات ، دون أن يكون في ذلك أي خروج على المألوف ، وهنا أدرك توتسكي بتجربته وحصافة رأيه أن ناستاسيا فيليبوفنا كانت على ثقة تامة من حقيقة أنها لن تستطيع أن تلحق به الضرر من الناحية القانونية ، وإلى جانب ذلك فقد كمان هنالمك شيء ما آخير نحتلف تماما في ذهنها . . . وفي عينيها المتوهجتين . فهي لعدم حرصها على شيء البتة ، ولعدم حرصها على شخصها فكثيراً من بعد النظر والذكاء كان يموز توتسكي المستهتر والمريب، ليتأكد من أنها تحروت منذ زمن طويل من الهم الذي ألم بّها ، وليؤمن بالعواقب الوخيمة لهذا الشعور ، إن غيباب ذلك الحرص كان قادرا على أن يجعل ناستاسيا فيليبوفنا تواجه ما لحق بها من دمار وعار حتى النهابية . وتواجبه السجن والنفي إلى سيبيريا ، إن كان هذا انتقاما من الـرجل (تـوتسكي) الذي تكرهه كرها يقوق طاقة الإنسان على الكراهية . إن إفانازي ايفانوفتشي لم يخف في يوم من الأيام أنه جبان بدرجة ما ، أو بوصف أكثر لباقة لم يخف أنه رجل محافظ. .

في هذا الوقت ؛ يحجم توسكى عن الزواج ، مدفوعا على نحو ما بليه فالله يتأكد يوما بعد نحو ما بالجمال الباهر لناستاسيا فيليوفنا الذي يتأكد يوما بعد الحروفة فتت جدة لموقف وأغوته ، وقال أفنازى الهتروشي لناسة أن يامكانه أن يستمر هذه المرأة من جديدا، يستمر – إن الفصل هنا بالمغ المدلالة فدوس يفسكن يكتبه للتعبير عن الفصل حالم ، على أبدى السادة العجائز ، بإفسادهم السلس للجمال الإنساني شكل الإنساني ما على أبدى السادة العجائز ، بإفسادهم السلس للجمال الإنساني .

إن قبلب دوستويفسكي يطفح بالاشعشزاز من أسانية توتسكى ، صاحب الكانة المروقة ، الملتزم باصول اللباقة التي لا يزها شيء . وييتهج الكانت لأى هزيمة بتي بها هذا السيد المهذب ، ويظهر دوستويفسكي في الوقت نفسه تعاطفه الشديد مع مشاصر البنفس والازدراء التي تكتها ناستاسيا فيليوفنا لتوتسكي .

إيبانتشين شريك آخر فى نسيج المؤامرة حول نـاستاسيا فيليسوفنا ، إنه جنرال من طـراز جنرالات مـا بعـد حـركـة الإصـلاح ، وتجسيد للفجـاجة وللنمط الشـائــع من عـديمى اللهــة .

الشخص الشالث الشريك في للؤاسرة التي تحاك حول ناستاسيا فيلييوفنا هو ايضواجين ، السكرتير الخياص للجنرال اييانتشين ، الشخص الذي تتركز طموحاته في أن يصبح ثريا

وصاحب ثاثير اجتماعى ، مهما يكن الثمن الذي يدفعه في مقابل ذلك ، والفرق الموحيد بـين الجنرال إيسانتشين وبـين سكرتير، أن ابتذال الأخير عتزج بغروره الاجوف . وأنه ليس متمتما بالرضا عن النفس وبالزهو الذي بجسمه الجنرال . إن ناستاسيا فيليوفنا تطلق عليه وصف والشحاذ الملحاح، .

إيفولين هو أحد الشخصيات الرئيسية في الرواية التي تساعدنا على فهم عدد من الملاصح الماصة في أعمال دوستوفسكي . أنه تجسيد الثاثير فينان قوة المال على الناس في مجموع المعتمدي ، وهناك فكوة أخرى مرتبطة التي الرجال عدي الموجة على ذلك المجتمع . فالرابطة التي لا المجتمع . فالرابطة التي لا المجتمع بين طفيان قوة المال ، وسيطرة علي المحبة على المحبة على المحبة عندي الموجة على المجتمع تمكن في حديث إيفولين المكثوف لي ميشكن . إن خطعه وطموحاته تسم الرجل المالي يرقى السلم الاجتماعي في بلد شرع منذ وقت قصير في المذخول إلى مرحلة النبو الراسمالي . وقد أفوته المائة ، التي قروها تونسكي على الميسيل التمويض ناستاسيا فيليوفانا وقيمتها خسى وسيمون الفت مبيل التمويض ناستاسيا فيليوفانا وقيمتها خسى وسيمون الفت دويل ، بانتهاز الفرصة للحصول عليها عن طريق زواجه منا

«إنني لا أسعى وراء هـذا الزواج بـدافع الحسـاب وحده ياأمير ، وأضاف مفشياسره بالطريقة التي يفعلها الشبان عندما يخدش أحد زهوهم ، إن أنا فعلت ذلك فإنني أكون قد ارتكبت خطأ فادحا ، لأن عقلي وسلوكي لم ينضجا بعد لكي أسلك هذا السبيل ، وإنما أنما أقبل هـذا الـزواج انصيـاعـاً لأهـوائي وعواطفي ، ولأن لي هدفا رئيسيا . لعلك تظن أني متى حصلت على هذه الخمسة وسبعين ألف روبل فإنني سأشترى لنفسى مركبة فخمة ، كلا ، لن أفعل ذلك ، إنما سأظل أرتدى سترتى القديمة للعام الثالث حتى تبلى وأقطع جميع علاقاتي بالمنتدي . فها أقل القيادرين في بلادنيا على المضى في طريقهم قدميا لا بحبدون عنه ، وإن تكن نفوسهم جميعا نفوس مرابين ، وأما أنا فسأصمد وأتابع السيرحتي النهاية . فللهم أن يسير المرءحتي النهاية ، أجل ، تلك هي المشكلة . خذ عندك بتنسين ، كان بلا مأوى وهو في السابعة عشرة من عمره ، وبدأ كفاحه ببضع كويكات وراح ببيم السكاكين ، وهو يملك الأن ستين ألف رويل ، ولكن ما أقسى الجهود التي بذلها في سبيل ذلك ، أما أنا فأستطيع أن أتخطى مرحلة التسلق الوعرة تلك وأبدأ برأسمال كبير نوعًا ما . . . إنك تقول بـأنني خال من الأصـالة . . . . وعندما أحصل على المال ، يصبح بمقدوري أن أقول لك ، إنني

أصبحت على جانب كبير من الأصالة ، وما يجعل المال كريها وبغيضا أنه يضفى على صاحبه حتى الموهبة» .

إن كراهية دوستويفسكى لقوانين للجتمع الرأسمالي جعلته يطلق أحكاما عامة رائعة ، واضعاً أصبعه على الجوهر الفعل لقرة المال ، التي ترزود من يمتلكونه في المجتمع البرجوازى بالأصالة وتخلع عليهم الذكاء وتسمهم بالجمال واللطف ، فالمال في ذلك المجتمع بحل بديلا عن كل الصفات الإنسانية الحقة .

الشخص الرابع في المخططات التي تحاك حبول ناستباسيا فيليبوفنا هو التاجر روجويين ، الذي تحول جنون أبيــه بالمــال عنده إلى جموح عاطفي نحو امرأة ، غير أن مايتسم به كل من إحساس الأب والإبن هو السرغبة المرضية في التملك . إن روجويين في حقيقة الأمر هو التجسيد الحقيقي للرغبة الملحة حتى الجنون في الاقتناء ، كيا يعبر عن ذلك منزل أبيـه الذي يميش هو فيه وهو منزل باعث على التشاؤم ، وكثيب على النحو الذي يصفه دوستويفسكي ؛ بكل ما مجويه من مستودعات ومخازن تبرز من أبوابها أقفال ضخمة ، وكأنما ليرمز بهما إلى شخصية روجويين وسلوكياته ، ويعبر عن العمالم الذي نشأ فيه ، العالم البارد للبيع والشراء ، إن كاتب عظيماً فقط مثل دوستويفسكي هو الذي يجعل الشاريء يدرك تماما أن تعلق روجويين بناستاسيا تفوح منـه رائحة المـال . وبالفعـل فإنـه يعرض ماثة ألف رويل مُقابل ناسياستا فيليبوفنا في مضاربة مع توتسكى الذي يطرح خسة ألف رويل وكأن تلك المرأة تباع في المزاد العلني . وفي هذا المجال يسرد دوستمويفسكي وصفا لا ينسى لـ ﴿ حزمة الأوراق النقدية الثقيلة ، التي يبلغ سمكهــا خمس بوصات ، متساوية الحواف ومرتبة وملفوفة بإحكام في صحيفة البورصة ، وقد لفت حولها أحزمة من المطاط بالطريقة التي تلف بها عادة أقماع السكر ، فتلك الحزمة الملوثة بالشحم تحوى مائة رويل هي الثمن الذي يدقعه روجويين نظير حصوله على ناستاسيا فيليبوفنا . إننا هنا نشم رائحة المال حقا ، ويتبدى أمام أعيننا المظهر الحقيقي المكشوف لروجويين كمجرد و خزنة أموال ، لمؤسسة تجارية ، روجويين بأهوائمه العنيدة ونموباتمه العابسة ، طافحا بكل ما يداخله من فساد بـالادة إحساس ، معبرا عن احتدام قوة المال التي تتلف كل ما هو مفعم بالحياة وجميل وإنساني .

إن الدوامة الحمقاء لمجتمع المال الجامح برائحتها الحافقة ، تهند بابتلاع حياة ناستاسيا فيليوفنا : ففي نيته المبيتة للزواج من إحدى بنات الجنرال إيبانتشين ( أحيطت محاولة سابقة

لزواج توتسكى تحت بمديد ناستاسيا فيليوفنا في مشهد مروع وأمام جميم الناس) أراد توتسكى أن يشترى الأمان لنفسه ولها بالعمل عمل نزويجهها باعتبار أن هذا هــو الأسلوب الوحيــد ليخفف من كراهيتها له .

ويضع توسكى بالاشتراك مع ايباتشين خطة للتخلص من أنى ناسئاسيا فيليبوفنا بدفع خسة وسيمين ألف رويل إلى إنفوبين ليتروجها ، ويطمئن توسكى لهذا الاتفاق ، حيث أن زواجه من ابنة ايبانشين ميعود طبه جبلغ آكبر من المال . ورجاه الاتفاق متالاتما تمام مرفية الجنرال ايبانشين : فهو سبيله لصيد عصفورين بحجر واحد ، هما بالتحديد حصوله على زوج ذى مكانة مرموقة لابنته ، واتفاقه عشيقة لنفسه يرغيها الجميع همى ناستاسيا فيليوفنا . وهو على يقين من أن شخصا عديم القيمة مثل إيفوجلين ، يهيش عالة عليه يرسوف يعد هذا شرفاله . وشرع الجنزال ايبانتشين في تنفيذ المخطط حين أرسل إلى ناستاسيا فيليوفنا هدية من اللؤلؤ في عيد ميلادها كعربون على الوصال الذي يترقية .

فى البداية بجب إيفوجلين ناستاسيا فيليبوفنا حبا حقيقيا وترى ستاسيا أنه ليس كربها تماماً . ومع ذلك فحطانا تكتشف أن موقفة تجاهها هو جزء من الصفقة فإنه يتحول في نظرها إلى رجل مال وظاهير في علاقاتهما الكراهية والازدراء المتبادل اللذان تسبب فيهما المال . فلك هو الزواج الذي يتنظر نامساسيا فيليبوفنا .

إن وصف اللعبة الصغيرة الذي ورد في حفلة عيد ميالاد ناستاسيا فيليبوننا هو أحد الإنجازات الرفيعة لعبقرية دوستويفسكي ، وهو وصف يبرز موهبته في السخرية اللاذعة ، بومضات وتألقات تشبه تلك المنبعثة من نصل سيف باتر شحذه أمهر الصناع، وصف يظهر ازدراءه المحتشم وحقده الدفين تجاه الحسة الراضية عن النفس والكامنة في مجتمع العشرة الآلاف الفوقي . ففي هذه اللعبة يبدعي كيل من المدعوين إلى الحفل لكي بجكي وشيئا سا ، يعده هــو نفسه عنتهى الأمانة أسوأ الأعمال الشهيرة التي إرتكبها في حياته ، شرط أن يفعل هذا بمنتهى الصدق - تلك هي النقطة الرئيسة ، أن يكون صادقا كُل الصدق ، وبدون أَى تحفظ ، تلك هي القواعد التي وضعها فرد شتنكو الساخر للعبة ، فقرد شتنكو يحب أن يلعب دور للهرج الصريح في المجتمم وقد قبلته ناستاسيا فيليوفنا في صالونها بسبب سخريته اللاذعة ، وطبرافته . وينخبرط المدعبون في اللعبة ، وكمل قصة من قصصهم بمضمونها وأسلوبها ، وفكرتها وطريقة مسردها هي تعبير واضح عن لب شخصية من يرويها . إن فردشتنكو

البسيط ، الذي يصف حكاية سرق فيها ثلاث روبلات ، يثبت أنه الإنسان الوحيد الصادق بين كل من سردوا حكايات ، وإن أثار بقصته اشمئزاز المشتركين في اللعبة . إنه يظن بالفعل أن الأخرين سوف يلتزمون بقواعد اللعبة كما فعمل . ولكن ظنه كنان في غير محله ، فلم ينطق أحدهم بالصدق ! فالجنرال يعرض قصة عن حياته العسكرية حدثت أثناء شبابه: عن إحدى المناسبات التي عنف فيها بقسوة امرأة عجوز مريضة بأشد الألفاظ غلظة وأكثرها سوقية ، غير مدرك أنها كانت تموت فلم تنتبه إلى ما يصبه عليها من لعنات . ولقد كان بالطبع ضابطاً مرشحاً حاد الطباع في تلك الآيام ولم يخطر على باله أن السيدة العجوز كانت في حالة موت . ولم يقدر الجنرال طوال خسة عشر عاماً على أن يغفر لنفسه هذا السلوك المشين ، ولم يسترح ضميره إلا منذ خسة عشر عاماً حين 3 قررت أن أوقف مبلغاً من المال على أحد الملاجىء لإيواء امرأتين عجوزين لكي تحاطا بالرعاية حتى أيامهما الأحيرة . وإنني أفكر في أن أستمر في وقف هذا المال بشكل دائم بالنص عليه في وصيتي إلى ورثتي . أعود فأكور ، لعل في حيات أخطاء كثيرة . ولكني أعتبر هذه الفعلة التي رويت قصتها أسوأ عمل ارتكبته في حياتي ، وعقب فرد شتنكو : وولكن صاحب السعادة بـدلا من أي يروى أسوأ عمل ارتكبه في حياته ، راح يروى لنا قصة أفضل عمل قام به في حياته ، فخيّب ظن فرد شتنكو ، .

بينها علقت ناستاسيا فيليبوفنا بلا مبالاة : « حقا يا جنرال ، ما كنت أتصور بعد كل ذلك أن يكون لك قلب طيب ، باللاسف . »

تساءل الجنرال وهو يضحك متوددا:

و الأسف ؟ ولكن لماذا ؟ ، واحتسى الشعبانيا دون أن يزايه شعوره بالرضا عن نقسه ۽ هذا الرضا عن القس راقع هذا ؛ فالجنرال صادق تماماً حين يعتبر نفسه أحد الرجال المهذين والاكثر طبية ، وهو حقاطيب القلب ! فيللأسف كيا تعلق ناستاسيا فيليوفنا . فطيمة قلبه تستخدم فقط لتأكيد حقارته . ومع ذلك فقصته التي نظهر فضائله استخت صخرية لاقعة بصورة خماصة من الحاضرين الذين تابحوا وصف اللعبة : فهذا الرجل قدم إلى حفل لأنه يود إنجاز عمل - أن يحصل على وعد من ناستاسيا فيليوفنا بالزواج من مردوسه ، لكى يجمل منها حتية لفسه . وهذا ، كما يظن ، مردوسه ، الفصله سوءاً ، بل إنه حتى لا يرى فيه ما يستحق تمانيب الفصير ، عيث أنه وجه من نمط حياة المجتمع الذي يعيش فيه .

والأن جاء دور توتسكي في اللعبة و و هو أيضا قُد أعمد

نه... والسباب معينة فإن قصته كانت مترقبة بفضول علمه ، وكانت عيون الجميع شاخصة إلى ناستاسيا فيليوفنا . ويكل وقار ، الوقار الذي حافظ عليه تماما بسلوكه التمسك بالرسعيات ، شرع أفاتازي الهنانوشتى في سرد واحدة من ونواره الملطيفة ، بمورت جليل خافت ( يحكن أن نذكر بصورة عابرة أن أفاتازي ايفانوشش رجل طويل القامة ، له حضور مهيب وفخم ، وأسم تجمع بين الصلع والشيب ، بينين إلى حمل ما ، خداه مستديرتان متورحتان مترهلتان بعض الشيء . أسنانه صناعية . يرتدي ملابس فضفاضة متالامة مع الأفواق المشتين اليضاويتين ، يتأتي فينصس بيه السيف خائم مين من المشتين اليضاويتين ، يتأتي فينصس بيه الميض خائم مين من المشاس ) وطوال مدة مرحد القصته ظلت ناستاميا فيليوفنا مركزة المالي م المرافق إصميمين من يدها اليسرى ، وطمأنا لم تلن أي ميث من ظمة عن من طرفة عليه وهو يتحدث » .

#### ربدا أفاناري ايفانوفتش حديثه :

و إن ما يجعل مهمة سهلة غاية السهولة ، هو التزامي المطلق بالا أصف شيئا سوى أسوأ فعل ارتكبته في حياتي . ولا يمكن أن يكون هناك بالطبع أى تردد ، في هذه الحالة : فالضمير ويقظة الروح سوف يمليآن على في الحال ما ينبغي قوله . إنني أعترف بمرارة أن من بين الأعمال الطائشة الصبيانية التي لا تحصى في حيات ، هناك عمل نقشت ذكراه عميقة في نفسي . . ، ويستطرد بأسلوبه الرشيق الفريد الذي منحه شهرة في المجتمع كمتحدث لطيف ويارع ، يصف حادثا تافها ( بايخاً ) خال من سوء النية ، وكانت رواية هذا الحدث بالذات من الصفات الدالة على براعة الرجـل . وإن كانت قصـة الجنرال صوحية بطريقة حديث العسكريين بما فيها من ألفاظ خشنة ، فإن قصة توتسكي تحكى عن باقات الزهور ، وعن نساء المجتمع الراقي وأزواجهن ، والمعجبين والمغازلين – كل شيء في قصته يشي بذوق رفيم ، قصة جديرة بمجتمع الارستقراط كيا ينبغي أن يكون . وإن كمانت القصمة التي رواهما صماحب السعمادة ( الجنـرال ) من القصص المبتذلـة للعسكريـين ، فـإن قصـة توتسكى هي قمة الابتذال في مجتمع الأرستقراط.

إن هنالك الكثير جداً بما يلاحظ للوملة الأولى حول قصة توتسكى ، وهو هذا الشيء الحتىء بكل ما ينطوى عليه ، وما يعزز من السخرية التي قويلت بها حكيته . هذا الشيء الحيء واضع تماما للقارىء ولكل للمستعمين إلى توتسكى . ذلك هو السبب في أن وجمي الحاضوين كانوا ينظرون قصته بفضول خاص ، وهيونهم شاخصة إلى ناستاسيا فيليوفنا ؟؟

فهم جيما مطلعون على واحدة من أسوأ أفعال توتسكي ، وهي علاقته بها ، وإن لم يكن أحد من الحاضرين يتوقع اعترافا بهذا الأمر، فقد أحس الجميم بنكهة خاصة لحال توتسكي وهو على وشك التحدث عن أسوأ فعل في حياته ، في حضور المرأة التي ألحق بها أبلغ الضرر . فاضطراب ناستاسيا في الوقت الذي يروى فيه توتسكي قصته ، ومقتها له هو تذكرة على نحو فعال للقارىء بأن ما يروى ليس مجرد نادرة لطيفة على لسان مبرّر اجتماعي ، وليس بها شيء مشترك مع حركة الرواية ، ولكن ينم هذا الاضطراب عن شيء ما يربط بين الراوي وإحدى مستمعاته . ويصاغ هذا بوضوح من خلال تفصيلة صغيرة ـــ طوال مدة سرد قصته ظلت ناستاسيا فيليبوفنا مثبتة نظراتها على شريط الدانتلا الذي يزدان به كمها ، وراحت تعبث بأطرافه باصبعين من يدها اليسرى، ولهذا لم تلق أي نظرة عليه وهـو يتحدث ، إن هذه التفصيلة عميقة الدلالة . فالأمر كما قد يظن هو أنها لم تجد وقتا لتلقى عليه نظرة ، لكونها مستغرقة في النظر إلى شريطَ الدانتلا . وهذا تفسير غير دقيق بالمرة ومتسرع لسلوك ناستاسينا فيليبوفننا أثناء سنرد القصة ، وينظهر تحريف هذا التفسير ، بأوضح صورة ، فيها تبديه من تحفظ ، وفي عزوفها عن إبداء مشاعرها الحقيقية تجاه السراوي . مقهورة بالظلم الواقع عليها ، وبالسخرية المكبوتة من مهابته الزائفة ، فهي تعرف جيدا واحدة بعينيها من أفعاله الشريرة الحقيقية ، واحدة من تلك الأفعال التي تستقر في ضمير الكثيرين من و الأنانيين المستنيرين ۽ . إن الدليل التام على خسته يبدو في التناقض بين تفاهة قصته والكلمات المهيبة والرنانة التي تفوه بها في مقدمة حديثه . أي كلمات يقولها للإيجاء بأن العمل الصعب المتمثل في سرده على الضيوف أسوأ فعل ارتكبه في حياته قد هون من صعوبته أن ضميره ويقظة روحه ــ هذه الكلمات الرائعة ــ لا يمكنها إلا أن يمليا عليه ما يجب أن يقال. إنه ضميره ذلك الذي حثه على التحدث عن أشياء تافهة وجوفاء في وجود المرأة الق بمرحياتها!

هناك لمسة كلاسيكية في التنـاقض الذي يـظهر في الفقـرة القصيرة التالية عقب سرد توتسكى لقصته :

و وعزف أفا نازى ايفانوفتش فى الصمت بنض المهابة التى بدأ بها قصته . ولاحظ الحاضرون أن هناك ومضة محيزة فى عينى ناستاميها فيليبوفنا ، وأن شفتيها قـد اختلجنا حـين ختم حديثه ٤ .

فهذه القصة إهانة بالغة ، وكان من المستحيل على ناستاسيا فيلييوفنا أن تكبح غضبها ، مع أنها تحاول أن تحارس أقصى

درجات ضبط النفس ، وتعقب بلا مبالاة بأن اللعبة أصبحت مضجرة للغاية .

وهذا تعبير عن نفس الكبرياء الذي ميزه الأمير في صورتها الفتوتير فائية ــ فازدروا ها لكل هوزاد التافيين ، هو اندراه صادق وخال من الادعاء ؛ فهي تكره وتزدرى ايسانتشين وتوتسكى ، وتستبد بها هذه المشاعر لمدرجة أنها لا تستطيع المحافظة على هدارتها حتى النهاية .

وهى تتمرد بأسلوب رهيب ومتكلف . ويجلد بالقارىء أن بلاحظ حقيقة أن دوستريفسكى بخفف كلمة وبغضى بالظرف وتقريباء . وهذا التلقيق بالغ الأهمية لأنه يبير عن شكل ما من أشكال الفم ، وعن رفة ناستسيا فيليوفنا كأنثى ، ويعرض لضعفها وعزاتها واقتقارها للحصاية ، ولغمورها من أن تكره . . . والأن فهى تنفض فى مبارزة مع الجمع المحيط بها بكل ما يمثله من زيف ونفاق وخسة ، تلك الصفات المحتجبة بُعن عام الاحتجابة ، فهذا تمرد صلاح بورت المال فى عالم بشم ، تمرد الجمال المهان بصورة ساخرة ، إنه تمرد الإنسانية بللطحة ، بالرحمل ، تمرد الأنوثة المؤدراه ، تمرد الإنسانية ومستويفسكى نفسه .

ويصل تمرد ناستاسيا فيليوفنا إلى ذروته حين تلقى بحزمة نقود روجويين إلى النار . وهذا فى الوقت نفسه يشكل أقصى صا وصلت إليه فكسرة العسداء للرأسمساليسة فى أعمسال دوستويفسكى .

إذ يحاول المرء أن يقدم خلاصة رأيه في مضمون الرواية بكاملها وفي الخلفية التاريخية لعقدتها الرئيسية ، فإن المغنزي الصحيح لهذا المشهد سيحقق ذلك على أكمل وجه ، فالقارىء سيشعر على نحوحسى تقريبا بألسنة اللهب وهي تلتهم أطراف أوراق البنكنوت . ويهذا الفعل ترفض ناستاسيا فيليبوننا بازدراء مجتمع المال المتعفن الذي يحيط بها ، فالمثال النموذجي لهذا المجتمع هو ايفولجين المهذب ( الجنتلمان ) الشاب المتفق تماما مع التقاليد السائدة ، والذي أهانته ناستاسيا فيليبوفنا على نحو بديم : ٥ هل يمكنك حقيقة أن تتزوجني وأنت تعلم أنه يتودد إلى مدية من اللؤلؤ يقدمها لى عشية زواجك تقريبا ، وأنني قبلتها ؟ وماذا عن روجويين ؟ لماذا ساوم على في عقر دارك وفي حضور أمك وأختك ، وكيف تقدر أن تحضر إلى هنا لتطلب يدى وقد أحضرت أختك معك لهذا الغرض تقريبا ! هـ يكن أن يكون روجويين على حق حين قال : إنك يمكن أن تزحف على بطنك حتى أقصى طرف من سان بطرسبورج في سبيل ثلاث رويلات ؟ ۽ قال روجويين فجأة بصوت هاديء ولكن

بلهجة الاقتناع الكمال: و إنه يغمل ذلك ، في الحقيقة ؟ وتبعت ناستاسيا فيليوفنا كلامها : قد يكون الأمر خلفنا لمو وتلك من المتحققة كالمواد تضوير وجوها ، لكنهم قالوا أنك تحصل على راتب طب ، وعلارة على الماروقيل أي شيء آخر ، كيف يكنك أن تتزوج اهرأة تكرمتي } أجل ، إنني أمرف أن رجلا مثلك يكن أن يقتل في سبيل لملك . فالجشم يمين الناس الآن ، إنهم متلهفون بشدة إلى الملك في جوح مينية من عقولهم احتى الأطفال الصدار مجلسون بأن يكونوا مرايين . وأم لا ، أقد قرأت من زمن قصير عن رجل استخدم موسى حلاقة في قتل أحد قرأت من زمن قصير عن رجل استخدم موسى حلاقة في قتل أحد قرأت من ثمة بدون لا يكونوا الحرير حول المؤلس متى يتحكم في يدعل نحو الفضل ، ثم

المال مترج في مجده ، هائج يعيث فسادا في الأرض ، يقدم له الجميع وبلا استثناء الولاء . « الأطفال الصغار مجلمون بأن يكونوا مرابين » ـــهذه الكلمات تشكل الفكرة الرئيسية لرواية دوستويفسكي المراهق . فالمال بولد الجريمة ، يشترى وببيع كل شيء ـــ الشرف والمعنة واللقب والجمال .

إننا هنا أمام امرأة جيلة تواجه قوى الشر التي تلتف حواها ، ولكها تنازل تلك القوى بسالة ملقية مبلغا ضخا من النقود إلى ألسنة اللهب ، وكانها تقول للعالم بأجمع : الجمال لا يمكن انتهاكه ، ليس بمامكان أحد أن يشترى الجمال أو يبعه ! فالجمال سوف ينقذ العالم !

من الصمب أن يقدم الأدب العالمي أي شيء يضار ع المشهد الذي لا نظير له عن إذلال رجل خسيس منقب عن التقود مثل الديدان ، رجل تسيطر عليه شهوة المال ، ويستبد به الإلحاح المجنون لجمع ثروة . وتمنح ناستاسيا فيليبوفنا ايفولجين الفرصة لانتشال حزمة النقود من بين ألسنة اللهب شريطة أن يفعل ذلك فقط حين تشرع الحزمة بكاملها في الاحتراق. ويوضع ايفولجين أمام اختبار : سوف يظهمر أيهما ينتصسر كبريــاؤه أم جشعه . قإن هو زج بيده في النار لينتشل المال فسيصبح في موقف يرثى له وينجرح كبريا والنابليوني ــ إن الصواع الرهيب الذي كان يمور بداخلة عند رؤية ألسنة اللهب الزاحفة نحو ذلك الشيء الذي يقدره أكثر من أي شيء في الحيساة ، وإحجامه المتشنج ، ثم سقوطه مغشيا عليه \_ إنهيار شاب قوي وصحيح البدن تمزق بما في داخله من صراع.. ذلك كله هــو الإذلال بعينه ! وهنا نجد أحد قوانين الفن التي صاغها ستانسلافسكى : لكى تظهر الاقناع بشخصية رجل شرير ، لابد أن تعرض بوضوح مـواضع الطيبة عنـده ، حتى تجعل جوانب الشر لديه تبرز في أحرّ صورها ، والعكس بالعكس ،

فعرض الملامع السلبية لرجل طيب القلب سيؤكد ما هوطيب عند . ويعرض لنا دوستويفسكي رجلاً في حالة اشتهاد الشرء ما في يد غيره وهو واقع في حلفب وألم تسديد ، ويقاوم هذا الرجل الإغراء ويصمد أمام الاختبار ، ولكن طريقة تعليبه ، والإلحاح المفسطر داخله يعرضان بجزيد من القوة أكبر ما الو أنه تلم حقيقة بانشال المال من النار .

إن قدرته على العناه الشديد ، وإيداه المزيد من الترود حين واجه هذا الاختيار المتخصية ، دلائل عن الصدق الكامن قي فقد حيث خيت شخر أنه قادر على الفتل في سبيل الحصول على المال . أثبت عدم تحمله لإذلال نفسه وإحراق كبريائه في المنار ليستهض عنه بمائة الفرويل - ولكن ذلك أمر أخر ، فهومن جهة أخرى لم يكن عنده خرور ولا طموح نابليون .

رواية الأبله ، شأنها شأن أعمال دوستويفسكي الأخرى ، متسمة باليأس المطلق والقنوط . تهيمن عليها نغمة وحيدة : كل ما هو جميل مقضى عليه بالحلاك ، الطبيعة بوحشيتها الضارية وسخريتها الشيطانية تستمر في خلق أنقى النماذج البشرية لكى تندمرها فحسب . ولدينا في الرواية ثالاثة شخصيات راثعة كأمثلة: ناستاسيا فيليبوفنا، والأميرميشكين ، وآجلايا الإبنة الصغرى للجنرال ايبانتشين ، التي أحبت ميشكين ولم يبادلها ذلك الحب ، المرأة التي غرقت أخيرا في الوحل . إن الطبيعة والمجتمع ينحسران في صورة حشرة رهيبة نهمة تلتهم كل ما هو جميل كها تظهر لهيبوليت في حلمه . يلتهم كل الأخر - ذلك هـ والقانـون الذي يحكم الطبيعة والمجتمع ، القانون الذي يتسلط به الروح الشيطاني المفرع لروجويين ، وإيفولجين ، وهيبوليت وأشباههم من الأنانيين . حتى ميشكين لا يستطيع الإفلات من المصير الذي حاق بالجميع ، فروجويين لايقتل فقط ناستاسيا فيليبوفنا ، بل يقتل روح ميشكين الحقيقية ، ويلقيه منذ ذلك الحين وإلى الأبد في جعيم الجنون الذي لا قرار له ، لدرجة أن ميشكين يصبح أبلها بكل معنى الكلمة ، على قدم المساواة مع الذين تتحكم فيهم غرائزهم . ويطابق دوستويفكي في هــلـه الروايــة بين الفوانين الهمجية التي تحكم الطبيعة والقوانس الهمجية التي تحكم مجتمع البشير ، وكان فهم هذه المعادلة هو مصدر معظم الألم المبرح عند الكاتب . ولكي يعبر عن ألمه المبرح فيأنه يستحضر قي الرواية لوحة هولباين عن المسيح وهم ينزلونه عن الصليب ، لكي تعزز أكثر فأكثر فكرته عن السلوك البليمة والوحشى الذي يتبدى في تدمير الطبيعة لأجل المخلوقات البشرية ، ولكي يؤكد الجبروت الطاغي والمسخ الأحمق الكريه

الـذى يحكم العالم . فى الـرواية يـظهر التشــلؤم الاجتماعى الأعمق بمعيار كونى .

بنفس الطريقة ، كما في أسطورة كبير أعضاء محكمة التفتيش ، حيث عرض نزول المسيح على الأرض ليكون بلا جدوى ، فالجميل والإيجابي - كمَّ اتخذ دوستويفكي من الأميرميشكين مثالا له - صاجر عن تحقيق أي تفيسير في المجتمع . وهذا بالتأكيد يوجه السخوية المريرة لدوستويفكي نفسه أنطلاقا من حقيقة أن ميشكين قادر فقط على أن يجلب الفشل للناس الذين توجه إليهم . فناستاسيا فيليبوفنا كانت بسبيلها إلى الجنون حين عرض عليها أن تنزوجه . وتقرر أن تصبح عشيقة للروجوبين لكي تنتقم لنفسها بأحسن وسيلة تستطيعها ، ولكي تظهر مقتهما الأصحاب الشظاهر الكاذب بالفضيلة من حولها . إنها تفضل أن تصبح عشيقة روجويين المروفة للجميم جذه الصفة ، على أن تشترى هكذا صراحة وعلى المكشوف ، عملي أن تشتري تحت منظهر كماذب لزواج يباركه المجتمع . فخسة وزيف مجتمع ، تلك الصفشان المتخفيتان تحت الورود ، تعرتا في شخص توتسكي وضغطه ، بالاشتراك مع إيبانتشين ، على إيفولجين للزواج منها . فالزهور قناع للكلب - ذلك هو قمة الابتذال . إن روجويين هو على نقيض ذلك يرمز إلى خاتق المجتمع المتللة بل والعارية . وتفضل ناستاسها فيليبوفنا الصراحة وحتى الخسة الصريحة لأن المأساة لا تمتزج بالابتذال .

حتى تلك الفترة من حياتها لم تقابل ناستاسيا فيليبوفنا البتة إلا رجلا واحدا نقيا هو الأمير ميشكين ، إنه الشخص الوحيد الـذى فهمها وقـدرها ، وصـرض طليهــا الـزواج عــل نعمــو مفاجىء .

ويدافع من كبريائها فإنها ، مع ذلك ، لا تقبل بحب ممترج بالشفقة . حقا ، إن الجمال الأصيل ، الجمال المصبر عن الكبرياء دائماً لا يقدر عمل تقبل الشفقة ! فالحب المسوب الكبرياء دائم إلا أم تلك المشاعر العزيزة للغاية على المسلمية بالألم تلك المشاعر العزيزة للغاية عند درستريفسكي - تتب إفلامها الأخلاقي وعجزها التام ، عند النظر إليها من خلال منحسبة نامتامها فيليوفنا ، فضعور الشفقة الذي يدنيه الأسبر تجاهها يزيد فحسب من دوجة إذلالها .

الشيء المأساري يكمن في حقيقة أنه علجز عن أن يبدى لها أو لأى إنسانه أخرى حبا بشرياً ، دنيوياً ، بسيطاً . رعا يظهر أن مشاعره تجاه آجلايا تقترب من الحب اللنيوى البشرى . غير أنه يعود من جديد فيلعب دورا مصيريا في حياة إنسانة أخرى ،

حياة نتاة بربعة فاتنة الجمال تبحث عن نموذج طيب ، نموذج يتشلها بعيدا عن وسطها العائل المبتدل ، إنها تحب ميشكين حيا بشريا دنيويا ، حب أدى إلى تدمير حياتها . في علاقته المائين المرآئين وسائر الناس من حوله ، يشب ميشكين عجزه درجة لتهافت الجميع على الثروة ومقاومت قدوة الأهواء العمياء الساحقة . بل على المكس ، فإنه هو نقب فعيد محيد لاهواء الاخرين . وعمل امتداد سياق الرواية نجد أن المؤلف عجر على المعبوبة . ويميل دوستويف كل المشكلة الأخلاقية برمتها إلى بالمجارية على المراد على أن علكة السائق والعدال التنمي بلا المبائزيقا بإصراد على أن علكة الصدق والعدال الا تتمي بل هذا العالم . وهميل المجسد حتى أقصى درجة للأخلاقيات والروابط التي لا تقدر على أن تمثن الخطية الأرضية وتزدهر مكتبن ، الرجل المجسد حتى أقصى درجة للأخلاقيات مكتبن .

لقد ارتبط فزع دوستريفسكى واشمئزازه من الدواقع الاجتماعي المحيط به ارتباطا لا ينفصم بالاشمئزاز من الطبيعة ، التي بدت أمام ناظريه وكأنها أحد مستشفيات الامراض العقلية .

على الرخم من التنائق الاكيد الذي يجيط بهذه السرواية ، والمذى هو أكثر بكثير مما في الجسريمة والعقلب وروابيات دوستويفسكي التالية ، وعلى الرخم من العدد الكبير لاناس حساسين وجذابين بالفعل يعصرون صفحات هذه الرواية - مثل آجلايا وكوليا ، وفيراليبيديفا وليوانياتها بروكوفيفنا (باياتشينا - المترجم من الروسية إلى الإنجليزية ) - وعلى الرخم من روح الدعاية التي تحيط بتلك الكاذبة الأصيلة ، وهي الذعابة اللطيفة والشائعة في مؤفف دوستويفسكي تجاه بطله ، فإن الأبله كتاب عن الياس والقنوط .

وإذا نظرنا إلى الأبله في أي ضوء فإنها ستكون عملا كاملا حتى لو بقيت رواية عن المصرر الماسارى لناستاسيا فيليوفنا ، والأمير بيشكين المذي أيد استجاجها ضد المجتمع يمزيد من التعاطف والفهم وبكتير من البساطة وطهبارة القلب ، وحتى لو يقيت رواية عن الفتاة المرحة أجلايا وسيها المشفى للأمير ميشكين الذي قابل ذلك الحب يفتور ، وعن توتسكى والجنرال المائتيين وأسالها من الرجال على الموعية المستبدين ، وعن التاج روجويين . يكلمات أخرى ، حتى إذا ظلت المواية عجرد ماساة اجتماعية عمية التأثير كما هو مضمونها ومغزاها ، فإنه يمكن تقويها على أيا رواية مشائدة تحمل النزعات التأملية للتصوف ، إلى جانب عدد آخر من الإمبلولوجيات والمثالب .

ومع ذلك فهناك ما هو أكثر من ذلك في الرواية ، وهي أنها ، في حقيقة الأمر ، رواية مزدوجة ، أو روايتين ، رواية داخل رواية ، كتمبير آخر من ازدواجية الكاتب نفسه .

لقد انتهينا للتو من مناقشة الرواية الرئيسية ، وهى الرواية الرئيسية ، وهى الرواية التي القواحداها التي تتبع القواحداها وشداها ، فلحمتها وصداها يشكلان تصميا دقيقا وعمداء أ، في نسق معين بعرض لنظام مصطنعه ، وكتابا كتيب يتحدى كل قواعد الذين ، كتيب يضع في موقف للدافع عن نفس للجمع الدي يُعرَى في الرواية . الله في مرقف للدافع عن نفس للجمع الذي يُعرَى في الرواية . الأولى .

إن ذلك يمكن أن يملث فقط على يد الرجل المذى كتب القرير ! فالنماطف الشخصى للكاتب يتوجه إلى هؤلاء المذين القرير ! فيقون عتجير، على عالم الخيارة والمرجوازية المتعفن والفاسد ، ولكن نزحات الكاتب الرجمية جمعته يدالم عن نفس فلك العالم . إن ازدواجية موقفه الاجتمامي واضحة في العلميقة التي يناقض بها آراء وموافف نفس الشخصيات في العوايتين والتينة . و والأولى و و الثانية » .

وتبين الرواية الثانية بتمهيد عن قصة إضافية ، مقحمة على المساق الرئيسي للرواية : إنها قصة عن جماعة بموردونسكي المساق المسبخة المشحكة الشبيهة بالمراس المتحركة المشبوليت وبالقي مل للرواية . ولم يترك أدنى الرضاعة أن بوردونسكي المناف المرابة . ولم يترك أدنى الرساقية أن بوردونسكي المناف طلب الاعتراف به كاين شرعى يشبهون ، أكثر من أي شيء أخسر ، ورما خبيشا في النسيج السليم لمعمل في . واقحامهم بجود الرواية من التوازن ويشوف السليم لمعمل في . واقحامهم بجود الرواية من التوازن ويشوف يعجب أي إضافة جديدة أو مبتكرة عن الرجود المالوفة عبد أي إضافة عبد أي إضافة عبد أي إضافة جديدة أو مبتكرة عن الرجود المالوفة للمخصيات ، ويجمل من المعمب التعرف عليها ، كيا أنه للمخصيات ، ويجمل من المعمب التعرف عليها ، كيا أنه للمخصيات .

إن إقحام كتيب د العداء للمدلمين ه يفعر نقطة الاتران للنسيج الروائي بأكما . فالرواية الرئيسية عظهر الستاسيا فيلييوفنا في مواجهة تجمع ، والرواية الثانية نظهر د العلمين » وهم يقومون بغض اللمور . وتعكس الرواية تعاطف المؤلف المؤلف مع ناستاسيا فيليوفنا وصراعها ، وازدراتها لمجتمع ؟ بينها التيمة الثانية هي د تعربة العدمين وتعاطف المؤلف مع ذلك المجتمع . إن استغراق المؤلف الشديد في هجمومه على للمحمدين يؤوي به إلى الفشل في ملاحظة أن د رجال مجتمعه » يتخذون مظهرا جديدا في الرواية الثانية ، ويصبحون أنباسا

جديرين بالاحترام والثقة عند مقارنتهم مع الأتماط الوحشية بكل ما عندها من عل وحاقة ، الأعاط التي يلفقها المؤلف ليعبر بها عن العدميين . في التيمة الثانية يرتدي الجنرال ايبانتشين رداء الفضيلة ، ويصبح ، حتى ، جديـرا باحتـرام خاص ، ويعلن سخطه المبرر أخلاقيا عبل السلوك الفاضح للشباب المدميين . فملاحظت الشكلية عن « آداب السلوك » الاجتماعي ، وهو الذي اعتاد إخفاء الابتذال الفطري وغلظة القلب ، وكل مايكرهه دوستويفسكي ويزدريه في هذا الرجل في الرواية الرئيسية ( متخذا موقفه إلى جانب المرأة الجميلة التي الهدها ابيانتشين وتوتسكي ) - نقول إن كل ذلك يقدم في صورة محببة بل حتى صورة إيجابية في التيمة الثانية . لدرجة أن المؤلف الأن يرى الجنرال كرجل حنون . وفي إيمائه إلى مقالة التشهير بالأمير ميشكين يلاحظ الجنرال أنها تبدوه وكأن خسين متملقا قد اجتمعوا لكتابتها ، وقد كتبـوها ، وهـو قول يلقى استحسانا من المؤلف . ولكن دوستويفسكي ، وهو يتخذ جانب الجنوال ، ينسى أن ذلك الرجل هو ذاته تجسيد لخمسين متملقاً . إن التساؤلات التي تلح على ذهن القارىء : ماهي . المواضع التي يتكلم فيها المؤلف بجدية ؟ أي من وجهى شخصية الجنرال عكن تصديقه ؟ كما أن تساؤ لات مشابهة عكن أن تخطر على الذهن بخصوص كل شخصية من شخصيات الطبقات العليا ، الموجودة في الروايـة . إن شيئًا كهـذا يجب توقعه ، عن كل شخص في القصة يستشعر السخط والإساءة من و العدميين ، الذين اصطادهم المؤلف من الفراغ وقابل بينهم وبين الناس و المهذبين ، وبمعنى آخر قابل بينهم وبين أناس من مجتمع . ومن ثم نجد إيبانتشين الفظ يقدم في الرواية و الثانية ، كرجل بمكن تقبله ، ربما يكون ميالا بعض الشيء إلى ه شكل مامن أشكال الدعابة ، ولكنه في أعماقه مواطن صالح وجدير بالاحترام . بالطبع ، كل هذا يعطى لايبانتشين وجهين منفرين ، ولكن بطريقة مستحدثة . ففي الروايــة و الأولى » بتحالف القارىء مم المؤلف في ازدراته لايبانتشين ؛ وفي الرواية و الشانية ، يضيف إلى مقتمه لصورة إيسانتشين الأولى اشمئزازه من الصورة الجديدة التي يقدم بها .

وبالمثل ، فالرواية و الأولى ، تحكم على أوجين بافلوفتش بأنه شاب مثانق ضيق الافق وصطحى ، ذو ماض سيء السمة ، بينها نراه في الرواية و الثانية ، وقد اصبح عمل ثقة لمؤلف ، بل والأحمى من ذلك ، أنه يتقوه بأقوال يراها المؤلف غابة في البراعة والعمق .

وينفس الطريقة تـظهر الـروايةالشانية إيفـرلجين في وضـع جديد ، فهو هنا متواضع ، وسيد مهذب كريم للنبت ( ابن

أصل) متحمس للأمير ميشكين ، ومدافع عنه أمام الهجوم البذى، والحاقد لبوردوفسكى وأصدقاته ، بل وعادل بما يكفى لأن يؤكد ، من متطلق ذاق أن بموردوفسكى نوع رفيق من البشر.

إن هذا الإيفرلجين المستعد لأن يقتل في سبيل المال يشخهر الأن كشخص جليي بالثقة ، منصف ورقيق . ويخطر على بال المرء أنه لولم تسقط الرواية توتسكى من سياقها في الوقت الذي يظهر فيه بوردوفسكى وأصدقاؤه فلقد كان من المحتمل أن يتبدى هو أيضا كرجل مخلص ووديع .

إن النمذجة الاجتماعية الرواضحة التى نراها في الرواية الأولى تستبلك بمزيج غير متجانس وغير مقتع ، ويمل علها عفو عام كريم عن هؤلاء اللين تعلمنا أن نزوريم جنبا إلى جنب مع المؤلف . ويالطبع ، فإن هذا لايؤدى إلى نسيان ازدراتنا أهم ، وإن كنا لا نستطيم إلا أن نما موقفنا من المؤلف ، لانقصام الصلة بيته وبين القارىء .

من الغريب أن فرى عند دوستويفسكى القدرة على الصفح والتسامح إزاء الأخلاقيات العفة لعالم و العشرة آلاف الفوقى » بصنت مراقب لهذا الصالم ، غير أن هبذا هو منطق الموقف الزائف . فالتزعة الرجمية ليست مجرد رقعة فوق النسيج الحي للرواية ولكنها جزء أصيل منه ، تسرى فيه مثل السرطان .

إن كان من احتقرناهم في الرواية الأولى قد منحوا العقو المام عن خطاياهم في الرواية الثانية ، فإن مصيرا مختلفا كان في انتظار من أحببناهم في الرواية الأولى . ومن المدهش أن المؤلف قد فشل في إدرائك ذلك . فمثلا تجعلنا الرواية الأولى نصلق بوجود تنافر بين الجنرال وزوجته ، كامرأة مخلصة ، لطيفة ولها بساطة الأطفال ، تجد انسجامها الروحي مم أجلايا ابنتها الباعثة على البهجة ثم ويصورة محددة ليست على انسجام مع روح الوسط الذي تنتمي إليه . أما الرواية الثانية فإنها تظهر الجَنْرَال وزوجته وهما في انسجام وعلوبة رومانتيكية ، كـأنهما زوج من الحمام الهادل ، لم تحل الكهولة دون براءته . وتصبح نغمة وصف المؤلف لهذا الزوج السعيد لطيفة ورقيقة ، حتى أن الكتابة حولها تكتسب لونا جديدا فعقب شجار دب بين الجنرال إيبانتشين وزوجته ، انتهى بتصميم يكاد يكون يقينيا عملى غماصمة الجنبرال نقراً مايلي : « حث إيضان فيودوروفتش ﴿ إِيمَانَتُمْينَ ﴾ نفسه عبل الهرب ، وهندأت نفس لينزافيننا بروكوفيفنا ( زوجته ) بعد انفجارهـا . وفي مساء نفس الليلة أبدت كيا اعتنادت لطف خاصا وحناننا لزوجها ، لرجلهما الريفي الجلف ، رجلها الحنون ، العزيـز والموقـر ايفان

. بودوروفتش ، لانها أحبته ، وحقا ظلت مبقية على حبها لـه طوال حياتها ، وهي حقيقة كان يدركها ايفان فيـودوروفتش جيـدا ، ولذا ظلل يكن للميزافيتنا بروكـوفيفنــا احتـرامـاً بـلا حلمود » .

يالها من عاطفية متهافتة ماثلة في هذا التهكم الرقيق أثناء سلك الشجارات وما تؤول إليه من صلح لامفر منه ، ويالها من صفات رفانة منضة ! ويالها من خصلة مسهمة عنيفة تتذوج بالقيم الأخلاقية تلك التي تشنها السيدة الطبية ضد كل المدمن و و قضية المرأة ع ، ولي تصاطف يبديه المؤلف مع أراتها ! إن السخوية الواجبة تجاه تلك الأراء لم تستشعرها زوجة الجنزال ولم يتبه إليها المؤلف .

الاماتموله هذه السيدة هنا ، جوابا على عرض قضية التحالل المخارهي م مرتبط بازهراتها لمبوروضكي واصدقائه و البهم عنين 1 فهم يتهمون المجتمع بالقسوة والتجرد من الإنسانية عنلما يلالا إنسانية ، فسموف تعرفون بأن تلك الفناة استأم من استجبان المجتمع لها . فإذا كان الأمر كذلك ، فلمساذا إذن تشهرون بها في الصحف والاتتوقعون لها أن تتأم ! إن ذلك تشهرون بها في الصحف والاتتوقعون لها أن تتأم ! إن ذلك المرور والباطل بأكلان نفوسكم . وسيتهي بكم الأمر ، كها المرور والباطل بأكلان نفوسكم . وسيتهي بكم الأمر ، كها المرور وفرضي وتشرشا ؟ » .

هكذا نرى هذه السيدة تكيل الاتهام لشباب عصرها بسبب غليقة النزواج التي يرون أنها ماتمة وصحيحة . فذلك فوضى ، وخروج على المالوف . في ماتمة وصحيحة . فذلك فوضى ، وخروج على المالوف . في روز المالوز الحنون ابفان فيودروفش قدم هدنج من الملؤلؤ لل عشيقة توتسكى السابقة ، وإنه يزمع تزويجها إلى سكوتيره ولكنها تففر له ولا بها أحجته ، وحقا ظلك مبقية على حبها له طوال حياتها ، وهى حقيقة كان يدركها إيفان فيدوروفش طوال حياتها ، وهى حقيقة كان يدركها إيفان فيدوروفش ميها له ترك ما يلا ترى معيدا ، ولذا ظل يكن لها احتراما بلا حلود ، فهى لا ترى ما يعيب في طريقة الفكري هذه التي تؤكد على أنها أجل وأنهل من سلوكيات شباب عصرها .

نعن من جديد أمام اتجاه خفى للمشاعر ، لكن من نوع غنلف . ففي مشهد و اللعبة الصغيرة ، كان دوستويف كي مدركا تماما للاتجاه الحفى للمشاعر ، ولمواقع أن نياستاسيا فيليبوفنا كانت تأنيبا حياً لأفراد للجتمع الراقي اللا أخلاقين .

وفي الاقتباس الذي ناقشناه لتونا فإن القاريء هو فحسب الذي يتين هذا التخصين ، ويرى أن المؤلف قد نحى نامساسيا فيليوفنا حقا ، إيا الأن تأليب حق للوستويفكي نفسه ، فيليوفنا حقائيل الأن تأليب عق للوستويفكي نفسه ، ويجعرها دفاع عن سق الجنرال والبياضه في ارتكاب أي جرية دون مقاب تتسرب إلى الرأى المام من خلال المصحف البسارية التي يمكن أن تكتب أن شخصا ما مثل زوجها العرز والحنون ابفان أن تكتب أن شخصا ما مثل زوجها العرز والحنون ابفان في وورووشش أو الرجل العظيم توتسكي أغوى فتاة ما أو أخرى كاما يم المواجهة عن ولا يترتب عليها أغراك من المتافيم عليها المرتب عليها المؤلمة تتفوه ما أمرى إلا إلحاق العارا من فيات ، وأشياه تلك توتسكي عن ها يترتب عليها عنها المتافي عنها لأن سمعة ضحايا من نوع آخر ستحرض للخطر . تلك العقلة تتفوه بها سيدة من اعدامة المجتمع المرجوازي .

تتلاشى ناستاسيا فيليوفنا بعيدا عن نظر المؤلف تماماً ؛
ويواصل دوستريفسكن ، مع ذلك ، مسيرته مع من يدوسونها
بالأقدام . حتى ميشكين ، سندها الوحيد ، أصبح ينظر إلهها
من خلال عيون المجتمع المحيط عيا كما نراه في مشهد عملة
القطار مصدوما بالفزع من جيشانها العاطفي ، معتبرا إياها
جواد كل اللامعين ، أهل الكباسة ، بينا ظلت هي منبوذة
جواد كل اللامعين ، أهل الكباسة ، بينا ظلت هي منبوذة
ومزدراة .

ولاتتناعها بأنها غير جديرة بطهارة ميشكين وحبه لها ، فهى تعتزم إسعاده بالعمل على تزويجه بأجمالايا . ولأن تسوتسكى يسمى في طلب يد الفتاة ، غانها تقرر الفجا بعرض أمام كل هؤ لاه المبجلين كى تفضح عشيقها السابق ، فهى تتلقى عنه خبرا يستره هو فى الكتمان . إن هناك ملمحا ما فى مشهد عملة الفطار يسرجع الملكوة إلى صناح الوواية 8 الأولى ه . و ضالضايط ، الصديق الحميم المسرة أوجين بالحلوفتش ، المستغرق فى الحديث مع آجلايا كان ناقها بشدة .

و وهتف بأعل صوته تقريباً : وما أحوجنا إلى سوط صياد ، فهو الشيء الملاته المتمامل مع تلك الفاجرة ! و (قد 12 نفط 12 نفيا م مضى على ثقة أوجري بافلوفتش ) واستدارت ناستاسيا فيليوفنا إليه لدى سماعها تلك الكلمات ، وتوهجت نظراتها ، وهرعت إلى الشاب ، الذى لم تكن قد رأته من قبل ، والذى كمان يقف على مبعدة خطوتين منها ، وانشزعت المسوط ذا الشرائط الرقيقة من يله ، وانهالت على وجهه صفعاً بيدها الميني ، ويكل ماغلل من قوة » .

إن هـذا الحلث لن يلقى منا إلا القبول الحسن ، ونحن ندرك ما في هذه الجلمة الاعتراضية من قرة ومنطق : فالضابط ولما الصلبتي الحميم لترتسكى ، والمطلع عمل كل أسراوه ، ولما لذرك ، مع ذلك ، أن ماقالته ناساسيا فيليوننا الترتسكى هو الحقيقة . وهكذا فالصورة التي يلوبها أثناء نقته ، وتعليقه الداعي الاستخدام السوط عما خليل على خسته النافة .

يبدو أن هذا عودة لروح الرواية و الأولى » . حيث يتفهم المؤلف والقارىء كل منها الآخر ، ويتابعان مصاً ما يجسرى . وحيث نتماطف مع تمرد ناستاسيا فيليوفنا الفردى والمأســـاوى على كل هؤلاء الأوغاد المتهلــين المتعلقين .

لكن لماذا يتغير كل شيء ! لم يعد مشكدين يتخذ جانب 
ناستاسيا فيليوفنا ، بل أصبح الآن يقف مع أعدائها . 
ويتحول إلى الرجل للتحدث باسمهم وصاحب إيديولوجية 
معادية للعلميين . ويفقد القارى، كل مالليه من حب أمداً 
الرجل المذى يتحول قلبا وقالبا لمجتمع الأوغاد . إن 
درستوسكي شرع في وصف رجل رقيق ونقى في مواجهة القوة 
الشريرة للمال . غيرانه فضل في لوراك أنه في الرواية و الثانية » 
يمول هذا الرجل إلى حارس ومدافع عن نفس الأشياء التي 
احتفرها في الوولية والأولى »

و محكاة فالمؤلف في الرواية الثانية ، وهويدك معني اللدغة أم أحدثها في الرواية الأولى ، مجداول كما هو الحال إقداع القاري، أن كل هؤلاء الناس ، الايباننشينات والايفويلمينات وأخرين مثلهم ليسوا بتلك المدجة من السوء التي ظهروا بها في الرواية الأولى ، وأن ماهيم من عبوب ، هي قبل كل شيء ، نواقس إنسانية وقابلة للتفاضي عنها .

وعقق الأولف هدفه هذا باستحضاره في الرواية لجماعة من العبين ، يرغب في تقديمهم بأى وسيلة رمها كان الثمن على المبين ، وبادعنا بصدد الحديث عن ذاتية من على رئيس على المنطقة ، وموماليته الاستبدادية لشخصياته ، ومومنا في المستوانية ، ومومنا فإن أمامنا مثالا غوذجيا هو هيبوليف و « اعترافه » ، ومومنا مثل قريمات من القبي ، مصابب بحرض قاتل . إن هاتين الشخصيين هما قليل من كثير : حيث تتبدى فيها الأنانية هؤ لاه الناس ، الذين يشبهون الديان التي برون بعد أن تتالى بعد أن تتالى مردن بشاهل العالم بكان التي برون بدان تتالى المالم بكالمه لكى أتناول الشاى » مكن مربع قائل . و لهلك العالم بكامة لكى أتناول الشاى » مكن يقول بطل قريريات من القبو ؛ كيا أن خلاصة اعراف هيوليت تكمن في قوله ، أنا . ويعدى الطوفان » فالاول يؤكد أن

الإنسان بطبيعته طاغية ويستملب الألم ، يينا يكتب الثانى : د إن الناس يُخلقون لتعذيب بعضهم البعض » والفارق الوحيد بين هذين الرجلين هو أن أولها معاد للمدمين ، بينها الثانى » وكا غضم لتوجيه المؤلفة الأقلف ، هو أحد شباب د العلميين » . وهكذا فيوسعنا أن نرى الطريقة الاستبدائية التي يلصق بها المؤلفة الرقم الفكرية والسياسية عمل نسيح شخصياته ، فالعداء الشديد للمعسكر الثورى المديقر الحراض لم يحمل دوستريفسكى يجيئ شيئا من عمله هذا غير الانتقاص من قيمته الفتية والادبية والفكرية .

وفي رواية الأبله فبإن ازدواجية موقف دوستويفسكي الاجتماعي ، وازدواجيته الروحية وازدواجية رؤيته للعالم ، كل صور الازدواجية تلك ، ملموسة بشئة لأنها تعبر عن نفسها من خلال التصورات الفنية والشخصيات الأدبية ، وهو الشيء الذي لم يدركه المؤلف. ولهذا علاقة بمستر جوليادكين. الذي كان ينطوي على شخصيتين ؛ فنحن هنا أمام روايتين في رواية واحدة ، روايتين متعـارضتين بشـدة في فكرتيهما وقيمتيهما الفنيّتين . فإحداهما تعالج تمردا فرديا ضد مجتمع يهيمن عليه المال ، والرواية الأخرى هي تغني بجدارة نفس ذلك المجتمم . ويغض النظر عن الصفحات غير القليلة الضعيفة والمُلفقة ، فالرواية الأولى هي عمل كبير في فكرته ومضمونه الفني ، بينها الرواية الثانية هي رواية سطحية ، يصورهما الصدق ، ويميدة عن الجدارة الفنية . ويعالج دوستويفسكي ناستاسيا فيليبوفنا في سموها وامتهانها . فمن ناحية ، يرتقي بها عاليا فوق سوقية وخسة المجتمع المحيط بها . دون أن نلحظ حقيقة أنه وإن لم يصفح عن ذلَّك المجتمع فإنه على الأقمل يروح ، بعدتنا ، يلتمس له الأعذار ، ومن ثم فإنه بهذه الطريقة وعلى غبر قصد منه يلطخ ناستاسيا فيلويبوفنا بالعار . وإن كان المجتمع المحيط بها ليس شريرا كها صور في البداية ، فإنها حينتذ تشرع في اتخاذ صورة المرأة المخبولة المشاغبة . تلك في الحقيقة هي الصورة التي تلَرحُ بها في أعين حشد الرجال المبجلين في عبطة القطار ، الحشد الذي ينضم إليه الأسير ميشكين . مقدما اعتذاره للشاب المتأنق عها بدر من ناستاسيا فيليبوفنا ، مبررا ذلك بجنونها . إهانة تصل إلى حد الحيانة .

إن رواية الأبله تنضمن موقفا مزدوجا وتصر عل اتجاهين ، وهو شرع لا يختمل في الفن ، كها لا يختمل في الأخلاقيات ، والسياسة والحاية ذاتها . إنه شرع ، يقود إلى اللامكان ، حيث أن كلا من الاتجاهين يزيج الآخر . إنه يشبه النهسر الذي تختفي مياهه في رمال صحراء .

لقد أفضت ازدواجية دوستويفسكي إلى أشياء غير مالموفة وهى أمور لم ترد عند كاتب آخر له مكمانة عالمية ـ النشويه المفاجىء وغير المتوقع للشخصية ، والتغير النام للأسماس الفكرى والفنى للمعلى ، وكل هذا لا يسترعى انتباه الكاتب .

هرى والعنى للعمل ، ودل هدا لا يسترعى اشباه الخانب . مانى ! في رسالة من تــولستــوى إلى ن . ستــراخــوف قـــارن إنها .

مائى ! » إنها مقارنة صادقة ولاذعة !

دوستويفسكي بجواد السباق الخباب المذي روضت طريقه

عدُّوه . وقد كتب و إنه الجواد المدرب على الخبب المذي لن

يحملك بعيدا ، وربما انتهى به الأمر إلى إلقائك في مصرف

القاهرة : حسين بيومي

### عدد خاص عن الإبداع الروائي

موضوع العدد الخاص القادم لمجلة ه إيداع ، ويصدر في أول يناير 1942 عشيئة أف وترجوه إيداع ، من السادة الكتاب الروائين أن يوافوها مصمول متميزة من رواياتهم ه التي لم تنشر بعد » . . ومن السادة الثقاد أن يوافوها بقالاتهم ودراساتهم عن الأدب الروائي العربي ، والمصري ، في مدة أقصاها مه توفعير 1942

وترجو أسرة التحرير من الروائيين الذين أرسلوا فصلا بفصول من رواياتهم موافساة المجلة خلال 10 يموما من صدور هذا الصدد بمطومات بملوجرافية عنهم ، وبملخص لا يتجاوز خمسة عشر سطراً عن الرواية التي اختيرمنها الفصل المروائي .

ترسل المواد باليريد ، أو تسلم باليد ، باسم السيد رئيس التحرير ( ٢٧ شارع عبد الخالق ثروت ـ اللور الخامس ـ إيداع ـ ت : ٢٥٨٦٩١ ) .



### الشعر

عز الدين اسماعيل	٥ خريف !
يوسف الخطيب	<ul> <li>المدينة الضائعة المفتاح</li> </ul>
ناهض منير الريس	<ul> <li>المعتمد بن عباد في أغمات</li> </ul>
سن اسماعیل شوقی أبو ناجی	0٪ في ذكري الشاعر محمود حم
محمد صالح الخولاني	<ul> <li>أشواق رحلة العودة</li> </ul>
محمد حسين الأعرجي	0 سأم
لۇ ي حقى	0 النسر
عمجوب محمد موسى	O انطلاق
بلوی راض <i>ی</i>	0 الاختيار
جواد حسني	<ul> <li>الموت والبشارة</li> </ul>

# خريف ا

### عزالدين إسماعيل

حين يدور حول رأسي المساء مفعياً بالصمت . . من بعد أن يبتلع الظلام شمساً غاربة احترقت رمادا وعندما تُعُولُ كالإعصار ريح باردة تلف جذعها الثقيل حول أغصان الشجر تنثر منها الورقا وعندما تنكس الأفكار رأس زهرة ترعرعت بالأمس في جضن الحواء ثم تداعت قَلَقا وعنليما تُحرِّق الملموعُ قلبَ شمعة تحدُّت الظّلامَ في بسالة حتى ذوت أسى وذابت أرقا وعندما تطمِس عين النجم حفنة من الرماد فسينزوي وقبلها قد كان يزهو ألقا وعندما ينعقد المساء في الرؤ وس حفنةً من ذكريات دار بها الزمان دورة سعيدة ثم ترامت مِزَقا وعندما ينسدل الستاربين عاشقين ليعلن النباية



## المسدينة الضائعة المفتاح

### يوسف الخطيب

كان نيسانُ على الدلتا زخاليلَ وأعشاشُ حديقه . . كان أسرابَ حساسينَ على برَّيةِ الشامِ طليقه . . كيف أضحى - لعاية التاسع -في أودية القلمي ثعايينَ ، وفي الثامن ، في جلبابةِ النيل حريقة . . في حبابةِ النيل حريقة . . يُوحَنَّ الذي يشردُ في الصحواء كي يَعْزَلَ رؤ ياةً تفاصيل حقيقة . .

 كنتُ بالأس إذا أحزنُ أبكى . وإذا أفرحُ أبكى . . كان سهدُ الليل تاريخى . . وحزنُ الأرض مُلكى . . ثم يوماً جى ، ي للطور فى ثلة حُراس . . . وفى إكليل شوكِ . . يوم أن تُوريتُ - من دون a برأبكسَ » وسُسَّبُ للى الشرطة باسمى خانى الدممُ إذ الدممُ غَضًا مقلةً أمى . .

وأنا السافح شرياتي على ثغواكِ تعماناً
وفي صدرِكِ تبجاناً زَهُو
صدرِكِ تبجاناً زَهُو
صدرِكِ تبجاناً رَهُو
وجعلت الآن أبكي من مسامير ضلوعي
وبدوعي
صرن في قلبي كبريتا . . ولَسَمَّاتٍ إِيْرْ . .
وأنا الضاربُ ، في يُرية النَّيه ، على غير أَثَرْ
قذت بي ديرياسين بطوفان النجيع وقلوعي
وتلوعي
مُسِمَّت ياسة الصبح على بحر البقرْ . . منذ رأى الدوب إلى تِتنَّةَ أَفَصَرُ قال لى . . . . يا صاح ، إن رُمت بلانكُ فاختصر همك فى الروم وقيصر واثن للأهل جوافك غير أنى . . غير أنى . . غير أنى . .

آه لو تزجلُ عنى لغة الشوقِ حمامه خَلَفَ شُباكُ حبيبى . . . آه لو يعلم من أهواهُ . . أهوالَ دروي . . . حَلَّن الحَفاشُ أَفراج أَبابِيلَ على بحر البقرُ . . وجوادى . . صار جَلْياً . . ويعيرى . . وأنا . . صِرتُ نعامه . .

آهِ يا ضائمة الفتاح . . يا مكّة أسفارى وكتبُّى . . أبي أنتِ الآنَ يا قِبلة أيامى الحزيث سوف أعطى ضوءً عينُى ، ويا قوتة قلمى للَّذي يُعطى لِيَ الدربَ . . ومفتاح المدينه !! . .

لست أيكى . . كان هذا غَبَشُ الصبح ،
وتعتبم غداهه

تُعطُ الحَرْنَ على بحر البقر . .
كان هذا صحوة الجرح ، وشُّو بوبُ كرامه
ديرُ ياسين هنا ترسمُ للفجر علامه
ديرُ ياسين هنا ترسمُ للفجر علامه
وعل خذ حبيى يطلعُ اللَّيلُكُ شامه
أفاقت تُنشذ المسبح يستانِ القيامه
حين وافي زائرُ الطاعوني . . من الطُّور . .
عن وافي زائرُ الطاعوني . . ماموتُ تمامه . .

ها أنا الليلة مجنون بواديكِ أناديك وأقصيكِ على أرجوحة الحلمِ . . وأدق . . فاجمل أفرز هرى عن أعين الحراس ما بينكِ ؛ في الليل ، ويبنى وانشرى وجهكِ فإذا خباًلو السلطان عنى . فإذا خباًلو السلطان عنى . لا تبوحى . . ليسوى أربعة الربع . . سآتيك على صهوة اشواقى العنيده . .

ليس ما تتَّقَفُ عيناي دموعاً كان هذا قطرت طُلُ تسيلان على خَلَقُ من ورد بلادى . . كان هذا ألَّنَ النجمِ الذي يَعَشَّ جَفَيُّ وتاريخ سُهادى . . فانظريني . . لستُ أيكى . . إنني أسرجُ في الليلِ ، إلى الصبح ، جوادى . .

وأنا النادئ، ، والحادى ، وصيَّادُ القوافى وأخو الجنَّ ، وصعلوكُ القبيله ضاع صوق خلف أسواوكِ يا فيلة أحلامى . . ويا مَحَّةَ رُو ياى الظليله . . فانشرى وجهكِ قنديلاً على غاشيةِ الليلِ ومُثَّى لى من نافذةِ السجن . . جديله . .

إزرعى الدلتا براكين وغابات وماخ هى هذى وقدت خيل التر والجراد الحاجب الشمس ، ومُعتال الصباح والمماليك على الناس . . صُود . . أو لو تمُطى نظهر الأرض ما تكنز أعماق الحَفر . لو يعود الظاهر البيرس . . لو يكن سلاح الدين . . لو يدرى صُر . . صارَ أشلاءَ . . وأشياءَ . . وَدَمْ . . وائحت عن شفةِ الصبح ثلاثون ابتسامه . .

آه يا حزنَ ثلاثينَ قمرٌ يا ثلاثين نزيفاً ، وثلاثين حملمه ضفرى من دهكِ الشوكُ أضاميمَ زَهَرٌ وازرعى الدلمتا براكين وابواق قفترٌ تُحرِعُ الحقِّ من المُيت . . والمُيتَ من الحجِّ . . وُتُبقى – حيث لا تُبقى – وتَذو . . . وتَلَثَّرُ . . .

معشق : يوسف الخطيب



# المعتمد بن عساد في أغات

### ناهض متيرال ربين

كل شيء يهوُن عدا الليل وأنت صغير في دورةِ الفلكِ المتناوم المام الثان والندم المتفاقم لا تسقطُ الشمسُ حتى تلفُّ الأسيرُّ كرةً من خيوطِ الحريرُ تتدحرجُ هَوْناً أمام الرياحُ عبر أصواته من عل . . للصباح

> عبثاً عَلكُ اليدُ دفعَ الظلام تختر .. تحجُّو .. ولا تتقطر على سطح قلب مرير

العام الأول

في الحروج الأخير كانَ عرسُ النوافيرِ غرغرة شربتها القصور أَيْ بِنِي : تَجِلدُ

ولا تتنبذ

فإنَّ السيوفَ التي ناوشتكَ لتجهلُ كُمْ كَنْتُ عَلْباً

كالضرير ، يجيءُ إلى المدى فامدُ إليها يدا وامرؤ القيس ِ مازالَ في وعثاءِ المسيرُّ يسألُ الناسَ إرثُ أبيهِ وثارَ دم ما يُطَلُّ ويقعد في مرصد للقوافل يعتريه الذي يعترية من قروح الضميرُ وردود الرسائل كيفَ لاح له من بعيد عسيب ولاحتُ لَهُ جارةُ القبر واختارها

يا عزيزَ القبائل يا عارَها

والبحر مضطحعا والسياء تمور العام الرابع لَوْ رَأَيتُ دُوي الحَزُّ والقصب المشرقيُّ لحدثتهم ولاخرجتهم من فتور الأرائك قلتُ ونحنُ على صهواتِ المنون يأمَّنُ النهرُ من دَعَةٍ أبيا الغافلون كلُّ حي إلى القبرِ لكنُّ مَنْ ماتَ في القهر ماتُ على ضِعَةٍ آيني هذه ؟ ألساني ؟ فأين الرحيقُ الذي ذفتهُ في زماني ؟ فلينم من ينام ساعمرُ ليل وأبنى الذي هدمت قطرة الماء في ألف عامً

مَلكُ أنتَ فأخلع على قاصدٍ حلةَ الروم (ما كَانُه لن يكونُ وما صارَه لن يصيرُ . العام الثالث نسماتُ الشَّمالِ سِماحٌ . كفجرِ طليطلةِ والعصافيرُ مثلُ عصافيرِ قرطبةٍ بالدَّهْشةِ روحِ المُعنَّى الذي يتمنى أنْ يحيط بسرٌ الممالكِ . . اكسيرها . . سمُّها . . أهي تنهض بالجند؟ أم بالرسالة ؟ تسقط بالنضج كالبرتقالة ؟ ليتَ الذي نامَ أغمضَ عيناً وفَتْحُ عيناً وأ يشرب الكأس حتى الثمالة ليت الذي أشبّع البطن أبنى على الظهر ليتُ الذي هامُ باللحظاتِ أطلُ على الدهر نلعبُ بالنردِ ، تلعبُ بالنردِ ، نلعبُ بالنردِ

غافيةٌ كانت الأعينُ المدبُ

دمشق: ناهض الريس

# فى ذكـرى الشاعرمجودحسن إسماعيل

## شوفي محمود أبوب اجي

تُلقى على الكوخ من صمتها الأمن في غبر ذلَّة فيغدو الفتي باسيأ للحياة ويشدو الموى عَنتر عندَ عَبْلَةُ وينساب لحنأ خرير الجداول والأرض تلبس بالزهر حلة وعرح أور . . تحرَّرَ عَا غَشَى عِينَه أَو أَضَلُّهُ ويا طالما دارٌ في غير وعي عل الخسف . . . لم يَلْر مَا دار حَولَهُ كأنَّ الطريقَ المفطى ظلاماً ىعىد . . . بلا شارة أو أدلُّهُ وما سامه الحسف إلا أجر شبيهان . . . ذاقا صنوف المذَّلَّةُ شبیهان . . . هذا أجرر العلاف

جَثَا اللَّيل في صَمتِه السُّرمدي وَأَسدَلَ فِي هَدْأَةِ الكون ظلُّهُ وَسَدُّكُوى النُّورِ بِالراحتين فها ابيض غير الضمير المولَّة وطرز بردته بالنجوم تُغازل موجَ الغدير المَدَلَّهُ مُسِنُّ تُسرِبَل ثوب السواد وما ابيضٌ من شعره قيدٌ عَلَهُ وَزَيُّن سحنته العاشقون وغنى المغنى له في تَجَلَّهُ أغانٍ من الكوخ لابد تنشد مَ ثُنَّةً للحاة المُلَّة قديماً تَغَنَّى بِها ينتثور وَرَدُّدَ أَلِحَانِهَا ابنُ النخيلَة يقولون . ياليل . . كن للحياري ملاذاً لتمسح آلام علَّهُ لعلُّ السكينة

وهذا أجر بحبّاب غَلَّهُ مكاينَ ما في الترى العارفون ويسقونه العرق اللؤلؤ يُ فهم أهلُ فضلُ ... ويُعطُّونُ فضلُهُ ... بجاهيلُ في أرض مصرَ الكرِيةِ لو وُرُع الرزقُ نالوا أَقَلَهُ

أبو تيج : شوقى محمود أبو ناجى



## أشواق رحلة العودة

## محمد صالح الخولاني

أيها المشوق طبر بضلبني ووسلد ەئىرى رېبوۋ عىل شط ئىينىل واستقنه خمره ونسلاً شراه بشدى العبطر من عبير الحميار وأذب غبلالة من تُنضار ترتخى في شعاع شمس الأصيال وادع حدور المشطآن يحسين فسيمه صبسوة الحب ببالبغشاء الجسميسل أهبيه من أزاهم البشيسل روحياً وأمل فنوقبه ظبلال الشخبيل وإذا وقبلة الهبجبير استببات فاطر حوله تسيم الحقول وإذا ششت ذُرُّه في مسدى السنه م لتغنى أشواقه في المسيل أو فيطوع بنه إلى النشيمس حيى يسترآمي آشعة في السمهول وسل المليل إن أتى يستهادى يهواه مع النسيم العليل همو قلبي المندي عمل البعمد أضمى ساليضني آيية التعسذاب التطويسل

خمله ياشوق قبلة لبلادى أتمل جا ليوم الرحيل خله يا شوق للشواطيء والأص مداف والموج واختضرار الصبياح خنه للطير غاديات خفافأ مشقلاتٍ بحملها في الرواح خنه للبحر مترعاً لُفُه من لبون أمواجه بباليف وشباح خله بحدو مواسم الصيد في الفج ر ويستنداح في السرواني التقسساح يحضن الشمس حين تنبت في الأف لق ويحضلي بنورها للبراح ينتقى ألف باقة من سناها وصيناها المعربند الممراح ثم يملوي بها ليلرسلم منها ضحكات على شفاه الملاح جف فيه الغناء والشعر ياشو ق وأزرى به صويل الرياح ورمته أقداره للمدى الرَّح ب رهين الأسمى ونسزف الجسراح فاحتمله وطريبه للجالي ال غنن والشحر والغنساء البوضياح وانسار الحب حول من بالادي مشلها طبوف السندي ببالأقباحس ائ شيء يُعينُ لو شطُّ بالقد حسين ينسداح في الصبحساري وحيسداً لاستحاباً يسرى ولاوجمة ظلل غير أن يَـلُويَ الـعـنـانَ ويُـولى قبلة الشكوق وجنهه وينصل أو يسرود المسماة يمأنس بالأنه جہ یہشی عبل حداحیا المُنظِلِّ قبيلتي أنب يابلادي وأنسى

وصندى أنجمني ومصباح ليبل

ودروي التى تعود فتلقا في إذا جئتها والقيت رحل طوّفت رحلق فملت وسال غير هذا الشرى مقيل وظل انت يامصر إن سرى ير عناي صدر أم هفا له شوقُ طفل إن نبا ير الزمان والناس يوماً كنت لى واحق وبيتى وأهل وإذا أداجت خطاى بليل

جدة : عمد صالح الحولان



# سسسام

## محدحسين الأعرجي

هذا المورَّدُ وجهه بعلمى وأننا أضادُ ظلمة الرحم وأننا أضادُ ظلمة الرحم يحوس إليه بشُرقة القلم وتفسيح المنافقة الحلم قيمنا أذق صديلة بقمى ضغط أذق صديلة بقمى منافقة أفاع ضغط مُغتلم منافقة قبلي إلى المنافقة أفاع ضغة قبلي المنافقة المنافقة

قبل صليعه ملامعة السّام هدا الذي قد كان فاجان وسعى إلى لُمبى ، فحطمها وصعى إلى كمراس مدوسي وكبرت ، حق روحى اكتهات ونضوت أسسال ، فخلت با يعظم فاشعبر أن صلى رثق يعظم فاشعبر أن صلى رثق فاروح تسالي العريق إذا فاروح تسالي العريق إذا فاروح من حول أدور كيا فارات أريح من تعبى فاهيد دورة ضائع عقيمت فاهيد دورة ضائع عقيمت لكتنى - منا ارتبابُ قُ - همى فاردُ أن - منا حييت - ظمى فاردُ أن - منا حييت - ظمى وعليه الكلم وعليه أكسان من الحرم بالكاس تعرَّجُ بي ، وبالنّغم رغباتُها بفحيح مضطوم والحمر نامت ثمَّ لم أنّم الحميت أصواماً من النّغم مناقد تبلغ فيه من ألم البيرمُ أخشى منه في حُلَمي فينا عليه ووائح العَمَل هذا الموردُ وجهه بندى

احتار ما احتار عن بصر ولقد أرى جلّ على ظمراً فلم اللثاب إسود أمضك حتى إذا شباب البهار مضى وأظافى ليبل هواجسه فكرت أدفن جشّة السام والمرأة الأنثى، قد اضطرمت وللرأة الأنثى، قد اضطرمت وإذا باقداحي كان بها وإذا باقداحي كان بها يباويل من يشكو إلى السّقم ما كنت أحلم أن أفارقه يتش أياس، ويبصفها فائ عليه، ملامح السام

الجزائر: محمد حسين الأعرجي



# السشسر

# لوي حقى حسين

أيْرْ جراح الحزاق ... ولتُرق جسدى موتاً يباباً وفجراً أجرد الكَبدِ محتنى بالبحار النُوس ... أطفاها ضحنى بالبحار النُوس ... أطفاها ضحنى بن الجعر. جَهمٌ . أسود الرأد أطلقت كلَّ جياد الجيدب في لعنى هواك تَبدى ابن الرياح البيات افترع دَمَها مودورة عُنَّقُ السلكري بعظيد مع موتورة عُنَّقُ الله كري بعظيد مع موتورة عُنَّقُ الله كري بعظيد مع تطفي مع تطفي مع خرع يؤجّجها ، جُرح يفسرُجها محتاً وألم عابياً من المسيد جرعٌ يؤجّجها ، جُرح يفسرُجها الحمناً وألم تحيد المساد والحدة والمحدد والحدد والمدعن معابدها والمدحد في معابدها والمدحد في المساد والمداد والمدحد في معابدها والمدحد في المحالة والمحالة والمحالة

ياابن اللظى ياابن كلَّ الفيظ.. مانزَلتُ رقى مُسروقِهِ إلاَّ عمل نَسجَدِ مكابرٌ.. كالرماح الغرَّ.. هبوته غمراً، من الملم المجنسون والحَسرُد

تضرى مواطئه في البروع . . قارعة شعواه في صَبِّب ، شعواء في صُعُـدِ تكاد تعشوشب الأحداق من فزع مُرِّ، وتحصِدُها إعماضة اللحدِ في ساغه ضباً شُعثُ محارفُه فسرد المسرومة لم يسولسة ولم يُسكك أنر خيول الأسى ، واسجر مدامعها كسواكب أهسولسة التحسران والجلد القادسيات والأمساد سوب نسائ مجدولة الوجد والأحملام كالمزرد كل المواسم أطف السيف في ديها جمعوع مُسطَّرِفٍ عَمرٌ ومُستَّملِهِ حمولاً وردُننا مساياهما عمل شغف وألف حسول دهاقا والفؤاد صدي القادسيات دربُ الله . . ما أحتربتُ إلا عسل بيدرق بسالشمس مُسْعقِد تَشَدَى الفيدافي شمالات بِسرُفُتِهِ وتستحيدلُ عصافيداً رؤى الجَمَدِ زُهْيان أعيى الضحى . . هول مشارقه بمشله يسامسروهات احسيسل ولسدى

أير عيونَ المسراص وابتكسر حُلَماً
يلوعُ في صَحْدِوِ فَجِدُ مِنَ السرّسِدِ
وَهَبُ مُسروجَ الحص شمساً معتقدً
عربة . . أوردُها الأفلاذ من كَبلى
لائتَ فَشَعْتُ أعراسَ الأسى بروى ع
حبيبةٍ في ضوي غِرَّ وفي رَضَّدِ
قسامت ظيلالكُ أنهارًا على شفتى
وأنجهاً لم تَشَمْ يدوماً على كَمَدِ
تحسد في قلقِ الأحشاب ، في كفني
جلّبٍ . . يُروقاً من الأطفالر والرَّغَدِ

حـاصِرْ جـوحَ جراحی ، واستبـح رثة۔ ۔۔الأوراق . . كُنْ قاتل طَوْراً وكُنْ سَندِی أنسا التسوجُّسُ والمنسأى فسطُّلُّ دمى وافتسعُ جميعَ جسراحاتي تجمد بَلَدي

من أى حُلْم سـاحكى بـرد ذاكـــران أضـــالـــى فى الهــــرى مغلولــة ويــــدى تَهـــدَجَ الأمسُ محمـــومــاً حـــل كتـفى فكيف أبكــى نبارى واحتـــراق خــــدى

بغداد : ئۇى حقى حسين



# انطلاقت

### محجوب محدم وسي

كل الأشياء تَقَافَزُ من حولي ، تتواثب ، تطفر باسمة ، تحبوني بالتحنان حتى الظلياء ، تداعين بأناملها السمراء . حتى الأحجار ، تُراَقَصُ لي ما من شيء يتجهم لي ، أو يعبس في عيني ما في الإمكان أحنُّ وأشفَقُ عا كان فعلامَ الحيرة والأحزان ؟ وعلام أعنب والأكوان لدي أشدو فتصيخ إلى ؟ أبكى فرحا فتشاركني فرحي أتبسم ، تبسم ، أرقص ، ترقص ، أقفز ، تقفز في يهجه وتقاسمني مرحى . . ما من شيء يزوى عني وجهه يا من تتفصّد همّا . . ما في الكون هموم فهمومك منك . . إليك والدنيا طوع إرادتك الحره إن رحت تعازلها . . ذابت كالأنثى في حضنيك أو رحت تراقصها ألقت كفيها في كفيك وأنا قد كنت مثيلك يوما ما قررت أموت لففت الحبل على عنقي . . دخلت . . قطه ! رمقتني في دهشه ونظرت لها فقرأت بعينيها الغبطه

وتوالت أسئلة تهمى فوقى القطة أم بشر عاقل ؟ وثبت القطة أم بشر عاقل ؟ وثبت في القطة أم بشر عاقل ؟ وثبت في القطة أم يست عينها في عيني أو بعد ذيك ونفحت فيلا يتحرك (كالبندول) فإذا بالبسمة تطفر من شفتى من لحظتها أدركت حقيقة ما في الكون من الأشياء ما الكون سوى كأس . . والكأس تستوعب ما تلقيه النفس

الإسكندرية : محجوب محمد موسى

# أعدادنا القدادمة تقد أحده القصدائد

محمد سليمان

 ٥ سيرة جرح لا يندمل
 حسين على عمد

 ١٥ إلحسواد والوتد
 عمد عمد السنباطى

 ٥ وجــــه
 عمد آدم

 ١٠ جنود الأرض وقادة الحرب
 أحمد فضل شبلول \*

 ١٥ استطلاع التبوءة.
 مفرح كريم

 ١٥ كالاتية
 عيد صالح

0 أحاديث جانبية

# الاخسسيار

## سدوى راضى

تُحتصر الحياة في معادلة العفن الأسن والحلق تحب الرياح طبيعتها . . ينهمر الغيث . . . . يشرب الماة رملُ القفار البلينة . . يوقد مسترخيًا . . يكسف الشمس في خطها الاستوائني . . يصبر التوتر أصلاً . . وراثحة الدم كيفاً يموت على حوضه المدعنون . .

تحىء الزلازل \_ بمكى لنا العارفون \_ تحى، فيرتطم الجبلان . . ينزف فى الأرض جرح عميق النهتك ، جهم الأخلديد ، جهم السكون

لماذا ولدت وسيف الذَّل له الحول والطول فوق الرقاب لماذا أبيتَ الركوع ، وساعات كل الميادين تركم . . ؟ لماذا تصورت أنكُ تملك فصل الخطاب . . ؟ أ لماذا تمردت في وجه أبرهة الحبشي ، وقدست مكة والبيت . . . . قدست كل الأماني المذاب . . ؟ لماذا . . أتسمع ؟ وتصمت يركلك الحارسان فتفتح عينيك تبصر وجة المحقق \_ وجه المحقق ينفث حولك خيط الإدانه \_ يعيد السؤال فتصمت ، على الجواب . . وعلى : أقِرُّ . . ووقَّم . . وتسمع . . تختار بين الجنون ويين الجنون . . تطول الليالي عليك ، تحاصرك العصبة المستبدة . . . . تنصب سوق النخاسة تعرض فيه بناتك ، تفتن في عرضهن . . . . وكل ستور الشريفات تنزع . . ويأتيك من يحمل العفو لوكنت تخضع . . ويوشك بأخذك دوار الأبوة . تطفىء نار القوافل ، تخنع . . ولكن صوتاً من الغيب يدعوك : صبرا . . فإن البراكين ثارت ، وزُّلزلت الأرض ، وانهار عرش الطغاه ولم يبق إلاَّ جدار يُدكُّ . . ويندش الظلمُ والظالمون .

القاهرة : بدوى راضي



# الهيئةالمصريةالعاهة للكتاب

تغتب

٥ فنسون :

معاولاً موسيقية د . درية فهمى المعاواتي كمال الملاخ المعاواتي كمال الملاخ مسيغ الكائنات د . ثروت عكاشة

العمارة الإسلامية في مصر د. كمال سامح مصر في عيون الغرباء د. ثروت عكاشة

الخط العربي زكى صالح فن الكروشيه ج ٣ فتحية غيث

التكوين في الصورة السينمائية هاشم النحاس فن الكروشيه ج ١ ، ٢ ( إعادة طبع ) فتحية غيث

٥ كتب عامة :
 ١ الأمسول
 د . غام حسان

البرلمان المصرى جلال السيد المسرح وقضايا الحرية نسيم مجل نده قكب الإطفال دراسات هيئة اليونسكو

ندوة كتب الأطفال دراسات هيئة اليونسك أدب الزهد في العصر العباسي د . عبد الستار متولى

٥ كتب مُؤلفة بلغات :

وظيفة الموسيقي في الحضارة الإسلامية د. حسن عباس زكي الحول الجمال و التجليزى ه خصد عبد الحليم عبد الحليم عبد الحليم عبد الحليم عبد الح

تسطلب هدنه الكتب من فسروع مكتبسات الحيشة ومسن المعسرض المدائسم لملكستساب بمسقسر الحسيشة

تطلب من فروع مكتبات الحيئة ومن المعرض الدائم لملكتاب بمقر الحيئة

# الموت والبشارة

## جوادحسني

مواشيه ، أبقاره القاحلات الضروع ، خوابيه ، آباره والزراثب فتصبح في لحظات خرائب أصيح ، كفَاكُ أصيح . يحاصرني بين واجهة وجدار ويسحقني كقطار .

وحيداً يجيء على صهوة حرة أو براق من الشرق يأتي ، ومن شاهق متعالى، ومن نخلة في العراق. يبنُّع ، يطوى المسافات في خطفة البرق ، يبط في غرّة الفجر ، يمنحني قبلة في جبيني ترجرجني فتشُّدُ يميني . أعانقه أرتجيه أنام على قدميه ، ألوذ به ، أحتوية أشد على يده . ملء صوق أصبح : ياأخي المنتظر!

لماذا تأخرت عنا ؟

لقد عُل جل البشر .

يجيء من القاع ، من باطن البحر ملتحفاً بالزبد ومتشحأ بالطحالب على وجهه الدموى المريع تلبّ خطی مارد مرعب ، وتخطر كوكية من عقارب بعرُش فيه زمان سحيق وصمت أبدُ يجرُ سلوقيَّه المتحفَّز ، يلقى عصاه ، مراسيه المثقلات بلفح الصفيغ فيجلس في غبش الفجر ، يجمع أبخرة ودخاتا لينفخ طوراً بها ، ويزمجر آنا طويلاً ، على شاطىء المتوسط يجثو ، يهمهم ، يسحب من فمه أفعوانا يدبّ على الأرض ، ينساب في ثقل ، هائلاً ، مفزعاً وغريبا يعيث ، يخرب ، تنفث أنيابه السم ، ينخر نارُ هناك موات فظيم ، هنا قلّر ساحب ذيله ، كلاب الرّدي تقتفيه ، تشدّ دبيبه

تشير إليه : هنا الأدمى الكرية ،

يميد إلينا اختلاج الفصولُ يملَّمنا سرَّه للتوهج ، يلهمنا كيمياه الحقولُ يطوف بابناته المتمين يعانقهم واحداً واحدا ويطممهم أجمين وحيداً يُبَشَمُ ( قوقاز ) أ باحثاً . . . عن أنخيه المسفّد فينفنغ في جسمه المتآكل بعثاً فنياً ونوراً بهياً . يعانقه إنه : رُجُهُ ، رُجُه ياهرقل يعانقه إنه : رُجُهُ ، رُجُه ياهرقل

الرباط: جواد حسني





# القصة والمسرحية

ادوار الخراط	<ul> <li>٥ دم العشق مباح</li> </ul>
إدريس الصغير	0 رجل ، ورقة ، أحلام
سعيد سالم	O الصَّفري
منی رجب	0 الحيل السُّري
محمد جبريل	<ul> <li>نبوءة عراف مجنون</li> </ul>
هناء فتحى	<ul> <li>٥ الطرق على الحجرات الأربع</li> </ul>
أحمد رءوف الشافعي	O صفحات مبعثرة
حنان أبو السعد	O ميعاد الساعة ١٢
ترجمة : أشرف رشدي توفيق	<ul> <li>السيدة العجوز المخبولة</li> </ul>
د . عبد الغفار مكاوى	0 الجراد (مسرحية )

# ادوار الخراط دم العشق مباح

كانت رامة تقف بالباب ، في الدفء المخامر ، ندية ، نضرة ، ثقيلة بجناحين كبيرين إلى جانبها . تنظر إليه بابتسامة خفيضة من العتاب والمودة ، والضوء من خلف وجهها يجعل وجنتيها تسطعان بوهج ناعم .

وفاجأه شعوها القصير، أَجَةُ حوشية لا ترويض لها . كانت ثابتة ، في جلابية سابغة ، واسعة الأكمام ، تسقط بطياتها على الجسم الرامخ ، وقبد بسطت ذراعيها قليلا ، لا ترفوف ، في إيماءة ترحيب تدهور لها قلبه .

وهو يصعد إليها ببطء في ثقة مَنْ بعرف أن اليأس مضروب ، وأن هذا اللقاء ، كغيره من لقاءات الصدفة عبر سنين طويلة ، سينتهي على أية حال ، إلى أن يكون شيئاً عرضياً عابرأ

يا بجعتي السوداء ، يا وردتي السرية .

كان المؤتمر في يومه الأخبر ، وكانت لجنة هندسة الترميم ، بفروعها المختلفة ، قد فرغت من عملها ، وانتهى ميخائيل من صياغة مشروع تقريرها ، وذهب في آخر الصبح يستمع إلى بحث في الساليولوجي ، من أستاذ فبرنسي وجهه شمعيُّ ، ولحيته مخروطة ، غائر العينين تحت حاجبين كثيفين ، اتجه إلى الأعضاء القلائل الذين هبطت بهم المقاعد الوثيرة ، في الضوء الهادىء تسكبه مصابيح الفلورسنت الممتدة بمكر فوق السقف الزجاجي المضلع ، وأزيز التكييف السخن يدعو إلى الانزلاق في النوم ، وهو يتحدث عن أدوات كشف طبقات السر العريقة

في صلب المادة الأثرية ، وعن طرائق قياس أغوار الزمن الكامنة في الحجر والخشب والبرونز والفضة .

كان ميخائيل يفكر ، يسذاجة شيشاً ما ، وحبوط ، أن القياس التاريخي الكرونولوجي، ممكن، ولكن كيف يمكن سبر الزمن حقا ؟ عندما أحس بمن يضع يده على كتفه برفق ، وخيل إليه أنه يعود فجأة من تهويم سنة من نعاس اختطفته ، كها يحدث دائها في مناخ المؤتمرات الرازح بثقل رقيق . وعندما التفت رأى ألفونس ينحني عليه ، بوجهه الناحل العميق الأخاديد، وظهره المقوس قليلا البارزة عنظامه تحت جاكتة قديمة فضفاضة ، ويهمس بصوته المتردد المضروب :

راما تریدگ .

- طيب . . حاضر . أكلمها بعد الظهر .

الدوامة القديمة المعتادة في نفسه ، واليأس القديم منها ، ومن تفسه .

كان يعرف ، من الأول ، أنها هنا ، وكان ينفي هذه المعرفة عن نفسه ، بإصرار غير معترف به .

- لا ، هي هنا الآن ، على الباب تنتظرك .

لم يشعر أنه وقف ، ولم يحس العيون المستطلعة التي التفتت إلى هذا الاقتحام الصغير ، كما يحدث داثما في لجان المؤتمرات ، وهو يصعد ثقيل الخطو ، على الممر المكسو بسجاد كثيف يغوص تحت قدميه ، لا يويد أن يفلته .

الناب الأواد من أربعة عشرة بابأ هي رواية و النزمن الاخر ع .

كانت ابتسامتها له صافية ، مشعة بحدو مرت عليه سنوات . وفوجي، مرة أخرى ، في يده ، بهذه اليد الرخصة المكتزة الأصابع التي يعرفها - هو - معرفة خماصة . حميمة البدان لا شأذ لهم إبر السنين .

كأنها لم ينفصلا قط ، كأن سنوات من الفرقة لم تأت ولم تمشى ، وهما يخرجان بحرص ، من باب اللجنة إلى عرر رخاص الأرضية ، ساطع النور ، فيه نسمة هواه رخية ، صحراوية ، والفونس قد سلم ، ومضى يسرعة ، بخطواته الزاحفة قليلا ، وهم تقول له بصوتها الدى يغرص إلى داخلة

- أنت هنا من أربعة أيام ولا تسال عنى ؟ طيب سلم الخور.

قال بصوت يصوف أنه يكذب نفسه ، من غير محاولة للاستخفاء :

- أبدأ ، وأنا أقدر ؟ أنا دائيا أسأل .

 سألت عليك العافية يا ميخائيل . . طيب تعال . . تعال نشرب قهوة في الكافتيريا .

ووجد أنه يستطيع احتمال عينيها .

الشرفة العريضة تطل، من نافذة شامعة وعالية ، على حديقة رملية الأرض . والصبار الضخم قائم ، بنضارته الثرة ، كانه منحوت ، وسط حطام لين من العمتر البلدى ، والعمواسج الملتسة ، والأزهار المضرجة والقائمة والحشنة الحريفة تضوء كلها ، من وراه الزجاج ، ناصمة ،

وهما بمبلسان ، المقاعد مريحة وعمايدة من البلاستيك البنى اللامع ، والمائدة مدورة على قوائم معدنية مقلوبة بإنقان تحت الغرص الزجاجى الواسع ، حافته معتمة قليلا .

خطر له أن القونس قال له : ورامة تريدك ، . ولم يقل ،

۱ و رامة تريد أن تراك و وكانت اجساعت الداخلية لفضه
مناحية وخالية من المعنى ، كان قد عقد مه أنف الحقواوات
القلائل ممها ، أن يكون واقعياً ، وأن التعلل بالأومام القلدة
قد فات أوانه ، فلا يرك ثفرة تتفجع أمام هذا السيل المحتم
المناحم المحبوس . قال لنفسه : فليظل كل شيء ، كيا ظل منذ
سنوات ، على شكل الود والصحبة ، لا ، بل أكثر ، على
التحابا المني تمضى كأنما لإصداله له بها . وهسى به شيء ما ، من
غير صوت : لا تخط إلى حافة السقوط الفياغرة أبداً ، تحت

كانت صفحة الهرم الكبير سائلة من النافسلة العريضة ، تصعد بجرمها المكين ، مهدرة وأبدية .

القهوة الفرنسية المترقرقة في فنجانها الأبيض المواسع الواطىء الحواف حادة ولا ذعة في فعه . بينها هي تصب اللين من العلبة الورقية الصغيرة المترجرجة .

قالت ، كأنما بتحدّ خفيّ :

هذا إفطاري وغدائي معا .

عيناها تتكشفان ، وترتدان عنه ، فيها بحس ، إلى عالم آخر لا يعرفه . أما هو ، من وراء تحصيناته التى يلوذ بها كأنما طلبا للبقاء حيا ، فقط . «فكأنما يقول لنفسه ، دون أن يقوله تماما ، أنه يتزود من هاتين العينين بزاد لعله أخير . ويقول إن زاده منها غض مع ذلك ، متجدد دائها .

يندلع في جسمه فجأة هذا الألم القابض الذي يشعب تحت الضاوع تماما ، ويدور بسرحة خاطقة ، حلقة مشعلة ضيفة تتحلل لها أوصاله ، وتنهمر ، وتسقط ، ثم ينجاب الألم ويرقلم فجأة كأنه لم يكن هناك قط ، وهما يتبادلان السؤال عن الأحوال ، ولذا لم تشترى في المؤتم ؟ لأنها عادت منذ أيما فقط من بعث تفتيل أخرى في الواحات ، وعندها لجنة في الوزارة ، وما أنجبار المتحف في الاسكندرية ، والترميمات التشفت في ماريوبوليس ، على نجح ؟ وأشيار قراءاتها الأخيرة المبديد اليونانية ؟ ويضحكان من أخبار الزملاء والرق ساء للرديات اليونانية ؟ ويضحكان من أخبار الزملاء والرق ساء باستمتاع ،

عندما التقيا صدفة ، في عطة مصر ، أمام شباك تذاكر الدرجة الأولى ، اكشف أنها يأخذان قطار الصعيد نفس . في مهمة يومن ليكب تقريراً عن قال ما إذه الهب الله أخيم ، في مهمة يومن ليكب تقريراً عن ترميم جدان المبد الذي اكتشفته بعثة جامعة مينيسوتا ، أما همي فستنزل في النيا . وسوف يرى ، فيا بعد ، ابنة الملك ، مغنية الإله أترم صانعة صديرية حتحور ، نائسة وجهها الأوص تحت النخلات الأربع ، ومازال على شفيها أثار الأحر الطاهبيم ، وسوف يفكر أنه لم يرشفيها ، هي ، بالأحر قط ، وسوف تشتمل الرغبة ونطفي ، والانتفص إبداً بالأحر قط ،

تراجعت أعمدة للحطة وجدرانها ، كأن المحطة كلها خاوية ، لم يمن فيها أحد ، خف انقط الناس وطنين القطارات الرافقة وصفيرها المقاجى ، وهبت حوله أنقلس العراء والرحشة وهى تقول له مجرارة هادئة ، بلوم لا تعترف به ، إنها فه ضجرت من هذا السفر المستمر ، وهذا العمل لا يصلح لى ، ولا أحب ، ولعله قد يسعده أن يعرف أنها بسبيل ما كان يريد اله دائيا ، أن تكمل العمل في الدكتوراه وتدرس في

الجامعة ، وجاء دورها أمام شباك التذاكر ومضت إلى القطار وحدها تحمل حقيبتها الصغيرة ، في خطوات مصممة ، وعندما وصل إلى داخل القطار ، كانت قد اتخذت بالفعل مقعدها في مقدمة العربة ، ولم تنتظره . ولماذا كــان ينبغي أن تنتظر ؟ في المحطة كان قد عصف به سراب خاطف أنها سيجدان أحدهما الأخر مرة أخرى ، وسيعرف كها عرف مرة ومرة وبالا نهاية ، معنى القرب منها في القطار الضارب في ليل الصعيد ، وذراعها حدله في نصف النوم ونصف التيقظ . جلس في مقعده وراءها بعدة عدة صفوف ولم تستدر بالنظر إليه موة واحدة . وظل ساهرأ وكنان شعرها طويبلا وغنيا يبراه على مسنند المقعد الجلدي ، ونامت طول الليل بجانب الغرباء ، وفي الفجر رآها تعود من حمام العربة وقد غسلت وجهها ، عيناها منتفختان. فليلا من النوم بدوراتها الحسى الثقيل ، كياكا يراهما في أول الزمان ، عندما كان يفيق من غيبة النوم القصيرة إلى جانبها ، وهي تفتح عينيها ببطء وصمت ، دون تحرُّف ، كأنه إما مسلمَّ به وضروري وقائم أبدأ ، وإما لا وجود له وغائب تماما ولم يكن قط ، على السواء ، فيهبط بشفتيه على الجفنين المطبقين بكل الرفق والحنو الذي يعرفه ، ويحس مرة أخرى رعشتهما الخفيفة تحت فمه . ونزلت في المنيا ، بإيماءة خفيفة من الرأس على سبيل التحية ، هذا كل شيء . كانت الغربة نهائية . سوف يقول لها مرة بعد مرة ، بالتياع : لا تعامليني أبداً كأنني غريب . وسوف لا تجيب عليه أبداً.

> قالت له : كنت قد ألغيتك . وكانت رفيقة ، وقرأت هيروغليفية الالغاء .

وما زال يرفض كل قراءاتها .

قال لها: ألا تسمعينني أناديك ؟ ألم تسمعيني ؟ قالت ، قاطعة : لا . لم أسمع .

لم يقل : فقط لكى أسمع أنا ـ وقعه ، هذا النداء ، والحدّرُ فى جُرسه ، فى تجدر نفعته ، ونامته الناعمة فى هداة الليل . فقط ، لاننى افتقد أن أناديك ، وأنت على مسمع ، فتردّى ، أو تصعدى إلى . كان الحرس الذى يُطبق على رقرقة القلب قد نفلت وطأته .

قالت : لا . لم أسمع .

فات . لا . م اسمع . في ردها لوم ، ورفض للّوم ، ونفي لعبث السرومانتيكية

قال لنفسه : أعرف أن النداء ، في آخر الأمر ، لا وزن له . لا معني له . ليس من شأنه على أي حال أن يُسْمَع . هو موجود لأنه لا يُسمع .

وقال : طبعاً ليس له قوة سحرية - اليس ما أكنة - رغماً عنى - في عمق غفل مني ، ان له فعلاً ووصولا ؟ أنه رئية ؟

وقال : بل أنطق عن ذات اللجاجة التي في ، ويه أسمًى جيشان حبّة القلب التي تفور وتفيض وتفل . كأنني ، به ، أقول : « أنا » . به أكون . كأنني من غيره لست أنا .

أنادي من قاع بئر الوحدة السحيق .

وقال أيضا : أظن أنه لا يمكن ، على أى حال ، أن يكون ثم مجيب . لا يمكن أن تكون إجابة . ومهما جامت الإجابات – وقد جامت – فكأتها لم تحدث ويقى النداء . الإجابة نفدان . والنداء افتقاد دائم للإجابة . وهى هنا ، ملء يديه الخاويتين . وسأل نفسه بوضوح : عندما أجدها أفقد نفسى ؟ وهندما

وسال نفسه بوضوح: عندما اجدها افقد نفسي ؟ وعندما أجد نفسي أفقدها ؟

وقال : الظنون ، على الحالين ، تبقى معلّقة ، وفي الحالين قدر من جُبن الراحة ، ودَعة الاستنامة ، أو ~ عـلى الأقل – الخروج عن لا ونعم .

ويعود على نفسه: لماذا هذا العسف الثقيل ؟ جبن الراحة ؟ مرة واحدة ياعم ؟ أهناك حقا على للجبن أو الشجاعة ، أيها ، هنا ؟ آلا تنفض عن جلنك ، أبداً ، أشواكَ أخلاقيةٍ طفليةٍ ما ؟ مَى تصلِ للإيجان ؟

وهما يشربان القهوة الآن ، فى نور الشمس الصحراوى ، حرارته من وراء الزجاج خدّاعة ، ومياه القهوة السوداء صافية وقليلة وتترقرق فى ملاسة الفنجان الأبيض العريض .

سوف باتخذ يدها هذه التي براها هادئة الآن وصامته ، وهو الذي يعرف مدى قدرتها على التشكل والصرغ معا ، وسورة الحميا ودماتة الاستكانة معا ، ويضعها على صدره إذ بحس تج رفوة توقي عارم لا يعرف كيف يتطلق ويحلّق ، مهها اتسحت له آقاق الزوقة ، بلا نهاية ، ويقول ، أيضا ، كأن لن يتعلم أبدا : هل تسمعين ؟ وسوف يصطفه ، وجعاً ، بالمبين المحابلة بن بخضرتها الداكة ، ووقوان شبهة الابتسامة نفسها التي نها أصداد سخرية خفيفة جدا ، واستمتاع :

\_ قلبك يدق بانتظام وثبات . . كالساعة . . ستعيش مائة ام !

كانت صدمته الجافة لأنه أصلاً ، لم يخطر على باله أن يضع مثل هذا السؤال ، كأنما كان مهموسا بسلامة عضلة قلبه ! سذاجته التقليدية أنه كان يريد أن يقول لها ! انظرى ، كيف ينيض بحبك . فوجدها ، كها عوّدته ، سيدة النزول من حالق

اللراما إلى الأرض . ولا شك عنده الآن أنها كانت عقة . هذه إدامات ميلودرامية ، أو لابد أنها هكذا تبدو . فكيف يمكن أن تصماغ ذفق ال الحب ؟ الحب ؟ صالحب ؟ ما الحب ؟ ما الحب ؟ ما الحب ؟ من أثير ميلودراما ؟ أن تأخذ يدها ، بهمست ، قائل - حق - من غير ميلودراما ؟ أن تأخذ يدها ، بهمست ، وتضعها على صدرت ، أكان هذا صعب الاحتمال ؟ ألم يكن تأن يُمالق ؟ كان لابد أن تنزل به من قمة الوجد للحرقة . هذا هو ميكنا أن يُمالق ؟ كان لابد أن تنزل به من قمة الوجد للحرقة . أهذه صياغتها - هي المستحيل ؟ أسياق المبتلا، هو المُشيخ بوجود الأنقطاع ؟ بوجود الانقطاع ؟ اللاحدالاء ، و ؟ الم مجرد الانقطاع ؟ اللاحدالاء ، و ؟ الم مجرد الانقطاع ؟

قال لنفسه: الكفران بالنعمة مِحنة الجاحدين.

وقال : هو أيضا عطش الواردين ، ونكران الشــاهدين . وهو ديدن الإيمان .

هذا كله مما سوف يكون . هو الآن لا يعرفه .

- أكنت لا أعرف حقا ؟ أم أن معرفتى مفلقةُ الأوراق على كِنَّها ، تتفجر فى المستقبـل الصموت ، ولا أسمعهـا عندمـا تحدث ؟

قــالت له : تتغش الليلة عنـدى ، دعـوت مجمـوعـة من الأصدقاء ، بمناسبة المؤتمر ، احتفالاً بــاثريج الإسكنــدرية . ســـأت طبعا ؟ لا ، مجمـوعة صغيـرة ، على الفترازة . سنية منصور طبعا ، وليفيت ، وسامية ، وزينب العصفورى .

قال : البنات فقط ؟ ما هذا يا رامة ، غزو الحريم ؟

قال لها : كنت قد كتبت لك رسالة ، وأنا في الاسكندرية . طويلة وصعبة وسخيفة .

> نظرت إليه بلوم : هاتها . أهى معك ؟ قال : لا .

قالت : هاتها معك الليلة ، في الحفلة .

لكم يعرف . . . حتى - أنه كان يقول لها : أحبك في اليأس الكامل . هذا الشيء ، هذا الحلم ، جارح وناله، النظايا . كانت رسالتي هم عاولتي ، في اليأس ، أن أجيب على سؤ الك الأول ، - همل تذكرين ؟ - « ماذا حدث لنا ؟ ٤ عندما تماسكت يطانا ، في الناكس المطلق بك لل حفلة أخرى قديمة منسبة دعاك إليها ديبلوماسي سودان ، في مدينتنا الأولى التي الم

تحدث أبدا ، وهي قد حدثت . فلها أجبت أصبح اليأس تاماً ، ليس فيه ثلمة . الأن لم يعد لليأس حق في أن يصرخ . لأنه كامل .

العالم يحتشد بجسدِكِ . وقد استبحتُ العالم ، واستباحني ، فماذا يبقى ؟

لم يقل لها أبدا: حكم الإدانة أنت التي أصدرته. لأنك كنتِ ، أنتِ نعم .

إن لم يكن له فعل ، فهوميت في ذاته ، قال الرسول الصخر المحترق العينين .

سوف تتناول يده ، مره أخرى ، وتضعها ببطء ورفق وقاس حيم على شفتها ، والشفتان الناعمتان على بطن راحته ، منفوحان قليلا ، ولكن جانتان ، من غير ندى الشيق وهي تمسح باطن البد المفتوحة على مهل ، بعرفان وغفران أممناً . ثم قبضت على يده ، بحسكة ليس فيها إلا زهد التقرير وشجاعة فبضت على يده ، بحسكة لمنتا تضحكان ، من غير خضب النبول ، ولكن عينها كانتا تضحكان ، من غير خضب ولا عتب ولا معراة وهي تقول : حيث بسالليل حلو ، يا حيبي ، كالسمن . . ويسيح بالنهار .

شِلر أوزير الفقود قوامه من شمع الحلم الصلب الحار ، مندفقاً بالمن المهدور نعمتك با إيزه الليلية واستعادة مجده وقُومةً تحديه بينها للمركة قد خَتِم عل خسراتها لأوزير كمال الفقدان وقد بنرت عنه حقيقته .

إليك تاريخ شهوق المنتصب أعمدة وصروحاً المنتفض أبداً في رقرقة ماه النيل المحروم من احمراره بالطمى القديم النابض أبداً برعشته يتقطربكم مآله النضوب على الشقاف والسرديات لا أريد أن أقرأها على مسامع الشمس ، وقد نالها العطب قليلاً بخراب الزمان .

ثم قالت له ، دون ابتسام ، وما زالت عيناها تضحكان : ــ أنت أيضا تصبح التنون في حياق .

فلياً أوشك أن يرتاع ، وأوشك ضحكها ، من ارتياعه ، أن يغيض ، سارعت تحكى له قصة :

- تعرف ، فى حيان أشكال وأصناف من التنانين . أحلم أحيانا كأننى فى سياه سيالة صافية ، تلعب فيهما معمى تنانين صغيرة لامعة ، صدورها صدورة حلوة الملمس ، كأنها من الحزف الأزوق للصقول ، أزرق فاتح ولكنه جبّتى وغير

خفيف ، ازرق لا يوصف من الفرح الذي فيه ، هذا الفرح الرصين المعتلء القلب . وكانني رجعت طفلة ، ألعب لعب الإطفال الذي لا عشيل لرصيانته واستضراق نشوته . بعض اللمخلات معك من هذه التناين .

والخفض صوتها إلى شجن منضبط لا يكاد يرتعش :

- وتكن حيات كلها هي اللعبة . وأنا لا أثعب ، خسارة ، لا أملك مصك حق اللعب . الآن على الأقــل . هل كــانت بيننا ، في الأول ، إمكانية هذه اللعبة ؟

ثم عادت تحكى وقد استعادت صوتها :

-- هنباك الاخرى ، التناين المظلمة ذات الحرائيف الحادة السوداد ، جائمة في الصمح والعتمة للمعورة باشياء كانها حية ، أصمها شائهة الوجوه ، عزفة الجسد . . بوررر . . يها لطيف . . لا تدهني أتكلم عنها ، أبدامن فضلك يا ميخاليل . . امنهني من الكلام عنها من فضلك . . وإياك ، إياك أن تكون منها .

أشاها بين فراعيه ، أحاط كتفيها العاريين المدورين بدراهه ، لم يتحز عليها ، ولم يقبلها . للحنان شبق حار موجع مُكتُف بلاته لا يريد فعلا ولا شبقاً . لحظة مشوبه ، غير خالصة تضريها معا ، كموجة ، وتضعرهما معا . وأوت ألب ، وهو صامت ، يصمت . كانها لحظة لم تنقض ، واكتمالًما نهائي .

أطلق كوافير ثلاث رصاصات على ابنة مليونبر في مصر الجديدة ، فقطها في الحدال ، وأطلق على الجديدة ، فقطها في الحدال ، وأطلق على نفسه حب استمرت بينها خس سنوات كمالة ، كانت جنة قعمة حب استمرت بينها خس سنوات كمالة ، كانت جنة والمناه ترويدة ، واللماء متجمعة خولها ، وكانان الشاب ملقى على ظهره أسفل السرير ، والمسلمي بجواره ، وعشرة رصاصات عنتائزة ، وجوب لمنع والحملة من الحشيش ، وزجاجة ويسكي ملاتة . وكان بجابه الشهادة - عقد زواج عرفي على ورق مطبوع لأحد المحامين .

فقال ما : ماذا قطع عليها اللعبة ؟

وقال لنفسه : ليس هنا ، في هذه الحكاية ، وفي تلك ، اكتمال ولا نهاية .

وقال: ألف وخمسمائة معتقل ، مرة واحدة ، أكثر حتى من اعتقالات عبد التاجر ليلة رأس السنة التي تعرفين . هذه المرة ، كلهم الوفدى والشيوعي هميكل وسواج الدين القسس وشيوخ

الحوامم ، العيال والنساء والكهول ، الجند والقدامى ، التكفير والهجرة ومقالوا مارجرجس ، المفهورون والشهورون. ماذا يحدث لنا ؟ الم تكفه القدس ؟ وأصدقلا ، الأعزاء كارتر وهنرى ، ويبجين ، ماذا يريد أن يفعل بنا ؟ ولماذا يبراد بنا دائيا ، ولا نكاد نريد ؟

قالت : والدماء التي راحت ، كأنها هدر .

ثم سألت بلهفة : هل تعرف أخباراً عن أحمد ؟ هل قبض عليه ؟

قال : أبدأ ، تصورى . كان مع أهله على أول الشهر في الفلاحين ، ونفذ ، وراح الخميس والجمعة ، وعاديوم السبت في أمان الله ، بعد أن عَلْثُ الهرجة .

قالت : وعباس فؤاد أيضاً نفذ . رأيته مع زوجته ، في سيارته الفورد القديمة السوداء ، في مبدان التحريب ، أمس فقط . ولكن طارق ، أخ مصطفى ، كان قد قبض عليه من أسبوعين ، في الكرنك .

قال بلهفه: ومصطفى ؟

قالت: أبدأ جاء المسلحة ، و كل شيء علم ع . . ولكنه طبعاً غضبان وحزين . وحكى لى ، على جب ، أمه قالت له أعم بقضوا على طارق ، ومو فى عزا النوم ، تقريباً . أنسذوه حظف رد أو تكون القوامات ، كان بستحد لتقليم المسيحة ، ولم تكن القرارات قد أعلنت ، يوم الخميس ، طبعاً مصطفى ثار بابيه ، لم يضعها نظم من قبل ، أنت تصرف مصطفى ثار بابيه ، لم يضعها نظم من قبل ، أنت تصرف يأخذوه ؟ قال لى برارة : لو كنت هناك يومها لخطفت البندقية يأخذوه ؟ قال لى زام به ، الصحيدية بالله ترحلها التي لم تبدأ وهو يصمعها نتوح بصوت رفيع مكرم : ليلة عرصلها لترو أخواته هنا في المحجوزة ، وتبقى معهم قايلاً . . قال يجب لترو المخواته هنه بالشطار لترو الخواته هنا في المحجوزة ، وتبقى معهم قايلاً . . قال يجب عنها واصلت عرفت أن عبد المنحم في الصحيد . ولكنها عنها .

قال : كان نشيطاً في « التجمع » ونقابياً . قالت : طبعاً ، عبد المنعم دخل معى بور سعيد في ٥٦ .

حضرة عمنا المحترم الخواجيا قلدس أدامه الله نشكركم لعواطفكم النبيلة وتشجيعكم الأبوى سائلين الله أن يلهمكم الصبر والعزاء في فقيدنا الغالي وأن يدبر أموركم حسب مشيئته

تعسالى ويخلّى لكم ميخــائيــل ويجفــظه . ولعله الآن أخــذ الابتدائية . نرجو أن تخبرونا .

موفق طيه إيصال رقم ۲۰ بمبلغ جنبه واحد قيمة المبلغ الذي تكومتم بقبول التبرع به وسداده لبناء الفسقية بأخميم في يحر شهر مايو واقة يعوضكم ويجازيكم خيراً . المخلص عمطا الله مقار سوهاج في ۷۷ مايو ۱۹۳۷ .

كانت السنوات بحسها بين أصابعه ، وسالةً هشة النسيج ، أصفرَت أطرافها ، ونالها عطبٌ هين جاف ، كأنه قد احترق قليلاً

في هذه البرية الموحشة التي تهب فيها رياح البحر ، رمالها مبتلة قليلاً من ندى النجوم المُغلقة السوداء ، والأعشاب العنيدةُ الجلد ، كثيفةً ملتفةً على نفسها ، شوكها الأخصر الداكن في داخل غِمده ، وتهديُّدها جسدٌ صامت . أُحَسُّها ، في نــومه الكامل ، صرخته ، تجيء من بعيد جداً ، من على حافة البحر الدفين . تبدأ صغيرةً صغيرة ، ثم تفترب الصرخة من عمق الغور المجوف تتردد أصدادها بين صخور النيران المظلمة . الصرخة تقترب وتنبسط لها أجنحة تصطفق وترفرف بالريش الأسود وهُدبه ثقبل ، أقوى وأكبر ما صرخت في حياتي ، أعلى من كل جحافل الصرخات الليلية ، تجارٌ في قلب النوم . يدُّ ضخمة ، هماثلة ، كمالمخلب تمتد إلى عنقي ، وتنقبض ، تُطبق . وأنتقضُ فاذا أنا جالس في سريري ، على جبيني عرق بارد يتفصد ، وكأن الرُّخُّ قد خرج لتوه ، مشتعلَ العينين ، من وراء جدار غرفة نومي ، بخشونته التي رقق الزمن منها الأن . والليل ليس آمنا ولا مستريحاً . لحلمي بـالنداء عيـونُ خضر ضارية ، مفتوحة أبدأ . لاغمض لها .

يؤرّخ تلك الليلة في ٢٤ يوليو ١٩٧٩ ، وهي ليلة كغيرها من الليالي .

س الليابي . هل صرخة الاعتراف لها إرادتها الخاصة ؟

قبل أن أسقُط ، أن أترك اسمها يتشكل ، يُقال ، يتحرر . صياغةً محدد ، منطوقة ، قاطعة .

أن يتطلق الاسم ، فليس بينه وبين أن يوجد في الحارج ، في الصمت ، إلا أقل من خفقة . أن يتم . أن يُفْمَل . أن يحدث الكمال .

أن يُمنُث . أن ينفصم القبدُ بصوت سقوط السياء . طلقة الرعد الواحدة ، تنقصم بها نفسه ، وتنفتت ، وماد الشهب . انفصام كل شىء . الانقطاع عن المقل ، انشقاق الزمن ، انفضاض القهر ، هشيم الواقم يتهارى . الانطلاق الاختراق

إلى قلب الحقيقة تدميراً للمحقيقة قصف ضمرية المرعد غير المتكروة تتقوض لهاكل الأركان الهشة التي كانت ثلوح سامقة الأعمدة وطيدة الصخر . على الحافة المسئلة لهوة الانفكاك الغائرة السديم ، تشدَّن غوابةُ السقوط في إطلاق الاسم ، صرخته .

> والنداء لا ينطلق . قالت له : لم يكن هذا النداء لي .

وكأنها قالت له : لم يكن هذا اسمى .

وقال : وهذه نازلةُ تحل بالقلب ، كسائر الأحوال .

وبالطبع لم تكن سخريت من نفسه قليلةً جداً . أما هي فكانت لا تحسب كثيرأسخريته من نفسه . ولكن ماذا يفعل إذن عندما تقول له – أولا تقول – إن هذا النداء لم يكن لها . مع أنه يعرف أن عندها حبًا ، ما ، له .

قالت له : لن تعرف أبداً كم أحبك . . خسارة .

وقالت له : هل رأيت لهفتى على خطابات بنتى ؟ هل ترى كيف انتظر ؟ كيف أفتح الباب مرة بعد مرة ، وأصيغ السمع ، أقصور أننى أسمع د بوسطه ؛ ؟ اتصور نبوية تصمد السلالم بيطء تحمل إلى خطاباً منها ؟ لهفتى إلى خطاباتك أكبر ، وأكثر الف مرة .

مانواة المر الصلد الصوان في وقدة لهفته ؟

مودي الجسد الكون ، وضعها على ركبتيه ، ومر ببديه على محدوى الجسد الكون الطواع . يستقانان له ، استسلامها همة محدوى الجسد الكون الطواع . يستقانان له ، المستسلامها همة المنحبة المنحبة المنطقة المنحبة المخمل الغامض قد تفتحت له أوراقها الغضة النابقة التأمد عليه وتقطرت بندائي التي الترقيق م وهم النابقة القوام . وهو اللائم نختى فقط عبل أعواد اللوتس الحسسة المكتسرة ، مشفوة أو مُثلقة بنعومة ، وتومض . مش شفته قد برئ من كل لوثات النشرة ، مه جوجرد عنزاف . مش شفته قد برئ من كل لوثات النشرة ، مه جوجرد عنزاف .

فقالت له : ياحبيبي !

أما هو فقد استهزأ بما آل إليه مآله اذ أذَّجَتُ عليه ظلماً الأشجان وألوت به أمال موءودة وتألّت عليه آكام الآلام فأرّطا بأنه ينوء بإرث إثم مؤثّل الأواسى وأنّ أُعدَّدَ الأَلْقَ قد هرثت مهم ضاءت آلاء السابه وأوَّها بأنه إنْ ياعدْ بالأرقة فهم أسير أصابعها الأسيلة ؛ أزيرَ الأجمة الأثيثة الجالئحة بأجيج

لا ينطقي ، تتأوث باراقة الجأش الحيى، في تُوه خطية الفيّة لا بره منها للى أبد الأبدين ، أوار اللورة قد أَجَن كياء أسن في حَمَّاة للى أبد الأبدين ، أوار اللورة قد أَجَن كياء أسن في حَمَّة لا لا إداء الآحزان والأومام اللي تتشم إلى لاشم، ولا يُرق أله أول في مبادأ على شواطرء الأرزاء المتلالة بياحبار الأم أجدها. هذا أورك الإدراك كله ذياتي الآلاء تتأم ؟ أوجاعك لا يعبأ باحد وليس لاحد أن يعال أليس لكل أحد أمن النفاة الياء أما أنت فلست إلا تتوا أو هواؤك لملبئا الألكالة لا المأطأة للإ المأطأة لل المأطأة المنافذة الماء أما أمن أمناه والمن المدافذة الماء أما أنت فلست إلا تتوا أوهواؤك لملبئا للجدا الأكالة لا المأطأة على المنافذة الماء أما المنافذة الماء أما المنافذة المنافذ

وحدث أيضاً أن قالت له :

\_ أنت تعرف أن القرى الفيزيقيّة يجب أن تُبنى . كنا قريبين . من أحدنا الأخر . . جداً .

استقبلته على موعد الشامنة مساء في بيت درب الشعرى البمانية نفسه الذي كانت قد قالت له : بيتنا .

على الباب الحشيى القديم التقيل مدّ إليها يده ، وأحس فيها بالل رجفة كمئة من الابتصاد ، لا يحكن أن ترى الدين هذه اللحظة الهارية من الانتراق في تلب اللقاء ، ولكنها هناك ، كأنبا لم تقع إلا لكى تفضى ، هون تتابع ، بل في الوقت نفسه ، دون انقصال ، هى أقل من إيماءة وأهون من نسسة ، لكنها .

كان قريها كامل الإحاطة بها ، شتوياً ، داكن الحقصرة لقلباً ، من الكستور البلدى ، يبيا وواسط . كانت مغلقة في داخل البيت الذي عوفا فيه ، من زمان ، أجاد الحبي المن عرفا فيه ، من زمان ، أجاد الحبي الموصوة ، واختنافات المثن القابضة . البيت الذي كانما هو سبق ، وموجود بلا انقضاه ، في داخله . إيماءة التغريب قد نسلت عنها مفهاية ووازحة المثنل معما ، في أول لحيظة ، سلّم أمامها ، أسقط في يعده ، ولم يضرب الفحرية المبترية . والناء المأساء أسقط في يعده ، ولم يضرب الفحرية المبترية . والناء الساعين اللتين تضاهما على مقمد منخفض وضيق ، بعيداً الساعين اللتين تضاهما على مقمد منخفض وضيق ، بعيداً المناها ، أتعد شجرة النظل الداكنة التي امتلت شا الأن أننان المنان المبترية المناقبة المنافقة المسلحة ، وهي أيضا تدرس الونانية القديم المدير عامل عامل عاملية المعارفة ، وهي أيضا تدرس الونانية القديم المدير والمعالف المسلحة ، وهي أيضا تدرس الونانية القدية الذي ومعالية المائون وخصائص السعنة الأنار ، وهنانه المباحث الأخيرة وخصائص المعيد الأنار ، وهنانه المباحث الاسترة وخصائص المعند

الترميم الجديد الذي ابتكر تركيبته ، لم تأت بسيرة سقوط معبد الواحات عليه ، وكان يحس أنها تذكره ، ولا تريد أن تشمر إليه . وحكت له عن إجازتها الأخيرة في إحدى جزر اليونان : وخطر له أنه لم يذهب معها إلى جزيرتهها ، وحدهما ، أبدأ ، ولن يذهبا ، أبدأ ، وقالت له : لماذا لا تقوم فتصنع لنفسك قهوة جليلة ؟ هذا جزء من إعادة التعرف للبيت ؟ ولم يرد عليها ، كأنما يرفض ، منذ البداية ، أن يدخل حلبة صراع ضروري معها ، ودائهاً يقول لنفسه أن نفى الصراع هو النفيُّ بالإطلاق ، ويرفض صحة ذلك بكبرياء وتُطَلُّب قاس جداً ، ويزعم أن حبه لا يمكن أن يدخل معترك الصراّع، وأنَّه إما أن يكونُ قائياً وأولياً ومسلِّيا به دونَ شروط ؛ أو لآيكـون . وهو يعرف أن ذلك بدوره غير صحيح وأن رفض الإيمان هو قبوله وإقرارُه القِلق . وقد ترددت في أنَّ تفهمه ، وعلَّقت الحكم في نظرتها المستطلعة إليه ، الداعيـة للكلام ، والـدخول . فلم يتكلم إلا ليحكى حكايات عمومية كأنه في ندوة عن فلسفة الأشار أو علم اجتماع الأثريين ، إن كان لمثل هذا الشيء وجود ، كأنه يكمل حديثاً آخر خيل إليه أنه دار منذ سنين ، على فنجانين من القهوة الفرنسية أيضاً ، في كافتيريا الفندق الصحراوي تحت الهرم ، قبل أن يغوص العالم في فُلْك مجد الحب الذي لا قاع لمه ، وشهوات الجسدين الذين لا فَرقة بينها ، أبدأ ، ولا أندماج أبدأ . كانت تعرف أن هناك ، تحت هذا الانسياب السهل من الثرثرة ، تياراً يبضب ويدوم دون أن يين ، كأغما تجيب على سؤال لم يعرف - هو - أن يسأله، فقالت ، فجأة ، دون مقدمات :

القُرق الفيزيقية بجب أن تُبنى ، من جديد . ولا تأتى مكنه المدال و المنافقة المنافقة

## قالت : أنا الأن أُحس حرجاً !

لم ينهض من جلسته ، ئم بمد إليها يبده ، كناته - وهو لا يُصدِّق - بجشى ، حتى الموت ، اختبار الغُربة ، وكانه ، مفصول ، يرى نفسه لا بملك من أمره شيئا ، بل مضى يقرر الوقائع والحقائق ، كانه يصف آخر ، آخرين ، ويكى عن حكاية النداء الذى لا يُعَارِق أن يناديه ، والحلم الذى يتردد عليه دون أن يطرق الباب ، كانه اليف ، وهو ضارى المبينن ، والجزء الأقل من خطفة بينه وين التردى في هوة الانطلاق والمغرّر الذى لا عقل فه ولا قارن .

يوضعت ساقها تحتها ، بحركة مألوقة ، فوق حشية الصُوفًا الله طالمنا عرفة النصح المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة بخيوط القصب الذهبي المناصبة المناسبة ومناسبة النصية والمناسبة والمناسبة والمناسبة والمناسبة والمناسبة المناسبة المن

نهضت فجأة ، وقالت له : سأذهب لأنام . تعال قبل لى : تصبحين على خبر .

ومنذهذه اللحظة سقطت قشرة العالم الصلبة ودخل يتحرك في وردة السهاء المتفتحة بضوء كأن فيه نعومُة الفجر وحَدَمة الظهر ولينُ الغسق الأخبر معا ، لا يعرف كيف وضع خطوه الواثق إلى سرير فرحه الخاص ، وعندما نضت عنها ، بسرعة خاطَّفة ، ثوبها الشتوى ، أبرق في نفسه ما كان يعرفه ولا يعرفه ، طول الوقت ، أنها كانت عارية تماماً ، له ، تحت ثويها . وأشرق له جسدها الساذخ مرة واحدة وهي تدخيل فوراً تحت الخطاء الرقيق . ماذا فعل ؟ وهي ترقبه بنظرة عميقة وسرية قبل أن يجد نفسه معها وصدمة التقاء الجسدين ، ثم التطامهيا ، هو القانون الأولى والنشوة المكتوبة على العمود القديم ؟ ماذا فعل ؟ حتى وجد وجهها الناهم المدور ، ساطعاً بسمرته المتوهجة ، بين يديه ، وتحت شفتيه ، كأنه لم ينفصل عنه لحظة واحدة ، وكأنه جديد مفاجيء لم يعرف نضرته أبدأ من قبل ؟ رغبتي تنمو، وحشية ، في لحظة واحدة ، وتنبئق لها أفنــان وفيرة الفيء ، تفترش جيدها الذهبي الباهت اللمعان وتسدور حول شدييها الكرويين الناعمي الخرط وترتفع لتلتف حول عنقها المبذول ، عساليج شهوتي حيات رقيقة الجسد تنساب متلوية حول جسدها وهي تشهق بنفث مطالبها الحارة والوردة المكنونة الخفية تمتلىء شرابينها الدقيقة بدم الحنان والقرار والإجابة التي تنفى كل سؤال ، والأطراف الطرية والقوية تحتوى جوهر العالم من جديد كنوز جسدها لا تُصدَّق والفقدان لم يوجد قط ولن يوجد أبذا واللقيا مجدُّ مستديم فمي على النبتة النابضة الحوشية

الوديمة التى تستنيم مفتوحة العين في خماتها الطوية الحريفة سرأ دفيناً شوكها المشتر يجز وجهى والمُحقل الغنى الملمس الذى في عمق كأس الزهرة المفتح . جمعت بداى الوردة الحبة الشائكة المُلب الحريرية اللعجم وضلت من الكتار العلاب الحار، الأطاب العالمية المختاطة التي تفوص وتطفح وتتكشف الأعوار التفاية كأنها لم تصرفها قط . وتتحرف على صبحها الأول ، وتنقد بيز رة شمس من داخلها تندفق وتشمع وتنظم لاتطاق في انطلاقات دائرية كأنها مدمرة لكل مافي الإيماءات من حرص حنون حتى تفجر بروق منشعب كاو وتسقط باندفاق قطر النعمة ورية المعين وهو يرى في اللحظة الاخيرة وجهها الصافي كانه يتمزق مزقا نمزعة وعيناها مشدودتان مقتوحان في

> قال لها: مهها حدث . . أُجِينُق قالت بخفوت : أنا أحبك . سأظل دائيا أحبك . وكانت قبلته على شفتيها الهادئتين خاتمًا .

بعد دقائق كانت صاحية ، وفيها قرار خاص ، قالت له :

 عليك أن تقرر الآن ، فورا ، تبقى الليلة هنا على أن تخرج قبل الثامنة صباحا ، صوف تأن طالباتي مبكرات جدا ، اعطيهن يوم الجمعة درسا في اليونانية الفديمة . . أو أن تخرج ، فورا .

قال لنفسه : الغريب أنني لم أجد في هذه الردة إلى الأرض شيئا غريبا . قبلته على الفور ، دون مساءلة .

لم يردّ عليها بقراره في هذا الخيار المفروض ، كانت ملابسه مرمية مكونة على الارض ، عند قدم السرير ، كأيام زمان ، كانه لم يسرها ولم يصرف كيف جامت هنـاك ، وكان يسرتدى الجاكتة ، ويتجه إلى الباب دون كلام .

نهضت فجأة ، واختطفت الشال الأسود المذهب الحواش فرمت على تتخيها العاريين ، ورأى ، فجأة ، مرة أخرى كأنها إلى ، كل بذخ جسدها العارى ، ونضارته ونعوفة بهايته ، تهز عليه شرائب الشال اللينة الحيوط ، وأوشك أن يستسلم من جديد ، لكن حرقة قديم كان لها إعلاق ها وحده . وكان أخر ما رآه مها ، من وراء اللهب الحشي الكبير الذى شرده بحوص ، وهبة نهديها المليين ، وسر العينين البدائيين ، وحوشيتها المؤتنة ، ووسوتها النضرة ، عشتروت شعرها مضطرب ، وقد عريت وخلصت من إلحاج العللب ، نسبح ، سامة أوصامت ، في جمال الشهوة المحققة ، تحت نور المسرجة المطرزة بكنابات كوفية ، المحلقة بخيطين مجدواين في الردهة الضية خلف الباب .

كان يهبط السلالم الحجرية الضيقة ، بين حائطين ، في عتمة البيت المملوكي القديم ، وشجرة الجمية التلوية الإضلاع في شيق كثيف ، قد سَحَبَّ إلى داخلها كلَّ النقر ، وامات في الحوش العتيق فيه رائحة تراب خفيف تحت النجرم المقاطعة .

قال : كان اليأس بريئاً وشديد السذاجة وبعيداً في الخلف ، وهي نلح في الدعوة لحفل العشاء في بيت الشعرى اليمانية الذي لم اكن أعرف أين هو ، ولا ما هو .

وقال: كنت - ربما - أنتنظر لقاء عابرا آخير من لقاءات المحظات والمقترقات وتقاطع المسارات المذاهب ، كل منها وحده ، إلى اتجاء . ولم أكن أعرف أن الزمن الآخر كان هنا .

قالت: هل تذكر يوم أن سافرنا بـالطريق الصحــراوى ، للاسكندرية ؟ كان معنا ذلك الطالب الذى حكى لنا عن تل الزعتر ؟

- وأنزلناه في سيسيل ، يومها ، وذهبنا إلى زيزينيا ؟

ن تميزًا ، جاء إلى أمس في المصلحة . بحث عنى ووجد المنزان تخرج من كلية المنتسة بالاستختدرية . وفعب بعمل في الكويت . وكان يزور أهله هو أيضا في بيروت . . وحكى لى عن صبارا وشـــاتيــلا . ألا تضرغ هـــله الحكمايـــة ، أبـــلها ، يا ميخائيل ؟

- ما اسمه ؟

محمد عمران . صاذا يهم اسمه ؟ لم يصد لهم أسياء .
 لم يكن لهم أبدا أسياء .

قالت : وحكى لى . .

- شريط الدم المتجمد الذى فيه رصل قليل ، صغيراً ولا مصا رخفيف ، وعليه ظروف الرصاص الفارغ ، صغيراً ولا مصا مثال وكامل الاستدارة ، كانه جليد ، تحت حجير الثاقدة ، الكسور ، تحت الحاتط المرسوم عليه بخط صبيان ، ثروة حتى النصر ، السيقان والإليان والرق وس مكمومة ، صوداء ، ستفخة ، في عناق جماعي صاحت ، كانه مستريح ، بين ألمات سلك صدى ، وجزء من أنبوية فخار ضخمة القوهة ، وحذاء حديد ما زالت ساقه المتبرة معلقة به والتن الانقى الذى لا يطاق ، يفوح من الحيطان ، من ظلمة النافقة ، من خشب لا يطال ، سوف تلبسها الجلدة المجبوز ، ولي ، تنضو عنها الضيل ، سوف تلبسها الجلدة المجبوز ، ولي ، تنضو عنها

الرائحة أبدا ، بركة البنزين واللبن والدم ، على رمل الشارع الضيق وأحجاره ، تجفُّ في الشمس .

قال : الذَّبِعُ متكرر ، مبتذل . قال : ولأيطاق . ورهبته أولَى ، في كل مرة ، بلا انتهاء .

قال : بينها العالم يعصف بنا ، بكل ضرواته ، بي ، وبك . ويجحافل لا تتوقف من الجوعي ، والمضروبين ، والمُهانين ،

والعرايا أمام قصف الحديد القاسى . قال : والمطروحين في الوحشة ، وحدهم ، والمتشبقين ، بآخر أظافر الحياة ، بالأنقاض الحادة والشظايا .

قال : والشهداء بلا اسم ولا مجد ولا كتساب ، الساقمطين بلا توقّف تحت الأقدام والسنابك والجنازيـر وعظام المخـالب المتفجرة بالديناميت .

وسأل : هل نحن نلوذ بأحدنا الأخر ، من رعبهم ، من رعبنا ؟

وأجاب على نفسه . دون اقتناع : أو ليس السياق ملتبسا ، أو ، حتى ، لا معنى له ؟ أو ليس كلّ منهها حقا قائها برأسه ؟ والتداخل خفى وهميم ، ولكنهها لا ينقضان أحدهما الآخر ؟

وقال أبضا أن كل طريق نحَيلة وخلابة وأن تحت قدميه ، في كل طريق ، حَسَك .

قال لها: من الأشياء التي لا أنساها أبدا ، همذه اللحظة قبيل سفرى إلى أسوان .

كان في طريف إلى المحطة ، وأوقف التاكسي على باب المصلحة ، وراه المتحف على جنب من ميدان التحرير . قال لها : كان ذلك مكنا في الزمن الحالى عندما كانت التاكسيات حيوانات قابلة للترويضي .

وعندما دخل إلى مكتبها ، دخل إلى لحظة نادرة من الهدوه الساجى ، مكينة ومركوزة ، وكان ثوجا افريقياً ولون النسج ، وهي رشيقة ، تكاد تكون نحيلة ، وفي جسمها خشة ونضمة صاعدة برفق في جونفي كانه متخلخل الهواء . وصلى عكس حوشيتها الجسدانية المصطخبة التي يعرفها ، كان في قوامها ، عندلله ، رئة شجن خفيضة . وأعطته كتاب هيسه ورحلة إلى الشرق، لكي يعرفه .

فى غرفته بالكتراكت القديم ، والنيل غامض تحته ، فى ليلة مقمرة كأنها بشارة ونذير ، كان وجع الشوق إليها يمتزج بوجع الضرس الحاد الجارح يفذّى أحدهما الآخر ، يضع قرص

الاسبرين على الفجوة المتفورة في عطعه ، ويتعرف إلى نود صوفي تمض ومُضن وساطم معا ، وحيطان الغرف المُضغَرة المُشتة اللاط تقول له أن وحشتة غرف الفناف كلها متشابهة ، وفراغ تلب بالفقدان الذي لا يعرف الخلاص منه . الأمُّ المخفر الكامن بيدا ويتقفظ ويطمن ويغر ، وهو يتقلب في موجات البحث عن منازة مليسة الفسوء ، فترل إلى رهمة الشندق الجوية الخافتة ، قبيل الفجر ، وكان موظفر الفندق قد تركوا أنشهم لمصاحب قلق ، ولكن المكتبة الصغيرة مفتوحة ، فاشترى بطاقة بريدية ملونة ، وكتب لحا : أنذكرك ، انتفال

وفى تقليبه الطويل لسيرة حبه معها ، جامت مرة ، حكاية الليلة التى كان القمر فيها قد شيع من فرائسه ، وكانت خميا ملايين الحيوانات الصغيرة تنز من وراء الزجاج الحشن المحبًّب المُشِّل النور ، وعنما أحسها تترقرق تحته بالتحقق والرضا ، ونامت ، لحظة بين فراعيه ، وتيقظت يقظة كاملة وعيناها ساطعتان متطلبتان ، وقالت كه : تعودت أن أنام بين فراعيك .

قال : هذه أيضا لا أنساها أبدا .

قالت: لماذا خرجت ، بعد ذلك ، يهذه السرعة ؟ كنت دائم أسأل نفسى . هـل كنت تخشى الفضيحة يـا حبيمى ؟ الفضيحة كانت قد تمت ، خلاص !

كان الكتاراكت ، ليلتها ، موحشا ومليئا بالخطر . خطر آخر ، غيرمفهوم .

وكان يعرف أيضا - لأنها قالتها له - أنها تومى ، إلى طقيه في صنع الحب إذ يستنفد كل شيء في اشتمال عمرق وكامل ، مرة واحلة . لم ينتبه قط في سذاجة جنسية ما ، أنه لا يعرف روتبن المواصلة ، والمقدرة على السراحة ، وسد لحظة الاستكمال ، في حضن الأرض التي تسفتها نار شهود التامة ، نم إنتمات اندلاع الشوق الممثل بعد أن تتنفي لجاجته ، ثم إنتمات اندلاع الشوق الممثل بعد أن تتنفي لجاجته ، لكنها ، طبعا ، كانت رقيقة جداً وحساسة جداً له ، ولم تومى ، إلى ذلك كله إلا بعد أن عقمت طقوس التصدد المنطاول المفاس . أما قوانين جسمه فلم تكن قد عرفت إصرارا التلاحق .

قالت له : من الحب أيضا أن نعرف قوانيننا الـداخلية ، ونَقْبُلها . لكل منا ، ولنا ، كلينا ، معا .

ولم يقل لها : في كل قبول تنازل ، وتصالح ، ولا أقبله .

ولا قال : أن القوانين لا تُطْلُب القبول . بل تقوم ، ثابتة ، لا تُشْنَى باحد ، ولا بشىء .

لأنه كان يزعم لنفسه أنه لم يبارح قط أرض طفولته ، حتى في . هذا الاكتهال المحترق .

وهو يقول لنفسه الأن : أليس في هذا العكوف عليها ، وعلى تلك اللحظات التي بادت كلها ، واندثر معها العمر ، ولا معنى لبقائها في هذا الوليم والنُذلُهِ ، أليس في هذا كله طفولةً الشيخوخة التي لا تُعتَرُ؟

يدها في يده ، وجهها قريب إليه جدا ، هاديء الجمال وعليه ندى خفيف من جهد الحب المكتوم الصعب ، وهما وسط الناس ، الناس يعرفهم ، واضحين ، لكنه لا يتذكر مَنْ هم ، شأن تجسيم الحلم ، يحس في يده كتلة يدها الناعمة فيها ثقل هين ، تركتها له ، مُسَّها حقيقي مُلازم لا يُخفُّفه توهَّم كأنه في خطفةِ برق بين يقظتين ، أو هو في يقظةِ خاطفةِ بين إغفاءتين ، هي معه ، بين الناس ، وقد أخذ ضوء الحلم الصحوة يشتد ، يده، بحسها، مرة واحدة، لا تتحرك، نبض الدم تموقف ولكنه هناك ، وصلابة يدها الثابتة دافشة وثقيلة ثقيلة الآن ، اندمج حجر اليدين معا ، وأصبحا في حسه جرَّماً واحدا مُصَّمَّتاً مغلقاً على بعضه البعض ، وقد اختفى الناس كأن لم يوجدوا قط ، والوحشة واسعة قاسيـة ليس فيها نسمـة ، ولا تتحرك حبات الرمَل على الساحة الخاوية ، وفي بصيــرةٍ كأنها ليست له ، يرى دون أن يعرف تماما أنه هو الذي يرى ، قامتين ، تبابتينٌ من الحجر ، ليست لهما مصالم ، ولكنه يصرف أيضا أنها - هما - باسميهما ، هناك ، في قلب الكتلة الواحدة المزدوجة ، واحدين ومنشقين معا رجلاً وامرأة ، فقط ، ولكنها ليساهما ، بشكل ما ، مها كانا هُما ، هُما ، في مضض لا يطاق يعرف ، في صميم أحشائهما معا يعرف ، أن الحياة لا غلاب ها ، هناك في داخل الحجر أنين يسرى عبر صمت المادة العنيدة القوام ، والدم يرشح ببطء ينساب على البياض الداخل المقفل ينشربه ويمتصه ويمظل شاحبا غير مشموب، الأنين الذي لا منفذ أبدا لتَحَشَّرُجه العميق ، والمدم المهدّر السفوح غير الرئيّ ، كيف يمكن أن يصعد إلى جدار الحجر ؟ ، ولكنها يظلان جامدين، بـدائيين ، مكشوفين في العراء ، ودمها المكنون مباح ، الجلد الحجرى مُطيُّب بالزيت ، الجسم الواحد المُثنَى مُعَد لَلذبيحَة.وهو يَنشَّق بخور القربان ، كأنه في

بلا هوادة ، وقد مقطت الربع . هل هما المقرّبُ اليها ؟ أم هما القربان ؟ السؤ ال مُضن وُملح وقابض . وقد صمت المطر وانقطع البخور ، على أرض جفاف صحراوى لا رحة فيه . كنيسة طفولته . ولكن الصرح الحجرى يقوم خلفهها ، أسود مائلا ، فساربا فى ركن السباء المُحرقة ، حَجَرهُ خشن الحواف ، به فجوات غائرة دقيقة يؤكدها نور الظّهر المنصبّ

القاهرة : إدوار الخراط



# ادٍريس الصغير رجل ، و رقة ٠٠ و إحلام

على الرصيف يسبر إلى عمله صباحا . صباح مضب وبارد . يداه في جيبي سرواله ، وأنف أو فمه أو هما معا ، يقذفان دفقات من بخار . كذلك كل المارة ، وجياد أو حمير أو بغال عربات الكارو ، لكن بكمية أكبر . تعثرت قدمه اليمني بنتوء صخرى صلب . كادت فردة الحذاء أن تتمزق . هكادت أن تتمزق ، طريقة في التعبير . لقد تمزقت فعلاء ألم حاد - لخز خسة أصابع القدم ، ولـزوجة تسـرى . الدم ! لا شـك أنه الدم . سريعا يتجلط ويسود ، ليجد في المساء لـذة كبيرة في انتزاع جلطات الدم السوداء المتيسة فوق الجلد . نفس اللذة التي يستشعرها حين ينظف منخري أنفه ، أو حـين يستخرج شوكة صبار مغروسة في جلد راحته . الاستخراج بمساعدة إبرة خياطة يكون أفضل وألذُّ . ما علينا . يكمل طَّريقه . ليس أول حذاء يتمزق . وحتها لن يكون الأخسر . وماذا نملك أن نفعل ؟ هل نفر من المكاتيب ؟ عيناه على الرصيف . لن يتعثر ئانية . تراب وأزبال وسدادات مشروبات ! وأعقاب سجائر

زجاج واجهة الوكالة .

لو أنه يربح ؟! مئة مليون مثلا ! سيكون الأمر جميلا . يبغى لنفسة سكنا بحديقة ومسبح . ولماذا يبنيه ؟ هذا يتطلب وقتا ، وهو مستعجل . يشتريه جآهزاً أحسن لكنه لا يحسن السباحة . ولو . . . يكترى معلم سباحة . قبيحة يكترى هذه . فليقل يــوظف . يوظف !؟ يتفق أحسن . يتفق مــع معلم سباحــة بعلمه العوم . وإن أغرقه ؟ لا لا . هذا أمر مستبعد . وماذا سيجني من ذلك غير السجن ؟

فتحدث الكارثة . البدو كذلك تسقط منهم نقود يعقدون عليها

عقدة في خرقة بالية وسخة . يحضرون إلى المدينة لبيع

خضرواتهم ، فيسير الواحد منهم فــوق حماره أو عــربته فــاغر

الفم ، يتابع ببلاهة وعجب سيقان الفتيات البضة لابسات

الميني جيب والمدخنات في الشارع فتكون كذلك الكارثة . لكن

ليس على الرصيف شيء . الناس لم يعودوا يملكون نقوداً تسقط

منهم ، ومن يملك يتنقل في سيارته الخاصة في حمى من الإسقاط

ومن النشالين . ليس على الرصيف سوى أوراق رهانُ الخيل

الحمراء والبيضاء الممزقة . والحمراء للشلائي ، والبيضاء

للرباعي . هنالك كذلك الخضراء للثنائي . حتم نحن نعرف

هذه الأمور . » هو الآن على مقربة من وكالة الرهان كل هذه

الأوراق الممزقة خماسرة . حين تعلق النتيجة عملي السبورة

السوداء ، يمزق الخاسرون أوراقهم إربا إربا ، ثم يبصفون على

يجزل له العطاء ، فيعلمه دون أن يغرقه . والزوجة ؟ يطلق

قد يجد حافظة نقود بها مبلغ مالي محترم . أو على الأقل ، قد يجد ورقة نقدية مكمشة مداسة يغيب معظمها بين أكوام التراب . قديما كان هذا كثير الحدوث . وقديما يعني منذ عشر سنوات أو خمس عشرة سنة . ٤ السكاري عادة ما تسقط منهم أشياء ثمينة ، وهم يترنحون ليلا في الدروب المظلمة ناشدين منازهم . يسكر الواحد منهم في الحانة منفقاً بدون حساب ، وحين بحين موعد الأوبة بعز عليه دفع ثمن سيارة الأجرة ،

هذه البلها، الشمطاء التي تكدر عليه عيشه . سبابها جارح . تقول له : هل تظن نفسك رجلا أيها الحاذق؟ والحمادق هو الذى لا يملك شيئا ، والحرقة همي الإفارس. . وهي كذلك ما يضرحه من ربح نشة من مؤخراتنا . عفوا فهذه همي التحقيقة . وكذا يحدث له ذلك أحب أم كره . ي لكن مع ذلك لها عليه بعض الايسدى البيضاء . تتسلقف البيت والنياب وتعنيا . بالاغتمال . ورغم ذلك سيطلقها . سيكون شهها . يعطيها . معطيها وملوية أو ملويون . حق عشرة . ألم يربح هو مئة ؟

اسمعى يا بنت الناس . التقينا إخوة ، فلنفسرق إخوة . خذى هذا السرزق ، واتركيني لحمائي ، وإن اختجت شيئا . اطلبيه مني .

نعم الرأى . هذا هو صنيع الرجال .

يتزوج فتاة صغيرة مثل الني يراها في أشهار والباورت، في التلفزيون . يطلب أهلها مهراً كبيراً . ولو . . . ولم الزواج ؟ يعيش حراً افضل . يفتني في كمل يوم واحمدة . كيف يقول يقتني ؟! المهم ، في كل يوم واحدة كها يقول الشعر الذي قد حفظه من صديق :

فصفراء من الصين وسمراء من الهند

والعمل؟ وصل الآن إلى يكب العمل . كالمادة لم يصل بعد أحد . فقط هنالك الحارس الناتم وهو يقتمد كرسيه بالباب . بدخل دون أن يوقفل ليحييه . ولم يحيّه ؟! أهرو وأعرج لابدأن يكرن طالعه منحوساً أن يعمل بعد الحرم تكفى تنظيفا لارضية المكتب وتلميما لزجاج السيارات ، والحضارا للقهرة والسجائر للوظفةت : بل ونقل وريقات مطوبة بينهم وبين المؤطفات . تقول زوجته الشيطاء . هذه ليست مهنة . هذه فوادة .

جميل ! هكذا إذن ؟! طلقناك وطلقنا القوادة . يشترى سيارة . ولم واحدة ؟ يشترى سيارتين . لكن هذا إسراف . واحدة فقط ، وحين تتقادم يشترى غيرها .

لكن ، انتظر . هنالك مشكلة . حين يربح . يعنى حين تعلق الأرقام على السبورة السوداء كيا رتبها في ورقته . يكتم الأمر . لن يقول لأحد . يقولون بأن الكثيرين بصابون بالحمق من هول الفاجاة . سيتمالك اعصاب ، وهو يقف بين المصطفين أمام سبورة الأوقام ويبصق مثلهم على زجاج الواجهة مددا :

تفو . ليس لى حظ فى هذه اللعبة المشئومة .
 يبتعد وينتظر وحين تخلو الوكالة من الرواد يتقدم بهدوء إلى

الشباك يطل عليه رأس ، ويطل عليه هو كذلك برأسه :

- عندى ورقة رابحة .
- أرنى . - يأخذها منه . يضحصها مليا ، ثم يغادر كرسيه ويلج مكتبا ، ثم يغلق من وراله الباب . يمد همو عقه من فتحة الشبلك . لقد تمأخر كثيرا . متى يعود ؟ يعمود ، ثم يقتمد كرسيه :
  - نسم ؟
  - أنا صاحب الورقة الرابحة .
    - أين هي الورقة ؟
  - لقد أعطيتها لك .
  - لم تعطني شيئا . هل أنت أحمق ؟! - كا النزع ترام التراك المار داد:
- مكذا إذن ؟ وقديما قبال أجدادنا : ولا تسأمن ،
   لا تستأمن ، في بلاد الأمان،

الاحتياط واجب . ومالنا . قبل أن أذهب إلى الوكالة استنبخ من الورقة صوراً عند أصحاب والفوطوكوريه دوهم للصورة . الأمر بسيط . يعرف أننى واجح . أغريه بمئة درهم حتى لا يضفى . يأخذ منى الورقة . يقول ، انتظر دقيقة . الأنة معطلة ، مأصلحها فورا . يصعد الدرج الخشي إلى السنة .. سمنة الدكان .. هل أصعد معه ، أم أقول له : دع الروقة عندى حتى تعود ؟ لكن الوقت فات . فاب في السنة . المن أرضية أم المناسعة وقع أقدامه على الأرضية الخشبية . أهم أرضية أم سفق 9 والله لست أدرى . هو ذا يعود . ينزل الدرج . ليس سفف ؟ والله لسنة أدرى . هو ذا يعود . ينزل الدرج . ليس

- نعم ؟
- صور لى خس صور من الورقة .
  - أين هي الورقة ؟
- لقد أعطيتها لك وصعدت بها إلى السدة .
  - لم تعطني شيئا . هل أنت أحمق ؟

مشكلة واقد . كيف يفعل الرابحون إذن ؟ وماننا وهذه السرعة . يترك حتى يهتدي إلى طريقة مأمونة . يترك الورقة في جيه يوما أو يومين . لن تفسد على كل حال . هل هي طماطم حتى تفسد وتعفن ؟ يسعر في الشارع عائزاً . لز يعبر الطريق يتأكد من خلوهامسيارة طائشة أو حتى دراجة نارية قد تضيح كل شيء بيتحاشي السير تحت أعسدة الكهرباء . أسلاكها المساطة لا تقتل الإنسان فقط . بل تحوله إلى رماد . قد ووروقة . حتى السير بجاداة جيطان العمارات خطر . قد

تنهدم عمارة منها . لا يحلو لها أن تنهـدم إلا حين يكــون هو تحتها . مشكلة والله . أين يســر إذن ؟

الآن انتهى من تنظيف المكاتب والردهات ، ووصل إلى الدرج الرئيسى . آخر مرحلة في التنظيف . لو أنبه يسقط ؟ كثيرا ما حدث له هـذا في هذا المكان المكان اللعين . تزل كثير ما حدث له هـذا قام طرح القائم يصيح . لا أحد موجود . يخف إليه الحارس الأعور جوجراً رجله العرجاء ، يتين وجهه من خلال ضباب يغلف مقليه . شفتا الأحور تتمتمان . يسمع يقول له ، تذكر الشهادة قل أشهد أن لا إله الاه . هكذا الرزقة التي يفكر سوى في الموت . يجيم يصمعورة . خذ الورقة التي يجيمي وسلمها لأولاتي . إيسمعورة . خذ الورقة التي يوريت على كتفه ووجبته .

يطويها ويضعها في حافظة نقوده . لكن ابن الكلب لإ يسلمها للأولاد . يستأثر بها لنفسه ، ولا يعود بعد حارساً .

الأسلم أن يترك الورقة بالمنزل. تجدها الزوجة البلها، صدفة فالا تعرف قيعتها وتمزقها . تمزقها ؟! أنت واهم . بلهاء ، لكنها تعرف رهان الخيل . وحتى تكون سيه الحظ ، فسنتجهل هذه البلهاء كل شمء إلا الإجراءات السليمة لمصرف المقدار المروح . تلبس جلبايها وتقض المامها وتجر أولادها من وراثها . ترجع أنت في المساء تعباً . تطرق الباب مرات فلا تجاب . حتى الفتاح نسيت أن تحمله معك اليوم . تركت لك خراعند الجيوان :

«إذا حضر في المساء ، قولوا له : إن عرفت مكان أيها القرد الهرم ، فافعل بي ما تشاء .»

المفرب: إدريس الصغير



# سعيدسائم المصفرى

استطيع بلا فخر أو خجل أن أدعى بهدو، تمام أننى رجل صِفْرى . سعيد كل السعادة بأن وهبنى الله ــ كيا وهب غيرى ــ حربة الاختيار بين ما يقع عن يحين الصفر وما يقع عن يساره . لكن غيرى قد تمكن فى مصنظم الأحوال من حسم مسالة الاختيار . فى كل دقيقة من عمره غيار ويسمم وربا يحد السعادى فى ذلك . أما أنا فعيمت للتى وأقصى حدود مساحق صاد الكمون فى طوايا اللحظة الصفرية بكل برودها وتأججها .

استحلب منعة الانتقال \_ بلا فعل أو حركة \_ بين أقصى يمن الصفر وأقصى يساوه ، دون مغادرة جحرى الأمن . حتى لو انتضى الأمر أن أجول بيصرى متمحصا ما يدور من حوله ، فإن الجولة لا تستفرق من العمر إلا القليل ، لمجرد الاستناد إلى حقيقه مادية تؤكد لى أن جحرى غير مهدد ، وأن صِفْريَّتي مبدأ قالم بذاته ، وقادر عل تحقيق توازق المنشود .

قبل التقاطع ، أمرت سائقي الحكومي أن يبديء من سرعة العربة ، لكنه – لست أدرى لماذا – لم يكترث ، اصطلعت العربة ، لكنه أدرية الثانية بركابها – كانت عربة أجرة – وتدافع المازة لإنقاذ الموقف . كانت الإصابات طفيفة بما يشبه المعجزة ، بلك عامة عهدى لحماية سائقي – الذي أحجه – من بطش السائق الأخر ، بعد أن أفاق من إغمائه .

كان سائقى المسكين واثقا من مساندى له فى أزمته ، بعد أن أثبتت معاينة الشرطة أنه المسئول الأول عن وقوع الحادث .

قلت له بهدوء صفری :

لا تفكر في هذه المسألة فأمامنا عدة أشهر ، قبل أن تستدعى للمثول أمام المحكمة .

فى قاعة الانتظار كنت أمارس عشقى بعذاب محبب ، فأنا أحد شهود الحبادث ، بل وأهم هؤلاء الشهود . الصغر فى المتصف ، والشهادة عن بمينه ، ومساندة سائفى المحبوب عن يساره .

فجاة اقتربت منى وتفحصتنى بإمعان ، ثم جلست إلى جوارى . سيدة بدينة راسخة الوزن والكلمة . قالت عن يمين الصفر :

ـــ لا تنس أنك ستحلف يمين الله ، فإن شهدت زوراً سترى العاقبة في أولادك .

\_ وما الذي يعنيك من هذا الأمر ؟

\_ أنا زوجة السائق الذي تهشمت عربته ، ولم يسمد بعد أقساطها

قبل أن أفكر في إجابة صغرية وجدتها تنسحب بعيداً عنى غير عابثة بيردى . ألفت بإنـذارها في ثقـة تامة . لم يكن أمامى إلا أن أفكر في مصدر هـذه الثقة التي لابـد لتـواجـدهـا من ميروات ، عند أى إنسان صغرى .

قلت لنفس إنها الثقة بالمدلول المديني للتواب والعقماب الإَلَمَى ، وخير برهان على ذلك أنها لم تنظر مني جوابا ، بــل

ابتعدت فور إلقاء تحذيرها النارى المخيف ، فالثقة عندها بالله لا تحتاج إلى الثقة بإنسان .

ثم قلل رعا كانت واثقة بي ، رغم أنها تراق للمرة الأولى ، ولا شبك أنها لم تعرفي إلا بعد أن سألت عني أحد شهود الحسادث . لكن كيف لها أن تثق بحفلوق لا تصرف عنه شيئا ؟ . . هذا ما حريل حقيقة . ثم علدت وقلت : ريا كانت وأقلة سلفا من ساندتي لسائقي ، وتماطفي معه على الأقل ، بحكم المعاشرة ، وزمالة السنين ، فرأت أن تحفرن حتى أعدل عن نبى وأقف بجانب زوجها الصاحت الذي وقع عليه أكبر الشور .

منذ طفولتي كنت أصادق كل زملائي في المدوسة ، وفي موقع السكن ، من بجيونتي منهم ، ومن يكرهونتي . واعتوف أنتي لم أمارس هذه المحادثة النصحة من منطلق ملائكي أو صيحي ، كنت كان سلوكا مطبوعا في دعى ، أو هكذا تصورت . حتى اكنت كان سلوكا مطبوعا في دعى ، أو هكذا تصورت . حتى واحدا وضعني بد لسان ، أو عقل ، أو جسدى . وهانا تأشري على دروس ابني وأعلمه كل ما أعلم ، حسيا يتسم عقله أن يحروس أبني وأعلمه كل أعاقبه أبدا صناحا بهمل عروس أو أكافته عندما يتم بها . أتكني لا أعاقبه أبدا صناحا بهمل هروب أو أكافته عندما يتم بها . أكتنيت فقط باصطحابه يوما لو وسليكها و والأوحال المنتة نظيل اجسادهم العارية ، والعرق الذي يساقط به والعرق الذي يستو فقله أن الذي يستقط عمل العارية ، والعرق مكتبي الأنتي تبيني وزارة الفكر ، حيث أحضر له الساعي مكتبي الأسق مشرويا طلبها . وعندما عدنا إلى البيت قلت له : هدان طريقان ، ولك وحدك أن تختار بينها .

فجأة وجدت مسائقي يقف أمامي متحضرًا . قال بعينـين

. ... ــ هل رأيت هذا الكم من الذهب حول معصميها ؟ ــ لم أخط ذلك .

أنظر . إنهم يقاضون موظفا تعما مشلى ، لا يملك غير
 راتبه الضئيل . يريدون خراب بيتى

قلت له بضمير صفرى : ــ لا تنس أنك أنت المخطىء .

أصابه هلم شديد . لم يكن ينتظر مني مثل هذه الملاحظة . رغم هذا فقد قال لى بثقة ستاهية ، تقترب في قوتها من الأمر : - ستقول أنني توقفت تماما عنـد التقاطع ، ثم اتجهت يسارا .

تمالكت نفسى ، حتى لا أنفجر في الضحك بعد أن غدوت عمل ثقة غير ميررة لخصمين متنازعين أمام القضاء . لم أجد بدا من مغلارة قاعة الانتظار ، فها زال أمامى من الموقت متسم لتأملان الصفرية . أخدلت في استرجاع مشهد الحادث ، واستعادة حوارى مع ابنى بشأنه .

كان سائق الأجرة مسرعا جدا هو الآخر . صحيح أنه كان يعبر طريقا رئيسيا بينها كان سائقى يعبر طريقا فرعها ، مجتم عليه الترقف حتى يعبر الآخر . لكن لو لم يكن سائق الأجرة مسرعا لما تهشمت عربته بهذه الصورة .

ماتاتمى سنكين كاى موظف ذى دخل عمدو . بالأمس فقط كان يشكو لى من ضيق ذات اليد ، ومن قدوم المولود الخامس على غير رغبته ، ورغم شديد احتياطه . ولكن كيف تدعى زوجة سائق الأجرة أن أقساط العربة لم تسدد بعد ، وفراعاها عنلتمان بالذهب ؟ .

هكذا رحت أتحايل من يمن الصفر وعن يساره حتى خيل إلى أننى أرقص منتشيا ، وغم يأسى من الرسو على بر . بالأمس أيضا اعتمدت شهادة ابنى الدراسية . لاحظت أن درجاته قد ارتفعت ارتفاعا مذهلا ، منذ واقعة البالوعة المنسدة ، وكوب المشروب المتلج .

إذن فلو أصبح ابنى صفريا مثل ، فسوف يكون هذا مجمض إرادته ، لأن صفة الصغرية لم تطبع فى دمه كها تصورت حالنى . وللمزيد من التأكد ، رويت له تفاصيل الحادث ، ثم سألته باهتمام غير صغرى : ؟

> ... ماذا تقول للقاضى لو كنت مكانى ؟ أجاب بعد تفكير :

\_ أروى له ما حدث تماما \_هل تقصد بذلك أن تقول الحق ؟

\_ بل أقصد أن أقول ما رايته عماما ، وعلى القماضي أن يستخلص الحق بنفسه .

\_ اذن فأنت غير متعاطف مع السائق الفقير .

... أنا غير متعاطف مع الاثنين .

•

صغريق ليست فلسفة ، وإنما هي سلوك بدأ فطريا لا حبلة لى فيه . غير أنه تين لى ، بعد الترفي من خيابة مسئوات الكهولة ، أنه كان مقدورى أن أغرر عا خطرت عليه ، لولا أن مشاهداتي الثاقية لزمان ، ومكانى ، أكنت لى أن الأسور قد انقلبت عاليها أمفلها ، فأصبحت صغريتي مكتسبة رغم

أنفى ، وكان هذا هو البديل الأوحد للجنون . . . أما ابنى فله . .

صلح سجين مكبل البلدين متباهيا بضبطه فى قضية سرقة ، لان لا بحب و الدعارة » . سيدة تسحب طفلتين بيمناهما ، وتحمل رضيعا على كتفها ، ومجنسنا بيطنها . تيكس اتفزج . رجل يصفح زوجته ، فتخلع نعلها وتضريه . ينظر إلى شاب نو أسنان فضية ويتأملني بمبوعة . سترة الجندى المنوب بالية تسحق بقدارتها وقاره المصنوع .

\_ معك سيجارة يا أستاذ ؟

أهل الأرض جميعا ، ويردد القول :

ــ قتلته لأنه جبان .

قرارات حاسمة . قتل ضرب سرقة . بلطجة . سعادة في عمارسة الاختيار

أعلن الحُلَّب عن وصول هيئة المحكمة ، وفتح باب القاعة . انضمت بهدوء إلى الطابور المتجه إلى الداخل . قبل أن أصل إلى باب القاعة ، وجدت نفسى أعبر الطريق المزدحم ، مبتعدا عن مبنى المحكمة ، متجها إلى جحرى الأمن .

الاسكتدرية: سعيد سالم



# سى رجب الحبل السرى

تلقط أذن خوشة تنذر بتمرده على فراشه الداقي ، أنتشل نفسي من إفقاء أن الخاطفة حين أثنيه على جيرة عينه اللوزيين المدروان كينا ويسارا بحثا عن ملاحي ، أحاول إرخاء جنين أثلثها السهر في عاولة لإيام نفسي بأنني قد أنال قسطا غشيلا من النوم خمس دقائق فقط تريضي بعض الشيء ، كاك يهم على الماروية ، يوفع رقبه إلى أعلى وحين تجد عيناه عين تنفرج أساريره عن ابتسامة أمان . تدنو أنامله الفضية تتنب بغسمات وجهي فنعمران نشيرة تنقلل من إصبالي ، في المهلون وكاني مازلت أسلسلم لذلك الحلم الوردي الذي كان يازال موني طي الجهول ، كم عشت أتمني يلازمي عند الراحة .

منذ عدة ليال يغالبه الأرق إذ تحتج أولى ضروسه على سجنها الطرى بحثا عن غرج إلى النور ، بينها لا يقوى بنياته الهش على الحتال هجمات أنهمها المبرحة . أعطيم حين بشأوه الدواء المسكن حساه نخيد أناته . يما قليلا ثم يلقى بنفسة هاتين الشافة بشرق السين مرس أوى بهيا ومن خلالها الشافة المترن الحوادوين اللتين صرس أوى بهيا ومن خلالها الحياة . أحمله في صدى لأضل وجهه النوران وسط عاصفه من صراخ وضجيج يعلو ويتعالى حتى تيز أصداؤه الجدران ، كما قلمة في لمازل تنقق بمعض من صوته ، وكل ركن يردد ضحكاته ، كما الاخضرار القطع الصياء فصارت وكأنها تؤكد في كل يوم أن الربيع قد حل بحواله . حين أصحبه إلى الحمام في كل يوم أن الربيع قد حل بحواله . حين أصحبه إلى الحمام

لغسل وجهه بتشعيط في الصنبور ليفلت من قبضتي محاولا التمام ، أحمله إلى حجري التمام ما أحمله إلى حجري التميد ما أحمله إلى حجري المستبدل ما والمستبدل ما أجل الزنداء أيابه من الجل الزنداء ألا أيث أنني دائها المهزومة الأزلية . عالم أنشان بارتداء ملابسي أراء متلبسا بالنبش في حقيبة يدى عاولا البحث عن زجاجة عطرى ، يضحك في مكر لملهن في رغبته اللدفية في فتحها ، ويسير أمامي ختلا كفرال برى رغم خطواته المثارجحة . تتضجر بداخل في مور رئمت نتها يورق ويتنفس في بقاعاً خرى ، خطواته المثارجحة . تتضجر بداخل في مور يتنفس في بقاعاً خرى ،

يا إلهى هل ساتحمل هذا ؟ . . يفتح أهمر الشفاه ، ويبدأ فى تزيين وجهه به ، عبثا أحاول انتزاعه منى ، أريده رجلا ينتمى إلى عالم لا إلى جنس وجدت نفسى رغما عنى أنتمى إليه .

عبدًا أحاول إفهامه ، لكنه يفايني بنظرات متوسلة فأسركه راضحة يستمتع باكتشاف ملامع جديدة لوجهه ، يبتسم في ستعياء حون يفسيطني أتلصمى عليه من ركن عينى . يشريل لل جهه المروكش فيأمره لكنه لا يسالي كأفيا يعرف الإرادة طبهه ، كأنه يعرف منذ الأن من منا الضعيف ومن القوى . لا اكترث بما يكون قد أتلفه في سبيل رؤية هذه الابتساسة المؤلوية .

أبدأ في ترتيب شعره بالفرشاة فيخطفها مني متبرما كأنحا ليؤكد لي في استنكار بادٍ ألا حقّ لي في التدخل في رأسه . يقلب

شهره فى كل اتجاه فيبدو كديك متكوش الريش ، أحاول 
مرج عالى . تؤلمت في هدوه فيعاجلني بها بلطمة فى أنفى . 
اصرخ عالى . تؤلمت في هداده فيعاجلني بها بلطمة فى أنفى . 
ورخ المين لاتأكد من بقائمة فى موضعه ، يقترب منى موتحفا ، 
يوكانه بريد أن يعدفر من جريته . يقبلني ناصا . يحتضني 
بقوة . أتبله صباغرة ، وحين يصدمه مشهد اللماء السائلة من 
انفى أصاحه ، أداوى جرحى الساخن بالمركر وكروم ولفافة 
الناش ، ألف أنفى بالضمادة . أصطحبه على عجل إلى دار 
الحسانة قبل الذهاب إلى عمل ، تسألني مدرسته : وخير . . 
الحسانة قبل الذهاب إلى عمل ، تسألني مدرسته : وخير . . 
ماذا حدث لك ؟ أهى حادثة في الطريق ؟؟ أجيها بسرعة : 
إنه بحرد جرح بيبيط فى يترك الله .

حين أهم بركوب سيارق يشبك أصابعه في شعرى . وينشبك به بكل قواه . لا يريدن أن أتركه أو أن أبتعد عنه ، عندما أهم بإغلاق باب سيارق يستوقفنى فيضان دعوعه . أعدو لاغرق وجهم بالقبلات الملتاحة ، أنسى ألم وجهى ، ويدمينى

جرح افتقاده و الساحات المقبلة .

أجدني طوال النهار مشدودة إليه بذلك الحبل السرى المعلق بيننا ، صار حبلا من النايلون العملب بيداً من عنده وينتهى حيث أكسون . أحيال ألا أنسظر إلى السوراء لكن حصسار احتجاجاته يعتقل نبضان ، حين أهم بالابتعاد والهروب تلسمني مباط دموعه : أقول له : وابن أتأخر عليك . . أعمل من أجلك . . من أجلك . . من أجلك . . من أجلك . . من أجلت . . من أجلت من يقضم . . لكنه لا يكف . . ولا يفهم . . أجدني عاجزة عن إيضاف قطرات ماخة تتجمع عل عن لتصبح شلالا منها يقف حالالا بينه روين الأخرين ، يشوش الرق ي ويحول الأفراد إلى عود خيالات بلمت تصوف دون أن غرف في شيئا ، أحاول التماسك امام بلمت تصوف المعلى . يسائق أحدهم : ماذا بك ؟؟

ولا أقوى على الرد . . وأمضى مستسلمة بعجيزى الدائم عن مقاومة دموع تغل بداخل صدرى ، ولا تتوقف إلا حين أعود . . فأراه !!

القاهرة : مني رجب



# محمدجبريل نبوءة عكراف متجنون

(1)

اقتىرنت رؤيته بـطفولتي البـاكرة ، فـلا أدرى عـلى وجــه التحديد ، من بدأت ألتقي به في شوار ع الاسكندرية . المؤكد أنه مضت سنوات ، ريما عشرون عاما أو أكثر ( منذ بدأت أعي الناس والأشياء من حولي وأتذكر ) وهو يذرع الشوارع ، هادثا صامتا في البداية ( تلك التي لا أدرى متى كانت على وجمه التحديد ) حتى النهاية الغريبة والمحزنة ( هـل هي النهايــة بالفعل؟) . المؤكد أيضا (ولقند كنت طيلة تلك السنوات أحرص على التدقيق في ملاعه ، ومتابعة تصرفاته ) أن صورته الطاهرة لم يطرأ عليها تغير واضح ، قبل أن يفادر طبيعته ، ويعمر الأسوار التي ظل حريصا على ألا يتجاوزها . فالعينان ملتمعتان كأنه فرغ ـــ لتوهـــ من البكاء ، أو أنــه يتهيأ لــه ، ومبابت الشعر ضعيفة في جانبي الشارب ، فهو يكتفي بمساحة السنتيمتر تحت الأنف مباشرة ، والحرص على الأناقة واضح في البدلة الكاملة ــ حتى في عز الصيف ــ والقميص ذي الساقة المُنشأة ، وربطة العنق التي أحكم ربطها ، ثم في تلك المشية المميزة التي كانت في الحقيقة أول ما شدني إليه .

143

كنت أحاول أن أساير أبي في خطواته الواسعة ، ورسفى في يده ، وشارع الميدان يشغى مالحلق الذين خرجوا لشراء لوازم العيد ، ولم يكن ذلك فقط هو كل ما يشغلني" ( أعنى أن تساير خطوان القصيرة خطوات أبي الواسعة ، والمسرعة )كنت مشعولا بمتابعة همهمات أبي لنفسه ، كان حزينا ــ لسبب أتبينه

الآن \_ وكانت همهاته تعلو ، فتصبح كلمات واضحة المالم ، تذكر عن بينها و أولاد الكلب ، . لم أكن أعرف هؤلا ه الذين يوجه إليهم أبي همهساته ورأيه المفاضب . ولم أصاول . بالطبح . أن أعرف ، فقد كان أبي حزينا للدوجة أحسست بها و النظية ، وابته : صحته المالونة . ومشيته المبيزة ، وتصرفاته التى كانت ـ برغم هدوئها ـ تستلفت الانتياه ( المؤكد . كها قلت لك . أن هذم لم تكن المرة الأولى التى أنتنى به فيها ، ولكنها هي أول ما أتدكره عن لقاءان به ) فرد فراعيه بامندادهما ، كانه يفسح لنا الطريق . تسلل شماع باسم في غوم أحرات أبي ، فتشجعت ، وتوفقت نظران على الرحل . غوم أحرات أبي ، فتشجعت ، وتوفقت نظران على الرحل . وتنبهت على جذبة غاضبة من أبي .

(٣)

التقيت به في أماكن كثيرة . السحنة المألوفة والمشية المعيزة والتصورفات التي تثير الانتياء . غابت الصورة في إطار المألوف ، فلم يعد يشدنى . حتى نظرات الناس التي كانت تتزاوح بين الإشفاق والسخرية ، انتهت إلى الحياد ، وإلى تركه متعزلا في جزيرته . وكان الناس مشغولين \_ أيامها \_ بالحديث عن حرب فلسطين ، والأسلحة الفاسلة ، وخيانات الزعماء .

ويوما ( بالقطع ليس هو اليوم الذي رأيته فيه ) غادر مألوف عادته . لم بجاوز التصرفات الهادئة ، لكنه اختـار السبر عـلى الأرصفـة ، يرخى يىديه ويـرفعهـا ، كـأنه يـرحب بصـديق

لا نراه . . ولأنه اختار شارعا مزدهما (كان لقائم بم في شارع السبح بنات ) فقد أقسح له الناس طريقه ، وعادت النظرات النبايه بين الإشفاق والسخرية ( أتذكر يومها أن أبي كان بادى الانزعاج لحريق مروع التهم أضخم مبانى القاهرة ) .

) (1

كنت في مشوارى اليومى من المدرسة في عرم بك إلى البيت في بعرى ( المفروض أن يكون هذا المشوار بالنرام ، لكني كنت أدخر الفرش ، فيمة تذكره المدرجة الثانية ذهايا وعودة ، وأفضل السير عمل قلمى ) وكنت مشخولا بالامتحان الذي القبور كثيرا ( قال مدرس اللغة العربية : إنه يضمن لى اللهجوم النهائي ، وقال مدرس الرياضة إن الصفر هو الدرجة الني استخفها ) عنداما رأيت . همل هذا هدو ؟ كان يترسط الشارع بسحته المألوفة ومشيته المميزة وتصرفاته التي نشير ما ترتفعان إلى أعلى ، وتبطان إلى الأذين ، كانه يكير ، أو أنه أنه حق الأذين ، كانه يكير ، أو أما أنه حق الأسلام المناسبة على دعوات أو هنافات غاب أصحابها . ولاحظت أن الناس و وراكبي السيارات لم ياعتغرا إليه ، طرد الملك في الليلة السابقة ، وكانت الشورة يا في بعربي .

(0)

انشغلت بمتابعته . كان الإشفاق يتملكني وهو بسير وسط الشوارع المزدحة بالسيارات ، ويداه ترتفعان وتنخفضان ، بحي جموعا غير مرثية . والبعض ألف رؤيته قلم بعد يلتفت إليه ، والبعض يتابعه بنظرته المندهشة حتى يغيب . شغلق التفكير في حياته ، وأنا في البيت ، وأنا في المدرسة ، وأنا في البيت ، وأنا في المدرسة ، وأنا في مكان ، وكنت أبحث عنه أحياتا . . في شوار عوسط البلد ، فلا أستربع حتى التقى به . وشتمنى أي ودن مغرب من الجواب أي حين كنت وتهربت من الجواب المفيقي .

(1)

البدين ، والكلمة التي لا تتغير . تابعت عنى الرصيف الموارى من شارع شريف إلى صيدان مجمد على إلى شارع توقيق فشارع عبد المنعم ، فالعطارين حتى مبنى المحافظة . كنت قد ابتمدت كثيرا ، فعلت وأنا أفكر . كثيرا ، فعلت وأنا أفكر .

(Y

ثمانية عشر عاما \_ بالتحديد \_ بعدت فيها عن الإسكندرية .
أصبحت المدينة \_ بالرغم منى حضنا عاما ، يرفص
التفاصيل ، وإن قفرت إلى الدهن \_ في أحيان كثيرة \_ صور
واضحة \_ أو شاحة \_ المعالم : ليالى المولد النبوى في ( أبو
العباس ) ، خيالة الملك في جولتها الصباحية ، باتمو الصحف
والفشار في ميدان الرمل ، رؤاذ الأصواح المتطاير على سور
الكوريش ، تشفعات الولايا في سيدى نصر الدين ، سباق
الكوريش ، تشفعات الولايا في سيدى نصر الدين ، سباق
البلانسات في الميناه الشرقية ، زحام شسارع الميدان وصخبه
وخناقته . وكنت أثاثر لصور الذاكرة كثيرا ، وأقرر \_ بيف
وسين نفسى \_ أن أغادر السطوق الذي يحيط بي ، وأزور

مع أنه لم بحتل أى موضع فى ملايين الصور التى انثالت على الذاكرة خلال الأعوام التى بعدت فيها عن الإسكندرية . فإن تذكرته حالاً لما انتويت العودة إليها لإنهاء بعض الأوراق المتعلقة ججرق إلى الحارج .

وكأنه كان ينتظرني ، وإن بدا على غبر الصورة التي عرفته فيهما . غابت السحنة المألوفة والمشيبة المميزة والتصرفات الهادئة . وكانت تشدني إليه الحركات الصامتة ، التي أضاف إليها ـ في ختام أيامي بالإسكندرية ــ كلمة واحدة ، لا يكاد صوته ببين بها: النصر . . لكنني ـ هذه المرة ـ رأيته في صورة مغايرة . كانت قدماه قد تدلتا من الباب الأيسر في ترام الرمل . وشعره الأبيض المنكوش تهدل على جبينه وعينيه ، وقبضتاه تقذفان الهواء ، والزبد يتطاير من شدقيه ، والصيحات متلاحقة الكلمات ، لا يتضع في سمعي منها سوى الكلمة القديمة : النصر ! . . ( وكان أبي قد مات ، وبا ء أخم الأكبر بيت الأسرة في الموازيني ، وطرأ على الصــورة السياسيــة تغير واضح : امتدت زعامات قديمة ، وظهرت زعامات جديدة ، وأصبح السادس من أكتوبر عيدا قوميا ، ودهشت لأن الناسي كانوا يعبرونه بنظراتهم . حتى هؤلاء الذين وقفوا بجانب. أهملوا تماما . بدا وحيدا ومنعزلا ومسكينا . وأيقنت أن هـذه هي صورته منذ زمن ، فألفها الناس .

القاهرة محمد حبريل

# هسناء فستحى الطرق على الحجراك الأربع

### والليلة الأولىء

- دهك منهم . أتركهم يطرقون . حاول ألا تسمع . وسوف برحلون . ولا تخشر على البيت . فالبلدران سبيكة ، والبب مغلق ، وانت منذ سكته وأنا أبني من داخل الجلران . إن كان الطرق يزعجك قم بنا إلى حجرة عجاورة . هيا أصحك . وإن السعوي ؟ يزداد السطرة على الجلدران الأربع . الجلدران بيت . . أه . . إنها تؤلني . أنتم بعف يضين البيت بقلي ، ويصبح صغيرا ، صغيرا ، مسئوري بعف يضير المناور كل المتقون دارى ؟ كليا تنقون يشركن حيسي ويرطل ، يرفض البقاء معى حيا ناتون . ألا تبدأون ؟ ألا تكفون عن الطرق ؟ من أي القارات جتم ؟ فيكركن حيل الطرق ؟ من أي القارات جتم ؟ الجدران جوانا ، وإنتم لن تتحيطم الجدران . الرحمة المناصوط . الدمار . وأنسا أخشى الساول . . الرحمة السوط . الدمار . وأنسا أخشى

### والليلة الثانية،

- حييى هل أتيت ؟ أسمع موسيقى أقدامك من بين أصوات معاولم . أسمعك تمر بالحجرات كلها . أحوط البيت . . أحوطك . وحين ترحل يأتينى شتاء جارف قاس . أقسى من جوت معاولهم . وهاأنت الليلة تأتينى ، تصرخ في رجهى ، تأمرنى بطردهم ، تهدنى بالرحيل كالليلة الأول

تتركنى بالحجرات الأربع وسيلة ، أعان ضيق اليبت ، سوه المدار ، والحجرات الكتية . أما لم أنادهم أبدا . إنهم يأتون ايفر نداد . يريلون بيتى . لو أنك تسمعهم مثلياً اسمعهم على الله تشخيل أنك تبتسم في وجوههم مثل . أو لو تندههم يطرقون كيفيا يشامون ، فقد يرحلون . لكنك تطلب أمرا مستحيلا . أن يكون القلب لك أو يكون القلب لحم ؟؟ أعوف أنه يستحيل يتها والمرات الما . وأعرف أنك مساحب البيت القليم . لكنهم يا صاحب البيت قارس ، والعرى يجاوز ، والليل .

### والليلة الأخيرةه

- ما هذا 3 ترتفع الأصوات هذه اللبلة . أتتم ؟ هل أتيتم ؟ أظن أتكم لم ترحلوا منذ فاجأنا مساه اللبلة المأضية . كيف غتم في المسراه ؟ ألم تحتوكم دار ؟ رفضا . أخضفوا مصدولكم . يؤلني الطرق صل حجوات قلبي الأربع . لا تتراحموا على قلبي الصغير . صدقون . صغيري لا يسمع العالم كاد

- وأنت !! أنت كليا تراهم تهرب . إنهم لا يرحلون ، لن يرحلوا . يقولون إن الدار تسع العالم . يطلبون منا أن نسمعهم . هات يديك . تعال . إسمعهم معى . أنظر اليهم في عيني . هلى معاولهم قد تحولت إلى رايات ، نقشت عليها عبارات عربية ، وغير عربية . وزحام . . وطل ، . وجباع

أفسريقيساء . وأطفسال بيسروت » . وأحفساد النفط » . و. الموت . » . . وصواريخ كروز » .

- حييى إنهم يطلبون أمرا سهلا . يريدون أن تمر قوافلهم من خلال صمافان . شراييني . دمائل المسافرة إلى عقل . إنهم يكون . وأنا أكره لون البكاء . وانحة البكاء . فلمذا لا ندعهم يمرون من خلال حجران الأربع . فلنجرب قد تسمهم دارى . إنى أكره الحوائلة العمياء . الأذان العمياء . وأعرف أنه

كليا يأتون ترحل أنت . وأعرف أنه لابد أن تمر في أنفاسي قوافلهم ، وأنت ترفض البقاء معى في هذا الزمان في المعاول والأصوات المزعجة . وأعرف أنك راحل أبدا وسوف تنسأني . . أنك . . وأنك حق أنا أصبحت أنساك كلها أزداد الطرق بي . صوتك الفوى لم يعد يأتيني إلا في الأحلام . حتى في الأحلام أسمعهم يطرقون . فيتبد صوتك . لا تغضب وارحل . فعمياحهم المريشلين إليهم ، إليهم . . وينسى كلانا ورجة الأخر .

هشاء فتحى

### في أعدادنا القادمة تقسراً حسله القصص

سمبر الفيل 0 المستفعة محمد كشيك خسرؤی تشبه الحقیقة فاروق جاويش 0 الأمطار إلياس فركوح نقطة عبور ت : عبد الحكيم فهيم الريع الثلجية ٥ ميتافيزيقا البحر والموت عبد الغني السيد و راسودية على لحن الجسد عدريه طه مصطفى أبو التصر الرجل والبواب نادر السباعي 0 الانتظـــار حسسن الجوخ السيف والوردة ٥ النسسق أمن ريان حسين على حسين Q الحديقة جهاد عبد الجبار الكبيسي ٥ السيقوط عمد سليمان 0 ناظر الحشية محمد عبد المطلب 0 الجيسان سمية سعد 0 سمقرى إليسك منحرة القصول الرمادية مرسى سلطان 0 لميسة الأقنعة مني رجب

# أحدر و وف الشافى صَمِفْحات مبعثرة

وأقرأ هذه القصة كما رقّمتها ، أو كما بعثرها طفل العابث وهو

: قرار اليابة - ٣

يحول المتهم إلى مستشفى الأمراض العقلية لفحص قواه العقلية .

١ - حوار بين صحفي وبين المثل المسرحي الشهير وزكي رشدىء :

ـ عشقت فن التمثيل المسرحي مند أن كنت تلميدا بالثانوي .

\_ إذن لم لم تتجه إلى المسرح بعد حصولك على التوجيهية ؟ \_ كره أن - رحمه الله - أنَّ أكون عثلا ، فقد كان شيخامن شيوخ الأزهر الشريف، وأجبرني عملي دخول السيب الجامعة ، والأن وقمد رحل أبي إلى بــارثه ، وازداد حنيني إلى المسرح فأنا أمارس هوايتي المحببة .

\_ في فترة وجيزة أصبحت أعظم عمثل مسرحي في الدولة . تري ما هو سر هذا التفوق ؟

\_ صدق التعسر

أعقيق مبدئي ;

ــ لماذا اعتديت على الممثل زكى رشدى ؟ هلى بينك وبينه

ليس بيني وبينه ثار يا سيدي .

- ۔ إذن ، لم قتلته ؟
- كان يعذب الأحرار، ويعتدى على الحرمات.
  - \_ هذا تمثيل في تمثيل يا غيى . لقد كان والله يا سيدى كالحقيقة .

    - أين كنت عندما اعتديت عليه ؟ - في المسرح يا سيدي .

### ٣ - حالة قدعة :

نبيل المسجوري ، طبيب بالقصر العيني ، تعمل معه خطيبته الجميلة الدكتورة ديارا، ينتظرهما مستقبل وردى .

جاءهما في المساء المتأخر شاب مصاب بطلق ناري يحمله زملاؤه . وفي الحال أدخله نبيـل غرفـة العمليات ، خـــلارته يارا . بدأ نبيل في محاولة استخراج الرصاصة . فجأة انبثق الباب عن العقيد عادل منصف ورجاله . استرحمهم نبيل أن يخرجوا حتى لا يلوثوا الجو المعقم . تقدم عادل وأمر أحد رجاله الأشداء بأن يحمل الشاب الصاب ، وأنْ يلقى به إلى الأرض . نفذ الرجل الأمر في التو ، بين توسلات نبيل ، وصراخ بارا . ومات الشاب في الحال ، وزج بالطبيين الشابين في معتقل في عمق الجيل ، وعهد بهما إلى الضابط الشباب نزيه مؤمن ، وتحت إشراف العقيد عادل منصف . وقام نزيه بتعذيب نبيل ويارا عذابا منكرا ، ضربها بالسوط ضربا مبرحا حتى سالت دماؤهما ، وأطلق عليهما الكلاب المتوحشة ، وجعلهم يصبون عليهما الماء المثلج بعد الماء المغل على التوالي .

ومرت السنون ، وجاء عمهد جمديد ، وسافر نبيـل ويارا - بعد أن تزوجا – إلى الخارج لنيل درجة الدكتوراه ، وعادا بعد ثمانية أعوام ليعملا أستاذين بكلية طب القصر العيني .

ب نص تمثيل يبرع في أدائه الممثل المسرحى الشهير زكى رشدى :

على خشبة المسرح زكى رشدى يوتدى بفة عسكرية برتبة المقيد ، يتناول غذاءه الفاخر ، يقف أمامه أحد ضباط المعتقل .

> المقيد : مالى أسمع أصوات المعذبين خافتا ؟ الضابط : إننا نعذبهم بكل الوسائل يا سيدى .

> > \_ كم عدد من دفتتم اليوم ؟

\_ ثلاثة يا سيدى .

#### ٤ - حالة جديدة :

نقل زكى وشدى المشل الشهير إلى القصر العيني ، وقد أصيب بإصابات بالذة من هراوة غليطة ، ولأهمية هذا المصاب ، فقد استدعى أستاذ الجراحة نبيل ، ومساعدته الجميلة زوجته يارا لصلاجه . تشاول نبيل يند المصاب ، ثم أعادما بعد قابل قائلا لزملاء للصاب :

- إنه ميت منذ دقائق .

قال أحدهم مسترحما:

ـــ أصنع شيئا يا سيدى ، إنه ثروة مصــر الفنية والتي لا بوض .

سأل الدكتور نبيل : ـــ ما اسمه ؟

المثل المسرحى الشهير زكى رشدى .

سمعت عنه ، ولكنى للأسف الشديد لم أشهد مسرحياته ، كنت بالخارج .

كشف نيل الفطاء من فوق الجلة المسجدة أماس ، مسح الدماء من على وجهه ، دقق النظر ، تراجع ، نظرت يارا إلى وجه الجلة ، ارتجفت ، صرخت ، هوت إلى الأرض . ارتجفت أطراف نيل ، اجتاح الخوف كل جوارحه ، رفع ينه اليمقى بالتحرة المسكرية . نكس رأسه وهو يقول :

أنا ٤٣ عبرم خاتن لوطنى ، لعنة الله على وعلى خطيبتى
 العاهرة وعلى أهلى جميعا , عذبونى كها تشاؤ ون ، أنا مستعد ,

٧ - التحرى عن المماب:

ذكرت التَّحريات عن الفتيل أنه لا يوجد اسم فى السجلات المدنية باسم زكى وشدى ، كها اتضح أن بطاقته الشخصية مزورة .

#### ٨ - التقرير النهائي :

بعد أن عولج كل من نبيل ويارا من آثار الصدمة ، وبعد أن معاداً إلى نفسيها ، كتب الدكتور نبيل تقريره النهائي : وأصيب الاستاذ زكى رشدى - عقل صرحى - بإصابات هراوة غليظة فرق عقلما المذيخ ، وهل بعض فقرات العمود الفقرى ، وهل الكتف البسرى ، عا أدى إلى حدوث كسور مضاهفة ، وإلى نزيف حاد ادى إلى الوفاة ،

بكى نبيل ، وبكت يارا قائلة :

ــ بَقِي أَنْ نصحح شيئًا في هذا التقرير .

ـ فلتفعل أنت إنّ استطعت .

وأمسكت يارا بالقلم ، وشعلبت هذه العبارة وزكى رشدى - ممثل مسرحى - » وكتبت بدلا منها ونسزيه مؤمن - ضسابط سابق - هارب من العدالة . . التي لم تهرب منه» .

وراحت بارا تتمتم وهي تحتضن زوجها بقوة :

 لم ينفعه أن أطلق شاربه وخضبه هو وشعر رأسه بلون مغاير للحقيقة .

الزقازيق : أحد رؤ وف الشافعي

# حسنان البوالسعد ميعاد الساعة ١٢

أكثر من موة ، تنطق الأيام : الحميس . تصرخ : الساعة الثانية عشرة ظهرا .

أراها تتردد - بهذا الانتظام المريب - على هَـــذا المكان . دائياً ، هذا المكان .

دارع ، هذا المحان . يشكو الطريق عبوس العربات والمارة إلى النيل القريب . ينوه الشجر بطعنات الرياح ، فتتساقط قدامي أوراقه .

هما همي تقديب من الكمازينو ، دخلت ، أحس بـاللهيب ينفلت من أذن . كان دمر كله عن للإنفجار . شتت القلق خطوان . وقفنا لحظة . هممت بالإسراع للاحتمها ، توقفت لحظة أخرى ، تزاهت أجزائي بدالحل ، عاونت يمناى يسراى لنهدىء من روعها .

التحمت نيراني بعود ثقاب ، فأشعلت سيجاري الأولى ، في الدقيقة الأولى ، بعد الساعة الثانية عشرة .

حملت هذا الشيء بطياق كثيرا . الأن لا أقوى ، لابد أن يشهد والدها فضيحتها .

ـــ آلو . أحضر حالاً يا عمى . لا تتأخر فأنا .

هذه الشجرة ، هل تحميني ؟ هل تسمع ما بداخل ؟ الجمل كثيرة ومبعثرة . هل يعقل أن تكون من رأيتها فاطمة

خطيبق ? يصور لى غرورى أنها فناة تشبهها . ولم لا ؟ هذه بنت من بنات حواء . كلهم صنف واحد . خائنات . حقا الخلاف بيننا قائم . لكن لا يصل إلى أن تعرف غيرى .

فى البدء كان مجرد إختلاف وجهات نظر . تصورى للحياة الزوجية ، أثاث المنزل الحديث . أحلامي للمشاريع المفيلة ،

وأن يصبح عندى عربه وإثنتين . بينها حديثها عن مستقبل البلد ، مشاكل الأدباء ، أزمة الثقافة العصرية . ومنـذ عقد القرآن ، الذى تم إرضـاه لوالـدها ، نمـا ما اختلفــا عليه ، وأحدث شرخاما ، في جدار علاقتنا .

الكلمات العابسة ، والعربات العابسة ، مازالت تدور في ذهني ، في الميدان . لعل العربة الزرقاه يتواجد بها عمى . أشعلت يران السيجارة الثامنة ، في الدقيقه الثامنة ، منذ دخلت تلك الحائنة إلى هذا المكان .

- عمى ! أنظر . ها هى اينتك ، تجلس بعيدا فى الركن الهادىء من الكازينو ، تنظر فى الساعة التى إشتريتها لها ، فى الشبكة ، أه لوكنت أعلم أبيا تنظر بها طبيقها لما . . التوادع برخط أن من همة المجتن بالمستقها لما . .

تقدمت بخطوات مسرعة . تخفى يداى الأزمه في رحشة . عيناى تنظر تافهة . سيجارق تهدر باردة : ردى على يا خاته ! وقفت في ثقة قاتلة !

\_ ملحت [[

... نعم مدحت الذي أصبح لعبة في يدى خطيبته . وتعتبر زوجته . لن أرجمك ، وسأطلقك حتى لا تهنشين معه ، ولن أتزوجك . سوف أتركك بلامستقبل .

أوشكت أن أغلار هذا المكان اللمين . أكاد لا أرى أمامى الأشياء . تعترت قىلماى . قمت لأنفض غيار ملابسى ، وأنفض معه الشىء المذى أتعيقى ، ودعانى أن الاحقها . والشىء المذى كان يمتعنى ، ويحملنى أن أقبلها . صوبت

قدماى تجاه الحروج ، بينها صوبت أقدام أخرى ناحية الركن الهادئ، لتجلس أمامها .

اهدىء تنجيس سنه . ادرت رأسى بتلقائية . وجدتها فتاة تشبهها .

نشطت قدمای المتعترتـان خطوة وخـطوتین . أبصـرت ما غلب منذ قلیل عن ناظری . عادت كرات دمائی إلی أماكنها الاولی .

أشعلت بعود الثقاب سيجارق المطمئنة . سكتت صرخات أن على حديثها النفي :-

ذي على حديثهما النقى: -ذل ما المستأنية والما

\_ فاطمه . تأخرت عليك . أنت تعلمين المواصلات على طريق الجامعة . هناك شيء أرابني . لقد رأيت واللك بباب الكازينو .

 دعينا من هذا الشيء يا صديقتي . إليك ما أعددته عن موضوع مشاكل المرأة العاملة . هل حضرت لمناقشة اليموم : والرواية المصرية بين الأصالة والمعاصرة» .

عدت أخطو بقدمي الهويني ، حتى انتهينا من مكان أشماته في تسع خطوات ، وزمان حسبت تسع دقائق ، في آخر دقيقه نضاحف الشرخ ، وسرى في جدار علاقتنا كالطاعمون يفتك بها . اطفأت سيجارة عود الثقاب ، لاستمع إلى صوت يشعرني بالإختناق .

بعض أجزائي يمل على الآخر أحرف مرتبة ، هي : ط . . ا . . ل . . ق .

القاهرة : حتان ابو السعد



# تأليف: يرتولدبرييت رجه : أشرف رشدى توفيق

عندما تـوفي جدى كـانت جدتي في الثـانية والسبعـين من عمرها ، وكان لجدى محل صغير لصناعة الأختام في بلدة صغيرة ببادن ، حيث عمل حتى وفاته بمساعدة عاملين أو ثلاثـة ، وكانت جدتي تدبر منزلها ، دون خدم ، فتعتني بالمنزل القديم الأيل للسقوط ، وتطهو للرجال والأطفال . وكانت إمرأة رفيعة ضئيلة لها عينان كالحرباء تأليضان حيوية رغم لونها ، بطيئة الحديث ، وبدخل لا يكاد يكفي شيئاً قامت بتربية خسة أطفال من السبعة الذين ولدتهم ، وبالتالي ضمرت بمرور السنين . وهاجرت أبنتاها إلى أمريكا ، ورحل أيضاً إثنان من أبناتها ، لكن الأصغر هو الذي بقي في المدينة فقط ، وكان رقيقاً وعمل طباعاً ، وأقام أسرة أكبر من طاقته بكثير . وهكذا وبعد موت حدى بقيت بمفردها في المنزل وأخمذ أبناؤهما يتراسلون فيما بينهم ، ليناقشوا مشكلة ماذا يفعلون بها . كان أحدهم على استعداد أن يقدم لها منزلاً ، وكان الطباع يرغب في أن ينتقل بأسرته إلى منزلها ، لكن العجوز أعارت أننا صاء لكل مفترحاتهم ، وقبلت فقط مبلغاً للإعاشة من أي إبن من أبناءها يتحمله ، فلقد بيع عمل الأختام دون مقابل تقريباً لقدم عهده ، بل بقيت ديون لم تسدد أيضاً .

وكتب إليها كل أبنائها يقبولون إنها لن تستبطيع الحياة بمفردها ، لكنهم يتسوا لأنها تجاهلت كل ذلك ، فأخذوا يرسلون إليها مبلغاً صغيراً من المال كل شهر ، وعلى كل فلقد فكروا في أن الطبّاع الذي بقي في المُدينة سيرعاهـا ، هذا بالإضافة إلى أنه ظل يرسل إلى إخواته أخبار أمهم من حين إلى

آخر . وأعطتني خطابات الطباع إلى أبي وما عرفه أبي بنفسه ، حين زارها بعد سنتين من جنازة جدى ، صورة عها حدث في السنتين.

ومنذ البداية بدا أن الطبّاع مستاء لأن جدى رفضت أن تأخذه ليعيش في بيتها الذي كأن رحبًا وخاليًا ، فلقد كان له أبناء أربعة ، ويعيش في ثلاث غرف . على كل فإن علاقات المجوز معه كانت ضئيلة ، فلقد كانت تدعو الأطفال لتناول القهوة معها كل ظهر أحد من كل أسبوع ، وكان ذلك كل شيء . وكانت تزور إبنها مرة أو مرتين كمل ثلاثة أشهر ، وتساعد زوجته في صنع المربي ، واستنتجت الشابة من بعض ملاحظاتها ، أنها تجد منزل الطباع الصغير أضيق من أن تحتمله وعندما كتب الطباع ذلك لم يستطع منع نفسه من إضافة تفسير لذلك . وعندما كتب أبي ليسأل عن أحوال العجوز في ذلك الوقت أجاب عليه باقتضاب : إنها تذهب إلى السينها .

ويجب أن يكون جلياً أن ذلك لم يكن أمراً عادياً على الأقل في أعين أبنائها لأنه منذ ثلاثين عاماً لم تكن السينها على ما هي عليه اليوم . فلقد كانت مباني قذرة سيئة التهوية غالباً ما كانت ساحات لعب مهجورة وخارجها توجد ملصقات دعاثيه ملونه تمثل جرائم القتل ومآسى العاطفة . باختصار لم يكن يرتادها إلا المراهقون أو العشاق طلباً للظلام أما وجود سيمدة عجوز بمفردها فأمر لافت للأنظار وكان هناك جانب آخر في الذهاب إلى السينها يجب أن يؤخذ في الاعتبار بالطبع فرغم رحص ثمن

بذكرة الدخول لكن دخول تلك اللذة فى نطاق إمتاع الذات زادت أو نقصت يجعلها مالاً يلقى على الأرض وبالطبع لم يكن عترماً أن تبذر فى المال .

وبالإضافة إلى أن العجوز لم تحفظ بعلاقات وثيقة مع إينها المقبم معها في نفس البلدة فإنها لم تدع أو تزر أحداً من معارفها الاخرين . ولم تكن تذهب مطلقاً لاجتماعات تناول القهوة في البلدة الصغيرة بل كانت تتوده على دار أصكافي في حمى فقير بل ويعد موبوءاً حيث يتجمع ، خاصة في الأسسيات ، كل أنواع الاشخاص الفير عمترمين : ساقيات في أوقات راحتهن وياعة جائلون وكان الأسكافي رجلاً في أواسط المعمر خاض غصار لحلية ولم يصل إلى شمره . ويقال عنه أنه سكير وعل كل فلم

وذكر الطباع في رسالة له أنه المنح كثيراً إلى والدته عن ذلك إلا أنها جاميته برد بارد للغاية « لقد رأى شيئاً أو أثنين » هكذا كانت إجابتها ونهاية المحادثة فلم يكن من السهل إجبار جدتى عن الخوض فيها لا تريد مناقشته

وبعد حوالى سته أشهر من وقاة جدى كتب الطباع إلى أبي ليخبره أن أمهها تاكل الآن فى فندقى كل يومين . وكانت هذه اخبار حقيقية فنجدى النى كانت طوال حياتها تطهمو لمستة أشخاص وكانت تأى على الفضلات بنفسها تأكل الآن فى الحان نرى ما الذى حدث لها ؟ إ

وبعد ذلك بقليل قام والذي بزيارة عمل في الجنوار وقام بزيارة والذيه التي كانت على وشك الخروج عندما أن فخلعت مزاجية معتملة قلم تثرثر كثيراً ولم يكن مسمونة جداً بل سألته مناكن لهس بالتفصيل ورالدت أولاً أن تعرف على لدينا كريز للأطفال ومكنا كانت في شخصيتها القديمة تماماً وبالطبع كانت الحجرة في منتهى النظافة وكانت هي تبدو في صحة جيدة . لكن الشيء الوحيد الذي أشار إلى حياتها الجديدة عان أنها رفضت اللهاب مع أبي لزيارة المقابر لترى قبر زوجة عائلة . بخفة و تستطيع الذهاب بمفروك إنه الثالق إلى البدار في الصحة .

وقال الطباع بعد ذلك أنها من المحتمل قد ذهبت عند الأسكافي وأشتكي منها مر الشكوى و ها أناذا عشور في هذا الجحر مع عائلتي وأقبض فقط أجر خمس ساعات من العمل الشاق والربو ينغمس على عيشتي بينها يظل المنزل في الشارع الرئيسي خالياً ي

وكان أبي قد أكتري حجرة في الخان لكنه كان يتوقع أن تدعوه

أمه ليبيت معها فلقد كانت مسألة شكلية لكنها لم تفعل رغم أنها كانت تعترض دائيا وحين كان المتزل مكدساً على عدم بقائه معهم وأنفاقه التقود في الفنادق . لقد بدا أنها قد نفضت يديها من الحيلة الأسرية وأنها تسلك طرقاً جديدة في غروب أياهها ووجد أبي الذي كان مرحاً فكها أنها وجيلة تجرح ، وأخبر عمى بأن يدع العجوز تفعل ما تريد .

#### ولكن ماذا كانت تريد أن تفعل ؟

أما الشيء الثانى الذي أرسل إلينا هو أنها استأجرت مركبة لتنزو وكانت مركبة فضمة عالية تسبع لعائلة كاملة . لقد كان جعدنا في الناسبات النادرة التي يأل فيها الأحفاد للزيارة يكترى مركبة إلا أن جعلتا كانت تبقى في المنزل دائها وترفض للجي معنا بحرثة قرف من يلحها . ويعد للركبة جامت الرحلة إلى المدينة ك وهي مدينة كبيرة تبعد ساحتين بالقطار حيث تقام سباقات خيل ومن أجل تلك السباقات كانت جدى تذهب .

وأصبح الطباع قلقاً للغاية وأراد أن يستدعى لها طبيباً لكن أي هز رأسه حين قرأ الخطاب ووقف ضد إستدعاء طبيب.

ولم تسافر جلق بمفرها إلى ك لكنها كانت تأخذ معها فتاة صغيرة وكانت حسب ما جاء في خطاب الطباع ضيفة المغلل وكانت خامة المطبخ في الحاف الذي تتناول فيه المجوز وجبائها كل يومين . ومنذ ذلك الحين لعبت الحرقاء دوراً كبيراً فاقد تعلقت جدى به بوضوح وصارت تأخذها معها إلى السينا وإلى الأسكافي الذي عرف بالمصدفة أنه اشتراكي وجهراطي واشيع أن الإمرائين تلعبان الورق متراهتين على كامن النيبذ .

و لقد إيناعت للخرقاء قيمة بورود وزوجتي ليس لديها ثوب للحفلات a مكذا كتب الطباع بالساراً وأصبحت خطابات عمى هستيرية للفاية ولا تتكلم عن و السلوك الاخرق لامنا العزيزة a ثم أصبح لا يقول شيئاً . أما الباقى فلقد عونته من أبي فلقد همس صاحب الحان في أذنه وبعثرة بعينه أن : السيلة ب تمتع نفسها هذه الأيام ، مكذا يقولون a .

والحقيقة أنه حتى في العامرا الأخيرين لم تكن جدل تعيش عيشة مرفية بلى حال من الأحوال فإنها حين لا تأكل في الحان لم تكن تأكل أكثر من طبق بيض صغير يومض اللهوة وفوق كل شيء السكويت اللي كانت تعشقة وكانت تسمح لنفسها بشرب نبيذ أحمر رخيص حيث تشرب كاساً صغيراً عقب كل وجبة . وكانت تبقى المنزل كله نظيفاً جدا وليس فقط حجرة النوم والمطبخ الذين تستعملها لكتها قامت برضته دون علم أبنائها ولم يعرف قط ماذا فعلت بالتقود إلا أنه يبدو أنها أعطتها للأسكافي الذي رحل بعد موتها إلى بلدة أخرى وقيل أنه أقام علاً متوسطاً لصناعة الأحذية بدوياً.

وعند التفكير تجد أنها عاشت حياتين الأولى كإبنة وزوجة وأم والثانية كالسيدة ب فقط شخص غير ملتزم بدون مسئوليات بطرق بسيطة لكنها كافية . واستمرت حياتها الأولى ستين عاماً ولم تزد الثانية عن عامين .

وعرف أنها في الستة أشهر الأخيرة سمحت لنفسها بحربات يجهلها العاديون فلقد كانت تستيقظ في الصيف في الثالثة صباحاً تتمشى في شوارع البلدة المقفرة التي كنانت ملكاً خناصاً لهما وزادت على ذلك أنها حين زارها القس ليسملي وحدتهما دعته للذهاب إلى السينيا.

ولم تكن أبداً وحيدة لأن عدداً من الأشخاص المرحين كانوا يجتمعون لدى الأسكافي وكنان هناك الكثير من النميمة

والتفكه . وكانت تحتفظ لنفسها دائها بزجاجة نبيذ أحر لتشرب كأسها الصغير بينها يذم الأخرون في موظفي البلدة وكان النييذ يحفظ لها لكنها كانت تدعو المجموعة لشراب أقوى منه .

وبعد ظهريوم في الخريف مانت فجأة في حجرة نومها ولكن ليس على الفراش بل فوق مقعد بجانب النافذة وكانت قد دعت الحرقاء إلى السينها ذلك المساء ولذلك كانت الفتاة معها حين ماتت . وكانت في الرابعة والسبعين من عمرها .

ولقد رأيت صورة لها أخذت من أجل أبنائها وكانت راقدة فيها . فيا تراه هو وجه صغير دقيق متغضن جداً وشفاه رفيعة وفم وأسم كانت تبدو صغيرة من دون صغار فلقد غصت حتى النهاية بحياة الخدمة الطويلة وبالأعوام القصيرة للحرية وأكلت خبز الحياة حتى آخر ذرة . .

تأليف: برتولت بريخت ترجمة : أشرف رشدى توفيق

مجموعته : حكايات من الروزنامة أو حكايات من التقويم Tales From the Colember وتشرت عام ۱۹٤۹ .

o مله هي الترجة العربية الكاملة لقصة برنجة . The Benguine Book of European : التعرب بالإنجليزية في Lady thort stories : Editedby Robert Taubman English Translation : Үчөөне Карр.

حاشية :

ولد برت برتولت بريّفت صاحب مسرح الملحمة عام ١٨٩٨ وتوق عام ١٩٥٦ وجاء مؤلفه في اوجسيرج وموته في برلين وكان كاتب مسرح قبل أن يكون مؤلف قصص وتعد مسرحياته مثل جاليليو والأم شجاعة Mother Courage من أشهر بحسمات المسرح التعليمي الذي لا يتسي فيه المعثل أنه يمثل ولا ينسي المتغرج فيه أنه يشساهد مسترحية وتمثيل هذه القصسة من

#### د.عبدالغفارمكاوي

# الجـــراد

مسسرحية في فصل واحد

الشهديتانف من متقرين . المطبغ الكبير على المبين . تبدو الأرفف ومساند الأطباق . ومتضدة عليها مفرش ، ومطفأة سجائر . وبجوارها كرسيان من أمواد القش . النافذة إلى المبين تفتح على الحديثة ، وتظهر عامها أعالى الشجر والسور الحديثة ، وتظهر عامها

إلى اليسار عملى طويل ، في أوله باب يفتح بعد قابل عملي ضرفة الاستقبال في البيت الكير سالذي يجرس الذي يجرس الذي يجرس التي السائد ستين ، لمرأة بلينة قصيدة ، ترتب الأوان وتنظف المكان بضرشاة طبوية في يدها . والرجل نحيل ضيل الجسم والرجمة حركاته تتم عن ضعف بصر شديد .

المرأة : ( وهي تنظف وتتمتم لنفسها ) صباح الخيريا سيدتي . صباح الخير ياسيدى . (تنحني باحترام)! نوم سعيد \_ يوم أسعد \_ أما زال الصغير نائياً ؟ أحلام سعیدة یا سیدی . یوم سعید یا حبیبی . ولترعك عین الله وعبون الملائكة ــ القهوة ؟ في الحـال . الماء عـلي . النار . والقحم في المدفأة . والغرفة مرتبة ودافئة ـ ككل يوم ... ككل مساء . النافذة سأفتحها ليدخيل النور . وفي الليل أوقد الثريات والمصابيح . نعم يــا سيدي . أمرك يا سيدى . ( تشاس ) أه ! أين غاب عقل ؟ ( تتلفت حولها . تخطو خطوات وتنظر في الممر ) كــل صباح أكلم نفسي . أكلم سادق . كأنهم أمامي . كأن أرى وجوههم وأسمع وقع أقدامهم . لكنهم غائبون . منذ سنين . غائبون منذ متى يارب ؟ نعم نعم . منـذ ظهر الجراد ــ فتح فاه وافترسهم . أكل الخضرة وتركنا وحدناً . آه ! منذ كم سنة ؟ وكيف أعرف ؟ زوجي هو الذي يحسب ويقرأ \_ سأسأله الأن . العجوز النكد ! لابد أنه يخفى عني سراً . لابد أنه يعرف ولا يقول . ثم إنه لم يعد يصلح لشيء . أه ياربي ! سنوات مع هذا الرجل المتعب. لا عقبل في دماغه. حتى بصره. أوشك أن يصبح أحمى . (تنادى) أين انت ؟ هيه !

استرصيت هذه المسرحية من قصة د اطافتمان ه اللكاتب الدوران
الشرصي الأصل يقوم تيلولا ليمس الذي مطان رمات في مصر سنة
۱۹۵۱ . وكت قد قرآنها عم عجوجة أنسري من القصص اللي اعتراسه
الدكترر نديج عطية من الأحب الروانان الحديث وصدوت حوالي سنة ١٩٦٩
عند دو الكاتب العربي بالقاهرة (من صفحة ١٤١٥ لل ١٢ من الكتاب) ثم
عاشت القصة في نفس سنوات طويلة ، وجرى عليها ما يجرى على كل حي
 من تقور برافراني للزيديا على مقد الصروة .

المرأة : (تنهض وتنحني): السمع والطاعة يا سيدتل . . الرجل : والخطاب الأخير يؤكد أنهم سيعودون . . لمرأة : (ق حزن) : مضت عليه سين . . . المرأة : سنين ؟ أين ذهب عقلك ؟ لم نمض الا شهور .

المَرَاةَ : لتكن أخبارُهم طيبة يا إلهى . . الرجل : أف لك ولذاكرتك الخبرية كـالغربـال المخروق .

أنسيت ما قالوه ؟

الهرأة : ما فالوه ؟ الرجل : ياأعزائى . . الشناء عندكم قـاتم وطويـل . وابننا العدن . .

المرأة : بحفظه الله ويرعاه . .

الدراة : جفظه الله ويرعاه . . الرجل : صحته لا تحتمل ، وعندما يرٌ . .

المرأة : وجاء شتاء آخر . شتاء قارس . . شتاء . .

(تسمع دقات الجرس . تبيض المجوز ماهورة وهي تشغر في رحب إلى التناسلة الكبيسرة القنوت . تبدط أتناده فهة على ميثة الجود يذهب منها تناح ويأتل تشاح . المجوز ترى الرجود المائمة كالأسباح ولا يستطيح زوجها أن يسراها ، ورعبا كان يحس بسا من كلام رزجهاتي بدؤها من زمن تقدم . المرأة الجرى تمو النابلة وتسدا طبها سازة تليلة ) .

> المرأة: أرأيت؟ (يسمع دق الجرس) الرجل: أسمعت؟ المرأة: (ساهمة شاردة): رجعوا..

المراه: (ساحه سارده): رجعوا . . الرجل: لابد أنه ساعى البريد . .

المرأة : انظر إليهم .. أنظر .. المرجل : (لا برى شسيشا) : من تنظين ؟ أيمكن أن يرجهل المرجل : هكذا بفيسر أن يخبرونا ؟ لا .. لا رئسا أرصلوا إلينا . . .

المرأة : (مذعور،): نفس الوجوه .. الوجوه الصفراء اللعبة . والعبون .. لا ليست عيونا .. قوارض وانيساب واستانات تسلل كالحسراب .. رجعوا با زوجي . .

الرجل: (متعجبا يتابع كلامه): قلت لك لا يمكن أن يرجعوا الآن. الشتاء عندنا

المرأة : النّستاء قارس وطويل . كيف يزحفون علينا في الشتاء . . الم نرهم في الحديقة ؟ الم تر عيونهم تلمع وسط الأشجار والأزهار ؟ أنظر . . أنظر . .

الرجل: (يندق جرس الباب): أنظر أم أسمع . . ألا

أين ذهبت؟ تتركني أعمل وتختفي . هيه . لابد أنه أصيب بالصمم أيضاً ..

( تنحنى على الأرض وتجمع أعواد الكبريت وأعقاب السجائر) الكلاب والقطط يقوم سلوكها أما هو فيظن أن المطفأة موضوعة للزينة !

الرجل : (يـدخل حـاملاً في يـده الجاروف وخـرطوم المـاء وجردلاً ومكنــة\_يتنهد) هيه ؟ ما زلت نائمة !

المرأة : نائمة ؟ أنا أم أنت ؟

الرَّجِل : عجوز بلهاء . ألا ترين ما في يدى ؟

المُرَأَةُ : عجوزُ نكد . وهل ترى أنت ؟

الرجل : هل ينام من روى الشجر والزرع ومسح السور من التراب ونظف السلَّم والمدخل ؟ كان شخيرك يقلق الجيران .

المسرأة : وأنت الذي يرتفع شخيرك طول الليل كشور يلفظ أنفاسه .

الرجل: وتسللت من جانبك وأنا أقول: عجوز لا نفع فيها ونزلت إلى الحديقة وأتممت كل شيء. أه من هذا

الغبار . كل يوم . كل يوم . تعبت . . تعبت . . المرأة : المتعب هـ و أنت . أصبحت تتكماسل عن أداء الواجب . .

الرجل: أنا أم أنت؟ يا إلحي!

المرأة : ومن السدى ننظف الأوان والأطبساق؟ من رتب الصحون وكنس الأرضية وغسل المفارش؟ من جم أعقاب السجائس التي ترميها على الأرض . كأن سادتنا لن يرجموا ابدأ . .

الرجل: سادتنا ؟ نعم . نعم . (ينحني باحترام)

المرأة: سيرجمون ويحاسبونك. قلبي يقول لى . . الرجل: تتكلمين عنهم كأنهم ذهبوا إلى الأبد . ألا تشعرين أن أنفاسهم تدفىء البيت ؟

المرأة : نعم . أنفاسهم حاضرة معنا . . هذه أصدق كلمة قلتها يا زوجي منذ سنين . . منذ متى يا زوجي ؟

الرجل : (يجلس على كرسى ويضع حمله بجوار الحائط) : منذ سنين . . (يتنهد) .

المرأة : أنت نقرأ وتعرف الحساب . من كم سنة غابوا . . الرجل : قلت لك لم يغيبوا . أنفاسهم تدفئنا . أرواحهم حاضوة معنا . أتوقع كل لحظة أن يظهر سيدى بالباب . .

المرأة : (تنهض وتنحني) : أوامرك يا سيدي . .

الرجل: أو أسمع خطوات سيدتي .

تسمعين أنت؟ ألا تفتحين الباب يما امرأة . . أصبحت في آخر العمر صياه . .

المرأة : وانت أصبحت أعمى . . إنهم هم . . اذهبوا . .

الرجل : لا تأكد منك . لابد أن أذهب أنا . . سأقتع . . سافتح الباب . . (يدق الجرس بشدة ) اصبر قليلا . . حتى الصبر اختمى من هذه الدنيا . . حتى الصبر (بنصوف )

المرأة: لماذا رجعتم الأنا؟ إنهم لم يرجعوا ليتهم .. نحن وحدنا . عجوزان مريضان .. عجوزان مكينان .. اذهبوا .. دعونا في حالنا .. اذهبوا .. اذهبوا ..

( تندفع إلى السافة الأفتصة للخيفة تتراقص أمام النافلة وتلعب لعبة الأشياح، المرأة تسدل الستارة البتية القائمة بعنف ثم تلقى بنفسها صلى أقرب كرسى وصدرها يهتر بشدة . .)

المرأة : رحمتك يارب! ما الذى ذكرهم بنا ؟ لماذا رجعوا بعد كل هذه السنين . . ماذا يريلدون منا ؟ هل بقى فى البيت أحد ؟ رتلفت وراماها وتخاطبهم حمارخة ) تركوا لكم البيت وذهبوا . . غابـوا عنه سنين ولم تفييوا . . ماذا تريدون منهم ؟ ماذا تريدون منا . . ما نحن إلا خادمان عجـوزان . . نرتب البيت ونحافظ عليه . .

الرجل: (يرجع مسرعاً وكانه يرقص): ألم أقل لك ؟ المرأة: ( مستمرة ): نعم نحافظ عليه . . ستصونسه ونحافظ عليه كما فعلنا طول العمر . . حق أخر

نفس في وفي عجوزى الأحق . . الرجل : (ضاحكاً) : أحق ؟ بل أنت الحمقاء ولا تدرين . . ماهذا ؟

المرأة : (نتنبه إليه وتخاطبه) : لماذا رجعوا اليـوم ؟ هل تعرف السرُّ في هذا اللغز ؟

الرجل: كيا تقولين تماما . . إنه سرّ . . لغز . .

الحرأة : وماذا يريـدون منا ؟ مـاذا يريـدون من سادتـــا ؟ ما السر ؟

الرجل: إنه سرّ يا زوجتي العزيزة . .

المرأة : (غاضبة ): طبعا سرّ . . الرجل: لا يكفس أن نسميه مسراً أو لغزاً . . سميه المصادفة . . أو الحسفل العليب . . أو . ولكنمه

في الحقيقة سرَّ . المرأة : وإذا رجعوا مرة أخرى . .

الرجل: قلت لك لم يرجعوا .. كيف يرجعون بلا خبر .. هل يظهرون على الباب هكذا فجأة ؟ ألم تسمعي أن زمان المجزات فات .. ولكن ..

> المرأة : ولكنك عجوز نكد !. لا تفهم ولا ترى . . الرجل : وأنت لا ترين ما في يدى ؟.

المجزة . . نعم العجزة . .

المرأة : بدأت تخرف . .

الرجل : هذا ما تقولينه دائيا . . عجوز غرف . . وهل هذا تخريف؟ (يفتح بده) .

الحرأة : ما هذا ؟ . . لا أرى شيئاً . .

الرجل: لا ترين ولا تسمعين . . وتتهمينتي بـأننـي أعمى . . وأصم . .

الحرأة : وأعمى من العميان . . استغثت بك فلم تنظر ولم تسمع . .

الرجل: وإذا آم أكن قد سمعت الجرس . . فمن الذي فتح البوابة ؟

المرأة : الجرس؟ هل دق الجرس اليوم؟ الرجل : وأصم من الصمّ . . . وهذا الخطاب؟ المرأة : خطاب من أين . . متى ؟

المرجَّل : نعم خطابُ وأنت لا ترين ولا تسمعين . المرأة : كف عن ثرثرتك .. هيا اقرأه علىّ ( تقف باحترام

وتنحنى لسادتها ) الرجل : وكيف يقرأ الأعمى ؟

المرأة : قلت كفى ثرثرة . . هيا اقرأ أخيار سادتنا المرجعل : وهده الستسارة . . لماذا أرخيتهسا ؟ انسى لا أرى شيئاً . .

المرأة : أف لك . . هيا أثبت لى أنك لم تصبح أعمى . . ( تضع المصباح أمامه على المنضدة )

الرجل: (ضاحكا) نسيت أن توصل النور (تصل السلك بفتاح الكهرباه) ونسيت . .

بمعتاح الكهرباء ) ونسيت . . الحرأة ماذا أيضا ؟ . . التبغ أمامك . .

الرجل: والمنفضة أيضاً . . سأضع فيها الأعواد وأعضاب السجائر . .

المرأة : ضعها حيثياً شئت . . فلا فائدة فيك . . المهم أن نطمئن على سادتنا . .

الرجل: (يفض غلاف الخطاب ويبدأ في القراءة): أخبار طبية الرجل: ولكن الشناء عندكم . . المرأة: حداً لك يارب... الرجل: عجوزيُّ العزيزين . . ! هذا خط السيد . . المرأة : باردوشديد . .

الرجل: اصبري . . إنه لا يقول بارد وشديد . . المرأة : ( تقف احتراماً بينها يقلد زوجها صوت السيد المرأة : صبرت . . وماذا يقول ؟ أليس بارداً على كل حال ؟ ونبرته ) نعم یا سیدی . .

الرجل: ولأن الشتاء عندكم أقسسي مما هو عندنا .. الرجل: نرجو أن تكونا بخير . . وأن تكون صحتكها . . عجيب عجيب . . هل يحن أن يكون أشد برداً . . المرأة : نحر عجوزان مريضان .. المهم أن تكونوا أنتم

الميأة: وأشد ظلاماً . . الرجل: حقا . . كان كذلك يوم رحلوا عنا فجأة . . الرجل: اشتقنا لرؤية وجهيكها . . والحياة في بيتنا الكبير . . الموأة : وقبل رحيلهم أيضا . .

المرأة : والبيت الكبسير يشتاق إليكم . . متى يارب الرجل : واستمر على قسوته كل هذه السنين . . ولأن الشتاء ترجعون ؟

عندكم . . أه قرأت هذا من قبل . . فسوف نتغيب المرجل: ألا تكفين عن مقاطعتي ؟.. (يشعل عن بيتنا . . سيجـــارة وينفخ الدخان في وجهها)

المرأة : ألم يكتب متى يرجعون ؟ المرأة : قل له نحن بخبر ماداموا في خبر . . والبيت . .

الرجل: انتظري . . سوف نتغيب سنة أخرى . . أو ربما الرجل: أقول له ؟ سمعت يا سيدى ؟ أكثر من سنة . . لا بند أن نحارب الموت في المرأة: والبيت في خبر . . تصونه كالعهد بنا منذ دخلناه . . السرجيل: وتسزوجنا فيه . . وأدركتنا الشيخوخة

المرأة : نعم لا يد . . الموت والجراد . . والصمم والحمق بين جدراته . .

الرجل: الموت والشتاه . . ليتهم كانوا معنا . . المرأة : قل له ما زالت الكلاب الطيبة تحرسه وتحميه . . في المرأة : وليتنا معهم . (صمت بعد فترة ) أكمل أكمل . . كل يوم نرتبه وننظفه ونطمئن على كلل شيء في

الرجل: (سارحاً) ماذا أكمل ؟ انتهى كلام السيد . . مكانه . . السجاد النفيس بين أيدى حراس المرأة : وسيدتي . ألم تقل شيئا ؟ لا يغفلون . . والأواني والثريات والمسابيح والصور

الرجل: انتظرى . . نعم . . نعم . . بقيت سمطور والتماثيل الصفيرة مغطاة كيا تركتها ولم تمسسها يد صعيرة بخط يدها . . غريبة . . وشجرة الليمون . .

الرجل: أف لك . . أنظنين أنه يسمعك أو يواك . . المرأة: لابدأتها موجهة إلى . . الرجل: صدقت . . إنها لك . . عجوزي العزيزة . . دعيني أكمـــل . .

المرأة : أكمسل أكمسل .. لن تتغير أبسداً .. دائسا المرأة : ( تقف باحترام وتشبك يديها على صدرها ) أعزك المولى يا سيدتى . . تسبح عكس التيسار . .

الرجل: عرفت من الصحف أن الشتاء عندكم هذا العام . . الرجل: وأنتي تقلبين القارب بما فيه ومن فيه ! .

المرأة : ( مقاطعة ) الشتاء والبرد والظلام والجراد . . المرأة : هيا واخفض صوتك . أتريد أن توقف الرجل: (مستمرا) هذا العام كان أشد . . مع ذلك أرجو سيدنا الصغدر . .

أن تكون مدفأتنا في غرفة الاستقبال الصغيرة بخير الرجل: مسيدنا الصغير؟ على الدوام . . وأن تبعث الدفء في أوصالكها . المرأة : يا رب إشفه ولا تحرمنا منه . .

> الرجل: لـو صـــبرت قليسلا (يقسراً) إنه الأن في دور سمعت ؟ إنها تذكرني أيضا . . المرأة : طيبة وحنون . . النفساهة .

المرأة: شكرا لك يا رب . . أكمل أكمل . . البرجل: (مستمرا) إن شالى الأسود بالنقباط البنفسجية يصلح لك . . ضعيه على كتفيك . . إنه من الرجل: هو الأن بخبر . . والخطر زال عنه . .

الصوف الخالص وسيدفثك . . المرأة: آمين . . آمين . .

الرجل: (يواصل القراءة): لم يُرد الله أن يتركنا بلا أولاد . المرأة : يا لسيدق الحبيبة الغالية . . حداً له . .

المرأة: حداً لك يارب . .

الرجل: ماذا تنتظرين ؟ إنها . .

المرأة : با إلهي . . (تفكر) . .

الرجل: تنقصنا الثقة بالنفس . . هسذا ما يجب الاعتراف به . .

المرأة : أتريد أن نفتحها ؟ إنها مغلقة منذ رحلوا . . الرجل : خفنا أن نلمس مفروشاتها فتركناهـا مغلقة . . لم

نجدد الهواء ولم نترك ضوء الشمس يدخل إليها . . إلى أق : ها يمكن أن نفتحها بغير أمرهم . .

الرجل: أليس هذا أمرا؟ أليس من الواجب أن نفتحها لنرى

المرأة: أأنت جاد؟

الرَجُل : بالطبع سترين التراب الذي تـراكم فوق الأرائـك والـكراسي والستائر . . سترين العناكب . .

> المرأة : ليحفظنا الله . . الرجل : (وهو ينهض) قولى ليغفر لنا الله تقصيرنا . .

المرأة : لقد حافظنا على كل شيء وتركناه عبل حاله . . أتسمى هذا تقصيرا ؟

الرجل: بالطبع يا امرأة . . هيا . . هيا إلى العمل . .

[يفتحان هرفة الاستجال - بصر الباب وتشور زوميمنس الفيار . يديخان المارفة ويفتحان المارفة ويفتحان المطلق مست ونشطاه . ولا يكذا أصدها يتقلق بكلمة إلا لكى يتبه الأخر إلى تعربيب شيء أو يتأمره يتنظيف أنبة أو تحقة صغيرة أو صورة من التراب المائل با . والمرأة تزييج الأعطية عن التريا وتفقى الورق عن الشعمانات وتضع القبار المائلة المساحة المساحة المساحة المساحة المساحة المساحة المساحة المساحة المتحانات كانت على عهد ساحيم إنتهدان وينظران كلاهما إلى الكرت على عهد ساحيم إنتهدان وينظران كلاهما إلى الكرد عليها .. ويعد أن ترتب الفرقة تماه كها الكرد المساحة المساحة الإلى المساحة المساحة المساحة المساحة الإسلامة المساحة المسا

الرجل: الحمدالة!.

المرأة : وكان يمكن أن تعشش العناكب على السقف والحالط والنجف . .

الرجل: حسدانة ...

المرأة : حدا فقد . . ( تفتح دولاب سيدتها وتخرج منه الشال الأسود وتضعه على كتفيها . تجلس على مقعد جلدى في مواجهة زوجها وترتب عُلْبة الين والسكر عمل

النضدة . تنهض وتملأ إنهاء القهوة بالماء وتضعه عليها . . تنذكر أنها نسبت شيئا فنذهب إلى المطبخ وتحضر السلة التي تحفظ فيها بكرات الصوف وإبر التطريز وتعود لتجلس في مقعدها )

الرجل: ما زالت الغرفة دافئة . . المرأة: كما تركوها يوم رحيلهم . .

الرَجِل: مع أننا لم نشعل الفحم في المدفأة . .

المرأة : مَعَ أن الشتاء قاس هذا العام . . الرجل : لن يكون قاسيا عندُما يرجعون . .

المَرَأَةُ : فليرجعوا بسلامة الله . .

الرجل: هل سنعيش لنراهم ؟

المرأة : نعيش أو لا نعيش . . المهم أن يعسودوا إلى

الرجل: نعم . . يعودوا إلى بيتهم . .

المرأة : ويجلسوا في هذه الغرفة الدافئة . . على هذه المقاعد المرجمة . .

الرجل : ويشربوا القهوة التي تعدّينها . .

( يشمل سبجارة وينهض ليمشى خطوات في أرض الشرطة. تتمتم الضجورة كالها تريدا ان تلور خاضية عليه ثم تنهض بدورها وتأضب إلى الطنية لإحداد القهورة. ترجح بعد قبل تراه بالشب في الصور القديمة ويتزع عبنا الورق الذي فطيت . يجمه إلى مقصده وفي يعد صبورة رجل عجود . )

الحرأة: بحق الله . . ماذا تفعل ؟

الرجل: أنظرى . . أليس هذا هو السيد ؟ المرأة : أعمم ومفسم أيضا ؟ كيف تحمد يمدك

لمراه . اعتمى ومعسند ايصى : إليمها ؟ ماذا يقولون عنا ؟

الرجل: قولى أنت . تحققي منها

المرأة : أقول معلزة يا سادتنا . عفواً يا سيد (تنحق باحترام)

الرجل: أليس هو بنفسه يوم دخلنا هذا البيت؟

الحرأة : (تمد يدها إلى الصورة) : ولا تعرفه أيضها ؟ وهل كان له شارب طويل ؟ هل كان الشعر أبيض على

رأسه . . يا حسرتي على عينيك ! . . الرجل : إنه الجد الطيب . . الجد العجوز . .

المُسرَأَةُ : كَانْنَى أَرَاهِ الأَنْ أَمَامِي . . جَالُسَاْ عَلَى المُقَعَدِ اللَّذِي تَجِلُس عَلِيهِ . .

الرجل : أتذكرين كيف حيانا ورحب بنا . . ( يقلد صوت الجدّ ) تفضلوا يا أولادى البيت بيتكم . . المرجل: وصاح الجد: بـل ستعيش الشجـرة . . ستمـد جذورها في هذا البيت وتنبت آلف ثمرة وثمرة . .

وستمر السنين

الحرأة : ومرت السنين . . الرجل : عشرة . . عشرون ؟

الرجل . عسره . . عسرون ؛ الحرأة : السنوات العجاف هي التي تحصي . .

الرجل: تقصدين سبع سنين ؟

المُسرَّلَةَ : أفسد مالا يفهمه عقلك الغبى .. موت السنين كأنها يوم واحد سعيد . كَبَرُ الصبي واتم دروسه . تزوج وأضاءت سيدنى البيت بنور الهجة والعقل . واستقبلنا الزوار فى كل المناسبات السعيدة .. فى أعياد الزواج وأعياد الميلاد . وانحنينا لمم وأضائنا

الثريات وفتحنا هذه الحجرة المغلقة . . حتى بدأت سنوات القحط . . حتى كان اليوم المشتوم .

الرجل: لا تذكريني به !.. المرأة: يوم أن زحف الجراد..

الرجل: الجراد؟

المرأة : الجرادة الكبيرة التي افترست سيدنا . .

الرجل: آه. تقصدين الرجل الذي كان يحمل الخميرة ؟

الموأة : ووضع سيدنا الصغير فيها .. أنسيت يا رجل ؟ الرجل : اصبرى .. لا .. لم أنس .. ما زلت أواه كأنه أمامي .. ما زلت أسمم وقع ضرباته على الباب !

(تسمع طرقات شديدة على البياب . . الرجل والرأة عجاسان في مكانها كانها عضران أن طرقان في كانوس . يدخال شبح يكنسى قناح جرادة كبيرة وعيوس في أرجاد الفرقية قاطر عب الجلام فوق المصفر . المرجل والمرأة يتابعان حركماته مفتوسى الأمين والأواد، . عمرك الجرادة ويتكالم يحموت ميهم كأنه يصدر من يون ينيا يتردد صوت الجد والاين من بهيد . . )

الجرادة: هذا بيت السيد؟

الرجل: (في الغيبوبة): نعم . . من أنت ؟ المرأة: (تخفي وجهها)

الجرادة : ناد عليه ( يتحرك في المكان ويقلبُ الأوراق والصور والكتب ويفتح الخزائن ويلفن بـالأوان والأطباق والتحف على الأرض . . .)

الرجل: (يتبعه كالظل العاجز)

الحرأة : كنا غرباء بلا مأوى . .

الرجل: مشردين من بلد إلى بلد . . الموأة: البيت بيتكيا . .

المراة: البيت بيتكيل...

الرجل: (مقلد أ صوت الجد:) أمانة في في رقبتكها . . كنز أنتها حراسة . .

الحرأة : وأنت تنحنى باحترام وتقول له : نحن في خدمتكم يا سيدى . . أنا وزوجتي . .

الرجل : أنت وزوجتك أولادى . . من يدخل بيتى لا يخرج منه إلا إلى القبر . .

المرأة : سنكون عند حسن ظنك يا سيدى . .

الرجل: قلبسي لا يكذبني . . ستعيشان هنا وتربيان أبناء كما وتشيخان . .

الموأة : ليس لنما أولاد يما سيمدى . . ورعما أكسون أنما . . أو همذا الرجل . .

الرجل: كنزى يكفيكيا.. الحرأة: كنزك؟..

الرجل: ألم اقسل لكما ؟.. إنه كنزى من الدنيا.. ضعاه في قلبكما كمنا أضعه في قلبي..

المرأة: وظهر على وجهك الغباء المعهود . .

الرجل: (ضاحكاً) كنزاد هوبيتاك .. متحافظ عليه وتحرسه كالكلاب التي لا تنام .. متضعه في قلوبنا .. ويضحك الرجل عل غباتي .. ويشير المحلفية ويتجه نحونا .. ومن المحلفية ويتجه نحونا .. (مقلد اصوته ) ملنا هو كنزى .. درع عرتى وأمل .. سترى حبه يخفر رويداً في قبلك .. وفي قلب زوجك أيضا .. وستطوياته بين ضلوعكما كيا يطوى المنجم أغل كنزه .. انظرا إليه وهو يصمد السلم ..

المرأة : وأقبل سيدى علينا . . مرحاً متهللاً كما عرفناه دائيا - سلم علينا بحرارة . .

الحرأة : ورفعت يمدى للسمساء ودعسوت : يارب احفظه واحفظ بيته :

الرجل : وصاح بك الجد الطيب : وأنا ؟ هل نسيني الله ؟ المرأة : وهتفت . أنت الأصل . . هل يرعى الله الثمرة إلا وهى على فرع الشجرة ؟

الرجل: ضحمك الجمد العجوز وكشف عن قمه العماري كفمك السمكة . .

الم ادة : لا شأن لك . . قلت ناده ! . الجرادة: وتحافظ على البيت والحديقة والزرع والشجر . . صوت السيد : ﴿ هَا أَنْذَا . . الرجل: وسيدي . . ها . . الجرادة: اطمئن . . إجراء بسيط . . الحرادة: كنت تتوقع مجيئي ؟ صوت الجد : أيها العجوز . . أريد ان أعرف من . . مهات السيد: وحقيتي جاهزة . . صوت الجد: (من بعيد) مَنْ ؟ مَنْ أيها العجوز؟ الجرادة : اطمئن يا جدى . . جئت من أجلك أيضا . . الرجل: لاشيء يا أبي . . لاشيء . . الرجل: إنه عجوز مقعد . . الجرادة : ستشرفنا هناك الجرادة : قلت اطمئن . . . نحن نحافظ عليه وعليك صوت السيد: على أتم استعداد . . وعلى هسذه . . الحرادة : تعجبني شجاعتك . . الاعتراف أولى . . ( يتجول الرجل: ساعها ياسيد . . عجبوز بلهاء تحب في المكان ويراقب كل شيء ويقلب فيه ) البيت وأهله . . صوت السيد: هل أصبح الدفاع عن الحرية جريمة ؟. الجرادة : ونحن نحبه أيضاً . . وفي سبيل الحب والحربة . . صوت السيد: (قادماً) في سبيل الحب والحرية . . الجرادة: هذا ما يكشف عنه التحقيق الجرادة: هيا . . صوت الجد: من يا بني ؟ صوت السيد: لاشيء يا أبي . . اطمئن صوت السيد: هيا صوت الحد: ما هذه الضجة ؟ الجمرادة : (لأفواج الجمراد التي تقف عبلي استعبداد وتحيط صوت السيد: إجراء بسيط. بالسيد) : هيا . . الجرادة : تماما . . إجراء عادى . . هل أعددت حقيبتك ؟ ( يخرج الجميع كها يحدث في كابوس . يعود الرجل صوت السيد: جاهزة . . إلى كرسيه . تتثاءب العجوز وتصحو . . ) الجرادة : سنأخذ هذه الكتب والأوراق . الرجل: ومرت السنين . . المرأة : سبع سنين . . صوت السيد: لتحقق معها أيضا ؟ الجموادة: لنتحقق منك . . هيما خمقوا همله . . الرجل: في كُل شهر أختفي مع سيلتي ونذهب إلى هناك . . هلم .. وهلم .. وهلم .. المرأة : لم تقل لي أبدأ إلى أبن . . الرجل: للملجأ أو للمنفى . . تذهب وتعبود . . (تظهر أفواج الجراد تتناول منه الكتب والأوراق تذهب وتعبود . . والملقات وتسلمها لبعضها . . ) الحوأة : والعجوز يسأل كل يوم . . الرجل: لكن ياسيدي . . لا يكن . . الرجل: والعجوز يموت كل يوم . . الجرادة: اخرس أنت . . صوت السيد : اطمئن يا والدي . . ( للجرادة ) هل تسمح المرأة: حتى كانت تلك الليلة . . الرجل: صرخ ونادى: كنزى . . بيتى . . لى بتوزيم زوجي وابني . . المرأة : حق فاضت روحه على صدرى . . الجرادة : بالطبع . نحن إنسانيون جداً . . أكثر مما تتصور ( يشر لم ادتين باصطحابه ) الرجل: حتى خرج السر.. المرأة : وتحملنا الآلام . . المرأة : ماذا تريدون بسيدى ؟ ماذا تريدون ؟ الجرادة : وهي ما تزال تتجول في أرجاء الغرفة وتفحص كل الرجل: وبكينا لما بكت السيدة . . ما يقع تحت يدها : ومن أنت ؟ المرأة : على الزوج الغائب والجد الغائب . . الرجل: وفتحنا البوابة والحجر المغلقة للمعزين المرأة : (صارَّخة) : بل قل من أنت؟ من أنتم؟ الجرادة : (ضاحكاً) نحن الذين ترينهم : المرأة : ولم أخلع ثياب الحداد . . المرأة : جراد . . جراد . . أين الشرطة . . أين الدولة إع الرجل: حتى رجّع السيد . . يوماً من ذات الأيام . . المرأة: فهم بغير كلام . . الجرادة: نحن الدولة! الرجل : اعذرها يا سيد . . إنها زوجتي . . تــربينا في هــذا الرجل: عانق زوجه وابنه . . دفن وجهه بين كفيه . . حتى أقبلت عليه ورآك أمامه . . البيت ونحن نحافظ على الحديقة . . ونسقى الزرع الحرأة: بملابس الحداد ورباط العنق الأسود . . ونروى الشجر . .

الرجل: ولوحوا بأيديهم من الزجاج . . الرجل: وبكينا لما مسح الدمع عن الخدين . . المرأة : واستندت إليك لأصعد السلم . . المرأة : وكان الشتاء الرجل: ذهبوا الرجل: وامتدشتاء بعدشتاء . . المرأة: وعادوا في تلك اللبلة المرأة : بردوظلام . . الرجل: من ؟ الرجل: مرض الابن المسكين . . المرأة : (تنظر مذعورة إلى النوافذ . . تشيح بيما المرأة: ارتجف العصفور المسكين وقدميها ) : عادوا من جديد . . الرجل: لم ينفع معه طب ولا حنان . . الرجل: (الا بسرى شيئاً): سيعودون حياً . . سيعودون المرأة : حتى كان صباء . . إلى بيوتهم . . الرجل: يوم مشؤوم المرأة: (تنهض وتصرخ في النوافذ): اذهبوا . . اذهبوا . . المرأة : أفقنا على صراخ الأم . . نهجر هذا العش . . الرجل: والسيديكي .. نترك بيتنا؟ ماذا تريدون الأن . . المرأة : والسيدة تولول : هل أتركه يحتضر أمامي ؟ الرجل: اهدئي يا عزيزتي . . امدئي يا حبيبتي . . المرأة : تركوه . . تركوا بيتهم . . أهذا ما كنتم تريدون ؟ [ الرجل: وتهاجر الطيور المذعورة . . يبق سوانا . . المرأة : وتبقى الكلاب المذعورة . . الرجل: تبكي وجه الأحباب وتبح في وجه الأغراب . . الرجل: (بحساول تهدئتها): لسم يبسق صوائها . . ولكنهم سيرجعون . . المرأة: وتقوم بالحراسة كل صباح . . كل مساء . . المرأة : اذهبوا . . اذهبوا . . (تختفع الأقنعة ) نحر الرجل: الانسان ضعيف أمام الشتاء . . نحافظ عليه . . الكلاب الأمينة تحرس البيت الذي الموأة : وأمام الفراق . . تربت فيه . . لن تغفل عيوننا . . لن تغفل ابدأ . . الرجل: وأنا أجرى من البيت إلى الباب . . ومن الباب إلى الرجل: تعالمي يا زوجتي . . تعالمي . . ( بحماسها إلى الكرسي . ينتفض جسدها ثم تبدأ شيئاً فشيئاً بحما حاضر یا سیدی . . أوامرك یا سیدق . . (ينهض ويمشى نحو الدولات . . يفتحه ويضم إليها كوباً من الماء . . تشربه وتنظر في الفراغ ) يديه على شيء ) . الرجل: سيعودون ياعزيزق الصغيرة . . سيعودون هذا هو المعلف يا سيدي . . المعلف الأسود المرأة: متى ؟ متى ؟ الثقيل . . إن كنت نسيته فلم أنسه . . الرجل: لابد من الانتظار ... المرأة: يومها تخيلت أنك تحميل إنهاء أسود مليشاً المرأة : (تسوى الشال البنفسجي على كتفيها) : ياسبدتي بكل الدموع . . الغالية . . الرجل: على البيت . . والسجد العجبوز . . والصبي الرجل: (يتأمل صورة السيد على الحائط): يا سيدي المريض . . المبجل . . ( صمت . بعد قليل لزوجه ) ألا يخيل المرأة : وأنا أجرى إلى الحديقة وأقطف الزهور الأخيرة . . إليك أننا دخلناها تواً . . حيث كان سيدي وسيدق الزهور الشاحية . يجلسان بجوار المدفأة قبل أن يذهبا للنوم . . الرجل: وتقدمينها للإبن العزيز . . المرأة : كأن ما رأيناه حلم . . المرأة: لن أنسى منظره أبداً . . الرجل: كأنه حلم . . الرجل: عصفور يرتجف من البرد . . المرأة : هنا كانا يشربان قهوة المساء . . المرأة: يوشك أن محتضر.. الرجل: وتتركينهما بلا قهوة . . هيا يا عزيزتي . . الرجل: وتذكرين عينيه . . والنظرات المذعورة في عينيه . المرأة : ( تنهض وتمشى إلى المطبخ . يتمدد في كرسيه ويفتح المرأة : والشمس الصغيرة التي نورت وجهم حمين علبة التبغ ويشعل سيجارة . تعود بعد قليل لتقدم ناولته باقسة الورود . . له القهرة . . ) الرجل: الورود الأخيرة . . الرجل: عزيزتي . . المرأة : وذهبوا واختفت العربة . .

الماة : (تجلس في كرسيها وتسوَّى الشال على كتفيها بعضها بعضاً . . وتؤلب الأبيض على الأسود . . والبرعل البحر . . وتمسك بإبرتها وجواربها): عزيزي المرأة : غريب يا زوجي الطيب . . غريب ! الرجل: ألا تعتقم بن أن في إمكمان النماس أن يعيشموا الرجل: ليس غريبا كيا تظنين . لقد تصوروا أن الحيُّ الذي متقاربيس . . لا يموت لم بخلف وراءه وصية . . وماذا حدث ؟ المرأة: ماذا تعنى ؟ المرأة: ماذا ؟ ماذا حدث ؟ الرجل: أعنى أن يمدوا أيديهم بعضهم إلى بعض الرجل: فكرى في الأمر معي . . انقض الورثة المطرودون الم أة : ربايا عزيزي . . ربا . . من الجنة على ممتلكاته . . كل من نهب أرضاً أو زرعاً الرجل: وأن يحيوا في ثقة ومحبة . . أوحيواناً وضع حوله سوراً وقال: هذا ملكي . من المرأة : (لنفسها) : إلحى . . كأنه سيدى نفسه . . عكن يتعدى هذا السور عدوى . . يا عجوزي الطيب . . المرأة : وخطف كل منهم ما أمكنه خطفه . . الرجل : بل وأجب يا عجوزي المسكينة . ( يطفيء سيجارته الرجل: تماما . . واستعر الجحيم الذي أشعلوه بأيديهم . في المنفضة . يشمل سيجارة جنيمة ويلقى بعود المرأة : صحيح يا زوجي . . ولم يتنظروا الجحيم في يوم الثقاب فيها) أنظري ما الذي منعهم من هذا . المرأة : (لنفسها) أهذا عكن . . يطفىء السيجارة كأى الرجل: (يرشف القهوة ويشعل سجارة ويطفىء عود سيد مهذب . . ويضم عود الثقاب أيضا في التقاب في المنفضه ) ألم أقل لك ؟ المنفضة . . ما الذي منعهم يا عزيزي ؟ المرأة: صدقت يا عجوزي الطيب . . سا أجمل الرجل: لأنهم نسسوا الجنسة . التي طردهم منسها الله . . حديثك الليلملة . . كأن أسمع . . ولم يحاولوا أن يعودوا إليها . . الرجل: كأنك تسمعين سيدي . . أليس كللك ؟ المرأة: حقاً ياعزيزي حقاً ... المرأة : نعم نعم . . حتى أعقاب السجائر . . الرجل: لم يحاولوا أن يعبودوا إليها . . فهمت ؟ ولم يبذلوا الرجل: (ضاحكا): أضمها في النفضة ولا أدعكها جهدهم ليوجدوها على الأرض... بقدمي . . (ينهض ويذرع الغرفة جيئة وذهاباً) المرأة: ماذا . . على الأرض ؟ أتعرفين يا زوجتي الطيبة . ؟ الرجل: (يطفىء سيجارته في المنفضه) الجنة طبعاً . . المرأة: ماذا تريديا عزيزى؟ المرأة : (لنفسها) لا يدوسها على السجاد كعادته ! . . الرجل: يخيل إلى أنني أرى سيدى . . شيء يصعب تصديقه ! . . المرأة : (ضاحكة) سيدتك ؟ . . هذا لأتك . . الرجل: لماذا يصعب تصديقه ؟ لقد حقت عليهم الرجل: لأني أعمى لا أرى . . قوليها ولا تترددي . . ولكن لعنته الأبدية بأن يأكلوا خبزهم بعرق جبينهم . . جلستك . . حديثك . . الشال الأسود بالنقط أن يعيشوا في جحيم على الأرض . . البنفسجية . . حتى القهوة التي رشفتها الآن . . المرأة : صدقت في هذا يساعزيسزي . . جعيم على كأتي أسمم سيدتي وأبصرها أمامي الأرض . . المرأة : وكأني أسمع سيدي وأبصره امامي .. الرجل: ها, قلت يعيشون في الجحيم؟ إنهم في الحقيقة الرجل: فليرجعوا بسلامة الله .. يصنعونه كل يوم . . المُوأَةُ : ليرجعوا إلى بيتهم بسادمة الله . . ( الرجل ما يزال يشعلون ناره كليا انطفأت بوقود جديد . . ( يطفىء يذرع الغرفة وهو سارح البصر مطرق الرأس) ألم السيجارة في المنفضه ) يحن موعد النوم يا عزيزي ؟ المرأة: عجيب . . ؟ شيء لا يمكن تصديقه !

الرجل: وأغلقي النَّوافذ . . ولا تنسى الشال الأسود . .

(تخطو المرأة نحو النواف ف تتذكر الشال فترجع

الرجل: ليس عجيبا كما تتصورين . . أندرين ما السبب ؟

المرأة : (لنفسها): إلحى . . كأني أسمع صوت سيدي !

الرجل: إنها الشياطين التي تضرُّق الناس إلى شيع يحارب

وما السبب يا عزيزي ؟

( الأقنعه تضحك وتكشر وتتراقص على النافذة ... وتضعه في مكانه على الأريكة وتحمل إناء القهوة يسرع إليها العجوز ويهدثها ويغلقها معها . . ) والأكواب لتنجه بهما إلى المطبخ . تسمع هتماف اذهبوا . . اذهبوا . . سيعبود سادتنا في يوم زوجها) قریب . . سیعودون . . اقرب مما تتصورون . . الرجل: انظري ماذا وقع مني . . المرأة : ماذا ؟ قلت لك كن حذراً . . الرجل: اهدئي يا عزيزي . . اهدئي المرأة: لن أهدا حتى يعودوا الرجل: لم ينكسر شيء . . وقع هذا من جيبي . . المرأة: ماذا وقم؟ الرجل: سيعودون المرأة : ويطاردونهم إلى آخر الدنيا . . الرجل: الخطاب . . الرجل: ويختفون بلا عودة . . المرأة: اذن ضعه في جيبك وهيا . . الموأة: عُدِّياسيدي . عدياحبيم الصغير . . الرجل: لم تفهميني . . كنت انحني لأضع المنفضه في مكانيا صوت الإين: سأعود قريبا . . سأعود . . المعتاد . . سقط الخطاب مني . . ضغطت على مفتاح النور . . وماذا رأيت ؟ المرأة : نحن وحدنا ياسيد . . عد إلى ببتك وتمتع بحياتك صوت الإبن: سأعود إلى بيني . . سأحيا ولن أموت . . المرأة: خطأت سيدي وسيدتي . . الرجل: عد وستجد الحديقة كيا هي . . والزهر الرجل: على الصفحة الأخرى . . على الصفحة الأحرى سطور بخطه . . والأشجار . . والقطة التي تعودت على الجلوس في المرأة : هيا يا رجل . . قل وأرحني . . حجرك عد وستجدنا نحرس الحديقة الرجل: لا . . بل هي بخط عزيزنا الصغير . . والبت . . المرأة: تحرسها من الجراد . . تحرسها من الجراد . . المرأة : (فرحة ) العصفور المسكين . . وماذا يقول ؟ صوت الإبن: سأعود ولن أموت . . سأعود ولن أموت . . الرجل: إنه بخير . . المرأة : (نحو النافذة) : وستذهبون بالا عبودة . . المرأة : فلتحفظه يا رب . . اقرأ يا رجل ( تضم الآنية ستذهبون . . ستذهبون . . . والأكواب على المنضمة وتسرع إليه .. ) الرجل: هيا يا عزيزتي . . هيا . . (يغلق النوافذ ويطفي، السرجل: (مقرباً الصباح من الخطاب): اسمعي النسور . . يلمس الأراثيك والكبراسي لمسات يا عزيزتي . . أخيرة . . ويطمئن على أن كل شيء في مكانه ) ( يشرده صوت الابن بمجرد أن يفتح العجوز المرأة : هل ذهبوا . . الرجل: ذهبوا يا عزيزتي . . صوت الابن: عجوزي العزيزين . . صحتي تحسنت المرأة : هل رأيتهم ياعزيزي ؟ فظيم وغيف . . کثیرا . . الرجل: صدقت يا عزيزتي . . ذهبوا ولن يعودوا المرأة: الحمدالة . . الحمدالة . . المرأة: كأن أحلم . . صوت الإبن: سأعود إلى بيتنا قريباً . . الرجل: كأنه كابوس.. المرأة : عُدِّ ياحبيبي إلى بيتك . عد بسلامة الله . . المرأة : -وسادتنا . . أتظن أنهم . . (تستند عليه) صوت الإبن: كان مرضى شديداً ولكنى نجوت منه. . لن الرجل: سيعودون ياعزيزتي . . حتما سيعودون أموت . . صوت الإبن: سأعود قريبا . . سأعود . . سأعود . . المرأة: ستعيش يا حبيبي . . ستعيش بأمر الله . . المرأة : (تنحني) بسلامة الله يا حبيبي . . صوت الإبن : سأعود وأقبلكها أنا وأبي وأمي . . الرجل: (ينحني) بسلامة الله يناولدي (يأخذ بيدها المرأة: ( تلتفت إلى النوافذ ... ترى أقنعة الجراد تملؤها وينصرفان (يتردد) وتكاد تصدر منها أصوات الضحك والاستنكار ... صوت الإبن: لن أموت . . ساعود . . ساعود . . تجرى نحوها لتغلقها . . ) ساعود . . (ستار) سيعود . . سيعود . . ( الاقنعه تضحك وتكشر في

القاهرة : عبد الغفار مكاوى

وقت واحد) سيعود ويطاردكم إلى آخر الدنيا . .

## تجارب \* متابعات \* مناقشات \* فن تشكيلي

تجارب

٥ المسرماح مرعى مدكور
 ١ المسافر إبراهيم فهمى

متابعات

٥ قراءة في رواية و الأخت لأب ه

كثافة الصورة الشعرية في ديوان

و الدائرة المحكمة ٤

0 وعابر سبيل. . والإنسان الاستثنائي

مناقشات

0 خواطر مغترب عن

عدد القصة القصيرة

الفن التشكيلي :

الفنان حامد عبد الله
 رائد الحروفيين العرب

صبحى الشارونى

بهاء طاهر

ببحق العداروق

محمود عبد الوهاب

د . صلاح عبد الحافظ

محمد الشربيني



# مرعى مدكور المسرمساح

قبـل طلوع الشمس ؛ فرشت الحكماية نجعنـا وطـارت للنجرع المجاورة ، ودارت الألسنة : قالت : إن أبي انكسـر ظهره ، وبرك ، ولم يبق منه سوى عينين جافتين لامعتين .

وأصبحت داونا مثل قلدوس الطحين ، تمكلأ بالناس وتفرغ من الناس وترن فيهما الأصوات والمصمصات والأسى على خسارة المرماح .

الذي ينظر إلى أبي ، والمذى يعلن عن وجوده باقتراح ، والمدى يضرب كلمة فارغة ، وكثر الكلام . اسماعيل عبد الحافظ - حامل كلام الله – قال : و نقعد قعدة عرب ه ضمتى أمى إليها ويصت إليه وسمعتها تسبّه وتزوم في غل : د المفجوع . . موت وخواب ديار . . ! . . .

أتماطف مع أمى وأكره إسماعيل الذي يريد خراب ديارنا كما تقول أمى ، لكنني أحتار وأفكر ومن اين يألى خراب الديار ما دام الرجال سيقعدون قصلة عرب في باحة دارنا ، وسندو الإبل ، وتعلق الكلوبات في لحم شجرة الجميز ، وسيه الناس للعباح ، وتكون ليلة من ليالى أي أرفق وجهى رسهم النام ورق من وأتشافل بالذين ينسحبون إلى ببوتهم وأعمالهم درو رسهم ماللة صل بعضها ، تقسرح وتخمن ، وأعمالهم درو وسهم ماللة صل بعضها ، تقسرح وتخمن ،

تكوّم أي - لأول مرة - مقرفصا وقـد دفن ذقنه في راحـة يده ، وكلما رفم وجهه الشاحب أرعبتني عظام الوجه البارزة .

ادفن نظری ، وابکی فی نفسی ، واتحسّر ، واقرأ له :

و لإيلاف قريش إيلانهم رحلة الشتاء والصيف » . وحين ارضع وجهي إلى أمى أجدها هي الأخرى تبص لأبي وهي ترتمش من الحوف ، حتى أختى و مريم » المغبونة ؛ مسكينة ؛ انكسر خاطرها . وزوجها بخليص مع عباد الله ، وآخر النهار يفرقل لها ، ولما جامت تربع بدنها وجدته أمامها .

غاظنى عمى وهو يركب أبي الحق لأنه لم يبندق . وجلس ، وطالت قعلته ، ولم يسكت أبدا عن سود محامن فرسنا . ومرات يخلط الكلام ويقول إنها فرس ملحونة ، وإنها كمانت حرونا وعنيدة ، ولا يقدر عليها الشديد القوى ، وأسيانا يغب في الكلام شم يطلع مرة واحدة بالكلام . بعد أن يحيل على أبي :

و لايهمك . . اينها يعوضها . . قلبي كان لا يرتاح لها . . ١

0

دارنا تقع في سُرة النجع ، والمنافذ كلها أصبحت تفرغ في دارنا . لم تشهد أي دار في النجع عز دارنا . كان أبي يهل من المراح على فرصه هلّة علوكية ، وتروح العيون إلى الموكب ، والطبل والزمر والفرسان ، وأبي وسط الدائرة بحزامه العريض المؤتف بيركات النبي وسيدنا الحضر والصَّلاح ، تكثر الصلاة على النبي وهو يمدل الشال على قرنه فتتراقص الشراشيب المدلاة ، ويظل الطبل يدق ، ويأن الفرسان من النجوع لتقديم واحت الماركة .

تقرّ الحال ، جاء العمدة وفي ذيله الخفراء . ولما رفض أبي الإخراق المعددة وقد ذيله الخفراء . وعاد فيها وزاد ، الراف إن المقددة وجلس وحدد في حوش الدار ، سرح وحيث على الباب الملتى خرصت المقرس ليبلا ، وأمى تلحيظه غضوضة ، وعيناها فوعتان ، ووجهها – من الحر - قشرة لحم مقددة . تقليق أمى من حضنها . وتأتى لأبي بالحيل المسوم من وبير الجمال ليجها وينظل ساهما ولا يتكلم فعمود أمى وهى تلطم وجهها . أندفع إليها فتلفنى الماسرات وتتكم وتسكت وتنزلنى على الأرض في وقد لم أعهدها أنا الأرض في وقد لم أعهدها أنا الأرض في وقد لم أعهدها وهى تسمى باسم الله وتبسمى باسم الله وتبسمى باسم الله وتبسمى باسم الله وتبسمى : «أمانتك الباقية يلوب . .

0

لى الصباح ؛ خلا المرماح من أبي ، لم تلف أمى حولـه البخرة . ولم أصدح عل صوته الشروخ بمندند وهو بجـذب الغرب ، ويتخدخل ، ويلف حولها : بيها للركوب . لازم أبي دارنا ، والزحجنا وأمى ترفع الزاد من أمامه كيا هو ، وهي صامت ، والحوف يقتلني وإنا أزى كل واحد مشعولا بشفاته ،

ولما هلَّ علينا عمى وهم بالكلام عن إيلاخ النقطة هب فيه أبي ، وأدار ظهره ، انبسطت وأنا أسمع أبي يرفع صوته . ومع غيشة الليل قام أبي من مكانه وكان جبده قد هزل حتى يكاد سرواله يكون فارغا ، تابعت أبي وأنا حزين على حالنا ، وجهته يدفع باب دولاب الحائط ، ويفتح السرداب السّرى ، ويشد حزاما حول وسطه ، ويشمر أكمامه ويسحب البلطة من جرابها فتضوى .

ألقم المهــر الحرون لجــامه . والنفت نــاحيتى واحدى بــرن يديه ، ضغطتى ثم لف ، حول المهر الصـــــــــــر وقفز فى خفة عل ظهره الاول مرة منذ ضياع فرسنا ، وغاب فى عتمة الليل .

القاهوة : مرعمي مدكور

#### رجاء للسادة الكتاب

ترجو أسرة تحرير مجلة و إيداع ، من السنادة الكتاب نشادا وشعراء وقصاصين ومسرحين أن تكون موادهم المرسلة إلى المجلة بالآلمة الكاتبة (نسخة أولى) ، أو على ورق مسطر بخط واضح ، وأن تكون هذه المواد مراجعة سلفا من قبلهم لغويا وإملاتيا وخطيا .

والعمور الفوتوكوبيا أو النسخ الثانية أو الثالثة من الآلة الكاتبة مرفوضة وكل مادة مرسلة إلى المجلة لا تراعى هذه الشروط لن يلتفت إليها .

د التحرير ٢

# پراهم فهمی **المساف**ر

أمى تقول: لو تسافر ، للغرب ، تغسل أطباق الفنادق ، وتخميسل أن تفعلها في بلدك ، الأحسن ، أن تشسرق ، إذ لا يشرق خيار الفوم ، فاتجاوز سلح البيت بنصفى العارى ، والمكسى ، أسلم بعنى عل طائرات تروح ، وتحى، من أوكان النيا الأربع ، أصرف النظر عن الواجب للدرسى ، أظل عل حالى ، حتى تتوارى كشراع مركب ، علف أسوان البلد .

فيرد علينا بالمغناه ، وللكلام معنى ، يغنى بضمير الجماعة ، وقلنا حنبنى ، وادى إحنا بنينا السد السالى ، فلا أمسك بالكلام الحلو من فعه ، ولا أقول : وبليد عمالنا ، إحنا بنينا السد العالى ، تدير أمى ، المؤشر على لسان المليسة ، التى تأكل حروف اللغة ، وتصف تسريحات الماء والسهرة ، فيتدلى دماً ، تقول : تريد أن تأخذ زماتك ، وزمان غيرك . أى نما الخالق بسوق الحارس ، يقابض معك الغناء ، ولوبحق كبلو من اللحم ، أه لويسافر ، ويأتى لنا ، يا سلام ، بوجهه المصور بالفناعة ، والخير ، يبيم الكلام ، والانتيكات للسياح ، الذين بالفراء عن المسالما ، إن كان ينقصها لفمة ، أو كسوة ، أو رجل ، فتخجل ، وتزوغ منه بعينيها ، على مرايا للحلام . الكبيرة ، بسوق الحارس - ثم يفتح لى الكتب ، ويدعون ، الاللامة عن إيان .

أقول: يغيظني ، أولاد الحارس ، (رباية) الإنفتاح ، بالطائرات اللعب ، والشيكولاته ، حيث المدرسة ، التي لا

تسمع لى ، من أتحدث باليوم المفتوح ، وتسمع لهم بحدثوننا عن التجارة ، والشطارة ، والربع ، تدس لهم النمر الكبيرة سراً ، وينسون لها في حقيبة البلد ، زجاجات المعطر الذي تحب ، وترصى بالسلام ، للآباء المسافرين ، ولو دقت لوجدتهم ، مع صغار الموظفين الهاربين ، قبل الوقت الرسمى ، يزاجون بيع الطوائي المطونة ، والابحاد بالسياح عبر النهر ، حتى جزية المباتات .

قال: لأضرب لك مثلاً في البناء ، حتى أطرد عن قلبك السفر ، والسد الصلصال من صنع يديُّ ، في سواد عينيه ، هنا عند النفق الأول ، بكي أبوك مرة بالفرح ، حين تحول المجرى الصعب ، ومرة بالحزن في آخر العمر ، حين لم يجد لك ثمن كراس ، وكان يحسدنا الخواجات ، فيقولون ، عن شباجم الذين بشعور محلولة ، وقلوب محلولة ، ولا يبخلوا علينا بسر الصنعة ، فشربناها عن حاس . . . وعسى أن ينصفني القانون (٨٣) ، ومعى من تلك الأيام ، شهادة تقدير ، ودعوة لحضور تحويل المجرى ، وخطاب الوظيفة الجديدة ، وقت أن اشتغل بذراعي حجر الصوَّان ، واستوى السد ، ولسوف يبقى رأسي بلا وكيف، ، ولا دخان ، أضم القرش ، وأعلمك والذَّى علَّم لا يمـوت . بينها أمى تقـايض تقايض الحب البـاقي في قلبي بالسفر ، تخرج لي من والسحارة؛ ذهب العرس ، تجعله ثمناً للجواز، والطَّائرة، وتذهب سراً إلى شيخ الحارس الكبير، تفك عنه والعمل؛ الذي صدُّ قلبه عن السفر ، وابتلاه بالقناعة ، تقول : هما الحبية والمدارس ، ولولا ذلك لأخذتك

طائرة بجناحين ، كطيور الشناء ، التي تحط على سوارى المراكب .

إذا ما الوقت ثلاثين منه ، ترسلني وراه كورقة البوستة ، كي أعتبر من حاله ، فأتلصص على الرقم المواحد ، بدفتر القبض ، أذكره باللحوم ، والأرز ، وقوباً فقيمة له ، أجمله يسمى نفسه ، مع المكاتب المهلمه ، يخدم الصغير والكبير ، ويشكو دلم البنات الموظفات ، الملائن بأيديين خواتم الزفاف ، والصبر على الخطيب المساقر ، يأخذن من جرائد الصباح ، الكلمات المتقاطعة ، وإعلانيات السفر ، ويتركن له أخر . الامعار .

فأجد ما يقويق عمل الكلام ، وتمائله نفس بالسفر ، يقول: هي أمك ، غرضك ، وثبياً غيبه من وراتي ، ظنا منها ، أثلث لا عالة مسافر ، تذكر لك أسياء البنات الموايس ، منها ، أثلث لا عالة مسافر ، تذكر لك أسياء البنات الموايس ، ثم يطلب في روتة وقاياً ، يسط فراعه على الورق ، فأكتب إلى مباتته ، أطلب علاوة زيادة ، ثم أرفق مع الكلام ، إسمه الأسطى ، والرجاء بعدم التأخير ، فيرفرف بالورقة على لللا ، يقول : هذا إلى الله عنها بيقول : هذا إلى تكتب ، عبة منك في المطم ، ثم يشرح غير الملم ، ثم يشرح كالم الحب ، ورضيه الأكينة في البقاء ، يسحب له ، كرسيا ، يدون بجذع ، السيجارة . الفاتر - على ظهريد ، على ملوس

لقر فراع التشغيل ، يصغر من فعد ، ورأسه فوق رؤ وم القراعة ، عند معابد فيلة ، يتخد عليهم أولاد بحرى ، حيث كانوا يتساقطون ، كاوراق الخريف ، يبكون كالأطفال والسجائر . يفي للسد والبناء ، فيخبون من جيب الحب والسجائر . يفي للسد والبناء ، فيخبون من السفر ، خلف الصحف ، والتسريكو ي يتحدث من السفر ، والسياح ، ويقسموا ألاً يتركوا للهنة ، للتويين وحدهم ، ينادونه بإسمه الحاف ، فيحزن ، يقول : حين قالوا : الولد ميشرب نمه النهر ولا يعود ، رجعت لهم يشيين إسمى ميشرب نمه النهر ولا يعود ، رجعت لهم يشيين إسمى أمك مثل أمى ، بخلاصك ، والفضلة الصغيرة من جلدك الشرى برغيف والبناوه الحامى ، وقت طهورك ، لما جرى على لمانك السف ، ولا يعود ، وقت طهورك ، لما جرى على لمانك السف ، ولا يعود ، وقت طهورك ، لما جرى على لمانك السف ، لمنظون المناو المنا

قلت : لو تأذن لى بالسفر ، أسافر ، أشترى عربة نقل كبيرة ، أكتب عليها «العين صابتنى ، ورب العرش نجان، ، ولا أضَّع عمرى الغال على المدارس ، ولو تختصر الأيام الباقية من حصيلة الوظيفة ، وتقبض فى يدك معاشك الباقى فتدفع لى ، وأسافر ، ومن ثم أعوضك الكثير ، الكثير .

عندئذ تضرب وجوهنا بظهره ، وظهر الباب ، يفضل علينا نومته ، عند حديقة دفرياله ، مع حيال المراكب ، والسوَّاح والاوتوستوب ، ويتوعلق ، إن فعلتها وكررت الصعود ، خلف الطائرات المسافرة .

إيراهيم فهمى



بعد عاولة للخروج وقندر الغرف المقبضة يعود ٥ عبد الحكيم قاسم » في و الأخت لأب ۽ إلى عبالم التسريسة المصرية : الحقول والأشجار والتبرع ، البيوت الطينية والشوارع الضيفة ، غرف الدوار ، والزريبة . وقناعة الفرن، وغرف الخزين، هموم الكدح اليومي والأشواق المحبطة ، وعواصف الصراع على الأرض والسيادة ، . الفسرح بالميسلاد ورمسوز الخصب، همواجس الخوف من نسذر الجسلاب والبوار ، دفع القوى الشريرة غير المنظورة بقداسة المدعوات وأسرار التعاويذ وحبات الملح المتثور ، ارتبـاط الحسرص عسل أنَّ يسرت الأرض ابن الصلب باحتفالات توثيق العذرية وتغلغله في أعراف العيب والحرام ، وتقاليد التصاهر ، وأصول التربية ، ومعمان الرجمولة ، وحتى ألعماب الأطفال .

يماين الكاتب تجليات القرية عبر مستهات الاوجود المصاعلة ، ويرنو مليا ويدب غام لرحلات الحج ، وطقوسي الولاة ، واختلات السبوع ، وهدايا الاحل ، ودفء الموافقة الأسرية ، لكنه لا يضفى على عالم القرية جمالاً لشيخة حيالاً الشارقة . لقد امتداب حدود رؤيته - وينفس الدوجة من الحب أحبط الوجود التي تعلق بالمداوجود التي تعلق بالمداوة والقبع .

إن الرواية تبدو من القراءة الأولى ، وكسأتها قصيسة حب للوطن ، حب يكتفه الحزن والمرارة والألم ، أو قصيدة حين إليه يتقضى أدق شعيرات جذوره الضاربة في عمق القلب .

والآن كيف تبسدو السروايسة بعسد القراءات التالية ؟ وأى الأبعاد تكشف

## فتراءة لرواية: "الأخت لأنب" (حكاية طفل وحيد)

### محمودعيدالوهاب

عنها رحلات الغوص ومحاولات الإحاطة واجتهادات الرؤية الشاملة ؟

شوكت طفل صغير يتوق إلى تحطيم الحواجز التي تحول دون اندمــاجه مــع إخوته لأبيه وأعمامه وأهل قرية أبيه . وأنه يقبل عليهم بكل عواطفه آملا أن يجد بين أحضائهم حنان الأهل ومودة الأقرباء . ويقبل عليهم بكل وعيه أملا أن يتشرب عقله كل ذكرياتهم عن دنيا الجدود، وكل ما يعيد بضايا أطلال الأشياء المهجورة في الزوايا إلى موقعها من سياقها التاريخي . إنه يستمع بشغف لكل ما يمروي عن الجنّ والعفاريت والأشباح ، بل ويدفعه فضول التحقق من بعض المروايات إلى التموغمل بـين القبىور ، برغم ما يكتنف الجبانـة من أسباب الرعب . وهو ينخرط بكل الحماس في ألعاب الأطفال وتمثيلياتهم . لكن الحواجز التي تفصله عن أهل القرية تظل أعلى من محاولات القفز فوقها: هم سمر الوجوه ، ععدو الشعر ، وهو أبيض الوجه أشقر الشعر . هم يسمّون بأساء يأملون أن تشملها بركة اسم النبي ، وأن تحميها قداسة أسياء الله ، وهبو وإخوته يسمون بأسياء تكتسب

رنيها وظلاها ومعانيها من دنيا البشر: ( الحكمة ، والعفة ، والشهرة ، والجودة ، والشوكة ) . هم مزارعون يفلحون الأرض بعافية البدن ، وصلابة المزم ، وهو هزيا البنية خاتر العزية . وفي حين يصد الأخفال للممل في الحقول أو التعليم في الأزهر يُعدُ هو كي يصبح أفندياً .

تنتمي عائلة أبيه إلى صغار الملاك في ريف مصدر السذين يفلحسون أرضسأ بملكونها ، ويسكنون بيتـا بملكـونـه ، وتمتلء حظائرهم بحيوانــات الحقل ، ودواب البطريق ، ويتنافسون للفوز بمنصب العمدة . وتنتمى عائلة أمه إلى إحدى شرائح البورجوازية الصغيرة ، فهي لا تملك أرضاً ، لكنها تملك العلم السذى ينظم الحساب ، ويضبط الموازين ، ويوزع الحقـوق بين النــاس والحكومة ووتعتنق العسائلتيان نفس العقائد، وتحكمهما نفس الأعراف والتقاليد ، ولكن تظل هناك فروق دقيقة بين من يملكون الأرض ، وبسين من يتقـاضون الأجـر . . بين من بملكــون البيت وبـين من يؤجرونـه ، بـين من يقبضون على الفأس فيزرعون ويحصدون ويبن من يمسكون بالأقلام فتضفى عليها السلطة قسدرة وتحويسل التراب إلى مرجان ۽ .

وتظل هناك فروق بين من يعدون البنت لـ الإنجاب ، ويوثقون عـ فريتها بمنديل الـ م ، ويؤثرون لهـ العريس الفريب ، ومن يعلمون البنت ويضيفون إلى مهاواتها المنزلية فنون الحياكة والتطريز ، ويسمعون لما بهامش ضيل للحركة خـارج البيت ، ويهزوجونها للغريب المفنى حتى لوداس على حقوق ابن الأحت الشقيقة . من يحكمون بالقترا حيل البنت التي تقفر فـوق

التقاليد ، وتختار الرجل وتهرب معه حتى نو تزوجت منه ، ومن يجيدون في حومانها من يتعصبون لاختيار الأهل للعريس ، ومن يجاه لمون لاقسرار حق البنت في الاختيار ، من يخلطون بين الجهامة وسيها ، الرجولة ، ومن تنفطر قلوبهم بالعاطفة فلا يخجلون من المعموع . وتشغل هناك فروق يكشف عنها تباين والحساس بالنظافة ، والنظام ، والجسال ، ورقة الحس ، ورهسافة والجسال ، ورقة الحس ، ورهسافة .

في نقطة التماس التي تربط وتفصل هذين العالمين ولد شوكت وعاش يتنفس هواء مترعا بالفخينة بين أمه وأهل هواء من حتى وهم يغمرونه بالقبالات المخان ظل يفصله عنهم حائل من الإحساس بالفرية هو الذي كثيرا ما ممهم يتطاولون على أمه باللسب عاطأ بالتجاهل أو اللامبالاة ، وكثيرا ما انزوى قريباً منهم ما جُوبه بنظراتهم المقممة بالاحتفار ما جُوبه بنظراتهم المقممة بالاحتفار ما جُوبه بنظراتهم المقممة بالاحتفار ما جُوبه ، وهساشة تكويته ، وطريقة بسته ، وطريقة تسته .

كان شوكت غائباً عن عالم الأب المشغول بأسفاره الدائمة ، نائبا عن الإخدوة الآيه وأعصامه لا تطالعه من الإخدوة اليه وأعصامه لا تطالعه من والإنواء ، مطوودا من عالم زوجات الأعمام والإخوة ، إذ يشمله ما يلاحق وتحددت عاولات تحطيم الحواجز في تقاربه في العمر : فهي منهم بالاسم ، يقرره في العمر : فهي منهم بالاسم ، وهي منهم تلهم تلهم للخيط ، ووطريقة الكلام ، وهي منهم تلهم تلهم للكثير عن أسرسرح عالها من وطريقة الكلام عن أسرسرح عنوالله عن المسرح عنوالية على الكثير عن أسرس المناهم ، وتحموف الكثير عن أسرا المناهم ، وتقاليد

المناسبات ، وهى وحدها من يجرؤ على فتح صندوق الجدة الصالحة المحروس بالجن الصالح ، والذى يتهيب شوكت مجرد الاقتراب منه .

كان شوكت يترقب عودتها من الفيط ليلازمها ويلعب معها ، ويستمع إليها ، ويشاركها حركتها في البيت والشارع ، وينحاز إليها في خصوماتها ، ويؤدى بكل الطاعة والجدية ما تقترحه عليه من أدوار .

لكن مبروكة كانت لاهية عنه تستقبل محاولاته للتقرب منها ، والفوز برضائها دون مبالاة .

كان شوكت بشارك أمه رحلاتها إلى بيت الجد والجدة ، وهناك يرى الجد يرتدى البدلة والطربوش ، ويحمل قلها ، ويجلس على مكتب ، ويتحدث حديث الماوفين ، ويرى خالته تطرز الثباب ، وتضالب حيامها في حوار غتلس مع ابن الجيران ، ويرى عفت المضيرة فيحب فيها أيمات الوسامة والنظافة والأناقة ، ويعب بسراءتها وحيامها ، وكلماتها الناعمة ، ويضاية إن مبروكة لا تحبها .

لقد كان مسحورا باللعب حين كان السرائط الزرق والحيواة ذات الشرائط الزرق والحيود حين المورود ... والشرائط الزرق والحيود - هي العروس ... والشمت والحين حين جعلته مبروكة يكمل دور العريس حتى الناباة . لقدا استعادت ذاكرته لحظة ليفض بكارة عروسه ، ويأن باللجاء الإصبح الالتجاء لا كان يجاح المناطقة ودن أن يتالج ما كان يجاح المناطقة حدد أن يتال باللحة عا كان يجاح الرسوس من صرخات الرعب والأم .

لقد حدس قلب الطفل الهـوة التى تفصل بين العـالمين ، واستقـر فى عقله يقـين بفشل عـاولات العبور فـوقها ،

وجثم شعور بالحزن على صدوه ، إذ تهاوت وترقت وشائح الفرب ، وتطاول بداخله كبرياء الذي قلم عليه أن يمضى إلى المستقبل ، وحيداً ، لا يتبعه – على الطريق الطويل – إلا آثار خطوه ، ووقع قلميه .

С

يتقل القارى، مع شوكت من قرية أبيه ، وصدود وحيب ، وطفولة وقلب ، وحدود وحيب ، وطفولة المنابق والمائمة المائمة والمائمة المائمة والمائمة المائمة المائمة والمائمة المائمة المائمة

وتتولى عبر فصول الرواية الجزئيات الدالة التي تترك على قلب الطفل لوجا القاتم ، والتي يتوارى عجر تراكمها القاتم ، والتي يتوارى عجر تراكمها بما الفضاط الحلم بإمكانية التواصل بعراطف القلب ، أو يتضح العشل ، أو بالمسايدة والمجارة ، أو بجدرد التصدك بالأمل المثابر .

يفوص الكاتب في قلب شبوكت المطفل، ويصالين محمد عبرضباب المرقية ، وضحالة الخبرة ، وضالة المرقة ، وعجز الكلمات ، يماين محمد النووع المطالع من صحيح الفطرة بالتوحد مع ذات جاعية أكبر وأقوى ، وأحملت معراً ، وأخلد عمراً . يماين محمد الحس بالانتهاء وقد تجاوز كونه احتياجاً نفسياً أو عقلياً ، إلى كونه احتياجاً يولوجيا وكان تمدة أنسجة في صحيح كينونده الكائن الحي تشرئب صحيح كينونده الكائن الحي تشرئب

لتواصل ، وتشتبك مع الجسد الجماعي الاكبر ، وهي في تطاوف ولهاتهما وإصرارها على الارتباط والتواصل

والترحد تقاوم وتناضل عواصل الفصل والتياعد والبتر . لكن فروق التباين والاختلاف بين علملي الاب والام عل الصعيد النفسي والفكري والحضاري تدفع بدوائر القلب المفتوح لاحتضان المائلة وهذا الجادو إلى الاقتصار على عالم الاخوة والأعمام ، ثم التشبث بدنيا الاخت الصخيرة حتى تبلغ أن مستريات تشاؤ لها في الحنين إلى حضن الام قبل أن يهد النزوع المخافف في

القلب ، مخلفا حسا موجعا بالوحشة ، والغربة والحزن

تعطى الفراءة الأولى انطباعا بيمنة ولع خاص على الكاتب يدفعه إلى رصد التضاصيل، ووصف الجرزيات، وتقصى خريطة الملاهات الأسرية والاحتضال بكسل مسظاهر الأسرية البريفية : طقرسها، وأعسرافها، وتقاليدها، وكاثناتها غير المنظورة وألعاب شبايا وأطفالها ... الغ، الكن وألعاب شبايا وأطفالها ... الغ، الكن وتشاه الخلاق وصف معالم المكان تكتشف خلف وصف معالم المكان المؤتيات

وملاحمة التداعيات والإشارات المتناثرة ليعض أحداث الماضي ، والمطلال الراهنة لأحداث المعاصرة . . لابد أن وأصداء الأحداث المعاصرة . . لابد أن يكتنف خلف كل هذه الخيوط المتداخلة والمتشابكة نسيجاً شكلياً وإيقاعياً يضمها مما ، وينظم ظلامها وأصداءها ومرجانها الشعورية ، ويمقى لها الانساق والتوافق ، ويبيعن على جيشانها الحيوى العميق في بناء يتسم بالمدقة والصدابة والاحكام .

القاهرة : عمود عبد الوهاب



## كثافة

## الصورة الشعرية

## فيديئوات

## "الدائرة المحكمة"

#### د - صلاح عيد الحافظ

وهكذا نرى أن الشباعر آشر التنويج فى الاتجاه والشكل والغرض الشعرى.وهذا يعطينا فرصة للنظر إليه من أكثر من زاوية وبعدّة رؤى

وإذا لم يكن محكنا في هذا المقام أن نتناول الديوان بالتفصيل من جميع جوائبه ، فقد خصصنا الحديث عن ظاهرة هامة تبده واضحة في الديوان ، تعتبر من ظواهر الشعر العربي الحديث العامة ، ألا وهي و تكيف الصورة الشعرية بموستجعل أجزاء من القصائد في المجموعة الأولى أمثلة لما نقول .

القصيدة الأولى و لا مفر » تجسد موفقاً حشقياً قوياً ، يبين الساعر أنه لا مفر صنه ولا خلاص ، فالقصيدة و موقف » و هوف » و موقف » و هوف الراحو من أولما المؤقف ؛ و هوفا المؤقف ؛ و هوفا المؤقف ؛ و هوفا المؤقف ؛ و هوفا المؤقف ؛ و المؤان تصنع مثلبة الطريق أنت . . والآخرون بيننا ، ثلاث زوايا تصنع مثلث القصيدة عدة صور متداخلة متراجعة ، فمثلا يقول الشاعر موضحاً موقفه :

لا جائماً أتيت أو مطارداً أو باحثاً في أدو أو الحطب أو باحثاً في ذروة أنز حام عن مغامرة فقد تحت من تنقذ الذي مستقرنا للغيب أو متخذلاً في المتحقى حسبت في بريقها تألق الذهب كانت مساجر عليها قال الذهب كانت مسائر الوجود غير ما ألفت من ألوان وفي الأميوات غير ما موقت من أحزان وفي الألي في دائمة عنها فورة البركان عنها فورة البركان عنوجة الأنداء باللهب .

نشر الشاعر فاروق شوشة ديوانه الحامس بعنوان و الدائرة للحكمة » مُسمّها بذلك بدفعة جديدة في مسيرة الشعر العربي بوجهها : التظليدي والحديث ، فالديوان ، الصغير الحجم منسبة ، والذى لا يزيد عل سبع وسمين صفحة يمحرى المنتى منسبة فصيدة ، بينها النتان عموديتان والعشر الأخريات على النبط الحديث ، بينها النتان عموديتان والعشر الأخريات على

والديوان يتقسم من حيث الموضوع الشعرى - إلى ثلاثة أو علاقة أغراض رئيسية : أولها الغزل أو الحديث عن المرأة ، أو علاقة الشعار بلغ بأن من خلال رق بة ما ، وهذا ما نواه في القصائد المحمد عدد عابرة » ، و هصورة » . والفرض الشاق هو المرثاء ، وهذا ما نجله في القصائد الأربع : د عندما يضاب الأسى عدد في من راصان » ، و محكن المجبر » ، و المرحلة اكتملت عموالفرض الثالث عام ، ويشمل أملات قصائدة علم في هذا الزمان » « لائك الوطن » ، « يهدوسنا عام جديد » . « يهدوسنا عام جديد » .

أمامنا صورة كلية لموقف الشاعـر ودخيلة شعوره ، بـادئاً بالتفسير ومنتهياً بالمفاجأة . تحتنوي هذه الصنورة الكلية عملي ثلاث صور كلية أيضاً داخلها (الأبيات الأربعة الأولى ، ثم الأربعة التاليات ، ثم الستة الأخيرات) ، ولو تناولنا الأبيات الأربعة الأولى لوجدنا الشاعر يبدأ بالتفسير لموقفه مستخدماً النفي المتنابع (لا جائعاً أو مطارداً ، أو هارياً ، أو باحثاً . . ) فيلعب التكرار للنفي هنا دوره في تسويع التكوين الفكري للصورة ، حيث يقدم ثلاثة و مواقف صغيرة سريعة ، ، وتكتمل كل صورة جزئية بإضافة بقية الجملة أو البيت : (أتيت مِنْ مِسُوسِمِ الْجَفْنَافِ وَالْحَسْطِبِ . . في ذَرُوةِ السِرْحِسَامِ عَنْ مغامرة . . ) على الترتيب ، فستكمل كل صورة جزئية ۽ عن طريق العبارات ، التكوين الشعوري للصورة ، وبالتالي تشكل في مجموعها معاً الموقف الشعوري الفكري جميعاً ، فترى أن كل جزئية تتجاوب أصداؤها داخل موقف واحد . وصورة كلية واحدة ، وبالتالي توحى ألفاظها وتراكيبها اللفوية بـأكثر ممـا تصف أمامنا ، ونحن نتخيل الموقف كاملاً بأبعاده في غيلتنا عند ما نقرأ مجرد هذه الجزئية : (لا جائماً أتيت أو مطارداً).ثم نتخيل موقفاً آخر كاملا عندما نقرآ (أو هارياً من موسم الجفاف والحطب)وهكذا، فكأننا أماء حشيد من الصور المتكاثفة المتعانقة . المتخيلة ، والتي توحى بها العبارة المحددة أمامنا . . فالشاعر يلجأ في عملية التكثيف هذه إلى خطف أبصارنا لإثارة الدهشة والتفكير عن طريق هذا الحشد السريم والمتتابع لتلك العبارات الموحية ، المكونة لتلك الصور الصغيرة الجزئية ، والتي توحي كذلك بصور أشمل وأقوى . وهـذا يعني أن في تتابع الصور الثلاث الجزئية أمامنا حشداً للمرئيات ، وأن في إيحاء الصور أو كمل صورة عمل حدة بمأبعاد متخيلة مختلفة للمواقف ، حشداً للمتصورات الذهنية ، فالكلمات الحسية لا تمثل محسوسات فقط ، بل تمثيل تصوراً ذهنياً معيناً ، لــه دلائله وقيمه الشعورية والفكرية معا أيضاً .

ويستمر التخيل والتصور في الانساع إذا وضعنا هذه الصورة الكلية المكتفة ضمن الصور الأخرى داخل القصيدة . . وهكذا فضلا نم فضلا نمورة كلية تشمل الأبيات : البرايم والخماص والسامي والسابيم وقفد تعين اللهجاب ، وكل بيت على حدة بيكل صورة جزئية وفي الشعر الحديث لا يوجد فارق بين الصورة والفكرة والشعرر ، فالصورة ستكشف ولا تصف ، وتوحى ولا تقر و والشعور يقلل غامضاحتي يتحقق في شكل صورة . وزئي الشاعر في أخر صورة كلية في الجزء المذكور من التصديد (لكنني/باللهب) استخدم مدركات حسية مثل اللون والصوت والراتحة ، ومع أنه لم يستخدم تراسل الحواس لكته

مزج بين هذه المدركات مزجأ شعورياً على غير مالها في الواقع ، فالستائر لبست شحالفة لستائر ، بل غمالفة لألوان ، والاصوات لبست غير ما عرف من أصوات ، بل غير ما عرف من أحزان وهكذا . . فالمعلاقات داخل الصورة هنا لاكتبع نسق الأشياء كما في واقع الحيلة ، بل تتبع نسقاً شعورياً مختلفاً تابعاً للحالة النفسية للشاعر . . وهكذا يمكن البحث في الصور الأخرى في بقية القصيدة .

وإذا انتقلنا إلى القصيدة الثانية و الليل وحبة الضوء عنجد أثم ورفة ادخلية و أكثر منها موقفا فعلا نرى تفسيراً ، ثم الماء و رفق عداد على المناسرة أو المصبر ، كما في القصيدة الأوى ، بل نرى مفاجاة وانداجية تامية أثارها جو الليل الساح ، فانطلق الشاعر بعم عايشح من تأثير تلك المرأة عليه ، فيرى الأشياه ونفسه من خلالها . ونستطيع أن نقول : إن القصيدة برمنها صورة داخلية نفسية انخلنت المبارات واللقم منها مواقفها الإعالية في جنباتها . ومن هذه العبارات ما العب وتذكرو داخل القصيدة ، وعبارات : و تحيشون في الليل وتذكرو داخل القصيدة ، وعبارات : و تحيشون في الليل مينو الليل ويسوع الليل عليه العبارات في الليل مينو الليل عليه الليل عليه الليل عليه الليل الطويقة الليل عليه الليل عليه الليل الطويقة الليل عليه الليل الطويقة الليل الطويقة وية يين دور حبر المحين . الغي وهنا نرى ان ثمة علاقة قوية يين دور اللغوية .

فى القصيدة الثالثة « الدائرة المحكمة » والني تعتبر تجربة أكثر منها موقفاً أو رؤ ية داخلية ، نلاحظ كثرة الألفاظ الحسية الإيجائية « المرتبطة بالمكان » ، مثل ما نراه في هذه الصورة :

> أجيئك مزدهاً بالوعود متنفراً لانهمار السواقى الاصق عربى بجدران عزلتك الموحشة تلوح للمابرين الحيارى أن انفسسوا فى رحلي ولوذوا بيانى وسيحوا . . درويى عتمة هشة . .

فالصورة أمامنا بالإضافة إلى احترائها على ما يُبناه في موضع سابق . تحتوى على ما يمكن تخيله في ٥ المكان ، بجانب صور حسية جزئية أخرى . . (الازدحام ، دائرة البرق ، السواقي ، الجدران ، الرحاب ، الباب ، المدوب . . ) .

ولكن هذه المدركات المكانية ، في حد ذاتها ، ليست هي العناصر المؤثرة في كل ما أثت به من صور داخل البيت أو العبارة ، لأن الرمز هنا لم يأت منه ، أي لم يرمز بها الشاعر مباشرة ، بل هو يرمز بالملاقة وهذا يؤثر أيضاً في تكوين أبعاد الصور يزيدها غين ورحابة ... ، فالإيجاء أو الرمز هالا ليس في ه ابعدا السواقي ، وليس أيضاً في و بعدرا المواقي ، وليس أيضاً في و عدران المواقد الموحشة ، فهذه تميرات مجازية قوية فحسب - بل في التعالق العربها ، في حين أننا لو توانا صورة الحري في نس الفصيدة :

أجيئك تحملني صهورات الرؤى المعلمة يحكني سيفك أحمله عن ميامين قبل مضوا في هواك وظهوا ثراك وفاحوا مياح تمسح بالعطر أحزانك المظلمة

لوجدنا أن المدركات الحسية الشيئية مثل الصهوات والرؤى ، والكف والسيف والميامين والثرى . . هى نفسها الرزز ، أو هى التي تحمل الشيخة الروزية الاساسية بالإنسانة إلى الصلاقة ، وسالتالى ارتمت تعمد الصورة الشعرية هنا وإزدادت كنافة وإنجاء لال اختيار الروز في تشكيل الصورة مرتبط تمام بسائر الصور في الفصيدة وأفكارها . داخلها ، والذي يحدد هذا الاحتيار هوالوقف أو الضرورة النفسية المستمدة - في التصيدة المانا - من التجربة الموصوفة

أما القصيدة الرابعة : «صورة» التي تراها نداء أو دعوة ، ونجد ويها اللدعوات المتكررة : « تعالى . . . أفيضي ، أعيدى و زيدى ، تلعب دورها التصويرى والبسوى معا ، والعبارات :

 تخطرين ، تعبرين ، تضوحين ، تشمعين ، تصطفين افي أوضاعها وأنساقها تلعب أيضاً نفس الدور بالإضافة أيضاً إلى الاستفهامات المتكررة في القصيدة . . وهكذا . . ولتنظر مثلاً إلى عارة :

#### فهذا زمان التقنع

نهي جزء من صورة كلية . وهي صورة قائمة بـذاتها أى جزئية وكلية معا ، ثم هي صورة موحية بأبعاد تخيلية انحري تتجة للملاقات بين الألفاظ ثم الرمز بهذا كله إلى شيء أخر نمير حدود ملدولات هذه الالفاظ أمامنا . . وهكذا . . أى أن هذا العبدارة ما هي إلا حشد من الصور التسابعة الدفعية ، والعيانية ، والشعورية ، والفكرية ، والإمحائية ، وهي صورة كلية جزئية أمامنا ما برحت . وهذا سر إمتعاعها وتأثيرها

إن قيمة الصورة الشعرية ومتعنها تبدوان في كتافتها ، تلك التكانة التي لا تأتى من حشد المألفات الحابرات والملاقات المجازية ، بل تأتى من علاقات ذهبة متصورة منروكة لحيال المجازية ، بل تأتى من علاقات ذهبة متصورة منروكة لحيال الفترى، الذي تركه الشاعر يفكر بعد أن أعطاه المدركات المتمدة من الإيكائية بتراكيها أمامه فحسب ، تلك المدركات المستخدة من المواقع أولا ، ثم القادرة على تجاوزه ثانياً ، مستخدمة المرمز بقوة .

وهنا نرى أن هذا التكتيف في الصورة ، واضع ، تماما في قصائد ديوان ، الدائرة المحكمة ، هذا الديوان الذي تناولناه من جانب واحد فقط ، ولملنا نستطيع أن نتناولمه في فرص أخرى من جوانبه الأخرى المتعددة .

اسكندرية: صلاح عبد الحافظ

## عــابـرسـبيـل والإنســان الاستثــنان

محمدالشربيني

لشد ما يؤ لم وسط هذا الجو الإعلامي الميوس، ويم عندو الأعمال المدواسة المبلغة، أن يوم عمل دوامي جيد على المستويات بهذا التجاهل وهذا التحاهل وهذا التحاهل وهذا التحاهل وهذا التحاهل معروفة المديع والإطراء التي تقلق جوابط والمالة الفنية مصالع مشتركة ، وإتناوات شهرية ، عمل الإجران بالمعلموات التافية ويشيع بعض الإجان بالمعلموات التافية ويشيع المراسات علب الليل وأزواجهن أشراحهن وأشراحهن وأشراحهن وأشراحهن وأشراحهن وأشراحهن وأسلوكات .

وسط هذا كله لابد أن تحزن من المعزن من المعزن من النجم الإصلامي ألمواكب والتسابع مسلسل وعابر سبيل؛ المذى قدمه التنيغيون العربي مؤخرا، ليؤكد أن العمل العمل وينتشله من وكسامات المدارا التليغيزيونية المتهافة والتي تلاحق مرضه أيضا إمكانية وقوف الذي يثبت مرضه أيضا إمكانية وقوف الدواما لتليغيزيية جنا إلى جنب مع الدواما لتليغيزيية جنا إلى جنب مع الدواما لتليغيزيية جنا إلى جنب مع الدواما للسرحية الجيدة، والتي كانت مهملة المسرحية الجيدة، والتي كانت مهملة المسرحية الجيدة، والتي كانت مهملة المسرحية الميدية، والتي كانت مهملة المسرحية الميدية والميدية الميدية الميدي

من قِبل نقادنا الكبار - حينها كان هناك ما يستحق أن يكتب عنه - حتى فرضت العروض المسرحية نفسها ، بل وأثبتت أن الأدب المسرحي ناقص حتى يعرض على المسرح ، ولهذا فالمتوقع بعد حين أن ترهص الدراما التليفزيونية بميلاد نقادها الذين يتفرغون لمتابعتها وتقييمها بعد أن صارت فنا وحيدا بجمع القاصي والبداني ، بل لا نبالغ إذا قلنها : إنها تجمع كل أفراد الأسرة حولها ينوميا في متابعة خلاَّبة لا دخل كبيرا في سطوتها وسيطرتها للجهاز الساحر الذي يبثها ، بل لعوامل كثيرة ومتعددة من بينها تهاوي وسقموط الفنون الأخسرى الواحدة تلو الأخرى على عتبات الواقع المتغير، والتي لم تستطع ملاحقت ومواكب أحداثه .

ومسلسل دهابر سييل، كنه دأسامه أنور عكاشة، وأخرجه دسامى محمد على، ، وموضوع السلسل ليس جليدا غياما ، فالموقف المدارسى الاساسى محروف سلفا ، ولكن الجديد اللذى يقدمه هذا ، هو مستوى معالجة هذا القديم ، وتمهيد أرض الواقع المحاش لهذه من جديد ، ليدو مبتكرا وإخاذا ، وأكثر قدرة على كشف المجتمع والتخافل .

داخل علاقاته المتشابكة ، وإنارة الطريق أمام المتلقى , وذلك أسمى ما يقدمه فن في مجتمع نام ، والمؤلف أسامه أنــور عكاشة يَوْثِر التعبير عن علاقة المثقف . بالمجتمع وكشف مدي مواءمته بمين أفكاره التي يؤمن بها حين يقف عاجزا إلا من سلاح المعرفة في مواجهته مع الواقع بموروثاته وتقاليده ومعطياته . هكنذا كان مثقفه في مسلسله السابق وأبواب المدينة، ذلك المتأمل المراقب والمتعلم والمشارك ، أما في دعابر سبيل، فيتجاوز المثقف كل ذلـك حين تضعـه ظروفه في موقف عملي شديد القسوة وقوى التأثير ، بعد أن ينكشف له في لحظة زيف العالم الذي يعيشه ، وفساد الطبقة التي ينتمي إليها ، وخواء الأسرة التي يرتبط بها ، وهمو اكتشاف ممزلزل وليس بهين ، وخاصة حين يكنون لهذا المثقف ارتباط مباشر ووثيق بالمعرفة الفلسفة في الجامعة ، وهنو المدرس المتسق مع نفسه والمثالى النزعة والمؤمن بالمطلقات العليا من حق وخير وعدل ، والذي يلهث بدأب وراء الفعل والمنطق من أجل اكتشاف قوانين الأشباء لا زهدا في التأمل السلبي والخنوع الفطري ، بل عودة بالفلسفة لتصبح هي النبراس الذى يتحكم في سلوك ومعتقدات الناس بعد تحررهم من أي سلطان غير سلطان العقل . .

وينبثق كل هذا من حكاية بسيطة فيها من الخيال ما هو أكثر واقعية من الرواقع ، وفيها من الشمول وعمق الرؤية مع البساطة الأثيرة والتنبؤ بالحوادث المتتابة .

فى البداية يوافق أستاذ الفلسفة ود. جميل محمود أبو ثريا، على خطوبة فتماة انصباعا متوافقا لإلحاحات عمتمه سعاد وأخته صافى ، وخوضا لتجربة ، ومن

أجل اكتشاف عله يزيد من تعارفه ليرى بعد ذلك إمكانية الزواج . وفي جو من الهدوء يأتيه وعابـر سبيل، واسمـه نوح عبد الياري آدم - لاحظ الاسم -ليكشف له ولنا رويىدا علاقته بوالمده الذي مات تاركا لهم ثروة ضخمة ، ثم من خلال الوثـاثق والمستندات الخـطية يثبت له تورط أبيه في عملية نصب كانت وراء نجاحه ، وكمانت مفتاح الـطريق لعالم المقاولات الذي اشتهر ونجح فيه ، وأنه - نوح - قد شاركه ذلك ، وظل هاربا خارج البلاد حتى سقطت القضية بحكم القانون ، وأنه قد ضاع ضحية لحذه العملية الصراف إسماعيل عبد السلام الذي اتهم بالسرقة ومات كمدا وحزنا في السجن .

وبعد تيفن جيل من صدق الحقائق المخالق المجاد الضمر والعقل في التحاور تهيدا المبلغة المبلغة من المبلغة المبلغة المبلغة والتحاور فقط الأنه لم المبلغة المبلغة والكنه استفاد المبلغة المب

وحين بواجهه زيبالا الدواسة د. رجاني وزوجه د. حكمت بانه غير رجاني غضي العدالة على الأرض الدينة على الأرض الدينة عرب على الأرض المتعادلة والمتحالة ، يصرح المتعادلة ، يصرح المتعادلة المتحرة على مهمة قادة الفكر المتعادلة المتحرة على مهمة قادة الفكر المتعادلة المتحرة على الأصدف الأولى وراء هسلة الأسادي والحسدف الأولى وراء هسلة الذين والحسدة الأولى وراء هسلة الذين المتعادلة وحسدة المتعادلة المتحرة المتعادلة المتعا

با دکتور جمیل وأفکارك انشرها ،

درّسها للطلبة ، لكن محاولة تطبيقها من غير ما يكون فيه أرضية اجتماعية ممهلة ليها ، نوع من الدون كشوتيه» . .

الرواد كانوا دايما بيشدوا على
 أرضية غير ممهدة وفي ظروف صعبة . .

 الريادة محكن تكون بالفكر بس يا جميل ، ومهمة المفكر إنه يقول ، ينير الطريق بأفكاره . .

- اإذا كنت تقصد جمهورية أفلاطون أو يوتوبيا توساس مور ، دى كلها أفكار فضلت عبوسة على الورق لأن اصحابها ماجاتلهمش الفرصة ولا الظروف الل تدفيهم لتطبيقها ، لكن أتنا جتى الفرصة من خالال مأساة أ شخصية ، وعندى القدوة ، ها حول حارة للرصفي منينة فاضلة ، ها عمل اليوتوبيا بتافي . . » .

وحارة المرصفى بمهمشة هى الكان الذي يقع فيه منزل الصراف الضحية ، حيث تشردت أسرته بعد اتبامه ووفاته ، ونفسخت علاقاتهم ، وضاع مستقبل الأبناء فى المهن السافهة والسطريق السهل .

ويتركه عابر السيل لبواجه الحقيقة ويتخذ ما يشاه من فعل ، ويتزل استاذ الفلسفة للحارة والناس ، يعرف ما حاق بأسرة إسماعيل عبد السلام : فالابن الأكبر واضى عاطل ويطلعجى ، والا الكبر واضى عاطل ويطلعجى ، والم المحره والقوادين الذين يلففون له تهمة يمنخل عمل الرهما السجن ؛ والبت المكبرى رضا أو رورى تعمل عند كوافيرة والام مقعدة مريضة ؛ والابتة الصغرى والام مقعدة مريضة ؛ والابتة الصغرى مازالت تدرس في جوغر بدلام ، حيث الفقر والعوز والحابة يجعل بكيان الاسرة فيوشك كمل ذلك أن يطيح جما ،

على حد قول جيل : ومنفدين على بعض» ، فهم على علاقة وطيدة بالطبقة العليا الفاسدة والطفيلية التي تحرك كل العمالم السفيل من خلال التحكمات والأسس الملابة التي هي عماد الملكيات الفرية لوسائل الإنتاج .

ويتموف د. جيل بقية أبناء الحارة المنسحقين بسبب الفقر : عسر صبي المقهى ، وسوسو الباشا الميكانيكى البلطجى ، وقدروه صاحب البوتيك ، وفرجان الحداد الذي تتمثل فيه الحكمة الصامتة السلبية في مواجهة كل الاحداث . . بالإضافة إلى خلفية كبيرة من الناس النبطاء المنساقين .

ماذا يفعل جميل في كل هذا ؟ . . إنه يحرب أن يحرث الأرض ويعزقها ، يحرب الخبا للشمس أو . . ويفلها ، ويضرع باطغها للشعب أو يريد أن يتخلص من كل الثروة وأقلاما ، لأن شجرة الباطل لا تطرح حقًا طبلة عرمها ، ويصر على ألا يشمى في الأرض جلر واحد من المحصول الحرام ، حتى المركز الأدبى والعلمي ، وتبقى المشكلة التى تؤرقسه : ساذا سيصنع بالعقل الذي تري عليه واستفاد منه ؟

ويقرر أن يدفع الثمن بالتجربة ، والآلام ، والصداحات . ويصد ذلك يشتل النتائج في أرض نظيفة عروثة ، وهو من أجل هذا يخلص الإبن الآلام من مسجنه ، ويقرر الزواج من الإبنة الكبرى تكفيرا وتصويطسا ، وينتق بسخاء عل الحارة ورجاها ، ويقر بمشروعاتها ، ويساعد كل عتاج ، وين وقص الأهمال للمساعدات واقبالهم عليها ، ويبن التشكيك في نزاهد الغرض الذي من أجله جاء الدكتور لل الحارة كالمخلص القرة الذكور للذي يمسك المعسا السحرية لكل الحلول ، (وهو لا يستطيع أن يمل إشكاليته ) ، وحون يرى يستطيع أن يمل إشكاليته ) ، وحون يرى

أن قموي الشمر لا يمكن أن تستسلم بسهولة ، وبـدأت تشيع حـوله اللغط والأكاذيب والافتراءات ، يــواجه أهـــل الحارة جميعا : والمؤامرة دى مقصود بها قوى الروح اللي بدأت تتحرك فيكم ، تغيركم ، تحطكم على طريق الخلاص . قضيتنا هي العدُّل ، العندل اللي لازم يفرض سلطانه على الناس، المطلوب هـ و انكم تلتفوا حوالـين الهــدف ، ما تسمعوش كلام المرجفين الأفاقين ، بالروح دي ، بالحماس ده ها نبني اليوتوبياً ، ها نحقق الحلم لواقع ، كل واحد يبتدى بنفسه زى أنا ما عملت ، ودا كفايه قوى، .

وبعد تخليص رضا من مخالب القوادة تبدأ هي رحلة البحث عن الحقيقة ، يؤ رقها التساؤ ل الغامض ، وتسعى جاهدة لكي تصرف ما وراء فعل د. جميل ، وتحتار وأنا بالنسبة له ايه ، واحد بيعوضها والابيعوض بيها ، عايزهما علشان ظروفها ولا ظروفه والاعلشانهاه وبعد أن تضطره لكي يكشف لها الحقيقة وأنا موافقه با دكتور ، إذا كان جــوازنا بالنسبة لك صدقة فهو بالنسبة لي حق ، كل الل خدتوه من حياتنا ومستقبلنا ، من كل يوم شقا عشناه ها تردوه أنا من حيساتكم ومستقبلكم ومن فىلوسكم واسمكم، وهي هنا تتفاضي وتبدوس فوق الحب الكبير الذي تحبه للدكتور ، والمذي تحول تعويضه إلى حب نبيل صادق ، ولكنها لا يمكن لها أن تستوعبه وسط هــذه الظروف ، ولا تقــدر ما في كلمات قصيدته التي يلقيها على مسامعها:

وعيناك طريقي وطريقي لحظة ميلاد تتخلق تتحرك شوقا للمولد للبعث الأي في المسوعد عنسد عيناك طريقي

المشرق . .

وطبريقي ممدود عببر النظل وعبسر النور . . ٤

وهي تطيح بكل هذا بقسوة وعنف : وفلوس وتبار وعمر منا قبدرش يهبرب منه ، ولا أنا قدرت أهرب ، بس أنا دفعت نصیبی ، وجله دوره علشان يدفع ، حسابه مش فلوس ويس ، لازم يدفع عذاب ويأس وحيرة زي أنا ما دُفعت الدين ، مش مال يندفع ويريح الضمير، والحب غلطة حساب أو بكتبر بقشيش يسيبه اللي بيدفع ، وأنا بقي مش مستعدة آخد بقشيش على حقر، هم تريده مثليا ورث الثروة لابد أن يـرث الجريمـة ، كل هـ لمه الصراوة وجيل يقابل كل ما حوله بمثالية صادقة .

وبالطبع تقف في وجهه عـائلته التي اهتزت أركانها وتزلزل استقىرارها بعمد اكتشاف الحقيقة المرة ، فالمدكتور (في نظرهم) ضحية لمؤ امرة كبيرة ومتشابكة لاستنزاف ثروته ، والقضاء على وضعه الاجتماعي ، وتشويه سمعة عباثلته ، وحارة المرصفي وسط مشبوه ، وبيئة نختلفة ، وأهلها منحرفون ، ويـواجه جيل الجميم فأضحنا طمعهم في الاستحواز على ثمروته ، ويمدافع عنهم أستاذ العلوم د. حازم زوج شقيقته والفلوس مش مرض جلدی نهرش انا نسمم سيرتها ، الفلوس أساس النظام الاجتماعي كله ، واحنا جزء منه، وأمام الوسائل الدنيثة التي تتبعها أسرته يضطر لكشف ما عرف وأخفاه عنهم إشفاقا عليهم من هول الحقيقة ، وينظهر لهم مـدى كـذبهم وزيفهم ، ومن خـــلال الوثائق والمستندات الخطية التي تركها معه نوح يثبت أن والدهم لم يكن يكفيه عمران فوق عمره لكي يجمع ربع هذه الشروة التي يمتلكونها ، وأن القضيسة سقطت بحكم القانون ، وأنهم ليسوا في عكمة لكي بشككوا في صحة

المستندات ، وأن عليهم أن يقفوا أمام عكمة الضمير لأن الاسم والعواطف ونخوة الدم لن تحقق لهم الحمناية من مواجهة الضمير، وأن الحق حق، والعدل واجب .

وتنشابك الخيـوط وتتلاقى . ولأن جيل بدأ رحلة البحث عن الحقيقة فإن معرفتها لا تنتهي ، فهو يعرف عن طريق فرجاني (حبداد الحارة) أن نوحا ليس اسمه نوحا وأن اسمه الحقيقي هو عطية الصيرقي ، وأنه مجرد عابر سبيل عرف بحكاية نوح وده مجرد عابر سبيل لا وراه ولا قىدامى، من غير زاد ولا زواد، يفوت يقول كلمته ويمشى ، الكلمة مش هينة ، ياما فيه كلام بيقتل» . أما نوح أو عطيه رمز المجهول والضمير، والمعرفة فإنه يفترق عن جيل: وسكتي انتهت وزادي خلص ، تعبت ، الخيَّال العجوز تعب من الركوب ، وسرجه اتنحل على ضهدر الحصان ، واللجام داب وانقطع ، وسيفه الحديد صدّى وحده انتلم ، والرابة تحت الربح والشمس والمطر بقت هلاهيل ، متمزعة مالهاش لـون ، الخيال العجـوز راحت عليه ، لكن فباتلك حصان أدهم ، حصان أصيبل عمره ما يشيخ ولا خطوته تتعب ، مستني فارس جرىء بحط سرجه الحديد، ويشهر سيفه الحديد، وفوق سطوته يركب ، وان كنت فارس أكيد قوم يا جميل واركب، . ولا يجد جميل بُدًّا من مواجهة قدره بمفرده ، إنه كالبطل التراجيدي الذي يسعى نحو هدف وهو يدرك نتيجة سعيه ، حيث بحمل بـذرة سقوطه بين جوائحه .

تبدأ مضايفات البلطجية والشرطة والجامعة ومجلس تأديبها ، وجميـل لا يتراجع بل يزداد إصرارا ، فهو مقتنع أنه لا يوجد إنسان غير مستول مادام قد عرف ، وأن اللحظة التي تبدأ فيهما

المعرفة تبدأ فيها ومعها المسؤولية ، وأمام تعتبه تبرز رخبالب الطبقية الطفيلية الفاسمية ، فتشترى الجميع بسالمال وبالقهر ، وبعد إحباط مكيدة من خلال بلطجية الحارة بلجأ لملاذه الوحيد رضا ، سالها حمد المحالة الوحيد رضا ،

عكن أكون بحبك . .

- الحب ما فيهوش يحكن ، ما فيهوش تبردد ، ما فيهوش احتمالات . .

- أنا مستعدة اتجسوزك دلوقت ١١٠

 بس آنا مش مستعد یبا رضا ،
 ایوه ما قدرش ارتبط بإنسانه لسه بنسأل نفسها بتحبی ولا لا ، ما قـدرش أدی نفسی لإنسانه بتدی لی نفسها بالقطارة»

ويعرض عليها شيكا بمبلغ كبير لتوفر على نفسها تحربة الزواج ، وتكون مكيدة المله قد أحكيت للإيقاع النبائي به في دائرة الجنون باستخدام أدوات منطقية . ويدور بين جيل وزميله حواز أخير بين الوجه الأخر من الالتزام السلبي ، وس الفوقية الفكرية والنظريات العقيمة التي يتبناها أصحاب الابراج العقيمة التي

۵۵. رجائی: فكرة التكفير وإصلاح موازين العدل فكرة رومانسية خيالية طموحة ، ومالهاش أرضية في الواقع ، واديك شايف محاولة تطبيقها جرتك لفين! 1

د. حكمت : بتضيع فلوسك عـل أفكار عبيطه ونـاس كسالى . .

ه. جيل: ياخسسارة ، انتم اللي
 بتطلبوا منى أساوم في
 فضية حق ، انتم اللي
 بتدفعونى اتخل عن مبدأ
 المفروض إنكم مؤمنين

بنه زیی ، دی آمانــة الإنسان مدم فكموء یا دکتور ؟ ده کیلامك الل صدرت به کتابك عن عسالم المشبل عنسد أفىلاطون ، لما قلت : إنسا في عصمر علاجه البوحيد في الإنسان الاستئنائي، تحب اعرفك بتمريفك مين هو الإنسان الاستئسائي يا دكتور ، ولا ها تقولي دا كلام كتب ونظريات بنحشى بها دماغ الطلبة ويس، أنسا آسيف با دكتور أنا قدرت أكون الإنسان الاستثنائي ده ، ها ثبت لك قضيتك الل انت بتتكلم عنها وانت مش مؤمن بيها، .

ولا يقف مع رأيه إلا تلميذه عصام الذي يرى جميل أن له بصمة عقل تشبه بصمة عقله هو ، بالإضافة للطرف الاجتماعي المشابه في النشأة . ويستنكر عصام موقف أستاذه د. رجائي الـلـي حكم وأدان وطالب جميل بالتراجع عن الطريق الصعب الذي بدأه ، ولكن رجمائي متمسك بالنظريـات ويضعها هائلا أمام تطبيق الواقع دما فيش شك إنَّ المنهج غلط ، الإنسان ما يجيش بنساق وراء الفكر المجرد ، وبحاول يطبقه كنه سبهلله ، من غير مراعاة للواقم ومعطياته ، ده نوع من التهريج، ولكن كيف يكون نوعا من التهريج وهو في النهاية ، بعد إيداع د. جيل مستشفى الأمراض العصبية يعض على يديه أسفا ، وزوجته تراه أمامها كالطير المذبوح ، وهو يردد بينه وبين نفسـه : وهوه اللي المدينج ، وإنا ضمن اللي

كنفوه ، مسكوا السكينة لل يسدبحواه وقبل المواجهة الأخيرة مع استحكامات قوى الشر يصده فرجانى كاشفا له طريق الخطأ في إهداره للمال :

وجميل : ممكن الخبريبقي غلط ؟

فرجائى: عكن لو اترمى من غير تدبير ،
مثل الشر لوحده اللى عشاج
حياة وذكساء ، لأ ، الخسير
برصه عمتاج غم عاشاد يتحط
في مطرحه ويجيب نتيجة ،
عوقت مكن تبغى خبر لو
عوقت ماتديها لمن رهما يعمل
بيها إيه ، الفلوس مش ملبًس
بيها إيه ، الفلوس غوف لميا
الفيرح ، الفلوس غوف لد
وحمدا إيما وحمدا إيم
راحت الجيب من غير مسا
تفوت على اللماغ ، الناس
لازم تفهم وهى بتأخده

وأمام الكلمات الفسخسة : كرامة الخامعة وهيتها ، وسمعة أعضباء هيئة التدريس يرضوه على الاستقالة ، ولكن جريل في مواجهة مجلس تأديب الجسامعة يكشف لهم بعضا من الحقيقة لتنظل تؤرفهم : تؤرفهم :

دكنت في مواجهة ضميري ومبادلي وأفكاري ، كان قسدامي طريق من اتنين ، أركن دماغي على الرف وأواصل حياتي السعيدة السهلة ، وكاني ما مونش ، أو أتحمل مستوليقي وأطهر نفسى ، وأخرج للتجربة شايل مصيري على كفي ، واخترت الصعب ، إحدا أسالتة جامعة ، قادة فكور ، رواد طريق ، كانا لازم نركب ، كل من له حصان يركبه .

وفى قسم البسوليس يقف الجميسع ضده ، والطفيليون يرغمون أهل الحارة ، ويشترون المذمم ، ويخربون النفوس ، ويرهبون الجميع ، وتجيل

إنيابة كلام رضا العسادق إلى الغرض الأصلى وراء دفاعها عن حبها لجميل ، الذي يتأكم من صلق مشاعرها بعد فرات الأوان . وفي مواجهة أهله الذين أخفوا الأوراق التي تبين صدقه ودبروا له هذه الكينة بصرخ متناعا :

وانتم نموذج لطبقة فاسدة بتبيع نفسها وضميرها ، طبقة متعفنة سا لهاش قيم ولا أخلاق ولا ضمير، .

وبعد ایداعه المستشفی تعین أخته لإدارة أمواله ، وینتصر الشر لأنه أقوی وأعنف ، ولان جمیلا کمان بمفسرده ، ویمفرل عن سند حقیقی فی الواقع .

ويقابل جميل نوحا في المستشفى ، إنه اللغز مرة أخسرى ، أو الإنسان السرمز الفنى الأسر ليجد له الخلاص في فضح الطبقة الفاسدة بعد البحث عن جذورها وأصولها .

وينتهى المسلسل وهو يدق على باب فيللاد. حازم استاذ العلوم وزوج صاق شفيقة جميل للإيحاء ببسله الرحلة من جديدة فى دائرة مغلقة ، وهو حمل مريح ، ولكنه غير مقسع ، وغير واقعى ، وغير مير .

إن خلاص الطبقات الدنيا لن يعتمد دائيا على الوافد القادم من الخارج ، والخلص المذى يحرك بسفور الموعى الكامنة في النفوس المنسحقة ، وهو لا يكن أن يكون بدييلا عن قيام طلائع ، يكن أما يكون بدييلا عن قيام طلائع ، بعدورها الحقيقى في تشيير وأقهها عن طريق المؤسسات الشعبية والأحزاب لمبرة عنهم ، والنقابات ، والجمعيات لمبرة عنهم ، والنقابات ، والجمعيات

والاتحادات .. الغ ، وهذا هو الحل الأصداق مواجهة طبقات المفسدين والني أوهس والمقابلين والني أوهس المسلسل بشابك مصالحها والمعاماء المجدد أنه أواد العدل ، لأنه خرج عن ناموس الفساد الذي استنت محكا لنفسها ، وتعتبر الخروج عنه مصيبة وخطرا عليها وعل مصالحها .

نحن أمام عمل درامي عتلك صاحبه القدرة على صنع شخصيات بالغة العمق والدلالة ، برغم ميله أحيانا نحو ترميزها وملائكيتها ، ويمتلك أيضا موهبة صنع صورة موحية وزكية بجانب حواره اللماح ، والكثف ، والعميق ذي الإيحساءات والإحسالات الممتمدة ، والمستويات المتعددة بالرغم من بوليسية الطابع الدرامي في المعالجة ، وبالسرغم من تحميل كلمات وأفكار وتطلعات المؤلف على لسان الشخصيات أحيانا ، مما يتجاوز مستويات تكوينها النفسي والثقافي . وإن كانت لديه إمكانية التغلغل في النفس البشرية ، وإخراج مكنوناتها وأسرارها ، من خلال فهم كامل لقوانين البواقع وأطبر وحاته ، واستيماب شامل لحقيقة الكيان الاجتماعي للأسرة المصربة ، وإدراك لحقيقة الأوضاع الطبقية السائدة ، وما طرأ عليها من متغيرات ولديه قدرة على توظيف اللغة الشاعرية والأشعار داخل نسيج عمله دون ملل رغم الإيقاع البطيء للأحداث، ولكن الأفكار التلاحقة لا تدع للمشاهد فرصة للسأم مع التأمل واللهاث اللذي يصطدم بنا ويأخذنا لأرضية الواقع الشديدة الصلابة فترتطم جا، فترتبد في حلوقنا ألفصة والمرارة ، فنجتر الأحران والدموع على حالنا لكي نبدأ في العمل على تغييره بعد اكتشافه .

وغرج المسلمسل سامى عمد على يقر في تواضع أمام علسات التليفزيبون : وإن التشلية الجليدة هي نص جداء وقد اختيسار كمل عمليه حبى في الأدوار اختيسار كمل عمليه حبى في الأدوار الصنيورة المدفونة بداخلهم ، والتي لا يستطيع أن يقدمها أي غرج ، ونقل الخارة المصرية بتفاصيلها الدقيقة ، وإن تمنا عن العين صنعة الديكورات ، لم تنف عن العين صنعة الديكورات ، لم المساعر وأجملها ، وأعنف المواقف وأصعبها ، وأعنف المواقف

وجاءت الموسيقى التي وضعها د. جال سلامه في توقيت يناسب ، دون تزيد ، وبلحن المقلمة والناباة الأسر ، تتتايار جل موسيقية بالشة العمق . تضفى على الصمت بلاغة وقدرة فائقة على التعبير على الصمة على التعبير على ال

وكانت الأداة . الأعسطم في يسد المخرج هي المثلين الذين أدوا جميعا أدوارهم بتوفيق ومقدرة كبيرة . ونذكر منهم سامح الصريطي ، وسماح أنور ، وابراهيم الشامي ، وفايق عزب ، وسيد عزمى ، ولعلقى لبيب ، والاونداني وأحمد راتب ، وهالة صدقى ، وعفاف رشاد فقد قدموا أدوارهم بتضوق ملحوظ ، وجسّد كل من سيد عبد الكىرىم ، وأنعام الجريتلي ، وحسين الشربيني ، وخيرية أحمد . . أدوارا جديدة ومتميزة ، في براعة ، ولم يبخل أحد منهم بالعطاء . أما تسرين التي أدت دور رضا فقد كانت بالغة الحساسية والرقة ، وقُدمت دوراً يحسب لها ، وكان إضأفة لرصيدها الضخم من حب الجماهير ، وقدم يجيى الفخران دور الدكتور جميل ، فكان على قدر كبير من التمكن ، والوعى بأبعاد الشخصية ،

واستبطان الشعور الداخلى ، وإخراجه بسهولة ، معبرا عن نختلف المشاعر الإنسانية في لحنظات متتالية آسرة ، ويبقى الاستاذ القديم والقدير عبد الله

غيث الذي جسد بكل جوارحه شخصية نوح ، فأعاد اللافعان أمجاده الماضية ، وقدراته المختزنة ، وأكسب دوره أبعادا جديدة .

إن دعابر سبيل، عمل درامى يقف شباتغا وسط أهمازيج غير حميدة يبثهما التليفزيون المسرى غير مقدر لخطورة بنّه ، وتحية لكل من شارك في هذا العمل للتكامل العظيم .

القاهرة : محمد الشربيق

#### فى أعسدادنا القسادمة تقر أ هذه المتابعات

البناء الفنى في رواية « جبل ناهسة » حسين عيد
 ١٥ ويت قصير القامة » ميد الهيان

O قراءة في قصص و الجنة ع عمد عمود عبد الرازق

٥ علامة الرضاء في زمن التساؤلات د . محمود الحسيني

أحببت القصة كثيرا بمثل ماأحببت نونس وشعبها الطيب المفتوح إلقلب . وقضيت هناك أياما أبحث عن هذا الكاتب الموهوب. وعندما وصلت أخيىرا إلى معرفة المقهى السذى يجلس إليه ، وكمان ذلسك ليلة سفري من تونس ، قبل لي إنه غادر العاصمة للتوّ إلى بتزرت . كان ذلك مقهى للأدباء . وإلى جانب الأدباء كان هناك من لا مفر من وجودهم إلى جانب الأدبياء عيل ما يبدو . فعنـدما أخـرجت ورقة وقلها لأكتب عنوان «المصباحي» وأترك عنواني لصديق له جاء من وراثي من أطل عل ليسرى الأشيماء التي أرتكبهما وشعمرت شعوراً عميضاً أنني بالفعل في وطني وأحيل ، لزيد من التضاصيل ، إلى

كفرت بكثير جدا من العرب . ورغم أن الصورة الآن شديدة القتامة قانا واثق من المستقبل العربي ، حتى وإن بدا الحديث عن الأمل مضحكا في هذه الأيام . ففي تتكد في ما كنت أشعر به في متشابة ، با متعابقة ، وأنه لا خرج لنا متابقة ، وأنه لا خرج لنا من هذه الهموم إلا أن نضرب بقيضة واحدة لنشق جدار المستحيل وتلك ولن كل ما تقعله يؤتئ إلى عكس بديمة تكروها حتى حكوماتنا العربية وإن كان كل ما تقعله يؤتئ إلى عكس الخوامة في متقومة من ووات الحياة لنتسترض ضرووات الحياة نفسها برغم كل شيء .

هل نقول إن المخاض معذَّب وإنه قد

# خواطرمغترب

## عن عند دالقص القصيية

بهساءطاهس

عبر طريق طويل وصل إلى يدى عدد إبداع عن والقصد العمرية، أرسله إلى بالبريد من القاهرة الصديق الشامق الشامق دجيا عطية، وهو مغترب مثل لكنه كان دجيا عطية، وها مصل السعدد إلى دجية -جيث أعصل كنت وقتها في تنوس للعمل أيضا . ولكى أختصر نصة طويلة ربما لا تهم غيرى فقد تسلمت الصدد في تسوس ، وهناك تسلمت الصدد في تسوس ، وهناك قرأته . وأركز على ذلك لاكثر من سب .

ربحا كان أول الأسباب أن وقصة جنون ابنة عمى هنية، للكاتب التونسى دحسونة المصباحى، كانت بطبيعة الحال أول ما قرأت في هذه الظروف. وقد

القصة المغربية وصديقى الكاتب المحمد صوف في المدد نضه من وإيدا ع . مع هذه البداية أريد أن أقول إن أكثر ما أسعدني في المصدد أنه عن القصمة تري كاتب هذه السطور في جو الثقافة العربية الجامعة ، حيث كانت تتلاقي الأقلام والأفكار من شي أنحاء الوطن . في الآدب، و والأدب، البيسروتيتين وفيل ذلك في والكساب الميسروتيتين وأخلا ما أقادت للا ولمغالب عن كون قد أدت لنا والثقايد فهي تكون قد أدت لنا

وربما بفضل هذا التكوين الفكسرى فقد ظللت مؤمنا بـالعروبـة (حتى وإن

طسال وإن التضحيات كسانت هئالله \_ وكذلك سوف تكون ؟ . . ومن قال بغير ذلك ؟ ولكن يوم الصحوة آت وسيشرق فجره برغم كل شيء .

سيقرب من مشرق ذلك اليوم أن نعى جيدا ما تجمعنا (وهو كسير) وما يفرقنا (ومعظمه من صنع أحداثنا) . وصل الكاتب هنا مسئولية هناللة . وأصند لائني لم أغلص بعد من بعض المحادات السيئة والقديمة : فمازلت أرى المحادات السيئة والقديمة : فمازلت أرى أغضر لدوجة تذوق الأدب بجمرل عن هدفه الرسالة (صلى اعتبار أنه يعني صا يعنيه ولأسء خسارج ذلك . الخيا ، وماذتين في حقيقة الأمر ، إذا

كنت أرى هذه الرسالة ساطعة كالشمس حتى في أكثر الأعمال تبتّلا لربة الجمال ولأفة التجرد عن كل ما هو دنيوي ؟

سيغفر لى الجماليون هذا الضعف . وسيغفسر لي الصديق دمحممد المنسى قنديل، أن أسترسل وراء هذه الخواطر فأتكلم ، وفمى ممتلى، بالمرارة ، عن قصته ﴿ الفتاة ذات النوجه الصبوح، . لا أتكلم عن فنية القصة فتلك مهمة سيتصدى لها من ينقد العدد لامن يكتب خواطره . ولكنني أتكلم عن «رسالتها» كسها أراها: تلك البراءة الصبوح المسكينة . والمسفوحة بوحشية وبربىرية على رمال الصحراء . ما هي الرسالة (أو إن شئت الانطباع الأخير) الذي تتركه في النفس هبذه القصة ؟ . . لا شيء غير الارتياع والتقزز من (همجية) أولئك العربان غلاظ الأكباد ، والرثاء لتلك البريئة التي دفعت بهما المظروف بمين برائنهم ، وربما كتأثير ثانوي ، الحنق على السطروف التي اضطراتهما إلى ذلسك المصير . وقد تكون كقارى، مبالغا بعض الشيء فلا يقتصر لديك الانطباع على تلك الواقعة المفردة ، ولكنك ستعمم الانطباع لترى في ذلك تعليقا على كل الهجرة إلى الخليج.

وكل ذلك فاجع وصوجع لولا أنه (حسن الحظ) غير صحيح السواقعة سمعت يتلها وباشتالها عيا يمدث ويطابع المائيج . وأكثر منها لعله يحدث . وأكثر منها لعله يحدث إن النفسب حين أسمع يتل ذلك قبر أن ذلك لا يتم أنى كنت أرى ذلك انحرافا عن الأصل ، وأن وقف هذا الانحراف يقتضي جهدا من الجانبين ، جهدا جديا وخلصا . وأبحوث ألا تسخر من لو تناولت هذه أراجوث كالا تسخر من لو تناولت هذه التمة كواقعة فعلة ، فتسامات مثلا الميكون في المنطار مسؤول من المنطار مسؤول من

الدبلوماسيين المصريبين لاستقبال العاملين الوافدين وتوجيههم ومتبابعة مصائرهم ؟ هؤلاء الدبلوم اسيسون يتقاضون مرتباتهم لأداء مثل هذا العمل ونسبة كبيرة من هذه المرتبات أيضا تأتى من تحويلات هؤ لاء العاملين البسطاء . بجرد هذا الأداء للواجب يكفى لاستبعاد مشاكل كثيرة . ثم أعود فأقول إنني أرى مثل هذه الوقائع انحرافا عن الأصل ، لأننى رأيت ألوفا من المصريين يعملون أطباء وصحفيين ومدرسين وغبر ذلك ، لا أقول بدون مشاكل ، ولكني في ظل نوع من المشاكل يجدونه أكثر احتمالا من طلب ركموب المطائسرة والعمودة إلى بلدهم . وأحيانا ، وباللغرابة بدون أية مشاكل حقيقية . فإن لم تكن مؤمنا بأن بقناءهم ضبروري للصمالمح العسربي المشتسرك ، وإن لم تكن مؤمنا بهـــذا الصالح المشترك أصلا ، فإن بقاءهم على الأقل ضروري لمصلحتهم هناك في الخليج والصلحتنا نحن في مصر

ومرة أخرى فأنا أعتبر الكتابة القصصية عملا جادا تماما يستحق تعليقاً جادا كذلك . ولكي نرى الأمر في سياق عدد القصة فلتتفق على أن كل قصة هي اختيار واع من الكاتب لإحداث تأثمير معين . والكتابة الهجائية ، أي الكتابة التي تختـار جـانبـا صلبيـا في فــرد أو في مجتمع ، وتبرز هذا الجانب بقوة بقصد التنفير منه ليست هي أفضل أنواع الكتابة من ناحية ، ولأن على الكانب من ناحية أخرى أن يتنبه حتى لا يكون هجاؤه نوعا من التزييف الخطر للواقه وفي حالتنا هذه يسير التزييف على النحو التالى : بعض المصريـين يسافـرون إلى الخليج برغمهم (وهمذا صحيح) ، بعض الخليجيين يهينون المصريين (وهذا صحيح) إذن (بمنطق القصة) فإن كـل الهجرة المضرية إلى الخليج نوعمن المهانة

وهذا غير صحيح . لأن المقامة النطقية لا تفضى إليه بالفسرورة ولان الواقع يكتبه . ويسل ذلك كله فهو يشحن المفوس على الجانبين بغل ما أكثر من يعملون له ويفرحون له . وما أحوينا إلى عكس . وأنا والتي أن الملسى قنيل لا يفف في صف هؤ لاء الأعداء ، ولكن فقصته تخدمهم بالضرورة . ولقد كانت بعض الإشسارات التي تصسور هدذا للجنسمع وهؤ لاء الأفسراد بمصسورة واقعية - لاهجائية - والتي تضيء لنا سبب سلوك الشخصيات على الأقل - كليلة بان تجنبه وقصته كل ذلك .

ولكى أنصف المنسى قنديل فإن هذا الأسلوب الهجائي الجارح ليس مقصورا على قصة ولكنه يشكل ملمحا أساسيا في كثير من القصص الجديدة: النهش للذات وللآخرين . . انتقاء شبهة أى تعاطف إنساني مع الشخصيات . . السخرية واللامبالآة . . تلك وغيرها أمور يملك النقد أن يسجلها ثم يتوقف . بعبارة أخرى ليست مهمة النقد أن يتحسر ويأسف لأن الإبداع الأدبي يتخذ هذا السار دون غيره ، فذلك أمر لا يملك النقد وقفه أو كتابة وصفة فنية أو أخلاقية لعلاجه لكن النقد يملك أن يشر إلى الظاهرة ، وأن يقول إنها تعكس واقعاً ما لا مجرد وتقاليد ضارة في الأدب،

ومن (مباهج) هذا العدد من إبداع خفرت تلك النبرة المجاثية . فها هو الشعر يتقلق الشعر يقبل عثمان (يونس الشعر يتم المجاثية ويرقفع بها إلى الفرائية ويرقفع بها إلى يتمل عندما يتمد بقصته السكندرية عن الملاشمور والمقبل الباطن وعن الملاشعورية (ناصطلا) ثم يحكى بسلاسة وحلاوة تلك الذكرى الطفولية التي تفرد

عيادتها الإنسائية على عالم اليوم المقسم على ذاته تفسسه وتحميه (وإن كان هذا لم يمنم أبدأ من أن يظل فرويد الأبدى فيابعا في القصسة كتب طان صغير مستكن). لا بأس هذه المرة ! . أما من أرق وأكمل القصص القصيرة التي نظمت في نفني .

ولكن الحديث عن القصص لأبد وأن يتوقف عمل الفور، ما يستحق الإعجاب منها وها يستدعى التوقف. ولولم يكن ذلك إلا لأنني شريك في العد عا يسقط عني أهلية أن أكون حكيا

كدامية صفيرة أحسري عن الدراسات ، أو عن دراسة واحدة في الدراسات ، أو عن دراسة واحدة في خشية سوالا في مقاله الحهم الذي تضمن استطلاعا ، أو باللاحري نسظارة إلى المستينات . وأقبل الأولى المداه السمينات . وأقبل الأكثير بما يمكن أن يقسال عنها . والفرضيات الاستكشافية التي طرحها سامي خشية جديرة بالتأمل والدرس ، غير أني ساحاول أن أقدم تصورة إسيطا لايمارق الكثير من هذه القرضيات لا يمارة الكثير من هذه القرضيات ولكنه ديما يصطح لتمهيدة أرضيية الحديما وللدوس الكثير من هذه القرضيات المنترة عليه التمهيدة أرضيية الحديثا ولكنه ديما يصطح لتمهيدة أرضيية الحديثا المنترة ال

لنسلم أولا بأن هذا الأدب كما قال سلم أولا بأن هذا الأدب كما قال مسلمة خلف عند المسلمة على المسلمة على المسلمة المسلمة على المسلمة المسلمة المسلمة على المسلمة المسلمة على المسلمة المسلمة على المسلمة المسلمة على المسلمة على المسلمة المسلمة على المسلمة المسلمة

شأن المدارس الأدبية التي قرأنا عنها ولها فى الفسرب . ولكن كمان لكسل منهم تصوره أو بحثه الجديد والخاص به .

كان يرادف ذلك أيضا تصور جديد عند شعراء الفصحي ، (مثلا الراحل أمل د نقل والعائد محمد عفيفي مطر) وعند شعراء العامية (سيد حجاب والأبنودي) وبحث جديد في المسرح (مثلا الراحل محمود دياب والمكافح على سالم). وكان ذلك كله يرادف تجربة جديمة يخبوضها المجتمع الصري - تجربة تحرز في خطها الأساسي رغم سلبياتها الكثيرة . وكان ذلك الأدب - لكونه أدبا - ينقد تلك السلبيات وينتقد تلك التجربة بقصد التقدم بها لا الانتقاض عليها . ولكن لما كان أكبر سلبيات تلك التجربة أنها كانت تفتح ذراعيها لأعداثهما وتطارد أصدقاءها فقد كان هناك حرص شديد في الستينيات من أعداء تلك التجربة عمل تحجيم الأدب الجديد وقرض الحصار عليه في منابر محمدة (الساء ، البرنامج الثاني ، مسرح الطليعة أو المسرح الحديث) ، ولم يسمح أبدا بطرح ذلك الأدب الجديد على الجمهور في المنابر الواسعة الانتشار للتعريف بـ أو التفاعل معه ، فلم يعرف طريقه أبدا إلى الصحف اليومية أو المجلات الرائجة أو الإذاعة أو التليفزيون . ظلت كل تلك المُنابر حِكْمرا على الكتباب اللامعين، أصحاب الولاء ومقالات المديع ، رغم الغمرات الأدبية الهيئة في الإطار المسموح به . وعنما انتهت تجربة الستينيات من المجتمع كمان هؤلاء الكتاب أول من انقلب عليها ، واكتشف مساولها تماما كما يكتشفون الأن في الشمانينات مساويء

السمينيات . أما كتباب السنينيات

الذين حوصروا وطوردوا في أوج ازدهار

التجربة ، فقد كان المطلوب بعد انتهاء العصر وأدهم لا أقل . فيعد أن كان أدبا وتجربيها أصبح أدباً وغمرياً، لابد من إبعاد أصحابه عن كل منبر محدودا كان وغير محدود .

ولمله من المناسب هنا أن تقال كلمة عن تجييية والأدب في السنينات، . كان ذلك الأدب تجريبيا لا لأنه يضامر في الشكل ولكن لأنه يتعلى مناطق عظورة على التعبير في حيثها تخلق بطبيعتها شكلا جديدا أو أشكالا جديدة . وكانت تجرية البحث تلك صميميسة في مصريتها لا تستدر أصابح احد من الداخل أو الجارج()

ولكن صفحة المقاصرة في التجريب . اربد لها أن تنظل لصبقة بدلك الأهب بقصد إبعاده عن جمهوره . وأدعو من يريد إلى تأمل قصص : وأحاديث من الطابق الثالث الحجد البساطي ، أو وأغية المالتي إلياء لبحي الطامع عبد الله أو واغية الطوفان للبهان فياض . فتلك أمثلة توضح ما هو المقصود يتجريب هذا الجيل من الكتاب ، وهي بتجريب هذا الجيل من الكتاب ، وهي القاماة الواسعة الإنتشار لو كان ذلك مطابا .

فياممن ذلك كاد وخلاصته ؟ امتاه بساطة أن تجربة الكتابة في السنيسات مستجابة حقيقية لتجربة الججمع في مستجابة حقيقة لتجربة المجتمع في المفاقة على وقد كانت للحب الجلايد على المنافقة ومن المنافقة الحرفية ، فتحرر من البلاغة المتيقة ومن وحين فعل ذلك فقد أضاف إلى رصيدنا الأدبي أشياء ، لعل الكتاب المل النقد الأدبي يتصدى الأدبي أساء ، لعل الكتاب الكتابة المنافقة الحرفية ، المنافقة المنافق

الأدبية موقفا والتزاما (كان يجيى الطاهر عبد الله مثلا برفض حتى آحر حياته أن **یوصف بشم ،ء آخز غیر کونه کاتب قصة )** ولا أقبول أبيدا إن كتساب الستينيات انطلقوا من فراغ كها يبالغ البعض . فمن وراثهم تسرات فكسرى كبسير من الصلابة ومن التفتح كان آخر عمالقته طه حسين العظيم . ولكن فلنتكلم بصراحة : لم يكن أحمد معهم أبدا ،

وكانوا ومازالوا يشقون بأقلامهم صخرا صلدا . منهم من سقط ومنهم من پستمر .

وأدعو جاداً مجلة إبداع إلى إعادة نشر النماذج الجيئة من هذا الأدب الذي لم يتح له الانتشار ، على الأقل لكي يعرفها قرآء لم يعرفوا أبدا ما هو أدب الستينيات الذي يقرأون عنه(٢) .

شهدت الستينيات إحدى مراحلها تتجدد رغم عثرات ونكبات ، وأن أول طبريق الصحوة الفهم ، أو محباولة

ولكن لماذا نتكلم كيا لـوكنا نـرثي

جيلا؟.. فلنقل إن التجربة التي

الفهم . ودمتم .

جنف: بياء طاهر

 (1) من أكثر الأشياء دلالة في هذا الصدد أن كاتباً كبيراً مثل حين غمير أسلوبه إذا كان قد تأثر بجيل الستينيات فقال في تواضع ، أو في تمال كها تشاء : ولماذا أفعل ذلك ومصادر إلهامهم متاحة لي في أصَّلها ؟. . يعني أن الأصول الأجنبية التي يتقلون عنها (في تخيله) متاحة له في لغاتبا الأصلية ا

ومن أكثر الأشياء مدعاة للخجل أيضا أن الكتباب الغريبين الذين يبحثون عن مختاوات للأهب المصري الحديث لايجدون لترجاتهم ما هو أكثر تعبيرا عن «المصرية» من «أدب السنينيات» . ولا أجد في ذلك أي مصدر اللفخر حين يقدّم للعالم كتَّاب لايعرفهم قرَّاء لمغتهم ذاتها .

(٢) ما رأى قراء مجلة إبداع في هذه الدعوة التي ينوجهها إلينا الصديق

الأديب إياه طاهر إ،خاصة وأن أكثر ما نشر من قصص وشعر سنوات السنينيات نشر في المواصم العربية خارج الفاهرة ، وأنه كها قال الأدبب الصديق ظل نشره محصورا في صحيفة المساء ، والبرنامج الثاني ، وعلى خشبة مسرح الطليمة الحديث ، ونضيف إلى ماقاله أن مجلة والمجلة الأدبية، لم تنشر من هذه الأشعار والقصص سوى القليل ، وأعطت أكثر صفحاتها للدراسات النقدية والأدبية العامة والتطبيقية ، وأن مجلة وإبداع، هي أول مجلة قاهرية تخصص أكثر صفحاتها لنشر العمل الإبـداعي شعرا وقصة ومسرحا ؟ الرأى للزملاء من القراء والكتاب .

والتحريرة

# الفنان حامد عبدالله ۰۰۰ رائد الحروفنيّين العسَربَ

## صبحى الشاروبي

بدأ الفنان حامد عبد الله الرسم بالاسلوب الطبيعى . أى نقل الطبيعة كيا هي إلى لوحات دوندحلف أو إضافة قدر المستطاع . لكنه تميز في البداية أنه كان يرسم سهولة ويسر ، ويبلد جهذا عمدوا في إتقان عمله ، كانت أصابح بديه قادرة على تحقيق ما يمله عليه عقله ، كان يرسم ما يريد ، وليس فقط ما يستطيع . .

ثم انتقل إلى الأسلوب التأثرى الذى يهتم بتسجيل تماشر الفنان بسللشهد الطبيعي ، طبقا للأضواء والانعكاسات في لحظة معينة من النهار أو الليل .

وكان معاصرا للجماعات المتمردة على الأشكال التقليدية في الفن ، والتي ظهرت في مصر قبيل الحرب المسالية (المحاولون ع ، و و الفنائون الشرقيون الجده » و و الفن والحرية » و و الفن الجده » . و و الفن والحرية » و و الفن المعاصر ع . . فهو من نفس الجيل الذي يضم : رحسيس يحوثان ، وكحاصل التلمسان ، وقول كامل . . المذين التلامعان ، وقول كامل . . المذين التلامعان ، وقول المال المتحدي . وعل وأسها السريالية - إلى الفن المصرى .

ورغم أنه لم ينضم إلى هذه الجماعات إلا أنسه تطور بفنسه في الاتجاهات الجليفة ، فانخوا القطوية والبراءة في رسمه ، محاولا الاقتراب من جيوية رسوم الأطفال وقوة تعبيرها ، لقد أدخار أحمد الأشكال التعبيرية في الرسم ، وأصبح علما على هذا الأسلوب .

وكلماتها المحروف اللغة العربية المرابة المربية التكون موضوعا لرسومه . وتقل بين غنلف الموضوعات وتتابعت المراحل أو الموجات في أعماله . واحتفل منذ شهور بمرور نصف قرن على ابتدا ضم غاذج من أعماله على طول تاريخه ضم غاذج من أعماله على طول تاريخه المغنى .

### ٥٠ مسئة من الفسن

ولد الفنان حامد عبد الله بالفناهرة عام ۱۹۲۷، و هو لا يصرف عني تعلم الرسم والتلوين . منذ الفرنته . وكان مسكن والله بحم و المتيسل ع في و جزيرة الروضة و محاطا بالحقول الحضراء على الجانيين . وسم المشاهد الريفية التي أحاطت به ، ووجوه

الفلاحين والفلاحات في أعساله الأولى ، كما عمل همو نفسه في فلاحة الأرض التي كمان والله ينزرعها حول مسكنه .

والتحق عام ١٩٣١ بمدرسة المناعات الزخرفية ، ثم مدوسة الفنوان التطبيقية ، عيث درس فن مدرسة من المناوان التطبيقية ، في مدرسة الفنوان المدرسة ، وإنما انفسس في الفنوان الجميلة ، وبدأ مساركته الإنجابية في النشاط الفني عام ١٩٣٨ ، عندما المدرسة عبى الفنوان المارة السنوى المبيئة ، ثم سافز إلى أسوان والنوية الجميئة ، ثم سافز إلى أسوان والنوية عام ١٩٣٨ ، حيث أعم هناك لمدة ستة ميم المقور ، قدم بعدها أول عمرض خاص أعلى المدة سنة ١٩٣٨ .

وقد افتتح عام ۱۹۶۷ معهده لتعليم الفنون ( اتبليه خساص ) وكان من عليم 4 و و صفية حلمي حسين ٤ . تحية حليم 4 و و صفية حلمي حسين ٤ . واستمر هذا المهد حتى عام 1984 و وتزوج الفنان من تلميذته الفنانة وتحية حليم ع عام 1982 ، وأقساما بالإسكندرية لمدة عام واحد ، ثم انقصالا لمدة عام ، عادا يعده ليواصلا بالفرسة مويا لمدة عام 1987 ، انتهت بانفساما النهائي عام 1987 ، ليشق كل منها طريقه المستقل ، في الحياة والفن .

وقد عرض حامد عبـد الله أعماله

خسلال الأربعينيات في الشاهسرة والإسكندرية ويور سعيد والإسماعيلية وبور توفيق . كيا شارك في عبد من المعارض الخارجية بالمولايات المتحدة وإبطال .

وق عام ۱۹۹۸ شارك في معرض جاعة د الفن المسرى الحديث في المعرف والذى كان له أثر كبير في الحركة الثانية . وفي نفس العام شارك إيضا في معرض د مصر – فرنسا في العام الثاني بيتخف اللوز بيارس . وفي العام الثاني بالإسكندرية ، ثم انتقل به إلى متحف بالإسكندرية ، ثم مسافر صعد زوجته إلى بادرس وحمل معروضاته زوجته إلى بادرس وحمل معروضاته بن عام ، وهذاك عرضها في قاعة د برنيايم جن عام فها الشال الدرائد و عصافت غنار » معرضه الشال الدرائد و عصافت غنار » معرضه الشال طارائد و عصافت

وانتقل الفنان إلى لندن مع زوجته حيث أقاما معرضا مشتركا لأعمالها في قناعة المهيد المصرى عنام 1991 ثم انتقلت أعمالها لتعرض في بلجيكا والسويد.

وعاد الفنان حامد عبد الله إلى القاهرة عام ١٩٥٧ حيث أقام عسدة مصارض خاصة بالقاهرة والإسكندرية مواصلا نشاطه ، إلى أن سافر إلى أوربا ليضمة أشهر عام ١٩٥٥ شارك خلالها في مصرض جماعي و بسان بساول و ، بالبرازيل .

وفى عام ١٩٥٦ أقام معرضا شاملا لأعماله خلال ٣٣ سنة بقاعة المعارض التي كانت تابعة لجمعية عجى الفنون الجميلة بأرض المعارض بالجزيرة (مقر نقابة الفنانين التشكيليين الآن) ، ثم سافر إلى كوينهاجن التي أقام بها عشر سنوات .

وخلال سنوات إقامته فی كوینهاجن آما ممارضه الحناصه ، وشارك فی المدید من المعارض الجماعیة بكل من بداریس ، واستسوام ، وروتسردام وکرینهاجن ، وواشنطن ، ونویورك ، وسیول بكوریا ، وطوكیو ، وتابوان ، وصائیلا ، وتابیالاتسد ، ویكین ، وحاکرتا ، وسائیون ، وراشون ، وکلکتا ، ونیردهی ، ویسای ، وکلکتا ، ونیردهی ، ویسای ، وکرائش ، وکولومو ، وکرائشی ، وکرکوک ، ویطفاد ، وطورانی

ثم انتقل الفنان إلى باريس عام 197۷ ليقيم في ضاحية و وادى اللهب على شارف الماصمة الفرنسية ، وكان قد أقام معرضا منفردا بعنوان و الكلمة الحلاقة » في الداغلوك انتقل به إلى دمشق ويسروكسل ، ثم بيروت . وشارك بعدد من لوحات هذا المسرض في عدة مصارض جماعية في باريس .

واصل الفنان نشاطه بإقامةالمارض الحاصة والمشاركة ، في المعارض الفنية في كوينهاجن ، وروتردام ، ومعوض اليونسكو بساريس ، ثم في أصفهان ، وأنقرة ، وأوصير ، واستسلمبول ، والقرزة ، وأوصير ، واستالمبول ، والمائنا الفزية ، والسويد ، كها شارك في معرض طليعي بمدينة كوينهاجن لجماعة معرض طليعي بمدينة كوينهاجن لجماعة و المديسيرين ،

وفي عام 1970 أقام معرضا خاصا في المركز القفاق المصرى بباريس ، كما عرض في القاهرة عام 1974 وجمعية على المنافزة الجميلة . وواصل نشاطه في بالمنون المقاها ، وشارك فيها أكثر من ماات معرض كان أخترها عام 1942 بالمركز الفتاق المصرى بالزمالك .

وتنتشر أعمال الفنان في المجموعات.

الحاصة بحل أنحاء العالم وفى متاحف : الغن الحديث باللقاهرة ، والفنسون الجميلة بالإسكندرية ، كلية الفنون الجميلة بالإسكندرية والمتحف الوطنى فى دمشق ، ووزارة الثقافة فى مسوريا وكسونهاجن ، والمكتبسة العاصة فى نيوبورك . . . وغيرها . . وغيرها . .

#### وائلا الحروفيين العرب

كتب الدكتور عفيف بهنسى فى تقديم لموض الفنان حامد عبد الله فى دمشق يقول : « الفنان الأصيل بجمل حقيب ترحاله قبل هويته ، ييرزها بكل زهو فيا وراء أرضه وشعبه ، وهسو فى ذلك خلاصة جيل ، وسفير تاريخ »

و كذلك كنا حاصد عبد اله ...
النشان اللذي يبض له هبواة الفن في
اوربا ، وقد مرفوا الشيرى المربى من
خلال لبوحاته ، من خلال و طلاسمه
أو و إشارته » أو و دلحاته » أو و كلماته
أخالقة » ، ورأوا كل ذلك في بُنيات
لرنية حيدة ، هي خليط من دم حربي
رومان صحراوية . . . . »

و في كل بيت من بيوت الفن ، وفي كل تحض من متاحف ، يوجد عمل فني من عالم عبد الله ، تكون هناك إشارة توضع أتجاه طريق الفن العربي اليوم . ونحن بأشد الحاجة إلى رواد الطبيق . بأشد الحاجة إلى ثاترين في الفن يزيلون غبار الرجعية عن وجه المبقدرية . المرية ه .

ورغم تعدد المراحل في حياة الفنان ،
وتسرع اهتماماته ، فستظل الإضافة
الحقيقية له هي استخدامه الجمالي
والفني خسروف وكلمسات اللغة
العربية . . فهو من أوائل اللين قاموا
الأبجدية السربية في لوحاتهم ، إن لم

يكن أولهم . إنه رائد ومتفــوق في هذا الاتجاه الذي تناوله بطريقة غير مسبوقة .

0

د قل أعوذ برب الناس . ملك الناس . إلى الناس . من شسر الموسسواس الحناس . الذي يوسوس في صدور الناس . من الجنة والناس » .

#### صدق الله العظيم

يعتبر الفتان أن هذه السورة تنضمن فمة التكامل بين الشكل والعنى رحتى عند ترجمة كلماتها إلى الإنجليزية فإن الترجمة تتضمن عددا مقاربا من حروف السين ، والشين ، والواو ، التى يوحى نطقها باللوسوسة ، والتحدرك في انظلام .

وفي سبيل تحقيق مثل هذا التخاصل بين الشكل والمضمون وبين اللفظ والمغي ، المجهد الفنان إلى الكمسات المربية يستخدمها في رسم لوحاته معبرا عن معني الكلمة ومضمونها ، بحركة الحروف في لوحات : و أحسران ع وه الحرية » وه الشورة » وو خناقة » ود المحرية » وه والشورة » وو خناقة »

ومضى الفنان في أعماله الحروفية عققا نوعا من الإيقاع الشكل في حروف الكلمات ، عند رسمها وتلويتها بصورة تعطى للمشاهد تعبيرا قويا عن المغنى ، حتى إذا لم يكن المشاهد يعرف الكتابة ال. . .

وخوج الفنان بالكلمات عن شكلها التفليدي وحسوا إلى وطلاسم سحرية 6 ، ليس فيها الاستخدام التفليدي المزخرفي عند الخطاطين السدارسين لاصول الخط العرب الأكادية . وإنما تحولت الكلمات إلى فريعة تشكيلة لإقامة عمل تصويرى متكلمل الأركان من الناحيتين الشكلية والتميرية .

إن الألوان هي ميدان الرسام ، فهي التصويري . والألوان عند حامد عبد التصويري . والألوان عند حامد عبد الشعوبية عبد و كالأوان عند حامد عبد وكالم الله تبدو وكأنها خطات في المالة عبد المالة عبد المالة عبد المالة عبد المالة عبد عبد عن المنطق أو العقل ، فتبدو دون تدخل من المنطق أو العقل ، فتبدو عن تدخل من المنطق أو العقل ، فتبدو عن المنطق أن الفن الإسلامي . المنطقات المناسم في الفن الإسلامي . ويؤكد هذا الإحساس بالمشوائية تلك الشيقات الشيقة أو المكل ، ثرية السطع ، غية الملمس على خلفية هادئة نسيا . ولكتها دسمة الشكل ، ثرية السطع ، غية الملمس .

وهكذا حقق حاصد عبد الله أعلى درجة من درجات ديناميكية الشكل في الحفوط والألوان ، معتمدا على خبرته في فنون الرسم ، تلك الخبرة التي تصل نصف قبرن ، مسع الاحتكاك والتفاعل مع حركة الفن الأوري طول عشرين عاما .

#### التواصمل الإنسانسي

عند هذه المرحلة من المشاهسةة تكشف الطلاسم عن أسرادها ، وتبرز حبروف الكلمة واضحة مقروة ، وتستوقفك كل لوحه يضع دقائق لتضاف إلى فرحتك بالأعمال فرحة ثالثة هى : فرحة الاكتشاف . . والحل .

إن القنان و حامد عبد الله ع يرغم المساهد على التوقف أمام كل لوحة من لوحة من لوحاته بضم دقائق على أفل تقدير ، في عصر يلهث فيه الناس للاحقة الحياة ، ولا يجدون متسما لتأسل الأعسال الفنة . الفنية التأسل الأعسال الفنة . الفنة

إنه صاحب فكر فنى جديد ، فى زمن لا مكان فيه لن يكررون أنفسهم ، أو يتقلون عن الأخرين . وعدما يستطيع فنان أن يجمع به ، واجتذاب المعاطفة الشكل وحيويته ، واجتذاب المعاطفة الإنسانية واستمالتها ، ثم شغل الفكر بما يمتع المذهن وعركمه تحو فرحة الانتصار على الطلاسم والأسرار ، فهو يستحق مكانته الصالية .

يقول الفنان حاصد عبد الله : الفنان المعاصسر عليه الا بخضح للتراث ، أو يكون عبدا له ، بل عليه أن يتناوله بالنقد ، والفن الفرعون والإسلامي هو بجال خصب للفنان الذي يستوعب ويتمثل كل التجارب الحديثة في الفن . وعليه أن يتناول هذا التراث الفني تناولا انتقاديا من وجهة السفر المعاصسوة ، فتحن في عصسر غزو الكواكب ، ولابد أن يكون عملنا الفني في مستوى هذا المعصر ه

ويُضيف : ه في الشعر العربي القديم يمكن أن نرجع الإيضاع إلى الإيضاع المخطوى للجَمْل عندما يَجْبُ في سيره ، هذا الإيضاع يؤدى إلى التماثل والرخري والفافية . وفي شعر الطلسطران الذي يؤكد هذا الزخرف بشكل واضع .

يا خلى البال قد بلبلت بالبلبال بال بالنوى زلزلتني والعقل في الزلزال زال

أما إيقاع العصر الحاضر فهو أقرب إلى المزجزاج وهمو ما نحسه في الشعر الحديث .

#### رأى النقاد في فنسه

ولقد كان الناقد الراحل بـدر الدين أبو غازى من المتحمسين لفن حامد عبد الله وكتب عـنـه عـما ١٩٤٩ في مجلة « الفصول » عندما كان عمر الفنان ٣٧

سنة ، قال عنه : إنه و درس معنوبات الميت المصرية و الأحاسيس المفعلوية في نقس الشعب ، والأحاسيس المفعلوية في ولفسفته ، ودرس صورة البيئة ، والمتمى المحسوسة ومظامرها المختلفة ، والمتمى الشاعل مع التفاعل المتابقة ، ولما في المخالف سرب ولمؤدى في لوحاته ، فبذا في أعماله سرب ولمؤدى .

أما الناقد غتار العطار فيقول عنه : د حامد عبد الله مفكر متحفسر ، لا يفرق بين الإبداع الفني وقضايا الإنسان . يعرف أن الشكل والمضمون

وجهان لعملة واحدة . . وهو يضيف إلى التعبير بعدا صوفيا يدركه المتلقى الذواقة الذي يتخذ موقفا جاليا صرفا منزها عن الغرض » .

بقى أن تعرف أن مصر وقضايا بلادنا العربية ، لها حضور دائم في حياة الفنان الذي يحرص جل جنسيته المصرية هو وألاده ، ويسافت عنها في ألهزيمة والنصر ، ويتحدل حيثها كان - سواء في الداغلوك أو فرنسا - دوره الإعلامي عن مصر كمفير لبلادنيا ، بغير أوراق اعتداد ، وفي الحدود المتاحدة له أ!

القاهرة : صبحى الشاروني

## في أعدادنا القادمة تقرأ عن :

- الفنانة تحية حليم
  - الفتان عصمت داوستاشي
    - 0 الفنان فتحي أحمد
- . سعد عبد الوهاب عز الدين نجيب . د. ماري تريي د ال
- د مارى تريز عبد المسيح

# الفنان حامدعبدالله ۰۰۰ رائد الحروفنيّين العربّ



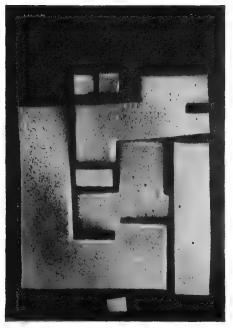
قيم خلقية ١٩٥٢



الملاية اللف - ١٩٨٢







الحاعة



زوجان ۱۹۵۳



رفيقال ١٩٥٣





القلاف الخلفي

الغلاف الأمامي



طايع الهيئة الصربة السارة للكناب وقع الإياداع بدار الكتب ١١٤٥–١٨٤

# الهيئة المصرية العامة الكناب



تصدر أول كل شهر

# مخارات فصول

سلسلة أدبية شهرية

## عبد الحكيم قاسم الأشواق والأسي

د الأسواق والأسى ع . . هى المجموعة القصيصية الشاتية للمكاتب الكبير و عبد الحكيم قاسسم ه الذى نشرت له من قبل أربع روايات هى : و أيما الإنسان السبعة ه التي نال بها شهرة واسمة ، و و عساولـ المقتبضة ع و و عساولـ المقتبضة ع و و عساولـ المقتبضة ع و المهسدى ع . ولعيد الحكيم جموعة أخرى هى و الأخت ألب ، وسوف تصدر له هذا العام مجموعة أخرى يعنوان و المظنون والمرؤى ع . ومن بين ما يتميز به الفن المقصص لهذا الكاتب : إحكامه لبنائه القصصى ، ودقة فهمه لطبعة المللة القصصية إلى ودقة فهمه من المتعارفة والمية تصدر له المكام المتعارفة عالم المحمدة غائمة وملحمية . إنه واحد من شعراء القصة ، يذكر قائمة قارئه في أسلوبه الأدن المكثف المتعرد ، بأساليب كتابنا المكار

الثمن ٥٠ قرشا





العددالثانيعشر والسّنة الشانية ديسمبر ١٩٨٤ - ربيعالأول ٢٠٥٥

عَدهمتاز



# الهيئة المصرية العامة للكتاب

معرض القاهرة الدولى الأول لكتب الأطفال ٢٧ نوفمبر ١٩٨٤ أرض المعارض بمدينة نصر



 المحمكان : أرض المعارض بمدينة نصر و حيث سيتم استخدام سرايتين بمساحة عشرة آلاف متر مربع .

 الافتتاح السرسمى: في تمام الساعة الحادية عشرة من صباح يوم الثلاثاء الموافق ۲۷ نوفمبر ۱۹۸٤.

المعرض: ۲۸، ۲۸ نوفمبر للعرض فقط وسيقتصر الدخول على الناشرين المشتركين وغير المشتركين ورجال الأعمال والمهنين وأساتذة الجامعات والمعاهد والمدارس بواسطة دعوات خاصة .

0 أيام السبيع: ٣٠ نوفمبر إلى ١٠ ديسمبر ١٩٨٤ .



مجسّلة الأدبّ و الفسّن تصدرًاول كل شهر

العددالثاني عشر والسّنة الشانيّة ديسمبر ١٩٨٤ - رسِهالأول ٥٠٤١

#### مستشاروالتحريير

حسین بسیکار عبدالرحمن فهمی فراروق شوشه فرواد کامرل نعمان عاشود بوسف إدریس

## ريثيس مجلس الإدارة

د عزائدين اسماعيل

## ريدس الشعرير

د-عبدالقادرالقط

#### ناشبارشيس التحربير

سلیمان فنیاض سیامی خشبه

## المتترف الفسني

سعدعيدالوهاب

#### متكرتيرا التحربير

ئمسر أديست حمدي خورشيد





مجسّلة الأدنيّب و النفسّان تصدر اول كل شهر

حكومية أو شيك باسم الهيئة العاسة للكتاب (عِمَلَةُ إِبِدَاعٍ)

( عبه إيداع) الاشتراكات من الحارج :

المراسلات والاشتراكات على العنوان التالى : عبلة إبداع ٣٧ شارع عبد الحالق ثروت – الدور الحاص – ص . ب ٣٣٦ – تليفون : ٧٥٦٩١ -القاهرة .

#### الأسمار في البلاد العربية:

الكويت ، وه فلس - الخليج العربي؟ ١ ربالا فطريا - البحرين ، ١٥٥ ، دينار - سوريا ؟ ١ لبرة -لبنان ٧ گريز - الأرون ، ١٨٠ ، دينار - السودية ، ١ ريالات - السودان ، ٢٠ قرش - تونس ، ١٠١٠ ر يهزار - الجزائر؟ ١ دينارا - المفرس ؟ ١ درهم - البحن ٩ ريالات - ليبيا ، ١٩٥ ، دينار .

## الاشتراكات من الداخل :

عن سنة ( ۱۲ عددا ) ۴۲۰ قبرشا ، ومصاريف البريد ۲۰۰ قرش . وترسل الاشتركات بحوالة بريدية

الثمن ٧٥ قرشسا

		الدراسسات
	التحوير	افتاحية
11	د. عبد القادرالقط	الأبيض والأسود في المسلسل التليفزيون
10	بلنذ الحيدرى	تجربتنا في الحداثة الشعرية
**	<ul> <li>احدماعرالبقرى</li> </ul>	القمة القصيرة في البحرين
14	د . أحد درويش	روايتاً ۱ زينب ۱ فميكل و ۱ جول ، لروسو
		قراة في قصيسيدة و التمسير »
77	يوسف عبد الحليم الحوجة	للشاعر الانجليزي و ويليام بليك و
		0 الشمعر
٤٣	عبد الحميد محمود	أريعة أقتمة لوجه عربي
£ø	عمدحلمى حامد	إحساس
73	عمد آدم	
£A	فوزی خصر	تقاتل رأسي مطرقة
٥٠	عبد اللطيف أطيمش	جهامة للنث المعونة
٥Y	أحد فضل شبلول	لجنود الأرض وقادة الحرب
øź	مفوح كويم	استطلاع النيومة
70	حسين على محمد	سيرة جرح لا ينفعل
۷۵	عمد عمد السنباطي	الجواد والوتد
۰A	عيدصالح	\$30
٠,	صلاح وائي	أين : ديومة الحضور والفياب
		O القصة
	. 11 . 1	
17	بهاء طاهر عمد عد الطلب	في حديقة غير عادبة
1A V-	عمد عبد المطلب حماد عبد الحماد الكسيد	
V - V1	جهاد عبد الجبار الكبيسي	الســـقوط
V1 VV	مصط <i>فى</i> أبو النصر فاروق جاويش	الرجل واليواب الأمطـــار
۸۰	فاروق جاويش عمد سليمان	ناظر الحسية
۸۳	عمد سيمان حسن الجوخ	السيف والوردة
AT.	حصن بجوح سمير الفيل	المسقمة
4.	منمبر الفيل إلياس فركوح	نقطة عبور
•	إبياس مرموح	
		0 المسرحية
41	ترجمة : اللسوقي فهمي	ناس في الربيع
		O أبواب العــد
1.5	محمدسليمان	أحاديث جانية (شعر/تجارب)
1.7	محمد كشيك	خس رؤى تشبه الحقيقة (قصة/تجارب)
111	عيدريه طه	رايسودية على لحن الجسد ( قصة / تجارب )
110	عبد الغني السيد	متافيزيقا البحر والموت ( قصة / تجارب )
114	عمود الحسيق	ه علامة الرضاء في زمن التساؤلات ( متابعات )
		مع المَّازَق وملا <del>ح عَقَات</del>
171	صامى خشبة	حول نقد عاشق لمعشوقته (شهريات)
		1 < a-11 , 211 O
		<ul> <li>الفن التشكيلي</li> <li>انفنانة تحية حليم مشقة مصر</li></ul>
114	سعد عبد الوهاب	الفتاته عيه حليم هاشقة مصر
		O کشاف د ایدا ۵ » ۱۹۸۶

## المحتوبسات

## المدد الرابع والعشرون حصاد . . وتجربة . . وأحلام

جذا العدد تتم مجلة وإبداع، عامها الثان.

وبهذا العدد تكون مجلة دابداع، قد عززت دورها الذي كوست له نفسها ، منذ أن أصدرت عددها الأول في شهر ينابر ١٩٨٣ ، كمجلة عربية أدبية ، تصدر من القاهرة . هذا الدور الذي يتمثل في الإعمال الإبداعية ، شهرا وقصة ومسرحا ( تأليفا وترجمة ) ، والمدراسات النقدية التطبيقية ، والمتابعات النقدية ، ومقالات عن فن التصوير والفنانين الشكيليين ، مع صور لأعمالهم الفنية بالألوان .

وقد أضافت وإبداع، في الأعداد التي أصدرتها هذا العام تعزيزا لدورها الأدبي أبوابا أخرى جديدة :

- ق قدمت وإبداع، على صفحاتها فى معظم الأعداد باباً لنشر التجارب الشعرية والقصصية الجديدة لشعراء وقصاصين من كل الأعمار والجبرات الثقافية الأدبية . وتكمن جدّة هذه التجارب فى مغامراتها الأدبية فى إطار يخرج بها عن المأتوس من الشعر والقص ، وعن المعروف من زوايا الرؤى الأدبية ، والتجارب الفتية ، عا لا عهد للقارى العام للأدب العربي بمئله ، معزّزة بذلك حق مبدع الأدب فى التجريب والارتياد والاكتشاف لأفق جديد ، تاركة الحكم له أو عليه للقراء والنقاد . . ولمصفاة الزمن .
- وقدمت وإبداع، باباً لنشر دالمناقشات، .. آملة أن تقطع شوطا آخر مع المبدئين والتقاد لإحياء صوات الحياة الأدبية الراكمة ، بالحيوار ، والمعارك الأدبية ، فحياة الروح لأمة رهينة بيعثها الثقاق : رؤى ، واتجاهات ، وأشكالا أدبية وفئية ، ذلك البعث الذي يتلمس ويسترفد واقعنا العربي الاجتماعي الراهن . فالفكر البشرى كان دائيا ، وسيظل أبدا ، أحمد طرفي الحيوار ، والتأثير والتأثير ، مع واقع الحياة التي نعشها .

وبالرغم من خطورة باب ومناقشات، وجدّته فإنه لم يؤت ثماره المرجوّة ، فلم يتر حول قضاياه حوار يذكر إلا قلبلاً . ولم يجدث اشتباك فكرى أو معارك أدبية كان يمكن لو تحققت أن تسهم في إثراء الحياة الأدبية وتثمر في الواقع الأدبي حيوية في الفكر والنقد والإبداع . ولا شك في أن هذا دليل على أن حياتنا الأدبية . يكتفهما كثير من السركود والسلبية ، وذلك ما يعزز ضهر ورة الاستمرار في المناقشات والحوار .

# افتتاحية

وقدمت وإبداع، باباً جديداً ل والشهريات، يحمروه الناقد وسامى
 خشبة، ، عضو أسرة التحرير ، يرصد من خلاله ظواهر الواقع الأدي الراهن ،
 وحركته قوة وضعفا ، قدر المستطاع ، والمتاح .

0

وتأمل أسرة تحرير وإبداع، في تعزيز دور المجلة بخطوات أخرى ، عسى أن نتمكن بجهد الكتاب ، تقادا ومبدعين ، في عصر والموطن العربي ، من تنفيذها ، أو قطع شوط فيها . فتصدر المجلة أعدادا خاصة عن : «المسرح» تنفيذها ، أو والنقد الأدب : مدارسه واتجاهاته ؛ وتصدر ملفات غزى عن وعالمه يتضمن دواسات ونماذج مصيرة من إيدامه ؛ . . وملفات أخرى عن الإداب العربية (شعراً وقصة ، ونقدا ومسرحا) في أقطار الوطن العربي ؛ وتقدم ألوانا من الحوار واستعناهات وندوات أدبية ذات مستوى رفيع مع الكتاب المرب، حول قضايا الأدب المعربي الحديث ، وتضيف إلى هذا كله خطوة الميدية بنشر نصوص أدبية مأثورة ، رفيعة المستوى ، مع قراءة نقدية عصرية ما

0

ونحسب أن مجلة إبداع قد قطعت شوطا مع الكتاب ، وخاصة الشبان منهم ، في اتفاق ضمني على عدة ضرورات :

- ضرورة التفرقة الجادة والحاسمة بين ما يُكتب للصحاقة الأدبية ، وبين
   ما يكتب لمجلة أدبية ، ذات مستوى رفيع ، مما يفخر به كاتبه كادبب ؛ ويقبل
   هو لتاريخه الأدب الذي يؤمله أن يجمعه لينشره في كتاب يبقى على الزمن .
- وضرورة النفرقة بين ما يؤجر عليه كاتب بنشر في مجلة أدبية ، وبين ما قد
   لا يؤجر عليه في الصفحات الأدبية بصحف الموطن العربي ، أو في مجملات
   المتوعات الثقافية التي تصدر في الأقطار العربية .
- وضرورة الارتفاع والارتفاء فيها يكتبه الكاتب للمجلة الأدبية من دراسات وعابعات نقدية ، وعن النقد الومنايات المسلمة الجماهرة ، وعن النقد الانطباعي ، المتسهل ، والمتحجل . . لكي يرتكز النقد الأدبي على المجاهات وحيثيات ومنهج ، تنمر في تطوير الإبداع والنقد حين يعالج قضايا الشكل والمضمون ، والرؤى ، والتجارب ، والتعبر عنها . وهي أمور ما نزال معظم للدراسات والمتابعات غارقة فيها ـ للى الآن في سائر مجلاتنا الأدبية . . ولكي يتوقف هذا الاضطراب والخلط الشديدان في الوعي والمصرفة بالانجاهات الإبداعية ، والمدارفة بالانجاهات
- وضرورة أن يعالج الكتاب ... الشبان منهم خاصة ... مناقص خطيرة في
  مهاراتهم الكتابية : مهارات الإصلاء ، وعلامات الترقيم ، وتصريفات
  الكلمات واشتقاقاتها (تذكيرا وتأثيثا ، ومفردا وتثنية وجمعا) ، والنحو العربي
  ( إحرابا وتراكيب جل) . . حتى يخف عب المراجعة الفنية على أسرة

التحرير ؟ وحتى لاتقع فى أسر كأسر و مطابع ، الصحافة ؟ أسر الفرق وضياع البصر فى التصويب وإعادة الصيافة ؟ بل لكى يكون الكاتب كاتبا . وإذا كانت تلك المناقص يمكنة القبول والاحتمال مع الأخطاه اليسيرة ، المعدودة ، ومع المدراسات والمتابعات والمترجات ، كواقع لمفوى مأساوى لا فرار منه ولا فكاك ، فهو أمر غير مقبول مطلقا من الشاعر ، والقصاص ، وكاتب المسرح ، فاللفة هى مجاله وميانته ، هى أداته ومهارته ، هى وسيلته وإحلى الماتهات والمتبور أن نطلب من الرسام والموسيقى الموقة والحيرة بغدوته وإمكاناتها ، وتنجوز مع أدبه لفة ، يدعون باللفة ، مع أدباء أمة ، يعبرون بلغة أمة . ونحسب أن مطبوعات و الملستر » قد وصلت بجيل من يعبون بلغة أمة . ونحسب أن مطبوعات و الملستر » قد وصلت بجيل من الكتاب ، مع سوءات العليم للغة فى الجيل الأسبق وما تلاه ، إلى هذا المستوى على مراجعة من الضعف اللغوى ، والاستهانة باللفة ، وعدم الحرص حتى على مراجعة من الضعف الأدي ، قبل دفعه إلى جلة أو صحيفة .

♦ وضرورة حرص الشاعر على الأوزان الشعرية ، وعدم التجوز في الانتقال بين البحور ، حتى في الشعر الحر ، وإلا فعل هذا الشاعر أن يكتب نترا فنيا \_ ولا عبال له عندائل لنشره في « إيداع » . ومن المحرن أن يحرص بعض الشعراء أخلاء من أكترهم حعل قول الشعر نظل ، لا نثرا ، ثم يقعون في عشرات من أخطاء « الكسر » الفادحة ، ثم يذفعون عن قصائدهم بالقول مكلا ، بأن الملم في الشعر هو التجربة الشعرية ، أو التمير عن رقيا جديدة ، أو تجاوز جل رواد الشعر الحر أرسى أوزان الخليل ويحوره ؛ بل لقد بلغ سوء الفهم جلل أو الشعرة ! « أي التحديد بأحدهم إلى أن يسل للمجلة قصيدة ذياعا بهذه المبارة الساؤة : « أي التحديد بأحدهم إلى أن يأسل للمجلة قصيدة ذياعا بهذه المبارة الساؤة : « أي ستويات مانشره و إبداع — وسواها من المجلات الأدبية ، من قصص أفضل حستويات منشره و إبداع — وسواها من المجلات الأدبية ، من قصص أفضل حالا من كثير من الشعر الذي تنشره هي وعبلاتنا الأدبية الأخرى .

- (

ومع هذه الملاحظات والمآخذ ، نبحت د إبداع ، في شق طريقها بالجهد والمماناة والدأب إلى القارى، في مصر ، وإلى القارى، المربي خارج مصر ، في حدود المظروف الراهنة في الوطن العربي ، وترق شبكة التنوزيع العربية للمجلة وللكتاب ؛ ونبحت في أن ترقع مستوى موادها الإبداعية في هذا العام أكثر من سابقه ، فضمة يقطة تنب وإن كانت واهنة الحظى ، وحياة ادبية جديدة متخال وتسمى ؛ ونبحت في الارتقاء بالإخراج الفي للمجلة ، خلال أعداد هذا العام كله ، بفضل الجمع التصويرى ، وطباعة الأوفست ، ونوع الورق ، وكلها أتاحتها الهيئة لمجلاتها الوليدة ، وآزر هذا النجاح الطباعي -باشراف للمنان و معد عبد الوهاب عفو أسرة التحرير - إعطاء مواد المجلة طابعاً خاصاً متميزاً ، نحقذ أنه صار غوذجاً يحذى أو يُتنافس معه ، بين المجلات خاصاً متميزاً ، نحقذ أنه صار غوذجاً يحذى أو يُتنافس معه ، بين المجلات ألادية الى تصدر في عواصم الأدب العربي ؛ ونجحت المجلة في المحافظة على الأدبية التي تصدر في عواصم الأدب العربي ؛ ونجحت المجلة في المحافظة على شهاء باستثناء ما تصدره من أعداد خاصة - برغم ما جدً على طباعتها من

تطوير ، جذباً لقارىء الأدب ، وتبسيراً عليه ، وهذه هي مهمة الدولة وواجبها في قطاع الثقافة والتعليم . ونجحت المجلة في أن تقدم للقارى، العربي عدداً خاصا عن الإبداع في «القصة الصربية القصيرة» ، صار مرجعا بمدراسات. وقصصه وحديث القراء والنقاد .

0

ومع هذا العدد تقدم و إبداع و للقارى والباحث كشافها السنوى المعتاد . وأرقبام ما تشرته و إبداع و في هذا الكشاف من قصائد ، وقصص ، ومسرحيات ، وتحارب ، ودراسات ، ومتابعات ، وشهريات ، ومتاقشات ، ومقالات ، وملازم بالألوان عن الفن الشكيل ، تغنى عن أى تحليل ، وحببنا فقط أن نشير إلى أن بجلة و إبداع ، كسبت وقدمت هذا العام لقارئها عددا آخر من الكتاب الجدد أكثر عن قدمتهم في العام السابق ، بينهم الشاعر ، والناقد ، والقصاص ، والمترجم ، وبينهم الدارسون الجدد للفن الشكيل في مصر والوطن العربي .

د التحرير ۽



## الدراسات

- د , عبد القادر القط
- ىلند الحيدري
- د أحمد ماهر البقري
  - د . احمد درویش

- الأبيض والأسود في المسلسل التليفزيوني 0 تجربتنا في الحداثة الشعرية
  - ٥ القصة القصيرة في البحرين
- روایتاه زینب ، لهیکل ، وجولی ، لروسو
  - ٥ قراءة في قصيدة و النمر ١
  - للشاعر الانجليري و ويليام بليك ،

يوسف عبد الحليم الحوجة

# الأبيض والأسود فى المسكسك النليفزيوني د. عبد العادر القط

يحرص مؤلف المسلسل التليفزيوني أو كساتب السيناريو على أن يشد اهتمام القارئ، من حلفة إلى حلفة ، بأن يثير لديه أكبر قدر من الانفعال والتعللم إلى تطور الأحداث ومصائر الشخصيات .

ومن الملاحظ أن المشاهد العربي العام يتجاوب في أغلب الأحيان \_ أو هكذا عوّده المؤلفون والمخرجون \_ مع الانفحالات العنيفة والعواطف الحادة ، وكأنه ستعيض بهذا عما في حياته من رتابة وركود . ويعرف المؤلفون والمخرجون عنه ذلك فيسرفون في تصوير الأغاط النفسية أو النادة ويسالفون في تقديم مواقف الانفعال كالغفيب والحزن والقسوة ، ويلمون على بعض السمات الانحواف ، ولو جاء ذلك غالفا للمنطق أو الواقع أ

ومن الوسائل المألوفة لكى تبلغ إثارة الانتمال والتوقع أقصى مداها لدى المشاهد ، ما يمكن أن يسمى « تقابل الأبيض والأسود » أو « لقاء الأضداد » ! الفقر والذي ، الشرّ والحير ، الاستقامة والانحراف ، المكر والطبية ، الطمع والفناعة وغير ذلك من الصفات والمبول النفسية ، المتمابلة .

ولا شك أن مثل هذه الموضوعات كانت ـ وما تزال ـ

عورا الأغلب الأعمال القصصية والدرامية وسبيلا مشروعا إلى كثير من النماذج البشرية الناجحة . لكتها حين توضع في العمل الدرامي وجها لوجه . وفي أقصى درجات التناقض ، تصبح مجرد وسيلة للإثارة ، ولا تقلم إلى بكون فيها الخيرخوراً عضاء الأشر شرا مطلقا ، ولا تقرك في ينفسه إلا انفمالاً وقيا قد يكون حادا ... لكنه سرعان ما يزول بعد المشاهلة لم تنفسة الشخصيات والأحداث من مبالغة مسرقة ، أو بعد عن المنطق ، أو مجافة الحليمة الواقع . ومع أن مقدا الأسلوب الدرامي يغلب على كثير الواقع . ومع أن مقدا الأسلوب الدرامي يغلب على كثير صوره في مسلسلين عرضها التايمزيون المصرى في الأشهر طاطحة » و وليلة القبض على المناسة .

وكلا المسلميلين يصور القسوة البالغة من الأخ نحو إخوته ، والعقوق الشاذ من الأبناء نحو آبائهم ، والخضوع لسيطرة حب المال خضوعا يجرد النفس الإنسانية من كل مشاعرها الطيبة الفطرية والمكتسبة ، حتى يغدو صاحبها أشبه بحيوان ضار جائم لا تحركه الا غزيزة البقاء . كل مذا في مقابل إخوة بالغي الطيبة الى حدّ السذاجة في بعض الأحيان ، وآباء حانين يقسون أحيانا على أبنائهم بقصد

التربية والتنشئة الصالحة ، ولكنهم يبدون لهم في النهاية ما تنطوى عليه نفوسهم من حب أبوى صادق . وهكذا يلتقى الأبيض والأسود وجها لوجه ويبدو الحرر ضعيفا مغلوبا على أمره أمام الشر المسيطر المستبد دون أية ظلال تلقى على الطبية البالغة شيئا من الفطنة أو الصلابة ، أو تضفى على النائبة المطلقة شيئا من واخز الضمير أو مراجعة النفس ، أو تعرد بالشخصية في لحظة من اللحظات القصية إلى شرء من فطرة السابقة السليمة .

ولا يكتفى المؤلف بشخصية واحدة تمثل نزعة الشر الغالبة بل يضم إليها بضع شخصيات آخرى لعلها أكثر شروً لكنها تتخفذ الشخصية الأولى وسيلة إلى تحقيق مأربها . ويزيد فيهيء الجو لغلبة الشر بأن يصور السلطة نحو من الغفلة أو التهاون الجسيم ، فيصدلى وجل الشرطة دون بحث أو تدقيق تنصل شخصية الشر من جرية اقترفها وعاولتها إلهاق التهمة بالأبرياء الطبيين ، ويستجب القضاة في يسر وعجلة لدعوى الأبناء بالناء بالما بأباهم لا يحسنون القيام على أموالهم فيحجر على آباه عرفا بين الناس برجاحة العقل ، وعفة النفس ، ونزاهة السلوك .

ومسلسل و الشهد والدموع عيصور حياة أسرة يحترف كبيرها صناعة الحلوي وبيعها ، يساعده في ذلك ابنه الأكبر، أما الأصغر فيحب الموسيقي والغناء، ويقضى وقته في صحبة بعض الموسيقيين والمغنين، لكنه على جانب كبر من الاستقامة والطيبة ، والبر بـ والده ، والـ طاعة لأمره . والأخ الأكبر أناني طموح محب للمال تدفعه إلى ذلك زوجته آلتي تتبه عليه بجاء أسرتها ونسبها الذي رفعه إلى مكانة تفوق مكانة أسرته ، ويسّر له أمر تجارته بالسكر والدقيق في السوق السوداء ، وهو يخضع لها خضوعاً مزرياً شائناً لا يتفق مع نفوس الرجال في مشل هذه الطبقات وتلك الأحياء . وهو إلى جانب هذا يستجيب لغواية رفيق سوء ما يزال بأبيه وأخيه الأصغر إلى أن يموت الأب وينفرد باخيه فيكيد له كيداً لا ذرّة فيه لأى إحساس بالأخوة ، أو معنى من معاني الشرف . وكمان أخوه قمد تزوج ابنة رئيس العمال في مصنع أبيه فغاظ ذلك زوجت الارستقراطية ، وبخاصة أنها كانت قبل أن تنزوج الأخ الأكبر تشتهي أن يكون الأصغر من نصيبها .

وتتجمع خيوط الشرّ حول الأخ الأصفر وزجته وأبيها وولسديها الصغيرين متمثلة في الأخ الأكبر وزوجت. وخلامتها، ورئيس العمال الجديد، ورفيق السوء الذي كان قد حجر هو بدوره عل أبيه الطب الجليل . ولا يجد الأخ الأصغر مناصا في النهاية من أن يبيع نصبيه إلى أخيه بعشرة آلاف جنيه . لكن رفيق السوء يدفع ببعض أعوانه ليتربصوا له في الطريق فيسلبوه ما له عند أولاد أخيه ، بعد أن كان أبوهم قد مات لليلته من الكمد .

وييدوجانب الحيرضعيفا مهزوما أمام ذلك الشر المطلق فيخدع أحيانا بنفاق الأخ الأكبر ونعومته المصطنعة أو يكف في منتصف الطريق \_ بلا مبرر واضح \_ عن محاولته نيل حقه عن طريق القضاء ، أو يسلم أمره إلى الله دون محاولة جادة من جانبه للمقاومة ، إلا في لحظات يسيرة عند الأرملـــة الفقيرة ، يخذلها فيها دائها أبوها رئيس العمال السابق الطيب ويدعوها إلى الصبر والمهادنة .

ولعل من وراء هذا اللقاء الصارخ بين الأبيض والأسود في هذا المسلسل رغبة المؤلف ( الأستاذ أسسامة أنور عكساشة ) في أن يحمل الأحداث والشخصيات بعض المعان السياسية والطبقية قبل الشورة ، التي انتهى الجزء الموام به لكن يتابعها ويرصد تطورها بعد ذلك . وقد جرى عوف كتابنا على أن يعموروا الشر والظلم على هذا النحو الفادح حتى يستين للمشاهد ما تم بعد ذلك من تغير ، غالفادح حتى يستين للمشاهد ما تم بعد ذلك من تغير ، غالفين في هذا مبدأ معروفا من مبادى، التأليف المدارسي في رسم الشخصية المدارسية الناجحة التي ينبغى أن تكون في أغلب الأحوال مركبة من الأهواه المتعارضة مع غلبة سمة واضح عليها .

ولا شك أن ترتيب الأحداث ورسم الشخصيات على هذا النحو لا يدع مجالاً كبيرا أمام المثل ليلون أداء حسب ما يدوق تفسه من صراع، وما يعرض له من مواقف متابئة، وغاية ما يستطيعه في هذا المجال أن يصطنع النحومة الماكرة ليخدع بها خصومه الطبين، أو يبدى الضواة إذا ضاق به سبيل الخداع. وهكذا يلبس المشل تتابين اثنين على طول المسلسل يصبح أداؤ ها في النباية براعة في والصنعة وليس إفضاحا عن الموهبة التي تجيد التحبير عن الشخصية المسركية واللحيظات الصغيرة التحايدة. وقد يكتفى أحيانا بوجه واحد لأنه لا يواجه

خصومه إلا من وراء شخصية أخرى يدفعها إلى الشر ، كها فعلت زوجة الأخ الأكبر التي تجاوزت في شرها كل الحدود المعقولة نفسيا وواقعيا وفنها ، وأصبحت كل استجاباتها للمواقف و ردود أفعال ۽ متوقفة من المشاهد ، وأصبح تشالها ـ بالضرورة ـ على وتيرة واحدة من والعصبية ۽ والانفعال

اسا مسلسل ه ليلة القيض على فاطعة » فيلتتى فيه الأسود والأبيض على نحو و ميلودرامى » صارخ ، بعيد في كثير من المواقف عن منطق العقل ومنطق الحجاة على كالمواه ، فالأخ الأكبر الأسرة من الصيادين في بور سعيد أن الد استطاع أو أن يصبح ثريا واسع الثراء بعد أن كان الله المنطق عالم النجويز أيسيع لم ما الفدائين نبيح لم السلاح ، وصع الانجيز أيسيع لم اطعاء أن نبيح لم السلاح ، وصع الانجيز أيسيع لم اطعاء تمنان وإخلاص بعد موت أبيهم في البحر نموذج للطهارة والنقاء تسخط على سلوك أخيها الميونير ، واستخدامه ما له المؤير لتحقيق مأربه في مزيد من المال والسلطة . دون أواخ من خلق أو ضمير . ويقوم الصراع بين الأخ المغنى في والرع من خلق أو ضمير . ويقوم الصراع بين الأخ الغنى غية وشره دون أن يقف في طريقه أحد ، وتلك تمامى عن انقائها وزقاء إخوزها وحبها القديم لسيد الصياد الشهم

ولعل الناس قد أعجورا بما في المسلسل من ٥ كشف ٥ منف ٥ منف ٥ منف ٥ منف ٥ المسلسل من ١ كشف ٥ الفاسدين والمنحوفين ، فغفروا ما في المسلسل من مبالغات مسرقة يتساوى في حدثها جانب الحروجانب الشر . فأمين المنزل وي يتاجر في كل شيء مهايكن فساده ، ويتنذ طمعه المنزلوى يتاجر في كل شيء مهايكن فساده ، ويتنذ طمعه حتى إلى إضوفه فيؤ مس شركة وهمية باسم أخيسه ويكون بأمن من المسؤولية والمعقب إذا التكشف الأمر . ويكون بأمن من المسؤولية والمعقب إذا التكشف الأمر . ويكون بأمن من المسؤولية والمعقب إذا التكشف الأمر . ويكون يتمامن ويشه للانتخاب أنه رجل خير يخسله المجمع الذي يعتم الخياره على يعت إخوفه المجمع الذي يعتم المخيرة على المعل في يعمل أرضه مدرسة ، وهو ينوى أن يبع بيت إخوفه لييكسب من وراء ثمنها المرتفع .

وتبلغ المليودراما ذروتها غير المعقولة لافي منطق العقل

والنفس ، ولا في منطق الحياة حين يضيق بطهارة أخته الكبرى وموقفها الصلب في وجهه فيؤ جر من يصدمها بسيارته ، وتدفن على عجل وهي ما زالت-دية ، ثم تبعث من جديد حين بسوق إليها كاتب السيناريو من يفتح قبرها المناوت كفنا فيجدها جالسة فيه ! ثم يضيق الملاونير المناوت من أخرى بسكرترته السابقة التي تزوجت أخله المنافق لتدبيط على شروته فيقتلها ويقتل أخداه رمياً المتخلف لتسبطر على شروته فيقتلها ويقتل بالسفر حتى بالرصاص حين لا يستجيان إلى أموه إياهما بالسفر حتى تهذأ العاصفة التي كانت قد ثارت حوله في الهابلة .

ويبدو المحققون ورجال الشرطة - كها يبدون في أغلب المسلات - على جانب عجيب من الغفلة والتقصير غلاف المسلسلات - على جانب عجيب من الغفلة والتقصير أخاه الفتيل كان على خلاف مع زوجته وأنه قتلها ثم انتحر. وفي الوقت المذى تتسامل فيه فاطمة - على بساطتها وجهلها كيف ينتحر إنسان بثلاث وصاصات يصدق المحققون والشرطة دعوى الأخ الأكبر دون تدقيق أو غصص .

ولا يترك كاتب السيناريو الملبونير المنخرف يواجمه المجتمع بعد أن بان أمر انحرافه ، في محاكمة تكشف عما اقترف في حق متنازية هو ومن علونوه في كل شره وفسائد ، بل يكتفى بمواجهة دهوية أخرى بين الأسود والأبيض فيدفع بزوج أخته و سيد، وكمان قد ولفق لا لتجمة الاتجار في المخدرات ليقتله ويسدل الستار على كل ما جناه .

وإذا كان كان المقصود من هذا المسلسل تصوير أحوال هذه الطبقة الفاصدة ، وفضح انحرافها ، فقد كان عمل مؤلف السيناريو آلا يقفز تلك القفزة الزمنية الطويلة بين رؤيتا لأمين المتزلاوى وهو صمى فقير ، و بين رؤيتنا إياء بعد أن أصبح ثريا فاحش الثراء . ففي تلك الفقرة التي بهد أن أصبح ثمرين علما كان يمكن أن يرى المشاهد كيف يمكن تبلغ عشرين علما كان يمكن أن يرى المشاهد كيف يمكن المترافق يقبر غير سوى الحائق أن يصبح على هذا القدر من والانحراف بالحيل والألاعيب ، وكل ما يمكن من صور الفساد والانحراف المرافق النائقة المهودة دون أن يصور طريق الوصول وسورة النهائية المههودة دون أن يصور طريق الوصول

وكها يبدو أمين المتزلاوى نموذجا كماملا للوصولية والأنانية والفسوة ، تبدو فاطمة شلا اعلى في النقاء الحد من الانحراف لا نمدى على وجه التحديد كيف جبلت فاطمة على هذه الصورة من المكامل في يئة قاسية جبلا أسرة ولا تعليم . حقا قد تكون النظرة السليمة واحتمال المسؤولية في وقت مبكر، وحبها الشديد لإ تحرتها الذين كانت هي لحم بخاباة الأم ، من وراء هذه الصورة النقية ، ولكنه نقاء يبدو مسرة وقير منطقى في كثير من المواقف لكى يكون الوجه المقابل للفساد الكامل عند

وكها أثر لقداء الأضداد في أداء المطاين في مسلسل و الشهد والدموع و وفرض عليهم إما وجها واحدا من الاستقامة أو الانحواف أو المزاوجة بين وجهين من النعومة الملكوة والضراوة المسلسل في فاطمة شديدة الانفحال إلى التمثيل في هذا المسلسل في فاطمة شديدة الانفحال إلى حد الهياح على اختلاف طبيعة المواقف التي قد يقتضى حد الهياح على اختلاف طبيعة المواقف التي قد يقتضى إخوتها الصغار ولم يعودوا إلى البيت في الروقت المناسب النافذة من صواحة في هياج شديد، صوة إلى النافذة وأدنت صارخة في هياج شديد، صوة إلى النافذة وأدن وراحما للهدتوا من

ثاثرتها . وإذا بلغها ما يسوؤ ها من أمر أخيها الثرى المنحوف اندفعت صارخة تريد أن تسافر إليه فى القاهرة لتحصيه على ما فصل . وهى إلى جانب هذا دائمة المبوس ، بلا مبرو واضمح ، إلا أن يكون هذا الثر الظروف القامية التي مرت بها والمسؤولية التي احتماتها . لكن المشاهد يتوقع أن يكون الانفعال في الممل الدرامي الناجح صادرا الى جانب طبيعة الشخصية الغالبة سمن طبيعة المواقف المتعاقبة في العمل التعشيل .

ومن خلال براعة أداء دور الشر والمزاوجة بين المهادنة الخبيثة والمواجهة الصريحة ينقلب ما أريد أن يكون كشفا عن فساد وانحراف إلى إعجاب بذكاء الشخصية ودهائها وسعة حيلتها أمام طهارة مغلوبة لا حيلة لها إلا الصراخ أحيانا أو الخطب المنمقة عن الشرف والانتهاء في عبارات تفوق قدرة الشخصية ومستواها في الفكر والتعبير .

وهكذا يفشل المسلسل — المبنى على لقماء النقيضين والمواجهة بين الأبيض والأسود ... في تقديم غاذج إنسانية ذات أيماد نفسية وسلوكية صادقة ، وفي الكشف عن بعض القضايا الاجتماعية أو السياسية كشفا يقنع المشاهد ويميا أثره في نفسه ويخلق في فكره وعيا بالقضية ، ولا يبقى عنده إلا تملك المتمة العابرة النابعة من التوقع والترقب لما يمكن أن تتطور إليه الأحداث وتبلغه مصائر الشخصيات .

د . عبد القادر القط



# تجربتنا نئ الحداثة الشعربية

## بلىندالحيدرى

لا مندوسة لنا من أن تشير بأن الشاعر العرى الذي قيض له أن يولد في الريادة الحديثة لتجريتنا الشعرية ، ما كان له أن يتحقق في مده الريادة الحديثة لتجريتنا الشعرية ، ما كان له أن المصرور المختلفة ، يدما من معلقة عبيد بن الأبرص ومرووا بيضار وأبي نواس والمتنبي والمؤسمات الأندلسية ، وانتهاء بالمحتل ، وياطلاحه الجرئري على التجرية الشعرية الأوربية عمل ، وياطلاحه الجرئري على التجرية الشعرية الأوربية برمانسيهم الأنكليز ، ووموريهم الفرنسيين ثم بما كان أن وقع حفزوا همته للبحث عن كل مايوصله بعصره وتراشه في أن

إن هذا الرعى من الشاعر الجديد يما يجرى حوله ، وهذا الإدراك منه لمفهوم الجدة في شعرنا العربي ومن ثم معاماته الحاصة عبر رؤيته البياسة والاجتماعية لواقعه في البيان المنطقة ، كان لها أن ميزت وافروتمه في العطاء الأصيل الليان استعمرين ، وتواصل مع واحدى بما الم ببلده من جور حكم المستعمرين ، وتواصل مع واحدى بخالا رؤية حديثة . أمس الايمكن لأي عمل إيداعي أن يقوم على غيرها أي على غيرها، الثالاتية التي تضمه في المكان المناسب من عصره ويبته وتراته ، لتسمه من بعد بالحصوصة المناسبة والدائمة والدائمة وعلى المخاصة في المكان المنطقة والدائمة والمناسبة عن عام ما يعين في المذات الشاعرة الذي تريد أن نشبت من هويتها في كل ما يحيزها في

الإنسان المفكر الذي عليه أن يرصد كل شيء ، وأن يجدد موقفه منه .

لقد حدث ذلك عقب الحرب العالمية الثانية وعندما كان العالم قد تمدد متهالكا بجانبي ويجانبك وفي كل مكان ، وهو يتلمس ما خلفته الحرب من جراح وويلات فيه . وكمان ثمة أنين وصراخ وعويل يتسلل إلينا من خلال كام أوروبا شعرا ونثرا كالشعر ، وقصصا مالأي بالنقمة والرموز الغارقة في سوداويتها . وكان فيها الكثير من إحاباس الفرد بنفسه عبــو تأكيده على مايشر الأخر بلغة وقحة حينا وغريبة حينا آخس. وكان الفنان والقاص والشاعر منا يحاول أن يجد لما تراكم في نفسه من قلق وهلم وخيبة متنفساً جديدا في الأدب والفن ، يثبت فيه قيها جديدة ونظرة جديدة إلى الحياة تتناسى مع تفهمه لمشاكل العالم المحيط به . وكان العالم يتحدث في تلك الأشاء عن جريمة قتبل مرعبية حدثت في هيمروشيها ، وعن انتحمار الكاتب الألمان و ستيفان سفايج ، في البرازيل لأنه يئس من إصلاح العالم ، وعن ديكتاتور مصاب بجنون الفكرة الثابتة جرُّ العالم إلى كارثة فظيعة ، وعن طالب بعث برسالة إلى الرئيس الأصريكي يسأله : ترى أبيب على أن أتم دراستي بعد أن اخترعتم القنبلة الذرية ؟ وعن تاجر في بغداد كان يخلط الدقيق بنشارة الخشب ، وعن أناس لم يتوانوا عن بيم لحم الحمير ، وقيل إن هناك من كان يبيم لحم الموق من البشر .

كل ذلك وأكثر من ذلك كنا نسمعه في كيل ساعة ومن

إذاعات غنلفة ، ونقرأه مشدودا إلى أحرف سود بارزة في المصحف كل شيء يبدو إلى جانبها باهتا لا معني له ، فالعالم كل العالم يبحث عن مصيره من خلال قبضة أخبار ، ويسطرين . فقط ، وبكلام شديد الاختصار . كانت الصحف اليومية تستطيم أن تخبرك بقتل مائة ألف شخص وفناه مدينة كاماة .

في هذا المنعطف الخطير من تاريخ العالم ، وفي هذا المقطع المتأزم من عصرنا ولد شعرنا الحديث ، وفي مجتمع صوره القصاص العراقي ذو النون أيوب في معرض تحدثه عن ديوانين لنازك الملاتكة ، وملند الحيدري بقيله :

هذه العصور القاتمة ، واليأس المربع ، والأنات المؤلمة ، والنظرة السوداء للحياة هي ببلاشك صدى لهذا المحيط العراقي . . هذا المجتمع النبار هو كل مايملاً عين الشاعر وسمعه ، ذمم فاسنة قد تفسخت وتفللت حتى فقلت أصلها واستحالت إلى عناصرها الأولية ، وأقوال فارغة تعبر عن أفكار جنونية وحشية بالغة في القسوة والشراسة تكذب على الناس وعلى فضيها في غير ما حياء ولا خجل ، تكذب على الناس الكاذب نفسه في غير ما حياء ولا خجل ، تكذب على الكافرة نفسه . . هوس وجنون واستهتار شعاره الملاقاعدة على حيام استرت ، وأنها نهيت » .

وفي ظروف متوترة كهذه لابد للصراع الأدبي أن يتخذ له الهما عنيفا حاداً في سلبه أو إيجابه فيتحول النقد عن مهمته الحقيقية ليسب ويسخر أو يمدح ويربت على الأكتاف عن عهمته على الشخاء أو الرسام أو القاص ما تأن بوضح مايقوم به ، وأن يئت علم كرواد القطب كلما يقدم خطوة ، فليس من يقيس الظلال في هذه الصحراء الثلجية غير نفسه ، فعليه أن يعمق تجربته ويوسعها ، وأن يلطخها بالألوان ينه إثارة هذا القارىء يتحد عن مايبرر تجربته في الجديد الذي يحمله إليه ، وعن يبحث عن مايبرر تجربته في الجديد الذي يحمله إليه ، وعن أرقاع كيرة نقض بجانب اسعه لحياية عاولاته .

وبنصف فهم كنا نوظف أدباء وفنانين من كل لون وجنس فلهذا 1 بيكاسو ؟ ولأخر 8 هنرى مور ؟ ولـذلك \$ إليـوت ؟. 3 وسيتول ؟ ولغيرهما 8 جويس ؟ . وكـان بين تلك الأسـها، 3 سارتر ؟ 3 وكيتس ؟ د وبودلير ؟ .

هذا بينها كانت تستمر في الصحف العراقية قهقهة من شعر ورسم وأدب هؤ لاء الشبان أبناء المقد الثاني . لقد طرق هؤ لاء الشبان الباب بقوة لإثارة ولفت نظر الجو المحيط بهم ، وكانت أعمالهم بمجموعها تشكل صرخات أفراد مهجورين في هذا العالم المتخم بحوادث الأخرين ومشاكلهم الحضارية . كانوا راغين في أن يجدوا أنضهم أو أن يجدهم الأخرون ،

وهذا ما أعطى طابع البحث عن الغرابة الذيرة ، فرسم و جواد باليان قائمة كان زوار معرضه يمرون بها معرضين عنها وهم يتمتمون بعصبية عن وقاحة هذا الفنان . ونحت خالد الرحال يتمتمون بعصبية عن وقاحة هذا الفنان . ونحت خالد الرحال عنيفة . وأصدر آخرون صحيفة اندية باسم و الوقت الفنائع ، كان بعض كتابها ينشرون فيها شعرا سرياليا منتورا ، ويضعون عليه اسها أوروبيا مستعارا ، وقتحت جماعة منهم مقهى الملقوا عليه اسم و مقهى واق واق ، ليكون ملتنى للأدباء والفائنان ، وكان بين هؤلاء من اطلق مراسه أو لميته أو من عام غليونا بطرف من فعه فنالل نصف وجهه . وكانية أو من يتحلقون أغلب لياليهم حول مائدة ليدور نقائس طوبل في والسباب أحيانا .

وكان من نتيجة ذلك كله أن صدرت ثلاث بجاميع شعرية ، 
ورغم اختلاف البيئات الخاصة لكل شاعر فقد التقت على 
مفاهيم محددة للجديد الذي يريدون طرحه وإن جاء أغلب 
ما فيها برومانسية مصارخة أنجهت بالبعض نحو السهاء وغارت 
يتخرين في الطين والسان وكان فيها - همر أعمى - و - شناء 
محموم - وزورق سكران - وقلب يتوكأ على عكازة وشموع 
وعيون من كل لون . وكان فيها حب كثيروجنس كثيروعتاب 
وصراخ حتى لكان الحياة ليست بأكثر من علاقة غتصرة لرجل 
امارة .

ولكن مع ذلك فقد كان مناك في وخفقة الطين ، و و عاشقة المليل ، و و أزهار ذابلة و تباشر تحول جدرى في لغة الشعر ، ثم كان أن أصيل حسين مردان إلى المحاكمة بفعل من شعر بدا للحكم خارجا على اللياقة ، وفي الساعة التي كانت غالبة للحكمة البغدادية تطالب فيها بإسكالت أصدوات هؤلاء الشعراء الشياد، وترى فهم خطرا على الأدب والمجتمع كانت المتاراء الشياد ، وتاري فهم خطرا على الأدب والمجتمع كانته وعادية علادة الأداب ، تتبنى اتجاهامهم .

كان الطابع المعيز لشعرهم والذي ظهر جليا في المجاميع الشعرية التي صدرت مايين عامي 1927 - 1929 رومانسيا ، الشعرية التي موادت مايين عامي 1920 - 1920 من تبنى المصورة الذي محضور واقعي كوجود ومرزى على شيء من تبنى المصدن النفسي المالتان عند الشاعر ، مع تقييم جديد للكلمة والبيت في القصيدة طاهوبية لا المقدودة الطوية لا القصيدة الطوية لا القدودات التي تصبح التكلمة المالتين تصبر واغيب الاقعاد والبحث عن المقدودات التي تصليح أن تصبر قوافي تمد بعمر قصيدته ، ولأنه غير راغب إلا في الكلمة المأتوسة

والمالونة والتي لها أن تنقل القارئ، من قطب في السلب إلى المنسب في السلب الله المنسب في المنسل من المعلى الشعرى . كما أنه بدا يتعلمل من سيطرة القائفية ذات النغم المكرور ، وتحولت الصورة على أيدى هم لاء من عملها العينى إلى مجال حسى مشحون بالإمجاء بدلاً من الرصف والتخير .

ولم يكن في الكثير من هذه المحاولات ماييزها عن كل ما كان م جودا في الشعر العربي خارج العراق ، ففي لبنان يحاول و سعيد عقل ، أن بكثف إيجائيته الصونية وجرسه الموسيقي ، وفي سورية يسعى و عمر أبو ريشة ، لتمكين الشكل الهرمي للقصيدة المنتهية إلى ذروة تلتم فيها كل أطرافها ، وفي مصر كان وعلى طه و و محمد حسن أسماعيل ، يغذيان شعرهما بغنائية ظاهرة ، إلى جانب أسهاء أخرى لها أهميتها في هذا المجال كأبي شبكة ، والمعلوف والشابي ، ونعيمة ، وغيرهم ممن كان يدور شاعرنا العراقي في بعض أفلاكهم . فالمحاولات التي كانت تجرى في العراق كانت مألوفة في شعر هؤلاء الشعراء ، حتى لترى عِلمة و كالكاتب المصرى ، في التحدث عن نتاج شعر العراق في مجلات لبنان لونا من ألوان داء الجار لا غير ، ولعل هذا الصوت الجديد الذي لم يكن قد سمع من قبل في شعـر العراقيين السابق هو الذي دفع بتلك الصحافة للتحدث عنه والإشارة إليه ، مما اعتبرهماروزوعبود و وثبة شعرية في العراق بجرى في حلبتها النساء والرجال » ، ويحدد بعض سماتها ناقد آخر في مجلة لبنانية فيقول: ٥ من الجل إن اطلاق اسم الحركة هنا من قبيل التوسع لا غير، فليست هناك حركة منظمة ولا مكررة ، بل هي ثورة آتية من فريق موهوب من شباب تقارب بينهم أرض واحدة في عصر واحد ، فأوحت إليهم شعراً متوافقا في سماته متباينا في أصواته ونغماته . ، بينها اعترفت مجلة مصرية : و بأن المدارس الأدبية أخذت طريقها في أدب العراق ۽ .

وقد كان لهذا التبع والاهتمام بما يصدر عن شبابنا الشعراء أن شد من أزرهم ، وخلق لدبهم خافرا على البحث والدراسة والاستقصاء ، لإيجاد أشكال تعبيرية أخرى تيسر لهم ضروبا أدائية تبسط تعقيداتهم ، وتعقد بساطنهم ، وتعمق جذور تجاريم.

وعبر هذا الحس بضرورة التغيير أخذت تبرز ملامع جديدة في شعر شعراتنا أغليها بمنطق عاطقى - إذا جزا هذا التعير -يفلسف ما ينتاوله ، ويتأمل من خلاله موقفه من العالم ومن نفسه في آن واحد ، متوزعا على مدارس أدبية شق ، وقد ازداد صوت كل مهم وضوحا ، فكان لنازك نبرتها الحاصة ،

وكذلك للسياب ، وللبياق ، وإن انفغوا جمعا على خصائص فى المدرسة الشعرية التي تقول بالانتقال من شعر البيت إلى شعر القصيدة عبر نموها العضوى ، ويخلق موسيقى تتساطف مع الموضوع فيها وتؤكده ، وباللجوء إلى المفردة الإمجالية بديلا عن للفردة التقريرية .

#### موقف من التراث :

لقد حاول بعض من أرخوا لتجربة جيل السياب أن يفنعلوا صراعا وخلافا جذريا ما بين الشعر القديم والشعر الحديث ، وأن يؤكدوا بنظرة سطحية واعتباطية أن هذه المحاولات تشكل خروجا على القديم وثورة على معطياته ، ولم يكن الأمر كذلك بالنسبة لأولئك الشعراء المذين صرح غمير واحد منهم بأنهم يتمثلون التراث في كل ما يتواصل معهم في العصر ، ﴿ وأنهم لم يثوروا على القواعد الكلاسيكية بالمعنى الدارج للشورة ، ولكنهم طوروا بعض العناصر التي أصبحت فاسدة ، ورأى آخر ، بأنه أخذ من القديم ما هو بحاجة إليه فهمو لا يرفض القديم ولكنه يريد الجديد الذي يمثل أحاسيسه ومشاعره وعصره ٤ ، ويحدد ذات التحديد شاعر آخر منهم قائلا : اليست هناك ثورة على القواعد الكلاسيكية ولا على القوافى والأوزان ، ولم يتعبد الأمر تبطويسر وتشكيل أسلوب الأداء الشعرى وبنية القصيدة بحيث تتلاءم مع التعبير والمضمون ، وواضح أن الشعر لم يهدف من وراء التجديد إلا إلى فتح أفاق جديدة قد قصر عن بلوغها الشعر القديم ٤ .

وهذا الحس بأهمية الارتباط بالتراث الذي قال به السياب والبياتي . . شد تجربة الخمسينيين إلىطهوم حقيقي لـالإبداع القائم على تغير في المضامين الحيانية أدى إلى تغير في الأنماط الأدائية ، ولا يعني بالضرورة استعارة الأشكمال الأدائية من البلدان المتقدمة ، إذ أن البعد الذي يفصلنا عنها في المعايشة للمصر بمنطوق جغرافي ، مماثل لحد ما للبعد الذي يفصلنا عن قديمنا بمفهوم تاريخي ، وأن السقوط في ربقة القوالب الجاهزة والمستوردة هو تزييف لحفيقة إنساننا كالسقوط في ربقة القوالب السلفية ، التي رأينا فيها قصورا عن تحمل تعبيرنا عن واقعنا المعاصر وإذا كانت وسائل العصر قد قربت من أقطار الأرض المعمورة فإنها لم تلغ خصائص كل منها ، وإن أيا منا لا يكن أن يتطلع إلى العصر إلا من زاويته الخاصة ، ويقدر الإحساس بموقعه منها ، ومن عصره يستمد تفرده في الجدة ، ولذا كنان طبيعيا أن يلتمس الشاعر الحديث حداثته في واقعه المتغير ، فقد انتهى عصر القصيدة المنبرية التي فرضت لها نظاما شعريا يقوم على البيت الواحد ، والذي تكاد تكون القافية فيه بمثابة نقطة

يفف عندها معنى البيت ، ليحل عملها عصر قصيدة القراءة التي يتسع لها الزمن على مالم يكن في الأولى ، وهو زمن يسمح للمودة للعمل الأدبى لاستيعابه في مجالاته للختلفة كافة ، لأنه ولد في عصر انتشار الكتاب وانتشار الصحافة .

وقد كان طبيعيا أن يلتمس الشاعر الحديث في للقردات المالوقة وسبلة لنظل تجربته إلى القارئ، ، فيختار منها ما سهل تركيبها وقيزت يوسيقاها ، وأكسبها الاستعمال اليومى شحنة ايضات عليه والمالوي المنتية والسعمية ما يحتى أثارة القداري، المنينة والسعمية ما عند من ذكريات لها ، فكلمة وصيغة و ليست إطلاق والسكن ، إذ أن المثانية علوءة بحساسية غنية بالاتفعالات لما تكون لفة الشاعر الحديث قد مالت إلى البساطية من ناحية تحرى إلى التكثيف من حيث استخدامه للرموز ، وللمور المفتدة ، وهذا ما خرج بلغة الشعر من لفة للنام ، يميل إلى الإستانة ببساطة للنهم المنها المنافق ما يجاب المدكسات إلى المسافقة بساطة للنهم المنها المنافق ما ين الشاعر وقارئة أساسا الهذه للناس إلى لغة ضمن لفة الشام ، يميل إلى الاستمانة ببساطة ببساطة بعبا على المنافقة ، المنافق ما ين الشاعر وقارئة أساسا الهذه المنافق الما ين الشاعر وقارئة أساسا الهذه الله أنها

ومكذا ارتبطت المفردة بالحيز الأكثر ملاحة لها ، وبالتالي برفض كل ما يعوق بساطة استخدامها ، أي بالدعوة للابتعاد عن القائية الواحدة التي تعين بلا شلك اللحوة للابتعاد عن القائية الواحدة التي يقرضه بناء القصيدة الكلاسيكية ، حيث لابد من الاستثاثة بعد كبير من الكلمتائة بعد كبير استوجها ضرورة المعنى ، بعل ضرورة المعنى ، بعل ضرورة المعنى ، بعل ضرورة ما ما يين صدر البيت و عجزه ، وكثيرا ما كان الشاعر القليم بأن ما يين صدر البيت و عجزه ، وكثيرا ما كان الشاعر القليم بأن تقصد . ونوضع ناؤك الملاكفة ، بدليل من حيث تمام المعنى المذي تقصد . ونوضع ناؤك الملاكفة ، بدليل من تجرية الحاصة ، تعليم المنتى المذي المنتمة القارفة في نظام المطرية نقل ، بدليل من تجرية الحاصة ،

و الأبيات التالية تشمى إلى البحر المذى سماء الحليل\_
 المتقارب\_ وهو يرتكز إلى تفعيلة واحدة ، وهى : و فعولن a :
 و يداك للمس النجوم ونسج الفيوم »

أشران لو كنت استعملت أسلوب الخليل كنت استطيع التعبير عن هذا المعنى بهذا الإيجاز وهذه السهولة , , ؟ الف لا ، فأنا إذ ذلك مضطرة إلى أن أتم بينا له شطران التكلف معانى غير هذه أملاً بها المكان ، ووبما جاء البيت الأول بعد ذلك كيا بل :

يداك للمس النجوم الوضاء/ ونسج الغماثم ملء السياء

وهى صورة جنى عليها نظام الشطرين جناية كبيرة . ألم نلصق لفظ و الرضاء » دوتما حاجة يقتضيها المعنى إتماما للشطر يتمعيلاته الأربع . . ؟ ألم تنقلب اللفظة الحساسة و الغيوم » إلى مرافقها التقيلة و الغمائم » ، وهى على كل لا تعطى معناها يدقة . ثم هناك هذه العبارة الطائشة و ملء السياء » التي رقعنا بها المعنى ، وقد أردنا له الوقوف فخلفنا أنه العكازات . »

ولقد كان من جراء هذا التحويل في بنية الشاعر الثقافية أن الشيعر المقافية الناسجته إلى قارىء على شيء من الخصوصية للوازية خصوصية الشياع، يكون لكل منهم أن يتم تجربة الأعر، عبد الغنان الواضع المتهى على مثل ما كان يتم قبل الماضي الماضي أن القصيدة الخديثة ناخذ أبعادها الإبداعية من مدى قابلية الفارىء لاستيعاب تلك الأبعاد، وتحكنه من حل وموزها، وتمس إعاماتها، مما يستوجب نوعا من التكافؤ في الإدراك والمشاعر والثقافة أيضا، يلتقيان على مداه، فلم يعدا لبعد والمشاعر والثقافة أيضا، يلعنان على مداه، فلم يعدا لبعد البعد المعد ال

د لا صوت . . لا إنسانْ . . صمت كالصلاة والليل يلتهم الحياة

وقدمت وحدك أيها الملقى جريحا كالضباب ه

فبعد الشقة هنا مابين القارى، والشاعر قام على نبوع من انمدام التكافؤ بين الاثنين . تهرى كيف يكون الصمت كالصلاة ، وكيف يلتهم الليل الحياة ومن هو هذا الملقى جريحا كالضباب والذى أبعد عنى أكثر بهذه والكاف ، ؟

وماذا يقى منها لو أردنا أن نحاسبها على ضوء تعريف ابن رشيق فى و العمدة، حيث يقول : ﴿ إنّ التشبيه الحسن هو الذي يخرج الأخمض إلى الأوضع ، فيزيده بيانا ، والتشبه الذي عاكان على خلاف ذلك ، وهمو مقياس يقصر عن إدرائه هذه اللغة الجديدة .

فانت أمام هذه الأبيات تحس بنفسك قريبا من المثنخ العام للصورة ، ولكن لابد من أن تسترج في ذاكرتك منظرا لضباب يلف كل شىء بستار كتيف ، وينطلق فى الشوارع وحيدا تقيلا فى حركته مبتلعا فى أحشائه كل حياة ، وهكذا بجول الشاعر

بطله إلى رمز يتوسع من خلال صور تشاعى في فعن القارى ، و
وتطور وتشكل المناصر الرئيسية للمشاركة ، ثم هذا الصحت
الذي هو كالمسلاد . صحت فيه حركة بطيئة وراها إنسان
الذي هو كالمسلاد . صحت فيه حركة بطيئة وراها إنسان
ض ء وأخيرا هذا الليل الذي ينتهم الحياة فهو أيضا ليس
الليل الذي ينتهم الحياة فو أيضا ليس
بحبيه ، إنه عالم مأساوى يعبر عن وحشية تقترن بحبي اللتهام
للجيئة ، عالم التم فيه دورة الحياة بل يضمها إعلمان قلب
أنتر شارك في القتل ، وفي إضفاء الجركة . وفي هذا الجانب
السرية يلتفي الموت بالضباب .

للد، مقصورة على فقة محمومة فلا تلقى قبولا إلا الدى بعض الله، مقصورة على فقة محمومة فلا تلقى قبولا إلا الدى بعض الماشينين بالأداب الوافقة من الحافرة ، ولذي بعض الناشئين الماشير به غير صححت تبتم بأدب الترجة ، وشؤ ون الأدب المعالى ، وها يجدّ فه ، ولا يعنى هذا أن أحامرا الجادية كان يحتم الماشية من الماشية به المناصرة بمنزل عن الشاعر بل إن غيرونه كان غموضا موحيا قد يخطل الجو ولكنه لا مججب من خواطر وصور وذكريات ومعان ، فهو إن قال : و قدر أسود شيء حتى القدر ، فاتناست بقلك المصورة من تحليد وصفى في نافذة السجن وليل ه نجد أن الشاعرة لد أغور بلون كاب و قدر أسود شيء حتى القدر ، فاتناست بقلك المصورة من تحليد وصفى ولعي ناشاء الخاصي بجو الشاعر الناسي ، وقد تبعد المحالة أكثر كيا في هذه الإياث :

د شيد مدائثك المغداة بالقرب من بركان فيزوف ولاتقتم بما دون التجوم وليضرم الحب المنيف في قلبك التيران والفرح العميق والمائمون نسورهم يتضورون جوما وأشباه الرجال عور الميون ،

فض هذه الأبيات بجموعة أجزاه من صور مقتبسة تحوات إلى رموز وإشارات فنجد من \_ نيتشة \_ قوله و شيد مدائتك قرب بركان فيزوف ، ، ومن المتنبى و و لاكتمنع بما دون النجوم ، ومن بروشوس لاندويه جيد النسر الذي يرمز به إلى الضمير بعد أن استله من الأسطورة اليونانية ، ثم هؤلاء الصور والمذين

لايدركون من المقيقة إلا نصفها المواجه الأعيبم الرائة ، وهكذا يعتمد الشاعر في تمييريت على مالمتى القارى، من مدركات ثقافية خاصة تقترب به من الأجواء التي رسمها فيها ، ولكنه في كل الأحوال لم بحجب العصورة كليا ، ولا أعدم المعنى المائمر والعام لها وما أورد من إيهام إنحا قصد به إثارة بعض وتأملات فيها . وثمة إيهام أخر نلمسه في الشعر الحسينية وتأملات فيها . وثمة إيهام أخر نلمسه في الشعر الحسينية مرجعه عمارلة الشاعر نقل تجربة باطنية متشابكة الأطراف بنبورت عن أحاسيس غامضة غير قابلة للتحديد الواضح ، ولذا يجاهد في خلفها مناخا صوريا أو صوتيا ، يستطيع أن يقترب بتجربة الشاعر من وعي القارىء بها .

لقد أخذ شعرنا العربي منذ نشأته قبل حوالي عشرين قرنا بنظام وحدة البيث ، ولم يخرج عنه رغم بعض المحاولات المهمة التي طرأت عل شكل القصيدة في الموشح ، وفي المسرح الشمىرى ، وهكذا بقي المعنى أو الصورة الشعريــة محصورة ما بين صدر البيت وعجزه ، ولذا قامت القصيدة العربية على مجموعة من الحكم والصور الوصفية والأحاسيس مركبة تركيبا طابقيا ، لا يجمع بين بيت وآخر غير بحر القصيدة وقوافيها ، حتى لنستطيم أنَّ نحذف منها ما نشاء ، أو نبقى منها ما نشاء ، دون أن نخل بعموم القصيدة ، كما يمكنك أن تقرأها أجزاء ، وأن تحفظ من أبياتها ما تريـد أن تحفظ ، وكلنا اليـوم لا نزال نحفظ بيتا من هذه القصيدة أو جملة أبيات من تلك ، ويندر أن نجد من يحفظ قصيدة كاملة لانعدام الضرورة بسبب من توزع معانيها وصورها ، ويسبب من افتقارها إلى الوحدة التي تنبع من داخلها ، لا من وحدتها النغمية الظاهرة والقائمة على وزن بحرها ، وتكرار قوافيها . بينها سعى الشاعر الجديد إلى أن يجمع أطراف القصيدة كلها في وحدة عضوية شاملة متماسكة تتنامي وتتطور من جميع أطرافها كأي عضو حي ، وليس كنمو العمارات طابقا فوق طابق . ولنأخذ مثلا على ذلك هذه القصيلة :

> بعيدا في ضباب مديق الخبط المتعلق أثن واللبلا - حزين أن أراك هنسا - صعيد أن أراك هنسا وفي عيشك ألقي وجهك الطفلا نقيا كطيور البحر في أمسية جذل لقد علمتني البضاء والأسا

ومرت نسمة . . ومضيت والعربات والليلا

والحطى تنأى . . وتلقي دوننا ظلا بميدا في ضباب مدينتي الحجلي ۽

تبدأ الصورة كبيرة تؤطر جوا معينا ، ثم تتوزع من الكائل عدة الكائل عدة ومن خلال عدة جل متنابحة ومن خلال عدة جل متنابخة وغضمرة يوحى لنا هذا اللقاء بالنباء كبيرة نستنج وغضمرة بل لم يلتقيا منذ أمد بعيد وكان لعدم التقائلها أكثر من سبب أبعد أحدهما عن الآخر ، ثم ألقى الشاعر ضوءا عبليدا لها :

د لقد علمتني البغضاء والحبا لقد علمتني أن أعبد الشعبا ع

ثم يفترةان ، وتعود الصورة الدكيرة الشاملة تضعرها مرة شابق . إنسا أمام قصيدة لشاعر من الجيل اللصيق بالجيل الحصيقى ، قصيدة مترابطة ، متراصة بحيث يتعذر أن تستبدل حوا منها بحرف آخر ، أو تزحزح أية صورة منها عن مكانها ، أو تقرأ بينا قبل أخر ، فكل حركة تم تشرر وتومي ، إلى حركة مقبلة ، وصبر كل حركة يتواصل مناخ يمند ويتعاقب ويتطور نفجا ومعنى ، وتشد ما بينها الحركة العامة للقصيدة التى تبدأ من نقطة لتصل إلى نفظة ، ثم يتنهى في نقطة ، ليكون ها أول ووسط ونهاية ، كلي يريد أراسطو منة المعالم اللغني ، وقد كان إحساسنا بالقصيدة يتغير إذا كل نقطة من ذلك النقاط الثلاث تبها لتطورها من جيم اطرافها ،

إن الفصيدة العربية الكلاسيكية عرفت ضربا من ضروب الوحدة في بعض الأحيان ، غير أنها لم تكن وحدة عضوية بل وصدة مؤموعية ناشكتير منها شكلا قصصيا ، كيا هو وصدة مؤموعية ناشكتير منها شكلا قصصيا ، كيا هو الأم عند أي نواس ، ويظل البيت الشعرى على ذات مستواه الأصدات عند الحصدين كان يتم من داخلها ، وعلى أساس من المصدد عند الحصدين كان يتم من داخلها ، وعلى أساس من نداخل الملاتات بين موسيقاها و يقر إيقاعاتها وصورها ، فكل عنصر يؤكد العنصر الأخر ، ويلتصق به ، والعلاقة هنا فيكم على عنول المكتور مصطفى بدوى : و ليست علاقة منطقية ، في والعلاقة هنا المصورة المعينة من سائر القصيدة كيا يتبت الأوراق من والأعصدة فرضا لأجل ألت اللفظة أو الصورة مفروضة على بقية الاصحدات البديدة فإنا تصديح غابة ورقة منفصلة تلصقها على المنصنات البديدة فإنا تصديح غابة ورقة منفصلة تلصقها على المنصنات البديدة فإنا تصديح غابة ورقة منفصلة تلصقها على المنصنات البديدة فإنا تصديح غلامة ورقة منفصلة تلصقها على المنصنات المناطر كيا لو كان مورقا ،

والمقصود هنا بنفس الانفعال هو وحدة الانفعال الى تشمل. على درجات متفاوتة من الإحساس فى مجال نفسى موحد ، أو الحزن ، أو النهيب ٤ . ولو أخذنا هـذا المقطع من قصيـــــة ه الراعى a وهى ذات وحدة موضوعية ، فماذا ترى . . ؟

> د لف العباءة واستقلا بقطيعة عجلا ونهلا وانصاع يسحب خلفه ركبا يعرس حيث حسلا أو في بها .. صلا يزاحم في يرمي بها جبلا فتيم خطوه يرمي بها جبلا فتيم خطوه أبدا يقاسمها نصيا أبدا يقاسمها نصيا من شظيف العيش عسدلا »

نرى أن الإحساس الملازم للقارىء لا يتطور إلا على أساس الصورة الواحدة ، وعلى مستوى حسى واحد ، ولن أخل بإحساسي بها إن حلفت أية صورة من صورها ، أو أي بيت من أبياتها ، لأن مجالها كعجال الزخرقة الإسلامية ذات الشابلية للامتداد إلى ما لا نهاية ، أو إلى الانتصار والاختزال في رقعة صغيرة لافتارها إلى الوحدة الضفورية الشاملة .

وشمة ناحية أخرى أولاها الشاعر الحليث أهمية كبيرة هي موسيقى الفصيلة للخروج بها من نمطية النخم الواحد الذي يتنظمها من أوطا إلى أخرها مقيلة تسبب معينة لإيقاعها حتى لكأن جالتها الموسيقية تقوم على هذا التساوق والتكرار للنخم الواحد يزيد من الإحساس بصلايتها ، وما يصاقبها من تكرار النخم إلى القوافي ، وموسيقى القصيدة بهذا المحنى الذي القواف مهيا الشحر الكلاسيكي جهد خراجي لا يتضاعل معها الشحر الكلاسيكي جهد خراجي لا يتضاعل معها، جزء من كيانها العام فلا بد من استخدامها كميزة من غيزانها العام المعنى .

إن الكثير من المعارضات الشعرية التي كان يقوم بها الشعراء الاقدمون كان بإمكان أي منا أن يوصل إحداها بالاخرى ، دون أن نشعر بلى فارق بين موسيقى هذه أو تلك على اختلاف الشعراء واختلاف الحالة النفسية لكل منهم ، واختلاف الغرض الوارد في كل قصيدة .

إن موسيقى الشعر لدى الشاعر تنطلق من إيمانه بأنها ليست فراغا تدور فيه معمان وأفكار دون أى اعتبار آخر ، بـل إنها

كينانية الصورة الحديثة جزء من الصورة لحا الشارك في المصارك المحل الإبداعي ، إن البحر الذي تختراه الشاعر والوان قوافه أو لموظيفة تكرارها هم بلا شك عوامل مؤثرة في المسامع ، قلو أيضا الشامع ، قلو أيضا الشاكع » الإيليا أبو ماضي ، وتلوناها على مستمع لا يعرف الصرية لوجدنا أن ما تنظله الله موسيقاها هو إحساس مظلم وكتب جاء نتيجة الإيقامها ولوزن البحر الذي الترقت ، ولهذه القوافي الملاكى مالمنات المصوتية المتلاحقة وهو إحساس يتعارض مع مضمونها ملكات الشعرة بينكل مأخذا يمكن أن نأخذه عليها ، أما مع هذه وهو ما يشكل مأخذا يمكن أن نأخذه عليها ، أما مع هذه وهو ما يشكل مأخذا يمكن أن نأخذه عليها ، أما مع هذه الأمات :

و وخدا نموت وكها تموت الذكريات . . خدا نموت مر الشباب ولن يعود وكفيمة بيضاء فارخة الرعود خدا تموت . . . أيامنا »

فهو لم يختر بحوا سريعاً أو خبها أو متقاربا ، بل اختار من الأبحر ما جرت أنفاسه بطيئة متثاقلة يصاحبه جرس موسيقى خافت في قوافيه ، لا يحمل رئيناً صاخباً يتنافر مع ما يربد أن بهمس به عبر هذا الأسف الحزين الذي تقوم عليه القصيلة .

وتتطور هذه المحاولات لذى شعراء آخرين ، إذ أوّل البعض منهم اهتماما خاصا إلى موسيقى القوافى الداخلية يشد بها من أزر القافية الحارجية ويكون لها دور واضح في التفاعل مع

كل مقطع منها ، كها فى هذا النموذج : و أصبح بالخليج : ياخليج ياواهب اللؤلؤ والمحار والردى فيرجم الصدى . . كأنه التشبج ياخليج . . ياواهب المحار والردى

إن هذا التداخل في القوافي يكسب القصيدة نغمتها الخاصة التي هي عيزاتها التي لا تنفصل عنها مطلقا فهي جزء متلاحم مع وحلتها العضوية العامة تشتد مع الغضب وتتراخى مع الهدوء والتأمل لتوجد بكل ذلك التوافق اللازم لعناصر القصيدة كلها ولتطور سياقها ، وهكذا نرى في هذا الْمقطع كيفية معينة لتجسيد حركة صوت يرجع به صدى يماثل إيحاثية الصدى ، وتتلاحق عبر قواف داخلية ، وتؤكد على جو متميز عن طريق هذه الموسيقي التي هي على الرغم من كـونها تقوم عـلى بحر شعري معروف ومتداول استطاع معها الشاعر أن يوجد لقصيدته ، وضمن البحر الـذي استخدم ألاف المرات ، موسيقي ذات طابع معين هي جزء منها ، ولا يمكن أن يكون لغيرها مطلقا . وفي ذلك رد على الكثيرين ممن أخذوا على تجربة الشعر الخمسيني اقتصاره على عدة بحور شعرية من البحور الخليلية ، ناسين أو متناسين أن الشاعر الحديث لم يعد يلتزم بحرا ، وإنما أسلوبا أدائيا لإيجاد الموسيقي الملاثمة لكل قصيدة من قصائده ، وتتسع بذلك أمام الشاعر أفاق لموسيقي القصيدة لا حصر لها ، وبقدر ما يكون له من قابلية وقدرة على تحريك عواله الشعرية ضمتها .

العراق : بُلند الحُيدري



# القصسة القصييرة في البحث بين

#### - 5-42

البحرين إحدى إمارات الحليج العربي ، تتكون من جزيرة البحرين التي تبلغ مساحتها ماتين وخمسين ميلاً عربهاً ، ويعض الجزر الصغيرة . وقد كمانت قديماً تشمل جزائر ( أوال ) وساحل الإحساء كله .

ويذهب تقدير بعض الباحثين المعاصرين لمتطقة الخليج بصامة ، إلى أنه ه من المستحيل تجزئة دراسة الحركات الأدبية وقصرها على أجزاء معينة هون الالتفات التنافذات في الأجزاء الأخرى ، فليس بالإمكان مرامة آلاقية أو كل المتحدث المنافذات المركات أو الاقتصار على ذلك بشكل منهيرى صادم دون تتم علم ماكان يجرى في الأوساط الأدبية في كل من المكويت والإحساء وعمان ، ودبحه بشكل عضوى في صلب تلك الدراسة على حد قول محمد جابر الأنصارى في كليد و لمحات من الحكيب علم جابر الأنصارى في كليد و لمحات من الحكيب العرى »

ونيعن نذهب إلى أبعد من هذا ، أن الدرامية تكون متكاملة إذا نظر الباحثون إلى عوامل التأثير والتأثر ، أو أوجه المشابة بين البحرين - مثلاً - وما كان في مصر من الفتون الأمية في بداية القرن المبلادي العشرين .

وإذا كنا نطوى من الزمن نحو نصف قرن على بداية الحركة الأدبية فى البحرين ، لترى صورة المبعتمع فى قصص أدباء السبعينيات من القرن الميلادى (اوالسنوات العشر الأعيرة من القرن الرابع عشر الهجرى ) فإن لذلك أهميته التى تتمثل فى نظرنا فى الأمور الآتية :

١ - ان جيل الشباب يتطلع إلى معرفة الرأى من الأخرين ، خاصة إذا صدر ذلك
 الرأى من مصر .

إننا نقدم بهذه الدراسة صورة حية نابضة بأقلام المعاصرين ليدرك المسئولون ،
 في جميع المجالات السياسية والاجتماعية والدينية والتفسية ، الصورة كها رسمها الأدباء الشبان في البحرين .

 ٣ - إن هذه الدراسة بجال طيب للمقارنة مثلاً بدراسات سبقت عن القصة المربية في مصر ، وصورة المبتمع في أوائل القرن المشرين .

وإذا كانت دراستنا تقدم غاذج للقصة القصيرة في البحرين فإنسا نؤمن أن العية الصفوية قد تغنى عن الاستقصاء الذي لم يتح لنا للاصف الشديد ، وهو ما يمثل قيمة أخرى للبحث . . التمرف إلى بلد صري ليس منا بيعيد بومسائل المواصلات المتعدة ، ومع ذلك تكاد تنقطم أواصر الأعب بيننا وبينه .

# د.أحدماه البقرى

صدرت مجموعة و السيد ه للقناص على مسار ۱۹۷۷ في بليتها الأولى بعد أن مر على كتابتها نحو أحد عشر عاماً ۱۸، (يفرأ ع) يلفت النظر فيها بدائي، ذي بدء أن الكتات بحد اختلاف العادات اللغوية قبلاً بين البحرين وغيره من البلاء العربية ، فهويشروفي الحاشية بالإلى أن عبارة ربائير جميع ) عرض البحر ، ذلك فضلاً عن مصطلحات البحارة مثل ( كانة عرض البحر ، ذلك فضلاً عن مصطلحات البحارة مثل ( كانة المنة ) : و لوح خشي صحيك يدهير بواسطته الريان دفة المنان ، و در البيوار) و الحبل اللذي يجسك بالسارية » ، المادان إد حبل آخر يشد ويرخى به الشراع حسب للجة به ۲۰ ، و ( اليوش ) قطعة الحبل الى تجسك بقلعة المراح ۳۰ ، و ( اليوش ) قطعة الحبل الى تجسك بقلعة الشراع ۳۰ .

وفي استعماله لبعض الكلمات يوحى بالواقعية حينها يستعمل الكلمة الشعبية التي لا تنبو عن القياس اللغوى الفصيح ، فالسفينة بالعامية البحرانية هي ( المحمل) . يقول بر عمد أحد بطل قصة المعركة :

> - جويسم تعال ( تفر ) لا تثقل على المحمل(<sup>1)</sup> . ويقول :

- سأسبق سفينته ، تلك هي الشطاره (\* . ويقول :

د والبحر بيدو هيجاته وكأنه محمول على ظهور العفاريت ٢٦٤ .

بل إن الحكاً اللغوى الذي يتكور من القاص مرجعه إلى الاستمال العامى لكلمة بعض في قوله مشارٌ و البحارة الاستممال العامى لكلمة بعض في قوله مشارٌ و البحارة يصطلمون ببعضهم البعض ي<sup>(70</sup> والصحيح لغوياً : يصطلم بعضهم ببعض . ومن الخطأ قوله و البنات الشفر ي<sup>(60</sup>).

ومن استعماله العامى في قصته و شمس لا تشرق كل يوم ه عبارة و لوت بوزها (<sup>(7)</sup> .

تبدأ و عموعة ( السيد ) يقعة د المركة » ، ويقصد بها منافسة العمل ، والتحدى لبلوغ الهذف . والحدث الظاهر في منافسة القصيرة هو ( الهين) و مؤمع مناصات اللاؤل ( الأنافسة منافسة كان منافسة اللقوة كيرة ، فقد عاش الكتاب مصوراً لما تتميز به البحرين من مناصات اللاؤلة ، واشتهرت بتجارته قبا الكتاف النط فيها سنة ١٩٣٧ م ، وقدًا الرخ على سيار زمان القصة سنة ١٩٧٣ م ، وقدًا الرخ على سيار زمان القصة سنة ١٩٧٣ م ، وقدًا الرخ على سيار زمان القصة سنة ١٩٧٣ م ) وقد وقق في هذا التاريخ لأحداث

هله القصة دون غيرها من قصص المجموعة وهي ثمان ، وهي الثانية – . في عدد الصفحات ، أما الأولى فهي « السيد ، التي عنون بها المجموعة .

وترمى القصة إلى أن طباقيات الإنسيان إذا قصيرت عن طموحه غرق في مغينة الحياة ، وقد عائد بو محمد البجر حينا لم يستبدل بالشراع آخر أصغر منه أما بو سمود ففعل ، لأنه لا يأمن ه أن يفدر به البحر . حيالياً تكفيه الجوهرة الكبيرة ليميش على أمجادها (١٦).

ويستطيع خيال القاري، أن يضيف إلى هذا الهدف الظاهر أوضاع السياسة الحارجية ، حينها أعلن بعض القادة نظرته إلى طاقاته ، وأنه لا يستطيع أن مجارب أمريكا .

وقي و حكاية عشرة دناتير و يبلو المعنى الخلفي على لسان القاص ، وهو بطل القصة ، في رفضه لقبول رشـوة وغرّيقه فشرة دنائير قدمها عميل رشوة كيا تضحه زميل في العمل ، تستن المناصب نفاقاً ، وقد حسنت القصة عندنا بقوله في الحاقة و تفضل مكانك في الطابرو ٢٣٥ نفيها إشارة إلى من تسلل الم مركز الرئاسة بعد عامن فقط من تهيته بالوشابة والتسلق ، دون انتظار طابرو (الترقي ، كيا ترسمه المدالة والشروعية .

وتدور قصة و سأطرنك ياعبد السلام ، على الصراع التقسى الذي يتناب موظفاً مضطراً إلى توقيع العقاب عمل من يجب ويصافق ، لأن جهة عالية أصدرت الأمر بدعوى أنه ذائد عن حاجة العمل .

وفی قصته د شمس لا تشرق کل یوم ، صراع النفس بین الفضیلة والخطیت ، بائمة الهوی نصبر زوجا د تعرف لحیاتها معنی غیر معنی الضیاع الذی کانت تستحم فیه قبل آن تبدأ رحلتها الجدیدة ۱<sup>(۱۱)</sup>.

يقول البطل:

و وعلى الوجه الاخر احسست أنني أيضاً أفقد نفسى . . أتوه في سوق صنعته في أعماقي وزخرفته وجملته . . سوق الحقليثة الذي عرفته بعد سنوات الإثم والضباع .

ورويداً رويداً . . أشرقت في أعماقي شمس جديدة . . شمس لاتشرق كل يوم ٢<sup>٥٥١</sup> ولللاحظ أن ضمير المتكلم هو القاص نفسه ، مما قد يلقى ضوءاً على أنها قطعة من نفسه ، وتجربة حياة لم يستطع المؤلف تصنعاً في اختيار اسم للبطل .

تقدير قصص (السيد):

وفي قصص على سيار مزاوجة بين الواقعية والمثالية ، ويمتد

الصراع بينها أحياناً ويتتصر القاص للمثالية الخلقية في حدود الإمكان وهو مايير فضية التزام الأدب نحو قارئه . إنه يقدم الصور الأدبية أخاذة في عرضها ، موحية بالسلوك الواجب في غير ما وعظ مباشر ، أو عملولة انخمام القماري، بمشاليات لا يستطيم لها صبراً .

كذلك يبدو الالتزام حراً ، فالكاتب هو الـذى اختـار ما يكتب ، وليس بوقاً لدعاية معينة تنقضى بانقضاء زمنها .

وقد تبدو بعض المواقف التي تستدعى صراع التض يسيرة عند البطل و أنا حاصل الثانوية وصافا في أن أكون ضراشاً ؟ سيقولون امتهن شهادته . ليقولوا ما يقولمون . لن يهمني كلامهم كثيراً . لن يحني لأنه لن يشج بطني(١٦) .

ويمتلك القاص ناصية البلاغة حينها يزاوج في عبارته بين دقة الوصف الحارجي ومشاعر أبطال القصة . فنحن نصرف من بيروقراطية الوظائف ، والشمور بالكبرياء الكاذب ، ما يجملنا مع الكاتب في قوله :

كان يخالجني شعور بأنني شخص مذنب يقف أمام متصة القضاء لتقول فيه العداله كلمتها ه(٧٠) .

ومن تلك المواقف التي يستهلك فيها الموقت استهملاكاً الأحاديث التليفونية فيها لا يفيد :

 د.. تصور . حتى عينى لم أحاول أن أصرفها عنه خشية أن تضيع فرصة انتهائه من حديثه في التليفون . . وقبل أن ينشغر ( بمسئولية ) أخرى (١٨٠).

الإنسىامة عند القاص كيا يصورها في أبطال قصصه المنطقة و بالهته بالا<sup>77</sup> تقصب ، أو و بلهاء با<sup>77</sup> تمثل على فمه ، أو و صامتة با<sup>77</sup> ، أو و ابتمامتها تبدو وكماتها هملية زحزحة جبل من مكانه با<sup>770</sup> ، و شبح ابتساسة تطوف شفند با<sup>770</sup> ،

وقد تكون و هادقة معلمشة (<sup>147</sup>) ، أو و واثقة با<sup>770</sup> ولكنها فى تلك الصفات العلبية أقل عدداً أمام مرارة الواقع عند الكاتب للك المرارة التى تقد المراحظله ، ففى قصيتن من ثمان ينتهى الأمر بالبطل إلى مصح الأمراض المقلية . وفى القصة الرئيسية من المجموعة ( السيد ) يقضى البطل شطراً من حياته فى السجن .

والعلاج ؟ تحدى :

و التحدي هو قدره الذي يجب أن يتسلح به . . هذا عالم مفتون بالقوة . . القوة هي الرب الذي يعبده الضعفاء (٣٧٠) .

**(Y)** 

وهذه مجموعة أخرى من القصص بعنوان و لحن الشتاء ي للقاص عبد الله على خليفه . استهلها بقصة و الفرياء ي , وهى تعرض لسرقة مترل وتعذيب صاحب ، حتى إذا ما وجد صاحب المنزل زميل دراسته الضابط ، وظن فيه خبراً ، فإذا هو يساعدهم قائلاً هند استنكار صاحب المنزل :

و غيرك حدث له أسوأ مما حدث لك ۽ .

ويعقب البطل بقوله و آه يوجد غيرى أيضاً ! يالها من لعبة نذرة » .

وواضع أنها ترمز إلى مشكلة اللاجنين الفلسطينين ، وقد 
صدرت للجمومة منه ۱۹۷۰ والفكرة نفسها مم آلام المائدين 
في القصة الثانية من للجموعة بعنوان و الملك ، وقد تأثر فيها 
الغاص يما يروى من أن عصر بن الحفاب مربيت فيه الأطفال 
جراع ، وقد تذرعت الأم بعلى ماء على القدر لكى يناموا . 
ولكن تصنتا في هذا العصر أن الملك حينا سمع عبارة الأم 
ولكن تصنتا في هذا العصر أن الملك حينا سمع عبارة الأم 
صحافف من ذهب هنا 
محدوث من عرب (٣٠ مور له الموم أن و المرأة قولت لل 
رجل مشاغب عيف ، وغير مستبعد أن تقود جماعة سرية 
للإطاحة بالحكم (٣٠ ثم و رفير القدر بصعوبه ، وافرغ المائد 
بناء وضعه في السيارة واختفي (٢٠٠٠) . 
(٢٠٠٠)

وفي قصة « هكذا تكلم عبد المولى » يعالج القاص موضوع الفقر وينتهي بعبارة « كونوا مع الفقراء أيها الفقراء (٣٦)

والفقر مرتبط بالغربة عند القاص في مجموعته تلك و أينها الغربة خلقت رجلاً كل جوانحه براكين وزوابع . عاش يقتات على الانفجارات والخنادق و<sup>(۲۲7</sup> .

ومبعث الشعور بالفرية التحقيقات الملفقة لإدانة الأبرياء ، فالشيخ يلوذ به المتصطل بحاكم لمساعدته ، يقسول لـه للحقن : ه لنفترض أن احدهم سألك أن تزيل الشرطة من على وجه الأرض ، سوف تساعده طبعاً ! 1 )(<sup>49)</sup> .

وبرغم أن السؤال يستثير الخواطر للإيقاع بالشيخ المؤمن

فإن الشيخ كمان صريحاً حين قبال و إذا كان عملها لا خير في ه<sup>(٣)</sup>. وهذا يتف المحقق برجاله : « خذوا هدفين الرجلين إلى السجن ه<sup>(٣٦)</sup> ، و « كان القارب الصغير يشطلق بسرعة نحو الجزيرة القريبة من البر و<sup>(٣٧)</sup> .

وريما عالجت قصة و لحن الشتاء ا أنشودة الحرب . . صوت المعركة سنة ۱۹۲۷ م و فاللحن ينبعث من جهة ما ، وينطلق إلى البيوت والأشجار والناس ، يهزهما ، يجرحها ، يسيل دماهها ، فينطلق الحزن والأسمى والعذاب في الطرقات ، رجالاً مغبرى الوجوه ، عائدين من حروب بلا نصو (۲۰۰۰) .

 و الاطفال يضجون بالضحك. الفيلم التليخزيون يدوى عن بطل لا يقهر ، دوخ المدينة الصغيرة بمسلمه العجيب ، ورصاصاته التي لا تخطىء ٥(٣٩).

ويختمها بقوله :

وعندما اقتربت من المنزل كان شبح رُوجتك في النافلة . كانت تسحيك بسلاسلها . الدم ينزف منك وأنت تتقدم ببطء ببطء ه(١٤) .

وتطالعك قصة و الوحل و بالمشاعر نفسها ع . . يريدون طردنا من منازلنا ، لسنا غناً ، يشسربون حلبينا ثم يسلخوننا (٣٦) .

وفى قصة و الطائر » يصف الغربة بأنها « مسطارق وزوابع ع<sup>(۱۲۳)</sup> ويقول :

 و بلادى ! أنت بعيدة وأنا أذوب في الغربة ، بودى أو أراك خطة ، خطة ثم أموت(٤٤) .

وتروى قصة و العين » رحلة ثلاثة من الطلبة مع أستاذهم إلى عين حلوة وغزيرة المياه ، غير أن و المرتضات الصحفرية تحميدة إليه بكرآبة وذهبول ، هنا تطاحن بعض الشزاء . . الفلسون ملكوا الأرض ومن عليها . إيه يما وطنى متى تمشط شعرك ؟ . . . . (<sup>92)</sup> و وحلق في جث المستام المتبحرة صفحته وجوههم المرزقاء . طالبت عبوتهم المنتخة . كنان المستقع يلتري بين الأسجار العتيفة الذاوية كالأضي (<sup>92)</sup> .

ونلمج بارقة أمل و وانبئاق النور وهياج الحارة وفرحها بالمطر بعد جفاف دام ثلاثين عاماً . . . وللمرة الأخيرة قالها : . . . ه مـا نحن . . إلا . . أهوات . . في . . درب . المسيسرة »

وكان عناق الصمت يبدأ معه . وكانت أنفاسه تخبو ، لم يدر . . هل كان ذلك هو الموت أم النوم . . أم خدر السنين ٤<sup>(٧٧)</sup> .

إن ظاهرة ( الانتظار ) الذي قد يفضى إلى أن يختل العقل واضحة في قصص مجمد عبد الملك ، سواء في القصص الوطني و العاطفي . . ذلك القصص الذي يأسى الأبطال فيه لضياع الأرض أو لضياع الأمل في الزواج .

بلى وفي مجال العمل ، يقول حموار : « هكذا يطلبون عمالاً . أنت تركب رأسك . انتظر » قبال الكلمة الأخيرة بلهجة حاسمة . بعدها يتفجر كل شىء انتظر † ما أفزعها من كلمة فقدت هيئها المعادة «<sup>(A)</sup> .

وفي قصة و الليل والقنديل » يقول البطل : • ولكم تعذبت من أجل الحصول عل السعادة ، والأن يريدونني أن أفقد نبعها الذي اكتشفته بعد دهر من الانتظار «<sup>(48)</sup> .

وفي و قصة النافية و فتماة تمدعي سيارة . . انتسظرت و وانتظرت حتى أصبح الانتظار ظلا شاحباً يتملاشي ولايري كالهواء ((٥٠) .

لقد زحفت سن الأربعن وما بعدها ، على وجهها في تجاهد . لم يتقدم خطيتها في الحارة إلا أرادل القوم : « وبعد أن كانت تلتزم الحياء بدات أول سلم السقوط في اليأس وراحت تصفر للشباب محاولة لفت الأسظار دون جلوى (١٥)

ولقد كانت نافذتها ملجاها بعد أن فشلت الزيارات مع أمها في اصطياد و ابن حالال . . . و وظلت النافذة الخشية الصغيرة مفتوحة تستند ضلفتاها الصغيرتان ، وتتكرء فوق جدار بيت منحدر من زقاق خلفية ، يسحب الزمن والغبار فوق وجهها شحوب المساء الغرب و<sup>(78)</sup>.

ثم يتنقل القاص إلى و المزنزانة وقم ه لتطالعنا السطور الأول بعبارة : و وعندما نفكر في الحارج أنت ترحل إلى السجن الكبير براجه إلى الشربة الشعورية : و كلنا غرياء (<sup>(4)</sup>) ، إن السطل يساق إلى الاعتراف الإجباري ، بالركل والصفح والمصفح و اكب . إن أي خبأ منشوراً في صده . أمي كانت تطبخ قدر قابل تلك الليلة ب<sup>(6)</sup>مس(ه) حتى و ربت الذم على كنني برفق (<sup>(7)</sup>) ، أسندت جهني ووجهي إلى القضيان البارة وأعمضت عيني .

الشمس كانت ترتدى حلتها الصفراء الشاحبة . الشمس قبلت وجه الكون قبلة طويلة . . . ه (۲۰۰) .

والسخوية سمة أسلوبية تنظهر أحياناً في قصص ( فحن نحب الشمس) وكانها مجال التنفيس من الكاتب عن مراوة الواقع . إنها سخوية من أسراض اجتماعية : الحوف ، التغاذ ، المظهرية ، الاعتمام بالتوافه ، الوهم .

هى قصة و للدير ه تنشط المدرسة للنظافة لتحوز كاساً ذهبيّة أعلن عنها فى مسابقة لانظف مدرسة ، ويجلم المدير عبد الجواد بأن مدرسته و عباس بن فرناس الابتدائية ، هى الأولى فى هذا الشمعار ، ويرد إليه كتاب للديرية بفوز مدرسته و بالأولية » إلا أننا بالاستفسار عرضا أن فى سياهتكم لا تتجسد شروط الوافاة الكاملة ، فقد علمنا بطرقنا الحاصة أنكم لم تغتسلوا طاوفاً الشناء الحالى ، وهكذا فقد تقرر حجب الجائزة عنكم » .

وبعد تسلم الرسالة تغيب عبد الجواد العلمى عن مدرسته و فقد أصيب باتسداد في مسام الجلد فجأة نقل عمل أثره إلى المستشفى (٩٨٠).

إن قضية الحرية السياسة والاجتماعية ، تحمر الإنسان في وطنه ، تحرره في سبيل لفمة العيش هى مدار القصص البحراني المعاصر ، ولهذا فالعداء قائم بين الشرطة ويعض المواطنين ، وبين المترفين والعمال والفقراء .

فقى مجال الحرية السياسية يذهب الكنات إلى أن الحياة طريقـان : المعتقل أو الاتحــار<sup>(44</sup>) ، وأن الاعتقـال و من سمات القرن العشرين ع<sup>(-7)</sup> . هذه الأيام يجملون اسمين : سرًى ورسمى ع<sup>(17)</sup>

ولكن شحنة المقلم من الكاتب في قصته و الرجه الأخر » إن و غذاً تقف أمام للحقق فلا تنضس بيطه . قل له إنى أحب الحسريسة . تسعلم كييف تحسيف الجسدران . وتسميضي للعست (۲۲)

#### ويقول :

د أنا أؤ من أن هناك أناسا يعيشون بيننا ولمدوا من حنايها
 التساريسخ ، ولكنهم مشلف يأكسلون ويشسربون
 وينامون . . . ١٩٦٥ ،

إنه ليس عققاً واحداً و كانت عينه متفخة . جاه من سهرة ليحقق معى فى زنـزانة . ظللت وافقاً . ذهب عقق وحضر آخر، عفدت إلى صمت الرحلة . . كنت أصلى ، من أمامى نـام الحقق ، ذهب الثانى . أفـاق . جاه آخر وظللت أنـا وافقاً (۱۵) .

إن عبارة و وظللت أنا واقفا ۽ لا تعبر عن الإعياء فحسب ،

وإنما عن علم التقلم أيضاً ، وأنها لبيت القصيد يختم بها عمد عبد الملك مجموعته ( نحن نحب الشمس ) .

وفى و عنزف السكسفون و نفسة الأم ، إن هناك نوعين من البشر فى هذه الحياة ، ولكن لماذا ؟ ! . . لست أدرى ، وصفى السؤ ال معي وأنا أحمل مراوة السنين ، أكور جسدى فى الشناء وأعدو عارياً فى الصيف . . . ، ، ومن كلمات العازف و بر الحزن لازال غذاء الفقراء » .

إن عمازف السكسفون يشل آلام المنتفدين ذوى الرزق المحدود ، يقول : وقرأت القصص الطريلة والقصيرة ، قرأت القصائد ، وكتب الفكر والمعرفة . . . فكان طريقي هنا في السجن والشفي ه .

وقى قصة و العبت » يمثل صالح الجنبرى طبقة المتفين الذين فيسيق صدادهم يتناقضات المجتمع فياذا هو يتهم بالجنون و فساجئون نعمة فى هداء الإيام » ، وصفل لسسان أسطال المقصة : و لوكان الجنبرى فى بلاد غربية لصار وزيراً ويضيف آخر : و وزيراً للبطالة » .

غير أن نهاية القصة أن يساق إلى المخفر منهما بـالحديث في السياسة فلا يملك إلا و ضحكته العابثة ي .

وفى قصة و الشمس فى البعيد يقول أحد أبطالها المثقفين : و غربتى ياصديقى غربتان : غربة النفس والوطن a .

وضوء الشمس يشبهه الكاتب موة وكصفار المرض ، ، وإنها لمحرقة كما يقول أحد أبطال القمة :

و نحن أدوات تحشرق . . نعم . . للشمس . . إنسه تاريخ ٤ .

وإن الشمس من يعيد ، يعقبها وليل حالك السواد في معمومة عمد عبد الملك ، والظلمة فيه ، قد مفترح رهيب يشلم الحياة ، وتوقف الرشدان – اسم يطل القصة – إذ وجد نفسه وسط أضواء وعود ورقص وضاء وقد اختلط عرف الأخلاق بين الجنسين فلم يميز بين الرجال والنساء : فسخ الساء العامات ، وفسخ الحياء »

وفى قصة الليل والقنديل و تمثيل لظلمة الحياة ، والأمل فيها غير أن الضوء يصدر من الحاتات » يقتل عيوننا نحن الفقراء » .

والظلمة تتمثل في للنفى والاعتقال : « أمس هبت رياح ومطر ، اعتقلوا الرياح ولاحقوا للمطر » وكانسوا أطفالاً . . كبروا . . رحلوا وجاءوا هنا ، وشابوا في المنفى . كانوا أطفالاً هنا » .

(1)

و الرحيل إلى مدن القرح ١٥٥٥

مجموعة قصصية كتبها محمد الماجمد ، تبدأ بقصمة قصيرة تحمل هذا العنوان .

ومدن الفرح عنده تقابل مدن الحيانة ، مرة ، وصدن الصحت أخرى . أن طريق من و الشواك وصدفور ونتاز زجاج » المذى قرر أن يحتى عليه بطل القصة إلى عطة خطار مدن الذى قرر أن يحتى عليه بطل القصة إلى عطة خطار مدن الفرح ، بلا حقائب هو وزييله ، يخبرها ناظر المحطة أومياء الزنق تأخر صبحة يقضيه من أرتق قاطرة صبحة وأصلك بقضيه من الحديد كان شبتاً في مؤخرة القاطرة . تحركت القاطرة بسرعة يجوزة . مسبقط حتماً تحت حجلات القاطرة ، ولكنه بإهمال عالمك من قوة . بعدها وجد نضه واقفا على الأرض يشموت ما المك من قوة . بعدها وجد نضه واقفا على الأرض يشموت مسلمة ،

ونحن نلاحظ أن طموح البطل تمثل في الإفادة من الوقت ، واتخاذ قرار حاسم بالتعلق بفرع الشجرة ، وأن أمنياته تمركز على الواقع ، فالفرع يلامس الأرضي .

إن البطل معجزة كها يقول زميل له : « كنت واثقاً بأنـك ستعود ، لأن أمثالك لا يموتون بسهولة » .

والانتظار عند محمد الملجد فى هذه القصة ينتهى إلى نتيجة محبة ، إذ تنتهى بأنه و بعد دقائق يصل القطار المسافر إلى مدن الهرح » .

وفي قصة د السقوط ، بطل مثقف يأبي أن يفسلجع اسرأة حراماً ، وهو معنى مطروق خير أن للغزى وراءه همو الضياع الذي يعانيه الكثرة و واكتشفت أنني بلا أصدقاء ، ويلا هوية ، وبلا تاريخ ، ، و وكان الجميع مشغولين بالطرب والشرب » .

وفى وجريمة فى حى مجهول و أزمة المثقف حينيا يرى الجريمة ويخاف أن يبلغ عنها ، يقول الكاتب » و غير أننى تذكرت بأن المسئول فى المركز لا يفهم لغنى ، لذلك فضلت الذهاب إلى السينها »

إن السينها هي المهرب من الواقع ، من الأكل ، والنوم ، إذ يعرب أبطال القصة عن عدم إشباع الحاجات منها بل تقول إحداهن : و لينني أقرأ حتى أقشد بعسرى ، و ضحكتنا ثم نشابكت أيدينا ، ودخلنا السينها ، .

وأبسط الأشيباء يطلبها المتقف: الحب، الصفاء تشير ضحك حارس السجن في قصة «مواويل لميون الأطفال» فيقول للبطل: ويبدر أنك أت من كوكب غريب».

وكذلك تنتهى قعمة و شجرة الورد ، بمبارة و . . وما أسهل أن يضيم المرء في هذه المدينة » .

ومغاصة اللؤلؤ عند محمد الماجد مغاصة لليأس ، يقول :

 وإن البحر اللَّذي يقم خلف بيتنا فيه هيرات كثيرة للياس a .

وفي قصة د مواسم الهجرة إلى الشواطىء الزرقاء ويقول : د ترك لى جدى قبل أن يموت مجموعة من الأسلحة الغربية ، ولهما أيضاً أسسياء غربيسة : الأصل ، الحب ، التفساني ، المستقبل » .

ويختتم قصة أخرى بقوله :

القد تخلوا عنه ، وفضلوا المراكز والامتيازات .
 المنافق من مدال محدث الما في مالد.

الام : من يعد إلى سيجد نفس المدفء القديم . وهف. احضان لك أكثر لانك أكثر منهم حنوا . تطلمن بين أحضائها وراح بيكي تاريخ العذاب كله a .

ولللاحظ في حناوين قصص محد الملجد الطول كانه يفرغ شحنة انفدائية تافف انظار الفراء الي قراءتها كقوله و قس بن ساعدة بتساهر مع متشرد على شاطرء من شواطيء المحرق ۽ ، و احتساطات أمن ضد تسلل الحب إلى صدن الجفاف ۽ ، و كتابات وهمية على جدوان مدن الوجد ۽ . و كتابات وهمية على جدوان مدن الوجد ۽ .

والوهم والضياع واللامعني ، معان تحملها حناوين قصص أخرى نحو: « مسافات الزمن الضائع » ، ضياع في مدينة أحبها ، رسالة بلامعني ، ويُختتم المجموعة القصصية بقصة « طفوس اللعنة » .

مجمل القدل أن القصص المسري في البحرين صسورة للمجتمع ، وإذا كان لكل كاتب أسلوبه ، فإن الطابع الغالب فيها عرضنا من القصص القصيرة لأربعة من الكتاب يتمثل في المظاهر الآتية :

صورة المرأة تكاد تختفى ، كها تمنغى في واقع الأمر تحت
 عباءتها ، والنماذج المعروضة لها تمثلها أنشى جريحة ، أو امرأة
 ليل ، أو أجنبية ، وقد يرمز بها إلى الوطن .

 التناقض الطبقى بين طبقة العمال والمتقفين ، وبين المترفين وأصحاب السلطة الغاشمة التى تسعى لحنق الحريات وألا تكون كلمة مسموعة إلا كلمتهم .

 الشعور بالضياع أو الغربة الذي قد يفضى إلى الجنون ، بل قد يرمى بالجنون كل صاحب مثل ومبادىء تقوم على الحب

 إن هذه القصص تستلهم من التراث الشعبي ، أمثاله وأغانيه ، وهي سلاح الكاتب في مقاومة الفساد والإستبداد ، أو التعبر عن اليأس الذي يتخلله بعض الأمل أحياناً.

 حنوح أساليب بعض هؤلاء الكتباب النفين بدأت أسمارٌ هم في الظهور الأدبي قبيل سنة ١٩٧٠ م إلى التهويـل والمبالغة ، صدى لما يعتمل في نفوسهم من آلام ، وتكرار

الفكرة عندهم لإحساسهم - فيها نرى - بأتهم غير مسموعين ، بالإضافة إلى ضُأَلة المحصول الثقافي وهم في طور الشباب .

O عنى الكتاب بشخصية البطل كها ينبغي أن تكون البطولة شجاعة وإقداماً ، وتقديراً لمعاني الحب والإنسانية .

 ومن جهة أخرى تشير قصصهم إلى بعض الشخصيات التاريخية ، لا سيم تلك التي شهدتها منطقة الخليج كشخصية ابن ماجد المؤرخ البحرى ، الذي ولد نحو سنة ٨٣٩هـ د١٤٣٧م، في ساحل عمان ببللة جلبار د رأس الحيمة اليوم ، فنجد القاص محمد الماجد يعنون إحدى قصصه القصيرة وعطيل المغرن في لقاء مع سيد البحار أحد بن ماجد .

د. أحد ماهر البقري .

هوامش (٣A) لحن الشتاء ص A ، ط. دار الغد . البحرين (٩) كلمة الناشر يظهر الغلاف . ط. دار الغد . البحرين (٣٠، ٢٩) لحن الشتاء ص ١١ ، ص ١٧ (٢) السيد ص ٩ (٣١) لحن الشتاء ص ٣١) (۲) السيد ص ۱۲ (٣٧) لحن الشتاء ص ٣٩) (٤) كفر: مؤخرة السفينة . السيد ص ١٠ (a) السيد ص ١٧ . و ( الشاطر ) - معجمياً - هو الذي أعيا اهله خبثا (٣٣) لحن الشتاء ص ٤٩ وقد شطر يشطر - بالفم - شطارة ، ويقصد في الحوار الشطارة بمنى (٣٥،٣٤) لحن الشتاء ص ٥٠ (٣٧،٣٦) لحن الشتاء ص ٥٥ المهارة . (٣٨) لحن الشتاء ص ٦٢ (٦) السيد ص ١٥ (٣٩) لحن الشتاء ص ٢٣ (V) السيد ص ١٦ (٤١) لحن الشتاء ص ٨١ (٨) السيد ص ٥٧ (٤١) لحن الشتاء ص ٨٤ (٩) السيد ص ٣٩ (٤٣،٤٢) لحن الشناء ص ١٩٣ (۱۰) السيد ص ٨ (١١) السيد ص ٥ (£2) نحن نحب الشمس ص ٣٥ ، ٣٦ (10) الرجم السابق ص ٢٠٧ (۱۳) السيد ص ۱۳ (23) المرجع السابق ص 129 (۱۳) السيد ص ۲۵ (٤٧) المرجم السابق ص ٣٨ (10.1E) ص 23 (١٦) السيد ص ٤٤ ولقد تكرر عنده السخرية من الشهادات العلمية إذاء (٤٨) المرجم السابق ص 24 قرار الواقع . يرجع مثلاً ص ٥٥ ، ص ٦٢ . (٤٩) المرجع السابق ص 28 (٥٠) المرجع السابق ص 12 والصحيح ان يقال ، فانت ترحل ، (١٧) السيد ٥٧ (٥١) الرجع السابق ص ٥٣ (١٨) السيد ص ٥١ (19) السيد ص ٥١ (84) الرجع السابق ص ٩٣ (۲۰) السيد ص ۳۱ ، ۸۵ (84) الرجع السابق ص 80 (٢١) السيد ص ٥٦ (24) المرجم السابق ص ٦٩ (٥٥) المرجم السابق ص ٨٦ (۲۲) السيد ص ٦٦ (٧٣) السيد ص ٧٧ (٥٦) الرجع السابق ص ٨٤ (۲٤) السيد ص ٣٢ (۵۷) الرجم السابق ص ۸۸ (٢٥) السيد ص ٢٣ "(٥٨) المرجم السابق ص ٨٩ (٥٩) المرجع السابق ص ٩٠ (٢٦) السيد ص ٨٥

(٦٠) الرجع السابق ص ١٥٢

(۲۷) السيد ص ۸۷

# روایتا "زبینب" نهسیکل و "چوبی" نروسو

#### دراسة مقاربة

#### د-ائحـمددروييتن

أيا كان المنهج الذي يتبعه دارس الأدب المقارن فى رصد تأثير الأداب الأوربية عامة والأدب الفرنسي خاصة ، على نشأة الأجناس الحديثة فى الأدب العربي المعاصر ، فإنه سيجد أهمية كبيرة للقاء الفكرى الذى تم بين الفيلسوف المروائي والكاتب المسرحي والشاعر الفرنسي جان جاك روسو (١٧١٧ - ١٧٧٨) وبين الروائي والمؤرخ والكاتب المصرى محمد حسين هيكل (١٨٨٨ - ١٩٥٦) .

فمعرفة هيكل الجيدة بروسو تعلن عن نفسها في كتابته عنه وترجماته له ، ومع أن أسياه كثير من الكتاب الأوربين ترد في كتابات هيكل ، ومع أنه خصص لبعضهم مثل بتهوفن وتبنى وشكسير وشلفصولا في التعريف بهم (1) . فإن جان جاك روسو قد خصص له هيكل كتابا بأكمله للحديث عن حياته وكتبه (1) وهو يعلن في مقال له وجهه إلى صديقه الدكور طه حسين أنه كان يجد في طبع ما كتبه عن روسو متمة حقيقية (1) وفي هذا الكتاب بختار هيكل حين يعرض في الجزء الثان لكتب ورصو أن يبدأ بروايته جبولي أو «هلويز الجديدة» ويخصص لها نحو أربعين صفحة يقف فيها أمام أحداثها المرتبة ، أو الإهتمام بتصوير الطبيعة ، وولاقتمام بتصوير الطبيعة ، وولاقتمام بتصوير الطبيعة ، وولاقتمام المحسور الطبيعة ، ودقاق مناح المحبين لديدا ) ، وكل ذلك يدل على قراءة هيكل الواعية المدقية الحذا المحل الرواعي من أعمال روسوربالإضافة إلى أعماله الأخرى التي عرضها أو اشار لها في المناه ).

> لقد كمان بدء الاتصال الحقيقي بسين الأديب الشاب هيكلوأعمال روسوخلال فترة البعثة التي قضاها هيكل في باريس ، بدءا من عام ١٩٠٩ ، وفي نفس هذه الفترة الزمنية ، بدأ هيكل سنة ١٩٩٠ يكتب رواية درينب مناظر وأخملاق ريفية،التي سيقدر لما أن نظهر للوجود في سنة ١٩٩٤ بتوقيع

«مصری فلاح» ، لکی تکون - کیا یری معظم النقاد - اول روایة بالمعنی الفنی الحقیقی فی الأدب العربی ولکی یولد معها هذا الجنس الذی یقدر له الیوم ، بعد أقل من ثلاثة أرباع القرن علی ظهوره ، أن ینافس منافسة حقیقیة الجنس الأدی العربی ، الذی عاشی وحده تقریبا أکثر من خسة عشر قرنا ، وهو

الشعر، وأن يصل إلى التعبير عن كثير من جوانب الحياة التي ظلت مهملة من قبل.

ميلاد رواية وزينب، وميلاد الجنس المروائي الصوبي معها خلال فترة الاتصال الفكري الحقيقي ، بين روسو وهيكل ، يطرح في الدواسات المقارنة سؤ الاحول الملدي الذي يمكن أن تكون قد تأثرت به الرواية العربية في ميلادها بالأدب دد ،

ولقد يبدو السؤ ال ذا مغزى خاص فيها يتصل بهيكل الذي أم تكن الفرنسية لغت الأجنبية الأولى ، فلقمد كمان يجيمه الإنجليزية ، ويقرأ كتبا فيها بناء على نصيحة استاذه أحمد لطفى السيد (٥) بل ويفكر بعد الـذهـاب إلى باريس ، ومقابلة الصعوبات الأولى في تعليم الفرنسية ، أن يغير اتجاه دراسته إلى ولندنه ، حيث اللغة التي يجيدها لولا نصيحة من لطفي السيد بالتريث ، لكن هيكل ما إن يدرس الفرنسية ، حتى يعرف أنه وجد فيها شيئا مختلفا ويقول : وفلها أكببت على دراسة تلك اللغة وآدابها رأيت فيهما غير ما رأيت من قبل في الأداب الانكليزية ، وفي الأداب العربية . رأيت سلاسة وسهولة وسيلا ، ورأيت مم هــذا كله قصدا ، ودقــة في التعبـير والوصف ، وبساطة في العبارة لا نوان إلا الذين يحبـون ما يرون التعبير عنه أكثر من جهم الفاظ عباراتهم <sup>(١)</sup> وفي هذا المناخ من الإعجاب بـالأدب الفرنسي ، والحنين إلى الوطن البعيد ، يكتب هيكل رواية وزينب، دون أن يخفى تأثره العام في كتابتها بهذا الأدب الجديد: وكنت في باريس طالب علم يوم بدأت أكتبها ، وكنت ما أفتأ أعيد أمام نفسي ذكري مــاً خَلَفْت في مصر ، مما لاتقع عيني هناك عبلي مثله ، قيعاودني للوطن حنين فيه عذوبة لذَّاعة ، لا تخلو من حنان ، ولا تخلو من لوعة ، وكنت ولوعا يومئذ بالأدب الفرنسي أشد ولع . واختلط في نفسي ولعي بهذا الأدب الجليد عشدي بحنيني العظيم إلى وطني ، وكان من ذلك أن هممت بتصوير ما في النفس من ذكريات ، لأماكن ، ووحدات ، وصور مصرية ، وبعد محاولات غير كثيرة ، انطلقت أكتب «زينب»(٧)

إن هيكل من خلال هذا الاعتراف المجمل ، يؤكد هذا التيار الذي ساد عند الأدباء المصريين في مطلع القرن المشرين ، من النزوع إلى النائر بالأدب المرتبى – أكثر من الادب الانجليزى – في إخصاب الأدب المربية العربية ، في إخصاب الأدب العربي بأجناس جديدة ، أو مذاقات جديدة أحمد شوقى في المسرح الشعري وقصص الخيوان ، وحافظ ابراهيم في ترجات تكتور هيجو والمتلاطي في تعريد المقصص الفرنسي وكيا يقول يجي حقى :

وبالرغم من أن بعض روائع الأدب الإتجابزي كانت قد ترجت إلى العربية ، إلا أن الأدب الفرنسي كان منع القصة عننا . . فالراج المسرى في ذلك المهد ، كان لا يحس بالغربة إذا اتصل بفرنسا كها يحس بها إذا اتصل بانجاترا وهذا من أثر تقارب الميارات الفقافية بين الشعوب في حوض البحر الأيضى (\*\*) .

لكن هذا التأثير المجمل لمالادب الفرنسى على هبكل ، وميلاد الرواية العربية ، يجتاج إلى خطوة أخرى لمحاولة الوصول إلى والتأثير المحدده بين كنات وكاتب ، أو الأكثر بمنيدا بين عمل وعمل ، وفي بجال التأثير المحدد فإن هبكل بنفسه قد ساعدنا - عن اعتبار جاك روسولكي ينظهر اهتماه وإعجابه به أكثر من سواه ، أما في بجال التأثير الأكثر غيدنا ، فإن كثيرا من الدلائل تشير إلى احتمال أن يكون هواية اهتاب والإنت وزينب قد اتب عمون جوان جاك بحال قول والته المساعدة المبع نموذج جان جاك بالالتراكثر همولي والية العمون والية المساعدة المبع نموذج جان جاك وصوفي وواية

ولقمد أشمار إلى همذا الاحتصال من قبسل المستشمرق الفرنسي هنري بريسسنة ١٩٥٥ في مقدمة كتبابه عن الأدب العرب والإسلام . ولكن إشارته كانت سريعة وعابرة لم تزد على هذه العبارات : في عام ١٩١٤ أصدر محمد حسين هيكل رواية وزينب، وهي رواية عن الحياة الريفيةفي الدلتا ويبدو فيها تأثره برواية هلويز الجديدة لجان جاك روسو(١٩)على أن هنري بريس قد عاد مرة أخرى فطرق هذا الموضوع في مقال نشره بحولية كلية الأداب والعلوم الانسانية في جامعة الجزائـر عام ١٩٥٩ وخصصه للرواية العربية في الثلث الأول من القرن العشرين (١٠)عن المتفلوطي وهيكس ، ومع أن المقــال أكثر بــالتأكيــد تفصيلا عن الإشارة العابرة التي حظيت بها هذه القضية عنده من قبل ، فإن اهتمام بريس يمرض تفصيل حياة هيكل وأعماله الأحرى ، ووقائم أحداث قصة زينب في نصف مقال ، بجعل قضية المقارنة بين الروايتين تحتاج إلى مزيد من المعالجة ، وهي معالجة لاتهدف بطبيعة الحال إلى اثبات لون من والسسرقات الأدبية، ، بقدر ما تهدف إلى محاولة الإسهام في تفسير كثير من القضايا النقدية ، التي قد تظل غامضة ، في غيبة الدراسات المقارنة .

إن رواية روسو: «جولى» أو «هلويز الجديدة» التي كتبت في القرن الثامن عشر، تقتد بجذفورها إلى التبراث العاطفي والديني في أوربا في القرن الحادي عشر، حيث كانت تعبش شخصية «هلويز»الفتاة التي كانت تتلمذ على يمد الفيلسوف والمفكر الديني أيسلار Abelardكماهن كتيسة تسوشرهام دى

باريس ولقد وقع الحب المحرم بين الكاهن وتلميلته ، وتزوجها سرا ، وأنجبت طفلا ، وعلم خلفا القس فولير Fulber ، ونط فيطارد هذا الحب وانسحب أيسلار إلى الديس ، وابست المطير مصوح الرهبة ، وظلت رسائل الحب تبنادل بينها ، على الرغم من إدانة المجامع الكنسية في القرن الثاني عشر لهما ، وانتقلت قصتها إلى الفندون والآداب الشعبيسة في العصور الرسطي وكان يشيع المستخدامها فينا عرف بروايات الموردة Ro- قل معاهن على مذه الفترة (١١) والمات الموردة am de la Rose في هذه الفترة (١١)

وهلويزةإذن عند روسوهي رمز للحب المتسامي المحروم ، الذي تغذيه رسائل العاطفة ، وهو ، بناء على هنذا الهيكل المام ، نختار وجولي، بطلة روايته التي يدعوها كذلك وهلويز الحديدة ويجعلها تحب معلمها سان برو St. proeux ، حبا لا بتحقق من خلاله اجتماع شملها ، وتركيه أيضا رسائل الحب ، وروسويختار للرواية عنوانا مزدوجا وجولي،أو وهلويز الجديدة وهيكل أيضا مختار لروايته عنوانا مزدوجا: وزينب: مناظر وأخلاق ريفية، والتقابل ليس ناتجا فقط من ازدواجية العنوان في كليهما ، ولكن من أن الجزء الأول من العنوانين عثل اسم امرأة هي بطلة الرواية وجولي، هناك ووزينب، هنا ، ولمل هبكُل هنا قد وقع تحت تأثير ازدواجية العنوان ، دون أن يتنبه إلى الفروق المدقيقة بين الروايتين ، فإذا صح أن رواية روسويصلح أن تكون فيها الشخصية النسائية ، هي التي تقوم بالبطولة ، فذلك ناتج من أنها محور الحدث الرئيسي . فجولي عند روسوتحب معلّمها ، وتجبر على الزواج من السيد دى فولمار ، فتمنثل لرأى أبيها ، وتصر على القيام بوظيفتها كزوجة وأم ، دون أن تستطيع أن تنسى حبها الأول ، ويكون حبيبها قد سافر بعيدا لكي يساعده ذلك على النسيان ، وتعترف الزوجة لزوجها بالحب القديم وتدفع الشهامة الزوج فيستضيف العاشق القديم ، لكي يقيم عنده في منزله ، تأكيداً على ثقته في زوجته ، وفي صديقه معا ، وتعان جوليمن جديد محنة الحب والوفاء ، وفي همذه الأثناء يصيبهما مرض جلدي من جراء محاولتها إنقباذ طفل لهما كاد يضرق ، ويعجل ذلبك المرض نهایتها(۱۳).

الشخصية النسائية هنا شخصية جولى دى اتونع تستحق دور البلطولة في الرواية ، فهي للحور الثابت الذي يتغير علمه سان بر والعماشق المعلم ودى لولمارا ازوج الطيب والآنسة كلبرانية العم المساعدة ، والبارون دى اتونع الأب العمارم ، وفى كل ذلك عقل ايجابي مفكر ، يتدخل في رسم الأحداث وترجيهها ، أما وزيت هيكل فليست الشخصية الأولى فى درايت ، وإنما الشخصية المحروبة في العمل هي شخصية

حامد ، فهو الذي يمثل التوزع في الشاعر بين عزيزة ابنة عمه التي تنشأ معه منذ الصغر ، وتحجب عنه في بداية سن المراهقة ، وبين زينب العاملة في حقول والد حـامد ، والتي يميــل اليها حامدميلا جسنيا ، وتميل هي بقلبها إلى ابراهيمرئيس العمال ، ويقدر لعزيزة أن تتزوج من غير من تحب ، وتختفي من الرواية ، وتجبر زيتب على آلزواج من حسن وهو الزوج الطيب الذي يذكر بنموذج سان يرو وأن تظل مع ذلك تحب ابراهيم الذي يقدر له بدوره أن يسافر إلى السودان مجندا ، وأن تحزن زينب عليه ، ويصحبهما المرض فـالموت . الشخصيـة المحورية هنا التي تتبادل الحوار والحدث مم معظم الشخصيات ، هي شخصية حامد الذي تربطه علاقات بعزيزة وزيتب وابراهيم وحسن ، وبمعظم الشخصيات الثانــوية في الرسالة - بل أن بعض النقاد يلهب إلى أن حاصد هو هيكمل نفسه ، وأن السرواية لسون من روايات التسرجمة الذاتية (١١٦) ومع ذلك فإن التأثر بروسوالذي اختار جولي أو لويز الجديدة بطلة ، يدفع هيكل إلى أن بختار بدوره جولى المصرية أو زينب بطلة لروايته وإذا سمحنا لأنفسنا أن نبالـغ قليلا في درجة هذا التأثر فقد نقف أصام اسم وزينب، وسر اختياره بدلا من فاطمة او عائشة او سعاد مثلا . . وقد يكون اللاوعي البعيد عند هيكل قند ربط بين كلمتي الهلوينز، وهزينب، عيث هذا الاشتراك في حرفي النهاية في الاسم الفرنسي (الياء والـزاي) ، وحوفي البـداية في الاسم العسريي (الزاي والياء) ، وإذا تصورنا اختلاف طريقة الكتابة من اليمين إلى اليسار ومن اليسار إلى اليمين ، فاننا في الواقع نجد أن موضع الحرفين ثابت في الإسمين العربي والفرنسي . على أن المقارنة بين العنوانين لاتقف عند هذا الحد ، فالواقم أن العنوان الزدوج الذي اشتهرت به رواية روسو دجمولي، أو دهلوير الجديدة، يتصل طرفاه باسم البطلة فقط ، ويؤكد جذورها في التراث المسيحي ، على حين أن العنوان المزدوج عند هيكل (زينب مناظر وأخلاق ريفية) بشير إلى عنصر آخر ، هو العنصر المكانى الذي تدور فيه الأحداث ، وهو الريف الذي يمثل بعدا رئيسيا في راويتي روسو وهيكل ، ويبدو أن هيكل متأثر أيضا في إثبات العنصر المكانى في عنوان الرواية بروسو ، فالعنوان الأصلى الذي صدرت به رواية روسوعام ١٧٦١ هو وجولي، أو وهلويز الجديدة، : رسائل لعاشقين يعيشان في مدينة صغيرة في سفح جبال الألب.

Julie au la nouvelle Heloise Lettres deux amants habitants d'une petite Ville au pied des Alpes

وسواء كان المكان سفوح الألب أو ربوع الريف المصرى ، فالهدف الأساسى هو انجاد قصة ريفية تدور أحداثها بعيدا عن المدينة .

هناك قضية أخرى يدور حولها النقاش في عنوان رواية وزينب، ونسبتها إلى مؤلفها ، باللقب المتخفى ، قبل نسبتها إليه بالاسم المصريح ، وقد تساعد الدارسة المقارنة على ايجلد تفسير لها : نشر هيكل رواية للمرة الأولى دون أن يوقع عليها باسمه ، واكنفي بالتوقيع بلقب وهمسرى فلاح، وفرسر هو برخا من إخفاه اسمه في القلمه : وعلت إلى مصر في متصف عام وكنت كلها مضت الشهور في عمل الجديد ازددت خشية ما قد تجيب صفة الكتب القصمي على اسم للحامى ، لكن حبى لهدة النسرة من قسرات الشبهاب انتهى بسائتفاب عسل لهدة النسرة من قسرات الشبهاب انتهى بسائتفاب عسل فسدة النسرة من قسرات الشبهاب انتهى بسائتفاب عسل

#### ومصرى فلاح، وبديلا من اسمى،(١٤)

إن هيكل الذي عاد ليعمل بالمحاصاة وبالسياسة ، ومجلم بمكان قيادى في المجتمع ، كان يعتقد أن كتابة رواية عن الحب عمل وهير جاده ، وأنه لا يليق باسمه أن يوضع عليه ، ويكفى وضع اللقب الذي يتقط بينه وبين العمل مسافة ، ويحفف عليه مسمعته كمفكر وكاتب ، وسياسى ، لا كروائي يتحدث عن الحب ، ومع الاعتراف بوجود دوافع خاصة عند هيكل وراء مدا الموفف فإنه كان متأشرا بموقف مماثل فمروسو في هلويز الجديدة .

لقد كتب روسو روايته وهو على مشارف الخمسين ، وكانت قد تكونت شهرته كمفكر وفيلسوف وسياسى فرنسى ، ومن هذه المكانة الجادة المهيمة ، يدخل إلى عالم الرواية مصادفة ، كيا يقول في اعترافاته . (١٩)

ويجد روسو نفسه وهو يوقع على رواية الحب في موقف عائل لموقف عائل الموقف هيكل من بعده وهو يقرر أيضا أن يحفظ مسافة بين اسمه وبين عنوان الرواية ، ولكنه بمفظها على طريقة مفكر فرنسى في القر الثامن عشر ، فهو لا يجب اسمه ولكنه يضيف إليه لقبا ذا منرى ، فهو بكتب على غلاف الطبعة الأولى وجيان جائل وروسو : مواطن من حين يطرح مدا الاموجها إلى روسو : هعلى رأس رواية في حين يطرح مدا الأحلمات : وجان جائل روسو مواطن من حين يطرح روسو : مواطن من حين يطرح مواطن من الأصر الحالة الكلمات : وجان جائل وسو مواطن من كذلك ، ولكنه لا أريد أن أمس إطلاقنا اسم وطنى إنني

لا أضعه إلا على كتابات أعتقد أنى أستطيع أن أشرف بها ١٧٠٥) إن عبارق ومعسرى فلاح، م هما القنامان اللذان أواد أن يحفظ بها الكتابان - كل عل طريقته - مسافة بين رجل السياسة الجاد ، وبين كاتب روايات الحب ، والمات الحب ، الشهيرة ، فإن تسويقه عند هيكل يمكن أن يفهم في ضوء هذا الكثر من ناحية ، وفي ضوء الميلاد الحجول لجنس الدي جديد ، عوال واية من ناحية ، وفي ضوء الميلاد الحجول لجنس الدي جديد ، هو الوواية من ناحية أخرى .

كـان العصر الـذي كتب فيه روسـو روايته عصـر إنتـاج روائی ، فقد ظهرت ما بین عامی ۱۷۴۰ و ۱۷۳۰ فی فرنسا مثات الروايات ، ومع هذا فإن رواية وهلويز الجديدة، ظهرت وكأنها جنس روائي جديد ، حتى لقد طبعت في القرن الثامن عشر وحده أكثر من خسين طبعة ، مع أن أكثر الروايات نجاحا في هذا العصر لم تزد على أربع طبعات(١٧) ، وحتى أن المكتبات كانت تؤجرها للقراءة لمدة ساعات محدده حتى تستطيع أن تفي بطلب القراء لها . وكان جزء من الجدُّه في فن روسو هو البساطة ، ووصف الطبيعة ، والاعتماد على أحداث قليلة ، وتأملات كثيرة حولها . ومن هذه الزاوية ، فإن الفن الروائي هنا يقابل فن الرواية التاريخية أو التاريخ فقط ، حيث توجمه أحداث كثيرة ، وتأملات قليلة ، وإذا أضفنا إلى هذه الخطوط العامة السمة الرئيسية للتكنيك الرواثي عند روسو ، نجد أنها تكمن في اللجوء إلى الرسائل كوسيلة رئيسية لنقل العواطف، ووصف الطبيعة ، وطرح التأملات الفلسفية ، والسياسية ، والدينية ، والاجتماعية .

من هذه الناحية تلتنى وزينب، أيضا مع وهلويز الجديدة، 
فهيكل يعتمد فى جزء من روايته على فن الرسالة لكن فى الوقت 
الذى نلاحظ فيه أن هذه الوسيلة جاءت طبيعية عند روسو 
حيث تم الحب فى وساحة الدرس، بين الأستاذ والنلميذة، 
والنشاط الرئيسي لها فى الأصل هم والكتابية، ومن هنا، 
فالرسائل هى امتداد ألحذا النشاط ، ولكن بطيقة أخرى ، ترى 
المرعيق من امتداد ألحذا النشاط ، ولكن بطيقة أخرى ، ترى 
فمزيزة ريفية تنشأ فى جو لم تكن فيه الفتياة تين المحين ، 
فمزيزة ريفية تنشأ فى جو لم تكن فيه الفتياة تعلقى تعليمها ، 
وحامد ليس معلمها ، ويجاول هيكل التمهيد فمذا المناخ ، 
عندما يذكر أن وهزيزه علمها أبواها القراءة والكتابة إلى أن 
بلغت الماشرة من عمرها وابتدأت حوالى الرابعة عشرة تقرأ 
بعض الصموية، (١٠٠ ومع أن عزيزة على هذا القدر المواضع من 
وفلسفة أشبه بهلويز القارئة المثقفة ، لكنها فى بعض الأحيان 
وفلسفة أشبه بهلويز القارئة المثقفة ، لكنها فى بعض الأحيان

تدو أيضا أشبه بهلويز السيحية حين تقول في إحدى رسائلها: رانها الخطيئة أن تحب من ذهب بها أهلوها للدير ولسنا أقل تبتلا من هاتيك الراهبات ، وإن كتا أقل عبادة، أو أن تردد النّبرة السيحية - التي يمكن أن تأتي على لسان هلويز - في أن حواء هر سبب الخطيئة : «أن للشيطان الذي وسوس لحواء لسلطانا على نفس بناتهاء(١٩) أما حامد الذي يقابل عند هيكل سان برو عند روسو ، وينطق على لسان المؤلف في الروايتين فإنه يبالغ أحيانا في الثرثرة عند هيكل ، وتبلغ إحدى رسائله لوالده خس عشرة صفحة كاملة(٣٠) وإذا كان طول الرسائل عنــد روسو يشفع له ثراء التأمل الشاعري والفلسفي في ذاته · وغني الفكر في كثر من الأحايين ، فإنه قد يقصر عن هذا المستوى أحيانا في رواية زينب ، على أن هيكل ينجح في استفلال تكنيك والرسالة، في هدف جائبي آخر في روايته ، فهو يتخذه وسيلة لهروب البطل من مسرح الأحداث ، فعندما تغلق الأبواب في وجه حامد بعد زواج محبوبته ، يكتب رسالة لأهله ، ويهرب ، وبهذه الوسيلة يطلب منه المؤلف أن يختفي من القصة ، وكيا يقول يحيى حقى : ولم أر مؤلفا يقطع دابر البطل هكذا كها فعل هیکلی<sup>(۲۱)</sup> .

كها حملت زينب بعض الملامح المسيحية من تظيرتها وجولى فقد حل حامد أيضا بعض الملامح المسيحية من نظيره سان يرو فهو في لحظة من لحظات الضيق ، يقرر أن يذهب إلى الشيخ مسعود أحد مشايخ الطرق الصوفية ، الذين يلمُّون بالقرية في بعض المواسم ، وأن ويعترف، أمامه بحكايات حبه ونزواته ، وبعد أن يسمع الشيخ منه حكايته مفصلة ، لا يزيد على أن يمد له يده ليقبلها(٢٢) ، وهذا الملمح في شخصية حامد قادم من المناخ العام الذي رسم فيه روسو شخصية العاشق السيحي ، ومفهوم الخطيئة عنده ، ودور والاعتراف، في التطهير وطلب الغفران ، وهو موقف يختلف بداهة عن المناخ الإسلامي الذي تدور فيه شخصيات هيكل . ومن السلافت للنظر ، أن الاعتراف في رواية روسو يجيء على لسان «جولي» في مرض موتها(٢٣) على حين يتحول هذا الاعتراف فيأتي عند هيكل على لسان حامد ولعل في هذا مؤشرا آخر ، إلى أن الشخصية الرئيسية التي تتحمل عبء الأحداث عند هيكل والتي كانت تستحق البطولة هي شخصية حامد .

إلى جانب استخدام الرسائسل عند روسسو ، كان يبوجد الاعتماد على وصف الطبيعة ، كيمد رئيسي من أبعاد الرواية . موصف المناظر الساحرة لجيال سيويسرا ، ووديان فرنسا ، وبحيرة جنيف ، وجمال الريف ، وهدوءه ، كان من المقدمات الرئيسية لميلاد الحركة الرومانتيكية في أوربا ، ولقد وجدت

كثيرا من وقفات روسو أمام الطبيعة في دهلوبيز الجمديدة، أصداءها في كتابات مدام دى مسايل وجورج صائد وشاتوبريان ولامارتين ، وقصيدة لامارتين الشهيرة في البحيرة تمتد جدورها إلى وصف بعيرة جنيف عند روسو في دهلويز الجديدة،(۲۵

هذا الملمح نجده ايضا يشكل خاصة رئيسية في قصة زينب ، وهيكلعندما كتب قصته في باريس وجنيف مواطن روسـو كان يحكم إغــلاق نوافــذ حجرتــه في الصباح - كــها يقول - لئلا يتسرب إليه ضوء المدن الأوربية من حوله ، وليعيش بخياله في الريف المصرى ، ولقد نجع هيكل حقيقة في رسم صور رومانسية لهذا الريف على اختلاف ساعات الليل والتهار ، وتعاقب قصول العام ، ومواسم الزرع والحصاد وأنس الليالي المقمرة(٢٥) ، ونجح في ربط العواطف الوليدة بزهرات القطن ، ومواعيد الغرام بأشجار الحقــل ، ولحظات التأمل الحزينة بسطح الفرن ، ووقد عاب بعض التقاد على هيكل أنه دس وصف الطبيعة بين أحداث القصة مفتعلا ، وهى تهمة باطلة فليست الطبيعة فى قصة هبكل عنصرا ثانويا كل عمله أن يعكس مشاعر أشخاصها . . . بل هي عنصر قائم بذاته يلعب فيها اللور الأول»<sup>(٢٦)</sup>ولعل المقارنة بين روسو وهيكل توضح جذور هلذا العنصر وسنر تركينز رواية زينب عليه ، كما أنها تفتح الباب لتساؤ لات حول دور الريادة الرومانتيكيه التي يمكن أن يكون قد أداها هذا العمل الروائي في الأدب العربي ، والذي تكشفت آثاره في فترات لاحقة ، سواء في الشعر ، أو في الرواية .

إن وزينب، وهلويز الجديدة الا تكتفيان نقط في الالتقاء حول الخطوط السامة ووسائل الكتابك الروائية ، ولكنها نلتهان كثيرا في الحلول التي يجدها المؤلف للمشاكل الروائية ، والسمة الغالبة على هذه الحلول هي والهرب، ، والإبتعاد سواء من خلال الرحلة أو الموت ، فإذا كان هسان برى بعد زوا من خلال الرحلة أو الموت ، فإذا كان هسان برى بعد زوا باريس فان ابراهيم بلوره يسافر إلى السودان في رحلة عكسرية ، ولا يعود منها ، أما حامد فهو يؤثر الإختفاء ، بعيدا بعد فلسل حب ، ويترك رسالة تخفى منها اسم المكان الذي يلجأ إليه ، وإذا كانت أم هلويز الجديدة وعندا مقرأ رسائل الحب التي كانت ابنتها تحفظ بها ، من سان برى بعد زواجها ، الخزن ، فالمرض فالموت ، وإذا كانت حياة جولي فيها بدورها الحزن ، فالمرض فالموت ، وإذا كانت حياة جولي فيهما بدورها بالمرض الذي يصبيها ، وهم تحاول إنفاذ إينها من الما فنموت بالمرض الذي يصبيها ، وهم تحاول إنفاذ إينها من الما فنموت

بدورها . فإن فشل الزواج من المحب ايضا ، وانقطاع الأمل ، يؤدى بزينب إلى مرض خطير يعقبه الموت .

ملمح تفصيل آخر تلتقى فيه الراويتان ، هو أن العاشقة للحرومة تواجه في كليها زوجا طبيا ، وإذا كانت هطيمة فولمارتصل إلى حد أنه يدعو العشين القيم مع عشيقته القديم تحت صقف بيت الروج ، ثقة منه في كليها ، فإن طبية وحسن 2 كانت تلفحه لأن يصفى إلى بكاء زيتب ، ويطب خاطرها ، ولا يلح عليها لاستخراج أسرارها الدفية .

لقد خصص الباحثون الفرنسيون دراسات كثيرة للوقوف أمام دلالات الدعوة للاصالاح الدينى والسياسى فى وهلويز الجديدة، ، ولعل وزيتب، يدورها أن تكون محملة بكثير نما

ينيغى الوقوف امامه في هذا المجال ، لقد اعتبر هنرى بريس أن الفكرة الكبرى في رواية زينب هى الاحتجاج على طريقة التزويج التقليدية في المجتمعات الإسلامية(٢٧ والواقع أن غاذج نقد التطبيق الديني والاجتماعي والسياسي تمثل مها صفحات الرواية(٢٨ ويكن أن تشكل في ذاتها بحثا مستقلاً.

إن هذه الملاحظات العامة التي رصدناها ، والتي تتقابل فيها روابنا ههلويز الجديدة و وزينب، لاتقلل على الإطلاق من القيمة الفنية العالية لمبرواية ، وإنما تربطها فقط بنيار في الأداب العالمية ، نجحت هذه الرواية ، وكاتبها من خلال الاتصال به ، إلى نقل جنس أدي جديد للادب العربي الحديث ، هو جنس : الرواية .

القاهرة : د. احد درويش

- المراجع
- (١) انظر تراجم مصرية وغربية لمحمد حسين هيكل ، الطبعة الثالثة ،
   ١٩٥٤ .
  - (۲) يجان جاك روسو ، حياته وكتبه ، الطبعة الثانية ، ١٩٦٥ .
- (٣) في اوقات الفراغ ص ١٩٦ ، وانظر في مناقشة النص ، د. طه وادي :
  - الدكتور محمد حسين هيكل ١٩٦٩ ، ص ١٧٣ (٤) انظر جان جاڭ روسو ، ١٧٩ - ٢١٧ .
  - (٤) الشراجان جان جان (وسو) ١٩٧ ١١٧ .
     (٥) مذكرات في الباشة المصرية : هيكل ، ج١ ص ٣٤ .
  - (٦) مقدمة : زينب . ص ١٠ ، دار المعارف ، ١٩٧٤ .
    - (۷) المرجع السابق ، ص ۱۰
  - (A) يحى حتى : فجر القصة المصرية ١٩٧٥ ، ص ٢٢ ، ٢٤ .
- Henri Pe RES. la litterature arabe & L' I Slam par Le tex- (4)
- tes Alger 1955. P.X
- le roman arabe dans le premier tiers du xx: al-Man-faluti (\\\) et Haykal. Annales die l'institud d'Etudes O. rientales.

  1959.
- Voir P.X. la lutte ratur du Siecle Philos-Phique V.A. (11) samlnier Paris 1943. PP. 81 et suivantes.
- Voir Rousseau Julie ou la Nouvelle Heloise Paris. (19) 1967 Flammarion.

- (۹۳) انظر عل سبیل المثال : د. طه وادی : محمد حسین هیکل ، ص ۳۶ وما بمدها .
  - (١٤) زينب ، القدمة ص ٧ .
    - Confessions livreix (10)
- Julie au la nouvelle Heloise: Introduction par Michel (17) launay. P.XIV.
  - La litterature du Siecle. Op. cit. P 84. (1V)
    - (۱۸) زینب، ص ۲۷ .
    - . ۲۰۰ السابق ، ص ۲۰۰ .
    - (۳۰) انظر زینب ، ص ۲۶۸ ۲۹۶ .
    - (٢١) فجر القصة المرية ، ص ٩٣ . .
    - (۲۲) زینب ص ۶۶۴ وما بعدها .
  - Voir. julie Rousseau troisieme partie. (११)
- Voir Histoire de la litterature française ch-M der (Y£)
- granges.
  - (۲۵) انظر عل سبيل الثال :
     صفحات ۲۹ ، ۲۹ ، ۳۹ ، ۱۲۵ ، ۱۲۵ من رواية زينب .
  - . ك عبى حتى : فجر القصة ، ص ٤٩ .
    - Le roman arabe le premier tiers du xx siecle. (YV)
- (۲۸) أنظر شلا : ص ۳۰، ۱۲، ۴۳، ۶۳، ۶۱، ۲۷، ۱۲۸، ۱۶۱، ۱۸۱ ۱۷۲، ۱۸۲، ۲۲، ۲۲، ۲۲، ۲۲، ۲۲۱ .

العدد القادم من «إبداع»

عدد خاص عن «الإبداع الروائي» يصدر في يناير ١٩٨٥ .
 عدد خاص في مائة وستين صفحة . . يضم دراسات عن روايات عربية ، وروائيين عرب ، وفصولا روائية متميزة

روایات عربیه ، وروانیین عرب ، وفصولا روانیه مت لکبار الروائیین فی مصر والوطن العربی .

المعدد وثيقة نقدية وإبداعية عن الرواية العربية ، والروائيين
 العرب .

احرص على حجز نسختك من الآن من : باعة الصحف ،

وفروع مكتبات الهيئة المصرية العامة للكتاب ، والمعرض الدائم للكتاب بمقر الهيئة .

٥ ثمن هذا العدد الخاص ٧٥ قرشا .

# فتراءة في فقسيدة المستحري المستحري المستحري المستحرالإغليزي وليام بليك وسف عبدالحيم الخوجة

تُعَرّف الموسوعة البريطانية وبرتبانيكا ٤٠٠٤ ويليام بلیك ، بأنه : متصوف وشاعر وفنــان إنجليزي ، والحق أننــأ لا تستطيع أن نفصل بين شعر بليك ، وبين تصوفه فها شعره إلا ومضات وإشراقات صوفية ورموز لأفكاره وفلسفته السروحية ، وكذلك لا تستنطيع أن تفصيل أوحمات بليمك ورسومه بمضامينها الدينية الصوقية عن شعره المبتكر بما يجمله من موضوعات جديدة غير مطروقة ، كانت رائدة للمدرسة السرومانتيكيـة في النجلترا وسنار على دربهـا : دوروزوث ، وشيلي ، وكينس ، فرسوم بليك الغريبة التي يسرمز فيهما إلى قصة الخليقة ، وما اعتراها من غموض ، وكذلك ما تحتويـه من ملائكة وشياطين ، ومظاهر السطبيعة من أرض وسساء ، ونجم ، وشجر ، وحيوان ، وطير . . ما هي إلا شعسر ومرسوم ، بخيال الفنان ، وحساسية الشاصر ، وإلحام المتصوف إن الشاعرية تتغلغل فى تلك الرسوم المبتكرة كـأننا نرى فيها شعرا صامتا ولكنه صمت يدوي في الأعماق بخاطب الأفشدة ويثير فينا التأمل وبجلق بنا إلى آفاق بعيدة ، أما قصائده . . سواء كانت قصائد غنائية قصيرة أو قصائد فلسفية طويلة ، فيا هي إلا لوحات ورسوم تحولت بألوانها وظـلالها وتفاصيلها وأبعادها إلى شعر ناطق يفيض بالحيوبية وخصب الخيال ، وشفافية الروح ، إن روح التصوف عند د بليك ، هو العامل المشترك في شعره وفته التشكيلي معا ، فهو يسرى في لوحاته كها يتفجر بقوة في أشعاره .

ولد و ويليام بليك ، في لندن في الثامن والعشرين من شهر

نوفمبر عام ۱۹۷۷ لأسرة وقيقة الحال إذ كان والله يمتهن بيع الجوارب والملابس ، وكان الأب ذا ثقافة دينية فبث في ابنه حب الاطلاع على الكتب الدينية عا كان له الأثر الكبير على و بليك ، قياملاء على الكتب الدينية عا كان له الأثر الكبير على و بليك ، الدينية من قديسين و ملاتكة وشياطين و مردة فأهبت تلك الرسم في من مبكرة . وكان الأب يلاحظ ميول ابنه الفنية منذ نعومة أظافره فلم يشط همته بل أخذ؟ يشجعه حتى إنه أرسله إلى المصور التي تزين الكتب المختلفة ، ويعلم تحرجه امتهن هند منا الحور التي تزين الكتب المختلفة ، ويعلم تحرجه امتهن هنده على بدلية . ونسطيع أن نقول إن بليك ترضيح أفكار في رسوي بدليك ، والشعر من عبا لغيقة . وينا يقطر عا ولكى نقهم و بليك ، الشاعر لا بعد لنا أن لنقي بعض الشعر على جالكة الشناعر لا بعد لنا أن

عاصره بليك والنهشة الفنية التي شهدتها انجلترا في أواخو الفرن الثامن عشر على يد ع رينولدز ء وه تيونسر ، وه روحتي ه وه كونستابل ، ورغم أن بليك كان يمتهن حغر الرسوم المصاحبة للكتب ، وكذلك الخفر على المحادث ، وهي خاصة ، تتطلب الملكة في تحديد الأشهاء المرسومة والالتزام بتضاصيلها ، إلا أنه كان يفو إلى التصوير بالألوان المائية فضها تتطلق شامويه وتسرى فيها روحه الخلاقة ، إن التصوير بالألوان المائية بسمح للشان بالتجريد والتلميع فكانتا نرى فيها شفافية الروح في ملاميتها ، والأشياء وهي على وشك أن تظهر إلى الوجود ،

وهى مازالت فى هيولى العدم ، ومن الواضح أن د بليك » فى الرائمة المائية ، قد تأثير بأعظم مصورى عصبره فى هذا الفن و تربر » وه كونستابل » ، ومن للمروف أن د رويني » قد أثنى على فن د بليك » فى رسومه ولوحاته للأثبة ، ويصف أحد نقاد لذى بليك قدر ممائلة على تصوير اللحظة الشاعرية ذات التأثير لذى بليك قدرة هائلة على تصوير اللحظة الشاعرية ذات التأثير الحمل الليائية و كانت لديه موهبة ترجمة السور اللحظة الشاعرية ذات التأثير اللصور اللحظة الشاعرية وهبة ترجمة السور اللحظة عن المعرور اللحظة عن المعرورة المعرورة اللحضورة المعرورة المعرورة المعرورة اللحضورة المعرورة المعرور

وقيل أن يتخرج 1 بليك 1 من مدرسة الرسم والحفر في ستراند ظهرت ميوله إلى الشعر فأخذ ينهل بنهم من تراث الشعر والأدب ، وخاصة شعراء عصر الملكة اليزاييث ، وشكسير ، والشعراء الميتافيزيقيون ، وملتون ، ولكن استعداده الفطرى للتعبر عن دهشته الطفلولة المبكرة ، وعلى يحيط به من أشياء ، دفعه إلى نظم قصالتد خاشائية قصيرة أصبحت فيا بعد نواة لديوانه أغلن البرادة ، والتي تبعها فيا بعد بأغان من التجربة والتي اختراط منها قصيدة الشعر » .

وكها لا نستطيع أن نبعد بليك الشاصر عن بليك الفنان الرسام لا يمكننا كذلك أن نعزل الشاعر عن عصره وعن نهاية القرن الثامن عشر الذي اتفق المؤرخون على تسميته بعصر التنوير الذي مهد للثورة الفرنسية أما مؤ رخو الأدأب فوصفوا تلك الحقبة ببداية الحركة الرومانسية . وهناك ارتباط وثيق بين أفكار الثورة الفرنسية التي بث بذورها جان جاك روسوفي عقله الاجتماعي وبين رواد الحركة الرومانسيـة . فإذا كـان روسو يضول : إن الإنسان و يبولد حرا ومع ذلك فهو يبرسف في الأغلال في كل مكمان . وأن الله خلق كمل الأشيماء خيرة بطبعها ، ولكن الإنسان يتدخل في طبيعتها وسرعان ما تصبح شرا ۽ فإن شعواء الرومانسية كمانوا يمثلون ثـورة ضد تـراث المصر الكلاسي بمنهجيته وعقلانيته وتقاليده الراسخة فهي ثورة العاطفة المكبوتة ضد هيمنة العقل وتحرد الفرد على قيم الجماعة وانطلاق الخيال من قيود القواعد النقدية الموروثة ، فلم يعد هناك أسلوب شعرى يلتزم به الشاعر ويحدد مساره ، بل عاطفة متأججة وخيال خلاقي وانفعال حماد يقظ بكل ما يخوضه الشاعر من تجارب جمالية ووجـدانية ، وروح قلقـة نشطة لا تعرف الدقة ولا تألف السكون ، فبلا عجب أن شعر بليك لم يستهو أهل عصره في بادى، الأمر ولم يعترف أحد بموهبته الشعرية بل دمغت شعره بـالغرابـة ، وبالحـروج على تقاليد العصر ، ولم يدرك أحد أن أعظم شعراء انجلترا الرومانسية قد خرجوا من عباءة بليك .

ربما اكتشف بليك مثل هيراقليطس مثلك الجذوة المقدسة

المستمرة التى أودعها الله في روح الإنسان ، تلك الروح القلقة النهمة إلى إضفاء القدسية على كل ما يراه ويحس به ، والحق أن 
هذا الاكتشاف كان كتشف في اجتهادات وسياحات روحية على 
المشاعر معزد شدا الكشف في اجتهادات وسياحات روحية على 
والوان ، وهنا نصل إلى القصيدة التى اخترافها من شحر 
والوان ، وهنا نصل إلى القصيدة التى اخترافها من شحر 
والوان ، وهنا نصل إلى القصيدة التى اخترافها من شحر 
غائلات عاضته واستحوفت على غيلته . ولا يخلو أي كتاب من 
غنارات الشعر الإنجليزي من هذه القصيدة ، فهى من أشهر 
المصائد الفتائد الذائبة الإنجليزية ، وعندما سمع الفيلسوف 
غنارات الشعرة على مدة القصيدة كاول موه كاد يمكى من 
نطر العالى و يرتراندرسل ، هذه القصيدة لأول موه كاد يمكى من 
نطر العلى أن كثيرا عن قرارا القصيدة كالن التجريدى . ومن 
الطريف أن كثيرا عن قرارا القصيدة كان العرون الى حدائق 
الطريف أن كثيرا عن قرارا القصيدة كان المحودة الى حدائق 
الطريف أن كثيرا عن قرارا القصية كان المحودة الى حدائق 
الطريف أن كثيرا النبر كيارة و بليك ، ا

#### النمر

أيها النمر المتألق في وهج في أعماق غابات الليل المعتمة أي يد أزلية أي عين سرمدية صاغت ذلك التناسق الرهيب ؟ ق أي أعماق سحيقة ، في أي سماوات بعيدة . . أضرمت النار في بريق عينيك ؟ أي أجنحة تجرؤ أي يد باسلة تقيض على ذلك السعير المتأجج ؟ أي حذق وأبة قهة جدلت ألياف قلبك الفولاذية ؟ وعندما يبدأ قلبك في الخفقان أي يد تبطش وأي أقدام ترهب ؟ أى مطرقة وأى سلاسل حديدية صاغت هامتك التارية ؟ في أي أتون من سمير أى نيضة تجرؤ على لمس محاليك القاتلة وعندما ألقت النجوم بحرابها ذات الوميض الخاطف وبللت السياء بدموعها هل ابتسمت السياء عندما رأت ما صنعه الله ؟ هل الذي خلق الحمل الوديم هو الذي خلقك أيضا ؟ أيها النمر المتألق في وهج في غابات الليل الموحشة أي يد أزلية أي عين سرمدية صاغت ذلك الهيكل الرهيب المتناسق

فى البداية ، يرسم الشاعر لوحة ملونة فى غاية الإبداع للنمر 
بلونه البرتقالي المتوهج فى الخطوط الداكنة ، فجلد يجمع بين 
وميض النار ، وألسنة الدخاف التصاعفات . وهذا اللون المتألق 
يخرج فجاة من أعماق الغابة المظلمة بالشجارها الباسقة وأفياتها 
الكثيفة . إن النير الثيراس المتاجع بالسنة النار واللدخان ، 
يحرج بالحركة والقوة من ثنايا الغابة الساكنة . إن المصروة الفنية 
هذا تذكرنا بلوحات القنال الفرنسى ه هنرى روسوى ، الذي 
ربا استوحى قصيدة النعر فى لوحاته . النمور بلونها النارى 
المترجى وهي نرغ فيجاة من ثنايا الغابة بظلالها الكيفة القائة .

إن ه النمر ه بطلعته المهينة يخترق الثبات والسكون وهنا تتوانى التناقضات فالتناسق والرشاقة تتسم ببالشراسة والوحشية ، وذلك الهركل البديع الشكل تتوقد في بريق عينه الرهنة والقوة ، ويعقل منها الموت ، أيا نال جمعة تبحث عل الفرع والحلم ، نار سمولينة تبع من نهر سيكس xyyz في غياهب الجمحيم إن التناقض ينج أيضا من هذا الجلد التاهل . الملصى بفراته المخمل الذي يكمن تحت ذلك للخلب القائل . ذلك السلاح الرهب الذي لا مجرؤ بشر على لمسه . فالمخلب هنا أشبه بالسم الزعاف الراقد تحت الطحالب الناصة .

ويصل التناقض إلى ذروت عندما يفارن الشناعر النمر الشرس بالحمل المسكن المسالم ويتساءل في حيرة إذا كان خالق النمر هو نفسه خالق الحمل . وهل كان الحالق راضيا عندما خلق ذلك الشر المتجمد في ذلك الحيوان الشوس المفترس ، رمز الموت .

إن القصيدة تتهى بذلبك التأصل الصوفي الفلمض المادي . إنها ليست زورة تمرد على وجود الشر ، وليست كذلك استخداد ما يست را الإنسان ووجوده في هذا الكون الزاخر بالمتناقضات ، بل إن الإنسان الخصه بدا المناقضات ، فشراسمة النصر ، ورقة الحل ، ما هي إلا صفات متبانية متصارعة في روح الإنسان منذ بدء الخليقة . إن الجر والشر هما سدى ولحمة نسيج هذا الكون ، وهم وجهان لعملة الحياة الراحدة . إن صوفية و بلاك ، عن رجود الشر في العام تتلاقي مع ما قائه و جلال الدين الروس ، في تلك الإبيات الوقيقة

كيف يظهر الكيمائي براعته إن لم يكن في البوتقة بعض خسيس المعادن هو أصل الشر كها زعمتم

#### ولكن الشر لا يناله ، وإنما يدل على جلاله

إن فكرة الشرق الكون قديمة قلم الإنسان نفسه ، ولكن براعة بليك تكمن في تأمل تلك الحقيقة في توترها الانفعالي ، 
وهشاركته خلك المؤقف المركب من الرهبة واللعشة الفظرية ، 
ثم النسليم أخيرا بوجود الشر ، إن البساطة والعفرية هنا ، في 
تأملات بليك عن الخبر والشر ، بعيدة كل البعد عن التأملات 
الفلسفية المعيقة ، فالتكويف الشديمة لمنحجة الانفصال و
وجود الشرم ما الخبر في المنالج يعبر عنها بيساطة ويرمز لها بوجود 
الشرمم الحمل . بتلقائية ودهشة طفولية .

إن من يرى النمو لأول مرة لا يملك إلا أن يعجب بذلك الجبال التناسق . وعينا النمو كذلك تشمان بذلك البريق السرمذى و ذلك التوجع النابع من النار الحالمة أصل الحجر والحقيف والنموا في الأرض . ولكن نلك الوحشية والشراس هى شر كذلك ، بل إن خلق النمر أثار النجوم . يبرودنها ويعدها عنا . فأخذت تبكى وبلك دوعها السياء باكماها .

لا يسع قارى، تلك القصيدة لأول مرة إلا أن يخوض تجربة خصبة عميقة مع النمر ، بل أن يفعل به كها انفعل بليك ويشاركه المشاعر في رؤياه الفنية لهذا المخلوق الجميل الشرس .

وهنا يقول الناقد الإنجليزي و جاردنر ۽ إن النجوم وهي رمز للمر للمر للمر للمر المشرل في النبو قضائية من وجود هذا الشر الممر المشلل في النبو فضائية من وجود هذا الشر الممر المشكل في النبو فضائية المحدثين ، وهو وكسيد wicksteed المختلف في المختلف في الحق المقال المنافحة ، فالنجوم ترمز إلى علكمة العقل البارد الحال من العاطفة ، وهي التي كانت تتحكم في الأوض مثل جميء المرحمة على يد للسبح ، والنمر هو تلك الجذوة المفسسة التي تمثل الفرونية للتصارعة في أعماق الإنسان ، إن حلول قبس الإلهة فينا هو الذي يدفعنا ، ورغم وجود وحشية النم الكافة في فينا هو الذي يدفعنا ، ورغم وجود وحشية النم الكافة في

أعماتنا ، إلى الابتسام عند رؤية الفجر ورفة الزهرة البرية ، وأن الأرواح التي تتسايز وتنفسم وتتصارع ما هي إلا لمسع ورفصات من النور الأعظم الذي سيوحد بيننا في انسجام ورقة وجلال .

إن تفسير وكستيد Wicksreed هنا نابع من قراءة عاشق بليك العميقة ذات المضامين الدينية والصوفية ، وهى أشعار في مجلماية تقترب من فلسفمة وحدة الديجود الصوفية ، تلك التنظرة الكرنية الشاملة التى ترى الوجود كلا واحداً بما بموج من متناقضات ، ويلمذحر فيه من تباين واختلاف ، فالليل والنهار ، والظلمة والدور ، والخير ، والشر، والشراسة ، والمراسة ، والمراسة ، وظلال تتدرج في الدرجة ، والدو لموحدة الوجودالاولي .

أما هربرت جريسون Herbest Greison في كتابه و التاريخ القاندي القاندين القاندين القاندين المتحدد تقديدة التاريخ القاندين المتحدد وقاندين التاريخ والمتحدد وقاندين التاريخ والمتحدد والمتحدد التاريخ والمتحدد المتحدد المتحدد المتحدد المتحدد المتحدد ورهية التاريخ والمتحدد المتحدد المتحدد ورهية التاريخ ورية ورهية التاريخ ورية ورهية التاريخ ورية وركان التارغ ورهية التاريخ ورية ورية ورك

إن الشاعر هنا – بقدرة الشعر الهائلة على التركيــز – يخلق الانسجام من الفوضى ، والتناسق من التشتت ، ويجمع الكثرة والتعدد فى كل واحد هائل .

إن وحدة الوجود تسرى في أشعار بليك ، خاصة في أغان التجرية ، وأغان البراءة . فني أغنية الطقال الأسود يقول الشجرية ، وأغان البرد ، وأغان البرد ، وكان روحي بيضاء ٢ ، وإن هذه الإجساد السوداء وهذه الوجوه التي لوحتها الشعام ما هي محاية ، وصا هذه الأشياء السابحة في المظلال إلا أجسام سديمية وفوات هلامية في طريقها إلى الزوال ، وهي تقترب من أبيات شيكسبر في مسرحية العاصفة على لسان بروسبود : و إننا نتكون من نفس المائة التي نسجت منها الأحدام ، وحياتنا القصيرة يغلفها نوم طويل ء . منها الأحدام ، وحياتنا القصيرة يغلفها نوم طويل ء . أما في أغير ته مع الصوفية ، ومع وحدة الوجود في إيجاز وعمق أما في أغيرته مع الصوفية ، ومع وحدة الوجود في إيجاز وعمق في الإيات الأولى .

أن ثرى العالم في ذرة من الرمل والسياء في زهرة برية وأن مفتاح الأبدية في باطن يدك والخلود في ساعة واحدة

والفصيدة و بشارة البراءة و لها عملاقة متسابكة بقصيدة و النمر و فإذا كانت قصيدة و النمر و ترمز إلى تزامن الخبر والشر فى النمر والحمل ، فيان و بشارة البراءة ، بحيوانتها ، وطيورها ، وحشراتها ، ما هى إلا شفرات روحية ، وإشارات ضوئية تؤكد وحدة الوجود بين كافة المخلوقات فى هذا العالم الطبيمى .

إن بلبك يستشف الجوهر من العرض ، والمفصون من المذكل ، والروح من المادة ، فحيس المصفور في فقصه الصحاب ، وتقيد وتقيد وتيديزيد لهيب الجحيم اشتمالاً ، وترك الكلم بلا طعام نذير بالحراب ، وضرب دواب الحمل يبعد الناس عن الجنة .

إن روح وحدة الوجود عند بليك - كما يقول جريسون Greison - هي نوع من النساسي . أو الإعلاء على فريق الحب ، أو نوع من التصالح والتصالى بين كائنات الحلية ، أو لنقل ، وزواج الجمعيم من الفروس » ، وهو عنوان مجموعة من أشعار بليك فها نشرة الجنة عند إلا إعلاء لملروح ، وما ألام الجمعيم عنده إلا الجلمل والملدية التي تحطم قدرات هذه الروح وتحد من انطلاقها .

إن قصائد بليك تمثل النبضة الصادقة للحركة الرومانسية في براعمها الأولى . تلك النبضة الدادية الصادرة من حرارة القلب وسط عصر العقل البارد . إنها الهداية إلى يتابيع الحياة الأولى إلى الطبيعة كما خلقها افقه بأحراثها ووحشها ، وطيرها ، قبل أن يبندها الإنسان ويضير من وظيفتها . إنها تحقيق الانسجام الكونى المقدس وسط هذا النشاز الذي صنعه الإنسان ، الذي افسد طبيعة الإنسان .

إن نحلاص الإنسان عند بليك ، يعتمد على تنقية نفسه من أمراض المدنية التى حرمته من تلك الروح الفطرية الأولى ، التى كان منها جزءا لا يتجزأ من مظاهر الطبيعة بجلالها وجائها .

إن الإنسان الحساس مثل و بليك ، يشعر بالاغتراب بعيدا عن منهل الحياة ، نلك الروح اليققة الشغة الذي تربطه بتلك السلسلة اللاجائية التي تربط بين الكائنات جميعا ، إن بليك يسعى إلى الهروب من هذا الاغتراب الذي كان يشعر به في عصور ، إنه يشسد العودة إلى طبيعة الأثنيا ، وإلى أشياء الطبيعة ، إلى البراءة ، والخير والسلام ، وربحا - كرائد للرمانتيكة \_ يفو إلى رؤية ذلك المنظر الذي عبر عنه الشاعر براونج Brownig بنلك الإبيات القصيرة التي ترمز إلى رؤيا والدودة تزحف فوق أشواك الورد والله في سماواته وسلام في العالم للجميع

يوسف عبد الحليم الخوجة .

العام في فصل الربيع واليوم في وقت الصباح والصباح في السباء والطريق الجلي تتناثر عليه قطرات الطل كاللؤلؤ والطائر المفرد فوق فرع الشجرة

<sup>3.</sup> Art in England. A. Lawbert Pelicen Booles

<sup>4.</sup> Encyclopaedia Britannica

<sup>5.</sup> The Works g William Bloke Eneymans Lbrasy

المراجع :

<sup>1.</sup> The Peli can Guide to English Interatuse v 5 Penapin Booles

<sup>2.</sup> A Citical Histosy of English hiteratuse Penguin Booles 1964



#### الشعر

عبد الحميد محمود

محمد حلمی حامد

محمد أدم

فوزي خضر عبد اللطيف أطيمش

اجد انصيت اليدن احمد فضل شبلول

مفرح كريم

حسين على محمد

محمد محمد السنباطي

عيد صالح

صلاح والي

أربعة أقنعة لوجه عرب
 إحساس

0 وجد

ثقاتل رأسي مطرقة

جهامة المدن الملعونة

0 لجنود الأرض وقادة الحرب

0 استطلاع النبوءة

0 سيرة جرح لا يندمل

0 الجواد والوتد

٥ ثلاثية

0 أبي : ديمومة الحضور والغياب



# أربعة أقنعة لوجه عكربي

#### د.عيدالحميد محود

#### قناح قديم

من الأشواكِ فسوق رابية فنياقية البيسوس غالبه!!

كخيمة مقلوبة في الباديم وتنزحيف البرمنال فنوق كنبل زاوينه

عيل عيبون قياسيات قيانيه رغبة تحت الجفون ثاويه وحكمة تبطل كبالشمبار البدانينة دم يسيل فوق كل رابيه

البراش أشعث مغيد كغابة يعَشِّش الخواء في جُنحورها وكلِّ فكرَّهُ تَفعُّ قَاسَيْه تفعُ فكرة لوئد طفلة فرجًا تصير يوما زانيه وفكيرة تنفني قبيبلة بأسرها

> ولحبية فبعية مصفرة تعوى الرياح الحوج حولما

والحساجسيان أسودان خسيا فأي حقد نزّ بينها وأيّ يقال ملزها شجاعة يقال إغا صادي تاريخها

#### قناع غريب

على الجبين نجمة وآيتانٌ وفي العيون دمعشان تهميانٌ ولحبية عطرها السفجر نسدئ فاستغفرت عشقا وصل حاجبان و الرحن علم القرآن خلق الإنسان علّمه البيان الشمس والقمر بحسبان والنجم والشجر يسجدان والسية رفعها ووضع الميزان ع

بدّلت في أعماق أعماق الرّمانُ حوله عصد عانُ

يا أيها الوجه المصل ما الذي على مدى ندورك سيف وكتابً

#### قناع ردىء

عميقة بعمق تداريخ العرب يومها تفرق الطريق وانشعب البغ حجاج أق وما ذهب خطوطه من تحمية ومن تعبب لا بها رضى ولا بها غضب بكل أصباغ النفاق تضطرب

من أيَّ عنهاد تبتائي خطوطه لما هنوي سيف عبل (عشمان) النوجه نفس وجهنا ... من النالوب وجه حبليق بناهت تبرهلت عبل الشفاء تنولد الألفاظ خنشي وجه عبل وجوهنا ظالاله

#### قناع مستقبل

وإذ يحدُّ إصبع لاتخمضانُ لاتصعدان تحوها أو بهينطانُ مشرَّة يدور تحته لسان يموت بينها ويدفن البيمان سينشذ الانام آخر الرمان؟!

حينان ... لا ... لا تقرآن كلمة دونها إذا رميت قشة ونصف لحية .. ونصف شارب حميقة ... عميقة ... شقوقه يا إيا الوجه المميخ من تُسري

د: عبد الحميد محمود

# احســـاس

#### محمد حسامد

الأن أوالي نجوماً لاسعة وسياة صافية ....
وشماعا بمرق من كفي ويُؤرجحني ما بين الظلمة
والفجر .. فأسمُو كلَّي أُلسَ نجم اللهشة في
قلبي وأدور .. لكى أسقط في عينك المن ..
وأسقط في عينك الباقوت .. وأسقط في عينك السلوى ..
تدخل صدرى عهدفورة كفيك فأفتح قلبي وتنامين
أضمتك .. أحترق وأسال : وماذا يب العقل
الإيجاز .. ويسقط في التخمين ..
عيناك الوهج البراق .. الحلم الصوفي ...
الغدر الرائم والسمت المجنون ..
المس وجهك .. في كلِّي تنب أعطار وطيوب
وطيور تضرب بجناحيها .. تسموحتي تصل
إلى فجر الليل الأول .. حيك يمطرني برذاذ

محمد حلمي حامد

# وجه الى م ع مطر

#### وجه

بعض الروائح ،
ثم تفادر
هذا الفضاء الوسيع ،
هذا الفضاء الوسيع ،
تسرسب فوق الرمال البليلة ألوانها .
وأنت تحدّقُ
ترسم وجها لها في الأفق !
لأل م . ع . مطر
أنت ترعى اليمام ،

انت ترحى اليمام ، وأنا أتلفع بالصيف ، أخلع فوق تراب البلاد تصاوير وجهى ! وأنزل أرض المدينة ، الجميله تجلس خلف المناضد ، تجلس خلف المناضد ، والبحر لا يستقر طويلا ! وها هو غرى السياء يدحرج أبعاده ، ولوق صدر الجدار الملون بالقش ، والورق الزخرق ! وأنت تمدق فيها ، وغلا ... ما بين عينيك والسنبلات القديمه ، والقبرات ... والقبرات ... والقبرات ...

التى تتراقص فوق النهيرات ، والشجر اللؤلؤى . فتعبر غيها ، وتنزل غيها . . .

ولكنها تستدير ، وتترك فوق المناضد ،

بينها ، أبحث عن شكلها الأوّلي . . . مطر من دماء ، (زيتونها ، والبلاد التي قد عشقنا وقراها خبرنا مواجيدها في ليالي العراء ، أطفالها ء بللتنا وثراها) بذرّات أوجاعها ، ثم أرجع ، في سنين الفطام تخرج لى الأرض أثقالها . مالها . . . فانتظر . . . بيننا، انتظريا مطر. شجر من كلام ،

القاهرة : محمد آدم



# نقاتلُ راسَى مطرقةٌ

#### فوزىخضىر

#### أهوى . .

تمرق فى رأسى أيامُ الجندية بقطارات البلدان المنفية ، بمطارات بلاد النفط ، بشاطتك المرجوً ، شوارعك المعشوقة ، أكواب مقاهيك ، لياليك السهوانة . .

#### آهوي . .

يمرق في رأسى جذعُ نخيل شاب ، ولم يعرف ظُدُم البلع ، انشقتُ كَفَّى ، أفتقد الأن لباليك المصوفة ، أهوى ، أنخَيطُ في جدران البئر ، يواسيني جهلى ، أهوى ، تمرق في رأسى سنوات ، سنة تحمل فأساً ، سنة تحمل مطرقة . . مطرقة . . مطرقة . . تهرى في رأسى ، أنوالى حين نوالت ، لكنى هذى الليلة أهوى ، يتفجر في قبضتي الصخر ، تُجَنَّ على نحرى سكين ، لا أدرى من أى جهات الأرض تعاديني أحياؤ كِ ، أنشق على كفيكِ رغيغاً مبتوراً ، لا أملكُ أكثر . في

أعطيتك عينى حين نزلتُ إلى الحندق ، حين رمانى السلك الشائك بين ذراعيه . . حتى إن أغمضتُ على وجهلكِ عينى حين أبرتُ بإطلاق النار بعين واحدة ، أعطيتك وجهى من نافلة قطارى حين ارتجت فوق القضبان قطاراتُ السفر الليل ، لتأخذن لبلاد يشربنى فيها الصهد ، يصاندنى فيها المقهى . . المظمُ ، أعطيتك مَعَى عبر بلاد النفط سخوتُ بأحلامى حتى جعنُ الحَلقُ ، تشقّق ، أعطيتك صوق في بلدق البحرية . . صوق : هو آخر ما أبقيتُ من الترحال . . أنادى . . يرتدّ صدى . . فأنادى مجنوناً حيرتد صدى . . أهوى ، تلطمني سني مطرقة .. أهرى .. أهرى .. يصاعد من عين دخان القلب ، تصادعني أسياء الأشهر ، تلتف على نحرى أرقام أجهلها .. أهوى .. يزعن ق أن البررئ ، تلاتيني في الباب رصاصات تخترق البسمة في وجهي ، تقسمني عجلات قطار بجنون ، يلتى بلسان في صحراء النفط ، تلوس عل شوارعك البحرية .. أهوى .. أهوى .. تنحشر بحلفي مطرقة ، تقصلفي سكين .. أصعد البحرية .. أتعلق .. أصعد أتملق من قاع البثر بحيل صداى لعلى أرتد إلى صوق .. أتعلق .. أصعد أصعد .. يرق في رأسي صوق خيلاً جماعة تهرب من مطرقة في الدرب تطاودها .. يهوى بالأيام على رأسي .. أهوى في رأسي ، حين أقوم : أقوم .. وحيداً عرباناً ، لا القالي .. فأخفى جسدى في رأسي .. أبكي .. تضحك مطرقة من ..

تتركني وحدى .

فوري خضر



# جهامة المدن الملعونة

## عبداللطيف أطيمش

وحين لقيتُك . .

عادت إلى طفولة عمري . .

> تقولين : وغيرك الناسُ، ، إن تغيرتُ . . إن ، أجلْ ،

فلا القلب باح إلى الربح سرّ هواهٌ ، ولا أنتِ صدّقت ما قالت الربعُ . . فانهمر المطرّ المتكبرُ . . يرشق زهر الشبابيك . . سورَ الحديقةِ . . والشرفة المنزلية وحين مضى . . ترك القلبّ بين الأسى والرمادُ ولا شىءَ . . غير الأسى والرمادُ

الجزائر: عبد الأطيف أطيمش

فاطبقتُ منى الشفاه شفاه الرجولة تعيش بخوف الطفولة وصارت عيونى بوحى اليكِ . . وظلتُ معلقةً فوق أسوار عينيك ، عشر سنينْ مؤرقة بالرجاء . . ومثقلة بالحنينْ



# لجنود الأرض وقادة الحرب

#### الحمد فتضل شبلول

فتمائي تُخرج من ثمرات القلب حدائق حبُ
نطعمها للمالم
نسقيها لجنود الأرض
وقادة أركان الحرب
تمائي . . .
مائزق \_ في معترك الدنيا \_ همسة شفتيك
قنبلتي \_ إن قامت حرب ثالثة
رابعة
نطائق في من عينيك
غطرة شوقي من عينيك
أعرف أني سأموت شهيدا
لكن يكفيني أن الحبُ سلاحي
أن عتلاى من أجلك كان نقائي وصفائي

بحرُ من نورٍ في هذى الظَّلَمِ وكان ، وكانك أسطورةُ صدقٍ تحيا في الدَّيَمِ أن مدينتنا باتت تحلمُ باثنين ارتحلا خلف براءة حلمها أن اثنين اتخذا الصدق سبيلا لقضية عشقها .

الاسكندرية : احمد فضل شبلول

یکفینی إن مت شهیدا ان تبقی رمزا لطهارة بحری أن ترتفعی وتضیئی کالفجر بکفینی ــ حتی إن عشت قلیلا ــ



# استطلاع النبوءة

## مفرح كربيم

إنَّهُ النَّهُ الكِّيرُ كمْ يطولُ الانْتظار ؟! تَكتُبُ الرِّيحُ عليهِ (أَى دِرْعِ لِقِتَالَ لَوْ حَدْ) (٢) صَفَحَاتِ مِنْ رُوْى مستقبلية جاء صوت من ضمير الغيب والصبايا فوقة بالبشرى - الحداية يقرأنَ ألواحاً من الغَيْبِ يا إلَّه الكُوْن ! يَغْزَلْنَ التّراتيلَ ٱلقديمَةُ من أي جَهات الأرض يأتي وأنا وهم التواريخ كَيْفَ لَمْ يُقْتِلَّهُ آلافُ الجَنود قرأتُ الصورةَ الأولى نْنُ أجناد الطُّوائِفُ (صَنَعَ الرَّبِعُ مِنَ المَاءِ زُرَدُ) (١) وانتظرْتُ كَيْفَ جاءَ الصُّوتُ من بْينِ الأساطيلِ الغَريبَهُ والقذائف عَلُّ فرْسانَ البيانِ والجنودُ الحُمُر في رأس الطريق ينسجونَ الرؤيةُ - النَّار - الهدايَّة يقطعونَ الماءَ والصوت الجرىء كي يجيءَ الماءُ بالبشرى - البداية يا إلَّهَ الكون من أي جهات الأرض يأتي رافعاً نحوَ السمواتِ القريباتِ المشاعِرُ يرفعونَ الموتَ بنياناً وسَداً عَلْ صَوْتِناً واحدا يأتى بآياتِ البشائِرْ فاستحالتُ رُفْعَةُ الأرْضِ الفتيَّة (۲) من شعر اعتماد حبيتة وزوجته .

وانتظرت

وانتظرت

<sup>(</sup>١) من شعر للعتمد بن عباد .

فلا يهتزُّ فوقَ الجوطَّيْرُ الصَّلْبِ والنيرانِ والموتُ

سَكَنَ الوهْمُ الفصيح يَنُ نهديك شراباً للسكارى واشتهاءً للحيارى وسراباً فى ظنونِ الطَّامعين

شَهْرةُ المرابُّ كانتُ خَرْةَ الفَقْرَةِ كانتُ سَيِّفنا حِين اسْتلرْنا للقتال شهوةُ التاريخ كانتُ سِكُني للمقْصَلةُ والسرايا لم تكنْ قد أو غَلت في حقل هذي المهزلة

كتّب إلى درّع النّجاهُ كُونَدُ أَنْسِت النصيحةُ فاستطالتُ في البلادُ فرقة الغزو القبيحة كيف أنسيتُ النصيحه كيف أنسيت النصيحه ؟ خيمة للاجتين

إنه الصوت الحيىء ين نهديها إذا ما انهلَّ بالربح الحقية استطالت - باهتزاز الأرض -أحلامُ البَشْرُ ثُمَّ رَبَّ كُلُّ النباتاتِ القديَة واستضاءت في حروف الناطقين شعلةً المُرب القديَة شعلةً المُرب القديَة

كُلُّ ما يأل مَعَ اللَّيْلِ اشتهاءُ واحتهاءُ واحتهاءُ مِن صواريخ الغزاهُ أَسِكُ المُرَّاةِ يَن صواريخ الغزاهُ أَسِكُ المُرَّائِي على أمشاج أَسْرادِي والمَّهِ على أمشاج أَسْرادِي والمَهِ على أمشاج أَسْرا المشتاق والمهي نبرنا المشتاق أحداماً من الأصلابِ الحلاماً من الأصلابِ فها واسقطي غَيْناً فها واسقطي غَيْناً وأملاراً مُدَّمَاةُ وأسلاماً مَنْ المَّمَاةُ فَها واسقطي غَيْناً

### سيرة جرح لايندمل

### حسينعلىمحمد

ستعودين إلى صباحاً قلمى يمتلىء بوعدك قيثارتك الخضراء تغنيني لحن العودّهُ

أنت الحبُّ ، المطف ، الرحمة أعرف عاقبة اللَّقيا وأنا إنسانُ يرتمشُ الليلة من هبّة ريح كم عان قلمي وتكبّد هانذا اكبو في طرق الخوف المربدُ

نفسى تؤمنُ بخلود الحبَّ أنا لا أبصرُ غير ظلال الأشباح أأغرقُ في بحر الليل ؟ أيقتلني تَزقى ؟ هل أهرب منك . . فلا أرجعُ إلاّ لحزيف المحدد ؟ ابصرها (عبلة) ذات ذؤ ابات نتظر الفارس (عنترة) ، ترعي البقم وترقب قيساً ، ابصرها تشرق في عيني تقول ، وطير النشوة .. يقتحم الجسد المنخور سنيناً موصولة : ... انظلُ طوال العمر بعيدين غريين خرين عرايا نجري للشطآن الباهرة عرايا

الجُهولَة ؟!

أجلسُ فوق صخور اليأس (وكنتِ هنا تملينَ وكنتِ تغيين وكانتْ كلمائك ثوبَ البهجة موجُك يغزُرُ ، بحرُك يتلاطمُ

ديرب نجم : حسين على عمد

## الجواد والوبتد

### محمدمحدالسنباطي

تئد الفياء ، يئن مسفوحا والليل أبواب الدنا يطرق وبوادر الظلياء يصرح تحتها الجزع فربجمة في الأفقي تلتمع فرب الجواد حوافرة في أن يعرد كما أن يسترحم المفارش في أن يعرد كما أن أو ليس يدرك غيبة ؟ ! أو ليس يعرف ما به ؟ ! في المجواد وما يدور براسه البائس من خاطر يائس عربة عيرة من عربة المعرسة بين يعرف عربة والمها البائس من خاطر يائس عربة عربة عربة المجواد وما يدور براسه البائس من خاطر يائس حيرة عربة المحواد وما يدور مراسه البائس ويروم ترويجا !

قضم الجواد لجامه واستأذن الريحا في أن يجاوزها ويسبق كره الوقد عاف التجمد والركود عاصم ألم المتحرأ الدف ما المازم للجمود ما طاب مكبوحا لوطال عبسه . . . سينقق !! فوطال عبسه . . . سينقق !! فوطال عبسه . . . سينقق !! فوطال عبسه أراك ترتفعُ وتدوس هام الشوك . . والشيحا وقر نحو التأثير الاخوى وتعود تبيط منزلاً وعرا والشمس كلّمي والشمس كلّمي

. شيراحيت\_عمد عمد السباطي

### ىشلاىشية

### عبيدصسالح

١

أقف أمام المرأة هزيلا محموما فأرها تتفعر ، تتحدب تتحدب تتحدب ، تتحدب ، تتحدب ، تتحدب ، تتحدب ، تتحدب تتداخل أجزاء الصورة ، تتشابك ، تتعقد تنسط خيوطا ، أسلاكا ، بالمورات تسبع في دائرة حلزونيه وتشكل : عينا مفقومه ، أنفا مجلوعا ، فكأ يمثل الحاجب أبصن في وجهى حنقا أخرج للطرقات النارية أخرض للطرقات النارية أثرف في في الجدان مرقف في المبدان كي التنقط الأنفاس كي التنقط الأنفاس في ظل التمثال المسلوب في ظل التمثال المسلوب وواوصل سيرى النازف والمزوف

٧

حين يجن الليل تنهشني عقبان الأفكار الملتوية وأحاسيس المبتور المجتث أغمض عينيًّ وأدلف تحت الأعطية الرثة أتوسل لملاكة الليل وحراس المملكة السرية

لكني لا ألبث حتى أدخل غابات الحلم الشيطاني و أتحسس خطوى مرتعدا ، في الظلمة والمستنقع والأشواك استأسد من خوفي وأجرد سيفي ، أقطع أعناق الأفعى والثعلب والتنين ، أطارد جرذان الغابة والغربان أطير بأجنحتي فوق الأشجار ، ألوَّح لعصافير الليل الوسنانة أدخل في واد أخضر مُتلد وفسيح وأنا فوق المهر العربي الجامح وحبيبة قلبي عند الأفق تحييني أهمز مهري وأشق الريح أطوى أرض الوادي الخضراء وحقول الحنطة والأرز أعبر نهر دماء فأراها مشرقة بالفرحة والخيلاء

فجأة يسقط مهري في فخ الألغام المتصوبة أهوى في شرك الذُّنب الجائع أصرخ من جوفي لا يخرج صوتي القيت بنفسي في اللاشيء ولم أتحرك أدخل مدن الموت الوحشي محمولًا فوق رماح الغضب ، الجوع ، التأديب

> أصحو غير مصلق أصحوغر مصلق

نمياط: عيد صالح

## أبحسين

### "ديمومة الحضور والغياب"

### صلاح والحرث

لعلُّك حين رحلت استرحت وحين انتقلت عقلت الأمور التي لم تزلُ تشكّل في الماءِ في زلزلات الخواطر جسر اللهب لعلك لعلك أمسكت كل الحقيقة بالقلب والساعدين لعلك فهل أنتُ كنتَ مصيباً معى ؟ وهلُّ أنتَ كنتُ الحقيقةُ ؟ تَرِي أي شيء أم الموت لأشىء يعنيه غير الجهامه ! (كخيل تغوصُ باعبائها في المحيطِ) ودون عُلامه ودون إجابه سوى أنه الموت تلك القتامه .



### القصة والمسرحية

ساء طاهر

محمد عبد المطلب

جهاد عبد الجمار الكبيسي

مصطمى أبو النصر

فاروق حاويش

محمد سليمان

حسن الجوخ

صمير الفيل

إلياس فركوح

ترجمة : الدسوقي فهمي

٥ في حديقة غير عادية

0 الجيل

0 المقوط

٥ الرجل والبواب

0 الأمطار

0 ناظر الحسبة ٥ السيف والوردة

0 الصفعة

٥ نقطة عبور

٥ ناس في الربح (مسرحية)

# ساء شاهر فحديقة غيرعادية

كنت أمر أمام تلك الحديقة عند ما ظهرت الشمس من بين سحابين كبيرتين سرداوين . دخلت وجلست على أقرب مقعد مرقبا وجهد ين حراب وجلست على أقرب مقعد مرقبا وجهد للشمس . قلت لنفسى رعما لا تبقى الشمس مري وحدة الله المساحرة وحمي تمتوق الله دراتر صغيرة داكلة تصطيخ حرافها الشفافة بحمرة الشمس . استفى أن الشمس سبقى ، فلم أنه بها الحديثة . رعا كانت الرائحة هي أول ما فقت نظرى . وعندما نظرت أمامي رأيت أربعة كلاس في أول ما فقت نظرى . وعندما نظرت أمامي رأيت أحديم يناسانته ، بلقيها عندا قصت أبحث عن مكان أخرى الحديثة طارفتين والشعة ما يستعلما بين أسنانه من جليمه . لكنتي ويشام الكراب أيضا . ووجدت وأنا أتجرل الانت مكنوبا عليها و هذه الملابقة من أجل والمحافظ طيها . هذه الحديثة من أجل كلكن . الكراب الملابقة من الحديثة من أحل كلكن الخرى الحديثة من أجل كلك فحافظ طيها . هذه الحديثة عن أحابة أعده الملابقة عن أجلية عن حابية الملابقة من أجل كلك فحافظ طيها . هذه الحديثة من أجل كلك فحافظ طيها . هذه الحديثة عن أجلية عن الملية . و

كانت هناك لافتات أخرى تحمل أسها يشير أحدها إلى بيت راحة الكلاب وآخر إلى ملعب الكلاب . وارتبطمت قدمي بشء وعندما نظرت وجدتها عظمة أخرى كبيرة مكورة الطرفين كانتي كانت بين أسنان الكلب . فحصتها بقدمي ووجلت أنها من البلاستيل

ملأني الفيظ . جاءت إلى ذهني الأفكار التي تأتيني كلما رأيت كلابهم السمينة المدللة : هؤلاء القوم يطعمون كالربهم بما

يكفى لإشباع الأطفال في بـالادنـا ... هؤلاء الأوربسـون استنزفها كل تروتنا لمشرات السنين حتى أفقرونا وينوا بالادهم وهاهم يطممون بثروتنا المسروقة كلابهم ... الخ الغ . وتمنيت أن أمر بتلك الحديقة فأخنق كلابها واحدا واحدا حتى صاحبه . صاحبه .

اكتفيت بالترجه بسرعة نحو باب الخروج ، ولكننى قبل أن أصل نادتنى تلك السيدة العجوز بصوت متهدج : و مسيو . . مسيو » . كانت تستند إلى عصا وتشير إلىّ بيدها الأخرى فتوقفت . بدأ أنها لا تستطيع السير فتوجهت إليها .

تلفت حولها بيلس وقالت لا أعرف أين صاحبه ولكن لابدً أن باخذه من هنا . يبدو أنه صريض ويمكن أن يعدى بقية الكلاب .

۔ کیف عرفت ؟

ابتسمت فازدادت التجاعيد في وجهها وقالت:

\_ مسيو . إذا نظرت إلى عيني كلب أستطيع أن أقول لك إنه مريض . أستطيع أيضا أن أحدد مرضه .

ــ وإذا نظرت إلى عيني إنسان ؟

ـــ الناس أكثر تعقيداً .

كنا نقف إلى جانب مقعد خشى فاستندت إلى ظهره بيدها وظلت تتطلم إلى وهي تبتسم ، وعندما ابتسمت لها وعدت أتحرك سألتني :

\_ ولكن أين كلبك ؟

قلت بجفاء: ليس عندي كلب.

زرَّت عينيها وتطلعت إلى بدهشة ثم قالت : أفهم . أظن أنك . . . توقفت عن الكلام وبذلت مجهودا كبيرا لكي تجلس على المقعد الحشبي . ظلت تـرتكز عـلى المسند بيــد وتنشبث بعصاها باليد الأخرى بينها تهبط ببطء وجسمها كله يرتعش ، وعندما لمست المقعد الخشي تنهدت وراحت تلهث وأشارت لي بيدها أن أجلس إلى جوارها . فكرت أن ألوَّح لما وأواصل السر ولكني خجلت أن أخذ لها فجلست .

كانت عجوزا نحيلة . ومن ملبسها بدا أنها فقيرة . كانت ترتدي ثوبا أسود من القماش الصناعي فوقه جاكتة من الصوف الرمادي . وكانت تعصب رأسها بالشارب مشجر بزهور بنفسجية تطل منه خصلات من شعرها الخفيف الأشيب ، وعلى ظاهر يدها تتناثر في جلدها الرخو المتغضن تلك الدوائر البنية الصغيرة التي تظهر في أبدى العجائز . .

جلستُ على حافة المقعد لكي تفهم أن أريد أن أنصرف ولكنها واصلت من حيث توقفت:

قالت: أظن أن أفهمك . أنت تحب الكلاب وهذا تأتى إلى

شعرت أنني مطالب بتبرير فقلت : نعم .

- ولماذا لا تفتني كلبا ؟

\_ كان عندى كلب ومات .

انتفضت ومالت بجسمها بصعوبة لكي تواجهني وقالت: کف ؟

حين رأيت هلمها فكرت أن أقول لها إنى أكذب ولكني خشيت عليها من صدمة ذلك الاعتراف أيضا . تماسكت ورسمت عبلي وجهي حزنها وقلت : أظن أنها كانت صفعة

ازدادت عيناها اتساعا وهي تسألني مرة أخرى : كيف ؟ \_ حادثة .

تراجعت إلى الخلف ببطء وقالت وهي تهز رأسها: إن كان يجزنك أن تتكلم عنه فأنا آسفة . لا تتكلم .

هززت رأسي وسكت . كانت أعصاب الكلاب وحالتها النفسية هي أول ماطرأ على ذهني . فمن قبريب حكى لي صديق مصري أن صاحب أحد ( البنسيون ) رجاه أن يضادر ( النسيون ) لأنه يظهر انزعاجا من كلب الحواجة عايؤثر على

حالة الكلب النفسية . أخذ صديقي الأمر عل أنه نكتة فاضطر صاحب ( البنسيون ) أن يقول له صراحة إنه لا يريده بدءًا منّ ذلك اليوم وعليه أن يدبّر مكانا لنفسه قبل المساء .

ولكن السيدة تنبهت فجأة وقالت : معذرة . سامحني إن عدت للموضوع ، ولكن أظن أنى لم أسمع جيدا . هل قلت صلمة عصية أم قلت حادثة ؟

.. أنت سمعت جيدا يا سيدي وأنا قلت الاتسين في الحقيقة . كانت البداية حادثة سيارة أصابت الكلب إصابة خفيفة . أخذته للطبيب . . أقصد للبيطري فعالجه وقال إنها حادثة بسيطة . لكنه بعد قليل مات . أظن أنها الصلعة العصبية .

\_ راحت السيمة تهز رأسهما وتقول : أنما أسفة . . أنما آسفة . هؤ لاء السائقون التوحشون . ماذا تنتظر وقد امتلأت المدينة بهؤلاء الأجانب وسياراتهم ؟

\_ لا أنتظر الكثير، ولكني أنا أيضا أجنبي . وضعت يدها على صدرها وقالت : معذرة . أرجوك أن

تعذرني . أنا لا أقصد بالطبع . هناك أجانب وأجانب . ولكن أنت بالطبع . لا يمكن . . .

قلت : نعم ، نعم .

همت أن أقوم . كانت الشمس الآن تغمر الحديقة بالدفء وتصاعدت الرائحة التنبة من الكلاب وغلفاتها فأردت أن أنصرف. ولكن بينها أنهض من المقعد قالت السيدة:

من أي بلد أنت يا مسيو؟

ــ من مصر .

ولكنها أمسكتني من يدى بينها يدهما الأخرى لا ترزال على صدرها وقالت:

\_ أووه . . مصر إ . . مصر بالطبع . . ولكن فلننظر . . أنت من مصر . . عندما أقول الأجانب فأنا أقصد . . .

قلت محاولا أن أخلُّص يدى من يندها بسرفق : لا تهتمي يا سيدتى. أنا أعرف أنك لا تقصدين شيئا سيئا ، ولكن في الواقم أنا أريد الآن أن أذهب إلى . . .

ولكن بدا أنها لا تسمع شيئا عما أقول وظلت تواصل :

\_ مصر . . مصر الجميلة . هل تعرف أني ذهبت إلى

عدت أجلس جوارها وأنا أقول : حقا ؟ ــ تعم . . نعم . . من عشرين سنة . ربما أكثر . . كان ذلك في حياة زوجي . . ذهبنا معا . . كم كانت جميلة مصر . . كم كانت جيلة . .

\_ وماذا رأيت هناك ؟

\_ اخدانا باخوة من القطعة إلى الجدوب . في النيل . لا أنسى محوظك النظر . القمر على النيل في الخيل . . القمر على النيل الطعوبل إلى المالانهاية . . . الظامة في الجانبين والمركب يسبح في طريق طويل من النور . لا أعرف كيف أصف ذلك . ثم ذلك المعبد المجيسل في الجنوب ، معبد فوسترن . . فكرت قليلا ثم قلت : ريما معبد أو مسيل ؟

فقالت : نعم . . نعم ، أنا آسفة . معيد يوستتل . \_ وهل أعجبك معيد بوستتل ؟

\_ أحجبنى ؟ سيدى . دعنى أقل لك يكل صراحة : هله أجمل ذكرى فى حياتى . كم تحدثنا بعدها أنا وزوجى عن ذلك المبد . أى جمال . وأن تتصور أن ينحتوا كمل ذلك فى المبذر ! . كل ذلك فى الصخر ؟ بدون آلات ؟

\_ لابد كانت لديهم آلات .

۔ من اندثر ؟

\_ المصريون .

ـــ ولكنهم لم يندثروا . ـــ كيف ؟

قلت وأنا أبتسم : نحن نعتقد أننا أحفادهم .

فقالت،وهي تحوّل وجهها : آه . . تعم . . بالطبع . إذا نظرت للمسألة من هذه الزواية . . تعم . . أقصد ولم لا ؟

ف ثلك اللحظة جاء كلب مدّ بوزه بينى وينها على المقعد فأخلت تربت على رأسه . توتّر جسمى كله كما تتوتر منذ عشّنى ذلك الكلب فى القاهرة وأنا صغير . لكننى ظللت متماسكا . كان كلبا بنياً عاليا مرقطا ببقع بيضاء . كان نحيلا وفى عينيه نظرة حزينة .

قالت السيدة : أنظركم هو نحيل . .

ثم عادت تخاطب الكلب\_ لوك يا صديقى العزيز لماذا لا تأكل كيا يجب ؟ . . لماذا لا تـأكل ؟ أنظر يا مسيو كم هو نحيل . . .

ثم قائت وهى تأذن لى متعاطفة معى كرجل فقــد كلبه فى ظروف صعبة : تستطيم أن تلمسه .

بدا من هجتها الجانة آنها تقنّم لى معروفا كبيرا فمددت يدى بينها جسمى كله ما يزال مشدودا وبالكاد لمست رأسه . . فقالت السيدة وهى تدفعه كله نحوى : لا ، لا . تستطيع أن تلمسه وأن تلعب معه كها تشاء . لوك طيب .

قلت لنفسى هذه مصيبة حلَّت ولا مفر منها فلتستمر اللعبة أخلت ألس الكلب لمسات خفيفة للغاية وأنا أبتصد عنه

بجسمى بالتدريج بحيث لا تلاحظ السيدة وقلت لها : ـــ هل لوك كلب صعب ؟ هل يتعبك لوك فى الأكل ؟ كنت قد سمعت هذه الجملة فى التليفزيون فى إعلان عن أكل الكلاب فكررتها كيا هى

قالت السيدة مستنكرة : لوك صعب ؟.. لا يما سيدى ، البدا سيدى ، البدا و ولكني اصدق تماما ما قلته من الصدمة العصبية . عندما دخلت المستشفى تركت لوك في تلك الحضائة للكلاب . كانت أنضل حضائة وكانوا يتقاضون مبلغا مرحا كل يوم . ومع ذلك فعند ما خرجت رجدته نصيلا هكذا . قالوا لى هناك إن حالته النفسية سادت عندما فيت عند . أصدق هذا ، ولكني أطن أيضا أجم لم يكونوا يتهدون بإطعامت كما يجب تصور يأسيدى . . م كل تلك التقود الني أصدوها . .

تنهدت مبيّنا تأثرى لذلك وقلت وأنا أنهض : يكفى هذا تماما . شكرا لك يا صيدق لهذه اللحظات . .

ثم ملت ناحية الكلب وقلت بصوت رقيق وأنا أشير له من بعيد : وشكرا لك يالوك . .

لكن السيدة تطلعت إلى في ضراعة وقالت : يمكنك أن تبقى قليلا مع ذلك . دقائق . نتحلث معا . أقصد إذا أردت . . أقصد إن كنت لا أعطلك عن شيء . .

قلت : في الواقع . . .

ثم جلست .

قالت العجوز وهى تربت على الكلب : هذا السيد المصرى لطيف يالوك . قل لهذا السيد ألا يحزن لأنه فقد كلبه . قل له إنه يستطيع أن يقتنى كلبا آخر .

> شعرت بالذنب وشعرت بانقباض فظللت صامتا . قالت السيدة : هل تبقى هنا طويلا ؟

> > ۔ هنا أين ؟ ۔ هنا . . في بلدنا ؟

ـــ ريما . أنا مضطر أن أبقى الأن على أى حـال . عمل منا .

ب تعمل منذ مدة ؟

ـ نعم منذ مدة طويلة . . .

سكت لحظة وسكتت هى فقلت : لكم من الوقت . ولكن كأنما حدث ذلك كله بالأمس . جنت لكى أتملم ، وينها كنت أتملم أحبيت فتاة من هنا وانفغنا على الزواج . اشتغلت هنا لنهقى معا ولكننا تشاجرنا وانفصلتا . . ثم تصالحنا وعدنا . . ثم تشاجرنا ومر الوقت .

ــ ربما تتصالحان من جديد .

لا لا ياسيدق . كان ذلك من سنين بعيدة . لم أوها منذ سنين وأظن أنها تزوجت . هـلم حكاية أنتهت من زمن . وكنني لم أنته إلى الرقت . الآن مين أنهب إلى بلدى يغرج بي إضون وأهل لكتهم يماملونني كفيف زائر . أشمر بالحرج واشعر أن من الصعب على أن أبدأ من جديد . أتمن ولكني لا أستطيم . لا أستطيم .

\_ وهنا ، هل تشعر بالوحدة ؟

\_ نعم ، كثيرا .

\_ أليس لك أصدقاء ؟

\_ سكت مبرة أخرى ثم قلت : لى أصدقناء وليس لى أصدقاء . أظن أن الإنسان لا يكون له بالفعل أصدقاء خارج بلده . لا يكون الإنسان هو نقسه خارج بلده ليصادق كها يجب أو ليحب كيا يجب . تتغير المشاعر . ثان الأحزان ثقيلة وتذهب الأفراح بسرعة .

\_ لا أفهم ما تقول تماما يا سيدى . ولكنى أعرف ما هى وحدة .

\_ اليس لك انت اصدقاء ؟

كان . معظمهم رحلوا . أنا أيضا سأرحل قريبا . .
 هيا . . لا داعى لمذه الإفكار السيئة . أسظرى هذه

\_ هيـا . . لا داعي خده الإفخار السيته . اسطري هد الشمس الدافئة التي طلعت اليوم دون أن نتوقعها . .

تطلعت السيدة إلى السياء كأنها تتأكد أن الشمس هناك ثم قالت : ستسطع عما قريب ولن أكون هنا .

كانت تتكلم باستسلام شديد فازددت انقباضا ولزمت لعمت .

\_ قالت هى: لى ابنة متزوجة تسكن فى حى بعيد. تألى لتزورن كل يوم أحد. هى أيضاً لرهقها السن والحلية . أحياتا عندا يكون الجو قاميا أنصل بها بالتليفون وأطلب إليها ألا قيم . أحياتا أن وأكون مشتاقة جدا للحديث معها ، يخيا إلى أن ساقول لها أشياء كثيرة . أكون قد أعلات شا الشأى والفظائر واعددت نفسى لكلام كثير . ولكن بعد أن نشرب الشاى معا وأسافها عن زوجها ، لا يأن الحديث . تستغرق هى أيضا فى التمكير وتقول كلاما قليلا . لا أريد أن كدن شريرة . هى بنت طية . و أكان تكون لديا مشاكل لا تريد أن تحدث غير عبد أرسل . فى كثير من الأحيان بعد أن تتألى هى وتذهب أسكى أرسل . فى كثير من الأحيان بعد أن تتألى هى وتذهب أسكى المرك الأشياء اللى لذن اللي المولد ؟

علدت تربت يبدها المرتمشة على الكلب الذي وضع رأسه في حجرها مستسليا ثم قللت منهمكة في الحديث إلى الكلب ركانها نسيت وجويتى : تمن عجوزان وحيدان يالوك ، ولكن أرجوك آلا تذهب أنت بعد أن أذهب أنا يالوك ؛ هذه الحياة جيلة رغم كل شيء . .

ثم استدارت السيدة تحوى فجأة وعادت تمسكني بأصابعها القاسية العظام وقالت : هذه الحياة جميلة يا سيدى . كم هي حملة ا

ثم طفرت من عينها دمعة .

قلت بشيء من النفس : لماذا تتكلمين هكذا يا سيدل ؟ لك ابنة تميك وستعيشين طويلا . كلنا سنذهب عل أي حال ولكن لا أحد يعرف متى سيذهب . .

\_ معك حق يا سيدى . الطبيب في للستشفى قال في ذلك أيضا . من يدرى ؟

وللمرة الأولى ضحكت ضحكة رفيعة كصهيل فرس خافت وقالت :

لا تبال علمه العجوز المخرّفة التي عطلتك . معذرة إن
 كنت ضايقتك ، حان لنا أنا ولوك أن نأكل شيئا . أنت أيضا
 كنت تريد أن تنصرف . .

مسحت الدمعة التي كانت تسرب بين تجاهيا، وجهها بظهر يدها ، ثم فتحت حقيتها وأخرجت منها طوقا وضعته في عنق الكلب الذي نكس رأسه . وراحت السيدة تجاهد مرة أخرى لتقوم من المقعد وهي تستند إلى عصاها فنهضت وساعدتها حتى وقفت على قدمها .

قالت : شكرا لك . . اشكر هذا السيد المصرى الطيب يالوك . آمل أن أراك مرة أخرى يا صيدى . .

تطلعت إليها مبتسيا وابتسمت أيضا للوك ولست رأسه فرفعها وهرّ فيله القصير ثم انصرفا وهما يلقيان خلفهما ظلاً مزدجاً راح يبتعد بيطه . . مزدجاً راح يبتعد بيطه . .

 في المربع الحجرى نبح كلب صغير نباحا متصلا . كانت معظم الكلاب وأصحابها قد انصرفوا في موصد الغداء ويقى هذا الكلب . تطلعت السيدة إلى الخلف وقالت وهي ترفع صوتها :

صوب . \_ ألم أقل لك أن هذا الكلب مريض ؟ أين يمكن أن يكون صاحبه قد ذهب ؟

لوّحت ما وأنا أبتسم لأن نباح الكلاب في هذا البلد دليل مرض ، ولكني عدت أجلس على المقعد في الشمس أتابع ظلها وهو يبتعد . جلست هامدا . نسيت الرائحة التندة . رحت

إنى كم في هذه الحياة من حزن . فكرت في حبيتي التي ضاعت . في شفالنا معا الذي محا سعادتنا معا . فكرت في هذه السيدة المريضة ووحدتها . فكرت في الأعزَّاء الذين ذهبوا وفيها يحمله الزمن معه . في الأحلام الكثيرة التي كانت لديّ والتي لم يتحفق منها شيء . قلت لنفس ليكن يا حديقة الكلاب . ولكن هذه الحياة جيلة . ليكن .

قمت بطيئا ومتثاقلا . تركت حديقة الكلاب وراثى واجهني خارجها الصمت في ذلك الحي الذي لا يتجول فيه أحمد . ولكني لما دخلت في أول شارع جانبي وجلت إلى جوار سور مدرسة مغلقة تلك الكومة على الأرض ووجدت لوك يتشمم الحقيبة الكبيرة الملقاة على الرصيف فانحنيت وأنا أصرخ .

\_ لوك . . أيها الكلب . . لمساذا لا تعسرخ . . لمساذا لا تنبح ؟

كان وجه العجوز المتغضن مزرقًا ولكنها كانت تتنفس ، فجريت إلى كشك التليفون القريب وأنا مازلت أصيح بالوك لاذا لا تنبع ؟ أيها الكلب لماذا لا تنبع ؟

جاءت بسرعة عربة الإسعاف. وكان بسرعة رجل يعطى السيدة حقنة وهي على محفة فوق الرصيف وأخريضع على أنفها قناعاً من الأوكسجين . وكان الثالث يسأني أمثلة وهو يكتب في ورقة . قلت له لا أعرف اسمها . لا أعرف مرضها . قابلتها في تلك الحديقة ثم وجدتها على ذلك الرصيف.

ولكنني بعد لحظة تذكرت فقلت : اسمع . قالت إن لها ابنة . . كان يقلُّب الآن في حقيبتها وأوراقها فَقَال : سنصل إلى ذلك قلا تقلق . .

لم يستغرق ذلك كله سوى دقائق . وبينيا كانوا محملونها على المحفة إلى السيارة التي كانت تطلق أزيزا متصلا ويدور فوقها مصباح أزرق قلت للممرض الذي كان يسألني:

هَذَا الكلب . . لوك . . هي صاحبته . . . كان لوك واقفا أمام باب السيارة الخلفى المفتوح وهو يزوم

بصوت خافت . . .

فقال لى المرض وهو يدخل ويسحب الباب وراءه ... أرجوك لا تعطلني . أنت تريدنا أن ننقذ هذه السيدة ،

أليس كذلك ؟ ويسرعة انطلقت العربية ، وعلا الأزييز ، ثم ابتعد ثم **اختفی** .

جرى لوك وراء الجربة خطوتين ونبح لأول مرة ثم سكت وعاد ناحيتى .

ظل يتطلم إلى وهو يهز ذيله وظللت أتطلع إليه ثم قلت وأنا أضحك ضحكة خافتة و ماذا سنفعل الأن يالوك في هذه الحياة الجميلة ؟ ٤ .

ثم تركته واستدرت ورحت أمشى مبتعدا عنــه بسرعــة . ولكن من وراثي كنت أسمع صوت المقبض المعدى للطوق وهو يدق على الرصيف بصوت رتيب تراك . . تراك . . تراك . فوقفت .

جنيف : بهاء طاهر

## محدعبدالمطلب العجييل

استوقفی موظف الاستعلامات عند مدخل الباب ، فقلت له بسرعة أربد صلاح ولم أزد ، حرك فراعه حركة مارك غير مبالية ، فاخدت أفضز فوق السيلالم ، وأمد جداعي داخل الأروقة بحثا عنه ، مالت للموظفين عن صيلاح ، وفعو إلى وجوها صياء ، ويتادلوا النظر بعيون زجياجية ، وهروا اكتفافهم ، وغرقوا في الهممت .

جلست على مقصد في أحد المسرات الانتقط أنفاسى ، شخصت المكان الذي يتجول فيه صلاح كل يوم ، النفضت إلى رأسى صمررته ونحن في الفترة الخضراء من أعمارانا وقلت لنفسى : و صلاح أقدر واحد فينا على عرض قضيتنا ، وهم الذي يملك ملف قضيتنا منذ الصفحات الأولى ، منذ الجرى في الطرقات والتسرب إلى الشوارج للجهولة ، والدقات الحششة على أبوابنا في هزيم الليل ، والمصمى الخليطة النهالة على أبداننا ، وتصلب الأصابع حول القضبان الحليطة البالة على وأشمارات المجروحة المصيوغة بلون الله ، والإرادة المستهية الذي يحرب المنافي وعرب المنافق والإرادة الودود الذي يا صلاح يا أصلاح من حجلسة بصوت مصموع : أين أنت المنافقة المنافقة وسوت مصموع : أين أنت المنافقة المنفق صحرت لجلياً ؟؟

في بدايات الصباح ، فعبت إليه في الييت ، فتحت لي الباب زوجت ، ولما سالتها عنه كانت هي أول من تفحصتني بعنين زجاجين ، وواجهتني بوجه أصم ولم ترد على ، إتما أغلقت الباب في وجهى ، وأطلقت على سيالا من الشتائم أغرقتني عر الباب الوصد . أغرقتني عر الباب الوصد .

وقيل ذلك بمدة ، وفي اللحظات الأولى التي اجتمعت فيها بالخواد المجموعة المحشرة قلت لهم : إن الأصور صارت في مساخلا ، وإن الأطل قائم في أن يفسح للجال لنا ، وأن نحتل مقاعد مؤثرة بعد لحظات انتظار طويلة ، اكتوبنا فيها بلهيب اليأس والعلم ، لكن لا بد من وجود صبلاح معنا ، إنه أنفى صوت بحمل قضيتنا . وسعلت ساعتها ، لما رأيت الرؤ وس تهز بالمرافقة والحلمس يبب في أوصال الكيرين منا ، وتتلون الرجوه بلون زاعن بالحياة والخصوية ، واتفقا أن يتطلق كل منا يحسح للدينة بعثاً عن صبلاح ، ويعمد صدة أيام ، رأيت الإحساس بالحيدة يغلف كل الوجوه التي عرفتها مند آلاف الأيام ، وهمس معظمهم بيأس وغموض :

\_ علينا ان نختار أحداً غيره .

شعرت ساعتها أن يدا غليظة تحاول أن تقتلعني من جذوري ، فصرخت في وجوههم :

\_ إن صلاح بحصل نفس السنوات التي نحملها عسل أكتافنا ، لكن صوته بحمل ملامح مأساتنا وأفراحنا القليلة ، هل ننسى صوته الهادي، ، وهد يقول في أحلك اللحظات وأبداننا تعرى من صفع الهراوات : سيال يوم نعرف فيه طعم الابتسامة ، سيال يوم يصير زمام الأمور في أصابعنا .

خرجت من المبنى الذى يعمل به صلاح ، لم أمسك ببداية الخيط بعد ، شعرت بالصداع يفلق رأسى إلى نصفين ، ملت إلى مقهى قريب ، وأخرجت القرص الذى ينظم حركة المدم ف

عروفي ، وابتلعت ، وطلبت مشروياً مثلجاً ، وأنا أقاوم شعوراً خبيثاً بالباس بدأ يتسلل إلى ، لكنى نفضت كتفى بحركة مباغتة وفحست لنفسى : ابتسامة صلاح الواثقة ستقتل هذا الشعور الحبث .

نركت المقهى دون أن أحدد وجهى ، سرت بخطى بطيئة وسط جرع من البشر ، تهرع فى الشوارع كانها تتسابق ، توقف نظرى على رجل نحيف ينتصب على ناصية شارع جانبى غير معروف ، ويقضم شطهرة بغير شهية ، وتجاوزته لكنى استدرت إلى ، وصرخت رغماً عنى صرخة طقولية :

\_ صلاح , , صلاح .

توهجت نفسى بالفرحة ، جريت إليه مصافحاً ومعافقاً ، لكنه طالعني بعينين خابيتين من خلف نظارة سميكة وأنكرني ، صرخت أفكره بنفسى ، فاتسعت عيناه ، وزاد إنكاره لي . دق قلمي دقمات عنيفة ، وأخذت أحملتي في وجهه الشماحب ، وعظامه البارزة ، وقد اندثرت تماما وساحته وابتسامته الشهيرة ،

... صلاح . الأمور تغيرت . إن بعض الأبواب قد فتحت ، فعلينا أن تدخل ونعرض قضيتنا .

دفعته رغياً عنى إلى عمق الشارع الهاديء وقلت له :

اهتزت رأسه بحركة متشنجة ولم أسمع صوته ، فعــاودت الصراخ المكتوم :

\_ إنَّ مَكَانَكَ شَاغَرُ فِي مُجْمُوعَتِنَا ، وَكُلْنَا نَنْتَظُرُكُ .

مد أصابع مرتعشة إلى النظارة يدفعها إلى الخلف ، كأنها وشيكة على السقوط ، وانتنى رأسه يتأمل ما تحت قدميه . ملت عليه أرجوه بكل معاناة السنوات التي فرت منا :

\_ سيصـــير زمام الأصــور فى أصابعنـــا . هــل نسيت أملك القديم ؟

\_ صلاح . أريد أن أسمع صوتك . إنه صوتنا كلنا . وجلت عينيه تهيمان وراء أشياء مجهولة ، وفجأة صرنا في قبضة صمت قاس ومتوحش ، تأملت رأسه فوجلته مكسوا بفروة نحيلة من الشعر الأبيض فصرخت حتى أن بعض المارة حلجتي بفضول :

\_ صلاح . أريد أن أسمع صوتك .

رفع إلى رأسه بعصبية كبيرة ، ودفعني من أسامه بقبضته الضعيفة . وسار متارجحاً ، وأخلت أتضحصه بعينين مرتبعين ، وقد انضم إلى جوع السائرين ، وإن بدا عيزاً بينهم بالانحناء وتاج الشعر الابيض ، واكتشفت على نحو مفاجىء أي وكل أفراد جيل نحصل نفس التاج الابيض ، ونفس

سوهاج : محمد عبد المطلب

## جهاد عبد الجبار الكبيسى السقوط

شحذ أطرافه وتململ . أرسل بصره وتنهمد . مضى يخطو بخيلاء ، يملؤه السرور . قلَّب ناظريه في سهاء الغوفة . اجتاحه الرضى . هذا المكان بما يشتمل عليه وقف له ، ولأبناثه أيضا . الحشرات والذباب . متى أراد ، ما عليه الا أن يُصدر خيطه ، فتكون له وجبة هائئة . ما من أحد بمنعه أو يستطيع اعتراض طريقه.

صدمت عينيه لمعة ضياء . جفل وتوقف . أجمال عينيه . عرف المصدر . انزعج . غضب . تراجع مهموما . انـزوى بجتر أله ، ويتفكر . منذ حين وهو حاكم هذه البقعة الذي لا ينازع فارس سمائها الذي لا يرد له قضاء فيا الذي حرى حتى يرى الأشياء اليوم تتبدل ١٤ هل لومضة ضياء أن تهز عرشا راسىخ القدم ؟ منـذ أيام وهــو يحيا بقلق مؤـرق ، وانــزعاج منصل . ما يكاد ينسى ، فيمضى غتالا أو ينام مطمئنا ، حتى ينتفض مذعورا لانعكاسة الومضة في عينيه .

اقتحم هذا الطاريء طمأنينة حياته أول مرة ذات مساء . حن لاحظ حركة غير عادية لمخلوق جديد . مخلوق لم يسبق أن تعامل معه . , قور أن يستدعيه ويسأله . يطلب منه تفسيرا لنشاطه المريب . لكن محاولته باءت بالفشل . إذ لم يصدع الجديد بأمره . ولم يحفل بتهديده .

قلَّب الأمر في رأسه . كان جزع النفس ، مضطرب القلب وهو يعيد حساباته ، ما يمكن أن تفرخ عنه القوابل من الأيام ؟ عاود النظر إلى المخلوق المتوثب حركة ، يرقب نشاطه ،

يتمقب قفزاته ، وهو يتنقل من وهج لوهج ، ومن نور أنور . المكان هو سيده . وكل من فيه ملك يمينه . ماأفلتت ذبابة من قبضة يده ، ولا جرؤت حشرة على تحديه . هل ينتهي به الأمر إلى أن تعجزه فراشة ؟ خطرها بدأ يتحرك . ماعاد يحسن السكوت أكثر . هما هي ذي تعكر الصمت الأمن ، تـوقظ السكينة الغافية ، تزرع الاعتراض . تزين التمود . وهيهات أن يبقى الحال بعدثذ كما كان .

بات الخطر وشيك الوقـوع . قاب قـوسين من عـوشه أو أدنى . خطر متمثل جذه الفراشة الضعيفة . المكان ماعاد يتسع لكليهها معا ، فلما أن يكون هو ، ولها أن تكون هي . ولأنهأ الضعيفة وهو القوى ولأنها المحكومة وهو المتصرف بالخلائق من حوله ، فلابد لها أن تموت هي . وأن يحيا هو .

ليبدأ إذن وفورا ، تدبر أمر هذه الظاهرة المقلقة ، قبل أن يستفحل داؤها ويشيع خطرها . فتستعذب الحشرات الأخرى تمردها . ولا يكون بالإمكان ردهم .

ليعجل . ولكن ، شريطة ألا يثير قتلها انتباه الأخرين . أو تساؤ ل الإنسان ليفكر ويتلبر ويخطط ، حتى يجيء سوتهــا طبيعيا . فتشنق نفسها بنفسها ، وتسقط بمنتهى الدهاء يجب أن يتم إقصاؤها عن المكان . وإلاعرَّض سلطانه للزوال .

استمدعي الاحتياطي من مكوه . استقرأ تماريخ الممدهاء العنكبوني . جنَّد كل الاعيبه لضربة محكمة ، تخلصه من هذه

الحركة الحرة . ليتم هذا الليلة ، الليلة بالذات . وقبل أن يبزغ من الفجر نور .

حين انتهى إلى قرار . واختصرت في رأسه الفكرة سارع ينفذها ، مضى بعيدا عن مكمته . اتجه إلى دكن قصى من إلسقف ، تغير مكانا تراه العبون من كل اتجاه . ويسقط الضوء عليه من شتى المسادر . ثم شرع ينسج من لعابه الطرى اللزج خيطا براقا .

يمضى العنكبوت يجيك بغير كالل . يستنزل من الفم لعابا ينسج الشرك به . بينها الاطراف تتحرك تنزل بالمبواتها نسيج الشريقة . يكب عل عمله ، كاتما هو منهمك فيه لا يُشخل صمن سواء لكن عينيه تهيان متيقطتين ترقب الفراشة وحركتها . لا يد إن يغفل عبنا طرفة عين .

تتناقل الفراشة من نور لوهج ، ومن ضوء لآخر . رفيف اجتحتها التناغم يؤنس من وحشة الصمت . ألوان جسمها الراقة تمكس ومضات فسفورية ، تبدد رهبة الظلمة .

تضادر الأنوار إلى الأزهار . تكون بينهم رسول أسوار . تطوف بين الأزهار السجينة في أصص . كل منها ملقى في ركن مظلم . متسور الساق بدائرة الأصيص الضيق .

يلفت نظرها أحد الازهار ، يقف عنى الحامة ، يسند عوده المقوس إلى ظهر الجدار مثقل الرأس ، منطقىء النضارة ، وأوراقه المبتاعدة متهدلة . يستثير سقمه عطقها . تقرب منه . تلامس بأطراف أجنحتها شخاف قبله ، وهي تبرف حوله . تتمش الحياة فيه ، يغالب ضمفه . يستبض أوراقه . توشوش إليه . يتحرك برأسه دون أن يتكلم . تلحظ خلو رأسه من . المتراع الوريقات ـ ماتمرض . .

تحاول التنغيف عن حزنه . تسر إليه بذهابها لملاقعة أحباته . لا تكون به قدرة على الحركة . يتطلع نحوها . يوس، إليها . يسر في أذنها همسا كثيرا . تصنى إليه طويلا طويلا . تفعل . تنقض . تدم عيناها . تفاده .

تطبر إلى روضة قرية . حين تكون وسط الزهرات ، تكثيف أبها لا تعرف من تكون حبيته . فكلهن سواء . تكثيف أسها لا تعرف من تكون حبيته . فكلهن سواء . المناجات . لا تمدى ان كانت زهرة بعينها المقصودة ، ألم أمن جميما الألم قالها اذ ترى بعض البراهم تتحلق حول الأم . تتحم جانبا ، على فؤ ابد غصن شجرة ، تغنى رسالة الحبيب الغائب . لكمل الزهرات .

تحي عن شفتيك الحمرة زيني خديك بصفرة إنى باوردة عمري إنى ولكل الزهر احكى عنى حبسوني في الغربة والظلمة حرموني البسمة والكلمة حجبوا عني عين الشمس هصروا جذعي حتى الرأس وقلوا من شفقي جرة قيدًوا من ساقي إبرة نزعوا عن جرحي قشره قالوا . . نستنزف عطره لكني . . قسيا بأريجك والفجر والعين المفقوعة والصبر لن استحلب عطراً للغير لك وحفك ياوردة عمري سيكون الحب سلافة عطرى

تختنق الكلمات بالعبرة . لا تعود جا عل إكمال الرسالة قدرة . تفادر مكانها . تطير عوّمة فوق الزهـرات . تفاجئهـا قطرات الدمع تلتمع فوق الشفاه . كل الشفاه .

تعاود الإياب إلى الفرقة . برغم ما يكون بها من حزن ، سعيلة باداء وسالتها لا تتخيل لحياتها معنى بغير مشل هذا المطاء . لكن ذلك لا يقتم المنكبوت . يكون قد أنتهى من نصب شراكه ، واختار لنفسه مكانا قصيا ، يترقب فيه مقدم الفراشة .

نختطف برین بیت العنکوت عینیها . بستویها تناصفه . تتامله . یتبدی النسیج بهیئة وردة بیضاء متألفة . لا تفطن للموت الکامن فیه . تتجه إلیه . تطیر متخطبة أسواره . تسقط فی المرکز . تدیر عینیها فیها حولها . یبهرها ترامه ، وتناسفه ، وجاله . تفکر وتحلم .

يسم العنكبوت . يتهل . يقلم بخفة وحذر . ينخير المنطقة الناسبة . يتوقف . يشرع بالعمل . ينظلم من نقطة عددة بخيطه إلى الأصام . لا يلبث أن ينمعلف يتبنا بزاوية قائمة . ثم يستمر في طريقة إلى نقطة معينة . يرسم الحطان الملتقيات حرف (ل) . يحدو إلى مركز الزاوية ، ينطلن من منتصفها صوب الفرائد واسا حرف (أ) يتبهى به عند جناحي الفرائد ، يؤخلها بطرفه .

### يكون خيط النسيج قد رمم حرف (لا)

يعاود النسيج من جديد فى الجهة المقابلة . يمضى بخط مستقيم من نقطة أخرى . ينعطف يمينا ويمضى . يعمود إلى الزاوية ، يتوسطها . ينطلق منها بالخيط ( الالف ) إلى أرجل الفراشة ، يعلقها بطرفه .

### يكون خيط النسيج قد رسم حرف (لا) ثانية

بنفس الثقة والصمت يعاود عمله من الجهة الثالثة . ينسج نفس الشكل ، ينتهى بد ( الألف ) عند فم الفراشة ، يكمم ط فها .

### يكون خيط النسيج قد رسم حرف (لا) ثالثة

لا يتبقى حول الفراشة غير الجهة الرابعة منفتحة . يسارع بغلقها بنفس شكل الحرف الذي كان قد نسج أمثاله في الجهات الشلاث . ثم ما يلبث أن يتبهى بد ( الالف ) عنـد رأسها ، يسجنه بطرفه .

### يكون خيط النسيج قد رسم حرف (لا) رابعة

تبدو الفراشة من بعيد سجينة دائرة ضيقة . يقطعها خطان متعارضان يتقابلان في جسدها .

ينتهى من شرنقتها وتقييدها باللاءات الأربع . ولا تعود لها القدرة بعدها ( لاعل الحركة ) و ( لا عل العمل ) و ( لا عل الكلام ) و ( لا علي التفكير ) .

تجاهد . تضرب باجنحتها . تدافع بأرجلها . تتفض رأسها . ثتر بصوتها ، تحاول في كل ذلك الحلاص . تكون المحاولة عقيمة . والأمر مفقياً . تهذا حركتها . تسكن يشتملها الشلل . يتقدم منها . وقد أطمأن لاحتوائها . يزرق خرطوم في رأسها . يخترقه . يشرع بارتشاف معها . رشفة رشقة . على مهل وباطمئنان ، تستوف قطة بعد أخرى . يصصف براسها ضياع وخذلان . تموت على حلم بزهرة . ليست أية زهرة بل و ذهرة الألام ، بالتحديد .

حين يتيقن من موتها . ولا يتبقى ثمة دم فيها يلفظها . ويغادرها . ليعود إلى مكمنه ينام مل، جغونه . هادى، البال . بعد أن تخلص من مصدر إقلاقة . بينها تتحوك الفراشة المتوابة ذات يوم جثة متيسة ، تشلل معلقة بطرف من خيوط البيت الأبض .

لاأحد يدرى على وجه التأكيد حقيقة توجهها إلى دائرة الخطوط المركزية داخل البيت الأبيض للمتكبوت . لا يعرف إن كانت قد ضعفت أمام إغواء بريق الوردة الكبيرة البيضاء . فأرادت أن تأخذ لنفسها مكانا إلى جانب العنكبوت ؟

أم أنها قد انطلقت ببراءة غبية نحو الوردة الوهمية . ظنا منها أنها متستطيع أن تؤدى نفس عملها الخير من موقع آخر . لكن المؤكد والذى عرفه الجميع أن الفراشة قد سقطت .

المراق: جهاد عبد الجبار الكبيسي

### مكتبات البيع ومراكز التوزيع النابعة للههيئة المصرية العكامة للكتاب

### المتساهسرة

٥ مكتبة ٢٦ يوليو: ١٩ مشايع ٢٦ يبولسيو- كيفوك: ٧٤٨٤٣١

٥ مكت بترعدا بي ٥ مسيدان عسدا بي - كليفون: ٧٥٠٠٧٥

٥ مكتبة المبتريان: مشاع المستديان بالسيدة زينب

### الوجسه البحسرى

٥ دمنه ور: شارع عبدالسالام الشادلى

٥ طب طا : مبيدان السياعة - تليفون: ٢٥٩٤

٥ المحلة الكبرى: مسيدان المحطة

0 المنصورة: ٥ شيايع السشيورة - تليغويه: ١٧١٩

### الموجب القنبلى

٥ مكتبة الجيزة: ١ مسيدان البحسيرة - كينون: ١١١١٧

0 ضرع الهيئة . بأكاديمسية الفنون شايع الهدوم

٥ فرع المدنيا : مشارع البث خصيب - كيفون : 201

0 تربع أربوط : شدادع الجمه وديسة - كيفوك: ٢٠٠٣٥

0 وسرع أسوان : السسوق السسياحي - كليفون: ٢٩٣٠

### مراكزالتوزيع

٥ مركز الكتاب الدولي: ٣٠ مشادع ٢٦ يولسي - كينويه: ٧٤٧٥٤٨

٥ مركة زشريف: القساعة ٢٦ شايع شريب تليغوك: ٧٥٩٦١٢

٥ مركز الإسكندرية: الإسكندرية ٩٤ ش سعدرْغلول تليفون : ٢٢٩٢٥

# مصطفى أبوالنصر الرجل والبوات

كان رجل يرتدي بدلة داكنة اللون ، ويضع على عينيه نظارة سوداء ، ويمسك بيده حقيبة جلدية . كان يمشى في خطوات واثقة تجاه البيت . من المؤكد أنه يعرفه ، وربما يكون قد دخله \_ من قبل \_ عدة مرات .

لمحه البواب . الذي كان يجلس فوق دكة خشبية قديمة جنب الباب . حاول أن يتذكر الوجه ، ولمن مِن السكان سيصعد ؟ بعد تحديق فيه شديد تأكد له أنه لم يره قط ، وأن هذه هي المرة الأولى التي يقع بصره فيها عليه . المظهر لا يمكن أن يخدعه . كم رأى أناساً وجهاء ، ثم انضح - فيها بعد ... أنهم لصوص أو

ازداد الرجل اقتراباً من باب البيت . وضح ـ الآن ـ أن غرضه يكمن داخله . ما كاد يخطو خطوة واحدة عبر البوابة ، حتى فوجىء بصوت البواب يسأله:

۔ إلى أين يا سيد ؟

لم يخط الرجل الخطوط الثانية ، تجمد على حالته وأجاب :

- شقة الأستاذ أنيس.

ظل البواب جالساً كها هو : لم يبد عليه أي تعبير ، وقال في فدوء شدید :

ـ الأستاذ أنيس خرج .

\_ ألا يُوجد أحد في الشقة ؟

أجابه البواب باللهجة السابقة نفسها:

۔ يوجد طبعاً .

ـ سأصمد إذن .

قال ذلك ، وهمَّ أن يخطو ، ولكن البواب كان قد هبّ

ـ ممنوع يا سيد .

بنت الدهشة على ملامح الرجل: ارتضع حاجباه فوق النظارة ، فازدادت المساحة السوداء في الوجه ، ولكن ابتسامته خففت من جهامته وتساءل:

9 1511 \_

لأن صاحب الشقة غبر موجود . إنهم أقربائي .

من أدراني ؟ ربما كنت . . .

لم يتم البواب كلامه . انبسطت ملامع الرجل ، واتسعت ابتسامته ، وقد أدرك ما الذي كان ينوى البواب أن يقوله .

۔ علی أي حال ، اصعد معي .

هذه هي الحيلة المعهودة : سيصعد معه في السلم ، وحين بحتوبها ظلامه سيطعنه بسكين ، أو يهوى على رأسه بفدوم . ربما يكون فرداً من عصابة ، فيا أن يصعد طابقاً أو طابقين ، حتى يكون فرد آخر قد انسرب إلى الشقة المرادة .

- لا أستطيع أن أترك البوابة .

\_ وما شأني ؟!

- . كيف ؟! تستطيع انتظاره جنبي على الدكة .
  - \_ ماذا ؟!
  - \_ هذا هو الحل الوحيد .

قال البواب هذا ، ثم جلس على طرف الدكة مفسحاً مكاناً

كان الرجل قد خرج من باب العمارة ، ووقف أمام البواب . لم يكن يريد أن يقتحم البوابة ، فمن يدرى ؟ ربماً نبور البواب وصفعه أو لكمه . سأل نافد الصبر :

\_ ما الحل إذن ؟.

أجابه البواب دون أن يرفع بصره ، وكأنما قد اطمأن إلى أنه إن بجرؤ ويصعد بغير إذنه .

- \_ تعال اقعد على الدكة ، حتى يعود الأستاذ .
  - ربما تأخر . قال البواب في ثقة:
  - \_ لن يتأخر ، أنا عارف .
    - \_ ربما یکون قد سافر .

، في حالة كهذه ، لأبد أن يوصيني بالأسرة ، وهو لم يفعل تململ الرجل في وقفته .

\_ لماذا لا أستطيع أن أنتظره هنا ؟

ـ لم يستطع أن يعلل السبب . ورأى نفسه جالسا على الدكة ، وقد صار عطا لنظرات الداخل والخارج . مضت فترة نصيرة ، ثم انبثقت في رأسه فكرة ·

 لدى فكرة لا بأس بها . \_ لا تحاول ( وأشار إلى المكان الحالي ) الدكة تنتظرك .

غبر أن الرجل واصل كلامه : - إذا كنت لا تريد أن تتركني أصعد ، فاصعد أنت

واخبرهم بمجيئي ، وثق انني لن أبرح مكاني ( وسكت لحظة ، ثم استطرد مبتسماً ) ما رأيك في هذا الاقتراح ؟

كان البواب يصغى إلى ما يقول الرجل ، دون أن ينظر إليه ، فيا أن انتهى من الكلام ، حتى رفع رأسه ، وحدَّق فيه ، ثم قال في هدوء شديد وكأنه لم يسمع شيئاً:

ماذا تقول ؟

- ألا يعجبك هذا الاقتراح ؟

- بصراحة ، أنا لا أستطيع ؟أن أترك البوابة .

ـ لن تتركها ، ستكون في حمايتي . لن أسمح لأحمد بالدخول ، ولا حتى بالخروج حتى تنزل .

قال البواب في نبرة هادئة :

اجلس حتى يعود الأستاذ أنيس .

شعر الرجل أن البواب يسخر منه . نفخ في ضيق : ۔ هذا مستحیل ، مستحیل .

- أنا هنا البواب . أتفهم معنى كلمة بواب ؟

أوشك الرجل أن ينفجر:

ـ من تظنني ؟

قال هذا ، ثم وضع الحقيبة عملي الأرض ، وأخذ يتلفت حوله وكأنه يستنجد .

ـ اسمع ، عندي اقتراح آخر ، خذ معك الحقيبة واصعد إليهم . سَأَقِفُ أَنَا عَلَى الرَّصِيفُ الْمُقَابِلِ ، واطلب منهم أن يطلُّوا من الشرقة لتتأكد من أنهم يعرفونني .

كان البواب يستمع إليه دون أن ينظر إليه ، أو ينطق

\_ ما رأيك في هذا الحل ؟

ثم انحني ورفع الحقيبة ، وقدمها للبواب ، ولكنه تجاهل يده الممدودة . تنفّس في عمق وهو يعيد الحقيبة إلى الأرض ، وأخذ يتأمل وجه البواب ، ثم قال في صوت ملىء بالثقة ، وكأنه قد عثر \_ أخيراً \_ على حلّ معقول:

\_ سأترك الحقيبة عندك ، وأصعد أنا .

وهمَّ أن يدخل باب العمارة ، ولكن البواب كان أسرع منه ، فامتدت يده وجذبه نحوه . لم يقاوم الرجل .

\_ ما الذي في الحقيبة ؟

حاول الرجل أن يتخلص من قبضته .

اترك ذراعى .

\_ إن أسألك ، ما الذي في الحقيبة ؟

ليس من حقك أن تسألني .

\_ أنا هنا البواب ، من حقى أى شيء ﴿ هَلَ مَعْكُ بِطَاقَةَ شخصية ؟

\_ ماذا ؟

\_ أرنى بطاقتك .

ـ اتركني أولاً .

انفرجت أصابع البواب ، وترك ذراعه ، فأخرج الرجل -من فوره \_ حافظته من جيب سترته الـداخل ، وأخـذ منها البطاقة ، وقدمها إليه .

تناولها البواب ، وقلبها في يده ونظر إلى الصورة ، ثم رفع بصره وحدق في الرجل ، ثم عاد ونظر إلى الصورة . ۔ خیرا فعلت .

أشعل البواب السيجارة ، ثم نفث دخانها إلى أعلى . تأمله الرجل وراودته رغبة في لكمة .

ـ اقعد ، اقعد ، الأستاذ على وصول .

انحنى الرجل صامتاً ، وحمل الحقيبة ، واتجه عائداً إلى الطريق الذي جاء منه .

همّ البواب من جاسته .

.. ألن تنتظره ؟

لوَّح الرجل له بيده ، ولم ينطق بحرف .

وقف البواب ، وكانت السيجارة بين أصبعيه يتصاعد منها

الدخان .

ــ أقول له من ؟ ــ دا حدد أن

رد الرجل دون أن يلتفت إليه : ــ لا تقل شيئاً .

هزّ البوات كتفيه ، وعاد فجلس على الدكة ــ في الوسط تقريباً ــ وجذب نفساً عميقاً من السيجارة ، ثم أطلقه ــ وهو يشمخ بأنفه ــ عالياً .

ع بعد عدي . القاهرة : مصطفى أبو النصر ـ هل تأكلت ؟ أبقها معك ، وحينها أنزل سآخذها متك .

رمقه البواب ، ثم مدّ له يده بالبطاقة .

ربجا تكون مزورة . التزوير كثير في هذه الأيام .
 ماذا ؟! مزورة !! اذهب بها إلى قسم الشرطة ، وستعرف

إنْ كانت . . . قَاطَعه البواب :

ـ لن أدهب مها إلى أى مكان . خذ بطاقتك .

تساولها الرجل منه ، وأعادهما إلى المحفظة ، ثم وضع المحفظة في جيبه . طالت وقفته .

> اتجه البواب إلى الدكة وقال وهو يجلس : ــ تعال ، اقعد

ـ كلا ، أنا لا أستطيع أن أفهم .

سأله البواب وهو يخرج من جيب جلبابه عليه سجائر :

\_ ما الذي تريد أن تفهمه ؟

قال في غيظ :

\_ هل الزيارات ممنوعة في هذا البيت ؟

\_ من قال ذلك ؟! تفضل سيجارة .

لا أدخن .



## فاروق جاويش الرمشطكار

كانت مضخة البترول ترتفع وتنخفض فوق فباعبدتهما الخرمانية في رتابة وسط الصحراء المترامية الأطراف ، والشمس ترسل أشعتها الذهبية ، فتحيل السماء إلى مرآة هيولية صافية . كل شيء يعيش الوجود في ذات الوجود ، حتى الشيخ سعود بن سعيد وهو جالس يرقب غيوما وهمية ، يحلم بالغيث وبقط ات المطر وهي تهبط مدرارة فوق حقله الذي أصبح مورا . مجلس الشيخ أمام كوخه المبنى بالسرمال والأحجار ، لا يتحرك قيد أنملة ، ينتظر الأمطار ولكن عبثا . لقد بذر البذور ولم يبق إلا الماء , زفر في قهر . لا أمل . لمعت عيساه في شبه بكاء صامت ، فقد تحجرت الدموع بين مآقيه . طوال شهور بنتظر الغيث مع غيره من البدو لكن السهاء لامعة لا أثر للغيم ويها ، والشمس مسترسلة في إرسال أشعتها الحـامية كـأنها تعاندهم جميعا .

ضغط الشيخ سعود ناجذيه في قهر ، وهو ينظر نحو مضخة البترول وهي ترتفع وتنخفض . أبدا لا تخرج إلا السائــل الأسود . !! أبدا لا تخرج ماء . أبدا لا تخرج ماء . أبدا لا تخطىء . نضبت المياه آلجوفية . زمان كانت المياه الجوفيـة لا تنضب أبدا ، وعندما كانت الأمطار تهطل كان يجتمع صع أقرانه الشباب يغنون ويسرقصون رقصة ، الدحية ، ويرتضع صوتهم إلى عنان السبهاء ، و ياهملا . . . ياهملا يا ولد ۽ .

ارتعد الشيخ في جلسته كأنه عاد إلى شبابه . وكأن الأمطار ستهطل . تحسس عصاه تخيلها سيفا رفعها عاليا . سيرقص

ويغنى لـلأمطار الـوهمية , خرج صوته : «يـا هـلا . . . يا ملا ... يا ملا به ... يا هلا يا ولد ... يا ... يا . . . ١

صمت . عاد إلى نفسه . ترقوقت دمعة بين أهدابه جفعها على الفور بطرف عباءته ، وعاد إلى جلسته فوق الحجر الكبير . وهو يحدث نفسه :

... معى مليون ريال . لست في حاجة إلى الأمطار . سيارق تنقلني أنا وزوجتي للحضر . سأقيم مع أولادي .

\_ ارتقع صدره وهبط . راحث أنفاسه تتتابع وهو يراجع نفسه :

... أنا أعيش في الحضر . أ. أ أصبح مثل الأنثى ؟ حقا الحكومة تعطيني إعانة ، ولكنني لا أقبل أنَّ أعيش بلا عمل . أشباح بوجهمه الممتلىء ببالغضبون ثم بصق وهبو يغمغم . لتفسه :

\_ تغور الريالات . تغور تلك الرافعة الحديديه التي تحرج بترولا . تغور سيارته التيوتا . يغور جهاز التكبيف . ما حدث من قحط ليس إلا بسبب تلك الألات الشيطانية . زمان كانت الأسطار تبطل لأنسا في حاجة إليها ، نشرب منهما ونسروى الأرض . لكننا نشرب الأن من الزجاجات المعدنية . ونحرك تلك الآلات الشيطانية . ونستعمل هواء مزيفا لا معني له . انته فجأة . كانت زوجته من بعد تجلس أمام الجدي الصغير

تحاول تدفئته أمام النار . كان الجدى الصغير يرفر بصعوبة كالمختنق . زفر الجدى زفرة واحدة ، ثم سكنت حركته للأبد . بكت زوجت ، ثم نظرت له فى عتاب وغمغمت :

ــ كان المفروض أن تذبحه البارحة !!

لم ينس الثبيغ بينت شفة . ظل يتابع خطواتها حتى مرقت 
داخل الكوخ ، ثم همطت معوصه . غربت الشمس خلف 
الجليل ، عمدل الشيخ من جلسه ، فقط أدار ظهره وأصبح في 
مواجهة حطيرة الماشية . في الشهر الماشى كلت أقدامه وهو 
يجوب الصحواء باحثا عن الكدا ، ثم عاد بدُخى حنين . 
أولاده الكبار سيعودون لزيارته مع زوجاتهم . سيطلبون الجين 
والتسمن . صافا يقول لهم ؟ استصافات الشيخ عن الشيطان 
الرجيم ، ثم نهض ليصل والمدعوع تمالاً مقلته . فرغ من 
صطواته . أخرج قرات بابسة راح يلوكها بين أسنانه ، ثم 
صرخ يدعو زوجته باسم أكبر الولاده :

\_ يا أم محمد .

خرجت ( وتابع هو كلماته ) :

سأبيت الليلة في الكوخ .

قالت زوجته فی شبه عتاب :

\_ والماشية ؟

تمتم وهو يرنو لها بعينه :

يرعاها الله .

انسحب من خلفها وسرعان ما كان يغلق باب الكوخ من ودائهها .

لا إلى مرة ومنذ سنوات طويلة يستيقظ الشيخ سعود من نومه متأخرا على غير العادة . كانت الشمس تمالاً الكون حرارة . لوّح نحو السياء ثم تمتم مخاطبا الشمس في غيظ !

... ألا تخجلين ؟

تابع خطواته نحو الخطيرة ، وسرعان ما انفرجت أساريره وهو يطلق ضحكة أشبه بالفرقمة ، وشر البلية ما يضحك . اكن هناك ذئب عجوز قد دفن رأسه غاما داخل إناه الله ، وقد اكن لمسلمة عن آخر، وعيانه متكستان نحو الإناء الفارغ . أبدا لم يتمكن الشيخ سمود من أن يصطاد ذئبا طوال حياته . كثيراً ما خطف الذئباء ماشية ، ولم يقدر على إذائها .

كان كلبه الصغير يقضم أنف الذئب ثم يعود نحو الخلف

ليملأ الدنيا نباحا . جاء يوم الانتقام . وقع الشيخ هراون الثقيلة ، ثم هوى بها فوق رأس الذئب تماما فسحقه ، وتناثرت الأشلاء نختلطة بالدماء ، استراح الشيخ وكأنه سحق شرور الأرض جميعا . التقط أنفاسه ، ثم صرخ يدعوزوجته التي أنت ثم توقفت وقد هالها منظر الدماء . تشبّت بذراعيه وتمتم هو وقد انتضفت أوداجه :

ـــ لا تخافى . . . قتلته بضربة واحدة .

راحت زوجته تتحسس ساعده ، وتابع هو قوله كأنه عاد إلى بيعته :

ــ سأذهب لأستطلع أخبار المطر .

وفي الطريق تقابل مع الشيخ الجهني الذي بادره على العور :

باكر صلاة الاستسقاء . صدر المرسوم الملكى بذلك .

أتي صوت الشيخ سعود وهو يفكر :

ــ نعم لابد من الاستغفار . لابد من الصلاة .

سلامته الدراجه وهو يضرب أخاصا في أسداس . صلاة الاستشقاء لأبد من أن يصليها مع كل أولاه ، ولابد أن المستشقاء لأبد من أن الأولاد الأن ؟ تبلل معتمده عندما وصل إلى منزله . كانت هناك ثلاث ميدارات أمام الكوح . الأولاد الأن ؟ تبلل الكوح . الأولاد حضروا لارب ، قطب ما بين حاجيه وبادره . الأولاد :

ــ ياملا.

وتابع أكبر أولاده الكلمات:

لا فائدة يـا والدى من البقـاء هنا . لـديك منـازلنا في
 الحضر . اختر ما يعجبك ، وامكث معنا

انتفض الشيخ . صرخ في كبرياء :

\_ أهرب من جلدى . أترك جذورنا ؟

تابع قوله :

من هذه الارض أكلتم. من لحم الماشية أطعمتكم
 تتخلون الآن ؟؟ غوروا جميعـا. لا أبغى شفقــة من أحمد
 غوروا .

تملكته نوبة من السعال فراح يسعل ويبصق . اقترب الجميع منه وتمتم كبيرهم :

- كها تشاء يا والدنا . كها تشاء .

ساعتها أفاق الشيخ من نوبة السعال فصرخ يملي أوامره :

باكر في الفجر حلوا وثاق الماشية والبعير والبقرتين .
 ولنذهب سيراً على الأقدام لصلاة الاستسقاء .

كانت جموع البدو صبية وأطفالا ونساء وشيوخا حتى المجائز، حتى الملشية يتجهون جميعاً نحو الجامع المقتوح. وبطوا الملشية من حول الجامع، بينما أنجهت النسوة خلف الرجال. الجميع يتهلون فه عز وجل : الغوث. الفوت. المؤدت. اختل الواعظ المنبر الحجرى. لم يقو عمل الكلمات. واح يتتجب وهو يتوسل. وربات تسقط الغوث، وما من ووقة إلا تعلقها، ولا حجة في ظلمات الأوس ولا حبة في ظلمات الأوس يلم بيؤنا. وبنا اجعله غيثا لا سيلا يلم بيؤنا. وبنا أجعله غيثا لا سيلا يلم بيؤنا. ونا أواعظ بعد يدة عالى الواعظ بعد

\_ عباد الله حولوا أرديتكم كما أمر الرسول .

الخطبة:

قلب الرجال ملابسهم ثم صلوا خلف الإمام ، والنموع

تملأ وجوههم الممتلئة بالغضون . فرغوا من الصلاة . عادت الجموع المبادية . وعاد الأولاد للحضر . وعاد الشيخ لجلسته فوق الحجر .

قى الليل زعرت الرياح ثم خبت . وفى الصباح التالى كانت الدحب تتحرك حركة مريعة لتستقر فوق الوادى الواسع . طوال النهار تتجمع وتدور حول بعضها . خجلت الشمس ولا ربب . في الصبح التالى كان الشيخ فوق مقمد الحجرى عندما مقطت قطرة ماء فوق أرنية أنفه . لم يسرها الشاتا . استمرت القطرات بهط فوق وجهه حتى بدأت ثبامه تبتل وهو جالس في صمت . زوجته تدق الدفوف . خرجت إليه صوتها بي غرد :

\_ هيا الى العمل .

ساغتها نهض . لف جسده وتدثر جيدا ثم خطى نحو المتزل وهو يتمتم :

باكر . . . باكر أستوى الأحواض .

السمودية : فاروق جاويش



# محد سليمان اناظر الحسبة

الحسبة:

ــ لا فائدة .

ردت باستغراب:

\_ لاذا ؟

 نسينا بند العلاج فقوض الحسبة من أساسها . -كيف؟ . هيا تُحبيها بهدوء .

بسط يده نحوها بالورقة والقلم قائلا :

ـ تفضل وسأمليك . خمسون جنيهـا مصروف البيت . عشرون جنيها إيجبار الشقة . الميناه والنور خمسة جنيهات . عشرة جنيهات قسط المدرسة . اثنا عشر جنيها قيمة الكشف والعلاج ، وهذا هـ و الجديـد الذي سقط من حسبتنا الشهر الماضي . يبقى إذن قسط التليفزيون . أما قلت لك نرجيء شراءه !! ما العمل إذن ؟ !

وحدَّقت فيه دون أن تجبب . ران الصمت عليها بعض الوقت ، وفجأة تبلل وجهها وهي تقول :

- أنسيت أن ٥ مني ۽ ستلتحق بالعمل في إحدي شركات الاستثمار .

— ومن يضمن لك ذلك ؟ سلم لا . ربنا كريم .

وشخصت ببصرها هنيهة ، ثم أردفت وقد اتسعت شفتلها عن ابتسامة ذات مغزى :

أول تعيينها سيكون ثمانين جنيها !! .

أشاح بوجهه قائلا كمن يخاطب نفسه : - تحلَّمين . التعيين في هذه الشركات ليس بهذه البساطة .

لاذت بالصمت دون أن تفارقها الابتسامة فاستطرد:

- مهنزلة والله . بعد عشرين سنة من العمل والكفاح لا يتجاوز مرتبى المائة جنيه . دعيني أنام وليفعل الله ما يشاء .

#### الوهج :

في الطريق إلى العمل . كانت كل الأشياء باهتة، شاحبة معالمها . مساحات الظل تكاد تنظمس ملاميح الكائنات . فجأة ، وهبج الشمس الحاد ينعكس فوق زُجاج إحدى السيــارات القارهــة . يعشي عينيه . دوي فــرملة حاد يـــزو. أذنيه . يمرك عينيه . بصعوبة يحدق في الصوت الساخط من وراء زجاج العربة المكيفة :

ما تفتح يا حيوان .

جمد مكَّانه وقد كبله الصمت . انفرج باب السيارة واندفع صاحب الصوت يتصرد بوهم أثيري أقوى من وهمج الشمس ، بارز العضلات ، أحمر الوجه ، واسع الشدقين :

### \_ أنت أعمى ؟ !

حدق فيه بذهول . انحشرت في حلقه الكلمات . فجأة غاضت في اللاوعي كل ما تفتقت عنه علوم الطبيعة . بقي قانون واحد أسلمه إلى حالة طفو غريبة . مزيج من الغيظ

والحنق والفضب والثورة . كل ما تحور به النفس لحظة الانتقام بفائلة . وارتفعت قبضته كرأس المطرقة لتهوى فـوق مصدر الرهج !! فرقعة حادة . صرخة مكترية . سكون تام . مزبع غامض من الشعور بالراحة والهدوء والسكينة ، وما يشبه لحظة الحلاص من عبء جاثم ثقيل !!

#### الزحام :

روح المحارب المغرار . هشترة الفارس ؛ شمشون الجبار . تنف نظراته سهام التحدى والغضب لتصمق كل من تسول له نفسه التصدى أو يفكر في النزال . لحظة خرافية تعانقت فيها كل الألوان . تدانت للمسافلت . بات الكمل واحداً . تخبو النظرات . تزوخ الأبصار . مزيد من الانتشاء !!

### جسم معدق :

فجأة يتبدد الوهج . يتيين قسمات الوجه المحتقن في لون العراوش . شرخ هائل يمزق في نفسه جدار الثقة إزاء نظراته العاملة عبد عبد عرب علمارب . يشبث دون جدوى بسيف عندرة . يتلمس شعر شمضون لكن هيهات . شء ما أشبه بجسم معدل أقيل يرتطم برأسه بغنة . ثم حشد من الشهب والدازك تتفافز وتتهاوى أمام ناظريه ، و . . يسود النظام !!

### التحقيق :

المحقق وهمو : اسمك ؟ عبىد الفتاح !! سنىك ؟ ثـلاث سنوات !! عملك ؟

نحت الصخور !! سكنك ؟ بدروم حى المستنقعات !! المحقق غاضباً : ما تتكلم عدل . . فين بطاقتك ؟ ! هو ببلاهة : ضاعت منذ سنين . .

المحقق (كاظما غيظه): متى بالتحديد ؟

هو (في حيرة) . صدقني لا أذكر . أذكر فقط اسم جدى .

كان يدعى . عربي . . عراي . شىء من هذا القبيل . المحقق (مشيراً بسبابته صوب رجل بجانبه) : أتعرف هذا الـ حا ؟ !

> هو (باستنكار) : كلا بالطبع . من يكون ؟ المحقق : لا تدعى البله .

هو (باستغراب) : صدقني لا أعرفه . . المحقق : إذن لماذا ؟ !!

هو : لا أمرى . ثق سعادتك أننى . . لكنه هو الذي . . المحقق (مقاطعاً) : اسمع . . دعك من اللف والدوران ،

فجأة يتمتح زجاج النافذة وراء ظهر المحقق . تضطرب نظراته إزاء الوميض المنكس في عينه . . تنداعي لناظريه الشهب والنيازك . . ثاثاة . . فافاة . . يمسك رأسه بقيضته كأنما يجول بينه وبين الانفجار .

هو (بإعياء) : لعله . لعلها الحسبة أو الوهج !!

المحقق (بذهول) ; ماذا ؛ أتهذى . أي وهج ؟ !

هو (بلهجة بائسة) : الذي يترصدني في كل مكان . يبك اعصابي ، ويغييق على الختاق . في العمل . في العبت . . في الساح . . في الساح . . في الشاحة الإنجانان!! كانت الطالحة الكري عندما رأيته يعلل على شاشة التليفزيون . . فرق نفسي أشدالا . . أسلحت للفريات على رأسي في لحفظ السلحفي للضياح . . شداعت الحببة إلى رأسي في لحفظ الطفو . . لكن الأمر لم يدم طويلاً!! . . .

المحقق (محدقاً فيه بنظرة غريبة . ينحنى فوق الورق ليردد ما يكتب بصوت مسموع) :

« يهذى بكلام غريب غير مفهوم عن الوهيج والحسبة
 والتليفزيون ولحنظة الطفو!! يوضع تحت المراقبة ويوصى
 بالكشف على قواه!! » .

### من التراث :

جاءته زوجته وابنتاه فى البيت الجديد . كانت تحمل لفاقة تحوى طعاما، وتتطلع نحوه بإشفاق . مدت يدها نحوه قائلة بصوت مرتعش :

ـ خذ علبة السجاير هذه . لكنه لم يرد فلم تلبث أن قالت مشيرة إلى إحدى ابنتيها :

\_ أتصرف . لقد التحق (منى) بشركة الاستعمار . واستطعنا بذلك أن نضبط الحسبة و . . . وحدقت فيه لحظة ثم سألت باستغراب :

\_ما الذي بيدك ؟ !

برقت عيناه وقال بحماس مباغت : - كتاب تاديخي اسمعي ، اسمعي هذه القط

ــ كتاب تاريخ . اسمعى . اسمعى هذه القطعة الرائعة : و في اليوم المحدد وقف الرعم عنطياً صهوة جواده ، وقاد احتشدت من حوله الجموع وسط المبادان ، وأطل السلطان من شروة القصر ومن حوله رجلان . وخناطب الزعم السلطان كانه ليس بسلطان : باسم الأقد ، باسم الجوعان والعربيان أتقدم اليكم بماده المطالب الأربعة :

أوْلاً : رُفْع الحَزَنَ عَنْ كَاهُلُ الْأَطْفَالُ .

ثانيا: شجب التفرقة العنصرية.

وهنا قاطعته زوجته قائلة وقد احتقن وجمهها بالدم : ــــ كفى . . كفى . . إنها حقا قطعة رائعة . ولو لم تساندها ابنتاها فى الــوقت المناسب لسقــطت م

ولو لم تساندها ابنتاها في الوقت المناسب لسقطت مغشيًا عليها ، بعد أن ذاقت شفتاهاملح الدموع !!

القاهرة : محمد سليمان

ثالثًا : ردم البرك والمستنقعات . رابعًا : إخماد الوهج البازغ في كل مكان .

وهز السلطان الأسمر رأسه ، ثم راح يتلفت ذات اليمين وذات الشمال ولم يليث أن قال :

إيضات . . إيفات . . سوف نبحث طلباتكم مع ناظر الحسبة !!



## حسن الجوخ السيف والوردة

لم أره منذ ما يقرب من عشر سنوات ، لكنى حتى هذه المتوقرة ، اللحظة لم أنس زغرة النهر داخله ، أو ملامح وجهه المتوزة ، ويقده اللازة على المسلوكيات الناس وموافقهم . . جعنا ذات يوم طرف متنابهة ، الفقر ، والطموح ، والبحث المداتب عن كل ما يضفى على الحياة جمالها . . فالحق أن صديقى كان ذكيا لماحاً ، وشاعراً حساساً ؛ يشعر حتى بهسيس الارض تحت نعدم . . ذا قلم من ذهب . . ذا قلم من ذهب . . ذا قلم من ذهب .

ظهر اليوم دُقَّ البابُ بعنف ففتحتُ . رأيته عودًا ذابلاً اطلق لحبته حتى تدلت عمل صدره . . وكانت عيناه حمراوين ، فلفتين ، مذعورتين . . بلع ريقه بصعوبة ، تلعثم فى حلقه اسانه .

قال بصوتٍ ذابل :

- أنا حثت إليكَ .

- أملاً . . أملاً .

تحتث بحزن في سرى : وما أبشع ما تلاقى دفقة صدق في سراديب الكذب: . تنهد تنهيدة خلتها حرقتُ ألف شيطان . ثم أردف :

- طوب الأرض تبرأ مني . لا تطردني .

كانت نبرات صوته مبللةً بالمرارة والانكسار فتنتُ كلماتــه نفسى . بل شدتُ شعر رأسى . كلد يطفر الدمع رغماً عنى .

على شفتى رسمتُ بسمة محـاولاً إظهار ودّى . اقتــرب منى . فقلت فى سرعة :

- ما هذا ؟! ادخل لا تفسد اللحظة . أنت أحب الأصدقاء إلى .

ارتمى فى حضنى . عانقنى . عصبياً كان . كاد يكسّر عظام صدرى ، لكننى شعرت بدبيب الدف، فى كيانى يسرى ، همس بصوت دامع :

- أَنَا جَئْتُ إليكَ ، فمهما تباعدنا يجذبني شيء ما .

حينها تاملته ؛ كان الشعر الابيض يملاً فيويه ، ويرحف متناثراً بين شعيرات ذقب اللدب الطويل . وأسفل جفنيه قابشرة كانت خطوط فقية مترجة . وفوق الجبهة ترك الزون قابل مماركه واضعة جلية . ضرب يد في جب سترته فاخرج قابل مصنية . فحجها وتناول جة ، مد يده في باختها فرفعت يدى وافضا . فقل النظر في رجهي لحظة ثم شردً لحظات يرقت عينان بينان من فوق صيبة لامعة ، وضعت في خفة لم نشعر بها . قلت كي أخرجه من شروده الماير .

أين أنت الأن ؟!... أيها الصحفى الكسلان.

قال في صوت ساخر يثير الشجن :

- الصحقي ؟! . . هيء .

برهةٌ صمت ، وفجأةٌ قهقهه كعادته قهقة ارتج لها صدره ذو

الضلوع النافرة فاهتر فنجان الفهوة فى يده ، وكاد يندلق فوق ملابسه المتسخة الكالحة ، مسح بظه. بده دمعةً طفرتُ لامعةً فأعطت عينيه بريقاً أخاذاً . قال :

- أسخر ما شئتَ يا معلم الصبيان .

ثم أردف في سرعة :

- أين قصصكَ الحميلة التي كانت تفوز ـ دائياً ـ بالجوائز الأولى على مستوى الجامعة ؟

أطرقت ساهماً ، ورحتُ أرسم بملعقة الشاى فوق السّكرية خطوطاً متقاطعة متعارضة بجف ريقي لرؤ يتها . خوج صوق منكسرا حسيراً يصور إنسانا وسد التراب أجمل أحلامه :

دعك من هذا . . لا تقلّب المواجع ، صطالب الحياة
 دوامة شرسة لا تعطى فرصة التقاط الأنفاس .

– الموهوب يجب . . .

أراد أن يفسّر . ولما كنت أعرف أنه دائماً بمحاصوق ، بل يعريني قاطعته بسرعة :

وأنت ؟!. , أين أفكارك الجريئة ؟ كم أدهشتنا أيـام
 الجامعة !!

تصورناك وقتها قادراً على تغيير العالم .

بصوت خافت يقطر حزناً ومرارة في آن معاً قال :

- طموحات شباب . كمانت تثق ثقة بلهماء في كملام لأكابر .

- السؤال مازال قائباً.

- أمازلتُ ساذجاً ؟! . قلتُ لك مراراً : دهكَ من قراءة الروايات ، اقرأ اقتصاداً تسجر في السياسة . عليش الواقع بعين صفر ، فالكلمة الوردة مازالت خلف السيف بمسالمات . . ومسافات .

ثم صمت ، وراح يقلَب جيوبه في لهفة . أخرج العلبة . . تناول حبة وشرد . فلل يبحلق في لا شىء ، تركنى أكلم ففسى بصوت مسموع كمن اختل عقله ، فشعرت بالحرج وسَكتّ . ابتسم . قال .

- اسمع با صديقى الطيب . دائها أكتب ، ولن أتوقف يوماً عن الكتابة . لأن فى الواقع لا أستطيع غير ذلك . . ولم ينشر نى ؟!.

19 1511 -

- عوفوا ما لم يعرفه الاخرون . قلت متعجبا ، وقد فرغ صبرى ، وتوترت أعصابي :

~ عرفوا ماذا ؟؟.

- عرفوا أن الكلمة الكلمة تُسْطِق دودَ الأرض ، تُسقط عروش الكذب ، تهز تيجان الملك ، و . . .

فُتِحَ البابُ . دخلتُ زوجتِي في تلك اللحظة بالذات كسمة رقيقة في جو خمانق . سلمت باطراف أصامعها . جلستُ واضعة ساقاً على ساقي . تأملها . تأملته . هانني ما ظهر عل وجهه من اشمئزاز واضع . مال على أذني هامساً في نبرة جادة بعد أن حك أرنبة أتفه المدبة حوالي ثلاث مرات :

- لـزوجتك رائحـة مُقبضة ، لا تؤاخذنى ، أنت تعرف · صراحتى .

تلعثم فى الحلق الجاف لسانى لحظة بارقة ، قلت وقد شابتُ نبراق بعض حدة :

- غير معقول هذا . أنا لا أراك اليوم في عقلك القوى ، أو إحساسكُ الشفاف .

نظرتْ زوجتى لى فأطلتْ من عينيهـا أكثر من عـلامـة استفهام ، قلت متصنعاً الهدوه :

> - صديقنا يشم راثحة كريهة تحاصر رثنيه . .

قالتْ في دهشةٍ لا تخلو من عجبٍ :

- رائحة كريهة ؟ إ . . بالتأكيد ليستُ هنا . وتصلّب لسانها لحظة خاطفة . . ثم أردفت :

. - دورة الياة نثرت فيها صباح اليوم كمية كبيرة من المطهر .

> أومأتُ برأسي مؤكداً ، وقلت في برود : - أنا شخصياً لم أشم أية رائحة .

هذه الرائحة اللعينة تـطاردن فى كل مكـان . وتسبب الكثير من الإحراج . بل سممت جسدى بالأمراض .

وفى نرفزة واضحة بلع حبة من العلبة إياها . ثم سرح .

دارتْ عيناه في سرعةْ غربيـة فتطايـر الشرر . هَبُ واقضًا مذعوراً . ردّد بصوت عالى مذبوح :

دثیانی ملکی . شعری ملکی . یندای ملکی . قدمای ملکی . ملکی . ملکی . ملکی . ملکی .

حينها سكت لمعت عيناه ، واغرورقتا بـالنمـوع . قال في صوتٍ متهدج حزين :

- العالم كله ملكي إلا الأرض التي تطؤها قلماي . أه أصبحت لا أفهم شيئاً عا يدور حولي .

على صوته أطلتُ زوجق ، ومن خلفها ابتناى ونجلاء ونرمين ، ولحظة وتدافق الجيران . نظروا في إشفاق ، ولما برزتُ ألسة حب الاستطلاع قطعتها بنظرة يعملون لها ألف حساب . مصمصوا الشفاه . خرجوا في خطوات متسائلة . ابتسمت له ابتسامة لا معني لها مزيلاً حرج اللحظة ، وما خلث من ارتباك . قلت بود .

- الحقيقة . أنت في حاجة ملحة إلى استشارة طبيب .

نظر إلى بسخرية شديدة . وهمُّ أن يتكلم ، لكنه صمتُ فصمتُ . ثم . تلاقتْ نظراتنا في انكسار .

القاهرة : حسن الجوخ

بعد لحظاتٍ جذبته من شروده :

- ولذا لم أقرأ لك منذ مدة طويلة .

ثم هرشت جبيني ، وأردفتُ :

ـ إلا من كلمات مبتورة رأيتها غريبةً عن روحك .

 هـذا التشويه تلظيتُ كثيراً بناره . رح اسأل رئيس التحرير ، أو من وراءه .

ثم قال في يأس واضح ، وبقرف ظاهر مغيّراً دفة الحديث :

- لا داعی للمکابرة . أنا فعلاً عاجز . أرهقتُ نفسی کثیراً بلا جدوی

- أنت بالفعل مرهق جداً . واضع عليك الإعياء .

تركته يسند مؤخوة رأسه بظهر المقعد ، وخرجتُ للصالـة شاعراً بدوار شدييد . همستُ لزوجتي نفهمت كـالعادة دون سؤال . ثم دخلتُ عليه . رثبتُ لحاليّنا معاً . قلت :

- الحمام جاهز . اغتسلُ وتخلصُ من هذه الثياب .

ركز نظراته في عيني فنكستُ وجهى متحاشياً النظر إليه . فلت بصوت مخنوق .

غيّر ثيابك حتى تأكل وتستريح .



# سميرانفيل الصفحة

### الواقعة كيا حدثت بحذافيرها

لما استند بكوعه على حافة المنضدة . لم يحس بالقميص يشيط نسيجه ، فيبدو جلده البني لعيونهم البصاصة ، كتب التاريخ الافرنجي أعلى الزاوية اليسري للسبورة السوداء ، وتأكد من التاريخ العربي في الجهة المقابلة ، نظر بعينه المجهدة ، بربشت في الوهج الشحيح النافذ من سحب رمادية متثاقلة ، وأيقن أن الشهر طَوبة . أصطكُّت أسنانه ، وقف يفـرك يديـه تلمساً للدفء ، تنهد ، ولما دخل آخر طالب الفصل وصفق البـاب خلفه محنياً رأسه بأدب ، فتح دفتره النبيق ، وكتب بأصابح مدربة : والحملة الفرنسية على مصر ، . . وبدأ يتحدث في ثقة ، على حين وقعت عينه على المقعد الخالي في الصف الأول ، خن أنه سيحضر كالعادة متأخراً ، بدأ يناقش طلابه ، ويكتب النقاط الهامة على السبورة ، ونقرات على الباب المغلق ، أطل وجمه الناظر ، ألقى تحية الصباح ، دخل . . وقيام . . جلوس » . . وقَّع على دفتر التحضير ، همس في أذن المدرس : « ابن خال مدير الإدارة . . تعيش انت ! » . . امتدت يله بتلقائية نحو الجيب الداخلي للسترة المعلقة على ظهر مقعده الخالي ، انتزع حافظة نقوده ، بحرص انتزع نصف الجنيه ، مده في برود إلى يد الناظر المدودة ، ابتسم له قبل أن يغلق الباب خلفه . ﴿ أَكُثْرُ اللَّهُ خَيْرِكُ ! ٥ . . والأستاذ حسين عـــد بقية جنيهاته المطوية ، تنهد ، أخرج من جيبه منديلا ومسمح الغبار ، وتذكر وهو يلمع العدسات أن ميعاد كشف نظارته الجديدة في السادسة مسآءً ، حجز منذ يومين ، دفع جنيهات

عشرة ، وضعت المرضة القطرة للكشف على قاع العين ، وأخبره الطبيب أن كشف العدسات بعد يومين ، أحس بالبرد يسرى في أوصاله ، أشار لتُغلق النافذة في آخر الفصل ، وتسمح لي بالدخول . . تأخرت قسراً ! ، الدفع إلى الصف الأول ، فتـــح الحقيبة محــدثا ضجـة و « خرفشــة ، . . التزع كراسته ذات و السلوفان ، الأزرق . . والأستاذ حسين رأى عبيد الشوباشي قد جلس بدون « إحم ولا دستور » فأخذته الحمية ، وصرخ فيه أن يخرج ويستأذن . الولد قام من مقعده ، وقال إنه خبط على الباب وهذا يكفى . أقسم الأستاذ حسين أنه لن يقول كلمة واحدة إلا إذا خرج ، ومجيدُ هز كنفيه ، وقال لـزملائـه إن هذا لا يعنيـه ، ودس يديـه في جيب بنطلونـه بالرغم من أن الأرض موحولة ، ونفير السيارة المبتعدة جعـل الولد ينفخ صدره ، ويضرب الدرج الخشبي بقبضته : ٥ من الأفضل أن تشرح . بدلاً من أن تضيع وقتنـا ، التفت بعض الطلبة حوله يسكتونه ، والأستاذ حسين ارتدى الجاكت وحبك رابطة عنقه المتسخة ونفض الطباشير الأبيض من يديه ، وجلس يزفر . بعض الطلبة التفوا حول يجيد يلومونه ، صرخ فيهم : ويضيع وقتكم . . الأمر لا يخصني . . كبل هذه الدروس تشرح كي . . بنقودي أتعلم ! . . كانت صورة طــه حسين أعلى السبورة تكاد تختفي تحت ذرات الطباشير الجيرية ، راقب عبوسه خلف المنظار ، وغزاه الأسي . احتقن وجهه ، ولأول

مرة في حياته رغم صبره الطويل . وحكمة السين التي عركها ، وجملته يبلور حكمته المأشورة : و ابعد عن الشر ، وغني له و . . يجد نفسه وجها لوجه أمام هذا الشر متجسدا في صلافة وغرور هذا اللعين ، كان التاريخ يشير إلى الحادي عشـر من ينابر ، والثامن من ربيع الآخر ، وطوبة في يومها الثاني ، بلا أمطار ، لكنه الصقيع ، استجمع قواه في الثامنة وخس دقائق كما أشار كل الزملاء فيها بعد - ولطمه على وجهه لطمة هاتلة ، ثم راح يقطع دفتره حتى صار مزقاً صغيرة ، ألقاها على بلاط حجرة الدراسة ، وغادرها ، بينها مجيد الشوباشي يمسح الدم السائل على فمه بظهر يده ، متخاذلاً كفأر . . والفصل تـرن الإبرة فيه تسمع صوتها ، والناظر الذي أخذ خمسين قبرشا . كأن لحظتها يضع بقلمه الأبنوس خطأ عرضيا تحت الأرقام ويجمع حصيلة برقية العزاء ، وأدرك أن المبلغ يتعدى العشرين جنيها ، وهي فرصة لا تعوض للنشر في الصفحة قبل الأخيرة من الأهرام ، لكنه عندما علم بالصفعة ، تمرك كلُّ ذلك ، واندفع إلى الفصل كالمجنون !

### ماحدث من الناظر كيا أجمع الشهود

أزاح الطلاب من طريقه ، في اندفءه اصطنمت ركبته بمسمار برز من أحد المقاعد فمزق بنطلونه ، وخدش الجلد ، أحس بالدم الساخن يسيل فلم يعبأ . . وجده في المقعد مكوماً ، أسألت الصفعة دمه ، هو الأخر ، أخرج منديله الأبيض وأرسل ساعيه يحضر كوب ماء ، بلل طرف المنديل ، ومسح الدم المتخثر ، ربت برفق على كتفيه ، وجعله يستند على كتفه ، حدث نفسه و خراب بيتك يا حسين ، . . أجلسه على مقعده ، وصفق فأطل وجه غـزته التجـاعيد ، أحضـر كوب الشاي الساخن : « اشرب حسين مثل واللك . . لا تغضب إلا مني ٤ . وجهه المتجهم ينذر بالشر ، يعرف أن أباه له نفوذ قوى ، وعلاقات بأناس كبار ، أساطيل سياراته تجوب المدينة والمدن المجاورة ، ولازال اسمه بلطخ جدران المنازل ، وحتى سور المدرسة ، منذ أسبوعين لا أكثر أن بالبـلاط والأسمنت وعروق الخشب والعمال ، وبني الجامع ذي المثذنتين . وحضر حفل افتتاح مشروع الأمل لتربية البط البكيني منذ أيام مرتديا بدلته الكشمير ، عسكما بيده مسبحته الكهرمان ذات الصدف . . فكيف حدث ما حدث ؟

قال له بتوتر تفلغل في كلماته المنتقاة : و لا داعى لأن تذكر ما حدث . . قل لهم بالمنزل إنك وقعت من على حصان القفز . و هز الوليد رأسه ومضى تشيعه نيظرات وجله . وعناما استذعى الاستاذ حبين ، ويخه وأمره أن يسرع بإصلاح غلطته

قبل فوات الأوان ، لكنه ركب رأسه ، وقال كلاما أجوف قاله أحمد عرابي يوما لتوفيق خديوى مصر . . ورد الناظر بقوله ( إن هـذا عبث ، وكلام كتب لا يقلم بـل يؤخر ، ولقد أتى بالاحتلال لبلاد الكتائة فى قديم الـزمان ، وسيخرب بيتك الآن . . ! »

فبسط حسين يديه المعروقتين إلى السياء التي كانت تمطر ، وهمهم بكلام لم يتبينه الناظر !

### تفصيلات صغيرة عها حدث في بيت عائلة الشوباشي

الرجل فر الحاتم الذهبي بقص الياقوت ركن سيارته أسفل المدارة بعثها الرخاص وأشعل سيجادو الخليظ ، وضغط على الزر الكهوري ، فائتقل الضوء في الدواتر التجاورة حتى أشار السهم إلى المدور الأرضى . فائتقل الضوء في المدار السهم إلى المدور الأرضى . فائتف إلى المصحد حالما انفتح يتبعها كليها الصغير بشعره المشوش ، فسحك فا ، فهزت كالعادة نظر في ساحته الرقبية ذات الغلاف اللورى وإطار أراسها مبتسبة ، والمسمد أن في اندفاعه إلى الدور التاسع ، المحادة نظر في ساحته الرقبية ذات الغلاف اللورى وإطار الباتين ، وجلب المقبض الأنوبوم وخرج ، سار في الردهة المستحد الشغالمة عنه حقيسة و المسمسونيت » ، الشغالمة عنه حقيسة و المسمسونيت » الشغالمة عنه حقيسة و المسمسونيت » عبدا وعلى شفته المرومتين أن الصفحة ، أفيلات خلفها باب

في دخوله حجرة السفرة وجدها تضع يدها على فقهها ،
والمولد متكوم في مقصله ونظرته مسحرة على متعنصات
والموكنت » : وماذا حدث ؟ » . الولد النلغ يبكى ، والموأة
رفعت يدها ضاضبة وأفهمته أن المولد أهين ، وأن أولاد
الباشوات صاروا يضربون . استوعب الموقف ، ويحث عن
تفصيلاته ، بكى عيد ، وقال إن هذا المدرس حقود ، لأنه في
حصص التاريخ يشر إلى أن وخضى باشا » قد خان عوابي ،
ويضيف من عده أنه كان إقطاعيا ، وهو حين ينطق هذه العبارة
ينظر إليه من وراء عدساته الغليظة ، ويط رقبه وكأنه يحرض

الرجل ذو الحاتم انتفض وأقسم أنه سيقطع عيش هذا المدرس ، ووصرح أي ابنه أن يوتلن أيابه وغرج معه ، والأم هزت رأسها علامة الرضى ، وأم عبده وراه الباب انكمشت اكثر ، وصوت المرأة اقتحم عليها وحدتها : « السفرة تجهز بام علم عليه علم عليه . \* السفر على . الإبد من .

#### ماحدث في بيت الأستاذ حسين

العاج عبداً ، يحمل قرطاس البرتقال أبوصرة ، وحزمة النجل م يحت تفقدة اللباب ، وحلت عنه أكياسه ، الحت بفت أكياسه ، الحت النجل من المنت عنه أكياسه ، وحلق في المنتفقة ، وحين حدقت في ليه النبوي أن اللرائل المائل المنتفقة السمك للشوى ، خارج لتوه من للدرسة ، وقضت بالمائلة السمك للشوى ، وصحت في اللباء والمنتفقة كاملة على الماء ، واذابت لللم ، ثم ملبت و الشباء وايتمال . . وغرفت الأراق أقالب ه المائلة ، ثم ملبت و الشباء أن المنتفقة كاملة على المائلة واذابت لللم ، وصفت الأطباق ، أحضرت عامل الصفيرة لللاحق ، ونائلت الإيها ، لم يسمع فقد كان يبحث في صفحة الدوفيت عن أسياء من رحلوا . . قرأ و البخت ؛ ساخراً ، وأحس لأول مرة بالرضى عيا فعل إصبحه الختصر، ألمة ذلك ؛ والبنت عامن مزت عمل إصبحه الختصر، أله ذلك ، والبنت عامن مزت و منك با إصبحه الختصر، أله ذلك ، والبنت عامن مزت و منك ، وهيات عامن مزت . و منك الكان إلى إلى الأمر أن يتهي عند هذا الحلد ؛ وسائلة عامن مزت . و منا الكان إلى إلى الأمر أن يتهي عند هذا الخلد ؛ والبنت عامن مزت . و منا الكان إلى إلى الأمر أن يتهي عند هذا الخلد ؛ و منك من إصبحه الختصر، أله ذلك ، والبنت عامن مزت . و منا الكان إلى إلى الأمر أن يتهي عند هذا الخلد ؛ و منك يولول أن الأمر أن يتهي عند هذا الخلد ؛ و منك الكان إلى الأمر أن يتهي عند هذا الخلد ؛ و من أصبح الكان إلى الأمر أن يتهي عند هذا الخلد ؛ و منا الكان إلى الأن الكان إلى المنائل أن الإلى الكان إلى المنائل أن الإلى الكان إلى المنائل أن المنائل أن المنائل أن الإلى المنائل أن الإلى المنائل أن الإلى المنائل الكان إلى المنائل أن الإلى المنائل أن الإلى المنائل الكان إلى المنائل أن الإلى المنائل الإلى المنائل الكان الإلى المنائل أن الإلى المنائل المنائل

استند على كتفها وسألها عن دروسها ، فتذكرت الشهادة ، أتت بها وأرته درجاتها ، وطلبت أن تذهب مع صدرستها إلى الجيزة في رحلة ، لترى الأهراء وأبا الهول ، هز راسه أنه لا جدوى ، وأن الأمر برمته لا يستحق أن تركب السيارة من أجبله ، فلن ترى سوى كتل الحجازة المتراسقة تطعن الفضاء ، وتحتها كان ينام ملك محاط بأساوره الذهبية وحنطته ، أخبرها أنه كان يفضل لمو أن هؤلاء الأجداد بنوا للناس بيوناً يسكنونها :

ظنت أنه يمازحها ، فضربت بقدمها الأرض ، وقالت إنها مصممة على الزيارة فرنجع إلى مسترته المملالة من المشجب ، وأحرج الحافظة ، وانشزع جنههين ، صححت ضححتها الطفولية ، فبلدت إلى حين أحزات ، وجلس معها ياكل ، ورجت تفيده نقطر السمك المشوى ، وقد له يدها بالفصوص ، وعيناه تجريان على سطور الجريدة التي تشربت الماء المملح ،

وخبر صغير يحتل ركنا مهملا : والتحقيق مع مدير عام يختلس A إ ألف جبته » فسحاك برارة وسألته تفيدة عن السبب ، أشار 
سيله إلى الخبر و سيخلص نفسه مثل الشعوة من المعجن ! » . 
الملتم ، كم عنها خبر وصول خطاب ابته الأخبر ، طالبا 
خسين جنبها لشراء مراجع لكلية الطب ، كررت السؤال : 
و الم يرسل ؟ » . هز رأسه ، ما جلوى أن يراوغ : و نمم . 
الملتقة المبتلة نصفها بالأرز : و وماذا ستغمل ؟ » . مط شفته 
الملعقة المبتلة نصفها بالأرز : و وماذا ستغمل ؟ » . مط شفته 
السفل : و نقترض كالمادة . لكن المشكلة : هل اجد من 
يترضني ؟ » .

مدت عاسن يدها بالجنيهين: وليس من المهم أن أذهب للرحلة ! و كانت عيناها منديين باللموع ، ضغط على يدها : وقد من خفك أن ترفهي عن نفسك ! و قامت الأم من جلستها ، وقدت أمام الحوض في الصالة تفسل يديها ، وأصوت إلى الدولاب ، فتحت عليها القطيقة ، أخرجت إسورتها الذهبية على شكل أفعى ، تأملتها طويلا ، تحسست نعومتها ، مدت يدها إليه : و بمها وفك ضيتك : ، مد يده وأخداها صامتنا ، لم يقب بكلمة فقد كانت الكلمات عنبسة في حنجرته ، وخيطات غليظة تتوالى على الباب ، ترجه !

#### ما حدث في القسم

جلس الضابط في مقعده الهزاز خالعاً كابه ، واضعا إياه أمامه ، يفرك بديه في حبور: « أهالا » . مكتب بيضاوي فخم ، وتليفون أبيض كالشمع غير التليفونات السوداء التي يراها في مكاتب المديرين . نظرات المخبرين في الطرقات تخزه . عمل احتياطه للأمور ، فمر على عبد السلام البقال ، اشترى منه علية سجائر سوير على ١ النوتة ٥ ، بالرغم من أنه لا يدخن ، مد يده بسيجارة للضابط وكها أوصته تفيده ، كانت كلماته كلها يسبقها لفظ و أفندم ! و قال الضابط إنه لا يغير صنف سجائره ، وفتح علبة الروثمان ، وانتزع سيجارة أشعلها . . كان يعرف لماذا جاء . تغابي وسأل ؛ ه لماذا طلبتني ؟ ي . ابتسم الضابط ، وأمسك الكاب وضغطه على رأسه ، فبدا أكثر وقارا ، كانت تبدو عليه طيبة ريفية بخفيها خلف خشونة صوته : « لماذا أنت عجول ؟ ، ضغط بيده على زر مثبت بالجدار خلفه ، لمع على الضابط المقابل قيوداً حديدية لامعـة ، وصــور بعض الخـطرين تبــدو ملتقــطة من نختلف الزوايا . . وعلى المكتب زهرية بها ورود من البلاستيك ويافطة أمامه تماما قرأ فيها و الشرطة في خدمة الشعب ، . . أي رجل

ينقم بكوفية ، ويرتدى بالطورماديا كالحا ، وفع بده بالتحية متصباً و كالإقد » : « شاى ولا قهوة ؟ » هز الأسناذ حسين (رأسه معتملرا ، فوكرته يد صليه : « هساى .. سكسر خيف ! » . الفسابط انسمت ابساسته : « هناك بلاغ قدم ضيك .. انت ضربت ابن الشرماشي « يه » . . و الفرسية موجهة .. ، مهمها كانت اللواقع .. فأنت غيطي » . . ما علينا .. ما حدث قد حدث .. والرجل حضر إلى المأمور مصميا على فتح عضر بالواقعة » وأنت تعرف مثيل هذه الأمور .. نياة وعاكم و و جللة » . . الرجل كان ثائرا للرجة لا تصورها .. ابنه مفيد يقول إلك تشبه أباه بخض بهم

لاول مرة منذ دخل هذا المكان المقبض ، ضحك الاستاذ حسين ، وفتح فممه ليشرح الموضوع من أوله . . وفي تلك اللحظة ، مسمع صواخاً متقطعا ، وأنات إنسان يُضرب ، فبلع لعابه وسكت . أن الرجل بـالشاى ، ومـد يده يبلل ريشه الناشف بجرعة ماء .

واصل الضابط ابتسامته: 1 المأمور بنفسه تدخل ، وأقدمه بأنه سيحل الأمور بمموشه ، وأنت تعرف الشوباشي و بيه تا . . غامر الناس كلها بأفضاله ، أنت بالطبع تعرف أن عنده أكبر شركة استيراد وتصدير في مصر . . تا

تنحنح الأستاذ حسين ، وكح ، أخرج منديله ويعش ، كانت كلمات الضابط تأن الأن معلوطة : « بأموال. يشترى بلداً . . ألا تعرف ! » فتح فعه ثم أغلقه سريعاً : « بالمناسبة ، يقول إنك تشتم رجال الانفتاح في دروس التاريخ الحديث ، وإنك بهذا تقصد أباه . . هناك تعليمات اعتبرها نصائح . التقصر في شرحك على موضوعات الكتباب . لن أقدار منه ولحس :

وهذا الرجل رأس ماله ٣٠ مليونا من الجنيها وفوقه ! وللمرة الثانية يفتح فمه ليتكلم فتأتي الصرخة أفظع هذه المرة : ﴿ لَكُنَّ ﴾ ! ينهبت ساخرا ، وابتسامته تشي بالثقة ، فيمضغ حروقه الجوفاء والأنين الخافت يأتى ؛ لاشك أنه لص وقد سرق و دكر بط ۽ أو قص حبل غسيل بما عليه من ملابس . . على مضض سكت . . وكأنه يفتح كتاب التربية الوطنية ويقرأ في الصفحة العشرين: ولكن يا حضرة الضابط ، كل مواطن حر في ظل الجمهورية ، ثم إن ابن الشوباشي مثل أي تلميذ ، لا يوجد بيني وبينه أي ضغينة . اتت تعرف أن حكومة الثورة الرشيدة تنبني هـذا الاتجاه ، . أحس أن كلماته خاوية ، كان وقتها قد فرغ من شرب الشاي ، وطعمه كالعلقم في فمه ، ومن الدور الأرضى جاءت الصرخة هذه المرة أنينا مكتوما ، والرجل ذو المعطف الرمادي الحائل دخل ، ورفع الصينية ، وزغر له ، أما الضابط فقد قال بلهجة أسرة : و لا وقت عندي أضيعه معلك . . لابعد أن تعتملو لتلميذك أمام زملاته . . هذه أوامر صريحة وليست تصبحة . .

إن لم تفعل ذلك ، فلست مسئولا عيا يلحق بك من ضرر . .

تأكد أن المسألة لن تقف عند مساءلتك أمام النيابة ع . . الأنين

مسحوب من الروح وانسحاق المشاعر كتراب ناعم: 1 وقد

تُنقل إلى الصعيد ع الاستاذ حسين نظر إلى حذاته الموحول وهز

رأسه : و اتركني أفكر . . ربنا يفعل ما فيه الخير ! » أدار ظهره ، وخرج يجر سافين منهكتين !

برقية
 السيد/مدير الإدارة التعليمية
 أرجو قبول استقالق من وظيفتي كمدوس أول للتباريخ
 عمده طه «حسين الثنانوية . . واحتفظ لنفسي بناسباب
 الاستفالة .

حبين المصرى

دمياط: سمير الفيل

# المِياس ف ركوح

قال العرَّاف للغري لأمى : وستلدين ولداً ذكراً ! . . . وفيرحت أمى . إذ لم بين لها مسوى ابتتين . أما الصمى البكر ، فلقد خنته مرض التيفوئيد . كان هذا في زمن الداء المستفحل والدواء للفقود .

وأضاف العرَّاف : ١ . . وسيكون له شأن عظيم ٤١ .

وفرحتْ أمى لذلك أكثر . لكن أبي ، حين بلغه الحبر ، سخر من المسألة في تعليقه العابر . إلاَّ انه ترل لشىء ما ، في داخله ، أن ينمو مثل أمنية تطوف في البال .

. . وكنتُ أنا .

أجل . إن اتذكر هذا كلم حضرتني حكاية أمى ، وهى تعبر بعينيها سعنى المناضى ، وتستدرجها بحين التموق إليها . اعتادت أن تقول : «كانت أياساً حلوة . أما همله . . . ؟ ؛ وتسكت . فأحضها على المضى ، فتكمل : وفليساعدك الله عليها! » .

يكتنفنى الغم الأن ، تماماً مثلها كان فى الماضى ، وقت أن أسمع كلمات أمى .

أحياناً ، افكر بالأمر كله ، فأستنج شبه ساخر : ولموبها كانت أمى هى العرّاف ؟1 ، لكن الزمن بمضى سريعاً خاطفاً معه العمر ، وأوراق الشجر الياسة لا يبقى لها سوى شهادة مفادرتها لفرع تعرّى . مجرد خشخشة كأنها الحشرجة . ثم تضيع .

أكبر من الزمن . تكبر الهموم معى . نصير مثل كرة الثلج المتدحرجة من شاهق .

رأسى يشوبه شبب جديد. وفي القلب خن لم يطلع . ما زالت إشاراته غير مدونة . في القلب صوت كأنما الالتباع . وُلد معي ، وها هو يشب ، ويكبر ، ويشيب ، ولكن : ما لي أسمعه يخفق بإيقاع الطبل الزنجى! أجل . إنه يخفق بحق ، قاتمرق . في ساقى رجفة ليست عن الوهن . ابدأ . قد تكون انفعالاً . قد . . !

امر ُ نظرى في مساحة القاعة الساكنة الكبيرة . أدعه يتسلق الارتفاعات الفارغة . يجاذى الأعمدة الناهضة نحو السقف للتحالى ، المذاهب في درجه المتكف المذى لا تتضمع فيه التفاصيل . أدرك فجأة أن السقف مطلى بالأسود .

الأرض بيضاء تلتمع . مشيتُ عليها . ملساء مكسوة بطبقة رقيقة من الشمم الشفاف .

كل الأشياء نظيفة .

والصمت مطبق .

سقطتُ عيناى إلى الأرض ثانية . رعا أتدبها التحديق في الملو السابق . وها أنا أعود إلى الفضاء المحيط بي . وحيد كحجر في قناع بركة سباحة . الساعة هي الخامسة صباحاً ، والماء أزرق في كامل هدوته وصفائه .

وأنا حجر متروك لكل الأشياء الصامتة ، المسكونة باحتمال إن تنفجر بالأصوات ، في أي لحظة .

دُوّى صوتٌ فى مكبّرٍ للصوت ، فهربتْ كلّ الأصواتِ من داخلى .

وعي جليا. .

انهم يعلنون عن رقم الرحلة . رقم البوابة . شركة الطيران . جهة السفر .

انهم يعلنون نداءهم الأخير .

وستطير الطائرة وسابقى أنا ! . قلتُ لئنسى ، وارخيتُ الربطة قليلاً ، فتحررت رقيق من ضغطتها الأنيقة . لم أستسغ عقدها في يعرم من الأيام . ولا أعرف كيف أعقدها حتى أرخيها ، ثم أعود لشدها حول رقيقى ، ثم أعاود إرخاقها ، إلى أن تبلى . لم أع نفسى الأوقد جلجلت ضحكةً كأنها السم . تجرعت موارتُ فورَ طلوع الصوت : وسيكون له شاأن عظم ! ل

. . كيف هـذا ، وأنا لا أعـرف مهارة ربـطة العنق حتى الأن ؟!.

هل هو وعي جديد ؟

انظر الى الساعة الحائلة الساقطة من السقف المظلم: الخلسة، وعشر دقائق، وثوان ترحف في مدارها الأبدى. يرش تحتها، في القامة الخارية، درجان يؤدبان إلى الطابق الأخر. ذلك المُثان بين ماده القاعة الخاوية، والسقف الأسود صغيرة مسررة بالألنيوم الفضى اللوث، والرجاج المحايد الماضح. حاجز موزعب ونساعم رقيق يضف عن دوق عنى، فحجا دون أن يمن نظره في صغحة معينة ، أعادها لى . في مدحها دون أن يمن نظره في صغحة معينة ، أعادها لى . بينة ، هيتها تذل عل أبها أورية ، تلك الملاحات الفارقة : بلاية ، هيتها تذل عل أبها أورية ، تلك الملاحات الفارقة : الملابس بالواتها المفادئة ، الشعر الشغر الشغر الشار النجو المنافة الشعاط المائت الفارقة : والشعار المدبوغ عل ظهر والسغو

مرِّثُ بهدوء وصمت .

لم يقل الرجل الجالس داخل الكشك المزجج شيئاً . حكّق قليلاً في شيء أمامه . ثم أعاد لها جواز سفرها . هزّت رأسها بحركة تكاد لا تلحظ . وهشتٌ .

كل الأشياء ساكنة صامتة .

سارت على الأرض المحمية بالطاط الأسود . ارتطام ناعم أخرس لحقيبة كتفها بالجسد . ابتعادها خطوات عديدة . ثم غيابها المكتوم في رواق آخر لا يرى .

رأيته يخطف نظرة إلى وجهى . لم أبال . عاد يمرك أصابعه على الشيء الذي أمامه . سكن إلى إطراقة كأما يدخل في تأمل ما . زفر . ثم رفع حيزيه إلى وجهي . وقال شيئاً لم أسمحه . الهدوء يخطف حتى الأصوات ! مذ يده باتجماه كرس عند دوابزين المحرقة الطلة على القامة السفل فهمت أنه يشير علمًا بالجلوس مثاك . فخطورت خطورتن . . وجلست .

نعم . كان هذا ما حدث .

انتقل إيقاع الطبل الزنجى إلى رأسى . تساءلت كأننى أفيق على فكرة غابت عنى : دوماذا ترانى أنتظر ؟ . . . .

تذكرت : والحقيبة !ه .

قالٍ لى بعد دقائق من جلوسى على الكرسي ، وبعد أن أشعلت سيجارةً لسيدةٍ عصبيةٍ ، نحيلةٍ ، أستأذت ذلك منى ، قبل أن تختفى في ذات الرواق المعتم ، وبعد أن طافت في غيلتى صور كثيرة لم اعرف كيف أنت ، وبعد أن خادر كشكه الزجاجى النظيف (كنت آخر العابرين) ، واستدعاني إليه .

قال لى : وهل تلقيتُ الإذنُ بالسفر ؟» .

فقلت : ولم أتلقُ الإذنَ . ولكن الأمر منته . ع . حدّق في عيني : «منته ؟!» .

وستأخذ هذا . وهذه الورقة للمراجعة . . . s . وصمت هو الآخر !

عندما أخذتُ طريقي عائداً نحو الدرجات الهابطة إلى القاعة السفل ، لمحتُ الساعةَ الكبيرةَ الساقطة من السقف ، والمُملَقة فوق رأسي : الخامسة إلاّ ثلاث عشرة دقيقة .

المكان في غابة الهدوء . غابرق في السكينة العبياحية . غابرق كالحجر في قاع بركة السباحة . يجوطني مياء ساكن أزرق . ولكنني الحظ أنني الهبط على درجات رخامية . تذكرت شيئاً ، فتلفّت على فورى إلى الهمين : كان الدرج الذي صعلت عليه

قبل عشر دقـالق . ما تــزال الكهــربــاء تشحنــه فينـطوى ، وينطوى ، بصوت خفيض ، سرّى ، ويأخذ اتجاهاً معاكـــاً لهــوطى المثقل بغمّ جديد .

التذكرة فى جيبى . ورقة المراجعة فى يدى . واللحن ، غير المدونة ونوتاته ، يضرب إيقاعاً متصاعداً فى قلمى .

فككت ربطة العنق تماماً .

فتحتُ ياقةَ القميص .

لسعتني نسمة باردة .

وأخلَتُ أتمشى على أرض ننظيفةٍ ، مكسّوةٍ بـالشمـعِ الشفافِ ، فلا يصدرُ إلا وقمُ خطواتي المتعبة .

وسنأتيك بالحقيقة من الطائرة . انتظر اله قال موظف شوكة الطيران .

وكانت تذكرة السفر في جيبي .

جواز السفر استبدلوه بورقة .

والصور التي أتت إلى ، وأنا على الكرسي ، فوق ، عادت للمجيء ثانية : قبلة الزوجة وهي لا تزال مـأخوذة بـالنوم . هُس ! قلت لها . لا نريد للطفل أن يفيق . رمشت ، وأطلقت بسمةً سرعان ما ابتلعها فمها المزموم بحركة موحية . أخلتها إلى بحنان الذي يودّع الجبيب قبل السفر . سمعتها تهمس في أذنى وقيد أفاقت : ألا تريد أن تسراه ؟ . . هززت رأسي وتوجهتُ نحو غرفته . غارقة في عتمة يفتتها نور نائس . نائم تحت طيبات الدثمار الرقيق . حبول سريسره دف، غذائي . وجـدتني أنحني عليه ، وأقبله بملمس فمي . لا أريـد له أن يفيق . تململ على التوّ ، وعاد تنفسه للانتظام . خطر لي قول لأمى (نوم الملائكة خفيف) . التقت عيناي بدمعة برقت في وجه زوجتي . مسحتها بردن منامتها . وأخذت بيـدي ، وقادتني خارج الغرفة . قالت : ماذا ستجلب له ؟ قلت لها : العالم . وأنا ؟ سألتُ . فقلت لها : كنوز العالم . كنا قد صرنا بعيدين عن غرفة الطفل ، فطلع صوتها قوياً يقول : فقط عُدُّ سالماً يا سندباد ! . . وحَفق قلبي للكلمة . تسخر ؟! سندباد . السفر . التطواف في العبالم . المدن . الشبوارع . الناس . البحر . الشطآن . الإبحار في عين الشمس ، والنوم على حافة القمر . الاستيقاظ على فكرة أنني مسافر للمرة الأولى بعد سنوات من الدوران حول محور الكأس . في بطن الكـأس . دبابة لا تقوى على الطيران . ترى ما في الحارج ولا تصل .

كنت أقول دائها : إن المعالم واسع وكبير . وكانت تردُّ على دائها

بأيا تعلم هذا . تكفى بهاتين الجملتين ، ثم لا نلبث أن نبيد أنسنا في رحلة دخول الراحد في الآخر ، والآثنان في غوم كانها للطبع . أنت تحلم . أضاف . لو أسحت في عنه المحكومة . لن تسافر . أضاف . المحيطة . إذا ، فهو يرى . صرنا قريين من الباب . الحقية المحيطة . إذا ، فهو يرى . صرنا قريين من الباب . الحقية والمصابون . أودعت فيها صورة والصابون . أودعت فيها صورة ومحبون الحلاقة ، وحقاقير قد تلزمني ! أودعت فيها صورة تجموعنا نحن الثلاثة : هي ، والطفل ، وأنا . وكتابين لتزجية الموقت عند الحاجة . حقى في السفر ؟! . وقشارت إلى الكتابين لتزجية الكتابين . فقلت لنفسى عن الكتاب إنها المالم في شكل من الكتابين . يقام من تعريض ! حيلة العاجز . . رغا . وفتحت الخاجة . وقد شددت عليها .

الحقيبة أثقل من السابق .

اتسخت بغبار . وتدلُّت من مقبضها بطاقة رقم الرحلة .

الساعة الساقطة من السقف الأسود تشير إلى الخامسة وانتين وأربعين دقيقة . لا صوت سوى حفيف الحقيبة تلامس قماش ينطالى . صوت نحنوق . مكتوم . والقاعة مقفرة .

شرطيان متلاصقان عند حاجز الخروج .

ينظران إلىّ بفضول كسول .

أريهما ورقة المراجعة .

يترَّان رأسيهها . ويتابعان ارتشاف شايها من كوبين كرتونين عليهها شعار للطاد . أخرج من قاعدة السقف الأسود ، فتستقبلني سها صاحبة للتو . أضع الحقيبة على الرصيف ، وأطلق لعين حرية الانطلاق في المدى . أثنيه إلى صسوت كالاصطفاق . أرفع رأسى ، فيصطلم عصفوران ببعضهها ، تحت القناطر المسفوفة ، ثم ينفلتان ، معاً ، صوب رحابة . الصباح . الصباح .

تمرَّ وجوه كالخطف .

أتسماءل: «ترى ، همل عادت للسوم؟ هل أفساق الطفل؟ه . .

تمرٌ كلمات كثيرة : وسندباد , سأعطيه العالم واسحاً وجميلاً . سأجلب لها كنوزه كاملة , لن تسافر , غنوق مثل كل الأشياء , كالمدنيا , فليساعدك الله عليها , زمن حلو .

لايحدث الضجيج . مرقت الطائرة في السياء . شقتُ سمتَ العالم ، وذابتُ . لم يسمعها تُعلِّق: الماء في الأذنين أيضاً!

زمن . . وَلَكُن كَيْفَ ؟ حَلُو ! . . خَنْقَه التَّيْفُونِيْد فِي زَمْنَ الدَّاء المستفحل ، والدواء المفقود ! . . أنت ذيابة في بطن كأس . في البطن . ستختنق ، وعيناك تريان من خلل الشفافية . ولن تصل . حجر مزروع في قاع بركة السباحة . الماء أزرق . الماء صاف . الماء بلا صوت . سوى أنت لا أحد ينصت . لا يصل الصوت . كل الأصوات غنوقة تحت الماء . . وأنت . . ، أنت في قمك ماء . .

الأردن : إلياس فركوح



مسرحیه للکاتبالزمریکی: ولیم استج

سناس في الرييح

ترجمة: الدسوفي فهمي

ولد د وليم إنج عام ۱۹۲۳ في معاصر اكتاب المسرح الأمريكي البارزير الفين مرسوحهم عن الإحباط في جميع ما بعد الحرب العالمية الخاتية في أمريكا بعد 19٤٥ ، وأولهم د افراء ميلا الفي كتب مسرحية د هوت بالع جوال ، عام 19٤٩ د د الويتة ، عام 19۵۳ ، و د المنافزون عام 19۵۳ ، و د دانشة في يشمى عام 19۵۳ ، و د دانشة في يشمى 19۵۳ ، و د دانشة في يشمى 19۸۳ ، و دو سيان المسرح أيضاً و تنسيمي وليامز ، بمسرحية د الحيوانات الزجابية ، عام 19۵۱ ، و د هيئة و العين عام 19۵۶ ، و د هيئة الى العين عام 19۵۸ ، و د عام 19۵۸ ، و د هيئة الى العين عام 19۵۸ ، و د عبة الى تواصل عام 19۵۸ ، و د مبئة الى العين عام 19۵۸ ، مو مبلد ويليامز و مع مبن عام 19۵۷ ، مو د مبئة الى تواصل تقالد مسرحي مبلد ويليامز و مع مبنا الموريامز و مع مبنا الموريامز و مع مبنا الموريامز و مع مبنا المعنية ، عام 19۵۷ ، و د مبنا المعنية عام 19۵۷ ، و د د الس المعنية عام 19۲۷ ، و د د الس المعنية عام 19۲۷ ، و د الس المعنية عام 19۲۷ ، و د د الس المعنية عام 19۲۷ ،

ثم ظهر إلى جانب هؤلاه المرواد اتجاه جديد اتجه ال تقديم الأحزان والأحجان ومآسى اطباة والعاناته اليومية ، وسطوط الأواد المتزاز الطبيعية ، وسائمة صند و ولهم إنع بم المتزاز المشتبرة التي تألفت له يتجاه بارزا وضعه مسرحية المجزء التي الله إما الموموميين في أمريكا ، وهي مسرحية المرتبي المناسبة المعاملة المرتبية بالتأثير المأسس المرتبية للا أحداث صيغة عاصفة ، ولا تمان أو توتر ، وإنحا إحباس وهزيمة تتسلل ، وشيعن ، ونشيل للحجاة المرتبالا في المناسبة ولا أمل ، في ظل ظروف لا تسمع بشيء من هذا ولا بمن ذاك . ثم تكد وفيهم إنج علمه النامية في أضطوب هذا النعط من الحياة المضاف المناسبة عن المحالة المحالة ولحاية عدد الحياة المناسبة وكورا ، وروين » في مسرحية د المطالة المناسبة وكورا ، وروين » في مسرحية د المطالة المحالة وكورا ، وروين » في مسرحية د المطالة المحالة وكورا ، وروين » في مسرحية د المطالة المحالة وكورا ، وروين » في مسرحية د المطالة المحالة وكورا ، وروين » في مسرحية د المطالة المحالة وكورا ، وروين » في مسرحية د المطالة المحالة وكورا ، وروين » في مسرحية د المطالة المحالة وكورا ، وروين » في مسرحية د المطالة المحالة وكورا ، وروين » في مسرحية د المطالة والمحالة المحالة ويكورا ، وروين » في مسرحية د المطالة في قمة المحالة المحالة ويكورا ، وروين » في مسرحية د المطالة المحالة ويكورا ، وروين » في مسرحية د المطالة ويكورا ، وروين » في مسرحية دورا ، وروين » في مسرحية دورا ، وروين » في مسرحية دورا ويكورا ، وروين » في مسرحية دورا مينا ويكورا ، وروين » في مسرحية دورا ، وروين » في

وكان يواكب و وليم إنج ؛ في مسيرته التي اندلمت مثالثة فجأة . ثم سرعان ماخيت ، زميلان شساركان نفس الحصائص نقريباً ، ونفس المصير ، هما و رويرت أندرسون ؛ بسرحيته ، شاى وحتان ، عام ١٩٥٦ ، و يادى تشايفسكى ، يمسرحيت ، منتصف الليل ، عام ١٩٥٦ ، حيث لائل تلائمهم تبواط رائفاً .

هل أن هذا اللبطاح المناسرة الذي سرصان ما انسطقاً ، المؤلاء الكتاب المؤهوين الثلاثة كان قد أرسى ملاحم ظاهرة عامة في المكتاب من هولاء إنما كان يُقبرق في ظل بقلك الطور فوق أوج تحققه وإنجازه بتقديم مسرحية الأولى التي تمثل قمة نضجه ، ثم مايليث بهدها مباشرة أن يجمول إلى وظيف قدراته وطاقاته نحو الاستفادة من أعمال تتجه المحاملة على من أعمال تتجه المحاملة على من أعمال تتجه المحاملة على في أعمال المتعقد مستقد مستقيق من عياله ميكرة أقل نضية أ. أو يكور نفسه أو يستقد مستقيق من عياله موقداته الدراسية في متابعة الإنتاج في إطار القالب والمؤخوصات التي حقق بنجاحه الأول ، أو يالانتواط في عال العمل والكتابة للسيئالية بول

ر ورتصدق هذه الظاهرة على وليم إنج ، كيا تصدق على زميله و رويبرت المدرسين ، و و يادي تشايفسكي ، خلف أن هؤلاء الكتاب للمرحيين الموهويين الثلاثة قد ابتلمهم عالم الظلال ، ذلك العمالم الذي عبر عنه كتبك من طلماز و تشيكوف ، و و كتوت هامسون ، ولقد كتب ء تشيكوف » نفسة أضلب مسرحياته وقصصه

من غانج عمل هذه الظاهرة، ظاهرة أصحاب التجاح الباهر المعجز بين يسجون بعد ذلك إلى عوالم فاضعة ضبابية ، غانج تبدأ حياما وإنجازها باهمال تكاد تبلة ألقنة ، ثم تبيط عبا ، وتصول من المقاد الصاعد لضعف أصبل في تكويتات الشخوص تصاف إلى قوى التدمير التي تبطيعها محمد وطائع مدا الضغوط إلى طرق أخرى ، ودورب بضبود فيها محمد وطائع مدا الضغوط إلى طرق غانجهم البشرية وشخوصهم وأبطال مسوحياتهم ، عيتر ون آلام يمتال في مله المرحية التي تتبها و اجرام إنج ، يعتران أن اتأس في ومناعب عالم عبق أصافا ، وشخوصهم أوبطال مستحياتهم ، عيتر ون آلام ومناعب عام عبق أصافا ، وشعيع حزين تصبر الخاطر أصافاً ، كيا والمؤفاتية ، وقد يتصف في أحيان أخرى بالمهارة والمذكاء لكنه منز ويا كها لوكان يعتلر ص وجودة في هذه المدنيا ، بالمنق صيفة وبيشها في حزن وأسى ، كما ينقل صائعة المناع ، المنق حياته وبيشها في حزن وأسى ، كما ينقل صائعة المناه بالمنق حياته المنت بالمنق حياته وبيشها في حزن وأسى ، كما ينقل قد أنه يستهما الإلوادة .

يضع خلك كله في ملد المسرحية الرقيقة الملية بالشجن والفكاهة الدامعة في صحبت كسبر ، حيث الرقيع الملصفة للتنفقة ، هلمه الرامعة في مجاهد أخرب العالمية الشائية الشائية ، تلك أربع المي المستحكل الأسال والحيوانات الموادية ، التي عبر صبا من قبل د أرثر مبلل ، و د تنبسى وليامز ، و د إدوارد البي ، ، وحيث ينظين جو مابعد الحرب غاذج قبلية عملية ضائعة هي الأخرى كالمنتة وجورس ، والنحوذج القابل لها سائق الأنوييس الذي يمثل النحط الذي يسرق اتجاه الربع .

و. . تجيط وتحملم اعز آمال بقل الشخصيات والأغاط الأخرى اللي قال بين و الإنسان في حالاته المختلفة ، تمثله في دكاته وحساسيت الراسخاة الجامعي ، و وتخله في انطلاقة ، تمثله في دكاته وحساسيت كانت تحلم بوليولود ، قتل الإنسان في طبية وعطائه ( السيدتين المحورين ) ، كل تشعر إلى إمكان الكرار الأو والفيحة وهي تتبيل المساسرية وهي تتبيل المساسرية والمحتلية على المساسرية والمحتلية على المساسرية الكورة و في والماحة وفيه إنهج ، واضحا بهذا المدرجة في مسرحية الأكورة و في هالله المسرحي ، لكته هذا المؤم عن الصبرية ولا تلق أو توقر في هالله المسرحي ، لكته هذا المؤم عن الصبرية المحافظة الذي المتقادقة ولا تنتهي التحافظة المناسرة المصادقة ولا تنتهي المناسبة على الذي يعمد في الأغلب إلى نفس ما فضياً حياتا تعني به ، فلفد انتهي به الطاف إلى حالم الفضيات كاحد شخوص مسرحياته إ

#### 0 المشهد:

مطعم متمزل في إحدى المدن الإقليمية في ولاية كاتساس ، ويعمل المُطعم كذلك كمكان لحيوز النشاكر ، واستراحة لركاب خطوط الأتوبيس التي تعمل بالمطقة ، إنه نهاية خط ( جراى هاوند ) من ( كاتساس سيق ) الى ( روشيئة )

الوقت يقارب منتصف الليل ، والمطعم خال من الزبائن . إنه محل

كالح مغير ، قد أدخلت طبه بعض الإصلاحات الحديثة القلبلة ، يضيك مصياحان بلا أفضلة ، يتذليان من السقف في أطراف حيال مدلاة ، وتزين حواتف الملطفة تأتيج الحائط المصورة ، والملسمات التي تعرض صور القائبات الجميلات ، المكان يعيق برائحة الزلاية المسكرة المذخلة بغطاء زجاجي فوق ( الجار ) وهي تلك الراقعة التي مازالت تشيع في المكان منذ الأسر .

(ألفرايا) . وإلما خفة نعيلة واسعة البينية ، انتهت توصا برميلها خلف إراض . وإلما خفة نعيلة واسعة البينين ، انتهت توصا من دراستها بإصلى القدارس الطيا ، و دجر رس ، وهى تنتج بينخسية أكار حكة ال الألوبيسات وأ . وتقومان الثلاثيات من حمرها ، تترقمان وصول أحد الألوبيسات وأ . وقيمان المراجعة في اعتمام مصطفتات كي تأكدا من أن كل شيء حياهز لديها . وقعة المسل ، ويجلو والآيا ، أن جمهم أو تنتذن بيضم البينام الملى يقل المسل ، ويجلو والآيا ، أن جمهم أو تنتذن بيضم النجلة الملى يقبل ممرفتها ، وفي الحارج تزجر ربيع برية شبيعة يلموح طبها الفضيب والتهة معرفتها ، وفي الحارج تزجر ربيع برية شبيعة يلموح طبها الفضيب والتهة وكأما يقرف أن تيز الملى المش نقسه من أساسه . . ومن ثم تخدد مضمحة شرة من المدورة والحقق .

- إلما : استمعى إلى تلك الربح ياحريس
  - سريس: (بالإمبالاة) باد!
- إلىا : (متجهة نحو مدخل المطحم ، كن تتطلع خارج لوح النافلة الرجاجي )، إنها تعصف بالأشياء بـطول الـطريق ، إنها تحصف بالأشياء بـطول الـطريق ، إنها تجملني أشعر دائياً بالرعب على نحو ما .
- جسريس : ثمالى ، وساعديني فى العمل . إن الأنوبيس سيصل خلال لحظة ، وعلينا أن نحمل كل شيء جاهزا .
- السا : أخلب طى أن الأتوبس سيناخر الليلة ، بسبب تلك الرياح
- العنيمه . جسريس : السرياح لا تعنى شيئاً بالنسبة لتلك الانتوبيسات الصلبمة
- الضخمة . الحب أن أكون بين ركاب الأنوبيسات في ليلة كهذه .
  - السا: لا أحب أن جمويس: الأذا ؟
- إلمسا : أخشى أن تجرف الربح ذلك الأتوبيس عن الطريق ، وتلقى به إلى حفرة في مكان ما .
  - جسريس: ليس بالنسبة لمثل تلك الأتوبيسات الصلبة الضخمة.
- المما : إن الربح لقرية شكل غيف (يصل الأتوبيس الآن ، ويتوقف أمام المطعم ، ويتوقف صبوت آك الضخمة في طد ) .
- جسريس : (تراجع الموعد على الساعة المعلقة على الحائط) ها هو قد ظهر في موعده تماماً ، وأطّ أنّ الربح لم تدفعه إلى أية حفرة .
- للسا : ليكن ، وإنه ليسرى أنني لست بداخله هذه الليلة ، يسعدن أن لي منزلا أرى إليه ، وأن لي فراشاً دافئاً بديعاً أنام هيه .
- جسريس : إلما ، إمالتي بعض أكوات الماه ، هيا ، لدينا فهوة طازجة ، وهم ما سوف يطلبه الجميع تقريأ ، أما الحلوى فهي باقية من الأسس ، ولا بأس بها ، عندما تقدم إليهم . تذكرى أنه لا يوجد لدينا جس ، لدينا لحيم مضده ، لكن ليس لدينا

( تردد باستال ) لا نجس . ( والآن بصطفق الباب مفتوحاً ،
وتنخل فئة شابة كان شبئاً ما يبلغها . . [بها في بداية
الطبريتات من عمرها ، وهي بديمة الحسن ، فشراه »
بدية الرقة ، لا ترتنى يقيق ، رشم مها يعلي متاثراً في مجالة
حول وجهها ، وملامها يتبد على الأغلب بثاياً من ملابس
المندر أشها و ملامها يتبد على الأغلب بثاياً من ملابس
المندر أشها بالمناز ما في كلفسان سني ، مسترة
مصمة ، كلفتها من المنازاء ، وثوب غير عمل يبلؤه ،
مثارات أسامية قديمها بالمناز ما المدعن بالمناز ، تنشغ على
الداخل بعضة بالم وضيعية ، تسقطها بحوارا الباب . ثقيم على
مر من الترز ق سلوكها ، كلفها إمادة قل الباب علمها
مر من الترز ق سلوكها ، كلفها إمادة قل الباب علمها

أيضاً كل طاقتها . ثم انسدفعت بأنفساس لاهشة إلى

جسريس : حسن . . هنـاك حجرة الاستـراحة بـاعزيـزق ، لكنها في الحارج ، في الحلف .

اللفتـــاة : في الخلف؟ .

جسريس : هذه مجرد مدينة ريفية ياعريزي

الفتساة ٬ اوه . . جـــريس : (تزن الفتاة بنظرة) هناك فندق صغير عبر الطريق ، لكن

عليك إيقاطهم حتى يسمح لك بالدخول . الفتماة : لا أريد أن أسب إزعاجاً لاحد .

الفتـــة : لم أره أبدا من قبل . إنه من مزرعة لتربية الابقار في مكان ما . كان في كانساس سيتى ، وممن اشتركوا في صباقى الروديو الكبير نفركوب وعرص الماشية . إنه حقير ، وغشيم و . .

جسريس : (بفتور) مادا تطلين ؟

4

الفتساة : قهوة من فصلك ، والكثير من الكريمة .

: كيف التقيت به ؟

الفتسة · كان الأتوبيس نصف خال ، لكنه تقدم وأصر على الجلوس بجابي ، مهنت وانتقلت إلى مكان آخر ، وتبعني ، ثم . . تبعق مرة أحرى .

جسريس : نضع أمامها فنجاناً من القهوة ) هاك ، أينها الأنسة . .

الفتـــة : كان قد شاهد المشهد الذي قمت بأدائه في الملهى الليــل في كانساس سيقي . إن الرجال يتعقبونني على الدوام .

الفتسة : مبدية شيئاً من الادهاء الرخيص ) أنا مدينة ، كنت أغنى في ملهى للي راق جدا مثال ، وريانتا كناوا من أكثر الناس تراه في كانساس سيق ، والآن أنا في طريقى الى هوليود . إن أحد للمجين بي وهو رجل هام جدا قام ترتيب لتتبار سينمائي لى خدا مائا في طريقي الى هوليود الى الم

إلى : (غاية في الانبهار) باه ا

جسريس : ( لم يبلغ بها التأثر هذا الحد ) هل تطلين شيئاً من الطعام ؟ .

الفنساة : لا، لاشيء.

إلما : هذا الرجل يتعقبك حقا ؟

جريس: التغني إلى عملك با إلما (لكن إلما لا تسمعها).

نسلة : لا تشغل بالك ، إنه حقير ( يتفق الباب مفتوحاً ، ويخطو إلى الماد الماد على الماد الماد على الماد الماد على الماد ا

السكّم : لقد اتّفَجَرَت تماماً ، ولسوف تندغم إلى داخل للدينة وخارجها الترى ، مرة المرى (غسب قوله هذا قولاً بالغ الفكاهة ، ويضحك له من كل قلبه ، متطوحاً في طريقه إلى البار ثم يتهاوي فوق أحد المقاعد الرئفسة )

إلى الفتاة) أهذا هو؟ (عبز الفتاة رأسها بالنفي).

السكّر : على أن أتم نقصى إلى هذه الصحية الفاتنة ؟ .. إنني السيّرة السنّرة عبد أن الأسه الإسلامية عبد أن الأسه الإسلامية وتحريرة أن الفائمة من جامعة مارفارد .. أأأله أن أن تصدفون ؟ كتبت رسائق تحت إشراف و كرجه و في تحليل عضو المؤدى في مسرحيات شكسير. فضيت ست سنوات في كدانهما ، ونشرت الرسالة في انتجازا ، أو، الن رجل علائة .

جسریس: ماذا تعلب یا میدی ؟ .

السكّبر : كأس ( دويل من الويسكى من فضلك ، و . . جسريس : آسفة ، لا نقدم مشروبات روحية .

بسويس : الله ، و المام سوريات روب المسكّم : باللفضيحة !

جسويس : إن ما تحتاجه هو فتجان من القهوة الساخنة .

السكِّير : سيدق الحلوة ، لقد أنفقت ببالغ طائلة لاكون في الحالة المرحة التي أنا عليها الآن ، وسيكون انتهاكاً لحرمة حالتي الحاضرة هذه أن أنفق عشر ستنات ثمناً لفنجان فهوة أبمداً به ذلك الطريق البطىء المؤلم الذي ينتهي بالإفاقة .

لإحضار الزجاجة).

السكّر : لملك تفضاين على إذن بزجاجة سفن ــ أب مثلجة . نعم ، سأتناول زجاجة سفن ــ أب معتقة نادرة من فضلك ، أفضل مالديك من خر الكرّم ( تمد جريس يدها داخل الشلاّجة

وتدخل سيدتان هجوزان ، هانستان شليقتان كما يبلحو واضعاً ، ترتديان روامين لوبها أسود ، وقيعتن أقرب إلى الطرز الفيكتريري ، وتتجهان نمو إحدى الموائد . وعندما يتناول السكير رجاجة السفن ــ أب يخرج من جيه زجاجة خر ، ويقب فطامها » . خر ، ويقب فطامها »

> السيقة العجوز ؟ : دعينا لا مذهب إلى الباريا ميرتل . السيقة العجوز ؟ : لا ، سنجلس إلى إحدى الموائد .

السيقة العجوز ١ : أشعر بشيء من الغثيان .

المسيدة العجورة ؟ : إنها رائحة ذلك العادم ، يصيب المرء بالمرض . المسيدة العجورة ؟ : هل تطنين أن لديم شيئاً من يبكر بونات الصودا ؟ المسيدة العجورة ؟ : صنسائم رخجلس المسيدتان إلى إحدى المواقد ) .

يدخل سائق الأتوبيس ، وهويفوك يديه ، متجهاً ناحية البار ، غاطباً الجرسونتين في لهجة ودية ) .

سائق الأوتوبيس : ها هو ذاء أيتها الفتاتان ــ سائق الأتوبيس للْفَشْل لديكها .

إلى : أن ، بَـدُ (وهن في طريقهما لتلبية طلب السيدتسين المجوزين) .

جسريس: هل أحضرت هذه الربح معك ؟

سائق الأوتوبيس : لا ، الربح من التي أحضرتني ) هذا أيضاً على سبيل الفكاهة ) .

جسريس : أجل ، غفة الظل من سماتك .

سائق الأوتوبيس: يسير الأتوبيس بسرعة أربمين ميلا في الساعة ، وتسير الربع بسرعة ثمانين .

جسريس : طلباتك يا جميل ؟

سائق الأوتوبيس : كالعادة ، وليكن لحم الحنىزير القاءد ، وجبنا صل شيء من الحبز .

جسريس : آسفة يا بَدُّ ، ليس لدينا جبن الليلة .

سائق الأوتوبيس : ماذا حدث ؟ هل أتت عليه الفيران ؟ .

جسريس : (ضاحكة)كفي مزاحاً .

سائق الأوتوبيس : طيب ، ليكن لحم الخنزير المقدد على الخبز . جسريس : لن تصدق ذلك ، ليس لدينا أيضا .

جسريس : ان تصدي دنت ، نيس سيه ايسه . السكّبر : ( مؤيدا قوقها ) يمكني أن أشهد على ذلك يا سيـدى ، لقد

طلبت الويسكى أنا نفسى فلم يجب طلبى . سائق الأوقوييس : لنجمله لحم خنزير مقند هل أي شيء ، إذا كنت

واثقة بأن لذيك لحم عنزير مقدد.

إذ للبينا هم الخزير المقدد يزخير مقدد.

ويدخل الرجل إنه رجل ضخم . رجا كان يقرب من الطرح المرك ، ويما كان يقرب من المناصبة المثلاثين . يصب القول إذا كان وسياحظا . أو أن طابح لحميه . مقله المحلمة المؤسسة المقبد المجرد أن المحام المحلمة . يقدل محامة إلى المحلاقة . يم تسدى ملابس المؤسسة ، وسطاء وامي بقر فو رقية بالإضافة إلى سرة من المحلم المقابل المقابل المتوافق المحبوب من قباس الفقابل المقابل وهي المالاب المالة المناصبة المرتبة . المؤسسة المؤسسة المرتبة . وهي المالاب أن اعتداد تماما بالفصل معتبه المرتبة . ومنا المرتبة المرتبة بالمرتبة . ومنا المرتبة بنظم من حوال المرتبة بنظم المرتبة بنظم من حوال المرتبة بنظم من حوال المرتبة بنظم المرتبة المرتبة بنظم من المرتبة بنظم المرتبة بنظم من المرتبة بنظم من المرتبة بنظم المرتبة بنظم من المرتبة بنظم المرتبة

الداخل ، إلى أن تقع صِناه على الفتاة ) .
التن الأونويس : (يستدير ليهضه به قائلا ) إنه ، أنت ياراعى البقر !
أغلق ذلك اللف ( ثم مستأنفا حديث إلى جريس )

اعلى دات البنو و تم مساط عليه وي جريس ا أمثال هذا الشخص هم أناس لم يتمهدهم أحد بالتربية ، ولعله تري في اسطيل !

تصبح اللناة واحياً للتر برجود مطاردها ، تحنى فرق قهوميا . للا تلاسط أن عبى اللناة الإكمال أن يلحة أن هذا هو الرجل . والرجل أن اللا الألاما يفتن الماب ، ويصران أن هدو ال الماعل . يلح حليه أنه يعرف كيف يجهن القرصة ، وأنه لبن تمنة حليه أنه يعرف كيف يجهن القرصة ، وأنه لبن تمنة ما يدهو إلى أن يجع اللناة تمنة المتحقين من تضيم .

المجلات ، ويتصفح واحدة من تلك الدوريـات المديدة المصفرة المروضة على الرف ) .

> السيدة المجوز ؟ : هل حزمت هدايا أطفال مياندا ؟ . السيدة المجوز ! : إنها في حقيق .

السيدة المجور ؟ : " بهاى حميه . السيدة المجور ؟ : " سيكونون قد كبروا عاماً آخر الأن .

السيمة العجور ٢ : وتكون قد تكونت للطفل أسنان .

السيدة العجوز ؟ : لقد كتبت إلى مبلندا بألا تأتى لا منقبالنا فيمكننا أن نستفل تاكسي إلى منزلها .

السيفة العجوز 1 : هل يمكننا أن نستقل تاكسي يا ميرتل ؟ .

السيدة المجورُ ٧ : يتبغى علينا أن نفعل ذلك خاصة في هذا الوقت من

الآن يترك الرجل المجلات ، ويسير في خفة وهو لا يزال يتعمد اللا ميالاة نحو البار . جريس تلاحظ إلىا المسلوبة اللب التي تسرقب كل حمركة يمأتيهما المساء

الركاب الذين معك المليلة ؟ . سائق الأوتوبيس : يوجد قلائل غير هؤلاء لا يزالون بداخل الأتوبيس ، لقد فضلوا النوم في أماكتهم .

سائق الأوتوبيس : إذا لم يهتم هذا الكاوبرى الحقير بشؤونه الخاصة ، فسوف أتخلص منه .

جسريس : ( تعنى الفتلة ) إذا سألننى رأين قلت إنها سيّة مثله أيضا ، لفد النفعت داخلة إلى هنا ، ملقية إلينا أنا وإلما بقصة طويلة داممة ، لكن ذلك لم ينطل على ، فقد اكتشفت نوعها .

> سائق الأوتوبيس : إنه بجرد راعي بقر لا قيمة له . جميريس : وهي بجرد شيء آخر لا قيمة له .

جسريس : وهي جرد سيء اسر د طيعه . الرجيل : ( يجد نفسه أخيراً إلى جوار الفقاة ) إيه ، يا طلقي ؟ .

الفتماة : لا أعتقد أننا التقينا من قبل .

البرجيل: ياه ، ألا تذكرينني ؟ إنني أننا الشخص الذي جلس إلى جوارك في الأتوبيس مبدّ أن فاهرنا كانساس سيقي .

الفتاة : مازلت أقول لك إننا لم نلتق من قبل .

الرجل : اسمى ( بو ) ، ما اسمك ؟ ( تتطلع إليه فحسب بازهراه لقد رايتك تدخلين بحقيتك إلى هنا .

الفتساة : تمم ، لقد فعلت ذلك .

الرجمل : ظنتك ذاهبة إلى ويتشيتا .

الفتساة : لقد غيرت رأبي .

الرجمل : (تيدو هليه الجدية البالغة) ولأى شيء تفعلين ذلك ؟ .

الفتاة: لدى ما يدعوني لفعل ذلك .

الرجمل : ياه ، ألا تقوليته لى ؟ .

الفتاة : لا أحب أن أغادر ذلك الأتوبيس في ويتشينا بصحبتك . إنني أعرف ما الذي سيحدث ، هل هذا واضح ؟ .

الرجل : ما الذي تظنينه سيحدث ؟ .

الفتساة : أنت قـوى ، وستمسك فراعى كــا فعلت فى الأتـوبيس ، وسوف تجذبه بقوة ، وسوف لا تتركنى وشأن .

الرجل: وأنت لا تربديني أن أفعل ذلك ؟ هه ؟ .

الفتساة : بيدو واضحاً أنك لم تعاشر قط من قبل فتيات مثلي . إنني لسماني ، لقد انحدرت المسابق ما إن يسيء الرجال معاملتي ، لقد انحدرت

الرجل : ياه ؟ .

الفتــــاة : وأنا أيضا فنانة ، مغنية .

الرجـل : كنت حلوة ، وأنت تقفين هنائك أمام الأوركـــترا ، تغنين أغنياتك الجميلة .

الفتساة : ولقد أخبرتك من قبل بأنني ذاهبة إلى هوليوود في كاليفورنيا ، حيث سيجرون لي اختبارا للظهمور عمل الشماشة ، إنهم يطلبونني للممل في السينها .

الرجسل: هوليوود ؟ .

الفتساة : نعم .

الرجمل : لا أصدق ذلك .

الفتــــاة : إننى متأكدة أنه لا يعنينى فى شىء صدقت ذلك أم لم تصدقه . الرجـــل : ( فى جدية بالفة ) لقد . . للحظة هناك . . ونحن جالسان فى آخر الأنويس . . . أنك قد أحبــتنى بشكل ما .

الفتاة : إنني متأكدة من أنه ليست لدى أية فكرة مالمرة عما يمكن أن يكون قد أعطائة هذه الفكرة الخاطئة .

الرجــل : ألم . . . تحبيني ؟ .

الفتاة : (خائفة) ابتعد عني .

الرجمل : عندما كنا منـزويين في المقعـد الحلفي . . . احتضنك بـين ذراعي وكاتك طائر صغير . . .

الفناة . (مملَّبة) كف من ذلك !

الرجل : لقد كنت ناعمة جدا وحلوة ، . . ولقد قبلتني قبلة ناعمة وحلوة ، . . ( يسكها يبطه من معصمها ويجذبها إليه ) .

القتساة: لا تقمل!.

الفتساة

الرجـل : هدئي من روعك يا طفلتي .

( نقفز متعدة عن البنك خالفة ، وصوبها مرتفع ، وجليول ) الركو وشأل ؛ إلى قاة عربة » لا ليد أن يكون هناك أي شء يرسلن بال » أذا لم تركي وشأل »، فسوف أدعى شره يرسلن بال » إذا لم تركي وشأل »، فسوف أدعى شرطا ، ( أم يكن قد ترك مصمها ، إنه پشدة قبضت على مصمها » روباريه حق لقطب وجهها شيئا ما يسها وتكلم يوامة بالشراع الا تنظيل بالتراع بلي.

الرجل الآن (قرفان) ، يترك يدها تسقط ، ويدفع يديه فى داخل جيوبه الخلفية ، ويسير خفيفا نحو المجلات ، متحاشيا نظرات الآخرين فى داخل المطعم) .

( كل الأنظار الأحرى في المطعم صركزة على الرجل والفناة : ويبدو الجميع وكاتما يرقبون حدوث شيء ما ، لكن ( السكير ) مستغرف في أوهامه الحاصة إلى أبعد حمد ، فلا يعيرهم أدني اهتمام ، يبدأ بلا وعي في اقتباس الشعر ) .

السخّير : و فهل لى أن أُشَبِّهُكِ بيوم صائف؟ إنك أبدع منه وأكثر اعتدالاً

إن الربح العاصفة لتهز براهم مايو العزيزة وما أقصر وصال الصيف إن هُلِّ على موعد » .

( ولقد ألقى الأبيات فى دقمة وإحكام دارس واع ، إلى جانب رقة شعور نواقة . لا يلقى الآخرون إليه بالأ ، ذلك أنهم لا يزالون مشغولين بما يجرى بين الرجل والفتاة ) .

ريقف السرجسل الآن إلى رف المجسلات ، وظهسر. وهم ) .

ساتق الأوتوبيس : ( لجريس ) لقد قلت لك ، إنه شخص سيَّىء .

جريس : (بابسامة حاقلة ) لا شيء يدعو إلى الانشغال بأمره ، وإن كانت يضم كلمات ودية فلن يغير ذلك شيئاً من الأمر .

السيدة العجوز ١ : ربمًا كانت الفتاة المسكينة في حاجة إلى حماية

السيدة العجوز ٧ : لو أنها كانت فتاة من الطراز السليم ، لما كانت قـد اختلطت به .

جريس : ( التي يبدو أنها تكره الفتاة لسبب غير واضح تقول لتفسها أو لسائق الأتوبيس ) إنهم يريدونني للعمل في السينها .

السكير : إنق أحفظ كل سونيتات شكسبير عن ظهر قلب ، لقـد تعلمتها وأنا بعد صبى ، ( بلتغت إلى الأخرين في كرم ) هل يرغب أحدكم في الاستماع إلى إلقالي ( لا يبالي به أحد ) .

سائق الأوتوبيس : ( لجريس )لقد ظل يلقى الأشعار طوال الرحلة .

السكير : (يستكن إلى مناجباة ذاتية مكتئبة )إننى فاشبل ، فاشبل بائس .

جريس : (إلى السكير) لا تحزن ياسيد، فلا شيء مطلقاً بمثل ما يبدو عليه من سوء .

السكير : إني الست أستاناً جامعياً ، لم أهد بعد أستاناً جامعياً . لقد اعتدا سكرى ، وفي أحد اعتدا سكرى ، وفي أحد الألم برفين طلبية من هل الأسود ويولا إلى اللها ، وقال اللها ويولا ما يا من هل الأرس وحدالي اللها ، وأن يقل اللها ، وقال اللها كبر جداً ، فير أننا نضيرك غير سناسب ، وغير قادر عمل مواصلة أعباء وظيفتك .

جريس : كل ما يلزمك هو أن تطرح عنك هذا كله فحسب ، أبيا السد

السكير : لقد كنت دائياً رجلا معتزا بكرامتي للفاية . فني نباية الأمراني المناورة معتزا بكرامتي المادة . فني نباية على الله المادة المناورة المناورة

سائق الأوتوييس : ( إلى جريس ) ينبغي أن يقوم شخص ما بانتشال هذا الصبى العجوز من يؤسه .

السيفة العجوز 1 : كم أرد لريقى هادتاً ! ألا تودين ذلك ياميرتل ؟ . السيفة العجوز 7 : أستاذ جامعى ! ، هـذا هو الـطراز الذي لـدينا من الرجال ، ليعلموا الثباب .

: كان كل ما فعلته أنني احتفظت برأسي عالياً ، وتركت السكير

: ﴿ وَقَدْ شَقَّ طَرِيقَهُ وَاجْعَا ۚ إِلَى الْفَتَاةَ ﴾ ما الذي كان قد حدث الرجسل لك حتى تصيحي هكذا بأعلى صوتك ؟ . .

> : ئقد ألتني . . القنساة

: كان ينبغي لى أن أضربك بالفعل! الرجــل

: ليس لك أن تتحدث إلى هكذا ، لن أسمح لك ! الفتساة

> : أنت صبية مدلَّلة وسخيفة . الرجل

: است كذلك ، است كذلك . ( على وشك أن تبكي ) . الفتساة

: إن كل ما تريدين سماعه هو الكثير من الكلام المسول ، الرجسل لكنى ليس لدى كلام معسول ( مقربا وجهه من وجهها . ثم محدقاً في عينيها مباشرة ) عندما يكون الساس جادين لا يكون لديهم كلاماً معسولاً .

> ( مرتمبة ) تبدو عليك الجدية البالغة . الفتسساة

> > : ستكونين أنت باطفلتي . الرجال

: أنت نحبول . الفتساة : ستكونين أنت . الرجل

: في وقت ما سأتزوج ــ عندما أذهب إلى هوليوود ــ سأتزوج الفتيساة من شاب صغير بالغ الوسامة يرثدي بدلة الصباح ، وسيكون حفل قران كبيرفي إحدى الكتائس ، يضم ضمن ضيوف العرس أعداداً كبيرة من مشاهير القوم ، يشربون الشمبانيا ، ويقدمون إلى الهدايا ، ويأخذون صورق وأنا

أرتدى فيها رداء أبيض جميلاً . . . : تستغفلين من ؟ . الموجسل

> : لست استغفل أحداً . الفتهاة

: إنك تستغفلين نفسك ، هذه هي من تستغفلينها . الرجسل

> : أنحسب أنك تعرف الكثير؟ . الفتساة

: ( يهمس بتعومة في أفنها ) لن أنسى كم كنت بارعة في ذلك الرجسل الملهى الليلي ، وأنت تغنين أغنياتك الماكرة .

> (مرثبكة لمفه الألفة) لا تقل ذلك ! . الفنساة

: ولن أنسى . . هنالك في آخر الأتوبيس . . قبل أن يستولى الرجسل عليك الجنون . . كيف قبلتني تلك القبلة الحلوة التاعمة .

> : لست أدرى ما الذي جعلني أفعل ذلك ؟ . الفتسياة

: لم يحدث أن قبلتني فتاة مثل هذه القبلة من قبل . الرجسل ( تمزقة بين الرغبة والوجل) الانقل ذلك ، أرجوك أن الفتساة

تبتمد عني ، اتركني وشأني .

 صوف تكونين أنت يا طفلق . وإنن أعنى ذلك . الرجيل

: لا تحاول ، إن الأخرين يتطلعون إلينا . الفتياة

لقد قلت هذا لنفسى ، عندما سمعتك تغنين أغنياتك الرجسل

: قلت لك ، إنني في طريقي إلى هوليوود ، إنهم يريدونني الفتياة للعمل في السينيا .

مَسْرَحَ الأحداث .

 (وكأتها لم تقل هيئاً) لقد كنت أعمل عملاً شاقاً طوال الرجسل حياتي ، منذ أنْ كنت صغيراً لم يكن لدى وقت للمتعة مثل الصبية الأخرين . كانت حياتي جبادة على الـدوام . كل ما فعلته في حياتي بأكملها كان جاداً . لقد عملت عملاً شاقاً ، وكونث ثروة ، وابتعث لنفسى مــزرعة الأبقــار ،

أمبحث خالصة لي كلها .

: لَمَ أَرَ أَبِـدَأَ مَزْرَعَة لَتَرْبِيـة الأَبْقَارِ . ( يَتَسِعْنَ في حديثهـا الفتساة

إحساسها باللا جدوى البالغة ) .

 والأن سيتعين على شخص ما أن يعيش هنالك فيها معى . الرجسل الفتساة : لا تحاول ، لا تحاول ( تبكى ) .

: ستكوبين أنت . الرجسل

 إننى لا أعرفك . إنك فحسب قد صعدت الأتوبس ، الفتيساة وجلست إلى جـوارى ، وتناولت يـدى . لم يحدث لي أن رأبتك قط من قبل في حياني ، وإنك فظ وقنوى ، وأنت

حتى لم تحلق ذقنك .

: ( تزحف ابتسامة صفيرة على وجهه ) إنك لا تعرفين مدي الرجسل الحلاوة التي يكون عليها شخص فظ وقوى .

> : (يشعف)لا . . لا . . القئساة

: هيا ينا طفلتي ، لنته الرحلة ( يقف متطلعا إلى الفتاة ، الرجسل مطوقا خصرها ، وتتجنب هي عينيه ، وينهض الأن سائق الأتوبيس ، ويشرع في التوجه نحو الباب ، مناديا وهو

مسائق الأوتوبيس : الأتـوبيس المتجه إلى الفـرب . وينشينا ، المحطة التالية ، ليصمد الركاب جيماً إلى الأتوبيس .

 ( إلى الفتاة ) سوف ثاخذ أتوبيساً آخر من ويتشيشا ، الرجل وسنكنون هناك في الصبياح . لا يبدو منبزل المزرعية في مطهره شيئاً ذا بال ، ولكنه سيكون ١ بعدما تصلين إلى

> : لم أسمم قط بمثل هذا الحيل . الفتساة

: سأكمون في انتظارِك في ذلبك المقعد الخلفي بـا طفلق ؛ الرجبل سأهيته لنت جاهزاً ودافئاً ( يشر ع في مفادرة المكان )

: (تنهض واقفة ) لحظة واحمدة (يستديم ليري ما الذي الفئساة تريفه ) مع كل هذا الحديث الغرامي الراثع ، يبدو وأنه قد فاتك شيء واحد صغير ، وأعنى به موضوع الحصول على خاتم تضعه في أصبعي ؛ وأن تستأجر شخصـا يعلن أننا

> : ( بادي البرامة ) بالتأكيد . الرجسل

> > : بالتأكيد، ماذا ؟ . الفتاة

: سوف تنزوج ، أي نوع من الرجال تحسينني ؟ . الرجسل

: (يصدق) لست أدرى ، أيا السيد ، بصراحة ، لست الفتساة

: (خارجا) سأكود في الانتظار ( تواصل الفتاة جلوسها إلى الرجسل البيئك ، محدقة أمامها وكأنها فاقدة الوعي ) .

انسبلة العجور ١ : ( بينا هى وشقياتها تتخذان طريقهما نحو الباب ) ريما لو ساعدنا بالعمل حول المنزل ، ريما أمكنتا أن نسهل الامور على مهليندا ، ولا تكون عقبة فى طويق الحد ، يمكنك أن تنتفق بطرق ضارعم الأطفال

السيدة العجوز ٢ : لا تشغل بالك يا كلارا ، فنحن نقابل بالترحاب دائياً في منزل ميليندا .

السيفة العجوز ١ : لقد أصلحت تلك الصودا ممذق ( كجشاً تجشؤا يسيرا مهذبا ) .

السيدة العجوز ؟ : يسعدن ذلك ( يخرجان ) .

سائق الأوتوبيس : ( إلى اللندة ) من فضلك يا أنسة ، إذا سبب لك مخاص البقر الشرير هذا أية شكلة ، فيا عليك سري أن تمريق بللة ، وسائول أمره ، إن هذا هو ما وجدت الشرطة من أجله ، أن يؤفرا الأشخاص الذين على شكلت عند حدودهم .

الفتاة : (مطقطقة بلسانها) شكرا لك ، إذا احتجت إلى أية مساعدة فسوف أطلبها منك .

سائق الأوتوبيس: ها استعدى راجعا إلى الباب متاديا إلى الأتوبيس جمعة ، ستجه إلى الضرب ، هيا جيما إلى الأتوبيس .

: ساتض بقية معرى راكبا الأتربيسات ( بلحب إلى الهاب ) هل تستعون الربع التي تصفي القائل ؟ اكتلك بداخير الأدبيس الضحة الدافي لا تشعر يا : إناث تكون دائقاً » ومكتوبًا ، قارقاً أن أحضان مقملك ، ويكنك أن نظل مرتفاً مل الطريق طوال الليل ، ناتجاً كطفل صغير ، بلا غاية ( يجرح ) .

ساتق الأوتوبيس : أراكيا بعد غد ، أيتها الفتاتين .

إلما : طابت ليلتك بابدً .

السكير

جريس : احتفظ بالأتوبيس فوق الطريق .

سالق الأوتوبيس : ( في شداء أخبر ) ليصعد الكبل إلى الاتبوبيس . ( يتطلع إلى الفتاة التي لا تجيب ، ثم يخرج ) .

جىريس : (يتقطيبة لمزيسيرة نحو الفتاة) هل مازلت تريدينني أز أستدعى الشرطة ياعزيزتى ؟ .

الفتــــاة 🔒 : يمكنك أن توفري على نفسك نكاتك القديمة .

جريس : إذا كنت ستعودين إلى الأتوبيس ، فمن الأفضل لك أن تمحل مذلك .

الفتالة : (واقفة تعيد تسوية هندامها في زهو) ومن ذا يتعجل أي شيء؟ ، فلمأخذوا ما يكفيهم من وقت ! .

إن تلك الأحريسات الضخمة ، مسئلة جدا ، إنها لا التطر أحدا ، إنها تجرل عومد نمايا ومن ثم ندهب ، فإذ المكون الم تدهب ، فإذ المكون مو حشك التم نم في لا تعود ثانية لكن تأخلك . ( يرتقع صوت عرك الأوييس ليمسح زشل أق الحرب ، تسمه الثناة ؛ ويتدى أول دلالة على امتمانها الفعل ، تختطف حقيتها من الكرى ، وتقدم البائب ، وتالدى )

لفنساة : انتظر لحظة ، إننى قادمة ، لحظة واحدة (تجرى خارجة ، تداركة اللباب يتغلق خلفها ، قم . . يسمسع صوت الأمويس وهوييتمد ، وصوت عمركه يتلاشى على البعد ، ويصبح كل شمء هادئا الآن ) .

 إلى الله عنه الحياتاً يخيل إلى أننى أود لو أكتب كتاباً عن الناس الذين نواهم هنا .

جريس : امسحى ( البنك ) أيتها الفتاة .

. 우리 : 나니

جريس

جريس: إن أتريس تربيكا سيصل بعد أربعين دقيقة. إلسا: ليكن (تيمك في عملها).

جريس : لا تنسى أن تذكريني بأن علينا غدا ؛ أن نطلب جبناً . .

( ستار )

القاهرة : الدسوقي فهمي

## تجارب \* متابعات مناقشات \* فن تشكيلي

عمد سليمان

سعد عبد الوهاب

 أحاديث جانبية (شعر) ن خس رؤى تشبه الحقيقة (قصة) محمد كشيك عبد ربه طه ٥ رابسودية على لحن الجسد (قصة) عبد الغنى السيد ميتافيزيقا البحر والموت (قصة) \* متابعات د. محمود الحسيني 0 ،علامة الرضاء في زمن التساؤلات \* شهریات ٥ مع المازني وملاحمظات سامى خشسبة حول نقد عاشق لمعشوقه

\* تجارب

فن تشكيلي

0 الفنانة نحية حليم . . عاشقة مصر

## أحاديث جانبية

#### محمدسليمان

«المكان إذا لم يكن مكانةً لا يُعوَّل عليه» محيى الدين بن عربي

يَتَطَهَّرُ . . يهجُرُ أَشْكَالُهُ ويصيرُ كلاماً .

ذُمُّ . . أم مرايا الشواطيء ، أم شمسٌ وجهٍ دُمُّ . . أم عباءتُهُ قادما كان من خيمةٍ أوقفته المياهُ التي لم . . يُحْمَها تحسُّسها . . لوُّنَّتُهُ رأى ظِلهِ سابحا فاستراح ، رَمَى ضَفَّتِهِ . . بنى قُبَّةً ، وأقام يُؤ ذِّنُ هل كُنته أيُّها السُّروُّ . هل كنتِه يا حمائم

قالوا تفكُّكَ في شرفات النساء،

هَمِي فوقهن تنزُّلن فيهِ ، بُنُوهُ على الرمل لا يحلمون ،

يقولون كان نبيًا يقولون صار كتابا يقولُون دسّ الأهِلَّة في وجهه . . وتدلَّى . .

تديُّر بحرٌ بأثوابه ، فتوسّل بالحلم ،

مَدَّ إِلَى فَضَّة الْفِحِ منديلَةُ وانحنی فوق نبع یشُدّ من الماء صورتهٔ

يتصاعد في الأغنيات ، يقولون غادر أعضاءه . . .

مَرُّةً كان صقراً وسوسنة

وترابا . . يقولون صاركتابا تطالعه الحشرات ويغتاله الغائبون ،

ولكنّه لم يزل يتلوُّن تحت السَّحاب ، يراه المُحِبُّ على صخرة يُطعِمُ القبِّراتِ ،

يراه أنينا . . ودارَ جنونِ

يرًاه لِسَانا . . وَنَافُورَةً ۚ وَأَرَاهُ يُرَتُّبُ أُورِاقَه تحت جُمَّيزةٍ . .

أم نخلُ قلبٍ يقولون شبً . . أقولُ تمدَّدَ ، نقُل أقدامَه من غدير إلى نجمةٍ ، وأرآهُ على ساحل العُصف يخلع أثوابَهُ ، يُرُجُّ الشوارعَ هل كان نهراً . . بشاهد أعضاءه في الأزقة تسعى إلى بيرق، فيمدُّ يديه إلى الواجهاتِ يبارك بوابة يتحسس نقشأ يضَم إلى صدره هُرَما ومآذنَ يسمع أزمانَهُ تتكلُّم في غرفةٍ فيمدُّ إلى نجمةِ وطُنَّا . . . ويقول اهبطي كى أنيرَ عروقي ويفتح بوَّابةً يتسرَّبُ منها إلى مُقُل الآخرين ، يدس الشوارع في عينه ويسافرُ . . . ها کان فجراً . . . تفرّق بين النوافدِ ، نافذةٌ من زجاج تُطل عليه ، ونافذةً من رصاص وكرّاسَةً تتكلِم عن أُمّهات القبائل ِ ، هل كان نيلاً . . . فُراتًا من العصفِ . . ماءً يجن إلى مَيْتَةِ أم بلادًا تتوقُّ إلى قدم وعيون وتهر من الطير . . ، لن ينطق الأن في مدني ، لاتُصلِّق غير الصناديق والأوجه الورقية ، هل يُغمِدُ المتكلمُ سيف اللغاتِ ، انتحیت به . . . . كان يمشى عل قَدم مِن كلام وعكَّازةٍ ، يتحدث عن جوهر النار يدخل سوقا

وأحفاده بقطعون بديه يقولون خرُّ . . تَسَرُّولَ أُوجَاعُهُ ، وتمدق غفوة والجذوع تراه يُقلُّبُ أوراقها في الصباح ، ويقعد في لؤلؤ القطرات يُكلم جيزةً هَرمَتُ وأراه على قبَّةٍ في المثلث يصنع وكراً لأحلامهِ . . . ويصُّدُ التماسيح . . مجلسُ في خُضْرةٍ ، ويُدَخُنُ أو . . يَعضمَ العُشبَ ، يرسل نارأ يِلْمُ الْقُرِي تحت فَخْذَيه ، يُحنى أصابعه . . ويُفسُّرُ ، يذكر نوخ . . عَصَاةَ النبيُّ ، ومُسْتَأْنِس النارِ ، هل كُنْتَهُ أيها الماءُ هل کنتِه یا سنابلُ قالوا تكوّم في زورق الرعدِ ، لَفُّ على جُرحه تُرعةً وتوغَّلُ ، راقصه الموجُ . . صاد . . ، يقولون شدَّته أسماكه فاجَأْتُه العرائسُ ، لكنه لم يزل يتجوُّلُ يختار أبناءه يستعير من الربح أجنحة ويهز الجدارَ يُلوِّحُ بالكلمات النبيُّةِ ، والغاربون يدقون شاراتهم في النوافذِ ، هل يسمع الغاربون يقولون صام تفتت في موجةٍ ثم صار سلاماً

دم . . . أم صراح الشوارع ، ام رمل ساق خيام عليها قصور خيام عليها قصور مليها خيام م خضار الهوامش . . . . أم خضار الهوامش

فجرٌ على جِللِهِ . . . تمنماتُ مسافات ماءِ نساءً توغَّلن فيه امتلأن بصحراء رجليه ، كانت وجوهُ على وجهه المتصدِّع ، رایات حرب . . . ، شيوخٌ تحط على رأسه الرمل ، وامرأة تتجول في ساعديه ، تشد المآذذ والكتب القمريّة ، والغاربون يجُرُّون أبقارُهم ، يصعدون إلى قمر في الضروع ، وينتظرون البواخرُ والطائراتِ ، وشَعْشَعَةَ اللاتِ ، يا سيدي هل غضبتَ عليهم يقولون كان نبيًا يقولون صار كتابا تدلى من الغيم ممتلئا بالأهِلَّة لكنه انداح عبا أعوامه بالرماد فضاقت به الريح ، قالوا دخلته امرأه اسلمته إلى غُصَّةِ فترجُّل عن مهرةِ الفتح ، راح يحاصر عملكةً للقوارير . . يسحقها ويآلؤن أبراجها بالقلق ثم قالوا احترق حين هَيْجَ في جوفِه البحرَ حطم بوابة للصواعق قالوا . . . . ولكنه لم يزل في الْأَفْقُ ربا كان يقعد في باب وجهك ، او تحت ثديكً . . أو يرتديك يشدّك يوما إلى نجمة في سياء المرايا .

القاهرة: محمد سليمان

يرى في ﴿ الفتارينِ ، أسياءًهُ وقلائد كفيه والناس حول الموائد يختصمون ، ويُخفون تحت الشوارب ألسِنةَ الأخرينَ، ، يرى باحَّةَ الشَّنق ، . يرق ب واجهةَ الدَّركيُّ ، أرائكُ تحت الحُواةِ وتُخْتزني النارَ ، والصاعدين إلى مَيْتةٍ في براري الدراهم ، يقتلعون العيون ويستبدلون بآياتها خيمةً . . . قلت یا سیدی كيف تحتمل الآن وجهك هل يورق الزمنُ المتراكم في مقلتيكَ ، تُطل الجهاتُ مخشِّبَةُ بنشيلكَ ، يمتد وجهُكَ . . أم يتوارى وقلتُ الوطنُ ليس غير قميص من الدفء والذكرياتِ ، فهل تلبس الأبِّن غير قميصٍ ، تُدارى به عَوْرَتين ، وهل تأكل الآن غير رغيفٍ من الصُّبر ، والْهَلَدْيَانِ ، أعجريا سيدي جُرحَ ذاتكَ أم ذكرياتِكَ ، نارٌ تقومُ ونارٌ تنأمُ جِدْرِعُ مُهَشَّمَةً ومياهُ تَقَلَّبُ أسماكها المُيَّتَهُ هل تنام على صخرةِ لا تريدكُ ، مذى بلائك . . ؟ أم سِرْتُ في الليل وجهُك يطفُو على قدم الأجنبيَّةِ يستلهم البحر والبحرُ لا يعشق الطالعين إلى النورِ ، هل تعرف العومُ . . . ! ساقك رمل فهل تعبر البحرَ فوق بُراقِ

أزاحُ العباءةُ . . . .

كانت خطوط من الضوء ، أ

## أعــداد خـاصة تصـدرها «إبــداع» عــام ١٩٨٥

تعتزم أسرة تحرير مجلة «إبداع» إصدار ثلاثة أعداد خاصة خلال عام ١٩٨٥ عن :

 والإبداع الشعرى، يصدر في أول إبريل 19۸0. ويضم غاذج شعرية مختارة ، ودراسات عن الشعر العربي والشعراء العرب ، وقراءة نقدية عصرية لقصائد من التراث العربي الشعرى .

و الإبداع المسرحي . . . ويصدر في أول يوليو ١٩٨٥ ،
 ويتضمن دراسات عن المسرح العربي ، وكتاب المسرح العرب ، ومسرحيات الفصل الواحد .

 و توفيق الحكيم » . . روائيا وقصصياومسرحيا ومفكرا نقديا ، مع نماذج من كتاباته ، ودراسات مصرية وعربية وأجنبية عن أعماله . يصدر العدد أول اكتوبر ١٩٨٥ .

وترجو المجلة من السادة الكتاب فى مصر والوطن العربي المساهمة فى تحرير هذه « الأعداد الخاصة » التى تعتزم « إبداع » إصدارها خلال عام ١٩٨٥ .

# محمد كشيك خمس رؤى تشبه الحقيقة

#### • الرؤيا الأولى

#### أبواب الحروج

وقفت أمام الباب الموصد حائراً ، لا أعرف ما الذي يمكن لمن في مثل حالتي أن يفعل بالضبط ، وحين سمعتُ صوتاً عميقاً بنادى من الداخل : و أدخل ، قلت : الآن فقط أصبح لي حق الدخول .

لم يكن هناك أثر لغرفة ما ، حتى ولا مقعد أو سرير فـوقه غطاء ذو أُطر ملوّنة كان المكان يمتد قصّيا ، وفي المناطق التي لا تنسحب عُليها الظلمة ، كان شجر طويل جداً ، نظرتُ كي أرى هل يمكن لمثل ذلك الشجر أن يخترق السقف ، لكن لم يكن هناك سقف على الإطلاق . . . كانت النجوم تبدو لامعة مضيئة وسط السواد المعتّم الغامق ، فأضاءت بقعة صغيرة .

كانت هناك في النور الباهت خيمة صغيرة ، مصفرة ، كالحة ، دقت أوتادها بأرض صخرية ، ليس فيها من حياة ، وإذا بشيخ واهن يقتعد حجراً بالقـرب من مدخـل الحيمة . اقتربتُ من الشيخ وقلت له: السلام عليكم ، لم يرّد السلام ، فقلت لعله لم يسمع . إقتربت منه ، وحين أصبحت أمامه تماماً وفي صواجهة مدّخل الخيمة ، رفع يده ببطء وأومأ إلى الداخل . . نظرت إلى حيث أشار ، فأبصرتها . . كانت تمشط شعرها فإذا هو أشد حلكة من الليل ، وأطلّ الوجه القمرى فأضاء الجنبات المعتمة ، وصار البدن النافر يتألق بالنــور من

تحت الثنيات . توقفتُ حائراً ، ولبثتُ في مكاني كحجر ثقيل ، لكنَّما قامت ، وأمسكت بياي ، قادتني إلى الداخل ، ثم أجلستني حيث أرادتُ ، فاستسلمتُ مُذَعنا لإرادات مختلفة ، ويقيت ساكناً ، وراحت هي تفرد شعرها الطويــل الأثيث ، تجدله ثم تدفع به وراء ظهرها .

قلت لها ، ولم أطق صمتها الموحش : يا أُحت . لا أريد أن أبكى . . لماذا هذه الخيصة في تلك الصحراء ، وأنا لا أرى سوى أسلاك شاتكة ؟ ردت بصوت يشبه أصوات الرجال : الرياح ضيعت كل شيء.

#### قلت : ومآذا تفعلين هنا طول هذا الوقت ؟

لم ترد ، لكنها قيامت وأشعلت فتيل المصباح ، وبعد أن علقته في أحد الأركان وقفت قبالة الضوء ورفعت ثبابها الحشنة حتى جيدها ، قبدا تحيفاً ضامراً ، وقبل أن تغمرني الدهشة أشارت إلى مكان ما بأسفل البطن ، وقالت : و هُنا ، فحدَّقت . . كان الجرح عميقاً ، قاسياً لا يزال به آثار ندوب ، وبقايا من دماء لم تجف بعد ، حاولتُ أن أغمض العين ، لكنها اقتربتُ أكثر وأكثر حتى صار الجرح واقعاً بين الجفنين ، فلم اعد ارى منوى دمامل تكبر ، وقروح يسيل منها القبح ، وأثاليل ليس لهـا أن تطيب . لم أقـدر أن أستمر ، فـاندفعتُ خارج الحيمة ، اصطدمتُ بالرجل العجـوز أثناء لهفتي عـلى الفرآر ، فانكفأ على وجهه فوق الأرض الصخرية لم أحـاول النظر وراثي ، ورحت أعدوحيث النخيل الباسق ، والأشجار

الكثيفة العالبة ، حتى وصلتُ إلى الباب الكبير ، وحين تأكدتُ من أنني هناك ، إرتميت على الأرض ، وبكيت في صمت .

## • الرؤيا الثانية

#### التوافذ الأخرى

عبر شق النور الذي بدأ تجنو ، كنت أرى بغير وضوح ، كيا كنت أسمع أيضاً : صوت النوارس ، لم تكن هناك بواخر ، لتكنى كنت أتسمع خصيها الدائم المتصل ، ولم يكن هناك أي لتكنى كنت ألكي محن أسجار الكافور ، بذؤ اباته العالمية - تهنز إثر كل نسمة . وكنت أعرف أنه لا يوجد أي أحد ، لكنى كنت ألمجهم بوضوح ، يأتون من ناحية الهبر ، أشباحاً طويلة ، ترتدى مسوحاً بيضاء ، تتحرك بخطى ولياة صاعدة المتحدر الترابي العميق الذي يؤدى في الهابة إلى لليدان الكبير .

كنت أنتظر جالساً حتى الصباح ، أراقب شيئا دائم الحدوث ، فعين يتسلل الفصوء الغشى واهنا حذراً ، كان الضباب بروح في التبخر وتزيه مساحة الرؤية ( كانت دائم الضباب بروح في التبخر وتزيه مساحة الرؤية ( كانت دائم المن يل خفة الفجر حلوة جملة ، تنام في كسل تحت أشجار الكافور: من لم ضفيرتها ، تولون يها موطىء الفراديس المحرمة ) لكنهم دائماً يأترن ، يبطون من كل مكان ، يرفلون في المبادات الطويلة ، ويشربون العصر وبعد أن يدهسوا كل الشجيرات الخضراء . يذهبون إلى الميذان .

هناك . . في الميدان الـواسـع الكبـير ، إرتفعت قـاعـدة رخامية ، فوقها إنتصب حصان رخامي أملس ، يبدو وكأنه على وشك الصهيل ، كان يتدلى من إحدى جانبيه سيف مبتور ، أصابه الندى بالصدأ فصار منظره ضئيلاً لا يرهب وقبل أن تذهب آخر نجمة ، حدثت أصوات وهمهمات مختلفة ، بعدها جاء شبحان ، ثم توالي بعد ذلك عجىء أعداد أخرى كثيرة ، تدافعت من كل الاتجاهات ، ودون جلبة راحت تصعد بسرعة فاثقة مؤخرة الحصان الصاهل ، تبواثبت الأشباح فبرحة ، واستمرت تقفز بنشاط زائد ، لم يكن الأمر الذي تــل ذلك متوقعاً حدوثه أبدأ ، وصار حدوثه على نحو ما حدث أمرا مفزعاً حقاً ، فحين نشع في الظلمة ضوّ الغسق الأول تكورت أمام خياشيم الحصان المصنوع من البرخام الأملس بقعة في حجم قبضة اليد من بخار رائق ، وشيئاً فشيئاً بدأت حرارة ما تدب في الأوصال الباردة ، وارتعشت أجزاء يسيرة من جراء تلك الدفقات المتواصلة من الأنفاس الحارة . . إختلج رخام 

يموك قائمتيه الأماميين، وعلى غير توقع ، إشرابت رقبة ذلك الكائن الذي يقف متصباً فوق قاعدة رخامية ، وراح يمدها إلى تقسل ، بينها أشد يشرب توافو وحواف الصخير الأملس ، حتى انفجر الشرر ، فأضاء على أن المسلم ، واستمر يصهل على أن حق تناز ، بدأ الحصان في الصهيل ، واستمر يصهل على أن حق تناز العوف الناعم على جانبي رقبته الملساء ، بدأ الأمر غريباً ، إلى الحد الذي فزعت منه الأشباح ، فتفهرت للخلف وضابها ذعر مفاجى ، بعدها . . انتفف الحصال بشدة كأنما ليلقى عن كاهله عبد أثقال طال حملها ، وبعد ذلك ــ بدأ عمهل مهل وفي تأن ، يبط الدرجات الحجرية . . . الخجرية . . . الخجرية . . . المغصف الحيار الواسع الكبر .

#### • الرؤيا الثالثة

## المواقع الخلفية

كان الحلجز الترابي يبدو مرقعها جداً ، حتى أن الرجل الذي يرتدى الكاكي ، ويقف أسفل المكان بدا صغيراً إلى حد غير مالوف كان ينظر إلى أعلى . . هناك يراقب باهتمام شديد شيئا ما قد ينشق عنه المواه من الناحية الشرقية ، أما أنا فقد كنت مبتلا ، أحاول دون جدوى التخلص من تلك الطحالب السامة التى المقتد ببدنى ، فرحت أنزع قدمى عماولاً الوصول إلى منطقة الشجورات التى لم تمنع ، كان الرجل الذي يرتدى الكاكى قد انتقل إلى تل مرتفع ، رأيته وهو ييز يده ملوحاً في عصية ، ينها يشير بالإخرى ناحية البحيرات ، حيث تمند الموطي الشامسة ، التى تحضين مباها كليرة زرقاء .

حساولت ... حلداً ... أن أبتعد عن مناطق الحشائش الضحلة ، الملية بالنباتات الشيطانية التي تتمويغزارة شابيدة في كل مكان ، وفي الهواء المشيع بالرطوبية رحت أرقب ظهور طوابير الثعاين ، آتية من الأماكن للوحلة ، تتلوى في بطه ، طالعة إلى الظل وقد أرمقتها الحرارة ، ولزوجة الهواء ، فراحت تصدر فحيحاً متصلاً ، بعد أن التغثّ حول نفسها في دواحر عكمة .

حين سمعتُ صوت الإنفجار المكتوم ، خفت أن أنبطح ، وقررتُ أن أموت في غير هذا المكان ، جريت ، ورحت أعدو يكل ما لدى من قوة . كانت الشمس تفرب العين ، فتخم الأشياء ، لكن صورة الفسابط الذى يرتدى الكاكى بدت أكثر وضوحاً ودقة . كان يوجه منظاراً عكبراً لم فتحانا طوليتان ، ويشير يبده مصدراً أولمو، إلى تلك الناحية من الفراغ . التي

انشقت فجأة عن نقط صغيرة سوداء ، راحت تكبر حتى غطّت الساء .

إرتفع صوت الانفجارات واقترب شيشاً فشيئاً ، فراحت طوابير الافاعى تهبط منزلقة ناحة المياه الفسطة ، أما آنا فقد رزيدت حيث ألف ، واضماً يملى عمل أفنى ، لكن صوت الرجل الذي كان يقف وحيداً فوق التل ، أخذ يعلم ويعلم . حتى أنه فعلم على أزيز المطائرات التي بدأت تترال بكشافة خينية من خلف السور العائل التي بدأت تترال بكشافة

#### • الرؤيا الرابعة

#### الشواهد

كان المنظر من بعيد يبدو مألوفاً ، كيا أنه يبدو غريباً في نفس الوقت . صف من الأشجار يرتفع عالياً ، يحيط بسور يمتد إلى ما لانهاية مصنوع من الأحجار بيضاء اللون ، وبالقرب من البوابة التي يحرسها جنديان بكامل ملابسهما العسكرية ارتفعت مسلة منحوتة من ممادة الرخمام الأخضر تنجمه مشرعمة نحو الفضاء ، وعلى الجانبين تسللتُ أفرع شجيرات اللبلاب عبر الشقوق الضيقة التي سمحت جها الفراغات بمين الحجارة البيضاء شديدة النصوع . كنت واقفاً هناك أنتظره بجوار المقبرة فقد ناخر الرجـل الذَّى كـان عليه أن يِستلم الجثـة ، مرت الدقائق بطيئة . شديدة الملل ، فرحتُ أراقب الساحات الأبدية للخضرة الداكنة ، واللون المختلف للحشائش الصغيرة النابية . في أول الأمر لم أقدر أن المح سُوى حجر أبيض يرتفع قليلاً من بين الحشائش فلا يكاد يبين ، حين أمعنت النظر اكتشفت أن هناك بجواره مباشرة ينتصب آخر ، على أنه لم يكن يوجد ثمة إختلاف عن سابقه من حيث الحجم أو الهيئة ، إثر ذلك بدأتُ الاحظ بسهولة غير عادية ذلك الكم الحائل من الشواهد : دفعة واحدة . إستطعت أن أراها كلها ، تمتد فوق مساحات واسعة من الخضرة ، وعلى إمتداد البصر إلى حيث تنعدم الرؤية تماماً .

قلتُ : و لعلهم الشهداء الذين ماتوا في الحروب ع

\*\*4

جاء الرجل الذي كان عليه أن يقوم بعملية الدفن ، حين رأن أبتسم ، لم أسأله عن سبب التأخير ، فقد شرع على الفور في تادية عمله : تقل في يديه ، ثم أمسك بالفأس . وراح يحفر في التربة الهشة . ذلك بعد أن رش التراب بقليل من المأه .

### سألني : ﴿ هُلُ أَنْتُ وَحَدْكُ ﴾ ؟

ــ نعم . ــ قريبتك ؟

ے فریبت \_ أمي

\_ لا حول ولا قوة إلا بالله

مضى الرجل يحفر بهمة عالية ، وحين انتهى ، ظهر الداخل مظلياً ، فهبط درجات ثبلاث ، ونادى عبل دالحانبوتى، في الخارج ، قال له أن يستعد ، ثم التفت ناحيتى :

#### ۔ سنضعها في مطرح الحريم

لم أكن أعرف أن هناك مطارح للرجال . ومطارح للحريم . هز الرجل كنفيه ، وراح يتمتم ببعض آيات من القرآن ، لم أكن أعرف ما الذي ينبغي على المواحد أن يقوله في شئل تلك الأحوال ، وقبل أن يهبط الرجل الأكت ذو اللبنة الحمورة ويفتح الباب المفاق للعربة السوداء الكبيرة ، هبت نسائم قموية من تلك الناحية الأخرى التي مند الأشجار ، فألقيتُ نظرة أخيرة ، اختلطت فيها صور الجسد المائل بصفوف الشواهد البيضاء ، تلك التي ترقد بين الأشجار ، وسط الخضرة الكنيفة ، لشهداء ماتوا في الحروب .

#### • الرؤيا الخامسة

#### ثلاثة مواعيد للموت

#### ١ ــ المُبح

عَبرُ صِف المقابر المتندة ، جرى الولمد الأسمر فو الشعر المجمد والقميص الأزرق ، يمسك بيده التي يرفعها عالباً ، فتاة جميلة سمراه ، لها عينان مكحولتان ، واسعتان ، وجمديلتان طويلتان ، بيتزان فوق نهدين طالعين .

#### ٢ \_ بعد الظهيرة

- 18 mm

متحسسا موطىء القدم ، شاخصاً بعينيه الحانيتين إلى أشياء بعيدة لم نكن نقدر نحن الأحياء على أن نراها بوضوح حتى فى لحظات الصفو .

#### ٣ ... عند المساء

كانت السياء شديدة الشحوب ، كيا لم يكن هناك أي أثر لمسوت ، وفي وسط الحرش المتسع وكعت بنت جبلة ، بجديلتين طويلتين على ركبتها أمام شاهدة أييض من رخام ، رُسِمَت عليه نخلة باسقة ، يتلى من فروجها سباتط ذابلة ، وعلى حجر قريب إرتقع حوض صغير به شجرة و صبار ، خضراء ، كانت البنت تحاول أن تقول شيئًا ، لكن الكلمات كانت تخرج متحشرجة ، متشنجة ، غير مفهومة ، بقيت هكذا .

طويلاً. راكمة تبتهلُ ، إلى أن غلمت الدنيا ، وظهرت النجمة الأولى في السياء الراسعة السوداء ، وعلى الضوء الشحيح الذي فقلف به نجعة وحيلة ، إستطاعت أن تراه . . خطارجاً من البل الحجرى الواطن و ينفض عن كتفيه التراب : كان يرتدى نفس القبيص الواطن ، غيراً نه صار أكثر تحافة ونحولاً . جرت إليه ، أسكت بكلتا يليه ، حاولت أن تقوده منوف الشواهد إلى حيث الطريق المواسع ، لما وصلا إلى مناف . أخذت تستحه على الابتعاد ، بالمعراخ تارة ، وبالدفع تارة أخرى . وعبر صف المقابر المفتد ، بدأ الولد الأسمر ، فو يرفعها عالياً بيد فتاة جيلة ، مسراء .. فما عيسان من محكولتان . . والمعتلن ، وجديلتان طويلتان ، تهتزان فوق مكولتان . . واسعتان ، وجديلتان طويلتان ، تهتزان فوق مكولتان .. واسعتان ، وجديلتان طويلتان ، تهتزان فوق بخيري طالعين .

عمد كشك



## عبدربه طه السودية على لحن الجسد

#### نشید جنائزی:

لفتني في ورق البودي وأنا ما زلت وليدا . كتبت نشيدها الجنائزي الحزين . ثم بكت وهي ترمقني وفؤ ادها يتمزّق وضعتني في قارب صغير ، وألقت بالمهد الحزين على صفحة

كان الفرعون يرصد كل عساكره ليصيد عنقي ، وأعلن أن المال مال من يذبحني ، وأن الأرض لمن يشرب من دمي . وأن الخير العميم لمن يحزق جسدي ، كان التيار معي ، وكل مراكب الفرعون لا تستطيم أن تقترب من قاربي , وكأن الألهة تمحيي رحمتها ، إذ كانت الأعماق تبتلع كل المراكب التي تقترب مني . سلط السحرة كل قواهم السحرية ضدى فقامت العاصفة عنيفة لتبتلعني ، ابتلعني اليم . . . فكنت أظل في القاع وحيدا لأوقات طويلة ، وكلها فاض النهر بما فيه . . . طفت حثتي وهي تحضن كتاب الحكمة . كبرت بين أحضان الموت والخوف . . . يلعب في التيار وتستبد في العاصفة ثم يلقمني القاع ثم يعيص في من جديد . . . وأخرج بقاري الصغير إلى السَّمس ، وأيما كانتكان معى كتاب الحكمة . . . لم يفلت منى خطة واحدة . إذ كنت الروح هكاه ، تدور معى كلَّما درت ، وتحرسني في قاع النهر . . كانت وكناه تقع سناكمة وحريمة مين طيات

الكتاب . . كانت قد تغلغلت في الأسرار التي في الكتاب ، فصارت روحي والكلمات شيشاً واحداً . روحي التي تبحث عن بدن افارب المسافر في رحلة سلاتهاية . تنظر إلى في صمت . . . وتصبر طائراً حرينا يرفرف بجناحبه وتغيى : ولم يأت الوقت بعد لأبعث حياء

أصوات الحزاني من جيران أمي التي في الانتظار تغني لنهر الإله الواحد ، عندما يفيض فتزورهم أرواح القمح والكتَّال .

ويمصى قارب ضائعاً غريباً في مملكته الصامتة . يمضى راحلاً إلى بلاد الظلام الدامس بلاد الرعب والفزع . ثم يعود باحثاً عن صفحة النهر المتألقة , وفي قاعه جثتي الكثيبة حاضنة كل الشعائر والكلمات كم هو عظيم ، رعم الرعب الخفي ، والحزن المقيم في الأعماق ، صوت شعب أمى حين أسمعه ومعي دكاء تحرسني وتبتهل!

وسلام عليك . . . ينا من تخرج إلى هـــذه الأرض وتبأتي لتحييه . . يا من نحفي في الظلمات مجيئك،

> وتسمع روحي صوت الحزن العظيم: اوأينها يوجد الأله فأنت تحوله إلى فرح. وحسئذ يبتهج كل قلب .

إذ أنك تدحل في حلال الأعلى وتخرج في حلال الابتهاج

أيها المعطى الخيرات الحقيقية ومن تتجه إليه رغبة الخلق ها هي كلمات نبعثها إليك جيلة لكي تجيب . . . ،

.

انتفض جسدى الميت ، وحدّق بعينيه في «كاء الساهرة في كل الكلمات القديمة ، فبكت هي الأخرى ، وقالت لى بطرب مجنون :

 لقد بدأوا یشدون باسمیك علی الفیشارة ، مستلهمین صدی التصفیق بالایدی . وهؤلاء هم ذراری آبناتك یفرحون بك ، و بهطرونك برسائل الثناء علیك . قلت فی نفسی متوجماً من ألم دفین لا أدرك حقیقته :

> دفلتبحر مع النجوم التي لا تفني النجوم التي لايصيبها إعياء

ولتعش منتصراً . . . كما بحيا سيد الأفق . . .

كان شعبى الحزين يجب الفناء ، وأمى التي تحلم برؤ يتى نبكى ، وكانت وكاء تظل تقرأ . . وتشرأ . . . فتعلمت منها الصبر الشديد . .

وكان الفرعون على غفلة من حيون أمى يقتوب بمراكبه من قاوري وحساكره ترشق جمسك بالسجام . . . كان جمسكي طفلاً وبريئاً . . . وجهي رغم الألام ينسام مبسياً وحرزيناً . . إذ كانت وكان تداعب في صمت ، وهي تروى له الحكمايات القديمة ، وإساطير الأبطال وكانت تقول لى :

- إنى حارستك.

وكنت أعرف أنها تقبع بين الكلمات القديمة حزينة وصامة . . . عندما أنام

#### جبدان :

حينها رشوا على جسمه الطيوب ، وصموا يديه وساقيه بعد إتمام الغُسل قلت لنفسى :

هذه الرائحة ليست رائحته .

ذهبت وبحثت عن سترته الزرقاء القديمة ، ثم قرّبتها منى . وصرختُ روحي:ههى . . . هى رائحة الدخان والمرق . . . رائحة أبي . . . !!»

نظرت إلى وجهه الميت كم هو طيب بالأمل المنقطع النظير . ويساطة الأطفال التي تعلو سمته المهيب .

تعلو الأغنيات الحزينة من حوله ، أمى وكل النساء الأخريات يعشفن تلك الأغاني الباكية .

ا وانكفا وجه أمى على وجه أبي . . . كنان وجهها يكابد اللهام مثال تكابد أفريقه ورجها أبي . . . كنان وجهها يكابد اللهام مثالواته على المثال المثال على المثا

كانوا يحملونه بحنان . وكان خفيفاً كالقديس ، وكناً نشيمه إلى علكة الظلام الدامس ، تتبعه أصوات النواح ، وأغنيات الحزن والتعديد .

وكان أبي الميت قوق الأكتاف محدَّقاً بعينيه المغمضتين خلال الدوّات البعيدة .

#### جسد أخي :

كان أخى جبل القسمات ، هادىء السمت في طبعه وقار الفتارة يشبه وجهه وجه الطقل البرىء لمولا ذلك الحزن المجرز الماري المنطقات الغضب ، السجر ألمار أمن القسمت ، كان فقيراً ، وكنت أبتسم حن أراه بخبلة قبيصه ليرتدى آخر ، إذ كان جسته الأبيض نحياً كطفل شاحب عليل ، كنت أراه راقداً في سكون يقرأ بسمت ، ويخرج من قاصوس الكلمات والحروف بقضيمة العدالات الحدوف بقضيحة المدالات الحدوف بقضياً

قلت في نفسى إذ رأيته مكتباً وحزينا بعشق صمته الدائم ، برقد في قداريه الساكن عزيزاً وحيداً : د جسسد أخى مقدس . . . ينام متابطاً كلماته ، وحروفه الكثيرة . بجنك بها ويتفاعل ، فتولد المعانى ، مستقيمة كحد السيف ، حزينة كأغيات أمى ع .

وسألته قائلاً : « هل يكون خليل قد أدرك روحك ، فاكتأب جسمك ، وصسرت نمديم السكنون ؟ وهسل يناأخي تعشق الهزيمة . ؟ »

فابتسم لي وأجابني بكلماته الفريبة : ووسمعت لحناً

جنائزياً طويل المدى ظل صداه في أنني يعلبني طويلاً a ، ثم قال لي بصوت رجل عمره سبعة آلاف عام :

\_ أبي علمُني القراءة والكتابة . . .

قلت

\_ كان عظيماً ببساطته وإيمانه . . . وكأنه يهزأ بالهزيمة.

ـــ إنى أعشق الانتصار . ولكنى تعلمت كيف تنخرس اللعنة في القلوب فلا تبرحها للأبد .

وانبئقت من عيني أخى نار ، لم أعهدهــا من قبل ، وهــو يقول :

 كل الأشياء تبعث من جليد ، ومن ثم تضمحل الشعائر الجنائزية من قاموس الكلمات ، حين تبعث نار الانتصار من قلب حرف مقدس كالشمس . النار التي تغذى ديومة الأمل .

#### : جسلی

إن و كا » التي تمضى عبر الدوات البعيدة ، تمضى دون أن تجيء ، وتزرع في رثني وقلبى حرف الانبهـار ، فأصــير ذلك و الذي فمه يعرف »

وإذ كان بي نزوع نحو الجمال ، وكل الجمال في قلمي ، تلك اللحظة الخالمة التي أغنى في دائرتها ، قررت أن أتخذ الصيام مهنتي ، ولما سألني عاشق :

\_ أيها الصائم ماالذي تبغيه ؟

نطقت عيني الذابلة بالسر قبل صوى :

\_ إنّما الصيام مهنتى ، لأن لم أدرك بعد ما أشتهى ، « كا » غريبة تبحث فى المجهول عن لغة البعث المرتقبة ، عن نشيد بهجتى البعيدة .

وإذ قالت لى أمي تسألني :

ـــــــ أتعيش بروح مكتثبة ياولدى ، من أجل حلم لا يأتى فى الأفق البعيد ؟

#### قلت لما:

\_ إنما أعيش انتصارى بلغة لا يفهمها البلهاء . وليتصل ندائى بين المتضردين ، وليكن عزمنا صاصتاً ، لحظة الفحل والتكويين ، وويداً رويداً تتبلور . . . وتنبثق من بين السرؤى علامة الحياة .

قالت لي مداعية :

\_ إذهب . . . صازال جسلك العملاق طفلاً . اذهب واستحم في ماء النهر .

و أخاف من أعماله الرهبية ، إذ أن لفة الحكمة المستورة ، ووجه الأمل العنيد ، و وكاه التي تعرف حقيقة صعتى حزينة تغنى جراحاً فلتية ، كان في النهر روحاً هناك تحدّق في وتبتف : لم يأت الوقت بعد لابعث حيا »

#### جسد حبييق :

من بين كل الوجوه أحببت وجهك ، وكتبت بالشار على صفحة النهر متحدياً كل نبوءات السحرة ، والعرافين ، أن جسك كى ، وأننى لك ، ومنك مبولد ولدى .

لقد قلت لك من قبل:إنني لا أعشق ثدييك ، ولا ساقيك ، ولا عينيك ، ولا ذراعيك ، وإنما أعشقك أنت أيتها المليحة على الدوام .

أرى طفل الذي يجب أن يولد منك ، فيهب الأبيه عينيه « ليجمع لنفسه عظامه ، ليقف عل قدميه ليصير محجداً بين المجدين » .

أراه مرسوماً فى عينيك العسليتين ، يرضع لبنه من ثلديك ، ينام على ركبتيك ، يعبث ببطنك ، ويدفن فيسه وجهه الصغير المتور .

كنت أعشق فيك الدفء والسلام ، والصوت الذي يبث في روح الأمل .

(عندما بعصف الأسل تكونين أنت يالغة انتصارى ، وعندما يستبد بي اليأس ستكونين أيضاً لى . قدرت أن تكونى لى . لن تكون حبيبتى إلا لى ، وإلا فىلنمت مسوقاً . لا تصرخى . لا تخدشى وجهى . لا تأكل من لحم صدوى ، وأنت تهرين منى إلى )

فلت لك: انظرى إلى صفحة المياه . سترين وجهى يرقد ساتناً في الأعماق تحرسه ه كا ه . هي أنت . فكيف يبالمنة انتصارى ، تبتلين حقيقة الكلمات المفدسة ، ولغة الشعائر القديمة لا تلا تفي حرفك النارى . انظرى إلى صفحة المهر . إنه اسمك واسمى والصمت حين يتحدث إلى يعلنها : أنت منى . عذابك من عذابي . قدرك هو قدرى !

إذن لن تموق ، حتى لو سكنت أنفاسك . لا تسقطى حتى الا يسقط نجمى ، ويتلاشى وجودى ، ولكن كون لى ، فأنت

زهرة اللوتس ، ووجه الحقول الأخضر . وإلا فلنمت موتا . ونبعث طفلين خالدين لا يدنو الموت منها أبدا .

قــومى . انهضى . واغسليها يــامياه النهــر . لن أمــارس طقوس عذابي وحيداً فاتت معى وانزعى عنها كل أحزانها .

 وإذا رقدت في جوف السكون . فلترقد بسلام . بجانب القارب الأبدى و و كا ي التي في الانتظار »

يمضى قباريك وثيداً خلال المدوات . إلى بـلاد الــــــــلام الــدامس بلاد المـرعب والفزع حيث تسكن أطيباف الموق . وحيث يرقد كل جسد في انتظار البعث .

كم أنت عظيم ، لأنك قادر على علم الموت . أمن أجل هذا لا تحمل عبء الجسد الذي يموت ، ولا تعرف ألم الذين يكابدون المشق

لقد انقلب قاري . إذ كنت قد أحببتك حين قلت في نفسى أنت الذي تهب حبيبق كل مالديها من جال .

وكنت قد أحببتك لما كان أي يلهج بالشكر ، رغم ألمه

العجوز ، وقبل أن أرى جسده الميت ، ووجه أمى التعبس ، وهو ينكفي، على وجهه .

والآن أيتها الشمس . ها أنا ذا أكور قبضتي وأتحدى ، وأطلب منك أن تصيري جسداً وتبطى إلى !!

إذ أن الذى يتحدى يرفرف بـاجنحته مشل باشق عنيـد ، تحمله الربح عالياً ، إن الربح تدفعه إلى « رع » ليتلقى بشارة العشق وعلامة الحياة .

ها أنذا باإلهي قد انقلب قاري ، وصار ابنك دون قارب ، والماصفة تستيد و بكاله ۽ إن أدهب بعيداً في أغوار الصمت ، فارفعني إليك . وضمني بين ذراعيك ۽ إنا ابنك الجسدي إلى الأبد ، واجعل النجوم تهتف لى : • إنك ترقى . إنك تمتطى الشوء »

ولتخضر الحقول وتزرها أرواح القصح والكتأن . ولتنبش زهرات اللوتس من قلب الصخر . وتـأمر الكـل بأن يجمع عظامه ، ويقف على قدميه ، ويرفع وجهه ، ويتطلع إلى الأفق البعيد !!

القاهرة : عبد ربه طه

# عبدالغنى السيد ميتافيزيقا البح والمؤت

في قلب الليل اندفع من السهاء طبائر عجوز من طيبور البحر ، ودفن نفسه بكامل رغبته في الأمواج المنسابة . وقبل أن يوت أطلق في الفضاء من أعماقه صوتاً تمطوماً حاداً ، شمل أرجاء الفضاء اللانهائي ، وطغى على أصوات موج البحر .

يقول .. صوت الطائر .. سليل البحر .. إنه ذات يوم شتائي بعيد انقض البحر داخل الصدور ليفتك بقلوب العائلة الصغيرة : الأم والإبن وزوجة الإبن والحفيد المترقب . هاجت أمواجه الغادرة ، وعواصفه ، ومزقت شراع قارب صيد كبير . نجا الجميع وغرق ( الريس ) والقمارب . . يقول : إن ميماه الأنفوشي دفنت جثته تماماً ، ومضت الأيام والشهور ، ولم تطف جثة الريس . في الأيام الأولى عزُّوا أَسْرَتُهُ كَثَيْراً . في الأيام التالية كانت زوجه المسكينة تذهب بمفردها إلى الشاطيء المند . تنتظر طبويلاً . تسرى الأمواج تحت أقندامهما تلفظ أعشباب الأعماق والقشبور الأسفنجية ، والأصداف ، ورواسب الزبد . لكنها لم تلفظ زوجها بعد . وتأتي من بعيد طيور نورس ، وتتدفق أسماك كثيرة ، وأحياناً بقايا القارب . ولا يأتي زوجها . يهمدر في أذنيها ارتبطام الأمواج ببعضها، لتبلغها القرار النهائي للبحر .

لن ترى جثته فعودى .

قبره هناك تحت الماء . وتبصق في الأمواج كل ما تختزنه من غضب ، وألم ، فتنكص الأمواج عائدة إلى الأعماق . رغم

هذا فلا تريد المكينة مغادرة الشاطىء عسى أن يرحمها البحر .

يقولُ ... صوت الطائر ... إن الريس رُزقَ من زوجه بولد وحيد ، تزوج بدوره ، يوشك على إنجاب حفيد . . الريسُ صياد يعشق البحر مثلنا تماماً ، ولا أحد يعرف اسمه ، فهـو لدى الجميم ( الريس ) . يسمى ابنه ( بحراوى ) . ويحراوى يستشيره في اسم لحفيده قبل أن يولد . لكن البحر يأبي الأخذ بالمشورة ، ويتركُّ له حرية الاختيار .

\_ يكفيك رثاؤهم . . سيقتلك البحر أيضاً ياأمي .

تتظر المسكينة في وجه ( بحراوي ) بعين مكسورة محمرة . تطرق برأسهما موافقة . تعود وإيماه بخطواتٍ ذليلة محزقة ، وتبصق للمرة الثانية في وجه البحر.

**(Y)** 

يقولُ ــ صوت الطائر ــ في بيت السريس تنتشر زغماريد أخوات الأم الصغيرة . تمتزج بصراخ متواصل من وليد جديد . قلن له في غبطة :

\_ ولد . .

لكن ( بحراوي ) يصفعهن بشدة . تـدافـع زوجته عن أخواتها :

الحى أبقى من . .

يصفعها هى الأخرى ، رغم ألم الولادة ، ويتركها مغادراً البيت

(4)

الصيف – النسمس الحسارقة – شساطى ميسامى المستيرى . الأجساد الصارية . الهواء اللاقح الساخن . والرمال دفئت قاماً ثمت دواتر آلاف المظلات ، وصار الشاطئ رقعة ملطخة من الألوان . يقول – صوت المطالمر - مياه البحر في عينى ( بحرامي) الجسورين كلمية طفل يلهر بها كيا يشاء . يحرص – دوماً — على أن يكون الوافد الأول كل يوم إلى شاطىء ميامى المترامى – وقبل أن تطفق الشمس على مطلح المكون يكون قدامة تواربه التسمة . لا يتنا انتظاره طويلاً حق المتدارة الوهمية . يتوخى الأصل في استدار الرحلات الوهمية . يتوخى الأصل في استدار الربع الوفير من فوضى الزحام الصيفى .

يقول - صوت الطائر - قواوب (بحواوى) الملونة القوية تكافف من ثمانية قوارب شراعة ومطاطبة للأطفال وينسواوات للمجاؤفين، وقارب لا احد يعتليه في البحر سواه ، له طابع فريد، عتب في مقلمته عوامةً بيضاء تزينها نقوش ورود، ومجداف يسخر من البحر والمطافين، تسحا حافتيه المفرطمين طبقة نحاسة لامعة ، تمكن الشمة الشمس الثائرة . يرجونه كثيراً في استجاره بأي مبلغ ، لكنه يرفض . تحت الشماس تتداخل أصوات شق : عدويه والبيجيز وام كلام والأبا . . الشمس تثيرها الضبية المتصاعدة ، فتزيد من لهما لتنفع بالأجداد العارية إلى جوف اليم . الأمواج ترسو هادئة تماما . تغمرها شفافية متناهية ، لمدرجة أنها تكشف ملاغين بوضوح كل ما بداخلها من أصداف وأسماك صغيرة ملونة ، ووسال الفاع .

يقول ... صوت الطائر ... لاح من بين الأمواج الحريرية جسد ساحر ، التفت له كل نظرات الشاطىء . كل الأجداد تصهرها الشمس ، وتنفذ في العظام عدا ذلك الجسد الرشيق . الشمس تعكس من كتفين قويتين . شعر أصغر من الذهب يعلو الجسد المنحوت بسامة ، ويبلغ السردف ( البكيف) الطائش . دفعت صاحبته ذات البشرة المحسراء براسها إلى الطائش مرتين لتزيل عن خيوط الذهب بقايا الماء واللع . المحتف مرتين لتزيل عن خيوط الذهب بقايا الماء واللع . غمرت النظرات فيها . توقفوا عن قلف ودائمهم . كنافي يلقون بهاجم في البئر العمية . مسعود ينافي من المجمع حوله النقود والتعاقم الروزية ، وسلامسل النساء الملجية أحياناً النقود والتعاقم الروزية ، وسلامسل النساء الملجية أحياناً

كفربان تقليدى . ألقت الساحرة ( البكينية ) بجسدها برغيتها الكاملة في أغوار مسعود . . صرخت بعض النساء . قاع البئر العميقة تغمرها مياه تنفذ من نفق يؤدى إلى البحر . . صلح الشبان والرجال في هلع :

\_ ستموت .

ركض ( بحراوى ) نحو الزحام الملتف حول مسعود . هو نفسه ــ رغم احترافه ــ لا يستطيع المجازفة للخوض في البثر .

(1)

یقول ــ صوت الطائر ــ إنهم فی البدایة ــ بعد فترة حمداد الریس ــ عرضوا علی (بحراوی) بعض مشاریع مبدئیة . شارکهم فی شراء عل بیع أسماك . لکنه كان پتیر لزوجته لیلاً كل ما یعتزم علیه ، یقول لها :

\_ سأبدل أمواج البحر .

تصيخ له السمع دون أن تفهم . علاً أذنها بطلاسم الليل . مشاريع . قوارب جديدة . نزهات نهارية في العيف . يع أسماك في الشتاء . تقول له أمه :

ــ دع البحر . .

\_ إنه مصدر رزقنا الوحيد .

\_ إنه قبر أبيك . . ولا أريده قبراً لك .

قبره أعماقه .

\_ لأتذهب . . لقد أرماني ، ولا أريده أن يثكلني

ـــ من البحر قوتنا . . والأعمار بيد الله .

يقول - صوت الطائر ، إن (بحراوى) أحال قارب الصيد الكبير الذي حطمه البحر إلى قوارب تزو صغيرة . هجر مهند أبيه المتوارثة عند كل الصيادين ، لكنه لم يهجر البحر . كان دخل الصيف الأول رصيداً لتجديدهم . في نهاية الصيف الثاني انتقل من الأنفوشي إلى ميامي حيث التجمع أكثر . توالعه ، والسي عجر مصدر رزق . خيراته ليست من أعمائه أو أساكه فقط . كنوزه ترسو هنا في الشاطيء دون المجازفة . أعمائه فقط . كنوزه ترسو هنا في الشاطيء دون المجازفة . غيرت الريس ، ودعمه ( بحراوى ) بالتلغاز في وظامون ، ويوائح ، والباكت ، في ابنه أصداف نادرة وظامون ، ويوائح ، ورايات . .

(0)

طالع النظرات من خلال الأمواج الجسد ( البكيقى ) الساحر مرة أخرى . تزيل صاحبته \_ كمادتها \_ بقايا لمله والملح من شموها الذهمي . . بخطوات جرية رشيقة ، سارت متجهة إلى كابيتها القريبة ، وضابت لحظات في داخلها ، تغمر وجم ( بحراوى ) ابتسامة إعجاب لفتاة البحر . هتف أحدهم :

.. كانت حديث الصحافة وهي صغيرة.

خرجت من الكاينة دون البكيني في رداء بسيط . تحمل حقية صغيرة تتأرحج من كتفها ، فوق أنفها الدقيق ، تفطى عينيها نظارة كبيرة . خادرت ميامي وانـدست في زحـام الطويق . قالت إحلى الفتيات :

داثهاً تلقى بجسدها فى بير مسعود .

قال آخر :

\_ إنها عبرت المانش ذات يوم .

اشتعل الحماس في داخل (بحراوي). الأمواج الشفافة تقدرها قوارب (بحراوي)، والأجساد الهارية من الشمس، الأمواج تجلب الجميع بقراها المتناطيسية الغربية. دفع (بحراوي) بقارية في الله . . انساق في أحضان الأمواج . ملا صدره يواه البحر الذي . القارب يزحف تلقائها إلى مامواه الجزيرة . الأمواج الهادئة تهمس في أنتيه :

لك أن تختار .

يقول — صوت الطائر — ( بحواوى ) نجنار الانسياق معها دون العودة . يضرب عبداف القارب بـلا وعى إلى هناك . هناك يتوغل مع الأمزاج في لمفة . الشمس تبعثر في الحواف النحاسية للمجداف المقاهر . يلاخم عصوت الطائر . . يردد صداء . الدوامات المفاجئة في أعملق البحر تبتام أمواجه المادرة كلها ، فلا تزحف نحو الشاطىء سوى الامواج الشفافة الحلادة ، حاملة على سطحها بقايا زيد ، وعوامة منفجرة ، لا هواه فيها ، على مطحها ورود ذابلة .

الاسكندرية: عبد الغنى السيد



الحديث عن القصة القصيرة لدى جيسل السبعينيات حسليث مخسوف بالمخاطر لا يخلو من المغامرة والماناة ، وولـوج إلى عالم الكشف أو المصـارحة الروحية أو المناجاة أو التـداعي الحر، وإن شئت فقل : إلى ضرب من العبث كما مجلو للبعض أن يطلق عليهما . ولا ينبغي على المتلقى أن يتوقع من هذا اللون والمخادع المراوغه - كيا يصفها إدوار الخراط - أن يقدم له معنى محددا ، أو تيمة جاهزة ، أو شخصية غطية معدة سلفًا ، وإنما عليه أن يستعـد لتلقى شحنة من الأحاسيس وفيضا من المشاعر والتلفقات الحلسية ، يعيشهما القارىء ، لا يقرأها ، وإنما يعايشها من خلال نص أدبي ، أو صياغة لغويــة لها عالمها الخاص ، ولها نظامها اللغوى ، وترابطاتها وعلاقاتها الخاصة التي تختلف تماما عن اللغة النمطية الرتيبة التي تجعل هدفها في المقبام الأول والإبلاغ، و دالتوصيل» . . فهم - كتاب جيل السبعينيات - يرفضون بل يحطمون ويثورون على كافة الأشكال الجاهزة ، والتقاليد المألوفة ، والأنماط المعدة بتكنيكها التقليدي ، ومن ثم يصبح عمل الناقد - كما قلنا - مخاطرة لا تخلو من المعاناة - لأن عمل الناقد حينئذ -كها يقول وبارت: وليس اكتشاف معنى العمل الأديي، ولا حتى بنيته، وإنما هم إظهار عملية البناء نفسها ، أو اللعب المستمر بين سطوح المنيء(١) . .

ولن يقف القارىء لمثل هذه الكتابات الــطليمية مسوقف المتنصت بهز رأسه إن سابدا وإن إيجابا ، وإنحاء يقف مسوقف سابدا وإن إيجابا ، وإنحاء يقف مسوقف المشارك في لعمة خسطرة يكون همو أحد المشارك في كعمد خطورة الإطارة ، ولن إلى مسوقف حيرى محدود الإطارة ، ولن يجد مجموعة من الصور المجارزة تضير ،

## عمارمة الرضان فنرمن التساؤلات دراسته في ادب التسبعيلنيات د. محود الحسيني

له مواقف القصة ، أو حتى بجموعة من الرموز والدفوال يشغل نفسه بحلها ، وإنحا به حلها ، وإنحا به المخلسة ، والحدوث ، والتدوّب الحذر ، ومحاولة مضية شابعة الكاتب عبر تخوم عالمه بكل نتوءاته وهضابه .

وهو - المتلقى - من هذه الناحية يشارك البدع رحلة البحث المفنية ، ولن تتحقق له المتمة المنشودة إلا بالحوار المستمر يبنه وبين النص ، ومعنى هذا أن القارى، الفادى ليس هو الذى يتوجه القارى، الذى أنف قصص التسليبة المنارى، الذى أنف قصص التسليبة استرخاه تلم ، ليس هو القارى، الذى يتوجه إليه المنشود ، وإغا القارى، الذى يتوجه إليه المراعى المنسفة ؟ الذى يتوجه إليه الراعى المنحفة ؟ الذى يتوجه إليه الراعى المنحفة ؟ الذى يتوجه إليه الراعى المنحفة ؟ الذى يتوجه المحلفة المنازة ومن النص عا يريد ويتخى الصوت كرح من النص عا يريد ويتخى الصوت الذى يعد فنسه .

ومحمود عوض عبـد العال صـوت مـتمـيــز مـن بــين أصــوات جـيـــل

السبعينات ، له تفرده وله عالمه الحاص المشحون المتوتر المثير المدهش ، وهي صفات تنسوب على كسل إنتاجه القصمى الروائي والقصير ، وكابائه من أكثر الإعمال اللابية إثارة للدهنة والحيوة والتساؤ ل نتيجة للإيضال في المفرض والتغريب الملذي يصمدما الفارى، الأول وهلة ، الذي لا يلبث مع القرارى، الأول وهلة ، الذي لا يلبث مع المرابع المنانية المتانية المتانية ال يستأنس همله المكتابات ، ويتكشف لسه كثير من جوانب عاله الفني .

ولعمل مجموعته الأخيرة د هلامة رضا ا<sup>(۲)</sup> علامة رضا حقيقية عن جيل السبعينيات الذى اتهم ظلما بالحيادية ، والحلومن المشاعر ، والجمود المطلق .

[ يطرح محمود عوض عبد العال في هذه المجموعة وجهة ننظر وتساؤلات جيل بأكمله إزاء القضية المصيرية الكبرى التي واجهها كل مصرى عقب حرب أكتوبـر في الفترة من ١٩٧٣ إلى ١٩٧٩ التي كتبت فيها قصص هذه المجموعة كما أشار الكاتب نفسه ، وهي فترة حرجة في تاريخ الوطن بحيث يمكن أن نطلق عليها و فشرة التساؤ لات ۽ . والكاتب في هذه المجموعة لا يقف موقفا محايدا خاليا من المشاعر ، وإنما هو يشارك أبناء جيله . بل كل أبناء الوطن فطرح التساؤ لات العديدة التي تعكس الترقب واللهفة إلى ما تتمخص عنه هذه الأحداث الهامة في تلك الفترة المشار إليها ، والتي كانت لا تزال فيهاه الأم في غيبوبة الصدمة ع<sup>(77)</sup>وكان الإبن ما زال دائب البحث من وعسكري غائب 1(1) ، ومن ثم كانت التساؤ لات الكثيرة: أين ذهبت يا صديقي العسكوي (٥) ، وو كم يساوي رجل يدفع دمه لبلده ع(٢) ، وو لماذا لا نرتدى الأقنعة والله ، وعندما تسأل الأم/

الوطن ، رغم ما آثير من تساؤلات كثيرة : وهل بقيت أسئلة ؟ » يجيب المحقق/الشعب : وبقيت جيم الأسئلة ع<sup>(4)</sup> .

تحوى المجموعة أربع عشرة قصة ، وكلها - باستثناء القصة الأخيرة - ترصد مماناة المحارب المصرى زمن الحرب ، كها تعكس موقف الكساتب ، ونبض رجل الشارع تجماه التساؤ لات المحيرة التي أعقبت حسرب اكتمويسر . أليس التفاف الأبناء ، كل الأبناء حول الأم/ الوطن موقفا وطنيا يعكس ولاءنا جيما: و أجمدك تبكمين . . تنتحبمين . . تولولين . . في فقد جوربك . . في فقد ابنك . . في فيلم سهرة التليفزيون . . ني صلاة الجمعة ، (٩) . . ومن ثم كان التفاف الأبناء وتعماطفهم لسرأب الصدع: وجئنا ننقذ الصفوف . . واجب علينا ۽ - و يا أمنا ساعث الله . . من منا فصلك عن أولادك ع . ويتفجر الحب في قصة و الأبيض، تحو جنودنا البواسل : وأين ذهبت يسا صديقي العسكري . . أحبكم كلكم . . أنتصر بكم . . لا أحد بحرمني منكم ۽ ، وفي قصة ۽ رسالة في زمن الحرب ، يسرق المحارب من وقت راحته زمن الحرب لحيظات يكتب فيها رسالة إلى أهله ، وفي الرسالة تتشابـك هموم الميدان ، هموم الأسرة الكبيرة مع هموم الأسرة الصغيرة ، . وفي و كلمات أسير ۽ يتماطف النياس مع الجندي الأسير، يحتضنونه، يعالجونه.، ليفرغ لهم ما بـداخله من هموم أمسرته

وتبدو العلاقة بين الأب والإبن في مجموعة « علامة الرضا » علاقة تواصل مستمر تفرضها لحظات الحرب والقلق . الأب في حالة انتظار دائم وبحث مستمر عن الإبن الغائب » . والابن في حالة .

ترقب مستمر. في قصة دمن تاريخ عارب بدراً البند القصة بسؤال الأب عن البند في حوار بينه وبين زوجته: دهم . . جاء الرواد ع. وصناها إلى أحد المسادت عن الإبن يأتي مضافا إلى أحد المسادر تأكيدا للشواصل المستمر بين الاثين .

وفي قسمسة والسوتسوف في الشوارع (١١) - مثلا - تردد كلمة الابن والأب والأم مضافة إلى أحد الضمائر أكثر من ثلاثين مرة: وابق معی یا بنی ۽ ، و جدول امتحانات ابنی معلقة في ذيل نتيجة الحائط ، ، و ابنك مريض ، ، ديا بني أسبقك إلى الصحراء و ابنك نام على رصيف البحر في عز البرده ، وأبي العزيز ، ، و وجلت ابنك يا ترى . . ومن هنا تأتى الإدانة الدامغة للأم التي تعبت بمقاصات أسومتها كيا في قصة وعلى هامش السيرة ۽ ، التي سيأتي الحديث عنها . [ وفي قصة د الوقوف في الشوارع، نقرأ: وضبطوا أمى في بيت مشبوه . . قبضوا عليها . . كان لابد من الحروب ۽ .

وإذا كان قد تراءى لنا فيها قلمناه أن عمود عوض عبد العال الذى اخترضاه مثالا لجيل السبعينات يطرح من خلال كتاباته وجهة نظره إزاء ما مجيط به من أحداث ترتبط بالمصير الإنساني وأن قصصه تعكس تعاطفا فياضا مع أبناء

وطنه ، فإن هدا لا يشى المناخ العبى المناح العبى الذي يسود كتاباته برفضه القاطم لكل أشكال السرد واللمة المنطقة . وقد درج النقاد تبريرا فدام العبيدة على اللجسوه إلى السظووف بمنطقها المشروه التي طبعت الكتابات بطابع القتامة والسوداوية والخصوض والعبيد . وقد يكون غدا التبريسر وجاهته ، لكننا منحمد فيها بأن إلى التسوص فضها ، لنرى من خلال التسوس فضها ، لنرى من خلال المناخ الفنية ما إذا كان ثمة ما يور هذا المناخ العبى أم لا .

أول ما يلفت نظر القاريء المتفحص ذلك التداخل بين الـوعى واللاوعي . وبين الواقع والتهويمات الفانتازية أوبين الخارج والداخل . ولعل هذا التداخل من أهم عوامل التضريب والغموض اللذين يكتنفان كل كتباباته ، وقبد أتاحت له هذه الحرية الكاملة في التنقل والارتبداد من الخارج للداخيل فرصية مواتية في توليد الصور العشواثية وبعثرتها في تركيب يبعث على الدهشة , وقصة وعلى هامش السيرة ١٣٥٤ تصلح مثالا طيبا للتطبيق ، ففيها ذلك المناخ العبشي الـذي لا تخطئه العين ، والساتـج عن التنقيل الحرُّ بين العالمين : الحارجي والداخل . يبدأ الكاتب قصته بمشهد خارجي يصور مجموعة من الجنود داخل عربة عسكرية : ومقعدان محشوران بكتل عسكرية داخل عربة جيب ۽ ومن هذا الواقع الخارجى تبرتد الشخصية المحورية إلى داخلها لتطفو على السطح صور غزونة في اللاوعي ، وقد حركت هذه الصور الكامنة في أعساقه بعض الإشارات العابرة في الخارج: 3 امرأة تدفع عربة أطفال ٤ . . بعد قليل وعبر التداخل بين الحارج والداخل نعلم أن ابنه الوحيد قد مات : د ابنك منصمور

مات ۽ ، و تركته أمه مع إخوته في حجرة مغلقة . . ضاق المكان بالرمن المطوط . . يصرخون . . يضربون بعضهم ينبشون عيونهم والباب الموصد والجسلران . . حلوقهم محسروقة الدموع . . يترقبون وقع أقدامها . . لا تأتى .. الولد مستسلم لأفكاره التي تضيق عن رؤية الشارع . . حشر ساقه من خـــلال كــــر في زَجـــاج البلكــون المغلقة . . تدلى يرتجف . . من السوق عادت مع ثرثرة جارتها . . كان قد تعمق في الموت مذبوحا . . ٤

[ ويستطيع القبارىء المتصرس أن يتلمس بعض الإشارات التي تضيء له هذه الرؤية ، والتي بجدها مبعثرة في ثنايا القصة : و داسو كلبا غبيا مغمض العينين ، ، و طفل بأخذ حبة عنب ويفلقها ويضحك ويأكلها ي ، وعملي عجل دخل مبتور الساقين لشظية ، ، د سيجارة ميتورة الساقين منقولة من فم إلى فم ۽ . فإذا ما أضفنا إلى هذه الإشارات المضيئة الجو الحانق في العربة الجيب ، وكلمة ﴿ محشوران ، في العبارة التي بدأ بها القصة ، وأنه في زمن الحرب اتضحت لنا بعالم القصة ، وتأكد لنا أننا بإزاء شخصية تمان أزمة داخلية أم نستطع السنوات محوها ، وكانت هذه الأزمة مبررا كافيا لما سَاد القصة من مناخ عبثي ، ويكون الكاتب قىد نجح فى إحداث نوع من التوازى بين الشكل والمضمون . على أن هذه الأزمة ليست

هي بؤرة الحدث ، وإنما تأن طافية على السطح عما يؤكدتعاطف الجندى مع أسرته الصغيرة التي تشكل جزءا من الأسرة الكبيرة .

وبما ينفي تهمة الجمود المطلق،

والحلو من المشاعر التي أطلقت مؤخرا على كتاب السبعينيات ما يبلاحظ على قصص الجموعية من استثناس الجمادات، وه أنسنة ، الأشياء، لإضفاء صفات الإنسان ، وخلم مشاعر التجاوب والتعاطف الإنساق عليها . وخبر مثال نسبوقه لمذلك قصمة و الأبيض و فقد خلم الكاتب عمل عساكر الضريقين في لعبة الشطرنج صفات الجنود في الواقع . . وجعل تحركهم على الرقعة الخشبية وكأنه تحرك على أرض الواقع ، وأوحى إلى الغاريء في مهارة من خلال مخاطبة هذه النماذج الخشبية بأن سا مجدث معركة حقيقية واقعــة : وأحـد الملكــين منغمسٌ في مشاكله متردد . . عساكره من حوله . . خاتفون . . قابعون في حدودهم . . مستشاروه في لون الأرض . . تقدم عل جنودي . . محاولا فتح طريق بسين الصفوف . . بقايا طماًمه هدية . . خطة نابليون . . الطابية . . والفرسان على خط متقدم . . ي .

ويتميز محمود عوض عبد العال في قصصه بتلك التوليدات ، وذلك الاختينار الواعي الحبر للغشه وقبدرتنه

الفائقة على علاقات خاصة من عناصر اللغة العادية كاشفا عن الطاقات التعبيرية الكامنة في اللغة العادية: في اللفظة ، وتسركيب الجملة ، وفي الفقرة . . وهو ما عناه و تشوفسكي يم يقوله : 1 إن اللغة خلاقة تتكون من عناصر محدودة وتنتج أو تولد أنمـاطا لآ الأسلوبيين ( فلغة محمود عوض عبـد العال تحتاج إلى دراسة معملية إحصائية أسلوبية ، نقول بأنها لغة متوترة مشحونة مقبطعة متبداخلة ، ومبركبة تبركيبيا خاصا ، وهم , لغة تسير في خط مواز تماما مع رؤيته الفنية ، وصوره المبشرة ، ومضمونه العبثى . وفيها قندمنا من نصوص ما يكفى للتعليل عيا ذهبنا إليه .

إن جيل السبعينيات ظاهرة قائمة مجتاحة ، من العبث تجاهلها ، وتحتاج مناكتاباتهم إلى متابعة نقدية ، ودراسة جادة بدلًا من التحذير المستمر من خطورتهم ، فهم شريحة حية نابضة من عِتمعنا الصري ، لا ينفصل عنهم ولا ينسلخون منه . ولعل ما قدمت في هذه الدراسة عن إنتاج محمود عبوض عبد العال - أبرز كتاب السبعينيات وأكثرهم تقريباً - وما قلمه ويقلمه الزملاء قد أوضح مافي كتاباتهم من وعي ونضج ، وقدرة فاثقة ، ورؤية واضحة ، وتعاطف وتجاوب ، ومشاعر فياضة . .

طنطا: د . محمود الحسيني

هوامش:

<sup>(</sup>١) قصة د رسالة في زمن الحرب ٤ ص ٢٠ (١) د. شكرى عياد - مجلة فصول - يناير ١٩٨١

<sup>(</sup>٧) قصة وأوديب قابل أخته و ص ٧٥ ( Y ) صدرت عام ١٩٨٣ عن سلسلة ، كتاب المواهب ، وصدر له من قبل (٨) قصة وعلامة الرضاء ص ٧ مجموعته القصصية الأولى و الذي مر على مدينة ، عن دار المعارف

<sup>(</sup>٩) قصة دعلامة الرضاء ص ٦ ١٩٧٤ كم صدرت لـه روايته الأولى د سكسرمر ، عـام ١٩٧٣ . ( ۱۰ ) قصة و من تاريخ محارب و ص ۹۱

وروايته الثانية 1 عين سمكة ، عام ١٩٨١ . . . (٣) قصة (علامة الرضا) ص

<sup>(£)</sup> قصة ( الأبيض ع ص ١٣

<sup>( \* )</sup> قصة د الأبيض ، ص ١٥

<sup>(</sup> ١٣ ) قصة و على هامش السيرة ، ص ٨١

<sup>(</sup> ۱۱ ) قصة « الوقوف في الشوارع » ص ١٠١ (١٣) قصة ، قصة ناثة في مدينة الملح ، ص ١٤٣

## مع المكازني ... و : ملاحظات حول نقد عاشق لمعشوقيه

### ساىخشبة

هل هو اكتمال دائرة الـزمن؟ أم هى عودة التـاريخ الوهمية إلى بدايت؟ أم هو اعتياد العقل \_ أقصد عقلنا \_ على العودة المكرورة إلى القضايا التي سبقت مناقشتها ، كأنما لم نناقشها من قبل أبدا ولم نقطع فيها برأى؟

أم هو تفاعل عقل ووجدان جديدين ، تفاعلا طازجا وساخنا ، مع واحد من أخطر شخصيات وظواهر حياتنا الأدبية الحديثة ، وأكثرها تعرضا للاستهانة والظلم وسوء التغييم ، لكي يكتشفاها لنا من جديد ، فكأننا لم نعرفها من قبل أبدا ، رغم كل مزاعم المعرفة ومحاولات الترويض والاعتساف . . . والتجاهل ؟

يكتب فاروق خووشيد عن إبراهيم عبد القادر المنزى ، فكأنما لم يكتب أحد عن المازق من قبل ، وكأننا لم نقراً شيئاً من قبل هذا الروح للمذب والقلم الفنان والمقل المنان والمقل المنان والمقل المنان والتجيب التجريب والتأمل ، والإيعال حرفم التجريب والتأمل في خامة الحياة الحقيقية الدافق والخاص في خامة الحياة الحقيقية الدافق والخارج من توظم بقاهيم أصيلة وعميقة لكثير من جواهم الأشياء الكان يقوص دائم بحثا عنها دون انتظار الشهرة ، ولا ابتياح لمغنم ، ولا توثيق لعلاقة قد تحميه من غوائل الزمن

يكتب فــاروق خــورشيــد عن إيــراهيم عبــــد القــادر المازن ، فكاتما هو المازن ، أو كاتما تقمص أحدهما الآخر

وسرى أحدهما في شعيرات ذهن صاحب: الساعى إلى استهما إنسان قد يصبح هو الإنسان قد تم نها استهماب إنسان قد تم نها الله الآخر؟ وإيها يكون الأصل وايها الصورة ؟ وأين نقطة البداية في عيط الدائرة ؟ ولكن من الذي يزعم المعرف لمثال في تمثله ؟ ومل كان التمثال كامنا في الحجر قبل نحته ، أم كان معناه كامنا في عقل المثال في الحجر قبل تحتمال الفالب والشكل يتنظر أولم يكن كامنا في الحجر غبر احتمال الفالب والشكل يتنظر إزميل المثال وعيديه ورؤيته ليكتسب المفي ، يتشكل ويتحسد في وجود مؤثر؟

تبدو كتابات المازن (مقالاته المجموعة أساسه ، وعاولته المسرحية . . ثم بعض ما كتبه عنه : القابل البارز المنافي معه (د. شوقي ضيف أساسه) والكثير المتحيز ضده (د. عبد المطبع أنس ود. عبد المحسن طه بدل . . تبدو هذه الكتابات كانها والمادة الحام التي سيكون على إزميل فاروق خورشيد ويلديه ورؤيته أن يستخرجوا منها والشكل المفي /المجال المجلسة المذى كان احتماله كامنا داخلها : يلقى الإحلال الإنشائي أحيانا ، وكثيرا ما يلقى الاستهانة وسوم التقدير ، تحت وطأة عدو من أهداء والفن الغلاظ ، وأعداء حساسية الإنسان والحقيقة الفنية الرميفة على راسهم التقييم والايديو/ مطحى» : (ايديو من الديولوجي غير تاريخي للا يضع اعتبارا للتاريخ الحقيقية

للنص الفق ولكن يتمسك بحوفية التصوص النظرية للمنهج مجردا إياها .. بدورها .. من تداريخيتها ، و: سطحي : من الإدراك التمييم للمستخلص اللغفي المعل الأبي ، و دن أدن عارات لتخلل متصاعد لد ونصره العمل الأبي ، و والمودة التي يستند إليها النص ، فادون مله المعلية الثقية الثلاثية الأبداد ، يتحول والملفى الكل العمل الأبي ، إلى مجرد مستخلص .. بضم الميم وفتح اللحل الأبي ، إلى مجرد مستخلص .. بضم الميم وفتح المرحمية . وإذا بالحتم يدو في النهاية مناقضاً للمنهج المناتئ التنات التمام أو الثقدى ذاته : إذ يتطلب هذا المنج بالذات التمام من النقدى ذاته : إذ يتطلب هذا المنج بالذات التمام من مناقضاً المدنيج والنشاء المراقبة والنفسية ، وبطانتها المدنية والنفسية ، ونسبه ويناتها .. والس مع المستخلص المطلوب تعليه ونسية الناتها .. والس مع المستخلص المطلوب تعليه مناها .. ...

ولكن كتابات المازن ، وبعض ما كتب عنه ، تبدو في الكتاب أيضا ، ومع تصاعد تحليل ضاروق خورشيد لـ والكتاب الموفق المائية ، وبطانتها المعرفة والنفسية ، ولغتها ـ نسيجا وبناء ـ كانها الخيط الذى ويلضمه إليه فاروق حبات عرق ذهنه هو ، إذ يكدح منطلقا على طول مضمار المازني وفي عمق أغواره الكيفة المياه والمعيدة القاع إ

نحصل في النهاية على قراءة للمازق ليس لها سوى أنداد قلائل في تراثنا النقدى الحديث ونحصل أيضا على دنص، جديد ، لفاروق خورشيد ، سيكون على دنقد ... النقد، المصرى أن يكدح طويلا في مضماره وفي عمق أغواره ... إذا كان نقد النقد المصرى راغبا في بناء نفسه بمواد أصيلة حقا ونقية الصلابة جلية وفاطمة النصال .

...

يكتب فاروق خورشيد عن إبراهيم عبد القادر المازى ، فكأنما هو المازى : حيا ، جديدا مساحنا ساخوا ، ستقدا ، متأملا ، حزينا ، ومكافحا ضد ثلاثة من أعداء الاستنارة ، ومن أصداء التجرد الموضوعي والتاريخي \_ الفني والعلمي ... الكبار ، وأعداء حرية عقل الكاتب وروحه : الجهل المتحيز ، وغلظة الإحساس واللامبالاة بالقيح أو بسيطرة العادى والسطح على وجود إنسان فريد وبائم العمق (وجودنه) : بل إقرار القبيح والعادى كأنه الرجه الصحيح للحية ، بل إقرار القبيح والعادى كأنه الرجه الصحيح للحية ،

يكتب فاروق خورشيد عن وكفاحه المازى ضد الأعداء المسوخ الثلاثة ، فيبدون كأنهم ما يزالون على بأسهم الشديد وقوتهم ، بل يبدون كأنهم ازدادوا على بأسهم بأسا وتضاعف عددهم ، وكأنما يتغذون بدماء من يكافحونهم وعقولهم .

\*\*\*

فى الفصل الأول من فصول الكتاب التسعة ، يكتشف فاروق خورشيد الممنى الذى رآه لـ «ريادة المازى» ـ فالمازن واحد من الرواد :

والمواقع أنه لم يتناول كاتب من جيل الدواد تموية الإبداع الفنى ، بمثل ما تناولها المازنى . ولست أعنى أن أحدا منهم لم يكتب عن معاناة الحلق الفنى ، وإنما أعنى أن المازن هو الرحيد الذي تناولها من الداخل ، بينها تناولها الآخرون من خارجها بالتحليل والدرس . . »

وهـ و ينشخـل بقضيـة أو تجـربـة الإبـداع الفني و من الداخل ، بعد أن كان قد اكتمل تكوينه \_ مع أبناء جيله من الكتاب \_ بالتفاعل مع حركة التجديد وإعادة تشكيل الذات ، ومع حركة الاستقلال الوطني والتجديد الاجتماعي ، ثم تفرقت بعد ذلك بهم السبل في طرق البحث عن وسائل ومناهج التجديد وبناء الـذات القومية ( فكريا ، وفنيا ) التي أُحَيد اكتشافها : كانوا قد عرفوا - من الثورة الأولى التي لم يشر فاروق إلى اسمها ولا تاريخها وإن كنا نفهم أنه يقصد الثورة العرابية التي امتدت إلى ثورية مصطفى كامل الرومانتيكية \_ هويتهم ومكانهم من العالم ، وكانوا على وشك أن يسلموا أمورهم للثورة الثانية (كم يسمهـا فاروق ايضــا وإن كنا نفهم أنها ثــورة ١٩ ـ وهناك احتمال آخر إذا عدنا لمطابقة الملابسسات من كتب التاريخ السياسي الاجتماعي : الشورة الأولى هي ١٩١٩ ، وآلثانية هي التي كانت أجنَّتها تتخلق بعسر لكي تولد في ١٩٥٢ ) :

اكناوا يزيلون عن الروح العربية أثقال الكلمات المتحجرة ، وكان \_ وكانوا \_ يخرجون من الكهوف التي دفنوا ( إقرأ : دفنت فيها الروح العربية . . ) فيها وطووا أمدا . . . ومن قلب صار كالحجر ، يخرج سر نبض مصر العربية وسر جوهرها . . . ع

هذا صحيح عن المازني ، ولكنه صحيح أيضا عن فاروق وجيله ، وربما عن الجيلين : الذي يتوسطهما والذي يتلوهــــــا : 3 والنفس المتسامية الحساسة ترى الجمال وتحسم ، وتعيش الجمال وتحسم ، وتكتب الجمال يتحسه ، ولن تجد آخر الأمر إلا مزيجا من القبح في كل ما حولمًا وما بمحوطها وما يغلفها . . . ، ولكن فــــأروق لا يريد أن يغرق في تأمله لذاته \_ فهو يكتب عن المازني لا عن نفسه ، أو هو يكتب عن نفسه من خلال الحازن ، ولذلك يعود مباشرة بعد الكلمة الأخيرة لكي يقول ، موضوعيا ومتجردًا ، وذاتيا ومتجردًا أيضًا : وكذا روح المازني الفنان وهذا عناؤه ، وكذا روح كل فنان مصرى عربي وهذا عناؤه ، وكذا الروح الاصيلة في كل مصرى وهذا عناؤه ، يمتزج بذلك المازني وكل فنان مصري عربي ( لاحظ التخصيص ) وكـــل مصــرى ، ويمتــزج أيضــا الصوت الموضوعي : المؤلف يتحلث عن موضّوعه ، والصوت الذاتي : المؤلف يتحدث عن وكل ۽ ما هو شبیه \_ قرین \_ نموضوعه ، و د هو ، الذي يتحلث عن الكيل . إنه يعشر على ذاته في موضوعه ، وقبد يكون العكس هو الصحيح ، إذ يجد الموضوع تجسده الحقيقي في هذه الذات التي تدرس لتتموضع ، وتتأمل لكي تستحضر موضوعها في ذاتها . ولكن من الذي ينكر أنه من غير هذه اللَّمسة \_ الخاصية الأصيلة في أي إبداع في - لا يصدو النقد أن يكون تجربة في معمل لا شأن للعالم بما يجرى في

...

### يغول فاروت :

زجاجاتها الميتة ؟!

وإن كان هو نفسه يهد كل هذه الحيرة وكل هذا العناء في فهم نفسه وفي كشفها والإبانة عنها ، ألا نقدم نحن بعض عناء في فهمه وعاولة تلمس حقيقته . ياكم جعلتني اعمان معك في حبك ويغضك ، في ثورتك العارمة وهذوك المخيف ، في رقة الحس تكشفه فعمول برمتها ، وفي الماطفة تملا عطافك وبمز قلك فلا ينطق إلا ما يخض نفسك ويمعد الحقيقة عن وجدائلك للستر الحين . . . ولكنه وعد أن تلتقي ، أنت في حروف على ورق قديم اصغر وحال ، وانا ألمث حبا وفها واستمتاعا عسى أن التقي بك ، وما أيعد ما أطلبه إن كان الكشف والقهم

ما أريد . . . وما أقربه إن كان لقاء التراب مع التراب إن كان هذا ما أنفي 9 .

إنه لا يكتب ، إنما يتكلم . لاحظ تكرار : ه إن كان » كأنها . ه لازمة » مفاجئة أخفها اللسان عن الأفن هون موجلت صوت في الهواء ! . . . ويواصل فاروق : « وأنا أذكرك وأريد أن يذكرك الأحياء من بعدى جيلا بعد جيل . فمهلا لأن المناء طريق القلم ولأن قلبك النابض يشتعل في قلبي العليل كلها قرأت وتاهت عيني في سطورك وكلها كشفت كلماتك عن سر فيك » . .

.. لقاه التراب مع التراب هـ و ما يبغى فاروق من المناز ، وقلب الموضوع النابض ( الحلى ما يزال ) يشتمل في قلب . ومع ذلك فإنه يعطينا الكثير من الفهم ، ومفاتيح للمزيد منه إن الشملت في قلوبنا . مثله - جرة من ذلك الحب . ( قال في إنه حين قرر الكتابة عن المازن قبل نحو ثلاثين سنة ، كان يريد أن يكتب رسالة جامعية . ثم وقع بالمازن و أو وتتقلد أن المازق كاتب يعشق أو يبغض - لا حياد معه . ولكته إن قهم عُشِق ) ولم يكشف في حب المازن و واكم عاولة الكتابة عنه منذ ذلك الحين . يتو قرامته ولا عن عاولة الكتابة عنه منذ ذلك الحين . توحدت الذات مع الموضوع وقال : لا أريد أن أكسب شيئا من المازن ، إنحا أريد أن أكسب شيئا من المازن ، إنحا أريد أن أكسب هيئا من المازن ، إنحا أريد أن أكسب هيئا من المازن ، إنحا أريد أن أكسب وإداكى ، أيضا لذان ) .

حينا يحدث ذلك التوحد بين ناقد وموضوعه ، لابد أن يتحول التحليل إلى استبطان ، ويستحيل التصيم الشرعي . لا نسستطيع تشريح كان حي ويظل حيا . النشر ألم المنظفة الممثية الممتية بحس أخلاقي عليد تمل قتل ذلك الكنان قبل نشريعه . . لم يكن المازي حيا حين قرر فاروق الكنابة . أو نشر كتابته . عنه . ومع ذلك فقد كان قلب من الممكن أن تحدث عملية التحليل التشريحي . إنحا كان كل جزئية وفي كل تجمل من بيزيات الو تجليات المكل الحي » في تلك حرثية وفي كل تجمل من بيزيات الو تجليات المازي » في أنول : يكان الأصوب أن الول : يكان الأصوب أن الأول : يكان الأصوب أن المول : يكان الأصوب أن كان المروق اكتشف منهج في كتابات الماؤن تقسه (وهو ) لم يكتب أساساً إلا عن المشيم ، خيوط المنكبوت . . الغ ، وعن شعره ،

محاولته المسرحية ، ثم عن بعض نقاد المازني السابقين كها أسلفت . ولكنني لا أقصد أن فاروق عثر على الصياغة النظرية لمنهجه في بعض كتابات المازني . رغم أن المازني له صياغات نظرية نقدية كثيرة تأثر في معظمها بنقاد الرومانتيكية والترانسندنتالية في اللغة الإنجليزية ( البريطانيين والأمريكيين ) . وإنما أقصد أن الاستبطان الصادق والمعايشة الحميمة لكتابات المازني من جانب كاتب يتجاذبه التاريخ والواقع ، والتحليل النقمدي والتركيب الإبداعي ، ومثالية الطموح وإقرارية النماذج الثابتة ووجدانية الصبوت وعقلانينة آلحرف مثبل فاروق خورشيد ، لابد أن يسفرا عن اكتشاف استحالة فهم المازني إذا أخضع للتحليل التشريحي : أو ، إنه لا يمكن استبقاء عشق المآزن \_ ومن ثم فهمه \_ إذا قطعت أوصال حياته وأعماله إلى مراحل ، تسبقها مقدمات مستقلة وتتلوها تطبيقات عملية وتختتمها استنتاجات وخلاصات . فالمازني و كله ، وعصره وهمومه وقضاياه ، بحضر دائيا في كل مقال بصرف النظر عن موضوع المقال أو حتى تجربة القصيدة ، ويحضر دائها بكليته في كل مرحلة . لا ينفي هذا أن المازني قد و تطور ، ولكن تطوره العقلي كان تطور الكيان العضوى الحي : ولم يكتب - أو ربما لم ينشر \_ قبل أن تكتمل ملامحه التي سوف تنمو فيها بعد ، وسوف يخلص لها لحد الموت ، وسوف تنبع منها تغيراتها وتتشكل تجاعيد الزمن عليها ، وبحيث يظُّل هو ، هو : بالمكونات ذاتها ، دون أن تكون ذات الحَلايا ، تماما مثلما لا يولد الجنين إلا بعد أن يكتمل غوه في رحم أمه وتتشكل ملاعه التي سوف تتشكل عليها تجاعيد الزمان ، ليظل هو ، هو ، مجددا خلاياه على امتداد عمره .

يتخل الكيان العضوى المتنامى عن خلاياه الميتة ، أو التى اكتشف ألا جدوى منها (هكذا يدرك فداروق تخل المازق عن كتابة الشعر وعن كتابة الدراما المسرحية ، دون أن يتخل أبدالا عن الشعر ولا عن الدراما) .

يقول فاروق ، فى أجمل فصول هذا الكتاب الفريد (رحلة عقل) :

ونحن لا نحب التقسيمات والتحديدات وخاصة ما يتعلق منها بحياة الأفراد . فعندنا أن الإنسان كل متكامل لا ينبغي أن تعمل فيه مباضم الجراحين لتقسيمه

إلى مراحل . كيا أن عندنا أن الفن كل متكامل ولا ينبغى أن يخضع لمن يقسمونه إلى عصور ومدارس (يقصد العمل الفني) فالحياة كل متصل والإنسان شيء متكامل ، والفن حصيلة متعارجة تسلم جزئياتها كل إلى الآخر حتى يتبلور الشكل وتتضع المامال . . إلا أن الرؤية نفسها تحتاج إلى الشكل ووتضع المامال . . الإ أن الرؤية نفسها تحتاج إلى لل صورة الكل المتكامل ، من معرقة المعالم المبارزة فى كل طريق سوق إلى نهايته وتؤدى إلى غايته . والمهم أن تكون هدا المعالم المامل إلى المتكام المعارفة والا تقور على المناخ ال

إذا نظرنا إلى الفصل الطويل الذي خصصه فاروق لتجربة المازق المسرحية ، كفصل مستقبل ، أي ينظرة لتجربة المازق المسرحية ، كفصل مستقبل ، أي ينظرة والتفصيل لتلك التجربة : فهم نقدى متقسل م للفن المسرحي والدوامي ، مع قصور واضح في الإبداع المازق ، الأدية والفكرية والشعورية التي تتجسد من خلال المازق ، الأديار الأماري والمفكرية والشعورية التي تتجسد من خلال المازة الأول من الكتاب (وفيه سبحة قصول) : إنه يفصل تلك التجربة المسرحية \_ رغم عاولاته الأن يجد علاقة بينا للهاجربة المسرحية \_ رغم عاولاته الأن يجد علاقة بينا عاملة عادية المتجرب الفي واللغوى من جانب تاتب عاشق بطبيحه للتجرب . ولكن هذه المحاولة لا تنجح في بطبيعات التجربة \_ ولكن هذه المحاولة لا تنجح في بالمنذاف الصلة المضوية بين تلك التجربة \_ وهي تجربة اكتبال المنازق والمنابق المغارق في جانبها التقدى بالغة الهزال في جانبها الإبداع \_ وبين الحاية للمازق .

ولكن ما يدهشنا ، هو ضخامة حجم هذا الفصل بالنسبة لبقية فصول الكتاب: فقد خصص المؤلف لكل كتابت المازق النقدية : نحو ١٩١ صفحة ، وخصص للتجربة المسرحية وحدها .. نقد اوإيداعا .. ٨٨ صفحة ، وخصص نحو ٤٠ صفحة المناقشة نقاد المازق . ولم يضمن للقصة والرواية .. عبال تجل عبقرية المازق . ولم الإبداعية الحقيق سوى سطور متفوقة هنا أو هناك ، االأمر الذي يوحى لى بأن هذا الفصل ، انتزع من تلك الرسالة الحامية القديمة التي لم تتم . . وهذا الفصل قد نشر على الحامية القديمة التي الموسالة المسرح القاهرية وربحا لهذا العسل فد الخدم في الكتباب المسببة فد اتخذ هذا الفصل وضعه الناقء في الكتباب

ومع ذلك ، فلابد أن شوقف قليلا عند الصفحات الاخيرة من الفصل المخصص للمسرح ، والتي تحلث فيها المؤلف عن السمات اللرامية هلى أعمال المازي القصصية والروائية ، والتي يجيب فيها المؤلف ... باختصار مركز ويحسا سية غوذجية العمق ... على التساؤ ل عن سبب فضل المازق في الشعر والمسرح :

#### يقول فاروق :

... وذلك أن المازى نجع نجاحا كبيرا في الأعمال الذاتية ، أي في الأعمال التي تستمد مادتها ووجودها من نعيبره المباشر عن نفسه ، أو من تعبيره المستكن تحت شخصيات يعرفها عن تجربة له معاشة وموقف له مستخرج من عمارمة الحياة فعالا .. ومن هنا نجاح المازن في فصوله تجاربه الشخصية هو ، ومن هنا عام ذيوع اسمه كدارس رغم المراسات المتعمدة التي شارك بها في الحياة الأدبية عب بشار وأبي العلاء وابن الرومي وغيرهم .. بينا ذاخ اسمه ككاتب وأديب .. ومن هنا أيضا علم ذيوع صيته ككاتب للمقال السياس .... ومن هنا أيضا كان موقفه من شعره .. »

دكانت هناك أسئلة كثيرة حول الشعر العربي ودوره في المعاصرة الفنية ، وكذلك كان الأمر بالنسبة للمسرح ، وراح المازئي يجاول الإجبابة عن همله الأسئلة في هذين الشكلين من أشكال التعبير ، فعاوقع نفسه في المصاحة والتقليمات ، وأوقع نفسه في المحاكمة والتقليمات ، وأن كان الشعر ، مترجم المعافق وربا الالفاظ والأفكار ولحقة الحرقه وتبرأ منه ، وإن كان الجهد المذي بذلك فيه جهلما خطيرا من الناحية التجريبة . . وكذلك الأمر بالنسبة للمسرح . . لجأ إلى المحاكمة والاقتباس والتمصير فوفلت عليه التجربة ولم تعاد المحاكمة والاقتباس والتمصير فوفلت عليه التجربة ولم تعاد

نابعة منه ، وضاع جهد الإبداع في جهد الريادة والاكتشاف فكانت العثرة . . . ٤

وروعا كان هذا الولع بالاقباس ناقيا عن انبهاره بصورة هذين الفنين في كل ما قرأ من أعمال في الأداب الأجنبية . وروعا كان الأمر أن الصورة في ذهته لمذين الفنين أن يكونا في المربية كها هما في الأداب المكتوبة بلغات أخرى تأصلت فيها جلور الفنين وتحققت فيها المماصرة الفنية ، وقاد حجب عنه هذا الانبهار صورة ذاته فضاعت في ذوات الاخرين عمن قللهم أو حاكاهم أو اقتبس أعمالهم . . . . .

والمدهش أن نقاد المازق من خصومه ما السابقين م لم يتوقفوا عند هذه الحالة من حالات فشله : لقد اكتشف هو نفسه الحقيقة فكف عن المحاولة واعترف ما جزئيا م بالأسباب ، وكان لا بد من مائد عاشق ، وصادق مع ممشوقه ما يكي يكشفها كاملة ويدفعها تحت عيوننا نستمين بها على فهم حالات أخرى من حالات الفشل لمدى تحرير لا يمكرن البصيرة ، ولا يمكرن عشاقا صادفين تحرير ونيم ما لحق ، كها صادح فاروق خورشيد حييه بالحق ، وإن لم يكن قد اعطاء حبّ كاملا ، فعن حق بالحق ع فوروق حوالحالة بينها كما عرفناها مان يكتب المائس عن روايات معشوقه !

سلمى شنشية



# هيئة المصرية العامة للكتاب

0 أطفسال:

يوميات ببغاء البخلاء

على الحطاب مقلة الصباع في جسم الإنسأن

الأذكباء 0 وسائل اتصال:

إخراج الأفلام السينمائية تجارب في السينها التسجيلية

قواعد الإخراج التليفزيوني

 علوم اجتماعية : أغاني الأطفال في ٢١ لغة

نيضة مصر

الفولكلور والشخصية المصرية

تاریخ الفکر المصری الحدیث ج ۲ شهداء ثورة ١٩١٩

الثقافة ومستقبل الشباب

مصر في الحرب العالمية الأولى

الفن الحربي في العصر المملوكي

حسين حامد أحمد نجيب د . أنور عبد الملك

جمال سليم

جمال أبورية

محمد عبد العزيز

إيهاب الأزهري جمال أبورية

أحمد الحضرى

محمد عبد الله

د . فاطمة حسين

د . لويس عوض

د . نبيل عبد الحميد

د . يوسف ميخائيل أسعد

د . لطيفة محمد سالم

عميد/محمود نديم

تطلب همذه الكتب من فبروع مكتبات الهيئسة ومن المعرض البدائم للكتبآب بمقسر الهيئة

# الفنانة تحية حليم.. عاشقة مصتر

## سعدعبدالوهاب

و تحية حليم » . . عاشقة مصر !! عشقت النباس في مصر : حيباتهم بمية ، عاداتهم وتقاليدهم ، أفراحهم

عشت "" الناس في مصر: حياتهم اليومية ، عاداتهم وتقاليدهم ، أفراحهم وأحزاتهم . صائضة لارض مصر: بساطتها وانبساطها ، وتاريخها ، وكل الحضارات التي أنضجها أرض مصر . بسيطة في حياتها . تتحرك هنا وهناك كأنها نسم ولقية . تتحدث في هدو كأنها تبحث عن أرق الكلسمات .

نشأت في أسرة عريقة . كان أبوهـا ياوراً أول في القصر الملكى ، وأمها فنانة عازقة على الآلات الوتـرية ، وقـائداً لأوركسترا القصر الملكى . ورثت الفن عن أمها ، ووجد فيها الفن رية عظيمة من ربات الفنون .

درست الفن منذ صباها المبكر على الماتدة عصريين وأجانب ، ثم سافرت مع زوجها حيدالك الفائلة المنافرة على المنافرة المنافرة

في يتها/للرسم ، ظلت الفنائة و تمية حليم » تدرّس الفن لبنات رجال السلك الدبلوماسي إلى أن حصلت عام 1930 على منحة التضرغ من وزارة الثقافة فتوفقت عن التدريس ، وكرست كل وقتها وجهدها للفن .

### المرسم :

قطع من نسيج قبطى . نسيج إسلامي . بقايا أوان فخار عليها

زخارف إسلامية . رصوم بالغة العلوية . أواق أبدعها أطفال من اخيم والنوية . أواق نحاص إسلامية . أحواض وستائر رخام علوكية . أكلمة نوية . كراس ومناضد قلية من عصور مختلفة ، ولوحت من أخشاب إسلامية قلية حافلة . بوحلات من الزخارف العربية ، كل نظمي الجداران والأرض وعالاً والأرض وعالاً الأركان .

قطط كثيرة تتشر حيث تكون المنانة الكبرة غيّة حليم . قطط كبيرة الحجم ، ناصعة البياض تجلس هنا الحجم ، ناصعة البياض تجلس هنا المنافذ، و موال الكواس . تتوزع في نظام بديع في عرطويل على سجادة داكنة الألوان ، مزينة بزخارف عا تبدعه حرفة ، لا يزعجها قدوم ذائر جديد حركة ، لا يزعجها قدوم ذائر جديد كأنها غائيل من رخام تزين هذا المرسطوري كانها غائيل من رخام تزين هذا المرسطوري بديع .

لكىل شىء فى هذا المكىان صوت مميز ، جميعها يعزف لحنا واحداً عميقاً

صادراً من عمق التاريخ ولكن اللحن الرئيس الميز – أعمال الفناة – يمار على كل خن في هذا المكان ، وسط هما الغني تقف سيد المرسم فنانة مصر ، عَية حليم – التي ابساعت المكان ، وأبسد عست الإعسال العظيمة العظيمة العصال

إن مرسم الفنانة و تحية حليم ع فصيدة شعر رفيعة المستوى ، وسيمفونية أبدعت هي تكنوينها ، وصار مهبط الوحي لفنها .

000

ربما كان الفن القبطى أكثر الفنون المقديمة التي أثّرت في فنها وأكسبته ثراة ، وغلفته بغلالة من إنسانية عميقة .

وجلت في النوبة مصلواً غنيا أنفها : السطيسة ، والنساس ، الصادات ، والتقالد ، اليوت ، والملابس بالوانها الزاهية . صورت كل ذلك في أسلوم بسيط يخط من تصفيسات للفساهم بسيط يخط من تصفيسات للفساهم تصور حياة النوبة في تقالدة غنية وصيافة معاصرة للفنون القديمة ، وعلى الأخص معاصرة للفنون القديمة ، وعلى الأخص الذي قوفينها .

#### 000

سطح الصورة عند 3 تحة حليم 3 غني بمساحات مشغولة بنسيج لوق قوى موشى بقراضات بيضاء صغيرة ، أو مسطوح مضطلة بمزيدج من ألسوان صفراء ، ورمادية ، وبيضاء . . مرصعة

بلمسات من ألوان همراء ، وزوقه ، وبية ، كأما قطع دقيقة من أحجار كرية تحفل بشخوص رقيقة ، أو أماكن لها قدامتها كصورة و القَدْس ، . يسلمم بنساء الصورة في النهساية ، ومسرط عناصوها ، خطوط وبقع سوداد لتكون الصورة سيمفونية من الآلوان والخطوط والمساحات .

د الحبيز من الصخر ، ، د تقاليد النوية » ، و نخيل النوية » ، و بيوت في النوية » ، د زفة في النوية » . . صور أبدعتها د تحيية حليم » عن النوية . الإنسان فيها دائم هو المحور والأساس .

الحركة عدودة ، ولكن العبون في الحرب فيها حديث العبون في العبون في العبون في صاحت يحكي أفراح الإنسان وأشواقه ، ويحكى أيضاً عذاباته .

سعدعيد الوهاب

## الفنانة تحية حليم.. عاشقة مصتر





بيوت في النوبة - ١٩٧٧ الواد ريتية على فماش





مقاليد المومة \_ تعصيل مفتيات متحف العن الحديث \_ القاهرة



انتظار – ۱۹۹۱ ألوان ديت عل قعاش



الطهور -- ۱۹۷۹



نرهة في نيل النوبة الواد ماثبة على حرب





مطايع الهيئة المصرية العامة للكتاب وقع الايعاع بلداد المحكب 1140-1908

محيل في الثوية ــ ألوان ريت

إجاع

كشاف المجلة لعمام ١٩٨٤

أمد كشاف هذا العام في ثلاثة جداول : الجدول ١٥ قرموز أنواع مواد المجلة للاستفادة منه في الجدول ٣٥ . والجدول ٢٥ فرضيرهات المجلة مرتبة ترتبيا أبجديا حسب أنواهها . والجدول ٣٥ للمؤلفين والكتاب مرتبا ترتبيا أبجديا ، مع الرقم المسلسل للموضوع ورمزه كها ورد في الجدول ٣٥ .

كشاف مجلة إبداع ١٩٨٤ (السنة الثانية)

جدول رقم ( ۱)

نالنة	الرمز	المادة	الرمز	المادة	الرمز
الشعر	ش	المسرحيات	مبن	مناقشات	من
تجارب شعرية	تش	اللواسات	3	الفنون التشكيلية	ف
القصة	ق	المتابعات النقدية	مت		
تجارب قصصية	تق	شهويات	شه		

جلول رقم ( ۲ ) ( الموضوعات )

المشحة	المسند	المؤلف	للوضوع	مسلسل
			١ ~ الشعر ( ١١٧ ) قصيدة	
4.4	1.	حسين على محمد	اپي -	1
1.	17	صلاح والي	أبي : ديمومة الحضور والغياب	¥
ΦŸ	4	أحدسويلم	أحزان غرناطة	۳
ţo.	7.7	محمد حلمي حامد	إحساس	
10	11	بلوى داخس	الاختبار	
eY	3	أحمد محمود مبارك	أخشى عليك	1
01	17	عبد الحميد محمود	أربعة أقنعة لوجه عربي	٧
Y5	1	عبد العليم القباني	اسئلة إلى أمل دنقل	A
. 1	14	مفرح كريم	استطلاع النبوءة	4
£A	4	محمد إبراهيم أبو سنة	الإسكندرية	1.
•4"	1	معمد عادل سليمان	أشجار النم	11
£3	11	محمد صالح الحولان	أشواق رحلة العودة	17
7.0	3	أحدعاهد	اعترافات قطر الندي	11
4.2	١.	صلاح والي	اغتيال	14

الصفحة	المدد	المؤلف	ل الموضوع	المسلم
**	٧	عبد السميغ عمر زين الدين	أغنية لإيزيس	10
£Α	٦	عبد الحميد محمود	أغنيني	17
40	4	محمد يوسف	أنت أيتها المرأة البابلية	14
aξ	- 11	محجوب موسى	انطلاق	, ۱۸
. øV		أحمد مرتضى عبده بسيب	إيقاع يأخذ شكلا للإبحار	11
££		محمد الغزى	اليحر	٧.
£0	Y	كامل أيوب	برديّة	**
οź		أحمد محمد خليل	البكاء على أطلال إرم	**
٤٠	1.30	علاء عبد الرحن	البنفسج صار تخيلا	74
۳V ,	. "	عبد الوهاب البياتي	التجلى المقدس	Y£
173	*	عبد المنعم الأنصاري	تحت الرماد	Ya
20	7.	محمد بلوى	تمق	17
44	4	عبد السميع عمر زين الدين	ترنيمة لأوزير	TV
£Α	11	فوزى خضر	تقاتل رأسي مطرقة	A.A.
٤٠	٣	محمد سليمان	تكوين	79
£1"	£	نصار عبد الله	توسلات	٣٠
øA	14	عيد صالح	מולגו	4.4
£٠	٤	فاروق شوشة	جاء عصر الشتات	**
3.5	۲	حبد اللطيف الربيع	جثث الساعة السابعة	77
, 01,	. 15	عبد اللطيف أطيمش	جهامة المدن الملعونة	T1
. 01	۳.,	إدوار حنا سعد	الجنة والنذير	40
. #Y	17	عمد عمد السنياطي	الجواد والوند	44
13		عمد آدم	حالات	۳۷
٤٧	3."	عبد الرشيد الصادق	حديث السنطة	T'A
. ay	ξ	عبد الله الصيخان	حركات في زمن الحروج	44
TV	1 .	عز الدين إسماعيل	حوار مع الطبيعة	٤٠
74	3	أحمد زرزور	الخروج = الدخول	11
W.	. 11	عز الدين إسماعيل	بحويف	£ Y
31.		علاء عبد الرحمن	الحنساء لم تخلع ثوب الحداد	. 54.
11	. 4	حامد نفادي	دعاء إلى الأرض	ŧŧ
۰۵	ŧ	محمد عليم	الذاكرة	140
7.7	Ψ.	نادر ناشد	ذاكرة النار	13
77	· , · , · ·	محمد على شمس الدين	ذكر ما حصل للنبي حين أحب	. £V
40	11.	سامح درويش	رحلة	ŧΑ
. 11	. 3	إبراهيم نصر انله	رحيل	13
	, Y	فوزى صالح	الرقص في المدائن المنتهية	. **
94		على عبد المنعم	رماد المدن المتطفئة	-1
24	1	محمد صالح	الزمان الذى فات	41

لسلسل	الموضوع	المؤلف	العدد	الصفحة
. 04	السابعة	سيد محمد سليمان	1.	.47
* 70 £	سألت وجهه الجميل 🕟 🕟 🔻	نصار عبد الله	Υ.	£% .
-00	السؤال *	حيد سعيد	1	Ae.
97	سأم	محمد حسين الأعرجي	11	£4
.eV	السفرق الأكوان	عبد الصمد القليسي	۲	#Y
::aV	سقوط الوجه الذي كنت أهوى 🕠 🗻	محمد رضا فريد	- £	01
109	سيرة جرح لا يندمل	حسين على محمد	17	70
4.	شاعر في آلمزاد العلني	محمد أبو دومة	4	
- 71	صفحات من كتاب الخروج	عبد الستار البلشي	3	£Y
1,33	صلوات مصرية على أعتاب مدينة القلعرة	طه حسين سالم	3.	
.75	طائر يحترق	محمد إبراهيم أبو سنة	, •	£1°
១៖	الطيور تحترف الرعى والإقامة.	بلوى راضى		70
. 10	الظل ا	عبد اللطيف أطيمش	1.	۳۸
. 71	عبق	آسر إبراهيم	ŧ	۵V
- 7.9	عن ملامخ وجهي وقلبي 🕟 🔻 .	عيد المتعم رمضان	Y	٤٧
. d\	الغربة في جزر المنفى	عباس محمود عامر	٧	øV
134	الغرق في الضجيج	فوزي خضر	Υ,	67
٧.	غنائية الليل والغزالة	فوزي عيسي	٧	00
.41	غيرت عاداتها الأقمار	عبد الحميد محمود	3 *	T1
₩1	في ذكري الشاعر محمود حسن إسماعيل	شوقى أبو ناجى	11	££
**	في موقف البعد	أحمل طه	1	٦.
٧£	قُذَاس الحب • • •	عبير عبد الرحمن		7.7
Ye	قصائد نبحث عن وطن	خالد عل مصطفى	Y	0.
Ϋ́Υ	قصيدتان: -	می مظفر	٧	13
-77	قصيدتان - ٠	هادی یاسین علی	٧	19
٧٨	قطار الجنوب مصار	فاروق شوشة	٦	40
74	کابوس ·	نشأت المصرى	1	aV
`A+	الكلمة	عبد المنعم الأنصارى	٥	٥٧
A١	كيف صعد ابن الصحراء إلى الشمس	عبدانه الصيخان	٧	24
AY	لجنود الأرض وقادة الحرب	أحمد فضل شبلول	17	• 7
AY	لصوصية	عبد الرحمن عبد المولى	٦	9.5
- A £	ما تبقى	ملك عبد العزيز	4	٤٧
٨٥	عمد الدماطي	كمال نشأت	. Y	20
·A*\	مدينة الحكماء	محمود مختار الهوارى	1+	TE
AY	المدينة الضائعة المفتاح	يوسف الخطيب	11	44
۸۸	مراثى الجرح القديم	<b>ئۇ ي حقي</b>	٣	£A.
- 44	مرثية عصرية لمالك بن الريب	عبد المزيز المقالح		10

الملد	ل الموضوع	المؤلف	المدد	الصفحة
۹٠	المعتمد بن عباد في أغمات	ناهض منير الريس	11	17
41	المعلقة الفلسطينية	خالد عل مصطفى	٧	44
41	مقاطع من سيمفونية البكاء	عزت الطيرى	•	7.
44	المقلدون	عبد الحميد شاهين	۳	44
11	مكابدات الأسر	أخد سويلم		
10	من أوراق الملك المتشرد	محمد الطوبي	٧	44
41	من روميات أبي فراس	أحمد خليل	٧	-1
17	من قصائد الحصار	محمد يوسف	•	£A
4.4	من ملحمة في التكوين	د. شکري عياد	1	Te
11	الموت والبشارة	جواد حسني	11	44
1	موت قبطان في الساحل	كامل أيوب	1	£A
1.1	نار الشعر	عبد الوهاب البياق	۵	13
1.1	نافذة في جدار المستحيل	مصری حنورة	£	£A.
1.4	نبؤة	محمد سليمان	7	**
1 . 1	نداء في أذن الصمت	محمد على الفتى	۳	YA.
1.0	النسر	لۇ ي حتى	11	*1
1.1	نقوش وتكوينات في جدار الليل الفلسطيني	عبد العزيز المقالح	1	£e
1.4	هارب فی رکاب آمل	أحمد محمد إبراهيم		45
1.4	<ul> <li>اوغل في عينيك</li> </ul>	عبد الستار سليم	Y	-1
1.4	وجسه	محمد آدم	17	13
11.	وجهك والحزن	البيد محمد الخميسى	£	•A
111	وسام الجريمة	فولاذ عبد الله الأنور		#A
111	وصية منتحر لم يوند بعد	وصفي صائق.	3	٤٠
115	الولد السبع	حيد سعيد	ŧ	7.3
112	وهطل المطر اليتيم	جيلي عبد الرحمن	4	10
110	يلنجمتي	محمد حسين فضل الله	۳	EE
117	بحدث أن	فاروق شوشة	1	
117	يرحل البشاروش خريفا	عبد المنعم كامل عمران	١.	44
۲ _ الـ	نجارب الشعرية ( ٧ ) تجارب			
1	أحاديث جانبية	محمد سليمان "	11	1.4
۳	الخراب الجميل	عبد المنعم رمضان	٧	A
۴	الذي يهجر القلب ليس الحبيبة	أحدطه	4	1-1
£	آية من سورة الظل	محمد آدم	1.	PA
a	عندان	أحد طه ْ	4	111
٦	فرح بالثار	عمد عفيقي مطر	۳	44
٧	ولأدة	احد زرزور	٧	41

اسل	الموضوع	المؤلف	الملد	الصفحة
التم	ص (۱۰۷) قصة			
,	الأخرون	إقبال بركة	V	77
	الابتلاع	أحدالثيخ	٧	£Y
. 1	أغنية النهر	جميل مني	Y	AA
1	امرأة أنا	ليل الشربيني	4	4+
	الأمطار	فاروق جاويش	14.	VV
	الأمة تفتح الباب	زليخة أبو ريشة	ŧ	3.4
١	انتحار بيجو	فخرى لبيب	7	7A
,	الأنتوى وحاره والطوفان	فوزي عبد المجيد شلبي	1.	٦٧
4	انطباعات حول الارتداد إلى الرحم	ترجمة : أشرف فتحى	3	1-4
1.	بالأمس حلمت بك	بهاء طاهو	۳	
11	بداية يوم حار	مصطفى أيو التصير	4	70
11	بلا نهاية	بدر عبد العظيم محمد	1	4+
11	بیت علی نہر	جار النبي الحلو	1.	19
18	تأشيرة خروج	معصوم مرزوق	Y	7.
10	التداعيات القديمة	سهام بيومى	£	۸۰
11	تهافت الرواة وهوان السيرة على الشفاه	أحمد دمرادش حسين	1	A4
17	ثلاث حكايات يومية	حسين عيد	Y	41
14	ثلاث صور للبيم	محمود جمال الدين	1.	٧٣
19	جدتن	أميرة عزت	1	4.4
γ.	الجيل	محمد عبد المعللب	17	٦٨
71	الحبل السرى	مني رجب	11	۸٠
**	حلث استثنائي في أيام الأنفوشي	محمد جبريل	٧	A£
44	حدث هذا في ليلة تونسية	عبد الرحمن مجيد الربيعي	٧	71
Y E	حد الكراهية	مرسى سلطان	۳	٧٢
70	حصاة في فم العنكبوت	أحد تمرداش حسين	•	۸٠
77	حكاية اختفاء النص	سعيد بكر	1	44
YV	حكاية جنون ابنة عمى هنية	حسونة المصباحي	A	<b>m</b>
YA	حكاية رجل شارب	محمد زفزاف	٦	•4
79	حكاية عبد الله الأروح	إدريس الصغير	١	AY 
۳.	حلم كل الليالي	علية سيف النصر	٧	/1
71	حيوانات وطيور	محمد المخزنجي	3	١٠
**	الخنجر	سمير رمزى المنزلاوي	٧	/Y
44	دائرة وتحاس	غمد مسعود العجمى	1.	14
71	داود الحافي والحاجة ذات العين الواحدة	رمسيس لبيب	4	/γ
40	دم العشق مباح	إدوار الخراط	11	19
44	رُجُل ، ورقة وأحلام	إدريس الصغير	11	<b>'</b> £

المفيعة	المدد	الؤلف	ل الموضوع 🐪	1.1
٧٤	14,	مصطفى أبو النصر	الرجل والبواب	۳
A£	4	سامى فريد	الركض عند حافة الأفق	4
14		محمد سليمان	الزيارة " [	*
10	* No.	إسماعيل فهد إسماعيل	السُّبة	ŧ
A4		إدوار الخراط	السحاب الأبيض الجامع	٤
۸.	- 11	جهاد عبد الجبار الكبيسي	السقوط	
77	. Y	إدريس الصغير	السهاء ورقة زرقاء	£1
AA .	<b>1</b> ,	آحد المديني	سوناتا لشجرة الخريف	1.
4+	11-	ترجمة : أشرف توفيق	السيدة العجوز المخبولة	
٨٣	. 14	حسن الجوخ	السيف والوردة	1
ΨA	4	حسنى محمد بلوي	شتاء طويل ٠ ٠ ٠	٤١
77	٧٠.	عبد الحكيم قامىم	شجرة الحب	1.
<b>W</b> .	. ¥	عمد طلب	الشراع والمدى	£
77	7	أحد الشيخ	الشمآولة	
AY .	۳.	على ماهر إبراهيم	شيء للمستقبل	
V-i	··· A.	عمد صوف	صديقي الكاتب	
7A	- 11 -	أحمد رموف الشاقعي	صفحات مبعثرة	
VV	41 - 7	معيد سالم	الصّفرى	
94	1.11	عمد حزة العزوني	صفط تواب نيويورك وبالعكس	
A% :	17	سمير الفيل	الصفعة	0
A4	11	هناء فتحى	الطرق على الحجرات الأربع	a <sup>1</sup>
AA	1	رمسيس لييب	الطيف	
AY	4	هدى يونس	العائد .	
16	A	يوسف أبو رية .	عباءة الليل	٩
A۴	. 3 .	حسني محمد بدوى	المزلة ·	7
7.7	*	سعيد الكفراوي	العشاء الأخبر	3
٧٦	. 1	ديزي الأمير	على لائحة الانتظار .	31
	11 0	أمين ريان	الغسق	31
14	Α.	محمد المنسى قنديل	الفتاة ذات الوجه الصبوح	7.4
eY-	Α.	عبد الوهاب الأسواني .	نصول	7,
78	14	بهاء طاهر	في حديقة غبر عادية	71
11	Α.,	محمود الورداتي	في الزقاق	٦/
٧٣	1,1	إبراهيم عبد المجيد	في اللَّيْلِ	71
24	٠.٨	محمد المنصور الشقحاء	قى انتظار الحافلة ·	V
44	٧.,	محمد المخزنجي	الفيران .	V
41.	N.	محمد المنصبور الشقحاء	قالت إنها قادمة .	٧
At	V	طلعت فهمى	قصص قصيرة جدا	VY
£V	, A	عز الدين نجيب	قطار الشمال	V8

الصفحة	المدد	المؤلف	المسلسل الموضوع
- 17	٣	سعيد الكفراوي	٧٥ القمر في ظل النبع
00	, A.	عبد الله خيرت	٧٦ الكاميرا
70		جال الغيطاني	٧٧ كتاب التجليات : السفر الثاني : المقامات
e".	1 .	سليمان الشيخ	۷۸ کدیة 🕖
V4	4, .	جهاد عبد الجبار الكبيسي	۷۹ لحظة دفتء
۸۳	٥	ترجمة : سامي فريد	<ul> <li>٩٠ لورى لويس (من الأدب الهندى الحديث)</li> </ul>
V۳	A	بهاء طاهو	٨١ مجاورة الجبل
٣A	A	سعيد الكفراوي	AY مدينة المونت الجميل
A4	٦	منار حسن فتح الباب	۸۳ مذکرات غیر مکتوبه
V4	1	السيد نجم	AE المفاجأة ·
V٦	۳	يوسف أبو رية	🗚 المنتاح
77	0.	ابتهال سالم	٨٦ ملك الشغل
YA	٧	أحمد مختار	۱۸۹۷ من کتاب عمل
4	Α	محمد المخزنجي	۸۸° من الميناء والمقهى
VY	7	طه واذی	٨٩ مواقف مجهولة من سيرة صالح أبو عيسى
7.5	۳	إحسان كمال	٩٠     الموت والحب
1+4	1	عاطف فتحى	<b>14</b> . الموت والميلاد
3 * *	1	عبد المقصود حبيب	۹۲ الميراث
AA	11	حنان أبو السعد	۹۲ میماد الساعة ۱۲
17	Y	فاروق خورشيد	<ul> <li>۱۱ الناس والكلام</li> </ul>
٨٠	11	محمد سليمان	٩٥ تاظر الحسبة أ
AY	11	محمد جبريل	٩٦ نبوءة عراف مجنون
09	1.	سوريال عبد الملك	٩٧ نخلة الحاج إمام
33	ŧ	فاروق خورشيد	٩٨ النشيد الأخير
4.	11	إلياس فركوح	٩٩ نقطة عبور
Λ£	٤	محمود الورداني	١٠٠ نوية شهيد
VA	۳	مصطفى أبو النصر	١٠١ الحدية
٧٠	14	ليل الشربيني	١٠١ هذه هي القنبلة
OA	. A	عبد الستار ناصر	١٠١ الوجه
74	•	أمين ريان	١٠١ الوشاح
٧٧	4	سهام بيومي	١٠٠ الوليمة
Α£	1	عل غيد	١٠٦ الوهيج
17	A	اعتدال عثمان	١٠١ يونس البحر
			: – التجارب القصصية (١٢) تجربة
1.1	٧	مرعى مذكور	الاغتيال
1 + 1"	v	سعد الدين حسن	ا تطوحات
		Q Qs	القوحات

السلد	ل الموضوع	المؤلف	المدد	الصفحة
٣	خس رؤى تشبه الحقيقة	عمد كئيك	11	1.4
٤	رابسودية على لحن الجسد	عبد ربه طه	1.4	111
	الطير البري والوردة الحجرية	يوسف فاخوري	1.	90
7	المبدأ الرجل المبدأ المدينة	سعد الدين حسن	4	1.1
٧	عموعة قصصية	سعيد سالم	٣	1 - 5
A	المرماح	مرعى مذكور	- 11	1.0
4	المسافر	إبراهيم فهمى	11	1.7
1.	الموت في الظهيرة	سعد الديڻ حسن	Ψ.	115
-11	ميثافيزيقا البحر والموت	عبد الغنى السيد	11	110
14	نباح القطار	محمود عوض عبد العال	٧	44
- 0	المسرحيات (١٠) مسرحيات			
1	التجريف	رجب سعد السيد	٦	41
٣	حادث منعطف التهر	عبد السميع عمر زين الدين	ŧ	AV
*	الجواد	عبد الغفار مكاوى	- 11	44
٤	زيارة في الليل	الفريد فرج .	۳	Αŧ
٥	صندوق وراء الكواليس	محمد السيد سالم		44
٦	ما أجملنا	محفوظ عبد الرحن	1+	٧ø
٧	المشهد الأخير	يحيى عبد الله	٧	44
٨	ناس في الربح	ت : الدسوقي فهمي	17	4.6
4	الوريث والعجوز	محمد الجمل	1	111
1.	وماذا بعد ؟	ت : عبد الحكيم فهيم	4	47
۲ - ا	المدراسات (٤٨) دراسة			
١	الأبله	ترجمة : حسين بيومي	11	73
۲	الأبيض والأسود	03		
	في المسلسل التليفزيوني	د. عبد القادر القط	14	11
۳	تجربتنا في الحداثة الشعرية •	بلند الحيدرى	11	10
į	تطور القصة القصيرة في السبعينيات	د . فاطمة موسى	٨	4٧
٥	الجدران وموهبة روائية جديدة	د . عبد القادر القط	\$	٧
٦	الجميم يريحون الجائزة	ومضان بسطاويسي محمد	A	11.
٧.	الحب والموت قصائد جديدة			
	للشاعر الأسباني: لوركا	ترجة : حسين محمود	٧	14
Α	الخيال والاحتفال بتسلمان السلطة			
	في أفنيون	عبد الكويم برشيد	4	٧
4	الدراما العربية المعاصرة : جيل	- 31,53		
	التجاوز : فوزي فهمي	حسين عطية	v	44

	ل الموضوع	المؤلف	العدد	الصفحة
1	دوستويفسكى	حسين بيومي	1	77
- 11	الرجل المناسب	حسين حموده	٤	71
11	روايتاً زينب لهيكل و وجولي ۽ لروسو	د . أحمد درويش	11	74
11	السيد حافظ والبحث عن دور المسرح			
	الطليعى العربي	شاذي بن خاليل	4	1.4
18	السير في الحديقة ليلا والبحث عن			
	طريق جديد	محمود حنفي كسأب	4	77
14	الشخصية المصرية في مسرحية : و يا طالع			
	الشجرة ، لتوفيق الحكيم	د. فردوس البهنساوي	٧	٧
17	الشعر والعالم الحديث أ	ت : مفرح كريم	١.	¥1
11	عن العدالة والمجد وآل الناجي في	, ,		
	ملحمة: و الحرافيش ۽	جال فاضل شحات	1.	17
14	و غرب استرالياً ۽ رواية يوغسلافية	د . جمال الدين سيد محمد	4	74
14	فكرة الحديث في الأدب والفنون	د . جابر عصفور	٥	77
۲.	القاهرة بين الواقع والحيال في ثلاثية			
	نجيب محفوظ	جمال الغيطاني	1	٧
۲۱	قراءة في و اختناقات العشق والصباح ه	توفيق حنا	¥	٧.
**	قراءة في خسة نصوص لإدوار الخراط	د . ماهر شفیق فرید	٨	175
**	قرامة في رواية : و المسافات ،	حسين عيد	11	14.
48	قراءة في قصص و بالأمس حلمت بك ع	عبد الغني السيد	٨	114
Yo	قراءة في قصص وحديث شخصي ٤	توفيق حنا	1 .	٧
**	قراءة في قصيص و وفاة عامل مطبعة ۽	حسين عيد	4	TÉ
44	قرامة في قصة و دموع رجل تافه ۽	د . عصام یہی	٨	179
YA	قراءة في قصيلة و رحلة في الليل ،	محمد بدوى	٣	14
74	قراءة في قصيلة و النمر ع	بوسف عبد الحليم الخوجه	11	4.1
۳.	القوين ولاأحد	حسين حمودة	٦	YV
71	قصائد غتارة للشاعرة الألمانية			
	المعاصرة : و ريناتاماير »	كامل أيوب	۳	٧.
**	قصائد من ديوان و قيصر فاييخو ع	د . حامد أمو أحمد	٤	۳۰
44	القصة القصيرة في البحرين	د . أحمد ماهر البقري	11	**
۳٤	القصة القصيرة في السبمينيات	د . عبد الحميد إبراهيم	۴	٧
Te	القصة القصيرة وعلم الحركة الجسمية	د . محمود سليمان ياقوت	Α	1 - 1
41	و كاثنات مملكة الليل ، لأحمد عبد			
	المطى حجازي	يسرى العزب	1	40
۴۷	و ليل آخر ۽ رواية فلسفية	أحمد عبد الرازق أبو العلا	11	٧
۴۸	مالك الحزين بين المكان اللغة			
	الحلم المفقود	عبد العزيز موافي	٧	٣٠

المسلسا	أن الموضوع	المؤلف	العند	الميفجة
144	محمود دياب : الكاتب المسرحي	د . عبد القادر القط	٧٠,	٧.
٤٠	مدخل إلى علم الأسلوب			
	للدكتور شكري عياد	فاروق خورشيد	i 1	30
٤١	مستويات لعبة اللغة في القص الرواثي	د . نيلة إبراهيم		٧
14	ملاحظات حول الحداثة	د , صلاح فضلْ		11
43	الملامح الإبداعية في قصص الربيعي	سليمان البكري	, A	
٤٤	من الأدب القديم :			
	حنين إلى مسقط الرأس	محمد شرف	' ¥'	٤٠.
50	من مشكلات الحداثة في النقد الأدبي	د . محمود الربيعي		**
13	الموت من المقاومة إلى الاستسلام في:			
	بعض قصص ونجيب محفوظه القصيرة	حسين عيد	*	۳٠
٤٧	الوجودية في الفكر العربي	ت : حسين اللبودي	٤	11"
£A	يوسف الشاروني وشخصياته القصصية	د . نعيم عطية		118
1 – v	لمتابعات النقدية (١٦) متابعة		٠.	
١	الأق ومواجهة الإحباط	مدحت الجيار		17.
,	التقارب الفكري بين نهاد شريف	J <del>.</del> —	-	• •
	وجول فیرن	محمود قاسم	4 .	117
۳	ر بوق بيرق الحضور الزمني في قصص « قبل رحيل	F5-		
	القطار ،	صلاح عبد الحافظ	. 4	1-4
£	سندباد على عجلة	د . عبد الحميد إبراهيم	7	117
٥	قراءة في قصيدة البيت الواحد	عمد الغزى	, .	117
٦	قرَاءة في رواية ۽ الأخت لَأب ۽	محمود عبد الوهاب	.33	1 = 4.
v	قراءة في قصة و بالأمس حلمت بك s	محمد محمود عبد الرازق	. , <b>v</b> ,	114
A	قراءة في قصص و الصمت والجدران ع	1 1		17+
٩	كتاب : البطل المعاصر في الرواية المصرية	ومضان بسطاويسي	. 1	14-
1.	كثافة الصورة الشعرية في ديوان :			
	« الدائرة المحكمة »	د . صلاح عبد الحافظ .	. 13	111
11	ه عابر سبيل والإنسان الاستثنائي »	محمد الشربيني	11	110
1.4	« علاَمة الرضا » في زمن التساؤ لات	د . محمود الحسيني .	. 14	11A-
11	عندما يأتي الربيع	رجب سعد السيد	1,5	1+1
١٤	عن نبرة القص في صوت الغناء	محمد المخزنجي	, ø ,	114
10	الغموض في الشعر	بركسام رمضان	۳	113
17	وجه المدينة والأحلام	د . يومف عز الدين عيسي	10	44
1 – A	المناقشات ( ١٦ ) مناقشة			•
	تعلیق ؑ `	د . عبد القادر القط	٣	1.7

ألمات	ل : الموضوع	المؤلف	المند	الصفحة
۲	تكلف الكاتب وحيرة القارىء	عبد الحكيم قاسم	1	117
۳	حتى لا تتحول إبداع إلى مجلة فصلية	إبراهيم عبد المجيد	٤	1.4
٤	خواطر حول عدد مايو من إبداع	د . عصام یہی	٧	115
	خواطر مغترب عن عدد القصة القصيرة	بهاء طاهر بهاء طاهر	11	171
- 1	دعوة للحوار حول الفنون التشكيلية	,		
	ق مصبر	كمال الجويلي	3	177
٧	عفوا يادكتورة هذا إهمال جسيم	محمد المخزنجي	1.	115
<b>'A</b>	الفنون التشكيلية في مصر بين التقلُّيد			
	والتجديد	د . صبری منصور	۳	171
4	قراءة في قصة 1 مجموعة قصصية 1	د . محمود الحسيني	0	11:
1.	قراءة في قصيدتي ۽ عندان والفرح			
,	بالتار ۽	على محمود العليمي	ŧ	115
- 11	القصة الغصيرة وهموم العصر	د . محمود الحسيني	Y	171
11	كتاب القصة يتحدثون عن إبداعهم			
	(استطلاع)	أحمد فضل شبلول	Α	122
11	المتغير الجمالي في قصص و إبداع ه	د . حلمي بدير	7.	1.0
18	ملاحظات حول نقد الفن التشكيلي	د . راثف بهجت	٧	144
10	ملاحظات حول قضايا القصة القصيرة			
	في السبعينيات	د . عبد الحميد إبراهيم	3+	3+6
17	واقعنا الثقافى . ومجلة إبداع	سليمان فياض	Ψ	110
it 4	لشهريات ( ۸ ) شهريات			
~ 1	الفكار عن الحداثة وتجربتها	سامي خشبة	٧	1.0
۲	و بالأمس حلمت بك ء القصة بعد			
	المجموعة وقبلها	1 1	1.	114
۳	عن التاريخ والفن والمعرفة	1 2	۳	111
٤	عن الستينات والحساسية الجديدة	1 1	A	101
	ً عن صلاح عبد الصبور في ذكراه الثالثة	1 1	4	114
٦,	مسألة الحقيقة الفنية : التزييف ،	3 1		
	والوعى ، والرؤ ية	2 1	0	1-4
٧	هذا الأدب وهذا العصو	1 1	٤	1.1
A	مع المازني وملاحظات			
*	حُول نقد غاشق لمعشوقه	2 4	17	171
	الفنون التشكيلية (١٢) دراسة وملزمة بال	ران		
	جمال السجيني تشكيلات نحتية			
An	على أوتار القلب الحزين	كمال الجويلي	٧	144

الصفحة	الملد	ناؤلف	, الموضوع	الملسل
) Y o	٧	عمود بقشيش	سيد سعد الدين والتصوير النحتي	٧
114	•	. , ,	على دسوقى والفن البرىء	۳
177	14	سعدعيد الوهاب	الفنانة تحية حليم	٤
			الفنان حامد عبد الله رائد الحروفيين	
170	- 11	صبحى الشاروني	المرب	•
144	4	د . صبري متصور	الفنان عبد الهادي الجزار	3
144	٤	صبحى الشاروني	الفنان عدلى رزق الله والعزف بالألوان	٧
175	1.	محمود بقشيش	الفنان عز الدين نجيب	A
			الفنان على المليجي والنشكيل على	4
177	۳	عبد الرحيم يوسف الجمل	السطحات	
104		عمود بقشيش	قراءة نقدية في لوحات الفنان المغربي أحمد بن يوسف	1.14
		0.4	احمد بن يوصف محمود بقشيش هندسية العفوى	11
170	*	شاكر عبد الحميد	ومنطقية التلقائي	11
177		· · · · · · ·	من الكشف عن أعماق الواقع إلى البحث	11
111	1	عز الدين نجيب	عن لغة جديدة	

جدول رقم (۳) المؤلفون (۲٤۸ كاتبا)

الرمز	قم الموضوح	المؤلف ر	مسلسل	الرمز	رقم الموضوع	المؤلف	مسلسل
ش	٤١	أحد زرزور	11	ش ش	33	آسر ابراهيم	. 1
تش	٧	1 1		ق	FA	ابتهال سالم أ	
ش	۳	أحد سويلم	11	ق	14	إبراهيم عبد المجيد	7"
ش	46	, ,		من	٣	1	
ق	¥	أحد الشيخ	14.	تق	4	إبراهيم فهمى	٤
ق		1 1		ش	£9.	إبراهيم نصر الله	, a
ش	V۳	أحدطه	14	ق	4+	إحسان كمال	٦
تش	٣			ش	YY	أحمله خليل	, ν
تش		1 )		ش	41	) )	
a,	TV	أحمد عبد الرازق أبو العلا	10	3	14	د . أحمد درويش	٨
من	17	أحد فضل شبلول	13	ق	17	أحمد دمرداش حسين	4
ش	AY	1 1		ق	70	1 1	
a	**	د . أحد ماهر البقري	۱۷	ق	97"	أحمدرؤ وف الشافعي	1.

الرمز	الموضوع	المؤلف رقم	مبلبل	الرمز	لوضوع	المؤلف رقم ا	سلسل
۰	w	جال فاضل شحات	£7.	ش	14"	أحد بجاهد	14
ق	*	جميل متى	٤٧	ش	1.7	أخد محمد ابراهيم	19
ق	£ Y	جهاد عبد الجبار الكبيسي	£A	ش	7	أحد محمود مبارك	γ.
ق	V4	3 3		ق	AV	أحمد مختار	73
ش	44	جواد حسني	29	ق	11	أحمد المديني	77
ش	118	جيل عبد الرحمن		ش	14	أحمد مرتضى عبده	74
۵	YY	د . حامد أبو أحمد	01	ق	44	إدريس الصغير	Y£
ش	8.8	حامد نفادي	94	ق	171	) )	
ق	13	حسن الجوخ	**	ق	٤٣	F 3	
د	1	حسن عطية	øį	ش	40	إدوار حنا سعد	Ye
ق	ŧ٧	حسنى محمد بلوى	**	ق	40	إدوار الخراط	11
ق	31	3 3 i		ق	£1	1 1	
بق	۲v	حسونة المصباحى	50	ق	٤٠	إسماعيل فهد إسماعيل	۲Y
۵	L	حسین بیومی ( ترجمة )	٥V	ق	ža.	أشرف توفيق ( ترجمة )	A¥.
٥	1.	1 1		ق	4	أشرف فتحى ( ترجمة )	74
۵	11	حسين حمودة	٥A	ق	1 - V	اعتدال عثمان	4.
۵	**	3 3		ق	1	إقبال بركة	*1
ش	1	حسين على محمد	04	مس	1	الفريد فرج	**
ش	09	1 1		ق	44	إلباس فركوح	77
۵	44	حسين عيد	7.	ق	14	أميرة حزت	78
ق	17	3 3		ق	7.6	أمين ريان	40
٥	171	1 1		ق	1 . 8	3 3	
٥	1/3	<b>)</b> 1		ق	11	بدرعبد العظيم عمد	171
3	ŧ٧	حسين اللبودي	7.1	ش	•	بدوی راضی	44
3	٧	حسين محمود	7.7	ش ش	3.5		
من	14.	ډ . حلمۍ بدير	38	مت	10	بركسام رمضان	**
ش	••	حيد سعيد	78	۵	۳	بلنذ الحيدرى	79
ش	114	3 3		ق	1.	بهاء طاهر	٤٠
ق	14	حنان أبو السعد	70	ق	٧٧	1 1	
ش •	Ye	خالد على مصطفى	77	من	•	) )	
ش	41	3 3		ق	۸١	3 3	
مس	A	الدسوقي فهمي ( ترجمهٔ )	17	3	71	توفيق حنا	£1
ق	71"	ديزي الأمير	A.F	۵	Ye	3 3	
من	11	د . راثف بهجت	74	٥	14	د . جابر عصفور ( ترجمة )	11
مس	1	رجب سعد السيد	٧٠	ق	14	جار النبي الحلو	٤٣
مت ق	17	3 3		۵	†A	د . جال الدين سيد محمد	££
<i>ق</i> ق	718	رمسيس لبيب	٧١		٧.	جال الغيطاني	٤٥
ی	ø.A	3 3		ق	VV	1 1	

سلسل	المؤلف	قم الموضوع	الرمز	مسلسل	المؤلف	تم الموضوع	الرمز
٧٢	رمضان بسطاویسی مح	1	۵	48	د . شفيع السيد	<b>A</b> ~ ~ ~	3
	1 1	4	مت	4.0	د . شکری عیاد .	44 - 1	ش
٧٣	زليخة أبو ريشة	3	ق	41	شوقی أبو ناجی	YY	ش
٧٤	سامح درويش	£A.	ش	44	صبحي الشاروني	• •	ف
Ve	سامی خشبه	1 -	شه	4.6	د . صیری منصور	A	من
	1 1	4	شه		. )	4 1	ف
	3 3	٠ .	شه	44	صلاح عبد الحافظ	۳	مث
	1 1	ξ .	شه	100	1 1	1.	مت
	<b>)</b> 1		ته	1+1	د . مبلاح فضل	73	3
	3 3	1	ئه	1.4	صلاح والى	Y	ش
	1 1	V	شه		1 1	15	ڠ
	3 3	A	ثبه	1.5	طلعت فهمى	٧٣	ق
		<u>.</u>		11.6	طه حسين سالم	7.7	ش
**	سلمي فريد	TA	ڧ	1+#	طه وادى	PA	ق
	( ترجة ) 	YA.	ق	1.7	عاطف فتحى	41 1	ق
VV	سعد الدين حسن	A	تق	1.7	عباس محمود عامر	AF.	ش
	3 1	*	تق	1+A	د . عبد الحميد إبراهيم	Ti.	3
	3 3	1+	100		3 -)	4	مت
٧A	سعد عبد الوهاب	1 ,	ف		3 1	10	من
V4	صعيد بكو	44	Ö,	115	عبد الحميد شاهين	44	ش
A۱	معيد سالم	*1	ق	111	عبد الحميد محمود	٧.,	ش
	3 3	٧	تق		) 1	13	ش
AY	سعيد الكفراوي	77	ق		) )	٧١	
	1 1	Ve	ق	111	عبد الحكيم فهيم	44 .	هس
	3 3	AY	ق.	111	عبد الحكيم قاسم	Y	ء من
AY	صليمان البكرى	43	a	•		£A.	ق
A۴	سليمان الشيخ	YA .	ق	115	عبد ريه طه	£ .	تق
A£	سليمان فياض	17	من	118	مبد الرح <i>ن عبد المو</i> لى	AT	ش
Ae	سمير رمزى المنزلاوى	77	ق	110	عبد الرحن جيد الوبيعى	446	ق
FA.	سمير الفيل	47	ق	113	عبد الرحيم يوسف الجم	4	ف
AV	سهام ييومى	10	ق	117	عِبْد الرَّشيِّدُ الْصادق	TA.	ش
	1 1	1.0	ق	114	عبد الستار البلشي	71	_ ش
۸۸	سوريال عبد الملك	44	.ق	114 -	عبد الستار سليم	1.4	ش
44	البيد عمد الحميسي	11.	بان ش	17:	عبد الستار ناصر	128.00	ق
4.	سيد محمد سليمان	ar	m	171	عبد السميع عمر زين الد		مبر
41	السياد نجم	A\$	ق		1 1 1	10	 ش
44	شاذی بن خالیل	14"	a,		1 1	77	ش
	شاكر عبد الحميد	334	ق	177	عبد الصمد القليسي	øY	ش

الومز	رقم الموضوع	المؤلف	مسلسل	الرمز	رقم الموضوح	المؤلف	سلسل
ق	1.7	عل عيد	184	ش	A4	عبد العزيز المقالح	177
ق	01	على ماهر ابراهيم	184	ش	1.7	1 1	
من	11	على محمود العليمي	189	۵	TA	عبد العزيز موافي	175
ق	71	علية سيف النصر	10.	3	¥£	عيد الغنى السيد	170
ش	7"1	عيد صالح	101	تق	11	) )	
ق		فاروق جآويش	107	مس	۳	عبد الغفار مكاوى	177
۵	£ ·	فاروق خورشيد	107	۵	٧	د . عبد القادر القط	117
ق	48	3 3		من	1	· ,	
ق	4.4	3 3		۵	•		
ش	TY	فلروق شوشة	105	3	44	7 1	
ش	VA.			ش	A	عبد العليم القباق	114
ش	117	3 3		3	A	عبد الكريم برشيد	111
۵	٤	د . فاطمة موسى	100	ش	71	عبد اللطيف أطيمش	14.
ق	٧	فخرى لبيب	107	m	10	<b>)</b>	
۵	10	د . فردوس البنهساوي	107	ش	**	ميد اللطيف الربيع	171
ش	YA	فوزی خضر	104	ق	٧٦	عبد الله خيرت	144
ش	11	1 1		<u>ش</u>	14	عبد الله الصيخان	144
ش		فوزي صالح	104	ش	Αì	) )	
ق	٨	فوزي عبد المجيد شلبي	17.	ق	44	عبد القصود حبيب	171
ش	٧٠	فوزی عیسی	131	ش	40	حيد المتعم الأتصارى	170
m	111	فولاذ عبد الله الأنور	127	ش	٨٠	1	
ش	*1	كامل أيوب	137	ش	N/	عبد المنعم رمضان	1173
ش	1	1,00		تش	4	, i	
د	171	3 3		ش	117	حبد المنعم كامل عمران	1177
من	*	كمال الجويل	175	ق	77	عيد الوهاب الأسواني	174
ن	, i	1 1	1 14	ش	Y£	عبد الوهاب البياق	174
ش	Aø	۔ کمال نشأت		ش	1+1	3 3	
ض ش			170	ش	٧٤	عبير عبد الرحن	15.
	AA .	ئۇي حقى	177	ش	44	عزت الطيرى	111
ش ق	1.0	D 3		ش	٤٠	د . عز اللين إسماعيل	157
ق ق		ليل الشربيق	177	ش	£Y	) )	
	1.7	3 3		ف	14	عز الدين نجيب	187
٠.	TY	<ul> <li>د . ماهر شفیق فرید</li> </ul>	17.6	ق	V£ •	3 3	
ش	1.4	محجوب موسى	179	من	1	د . عصام یہی	111
مس	٦	عفوظ عبد الرحن	14.	د	44	1 1	
ش ش	TV	عمد آدم	171	ش	77	علاء عبد الرحن	150
ش	1+4	3 3		ش	27	1 1	
تش	1			ش	<b>e1</b>	على عبد المتعم	121

سلسل	المؤلف ر	م الموضوع	الومز	مسلسل	المؤلف رة	رقم الموضوع	المرمز
17	محمد إبراهيم أبو سنة	1.	ش	Y-Y	محمد محمود عبد الرازق	Y	مت
	1 1	74	ش		3 3	٨	حت
17	محمد أبو دومة	٦.	ش	4.4	محمد المخزنجي	71	ق
17	محمد بلوى	AY	۵		1 1	18	مت
	1 1	7%	ش		1 1	٧١	ق
17	محمد جبريل	**	ق		3 3	AA	ق
	1 1	93	ق		, ,	٧	من
۱۷	محمد الجمل	4	مس	3 - 4	محمد مسعود العجمى	44	ق
17	محمد حسين الأعرجي	47	ش	4.0	عمد المنسى قنديل	7.0	ق
17	محمد حسين فضل الله	110	ش	7.7	محمد المنصور الشقحاء	٧٠	ق
17	عمد حلمي حامد		ش		1 1	VY	ق
1.4	محمد حمزة العزوني	0.0	ف	Y-Y	محمد يوسف	14	ش ش
14	عمدرضا قريد	۰A	ش		9 3	47	ش
14	عمد زفزاف	YA	ق	Y+A	محمود بقشيش	Y	ف
14	محمد سليمان	44	ش		3 3	٣	ف
	, ,	1.7	ش		3 3	٨	ف
	1 1	1	تش		3 3	1.	ف
14	عمد سليمان ( قصاص )	44	ق	4.4	محمود جمال الدين	1.4	ق
		40	ق	41.	د . عمود الحسيق	4	من
14	محمد السيد سالم		مس		) 1	i.	من
14	محمد الشربيني	11	مت		3 3	14	مت
14	محمد شرف	33	3	.711	محمود حنفي كساب	18	3
14	عمد صالح	PA	ش	444	محمود هختار الهوارى	7.4	ش
14	عمد صالح الحولاني	14	ش	414	د . محمود سليمان ياقوت	Y0 .	۵
14	عمد صوف	94	ق	317	د . عمود الربيعي	to	۵
15	عمد طلب	£4	ق	110	محمود عبد الوهاب	1	مټ
19	عمد الطوبي	40	ش	717	محمود عوض عيد العال	17	تق
19	عمد عادل سليمان	11	ش	YIV	محمود قاسم	٧	مث
11	محمد عبد المطلب	γ.	ق	YIA	محمود الورداني	177	ق
14	عمد عفيقي مطر	٦	تش		3 3	1	ق
19	معمد على شمس الدين	٤٧	ش	714	مدحت الجيار	1	مت
141	عمد على الفقى	1.5	ش	***	مرسى سلطان	74	ق
14,	محمد عليم	50	ش	771	مرعى مذكور	1	تق
14	عمد الغُزَّى	٧.	m		1 1	A	ئق
, ,	1		مت	777	مصبري حنوره	1.4	ش
Y	عمد کشیك	٠	تق	777	مصطفى أبو النصر	11	ن
504	عمد تنيت عمد عمد السنباطي	71	ش	***	المستعلى بوراستار	177	ڧ

الرمز	م الموضوع	المؤلف رة	مسلسل	الرمز	رقم الموضوع	المؤلف	سلسل
3	£A.	دى تميم عملية	YTO	ق	18	معصوم مرزوق	778
ش	VV	هادی یاسین علی	AA.1	۵	13	مفوح نحويم	774
ق	-94	هدى يونس	TTV	ش	4	1	
ق	ωV	هئاء فتحى	YTA	ش	Α£	ملك عبد العزيز	***
ش	117	وصفى صادق	77'4	ق	41	منی رجب	441
مس	٧	يمين عبد الله	75.	ق	AΨ	منار حسن فتح الباب	444
3	41	يسرى العزب	YES	ش	V1	می مظافر	***
ق	7.4	يوسف أبو رية	YEY	ش	F3	نادر ناشد	77.
ق	A.e	3 2		ش	4.	تاهض منير الريس	771
ش	AV	يوسف الخطيب	757	3	13	د . نبيلة إبراهيم	771
3	74	يوسف عبد الحليم الخوجه	337	ش	V4	نشأت المصرى	777
مث	18	د . يوسف عز اللين عيسي	Y£#	ش	700	تصارعبد الله	172
تق		يوسف فاخوري	YEA	ش	a £	1 1	

# الهيئة المصربة العامة الكناب



تصدر أول كل شهر

## مخارات فصول

سلسلة أدبية شهرية

جميل عطية إبراهيم والبحر ليس بملآن

والبحر ليس بملان a .. وواية جديدة للكاتب الكبر عجيل عطية إمراهيم a . أحد القحلائل الدين أفرزيم للحياة الأدبية مسوات السبينيات ، وله مجموعة قصصية صدرت بالعراق بعنوان : السبينيات ، وهو على قلة إنتاجه كاتب فو مذاق خاص ، يتميز عن سابقيه ، وهو على قلة إنتاجه كاتب فو مذاق خاص ، يتميز عن سابقيه ، ووفاقه ، بعجدة التجارب ، وتشوعها ؛ وبلغة قص منتصدة ، لماحة ، لافعه السبينية ؛ وبأسلوب تنداخل فيه الأزمنة ، والشخصيات ، والعصور والبلدان . وشخوصه ذووجس مرهف ، وارداك مثقف ، يعيشون في غربة الرفض ، ويتظاهرون بصدم الانتها . وتكاد روايت هذه تكون واحدة من أمم الأحمال القصصية التي تعبر برؤية جديدة عن لقاء الحضارات ، دون إغراب ، ودون الفيارات ، ون زمن الأحسران .

الثمن ٥٠ قرشما



